

ARCHAEOLOGISCHE MITTEILUNGEN AUS IRAN

HERAUSGEGEBEN VOM
DEUTSCHEN ARCHÄOLOGISCHEN INSTITUT
ABTEILUNG TEHERAN

ERGÄNZUNGSBAND 17
ELAMISCHES WÖRTERBUCH

ELAMISCHES WÖRTERBUCH

(in 2 Teilen)

VON

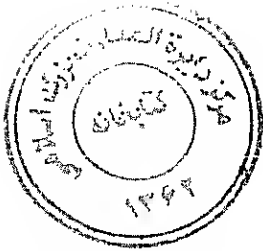
WALTHER HINZ und HEIDEMARIE KOCH

TEIL II I – Z

1987

VERLAG VON DIETRICH REIMER IN BERLIN

R
P943
.H5
1985
v.2



۱۵۰۴۹۴

CIP-Kurztitelaufnahme der Deutschen Bibliothek

Hinz, Walther:

Elamisches Wörterbuch: (in 2 Teilen) /
von Walther Hinz u. Heidemarie Koch. –
Berlin: Reimer

(Archäologische Mitteilungen aus Iran:
Ergänzungsband ; 17)
ISBN 3-496-00923-3

NE: Koch, Heidemarie;;
Archäologische Mitteilungen aus Iran /
Ergänzungsband; HST

Teil 2. I – Z. – 1987.

© by Dietrich Reimer Verlag 1987
Dr. Friedrich Kaufmann
Unter den Eichen 57
1000 Berlin 45
Alle Rechte vorbehalten

I

i aE, mE, nE, achE *dies, es* (auch pl.); ganz selten auch hi geschrieben, s.d.

Hnum 4 C:6: i du-ni-h *dies stiftete ich*. UntN TZ 2:2, 3:2 und 4:2.6 ist ul-hi-i zu lesen (wie a-ni-i), mit Pleneschreibung; es liegt also nicht (mit M.-J. Steve) ul-hi i vor. UntN TZ 14:4 [den Göttern] i du-ni-h, Variante in du-ni-h. UntN TZ 31:5 meint hi-li-i (so M.-J. Steve), in Wahrheit hil (gesprochen: hel) i *dieses Tor*. ShuN 17:4. 20:4: su-h-mu-tú i *diese Stele*. 20:15: i si-ma da-h *ich stellte es davor hin*. KutN 29:4. ShI 32:4. 34:8: na-pír.ú-ri i [du-ni-h] *meiner Gottheit stiftete ich es*. 44a:26: hu-ut.ha-li-ik-be i *diese Bildwerke*. 45 VI:1: te-ti-in i *dieser Balken*. VII:6. Stolper, TTM I 76:3: i tak *dies auch*. ShuN II. 74:34. Hanne 75:15. ShI II. 78:3. TeHI 83:3. AHaml 86:10.12. Oruru 39.40.41.42.43 und oft. Nin 5:35: hh.mu-uk-tu₄ i ti-ri-iš-ni *dem Gebieter(?) soll er dies sagen!* S 86:6: i kur-ma-ak *dies wurde überstellt (ausgehändigt)*. 93:Rs.7. 118:Rs.7. PF 246:4/5: [N] i kur-ma-qa *dem N ist dies überstellt worden*. 1206:12. 1775:4. Fort. 595-1:31. 2851:11.14.21 und oft. – Die obigen Belege stellen nur eine Auswahl dar.

GIŠ.Ì.lg = akkad. šamnu *Öl, Fett*, elam. ap-pi.

S 308:2°. PF 126:2: 1 mar-ri-iš GIŠ.Ì.lg *ein Krug Öl*. 127:1. 128:1. 129:1°. 130:1. 131:1°. 431:4. 687:1. 726:2. 795:1. 986:6: [Sesam] GIŠ.Ì.lg.ma du-nu-ik *wurde für Öl gegeben*. 999:13: 2 GIŠ.Ì.lg.hu-ut-ti-ip *zwei 'Ölmacher', Ölpresser*. 2017:2. 2084:1.15.20. Fort. 296-1:1. 1385:2. 2027:1. 2530:4. 4937:1. 5300:2: [56 Maß] GIŠ.Ì.lg UDU.NITÁ.lg.na ... hh.LUGAL ti-ib-ba ma-ak-qa *Schaffett ... sind vor dem König verzehrt worden*. 8931:2.27. 11267:4.

i-a-a N.pr.m. aE, vermutlich Kosename; s. unter e-e-e.

S.jur. 478:Rs.1/2.

ì-a-ab-ra-at N.pr.m. aE in akkad. Überlieferung = heimisch e-ba-ra-at (Epart), s.d.

TCL 2, 5559:9.

ìa-ab-ra-at N.pr.m. aE in akkad. Überlieferung = e-ba-ra-at, s.d.

Belege bei M.W. Stolper, ZA 72, 1982, 63 Anm. 72.

i-a-a-[e] N.pr.m. aE – s. Namen wie e-e-e, ya-e.

S.jur. 402:20.

i-a-an.ku-uk N.pr.m. aE *Hofschutz* zu i-ya-an, hi-ya-an *Palasthalle, Hof*, s.d.

Mém. 18, 1927, Nr. 139:Rs.5².

ì-a-ba-ra-at N.pr.m. aE = e-ba-ra-at (Epart), s.d. Elamischer König, Begründer der Epartidendynastie um 1900 v.Chr., in allen Belegen des vorliegenden Stichwortes als LUGAL näher gekennzeichnet.

S.jur. 291:14°. 292:6/7. 295:8. 297 Rand. 289:8/9. 299:6/7. 300:8/9. 301:9/10. 302:7/8. In 304:21/22 und 305:22 ist nur °-ba-ra-at erhalten, möglicherweise zu e-ba-ra-at zu ergänzen.

ì-ab-ra-at N.pr.m. aE, s. das voraufgehende Stichwort. Name zweier elamischer Könige (um 2000 bzw. um 1900 v.Chr.).

Th. Jacobsen, Cuneiform texts in the National Museum, Copenhagen (Leiden 1939) 7, von I.J. Gelb (Hurrians and Subarians [1944] 102) mit e-ba-ra-at gleichgesetzt, von W.G. Lambert (Iraq 41, 1979, 39) bestätigt.

h.i-[-..]-ak Ortsname in der Persis (Elymais?)

P F 511:4/5.

iā-si-ik-ki-ir - lies ni-si-ik-ki-ir

h.i-ba-ad-da(?) Ortsname in der Elymais, s. das folgende Stichwort.

P F 1670:7.

h.i-ba-at Ortsname in der Elymais (Bezirk VI) = ap. *ibāta-* (Sprachgut, 1975, 141); s.a.

h.h.i-ba-at, h.hi-ba-ut, h.i-ba-ad-da(?) und das Adjektiv **h.hi-ba-tin-na.**

P F 558:6. 559:6/7. 972:5/6. Fort. 340-2:4/5. 2801:6/7. 2818:5. 5418:8.

i-ba.ni-giš N.pr.m. aE (Ur-III-Zeit), vielleicht (*Gott*) *Iba segnete(?)*. Vgl. die auf -ni-gāš endenden nE Namen.

YOS 4, 1919, Nr. 288:7.

h.i-ba-rāš Ortsname in der Persis, s. unter **h.hi-ba-rāš.**

P F 499:7. 500:5/6. 502:6/7. 557:4/5. 626:6. 974:10/11. 1921:2/3. Fort. 4995:3. 9092:2.

h.h.i-ba-tur-ra N.pr.m. vielleicht = medisch *ibavra-*, s. unter **h.hi-ba-tur-ra.**

P F 776:2/3. 777:3/4. 817:3/4. 1110:2/3. 1111:2/3. 1181:2/3. 1213:3/4. 1618:2/3. Fort. 644-1:3. 2723:3/4. 4449:3.

-ib-ba achE Pluralendung an Zahlwörtern, welche Personen betreffen, sonst -ib-be geschrieben, s.d.

Fort. 3219:8. PAP 2-ib-ba **h.h.pu-hu GURUŠ-na ku-ši-iš-da insgesamt 2 [Frauen] haben Jungen geboren.**

ib-ba(?) -ak achE *stark, mächtig.*

Fort. 9015:33. 20 **hal-mi-ma-mar(?) ib-ba(?) -ak h.h.ba-ku-un-da hi-še uk-ku h.h.ir-da-ba-nu-iš ku-iz ma-ra.**

v.ib-ba-ak-ra achE *der Starke, Mächtige, Reiche*; Hallock (1969, 701a): "the strong (person)". S.a. **v.i-ip-ik-ra.**

DB 63:80: **in-ni v.ib-ba-ak-ra in-ni v.iš-tuk-ra ap-pan la-ik-ki-um-[me hu-ud-da] weder dem Starken noch dem Schwachen tat ich je Gewalt an**; in der ap. Fassung ist die Reihenfolge umgekehrt, gemeint ist ap. *tunvantam den Mächtigen (acc.sg.m.)*; bab. *a-na kab-tú. DSe § 4: sa-ap [v.ib-b]a-ak-ra v.i[š]-tuk-ra in-ni ir qa-za-ma-ak so daß vom Starken der Schwache nicht niedergeschlagen wird, ap. yaḏā haya tavyah (der Stärkere) tayam skauḏim nai žati.*

ib-ba-an nE *er wird stärken(?)*.

S 307:3. **hw.um-[ma-nu-nu(?) ib-ba-an(?) ir ut-ti-man v.uk-še hu-[....].**

h.h.ib-ba-ma-ut-ku-iš = medisch **upāvatgu-*, s. unter **h.h.uk-ba-ma-ut-ku-iš.**

Fort. 8923:25.

h.h.ib-ba-qa N.pr.m.; ist der Name achE, bedeutete er *gestärkt*; ist er ap., dürfte er **upaka-* zu lesen sein. S. das zum nächsten Stichwort Gesagte.

Fort. 4429:3. 10199:24.

h.h.ib-ba-qa-ma N.pr.m. = ap. **upakāma-* (Sprachgut, 1975, 243; die elamische Schreibung **ib-ba-** für ap. **upa-** ist mehrfach bezeugt); s.a. **h.h.ú-ba-qa-ma.** E. Lipiński (AAnth 25, 1977, 101) setzt den Namen mit **h.h.ab-ba-qa-ma** gleich und deutet ihn aramäisch **Abbā-qām* "The father has arisen", was aber dem Reiner-Test widerspricht, wonach elam. **ib-ba** auf **p** deutet.

PF 17:2/3.

b.ib-ba-ráš Ortsname in der Persis; dieser Ort ist wohl von h.hi-ba-ráš und den dort aufgeführten Schreibungen zu trennen, da er in einer anderen Gegend zu liegen scheint (Koch).
PF 653:5. Fort. 6039:5.

h(?)ib(?)ba-tur-ru-ú-iš Ortsname in der Persis
Fort. 5790:2/3.

ib-ba-za-nu = ap. *upaḫanya- 'Dreinhauer' = *Peitschenträger, Polizist*, s. unter hh.hu-ba-za-nu-ya-ip. Hallock (1969, 312) übersetzte "driver(?)" in Anlehnung an I. Gershevitch (s.O. 39). Derselbe Mann wird auch als hh.mar-šá-bar-ra bezeichnet; die Bedeutung beider Wörter muß also einander entsprechen (Koch).
PF 1079:2/3.

ib-ba-za-nu-ya-ip – s. das vorausgehende Stichwort, jetzt mit elam. Pluralendung.
PF 1279:3/4.

-ib-be nE Endung an Zahlwörtern, welche Personen betreffen; s.a. -ib-ba und -be.
S 302:10: PAP 3-ib-be tak a-ráš.gi-nu-ip *insgesamt also drei Kronzeugen*; im parallelen Text 306:12: PAP 3-be-da a-ráš.gi-nu-ip. 305:11.

-ib-be-da achE etwa *zusammen also* bei Aufzählung von Personen, deren Zahl genannt wird; s. unter -be-da.
303b:12.

-ib-be-ud-da-na achE, s. das vorausgehende Stichwort.
PF 2070:21: [es werden vier Personen aufgezählt mit ihrem Kleinvieh] PAP 4-ib-be-ud-da-na *insgesamt also vier [Mann]*; Hallock (1969, 641): "Total 4 (persons)". Fort. 1472:16/17 (drei Personen).

ib-bi-ir aE *Vorgesetzter, Machthaber* o.ä., s.a. i-bi-ir, eb-bi-ir. Das Wort findet sich in einer wesentlich sumerischen Urkunde des Epartiden Attahušu (19. Jh. v.Chr.), veröffentlicht von V. Scheil (RA 26, 1929, 2, und Mém. 28, 1939, 7): sukkal ù ib-bi-ir šà MÜŠ.EREN *Regent und Machthaber von Susa*. E. Sollberger (JCS 22, 1968, 31) wollte das Stichwort zu <te>-ib-bi-ir "scribe" ergänzen; doch dazu besteht kein Anlaß: Attahušu besaß als Susa-König einen "Kanzler", war aber nicht selber einer. Das Stichwort dürfte zu einer Wurzel ip- stark gehören.

ib-bi.lu-uš-ši N.pr.m. aE; da das Vorderglied mit *stork, mächtig* zusammenhängt, dürfte lu-uš-ši eine parallele Eigenschaft bezeichnen.
Mém. 18, 1927, Nr. 171:7.

ib-bu-bu N.pr.m. aE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) stellt den Namen zusammen mit i-bi-bi zu ipa; s. aber auch i-bu-bu, e-bu-bu – diese dürften eher zu unserem Stichwort gehören. Bedeutung wohl *der kleine Stolz*, s. unter ip-pu.

Beleg aus Susa: Rollsiegel bei L. Delaporte, Catalogue des cylindres etc. (Paris 1920) 18, Nr. 32. In altakkad. Texten aus Nuzi: Th. Meek, RA 32, 1935, 51.

hh.i-be-za-na N.pr.m. = ap. *ibyačānah- (Sprachgut 1975, 141, nach I. Gershevitch).
Hallock bei I. Gershevitch (BSOAS 33, 1970, 86).

i-bi-bi N.pr.m. aE Koseform; R. Zadok stellt den Namen mit ib-bu-bu zusammen zu ipa (BzN 18, 1983, 101), was nicht zutreffen dürfte; vielmehr werden zwei Wurzeln ipi- und ipu- zu unterscheiden sein.

S.jur. 331:24. 333:23. 360:15. 362:3.12 und Rand. 363:16. 405:27. In Kish in altakkad. Zeit als i-bí-bí bezeugt (Gelb, MAD V, 1970, Nr. 9:ii 5).

i-bi-ir aE, vermutlich = ib-bi-ir *Machthaber*, zu einer Wurzel ip- *stark*.

S.jur. 453:2.

i-bi-na-pi-ir N.pr.m. aE *stark durch (Gatt) Napir*, wohl Elams Mondgott.

Ch.-F. Jean, *Šumer et Akkad* (1923) 177:18.

a.īb-na, auch d.īb-nu, nE männliche Gottheit in nA Überlieferung, mit Gott Anum gleichgesetzt in GT XXV Taf. 24 (K 8219 mit K 7620), vgl. G. Frank, ZA 28, 1914, 326. W.G. Lambert (RIA 5, 1977, 228) hat gezeigt, daß Ibnu/na dasselbe ist wie d.ya-ab-nu/na und d.ya-ab-ru.

d.īb-na.ḥa-aš-t[uk] nE Gottheit in nA Überlieferung, die zweite Gottheit der "göttlichen Sieben von Elam" in An = Anum VI 171-177, s. W.G. Lambert in RIA 5, 1977, 228. Zum Vorderglied s. d.īb-na als Gottesname, das Hinterglied ist elam. *haštuk verehrt* (s. ha-aš-du-uk, ḥa-aš-tu-uk, ha-āš-tu₄-uk, ha-aš-ti-ik, spät āš-tuk).

d.īb-na-sá-sá nE männliche Gottheit (oder Dämon) in nA Überlieferung; dritter der Siebenergruppe, die die Göttin Narunde zur Schwester hat. CT XXV Taf. 24 (K 8219; die Variante K 7620 hat als letzte beide Zeichen -ki-ki). Vgl. G. Frank, ZA 28, 1914, 324.

v.īb-nu-nu N.pr.m. aE Koseform.

S.jur. 440:4.

URU.īb-rat - s. URU.ip-rat

īb-te-te aE in einem Beschwörungstext aus Mesopotamien für die Frau im Kindbett.

J. van Dijk (1982, 100) nach YOS 11, 18:5: ib-te-te ki-ri-ri.ša-a-ab na-ab-ri-ša-ša ki-ri-ri-ši-ni ti-la pi-li-hi-h-pi-ir (Worttrennung unsicher). O.R. Gurney liest nach Bod AB 212 ib-te-en(?).

ī-bu-bu N.pr.m. aE, Koseform zu ipu-; s. unter e-bu-bu.

Täfelchen aus dem Umma der Ur-III-Zeit (McNeil 218).

īd achE, offensichtlich = id-du, s.d.

Fort. 964-1:4: [Kleinvieh] hh.man(?)-[...]-ad-da id.

ī-da nE, achE *Überfluß*, *zuviel*(?).

Hanne 75:17: h.A.lg pi-ri-in ú-ma be-ip-te-na i-da pu-uk-tu ... ú táh-ha-na i-tak a-h-in be-zí-ya *nachdem [das Gebiet des] Flusses Pirin (wohl des heutigen Kārūn) von mir abgefallen war (und) überfließender(?) Beistand [der Götter] mir zuteil geworden war, habe ich daraufhin ein 'Haus' (eine Dynastie?) gegründet(?)*. PF 1944:53: [70 (recte: 120) Maß Gerste waren für zwei Pferde mit einer Tagesration von je 2 Maß ausgegeben worden] 1 QA PAP hi-na i-da *ein Maß von diesem Gesamtbetrag war überschüssig(?)*; Hallock (1969, 531): "1 QA of this total (was) issued(?)", was nicht angeht.

v.i-da-ad-du N.pr.m. aE, Idaddu I., König von Elam aus dem Hause Simaški, erste Hälfte des 20. Jhs. v.Chr. (RIA 5, 1977, 28). S. für diesen Herrscher auch die Schreibungen v.i-da-at-tu, v.i-ta-ad-du, vielleicht auch i-da-a-du. Die Schreibung i-da-du bezieht sich auf dessen Enkel Idaddu II. - Gottesname als Kurzname.

Mém. 23, 1932, S. IV, Z. 20. ShI 39b:3. 48b:12.15°.

i-da-a-du N.pr.m. aE, s. das vorausgehende Stichwort.

Rollsiegel in Mém. 29, 1943, 129 Nr. 5.

v.i-da-at-tu N.pr.m. aE, König Idaddu I., s. das vorige Stichwort.

Mém. 23, 1932, S. IV, Zeile 23.

v.i-da-at-tu.na-pi-ir N.pr.m. aE, vorletzter König von Simaški (frühes 19. Jh. v.Chr., RIA 5, 1977, 30), aus den Gottesnamen Idattu und Napir (letzter vielleicht Elams Mondgott) zusammengesetzt. Vgl. auch v.i-da-ad-du und die anderen dort angegebenen Schreibungen des vorderen Gottesnamens. S.a. i-da-du.na-pi-ir.

Mém. 23, 1932, S. IV, Zeile 24.

v.i-da-at-tu.te-im-ti N.pr.m. aE, letzter König von Simaški (frühes 19. Jh. v.Chr., RIA 5, 1977, 30), aus den Gottesnamen Idattu und Tempt zusammengesetzt.

Mém. 23, 1932, S. IV, Zeile 25.

i-da-da N.pr.m. aE, Koseform zu ida, das vielleicht *Überfluß* bedeutet.

Gelb, MAD IV, 1970, Nr. 3:4; schon in altakkad. Zeit in Nuzi bezeugt (Th. Meek, RA 32, 1935, 51).

i-da.di-i-in N.pr.m. mE

Inc. 70 D:3. Da auf diesem Bronzedolch nach diesem Namen noch der von Humban-numena erscheint, nimmt W. Eilers (Persica 4, 1969, 4) an, Idadin sei möglicherweise zeitweilig Mitregent des letzten gewesen "und vielleicht sogar ursprünglicher Hauptherrscher Elams", da er auf dem Dolch an erster Stelle erwähnt wird.

i-da-du N.pr.m. aE, Idaddu II., König von Elam aus dem Hause Simaški, zweite Hälfte des 20. Jhs. v.Chr., Enkel von Idaddu I. (RIA 5, 1977, 28); vgl. auch die Eigennamen me-ra-h.i-da-du und tan.i-da-du, die erweisen, daß i-da-du ein Gottesname ist.

Akkad. Ziegelinschrift (Mém. 2, 1900, 69, Z. 4), als ensí von Susa bezeichnet, desgleichen Mém. 2, 1900, 72, Z. 4. Mém. 10, 1908, Taf. 6, Abb. 2, Zeile 1. Mém. 14, 1913, 26, Z. 1 (als König von Simaški und Elam bezeichnet); 27, Z. 4; 28, Nr. 2, Z. 1. S.jur 399a (Mém. 28, 1939, 44 oben, Z. 1). 548 (Siegel Zeile 1). Siegel bei V. Scheil, RA 22, 1925, 148, Z. 1. Siegel in Mém. 14, 1913, 29, Z. 1. Rollsiegel in Mém. 43, 1972, Nr. 1675. Nr. 2325.

d.i-da-du – wohl der Vorige, aber mit Gottesdeterminativ, als "Hirte des Sonnengottes, der Susa liebt" bezeichnet.

Mém. 43, 1972, Nr. 2326.

i-da-du.a-gu-un N.pr.m. aE, zusammengesetzt aus den beiden Gottesnamen Idadu und Agun. Mém. 10, 1908, Nr. 73:3.

i-da-du.gu-la N.pr.m. aE, zusammengesetzt aus den beiden Gottesnamen Idadu und Gula.

Mém. 18, 1927, Nr. 186:13.

i-da-du.d.MUŠ.EREN N.pr.m. aE, König Idaddu-Inšušinak von Simaški (20. Jh. v.Chr.), aus zwei Gottesnamen zusammengesetzt.

Akkad. Inschrift auf Steinbecken aus Susa (Mém. 6, 1905, Taf. 5, Zeilen 1° und 36).

i-da-du.na-pi-ir N.pr.m. aE, zusammengesetzt aus den Gottesnamen Idadu und Napir, s.a. i-da-at-tu.na-pi-ir.

Mém. 10, 1908, Nr. 21:4.

h.i-da-li nE Ortsname in der Elymais, vielleicht das heutige Behbehān, s. unter URU.ha-a-a-da-a-lu.

S 69:9. 261:10°.

hw.i-da-li-ip nE Leute aus Hidali.

S 163:7°/8.

hw.i-da-li-ra nE Mann aus Hidali.

S 37:Rs.4.

i-da-qa achE mit, ap. hada, bab. it-ti; s.a. hi-da-qa.

DB 13:43: v.LÚ.lg ha-ri-ki-ip i-da-qa mit wenigen Männern, ap. hada kamnaibiš martiyaibiš, bab. it-ti LÚ DUMU.DÛ.MEŠ i-šu-tu. 13:44. 19:74. 20:79. 25:15. 32:54 und neun weitere Belege in DB. DNb 8i:34: i be-ut-ni i-[da-qa] mit diesen Fertigkeiten. DPf 2:14 und 3:21: d.na-ap mar-be-ip da i-da-qa mit allen Göttern. XPb 3:17. XPc 3:12.14. XPd 3:12. XV 3:26. PF 328:6: [N] hh.taš-šu-íp i-da-qa N mit den Beamten; Hallock (1969, 148): "together with the officials?". 329:6°. 330:5. 729:7. 846:6: hh.pu-hu i-da-qa mit einem Bursehen. 1286:10: 25 hh.pu-hu ap-pi-ni i-da-qa mit ihren 25 Bursehen. 1357:4: 1 hh.ak-qa-ya-še i-da-qa mit seinem einen Gehilfen. Noch weitere Belege in PFT. PFa 4:11. 19:7. 23:3. 30:21°. 31:21°.24. Fort. 1588:3. 2707:6. 9031:1.4. 9037:5.

id-du nE, achE gib heraus!, händige aus!, gelegentlich auch pluralisch. Richtige Lesung durch R.T. Hallock (JNES 17, 1958, 260 Anm. 8), wo er es bereits durch "issue!" wiedergab; in PFT (1969, 701a) übersetzt er "(is) to be issued", aber es dürfte sich um einen Imperativ handeln. S.a. id, i-du, ud-du.

MLC 1308:11: 2 [GUR] ŠE.BAR.lg hw.DINGIR.GAL.a-h-pi-na id-du 2 Kor Gerste des Napiriša-ahpi gib heraus! (frdl. Mitteilung von M.W. Stolper). PF 1788:7: [6 Krüge Wein dem N] hu-pír-ri-na gal-ma id-du ihm als Verpflegung händige aus! 1789:8. 1791:4. 1792:9/10 und in den meisten Hofkammertäfelchen in Briefform (Hallock's T texts). 1858:21 – hier pluralisch: gebt heraus! Fort. 591-1:6/7. 975-2:7/8. 1884:5/6 und passim. PT 1:10. 12:4. 13:9 und oft in den Hofschatztäfelchen, von Gameron damals noch ŠÌ.ŠÌ-du gelesen.

f.id-du-du(?) N.pr.sem. nE Koseform; bei R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) i-du-du, fragend zu iti gestellt – nicht wahrscheinlich.

S 240:Rs.3.

id-du-iš achE sie gaben heraus, bewilligten; Hallock (JNES 18, 1959, 13): "they issued".

PF 963:20: ŠE.BAR.lg hi máš-zí.KI.MIN.mar ap id-du-iš diese Gerste bewilligten sie ihnen aus dem Reservebestand; Hallock (1969, 278): "This grain they issued to them from the mazzimazzi".

id-du-iš achE gebt heraus!, bewilligt!

Fort. 1472:13/14.

id-du-na-áš mE = in du-na-áš er gab es.

M.W. Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1464:3 und M-1485:3: "he gave it".

id-du-ni-h mE = in du-ni-h ich gab es.

UntN TZ 57:3.

id-du-nu-ik achE wohl = in du-nu-ik ihm wurde gegeben.

PF 335: 16: [zwei Werkzeuge] hh.na-a-šá-a-ya id-du-nu-ik dem Naisāya – ihm wurden sie ausgehändigt; Hallock (1969, 683b) löst das Stichwort in i du-nu-ik auf – nicht wahrscheinlich.

id-du-nu-iš achE = in du-nu-iš ihn /Wein/ gab er.

PF 1211:9: [N hatte für eine Arbeiterin einen Krug Wein erhalten] hu-pír-ri id-du-nu-iš ihr gab er ihn; Hallock (1969, 684a) löst das Stichwort in i du-nu-iš auf – nicht wahrscheinlich.

id-du-nu-iš-da achE = in du-nu-iš-da er hat sie [Gerste] gegeben.

PF 1683:5/6: [N hatte Gerste erhalten] 2 ANŠE.KUR.RA.lg GIŠ.IN.lg.na id-du-nu-iš-da zwei Weide-Pferden hat er sie gegeben; Hallock (1969, 684a) löst das Stichwort in i du-nu-iš-da auf.

i-dé-dé N.pr.m. aE, vgl. i-da-da; schon in altakkad. Zeit aus Nuzi bezeugt (Th. Meek, RA 32, 1935, 51).

ÍD.id-id-e nE Flußname in nA Überlieferung, s. mE hi-it-hi-te, der heutige Dez.

Rassam-Zylinder Assurbanipals V:74 als genauere Schreibung für sonstiges nA ÍD.id-id. Bauer 55 (Rs.17). Aynard 48, IV:27: [ÍD.i]d-id. Streck 48 Anm. 1.

i-din.ŠIMUT N.pr.m. aus aE, akkad.-elam. Mischform Iddin-Simut; das Elamogramm ŠIMUT (alt: SIMUT) ist das Zeichen MAN, wie R.T. Hallock (JNES 17, 1958, 260 Anm. 18) erkannt hat. S.jur. 8:25.

i-du achE *gib heraus!, bewillige!*; s. unter id-du. R.T. Hallock (JNES 17, 1958, 260 Anm. 8): "issue!".

PF 1836:8. Fort. 632-1:6.

i-du-ur.ha-ap-ru-lu N.pr.m. aE, vermutlich (*Gott*) *Idur verehrte(?) ich*.
Mém. 10, 1908, Nr. 104:Rs.5.

i-e-e N.pr.m. aE, offenbar Koseform, vgl. R. Zadok (BzN 18, 1983, 95); s. unter e-e-e.
S.jur. 72:35 und 132:21 aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; 445:3 aus Susa.

i-e-tum N.pr.fem. aE akkadisiert; s.a. ya-e-e-tu.
S.jur. 343:17.

GIŠ.IG.lg = akkad. daltu *Tür, Türflügel*, mE ha-al-te-te, hal-te-te und wohl auch ik-ku.
Stolper, TTM 1 21:2: [19 Pfund Silber] ša GIŠ.IG.lg für Türen. 22:2 (Bronze für Türen). 23:3 (Silber). 25:4: [12 Pfund Bronze] [ba-a]r-ba-ar-ru-um [a-ak] li-gi.lg ša GIŠ.IG.lg zu Schlössern(?) und Pflöcken (Knäufen) für Türen. 29:3: [2¹/₂ Pfund Bronze] li-e-ri.lg ša GIŠ.IG.lg zu Riegeln(?) für Türen. 30:3: [542 Gramm Bronze] li-e-ri si-ik-ti-na [š]a GIŠ.IG.lg zu Riegelstiften(?) für Türen. 82:5. 105:2°. S 13:1: [10 Pfund eines nicht genannten Materials, wahrscheinlich bar-ri Glas(?)] 3 GIŠ.IG.lg ... a-lu du-uk-kak drei Türen ... wurden damit verkleidet. 14:3: 3 sa-har-pi hw.ma-ag-dab-na É.ma GIŠ.IG.lg.ma li-qa drei Meder-Behänge sind für den Palast für Türen hergegeben worden. 211:5: IG TUR kleine Tür(en) (Kontext fehlt).

i-ga-gu-um N.pr.m. aE (akkadisiert?)
S.jur. 332:10.

ig-gi.lu-lu N.pr.m. aE; s.a. i-gi.lu-lu, im-gi.lu-lu, in-gi.lu-lu.
S.jur. 239:21.

hh.ig-gi-ra N.pr.m. achE der Brüderliche, s. Hinz apud M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.560); R. Zadok (BzN 18, 1983, 111) stellt den Namen ebenso wie hw.i-gi-ri zu iki (besser: igi).
PF 603:6/7.

i-gi mE Bruder; s. achE i-gi-ri, woraus ap. brāt[ā] und bab ŠEŠ (aḥu) als Entsprechungen hervorgehen; richtige Deutung bereits durch G. Hüsing (OLZ 4, 1901, Sp. 446). S.a. den Ortsnamen h.ul-pu-h-ši.i-gi.ba-la-ap-me.

ShI 47:28: i-gi ha-mi-it.ú-ri-me meines treuen(?) Bruders. 47:29°: i-g[i] ha-ni-ik.ú-ri-me meines geliebten Bruders. 54 I:16. HutI 60:4: ta-ak-ki-me i-gi šu-tú.ù-be-ni das Leben meiner Brüder und Schwestern. 63:11. 64:3°. 65:7. HutI Anzan 1:38.

i-gi.bu-ni N.pr.m. aE, vielleicht *Bruderherz*; vgl. die Namen, die mit bu-ni (s.d.) enden, sowie e-gi.bu-ni.

S.jur. 389:2. 495:2. 520:3. Mém. 10, 1908, Nr. 8:5° und 96:3°. Mém. 18, 1927, Nr. 120:18. Mém. 27, 1935, Nr. 117:4 (Schülertäfelchen aus Susa). L. de Meyer berichtet in IrAnt 15, 1980, 133, von "Archives I-gi-bu-ni", gefunden in Susa während der 21. Grabungskampagne.

v.d.IGI.DU.ú.nu-kaš N.pr.m. mE = v.d.Igešta.u.nukaš (*Gott*) *Igešta segnete(?) mich*, s. das Namengut unter nu-kaš, nA umschrieben ni-gaš, ni-ga-áš. S. zum einschlägigen Namengut d.i-gi-iš-ti. Die richtige Lesung von d.IGI.DU als Igešta bei Borger 173 sowie bei M.W. Stolper, TTM 137:4.

d.i-gi-eš-da elam. Gottheit, s. unter d.i-gi-iš-ti

i-gi-gi N.pr.m. aE, achE *Brüderchen*; s.a. e-gi-gi. R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) stellt diese Namen sowie i-ku-ku, ik-ku-ku allesamt zu iki, was nicht angehen dürfte.

S.jur. 111:Rs.2. 204:Rs.5. 262:3. 339:7. 365:6(Det.v). 429 Rand. Mém. 7, 1906, 117. Mém. 27, 1935, Nr. 117:5 (Schülertäfelchen aus Susa). Täfelchen aus Susa aus der Zeit von Rimsin, Siegelabdruck eines i-gi₄-gi₄ (P. Amiet, Arts Asiatiques 26, 1973, Taf. VIII, 44 und S. 37). Beleg aus Larsa: i-gi₄-gi₄ in YOS 8, 1941, 41 (Siegel), 42 (Siegel), Vater von ši-ir.bu-ni. In altakkad. Zeit auch in Nuzi belegt: Th. Meek, RA 32, 1935, 51. – PF 122:2/3. Fort. 314-1:9(Det.hh).

i-gi-gi.tu-ni-iš N.pr.m. aE in aB Kontext, wohl ein *Brüderchen schenkte* [*Gott X*]. S.I. Feigin, YOS 12, 1979, Nr. 444:5.

i-gi.ha-aš-tu-uk N.pr.m. aE ein *verehrter Bruder* [*ist Gott X*]. S.jur. 37:18. 317:7(Det.v).

v.i-gi.ha-li-ki₄ N.pr.m. aE in akkad. Schreibung = König Ige-halki (14. Jh. v.Chr.). Akkad. Inschrift auf einem 1968 in Deh-e nou gefundenen Ziegel, vorläufig nach IrAnt 15, 1980, 100, zu veröffentlichen von F. Vallat in Mém. 53.

i-gi.hal-ki N.pr.m. aE, mE ein *süßer Bruder* [*ist Gott X*]. S.jur. 270:18: i-g[i.hal]-ki, Privatperson. Die folgenden Belege beziehen sich alle auf Elams König Ige-halki (14. Jh. v.Chr.). Akkad. Inschrift des Attar-kitah, des Sohnes des Königs Ige-halki, auf einem steinernen Keulenknauf (TZ VI/87 in Mém. 41, 1967, 112). Mit Det.v: ShI 48:38/39.40°/41. 48b:31.32°. HuI 67:2°.

[i]-gi.ha-ši.du-la N.pr.m. aE (Schülertäfelchen aus Susa). Mém. 27, 1935, Nr. 117:2.

d.i-gi-iš-ta Name einer aE Gottheit in unvollständigem Eigennamen; s. das folgende Stichwort. S.jur. 323:8; ebenda in Zeile 11 als [d.i-g]i-eš-t[a].

d.i-gi-iš-ti aE männliche Gottheit, wohl Igešda gesprochen, in Elam bisher nur in Eigennamen bezeugt, nach nA Überlieferung siebter Gott (oder Dämon) einer Siebenergruppe, die die Göttin Narunde zur Schwester hat, vgl. C. Frank, ZA 28, 1914, 324; Belege in CT XXV, Taf. 24 (K 8219 und K 7620, an letzter Stelle als Variante °iš-tum). S. die aE Eigennamen tan.d.i-gi-eš-da, tan.i-gi-iš-da, tan-ni.d.i-gi-iš-ta, ku-ri-šu(?).i-gi-eš-ta, ku-[u]k-gi-eš-ta, ku-uk.i-[gi-eš-ta], ma-ri-šu.i-i-gi-eš-ta sowie mit aB Vorderglied qí-ri-ib.i-gi-iš-da.

[i]-gi.ku-ub-... N.pr.m. aE (Schülertäfelchen aus Susa). Mém. 27, 1935, Nr. 117:1.

i-gi.lu-lu N.pr.m. aE; s. unter ig-gi.lu-lu.

S.jur. 255:13.

i-gi.me-te-en N.pr.m. mE, wohl *Bruder-Sieg*.

Rollsiegel bei M. Lambert, RA 64, 1970, 71, der dazu bemerkt: "verbe mete "envoyer" au permanent que Shutruk-Nahunte écrit miti".

i-gi.na-pi-ir N.pr.m. aE, wohl *ein Bruder ist (mir) Napir*, also vermutlich Elams Mondgott; Schülertäfelchen aus Susa.

Mém. 27, 1935, Nr. 117:3.

i-gi.ni.lu-tu-h N.pr.m. mE, vielleicht *als Bruder bereicherte(?) ich dich*.

Rollsiegel bei M. Lambert (RA 64, 1970, 71), Vater des i-gi.me-te-en; M. Lambert bemerkte dazu: "Le verbe lutu, très rare"; er gab keinen Übersetzungsversuch.

i-gi-ri nE, achE *sein Bruder*.

Nin 1:19° und 10:15: hh.LUGAL i-gi-ri *des Königs Bruder*. S 168:10: hw.nap-in-na-sir hw.ap-pa-la-a-a i-gi-ri N., *des A. Bruder*. 209:4: [hw].mar-duk.šar-ra-an [hw.x]-na-kur i-gi-ri-na *von M., dem Bruder des X*. DB 10:23: v.kán-bu-zi-ya hu-pír-ri v.i-gi-ri *jenes Kambyses' Bruder*, ap. avahya kambūziyahya brāt[ā], bab. šá v.kam-bu-zi-ia a-ga-šu-u ŠEŠ-šú. 11:30. Fort. 637-4:7: [hh].ba(?) -qa(?) -ba-ad-d[a] hi-še hh.bar-na-ak-q[a] i-gi-ri *einer namens Bagapāta, der Bruder des Farnaka*.

hw.i-gi-ri N.pr.m. nE, achE, Kurzname, etwa *seinen Bruder [liebt er]* o.ä. R. Zadok (BzN 18, 1983, 111) stellt diesen Namen wie auch hh.ig-gi-ra zu iki.

S 146:5. Fort. 2855:3(Det.hh).

hw.i-gi.tan N.pr.m. nE *dem Bruder Gehorsam*.

S 24:3. 38:5. 250:9. 298:7(?); diesen Beleg liest R. Zadok (ElOn, 1984, 15) als hw.i-gi-tak, unsicher.

i-gi.te-ir N.pr.m. mE, vielleicht *Bruder-Kapital(?)*.

Stolper, TTM I 102:3¹ (Kontext fehlt).

hh.i-gi.te-na N.pr.m. achE *ein milder (süßer) Bruder [ist Gott X]*.

Fort. 8862:3 (Haddock, 1969, 701b).

hw.i-gi.te-ri N.pr.m. nE, vielleicht *ein reicher Bruder [ist Gott X]*.

S 105:Rs.3.

v.i-gi-u N.pr.m. nE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 108) suffigiertes Hypokoristikon; tatsächlich dürfte das -u die Koseform herbeiführen, so daß der Name als *Brüderchen* o.ä. zu deuten sein wird.

S 299:Rs.2°8.

i-gu-ri N.pr.m. aE = igi.u.ri *mein Bruder*.

S.jur. 540:12.

i-gu-u N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 108) suffigiertes Hypokoristikon; die Endung -ū hat offenbar Koseformsinn, so daß *Brüderchen* gemeint sein dürfte.

S.jur. 508:8.

hh.i-hu-mi-iz-za N.pr.m. = ap. *yuvaiča-, s. unter hh.hi-ú-mi-iz-za.

Fort. 5070:3/4.

i-ī-lam.KI aE Ortsname.

Mém. 6, 1905, Taf. V, Zeile 13.

v-i-in-ni-in-ki aE Ortsname

Slr Rs.II':22' (W. Farber, ZA 64, 1974, 83).

i-īp.d.ba-ú N.pr.m. aE-akkad. Mischname, wahl *Stärke durch (Gatt) Bau*.

Mém. 18, 1927, Nr. 130:15.

v-i-ip-ik-ra achE *der Starke, Reich, Mächtige*; ap. tunvā, bab. LÚ.mār-banī. S.a. v.ib-ba-ak-ra.

DNb 8a:6: [v].ú [in]-ni qa-ni ap-pa v.iš-tu[k]-ra v.i-ip-ik-ra [in-tuk]-ki-me su-rák ni-[ma]-ak-ni *ich will nicht haben, daß der Schwache des Starken wegen Unrecht erleide*. 8a:7.

h.h.i-iš-ba-qa-iz-za N.pr.m. = medisch *spakača- (Sprachgut, 1975, 225, nach I. Gershevitch). PF 784:1/2.

i-iš-hu-ut nE *Halfter(?)*; s. unter hi-iš-hu-le.

S 169:Rs.24.25: 2 [i]-iš-hu-ut hw.na-ri-[iš]-na 1 i-iš-hu-ut hw.[um]-man-da-[da-na] *zwei Halfter van Nariš, einen Halfter van Ummandada*.

i-iš-ti nE *Fleisch(?)*.

Hanne 76:24: 1 ra-ba-āš-tim i-iš-ti mi-it.lg v.za-am-mi-ip ta-iš-ni *eine Schulter (des Opfertieres) als Fleisch(?)*-Portianen sollen die Schwerarbeiter darbringen!

h.i-[iš-ti-iš] = ap. ištīš *Lehmziegel* (Ergänzung unsicher).

DSf 5:25.

ik aE *Vatigabe(?)* in aE Strichschrift (IrAnt 2, 1962, 11; AiFF, 1969, 33).

KutI C:2: si-la ik laⁿ-ki *ich bin ein Statuen(?) als Vatigaben(?) Weihender(?)*; Fragment b bei C. Frank (AiFF a.O.). KutI D:1: ik me-tik nahiti-me-ki *durch Vatigaben(?) bin ich der Sieghafte(?) des Sannengattes(?)* – alles ganz unsicher.

-ik mE *ich bin* anstelle der Valfarm gi-ik oder ki-ik.

ShuN 22:4: qa-at-ru ha-tam₅-ti-ik *ich bin der Thranende von Elam*. 24a:3.4. ShI 33:2: ša-ak v.šū-[ut-ru]-uk.d.nah-hu-un-te-ik *Sahn des Šutruk-Nahhunte bin ich*. Ebensa 38:3, 41:7 und häufig in den Inschriften Šilhak-Inšušinaks. ShI 44a:9 und mehrfach, z.B. in 54 I:17: ba-te-ik d.nah-hu-un-te-ik *Hirte des Sannengattes bin ich* (wärtlich *Hirte-ich des Sannengattes bin ich*, d.h. *ich bin ein vom Sonnengott bestellter Hirte*).

ik achE Abkürzung für ik-ki oder ik-qa *hin ... zu*.

PF 1409:13. 1462:9: hh.LUGĀL.ik = zunkir-ik *zum König*. 1526:12: hh.ir-tup-pi-ya.ik *zu Rōifya*. 1565:12: h.ha-tam₅-tup.ik *nach Elam*. PFa 28:5.11.

ik-be nE *Vatigaben(?)*, vielleicht belebt gedacht wegen der Pluralendung -be? Vgl. ik-ku.

Hanne 76:33: ak-qa ... ik-be ra-gi-pal-me-na du-šá *wer, nachdem er ... die Vatigaben(?) des Hofmarschalls an sich genommen hatte*; König (1965, 166) liest: () BAD.Ra-gi-pal-me-na. Oruru 42: i ik-be 1 [ITU] IM.lg šu-tin i ti-um-ba-qa *diese Vatigaben(?) sind für einen Manat dem Westwind(?) gestiftet worden*. Rs.2 ebenso.

h.h.ik-be-ri-ri N.pr.m. nE, achE, Koseform zu ik-be-ri *der van den Vatigaben(?)*. Möglicherweise bezieht sich dieser Name auf ein Kind, dessen Geburt die Eltern ihren Opfergaben zuschrieben.

S 169:12: hw.ik-be-[ri-ri]. PF 278:2.

ik-el 'ghost-word', lies ši-in-ni-ik el, s. unter el

i-ki-[.....] mE zu einem Verb *bekennen(?)*.

ShI 54 IV:22: [a-ak hi-iš] a-ap-pi tu₄-ru-un-ri ur-ri-e i-ki-[....-ri] und wer von sich Nam' und Art kündigt, seinen Glauben be/kennt(?).

ik-ib-be nE – möglicherweise = ik-be.

Oruru Rs.1: PAP h.gi-sa-at-na h.šil-tab f.am-ma ik-ib-be pu-el-ki-e i ik-be 1 ITU IM.lg šu-tin i ti-um-ba-qa.

v.i-ki-iš N.pr.m. nE

MLC 1308:1 (nach von M.W. Stolper freundlichst zur Verfügung gestellter Zeichnung).

h.i-ki-la nE Ortsname

S 120:13. 181:Rs.13°.

-ik-ip-ra achE, mit einer vorgesetzten Zahl 1 x-tel - ihnen - er.

Fort. 11021:5/6: [N erhielt 9 Krüge = 90 Maß Bier und verteilte sie unter 90 Mann] 3 na-an ha-tu-ma 30-ik-ip-ra 1 mar-ri-iš du-iš-da in drei Tagen hat er jedem von ihnen ein Dreißigstel eines Kruges gegeben.

ik-iš nE, Lesung unsicher, nach V. Scheil (Mém. 5, 1904, 84); König (1965, 171) liest im(?) x. TeHl 80:5: ra-ti-ši-ik ik-iš tak ha-du a-hi ku-tá[h-ni].

i-ki.šu-ni N.pr.m. aE ein Bruder ist (Gott) Šuni(?).

S.jur. 256:14. 269:3°. 451:3,4,9(jeweils mit Det.v).

hh.i-ki-ud-da N.pr.m.; s.a. hh.hi-ki-ud-da.

Fort. 627-2:7.

v.i-ki-ù-[ú(?)] N.pr.m. aE, wahrscheinlich *lieber Bruder*, Koseform auf -ū, Ergänzung der Lücke unsicher.

S.jur. 161:15.

ik-ki nE, achE bei, hin ... zu, hin ... auf, auch örtlich nach; s.a. ik-qa.

Hanne 76:8: d.maš-ti za-na h.tar-ri-šá-ra ik-ki ha-h-pu-hu auf die (Göttin) Mašti, die Herrin von Tarriša, hin horchten wir. Nin 1:9 und 10:11: hw.mu-uk-tu₄ ik-ki hin zum Gebieter(?). S 114:8: hw.bar-ri-man ik-ki zu Barriman. 151:Rs.2: hw.un-sa-ak ik-ki zum Finanzchef. DB 10:25: v.mu-iz-za-[ri-ya-ip ik]-ki nach Ägypten. 10:26 und 27: [ku-ud-da] v.bar-sip ik-ki ku-ud-da v.ma-[da]-be ik-ki sowohl bei den Persern als auch bei den Medern. 32:55: v.ú ik-ki tin-gi-ik zu mir wurde geschickt, ap. abi mām, bab. a-na pa-ni-iá. PF 6:6: hh.ak-qa-ya-še ik-ki seinem Gehilfen. 159:5: h.ti-ra-zí-iš h.hal-mar-ri-iš ik-ki bei der Festung Šīrāz. Fort. 6754:4: hh.LUGAL hh.ú ik-ki še-ra-iš-šá der König hatte [zu] mir [hin] befohlen (G.G. Cameron, JNES 1, 1942, 216). – Die Belege stellen eine Auswahl dar.

ik-ki-hu-mar achE – s. die übliche Schreibung ik-ki-mar von bei ... her.

PF 1371:6/7.

hw.ik-ki-ip N.pr.m. nE

S 153:12.

ik-ki-ma-ir achE – s. die übliche Schreibung ik-ki-mar von bei ... her.

DNa 3:14: v.ú ik-ki-ma-ir da-nu-ip sie gehorchten mir, wörtlich von bei mir her waren sie Gehorchende.

ik-ki-mar achE *van bei ... her, von ... weg*; s.a. ik-ki-hu-mar, ik-ki-ma-ir, ik-mar, ik-mar-ri, ik-qa-mar.

DB 8:19: ap-pa an-qa v.ú ik-ki-mar ap ti-ri-ik-qa *wenn etwas von mir (her) ihnen gesagt worden ist*. 33:59: hu-pír-ri v.ú ik-ki-mar be-ip-tuk-qa *der war von mir (weg) abgefallen*. DPh 4: v.šá-ak-qa-be ik-ki-mar *von den Saken (= Skythien) her*. PF 6:3: hh.kán-ti-ra ik-ki-mar "from the storekeeper" (Hallock, 1969, 88). PT 11:11: d.ITU.lg qa-ir-ba-ši-ya me-šá-na ik-ki-mar *vam Manat Xārapašya II (Schaltmanat) ab*. Zahlreiche weitere Belege in Achämeniden-Urkunden.

ik-ku mE nE *Weihgabe* nach F.W. König (1965, 64, Anm. 8 von S. 63). Diese Deutung dürfte richtig sein, obwohl in dem Syllabar CT XVIII 4, wie F. Bork (WZKM 36, 1928, 9) gesehen hat, eine Gleichsetzung mit akkad. da-al-tum *Tür, Türflügel* enthalten ist. Françoise Grillot (DAFI 3, 1 973, 158) stellt das Stichwort zu ik-ki und übersetzt "dans (litt. vers)".

UntN 13:4: ku-ku-un-nu-um ik-ku te-ip-ta si-ya-an.ku-uk-me da-h *für den Hohe Tempel setzte ich als Weihgabe die Mauer(?) [des Heiligtums] Siyankuk*. ShuN 25:6: d.su-h-si-pa ik-[...] ik-ku t a-ak-ni *für [die Gottheit] Suhsipa ... mögen Weihgaben dargebracht werden!* 28 A:30: d.in-šu-ši-na-ak na-pír.ú-ri ik-ku tu-um-ba-h *für Inšušinak, meinen Gatt, stiftete ich Weihgaben*. ShI 54 I V:20: ik-ku ku-ni-en-ni hu-ut-ta-an-ri *wer macht, daß [den Göttern von Elam, Anšan und Susa] Weihgaben sich verwirklichen(?)*. Stolper, TTM I 17:3: [525 Gramm Kupfer/Bronze] ša M[U]L.lg GAL <za>-bar-ya ša ik-ku-na ša GIŠ.GIGIR.lg *für große Sterne aus Kupfer als Weihgaben für Wagen*. ShuN II. 71:5: [ak-qa] d.pi-ni-gir ik-ku-ur hu-ma-áš - s. unter ik-ku-ur.

ik-ku-ku N.pr.m. aE; s.a. hh.i-ku-ku. R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) stellt diese Namen zu i-gī-gi, e-gi-gi, was nicht angeht. Bei i-gi haben wir es mit einer Bedeutung *Bruder* zu tun, bei ik-ku vermutlich mit *Votivgabe*. Das Stichwort ist eine Koseform (Verdoppelung der Endsilbe). S.jur. 471:24.

hw.ik-kur-tak-ra N.pr.m. nE *als Weihgabe ist er am Leben(?)*. S 180:7.

ik-ku-un mE *Kapelle(?)*; Françoise Grillot (IrAnt 18, 1983, 9 Anm. 35): "invocation", "requête" mit dem Zusatz: "ne peut être assuré". ShI 48:134/135: d.la-ma-šu ik-ku-un ha-la-at-ya ku-ši-ik *für die Lamassu war eine Kapelle(?) aus Lehmziegeln erbaut*; König (1965, 111) las d.LA ma-šu und übersetzte: "Der (Gottheit) La war die Prozessionsstraße mit den Deposita (ik-ku-un) aus Lehmziegeln gebaut worden"; F. Grillot (a.O. 9): "Les lamassu en (attitude d')invocation avaient été construits en argile". 48a:45: [x x x] ik-ku-un ú-pa-at [ak-ti-in-ni-ma] ku-ši-h *ich aber baute die Kapelle(?) aus Kunstsandstein-Ziegeln*.

ik-ku-ur nE = ikku.r *die Weihgabe(n) er*. ShuN II. 71:5: [ak-qa] d.pi-ni-gir ik-ku-ur hu-ma-áš a-ak li-en-ra *wer der (Göttin) Pinengir die Weihgaben wegnehmen und versehenken sollte*.

ik-li-li-tum N.pr.fem.(?), akkadisiert, vielleicht von einer Grundform ik-li *Vativ-Gabe?* S.jur. 203:15.

hh.ik-ma-da N.pr.m. vermutlich = ap. *gmāta-. Fort. 974:2:6.

ik-mar achE *von ... her*, s. die übliche Schreibung ik-ki-mar. PF 1038:2: kur-mín hh.ba-ku-mi-ra ik-mar *aus der Verfügung des Bagavira*. 1912:5/6. be-ul 15 ik-[m]ar *vom 15. Jahr an*. Neun Belege auch in PTT.

ik-mar-ri achE von ... her, s. die übliche Schreibung ik-ki-mar.

PF 83:8: [Gerste] hh ba-ak-du-iš-da ik-mar-ri du-iš-da hat er von *Bagaḏušta* erhalten.

ik(?) -mi-ra nE Flötenspieler(?) (sg.).

Hanne 75 D.

ik-na-tur-ráš ap., vermutlich Bezeichnung eines Duftstoffes wie Ambra, Moschus o.ä.; Gershevitch (in Nachlaß Hallock): "pps. *gnād- + -ra-, "aromatic" conn. Skt *gandhá* "scent, perfume" np. *gand* "[..]" "root 'vard- "to rejoice" mp wār-) in Vedic *vṛādh-*, av. *urvād-*".

Fort. 4937:2: 56 QA.lg GIŠ.Ī.lg ik-na-tur-ráš ma-i-ki f.īr-taš-du-na ik-qa 56 Maß Öl [der Art] *ik-na-tur-ráš* ma-i-ki für [die Königin] Artystone.

h.ik-nu-maš achE Lehnwort *Lapislazuli*, *Blaustein* von akkad. *aban* uknû (NA₄.ZA.GÌN); W. Eilers (ZA 53, 1959, 257): "die von Gameron richtiggestellte Lesung ergibt das Wort ik-nu-maš, d.h. iknuwaš für "Lapislazuli", Lehnwort aus babylonisch uknû mit u i-Verdünnung und der allenthalben angehängten elamischen Endung -aš".

DPi: h.li-gi h.ik-nu-maš-na Knauf aus *Blaustein*, ap. mayuxa kāsakaina. DP Knauf (bei E. F. Schmidt, Persepolis II [1957] 50). XPi°.

-ik-qa nE ich bin.

TeHl 82:2: ú d.te-ip-ti.d.hu-[ban.d.MÜŠ.LAM šá-ak šil-ha]-ak.d.MÜŠ.LAM.ik-qa ich bin *Tempt-Humban-Inšušinak*, Sohn des *Šilhak-Inšušinak*. 84:1°/2. 85:24. AHaml 86:1°. (In AHaml 87:5 ersetzt -ha das ik-qa).

ik-qa achE bei, auch hin ... zu, zuweilen gegen, und auch Ausdruck des Dativs; s.a. ik-ki.

DB 1:1: v.LUGÀL h.bar-sip ik-qa König bei den Persern (= König in Persien). 16:59: hu-pír-ri ik-qa pa-ri-iš zu jenem gingen sie über, ap. abi avam, bab. [a-na] v.at-ri-na-² a-ga-šu-u it-tal-ku. 18:66: v.nu-ti-ut-be-ul hu-pír-ri ik-qa ak-qa gegen jenen *Nidit-Bēl*, welcher. 26:22: v.har-mi-nu-ya-ip ik-qa nach Armenien, ap. arminam, bab. a-na KUR.ú-ra-áš-tu. DPf 22: [Ahuramazdāh möge diese Festung behüten] ku-ud-da šá-rák GIŠ.qa-at hi ik-qa kap-pa-qa und auch diese Terrasse dabei einbegriffen. PT 28:5 und 29:6: KÜ.BABBAR.lg hh.nu ik-qa-na hu-be-ma-mar ap id-du "silver, from that which is in your control, give to them" (Cameron, 1948, 131).

ik-qa-ha nE ikki + aha hier bei.

Hanne 76:13: h.KUR.be-e-si ik-qa-ha hier beim *Bēzi-Gebirge*.

ik-qa-mār achE von ... her, von ... ab; s.a. ik-ki-mar.

DNa 3:15: ap-pa v.ú ik-qa-mar ap tur-ri-qa was ihnen von mir (her) gesagt worden ist. 4:38: šá-da-ni-qa v.bar-sip ik-qa-mar weit von Persien weg (fern von Persien). 5:43: muš-nu-qa ik-qa-mar vor Unheil [behüten]. DSz 27/28: hu-be ik-qa-mar von dort her. PF 742:13: d.ITU.lg X ik-qa-mar ku-iš d.ITU.lg Y ik-qa vom Monat X an bis zum Monat Y (je einschließend). Fort. 3287:4. PT 1:22/23: du-me hh.mar-du-uk-qa ik-qa-mar du-iš-da den Entwurf (das Konzept) dazu hat er von *Mrduka* erhalten.

ik-ra-an-h nE ich verbesserte(?).

Hanne 75:5/6: a-a-in.ú-me-na ri-šá-h ik-ra-an-h mein Haus mehrte, verbesserte(?) ich; König (1965, 157): "der ich meine Kultanlage vergrößerte; ich habe verfügt".

GIŠ.ik-ri-ma = ap. *grīḫa-, Hohlmaß von 9,7 Litern, s. unter GIŠ.ki-ri-ma.

PF 91:2. 92:2. Fort. 8715:1.

GIŠ.ik-ri-maš - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 89:1.

ik-si nE *Einweihung(?)*.

DeHI 85:23: [31 Rinder und 186 Stück Kleinvieh seitens der verschiedensten Opferspender] la-ap-lu hu-sa.lg ik-si-na a-hi la-ha-na als laplu zur Einweihung(?) des Haines(?) sind hier zu schlachten (oder sind geschlachtet worden).

hh.ik-šá-šá-qa N.pr.m. = ap. xšāçaka-, s. unter hh.šá-ak-šá-qa.

Fort. 2886:9.

v.ik-še-ir-iš-šá N.pr.m. = ap. xšayaršā (Xerxes); s.a. v.ik-še-ir-šá.

XPa 1:4. 2:6. 3:10. 4:17. XV 1:7. 2:10. 3:16. Auch in XSa.

v.ik-še-ir-šá - s. das vorausgehende Stichwort.

XPca 1:3. 2:5. 3:9. **XPda** 1:4. 2:6. 3:9. **XPe** 1 und passim in Xerxes-Inschriften. **A²Sa** 2 (zweimal, **Det.hh**).

ik-ti mE *Los, Schicksal*, nach V. Scheil (*Mém.* 11, 1911, 110): "sort, destin" (?); König (1965, 124): "Wohlergehen?".

ShI 54 I:88: ik-ti.ú-me ik-ti si-it-ta nu ú-un tal-|i-ra|-ar-ra mein Schicksal zeichnest du für mich als ein günstiges Los. II:15 und 16: [ik-ti].ú-me ik-ti hi-[.....] hu-ut-ta-an [.....] ik-ti za-[x]-ar [h]u(?)-ut(?)-[...].

h.ik-tin achE *Tuch, Stoff(?)*.

PF 1514:8: [3 'Herren' und 7 Burschen kamen aus Susa] h.ik-tin máš-zí-man-ba als Tuschneider(?); Hallock (1969, 424): "They are removing the iktin". In **Fort.** 1667:4 könnte unser Stichwort ebenfalls vorliegen; Hallock (Nachlaß) transliterierte: h.ik-x.lg; doch könne ik-x vielleicht ein einziges Zeichen sein, und das Zeichen lg. lasse sich auch als áš deuten. Der Zusammenhang des Täfelchens erwähnt die Ausgabe von Gerste als Lohn für das Nähen von h.ul-li-ip *Kappen(?)*.

ik-ti-ri mE *Los-Ermittler, Wahrsager, Orakelpriester(?)*; bisher me-ik-ti-ri gelesen.

ShI 48:129: zu-uk-ti za-h-ru-um-me ik-ti-ri zu-ba-ri-in-ni ša-ri-h a-ak su-h-te-ir d.in-su-uš-na-ak-me hu-ti-e-ma si-is-ra-h einen Waagbalken(?) für den Wahrsager goß ich aus Bronze, und ich ließ ihn (den Waagbalken) am Weg zum Inšušinak-Altar aufhängen.

ī-ku-bi N.pr.m. aE

Mém. 10, 1908, Nr.41:2. **Mém.** 18, 1927, Nr. 171:10.

ī-ku-bi-ša N.pr.m. aE

Rollsiegel aus Erdpech in **Mém.** 43, 1972, Nr. 1834.

hh.i-ku-ku N.pr.m. achE = aE ik-ku-ku, Koseform zu ikku *Votingabe(?)*. R. Zadok (*BzN* 18, 1983, 101) stellt die Namen zu i-gi-gi, e-gi-gi, was nicht angeht; bei diesen handelt es sich um Koseformen zu i-gi *Bruder*.

PF 510:3/4. Ein Beleg i-ku-ku aus altakkad. Zeit in Mesopotamien bei I.J. Gelb, *MAD* IV, 1970, Nr. 132:9.

ī-ku-ku-a N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 139:2.Rs.11³.

ī-kur nE, achE

S 116:2: 5 MA.NA si-hi-a.lg i-kur kur-mín hw.si-ik-qa-qa-na hu-ma-[qa]. **Fort.** 2851:11: [33 Ziegen verkauften Leute an Weinhersteller] 4 d.ITU.lg sa-du i-kur.

IL.lg - Lesung nicht gesichert, Bedeutung unbekannt.

ShuN II. 74:Rs.4.6.

i-la-ak(?)-ki N.pr.m. aE

Mém. 10 1908, Nr. 104:Rs.12.

i-la-a-ni (akkad.) – s. unter mi-el-ki

il-a-ba₄ Name des Gottes von Akkade im 23. Jh. v.Ghr., Lesung nach Grayson und Sollberger (RA 70, 1976, 122; s. Borger VIII). Zu beachten ist indes der in Elam bezeugte Eigenname a-ba.DINGIR (Gelb, MAD III, 31).

Hita 2 l:5.

i-la-la aus einem wohl aE Beschwörungstext aus Mesopotamien.

Inc. 70 H:2: zi-ni zi-pi-ik i-la-la za-ak (Worttrennung unsicher). Bei J. van Dijk, 1982, 100: zi-iz-zi-pi-ik i-la-la za-ak (YOS 11, 18:2). (In Bod AB 212 las O.R. Gurney: e-[la-la] za-[ak].)

hh.i-la-su-hi-ir N.pr.m. nE

Nin 5:31/32.

ì-lí.ab-ru-ú N.pr.m. *mein Gott ist Yabru*, Vorderglied akkad., Hinterglied die männliche Gottheit Yabru (aE, nE), in elamischen Quellen noch nicht bezeugt. V. Scheil (Mém. 6, 1939, 94) stellte die Gottheit richtig zwischen Inšušinak und Humban in Šurpu II 163, aber irrig zu den Eigennamen auf -ha-ap-ru-h, was etwa *ich verehrte* o.ä. bedeutet.

S.jur. 451:12.

h.i-li-hi-ir nE Ortsname.

Nin 10:4.

ì-lí.ru(?)-ùh(!)-rat(?) N.pr.m. akkad.-aE in aB Überlieferung *mein Gott ist Ruhurater*; vgl. R. Zadok, ElOn, 1984, 37.

TCL 17, 29:8.

il-ki-ik mE *es wurde durchzogen* in Anlehnung an M. Pézard (Mém. 15, 1914, 54): “fut traversé”. Vgl. achE la-ki-ba *Durchreisende*; die Wurzel war wohl lki-.

ShuN 20:12/13: [der König brachte eine Stele von Anzan auf Umwegen nach Susa] h.ti-ik-ni ha-ni-en-qa il-ki-ik *da ich (die Stadt) Tikni gernhabe, wurde sie durchzogen(?)*.

il-ki-ka mE *es ist durchschritten, durchzogen worden*.

UntN TZ 32:6: [dieses Tor] ha-al.ha-ap-ti-iš il-ki-ka *ist im Prozessionszug(?) durchschritten worden*.

v.il-la-la N.pr. m. aE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) stellt den Namen zu i-lu-lu, il-lu-lu, el-lu-lu mit der Bemerkung: “at least partly to hilu”.

S.jur. 440:5. 520:4 und 521:5 (ohne Det.v).

il-li-na mE, nE, kontrahiert aus in li-na *es (dies) als Gabe*.

UntN TZ 5:6. 36:6. 39:4. 40:5, doch einschließlich der Varianten weniger häufig als ul-li-na = u in li-na *von mir als Gabe*. ShI 56:7 (Lesung unsicher). TeHI 79:9° (so V. Scheil; König liest ul-li-na)).

il-lu-lu N.pr.m. aE in aB Kontext; s. unter v.il-la-la.

YOS 12, 1979, Nr.258:26.

i-lu-lu N.pr.m. aE; s. unter v.il-la-la.

Belege aus Susa: S.jur. 530:2. Rollsiegel bei L. Delaporte, Catalogue des cylindres etc. II (Paris 1923) 114, Nr. A 182: me-du-du mārat i-lu-lu (Ur-III-Zeit). Belege aus Mesopotamien: aus Kish altakkad. Zeit: I. Gelb, MAD V, 1970, Nr. 4:1, Nr. 115:2: i-lu-lu; aus dem Umma der Ur-III-Zeit: Täfelchen NCBT 2037:3 (McNeil 220). Die Keilschrifttexte von Ta'annek (DWAk 50, 1904) 4:3: v.i-lu-lu.

v.i-lu-lu-tu N.pr.m. aE, akkadisiert.

S.jur. 106:4. 199:17(ohne Det.). 241:12: i-lu-lu-ti.

im nE es, ihn für übliches in, wie schon V. Scheil (RA 14, 1917, 43) sah.

Omen 9: d.Sin(XXX) šad-da-ku im ni-iš-gi-na wenn den Mond ein Schatten(?) verdeckt hat.

IM nE Pseudologogramm für akkad. šiqu *Schekel*, als Gewicht $1/60$ Mine = $8\frac{1}{3}$ Gramm (V. Scheil, Mém. 9, 1907, 9).

S 6:5. 13:4.7. 20:1. 65:2. 70:1. 87:1. 92:10. 102:3.4.5.7. 124:1. 132:Rs.13 und passim.

IM.lg = akkad. šāru Wind.

Oruru 42 und Rs.2: i ik-be 1 [ITU] IM.lg šu-tin i ti-um-ba-qa diese Weihgaben(?) sind für einen Monat dem West(?)wind gestiftet worden. 43 und Rs.3: da-la-e IM.lg ha-tin-me i tu-ba-qa seine Abgaben sind dem Ost(?)wind gestiftet worden. 43 und Rs.4: da-la-e IM.KUR.lg.me i ti-um-ba-qa seine Abgaben sind dem 'Bergwind' (Nordwind) gestiftet worden. 44 und Rs.5: da-la-e IM kam.lg.na i ti-um-ba-qa seine Abgaben sind dem 'Meerwind' (Südwind) gestiftet worden. Rs.44: d.na-an-na-ra IM.lg. AN.lg.ra-ir-ra (Mandgatt) Nannara, der des Windes und des Himmels.

d.IM - lies d.IŠKUR (Gott Adad)

IM kam.lg.na Wind des Meeres = Südwind.

Oruru 44 und Rs.5.

IM KUR.lg.me Wind des Gebirges = Nordwind.

Oruru 43 und Rs.4.

i-ma nE hier; König (1965, 166): "für ihn", doch s. hi-ma und mE im-ma.

Hanne 75:23: [wer mein Bildwerk schändet] ša ku-iz-za-qa d.DIL.BAD.na i-ma hu-ma-ak-ni der soll des Heilturns(?) der Göttin Venusstern hier beraubt sein! (Fs. Taqizadeh, 1962, 110). Ähnlich 76:35. Nin 13:9. Oruru Rs.18: i-ma tal-li-ha [die] ich hier geschrieben habe. Rs.38: i-ma taš-ni er möge hier deponieren! S 177:Rs.3 (ohne Kontext).

hh.i-ma-ak-qa N.pr.m. achE = i-ma-qa? Oder ap. = *yuvaka-?
PF 1945:13.

hh.i-ma-a-za N.pr.m. = ap. *yuvaiča-, s. unter hh.hi-ú-mi-iz-za (daß es sich um denselben Namen handelt, sah R.T. Hallock [Nachlaß]).
Fort. 4965:2/3.

v.i-man-nu-u N.pr.m. nE, Koseform auf -ū, in nA Überlieferung; s.a. v.im-ma-nu-u.
JADD II, 1901, Nr. 234:3 (Sklave, 710 v.Chr.). Nr. 598:Rs.5.

i-ma-qa achE er wurde aufständisch, hat sich empört.

DB 11:28°.29. 16:58: hu-pír-ri v.ha-tamš-tup ik-ki i-ma-qa der hat sich in Elam (*bei den Elamern?) empört, ap. hau udapatata hūžai, bab. šu-[ú] ina KUR NIM.MA.KI it-ba-am-ma. 16:61. 22:6. 24:9. 40:2°. 49:37°.

[hw].i-ma-tak-qa N.pr.m.; falls ap., dann vielleicht *ʾyuvātaka-*.
S 51:Rs.3.

i-ma-zu N.pr.m. aE, Sohn des Kindadu, ein sonst unbekannter König von Anšan, Bedeutung des Namens vielleicht *wolle-ähnlich(?)* zu nE im-na aus *Wolle(?)*, vgl. in-da-zu *brokatähnlich(?)* und mE f.na-pir.a-su *mondähnlich(?)*.

Rollsiegel (Mém. 43, 1972, Nr. 1679:1), Abb. in P. Amiet, *Elam* (1966) 256 f.

v.im-ba-am-bu N.pr.m. mE(?) in mB Überlieferung.
BE XV 190 II:34.

v.im-ba-ap-pi N.pr.m. nE in nA Überlieferung, vgl. das vorausgehende Stichwort; der Name meint nE Humban-ahpi aus des (Gottes) *Humban Geschlecht*; s. unter v.am-ba-ap-[pi].

Aynard 44, III:53: v.im-ba-ap-pi LÚ.ráb GIŠ.PAN *Imbappi, Anführer der Bogenschützen (von Elam)*. S.a. v.im-ba-ap-pa bei Sanherib (Luckenbill, *Annals* 49:8).

v.im-ba-da-ra-³ N.pr.m. nE/achE in nB Überlieferung, von R. Zadok (Iran 14, 1976, 64) als elam. Humban-tahra erkannt.

YOS 7, 1925, 30:11, Urkunde von 536 v.Chr. aus Erech.

v.im-ba-de-en N.pr.m. nE in nB Urkunde von 541 v.Chr. aus Babel; vgl. v.im-ba-de-en-na. Die nE Lesung ist Humban-den (Gott) *Humban ist Milde*.

VAS 3, 1907, Nr.55:4, Vater von v.ú-du-ni-e.

v.im-ba-de-en-na N.pr.m. nE in nB Urkunde von 541 v.Chr. aus Babel. R. Zadok (Iran 14, 1976, 63) erkannte im Vorderglied den Gottesnamen Humban; bezüglich des Hintergliedes verwies er auf Namen wie Ad-da-te-na. Die Bedeutung des nE nicht überlieferten Namens *Humban-dena ist (Gott) *Humban ist mild*, s. te-na.

VAS 3, 1907, Nr. 55:19.

v.im-bi-i N.pr.m. – s. URU.É.v.im-bi-i (unter dem Buchstaben E)

im-bu-bu N.pr.m. aE; der nE Name v.im-bi-i dürfte alt imbu gelautet haben, und imbubu wäre dann die Koseform dazu. L. de Meyer (IrAnt 1, 1961, 10) deutet den Namen als akkad. embûbu *Flöte*, doch dürfte es sich wahrscheinlich um einen elamischen Namen handeln, wie auch R. Zadok (BiOr 34, 1977, 77b) meint, der ihn zu Um-ba-ba, Um-bu-bu stellt. Doch seine Meinung (BzN 18, 1983, 100), der Name gehöre zu Humban, überzeugt nicht: eine Schreibung im° für hum im Gottesnamen Humban ist nur nA bezeugt, ganz gelegentlich im nB (DB), niemals in alter Zeit. Vgl. auch den aE Eigennamen a-a-i-[im(?)]-bu.

S.jur. 45:37. Mém. 18, 1927, Nr. 205:37.

f.im-di-ki-ti N.pr.fem. aE

S.jur. 175:3. 176:4.

i-me-ni mE *den seinen*; König (1965, 51 Anm. 16): "i-me-ni "seinen (eigenen Namen)" ist genau so gebildet wie í-me-ni "mein (eigenes, meist Leben)""; R. Labat (JA 1970 [1971] 240): "le sien".

UntN TZ 2:7: [ein König, der den Namen des Königs Untaš-Napiriša tilgen und] i-me-ni a-ha-ara ta-an-ra *den seinen hier anbringen sollte*.

im-gi.lu-lu N.pr.m. aE; s. unter ig-gi.lu-lu.

S.jur. 27:5.

[d.i]m(?) - it-ki(?) aE Gottesname.

Hitt a 2 I:13.

im-ki-na aE Vase(?), in aE Strichschrift (AiFF, 1969, 24).

Kurtl Q: im-ki-na laⁿ-kik.li-ri-me das (Libatians-)Gefäß der Himmelsnähe-Stifterin(?).

im-ma mE hier, s. nE i-ma.

UntN 6a:3: si-ya-an d.pi-ni-gir-me im-ma ú-pa-at hu-us-si-ip-me ku-ši-h den Tempel der (Göttin)

Pirzengir baute ich hier aus Backsteinen.

im-ma-ni-e-šu N.pr.m. nE in nB Überlieferung, von R. Zadok (Iran 14, 1976, 63 mit Anm. 26)

a-Is elamisch erkannt mit einem Vorderglied Humban; vgl. achE v.urn-man-nu-iš und ap. imaniš.

Tallqvist, APN 100a; DB bab. Zeilen 42 und 92 und DBf bab. 3 (v.im-ma-ni-e-šú).

[v.im]-ma-nu N.pr.m. nE(?) - s. das nächstfolgende Stichwort.

J ADD II, 1901, Nr. 275:3.

v.im-ma-nu-u N.pr.m. nE(?) in nA Überlieferung; s.a. das vorausgehende Stichwort und

v.i-man-nu-u.

J ADD II, 1901, Nr. 357:Rs.10.

im-me mE, nE nicht, auf Sachen bezogen; so schon G. Hüsing (Quellen, 1916, 58).

UntN 13:3: su-un-ki-ip ú-ri-pu-be im-me hu-h-tah-ša frühere Könige hatten es nicht gemacht.

L 4:3. UntN TZ 22:3 (zweimal). 31:3. 32:3.7. 56:6. ShuN 20:6: su-un-ki-ir ak-qa da-áš-da im-me

Au-ur-na-h den König, der es geschaffen hat, kannte (kenne) ich nicht. 28 A:17.18.19.19°.23. ShI

34:4. 43:3. 47:84. ShuN II. 72:12.13. TeHI 79:3.4 - beide Stellen unsicher. AHaml 86:11.12.

im-mu-mu N.pr.m. aE aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; von R. Zadok (BzN 18, 1983, 100)

zu Humban gestellt, unwahrscheinlich. S.a. i-mu-mu.

S.jur. 76:18.

im-na nE aus Wolle(?).

S 73:2: 20 li-ip-te im-na hw.ad-da-te-na-[na] ul-la-[qa] 20 Kleidungsstücke aus Wolle(?) sind von

Addatena geliefert worden.

i-mu-mu N.pr.m. aE, schon in altakkad. Zeit aus Nuzi bezeugt (Th. Meek, RA 32, 1935, 51);

s.a. im-mu-mu. Falls im wirklich Wolle bedeutet, läge möglicherweise eine doppelte Koseform

vor: imū als erste Koseform zu im, mit Verdoppelung der Endsilbe als zweite Koseform.

im-ya N.pr.m. aE (Schülertäfelchen aus Susa), vielleicht aus Wolle, wollen.

Mém. 18, 1927, Nr. 33:14.

in mE, nE, achE es(acc.), sie(acc.pl. von Sachen); dürfte gelegentlich auch ihn bedeuten.

UntN 5a:3: [ich baute einen Tempel] d.in-šu-ši-na-ak in du-ni-h (Gott) Inšušinak stiftete ich ihn.

UntN TZ 31:2: hu-hu-un ... in ka-ak-pa-h in eine Umwallung .. schloß ich sie [die Stadt] ein.

ShuN 18:5: in li-na te-la-ak-ni als Gabe wurde es [mein Werk] fürwahr dargebracht! ShI 45 IV:7:

tu-um-pi-ir a-ni in ku-tu-un-ki. 54 I:49: hu-ur-[tu₄] h.a[n-ša-an] h.šu-še-en in ku-ba-hu-na das

Volk von Anzan und Susa - es wollen wir aufrichten! HalI 77:5: a-nu in ku-ti-in-ki ihn(?) will

ich nicht liegen! Omen 12: hal-te-me in tu-im-ba-an die Ernte wird gut ausfallen. Oruru Rs.27:

[wer etwas raubt] h.hal be-ti-na in tin-gi-man-ra es in das Land des Feindes verbringt. Nin 8+9:7.

DB 23:7: v.ú ha-me-ir v.hal-tam₅-ti in kán-na šà-nu gi-ut ich war damals nahe an Elam heran.

64:83: hu-pír-ri a-nu in kán-ni-in-ti den befreunde ja nicht! DNā 5:44: hu-be v.ú d.u-ra-māš-da in

su-da-man dies erlebte ich von Ahuramazdah. - Belege sind in Auswahl gegeben.

in achE *nicht* (selten), s. übliches in-ni.

Fort. 2935:10: hh.LUGAL.ik-ki-mar ir-pi in pa-ráš-da *vom König ist sie [eine Prinzessin] nicht früher angereist*. PT 15:8: ak-qa-be in ú-iš-bar-na-iš-be h.i-ya-an uk-ku *jene [Arbeiter], die nicht vall zu Lasten des Hofes gehen*.

GIŠ.IN.lg wörtlich wohl *Strohweide*, d.h. Weide von Groß- und Kleinvieh auf abgeernteten Stoppelfeldern. Das von den Elamern abgewandelte Sumerogramm ist anscheinend verkürzt aus sum. IN.NU oder IN.NI = akkad. tibnu *Stroh* (s. Borger 99). Hallock (1969, 48) hatte GIŠ.IN.lg.na als "in pasture" oder "on pasturage" gedeutet, was in die richtige Richtung geht, nur nicht genau genug ist. Denn Fort. 2500: 1-2 unterscheidet zwischen Schafen GIŠ.IN.lg.na und za-rák-qa. Das letzte Wort ist ap. *čaraka- (= mp. čarag, MacKenzie 21) und bedeutet eindeutig (auf) *Weide* ganz allgemein. Das genannte Täfelchen verbucht 50 Stück Kleinvieh auf *Strahweide*, d.h. in Stoppelfeldern, dagegen mehr als dreimal soviel, nämlich 165 Stück, als za-rák-qa auf *Steppen-/Weide*.

PF 691:1: 3 GUD.lg GIŠ.IN.lg.na h.um-ba-ir-taš-be-na *drei Rinder auf Strahweide [auf den Stoppelfeldern] der Leute [des Dorfes] Umbartaš*. 710:4; 7 Rinder auf Stoppelfeldern wurden vom 1. August bis zum 14. Dezember 501 zusätzlich mit Gerste gemästet, wobei jedes Rind täglich rund 9 Liter Gerste erhielt; dann wurden sie *vor dem König verzehrt*. 1681:2: AN[ŠE].KUR.RA.lg GIŠ.IN.lg.n[a] *Pferde auf Strohweide*. 1682:4 (ein Pferd auf dem Stoppelfeld erhielt täglich 15 Maß Gerste, ebenso zwei Pferde in PF 1683:5). 1705:4(ohne Det.). 1706:8. 1707:5(Det.h). 1708:5(ohne Det.). 1709:3/4 und passim. Fort. 441-3:12/13(ohne Det.). 964-3:14. 1088:3. 5458:3 und 6311:4 ohne lg. 10909:6: [283 Stück Kleinvieh] GIŠ.IN.lg.na hal-sa-iš-ni *soll er aufs Stappelfeld treiben!* und passim.

i-na mE, nE *darum* mit König (1965, 106).

ShI 46:102: e [d].in-su-uš-na-ak [na-p]r.ú-ri i-na [ku-u]l-la-h a *Inšušinak, mein Gatt, darum flehe [flehte] ich*; König (a.O.): "darum bitte ich". 49:14: [...]-ri i-na hu-ud-da-an-qa [...] ... *darum mache ich [...]*. Nin 13:8 (Kontext zerstört).

i-na-at-ti-h, i-na-at-ti-it – s. unter na-at-ti-h bzw. na-at-ti-it

i-na-ha N.pr.m. aE, vielleicht als Scherzname *ich hab es geschafft!(?)*.

S.jur. 139:6.

in-ak-qa achE *wirklich, in der Tat*; s.a. h.in-na-ak-ki, in-na-ak-qa-na, in-na-kán-na und vgl. na-ak-kán-na, na-ak-qa-na.

PF 1859:5: in-ak-qa hh.ak-ri-ya hh.e-šá.u-ri mu-ši-in ku-iz-za *tatsächlich hatte Āgrya, mein Revisor, die Abrechnung gebracht*; Hallock (1969, 512): "... Akriya my eša took the account".

INANA.ERIN.KI – lies MÜŠ.EREN.KI *Susa*.

i-na-ru-ut vermutlich aE Gottheit, s. den Eigennamen ku-uk.i-na-ru-ut

in-da nE *Brokat(?)* (Fs. Eilers, 1967, 89).

S 26:3: 1 ku-uk-tu₄ qa-ab-be in-da-na *ein Obergewand (Überwurf, Cape), sein Saum aus Brokat(?)*.

in-da-bi N.pr.m. aE, s.a. in-da-bi-i, vielleicht mit in-da nE *Brokat* zusammengesetzt(?).

Rollsiegel bei L. Delaporte, Catalogue des cylindres usw. (Paris 1920) 62, Nr. S[usa] 516; F. Thureau-Dangin las in-da-gaš(?), doch s. das nächstfolgende Stichwort.

v.in-da-bi-bi N.pr.m. nE in nA Überlieferung, elamischer Fürst um 650 v.Ghr., bisher irrig v.in-da-bi-gaš gelesen, tatsächlich aber Koseform zu Indabi; vgl. hh.in-da-pi-pi sowie die Notiz von R. Zadok in BiOr 34, 1977, 77b.

A_{BL} 1125:2: v.in-da-[bi-bi]. 1151:2: v.in-da-bi-bi, von Assurbanipal in dessen Brief als "König von Elam" angeredet. ABL 1323:2: v.in-da-bi-[bi]. Aynard 42 (III:19.23). Piepkorn S. 78:56. 80:77.87. 102:14. Streck 130 Anm. a. Tallqvist, APN 101.

v_{in-da-bi-i} N.pr.m. nE in nA Überlieferung, s.a. in-da-bi.
J_{ADD} II, 1901, Nr. 66:2 (datiert 693 v.Chr.).

v_{in-da-bi-yá} N.pr.m. nE in nA Überlieferung.
A_{BL} 774:Rs.7.

in-da-da N.pr.m. nE, Vater des Königs Šutur-Nahhunte (Šutruk-Nahhunte II.), nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) eine Koseform zu intaš; wahrscheinlicher ist eine Koseform zu inda *Brakat*(?).
H_{arney} 75:10: LUGAL v.šu-tur.d.UTU šá-ak in-da-da-ri-na des Königs Šutir-Nahhunte, des Sahnes d es Indada.

in-da.lu-lu-um N.pr.m. aE (akkadisiert).
Mém. 18, 1927, Nr. 181 V:6.

in-da-lu-tu-uk N.pr.m. aE mit R. Zadok (ElOn, 1984, 55): "listed by [Kemal] Balkan [Kassitenstudien I, 1954, 153 f., 164] as Kassite, is explicable in Elamite terms". Die Bedeutung könnte *b_{rakat}-bereichert*(?) sein.

h_h.in-da-pi-pi N.pr.m. achE, s. v.in-da-bi-bi. R. Zadok, BiOr 34, 1977, 77b: "cf. perhaps in-da-bi-gaš"; BzN 18, 1983, 101: "to intap; very unlikely a compound".
P_F 320:8. 1055:5. 1056:17. 1846:5/6. 1859:2(Det.v). Fort. 1639:11/12.

h_h.in-da-pi-za N.pr.m. achE(?), vgl. aE ha-ti-bi-za. I. Gershevitch deutete den Namen als medisch *indabīza- (TPS 1979, 191). R. Zadok ließ in BzN 18, 1983, 116, die Frage offen, ob ein achE oder altiran. Name vorliegt; in ElOn, 1984, 59, neigt er zur Annahme einer Mischform: "is possibly Elam. in-ta + piza".
P_T 28:24/25. 29:27/28.

in-da-zu N.pr.m. aE, Fürst von Zapšali in Simaški zur Zeit des Königs Šūsuen von Ur III, Belege bei D.O. Edzard, AfO 19, 1959-1960, 9 ff.; M. Lambert (JA 267, 1979, 35): "un bon nom élamite". Die Bedeutung könnte *brokatähnlich* sein; vgl. den Fürstennamen i-ma-zu *woll-eähnlich*(?) und mE f.na-pír.a-su *mondähnlich*(?).

in-di-ga - s. das folgende Stichwort.
UntN TZ 1:4 als Variante.

in-di-ig-ga aE, mE *ich als Wollender* = *ich erwünsche (mir)*; s. unter in-ti-ik-ka.
Siw 3:11°. UntN TZ 1:4. 5:3. 7:3/4. 9:3 und mehrfach.

in-di-ik-ka mE - s. das vorausgehende Stichwort.
UntN TZ 1:4 als Variante.

in-di-un-tar N.pr.m. aE aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.
S_{jur}. 5:11.

v_{in-du-[....]} aE Ortsname.
S_{ir} Rs.III²:18² (W. Farber, ZA 64, 1974, 84).

in-du-iš = ap. hinduš *Inder*(sg.); s. unter hh.hi-du-iš.
P_F 1317:5. 1511:2/3.

in-du-iš-be = das vorausgehende Stichwort im elamischen Plural, also *Inder*(pl.); s. unter hh.hi-du(?) -be.

PF 2057:3/4.

in-ga N.pr.m. aE

Mém. 14, 1913, 78, Nr. 19:Rs.16.

in-gi aE, mE, nE *nicht*, bezogen auf die 1. Person sg.; so bereits F. Bork, AfO 9, 1933-1934, 295.

Hita 2 III:5: in-g[i tu-un], IV:16: [in]-gi tu-un *ich werde nicht aufnehmen (empfangen)*. V:26: [ir in]-gi [ha-ni-i]n, VII:17: ir [in-gi] ha-[ni-in] *ieh werde ihn nicht lieben*. VII:4: in-g[i] tu-[un]. UntN TZ 1:4, 5:3, 7:3, 9:3, 23:4 und mehrfach: in-gi hi-en-ga *ich erbitte (ersehne) nicht*. ShI 54 I:89 (zweimal; vielleicht nicht mit *nicht ieh*, sondern mit *nicht mich* zu übersetzen). ShuN II. 74:Rs.16.18.20: in-gi in du-nu-un-ku-mar *ich will nicht mit Gaben versehen!*

in-gi.lu-lu N.pr.m. aE; s. unter ig-gi.lu-lu.

S.jur. 88:15. 110:4(Det.v). 310:15°.

in-hu-hu N.pr.m. aE Koseform.

Mém. 18, 1927, Nr. 119:2.

v.in-hu-te[...] N.pr.m. achE.

Strassmaier, Darius 301:1, Vater des v.sa-man.na-pi-ir.

i-ni achE, Hallock (Nachlaß): "error or var. for ya-ni".

Fort. 6196:13: be-ul 24-um-me-ma i-ni 23-me-ma tal-li-iš *er schrieb [es] im 24. Jahr und nicht im 23. auf*.

i-ni-iš nE (Lesung von V. Scheil, Mém. 3, 1901, 110, unsicher; König, 1965, 165, liest vielmehr si-ya-[a]n). Falls zu aE hi-ni-šâ gehörig, könnte eine Bedeutung *er verbot bzw. verbietet!* in Frage kommen; doch ist der Zusammenhang dunkel.

Hanne 76:28: a-ak ak-qa-be gal-li a-pi-e a-h da-ha ta-iš-ni i-ni-iš i-tak ku-iš.

hh.in-ki-ma-la(?) N.pr.m. achE

PF 320:10.

in-ma - s. den Eigennamen ku-uk.in-ma

hh.in-ma-ak-qa N.pr.m.; wenn iranisch, dann vielleicht = ap. *˚nmaka-* (Sprachgut, 1975, 177).

Hallock bei I. Gershevitch (BSOAS 33, 1970, 85).

hh.in(?) -ma-ba-na N.pr.m. wohl = ap. *˚nmabāma-*.

PF 147:3/4.

in-na nE, achE *nicht*; die übliche Schreibung ist in-ni (gesprochen: inne).

Omen Rs.15: in-na ha ni-en *er wird nicht da sein*. Inc. Se A:8 (in einem Brief des 7.Jhs. v.Chr.). S 300:3.9. DB 13:37: v.LÚ.lg.ir-ra in-na šâ-ri *kein Mann war da (es gab keinen Mann)*, ap. nai āha martiya, bab. mam-ma ia-a-nu.

in(?) -na in PF 1803 und 2055: lies SIG₄.na (R.T. Hallock, DAFI 8, 1978, 111).

h.in-na-ak-ki achE (*eben*) *dieser*; s.a. in-ak-qa und vgl. na-ak-qa *tatsächlich*.

A²Sa:3: h.in-na-ak-ki h.ha-ba-da-na *diese Säulenhalle*(acc.), ap. imam apadāna<m>, bab. a-ga šum ap-pa-da-an.

in-na-ak-qa-na achE *wirklich, tatsächlich, in der Tat*; Hallock (1969, 702a): "thus(?)", aber s. wird im Elamischen mit hi zī-la wiedergegeben. Man kann das Stichwort oft übersetzen *Die Sache ist die, daß* S. unter in-ak-qa.

PF 1856:3: in-na-ak-qa-na hh.LUGĀL.ik-mar še-ra-ik *tatsächlich wurde vom König befohlen*.
1 860:9.

in-na-ak-qa-nu-ma achE *in Wirklichkeit*.

DB 65:85: [du, der du später diese Inschrift siehst und] hi in-na-ak-qa-nu-ma h.bat-ti-kar-ra-um *Dieses Bildwerk in Wirklichkeit*; vielleicht ist es auch mit dem nachfolgenden ap. "patikaram (= c.sg.m.) zu einem Ausdruck zu verbinden, etwa *Wirklichkeitsdarstellung*; die ap. und die bab. Fassung haben Plurale: patikarā bzw. šal-ma-a-[nu] a-gan-nu-tú. 66:96.

in-na-an-du-hu aus einem wohl aE Beschwörungstext aus Mesopotamien, vielleicht *wir haben bewirkt, betätigt*.

Inc. 70 H:11: na-ru-de pi-li in-na-an-du-hu du-uš (*Göttin*) Narunde empfing das Schaffen(?), das wir bewirkt(?) haben. Nach YOS 11, 18:10/11 (J. van Dijk, 1982, 100) "für die Frau im Kindbett".

in-na-ha nE = in-ni a-ha *nicht hier, nicht da*, s. unter ni-en.

Omen Rs.15.

GIŠ.in-na-in achE *Rebensaft, Traubenmost* (ZA 61, 1971, 295); s. unter GIŠ.an-na-an.

PF 2079:4.5. Fort. 476-1:72. 9001:3: 2 ME 40 GIŠ.GESTIN.lg h.rāk-qa-an hh.ma-ra-za ti-ut-mar
GIŠ.in-n[a-in] 2400 [Maß] *Wein in Razā, gemäß Bericht des Varāza: Traubenmost* (also noch nicht vergoren). 9001:5.6: hi ha-pir-ši-maš hu-be 2-e-da GIŠ.in-na-in *dies ist Fruchtzins (Obststeuer); in den beiden [Fällen handelt es sich um] Traubenmost*.

in-na-kán-na achE *wahrhaftig, tatsächlich, wirklich, freier der Sachverhalt ist der: ...*; s. unter in-ak-qa.

Fort. 1472:4/5: in-na-kán-na ... *Die Sache ist die:*

in-na-na die sumer. Göttin Innin oder Inanna, akkad. Ištar.

UntN TZ 45:1.2.

in-na-na N.pr.fem. aus nE Zeit, Name der sumer. Göttin als Eigenname benutzt. R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) erwägt außer dieser Möglichkeit auch ein Hypokoristikon zu nE in.

S 24:9. 167:14. 224:5.

in-na-ri-be aE Ortsname, ursprünglich wohl Stammesname.

Sir Rs.II²:19' (W. Farber, ZA 64, 1974, 83).

in-ne-ir-ri N.pr.m. aE in aB Überlieferung, wahrscheinlich *Verneiner*; s.a. in-ne-ri, in-ni-ir-ri.

R. Zadok (BzN 18, 1983, 111) stellt den Namen fragend zu iri.

ARM 16/1, 1979, 126.

in-ne-ri N.pr.m. aE in aB Überlieferung, als elamischer Sendbote bezeichnet; s. das vorausgehende Stichwort.

ARM 16/1, 1979, 126.

in-ni mE, nE, achE *nicht*, gesprochen inne seit nE Zeit (s. das folgende Stichwort), ap. nai, Bab. ul; kann gelegentlich auch *nichts* bedeuten.

Shl 38:14. 38a:13. 38b:19°. 48:59: in-ni me-el-qa-h *ich beschädigte nicht*. 54 I:64 liegt ein auf — in-ni endigendes Wort vor, nicht in-ni selbst, vermutlich [ma-al-š]-in-ni *alabastern*. Huti B-C:21.23. 64:12. Inc. 66:5.7. Hanne 75:3(dreimal). 76:6. Omen 19.20. Nin 8+9:6. 23:3. 25:10.18.

S 304:10. DB 10:25. 13:40.41. 14:55 und oft in DB. 13:37, 37/38 und 38: in-ni ... in-ni *weder ... noch*. DNB 8:5° (zweimal). 8°. 14.15°. DSe § 4 (dreimal). § 5. DSj 2. DSu 4. XV 22. A²Se:3. PF 243:15. 259:8/9. 791:9. 974:16. 975:13. 1036:13. 1086:13 und zahlreiche weitere Belege in PFT. PFa 25:19. 28:4.19. Fort. 626-2:66. 2855:6.8/9 und passim.

in-ni-e achE *nicht*; die Schreibung bekräftigt die Aussprache inne, s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 483-3:33.

v.in(?) -ni-ik-ku aE Ortsname.

Sir Rs.II³:20' (W. Farber, ZA 64, 1974, 83).

in-ni-ip aE *Kraft*; s.a. in-nu-ib-be.

Hita 2 X:10: ba-la-ni-bi ma-an su-ri-ni-in in-ni-ip li-h a-ni [x]-hi-in *deine Unheilstifter seien mit Macht unterdrückt, [Streit-]Kräfte dazu gab ich* (Rest unklar; ZA 58, 1967, 84).

in-ni-ir-ri N.pr.m. aE in aB Überlieferung, wahrscheinlich *Verneiner*; s. unter in-ne-ir-ri.

ARM 16/1, 1979, 126.

in-ni.ku-ku N.pr.m. aE; ob man an eine Bedeutung *ohne Frieden* denken darf?

Sjur. 53:28. 313:3.

in-nu-ib-ba achE - lies: in nu-ib-ba, s. letztes

in-nu-ib-be achE *die Kraft dazu*; Hallock (1969, 701a) liest in-nu ib-bad-da, nicht wahrscheinlich; F.W. König (Relief und Inschrift des Königs Dareios I am Felsen von Bagistan [1938] 77) hat "sap innip peta" = "solange du Ahnenkraft hast"; innip entspreche aE ainip (oder ajanip?), geschrieben a-a-ni-ip, was nach ihm die verstorbenen und noch lebenden älteren Verwandten des Elamiers bezeichne – ebenfalls nicht wahrscheinlich.

DB 65:85: sa-ap in-nu-ib-be da hi zī-la ku-uk-taš *solange die Kraft dazu noch da (vorhanden) ist, so bewahre [die Bildwerke]!*, ap. yāvā daṭṭans(?) ahahi avaṭāštā pari|ba|ra, bab. a-di kiš-šu-ut-ka i-ba-āš-šu su-|ud-di-is-su-nu-tu|. 66:86: an-qa h.tup-pi hi ... sa-ap in-nu-ib-be da zī-la ku-uk-da-in-da *wenn du diese Inschrift ... solange die Kraft dazu noch vorhanden ist, so sie betreust*, ap. ya|di| ... uta-tai yāvā taumā [ahati] paribarāhi-diš, bab. zerstört. DNB 8e 17: sa-ap in-[nu-i]b-be da *soweit die Kraft dazu (reicht)*, ap. anu taumanišai, bab. a-na tar-ša e-mu-[qī-šu(?)].

in-qa mE *Geschenk(?)*.

ShuN 28 A:15: [...] uk-|ku]-ma in-qa li-ik-ti a-ak te-ir.ki-na hu-ma-ak-ti ... *ist [der Vorschrift?] gemäß als Geschenk(?) gegeben worden, aber es ist als ein [gelichenes?] Kapital entgegengenommen worden*; König (1965, 80) las in-qa-li-ik-ti, gab aber keinen Übersetzungsversuch.

hw.in-qa-qa N.pr.m. nE, offenbar Koseform zum vorigen. R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) erwägt mit Fragezeichen nicht ein Hypokoristikon mit verdoppelter Endsilbe, sondern ein zusammengesetztes Wort.

S 305:12.

in-ra nE *nicht er*.

Omen Rs.29: šā-nu-im-ir-ra in-ra kin-ni-en ein *Unhold(?) wird nicht in Erscheinung treten* (wörtlich *eintreffen*).

in-ri aE, mE, nE, achE *nicht er* (Hüsing, Quellen, 1916, 51).

Hita 2 IV:23. V:15°. VI:27. ShuN 17:2: [von den früheren Königen] ak-qa-ra ú-pa-at ak-ti-ip-pa in-ri hu-h-tan-ra *hat nicht einer Kunstsandstein-Ziegel gefertigt*. 28 A:8. ShI 48b:61. Omen

Rs. 24.27. Nin 8:8. 10:12. S 300:Rs.11(?). 303b:5/6. PF 1859:16: li-ba-ir in-ri ki-ir "(There is?) not (?) a single servant" (Hallock, 1969, 512).

in-ri N.pr.m. aE; s.a. den Eigennamen te-ip-ti-in-ri.
S.jur. 446:8.

[5]n-ri-a N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 113) Hypokoristikon zu inri. Aber -a dürfte eher eine Ableitung sein, was zu einer Bedeutung *ein Nichtiger* führen könnte.
S.jur. 424:7.

in-ri-[ir] - s. den Eigennamen ka-ar-in-ri-[ir]

in-ri-ir.ha-ap-ru-h N.pr.m. aE; das Vorderglied inrir bezeichnet wörtlich einen *Vernichter*, *Zunichtemacher*, dürfte hier aber eine Gottheit meinen. Als Gesamtsinn ergäbe sich so *ich vernichte(?) [die Gottheit] Inrir*. Vielleicht ist der vermutete Gottesname verkürzt, etwa aus ka-ar-in-ri-ir (Eigenname), was *Unheil-Vernichter* bedeuten könnte, bleibt aber unsicher.
Mé.m. 10, 1908, Nr. 96:2. 104:3°. S.jur. 72:19 (aus Haft Tepe, dem alten Kabnak).

in-ri-ri N.pr.m. aE, Koseform zu in-ri, etwa im Sinne von *kleiner Nichtsnutz*. R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) stellt den Namen zu inri oder inrir, aber letztes geht nicht an.
S.jur. 479:2.

d.in-su-uš-na-ak aE, mE, Elams zweithöchster Gott Inšušinak, s. die häufigste Schreibung d.in-šu-ši-na-ak.

Siw 3:1°.15. UntN 5e:5. 9 II:5. IIIa:3.4.7. KutN Agat (M. Lambert, JA 1970 [1971] 244). ShI 38:30/31: [o (König) Kuk-Kirwāš!] d.in-su-uš-na-ak i ri-el sa-at-na *mōgest du zu (Gott) Inšušinak in dieses Heiligtum(?) eintreten!* 44a:1/2: e d.in-su-uš-na-ak o (Gott) Inšušinak. 46:101°. 47:3.68/69.87. 48:63.224/225° und mehrfach in Inschriften Šilhak-Inšušinaks. HutI 61 B-C:1/2.8/9.58.63. Anzan 1:61/62.

d.in-su-uš-na-ak.gi-ik mE der von (Gott) Inšušinak ... bin ich.
ShI 40:5/6.

d.in-su-uš-na-ak-ki mE der von (Gott) Inšušinak ... bin ich.
ShI 44a:9/10: ha-ni-ik d.in-su-uš-na-ak-ki der von (Gott) Inšušinak Geliebte bin ich. 48a:8/9. 48b:8/9.

d.in-su-uš-na-ak-me mE des (Gottes) Inšušinak.
ShI 46:98. 48:131/132: su-h-te-ir d.in-su-uš-na-ak-me der Altar des (Gottes) Inšušinak. 48:179: si-ya-an d.in-su-uš-na-ak-me hu-sa-me der Haintempel des (Gottes) Inšušinak. 48:186.192/193.218/219.244.255.267/268. 48b:55. 54 I:34.

d.in-su-uš-na-ak-ni mE des (Gottes) Inšušinak.
ShI 38:5/6.24/25. 38b:6/7. 47:9°.92.113°.116°. 48:56/57.61/62. 54 IV:21. HutI 61 8:4.

d.in-su-uš-na-ak-ti mE des (Gottes) Inšušinak.
Sh I, noch unveröffentlicht, Hinweis durch F. Vallat in AMI Erg.Bd. 10, 1983, 12 Anm. 6.

in-šu-li-na-ik aE Ausnahmeschreibung des Namens des Gottes Inšušinak in gewissen Steinschriften in aE Strichschrift (IrAnt 2, 1962, 13; AiFF, 1969, 37).
KutI F:1: nap in-šu-li-na-ik Gott Inšušinak.

Inšušinak elamischer Stadtgott von Susa schon im 23. Jh. v.Chr., später Elams zweithöchster Gott, in verschiedenen Schreibungen überliefert. In akkad. Kontext in Elam durchgehend als Logogramm d.NIN.MUŠ.EREN (so schon um 2280 v.Chr., s. Mém. 11, 1911, 3, Fig. 1, I:8) oder d.MUŠ.EREN (erstmal um 2220 v.Chr., s. Mém. 6, 1905, Taf. 2, 1, II:5), gelegentlich auch d.MUŠ.EREN, selten (nur außerhalb Elams bezeugt) d.MUŠ.ŠEŠ (E. Ebeling, TuL 12:I 9) oder d.MUŠ.ŠEŠ (CT 29, 46:4; VAB VII/2, 52:VI 30), in den letztgenannten vier Schreibungen wohl nur Šušinak zu lesen. Syllabische Schreibung des Gottesnamens ist in akkad. Kontext aus Elam nicht bezeugt, in elamischem Kontext erstmals in Strichinschriften des ausgehenden 23. Jhs. v.Chr., wohl in-šu-ši-na-ik zu lesen, s.d. In Keilschrift syllabisch erstmals in einem elam. Eigennamen des 19. Jhs. v.Chr.: (Ku-uk-)in-ZU-uš-nak (Mém. 10, 1908, Nr. 100:7); doch da im 18. Jh. v.Chr. in Susa in einer Urkunde in-su-uš-na-ak bezeugt ist (Mém. 31, 1949, 164), dürfte Inšušinak oder sogar Insušinak die lautlich genaueste Wiedergabe sein. Der Gottesname wird in elamischen Quellen der 'klassischen' Zeit (13. – 12. Jh.) am häufigsten in-šu-ši-na-ak geschrieben, sehr häufig aber auch (und vielleicht korrekter) in-su-uš-na-ak, gelegentlich auch in-šu-uš-na-ak. In elamischen Urkunden des 1. Jts. v.Chr. findet sich zuweilen auch die Schreibung d.MUŠ.LAM. Weiteres in RIA V, 1976, 117b-119a.

d.in-šu-ši-na-ak aE, mE, nE – s. das vorausgehend Gesagte sowie d.NIN.MUŠ.EREN, d.MUŠ.LAM.

Hnum 4 C:4 (neben d.in-šu-uš-na-ak). UntN 5a:3. 15:3/4.9/10. Deilam 2. TZ 6:5.6. 23:6. 28:5. 30:3. 32:4.5. 57:3/4. ShuN 17:3/4. 18:3.5 und häufig in Inschriften von Šutruk-Nahhunte. KutN 29:2.4.4/5. 30:2.4. ShI 39b:2.6. 39c bis 39m, nur teilweise erhalten. 43:3.5(zweimal). 45 I:1. III:15.17. V:9.16/17. VI:8. VII:15. 56:3. Inc. 66 I:9/10. II:1/2. ShuN II. 73 A:2°. B:2°. C:4. 74:Rs.12.15: d.in-šu-ši-na-ak-me. 74:Rs.14 und 17: d.in-šu-ši-na-ak-me-ra einer von (Gott) *Inšušinak*. 74:Rs.37/38: d.in-[š]u-[š]i-na-ak-mi-ra.

d.in-šu-ši-na-ak.gi-ik mE der ... von (Gott) *Inšušinak bin ich*.

KutN 29:2. 30:2. ShI 32:2. 34:2°. 35:3. 39. 45:15°. 59:2.

d.in-šu-ši-na-ak-ki mE der ... von (Gott) *Inšušinak bin ich*.

ShI 56:3: li-ba-ak ha-ni-ik d.in-šu-ši-na-ak-ki der geliebte Diener von (Gott) *Inšušinak bin ich*.

in-šu-ši-na-ik aE, Name des Gottes Inšušinak in aE Strichschrift.

KutI A:1. B:1. D:3.

inšušinak.zunkir.nappipir aE. So liest Erica Reiner (AfO 24, 1973, 96 Anm. 13) den Eigennamen d.MUŠ.EREN-LUGÀL-DINGIR.MEŠ, akkad. Inšušinak-šar-ilāni *Inšušinak (ist) der König der Götter*, Eigenname eines Königs von Susa.

Mém. 2, 1900, 120. Taf. 25, Nr. 2 und 3.

d.in-šu-uš-na-ak mE, nE, Name des Gottes Inšušinak.

Hnum 4:4 in Varianten. UntN 5e:5. 13:2. UntN TZ 1:6. 2:3.5.8. 3:3.7 und häufig in den Inschriften von Untaš-Napiriša aus Čogā Zāmbīl. UntN akkad. (Mém. 10, 1908, Taf. 10, Zeile 6). N.asu 16:8. ShuN II. 72:4: d.in-šu-uš-na-ak.gi-ik.9.11.14.16.17: d.in-šu-uš-na-ak-me.

in-tar-ri N. pr. m. aE, vgl. R. Zadok, ElOn, 1984, 55. Ob ein *Brokatener* gemeint sein könnte? AnOr 7, 147:18 (Ur-III-Zeit).

in-te-me aE *Huld(?)* in aE Strichschrift; s.a. in-ti-me (IrAnt 2, 1962, 15; AiFF, 1969, 35).

KutI D:3: in-te-me nap in-šu-ši-na-ik-me die *Huld(?)* des Gottes *Inšušinak*. F:3.

in-ti aE *Huld(?)* in aE Strichschrift (IrAnt 2, 1962, 13; AiFF, 1969, 24).

KutI Q: pu-hu in-ti kuk-li *den 'Templeisen' (Knaben) Huld(?) werde bewahrt!*

in-ti-a N.pr.m. aE, Ableitung zum vorigen Stichwort, also vielleicht *huldvoll* bedeutend. R. Zadok (BzN 18, 1983, 113) betrachtet den Namen als Hypokoristikon, vielleicht zu in-taš; nicht wahrscheinlich.

S.jur. 482:2.

in-ti-ig-ga - s. das nachfolgende Stichwort.

UntN TZ 21:5. **HutI** 67:2° (unsicher).

in-ti-ik-ka mE *ich bin ein Erwünschender, Wollender* (ArOr 18, 1950, 287). Schon G. Hüsing (OLZ 8, 1905, Sp. 53) hatte in dem Stichwort eine Verbalform der 1. sg. erkannt. M. Lambert übersetzte: "j'ai voulu" (IrAnt 5, 1965, 30), "j'ai demandé" (JA 1970 [1971] 244) und "j'ai sauvé" (RA 66, 1972, 65); König (1965, 38): "deswegen"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 10): "pour cette raison". S.a. in-di-ga, in-di-ig-ga, in-di-ik-ka, in-ti-ig-ga, in-ti-ik-qa, in-ti-ka.

UntN TZ 6:4: zi-it-me hi-en-ka in-ti-ik-ka *Gesundheit ersehne, erwünsche ich*. 23:4. 25:3. 26:3. 28:3. 35:3. **UntN** 9 Ia:3. Ib:3. Ic:3. II:3.

in-ti-ik-ka-ak mE Sandhi-Schreibung für in-ti-ik-ka a-ak *ich erwünsche und* Ju.B. Jusifov (VDI 129, 1974/3, 10): "pust' oberegat" ('möge beschützen!').

KutN Agat (M. Lambert, JA 1970 [1971] 244) Zeile 7. **HutI** 61 B-C:26/27.

in-ti-ik-qa mE *ich bin ein Erwünschender, Wollender*; s. unter in-ti-ik-ka. P. Jensen (WZKM 6, 1892, 214 und 223): "Opfergaben"; F.H. Weissbach (Neue Beiträge, 1894, 737): "niederlegen"; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 110): "à cause de"; F.W. König (Drei altelam. Stelen, 1925, 41): "deswegen"; M. Lambert (RA 49, 1955, 151 mit Anm. 1): "je veux" (im Anschluß an Hinz).

Hnum 4 C:5. **KutN** 31:4/5. **Shl** 33:4: hi-en-qa in-ti-ik-qa *ich ersehne (erbitte) und erwünsche*. 35:11. 36:5. 38:23: hi-nu-un-qa in-ti-ik-qa (Bedeutung wie in 33:4). Belege in elf weiteren Inschriften von Šilhak-Inšušinak. **HutI** 60:5. 61 B:3. 64:4. 65:8. 67:2°. **HutI** Anzan 1:55.

in-ti-ka mE, Variante zum vorausgehenden Stichwort.

UntN TZ 53:11 (sonst in dieser Inschrift in-ti-ig-ga).

in-ti-me aE *Huld(?)* in aE Strichschrift (IrAnt 2, 1962, 13; AiFF, 1969, 37); s.a. in-ti und in-te-me.

KutI F:2: la-am.li-ri in-ti-me ki-ri-ip hal taš-li *die Kultpriesterin möge die Huld(?) der Göttinnen dem Land erwirken!*

in-ti-ti-ik mE wohl Schreibfehler statt in-ti-ik-ka.

UntN 11, Variante e.

in-tuk-ki-me achE *um ... willen, wegen*, ap. rādi, bab. ina lib-bi; s.a. das folgende Stichwort. **DB** 3:5, 58:70, 63:78 und **DBa** 3:6: hu-h-be in-tuk-ki-me *deswegen*. **DSab** 2 und **DB** 13:39: hu-be in-tuk-ki-me; ap. avahyarādi, bab. ana lib-bi a-ga-a. Ebenso **PF** 2084:20, **Fort.** 2855:7 und **U1469**:7. **DNb** 8a:6: v.i-ip-ik-ra [in-tuk]-ki-me *um des Starken (Mächtigen, Reichen) willen*.

[in]-tuk-ki-[um]-me achE *um ... willen*.

DNb 8a:7: v.iš-tuk-ra [in]-tuk-ki-[um]-me *um des Schwachen willen*.

h.in-tur achE, vielleicht *Lagerschuppen*.

Fort. 5072:4/5: [741 Artaben Gerste] hh.taš-su-ip-mar ha-du-qa h.in-[t]ur *sind seitens des Personals für den Lagerschuppen(?) vereinnahmt worden*. 6196:3: hh.kur-taš ap-pa h.in-tur-na

Arbeiter, die zum Logerschuppen(?) [gehören]. 9022:13: [Früchte wurden verarbeitet] h.in-tur h.pir-tam₅-šá-na-na im Logerschuppen(?) zu Prtousōno(?). 9057:26: [20 Artaben Gerste] h.in-tur hh.mi-ut-ra-[u]d-da ku-iz brachte Miθrōto in den Logerschuppen(?).

in-tu₄-um mE Kronz, Girlanden(?).

UntN 13:3: ku-ku-un-nu-um d.in-šu-ši-na-ak-me uš-ta-na in-tu₄-um i ka-tuh vom Hochtempel des (Gottes) Inšušinok bekrönte(?) ich den Sockel(?) mit Girlanden(?).

i-nu-ū-nu N.pr.m. aE Koseform.

Mém. 10, 1908, Nr.4:2. 7:2. 9:Rs.2. 35:4.

in-za-ki N.pr.m. aE, nach R. Zadok (ElOn, 1984, 5), als Name des Gottes Inzak von Tilwun. S.jur. 440:4.

v.in-za-[za] N.pr.m. aE Koseform, falls Scheils Ergänzung zutrifft. R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) stellt den Namen mit in-zi-zi und in-zu-zu zu in-zu, was nicht überzeugt. S.jur. 317:8.

in-zi aE aus einem vermutlich aE Beschwörungstext aus Tello.

Inc. 70 J:18: in-zi ša ne(? oder bi oder dè?) tu da(?).

in-zi-zi N.pr.m. aE, Koseform zum vorigen. R. Zadok (BiOr 34, 1977, 78a; BzN 18, 1983, 101) stellt den Namen zu in-zu, was nicht angehen dürfte. S.jur. 446:5.

in-zu N.pr.m. aE, ursprünglich wohl Kurzname für den Gottesnamen Inšušinak; s.a. die Eigennamen gu-ri.in-zu, ku-uk.in-zu, nu-úr.in-zu, ri-ib.in-zu, za-al.in-zu. Das Zeichen zu wäre vielleicht genauer sú zu umschreiben. K. Balkan, Kassitenstudien (1954) 56 f., hält das Wort für kassitisch.

S.jur. 3:Rs.8. 67:27. Mém. 18, 1927, Nr. 181 I:14.

in-zu-a N.pr.m. aE, Ableitung zum vorigen. R. Zadok hält den Namen für ein Hypokoristikon zu Inzu (BzN 18, 1983, 114), aber die Bedeutung dürfte eher sein *der zu (Gott) Inšušinok gehörige*. Mém. 14, 1913, 96, Nr. 50:6.

in-zu.hu-si-eš N.pr.m. aE, wohl (Gott) Inšušinok umhegte (ihn). S.jur. 504:10.

in-zu.ku-si-ir N.pr.m. aE, s. den folgenden Namen. S.jur. 329:29.

in-zu.ku-ti-ir N.pr.m. aE (Gott) Inšušinok ist ein Heger (Bewahrer); die Schreibung °ku-si-ir im vorausgehenden Stichwort könnte auf eine Aussprache kuθir hindeuten. S.jur. 455:5.

[i]n-zu.li-ba-šà(?) N.pr.m. aE, vielleicht dem (Gott) Inšušinok hotte er gedient(?). Mém. 18, 1927, Nr. 193:3.

in-zu.li-ma-ni N.pr.m. aE, ungefähr (Gott) Inšušinok ist dein limo = ist für dich wie eine Gobe(?) – unsicher. Mém. 18, 1927, Nr. 130:19.

in-zu.me-na N.pr.m. aE (Gott) Inšušinok ist Mocht(?); s.a. in-zu-um-me-en-na. Mém. 18, 1927, Nr. 109:8. 139:6. In Nr. 108:3 wohl in-zu.me-[na] zu ergänzen. S.jur. 504:12.

in-zu.pa-ha-aš N.pr.m. aE (*Gott*) *Inšušinak* beschützte.

Mém. 18, 1927, Nr. 139:4.

in-zu-ri aE Ortsname, wahl der des (*Gottes*) *Inšušinak*. R. Zadok (BzN 18, 1983, 111): "la inzu; alternatively a compound".

Sir Rs.II²: 16³ (W. Farber, ZA 64, 1974, 83).

in-zu-um-me-en-na N.pr.m. aE = in-zu.me-na in der wahrscheinlichen Bedeutung (*Gatt*) *Inšušinak* ist Macht.

S.jur. 90:13.

in-zu-úr.ha-ap-ru-[h] N.pr.m. aE (*Gatt*) *Inšušinak* - ihn verehrte ich(?).

Mém. 18, 1927, Nr. 174:2.

[**d**].in-zu-uš-na-ak mE, genauer wahl d.in-sú-uš-na-ak zu transliterieren, der bekannte Gottesname *Inšušinak* in archaisierender Schreibung; s.a. den Eigennamen ku-uk.in-su-uš-nak.

Hutl 67:6.

in-zu-zu N.pr.m. aE Koseform zu in-zu (*Gatt*) *Inšušinak*. R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) stellt den Namen zu in-za-za, in-zi-zi und leitet alle drei von inzu ab, was nicht angeht.

S.jur. 15:22. 16:9°. 18:Rs.5. 98:3. 127:4. 128:4°. 145:9. 217:5. 328:31. 405:12. 440:3(Det.v).

480:6. 527:4. 541:7. Mém. 18, 1927, Nr. 181 V:10. Rollsiegel in Mém. 43, 1972, Nr. 1669; ebenda

in Nr. 2327 als Vater von Sirahubitir, der Schreiber des Susa-Königs Attahušu war. Täfelchen

NCBT 2144:24 aus dem Umma der Ur-III-Zeit (McNeil 223). In Mém. 10, 1908, Nr. 73:5 findet

sich ein Name in-zu-zu ma-zum; V. Scheil hatte ma-zu zum Namen gezogen, aber es dürfte sich

lediglich um eine nähere Kennzeichnung von Inzuzu handeln, vielleicht akkad. māšum *Melker*(?),

vgl. AHw II 621.

ip mE, achE *sie*(pl.), *ihnen*.

ShI 45 VIII:14: ba-li-be pu-ra-h-a-ak a-ni ip táh-ha-an-pi *seine Männer verfluchte(?) ich, und sie*

[die Götter] sollen ihnen nicht beistehen! XPh 13: me-šá-me-ra-qa ha-iz-za h.ba-ir-šá v.gi-ul-ú ip

außerhalb von Persien beherrschte ich sie. Fort. 8925:11.12: 3 f.pu-hu un-ra 7 GIŠ.ba-u-iš-na 10

f.ip un-ra 6 GIŠ.KI.MIN.na 3 Mädchen, für jedes 7 Maß, 10 salehe, für jedes 6 ditto. 8925:7.8.9:

hh.ip (nimmt entsprechend hh.pu-hu wieder auf).

—ip nE, achE, nach einer Zahl in der Bedeutung *jeweils* oder *für je* bei belebten Wesen; s.a.

—ip-na.

S 34:3: 6 6-ip ANŠE.KUR.RA.lg 6 *[Decken] für je sechs Pferde.* PF 1037:6. 1097:20: 10-ip

10-ip hh.kur-taš *jeweils zehn Arbeiter.* 1223:5: ŠE.BAR hu-be 3-ip *jene Gerste (war) für drei*

(Frauengruppen bestimmt); Hallock's Wiedergabe mit: "That grain (was in) 3 (parts)" läßt außer

acht, daß es sich um drei Gruppen von Personen handelte; darum der Personenplural —ip. 1489:7:

2-ip bar-ri-iš-tam₅-na-be un-ra 1 QA tan-QA du-iš *jeder von zwei Gastwarten erhielt eineinhalb*

Maß [Mehl]. Fort. 2597:5-10. 2707:5: hh.ba-gi-iz-za hi-še hh.mu-du-un-ra 2-ip hh.ak-qa-ya-še

i-da-qa *ein Kavallerist namens Bagaiča, zu zweit, mit seinem Gefährten.* Passim.

i-pi mE *Kraft*(?).

ShI 54 IV:23: [.....] ma-ki-in-ri i-pi hi-šu-uk-[na(?)...] *ein ... Verzehrender möge mit Kraft(?)*

erfüllt(?) werden!

i-pi-iš nE *Azt*(?); s.a. hi-pi-is.

S 92:9: [1 i]-pi-iš KÜ.BABBAR.lg.na [1 MA.NA] 2 IM sir-ri-me *eine Azt(?) aus Silber im Gewicht*

von einem Pfund und 2 Shekeln. 93:Rs.4: 1 i-pi-iš har-gi-na *eine Azt(?) aus Eisen(?).* 96:3°.

266:2°. 269:1°. 5.8.

ip-il-la-ti mE Tempelhof(?).

UntN TZ 23:1: ip-il-la-ti ku-ši-h einen Tempelhof(?) erbaute ich [für Gatt Nusku]. TZ 44:2: mu-ur-ti ip-il-la-ti-ma ku-ši-h einen Hochsitz im Tempelhof(?) erbaute ich.

v.i-pi-li aE Ortsname.

Sir Rs.II³:11³ (W. Farber, ZA 64, 1974, 83, der i-wə-li transliteriert).

i-pi-ra-še N.pr.m. aE; das Vorderglied ipi bedeutet wahrscheinlich *Kraft*, ra-še könnte sein ra-ši meinen, das aE als Name und auch als Koseform ra-ši-ši bezeugt ist und im achE in der Berufsbezeichnung [GIŠ(?)]ra-ši.nu-iš-ki-ip vorkommt. Bei diesen Arbeitern könnte es sich um *Rohrzuckerwarte* handeln. Die Bedeutung unseres Stichwortes wäre dann *Kraft durch seinen Rohrzucker*, bleibt aber höchst unsicher.

Mém. 18, 1927, Nr. 227:9.

-ip-na achE für je x (*Persanen*); s.a. -na-ip-na.

PF 1088:14: 5-ip-na 1 QA kar-ma-zí-iš du-man-pi je fünf Mann steht ein Maß [Mehl] als Vergünstigung zu; Hallock (1969, 316): "they receive, for (each) 5, 1 QA (as) karmaziš". 1089:15. 1091:16. 1099:12. 1794:22: 30-ip-na a-ak 30-ip-na für jeweils 30 [Mann]. Noch weitere Belege in PFT.

ip-na-me.tak-ra nE, vermutlich Berufsbezeichnung (sg.).

Inc. 70 L:4: [voraus geht 7 Seah Gerste für X, Sohn des Y] GIŠ.BÁN ip-na-me.tak-ra hw.mi-iš-šá-a-nu [folgt weiterer Eigennamen, dann] la-áš-da.

ip-pa-áš aE, vermutlich aus einem aE Beschwörungstext.

Inc. 70 F:2: a-ku-ra si-ik-ka i si-ra na-ka ip-pa-áš ra-ap-pa ha-an-na-aš pi-ra-ak-ka.

hh.ip-pa-li N.pr.m. achE

PF 1472:2.

ip-pu aE Titel eines elamischen Würdenträgers auf einer akkad. Stele des Königs Tempt-ahar (um 1350 v.Chr.) aus Haft Tepe, dem alten Kabnak (Erica Reiner, AIO 24, 1973, 89). Da der Titel auch als Eigennamen vorkommt sowie als Koseform ip-pu-pu, könnte eine Bedeutung *stolz* vorliegen; dies paßte auch einigermaßen für ip-pu-ur *Gans*. S.a. ib-bu-bu.

Reiner a.O. Zeile 33: ip-pu ša šu-si li-iš-ší ù ... "the ippu of Susa let take and ...". Zeile 45: MUNUS.e-en-tu ù ip-pu ša šu-si die *Priesterin und der ippu von Susa* (Rest zerstört).

ip-pu N.pr.m. aE, s. das vorausgehende Stichwort.

S.jur. 315:9. 320:Rs 11. 321-322:53.

ip-pu-pu - s. ib-bu-bu

ip-pu-ur achE *Gans, Gänse*; Hallock (1969, 48. 702b): "a domestic fowl, presumably a goose"; s.a. hi-pu-ur, i-pu-ir, i-pu-ur, h.i-pu-ur.lg.

PF 1732:7. 1733:9: 2 ip-pu-ur zwei *Gänse*. 1734:10. 1736:3/4. 1737:5. 1738:5. 1739:4/5: gal ip-pu-ur-na *Futter für Gänse*. 1740:5. 1741:4/5.9/10. 1742:4.8. 1743:8. 1744:7. Fort. 2227:18. 2578:8°/9 (Pfauen und Gänse bekamen täglich ein Maß Gerste, Enten ein fünftel Maß, Hühner ein zehntel Maß). 4622:9/10.

URU.ip-rat nE Ortsname in nA Überlieferung.

Sanherib-Chronik bei A.K. Grayson, AIO 20, 1963, S. 90:25. Streck 788 (Rassam-Zylinder VII:62).

ip-še-man-ba achE sie sind sich *Fürchtende, sie fürchten sich*.

DSe § 4: [hu-be] ik-qa-mar ip-še-man-ba vor [dem Gesetz] fürchten sie sich, ap. hačā avanā trsanti.

i p-ši-ip achE sie waren sich Fürehtende, sie fürchteten sich.

DB 23:7: me-ni v.ha-lam-g-ti-ip v.ú ik-ki-mar ip-ši-ip da fürchteten sich die Elamer vor mir, ap. Passāva hačā[ma atrsan hū]žiyā, bab. [LÚ] e-lam-mat.[MEŠ] la-pa-ni-ia ip-tal-hu.

i p-ši-iš achE sie fürchteten.

DB 13:39: v.taš-šu-ip ... ir ip-ši-iš die Leute ... fürchteten ihn, ap. kāra-šim hačā daršam atrsa (sg.), bab. ú-qu ma-a-du la-pa-ni-šú ip-ta-làh (sg.).

ih.ip-ši-nu(?) -iz(?) -za-du N.pr.m. wohl achE.

Fort. 9054:6.

ip-ta-aš aE aus einer vermutlichen aE Beschwörungsformel.

Inc. 70 F:6: [...] hi-hu-um-bi hi-hu-um-bi ip-ta-aš ki-ir hu-ut-te-eš *Abrahadabra - iptas maechte einer*; dabei könnte iptas vielleicht *Zauberei* bedeuten. D.O. Edzard erwog (brieflich), ip-ta-aš-ki-ir zu lesen; vielleicht ist jedoch ip ta-aš ki-ir hu-ut-te-eš die richtige Abtrennung.

ip-te-ku-x - s. unter ú-ku-iš; vielleicht ist aber ú-ku.GIŠ.ip-te-ku-[ra] zu lesen.

PF 321:5/6°.

ip-pu-ir achE Gans, Gänse; s. unter ip-pu-ur.

Fort. 7091:4/5 (Hallock, 1969, 702b).

ip-uk-ka-an - lies zu-uk-ka-an

ip-pu-ur achE Gans, Gänse; Hallock (1969, 48): "The ippur ought to correspond to Akkadian *kurkū* "goose"; s. unter ip-pu-ur.

PF 697:2. 698:2. 1735:4. 1940:19(zweimal). 2034:1. Fort. 669-1:1. 5695:5. 8925A:4.

h.i-pu-ur.lg achE, s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1943:24: 2 h.i-pu-ur.lg zwei Gänse.

hw.i-qa-du-iš N.pr.m. nE

S 108:10.

ir aE, mE, nE, achE ihn, ihm, ihr, zuweilen auch er, sie (sg.).

Kutl Q (in aE Strichschrift, AiFF, 1969, 26). Hita 2 VII:11.15. UntN TZ 9:5: v.su-h-ter ir ta-h einen Altar ihm [Gott Napiriša] setzte ich. 10:4: d.pi-ni-gir la-an-si-ti-ra ir a-ha-ar mu-ur-táh eine goldene (Göttin) Pinengir - sie setzte ich hier hin. Shl 45 VI:9: d.in-šu-ši-na-ak ir si-ra a-ni uz-zu-un vor (Gott) Inšušinak soll er nicht wandeln! 45 VIII:7: d.nah-hu-un-te ir ša-ra-a-ra als einer unter der Sonne. Hutl 60:2: ša-ak ha-ni-ik v.ku-ti-ir.d.nah-hu-un-te ir der geliebte Sohn des (Königs) Kuter-Nahhunte, er. AHaml 87:8: pu-hu-ur šu-šu-un-ra ir ha-[ni]-h einen Susa-Templeisen (Tempelknaben), ihn liebte ich. Nin 10:9. Hanne 75:21: LUGÁL ki-tin ir ša-ra-ir-ra unter dessen magischem Schutzbann ein König steht. Oruru Rs.20. Omen Rs.24.27.33. S 126:Rs.2. DB 8:17: [wer half] hu-pír-ri ir ku-uk-ti-jenen - ihn habe ich belohnt. 10:24: v.kán-bu-zí-ya hu-pír-ri v.bír-ti-ya ir ha-pi-iš Kambysses: jener den Smerdis - ihn tötete er. PF 335:12: [drei Werkzeuge] hh.na-an-ku-ba-li ir du-iš der Nankubali, der erhielt sie. - Belege nur in Auswahl.

ir - s. ARAD

1-ir achE = kir einer; s.a. ki-ir und -ir-ra.

PF 1336:6. 1346:3. 1434:4. 1452:4. 1470:4. 1476:3 und öfter in PFT. 1957:14: 1 hh.ir. Fort. 8925:8. 8960:4. 10843:3. PT 57:11.

ir tan-na - s. man-ir-tan-na

ir tar-tin-na – lies ir kut-tin-na, s.a. unter kut-ti-na

hw.i-ra-man-na N.pr.m. = ap. ʾīramanah-.
S 150:Rs.2.

hh.ir-ba N.pr.m. wohl achE.
Fort. 9020:19.

GIŠ.ir-ba wohl Schreibfehler für GIŠ.ir-ti-ba.
Fort. 8931:33: PAP 54 GIŠ.ir-ba 6 QA ŠE(?).BAR(?).l[g(?)].

ir-ba-en achE *bislang, vorher*.
PFa 30:8: [N mit vier Gehilfen, alle Lanzenträger und Straßenkontrolleure] ir-ba-en la-ki-ip h.da-ti-iš h.ra-mi-te-be mu-šá-iš “(who) previously went across (and) ”computed“ the Ramitepe road” (R.T. Hallock, DAFI 8, 1978, 131; er transliteriert ir-ba en).

hh.ir-ba(?) -ma N.pr.m. ap.
Fort. 2071:6/7.

ir-ba-qa-at-pi nE *Hülle, Beutel(?)*; s.a. ir-ba-qat-pi.
S 83:3: 1 GIŠ.PAN.lg 1 ir-ba-qa-at-pi li-man-na PAP hw.ha-ri-na du-iš *einen Bogen, einen Beutel(?) aus Leinen(?)*, das alles erhielt Aryaina. 96:6°.18°. 117:Rs.4: 1 ir-ba-qa-at-pi li-man-na har-qa-ma-an a-h ul-lak *ein Beutel(?) aus purpurrotem Leinen(?) wurde hier abgeliefert*.

ir-ba-qat-pi nE – s. das vorausgehende Stichwort.
S 143:Rs.1: 2 ir-ba-qat-pi li-man-na kar-su-qa *zwei Beutel(?) aus bunter Leinwand(?)*. 145:9.Rs.1.

hw.ir-da-ad-da N.pr.m. = ap. ʾrōata- (Sprachgut, 1975, 205, von Ju.B. Jusifov erkannt in VDI 84, 1963/3, 213 Anm. 102; Lesung und Deutung mit I. Gershevitch).
S 133:Rs.3. 246:8°. In beiden Belegen mit elam. Pluralendung -ip im Sinne von *Leute des Rōata*.

hh.ir-da-ak-ma N.pr.m. = medisch ʾrtaxma- haplogisch verkürzt aus ʾrtātaxma-.
Fort. 9043:11. 10236:39.

hh.ir-da-ak-qa-a-ya N.pr.m. = ap. ʾrtaxaya- (Sprachgut, 1975, 211, mit E. Benveniste und R. Schmitt); s.a. hh.ir-da-gi-ya, hh.ir-da-qa-a, hh.ir-da-qa-ya.
PF 1331:3/4.

hh.ir-da-ak-šá-ra N.pr.m. = ap. ʾrtaxšara- (Sprachgut, 1975, 211, nach I. Gershevitch); s.a. hh.ir-taš-ra, hh.ir-tuk-šá-ra.
PF 1223:3/4. 1944:32.

hh.ir-da-a-šá N.pr.m. = ap. ʾrtaiša- (Sprachgut, 1975, 212, nach I. Gershevitch); s.a. hh.ir-te-iš-šá.
PF 49:6/7.

hh.ir-da-ba-da N.pr.m. = ap. ʾrtāpāta- (Sprachgut, 1975, 214); s.a. hh.ir-da-ba-ud-da, hh.ir-tab-ba-ad-da, hh.ir-tab-ba-da, hh.ir-tub-ba-ad-da, hh.ir-tub-ba-da.
PF 324:2/3. 467:2 (da versehentlich doppelt). 468:2/3. 469:2. 605:3/4 und sechs weitere Belege in PFT. PFa 19:4 (ba vergessen). 22:2. 23:1. Fort. 656-3:2. 1553:2. 2483:2. 4410:2/3(?). 8986:30/31. 10199:2°.5.

bb.ir-da-ba-du-iš N.pr.m. = ap. ʾrtabādu- (Sprachgut, 1975, 208, nach E. Benveniste).
PF 1250:3. 1251:2. Fort. 4743:2. 4789:4.

f.ir-da-ba-ma N.pr.fem. = ap. *rtabāma- (Sprachgut, 1975, 208, nach E. Benveniste); s.a. f.ir-tab-ba-ma. Vielleicht handelt es sich bei dieser Fürstin um die erste Frau Darius' I. (Hinz, Darius und die Perser II [1979] 180).

PF 735:4. 736:3°/4. 737:4. 738:4. 739:4 und zehn weitere Belege in PFT. PFa 27:4. Fort. 453-1:4. E668:3. 2500:6. 3166:4/5. 4800:4. 4984:3/4. 5694:7/8. 9357:2/3. 11290:3.

hh.ir-da-ba-na N.pr.m. = ap. *rtāpāna- (Sprachgut, 1975, 214, mit M. Mayrhofer).

PF 565:2. Fort. 4423:3.

hh.ir-da-ba-nu-iš N.pr.m. = ap. *rtabānu- (Sprachgut, 1975, 208, mit E. Benveniste, R. Schmitt und M. Mayrhofer); s.a. hh.ir-tab-ba-nu-iš, hh.ir-tub-ba-nu-iš.

PF 1287:9/10. 1991:4. Fort. 1904:4. 5366:6/7. 9015:34/35. 9289:3/4. 10201:6.

hh.ir-da-bar-ma N.pr.m. = ap. *rtaparva- (anders Sprachgut, 1975, 208); s.a. hh.ir-tab-bar-ma. Die Schreibung hh.ir-da-pír-[] in PF 1958 wird indessen denselben Mann meinen (Koch).

PF 1961:32.

hh.ir-da-bar-mi-ya N.pr.m. = ap. *rtaparvya-.

Fort. 632-2:25.

hh.ir-da-bar-na N.pr.m. = medisch *rtafarnah- (Sprachgut, 1975, 210); s.a. hh.ir-da-pír-na.

Fort. 2148:3. 8254:10/11. 9057:40. 9058:5. 11804:35.

hh.ir-da-bar-ra-da N.pr.m. = ap. *rtāfrāda- (Sprachgut, 1975, 210, nach E. Benveniste und M. Mayrhofer).

PF 1999:15.17.

hh.ir-da-ba-ud-da N.pr.m. = ap. *rtāpāta-, s. unter hh.ir-da-ba-da.

PF 12:5/6.

hh.ir-da-ba-u-uk-šá N.pr.m. = ap. *rtabauxša-, s. unter hh.ir-da-bu-uk-šá.

Fort. 3290:2/3.

hh.ir-da-ba-ya N.pr.m. = ap. *rtabaya- (Sprachgut, 1975, 209, nach R. Schmitt und M. Mayrhofer).

PF 1724:2.

hh.ir-da-bir-za-na N.pr.m. = medisch *rtabrzana- (Sprachgut, 1975, 209).

PF 1463:9. 2052:7/8. Fort. 8943:32. 9021:1.8.

hh.ir-da-bu-ik-šá N.pr.m., s. das übernächste Stichwort.

Fort. 2596:2/3.

hh.ir-da-bu-qa N.pr.m. = ap. *rtabauga- (Sprachgut, 1975, 209; ähnlich E. Benveniste und M. Mayrhofer).

PF 405:2/3.

hh.ir-da-bu-uk-šá N.pr.m. = ap. *rtabauxša- (Sprachgut, 1975, 209); s.a. hh.ir-da-ba-u-uk-šá, hh.ir-da-bu-ik-šá, hh.ir-tab-ba-u-uk-šá.

PF 1947:76.

hh.ir-da-da - s. unter hh.ir-da-ba-da

hh.ir-da-da-ad-da N.pr.m. = ap. *rtadāta- (Sprachgut, 1975, 209, mit E. Benveniste).

PF 451:6°/7. 512:2/3. Fort. 9213:3/4. 9262:3.

hh.ir-da-da-ak-ma N.pr.m. = medisch **rtataxma-* (Sprachgut, 1975, 215 f., mit G.G. Cameron und E. Benveniste); s.a. hh.ir-da-tak-ma.
PF 1298:6/7.

v.ir-da-da-tak-ma N.pr.m., wohl verschrieben für hh.ir-da-tak-ma, s.d.
PT 58:2.

hh.ir-da-[d]a(?) -u-šá N.pr.m. Hallock brieflich an Hinz (Sprachgut, 1975, 210; Hallock las das dritte Zeichen fragend pi). Falls Lesung von Hinz richtig, ergibt sich ap. **rtaδauša- Wohlgefallen an der Rechten Ordnung*, was M. Mayrhofer (AfO 25, 1974-1977, 182b) billigt.

hh.ir-da-gi-ya N.pr.m. = ap. **rtaxaya-*, s. unter hh.ir-da-ak-qa-a-ya.
Fort. 2076:2/3. 8317:2. 8948:12.

ir-da-ha-zí = ap. *rtā-ča gemäß der Rechten Ordnung und*.
XPh 4b:34. 4c:42.45.

v.ir-da-ik-šá-iš-šá N.pr.m. = ap. *rtaxšaça* (Artaxerxes); s. unter v.ir-tà-ik-šá-áš-šá.
Art. Vase a.

f.ir-da-iš-du-na N.pr.fem. = ap. **rtastūnā-* (Artystone), s. unter f.ir-taš-du-na.
PF 1454:4/5.

hh.ir-da-kán-ti-iš N.pr.m. = ap. **rtakanti-* (Sprachgut, 1975, 212, mit M. Mayrhofer).
PF 1963:4. 1992:4/5. Fort. 10199:3°.6.

hh.ir-da-kur-rad-du-iš N.pr.m. = medisch **rtaxratu-* (Sprachgut, 1975, 211, mit G.G. Cameron und E. Benveniste).
PF 758:3/4.

hh.ir-da-ku-za N.pr.m. altiran.
Fort. 8941:14/15.

ir-da-ma = ap. *rtāvā selig, der Rechten Ordnung teilhaftig*.
XPh 4d:40.46.

hh.ir-da-ma N.pr.m. = ap. **rtama-* (Sprachgut, 1975, 212 f.), vermutlich zweistämmiger Kosenamen zu dem Kompositum im nachfolgenden Stichwort; vgl. dazu R. Schmitt bei Ruth Altheim-Stiehl, *Epigraphica Anatolica* 6, 1985, 10.
Fort. 8986:33.

hh.ir-da-ma-na N.pr.m. = ap. **rtamanah-* (Sprachgut, 1975, 213, nach E. Benveniste, R. Schmitt und M. Mayrhofer).
PF 152:3/4.

hh.ir-da-man-tur-ra N.pr.m. = medisch **rtamanθra-* (Sprachgut, 1975, 212, nach I. Gershevitch).
Fort. 483-3:18.28.

hh.ir-da-mas-na N.pr.m. = wohl ap. **rtamaθana-* (Sprachgut, 1975, 213); s.a. hh.ir-da-mas-sa-na.
PF 2076:24.

hh.ir-da-mas-sa-na - s. das vorausgehende Stichwort.
PF 767:3.

h h.ir-da-[ma(?)]-ú-šu-ti-iš N.pr.m. vielleicht = ap. ʾrtāvahuṣutaya-.
Fort. 2800:3/4 (Ergänzung -ma- von Hinz).

h h.ir-da-me(?)-sa(?) N.pr.m. = ap. ʾrtavaiṭa- *Diener der Rechten Ordnung*.
Fort. 627-1:26.

f ir-d[a]-mi-iš N.pr.fem. ap.
Fort. 5766:7/8.

h h.ir-da-mi-iš-šá N.pr.m. = ap. ʾrtamiṣa- (Sprachgut, 1975, 214); s.a. hh.ir-da-mi-šá, hh.ir-
-ma-mi-iš-šá.
PF 470:2/3. 1474:2/3. 1906:5/6. Fort. 9057:39/40.

h h.ir-da-mi-šá - s. das vorausgehende Stichwort.
PF 701:9. 1473:2/3.

h h.ir-da-mi-ya-iš-da N.pr.m. = ap. ʾrtamyasta- (Sprachgut, 1975, 214).
PF 975:2.

d ir-da-na.pír-ru-ir-ti-iš ap. Gottheit, möglicherweise = ʾrōana-fravartiš; s.a. das folgende
Stichwort.
Fort. 9044:3/4; erhielt jährlich einen Krug Wein parallel mit d.na-ri-šá-an-qa, h.KUR.lg bat-ti-
-na-šá und d.mi-še-ba-qa.

[d.]ir-da-na.pír-ru-ru-ti-iš - s. das vorausgehende Stichwort.
Fort. 8943:4/5; erhält Gerste als Opfer.

h h.ir-da-pír-da(?) N.pr.m. vielleicht = ap. ʾrtābrta-.
Fort. 5579:6/7.

h h.ir(?)-da-pír-[ma(?)] N.pr.m. (Ergänzung Koch), wohl derselbe Mann wie hh.ir-da-bar-
-ma, s.d.
PF 1958:2.

h h.ir-da-pír-na N.pr.m. = medisch ʾrtafarnah-, s. unter hh.ir-da-bar-na.
PF 1404:6/7. 1421:8/9. 1455:8. 2052:2. Eventuell auch PF 1958:2: hh.ir(?)-da-pír-[na], s. aber
das vorausgehende Stichwort.

h h.ir-da(?)-pír-ra-ti-iš(?) N.pr.m. = ap. ʾrtafrati-.
Fort. 9054:4.

h h.ir-da-pír-ru-ma-ra N.pr.m. = ap. ʾrtafravara- (Sprachgut, 1975, 210, nach E. Benve-
niste).
PF 1988:11.

h h.ir-da-pír-za-na - s. hh.ir-da-bir-za-na

h h.ir-da-qa-a N.pr.m. = ap. ʾrtaxaya-, s. unter hh.ir-da-ak-qa-a-ya.
PFa 11:4.

h h.ir-da-qa-ya - s. das vorausgehende Stichwort.
ET 3a:x+7/8. 9.22. 13:32. 15:28/29. 16:19/20. 18:25. 22:29(?). 1957-1:29. 1963-6:23.

h h.ir-da-ri-ma N.pr.m. = ap. ʾrtāraiva- (Sprachgut, 1975, 214, mit I. Gershevitch).
PF 1968:13.

hh.ir-da-su-iš-da N.pr.m. = medisch **rtazušta-* (Sprachgut, 1975, 218, nach E. Benveniste).
PF 1972:5/6. Fort. 8925D:9. 9056:34/35.

hh.ir-da-šá-ra N.pr.m. = ap. **rtasara-* (Sprachgut, 1975, 215, mit I. Gershevitch).
Fort. 8969A:5/6.

hh.ir-da-šá-ti-iš N.pr.m. = ap. **rtašyāti-* (Sprachgut, 1975, 215, mit G.G. Cameron, 1948, 93); s.a. hh.ir-da-ši-ya-ti-iš.
PF 281:3/4. 691:5/6. Fort. 1722:3/4.

hh.ir-da-ši-ya-ti-iš - s. das voraufgehende Stichwort.
PF 181:3-5. 2021:3-5.

hh.ir-da-šu-ra N.pr.m. = ap. **rtatūra-* (Sprachgut, 1975, 216), oder medisch **rtasūra-*.
PF 1973:3/4. Fort. 8943:20. PT 68:2. 75:3(Det.v).

hh.ir-da-tak-ma N.pr.m. = medisch **rtataxma-*, s. unter hh.ir-da-da-ak-ma.
Fort. 1732:14. PT 21:2/3. 22:2(Det.v). 27:3(Det.v). 37:2. 38:2/3 und häufig in PTT.

hh.ir-da-ti-iš N.pr.m. vielleicht = ap. **irōati-*.
Fort. 570-1:5.

hh.ir-da-u-ha-iš N.pr.m. = ap. **rtāhupāya-* (Sprachgut, 1975, 211); s.a. hh.ir-da-u-ba-ya.
Fort. 10223:30.

hh.ir-da-u-ha-ya - s. das voraufgehende Stichwort, nach I. Gershevitch.
Fort. 3291:2.

hh.ir-da-u-iš N.pr.m. = ap. **rtāvahu-* (Sprachgut, 1975, 216, mit E. Benveniste, I. Gershevitch und M. Mayrhofer); s.a. hh.ir-da-u-ú-iš, hh.ir-da-ú-iš.
PF 1960:1. PFa 31:21. Fort. 490-1:21.22(?). 632-2:32. 8943:26. 8951A:9.10.28. 11804:35.37.

hh.ir-da-ú-iš - s. das voraufgehende Stichwort.
PF 1961:31.

hh.ir-da-u-ma N.pr.m. = ap. **rtāhumā-* (Sprachgut, 1975, 210).
Fort. 8940:13.

hh.ir-da-ú-ma-ma N.pr.m. = ap. **rtāxvama-(?)* (Sprachgut, 1975, 211 f.).
Fort. 2140:9/10.

hh.ir-da-u-pír-ri-ya N.pr.m. = ap. **rtāhufrya-* (Sprachgut, 1975, 210).
Fort. 8943:1: hh.ir-da-u-pír-ri-ya hh.ma-ku-iš d.ha-tar-ma-ak-šá. 9030:17.

hh.ir-da-u-ú-iš N.pr.m. = ap. **rtāvahu-*, s. unter hh.ir-da-u-iš.
PF 1958:3.

hh.ir-da-ya N.pr.m. = ap. **rtaya-* (Sprachgut, 1975, 217, mit E. Benveniste, R. Schmitt und M. Mayrhofer); s.a. hh.ir-te-ya.
PF 1475:2.

hh.ir-da-za-am-na N.pr.m. ap.
Fort. 595-1:33.

h_h.ir-da-za-na N.pr.m. = ap. *rtačānah- (Sprachgut, 1975, 209, mit E. Benveniste, M. Mayrhofer und R. Schmitt); s.a. hh. ir-da-zí-na.

PF 1647:1/2. 1648:1/2. 1957:1. 2084:8. Fort. 7952:1/2. 8908:13. 8909:43. 8925:1. 8945:23. 9005 7:32.

h_h.ir-da-zí-na - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1476:2.

GIŠ.ir-du-ba = ap. *rdβa- *Artabe*, ein Maß von 29,1 Litern (Neue Wege, 1973, 33. 101; Sprachgut, 1975, 204 f., nach G.G. Cameron); s.a. GIŠ.ir-du-ba-am, GIŠ.ir-du-ba-um, GIŠ.ir-du-ma, ir-du-ma-am, GIŠ.ir-du-ma-um, GIŠ.ir-ti-ba.

PF 483:1/2.

GIŠ.ir-du-ba-am - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 703:1. 704:1. 705:1.

h_h.ir-du-ba-ma N.pr.m. = ap. *rtā-upama- (Neue Wege, 1973, 109; Sprachgut, 1975, 216); s.a. hh.ir-du-uk-ba-ma, hh.ir-du-ip-ma, hh.ir-tam₅-ba-ma, ir-tam₅-uk-ba-ma.

PF 249:5/6. 1362:11/12. 1425:5/6. 1529:12. Fort. 574-1:4/5. 639-2:12/13. 970-1:4. 1233:9. 4606:5/6. 5839:8/9.

GIŠ.ir-du-ba-um = ap. Hohlmaß der *Artabe*, s. unter GIŠ.ir-du-ba.

PF 323:1. 586:1. Fort. 1801:1/2. 1812:1/2.

h_h.ir-du-ip-ma N.pr.m. Allegroform von ap. *rtā-upama-, s. unter hh.ir-du-ba-ma.

PF 360:2. Fort. 3547:2/3.

h_h.ir-du-iz-za N.pr.m. wohl = ap. *rtauča-.

Fort. 9038:21.

GIŠ.ir-du-ma = ap. Hohlmaß einer *Artabe*, s. GIŠ.ir-du-ba.

PF 791:1.12. 1603:1/2 und Fort. 9012:19 ohne Det.

ir-du-ma-am - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 715:1. 716:1. Fort. 636-2:1.

h_h.ir-du-man-ya N.pr.m. = ap. *rtāvanya-.

Fort. 8957:3.14.

h_h.ir-du-ma-qa achämen. Ortsname, Stadt in Arachosien. G.G. Cameron: "It is worthy of note that for the Old Persian place-name ga-du-u-ta-va, denominated as a 'land' (dahyāuš), the Elamite reads unquestionably h_h.ir-du-ma-ka₄" (JCS 5, 1951, 50). King-Thompson und Weißbach hatten das ir zu gán emendiert (ein senkrechter Keil mehr als ir), aber Cameron widersetzte sich den weiter notwendigen Emendationen, um den ap. und achE Ortsnamen gleichsetzen zu können; er nimmt also – wohl mit Recht – zwei verschiedene Bezeichnungen desselben Ortes an.

DB 46:28.

h_h.ir-du-mar-sa N.pr.m. = ap. *rtavarša- (Sprachgut, 1975, 217, nach I. Gershevitch).

Fort. 626-2:15. 632-2:8.

ir-du-mar-ti-ya N.pr.m. = ap. rtavaršya-; s.a. hh.ir-du-ur-ti-ya.

DB 41:6.8.10. 42:14. PF 1830:2. 1931:1°/2. Fort. 964-1:2. 969-1:2. 9051:2/3. Mit Det. hh: PF 689:4/5°. 690:3. 1207:4/5. 1208:3. 1247:5/6. 1968:6.17. 1991:5. 1997:7. 2082:7. Fort. 435-2:35. 484-1:5°. 626-3:6. 627-1:15°. 2023-1:27.30.32.34.49.51.53.57. 2229:8. 2231:3. 2534:13/14. 6196:6. h_h.ir-du-mar-[t]i-ya-ya. 8907:25°. 8951:1. 8960:3. 9051:2/3. PT 1963-20:1/2.

hh.ir-du-maš-da N.pr.m. = ap. ʾrtavazdah- (Sprachgut, 1975, 217, mit E. Benveniste).
PF 679:4. 1801:4. Fort. 8351:4. 9039:1.

GIŠ.ir-du-ma-um = ap. Hohlmaß der *Artabe*, s. unter GIŠ.ir-du-ba.
PF 238:1.5.9. 306:1. 328:1/2(ohne Det.). 702:1/2. 807:1/2. 1980:14/15. Fort. 471-1:1. 5072:1/2.
8957:7.10. 8969A:9/10. 9036:5. YBC 16813:1.

hh.ir-du-ma-ut-ra N.pr.m. = medisch ʾrtaxvāθra- (Sprachgut, 1975, 211, nach I. Gershevitch).
PF 694:2.

hh.ir-du-na-ra N.pr.m. = ap. ʾrtahunara- (Sprachgut, 1975, 210, nach I. Gershevitch).
PF 766:3. 1966:5.14/15.

hh.ir-du-n[i(?)] N.pr.m. = ap. ʾrtauniya-, s. f.ir-du-nu-ya.
PF 1967:1.

h.ir-du-nu-ut-ti-iš Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. ʾvrdunvatīš; s.a. h.ru-du-in-ma-
-ut-ti.
PF 706:5/6.

f.ir-du-nu-ya N.pr.fem. = ap. ʾrtauniyā- (Sprachgut, 1975, 216, nach M. Mayrhofer).
PF 841:2.

hh.ir(?) -du(?) -pi-ya N.pr.m., vielleicht ist hh.ir-tup-pi-ya zu lesen = ap. ʾrōīfya-.
Fort. 485-1:8/9.

hh.ir-du-qa N.pr.m. = ap. ʾrtauka- (Sprachgut, 1975, 216); doch ist auch eine Lesung ʾrtuka-
möglich, s. hh.ir-du-uk-qa.
PF 2075:13.

hh.ir-du(?) -ti(?) -man(?) -[..] N.pr.m., wohl altiran.
Fort. 7843:2.

hh.ir-du-uk-ha-ma N.pr.m. = ap. ʾrtā-upama-, s. unter hh.ir-du-ba-ma.
Fort. 8927:2. Die Lesung hh.ir-du-uk-ba in Fort. 2514:6 ist derselbe Name, nur unvollständig; ein
ap. ʾrtupā- (?) (Sprachgut, 1975, 218, nach I. Gershevitch) ist daher zu tilgen.

hh.ir-du-uk-qa N.pr.m. = ap. ʾrtuka- (in Sprachgut, 1975, 216, noch ʾrtauka-); s.a. hh.ir-
-du-qa.
Fort. 8957:5.17/18.

hh.ir-du-ur-ti-ya N.pr.m. = ap. rtavarōya nach M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.623); s.a. v.ir-
-du-mar-ti-ya.
PF 76:6°/7. 1225:2. Fort. 2195:8/9.

URU.ir-gi-du nE Ortsname in nA Überlieferung.
ABL 280 (K 10:11), zwei Doppel-Wegstunden, also 20 km, "diesseits (= westlich) von Susa".

hh.ir-gi-iz-za N.pr.m. = ap. rkaiča- (Sprachgut, 1975, 205).
Fort. 290-2:2.

hh.ir-gi-na N.pr.m. = ap. ʾrkaina- (Sprachgut, 1975, 205).
PF 2004:1. Fort. 3219:2/3.

v.ir-ha-h-pu-in-na N.pr.m. (Genitiv), wohl *des Irhahpu* in der Bedeutung *Ihm gehorchend(?)*.
S. huN II. 74:15: mu-ru-un.lg v.ir-ha-h-pu-in-na *die Ländereien des Irhahpu*.

i-ri-bi N.pr.m. aE.

S. jur. 451:4. In 428:14: i-ri-bi-e, was für das Stichwort eine Transliteration i-ri-bé nahelegt.

i-ri-bu-ni N.pr.m. aE, das Hinterglied buni dürfte *Herz* bedeuten, das Vorderglied eine Verwandtenbezeichnung sein, vgl. i-gi-bu-ni *Bruderherz*, f.šu-tú-bu-ni *Schwesterherz* usw. Möglicherweise haben wir es mit einem *Onkelherz* zu tun, auf jeden Fall mit einem männlichen Verwandten.
S. jur. 108:17. 211:22°. 405:20. 535:6. Mém. 18, 1927, Nr. 180 II:10. 181 II:5. III:8.

ir-īp statt sonst üblichem ir-pi, s.d.

PT 27:12/13: d.mi-kán-na ir-ip-na.

i-ri-ri N.pr.m. aE; wenn die Deutung von i-ri-bu-ni zutrifft, hätten wir einen Kosenamen *Onkelchen* vor uns; s.a. e-ri-ri. R. Zadok (BzN 18, 1983, 101): "to iri".
Mém. 18, 1927, Nr. 152:3. In aB Kontext: YOS 12, 1979, Nr. 238:5 (Siegel).

h.i-ri-ri.lg achE Geflügelart, erhielt Rationen wie Enten.

PF 1943:26.

i-ri-si-am-ma N.pr.m. aE, offenbar aus Verwandtenbezeichnungen bestehend; davon ist am-ma sicher *Mutter*, si ist *Großvater*, si-am-ma könnte *Großmutter* bedeuten, und i-ri haben wir versuchsweise mit *Onkel* wiedergegeben. Ob man an einen Scherznamen *Onkel der Großmutter* denken darf? Um einen Frauennamen dürfte es sich nicht handeln, weil in diesen aE juristischen Texten meist das Det. MUNUS erscheint, freilich nicht immer. So bleibt ein Frauenname nicht völlig ausgeschlossen in einer vermutbaren Bedeutung *Großtante(?)*, unsicher und nicht wahrscheinlich.

S. jur. 79:4 sowie am Rand (hier unvollständig).

i-ri-si-mu-ut N.pr.m. aE, vielleicht ein *Onkel* ist (Gott) *Simut*.

S. jur. 480:4.

ir-iš aE er (sie) erschien(?) in aE Strichschrift (in AiFF, 1969, 23 f. irrig als Imperativ aufgefaßt).

KuI Q: ti-im nap na-ti sa"-ri ir-iš *Segen bringend erschien die göttliche Herrin* (noch ganz unsicher).

i-ri-šá nE er war großgeworden(?).

Oruru Rs.20: ir e-ra du-man-ra ir i-ri-šá *wer ihn als den Seinigen zu sich nimmt, nachdem er großgeworden war(?)*.

h.ir-iš-ba-da Ortsname in der Persis, altiran.

Fort. 9048:6.

h.h.ir-iš-bar-na(?) N.pr.m. altiran.

Fort. 8986:32.

ir-iš-da-ba-zí-iš-be = ap. *vrstabāziš *Grundsteuer* mit elam. Pluralendung -be, also *Grundsteuerbeamte*, zu np. rost *Grund und Boden* (Sprachgut, 1975, 219); s.a. ru-iš-da-ba-zí-iš-be.

Fort. 8931:35: [1626 Maß Gerste, ein Hammel, 33 Maß Öl] PAP hi ir-iš-da-ba-zí-iš-be h.nu(?)-ik-ra-ak-qa(?) -an *dies alles [ging] an die Grundsteuerbeamten in Nigraka*. 8967:2 (-ba- versehentlich ausgelassen).

hh.ir-iš-da-ú-pír-na N.pr.m. = medisch *rvštahufarnah-, Vorderglied zu np. rost *Grund und Boden* (anders Sprachgut, 1975, 207).

Fort. 2481:2/3.

h.ir-iš-du-ma-ak-qa Ortsname in der Persis (Bezirk III) = medisch *rštivaka- (Sprachgut, 1975, 208); s.a. h.ir-iš-du-ma-qa.

Fort. 1248:9/10. 1249:6/7.

h.ir-iš-du-ma-qa – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 241:3/4.

hh.ir-iš(?) -šū(?) -ur-ra N.pr.m., wohl ap., Deutung unsicher, vgl. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.625.

PF 49:5/6.

hh.ir-iš-te-ya N.pr.m. = medisch *rštiya- (Sprachgut, 1975, 208, mit M. Mayrhofer).

PF 1857:11/12.

v.ir-iš-ti-bar-ra = medisch *rštibara- *Lanzenträger*, entspricht sonstigem Šl.DÜ.lg.hh.ku-ti-ra *Lanzenträger*; s.a. ir-ti-ba-ra, ir-ti-bar-ra, iš-ti-bar-ra und den Eigennamen hh.iš-ti-ba-ra.

PFa 31:23.

hh.ir-iš-ti-man-qa N.pr.m. = medisch *rštīmanga- (?) (Sprachgut, 1975, 207); s.a. hh.iš-ti-man-qa.

PF 180:6/7. 699:4/5. 873:2. 935:1/2. 1234:2/3.12/13. 2048:2/3.6/7. 2068:1(Det.v). Fort. 1667:2. 2032:1/2. 4537:6/7. 4861:2. 5866:7/8. 5936:2. 7866:6. 9454:1°/2.

[i]r(?) -kam-ma Name eines Berges in der Persis, s. h.KUR.[lg i]r-kam-ma.

Fort. 8969:1.

hh.ir-kam-qa N.pr.m. = ap. *rkauka- (Sprachgut, 1975, 205, mit M. Mayrhofer); s.a. hh.ir-kam-uk-qa.

PF 1993:10. 1995:9. 1997:25/26. Fort. 8949:15.

hh.ir-kam-uk-qa N.pr.m. – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 2435:4.

hh.ir-kán-da N.pr.m. wohl = ap. *rkanta- (Sprachgut, 1975, 205).

PF 353:8/9. 497:3. 1851:1(Det.v). Fort. 983-2:3°. 4984:2/3.

ir-ki-ha nE Gebrauchsgegenstand, der 'gewalkt' (?) wurde.

S 91:Rs.4: hw.ku-tur-[x-y] ir-ki-ha.lak-[k]i-r[a] *Kutir-XY, der irkiha-Walker(?)*. 251:Rs.2: [hw]. kur-ru-ip-[pán-ma]-be-ra ir-ki-[ha(?) ...].

ir-ki-ib-ba achE Angestellte(pl.).

PF 1442:9: [Hirten hatten Kleinvieh des Königs aus der Persis gebracht] hh.qa-an-za.ik-qa ir-ki-ib-ba *beim Hafschatz Angestellte*; Hallock (1969, 406) transliteriert ir ki-ib-ba und übersetzt: "(they being persons) attached(?) to the treasury". Fort. 6515:9/10: [N und zwei Diener] [hh].qa-an-za.[ik-qa ir-k]i-ib-ba.

ir-ki-ik-ni achE *er soll eingesetzt, [militärisch] verwendet werden! (?)*.

Nin 1:15/16: hw.mu-uk-tu.ú-ra v.ú-ir hul-ku-iš h.a-a-ha-ri ik-ki ir-ki-ik-ni *mein 'Feldherr-Mann' [der vom 'Gebietler' mir überstellte Offizier(?)] enttäuschte(?) mich, er soll bei Aihari [militärisch] eingesetzt werden! (?)*; vielleicht ist aber doch ir ki-ik-ni zu lesen im Sinne vielleicht von *er soll nach Aihari zurück!*

ir-ki-ik-ra achE *Angestellter*.

Fort. 7862:5/6 (Hallock, 1969, 713b): kán-za-um.ir-ki-ik-ra *Schatz-Angestellter*; Hallock (a.O.)
Les t kanzam ir kikra "person attached(?) to the treasury".

ir-ki-in-ti mE *Wohlergehen*; F.H. Weissbach (Neue Beiträge, 1894, 737): "Wille, Entschluß";
G. Hüsing (Memnon 4, 1910, 6): "Wohl, Heil"; F. Bork (Reallex. d. Vorg. III, 1925, 74): "Wohler-
gehen(?)"; J. Friedrich (Or 12, 1943, 30) bezeichnet "Wohlergehen" als sehr wahrscheinlich; R.
Labat (Structure, 1951, 32): "la prospérité"; König (1965, 75): "Wohlergehen"; M.W. Stolper
(DAFI 8, 1978, 90): "continuity(?)".

ShuN 20:13/14: ir-ki-in-ti.ú-me-ma d.in-šu-ši-na-ak na-pír.ú-ri i si-ma da-h zu *meinem Wohler-
gehen stellte ich sie [eine Stele] vor meinem Gott Inšušinok auf*. 25:4°. 27:3°. 28 A:4: ir-ki-in-
-ti.ú-mi-ma. KutN 31:5: ir-ki-in-ti ni-qa-me-ma zu *unserem Wohlergehen*. ShI 34:6. 35:12. 36:5.
37:1°. 40:17. 45 III:14. 57:4. 58:4/5. 59:7.

ir-ki-qa nE *sie sind [militärisch] eingesetzt worden*.

Nir 10:9: am hw.ku-du-pi [es folgen drei Namen] ap ir-ki-qa *jetzt sind die Kommondeure X, Y,
Z [zum Angriff] eingesetzt worden*. 25:10: [... ir]-ki-qa ap-pa in-ni ku(?)-[.....] *sind eingesetzt
worden, was nicht*

ir-ma mE, achE *gegen, via*; Erica Reiner (Language, 1969, 97): "against him".

ShuN 20:8: [der König brachte eine Stele in Anzan an sich] a-ak ku-uš ku-ut-ki-in a-ak na-hu-ti
ir-ma šu-šu-un te-en-gi-h und *ich schaffte sie über Kutkin und Nahuti bis noch Susa*. DB 26:24:
[die Feinde] v.da-tur-ši-iš ir-ma ši-in-nu-ip *marschierten gegen Dādršiš*, ap. paraitā patiš dādršim,
bab. a-na tar-ši v.da-da-ar-šú it-tal-ku. 27:29. 28:33. 29:41. 30:45.

–ir-ma-ak achE Bezeichnung von Einer-Bruchzahlen; s. unter –ir-ma-ki.

PF 1009:12.14.16: 20-ir-ma-ak *ein Zwanzigstel*. Fort. 294-5:15. 8925A:14. PT 28:20: 4-ir-ma-ak
ein Viertel; ebenso 29:24.

–ir-ma-ak-ki achE Bezeichnung von Einer-Bruchzahlen; s. unter –ir-ma-ki.

PF 1184:15: 20-ir-ma-ak-ki *ein Zwanzigstel*. 1198:12/13: 30-ir-ma-ak-ki *ein Dreißigstel*. 1706:12/
13.16/17. 1803:6. Fort. 2299:15.

ir-ma-ak-qa N.pr.m. = ap. *rmaka-. Unabhängig davon R. Zadok (BzN 19, 1984, 388): "can
be a -ka-extension of a retrenched name *Arma- 'arm'".

S 99:7 (Vater von hw.pír-an-za-an). 101:Rs.6.

ir-ma-at-tam₆ = ap. *rmātam n. *Landgut, Lehen, Gut*, s. unter hh.ir-ma-tam₆.

PF 1857:7/8.

hh.ir-ma-da N.pr.m. = ap. *rmāla- (Sprachgut, 1975, 206).

PF 702:3. Fort. 6352:3. 9012:11.

–ir-ma-ik achE Bezeichnung von Einer-Bruchzahlen, s. unter –ir-ma-ki.

PF 1565:2 und 9: 30-ir-ma-ik *ein Dreißigstel*.

–ir-ma-ik-ki achE Bezeichnung von Einer-Bruchzahlen, s. unter –ir-ma-ki.

Fort. 2884:9: zī-ti.ir-ma-ik-ki *ein Drittel* (von zī-ti drei).

–ir-mak achE Bezeichnung von Einer-Bruchzahlen, s. das folgende Stichwort; mak = KUR.

Fort. 9027:2.5.8.11.17.22: 30-ir-mak *ein Dreißigstel*. 4983:12. 4985:15.

-ir-ma-ki achE Bezeichnung von Einer-Bruchzahlen; Cameron (1948, 38 f.): „ir-ma-ki which may mean "in it, one". Thus the fraction $\frac{1}{4}$ is written 4-ir-ma-ki and seems to mean "4, in-it-one (is to be regarded)"; the fraction $\frac{3}{4}$ appears as 3.4-ir-ma-ki with the meaning "3 (times the fraction) 4.in-it-one". Andere Formen sind -ir-ma-ak, -ir-ma-ak-ki, -ir-ma-ik, -ir-ma-ik-ki, -ir-mak, -ir-mak-ki, -ir-ma-qa, -ir-me-ki; -kur-ma-ki (bei $\frac{1}{20}$ und $\frac{1}{30}$), -kur-ma-ak-ki, -kur-ki, kur-ma und -kur, diese letzteren anscheinend nur bei elamischen Zahlen, die auf -k endigen, wie Hallock (1969, 73) erkannt hat.

PF 1105:15. 1115:13. 1116:18: 20-ir-ma-ki ein *Zwanzigstel*; dieser Bruch wird in der Regel 20-kur-ma-ki geschrieben. 1117:19. 1118:16. 1279:5/6 und passim in PFT und Fort. PFa 30:16. PT: alle Belege in PTT (Cameron, 1948, 39), beispielsweise 25:5.

-ir-mak-ki - s. das vorausgehende Stichwort. Richtige Lesung (mak statt mat) durch R.T. Hallock (JNES 19, 1960, 98).

PT 27:5 und 18/19: 3.4-ir-mak-ki *dreiviertel*.

hh.ir-ma-ma N.pr.m. = ap. *rmāma- (Sprachgut, 1975, 205, mit I. Gershevitch); R. Zadok (BzN 18, 1983, 107): "probably Iranian".

PF 1941:11.

hh.ir-man-nu-na N.pr.m.

PT 84:21.

-ir-ma-qa achE Bezeichnung für Einer-Bruchzahlen, s. unter -ir-ma-ki.

PF 1337:9/10: QA(?)lg(?) zī-ti-ir-ma-qa ein *drittel Maß*. PT 13:20.

hh.ir-maš-šá N.pr.m. = ap. *rmāsa-.

Fort. 673-1:3.

hh.ir-ma-tam₆ = ap. *rmātam n. *Landgut, Lehenssitz* (Sprachgut, 1975, 206); F.H. Weißbach (KA, 1911, 53) hatte das Wort fragend mit "Residenz" übersetzt; F.W. König (Relief und Inschrift des Königs Dareios I am Felsen in Bagistan, 1938, 75) hielt es zu Recht für ein Lehnwort aus dem Iranischen; E. Herzfeld (The Persian Empire, 1968, 334): "ranch"; Hallock (1969, 704a): "dwelling, estate". S.a. h.ir-ma-at-tam₆, ir-mat-tam₆, hh.ir-ma-ut-tam₆.

DB 47:31: h.hal-mar-ri-iš v.ir-šá-da hi-še h.har-ra-u-ma-ti-iš v.ir-ma-tam₆ v.mi-ma-na-na eine *Burg namens Ršāda in Arachosien, der Lehenssitz des Vivāna*. PF 150:10/11: hh.šū-ut-te-iz-za hh.ir-ma-tam₆-me-ma (wörtlich) *auf des Çutaiča seinem Landgut*. 151:11. 152:10/11. 153:10/11. 154:9/10. 155:11/12. 331:13: hh.ir-ma-tam₆ hh.da-a-hu-ri-sa-na-ma *auf dem Landgut des Dahyuvraiša*. Zahlreiche weitere Belege in PFT. Fort. 435-2:18. 8974:1. 9053:11. Die Belege haben meistens das Det. hh., teils h., teils keines.

f.ir-ma-ti-iš N.pr.fem. = ap. *rmāti- (Sprachgut, 1975, 206).

PF 1209:8/9: f.ir-ma-t[i-i]š.

ir-mat-tam₆ - s. das vorvorige Stichwort.

S 109:13: hw.hu-ban.ráš-ma ir-mat-tam₆ (*auf dem*) *Landgut des Humbanrasma*. Beleg schon aus nE Zeit.

hh.ir-ma-ut-tam₆ - s. unter hh.ir-ma-tam₆.

PF 330:8/9: hh.ir-tup-pi-ya hh.ir-ma-ut-tam₆-me-ma *auf dem Landgut des Ršifya*. 2027:8/9. Fort. 4577:11/12.

-ir-me-ki - für sonstiges -ir-ma-ki, s.d.

Fort. 2816:7: 20-ir-me-ki ein *Zwanzigstel*.

hh.ir-mi-qa N.pr.m. = ap. *rmika-(?).

Fort. 3374:12/13: hh.kur-taš.lg(?) hh.ir-mi-qa-be-na *Arbeiter, Leute des Rmika*.

ir-mu mE

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript, Lesung nach seiner Zeichnung] M-603:7: PAP

11 5 te-ip-pír v.as-si-za-h ir-mu šá-pír *insgesamt 115 [Stück Kleinvieh] hat der Kanzler Assizah*;

Stolper liest ir mu-ša-pír.

h.ir-mu-iš Ortsname in der Persis (Bezirk V); s.a. h.ir-mu-za-an.

PF 1685:3/4. **Fort.** 3288:6.

ir-mur – nach König (1965, 162) offenbar verschrieben statt a-ak (Hanne 76:6).

hh.ir-mu-uk-qa N.pr.m. = ap. *rmuka- (Sprachgut, 1975, 206: *rmauka-).

PF 1948:30.34.

h.ir-mu-za-an Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. *rmauča- mit achE Locativ-Endung. Wohl derselbe Ort wie h.ir-mu-iš (Koch).

PF 560:2/3.

h.ir-mu-zí-ya-ip ap.-achE *Leute aus Rmauča(?)*; s.a. h.har-máš-zí-ip.

PF 849:3. 1923:4/5; werden hier zusammen mit h.šá-la-ip genannt.

-ir-na achE für bei Zahlenangaben.

PF 1709:6: gal-li na-an 10-ir-na *Verpflegung für zehn Tage*. 1785:7.

hh.ir-na-qa[...] N.pr.m.

Fort. 435-2:15.

h.ir-pa-ak(?) Ortsname aus Elam.

Fort. 2707:12: [2 Kavalleristen] h.ir-pa-ak(?) h.ha-tamš-tup ha-tu-ma kap-pa-qa la-ki *waren nach Irpak in Elam abkommandiert unterwegs*.

ir-pi mE *rund(?)*; das Stichwort bezeichnet drei runde Backsteinsockel mit vier Nischen in ihrem oberen Teil näher, die sich an drei Seiten des Stufenturmes von Čogā Zambīl befinden.

UntN TZ 6:4: [um meines Wohlergehens willen] šu-un-šu ir-pi ku-ši-h *erbaute ich runde Nischensockel(?)*.

ir-pi achE *früher, vorher*, synon. ap-pu-qa; ap. frataram, bab. maḥrû. S.a. ir-ip; vielleicht war die Aussprache irp; mE dürfte das Stichwort urp gelautet haben, vgl. mE ur-pu-ub-ba, ur-pu-up-pi.

DB 40:3: [me-ni v.taš-šu-íp v.bar-sip ap-pa h].ú-el-man-nu h.an-za-an-mar ir-pi kap-pa-qa *dann die persischen-Truppen, die zum Hofe gehörten (= Garden) (und) schon vorher von Anzan her abkommandiert worden waren*, ap. passāva kára pārsa haya viṭāpati hačā yadāyā frataram (Prädikat fehlt), bab. ár-ki ú-qu šá KUR par-su [ma-la] ina É DIN.TIR.KI maḥ-ru ul-tu [KUR] an-za-an.KI a-na pa-ni-ia il-li-ku-?. **Fort.** 2935:10: hh.LUGAL.ik-ki-mar ir-pi in pa-ráš-da *vom König her ist [die Fürstin] früher (vorher) nicht angereist gekommen*. 10725:8/9. **PT** 10:Rs.2: d.ITU.lg qa-ir-ba-ši-ya ir-pi-na a-ak qa-ir-ba-ši-ya me-šá-na *(für) den früheren (vorherigen) Monat Xārapašya und den späteren Xārapašya (d.h. für den normalen sechsten Monat und für den darauffolgenden Schaltmonat)*; Cameron (1948, 98): "Karbashiya the former and Karbashiya the later".

ir-pi-ip-pi achE *die früheren*; s. unter ur-pu-ub-ba.

DB 59:72: v.ak-qa-be v.LUGAL.ip ir-pi-ip-pi ku-iš šà-be-ip *solange die früheren Könige waren*, ap. tayai parvā xšāyaṭ[yā y]ātā āhan, bab. ina LUGAL.MEŠ šá ina pa-na-tu-u-a ib-[šu]-ú.

h.ir-qa-ib-ba-ma Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. *rkā-upama- (?).

Fort. 4467:8/9. 11282:5/6: h.ir-qa-ib-ba-ma-an.

h.ir-qa-ma-iš Ortsname in der Persis, ap.

PF 1881:2/3.

hh.ir-qa-šá N.pr.m. = ap. *rkāsa-.

PF 1656:2/3. Fort. 8985:9.

-ir-ra achE, mit einer Zahl davor je

PF 1178:4: [von 390 Mann] 3-ir-ra 1 QA.lg KAŠ.lg du-man-ra bekommt jede Dreiergruppe 1 Maß Bier. 1178:6: 4-ir-ra jeweils vier Mann. 1190:5: 1-ir-ra jeder einzelne. 1538:6: un-ra 2-ir-ra hh.LÚ.lg je zwei Mann.

f.ir-rák(?) -pír-da N.pr.fem. ap.; nach Hallock's Zeichnung im Nachlaß wäre statt rák vielleicht besser sa zu lesen. Das Hinterglied ist wohl -brtā.

Fort. 2935:3/4 (als f.du-ik-ši-iš bezeichnet).

d.ir-ra-pa-da - s. d.er-ra.pa-da

ir-ri-te - Verlesung Hallock's statt h.muš-zí-ir-ri te-um-be-ik, von ihm selber richtiggestellt (1969, S. V).

ir-ru-taš - s. unter ru-ur

f.ir-sa(?) -pír-da N.pr.fem. - s. vorläufig unter f.ir-rák(?) -pír-da

ir-si-ra - s. unter si-ra

hh.ir-su-uk-da N.pr.m. = ap. *rūxda- (Sprachgut, 1975, 219, nach E. Benveniste und mit M. Mayrhofer).

PF 1961:13°.34.

ir-šá-an-na achE groß (von Sachen); s.a. ir-šá-na.

DNa 2:9: v.LUGÁL h.mu-ru-un hi uk-ku-ra-ir-ra ir-šá-an-na König auf dieser großen Erde, ap. xšāyaθya ahyāyā būmiyā vazrkāyā, bab. LUGAL qaq-qar ... [r]a-bi-tú. DSf 3:10. DZc 1:3.

ir-šá-ba-ra anscheinend ap. nähere Kennzeichnung eines Schreibers; Hallock (Nachlaß) erwägt, in kán-za(?) -ba-ra zu emendieren.

Fort. 2766:6: [hh.x]-ut(?) -te(?) -in(?) [hi]-še ti-pi-ra ir-šá-ba-ra ein Sekretär namens X, ir-šá-ba-ra.

v.ir-šá-da Burg Ršāda in Arachosien, vielleicht beim heutigen Qandahār.

DB 47:31.

ir-šá-ip achE Große(pl.) im Sinne von Vorgesetzte, Chefs.

PF 1076:5/6: 1 hh.LÚ.lg 2 MUNUS.lg PAP 3 ir-šá-ip ein Mann, zwei Frauen, insgesamt drei Vorgesetzte; Hallock (1969, 312): "1 man (and) 2 women, total 3 chiefs".

ir-šá-ir achE der große, größte; s.a. das folgende Stichwort.

DSf 8: d.u-ra-maš-da ak-qa ir-šá-ir d.na-ap-be-ra Ahuramazdāh, welcher der größte der Götter ist, ap. ahuramazdāh haya maθišta bagānām, bab. šá ra-bu-ú al-la DINGIR.MEŠ. DSz 5.

ir-ša-ir-ra achE *der große, der größte, übertragen Vorgesetzter, Anführer, Chef*; s.a. ir-ša-ir, ir-ša-ra und vgl. ha-ir-ša-ra.

DB 23:8: v.mar-ti-ya hu-pír-ri ak-qa ir-ša-ir-ra ap-pi-ni ti-ri-iš-ti *jener Martiya, der sich ihren Größten genannt hat*, ap. avam martiyam ... haya-šām maṭišta āha, bab. a-na v.mar-ti-iā a-ga-šu-u šá ina muḫ-ḫi-šú-nu GAL-ú (rabû). 25:14: hu-pír-ri v.ir-ša-ir-ra ap-pi-ni ir hu-ud-da *den machte zu ihrem Anführer*. 33:61. 41:7°. 50:40 und einige weitere Belege in DB. Ausnahmsweise auf eine Sache, nämlich die Erde, bezogen in DZb 3 und XPc 2:7 (hier mit Det.v, somit persönlich gedacht). XE 1:2: d.u-ra-maš-da ak-qa ir-ša-ir-ra d.na-ap-pi-be-na *Ahuramazdāh, der größte der Götter*, ap. haya maṭišta bagānām, bab. ra-bu-ú šá DINGIR.MEŠ. PF 353:5: d.na-pír ir-ša-ir-ra *der Großgott* (= d.na-pír-ša-ra).

ir-ša-ir-ra - s. v.LUGÁL.ir-ša-ir-ra = zunkiršarra *Großkönig*

ir-ša-ir-ra-ib-ba - s. unter pír-ru-ir-ša-ir-ra-ib-ba

ir-ša-li-e-be-ra - wohl aufzulösen in: ir ša-li-e be-ra-ma-si-iš-ni

v.ir-ša-ma N.pr.m. = ap. ršāma (Arsames); s.a. v.ir-ša-um-ma.

DB 1:2. DSf 3b:12. Mit Det.hh: PF 309:3. 733:5. 734:5. 2035:4/5.

ir-ša-na achE *groß* (von Sachen); s.a. ir-ša-an-na.

DSe § 2: v.LUGÁL h.m[u-ru-un hi uk-ku-ra-ir]-ra ir-ša-na *König auf dieser großen Erde*, ap. [xšāyaṭya] ah[āyā būmi]yā vazrkāyā. DSab 3. DSz 3a:7.

hh.ir-ša-qa-na N.pr.m. = ap. ršakāna-.

Fort. 948-3:21.

ir-ša-ra achE *der große, übertragen Vorgesetzte, Anführer, Chef*; Hallock (1969, 704b): "great (person), chief"; s. unter ir-ša-ir-ra.

DPh 2:6: d.u-ra-maš-da ... ak-qa ir-ša-ra d.na-ap-pan-na *Ahuramazdāh ..., welcher der größte der Götter (ist)*, ap. haya maṭišta bagānām, bab. šá ra-bu-ú al-la DINGIR.MEŠ. Mit Det.hh: PF 1330:10: hh.ir-ša-ra *der Anführer [von zehn Bursehen]*. PFa 14:8. **Fort.** 2922:4: hh.hi-in-du-uk-qa hh.ir-ša-ra qa-ap-[n]u-iš-ki *Hinduka, ein Schatzhaus-Ghef*. 8366:8.

ir-ša-ra-ra - s. unter ša-ra-ra

v.ir-ša-um-ma N.pr.m. = ap. ršāma (Arsames); s.a. v.ir-ša-ma.

DB 2:3 (zweimal). DBa 4 (zweimal).

hh.ir-ša-ya N.pr.m. = ap. ršaya-.

Fort. 627-1:6.

ir-še-el nE *Erfolg(?)* (Fs. Taqizadeh, 1962, 108).

Hanne 75:8: ir-še-el.ú-mi d.na-pír si-pa-ak-ir-ra d.te-ip-ti hu-ut-tan-ba *da meinen Erfolg(?) der begünstigende(?) Mondgott(?) [und] (Gott) Tempt betreiben*; König (1965, 157): "als mein iršel der webende² Gott und der (göttliche) Herr gemacht haben".

ir-še-ik-kí achE *sehr, viel, vieles, zuviel*, von rša- *groß* abgeleitet, also wörtlich *groß-artig*, parallel zu da-a-e-ik-ki *anders-artig*. G. Wilhelm (AMI 11, 1978, 11 Anm. 17) übernimmt die Erklärung von K. Heger als (i)rši-ikki (Direktiv) etwa "zur Gänze" o.ä.

DB 10:26: ti-ut-ki-me v.da-a-ya-u-iš ha-ti-ma ir-še-ik-ki [...] *die Lüge im Lande [wurde] viel*, ap. drauga dahyauvā vasai abava, bab. pír-ša-a-tú ina KUR.KUR lu ma-a-du i-mi-du. 13:39 und öfters in dieser Inschrift. 58:71: hu-pír-ri ir-še-ik-ki el-man-ra *der könnte es für zuviel halten*, ap.

avahya paru ōandayātai, bab. weicht ab. DNb 8e:18: ir-še-ik-ki h[a-n]i *das liebe ich sehr*. DSz 54 und 55: ir-še-ik-ki pīr-ra-šā-um *viel Herrliches*, ap. paru frašam, bab. lückenhaft. DSe § 5: ŠU.lg.me hu-ut-tuk-qa ir-še-ik-ki *viele Anlagen* (wörtlich *viel Händewerk*).

ir-še-ik-ki-ip-in-na achE *von vielen, der vielen* (Genitiv des Personenplurals); s.a. ir-še-ik-ki-ip-na, ir-še-ki-ip-in-na, ir-še-ki-ip-na. Françoise Grillet (DAFI 3, 1973, 139): "parmi un grand nombre".

DNa 1:6: ki-ir ir-še-ik-ki-ip-in-na te-nu-um-da-ut-ti-ra *den einen zum Gebieter der vielen*, ap. aivam parūnām framātāram, bab. weicht ab. XPb 6.6/7. XPc 4.4/5.6/7(mit Det.v). XPd 4/5.5. XPh 4/5.5.

ir-še-ik-ki-ip-na – s. das vorausgehende Stichwort.

DSf 4: [ki]ir ir-še-ik-ki-ip-na v.LUGĀL *den einen zum König der vielen*.

ir-še-ki achE *vieles*; s.a. ir-še-ik-ki.

XPa 12: ir-še-ki da-a-e te *vieles andere noch*, ap. vasai anyāšči, bah. šā-nu-ú-ti-ma ma-du-ú-tu. XV 19: ir-še-ki ap-pa ši-iš-ni-nu *viel Schönes*.

ir-še-ki-ip-in-na achE *von den vielen*; s. unter ir-še-ik-ki-ip-in-na.

XPa 5 und XV 8.9: ki-ir ir-še-ki-ip-in-na v.LUGĀL ki-ir ir-še-ki-ip-in-na pīr-ra-ma-ud-da-ra-um *den einen zum König der vielen, den einen zum Gebieter der vielen*, ap. aivam parūnām xšāyaθyam aivam parūnām framātāram, bab. weicht ab.

ir-še-ki-ip-na achE *von den vielen*; s. unter ir-še-ik-ki-ip-in-na.

DNa 1:5. DSf 4. DE 9/10.10/11(Det.v). XE 10/11.11/12.

hh.ir-še-na N.pr.m. = ap. *ršaina- (Sprachgut, 1975, 206; ähnlich E. Benveniste).

PF 54:3/4. 239:7. 280:9/10. 405:8. 406:8 und sehr häufig in PFT und Fort. PFa 32:5.13.

hh.ir-šu-qa N.pr.m. = ap. *ršauka- (Sprachgut, 1975, 206).

PF 1412:3/4.

ir-ta-aš N.pr.m. aE Kurzname ihm *half* /Gott X/.

Sjur. 338:17.

hh.ir-tab-ba-ad-da N.pr.m. = ap. *rtāpāta-, s. unter hh.ir-da-ba-da.

Fort. 3666:2 (Hallock, 1969, 702b).

hh.ir-tab-ba-da N.pr.m. – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1188:2/3. Fort. 4450:2/3.

f.ir-tab-ba-ma N.pr.fem. = ap. *rtabāma-, s. unter f.ir-da-ba-ma.

PF 1005:3. 1028:2/3. 1041:4. 1042:6/7. 1043:5/6. Fort. 451-1:37. 577-2:3/4. 1464:4. 1791:2/3. 3030:5. 6128:2/3. 11020:5/6.

hh.ir-tab-ba-nu-iš N.pr.m. = ap. *rtabānu-, s. unter hh.ir-da-ba-nu-iš.

PF 1966:3. Fort. 1591:2. 5073:2. 7907:2.

hh.ir-tab-bar-ma N.pr.m. = ap. *rtaparva-, s. unter hh.ir-da-bar-ma.

Fort. 11804:42.

hh.ir-tab-ba-u-uk-šā N.pr.m. = ap. *rtabauxša-, s. unter hh.ir-da-bu-uk-šā.

PF 1946:25.27.55. 1947:88.90.

𐎧.ir-tā-ik-šá-áš-šá N.pr.m. = ap. rtaxšaça (Artaxerxes II.); s.a. v.ir-da-ik-šá-iš-šá, v.ir-tā-ik-šá-iš-šá, v.ir-tak-ik-šá-iš-šá, v.ir-tak-šá-áš-šá, hhh.ir-tā-šá-áš-šá.

A² Sb. A² Sd (zweimal). A2Se. Bruchstücke im Louvre in RA 64, 1970, 171, und DAFI 10, 1979, 46 f.

𐎧.ir-tā-ik-šá-iš-šá - s. das voraufgehende Stichwort.

Art. I. Vasen b, c, d, viersprachig, bei G. Gropp, AMI 12, 1979, 322.

𐎧hh.ir-tak-šá-áš-šá - s. das vorvorige Stichwort.

A² Sa 1.2(zweimal).4.

𐎧hh.ir-tam₅ N.pr.m. ap., entweder (mit M. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.644) = 'rtama- oder (nach Sprachgut, 1975, 216) 'rtāvahu-.

PF 59:3/4.

𐎧hh.ir-tam₅-ba-ma N.pr.m. = ap. 'rtā-upama-, s. unter hh.ir-du-ba-ma.

PF 471:4/5. 1491:10/11. 2051:10.

𐎧hh.ir-tam₅-man-nu-ú-iš N.pr.m. = ap. 'rtamanyu- (Sprachgut, 1975, 213, nach R. Schmitt und M. Mayrhofer).

PF 774:3. 1942:1.

𐎧hh.ir-tam₅-mi-in-taš(?) N.pr.m. = ap. 'rtavinda- (Sprachgut, 1975, 217, nach I. Gershevitch und mit M. Mayrhofer, falls Lesung gesichert).

Hallock bei I. Gershevitch (Fs. Pagliaro II 194).

𐎧hh.ir-tam₅-mi-iš-šá N.pr.m. = ap. 'rtamiça-, s. unter hh.ir-da-mi-iš-šá.

PF 1927:2/3. Fort. 1884:14/15.

[hh.i]r-tam₅-šá N.pr.m. ap.

Fort. 6529:3.

𐎧hh.ir-tam₅-uk-ba-ma N.pr.m. = ap. 'rtā-upama-, s. unter hh.ir-du-ba-ma.

PF 1301:9/10. Fort. 7868:9-11.

𐎧hh.ir-tan-qa N.pr.m. ap.

PF 2077:22.

𐎧hh.ir-tap-pi-ya N.pr.m. = ap. rōifya- (Neue Wege, 1973, 89; Sprachgut, 1975, 89, mit M. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.659); s.a. hh.ir-tup-pi-ya.

PF 711:3/4. 1606: 2/3. Fort. 486-2:2 (-ya- ausgelassen).

𐎧ir-tar-tin-na - s. man-ir-kut-tin-na

𐎧hh.ir-taš-ba-da N.pr.m. = medisch 'rtaspāda- (Sprachgut, 1975, 215, mit M. Mayrhofer).

PF 1734:3/4.

𐎧hh.ir(?) -taš(?) -du-iš N.pr.m. ap.

Fort. 601-2:3/4.

𐎧hh.ir-taš-du-na N.pr.m. = ap. 'rtastūnā- (Sprachgut, 1975, 215).

PF 1128:3/4. 1184:4. Fort. 570-1:4.12°. 1759:3/4. 4407:4/5. 4994:3/4. 5457:2/3. 5765:3/4.

f.ir-taš-du-na N.pr.fem. = ap. 'rtastūnā- (Artystone), s. unter f.ir-da-iš-du-na.

PF 164:5/6. 165:5/6. 166:7/8. 167:8°/9. 168:6/7. 730:2/3. 731:3 und 13 weitere Belege in PFT. PFa 14:6/7. Fort. 506-1:2. 632-1:2. 971-1:4/5. 1871:5/6. 4525:6/7. 4937:3/4. 6523:9/10. 10304:12. 10387:9. 11268:2.

hh.ir-taš-du-qa(?) N.pr.m. ap. (letztes Zeichen nicht -na).

Fort. 9048:6.

hh.ir-taš-ra N.pr.m. Allegroform für ap. ʾrtaxšara-, (Sprachgut, 1975, 211), mit Hallock (1969, 705a) = hh.ir-da-ak-šá-ra, s.d.

PF 1612:4.

GIŠ.ir-taš-ti - s. das nachfolgende Stichwort.

PF 1990:6.

GIŠ.ir-taš-ti-iš = ap. ʾrdasti- *Pflaumen*(?) (Neue Wege, 1973, 84 f.; Sprachgut, 1975, 205); s.a. das vorausgehende Stichwort.

PF 209:3. 252:2°. 1986:4.22.39. 1987:24.42.49.66. 2022:5°. Fort. 8920:9. 8971:2. 9064:5. 10202:10.15.24.

hh.ir-te-iš-šá N.pr.m. = ap. ʾrtaiša-, s. unter hh.ir-da-a-šá.

Fort. 9000:35.

hh.ir-te(?)-iš-ti(?)-ya N.pr.m. vielleicht = ap. ʾrtaištiya- (Sprachgut, 1975, 212, nach I. Gershevitch).

PF 138:2/3.

hh.ir-te-iz-za N.pr.m. = ap. ʾrtaiča- (Sprachgut, 1975, 212); s.a. hh.ir-tu₄-iz-za.

PF 264:3. 574:2/3. 2012:16. Fort. 9486:5. 10386:2.

hh.ir-te-na N.pr.m. = ap. ʾrtaina- (Sprachgut, 1975, 212).

PF 166:4. 549:3/4. 668:12/13. 1145:3/4. 1281:3/4. 1304:4. 1443:3. PFa 29:45. Fort. 483-3:28. 1986:1/2. 2344:4/5. 2595:3/4. 3147:12. 5538:6/7. 11268:5.

f.ir-[te(?)]-na N.pr.fem., wenn richtig ergänzt = ap. ʾrtainā-.

PF 1790:5/6.

hh.ir-te-ya N.pr.m. = ap. ʾrtaya- (Sprachgut, 1975, 217, mit E. Benveniste, R. Schmitt und M. Mayrhofer); s.a. hh.ir-da-ya.

PF 373:3/4. Fort. 6045:3.

GIŠ.ir-ti-ba = ap. ʾrdβa- *Artabe*, ap. Hohlmaß von 30 QA = 29,7 Litern, s. unter GIŠ.ir-du-ba.

PF 1955:5/6(ohne Det.).6. 1956:5/6. 1957:6.15.16.20. 1960:7.7/8(ohne Det.). Fort. 451-2:7.9. 595-1:16. 632-2:11. 2218:4.4/5.8.11(alle ohne Det.). 8250:3/4. 8925:10. 8931:1. 8951A:11/12. 8961:13.15. 9000:6(ohne Det.).6/7. 9011:3°.4. 9020:8.9. 9056:8.14/15.15. 9057:5.6.13. 10223:15 (ohne Det.).

ir-ti-ba-ra = medisch ʾrštibara- *Lanzenträger*, s. unter v.ir-iš-ti-bar-ra.

Fort. L 2-588 (R.T. Hallock, DAFI 8, 1978, 114 Anm. 15).

ir-ti-bar-ra - s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 2306:4. 6219:3/4.

hh.ir-ti-ma N.pr.m. = ap. ʾrtima- (Sprachgut, 1975, 218, nach R. Schmitt).

PF 59:9. 60:4. 61:6. 62:8. 63:8. 64:6 und elf weitere Belege in PFT. Fort. 610-2:4/5. 2536:4/5. 2924:5/6. 3337:5. 4489:5/6. 4576:6. 6046:3/4. 8985:4. 9048:14.18. 9202:6. 10786:6.

hh.ir-ti-ma-qa N.pr.m. = ap. ʾrtimaka- (Sprachgut, 1975, 218, mit M. Mayrhofer).

PF 1990:11.

f.ir-ti-mi-iš N.pr.fem. ap.

Fort. 5766:5.

hh.ir-ti-na-pu-iš N.pr.m. ap.

Fort. 9054:10.18.

f.ir-ti-ri achE *seine Frau, Gattin*; Hallock (1969, 705a): "his wife". Vgl. mE ru-tu₄.

PF 784:5/6. 999:24: 1 f.MUNUS.lg tak(?)-du(?)-du(?)-um hh.zí-ul-pi-ra f.ir-ti-ri *eine Frau, eine Flückschneiderin(?)*, *die Frau des Zuschneiders(?)*. PFa 5:2: hh.mar-du-nu-ya f.ir-ti-ri *die Gattin des Mardonios*.

hh.ir-tub-ba-ad-da N.pr.m. = ap. ʾrtāpāta-, s. unter hh.ir-da-ba-da.

PF 771:2.

hh.ir-tub-ba-da N.pr.m. - s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 2578:2. 2785:2.

hh.ir-tub-ba-nu-iš N.pr.m. = ap. ʾrtabānu-, s. unter hh.ir-da-ba-nu-iš.

PF 1555:7.

hh.ir-tu₄-iz-za N.pr.m. = ap. ʾrtaiča-, s. unter hh.ir-te-iz-za.

PF 704:7. 1110:3/4. 1111:3/4. 1618:4. Fort. 3233:4/5.

hh.ir-tuk-qa N.pr.m. = ap. ʾrtaka-.

Fort. 9049:7.29/30.

hh.ir-tuk-šá-ra N.pr.m. = ap. ʾrtaxšara-, s. unter hh.ir-da-ak-šá-ra.

PF 1944:37. Fort. 577-4:4/5. 1885:4. 4371:4.

hh.ir-tup-pi-ya N.pr.m. = ap. ʾrōifya-, s. unter hh.ir-tap-pi-ya.

PF 15:3. 45:10/11. 330:7/8. 406:2. 465:3 und zahlreiche weitere Belege in PFT (4mal mit Det.v).

PFa 6:3. Fort. 441-3:4(Det.v). 611-1:2/3. 656-1:2. 959-2:1/2 und sehr häufig in Fort.

v.î-ru-ri aE Ortsname, könnte mein *Onkel* bedeuten, vgl. i-ri-ri.

Sir Rs.II²:15³ (W. Farber, ZA 64, 1974, 83).

î-ru-tu.KI aE Ortsname (Zeit von Kutik-Inšušinak, 23. Jh. v.Chr.), könnte aus iri.utu entstanden sein und dann vielleicht *Onkel-Lobpreis* bedeuten, unsicher.

Mém. 14, 1913, 12, IV:7.

hh.ir-ya(?)-da N.pr.m.

Fort. 495-2:2.

hh.ir-zab-bar-ra N.pr.m. = medisch ʾrzabara- (Sprachgut, 1975, 219, mit M. Mayrhofer); s.a. f.ir-za-pir(?)-ra(?).

PF 280:13. 582:3/4. 1098:2/3 und sechs weitere Belege in PFT. Fort. 4709:2/3. 5694:4/5. 6031:2/3.

hh.ir-za-na N.pr.m. vielleicht = medisch ʾrzāna-.

Fort. 2957:3/4.

f.ir-za-pír(?)-ra(?) N.pr.fem. = medisch ʾrzabarā- (Sprachgut, 1975, 219, mit M. Mayrhofer); s.a. hh.ir-zab-bar-ra.

PF 2038:10.

v.ir-zí-zí N.pr.m. nE in nA Überlieferung.

JADD II, 1901, Nr. 383:5.Rs.13. (674 v.Chr.; III R 50, Nr. 4).

v.is-bi-[....] N.pr.m. mE

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1157:12.

i-si-gi-gi N.pr.m. aE.

Mém. 18, 1927, Nr. 180 Rs.I:11.

i-si-ir N.pr.m. aE; s.a. nE i-sir.

S.jur. 213:Rs.9.

i-si-pir₆ N.pr.m. aE

Mém. 10, 1908, Nr. 114:3.

i-sir nE, Bestandteil eines Schildes, wenn uk-ku-ra-ap *Schild* bedeutet; vielleicht *Spitze*(?). Vgl. den aE Eigennamen i-si-ir.

S 166:9: 3 uk-ku-ra-ap i-sir za-an-kin-ap-na *drei Schilde*(?), *die Spitze*(?) *aus Obsidian*(?). 166:5: 1 Kl.MIN (= uk-ku-ra-ap) man-qa.lg.na i-sir za-an-[k]in-[ap-na] *ein ditto aus Marmor*(?), *die Spitze*(?) *aus Obsidian*(?). 166:7: 1 uk-ku-ra-ap ku-lu-ir i-sir za-[an-kin-ap-na] *ein Schild, oval*(?), *die Spitze*(?) *aus Obsidian*(?) (ganz unsicher).

iṣ nE

Omen 20: [UN].lg tu₄-ru-qa-na GAM.LUGÁL iṣ in-ni [me-hi-en]; V. Scheil (RA 14, 1917, 50) vermutete wohl mit Recht, daß hier iṣ für ir steht (Schreibfehler?). Siehe zum Sinn des Satzes unter tu₄-ru-qa-na.

GIŠ.IŠ(?) Schreibfehler für GIŠ.Ī.lg?

Fort. 9473:4: [Sesam] hh.da-ti(?) -hu-iṣ hu-ma-šá GIŠ.IŠ(?) d.na-ban ha li-iṣ-da.

hh.iṣ-an-te N.pr.m. = medisch ʾisantaya- (Sprachgut, 1975, 142); s.a. hh.iṣ-an-tu₄, hh.iṣ-šá-an-te, hh.iṣ-šá-an-tu₄.

PF 320:9.

hh.iṣ-an-tu₄ N.pr.m. - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 37:3/4.

<hh.>iṣ-ba N.pr.m. = medisch ʾspā- (Sprachgut, 1975, 225, nach I. Gershevitch).

Fort. 1722:6.

hh.iṣ-ba-an-qa N.pr.m. = medisch ʾspanga- (Sprachgut, 1975, 225, nach I. Gershevitch).

Fort. 313-1:15/16. 956-3:2/3.

GIŠ.iṣ-ba-mi nE, Substanz pflanzlichen Ursprungs, in kleiner Menge auftretend, vielleicht *Harz*(?). Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 242) stellt das Stichwort zu akkad. iṣbu *Leinen, Flachs*, was nicht überzeugt.

S 27:3: 1 MA.NA SA₉ GIŠ.iṣ-ba-mi hw.za-ri-pap-pi-na *eineinhalb Pfund Harz*(?) *von den Zari-pappi-Leuten*.

iṣ-ba-mi-ya wohl = medisch ʾspāvya- als Hohlmaß für Flüssigkeiten = 1 QA, also 0,97 Liter (Neue Wege, 1973, 101).

PF 1209:1/2 (-ya nicht ganz sicher).

d .h.iš-ban-da-ra-kur-ti-iš Bezeichnung einer Örtlichkeit, möglicherweise einer religiösen Stätte der Magier (man beachte das Det. DINGIR), vielleicht = medisch *spantaragrōya-, das etwa *Kapelle* bedeuten könnte.

Fort. 8943:3/4 [eine Artabe Gerste als jährliche Opfergabe für den erwähnten Ort]. 8951A:2/3. 8961:5. 9000:2°. 9054:1 (ohne Det.d). 10223:1°/2(ohne Det.d). (Die Empfänger der Gerste waren stets Magier bzw. Priester).

h.h.iš-ban-[q]a(?) -u-ma N.pr.m. wohl medisch, vgl. Sprachgut, 1975, 225.

Fort. 574-5:4/5.

h.h.iš-ba-qa N.pr.m. = medisch *spaka- (Sprachgut, 1975, 225).

Fort. 8971:5.

h.h.iš-ba-qa-tuk-qa N.pr.m. = medisch *spakataka- (Sprachgut, 1975, 225).

PF 1477:2/3. 1539:2.

h.h.iš-ba-ra-áš-du-ma N.pr.m. Allegroform zu medisch *sparavistva-, s. unter hh.iš-ba-ra-mi-iš-du-ma.

Fort. 1872:2.

h.h.iš-ba-ra-man-ya N.pr.m. = medisch *sparāvanya- (Sprachgut, 1975, 226, mit R. Schmitt und I. Gershevitch).

PF 1540:1/2. **Fort.** 1267:8/9(?).

h.h.iš-ba-ra-mi-iš-du-ma N.pr.m. = medisch *sparavistva- (Sprachgut, 1975, 226); s.a. hh.iš-ba-ra-mi-iš-ti-ma, hh.iš-ba-ru-u-mu-iš-ti-ma, hh.iš-ba-ráš-du-ma, hh.iš-ba-ra-áš-du-ma.

PF 827:2/3. 1318:12. 1558:3/4. **Fort.** 5308:5/6.

h.h.iš-ba-ra-mi-iš-ti-ma N.pr.m. – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 686:2/3. 687:2/3. 1316:3. 1317:2/3 (–iš- ausgelassen).

h.h.iš-ba-ráš-du-ma N.pr.m. – s. das vorvorige Stichwort.

Hallock bei I. Gershevitch, Fs. Pagliaro II 196.

h.iš-bar-da = ap. sparda *Lydien*, *Sardes*, lydisch Šfard.

DPh 5. **DNa** 3:22(Det.v). **DSf** 31°. **DSz** 32. **PF** 1321:8/9. 1404:7/8. **XPh** 18. **A³Pe XXII**: hi v.iš-bar-da *dies ist der Lyder* (sic).

h.h.iš-ba-ri-na N.pr.m. = medisch *sparina- (Sprachgut, 1975, 226, nach R. Schmitt).

PF 868:5. **Fort.** 5237:5.

v.iš-bar-ti-ya-ap = ap. spardiyā (pl.) mit achE Pluralendung *Lyder*(pl.); s.a. das folgende Stichwort.

DSf 42.45°. **PF** 1409:6(Det.hh).

v.iš-bar-ti-ya-ip – s. das vorausgehende Stichwort.

DSz 45/46.49. **PF** 873:3(Det.h).

h.h.iš-ba-ru-u-mu-iš-ti-ma N.pr.m. = medisch *sparavistva-, s. unter hh.iš-ba-ra-mi-iš-du-ma.

PF 785:2/3.

h.h.iš-da-ad-da-ak-qa N.pr.m. = ap. *stātaka- (Sprachgut, 1975, 228); s.a. hh.iš-da-tuk-qa.

Fort. 2923:3/4.

hh.iš-da-at-ti-ya N.pr.m. = ap. *stātiya- (Sprachgut, 1975, 228, mit M. Mayrhofer).
PF 722:2/3.

h.iš-da-na = ap. *stāna- *Fläche, Platz, Stelle* für gemeintes stānam (acc.sg.n.).
XV 3:20/21.

h.iš-da-na-an Ortsname in der Persis = ap. *stāna- n. mit achE Locativendung.
Fort. 9058A:11.

h.iš-da-ti-iz-za-um Ortsname in der Persis (Bezirk IV), ap.
PF 2006:14. PT 1963-3:7/8.

hh.iš-da-tuk-qa N.pr.m. = ap. *stātaka-, s. unter hh.iš-da-ad-da-ak-qa.
Fort. 3014:9/10.

iš-du.ka-ma N pr. m. aB(?) -aE, von R. Zadok (ElOn, 1984, 58) mit "Foundation (= firstborn) of K|ama]" übersetzt; vgl.a. nap.qa-ma.
UET 5, 1953, 557:9.

h.iš-du-na-um = ap. *stūnām *Säule* (acc.sg.fem.) für gemeintes stūnā *Säulen*.
DSz 42.

hh.iš-du-rák-qa N.pr.m. achE, vgl. das Adjektiv iš-tur-rák-qa *gerade*.
Fort. 5505:1.

h.iš-du-ráš-nu Ortsname in der Persis (Bezirk III), anscheinend bei h.kur-sa-mu-iš.
PF 204:5/6. 1910:3.

i-še nE, achE, Ausnahmeschreibung für hi-še *sein Name = namens*.
Nin 5:32: hh.i-la-su-hi-ir i-še ti-ut ti-pi-ir hh.mu-uk-tu₄-ir-ra *der dem Gebieter(?) zugeteilte Bericht-Schreiber namens Ilašuhir*. PF 1600:9: h.hu-ma-nu-iš h.hu-ut-ra-ra i-še (in) *einem Dorfe namens Hutrara*; Hallock (1969, 445): "(At) the village called Hutrara".

hw.i-še-en-pu-taš N.pr.m. nE, vielleicht *den Bösen vertrieb er(?)*. Vgl. hw.pu-taš.
S 54:4. 119:Rs.4.

i-še.hu-ut-ra N.pr.m. aE, vielleicht *den Bösen überwindend(?)*.
Mém. 18, 1927, Nr. 160:7.

h.i-še-ma nE, achE Ortsname in der Elymais, s. unter h.hi-še-ma.
Nin 18:7. PF 356:9. 357:9. 433:3/4. 551:3/4. 553:12. 554:3°/4. 797:10/11. 798:5. 1441:9. 1747:4. 1770:4. Fort. 295-2:4°. 637-1:3. 4717:2. 5098:4/5.

i-še-me.hu-šu N.pr.m. aB-aE, vielleicht *es hört (mich) der Vergeltende(?)*; R. Zadok (ElOn, 1984, 56) "Hušu will hear (me)".
Mém. 10, 1908, 69:Rs.1.

hw.i-še-si N.pr.m. nE
S 13:9.

d.i-še-še nE, lokale Gottheit, Koseform zu iše in der vermutlichen Bedeutung *böse*, also etwa *der kleine Spitzbub* o.ä.(?).
S 121:7: [ein Kleidungsstück] d.i-še-še h.sa-e-ul-li-ra du-iš *empfing die Gottheit Išēše zu Saelli*.

h.i š(?) -gi-ma Ortsname in der Elymais, achE; möglicherweise bedeutet -ma hier etwas wie die "Innenstadt" von Išge.

Fort. 9174:7/8.

iš-ha nE ich habe versprengt(?).

Hane 76:24: SAG.lg šá-li-ha sa-a[n].lg a-h iš-ha GEŠTU.lg das Haupt [des Opfertieres] habe ich auf einen Pfahl gesteckt(?), das Blut(?) habe ich hier versprengt(?), die Ohren ...; König (1965, 165) liest: sa-a[n].lg a-h-iš ha-pi.lg usw.

LÜ.i-ši-an nE aus nA Überlieferung *Leute von Išian* als Stammesbezeichnung bei Irgidu, westlich Susa; s.a. ya-a-ši-an, ya-ši-an; M. Dietrich (AOAT 7, 1970, 105): Aufzählung von Städten im nördlichen Meerland: Hilim, Pillat, Nugūhu, Išī'an, Lakabru; R. Zadok (AfO 28, 1981-1982, 135 f.): "la-as-an (or la-as-il), probably a West Semitic tribe; see D.O. Edzard, RIA 5, p. 268 f." (mit Literatur).

ABL 1000:6.

i š-īb-bi N.pr.m. aE, möglicherweise fehlt am Schluß ein Zeichen.

Ném. 14, 1913, 93, Nr. 44:Rs.3.

h.i-ši-ir-tu₄ ša d.IŠKUR Ortsname aus Mesopotamien in mE Zeit, akkad. *Heiligtum des (Gottes) Adad*.

Sh 54 III:16.

h.h.iš-kam-tak-qa N.pr.m. = medisch *skauθika- (Sprachgut, 1975, 225).

PF 772:4. nB is-ku-ti-ik-ku (R. Zadok, JCS 29, 1977, 57, in TMH 2/3 204:4).

i š-ki nE

TeHI 85:10: [1 Rind 6 Stück Kleinvieh] h.ši-ik-ši-ib-be kaš-kaš hi-el a-h iš-ki du-[....].

h.h.iš-ki-šá N.pr.m.

Fort. 2310:2.

h.h.iš-ku-hi-ud-du N.pr.m. skythisch?

Fort. 510-1:2.

š.iš-ku-in-qa N.pr.m. skytisch skunxa.

DBk.

h.h.iš-ku-mi-ban-na N.pr.m. altiran.

PF 692:7/8 (-mi- versehentlich ausgelassen). 693:14/15.

d.IŠKUR - der akkadische und westsemitische Wettergott Adad; s.a. unter d.ad-da-ad.

H.T. 6, Siegelabdruck Zeile 7 (um 1350 v.Chr.). UntN 5c:3. 6g:4. 7 Ilc:2.3.4. TZ 13:2.3.4. 14:4.

ShuN 28 B:11. Omen 13: GAM.d.IŠKUR. 16 und 17: d.IŠKUR. nE Rollsiegel (Lesung Erica

Reiner und R.T. Hallock bei G.W. Lambert, Iraq 41, 1979, 27, Det. zerstört). PFa 2:9, 3:5/6 und

Fort. 797:9: d.IŠKUR.lg.

š.iš-ku-ra = ap. skudra *Thraker* (sg.), s. h.iš-ku-ud-ra.

A³P 25.

š-ku-ra-ip *Thraker* (pl.), s. unter h.iš-ku-tar-ra-ip.

PF 1010:10: hh.kur-taš iš-ku-ra-ip *Arbeiter, Thraker*.

h.iš-kur-du-ma-ip Ortsname aus der Persis mit achE Pluralendung von Personen, vielleicht altiran. *Leute aus *Skrdava(?)*; Hallock (1969, 706a): "Iskurdumans".

PF 1126:5. 1091:8 und 13 (Det.hh).

[d].IŠKUR.ha-al-da-[aš(?)] N.pr.m. aE (*Gott*) *Adad half dem Land*, unsicher, da nach -al- vielleicht noch ein Zeichen kam.

Mém. 10, 1908, Nr. 71:5/6.

d.IŠKUR.li-pi₅ N.pr.m. akkad.-aE, vielleicht (*Gott*) *Adad [bedeutet] Nähe(?)*.

Mém. 18, 1927, Nr. 181 ll:8.

hh.iš-ku-su-a-ma N.pr.m. vielleicht = ap. *hišku-čū-aiva- (Sprachgut, 1975, 121).

PF 792:2/3.

iš-ku-tar-ra-be *Thraker* (pl.), s. das folgende Stichwort.

Fort. 8939:24: hh.pu-hu iš-ku-tar-ra-be *thrakische Burschen*.

h.iš-ku-tar-ra-ip ap.-achE, von ap. Skudra *Thraker* (pl.); s.a. iš-ku-ra-ip, iš-ku-tar-ra-be, hh.iš-ku-tur-ra-ip, hh.iš-ku-tur-ráš, hh.iš-ku-tur-ráš-be, h.iš-ku-ud-ra, hh.iš-ku-ud-ra-ap, lh.iš-ku-ud-ráb-be, hh.iš-ku-ud-ra-be, hh.iš-ku-ud-ra-ip, hh.iš-ku-ud-ri-ya-ip, h.iš-ku-ut-tar-ra-ip, hh.iš-ku-ut-tur-ra-ip, hh.iš-ku-ut-tur-ip.

PF 852:5. 853:5. Fort. 622-2:4/5.

hh.iš-ku-tur-ra-ip *Thraker* (pl.), s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1813:10/11. 1819:5. 1946:15. 1947:76. Fort. 5342:4. 8804:3/4.

hh.iš-ku-tur-ráš = ap. skudra, elamisiert, gemeint sind *Thraker*; s.a. unter h.iš-ku-tar-ra-ip.

PF 1820:4/5. 1823:4/5.

hh.iš-ku-tur-ráš-be achE Plural zum vorigen *Thraker*.

PF 2069:4/5. Fort. 3566:5.

v.iš-ku-ud-ra = ap. skudra *Thrakien*, bab. KUR.is-ku-du-ru.

DNa 3:23/24.

h.iš-ku-ud-ra = ap. skudrā *Thraker* (pl.), *thrakisch*.

PF 1006:4: hh.kur-taš ... hh.iš-ku-[ud-ra] *Arbeiter*, ... *Thraker*. 1957:10: hh.pu-hu iš-ku-ud-ra *Thraker-Burschen*. XPh 3:22/23.

hh.iš-ku-ud-ra *Thraker* (sg.).

Fort. 595-1:10: hh.še-ud-da hi-še hh.iš-ku-ud-ra. 8925:3.

hh.iš-ku-ud-ra-ap *Thraker* (pl.); s.a. hh.iš-ku-ud-ra-ip und unter h.iš-ku-tar-ra-ip.

PF 1278:12/13. 1363:8(ohne Det.). 1847:5/6.

h.iš-ku-ud-ráb-be ap.-achE *Thraker* (pl.); s. unter h.iš-ku-tar-ra-ip.

Fort. 8962:30/31.

hh.iš-ku-ud-ra-be ap.-achE *Thraker* (pl.); s. unter h.iš-ku-tar-ra-ip.

PF 1171:6/7. 1172:5(ohne Det.). 1575:8(ohne Det.). PFa 18:4/5(ohne Det.). Fort. 3189:3/4.

hh.iš-ku-ud-ra-ip ap.-achE *Thraker* (pl.); s.a. hh.iš-ku-ud-ra-ap und unter h.iš-ku-tar-ra-ip.

PF 1056:3. 1057:5/6. 1085:3(ohne Det.). 1176:4/5. 1186:3/4(ohne Det.). 1278:5/6. 1414:4/5(ohne Det.). 1954:1/2. 1955:8. 1987:6.16. 2055:6/7. Fort. 580-2:4. 656-3:6/7(ohne Det.). 2296:4(ohne Det.). 2389:2(ohne Det.). 5362:5. 6218:2/3. 8353:4/5. 8757:15(ohne Det.). 8910:5/6. 8961:26. 9027:21(ohne Det.). 10236:1/2. 11283:3/4.

h **h.iš-ku-ud-ri-ya-ip** = ap. *skudriya- mit achE Pluralendung *Thraker*(pl.).
P F 1215:5/6. Fort 3221:5.

h **iš-ku-ut-tar-ra-ip** *Thraker*(pl.), s. unter h.iš-ku-tar-ra-ip.
P F 851:5. Fort. 650-11:4/5°. 2562:4/5. 2981:4/5. 8017:5. 8969:13(ohne Det.).

h **h.iš-ku-ut-tur-ip** *Thraker*(pl.), s. unter h.iš-ku-tar-ra-ip.
P F 1946:19.21.

h **h.iš-ku-ut-tur-ra-ip** *Thraker*(pl.), s. unter h.iš-ku-tar-ra-ip.
P F 1946:15.

iš-ku-uz-zi Name eines Kanales bei Susa in aE Zeit.
S .jur. 257:2. 260:2.

iš-ma-an-ni mE, offenbar ein Baumaterial, vielleicht *Bitumen*? Als Eigennamen erscheint iš-ma-an-ni auf dem Siegelabdruck in Mém. 22, 1930, Nr. 164. S.a. das nachfolgende Stichwort.
S hI 47:81: iš-ma-an-ni [x-y-z]-h h.šū-še-en ha-al i tu-ur-ma ti-pu-h *Bitumen*(?) *[erhitzte(?) ich, in Susa formte ich deswegen Lehm [zu Ziegeln].*

iš-me-en-ni N.pr.m. aE, vielleicht *Bitumen*(?), Schreiber auf einem Siegel des Königs Idadu I.
Mém. 14, 1913, 28.

iš-me-ka-ra-ab Name einer Gottheit in Elam, akkad. Išme-karāb *er erhörte das Gebet*; nach V.V.G. Lambert (RIA 5, 1977, 196 f.) eine männliche Gottheit (irrig Hinz, Das Reich Elam, 1964, 39). S.a. d.iš-ni-ka-ra-ab, d.iš-ni-qa-ra-ab. CAD K (1971) 192b.
S .jur. 1:41 (ganz verwischt). 3:Rs.18°. 6:Rs.3 in dem Eigennamen d.iš-me-ka-ra-ab.DINGIR. 8:22 in dem Eigennamen d.iš-me-ka-ra-ab.še-mi, in 14:Rs.11 ebenso, doch °še-me. 14:Rs.13 in dem Eigennamen d.iš-me-ka-ra-ab.mu-še-zi-ib. 14:Rs.34. 16:44 und in zahlreichen anderen juristischen Täfelchen aus Susa. Akkad. Ziegelinschrift des Großregenten Tempt-agun I. (17. Jh. v.Ghr.) in Mém. 6, 1905, Taf. 7, Nr. 3, Zeile 5.

h.h.iš-mi-mi N.pr.m. achE Koseform.
Fort. 10201:16.

iš-mi-ti-ik - Variante zu dem mE Gottesnamen d.hi-iš-mi-ti-ik, s.d.
UntN 7 IIb:2.

h.h.iš-mu-qa N.pr.m. = ap. *isvauka- (Sprachgut, 1975, 142).
PF 1525:3/4.

iš-ni-ka-ra-ab elamisierte akkad. Gott, s. unter d.iš-me-ka-ra-ab.
Bruchstück einer akkad. Inschrift aus Susa (Mém. 6, 1905, 54, Zeile 16). UntN TZ 8:4/5. 57:2. Akkad. Grabtext aus Susa (nE Zeit, ohne Gottesdeterminativ) in Mém. 18, 1927, Nr. 251:2; da in diesem Text Iškinarab und Lagamal als Gehilfen des Totenrichters Inšušinak in Erscheinung treten, hat E. Ebeling (Tod und Leben nach den Vorstellungen der Babylonier [1931] 12) Lagamal ("schonungslos") als bösen Engel, Išnikarab ("er erhörte das Gebet") als guten Engel bezeichnet.

iš-ni-qa-ra-ab - s. das vorausgehende Stichwort.
ShI 37:2/3.4°. 47:109/110°. HutI 60:6°: si-ya-an [d.iš]-ni-qa-ra-ab-me *den Tempel des (Gottes) Išnekarab*. Akkad. Bruchstück aus Susa aus spätelamischer Zeit in Mém. 2, 1900, 118.

f.d.iṣ-ni-qa-ra-ab.BĀD N.pr.fem., Name einer Tochter des Königs Šilhak-Inšušinak (12. Jh. v.Chr.). Hinz erwog für BĀD eine Lesung akkad. dūrī "mein Wall", aber Erica Reiner (RA 67, 1973, 58 Anm. 3) dürfte mit ihrem Vorschlag, "Išnikarab-huhun or the like" zu lesen, recht haben; R. Zadok (ElOn, 1984, 50): "Išme-karāb is (my) fortress"; F. Vallat (RA 79, 1985, 45) liest ebenfalls Išnikarab-huhun, "car tous les membres de la famille royale portent des noms élamites". ŠhI 34:6. 40:14/15. 41:15/16. 45 III:8/9. 47:31. 54 I:22. 59:6. HutI 62:4. Anzan 1:11/12.

h.iṣ-nu-nu-uk Ortsname aus Mesopotamien in mE Zeit = Ešnunnak.
ShuN 24b:3. 24c:7.

f.iṣ-pa.za-mi-ip achE, nähere Kennzeichnung von Schwerarbeiterinnen (f.za-mi-ip), noch ungedeutet.
Fort. 8960:6 (Hallock, 1969, 706a).

hh.iṣ-pír.uk-qa – lies hh.iṣ-tam₅-uk-qa

hw.iṣ-pu-gur-da N.pr.m. Iraner in nE Zeit, vgl. M. Mayrhofer, *Ausgew. Kleine Schriften*, 1979, 138.
S 238:2.

hw.iṣ-pu-un-ma N.pr.m. ap.
S 81:8.

hh.iṣ-qa-ri-iz-za N.pr.m. = medisch *skāraiča- (Sprachgut, 1975, 224 f.).
PF 1966:6.

hh.iṣ-ra-qa-be vermutlich altiran. mit achE Pluralendung zur Bezeichnung von Arbeitern eines noch unbekannten Berufszweiges; an Drangianer (ap. zranka *Drangiana*) wird man schwerlich denken dürfen.
PF 1174:4.

-iṣ-ša-an aE, bisher nur als Hinterglied von Eigennamen bezeugt, mögliche Bedeutung: *erquickend, erfreuend*; s. at-ti-iṣ-ša-an, v.pa-hi-ir.iṣ-ša-an, v.ba-la.iṣ-ša-an, pi-li-ir.iṣ-ša-an, bu-ni.iṣ-ša-[an], bu-ù-ni-[iṣ-ša-an], te-im-ti.iṣ-ša-an, te-ip-ti.iṣ-ša-an, e-ni-iṣ-ša-an, lu-h-hi-iṣ-ša-an, še-im-ti.iṣ-ša-an. R. Zadok (BiOr 34, 1977, 79a Anm. 18): "iṣ-ša-an is possibly a theophoric element", doch ist dies nicht wahrscheinlich. Da bu-ni mit einiger Wahrscheinlichkeit *Herz* bedeutet, ergäbe sich für bu-ni.iṣ-ša-[an] eine Bedeutung *herzerquickend*.

iṣ-ša-an-ri N.pr.m. aE, Bedeutung nach dem im vorigen Gesagten *ein Erfreuer, Erquickender*.
S.jur. 441:7.

hh.iṣ-šá-an-te N.pr.m. = medisch *isantaya-, s. unter hh.iṣ-an-te.
PF 135:5/6. 318:3. 392:3/4. 393:4/5. 417:4. 418:5. 419:4. 511:3. Fort. 2482:4/5. 5058:3/4 (-an- fehlt). 6314:5/6.

hh.iṣ-šá-an-tu₄ – s. das vorausgehende Stichwort.
PF 394:3/4. 395:3/4. 396:3/4.

h.iṣ-še-ma Ortsname in der Elymais, achE, s. unter h.hi-še-ma.
Fort. 4428:12.

iṣ-še-ra-qa achE = in še-ra-qa *dies war befohlen worden*.
Fort. 9036:15/16: hh.LUGĀL.ik-mar iṣ-še-ra-qa *dies war vom König befohlen worden*.

hh.iš(?)-še-ud-da N.pr.m. Sollte ap. *ˁxšaita-* gemeint sein, das sonst *hh.šá-a-da* oder *hh.še-ud-da* umschrieben wird? (Sprachgut, 1975, 134 f.). S a. *hh.hi-še-ud-da*.

Fort. 2460:2.

iš-ši-du-iš achE *Brei, Schleim(?)*.

PF 1706:6/7: [N erhielt Gerste] *mu-ut-na ha ul-la-iš iš-ši-du-iš ha hu-ut-tuk-qa GUD.lg GIŠ.IN.lg. na du-iš-da für Umschläge(?) lieferte er sie hierher, zu Schleim(?) ist sie hier verarbeitet worden, Rinder auf der Stoppelweide haben sie [die Schleimumschläge??] erhalten*; jedes Rind erhielt täglich nur einen halben Liter zugeteilt, vier Rinder einen Monat hindurch, sechs zwei Monate lang; die Übersetzung ist nur ein tastender Versuch.

i š(?) -ši-ni nE *deine Sorgen(?)*.

S add. 1:3: *iš(?) -ši-ni hu-ma-h(?) -ni deine Sorgen möchte ich wegnehmen!* (in einem Brief, ganz unsicher).

hh.iš-tam₅-uk-qa N.pr.m. = ap. *ˁstauka-* (Sprachgut, 1975, 228, Lesung *tam₅* wahrscheinlicher als *pír*; Hallock brieflich an Hinz).

d.iš-[tar(?)] akkadische Göttin, Beleg wohl aus mE Zeit.

Enc. 70 M:6: *ba-ši-šu ša d.iš-[tar(?)]... der Priester (ˁGesalbte³) der (Göttin) Ištar.*

i š-tar-hu-un-du N.pr.m. nE in akkad. Überlieferung; gemeint ist König Šutur-Nahhunte (717 – 699 v.Chr.).

Bab. Ghronik (Chronicle I bei Grayson, Chronicles I:40°. II:32.34). **APN** 227.

hh.iš-tar-ma N.pr.m. ap., s.a. *hh.iš-tur-ma*.

Fort. 8945:10. 8996:20.23.26.39.

w.iš-tar-na-an-de N.pr.m. nE in nA Überlieferung, verkürzt aus *v.d.iš-tar-na-an-hu-un-de*, s. das folgende Stichwort.

APN 107: König von Hidali, K 2674:7 (III R 37, I:48). Streck 703.

w.d.iš-tar-na-an-hu-un-de N.pr.m. nE in nA Überlieferung = König Šutir-Nahhunte (*v.šu-tur.d.UTU*), reg. 717 – 699 v.Chr.

Aynard 54, V:37.

hh.iš-ti(?) -ba(?) als N.pr.m. in **PF** 1307:4 ist eine Fehlesung. Somit entfällt die Deutung als medisch *ˁrštīpā-* (Sprachgut, 1975, 207). Die richtige Lesung ist *hh.am-ba-du-iš*.

hh.iš-ti-ba-ra N.pr.m. = medisch *ˁrštibara-* (Sprachgut, 1975, 207, nach I. Gershevitch); s.a. unter *v.ir-iš-ti-bar-ra*.

PF 1537:7.

iš-ti-bar-ra = medisch *ˁrštibara-* *Lanzenträger*, s. unter *v.ir-iš-ti-bar-ra*.

PFa 15:4/5. **Fort.** 11259:3/4: *GIŠ.iš-ti-bar-ra*.

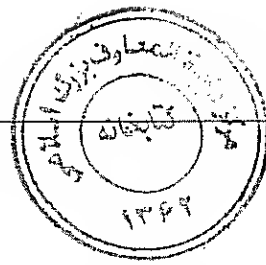
hh.iš-ti-in N.pr.sem. = ap. *ˁišti-* (Sprachgut, 1975, 142).

PF 823:2/3 (Det.hh. irrig statt *f*; Koch: vielleicht aber auch *zusammen mit der Fürstin* zu übersetzen, dann könnte es sich doch um einen männlichen Namen handeln).

iš-tik – s. unter *ù ra-an(?) -iš-tik*

hh.iš-ti-man-qa N.pr.m. = medisch *ˁrštīmanga-(?)*, s. unter *hh.ir-iš-ti-man-qa*.

PF 405:2. 925:2. 926:1/2. 927:1/2. 928:1°/2. 1333:3. 1802:1 (Det.v.). **Fort.** 1905:1/2. 2167:2. 3109:2. 4837:1/2. 5678:1/2.



iš-ti(?) -ma-ra in PF 1567:2/3 Fehllese für da-ti-ma-ra

hh.iš-tin(?) -qa N.pr.m.
PF 2085:1.

iš-ti-ri achE sein Schwiegersohn(?).

Fort. 5783:3/4: 6 ZÍD.DA.lg hh.ba-qa-šá-qa hi-še du-iš hh.LUGÀL iš-ti-ri 60 [Maß] Mehl erhielt einer namens Bagasaka, des Königs Schwiegersohn(?). M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.214): "Identisch mit Herodot 7, 75 Βαγασοκης, wenn so zu lesen (Mh. 1971, 14)?" Dann wäre Bagasaka, Sohn des Rtabānuš, im Feldzug gegen Hellas Kommandeur der "Thraker Asiens" gewesen.

h.iš-ti-ya-nu-iš Ortsname in der Persis (Festung, ap.); s. unter h.hi-iš-ti-nu-iš.
PF 1979:2. Fort. 9020:25.30.

v.iš-tuk-ra achE der Schwache, Arme (ZDMG 110, 1961, 249).

DB 63:80/81: in-ni v.ib-ba-ak-ra in-ni v.iš-tuk-ra ap-pan la-ik-ki-um-[me hu-ud-da] weder dem Mächtigen noch dem Armen tat ich je Gewalt an, ap. nai škauṭi|m nai tu|nvantam zūra akunavam (umgekehrte Reihenfolge: weder dem Schwachen noch dem Starken), bab. a-na kab-tú u muš-ki-nu pir-ki ul e-te-pu-uš (Reihenfolge wie im Elamischen). DNb 8a:6 und 7; ap. hat die medische Form škauṭiš (nom.sg.m.), bab. LÚ.muš-ki-na. DSe § 4: sa-ap [v.ib-ba]-ak-ra v.i|š]-tuk-ra in-ni ir qa-za-ma-ak so daß vom Starken der Schwache nicht niedergeschlagen wird.

hh.iš-tur-ma N.pr.m. ap.; s.a. hh.iš-tar-ma.
Fort. 8945:22.32. 9248:3. 10909:5.

iš-tur-rák-qa achE gerade; F. Bork (MAOG 7, 1933, 15) stellt das Wort zu šu-tur Gesetz und übersetzt *gesetzlich*, was richtig erscheint. Vgl. den achE Eigennamen hh.iš-du-rák-qa.
DNa 6:47/48: h.KASKAL.lg ap-pa iš-tur-rák-qa den geraden Weg, ap. paṭim tayām rāstām, bab. unvollständig erhalten.

hh.iš-tur-ri-ri N.pr.m. achE, etwa der kleine Gesetzestreue; Hallock (1969, 706b): "perhaps = Šuturriri", was sicher richtig ist und wohl deutlich macht, daß die Aussprache von šu-tur Gesetz ursprünglich stur, in später Zeit stir, ja vielleicht sogar str gewesen ist. Unser Name lautete dann striri als Koseform.
PF 104:2/3.

i-šu.tan N.pr.m. aE; zum Hinterglied tan in der wahrscheinlichen Bedeutung *Gehorsam* vgl. den aE Kurznamen tan sowie die zahlreichen mit tan beginnenden Eigennamen; das Vorderglied i-šu könnte ein Gottesname sein.
Belege in Täfelchen aus dem Umma der Ur-III-Zeit (McNeil 221), auch in der Schreibung i-šú.tan.

URU.i-ta-a-a-ru-[x(?)] aE Ortsname in der Susiana.
S.jur. 192:3.

v.i-ta-ad-du N.pr.m. aE, Idaddu I., König von Elam aus dem Hause Simaški, erste Hälfte des 20. Jhs. v.Chr. (RIA V 28a); s. unter v.i-da-ad-du.
ShI 48:14°. 48a:11.14°.

i-tak nE daraufhin, deshalb, dementsprechend(?).

ShuN II. 74:34: [nach dem Bericht von kriegserischen Erfolgen] i-tak za-al-mu-mi a-ha ku-ba-áš-ni deshalb soll er [der Oberpriester] mein Bildwerk dort aufrichten! Rs.26: 14 GUD.lg ... šá-tin li-iš a-ak hu-un-sa-áš-da i-tak za-al-mu a-ha ku-ba-ak-ni 14 Rinder ... lieferte er dem Oberpriester ab und hat sie ihm bezahlt; dementsprechend soll ein [mein?] Bildwerk dort aufgerichtet werden;

Françoise Grillet (JA 1970 [1971] 230): "les 14 boeufs ... à lui ont été placés". Rs.41. Hanne 75=18/19. 76:29. Oruru Rs.10(?).

u.ē.ta.me-tu N.pr.m. nE in nA Überlieferung, identisch mit v.at.ta.me-tu, s.d.

Hugo Winckler, Sammlung von Keilschrifttexten III (Leipzig 1893) 46, Zeile 18.

h.ī-te-ma Ortsname in der Elymais, achE, s. unter h.hi-še-ma. Die Schreibung könnte auf eine Aussprache *iðema deuten.

PF 1585:4.

h.ī-te-man-na achE ous iðemo.

PF 561:8. 1110:7.

ē-t i-ik-ni achE, Kontext gestört; vielleicht ist i ti-ik-ni zu lesen.

Fort. 514-1:25: hi hal-m[i ...] i-ti-ik-ni *dies ist die gesiegelte Urkunde, [die(?)] gültig sein soll!* – Un sicher.

ē-t i-in nE; F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 15) nahm ein elam. Lehnwort aus akkad. utūnu Schmelzofen an. Da es anscheinend um Filzherstellung geht, ist die Vermutung nicht ganz von der Hand zu weisen.

S 116:6: 5 MA.NA si-hi-a.lg i-kur kur-mīn hw.si-ik-qa-qa-na hu-ma-[qa] da-bar-ri-um [a]-h zib-ba-qa i-ti-in šá-áš-šá-ra-ma-na ha-ra-qa še-e KIMIN ITU ra-hal UD a-h hu-ud-da-qa; Versuch einer Übersetzung: 5 Pfund Fellhoore(?) i-kur sind aus der Verfügung des Sikkaka entnommen worden, Filz(?) wurde damit genöht, nachdem er im Ofen(?) der Werkstott(?) gepreßt worden wor, sein Se desgleichen. An einem Tag des Manots Rohol ist es hier gemacht worden.

hh.i-ti-na-pu-iš N.pr.m., nach J. A. Delaunay (StIr 5, 1976, 15) = akkad. Itti-Nabû-...].

PF 1941:13.

ī-ti-šum nE – lies i ti-šum

hw.i-ti-ti N.pr.m. nE

S 117:9. 153:5/6: hw.i-ti-[ti].

ī-ti-um-me nE sein Stiel(?).

S 166:14: 1 hal-ri-in KUŠ GUD.lg.na KÙ.BABBAR.lg a-h ha-ra-qa i-ti-um-me si-še.lg.na eine Peitsche(?) ous Rindsleder, mit Silber hier beprögt, ihr Stiel(?) aus Bernstein(?).

ī-ti-ya-ra – s. unter ti-ya-ra

hw.it-na-ak N.pr.m. nE

S 94:Rs.10. 295:9.

hw.it-pu-un N.pr.m. nE

S 145:3.

hw.it-ra-a-a N.pr.m., wahrscheinlich medisch.

S 97:4: hw.it-ra-a-a-be-ra einer von den Leuten des *iðroyo(?).

īt-ra-an-ku achE Esel(?).

Fort. 2979:4.6: [N erhielt Gerste zugeteilt] it-ra-an-ku hh.LUGÀL(?).na hi du-nu-iš-da 5(?) it-ra-an-ku hu-be [na]-ra-da 1 [BÁN] 5 QA.lg [du]-man-ra on Esel(?) des Königs hol er sie ausgegeben – an fünf Esel(?), die pro Tag [zusammen] 15 Moß zu erhalten hoben.

hw.it-ra-pu-uk-ku N.pr.m., möglicherweise medisch.

S 148:Rs.1 und 179:13: hw.it-ra-pu-uk-ku-be-ra *der von den Leuten des ḫṛabauga(?)*.

h.it-ru-mu Ortsname in der Persis oder Elymais, achE?

PF 293:4/5.

hw.[i]t-ti-iš-[...] N.pr.m. nE

S 148:3.

hw.it-ti-ti N.pr.m. nE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) fragend zu iti gestellt, jedenfalls eine Koseform zu itti von noch unbekannter Bedeutung.

S 83:6. 145:Rs.2. 305:12(ohne Det.). In 79:5 wird der Mann zusätzlich als šil-li-ra bezeichnet, in 174:Rs.7 als zu den šil-li-ib-be gehörig, was wohl eine Ortszugehörigkeit bezeichnet.

hw.it-tuk N.pr.m. nE

S 259:3.

it-tu-un.KI aE Ortsname

Mém. 14, 1913, 10, II:19.

ITU (ITI) = akkad. (w)arḫu *Monat*, im nE gelegentlich auch für *Mond* gebraucht.

Stolper, TTM I, in den meisten Wirtschaftstafelchen aus Anzan in mE Zeit belegt, z B. 3:7: h.ITU la-lu-be h.UD 15 KÁM *am 15. Tag des Monats Lanlube*. TeHI 79:7. Oruru Rs.2.11: ITU ra-hal *im Monat Rahal*. S 1:7 und durchgehend am Ende aller ganz erhaltenen nE Susa-Tafelchen. 166:8: ITU.lg TUR.TUR KÙ.BABBAR.lg.na *ein kleiner Mond aus Silber* (Lesung ITU.lg von F. Bork, OLZ 10, 1907, Sp. 525). Omen passim. DB 11:32. 18:71 und häufig in der Behistān-Inschrift, ebenso in zahlreichen Hofkammertafelchen (PFT) und Hofschatztafelchen des Darius (PTT, bis in die Anfänge Artaxerxes' I.), fast immer d.ITU.lg geschrieben.

d.ITU.lg.na *monatlich*; Hallock (JNES 18, 1959, 14, und 1965, 223): "monthly".

PF 742:14: [12 BÁN Mehl in einem Jahr bewilligt] d.ITU.lg.na 1 BÁN *monatlich 10 Maß*. Häufig belegt in PFT. PF 742:13: PAP 12 d.ITU.lg.na *für insgesamt zwölf Monate*. Mehrfach belegt, auch in PFa und PTT.

d.ITU.lg.na a-ak d.ITU.lg.na *Monat für Monat*.

PF 1092:15/16. 1094:15/16.

v.i-tu-ni-i N.pr.m. nE in nA Überlieferung, von R. Zadok (Iran 14, 1976, 63) mit Recht zu akkad. überliefertem v.ú-du-ni-e gestellt, s.d.; in ElOn, 1984, 10 übersetzte er den Namen richtig mit "I gave it [this]".

Streck 703. APN 109a.

i-tur achE; Hallock (1969, 706b): "presumably an edible commodity"; vielleicht *Sesam*? S.a. hi-tur.

PF 384:1: 15 i-tur ... hh.ma-u-bar-na du-šá hu-ud.KI.MIN hh.LUGÀL.na hu-ud-da-iš-da *150 [Maß] Sesam(?) hatte Vahufarnah erhalten; als Sachbedarf des Königs hat er ihn verwendet*.

h.i-tur-na-iz-za-an Ortsname in der Persis, ap.

PF 562:2/3.

d.ITU.lg.tan-na sum.-achE *monatlich*; s.a. -tin-na.

PF 1098:14 und häufig in PFT. PT 21:14 und mehrfach in PTT.

d.ITU.lg.tin-na sum.-achE *monotlich*, s.a. das vorausgehende Stichwort.

PF 1807:13. Fort. 10723:4.

i (?) -tù-úr.ha-ap-ru-h N.pr.m. akkad.(?)-aE, von R. Zadok (ElOn, 1984, 57) als "Hapruh has come back" gedeutet; aber ha-ap-ru-h ist kein Gottesname, sondern bedeutet etwa *ich verehrte*, so daß sich bezüglich des Vordergliedes unseres Stichwortes der Name einer Gottheit nahelegt. Ob nicht in-zu-úr zu lesen ist?

Mém. 10, 1908, 96:2.

hh.i-ud-da-ma-na N.pr.m. = ap. 'yutamanah-, s. unter hh.hi-hu-ud-da-ma-na.

PF 1389:3.

i -ù-ki N.pr.m. aE; eine Lesung -ku statt -ki ist nicht ausgeschlossen.

Mém. 18, 1927, Nr. 88:3. 105:4.

hh.i-ú-mi-za N.pr.m. = ap. 'yuvaiča-, s. unter hh.hi-ú-mi-iz-za.

PF 2064:4/5.

hh.i-u-nu-ya-ip ap.-achE *Ionier*(pl.); s. unter hh.ya-u-na-ip.

Fort. 8254:7/8.

ē-ù-ù - s. den Eigennamen ARAD.i-ù-ù

h.i-ya-an nE, achE *Palasthalle, Säulenhalle, Königshof*; Gameron (1948, 205): "columned Hall"; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 242): "Metall" (unzutreffend). S. unter h.hi-ya-an und den aE Eigennamen i-a-an.ku-uk.

S 102:4: PAP 10 MA.NA 40 IM i-ya-a[n ...] *insgesamt 10 Pfund 40 Schekel [Eisen] für den Hof*. 147:Rs.6. PF 281:2/3: [85(?) Stiere] h.i-ya-an-na *für den Hof*; Hallock (1969, 139): "85(?) male cattle of the court(?)". 407:4/5: [N hatte 6 Krüge Sauerwein erhalten] i-ya-an ha hu-ut-taš *er gebrauchte sie für den Hof*. 800:7: [N hatte 120 Maß Gerste erhalten] d.ITU.lg 1-na i-ya-an-ma *für einen Monat für den Hof*. Ebenso 801:7 und 802:4. Fort. 485-3:3: [die ausgegebene Sache ist nicht erhalten] i-ya-an [ha] hu-ut-taš *für den Hof gebrauchte er sie*. 5810:4: [120 Maß Mehl] hh.man-nu-iz-za i-ya-an-ma du-iš-da *hat Manuča für den Hof erhalten*. 8921:1: mu-ši-in hi GUD.lg i-ya-an *diese Abrechnung [betrifft] Rinder des Hofes*. PT 15:9: h.i-ya-an uk-ku *zu Lasten des Hofes*. 18:10. 48a:x+1/2. 77:4/5. 79:5. In PT 12:6 und 13:8 ist Cameron's h.hi-ya-an nach R.T. Hallock (JNES 19, 1960, 97) durch h.i-ya-an zu ersetzen. PT 1957-1:12: ak-qa-be ú-iš-bar-na-iš-be h.i-ya-an uk-ku "(men) whose full accounts are chargeable against the court" (G.G. Cameron, JNES 17, 1958, 173). PT 83:8/9: [50 kg Gold durch N] h.ma-še-zí-iš.hu-mar h.tuk-ráš ku-ut-qa i-ya-an-na *sind von Xuādoičaya nach Tigra befördert worden für den Hof*. Zahlreiche weitere Belege in PTT.

h-ya-an-me nE *für den Königshof*.

Oruru Rs.7: hal-nu-ti h.ba-har GIŠ.GEŠTIN sa-hi-in hal-ma nu-[x-y]-ut i-ya-an-me.

h-ya-ni = ap. yanai *aber*; s.a. ya-ni, ya-na-a.

Fort. 9028:17/18.

hw.i-ya-tan N.pr.m. nE

S 156:6. 197:3°.

v.i-ya-u-na-ip ap.-achE *Ionier*(pl.) = *Ionien*, ap. yaunā mit achE Pluralendung; s. unter

hh.ya-u-na-ip.

DB 6:11/12.

hw.i-ya-zí N.pr.m. nE

S 23:Rs.6.

i-za.bu-ni N.pr.m. aE; da bu-ni als Hinterglied von Eigennamen häufig vorkommt, bei denen das Vorderglied einen Verwandten bezeichnet (Vater, Bruder, Schwester, Großvater usw.), dürfte auch i-za eine solche Bezeichnung sein, vielleicht *Vetter(?)*, so daß sich als Sinn des Namens *Vetterherz* ergäbe. S.a. i-zi-a.bu-ni.

Mém. 10, 1908, Nr.4:3. 37:4. 44:5°.

iz-ad.KI aE Ortsname.

Mém. 6, 1905, Taf. 4 IV:1.

hh.iz-at-taš N.pr.m. achE, vielleicht *der Vetter half(?)*.

PF 1021:3.

i-za-za N.pr.m. aE, vielleicht *Vetterchen* als Koseform zu iza.

S.jur. 404 I:18°. II:18. Mém. 18, 1927, Nr. 180 II:7.12. In Mesopotamien in altakkad. Zeit belegt als i-za-za (I. Gelb, MAD IV, 1970, Nr. 8:3; MAD V, 1970, Nr. 67:9).

i-zi-a.bu-ni N.pr.m. aE, wohl = i-za.bu-ni, s.d.

Mém. 18, 1927, Nr. 53:Rs.4 (Schülertäfelchen aus Susa).

i-zi-b[a-...] N.pr.m. aE

S.jur. 541 Siegel.

i-zi-iš aE aus einem vermutlich aE Beschwörungstext aus Tello.

Inc. 70 J:17: ku-uš pi-ri ti-zi-iš i-zi-iš tu nap ...

i-zi-ra.sa-at N.pr.m. aE

Mém. 14, 1913, Taf. 10, Nr. 72 II:17.

hh.iz-pi(?) -iš(?) N.pr.m. achE

Fort. 2783:1.

h.iz-ra-an-qa ostiran. Zranka, die Drangiana in Ostiran; s.a. v.sir-ra-an-qa.

XPh 3:16. Fort. 2993:6 (-qa fehlt versehentlich).

hh.iz-ru-du-uk-ma N.pr.m. = medisch 'zrūtauxma- (Sprachgut, 1975, 279, nach I. Gershevitch).

PF 2084:4.

iz(?) -ši-ni nE

S add. 1:3 (Lesung des ersten Zeichens durch H.H. Paper, unwahrscheinlich).

i-zu-bu N.pr.m. aE

Mém. 14, 1913, Taf. 10, Nr. 72 IV:7.

i-zu-rí-ik N.pr.m. aE

Mém. 43, 1972, Nr. 1663 (Sohn des x-ne-ni).

i-zu-zu N.pr.m. aE, Koseform.

Täfelchen NCBT 2101:24 aus dem Umma der Ur-III-Zeit (McNeil 222). Auch in altakkad. Zeit in Nuzi belegt (Th. Meek, RA 32, 1935, 51). R. Zadok (BzN 18, 1983, 102) führt als Belege noch CT 25, 34, 24; 36, 23 an unter Verweisung auf Tallqvist, Götterepitheta 312. Er betrachtet den Namen als Gottesnamen von Nabû in Tilmun und bemerkt (a.O. Anm. 181): "Note that at least one royal name from Tilwun, viz. Ahundara/Hundaru is explicable in Elamite terms".

hh.iz-za-x-[y] achE Berufsbezeichnung

Fo rt. 8960:20 (Hallock, 1969, 706b).

h.iz-za-am-ba(?) achE Ortsname aus der Persis oder Elymais.

Fo rt. 3510:10/11.

iz-za-at achE *Entschädigung, Vergütung(?)*.

PF 300:6: [65 Maß Sauerwein hatte N erhalten] hh.pír-ra-da-zí-na ú-qa-ma da-na iz-za-at-na kur-sa A.lg.na h.be-ul 1-na für den Eilbaten Hukāma, nämlich als Entschädigung(?) für das Durchfurten(?) von Flüssen während eines Jahres.

iz-za-az-za nE *Fülle(?)*.

Sh uN II. 74:Rs.29: ba-lu-um a-ha šu-ut-ru-uk a-ak iz-za-az-za gal a-ak pu-ud-da gal la-qa ku-un-nu-uk die Speicher hier wurden in Ordnung gebracht, und in Fülle(?) trafen Lebensmittel und abermals Lebensmittel schubweise ein.

iz(?)-[za(?)]-iš-da achE sie sind gekommen.

PF 1496:10.

iz-zak nE *eingetroffen, angekommen*.

S 128:4: 1 ku-uk-tu₄ BABBAR iz-zak a-h kur-ra-ak ein helles Obergewand eingetroffen, hier darüber verfügt.

iz-za(?).KI.MIN achE, wohl ein Abstractum wie huthut oder mazzimazzi, möglicherweise auch ein weiterer Ausdruck für *Gratifikation*.

Fort. 1874:11/12 (6 Frauen erhielten in 3 Monaten Bier als(?) iz-za(?)**.KI**.MIN).

iz-za-lak-ki-h-[na] nE, offenbar eine Stoffart für Hemden, vielleicht aus *Baumwolltuch(?)*.

S 154:4: 1 lik-ki-na BABBAR BABBAR iz-za-lak-ki-h-na ein Hemd, weiß, aus Baumwolltuch(?).
154:13: 2 KI.MIN iz-za-lak-ki-h-[na] zwei ditla, aus Baumwolltuch(?).

iz-za-ma-ak achE er, es geht (zu ergänzen: zu Lasten einer Behörde), es wird ausgegeben; s.a. **iz-zí-ma-ak**.

PF 804:17. 936:17: [soundsoviel Gerste] d.na-ra-an-te a-ráš iz-za-ma-ak geht täglich zu Lasten der Intendantur.

hh.iz-za-ud(?)-da N.pr.m. ap.(?)

Fort. 5790:3/4.

iz-zí-iš nE, achE er ging, reiste, kam.

Nin 4:12: iz-zi-i[š] (Kontext fehlt). **PF** 1318:9: [ein Inder] h.hi-in-du-iš-mar iz-zí-iš h.šu-šá-an pa-ráš kam von Indien her und reiste nach Susa weiter. 1395:8: h.ma-te-zí-iš-mar iz-zí-iš er reiste von Xvādaičaya an; Hallock (1969, 393): "He went forth from Matezziš". 1438:5/6 (kam von Areia, reiste zum König weiter). **Fort.** 2816:10.

iz-zí-iš achE sie gingen, kamen, führen.

DZc 3:7: [Schiffe] iz-zi-i[š] führen [auf dem Suezkanal], ap. āyanta. **PF** 1404:8: [35 Leute erhielten Mehl] h.iš-bar-da-mar iz-zí-iš sie kamen von Sardes; Hallock (1969, 396): "they went forth from Sardis". **Fort.** 1620:7. 10299:6. 10784:6: h.mi-ir-qa-an-mar iz-zí-iš ... h.ba-ir-šá pa-ráš sie kamen von Hyrkanien ... reisten nach Persepolis.

iz-zí-iš achE gehe einher, wandle!

XPh 4d:40: hu-be da-ad-da-ma iz-zí-iš in jenem Gesetz wandle!; ap. avanā dātā parīdi, bab. ina da-a-ta an-na-³ si-i-gi.

iz-zí-iš-da achE *er ist gegangen, gereist.*

PF 1411:6: hh.ma-u-ya-u-na hi-še h.ba-ir-šā-an-mar h.šu-šā-an iz-zí-iš-da *einer namens Vahuyauna ist von Persepolis nach Susa gereist*; Hallock (1969, 397): "Mauryana went forth from Persepolis (to) Susa". 1412:6. 1414:5/6. 1415:5/6. 1416:5/6. 1417:5/6 und mehrfach in PFT. Fort. 4847:6 und öfter.

iz-zí-iš-da nE, achE *sie sind gegangen, gereist.*

S 138:Rs.4: [Leute hatten Gewänder erhalten] iz-zí-iš-da (*und*) *sind fortgereist* (ArOr 18, 1950, 293). PF 1306:8: h.mi-ya-tuk-qa hh.ba-qa-ba-na-na-ma h.šu-šā-an-mar iz-zí-iš-da *mit einem Paß des [Satrapen] Bagapāna sind sie von Susa angereist*; Hallock (1969, 370): "In (accordance with) the authorization of Bakabana. They went forth from Susa". 1369:8/9. 1436:6. PFa 26:11/12. Fort. 4985:17 und passim.

h.iz-zí-la Name einer Landschaft in Syrien (Ṭūr 'Abdīn), ap. izalā, bab. KUR.i-za-al-la. DB 29:41.

iz-zí-ma-ak achE *es geht [zu Lasten von], es wird ausgegeben.*

PF 352:13/14: PAP 8 UDU.NITÁ.lg h.be-ul 1-na ha-har iz-zí-ma-ak *insgesamt 8 Stück Kleinvieh für ein Jahr hier ihm wurden ausgehändigt* (vgl. ZA 61, 1971, 280 Anm. 47); Hallock (1969, 154): "total 8 yearling sheep, were issued (at) the granary(?)". 742:15: [120 Maß Mehl wurden auf ein Jahr bewilligt] d.ITU.lg.na 1 BÁN.lg a-ráš iz-zí-ma-ak *monatlich geht 1 Seah [= 10 Maß] zu Lasten der Intendantur*. 743:15. 744:16. 1053:15. 1054:15 und öfters in PFT. Fort. 580-2:10°. 958-1:14/15. 1589:11/12.

iz-zí-ma-áš achE *er hatte zu reisen, war unterwegs.*

Fort. 10332:14: hh.ma-šā-ya hi-še hh.ba-qa-ba-na.ik-ki-mar hh.bar-na-qa.ik-qa iz-zí-ma-áš *einer namens Masaya war von Bagapāna [Satrap in Susa] zu Farnaka [Hofmarschall in Persepolis] (dienstlich) unterwegs.*

iz-zí-man-ra achE *ein Gehender, Reisender, übertragen ein [die Verwaltung] Belastender.*

PF 1333:6/7: h.ku-tin-na-a-ku iz-zí-man-ra [N], *ein nach Kutenaiku Reisender*; Hallock (1969, 377): "He was going forth (to) Kutinnāku". Fort. 611-1:14: h.ha-tin 3 QA a-ráš iz-zí-man-ra *für [jeden] Schlaueh belastet er die Intendantur mit 3 Maß [Mehl]*.

h.iz-zí-ra-an-na Bergname(?) in der Persis; vorauf geht h.KUR.KUR.

Fort. 3543:5/6 (Hallock, 1969, 707a).

iz-zí-šā achE *er war angereist.*

Fort. 4452:4: [Mehl N] hh.LUGÁL.ik-mar iz-zí-šā hu-ma-iš-da *der vom König angereist war, hat an sich genommen.*

iz-zí-šā nE, achE *sie waren angereist, gekommen.*

Nin 2:23 (Kontext zerstört). PF 1443:8: [zwei Perser] h.har-ma-ti-iš.mar iz-zí-šā *waren von Arachosien angereist*; Hallock (1969, 406): "They went forth from Arachosia". Fort. 2502:6.

iz-zu-un nE *er wandle, gehe einher*, alt uz-zu-un, achE iz-zí-in (ArOr 18, 1950, 293); so auch König (1965, 160).

Hanne 75:24: d.UTU ir šā-ra-ra a-nu iz-zu-un *unter der Sonne soll er nicht wandeln!*

iz-zu-uš - s. den Frauennamen f.mi-it.iz-zu-uš

L

la aE, nE = *lan Kult(?)*. S.a. a-ap-la.

In aE Strichschrift (IrAnt 2, 1962, 15; AiFF 1969, 35) in Kutl K:5 und M:2.4 in zerstörtem Kontext, ferner in Kutl D:2 und K:4; doch ist die Entzifferung im ganzen noch zu wenig gesichert, um Belegstellen anführen zu können. Oruru Rs.6: PAP h.hal 21 la i ú-hi-tin hal-nu-ti h.ba-har [----].

la mE, wahrscheinlich = d.la-an *Kult*; s. den Frauennamen f.ri-ša-ap.d.la

la-a-an-ba-ni - s. d.la-àm-ba-ni

h.h.la-ab-ba N.pr.m.; nach J.A. Delaunay (Stlr 5, 1976, 17) aram. *lāpā *junger Löwe*. PF 297:1/2.

h.la-ab-na-an achE in den Libanon; s.a. h.la-ba-na-na.

Fort. 6041:8/9: hh.bar-na-ak-qa-mar h.la-ab-na-an pa-ri-iš-da sie sind von [Hofmarschall] Farnaka aus in den Libanon geist. 6143:9.

h.w.la-a-b-pi N.pr.m. nE; da a-h-pi *Gesehleht*, *Gebüt* bedeutet, muß dem Vorderglied la eigenständige Bedeutung zukommen, möglicherweise die eines Gottesnamens (falls das Stichwort so zerlegt werden kann). S 167:12.

la-ak achE unterwegs.

Fort. 1291:6: h.šu-š[á]-an-mar h.ba-ir-šá-an la-ak von Susa nach Persepolis unterwegs [29 Handwerker].

la-ak-kur-ra achE ein Durchreisender, wörtlich ein Vorstoßender; s.a. lak-ki-ik-ra, lak-ku-ik-ra.

PF 1332:5/6: h.šu-šá-an.hu-mar h.kur-ma-na-an la-ak-kur-ra ein von Susa nach Kermān Durchreisender; Hallock (1969, 377): "going across from Susa (to) Kerman". **Fort.** 2994:8 (gerade umgekehrt).

la-ak-qa achE war unterwegs, auch jenseits von, wörtlich vorgestoßen, hinausgedrungen über; s.a. la-qa.

PF 1397:4: [der Inder N] hh.LUGÀL.ik-qa-mar h.hi-du-iš la-ak-qa war vom König nach Indien unterwegs; Hallock (1969, 394): "sent forth from the king (to) India". 1530:14/15: hh.LUGÀL ak-ki la-ak-qa zum König unterwegs. 1942:20. **Fort.** 2033-1:40. 2179-3:6.8.10.12.17.20.45.50.58.60. 2814:5: h.sir-ra-kaš la-ak-qa er war nach der Drangiana unterwegs. 6292:7. XPh 3:20: h.ya-u-na ... ak-qa-be d.kam.lg la-ak-qa mar-ri-iš-da die Ionier, die [das Gebiet] jenseits des [Schwarzen] Meeres besetzt halten, ap. yaunā tayai paraḏraya dārayanti, bab. v.ia-a-man-na ... šá a-hu ul-lu-ú šá ID.mar-rat āš-bu-ú. A³Pe XXIV: hi v.šá-ak-qa h.kam.lg la-ak-qa dies ist der Sake von jenseits des [Schwarzen] Meeres.

la-ak-ra nE ein Umstoßender, Übertretender(?) (Fs. Eilers, 1967, 92).

Oruru Rs.18: ak-qa ap-pa ni-ha la-ak-ra wer, was ich festgesetzt(?) habe, übertritt(?).

la-ak-šu – s. den Eigennamen ku-te-ir.la-ak-šu

v.la-al.hi-en-na N.pr.m. nE, vielleicht *Frieden-ersehnd(?)* o.ä., in bab. Urkunde von 541 v.Ghr. aus Babel (VAS 3 Nr.55:15); R. Zadok (Iran. 14, 1976, 64): "... lal could be Elamite, or alternatively Lycian"; er verweist in Anm. 31 auf v.la-al.ki-din-nu (s. das nachfolgende Stichwort), "who is mentioned with other Elamites".

v.la-al.ki-din-nu N.pr.m. nE, vielleicht *Frieden(?) ist magischer Schutz*, in nA Brief ABL 478:Rs.3, akkadisiert aus Lal-kiden, Name eines Soldaten des Königs Humban-haltas III., wohl noch vor dessen Regierungsantritt 648 v.Chr.

la-al-la-a N.pr.m. aE, vielleicht *der Friedfertige(?)*; s.a. la-la; R. Zadok (BzN 18, 1983, 95) führt den Namen unter seinen zweisilbigen Lallwörtern auf, läßt aber auch die Möglichkeit eines Hypokoristikons offen.
S.jur. 325:25.

la-al-la-ri-ib-be nE, vielleicht *Friedensbrecher(pl.)*, vgl. ri-ib-ba-man-ra einer, *der zerbricht(?)*.
TeHl 79:7: ha-al.lg ba-la.hu-te-ib-b[e] a-ak la-al-la-ri-ib-be ... sir-ma hal-pu-h *das Land der Bösewichter(?) und Friedensbrecher(?) ... schlug ich schwer*; König (1965, 170 Anm. 16) denkt bei beiden Bezeichnungen an nomadisierende Bergbewohner. 80:3.

la-al-li mE *Frieden(?)*.
ShI 55:1: [...] la-al-li ir na-a[t-ti-h(?)]... *durch Frieden(?) besiegte ich ihn*.

la-al-lu-bi aE Monatsname, entsprach dem babyl. 6. Monat Elulu, s. unter la-an.lu-be.
S.jur. 274:4.

la-al-lu-bu-um aE Monatsname Lanlube, akkadisiert; s. unter la-an.lu-be.
Akkad. Tafelchenbruchstück aus Susa: e-ba-ra-at [ù] si-il-ha-ha ... ITU la-al-lu-bu-um */die Könige/ Epart und Silhaha ... im Monat Lanlube* (L. de Meyer in Fs. de Liagre Böhl, 1973, 293).

la-al-lu-u-bi-e aE Monatsname Lanlube, s. unter la-an.lu-be.
H.T. 1:10.

d.la-àm-ba-ni aE Gottheit, Lesung (statt d.la-a-an-ba-ni) nach brieflicher Mitteilung von G.G. Cameron. Vgl. die aE Eigennamen ku-ku.ba-ni, te-im-ti.ba-ni.
Hita 2 II:4.

la-am.li-e-ma mE *als Kult-Stiftung(?)*.
UntN TZ 53 A:6: si-a-an-ku-uk [ri(?)]-mu-um la-am.[li-e]-ma zu-uz-ka-táh *in Siyankuk ließ ich einen Wildstier(?) als Kult-Stiftung(?) aufstellen*. TZ 53 B-G:6: la-[am.li-e]-ma. 54:6: [la-am].li-[e-ma]. 55:6: la-am.li-e-m[a].

la-am.li-ir mE *Kult-Zelebrierer*; s.a. das folgende Stichwort.
Inc. 70 G IV:13: hu-ur-ti ha-da-am-ti-ip-na hu-up-[š]a-an la-am.li-ir-na *der fürchte das Untertanenvolk der Elamer durch den Kult-Zelebrierer*; König (1965, 146): "[den soll] das (Lebens-)Feuer der Elamier, das des Hupšan-Opfer-Festes ...".

la-am.li-ir-ri mE *der Kult-Zelebrierer* (ArOr 18, 1950, 292: "Kultpriester"); König (1965, 124): "Gießopfer-Priester"; s.a. la-am.li-ir, la-am.li-ri und d.la-an.li-ri-ra.
ShI 54 I:95: la-am.li-ir-ri i hu-ut-ta-ak-na *durch den Kult-Zelebrierer werde dies bewirkt! Ebenso* IV:34°°.

la-am.li-ri aE *Kult-Zelebrierer(in)* in aE Strichschrift (IrAnt 2, 1962, 12 f.; AiFF, 1969, 37: "Kultpriesterin").

Kuti F:2: la-am.li-ri in-ti-me ki-ri-ip hal taš-li die *Kultpriesterin möge die Huld der Göttinnen dem Lande erwirken* (Lesung und Deutung noch unsicher).

la-an achE wörtlich wohl *Gegenwart*, übertragen *derzeit, gegenwärtig*; G. Hüsing (Memnon 4, 1910, 14): "jetzt, nunmehr"; J. Friedrich (Or 18, 1949, 18 Anm. 2): "jetzt(?)"; auch F. Bork (OLZ 15, 1912, 70) hatte Hüsing's Deutung übernommen.

DBa 1:2: v.ú la-an v.LUGÀL v.bar-sip ik-ki ich bin *gegenwärtig König bei den Persern*, ap. hat lediglich pārsai xšāyaθya.

d.la-an achE, wörtlich wohl *göttliche Gegenwart*, übertragen *religiöser Kult*, konkret *Kultopfer* (ZA 49, 1950, 349, und Koch, Rel.Verh., 1977, 46); Cameron (1948, 7 Anm. 34): "divine ceremony"; Hallock (1969, 720a): "a kind of religious ceremony".

PF 742:5: [N hatte Mehl erhalten] gal d.la-an-na als *Spende für das Kultopfer*. 743:5. 744:5/6. 753:4: [N hatte Wein erhalten] d.la-an h.har-bu-iš li-ri-ma-nu um das *Kultopfer in Harbuš zu zelebrieren*. 755:3: [N hatte Gerste erhalten] 2 d.la-an gal-li kaš du-nu-iš-da als *Spende für zwei Kultopfer hat er [der Speicherwart] sie ihm [dem N] ausgehändigt*, vgl. Koch (Rel.Verh., 1977, 51). Zahlreiche weitere Belege in PFT. 751:3: d.la-an.lg. Fort. 483-3:18. 487-1:4/5. 495-2:3/4. 495-3:6/7 und passim.

la-an-[...] mE

S hI 51:V 5: [...]ta-qa la-an-[...]. Inc. 68:16: [.... te]-im-ti la-an-[...].

d.la-an-e-ul-li achE Name des achten Monats, s. unter d.la-an-gi-ul.

PF 710:12/13. 1001:7. 1052:7. 1681:4. 2061:8/9. Fort. 4552:8/9. 6478:12/13.

la-an-gi(?) -el-li(?) mE, wohl ebenfalls der Monatsname des vorigen Stichwortes.

UntN TZ 30:4: d.in-šu-ši-na-ak [...] ha-du hu-ut-tak [...] -pi a-ak [...] -pi a-ak la-an-gi(?) -el-li(?) [...] -pi a-ha du- [...] -h-pi hu-ut-táh(?) -ši(?).

d.la-an-gi-la achE Name des achten Monats, s. das folgende Stichwort.

PF 1477:14/15. 1499:11/12. 1507:10/11. 1534:12/13. Fort. 470-1:8°. 9175:11/12.

d.la-an-gi-ul achE Name des achten elamischen Monats (nach Hallock, 1969, 74); s.a. d.la-an-e-ul-li, la-an-gi(?) -el-li(?), d.la-an-gi-la, d.la-an-gi-ul-la, d.la-an-gi-ul-li, la-e-li, la-gi-ul, [d.]la-gi-ul(?) -li(?).

PF 1238:12/13. Fort. 3220:12/13.

d.la-an-gi-ul-la achE – s. die vorausgehenden Stichwörter.

PF 997:7/8.

d.la-an-gi-ul-li achE – s. die vorausgehenden Stichwörter.

PF 1329:12/13. 1521:9/10. Fort. 966-4:12.

la(?) -a-ni N.pr.m. aE, *Silber*, sofern das erste Zeichen la- ist; Deutung nach M. Lambert, IrAnt 5, 1965, 31; s.a. la-ni.

Mém. 14, 1913, 113, Nr. 75:3.

la-an-ki aE ich bin ein *Opfernder(?)*, in aE Strichschrift; s.a. la-ki.

Fragment b bei C. Frank (in AiFF, 1969, 33): si-la ik la-an-ki ich bin ein *Bildwerke(?) als Votivgaben(?) Opfernder(?)*.

la-an.ku-el achE *Kultopferstötte(?)* (Or 39, 1970, 439); Hallock (1969, 720a): "site of religious ceremony".
PF 772:8.

v.la-an.ku-ku N.pr.m. aE, wohl *Kult-Frieden(?)*, Vater des Großregenten Kuk-Kirwāš im 16. Jh. v.Chr.; s.a. den Eigennamen la-gu-gu.
ShI 48:30/31. 48a:20/21. 48b:24.

d.la-an.li-ri-ra achE *Kultopfer-Zelebrierer* (sg.); Cameron (1948, 7): "libation-giver"; R.T. Hallock (JNES 9, 1950, 240): "the lan performer(?)"; Koch (Rel.Verh., 1977, 50): "Kultopfer-ausführer". Vgl. la-am.li-ir-ri.

PF 754:3/4: [Wein] hh.tar-mi-ya d.la-an.li-ri-ra h.ha-tar-ri-kaš gal du-iš d.lan-na erhielt *Druya*, der *Kultopfer-Zelebrierer*, in *Aṣṛiko* als *Spende für das Kultopfer*. 757:5/6: hh.kur-qa hi-še hh.ma-ku-iš d.la-an.li-ri-ra ein *Mogier* namens *Krka*, der *Kultopferpriester*. 758:5. 768:5/6. 2036:5. Fort. 2346:4/5. 5998:5. 8852:6.

la-an.lu-be aE Monatsname, entsprach dem 6. babyl. Monat Elūlu (nach Erica Reiner, AfO 24, 1973, 98. 100); s.a. la-al-lu-bi, la-al-lu-u-bi-e, la-al-lu-bu-um, la-an.lu-bi-e, la-lu-be, la-lu-bi-e, la-lu-bi-um, la-lu-bu-um. Die Bedeutung des Monatsnamens dürfte (*göttliche*) *Gegenworts-Nöhe* gewesen sein.
S.jur. 165:24. 326:Rs.2.

la-an.lu-bi-e - s. das vorausgehende Stichwort.
S.jur. 90:8.

[hh.l]a(?) - an.ru-ku N.pr.m. nE, vielleicht *Kultopfer-Hoden(?)*, s. ru-ku.
Inc. 70 K:Rs.8: [hh.l]a(?) - an.ru-ku DUMU mi-it-[.....].

la-an-si-di-ya mE *golden, vergoldet* (in Anlehnung an M. Lambert, RA 56, 1962, 92 f.); s. die übliche Schreibung la-an-si-ti-ya.
UntN TZ 32:2 (Variante).

la-an-si-it-im-ma mE *golden, vergoldet*.
ShI 35:8 und 36:4: te-te-in la-an-si-it-im-ma-ma ra-ar-ba-lı ieh ließ [den Torweg] mit einem vergoldeten Bolken verschließen.

la-an-si-it-ma mE *mit Gold, durch Gold*.
ShI 45 II:6: [frühere Könige schufen einen Holz-(Absperr-)Balken und einen hölzernen Baldachin (im Tempel)] a-ak la-an-si-i[t]-ma si-is-b[a]-h-ši und machten es mit Gold glänzend (überzogen es mit glänzendem Gold). 45 II:12: la-an-si-it-ma si-is-ba-h ich mochte es mit Gold glänzend.

la-an-si-ti-e mE *sein Gold*; die richtige Deutung von lanst (achE: la-āš-da geschrieben) als *Gold* wird M. Lambert verdankt (RA 56, 1962, 92 f.); G. Hüsing (Quellen, 1916, 45) hatte an "neu" gedacht; P. Meriggi (Accad.Naz.Lincei 76, Rom 1966, 563) stellte la-an-si-ti zu achE la-āš-da und übersetzte es daher richtig mit *Gold*, ohne Kenntnis von M. Lambert.
UntN TZ 2:6: ak-ka ... la-an-si-ti-e du-un-ra "qui enlèverait son or" (M.-J. Steve, Mém. 41, 1967, 15); "he who ... takes its gold" (R.T. Hallock, JNES 32, 1973, 150).

la-an-si-ti-h mE *ieh vergoldete*; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 102): "j'ai recouvert d'or(?)".
UntN TZ 58:5/6: hu-sa(?) - me v.har.SAC la-an-si-ti-h ieh vergoldete das Holzgestönge(?) des (Keulen-)Steinkopfes.

la-an-si-ti-im-ma mE *galden, vergaldet*.

ShI 36:4. 48a:36/37: te-ti-in la-an-si-ti-[im]-ma-ma ra-ar-ba-h *ich ließ [den Altar] mit einem v ergoldeten Bolken absperren*.

la-an-si-ti-i-ni mE *golden, vergaldet*; s. das folgende Stichwort.

HutI 61 B-C:38/39.42°/43 (fehlt, aber in C 9 erhalten).

la-an-si-ti-in-ni mE *golden, ous Gold*.

ShI 46:51: zu-ba-ar la-an-si-ti-in-[ni-] *Goldbronze*; ebenso 46:54.57.60 sowie 47:21.22.23°/24. 46:62: h al-ti la-ni la-an-si-[ti-in-ni] hu-ut-táh *eine Tür aus Silber [und] Gold verfertigte ich*; ebenso 4 8:126/127° und 48a:42°. Mehrere weitere Belege in Inschriften Šilhak-Inšušinaks.

la-an-si-ti-ip-pa mE *galden* – prinzipiell, aber nicht stets im Personenplural; s.a. la-an-si-ti-pa. UntN TZ 13:3: d.ŠKUR a-ak d.ša-la la-an-si-ti-ip-pa a-pu-un a-ha-an mu-ur-tah *goldene [Sto- t uetten] van (Gott) Adad und (Göttin) Šala – sie stellte ich hier hin*. Ähnlich TZ 15:5 und 19:3 s owie UntN 7 IIa:3 und IIb:3. Nicht als Personenplural, also anscheinend regelwidrig, in UntN TZ 2:2 und 3:2: ú-pa-at la-an-si-ti-ip-pa te-pu-h ul-hi-i a-ha-a ku-ši-h *ich farmte goldene (vergoldete) Ziegel, die Tempel-Cello hier baute ich*. Eine Parallele bildet die Wendung ú-pa-at ak-ti-ip-pa *Kunstsandstein-Ziegel*, wo ebenfalls kein Personenplural vorliegt.

la-an-si-ti-ip-ya-pu-un mE Sandhi-Schreibung für la-an-si-ti-ip-pa a-pu-un.

UntN IIc:3 (Variante).

la-an-si-ti-ir mE *eine goldene* (personal gemeint), s. das folgende Stichwort und la-an-si-ti-ra. UntN 7 Ib:3: d.pi-ni-gir la-an-si-ti-ir a-ha-ar mu-ur-tah *eine galdene Pinengir, sie stellte ich hier auf*.

la-an-si-ti-ir-ra mE *einen goldenen* (personal gemeint); s.a. das vorige Stichwort und la-an- - si-ti-ra.

UntN TZ 27:4: d.na-h-hu-un-te la-an-si-ti-ir-ra ir ša-ri-h *ich gaß einen goldenen Sannengatt [eine Goldene Nahhunte-Stotuelle]*. UntN 10a:4. 10b:4. 10c:3/4.

la-an-si-ti-pa – s. die übliche Schreibung la-an-si-ti-ip-pa.

UntN 7 IId:3.

la-an-si-ti-ra mE *einen goldenen, eine galdene* (personal gemeint); s.a. la-an-si-ti-ir-ra und la-an-si-ti-ir.

UntN TZ 10:3: d.pi-ni-gir la-an-si-ti-ra ir a-ha-ar mu-ur-táh *eine goldene [Statuette der] Göttin Pinengir – sie hier stellte ich hin*; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 122): “une (statue de la déesse) Pinigir (c.-à.-d. en or), elle, j’ai installé”. TZ 41:3 (paralleler Text, auf Gott Nabû bezogen).

la-an-si-ti-ya mE *ous Gald, galden, vergaldet*.

ShI 37:4/5. 48:114/115: te-ti-in la-an-si-ti-ya-ma ra-ab-ba-h *mit einem vergoldeten Balken ver- sperrte ich ihn [den Altarweg]*. 48:116/117°.118.120/121°.122/123°.124/125°. 48a:34°.40/41°.

la-ap-lu nE *Anpflanzung(?)*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 80) las su(?) ap-lu, aber seine Au- tographie (a.O. 81) hat, wie König (1965, 172) hervorgehoben hat, deutlich la. König allerdings transliteriert la-ap UDU.

Nin 21:6: [....] la-ap-[lu]. TeHI 85:23: [insgesamt 31 Rinder und 186 Stück Kleinvieh] la-ap-lu hu-sa.lg ik-si-na a-hi la-ha-na *sind bei Anpflanzung(?) eines [Tempel-]Haines zur Einweihung(?) Fzier zu schlochten gewesen*.

v.la-a-qa-qa N.pr.m. mE Koseform; s.a. h.la-qa-qa.

Stolper, TTM I 46:4.

la-ar-e - s. ha-al.li-la-ar-e

la-ar-pa-an nE

S 153:4: [a]-ráš kur-za-[ak] [...]ba-za pu-ud-[d]a-qa la-ar-pa-an ik-ki(?) [...].

la-áš-da nE *sie haben entsandt(?)*; s.a. la-iš-da.

Inc. 70 L:7: hw.mi-iš-šá-a-nu hw.tu(?) -ul la-áš-da *Missaini(?) und Tul(?) haben entsandt(?)*.

h.la-áš-da achE *Gold*, gesprochen wohl lanst, s.a. mE la-an-si-ti, was offenbar ebenfalls einfach lanst wiedergeben soll; ap. *ḡaranyam* (nom./acc.sg.n.), akkad. KÜ.Gl (*ḡurāšu*). S.a. den achE Eigennamen hh.kap.la-iš-da *Schatzsgald*.

DSf 6:31. 7:43. DSz 6:32. 7:47.

h.la-áš-da.kás-zf-ip achE *Goldschmiede*(pl.m.), ap. *ḡ[ā]ranyakarā*.

DSz 46/47.

[hh].la-áš(?) -ti(?) N.pr.m. achE, Kontext verderbt, nicht sicher, ob es sich um einen Eigennamen handelt.

Fort. 1811:2/3.

h.la-ba(?) -x Ortsname in der Elymais (Bezirk VI).

PF 324:4°.

la-ba-a-ba N.pr.m. aE Koseform (Reduplikation der Endsilbe) zu akkad. laba? S.a. unter ta-an.na-hu-un-de, dem Namen des Sohnes des Genannten.

Rollsiegel Nr. 65:1 bei G.A. Eisen, OIP 47, 1940, 81.

la-ba.d.i-gi₄-gi₄ N.pr.m. akkad.-aE, wohl akkad. laba mit elam. Hinterglied *Brüderchen*; W. von Soden, Or 38, 1969, 420 f. Anm. 3.

Rollsiegel Nr. 64:2 bei G. Wilhelm, BagM 4, 1968, 291; Vater des ta-an.na-hu-un-de.

h.la-ba-na-na Landname *Libanan*, ap. labanāna, bab. nicht erhalten; s.a. h.la-ab-na-an.

DSf 27. DSz 27.

GAM.la(?) -be(?) nE Personenbezeichnung unbekannter Bedeutung.

Oruru Rs.27: a-ráš GAM.la(?) -be(?) ha-la-man-ra */wer/ den Besitz der ... schädigt(?)*.

la-e-li achE Monatsname, s. unter d.la-an-gi-ul.

PF 1651:6/7. Fort. 1414:13°: d.la-e-[li].

h.la-e-nu-ra nE *einer aus Laeni*.

S 247:5.

h.LAG.lg = akkad. kirbānu *Klumpen*, gemeint ist *Lehmziegel*, ap. ištīš.

DSz 25 (von F. Vallat, RA 64, 1970, 159, erkannt).

h.la-ga-la-ga nE Ortsname in Zamua, in nA Überlieferung.

AOAT 6, 222.

d.la-ga-ma-al mE Gott akkad. Ursprungs, Bedeutung *schonungslos*, wohl schon in aB Zeit entlehnt (irrig Hinz, Das Reich Elam [1964] 39, der eine Göttin annahm); s.a. d.la-ga-ma-ar, d.la-qa-ma-ar, d.la-qa-mar, die in Elam überwiegende Namensform. CAD G (1956) 23b/24a. Nach akkad. Belegen bei K. Tallqvist (Akkadische Götterepitheta [1938] 345) und E. Ebeling (Tod und Leben nach den Vorstellungen der Babylonier [1931] 12), zu denen noch eine Siegelinschrift (bei Stephanie Dalley, C.B.F. Walker and J.D. Hawkins, The Old Babylonian Tablets from Tell al-Rimah [1976] 251) und ein Beleg aus Mari (ARM XIII, 1964, Nr. 111:5) kommen, ist kein Zweifel mehr möglich, daß es sich bei Lagamal um eine männliche Gottheit handelt. Nach dem akkad. Totentext aus dem Susa nE Zeit (V. Scheil, RA 13, 1916, 169, Nr. 2:2, ohne Gottesdeterminativ, = Mém. 18, 1927, Nr. 251:2) ist Lagamal zusammen mit Gott Išmekarab (s.d.) Begleiter des Totenrichters Inšušinak.

Ku tN 30:3: hi-el d.la-ga-ma-al-me mi-ši-ir-ma-na šar-ra-h *da das Tor des (Gottes) Lagamal verlassen war, setzte ich es wieder instand.*

d.la-ga-ma-ar mE, s. das voraufgehende Stichwort.

Ku tN 30:3 (Variante a, nicht ganz sicher).

d.la-ga-mar - s. den Eigennamen v.šil-h-na.ha-am-ru.d.la-ga-mar

d.la-ga-ma-ru nE Gott akkad. Herkunft und in der Endung akkadisiert in nA Überlieferung. Aynard 54, V:23. Streck 751. Bauer 5, V:21.

lag-gi-ma-na achE für ihre Reise.

Fort. 8948:5: [8 hh.LÜ.]g hh.kur-taš-be un-ra 20 lag-gi-ma-na [h.hal-nu-t]i mar-ri-iš h.ku-ut-ku-ra-an mar-ri-iš am hal-pi-ip *acht Mann, Arbeiter - jeder von ihnen bezog 20 [Seah Gerste] für ihre Reise gemäß Tantaſel; in Kutkura bezogen sie sie; nun sind sie gestorben.* 8948:9.12 (parallele Fälle).

la-gi nE vorstoßend, überquerend.

Nin 12:17: [.....]ši la-gi(-)[.....] (das Wort ist vielleicht unvollständig).

la-gi-ib-ba achE wörtlich *Vorstößende(pl.)*, unterwegs Seiende, Reisende; s.a. la-ki-ib-ba.

Fort. 514-1:12: hu-pi-be ... la-gi-ib-ba hh.ba-qa-ba-du-iš ik-qa *diese ... sind unterwegs zu Ba-gabāduš.*

la-gi-ik nE *angereist(?)*.

Nin 15:12: hh.mu-uk-tu₄ [hh].hu-kur-ma(?) la-gi-i[k] zum Gebieter(?) kam Hukirma(?) *angereist(?)*.

hh.la-gi-is(?) -x-iš N.pr.m. achE

Fort. 2227:21.

la-gi-ul achE Name des achten elamischen Monats, s. unter d.la-an-gi-ul.

PF 1568:10: d.ITU.lg la-gi-ul-ma im Monat Langel. Fort. 9407:11(Det.d).

[d].la-gi-ul(?) -li(?) achE - s. das voraufgehende Stichwort.

Fort. 4407:12.

la-gi-ú-ud-da achE *wir haben überschritten*; die richtige Worttrennung fand G.G. Cameron (JCS 14, 1960, 64 f.).

DB 18:70: h.ti-ig-ra-an la-gi-ú-ud-da (wörtlich) *den Tigris überquerend sind wir gewesen = wir setzten über den Tigris*, ap. tigrām viyatarayāmā, bab. 1D.di-ig-lat ni-te-bi-ir.

la-gu-gu N.pr.m. aE; s.a. v.la-an-ku-ku. R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) stellt den Namen neben la-qa-qa, was nicht angehen dürfte. Das Vorderglied ist ersichtlich lan (*göttliche*) *Gegenwort*, gu-gu (s.d.) dürfte *Friede*, *Eintocht* bedeuten, was für den Namen eine Bedeutung (*durch göttliche*) *Gegenwort Friede* ergäbe.

S.jur. 441:5.

la-h aE, bisher nur in sumer.-aE Beschwörungstexten bezeugt, s. J. van Dijk (1982, 102), der dazu bemerkt: "Ich möchte in la-h die 1. Sing. eines Verbs sehen: vielleicht la, das in ħutla = k i n - g i₄ "senden" steckt, da am Anfang anscheinend ein Göttername steht: "ich bin der Gesandte des Gottes NN^{am}". Das ist aber nicht zwingend. Vielleicht bedeutet la-h *ich drang vor, stieß vor(?)*.

LB 1005:6: hu-úh la-h hu-úh ti-la hu-úh-me la-h. Iraq 38, 62:5-7: nu-me la-h ši-ti la-h gú-úh la-h. YOS 11, 87:2-4: d.nu-me la-[h] d.NUN.ABZU l[a-h] d.hu-úh [la-h].

la-ha-ak-[ba(?)] nE *Eingegangene*(pl.).

AHaml 86: 14/15: d.ru-hu-ra-tir d.te-ip-ti hu-h-te-ib-ba-ak la-ha-ak-[ba(?)] ... (*die Götter Ruhuroter (und) Tempt (als) Wegbereiter(?) und Eingegangene(? nämlich in ein Heiligtum oder in einen Berg)*); König (1965, 174) setzt nur la-ha-ak an, das er mit "getötet war" übersetzt, was hier bestimmt nicht paßt, obwohl laha- wie im Deutschen zweisinnig *eingehen* zu bedeuten scheint. Vgl. das nächste Stichwort.

la-ha-ak-ir-ra mE *einer, der eingegangen, eingezogen ist*; s.a. la-ha-ak-ra. Die Lesung des Stichwortes von W. Hinz wurde von M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 95) gebilligt, doch übersetzt er "qui règne" im Anschluß an M. Pézard (Babyloniaca 8, 1924, 14 f.), der eine Bedeutung "dominer, être maître" vorgeschlagen hatte. Doch dürfte F. Bork (OLZ 3, 1900, Sp. 292) mit einer Deutung "bewohnen" dem Sinn des Stichwortes nähergekommen sein; sie wurde von G. Hüsing (Quellen, 1916, 82) übernommen. Hinz hat (ZA 50, 1952, 243. 251) für die Wurzel laha- eine Bedeutung "eingehen" angesetzt; wie im Deutschen kann sie offenbar auch *sterben* bedeuten.

UntN TZ 53 A:8 und 13: d.in-šu-uš-na-ak te-ip-ti si-a-an.ku-uk la-ha-ak-ir-ra (*Gott*) *Inšušinak, dem in Siyankuk (in den Heiligen Bezirk von Ġoġā Zambit) eingezogenen Herrn*. 54:8. In 53 B-C:8 ist nur das Schluß-ra erhalten, in 53 A:16 nur [...]*ak-ir-ra*.

la-ha-ak-na aE, mE, wörtlich *es soll eingegangen sein!*, hier (*er, es*) *soll getötet werden, umkommen!*

Siw 3:28: [hi]-it la-ha-ak-na [ti(?)]-a-te ha-al-ma-ak-na *dos Heer soll umkommen, sein anderes [Volk] soll londesvertrieben werden!*; König (1965, 36): "[...] wird (soll) getötet[?] werden, die Ernte[?] wird (soll) eingebracht[?] werden". Shl 54 IV:24: [...] qa-az-za-ak la-ha-ak-[na] *er soll niedergeschlagen werden, soll umkommen!*

la-ha-ak-ra mE, nE *einer (eine), der (die) eingegangen, eingekehrt, eingezogen ist*; s.a. la-ha-ak-ir-ra.

Shl 49:8^{oo} und 13: (Kiririša) [za-na h.]li-e-en la-ha-ak-ra *die in Liyan (heute Būšehr) eingekehrte Herrin*. 57:2.5.6: za-na h.li-ya-an la-ha-ak-ra; König (1965, 136): "die Herrin des toten[?] Liyan (oder: der Toten-Unterwelt)"; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 147): "la dame détentrice(?) de Liyan". Shl D:19: ku-uš ... te-im-ti ah-pi-ra la-ha-ak-ra-me a-ha ku-ši-h *den Bau ... des der Sippe [der Göttin Kiririšo] ongehörenden, [in die Unterwelt?] eingegangenen Herrn* *boute ich hier*; F. Grillot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 23): "là, j'ai édifié les constructions ... du seigneur de la renommée (et) du secret". AHaml 86:7: [d].MÜŠ.LAM te-ip-ti ku-uk-in-nu-um la-ha-ak-ra (*Gott*) *Inšušinak, der in den Hochttempel eingezogene Herr*; M. Lambert (RA 49, 1955, 150 Anm.4): "O

Ins ušnak, seigneur du kukunnum des(?) morts (ou: du kukunnum éloigné, hors d'atteinte des hommes)".

la-ha-an nE *er wird sterben*, im Ursinne *er wird eingehen*; V. Scheil (RA 14, 1917, 44) fand dafür in einem akkad. Paralleltext imāt.

Omen 10: GAM.LUGÁL la-ha-an *der König wird sterben*; M. Lambert (RA 49, 1955, 150): "le roi sera éloigné" (nicht überzeugend).

la-ha-ar.bi-du_g.KI aE Ortsname (Zeit von Kutik-Inšušinak, 23. Jh. v.Chr.), Bedeutung vermutlich *Eingang ins Innere*. S. nE la-har.lg.

Mém. 14, 1913, 10, II:3.

la-ha-ar.sa.KI aE Ortsname (Zeit wie im vorausgehenden Stichwort), Bedeutung im Vorderglied *Eingang* (s. nE la-har.lg), zum Hinterglied vgl. nE sa-e.

Mém. 14, 1913, 10, I:27.

la-ha-áš-ni nE *er soll eingehen (= umkommen) lassen!*

ShuN II. 74:Rs.22: hi-še d.nah-hu-un-te la-ha-áš-ni *dessen Namen soll der Sonnengott eingehen lassen!* (= ousrotten); Françoise Grilhot (JA 1970 [1971] 229): "que (son) nom (= [sa] descendance[?]), (le dieu) Nahhunte le saisisse!".

la-ha-ma-an-ra nE *einer, der (gewohnheitsmäßig [-ma-]) eindringt* im Sinne von *vernichtet* oder auch *zertritt(?)*. F. Bork (OLZ 3, 1900, Sp. 292): ungefähr "er wird bewohnen", was G. Hüsing (OLZ 11, 1908, Sp. 339, und Memnon 4, 1910, 16) übernahm; später (WZKM 36, 1929, 7) übersetzte F. Bork das Wort mit "er soll sterben".

Hanne 76:33: ak-qa ... ud-du.KI.MIN ap-pa a-h da-ha la-ha-ma-an-ra *wer ... den Saehbedorf [für die Opfer], den ich hier hingestellt habe, (regelmäßig) zertritt(?)*; König (1965, 166): "(wer) ... das, was ich hierher gestellt habe, vernichtet"; Françoise Grilhot (JA 1970 [1971] 231): "celui ... qui les matériaux(?) qu'ici j'ai placés, détruirait"; dieselbe zusammen mit F. Vallat (JA 1975 [1975] 215): "(qui), du "matériel" qu'ici j'ai placé, voudrait se rendre maître".

la-ha-na nE *nachdem geschlachtet worden sind, sind zu schlachten gewesen* (Or 31, 1962, 41). TeHI 85:23: [nachdem insgesamt 31 Rinder und 186 Stück Kleinvieh] la-ap-lu hu-sa.lg ik-si-na a-hi la-ha-na *bei der Anpflanzung(?) eines [Tempel-]Haines zur Einweihung(?) hier geschlochtet worden sind*.

[la]-ha-qa nE *hat [seinen Hoin] betreten* (unsicher).

Oruru Rs.40/41.

la-har.lg nE *Eingang*; vgl. aE la-ha-ar-. R. Zadok (Oriens Antiquus 22, 1983, 218 f.) vermutet wohl zu Recht, daß das von I. Gershevitch im südostiranischen Baškardī-Dialekt gängige Wort lahar "an ancient survival" von nE lahar darstellt – es wäre das einzige Wort der elamischen Sprache, das bis heute überlebt hat. Allerdings bedeutet im Baškardī lahar "a bee-hive hut (in principle a tent with mats)". Nach R. Zadok handelt es sich bei la-har.lg möglicherweise um einen Behelfsbau, jedenfalls von geringerem Rang als ein ha-a-in, das wir mit Hous übersetzen.

S 300:Rs.3: v.hu-ši-in.lg la-har.lg [...] ú-el.lg mu-ru-in a-hi ku-ši-qa *für die Hürde ist als Eingang ... ein Tor aus Lehmerde hier gebout worden*. Rs.6: v.la-har.lg hu-ši-in.lg.ku-ši-ra ú-el.lg mu-ru-in a-hi ku-ši-qa *als Eingang ist vom Hürdenbauer ein Tor aus Lehmerde hier erbaut worden*.

la-h-hu-um aE(?) Monatsname; findet sich außer in Elam auch in Ur III, Mari und ganz vereinzelt in Babylonien (CAD L, 1973, 41), elamischer Ursprung ist also unsicher. Möglicherweise entsprach er dem bab. 4. Monat (Du'ūzu; irrig Or 32, 1963, 18). S.a. la-hu-um.

Mém. 10, 1908, Nr. 15:Rs.1. 39:Rs.1. 41:Rs.1. 53:Rs.3. 59:Rs.4. S.jur. 484:Rs.3.

la-hi(?) nE *Skorpion(?)*.

Inc. 70 G:30: e-me bu-ni e-me du-h-ši la-hi(?) pa(?) -at mu-uk-ti *sobald das Herz – sobald sie es empfangen, wird über den Skorpion(?) der Fuß [des Menschen] Herr!* (aus einer aus Mesopotamien stammenden Beschwörungsformel gegen den Skorpion, an einen akkad. Text angefügt).

la-h-li-ik nE *es wurde gesattelt* nach F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 4) der den Stamm lāli- mit "Leder nähen, schustern, sattlern" wiedergab, was richtig sein dürfte; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/ 3, 247): "obtjagivat", pokryvat" (čem-nibud"); prisposablivat" ("überziehen, [mit etwas] bedecken; einrichten").

S 131:6: 1 GĪŠ.za-bar TĪ.lg.na hw.ku-đu-[ib]-be a-h la-h-li-ik; das Material, auf das sich die Ziffer 1 bezieht, ist pap-pi, wohl *Schweinsleder(?)*. Zu übersetzen wäre also *ein [Schweinsleder?] zu einer Polsterung für "Rippen" (?) Wogenrungen) für die Leute des Kudup wurde hier gesattelt*. Rs.3: 1 GĪŠ.kar-ik GĪŠ.GĪR.lg.na hw.áš-šu-ra-ib-be a-h la-h-li-ik *ein Helm(?) für einen Wagen nach Assyrier-Art wurde hier (oder damit) gesattelt*.

la-h-li-iš nE *er sattelte* nach F. Bork (s. das vorausgehende Stichwort); s.a. la-li-iš.

S 131:2: 1 [pap-pi] hw.um-man-da-da GĪŠ.kur-mín a-h la-h-li-iš. 131:8: 1 [pap-pi] hw.pi-in-na-a-a GĪŠ.za-[bar] a-h la-h-li-iš.

la-h-l[i]-šá nE *er hatte zerhämmt* im Sinne von *wer zerhämmt haben sollte* (Fs. Taqizadeh, 1962, 110); König (1965, 159) las la-h-t[e-š]á und übersetzte: "(wer es) umändert"; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 232): "(l')ayant martelée".

Hanne 75:22: [wer mein Bildwerk beschädigt, seinen Namen als Besitz einheimst] la-h-l[i]-šá du-hi-e a-ráš hu-ut-tan-ra *es zerhömmert, als sein Eigen sich zum Besitz macht*.

la-h-lu-h-[pi] mE *ich hämmerte für sie (pl.)*.

Shl 54 1:12: [die Götter von Elam und Susa] zu-lu-h la-h-lu-h-[pi] na-ap-pi in tu-ur-na ba-ha qa-az-za-h-pi (Versuch:) *für die Götter von Elom und Suso fachte ich [die Glut] an und hämmerte; die Götter sind deswegen solche, daß ich das Gute für sie schmiedete*. S. Näheres unter zu-lu-h.

[la]-h-lu-me nE, vielleicht *Schormützel* o.ä., Ergänzung unsicher.

Nin 1:5: am [la]-h-lu-me X Y Z [...]-tan *jetzt werden X, Y und Z ein Schormützel(?) ...en*.

la-h-lu-uš mE *er zerhämmtete, zerschlug* (ZA 50, 1952, 245); König (1965, 140): "abschlägt"; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 127) und F. Vallat (DAFI 8, 1978, 98): "ayant martelé".

ShuN 42 Deh-e nou 2 B:6: [hal hu]-up-še-en la-h-lu-uš(?) ...]. HutI 61 B-C:56: ag-ga ... hi-iš a-ap-pi a-ha ta-ak-ni la-h-lu-uš <in>-ni gi-ti-in-ri *wer das Königsprotokoll, das hier fürwahr ongebrocht ist, zerhömmern sollte, es nicht (vielmehr) reinigt*.

la-h-ma-at.am-ma N.pr.fem. aE *die (Göttin) Lahmot ist (mir) Mutter*, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; s.a. die Eigennamen la-ma-ti-i-lí, tan.la-h-ma-at.

S.jur. 72:31. 52:27. Sie war die Tochter des tar.ra-ap-pa-aš.

la-h-ri-in.KI aE Ortsname wohl in der Susiana (19. Jh. v.Chr.).

Mém. 10, 1908, Nr.61:3.

la-h-t[e-š]á – lies la-h-l[i]-šá

la-h-ti-e nE Ortsname, vielleicht *Wüste*, wohl im Gebiet der Lullu.

ShuN II. 74:28: ha-al.lg la-h-ti-e a-ak x-ba-ti-im-me *das Gebiet von Lohtie und Xbatimme(?)*.

la-h-ti-in-ra mE *ein Verwüster(?)*.

ShI 45 VI:12: la-h-ti-in-ra a-ni be-ip-li-en *ein Verwüster soll nichts zustandebringen!*; König (1965, 100): "wenn er Umänderungen macht, soll er nicht Erfolg haben"; Annelies Kammenhuber (A AntH 22, 1974, 202): "Das von-ihm-Veränderte (lahti-n-ra) soll nicht weiterwirkend (sein)".

la-h-ti-iš mE *er verdarb, verwüstete(?)*.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript, Lesung nach seiner Zeichnung] M-1157:4 und 6, beidemale ohne Kontext, anscheinend aus einem Brief oder Bericht.

la-h-ti-ma-ak nE *es wurde verwüstet*.

Lnc. Se B:15/16: a-ak hal-la ya-ad-da mu-ru-un nu la-h-ti-ma-ak da *und die Äcker(?)*, die Gärten(?), der Erdboden wurden von dir auch verwüstet.

la-hu-ra-til nE Gott d.ru-hu.ra-te-ir in nA Überlieferung, mit Ninib gleichgesetzt.

CT XXV Taf. 11 (K 4339 II:37), vgl. C Frank, ZA 28, 1914, 327 mit Anm. 2; auch K. Tallqvist, Akkadische Götterepitheta (1938) 346. Auf einem Rollsiegel aus aE Zeit ist wohl auch d.la-hu-ra-[til] zu lesen; V. Scheil (RA 13, 1916, 10) ergänzte die Lücke allerdings durch [ter].

la-hu-um aE(?) Monatsname, möglicherweise akkad. Ursprungs, s.a. la-h-hu-um. Sjur. 467:3.

la-ib-ba achE *unterwegs (Seiende)*, Pluralform zu la-ik.

Fort. 4954:15: hh.LUGĀL.ik-ki-mar [..]-ba(?) la-ib-ba hh.da(?)-a(?)-ya(?)-u-qa.ik-ki *vom König hier ... zu Dahyauka hin unterwegs*; es könnte allerdings auch mit den vorausgehenden beiden Silben zu einem Wort gehören und wäre dann eine Bezeichnung der Leute.

la-ik achE *von unterwegs*; s.a. la-qa.

PF 1856:7: [8 Babylonier] la-ik ši-in-nu-ip *sind von unterwegs eingetroffen*; Hallock (1969, 510): "have been sent forth (and) have come".

la-ik-ki-um-me achE, wörtlich *Ver-Stoß* = *Unrecht, Gewalt* (Fs. Eilers, 1967, 92). Die Trennung von dem vorausgehenden elamischen Wort ap-pan hat vermutlich bereits F.H. Weißbach (KA 1911, 67 Anm. k) erwogen; begründet hat sie V. Scheil (RA 25, 1928, 41) und ap-pan als *journals* erkannt. G.G. Cameron (WO 1959, 475) stellte das Wort zu la-ak-qa *jenseits von* und faßte dementsprechend appanlakkimme als "wrongdoing" (more literally "transgression") auf, was zutrifft, sich jedoch lediglich auf lakkimme bezieht. Hallock (1969, 668 f.) behält das zusammengezogene Wort appanlakkimme bei, das er wie Cameron "transgression" übersetzt. Die Bedeutung des Stichwortes ist durch ap. zūra und bab. pir-ki gesichert.

DB 63:81: in-ni v.ib-ba-ak-ra in-ni v.iš-tuk-ra ap-pan la-ik-ki-um-[me hu-ud-da] *weder dem Starken noch dem Schwachen tat ich jemals Gewalt an*. 63:82: ap-pan la-ik-ki-um-me ak-qa-ri ug-gi in-ni hu-ud-da *niemals tat ich irgendeinem Gewalt an*. 64:84: v.ak-qa ap-pan la-ik-ki-um-me hu-ut-ti-iš *wer jemals Gewalt geübt hat*.

la-iš-da achE *er hat entsandt, weitergegeben*; s.a. la-áš-da. Die Deutung als "hat geopfert" (Or 39, 1970, 427) gibt Hinz auf, obwohl die Wendung häufig in Verbindung mit Opferungen vorkommt.

PF 10:5: [Gerste] h.hu-na-ir ku-ut-qa hh.kar-ki-iš la-iš-da *ist nach Hunar gebracht worden; Karkiš hat sie entsandt*; Hallock (1969, 88): "Karkiš dispatched (it)". 341:6: [15 Krüge Wein hatte N erhalten] d.um-ba-an-na-ma ha la-iš-da *für Gott Humban hat er ihn hier weitergegeben (verwendet)*; Hallock (1969, 151): "issued (it) for (the god) Humban". 343:5. 344:8. 345:5/6. 2029:7. Fort. 392:7. 3567:5/6. 4523:3: hal-la-be hh.LUGĀL ap-pa la-iš-da h.li-du-ma *Landarbeiter(?)*, die der König nach Liduma entsandt hat. 9486:6.

la-iš-da achE = h.la-áš-da *Gold*, s. den Eigennamen hh.kap.la-iš-da.

LÚ.la-kab-ru möglicherweise nE Stamm, erwähnt in dem nA Brief ABL 1000:7 in Verbindung mit Hilim, Pillat und Išīyan anlässlich furchtbarer Hungersnot in Elam; vgl. M. Dietrich, AOAT 7, 1970, 105; R. Zadok (AfO 28, 1981-1982, 136a): "La-kab-ra is amenable to a West Semitic interpretation".

la-kaš-da achE *er hat geleitet, hindurehgeführt*.

PFa 30:12: [N 980 kappadokische Arbeiter von Raxā nach Taukā] la-kaš-da; R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 132): "took across". 30:15 (diesmal Lyker).

la-ki (wohl lanki zu lesen) aE in aE Strichschrift *ieh bin ein Weihender(?)* (IrAnt 2, 1962, 11; AiFF, 1969, 33); s.a. la-an-ki.

Kutl C:2: si-la ik laⁿ-ki *ich bin ein Statuen(?) als Votivgaben(?) Weihender(?)*.

la-ki achE *er war unterwegs, er reiste*, entspricht sonstigem pa-ri-iš oder pa-ráš; Hallock (1969, 719b): "he was going across".

PF 1353:8.11. 2056:14.

la-ki achE *sie waren unterwegs, sie reisten*.

PF 1289:11: [N mit zehn Mann] h.kur-ma-na-mar h.šu-šá-an la-ki *reisten von Kermān nach Susa*. 1350:11/12. 1352:11. 1354:11. 1355:13. 1356:10/11. Fort. 2707:14. 4951:11. 9487:11 und passim.

la-ki-ba achE *Durchreisende(pl.)*; s. das folgende Stichwort.

Fort. 3323:5: 23 hh.kur-taš h.har-ra-ma-ti-iš-mar h.šu-šá-an la-ki-ba *29 Arbeiter auf der Durchreise von Arachosien nach Susa*.

la-ki-ib-ba achE *Durchreisende, unterwegs Seiende, wörtlich einen Vorstoß Machende(pl.)*; s.a. la-gi-ib-ba und das folgende Stichwort.

PF 1330:6/7: [10 Burschen des Hukāma] v.kur-ma-na-an.hu-mar h.mu-tur-ri-ma-an la-ki-ib-ba *sind von Kermān nach Muḍrima unterwegs*; Hallock (1969, 376): "going across from Kerman to (the place) Mutirriman". PFa 14:12/13. Fort. 2922:8/9. 5606:8/9(?). 8366:5/6.

la-ki-ip achE *Durchreisende(pl.)*, s. das vorige Stichwort und lak-ki-ip. S.a. h.da-la.la-ki-ip.

PF 1394:11: [8 Mann und 20 Jungknechte] hh.bar-na-ak-qa ik-ki la-ki-ip *waren auf der Durchreise zu [Hofmarschall] Farnaka*; Hallock (1969, 393): "They went across ... to Parnaka". 1953:35°. PFa 30:8/9.

hh.la-ki-ip N.pr.m. bab. M. Dandamaev (GGA 227, Heft 3/4, 1975, 235) deutet den Namen als akkad. Lāqip "der Unglaubhafte"; J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 17): "nom babylonien extrêmement répandu et trouvé sous la forme Laqip, Laqipi, Laqipu".

PF 1805:21/22. Fort. 1536:3.

la-ki-iš-da achE *er hat mitgeführt, geleitet*.

Fort. 5395:11 (von einem Scharfrichter gesagt, der Leute und Arbeiter mit sich führte).

la-ki-iš-da achE *sie haben [Vieh] getrieben*.

Fort. 9027:17: 66 hh.LÚ.lg h.qat-ba-du-uk-qa-b[e U]DU.NITÁ.lg la-ki-iš-da *66 Mann, Kappadokier, haben Kleinvieh getrieben*.

la-ki-iš-da-be achE *Leute, die [Vieh] getrieben, fortgeführt, [als Steuer] eingezogen haben*.

PFa 31:6: hh.taš-šu-ip GUD.lg la-ki-iš-da-be *Leute (Beamte), die Rinder [als Steuer] eingezogen haben* (Koch, ZA, 1980, 133); Hallock (DAFI 8, 1978, 133): "people who took cattle across"; a.O. 115: "lit. "who caused to go across"", verweist auf die parallele Form ku-ši-iš-da-be.

la-kik aE, vielleicht lankik zu lesen im Sinne von *Himmelsgegenwart(?)*, in aE Strichschrift, davon nur das Zeichen kik gesichert (AiFF, 1969, 35).
Ku t l D:1: nap la-kik te-gi(?)-ik.

la-kik-li-ri aE in aE Strichschrift, wohl lan.kik.liri zu lesen, als *Himmelsnähe-Stifterin* zu deuten (AiFF, 1969, 24 f.).

Ku t l Q: im-ki-na la"-kik-li-ri-me die *Vase der Himmelsnähe-Stifterin (Priesterin)*.

lak-ki nE; F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 20) riet auf "geschoren".

S 93:13: 1 ku-rák.lg lak-ki kar-su-qa [erhielt der Hofmarschall].

lak-ki-ik nE, achE, Grundbedeutung *es wurde gestoßen, vorgedrungen*, als Handwerk *gewalkt* (Fs. Eilers, 1967, 92).

S 125:9: [2 Speere, 1 Bogen, 1 Handschutz(?)] 10 za-bar-ru.lg [GIŠ.GI.lg] ru-hu-e a-h [la]k-k[i-ik]. 157:Rs.7: [x li]-gi AN.BAR.lg.na 12 MA.NA da-qa [GIŠ.kar]-ik ru-hu-e [a]-h lak-ki-ik. DSz 21: ku-iš ap-pa šil-la-ki-ik-qa lak-ki-ik bis zum gewachsenen Boden ('zum Festen') vorgedrungen wurde; von der ap. Parallelfassung DSf 24 ist nur [a]vārsam ich gelangte, erreichte erhalten; bab. a-di qaq-qa-ri du-un-ni-šu ak-šu-du bis ich den festen Boden erreichte.

Lak-ki-ik-ni achE *es soll gestoßen, geworfen werden!*

PF 1856:19/20: [es handelt sich um die Tätigkeit von 6 babylonischen Leichen-Zerstücklern] na-an 1-na 10 gi-um h.ku-ir-ma lak-ki-ik-ni täglich sollen jeweils zehn Haufen [Leichenteile] in die Ölfaekel(?) geworfen(?) werden; Koch deutet diese Stelle anders, s. unter ku-ir.

Lak-ki-ik-ra achE *ein Hinzugestoßener*; s. unter la-ak-kur-ra.

PF 1021:13: me-šá-an si-ti-ra lak-ki-ik-ra [ein Bursche] war nachträglich als Genesener(?) hinzugestoßen; Hallock (1969, 295): "(He is) one who was transferred(?) (as?) an aftercomer(?)".

Fort. 1527:11.

Lak-ki-in - s. den Eigennamen [hw.m]a-[a]n-lak-ki-in

Lak-ki-in-ra nE *ein Durchreisender*.

Nin 11:3 (ohne Kontext).

Lak-ki-ip achE *Durchreisende, unterwegs Seiende(pl.)*; s.a. la-ki-ip.

Fort. 9408: 5/6 (Hallock, 1969, 720a).

Lak-ki-qa nE *es ist gewalkt worden oder es ist gestochen, ziseliert worden?*

S 168:5: [...]-ti-me i[n]-ni lak-ki-qa. 187:Rs.9: 2 li-gi AN.BAR.lg [im Gewicht von dreieinhalb Pfund] GIŠ.[ga]l-la-tam₆ 2 ku(?) -ba(?) -gi-ut(?) ru-hu-e a-h lak-ki-qa.

Lak-ki-ra nE *Walker(?)* (Fs. Eilers, 1967, 92) oder *Steeher, Ziseleur(?)*; F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 18): "kime-lakkira "Zeughaus-Scherer(?)".

S 91:Rs.4: hw.ku-tur-[...] ir-ki-ha.lak-[k]i-r[a.....] táh-iš-da.

Lak-ku-hu - lies ma-lak ku-bak

Lak-ku-ik-ra achE *ein Durchreisender*; s. unter la-ak-kur-ra.

PF 1317:8/9: ba-ri-iš-da-ma lak-ku-ik-ra *ein Reisebegleiter (Gastwart) auf der Durchreise*; Hallock (1969, 373): "who goes across (i.e. goes along) (as) an elite guide".

lak-pi-la-an nE *Pferd(?)*; F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 3) faßte lak.pilan als 'Esel der Berge' = 'Wagenpferd' auf im Unterschied zu pu-tu₄, das er für 'Reitpferd' hielt, das in Wahrheit aber *Lamm* bedeutet.

S 281:22/23: [2(?)] qa-am-su si-hi-kak.lg.na lak-pi-la-an mar-ra ma-da-ak *zwei(?) Trensen aus Kupfer für zwei medische Pferde*.

lak-qa – s. den Eigennamen hw.li-in.lak-qa

lak-qa(?) -na nE *das Gestochene(?)*.

Oruru Rs.18: ak-qa ap-pa ni-ha la-ak-ra lak-qa(?) -na ap-pa li-ki sa-h i-ma tal-li-ha *wer, was ich festgesetzt(?) habe, umstößt; (wer) das Gestachene (Gravierte), das ich auf diese Stiftungs-Branzetafel geschrieben habe,*

hh.lak-šá N.pr.m. wohl = altiran. *laxša- (Sprachgut, 1975, 155, im Anschluß an I. Gershevitch und M. Mayrhofer); R. Zadok (BzN 18, 1983, 120) führt den Namen indes als achE Hypokoristikon auf.

PF 69:4/5 (Hallock bemerkt dazu, daß statt lak- vielleicht ru- zu lesen sei).

LÁL.lg – s. unter LÁL.Ú.lg.

Stolper, TTM I 46:2. 49:3. 63:1.

la-la achE Nahrungsmittel; Hallock (1969, 720a): "a commodity, presumably edible". Da das Wort in der langen Aufzählung von Lebensmitteln in PF 298 nicht erscheint, aber offenbar zur normalen Verpflegung dienen konnte, könnte la-la die elamische Lesung des Sumerogramms ŠE.GAL.lg sein, das nach Koch *Reis* bedeutet. Das würde auch die knappe Zuteilung von 10 Maß als Monatsration in PF 2040 erklären, während doch bei Gerste die Mindestration für Sklaven 20 Maß betrug.

PF 2040:1: 30 [BÁN] la-la ... 30 LÚ.lg gal ma-ki-ip ... un-ra 1 BÂN du-iš-da 300 [Moß] *Reis(?) für 30 Mann, Rationenverzehr ..., jeder hat 10 Moß [im 12. Monat des Jahres 29 des Darius] erhalten*. Fort. 1472:13: [Kavalleristen (mudunip), denen Verpflegung zustand, waren bei zwei Beamten eingetroffen, an die der Bescheid erging:] hh.nu-mi ZID.DA.lg ap(?) -pa an-qa su-da-man-ba la-la ip id-du-iš *ihr nun, obschon sie Mehl angefordert hoben, gebt ihnen Reis(?) ous!* (es folgt die Aufforderung, das la-la zu Mehl mahlen zu lassen).

la-la N.pr.m. aE, s.a. la-al-la-a, das möglicherweise *der Friedfertige* bedeutet. R. Zadok (BzN 18, 1983, 95) reiht den Namen unter seine zweisilbigen Lallwörter ein.

Mém. 14, 1913, 62, Nr. 1:III 8.

la(?) -la(?) -ru-ú N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 158:7.

la-li Name eines Gottes, s. den Eigennamen ku-ne-ir.la-li sowie d.la-li-ya. Da der aE Eigenname zu-ul-la-li möglicherweise *Wasserquell* bedeutet, ergäbe sich für lali eine Bedeutung *Quell(?)*.

la-li-bi aE aus einem Beschwörungstext aus Mesopotamien.

Lamaštu III 53-54 (Ms. F. Köcher) bei J. van Dijk (1982, 101): ki-ri-iš-ti li-bi ki-riš-ti la-li-bi ki-la-li-bi.

hw.la-li-in-taš N.pr.m. nE, vielleicht (*Gott*) *Lali* *verhalf* dazu.

S 9:5°. 18:4. 50:4. 91:Rs.2°/3. 151:3. 156:5.

hw.la-li-in-taš-be-ib-ba nE *die Leute des Lalintaš*.

S 134:Rs.1.

hw.la-li-in-taš-be-ra nE *einer von den Leuten des Lalintaš*.

S 50:12°. 135:2. 217:1°/2.

la-li-iš nE *er sattelte(?)*; s.a. la-h-li-iš.

S 168:6: KUŠ.lg pap-pi-na GIŠ.gal-la-tam₆ a-h la-li-iš *Schweins(?)leder [und] Baumwalle(?) hier sattelte er(?)*.

hw.la-li.LUGÁL N.pr.m. nE, wohl (*Gott*) *Lali ist Kānig*, zu lesen lali-zunkir. Vgl. R. Zadok, *EION*, 1984, 50.

S 101:9. 143:5°. 289:2.

la-li-qa nE *es ist gesattelt worden* (nach F. Bork, *Zeughausurkunden*, 1941, 18).

S 7:6: 3 KUŠ.lg pap-pi-na GIŠ.gal-la-tam₆ GIŠ.za-bar GIŠ.qa-at-mur-ti GIŠ.ma-lu.za-el(lam?)-na |a|-h la-li-qa 3 *Schweins(?)leder sind zu einem Baumwoll-Palster(?) für den Thronsitz eines Holzbildwerkes hier gesattelt worden*. 92:Rs.13: 1 KUŠ.lg pap-pi-na GIŠ.kar-ik a-h la-li-qa ein *Schweins(?)leder ist hier zu einer Helmkappe gesattelt worden* (oder besser zu *Helmkappen*).

la-li-ya nE Gottheit, vielleicht *quellend* bedeutend.

Oruru Rs.39: d.la-li-ya ti-ri-ši-ra mu.lg si-a-iš-ni (*die Gottheit*) *Laliya möge als Segnende(?) zur Erde blicken!* **S** 80:8.

LÁL.Ú.lg elam. Schreibung statt korrektem LÁL.U = akkad. ribbatu *Rückstand*, zu *ersetzen der Fehlbetrag*.

Stolper, TTM I 15:3: [1 Mine 23 Schekel Kupfer] ša MUL.lg LÁL.Ú.lg P1+PÍR v.ú-ru-ru "for stars, outstanding. Transferred to Ururu". 18:2. 19:2. 68:1.5.11. Ohne lg-Zeichen in 20:2. **Stolper**, a.O. 45: "In administrative texts from Mari ... LÁL.U = ribbatu denotes surplus or unused metal for which the craftsman remains liable to the issuing and controlling agency. In Malyan texts, LÁL.Ú (and LÁL, nos. 49:3, 63:1, and 46:2) evidently have the same meaning".

la-lu-be aE, mE Monatsname, entsprach dem bab. 6. Monat (Elūlu), s. unter la-an.lu-be.

S.jur. 91:7. **Stolper**, TTM I 3:7. 25:6. 26:4. 27:4, insgesamt 33 Belege aus Anzan. **ShuN** II. 74:Rs.45: ITU la-lu-be na-na 25 KAM am 25. Tag des Monats *Lanlube*.

la-lu-bi-e aE, s. das vorausgehende Stichwort.

S.jur. 37:11. 345:18°. **RA** 17, 1920, 129:8 (jungbab. astron. Text); weitere Belege in **AHw** I 530.

la-lu-bi-ti aE Adjektiv fem., akkadisiert, *eine im [Manat] Lanlube Geborene* (**AHw** I 530; **CAD** **L**, 1973, 48).

S.jur. 137:25. 229:16 (verschrieben in la-lu-ti).

la-lu-bi-um aE Monatsname, s. unter la-an.lu-be.

Mém. 10, 1908, Nr. 71:3°.Rs.1°. 125:Rs.3°. **Mém.** 18, 1927, Nr. 125:4°.

la-lu-bu-um - s. das vorausgehende Stichwort.

Mém. 10, 1908, Nr. 6:Rs.6. 21:6. **Mém.** 18, 1927, Nr. 88:Rs.3.

la-lu-úh.KI aE Ortsname auf einer akkad. Siegesstele aus Susa, zu schlecht erhalten, um Scheils Umschrift überprüfen zu können.

Mém. 6, 1905, Taf. 4, V:1. **Mém.** 14, 1913, 9 ff., I:31.

la-[lu]-um-me-eš-šu N.pr.m. aE, akkadisiert; R. Zadok (*EION*, 1984, 54): "Lal has followed me".

H.T. 10:2.11 ('Umschlag'): [la]-lu-um-me-eš-šu.

la-ma N.pr.m. aE, Sohn des ga-ni-ik.

Mém. 14, 1913, 94, Nr. 45:Rs.9.

la-ma-ma N.pr.m. aE aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, Koseform zum vorigen.

S.jur. 154:3.

d.la-ma-šu = akkad. *eine Lamassu* (M.-J. Steve, Mém. 41, 1967, 31).

ShI 48:134: d.la-ma-šu ik-ku-un ha-la-at-ya ku-ši-ik für die Lomossu war eine Kapelle(?) aus Lehmziegeln erbaut; König (1965, 111) las d.La ma-šu und übersetzte: "Der (Gottheit) La war die Prozessionsstraße mit den Deposita aus Lehmziegeln gebaut worden".

la-ma-ti-ì-lf N.pr.m. aE-akkad. *die (Göttin) Lahmat ist meine Gottheit*; s.a. la-h-ma-at.am-ma.

S.jur. 70:11.

la-mi-na achE *ols Streu(?)*; Koch (Rel.Verh., 1977, 36): "Vermutlich la-mi + Genitivendung -na. Es scheint mit zì-ut zusammenzuhängen, so daß man vielleicht eine Übersetzung als "Opferstreu" vorschlagen könnte, da es ja ein Gott erhalten soll". Hallock (1969, 154) gibt keine Übersetzung, äußert in Anmerkung: "Word division uncertain starting with la-mi-na".

PF 355:6: [N erhielt Gerste zugeteilt] d.na-ap GIŠ.zì-ut la-mi-na ra-hi-um(?) -x du-iš-[d]a für die Götter als Trockenfutter-Streu für die Libotion(?) hat er sie erhalten.

hh.la-mu-la N.pr.m. achE

PF 220:3.

d.la-na achE = d.la-an.na für das Kultopfer.

PF 741:5: [Mehl hatte der 'Feuerschürer' N erhalten] gal d.la-na *ols Spende für das Kultopfer*. 752:4. 1951:1. Fort. 495-3:9°. 2329:7: [Gaumāta hatte einen Krug Wein erhalten] d.du-iš-šá-um d.la-na 1 d.ITU.lg ha-tu-ma als Opfergabe für das Kultopfer für einen Monat. 8923:1. 8945:35. 8952:5/6.6.8.

la-ni mE *Silber* nach M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 31).

ShI 46:62: hal-ti la-ni la-an-si-[ti-in-ni] hu-ut-táh a-ak [si-ra-h] *eine Tür aus Silber [und] Gold verfertigte ich, und hier hängte ich sie ein*; König (1965, 106): "Opferfruchtgaben ("Erntegaben fürs Opfer") für die Opferstätte ließ ich machen und stellte sie hierher auf"; Françoise Grillot (IrAnt 18, 1983, 8): "j'ai fait une porte d'argent et d'or. ...". 47:58: hal-ti la-ni [la-an-si-ti-in-ni a]-ha [ta-h a-ak] si-ra-h *eine Tür aus Silber [und] Gold hier brachte ich on und hängte sie ein*. 48:126 und 48a:41/42: hal-ti la-ni la-an-si-ti-in-ni hu-ut-táh *eine Tür aus Silber [und] Gold verfertigte ich*.

la-ni N.pr.m. aE in der Bedeutung *Silber* (wohl Kurzname), s. das vorausgehende Stichwort; R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) deutet den Namen als Hypokoristikon zu lan, schwerlich zu Recht; s.a. la(?) -a-ni.

Rollsiegel der Ur-III-Zeit, Zeile 3, bei F. Vallat, DAFI 11, 1980, 135. Mém. 14, 1913, 62, Nr. 1 II:7. Rollsiegel aus Drehem bei L. Delaporte, Catalogue des cylindres etc. II (Paris 1923) 115 Nr. A.195. 116 Nr. A.216.

la-ni.KI aE Ortsname (23. Jh. v.Chr.) in der Bedeutung *Silber*.

Mém. 6, 1905, Taf. 4, VI:2. Mém. 14, 1913, 10, II:11.

la-ni-a-in(?) N.pr.m. aE, vermutlich *Silberhaus(?)*.

Mém. 18, 1927, Nr. 157:5.

la-ni-e mE *seine silbernen*.

UntN TZ 4:6: ú-pa-ti-pi la-ni-e "ses briques d'argent" (M.-J. Steve, Mém. 41, 1967, 21); genauer vielleicht *seine silbernen Inschriftziegel*.

La-ni-i-ni mE *silbern*.

Eutl 61 C:7/8: su-h-te-ir-me la-an-si-ti-i-ni ha-al-ti-te la-ni-i-ni la-an-si-ti-i-ni a-ha-at si-ra-h in *den vergoldeten Altar hängte ich hier eine silberne, vergoldete Tür ein*.

La-ni-ya mE, nE *silbern, versilbert*; M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 31) hat zuerst diese Deutung gefunden, und M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 21) hat sie bestätigt als Entsprechung zu akkad. **kaspu**.

UrtN TZ 4:2: ul-hi-i la-ni-ya ku-ši-h ich erbaute die Wahnstatt [= Tempel-Cella auf dem Hach-Zernpel] *silbern* [= mit Silberlasur-Ziegeln]. **Nin** 11:12^{oo}. 25:3: [.....]-h-ša ur-qa la-n[i-ya(?)].

hh.la-nu-kaš N.pr.m., möglicherweise ap. *lānika-, weil auch die Schreibung hh.la-nu-qa vorkommt, s.d. (Sprachgut, 1975, 155).

PF 126:7/8. 127:7°. 828:4. Fort. 6127:3.

h.la-nu-nu N.pr.fem. achE *Silberchen*; R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) stellt den Namen zu lan, *schwerlich zu Recht*.

PF 1226:3. Fort. 290-2:3.

hh.la-nu-qa N.pr.m. wohl = ap. *lānika-, s.a. hh.la-nu-kaš.

PF 132:4. Fort. 2148:4. 6542:5.

hh.la(?) -pu(?) -šá -pi -iš N.pr.m. achE

Fort. 2561:3 (Hallowell, 1969, 720b).

la-nu-[ù(?)]-u N.pr.m. aE, wenn die Lücke von Hinz richtig ergänzt ist, Koseform auf -ū zu lan (*göttliche Gegenwart*, unsicher).

Mém. 14, 1913, Taf. 10, Nr. 72 II:16.

la-qa nE, achE, Passiv zur Wurzel la-, *es ist gesandt worden*.

ShuN II. 74:Rs.30: iz-za-az-za gal a-ak pu-ud-da gal la-qa ku-un-nu-uk in *Fülle(?) trafen Lebensmittel und abermals Lebensmittel in Sendungen ein*. **PF** 342:8/9: [Opfer-Wein] h.su-lu-šu-na-mar la-qa; Hallowell (1969, 152): "It was issued from (the place) Sulušuna". 343:7.

la-qa achE, zur Wurzel lak-, wörtlich *vargestoßen, hinausgedrungen über*, übertragen *unterwegs* oder auch *varüber, vergangen*, ja selbst *überschüssig*; s.a. la-ak-qa, la-ik.

PF 1413:12: [N] h.šu-šá-an kap-pa-qa la-qa war von Susa aus einberufen und dorthin unterwegs; Hallowell (1969, 398): "He was mustered and sent forth to Susa". 1421:12. 1423:12. 1424:13. 1526:9. 1596:11: 15 na-an la-qa 15 Tage waren vergangen = am 15. [des Monats]; sonst steht dafür pír-qa; Hallowell (1969, 444): "15th day, he was sent forth". 2051:12. Fort. 3567:7. 4575:13. 6181:13/14. 8970:6: 15 [mar-ri-iš] sa-mar la-qa 10 ClŠ.ir-ti-ba ŠE.BAR.lg un-sa-qa 15 [Krüge] Sauerwein überschüssig, 10 Artaben Gerste dagegen eingetauscht.

d.la-qa-ma-ar - s. das nachfolgende Stichwort.

KutN 30:3 in Variante a (nicht ganz gesichert).

d.la-qa-mar mE, nE Name einer wohl in altbab. Zeit entlehnten akkad. männlichen Gottheit, s. unter d.la-ga-ma-al.

Shl 34:6. 48:199. **Shl** B 6. Inc. 69:28.29. **ShuN** II. 74:19°/20.35.

h.la-qa-qa N.pr.m. mE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 102 f.) stellt den Namen parallel zu la-gu-gu, nicht wahrscheinlich; s.a. v.la-a-qa-qa.

Stolper, TTM I 6:4. 7:5(ohne Det.).

la-ráš - lies la-tuk

la-ri – s. den Eigennamen hw.šu-pi-pi.la-ri

la-ru-um-ku N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 139:8.

la-si-ti-ya mE *galden, vergaldet*, s. die übliche Schreibung la-an-si-ti-ya.

ShI 48:118.

hw.la-ši.mar-ti N.pr.m. nE; V. Scheil (Mém. 9, 1907, 28) hielt den Namen für altiranisch, nicht wahrscheinlich.

S 24:Rs.1. 153:Rs.2°.

la-te-te N.pr.m. aE, vielleicht *seine stille Reserve* als Kosewort zu lat- *Reserve* (*was man aufhebt, aufbewahrt, zurückhält*).

Mém. 18, 1927, Nr. 173:11.

la-te-ù-ú N.pr.m. aE Koseform auf -ù zu late, dem Sinne nach also ähnlich wie la-te-te.

S.jur. 3:Rs.3.

la-ti-iš-da achE *er hat aufgehoben, aufbewahrt, reserviert*; Hallock (1969, 174): "[he] reserved(?) (it)".

PF 465:4: [N hatte Gerste erhalten] Ú.lg ha la-ti-<iš>-da *als Trockenfutter hat er sie aufgehoben*. 510:5/6. Fort. 4550:6/7: [Gerste] h.ba-lu-um la-ti-iš-da *hat er für den Speicher reserviert*. 5538:3/4: NUMUN.lg.ma la-ti-iš-da *als Saatgut hat er aufbewahrt*.

la-ti-iš-da achE *sie haben reserviert, aufgehoben, aufbewahrt*.

PF 508:9: [N hatte für 10 Männer Gerste erhalten] NUMUN.lg ap du-nu-iš-da la-ti-iš-da *als Saatgut hat er sie ihnen gegeben; sie haben sie aufbewahrt*; Hallock (1969, 181): "They reserved(?) (it)".

la-ti-man-ra achE *einer, der zurücklegt, aufhebt, reserviert*.

PF 442:6/7: [N hatte Sesam erhalten] NUMUN.lg la-ti-man-ra "He is reserving(?) (it for) seed" (Hallock, 1969, 170).

la-tin – s. den Eigennamen v.am-ma.la-tin

la-ti-qa achE *es ist reserviert, aufgehoben worden*.

PF 542:2/3: [Gerste] Ú.lg ha la-ti-qa *ist als Trackenfutter aufgehoben worden*; Hallock (1969, 186): "was reserved(?) (for) fodder(?)". 1652:5.

la-tuk nE *scheu*, gesprochen latik, wörtlich wohl *reserviert*, zum Stamm lat- *zurückhalten, reservieren*, s. la-ti-qa. König (1965, 158) las la-ráš, gab aber keinen Übersetzungsversuch.

Hanne 75:14: h.a-a-pír si-ya-an d.na-ir-si-na za-na la-tuk li-pi-in-ra-na pi-ip-ši-h ku-ši-h *in Aipir erneuerte (schuf), baute ich einen Tempel der (Göttin) Narsina, der scheu sich nahenden Herrin*.

hw.la-[x]-ut N.pr.m. nE

S 178:3.

hw.la-[x-y]-na-ki N.pr.m. nE

S 90:Rs.2/3.

lg – Sigel für das Keilzeichen MEŠ, durch das elamische Schreiber Logogramme kennzeichneten, meistens Sumerogramme. F. Bork (OLZ 10, 1907, Sp. 524) hat als erster diese elamische Verwendung des sumerischen Zeichens MEŠ erkannt, das im Sumerischen selbst den Plural bezeichnet.

li-na nE, achE *Gabe* (ArOr 18, 1950, 292); M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 329: "don", sens établi par W. Hinz"; P. Meriggi (Accad.Naz.Lincei, 76, Rom 1966, 565): li- "grazia, opera"? li-ma "in grazia di", in-li-na "per opera di", li-na-pun "in grazia loro". S. die häufigste mE Verwendung des Stichwortes unter li-na als *Gabe, Stiftung*.

Nin 10:5: li ú du-nu-qa als *Gabe* ist mir geschenkt worden. Fort. 10665:8: 6 h.ku-šu-kum ha-tu-ma un-ra 1 mar-ri-iš da-u-šá-um li d.na-ap-pi-na in 6 Opferhandlungen je ein Krug [Wein] als *Trankopfer-Gabe* für die Götter.

hh.li-ba-ab-ba achE *Diener, Knechte*; s.a. hw.li-ba-ab-be, hh.li-ba-ap, hh.li-ba-ba, li-ba-be-be, hh.li-ba-ip, hh.li-bap, hh.li-be.

PF 1242:13: 3 hh.pu-hu-e hh.li-ba-ab-ba "his 3 servant boys" (Hallock, 1969, 355).

hw.li-ba-ab-be nE seine *Diener*, s. das vorausgehende Stichwort.

Nin 8+9:12 (Kontext zerstört).

li-ba-ak mE, nE *Diener* ich; so richtig schon F. Bork (Reallex. d. Vorg. III, 1925, 75); P. Jensen (ZDMG 55, 1901, 230): "Knecht"; König (1965, 73 Anm. 1): "Diener"; Françoise Grillot (D AFI 3, 1973, 143): "serviteur".

ShuN 20:2: li-ba-ak ha-ni-ik d.in-šu-ši-na-ak gi-ik der geliebte *Diener* des (Gottes) Inšušinak bin ich. 22:2. 23:2. 24a:2. 28A:1°. KutN 29:2. 30:2. Shi 32:2. 34:2. 35:3 und häufig in Inschriften dieses Königs. ShuN II. 72:3. Hall 77:2. AHaml 87:rechter Rand 1°.

hh.li-ba-ap achE *Diener, Knechte*, vielleicht auch – mit Hallock (1969, 720b) – *Sklaven*; s. unter hh.li-ba-ab-ba.

PF 1238:7/8: 3 hh.pu-hu hh.li-ba-ap drei *Pagen*; Hallock (1969, 354): "3 servant boys". 1239:7/8. 1240:8°/9°. 1241:9. 1243:13/14. 1245:11(ohne Det.). 1246:9°. Fort. 445-1:7. 449-2:9/10.

li-ba-ar.ma-za-at N.pr.m. aE *Diener (der Göttin) Manzat*.

Rollsiegel, veröffentlicht von R.D. Barnett in Roger Moorey und Peter Parr, Archaeology in the Levant, Essays for Kathleen Kenyon (Warminster 1978) Photo S. 174, Nr. 5, Transliteration von Erica Reiner S. 177 (frdl. Hinweis von R. Borger).

li-ba-ba N.pr.m. aE, wohl *Diener*ehen(?); R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) bestätigt die Lesung (nicht -ma-ma) und stellt den Namen mit li-pi-pa zu lip.

S.jur. 259:4.

hh.li-ba-ba achE *Unfreie*(?) (pl.), s. unter hh.li-ba-ab-ba.

Fort. 5220:6: [Soldaten erhielten Mehl] 2 LIM 7 ME hh.LÜ.lg hh.li-ba-ba šá-lu-ip GIŠ.QA.lg du-iš-da 2700 Mann, *Unfreie*(?) (und) *Freie*, haben [jeder ein] Maß erhalten.

li-ba-be-be achE *Sklaven*(?); Hallock (1969, 423): "servants"; s. unter hh.li-ba-ab-ba.

PF 1510:4: [42 Maß Mehl] hh.ra-te-iš-da hi-še hh.hu-pi-qa li-ba-be-be du-šá 42 hh.pu-hu un-ra 1 QA du-iš hatte ein *Sklavenaufseher*(?) namens Raḏaištā erhalten; von 42 Bursehen erhielt jeder ein Maß; Hallock (a.O.): "-be-be is perhaps a dittography, perhaps an unusual genitive form". Die Endung könnte aber auch die Sonderbedeutung *Sklaven* andeuten.

hh.li-ba-gi-en-gi N.pr.m. achE; s.a. hh.li-ba-k[i-e]n-ki.

PF 1860:18/19.

hh.li-ba-ip achE *Diener, Knechte*; Hallock (1969, 293): "servants"; s. unter hh.li-ba-ab-ba.

PF 959:27. 960:27. 961:27. 1011:6: h.li-ba-ip. 1011:7: 10 hh.pu-hu li-ba-ip ha-ra-be zehn arabische *Pagen*. 1011:16/17. 1017:9/10: 2 hh.LÜ.lg šá-lu-ip ... 8 li-ba-ip zwei adlige Herren ... 8 *Knechte*. 1044:9: 24 hh.pu-hu li-ba-ip "24 servant boys" (Hallock, 1969, 302). 1044:17. 1080:9.17 und oft ein PFT. PFa 9:18. Fort. 4860:6(ohne Det.).

bb.li-ba-ir achE *Diener, Knecht*, vielleicht auch *Sklave* (so auch Hallock, 1969, 720b).
PF 1336:7. 1380:6. 1470:6(ohne Det.). 1494:5/6. 1859:15/16(ohne Det.). Fort. 2783:6. 3222:5/6
(ohne Det.). 5635:5(ohne Det.). 9037:15. 9132:8. 11276:11.

hh.li-ba-ir-ri-ri achE *sein Diener*; s.a. li-ba-ri-ri, hh.li-bar-ri-ri.
PF 1435:6/7: 1 hh.li-ba-ir-ri-ri "his 1 servant" (Hallock, 1969, 404).

hh.li-ba-k[i-e]n-ki N.pr.m. achE; s.a. hh.li-ba-gi-en-gi.
PF 1860:7.

li-ba-me achE *Dienst*; vgl. f.li-ba-um-me.

DB 7:15: li-ba-me v.ú-ni-na hu-ud-da-iš *sie taten meinen Dienst*, ap. und bab. weichen ab.

GIŠ.li-ba-na-at nE Lehnwort aus akkad. labanātu *Weihrauch*; so schon V. Scheil (Mém. 9, 1907, 48).

S 49:7: 5 MA.NA GIŠ.li-ba-na-at 5 *Pfund Weihrauch*. 158:7°. 174:2: 1 gi-um GIŠ.[li-ba]-na-at
eine Saumlast(?) Weihrauch [für den König bestimmt]. 186:3°(ohne Det.).

li-ba-nu-aš-gu-bi N.pr.m. aE (Ur-III-Zeit). Versuch einer Deutung: *Dienst (liban) mir (u) ist das Vieh (aš) zu weiden (gubi)*, vgl. die Ortsnamen a-aš-gu-pi-[en].K1 und aš-gu-pi-en.K1. R. Zadok (EION, 1984, 26) hat auf das Stichwort und auf das folgende hingewiesen als "the names of two prominent Marhashites". Die Sprache der Bewohner von Marhashi (Warahshi) war demnach offenbar das Elamische. Allerdings bemerkt R. Zadok (a.O. 52), die beiden Namen seien "not straightforward Elamite, but could perhaps originate from a related dialect".

Annales Acad.Sc.Fennicae (B) 92, 126.

li-ba-nu-uk-ša-ba-aš N.pr.m. aE (Ur-III-Zeit), Bedeutung noch undurchsichtig, vgl. das vorausgehende Stichwort.

Ann.Acad.Sc.Fennicae (B) 92, 126.

hh.li-bap achE *Diener, Knechte*; s. unter hh.li-ba-ab-ba.

PF 1262:7. 1265:6. 1394:6/7. 2054:6°. PFa 29:16.18.19°.22.49.52°.54.56.58. Fort. 636-18:8.
2029:5. 5814:4. 11758:5.8.

li-ba-ri-ri nE, achE *sein Diener* (libar.e.ri), wie R.T. Hallock (JNES 21, 1962, 54) erkannt hat;
s. unter hh.li-ba-ir-ri-ri.

S 153:8: [... li]-ba-ri-ri a-ráš kur-za-qa ... *van seinem Diener(?) für die Intendantur gewebt(?)*.
PF 783:10: 1 li-ba-ri-ri un-ra d.ITU.lg.na 3 BÁN [Mehl] du-iš-da "his 1 servant (for) each month
received 3 BAR [recte: BÁN]" (Hallock, 1969, 232).

lh.li-bar-ri-ri achE *sein Diener*, s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 1959:6/7.

v.li-ba-ru-ri achE *mein Diener, Gefolgsmann* (libar.u.ri).

DB 25:13/14: v.bar-sir ki-ir v.ú v.li-ba-ru-ri *ein Perser, mein Gefolgsmann*, ap. pārsa mana
bandaka, bab. LÚ qal-la-a LÚ par-sa-a-a. 26:22. 29:38. 33:61. 38:80. 41:6. 45:22. 50:40.

li-ba-ša(?) aE *er hatte gedient* (falls letztes Zeichen richtig gelesen); s. den Eigennamen
[i]n-zu.li-ba-ša(?).

f.li-ba-um-me achE *Sklavin*, wörtlich (*weiblicher*) *Dienst*, s. li-ba-me; Hallock (Nachlaß-
Notiz): "service(-person)?".

Fort. 9036:12: 1 f.li-ba-um-me pír-ra-tam₅-mi-ya *eine erstklassige Sklavin*. 9036:14: me-ni f.li-
-ba-um-me hu-be hh.am-pír-za GIŠ.GEŠTIN.lg.ku-ti-ra ir du-nu-ik *dann wurde jene Sklavin dem
Hofweinwart Hambrza geschenkt*.

h.h.li-be achE, offenbar Kurzschreibung für li-ba-be *Knechte, Diener*, wie auch Hallock (1969, 721a) vermutete; s.a. unter hh.li-ba-ab-ba.

PF 1828:19. 1946:6.14.16°.18.24°.26.30°.32.52°.

h.bi aE aus einem Beschwörungstext aus Mesopotamien.

Larnaštu III 53-54 (Ms. F. Köcher) bei J. van Dijk (1982, 101): ki-ri-iš-ti li-bi ki-riš-ti la-li-bi k i-l a-li-bi.

LIBIT – lies SIG₄

h.da-ar – s. den aE Eigennamen am-ma.li-da-ar

h.li-du-ma Ortsname in der Elymais (Bezirk VI), s.a. h.li-ud-ma h.li-ud-du-ma, bezeichnet vermutlich die Innenstadt (-ma), allenfalls die Hochburg, der Stadt h.li-ud-du. Vgl. Dur-Amnani und Dur-Amnanima, Dur-Undasi und Dur-Undasima, Gatudu und Gatuduma, Qabrina und Qabrinama.

PF 13:2/3. 14:3/4 82:3/4. 134:4. 135:4. 392:7. 393:8/9. 1682:5/6. Fort. 4523:3/4.

h.li-du-ma-an – s. das vorausgehende Stichwort; die Locativendung -an zeigt, daß ma nicht Locativaffix ist.

PF 735:6/7.

h.li-du-man-na zum Ort *Lituma* gehörig.

PF 258:3°/4°. 923:3.

h.e₁₁ aE *seine Gabe(n)*; richtige Lesung (statt li-tul-du) durch G.G. Cameron (brieflich an Hinz am 21. Dez. 1965). In Hita III:18 hatte G. Hüsing (Quellen, 1916, 43) hinter diesem Wort bab. litūtu "Geiselschaft" vermutet, was König (1965, 43) übernommen hat. I.J. Gelb las (in MAD 2, ²1961, 106) statt DUL.DU [recte: du₆-du] vielmehr e₁₁, wenn auch mit (unnötigem) Fragezeichen. Cameron schrieb an Hinz: "Lines 18-19 might with equal justice and guessing be simply "his present (gift, or the like, for li-e₁₁) has been received", was vollkommen richtig ist. Hita 2 III:18: li-e₁₁ duk *seine Gaben wurden empfangen* (ZA 58, 1967, 75). III:19: li-e₁₁ hu-ur- [t]u da-rí-ip na-ra-am.d.sín(EN.ZU)-ib-ba [ni]-gi-si-ba-an *seine Gaben soll das Untertanenvolk als Narām-Sîn-Bundesgenossen hüten!* VIII:6 ebenso. IX:18: li-e₁₁ a-ha-ar si-ba duk *seine Gaben wurden hier von ihm als Gunst empfangen* (richtige Deutung von si-ba durch Koch, AMI Erg.Bd. 10, 1983, 29 Anm. 68). UntN TZ 57:4: d.in-šu-si-na-ak lu-be-en li-e li-en-ra *Gott Inšušinak wolle sich nähern, seine Gaben bringend*.

h.li-e-en Ortsname, s.a. h.li-ya-an, die Aussprache war wohl Liyān, heute Büşehr am Persischen Golf.

ShI 49:13: [za-na h].li-e-en la-ha-ak-ra *die in Liyan eingezogene Herrin*.

h.e-ku mE, offensichtlich = sonstigem li-ku *meine Stiftung, mein Reich*; vielleicht ein Hinweis darauf, daß die Wurzel li- *geben, stiften* le gesprochen wurde.

ShI 48b:58: a-ak [...] li-e-ku a-ha [...].

h.en nE *er gebe (weg)*.

ShuN II. 74:Rs.43: a-ak v.kaš-kaš-mi tak a-ni li-en *und er soll es auch dem Kaškašmi ja nicht aushändigen!*; König (1965, 155): "und mit? Bibimi soll er nicht wegschleppen".

h.en-ra mE, nE *einer, der gibt, schenkt*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 6): "(celui qui) emporterait(?)"; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 227): "le donnerait".

UntN TZ 57:4: d.in-šu-ši-na-ak lu-be-en li-e li-en-ra (*Gatt*) *Inšušinak möge sich nahen, seine Gaben schenkend*; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 101): "Que le dieu Inshushinak veuille déclarer qu'il va accorder ses faveurs!". ShuN II. 71:5: [ak-qa] d.pi-ni-gir ik-ku-ur hu-ma-áš a-ak li-en-ra *wer der (Göttin) Pinengir die van mir [stammenden] Weihgaben wegnimmt und sie verschenkt*. 74:Rs.18: ak-qa pu-hu-ur-ri si-ya-an d.in-šu-ši-na-ak-me-ra hu-ma-áš ir li-en-ra *wer einen Templeisen (Knaben) des Inšušinak-Tempels an sich nimmt und ihn verschenkt*.

li-en-ri nE *einer, der gibt, verschenkt, weggibt*.

ShuN II. 74:Rs.8: pu-hi-ir-ri li-en-ri(?) [...] (*wer*) *seinen Templeisen (Knaben) verschenkt*.

li-e-qa achE *es ist hergegeben worden*; die übliche Schreibung li-qa meint vielleicht le-qa.

YBC 16813:5: [Mehl] hi qa-la ... li-e-qa *dieses ist als Verpflegung ... hergegeben worden* (Lesung durch M.W. Stolper freundlicherweise mitgeteilt).

li-e-ri mE, Gegenstand aus Metall, vielleicht *Riegel*(?); s.a. li-ri.

Stolper, TTM I 29:2: [zweieinhalb Pfund Kupfer/Bronze] li-e-ri.lg ša GIŠ.IG.lg si-ra-ak a-ak du-qa *für Riegel(?) zu Türen wurden dargewogen und sind empfangen worden*. 30:3: [2 Pfund 5 Schekel Kupfer/Bronze] li-e-ri si-ik-ti-na [š]a GIŠ.IG.lg *zu Riegel-Nägeln(?) für Türen*; auch M.W. Stolper stellte si-ik-ti zu nE zik-ti-ip. 32:2°.

li-ga-we(pi) aE, mE *das Reich*; s.a. li-ka-mi, li-qa-me. S.a. den Eigennamen ku-uk.li-ga-we.

Sir 4: li-ga-[we]. Siw 3:4: li-ga-we ri-ša-[ak-ki] *des Reiches Mehrer bin ich*. HutI 61 B-C:10 (ebenso). Inc. 70 C IV:10: ag-ga ... du-uš li-ga-we ir hi-ša-an-ri *wer ... es an sich nahm und das Reich darüber vergißt(?)*. IV:14.15.

hw.lig-gi-ti-in N.pr.m. nE, vielleicht *Reichs-Säuberung, Reichs-Reinigung*(?).

S 303b:13.

li-gi mE, nE, achE *Pflack, Stange, Meißel*, auch *Barren* (dazu vgl. hu-up-hu-pu); ap. mayuxa, bab. sik-kat kar-ri *Knaufnagel*; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 247): "bolvanka, slitor" ("Stange, Barren"); Hallock (1969, 721a): "spike".

Stolper, TTM I 24:2: [1⁵/₆ Pfund Kupfer/Bronze] 1 li-gi "1 peg". 25:3: [12 Pfund Kupfer/Bronze ba-a]r-ba-ar-ru-um [a-ak] li-gi.lg ša GIŠ.IG.lg *zu Schlüssern(?) und Pfläcken für Türen*. 67:6: li-gi.lg ša ku-pu-um-ya [*Kupfer, Zinn und Antiman ausgegeben*] *für Pfläcke zur Wandverkleidung(?)*. S 30:1: [x MA].NA AN.BAR.lg 1 li-gi *ein Barren Eisen zu x Pfund [Gewicht]* – ähnlich alle Belege in den Susa-Täfelchen 49:9; 80:Rs.2; 130:7; 137:4; 141:7; 145:Rs.3; 157:Rs.5; 186:1. 187:Rs.6. DPi: h.li-gi h.ik-nu-maš-na *Pflack (Knauf) aus Blaustein*, ap. mayuxa kāsakaina, bab. sik-kat kar-ri NA₄.ZA.GÌN (^{aban}uknû). PF 335:2: 1 ba-is-ra-um 1 li-gi ... PAP 5 hu-ut-tuk-ki *ein Hammer*(?), *ein Meißel ... insgesamt 5 Werkzeuge*. XPi wie DPi.

li-gi-e mE *Pflack*, mit dem vorausgehenden Stichwort identisch; das -e deutet lediglich auf eine Aussprache lige; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 100): "clou (pommeau)".

UntN TZ 57:1: ú v.un-taš.DINGIR.GAL li-gi-e mu-ši-it-ta hu-h-ta-h *ich, Untaš-Napiriša, verfertigte einen Pflack aus lasierter Terracotta*.

li-gi-eš – s. si-im-ta.li-gi-eš

li-h aE, mE, nE *ich gab, schenkte, spendete, stiftete*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 116): "je détruisis"(?); König (1965, 135): "ich raubte".

Hita 2 X:11: in-ni-ip li-h *die Kraft (Streitkräfte?) dazu gab ich* (ZA 58, 1967, 84). ShI 55:11: si-i-la-e-ra ir li-h *sein Standbild stiftete ich ihm*. Oruru 44: GIŠ.ab-bar li-h; 49: ... [i] ti-um-ba-qa li-h.

li(?) - ha mE, unbekannter Gegenstand, vielleicht aus Stein.

Stolper, TTM I 55:8: 14 NA.lg gi-el gi-um 1 li(?) - (Rasur) - ha - (Rasur).

li - ha nE *ich habe gespendet, gestiftet*.

Or uru Rs.7: am [GIŠ.GEŠ]TIN.[lg] li-ha *jetzt habe ich Wein gestiftet*.

[1] **li(?) - h - ni** nE *ich möchte geben*.

Nin 25:9: [... li(?) - h - ni zī-iš [...].

h. (?) li - hu - [...] aE Ortsname

Enc. 70 C IV:2.

hw. li - ib - ba - li - kaš N.pr.m. nE

S 97:3: hw.li-ib-ba-li-kaš-ra-be-ra *einer der Leute des Lipalikaš*.

li - i - e aE *ober, oberes*.

Sir Rs.II²:25¹ in dem Ortsnamen v.zi-la-a li-i-e *Ober-Zila* zum Unterschied von v.zi-la-a ba-ti-e *Unter-Zila* (briefliche Mitteilung von Erica Reiner an den Herausgeber W. Farber, ZA 64, 1974, 84 f.).

li - ik nE, achE *es wurde gegeben, abgeliefert*.

ShuN II. 74:3: [ba(?)] - lu - ma li-ik *es wurde im Speicher abgeliefert*. 74:Rs.24: [gewisse Ländereien] qa-ap-pa-āš a-ak ti-ik pu-ur-mu uk-ku-ma li-ik. **PF** 6:8: [Gerste] h.kán-ti-ma ... li-ik *wurde im Speicher abgeliefert*; **Hallock** (1969, 88): "it was delivered". 2070:10. **Fort.** 2407:3: li-ik hal-mi hi-ma *gemäß dieser abgegebenen gesiegelten Urkunde*. 6336:5. 9044:8.

li - ik - ki nE *es ist geschenkt worden*.

AHamI 86:12: [...-ú]-mi li-ik-ki im-me i še-ra-h ku-la-h *mein ... ist geschenkt worden; nicht befahl ich es, sondern ich bat darum*.

li - ik - ki - s. unter me-en.ku-li-ik-ki

hw. li - ik - me - ši N.pr.m. nE

S 98:11/12.

li - ik - qa achE *es ist gegeben worden*; s.a. li-qa.

PF 666:12: h.hal-mi hi h.hi-da-li li-ik-qa *diese gesiegelte Urkunde ist in Hidali übergeben worden*;

Hallock (1969, 208): "This sealed document was delivered (at) Hidali". 1808:18. **Fort.** 9049:10.

PT 12a:x+5 und 14:21: h.hal-mi li-ik-qa *eine gesiegelte Urkunde ist übergeben worden*.

li - ik - ri - in mE *Dankbarkeit(?)*; vgl. li-ki-ir; **König** (1965, 201): "Herrschartum?".

UntN TZ 34:3: si-ya-an li-ik-ri-in ku-ši-h *einen Tempel der Dankbarkeit (einen Tempel 'Dankbar-Zeit') erbaute ich* - unsicher.

li - ik - ti mE *es ist gegeben, gestiftet worden*.

ShuN 28 A:14: [...-ú] uk-[ku]-ma in-qa li-ik-ti a-ak te-ir-ki-na hu-ma-ak-ti; nur der zweite Satzteil ist einigermaßen durchsichtig: ... *und als ein Kapital(?) ist es genommen worden*.

li - ik - tin.KI aE Ortsname (Zeit von Kutik-Inšušinak, 23. Jh. v.Chr.).

Mém. 14, 1913, 10, III:15.

li - im mE *Feuer* (JRAS 1975, 111 f., in Or 31, 1962, 38: "Glut"?).

ShuN 28 A:28: zū-ul mu-ru-un a-ak li-im *Wasser(?), Erde und Feuer*; **Françoise Grillot** (StIr 13, 1984, 186 Anm. 8): "zul murun ak likun = "splendeur de la terre et éclat du royaume". Notons que le sens premier de lim est "feu".

li-im-ma-ak mE *verbrannt*; so auch König (1965, 127); V. Scheil (Mém. 11, 1911, 116): "fut anéanti". S.a. li-ma-ak.

ShI 54 II:67.90.102. III:30°.60°. 54b:7°: li-im-ma-ak ku-ra-ak ba-at-pu-up ra-ab-ba-ak [von den Feinden gesagt:] *verbrannt, versengt(?)*, zu meinen Füßen gefesselt.

li-im-ma-[ak-na] mE *sie sollen verbrannt sein!*

ShI 54 IV:30: li-im-ma-[ak-na ku-ra-ak-na ba-at-p]i-ip ra-ab-ba-ak-na *sie sollen verbrannt, versengt(?)*, zu Füßen gefesselt sein!

li-im-ma-aš-bi aE – s. das nächstfolgende Stichwort mit näheren Angaben.

Siw 3:30: be-ti-ip lu-uk li-im-ma-aš-bi *die Feinde verbrennt der Blitz* (eigentlich *verbrannte*).

li-im-ma-áš-pi mE *er verbrennt, verbrannte sie*, s. das vorausgehende Stichwort; G. Hüsing (Quellen, 1916, 80): "dessen Feinde das Feuer verbrennt"?; F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 31): "dessen Feinde der Blitz verzehrt hat"; R. Labat (Structure, 1951, 39): "les ennemis sont ceux que le feu consume (= les ennemis sont consumés par le feu)"; König (1965, 36): "die Feinde werden (sollen) vom Blitz[?] verbrannt werden", was die genaueste Übersetzung sein dürfte; M. Lambert (RA 66, 1972, 66): "brûle(?)".

ShI 54 II:54°.66°.89.101°. III: 29°.59.75°/76.93°/94: be-ti-ip lu-uk li-im-ma-áš-pi *die Feinde verbrennt der Blitz(?)*.

li-im-ma-[áš-pi-na] mE *es soll sie verbrennen!*; R. Labat (Structure, 1951, 40): "que (le feu) les consume".

ShI 54 IV:29: [be]-ti-ib-be lu-uk li-im-ma-[áš-pi-na] *seine Feinde soll der Blitz(?) verbrennen!*

li-im-ma-at mE *du verbranntest oder verbrenne!*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 41: "tu détruisis"; F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 31): "du hast verzehrt".

ShI 54 II:65.88.100; III:28.58°: li-im-ma-at ku-ra-at ú-ma-at-ti-it *verbrenne, versenge(?)*, züchtige(?) du [die Feinde]!

li-im-me N.pr.m. aE, vielleicht *Feuerkopf* o.ä. als Scherzname; R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) betrachtet den Namen als Hypokoristikon und stellt ihn zu li-mi, s.d.

Sjur. 308:6.

li-in nE *Gube, Geschenk* (Fs. Taqizadeh, 1962, 106).

Hanne 75:2: li-in ki-le-en-ni-na *die Gabe seines magischen Schutzbannes*.

hh.li-in.hu-ut-ti-ip achE *lin-Macher* (pl.); vielleicht bezeichnet li-in einen unterirdischen Bewässerungsgraben (np. kahriz, arab. qanāt), in welchem Falle wir *Kanalgräber* vor uns hätten. In PF 1542 sind 1500 solche Männer erwähnt; es kann sich bei ihnen also nicht um Handwerker im engeren Sinne handeln.

PF 1542:13: 1 LIM 5 ME hh.LÚ.lg un-ra 30-kur-ma-ak-ki du-iš ... hh.li-in.hu-ut-ti-ip h.hi-da-li 1500 Mann erhielten jeder ein dreißigstel [Krug Bier = ein drittel Liter] ...; [es waren] *Kanalgräber(?)* [auf der Rast] in *Hidali* (heute Behbehān(?)); Vizemarschall Čiçavahuš hatte sie von Persepolis nach Susa geschickt, zufällig(?) im Monat Ādukaniš, dem Monat des 'Kanalgrabens' (Neue Wege, 1973, 65 f.), also zwischen 11. April und 10. Mai 499 v.Chr. Fort. 612-2:5 (anscheinend dieselbe Gruppe, diesmal auf der Rast in Littuma, wo sie Mehl zugeteilt erhielt). 7250:6(?).

h.li-in(?).hu(?)-ut(?)-ti(?)-ra achE *Kanalgräber(?)* (sg.).

Fort. 6312:5; der Betreffende hat 211 Mann unter sich, mit ihm sind es 212, ak-qa-be pa-r[u]lg hh.LU]GÁL.na sa-ti-man-ba *welche Maultiere des Königs versorgen*; jeder erhielt ein zehntel Hammel. Das Täfelchen scheint nicht sehr gut zur Deutung *lin.huttira Kanalgräber* zu passen, aber vielleicht waren die Maultiere als Schöpfkraddreher eingesetzt worden.

hw.li-in.lak-qa N.pr.m. nE, vielleicht *Graben-Springer*(?).

S 1 65:7. Vielleicht gehört auch Hanne 76 F:14 hierher: v.li-in.[lak-qa(?)].

li-in-ra mE wörtlich *ein Gebender*, ursprünglich vielleicht *ein Werfender*, entspricht in akkad. Parallelfassung i-na-as-sú-ku (TZ 32, Mém. 41, 1967, 69).

UntN TZ 31:6: ak-ka hu-hu-un si-ya-an-ku-uk.ma ku-ta-a a-ha-ar li-in-ra *wer die Umwallungsmauer im [Heiligtum] Siyankuk mit Pfeilen hier beschießen sollte*; M.-J. Steve (a.O.): "celui qui enverrait des traits contre l'enceinte de ce Lieu-saint".

li-in-ri nE *ein Gebender, Schenkender* (Fs. Taqizadeh, 1962, 106).

Hanne 75:2: [Gott Tirutir] ši-iš-ni-ir šà-ri li-in-ri šà-ri *ist ein Verschönernder, ist ein Schenkender*; **König** (1965, 156) zieht šà-ri-li-in zusammen zu einer vermuteten Bedeutung "Welt (Schöpfung)".

li-ip achE *Gebende*(pl.) – s. unter da-ú-man.li-ip

li-ip-iš-da nE *er hat herangebracht, abgeliefert*(?).

S 2 80:3: 1 tak n[a]-š[i]-i[p]-na har-ki-an-na hw.ki-te-mar-dúk li-ip-iš-da *eine Schale(?) aus Zink(?) und Eisen(?) hat Kite-Marduk abgeliefert*(?).

l [i]-ip-pa – lies vorläufig l[i]-pi-pa

li-ip-pu achE *eintreffend, anlangend*.

DB 19:73: šu-[tur(?)] h.ba-pi-[li] in-ni li-ip-pu gi-ud-da *als ich noch nicht richtig in Babylon eingetroffen war*, ap. aṭai bābiru[m yaṭa nai u]pāyam, bab. ana DIN.TIR.KI la ka-šá-du.

li-ip-qa nE, achE *er (es) war eingetroffen, eingegangen*; V. Scheil (Mém. 9, 1907, 2): "parvenu"; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 248): "prinjato" ('entgegengenommen, vereinnahmt'); Hallock (1969, 721b): "he came".

S 2:1: tup-pi hu-ut-tuk-ki li-ip-qa *Täfelchen [über] eingetroffene Sachen*. 4:8. 12:Rs.3: 1 na-iz-be ... li-ip-qa šar-ra-qa hu-ma-qa *eine Gürtelschärpe(?) ... eingegangen, verbucht, entnommen*. 23:Rs.7/8. 24:Rs.7 und oft in den Susa-Täfelchen. **DB** 20:79: h.ba-pi-li li-ip-qa *er war in Babylon eingetroffen*, ap. [bā]birum ašayava, bab. a-na E.KI it-ta-lak. 47:32: ha-mi li-ip-[qa] *dorthin war er gelangt*, ap. avaparā atiyāiš, bab. it-ta-lak. **Fort.** 314-1:13: PAP hi 3 LIM 69¹/₂ [BÁN] ha-du-iš li-ip-qa *diese ganzen 9695 [Maß Gerste] waren als Ernte eingegangen*.

li-ip-qa-na nE *nachdem eingetroffen sind*.

Nin 15:15: hh.za-am-min-be [...] li-ip-qa-na h.hal-ha-tam₅-ti [...] *nachdem die Schwerarbeiter ... eingetroffen sind, sind sie nach Elam ...*

li-ip-te nE, achE *Gewand, Kleid, Kleidungsstücke*; F. Bork (OLZ 15, 1912, Sp. 68): "Kleidungsstücke", "Decken" oder dergl.; F.H. Weissbach (ZDMG 67, 1913, 302): "wohl eine allgemeinere Bedeutung wie "Ding, Gegenstand"; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 248): "odežda" ('Kleidung'). Das Stichwort entspricht ap. vaṣṣa- = medisch *vastra- *Gewand* (Neue Wege, 1973, 57).

S 73:1: 20 li-ip-te im-na hw.ad-da-te-na [a-h] ul-la-[qa] *20 Wollgewänder(?) sind von Addatena früher geliefert worden*. 175:Rs.4: [es werden verschiedene Kleidungsstücke aufgezählt] PAP 59 **li-ip-te insgesamt 59 Kleidungsstücke**. 264:5. **Fort.** 8884:8.

li-ip-te.ku-ik-ti-ra achE *Gewandwart, Kämmerer*; schon 1912 hatte F. Bork (OLZ 15, Sp. 68) die Bedeutung "Gewandträger" ermittelt. Die ap. Entsprechung ist vaṣṣabara, die bab. wahrscheinlich (nach R. Borger) šá [šu-ba]-ta (Neue Wege, 1973, 57 f.).

DNd 1.

hh.li-ip-te.ku-ti-ra achE *Gewandwart, Kämmerer*, s. das vorausgehende Stichwort.
PF 1256:3/4.

hh.li-ip-te.ku-uk-ti-ip achE *Gewandwarte, Kämmerer(pl.)*, s. die vorausgehenden Stichwörter.
PF 1599:6/7.

li-ip-ti-ru N.pr.m. aE
S.jur. 21:Rs.4.

[h].li-ip-tu₄ Ortsname in Mesopotamien mE Zeit.
Shl 54b:15.

li-ir-ra nE *ein Gebender(?)*.
Inc. 70 K:Rs.13: [... h]a-ra li-ir-ra [...]; vielleicht handelt es sich um einen Eigennamen.

li-iš nE, achE *er gab her, händigte aus, lieferte ab*; König (1965, 150. 154): "er plünderte, raubte"; Françoise Grillet (JA 1970 [1971] 221): "il a donné".
ShuN II. 74:17: mu-ru-un.lg v.ir-ha-h-pu-in-na 18 ku-tu.lg v.šu-ut-ru-ru ba-ši-šu.GAL li-iš a-ak hu-un-sa-áš *die Ländereien des Irhahpu lieferten ab und zahlten 18 Rinder dem Oberpriester Šutruru*. 74:20.Rs.25/26. AHaml 89:2: [...] -um(?) -ma li-iš [...]. PF 666:11: hh.bu-uk-te-iz-za tal-li-iš bat-ti-qa-maš-še hh.man-nu-un-da li-iš *[das Tāfelehen/ ließ Buxtaiča schreiben, den Beurkundungsbefehl dazu gab Xvanvanta*. 1583:16: [N brachte Mehl als Verpflegung] zī-mi li-iš *persönlich lieferte er es ab*. 1813:21 und noch mehrere Belege in PFT. Fort. 1463:16. 2837:14. 10615:17 und passim.

li-iš achE *sie gaben her, lieferten ab*.
PFa 10:14.

li-iš-da nE, achE *er hat gegeben, gespendet, abgeliefert, überbracht*.
S 108:11: PAP hw.i-qa-du-iš pa-ru.lg.ma li-iš-da *das alles hat Ikaduš für ein Maultier hergegeben*. 165:6. DNb 7:1 und 1/2 in nicht ganz gesichertem Kontext, in Zeile 2: ak-qa li-iš-da ši-ya-ti-u[m] *der die Freude gestiftet hat*, ap. haya adadā šyātīm, bab. šā dum-qí ... id-din-nu. PF 312:2/3: [N Gerste] li-iš-da *hat abgeliefert*; Hallock (1969, 146): "delivered". 362:6: [N hatte Schafe erworben] d.na-[p]an-na li-iš-da *den Göttern hat er sie gespendet*. 363:7°. 364:7. 371:6/7. 654:12: bat-ti-qa-maš hh.man-nu-un-da li-iš-da *den Beurkundungsbefehl hat Xvanvanta erteilt*. Häufige Wendung in PFT. PFa 25:19°. Fort. 9286:12. 9473:6. 10459:13 und passim. YBC 16813:13 (freundliche Mitteilung von M.W. Stolper).

li-iš-da achE *sie haben ausgehändigt*.
PF 1085:11/12.

li-iš-na nE *er (sie) möge geben, soll geben, spenden!*; s.a. li-iš-ni.
Oruru Rs.11.

li-iš-ni nE, achE *er möge, soll geben, spenden, aushändigen!*; s.a. li-iš-na.
ShuN II. 74:14: tir-ma-ni-e tak v.a-bu-li-ti li-iš-ni. Oruru Rs.45: šā-tin li-iš-ni *der Priester möge spenden!* PF 1592:8/9: [N hatte Gerste erhalten und zu Mehl gemahlen] gal hh.ba-ak-ti-ya-ip-na li-iš-ni *er soll es als Verpflegung den Leuten aus Bāxtiš aushändigen!*; Hallock (1969, 443): "Let him deliver (it as) rations of the people of (the place) Baktiš". 1863:3/4. 1864:3. 1867:3 und mehrere weitere Belege in PFT. Fort. 5033:4. 9330:4 und passim.

li-iš-ni achE *sie sollen hergeben, aushändigen!*
PF 1862:5. 1866:5. 1869:4/5. 1873:4. Fort. 4500:5. 4955:6/7. 9290:5.

I 3-š-šá achE er hatte hergegeben; s.a. li-šá.

PF 362:5: [Gerste] hh.at-tuk-na um-ma-šá UDU.NITÁ.lg.ma li-iš-šá d.na-[p]an-na li-iš-da hatte Atzikna entnommen und für Schafe hergegeben; den Göttern hat er [die Schafe] gespendet; Hallock (1969, 155): "Attukna acquired, delivered (it) for sheep, and delivered (the sheep) for the god(s)".
 Fort. 2071:11 (vielleicht Plural sie hatten abgegeben, nämlich eine Ziegenhaut im Schatzhaus).

I 3-št mE gib du!

HutI 62:6: ti-ik si-li li-it dem Wollen Gelingen gib! (unsicher); s.a. unter si-li-li-it.

I 3k aE es wurde gesehenkt, verliehen, in aE Strichschrift, Zeichen nicht sicher entziffert (IrAnt 2, 1962, 9; AiFF 1969, 29).

KutI D:2: un hal lik mir wurde das Land verliehen. KutI I:4: me-ir lik hal-ma tak.

I 3-ka aE Stiftung, in aE Strichschrift, Zeichen ka nicht sicher entziffert (IrAnt 2, 1962, 15; AiFF 1969, 35).

KutI D:2: la" hi-še-ma li-ka hu-tan(?)-ki einen Kult des Lobpreises(?) als Stiftung(?) errichte ich(?).

I 3-ka-mi mE das Reich.

Enum 4 C:2 (Variante): li-ka-mi ri-ša-ak-ki des Reiches Mehrerer bin ich. (Im Haupttext: li-ku-me).

I 3-ki nE Stiftung(?).

Oruru Rs.18: lak-qa(?) - na ap-pa li-ki sa-h i-ma tal-li-ha (wer) das Gravierte(?), das ich auf diese Stiftungs-Bronzetafel geschrieben habe,

I 3-ki-ir mE Dankopfer(?); F. Vallat (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 12) erwägt eine Deutung "offrande" oder "libation", unter Verweis auf li-ik-ri-in, das fraglos in diesen Zusammenhang gehört und einen Tempel näher kennzeichnet.

UntN Deilam 4: [der König hatte drei Gottheiten einen Tempel gestiftet] šu-up a-pi-me a-ak li-ki-ir a-pi-te pi-ip-ši-it-te hu-ut-tah ihren Gottesdienst und ihre Dankopfer(?) als Erneuerung machte ich.

I 3-ki-ra - s. hu-qa.li-k[i-r]a

I 3k-ki-it - s. den Eigennamen f.ku-ne-ir.lik-ki-it

I 3k-ki-na nE Kleidungsstück (schwerlich ur-ki-na oder taš-ki-na zu lesen), in den Susa-Täfelchen 78mal bezeugt. Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 243) übersetzt "Tunika, Untergewand", Hinz (Fs. Eilers, 1967, 86) zieht Hemd vor. Fast stets ist lik-ki-na mit einem Gewand (tuk-li) gepaart, was dazu paßt, daß es als Hemd eben unter dem Gewand getragen wurde, nicht aber unter dem Überrock (ku-uk-tu₄). Das Zahlenverhältnis von 235 Belegen für tuk-li Gewand und nur 78 von I 3k-ki-na Hemd erweist, daß nur ungefähr jeder dritte Elamer (die Frauen einbegriffen, da die genannten Kleidungsstücke für beide Geschlechter bezeugt sind) unter dem Gewand auch ein Hemd trug.

S 24:7: 1 lik-ki-na kar-su-qa ein farbiges Hemd. 48:Rs.5: [x] lik-ki-na BABBAR BABBAR x weiße Hemden. 145:5: 2 lik-ki-na BABBAR BABBAR su-un-pa-lak-ki zwei weiße plissierte(?) Hemden. 148:Rs.3: [1] lik-ki-na bir-mu-[na] ein Hemd aus Buntstoff. 154:4: 1 lik-ki-na BABBAR BABBAR i z-za-lak-ki-[h-na] 1 KI.MIN har-qa-ma-an sa-h-[nu-qa-na] ein weißes Hemd aus Baumwollstoff(?), eines ditto, mit geriebenem Rotpurpur [gefärbt]. 154:8: 1 lik-ki-na li-man-na ein leinenes(?) Hemd.

H.lik-ki(?) - ra(?) - s. unter h.taš-ki(?) - ra(?)

f.lik-ki-tu N.pr.fem. aE, akkadisiert, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak. V. Scheil las f.ur-ki-tu. Sjur. 155:7.13.

v.lik.ku-te-en N.pr.m. nE, etwa *festes Reich*, s. ku-te-en.
S 302:9.

lik-li aE *es soll gegeben werden!*; König (1965, 33) las taš-li, aber die Lesung taš ist noch nicht altakkadisch.

Hita 2 X:20: bi-ti-ir na-ra-am.d.sîn(EN.ZU)-ni-ra li-ti-bí gú-lu lik-li *vam Feinde Narām-Sins sallen Geiseln auf sein Bittflehen hin gestellt werden dürfen!*

lik-me aE in Strichschrift *des Reiches(?)*.

Kutl F:3: nap-ir lik-me te-li hu-ik tak *dem Gott des Reiches Schrift wurde geweiht, gesetzt* (unsicher).

lik-qa nE *es ist gegeben worden*.
Nin 25:3 (ohne Kantext).

h.lik-qa-da-a-a Ortsname, s. vorläufig unter h.ur-qa-da-a-a

lik-ri-e – s. vorläufig unter ur-ri-e

li-ku mE, nE *meine Gabe, Stiftung von mir(?)*, übertragen *mein Reich (= das mir Gegebene)*; G. Hüsing (OLZ 8, 1905, Sp. 125): "Herrschaft", (Sp. 549): "Reich".

ShuN 28 A:21: a-ak ha-al.ha-ap-ti-iš li-ku ku-ut-ha *und in einem Triumphzug(?) habe ich [sie] in mein Reich mitgeführt*. 32: hu-sa-a li-ku [hu]-ma-ha *einen Hain als Stiftung von mir habe ich an mich genommen* (unsicher). Shl 48b:62: hi-iš.ú(?) -me(?) li-ku a-ha ta(?) -h(?) *meinen Namen als Stiftung von mir hier brachte ich an*. 51 Seitenrand 4: hal li-ku táh qa-[ri-in-taš(?)] *das Land als meine Gabe setzte ich in Karintaš(?) ein*. 52:23°. ShuN II. 74:12: URU v.a-bu-li-ti hu-ut li-ku uk-ku-me da-qa *(was) vom Schreiber (ader Priester?) Apuliti im Gaben-Hort an Abgaben depantiert wurde* (so Koch, ZA 70, 1980, 112).

li-ku-me mE, nE *mein Reich*, so auch König (1965, 36).

Hnum 4 G:2: li-ku-me ri-ša-ak-qa *meines Reiches Mehrere bin ich (geworden)*. Ebenso ShuN 22:3, 24a:3, 28A:7 und Shl 45 I:17. Shl 56:4: li-ku-me ri-ša-ak-ki *meines Reiches Mehrere bin ich (ständig)*. ShuN II. 71:2. 72:2.

li-ku-me-na nE *meines Reiches*.

Hall 77:1/2: li-ku-me-na ri-ša-h *meines Reiches Mehrere bin ich*; Spätschreibung ri-šá-h für mE ri-ša-ak-ki, vgl. Erica Reiner, Language 102 Anm. 1.

li-ku-mi mE *mein Reich*; so schon G. Hüsing (Memnan 4, 1910, 16).

ShuN 27:1: li-ku-mi ri-ša-[ak-qa] *meines Reiches Mehrere bin ich (geworden)*.

GIŠ.li-kum-ma achE, anscheinend der Gerste verwandte Getreideart, vielleicht auch *Gerstenschrot*.

Fart. 9056:23: GIŠ.li-kum-ma mar-zí-ya-u-qa ha-du-iš h.be-ul 22-um-me-ma ha-du-qa *Gerstenschrot(?) von Vrzyauka als Eingang im 22. Jahr [des Darius] vereinnahmt*.

li-ku-un mE *meine Stiftung* (lik.u.n, ZA 58, 1967, 69); V. Scheil (Mém. 11, 1911, 53): "monument, pierre"; König (1965, 130 Anm. 5): [su-h-m]u-tú li-ku-un = "Stele meiner Herrschaft"?; M. Lambert (RA 68, 1974, 13): "une stèle de triomphe"; Françoise Grillat (StIr 13, 1984, 186 Anm. 8): "rayaume".

ShuN 28 A:28: a-ak ku-uš h.šu-šu-un zu-ul mu-ru-un a-ak li-im li-ku-un 2 ba-at-[ip(?) ...] und *bis nach Susa habe ich Wasser(?)*, *Erde und Feuersglut [des eroberten Landes] als meine Stiftung auf zwei Füßen(?) [mitgenommen?]*. Shl 54 IV:3°.11: [su-h-m]u-tú li-ku-un ta-al-lu-h die *Stele als meine Stiftung beschriftete ich*. IV:8: hu-ut-ha-li-ik-[pi] ... li-ku-un hu-ut-tah *ich verfertigte Portraitstatuetten ... als meine Stiftung*.

li-ku-up mE die (pl.) *meines Reiches*; so schon F. Bork (Reallex. d. Vorg. III, 1925, 80).

Shl 35:14 und 36:6: su-un-ki-ip li-ku-up ur-pu-ub-ba die *früheren Könige meines Reiches*; König (1965, 87): "(was) die Könige meines Reiches, die früheren, ... (betrifft)"; R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 149): "the former ruling(?) kings"; Françoise Grilhot (JA 1970 [1971] 235 Anm. 37): "li-ku-up peut se comprendre lik-u.(m).p "les de mon royaume" (R. Labat)", was völlig richtig ist; später (DAFl 3, 1973, 120) übersetzt sie: "les rois, les souverains (qui sont) mes prédécesseurs".

li(?) -ku-uš - lies su-ku-uš

li-la-ar-e mE - s. unter ha-al.li-la-ar-e

d.li-la.ir.ta-a-aš N.pr.m. aE (*die Gottheit*) Lila half ihm (Großregent des 17. Jhs. v.Chr.); s. unter v.d.li-li-ir.taš.

Mém. 6, 1905, Taf. 7, Nr. 3:2.

v.d.li-la.ir.ta-aš - s. das vorausgehende Stichwort.
S.jur. 398:17.

hh.li-la-man-be achE *Bauern(?)*.

PF 791:17/18: PAP 21 ŠE.BAR.lg hh.li-la-man-be du-iš *insgesamt erhielten die Bauern(?) 210 [Maß] Gerste*; jeder der drei Mann erhielt monatlich eine Artabe [29,1 Liter] Gerste, teils für 8, teils für 5 Monate, also den Mindestsatz für Arbeiter.

li-la-ti-im Name einer Örtlichkeit in Susa in aE Zeit (19. Jh. v.Chr.), vielleicht das Heiligtum der Gottheit Lila, akkadisiert.

Mém. 10, 1908, Nr. 79:Rs.2; es handelt sich um einen Transport von Kleinvieh (als Opfertiere?) aus Dür-Šulgi i-na li-la-ti-im i-na MUŠ.EREN.KI zum 'Lilatim' in Susa.

li-li-en nE *er gebe weg*, Reduplikation zu li- *geben*, vgl. li-en-ra in entsprechender Formulierung. ShuN 11. 74:Rs.14: pu-hu-ur pu-hu-ur-ri si-ya-an d.in-šu-ši-na-ak-me-ra hu-ma-ak a-ni li-li-en ein *Templeise* ('*Tempelsohn*', '*Tempel-Sproß*'), der einen *Inšušinak-Templeisen an sich genommen hat, soll ihn ja nicht weggeben!*; König (1965, 153): "ein späterer Angehöriger der Priesterkaste des Heiligtums des (Gottes) Inšušinak soll das Gefundene² nicht entfernen?".

li-li-en-ta mE *du bist aufgebrochen, fortgezogen*, vgl. achE li-lu *aufbrechend, fortziehend*; König (1965, 80): "du bist gezogen".

ShuN 28 A:15/16: a-ak li-li-en-ta gi-el-lu-un-te ku-ni-it-te-ma.

[l]i-li-ir-qa-at-tar wahrscheinlich Bestandteil eines Bezirksnamens in Mesopotamien, am Anfang unvollständig, mE Zeit.

Shl 54 III:72.

v.d.li-li-ir.taš N.pr.m. mE (*die Gottheit*) Lila half ihm, Sohn des Königs Šilhak-Inšušinak; s.a. d.li-la.ir.ta-a-aš, v.d.li-la.ir.ta-aš.

Shl 41:29. 47:35. 54 I:27. Hutl Anzan 1:29/30.

li-li-ra mE ein Aufbrechender, Fartziehender; Känig (1965, 45 Anm. 17): "der Geher", er betrachtet Gatt Nusku mit Fragezeichen als Gätterbaten; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 84) geht von einer Reduplikation der Wurzel li- geben aus, aber das Stichwort dürfte doch zu achE li-lu aufbrechend, fortziehend gehören.

UntN TZ 44:2: d.PA.TÚG li-li-ra ha-al.ha-ap-pa-ti-iš pa-ap-pa-ra-na v.un-taš.DINGIR.GAL uk-ku-ri-ir mu-ur-ta-an nachdem (Gatt) Nusku, der 'Dahinzieher', zur Prazessian(?) aufgebracht ist, möge er sich über [Känig] Untaš-Napiriša niederlassen!

li-li-ri-ri N.pr.m. aE, vermutlich der kleine Marschierer a.ä.
Mém. 18, 1927, Nr.86:4.

li-lu mE, achE aufbrechend, sich in Marsch setzend, fartziehend; vgl. den aE Eigennamen ki-ik.li-lu.

ShI 54 II:18: h.šu-[še]-en-[ip]-ma [li]-lu si-i[t-ta(?)]...]. DB 31:49: me-ni v.ú h.ba-pi-li-mar li-lu gi-ud-da darauf war ich von Babylon aus aufgebrochen, ap. passāva aḏam nižāyam hačā bābirauš, bab. ár-ki ul-tu DIN.TIR.KI ana-ku ú-ša-am-ma. PF 1860:6: šá-am máš-zí-ni be-ut u-lia-an li-lu x.

LIM Zahlzeichen 1000; bei Hallock ŠI.

S 222:3: 5 ME [erhielt A], 5 ME [erhielt B], PAP 1 LIM zusammen eintausend. PF 6:1: 3 LIM GIŠ.BÁN.lg ŠE.BAR.lg 3000 Seah [90 000 Maß] Gerste. Belege nur eine Auswahl.

li-ma mE, nE als Gabe; s. unter li-na; Françoise Grillat (DAFI 3, 1973, 147): "en dan".

KutN 29:5 und 30:5: li-ma nu te-la-ak-ni als Gabe sei dir dargebracht! ShI 32:5. 35:19. 36:8. 40:25. 43:6. 57:6. 59a:15°/16. S 297:5: 2 tuk li-ma li-qa 2 Paar als Geschenk ist gegeben worden. Nin 8+9:3: [.....]-ak ku-te-me li-ma hw.[.....].

li-ma N.pr.m. aE als Geschenk [der Gätter].
Mém. 18, 1927, Nr. 173:13.14.

li-ma-ak aE, nE verbrannt; s.a. li-im-ma-ak.

Siw 3:32: li-ma-[a]k ku-ra-ak pa-at-pu-up ra-ap-pa-ak-na [die Feinde] sollen verbrannt, versengt(?) zu meinen Füßen gefesselt sein! Nin 5:3: h.za-mín h.ha-ha-tam₅-ti-na ... li-ma-ak Zamin im Lande Elam ... wurde in Brand gesteckt.

li-ma-an nE als Gabe es.

Hanne 76:30: hu-ud-da.ha-[li-i]k.[ú]-me li-ma-an te-l[a]-ak-ni mein Kunstwerk möge als Stiftung dargebracht sein! (Lesung von Känig, 1965, 166).

h.li-ma-ik-qa achE es war niedergebrannt.

A²Sa:4: [dieser Säulenpalast unter meinem Großvater] h.li-ma-ik-qa war niedergebrannt, ap. aḏava, bab. i-šá-tum ta-ta-ak-ka-al-šú.

li-man – s. den Frauennamen f.ú-pu.li-man

li-ma-na achE

PT 1963-20:13: [drei Steinmetzen sollten Silber ausbezahlt erhalten als Gegenwert ihrer Verpflegung für zwei Monate] ap-pa am mu-iš-be li-ma-na hu-be-ma id-du; dazu Hallock (1969, 721b) bezüglich des Stichwortes: evid. "(they were) ta deliver".

li-ma-ni – s. den Eigennamen in-zu.li-ma-ni

li-man-in-ri nE, noch undurchsichtig, offenbar nähere Kennzeichnung eines Mannes Tallak-kutur zur Unterscheidung von einem Tallak-kutur ohne Zusatz; ob man den Namenszusatz zu **li-man-na** stellen und etwa als *Leineweber* deuten darf?

Nin 1:13: hw.tat-lak.ku-tur li-man-in-ri. 10:9.12.

li-man-i-ya nE *Belohnung(?)*.

S 305:4: [N hatte Geld an sich genommen ([hu-ma]-iš-da)] hu-el li-man-i-ya [...] *der Hof eine Belohnung(?)* ...

li-man-na nE *leinen, aus Leinen(?)* (Fs. Eilers, 1967, 93), insgesamt 32 Belege.

S 3 5:1: x tuk-li li-man-na x *Gewänder aus Leinen*. 38:Rs.5: 1 ku-uk-tu₄ li-man-na *ein Obergewand (Überwurf) aus Leinen*. 32:2: 50 K1.MIN [= kuktu₄] pa-man-qa-na K1.MIN [= limanna] su-un-pa-lak-ki 50 *Obergewänder, mit Futter(?) aus Leinen, plissiert(?)*. 146:2: 1 na-iz-be li-man-na haar-qa-ma-an *eine Gürtelschärpe aus Rotpurpur-Leinen*. 154:8: 1 lik-ki-na li-man-na *ein Hemd aus Leinen*. 121:5: 1 gi-ut-máš-ti li-man-na kar-su-qa *eine farbige Leinen-Bettdecke(?)*. 143:Rs.1/2: 2 iṣ-ba-qat-pi li-man-na kar-su-qa *zwei Beutel(?) aus farbigem Leinen*. 167:Rs.4: 10 hu-el-ip li-man-na 10 *Leinenröcke(?)*. 173:1: 1 me-iš-ra-ti li-man-na].

li-man-ni nE, s. das vorausgehende Stichwort.

S 145:9: 1 iṣ-ba-qat-pi li-man-ni kar-su-qa.

li-man-pi achE *abliefernde, abgebende (Leute)*.

PFa 28:4: ap-pa hh.mu-ši-in.zik-ki-ip mu-ši-in in-ni li-man-pi tu-ba-qa "concerning (the fact) that the accountants are not delivering the accounts" (R.T. Hallock, DAFI 8, 1978, 126 f.). In PFa 25:9 ist li-man-pi, wie Hallock sah, Schreibversehen für du-man-pi.

li-man-um-ri nE Gebrauchsgegenstand, vermutlich wertvoll, für Frauen bestimmt; Vorschlag: *Fächer(?)*.

S 182:1/2: 1 li-man-um-ri um-man-na hu-ma-qa f.um-bu-bu du-iš-da *ein Fächer(?) aus Walle(?) ist entnommen worden, Frau Umbubu hat ihn erhalten*.

li-ma-qa achE *es ist hergegeben worden*.

Fort. 6312:14: h.hal-mi hi li-ma-qa *diese gesiegelte Urkunde ist (wie vorgeschrieben [als Wieder-gabe des -ma-]) übergeben worden*.

hh.li-me-pīr-da N.pr.m., altiran. Namensform eines l-Dialektes?

PF 1798:6/7.

li-mi N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983 119) als Hypokoristikon betrachtet, vgl. auch **li-im-me**. Eine Bedeutung *Feuersglut* o.ä. scheint denkbar.

S.jur. 504:5.

hw.li-mi-[....] N.pr.m. nE

S 273:4.

li-mi-in mE *Feuer* mit König (1965, 53); M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 58) stellt das Wort (wie schon in IrAnt 2, 1962, 67) zwar zur Wurzel lum-/lim- "brûler", übersetzt es jedoch nicht mit "Feuer", weil er dafür elamisch lu-uk ansetzt.

UntN TZ 29:2: si-ya-an li-mi-in *einen Tempel des Feuers [erbaute ich]*; König (a.O.): "Das Heiligtum "Feuer" [erbaute ich]"; M.-J. Steve (a.O.): "La traduction littérale serait donc "le temple du brûler, de la destruction par le feu"". Die Wendung gehört in eine Reihe von Tempeln mit jeweils verschiedener Zueignung, nämlich hu-ni-in, hu-uš-ti-in, ki-ni-in, li-ik-ri-in, si-li-in.

li-mi-in-ra mE *der des Feuers*.

UntN TZ 29:4: [nicht erhaltener Gottesname si-ya-an] li-mi-in-ra *[dem Gott X, dem vom Tempel] des Feuers*; die Ergänzung von M.-J. Steve dürfte der von König (1965, 54) varzuziehen sein, der [d.ki-la-h-šu-pi-ir] li-mi-in-ra ansetzt; Annelies Kammenhuber (AAntH 22, 1974, 197): "li mi i-brennen (Feuer??)".

li-mín-na nE, vielleicht *aus Asbest(?)*. Das Wort kommt nur zu näherer Kennzeichnung eines kur-ip vor, worin ein Gegenstand zu erblicken ist, der das Bagenschießen erleichtert, etwa ein Daumenschutz oder Handschuh oder dergleichen.

S 32:5: 1 kur-ip li-mín-na *ein Handschuh(?) aus Asbest(?)* (ganz unsicher). 125:8. 126:5.

li-mi-tum₄ = akkad. limītum *Kante, Rand* (nach M.W. Stolper, TTM I, 1984, 72).

Stolper, TTM I 41:2: [10 Pfund Kupfer/Bronze] mi-li-tu₈-u[m] ša qa-as-su-[na] zu *Einfassungen für Hörner*; mi-li-tu₈-um offensichtlich, wie Stolper vermutet, verschrieben statt li-mi-tum₄. 42:2: [15 Pfund Kupfer/Bronze] ša li-mi-tum₄ qa-as-su GAL a-ha zu-uz-qa-ma-qa zu *Einfassungen für hier aufzustellende große Hörner*.

hw.li-mu-ir-ri N.pr.m. nE, vielleicht *Brandstifter(?)*.

S 62:4.

li-mu-ú-lu(?) N.pr.m. (sehr undeutlich), aE.

S.jur. 164:Siegel Zeile 1.

li-na mE *als Gabe*; sa auch Kach (ZA 70, 1980, 114); G. Hüsing (Quellen, 1916, 45): etwa "in Ewigkeit"; F. Bork (Reallex. d. Vorg. III, 1925, 76): "beständig"; in MAOG 7,3, 1933, 27: "ständig"; König (1965, 200): "ewig, für immer?"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 12) hat gesehen, daß der Ausdruck zur Wurzel li- *geben* gehört und ihn zutreffend mit "offrande" (S. 9) wiedergegeben; Erica Reiner (Language, 1969, 97): "far(?)"; G. Wilhelm (AMI 11, 1978, 9 Anm. 14): "Direktiv?".

UntN 15:10. TZ 1:8: hu-ut-tak.ha-li-ik.ú-me d.in-šu-uš-na-ak li-na te-la-ak-ni *das von mir Gemachte und Geschaffene sei (Gott) Inšušinak als Gabe dargebracht!* (häufiger ul-li-na *von mir als Gabe*). TZ 3:5. 13:4. 15:4 und mehrfach, zuweilen il-li-na = in.li-na. UntN 15a:1: [.....] si-ya-an.ku-uk.ra li-na te-l[a-ak-ni] "pour ND du téménos, que soit déposé en don!" (F. Vallat, IrAnt 16, 1981, 28). ShuN 18:5: in li-na *es als Gabe*. ShuN 42 Deh-e nou 3:5.

li-na achE, vielleicht *Widerstand*, s. den Eigennamen hh.be-ti-li-na.

li-na-a[k-k]án achE *widerspenstig(?)* (Aiff, 1969, 62).

DNb 9:42/43: [v.ma]-ul-[l]a [ak]-qa li-na-a[k-k]án *ein Untertan, der widerspenstig(?) ist*.

hw.li-na-[ak(?)]-ri N.pr.m. nE, vielleicht (falls Lücke richtig ergänzt) *ein sich Widersetzender*. Nin 5:3.

li-na-áš N.pr.m. aE, vielleicht *er widerstrebte* (bei der Geburt?).

Mém. 14, 1913, 113, Nr. 75:8.

li-na-pu-un mE Sandhi-Schreibung für li-na a-pu-un *als Gabe ihnen*; Erica Reiner (Language, 1969, 99): "for(?) them"..

UntN TZ 31:4: hu-ut-tak.ha-li-ik.ú-me li-na-pu-un te-la-ak-ni *das von mir Gemachte und Geschaffene möge als Gabe ihnen [den Göttern] dargebracht sein!* 32:5°. 50:3.

li-ni-en mE *Gabe, Stiftung*; König (1965, 56): "auf immer"; M.-J. Steve, (Mém. 14, 1967, 85): "en don".

UrtN TZ 45:4: hu-ut-ta-ak.ha-li-ik.ú-me li-ni-en te-la-ak-ni *dos von mir Gemachte und Geschaffene möge als Gabe dargebracht sein!*

li-pi₅ aE – s. den Eigennamen d.ĪŠKUR.li-pi₅

li-pi-[en(?)] nE *er wird (soll) sich nähern* (falls Lücke richtig ergänzt); vgl. den aE Eigennamen **si-ir.li-pi-en**.

ShuN II. 74:Rs.4: a-ak ki-te-ni-ir-e IL.lg li-pi-[en(?) X].lg.ma a-ni ku-la-an *und sein magischer Schutzbann Verleihender(?) möge sich dem IL.lg nähern; im X soll er nicht bittflehen!*

li-pi-in-ra nE *ein sich Nähernder* (Fs. Taqizadeh, 1962, 109).

Hanne 75:14/15: si-ya-an d.na-ir-si-na za-na la-tuk li-pi-in-ra *einen Tempel der (Göttin) Nar-sira, der scheu(?) sich nahenden Herrin*; König (1965, 158): "der Herrin .. von Lipin".

GIŠ.li-pil – lies vorläufig mit M.W. Stolper GIŠ.li-tu₄

hh.li-pi-mi N.pr.m. achE, vielleicht *Nähe*.

PF 1367:2.

[i]-pi-pa N.pr.m. nE, Lesung von R. Zadok (BzN 18, 1983, 103), der das Stichwort zu lip stellt; V. Scheil hatte **[i]-ip-pa** gelesen.

S 132:Rs.14: hw.hal-tam₆-iš DUMU **[i]-pi-pa**.

li-pi-ri-ip.KI aE Stammesname(?) (19. Jh. v.Chr.).

Mém. 10, 1908, Nr. 10:3.

hh.lip-qa-iš N.pr.m. – lies hh.šā-qa-iš

li-pu.lg nE

S 166:32: x KI.MIN [= ú-ri-en-pu] li-pu.lg mi-ši-na(?) KI.MIN.

li-qa mE, nE, achE *es ist gegeben, ausgehändigt worden*; Cameron (1948, 129): "has been given"; Hallock (1969, 138): "was delivered". S.a. **li-e-qa, li-ik-qa**.

Stolper, TTM I 4:5: [ein Schekel Gold ...] a-ha li-qa *ist hier hergegeben worden*; M.W. Stolper: "delivered for that". **S 14:4**: 3 sa-har-pi hw.ma-ag-dab-na É.ma GIŠ.IG.lg.ma li-qa *3 Meder-Vorhänge für den Palast für Türen sind hergegeben worden*. **297:5**. **Nin 25:4**. **Inc. Sd: 4 PI ŠE.BAR gal-li-ma li-qa 4 Scheffel Gerste als Verpflegung ausgegeben (Mém. 28, 1939, Nr. 468, von V. Scheil für akkad. gehalten). **PF 274:3**: [27 Krüge Sauerwein] kur-mín hh.šā-ak-qa-na-na li-qa *sind auf Verfügung des Sakāna herausgegeben worden*. **275:3**. **276:3** und häufig in PFT und Fort. **PT 27:29**: h.hal-mi li-qa "a sealed order has been given" (Cameron, 1948, 129). **37:20**. **41:16**: h.hal-mi hi li-qa *diese gesiegelte Urkunde ist übergeben worden*. Weitere Belege in PTT.**

li-qa-me mE *das Reich*; V. Scheil (Mém. 11 1911, 27): "le principat", (a.O. 54): "le pouvoir". Die Grundbedeutung dürfte *das Verleihene, Gestiftete* sein (ArOr 18, 1950, 292); F.W. König (Drei altelam. Stelen, 1925, 18): "Reich"; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 140): "royaume".

Shl 33:2: li-qa-me ri-ša-ak-ki *des Reiches Mehrer bin ich*. Ebenso **38:4**, **38b:5**, **41:7** und mehrfach in den Inschriften von Šilhak-Inšušinak. **54 I:18**: li-qa-me d.in-su-uš-[na]-ak ir [ha]-ni-iš-ri *dessen Reich (Gott) Inšušinak liebt*. **HutI 60:1** und **61 A:3**: li-qa-me ri-ša-ri *des Reiches Mehrer ist er*. **65:4**. **HutI Anzan 1:4**.

li-ra achE *Gebender*, linra gesprochen – s. unter [da-ú]-man.li-ra

li-ri mE, s.a. li-e-ri, was auf eine Aussprache leri deutet; Gegenstand aus Metall, vielleicht Riegel(?); s.a. GIŠ.li(?) -ri.

Stolper, TTM 1 27:2: [5 Pfund Kupfer/Bronze] [l]i-ri-na si-ra-qa sind für Riegel(?) dargewogen worden. 28:2: [dieselbe Menge Kupfer/Bronze] ša li-ri-na si-r[a-ak]. 31:2. 78:2: [8¹/₂ Pfund Kupfer/Bronze ...] ša li-ri.lg hu-u[p-hu-up-pu-um] für Riegel(?) -Zierknäufe. 86:3: [in einer Liste von goldenen und silbernen Gegenständen] 1 li-r[i].

li-ri - s. den Eigennamen te-it.in.ha-am-ru.li-ri

GIŠ.li(?) -ri nE Holzriegel(?); s.a. das vorvorige Stichwort.

S 107:7: [innerhalb einer Aufzählung von im Zeughaus abgelieferten Gegenständen, darunter einer Gürtelschärpe(?), 2 bunten Schläuchen, 2 Bögen] 200 GIŠ.li(?) -ri [....] hw.šá-tin h.an-[...] 200 Holzriegel(?) ... vom Priester in An[...].

[l]i(?) -ri-ir mE Zelebrierer (beim Kult).

Inc. 68:17.

li-ri(?) -iš - s. den Eigennamen be-ti-li-ri(?) -iš

li-ri-ma achE zum Zelebrieren (des Kultopfers).

Fort. 8952:8: [30 Schafe hatte N erhalten] da-u-ši-y[a-um] d.la-na h.bat-ra-qa-taš h.bar-te-taš-ma li-ri-ma als Opferspenden für das Kultopfer; in Pasargadae in der Krondomäne war es zu zelebrieren.

li-ri-ma-ak achE es war zu zelebrieren.

Fort. 8952:6 [118 Stück Kleinvieh für sechs Kultopfer] h.an-da-ba-iš-ma li-ri-ma-ak in Handapā(?) waren sie zu zelebrieren.

li-ri-ma-h-si mE sie haben zelebriert.

ShI 54 II:9 (Kontext undeutlich).

li-ri-ma-nu achE um zu zelebrieren, um (regelmäßig ein Opfer) darzubringen; R.T. Hallock (JNES 9, 1950, 240): "for performing(?)".

PF 753:5: [N hatte Wein erhalten] d.la-an h.har-bu-iš li-ri-ma-nu der das Kultopfer in Harbus ausführt (so Koch, Rel. Verh., 1977, 49). Fort. 487-1:6.

li-ri-ra - s. d.la-an.li-ri-ra

li-ri-šà aE Berufsbezeichnung, vielleicht Gärtner(?), (in akkad. Kontext), vgl. lu-ur-si, lu-ur-šu (CAD L, 1973, 208a).

Sjur. 163:6.22.25.26. 317:3.

d.li-ru N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 180 I:5.

li-šá nE, achE er hatte hergegeben, weitergegeben; s.a. li-iš-šá.

Oruru 40. Nin 5:2: u a-h-ti(?) [du]-šá li-šá von mir hatte er Zinsen(?) erhalten (und) weitergegeben. PF 108:4 und 109:5: [Gerste] hh.mar-da-da ha li-šá hatte er dem Vrdāta hier übergeben; Hallock (1969, 107): "he ... turned over to Mardada". 352:4: hh.u-ru-ru d.šá-tin du-šá li-šá [Gerste] hatte Oruru, der Priester, erhalten (und) weitergegeben [gegen Schafe eingetauscht]. 364:4. 589:5. 795:3.

v.li-še-ru N.pr.m. - s. URU.É.v.li-še-ru (unter É)

li-š i-e mE seine (ihre) Ehre(?); König (1965, 93): "ihr Glanz?".

Shl 41:42: mi-in-ti-lu-um h.šu-še-en-ni li-ši-e zu-uk-ki-ir-ma-ni ù si-ya-an-me e-ri-en-tum₄-ya be-i p-ši-h ku-ši-h um den Ruf(?) von Susa zu seiner Ehre(?) aufzurichten, schuf (und) baute ich eine Tempelanlage aus Backsteinen; König (a.O.): "um die Macht? von Susa in ihrem Glanze? wie derherzustellen, habe ich das Heiligtum mit Brandziegeln gegründet (und) gebaut".

li-š u-ul-la-e - s. šu-ul-la-e

li-t i-bí aE Lehnwort aus akkad. liṭu, liṭṭu Geisel, also elamisch Geiseln; so grundsätzlich schon König (1965, 33). AHW I 558a, CAD L 223b.

Hit a 2 X:19: bi-ti-ir na-ra-am.d.sin(EN.ZU)-ni-ra li-ti-bí gú-lu lik-li vom Feinde Narām-Síns sollen Geiseln auf sein Bittflehen hin gestellt werden dürfen!

li-t i-um N.pr.m. aE, Beleg aus dem Lagaš der Ur-III-Zeit bei Th. Fish, MCS 5, 1955, 12.

GIŠ.li-tu₄ nE Gegenstand, vielleicht Zepter(?).

S 7 7:4: [eine unbekannte Menge Rohstoff, wohl ein Edelmetall] kur-mín hw.tak-ku-ku-na hu-ma-qa GIŠ.li-tu₄ a-h te-el-be-qa ist aus der Verfügung des Takkuku entnommen worden, ein(?) Zepter(?) ist damit verkleidet (überzogen) worden.

li-tuh - s. den aE Eigennamen ma-du-mu-ti.li-tuh

li-tul-du - lies li-e₁₁

h.li-ud-du Ortsname in der Elymais (Bezirk VI); vgl. als Innenstadt (oder Hochburg?) davon h.li-du-ma.

PF 55:3. 201:4. 319:4. 613:3. 688:6/7. 2065:9/10. PFa 5:7. Fort. 2721:6. 2961:4. 4649:3. 5635:11. 7896:7. 8726:8. 9343:5/6. 10336:6.

h.li-ud-du-ma Ortsname in der Elymais, wohl die Innenstadt (oder Hochburg?) von Littu, s. das vorausgehende Stichwort. S.a. unter h.li-du-ma.

PF 78:3/4. 418:3/4. 1128:9/10. 1790:6. 2015:3/4. 2048:7°/8. Fort. 287-1:4. 1861:7/8. 2227:22. 2359:4. 2754:6. 3060:4. 5058:7. 5516:9/10. 5680:3/4. 6314:7/8.

h.li-ud-du-man-na achE zu Litma gehörig.

PF 847:4. 921:3/4. 922:3/4. 969:3. Fort. 654-1:3. 656-1:3/4. 959-2:3.

h.li-ud-ma Ortsname in der Elymais, Innenstadt (oder Hochburg?) von h.li-ud-du, s.d. sowie unter h.li-du-ma.

PF 79:4. 80:3. 81:4. 83:9/10. 84:7. 389:3. 1616:6/7. 1617:5. 2016:4. Fort. 612-2:23.

li-ul-ip nE Gebrauchsgegenstand, Bedeutung noch unbekannt, vielleicht Knüpsteppich(?).

S 186:6: 1 li-ul-ip [hw.kur-ru]-ip-pan-ma-[be-ib-ba] uk-ku-ma [ul-la-qa] ein lilip ist von den Leuten [des Sippenverbandes] Kpānmā als Steuersoll abgeliefert worden.

hw.li-ul-li N.pr.m. nE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 95) reiht den Eigennamen unter die zweisilbigen Lallwörter ein; es könne sich aber auch um einen Cottesnamen handeln, der als Eigenname verwendet wurde. Letztes erscheint weniger zwingend. Ob wir es mit einem Schreihals zu tun haben könnten? Vgl. li-ul-ma-ak.

S 148:Rs.4. 245:2°.

li-ul-ma-ak achE *er ließ verlauten, vernehmen* in Anlehnung an J. Friedrich (Or 18, 1948, 13): "wurde laut" [nämlich über den Magier Gaumāta]; Hallock (1969, 721a): "he came forth".

DB 13:41: v.ak-qa-ri āš-ki v.kam-ma-ad-da v.ma-ku-iš tu-ba-qa in-ni li-ul-ma-ak *niemand ließ etwas über den Magier Gaumāta verlauten*, ap. kašči nai adršnauš čišči ʔanstanai pari gaumātam tayam magum, bab. mam-ma ul i-šal-lim-ma ina UGU v.gu-ma-a-tú a-ga-šu-u ma-gu-šú ul mam-ma i-qab-bi.

li-ul-ma-ma-na nE *weil verlautete (verlauten durfte)*, vgl. Fs. Taqizadeh, 1962, 106.

Hanne 75:3: šu-uk-ki-it in-ni a-h li-ul-ma-ma-na *weil hier kein Wort(?) verlauten durfte*; König (1965, 156): "das šukkit wurde hier anbefohlen".

li-ul-mín nE, achE *Verlautbarung, Proklamation*; Hallock (1969, 721a): "record". Presumably Conj. III^m inf. of lilu-, hence lit. "(a thing) coming forth".

Nin 1:16: li-ul-mín hw.mu-uk-tu₄-na ti-ri-ip-pi tur-nah-ni *die Verlautbarung des Gebieters(?) will ich durch Herolde kundtun!* DB 60:74: a-ak an-qa li-ul-mín hi in-ni tar-ti-in-ti *wenn du diese Proklamation nicht verheimlichst*, ap. yadi imām handugām nai apaga[u]ḫayāhi, bab. weicht ab. 61:75. DSm°.

li-um-ba achE *sie sind Ausgebende, Aushändigende*.

Fort. 3374:14: hh.kur-taš.lg(?) ... li-um-ba *Arbeitern ... händigen sie es [das erwähnte Mehl] aus*.

hh.li-ut-ti-ra N.pr.m. achE; vgl. li-ut-tur.

PF 85:2.

h.li-ut-ti-tak-ra-na nE *von dem Mann aus Lithitak*.

S 161:9/10.

li-ut-tuk-na nE *vielleicht aus Weidengeflecht(?)* (Vorschlag Hinz); F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 4): "Griff, Stiel o.ä."; Hinz (Or 31, 1962, 43) erwog "mit Riemen(?)", hält dies aber nicht aufrecht; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 248) übersetzt bald "pletenyj" ('geflochten'), bald "dlja pletenija" ('zum Flechten'). Das Stichwort erscheint nur in Zusammenhang mit GIŠ.am, GIŠ.hu-sa und GIŠ.še-ir-ut, also offenbar mit holzartigen Substanzen.

S 68:10: 1 GIŠ.am li-ut-tuk-na *ein Standeschild aus Weidengeflecht(?)*, ebenso 23:Rs.3°. 38:11: 11 GIŠ.še-ir-ut li-[ut-tuk-na] *11 Weidenkörbe(?)*, 136:3: 1 GIŠ.še-ri-ut li-ut-tu[k-na], ebenso 144:5°. 38:12: 19 GIŠ.hu-sa li-ut-[tuk-na] *19 Weidenbäume(?)*. 139:Rs.7. 104:1. 174:4: 1 hu-sa [li]-ut-[tuk]-na, ähnlich 47:13. 260:8 (ohne Kontext). 287:7.

li-ut-tur nE

S 5:4: 1 qa-pu-ut li-ut-tur-[e(?)] har-ip-na *ein kaput, sein littir aus harip*, alles noch unbekannt.

GIŠ.li-ya-an nE, offenbar wertvolle Substanz pflanzlicher Herkunft; G. Hüsings Vermutung "Thron" (ZDMG 56, 1902, 795) überzeugt nicht, da "Thron" als GIŠ.qa-at belegt ist. Da das Stichwort auch Name einer Stadt (heute Büšehr am Persischen Golf) ist, könnte man an eine Substanz denken, die dort gefunden wird. Ob *Ambra* in Frage käme?

S 171:5: 50 IM GIŠ.li-ya-an *50 Shekel [417 Gramm] liyan*.

h.li-ya-an Ortsname, s.a. h.li-e-en, was auf eine Aussprache Liyān deutet, heute Büšehr am Persischen Golf (genauer: das Dorf Sabzābād bei dieser Hafenstadt).

ShI 57:2: si-ya-an d.ki-ri-ri-ša za-na h.li-ya-an la-ha-ak-ra-me *den Tempel der (Göttin) Kiririša, der in Liyan eingezogenen Herrin*. 57:5.6.

h .lī-ya-an-ib-ba mE die (pl.) von Liyan.

HEnum 4 C:1. ShI 58:5. DINGIR.GAL a-ak d.ki-ri-ri-ša h.li-ya-an-ib-ba dem (Gott) Napiriša und d-er (Göttin) Kiririša, den (beiden) von Liyan.

h .lī-ya-an-ir-ra mE der (die) aus Liyan.

S huN 19:3, KutN 31:2 und ShI 59:3: si-ya-an d.ki-ri-ri-ša h.li-ya-an-ir-ra-me den Tempel der (Göttin) Kiririša von Liyan.

h .lī-ya-an-ir-ru-me Variante zu dem vorigen Stichwort.

KutN 31a.

h .lī-ya-an-ra mE, nE der (die) aus Liyan.

S hI 58:5 Variante: za-na h.li-ya-an-ra die Herrin von Liyan. S 165:8/9.

LÚ.lg = akkad. awīlu, amīlu Mann, elam. ru-h, auch Männer bedeutend.

Ianc. Se A:10: 5 LÚ.lg fünf Mann (Männer) [aus einem Brief des 7. Jhs. v.Chr.]. DB 45:21: [v].LÚ.lg ki-ir einen Mann, ap. l martiyam, bab. a-na l-en LÚ. DNa 1:2: ak-qa v.LÚ.lg be-šp-la-iš-da der den Menschen geschaffen hat, ap. haya martiyam adā, bab. weicht ab. DSf 2. DB 13:43: v.LÚ.lg ha-ri-ki-ip i-da-qa mit wenigen Männern, ap. hada kamnaibiš martiyaibiš. Zahlreiche weitere Belege in Achämenidenurkunden, in PF und PT mit Det. hh.

v.LÚ.lg.e sum.-achE seine Menschen, Männer, wohl ruhe zu lesen.

DSf 3:10/11: ap-pa ANŠE.KUR.RA.lg [v].LÚ.lg.e [ši-iš-n]i-na dessen Rosse, dessen Menschen s schön sind.

v.LÚ.lg.ip sum.-achE Männer, wohl ruhip zu lesen.

PF 1793:11.12. PT 22:5.

v.LÚ.lg.ir-ra sum.-achE der, ein Mann, Mensch, wohl ruhira zu lesen.

DB 8:17. 13:37 55:64 63:81 64:83: v.LÚ.lg.ir-ra ti-tuk-ra ein lügnerischer Mann, ap. marti|ya haya| draužana, bab. LÚ šā ú-par-ra-šu. Zahlreiche weitere Belege in Achämeniden-Inschriften. PF 1256:11(Det.hh).

v.LÚ.lg.ra sum.-achE Mensch, Mann, wohl ruhra gesprochen.

XPa 1:3/4: v.LÚ.lg.ra-na für den Menschen. XPb 1:3: ak-qa v.LÚ.lg.ra be-iš-da der den Menschen geschaffen hat. PF 1094:14.15. 1105:13.14: hh.LÚ.lg.ra hh.LÚ.lg.ra = ruhra ruhra Mann für Mann. Fort. 9975:13°.14.

LÚ.d.tan-ra akkad.-aE "Tanra's man" (R. Zadok, ElOn 1984, 58).

Sjur. 546:Rs.9.

l u-ba-[x]-ba aE Einsprengsel in der akkad. Stelen-Inschrift des Königs Tempt-ahar (14. Jh. v.Chr.) aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

Erica Reiner (AfO 24, 1973, 90), Zeile 50: lu-ba-x-ba x É.GAL-la na x [...].

l u-be - s. den Monatsnamen la-an-lu-be

l u-be-en mE er nähere sich (Das Reich Elam, 1964, 39); M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 69) hat unabhängig davon an eine Wurzel "venir, se présenter" gedacht. S.a. lu-pi-en.

UntN TZ 57:4: d.in-šu-ši-na-ak lu-be-en (Gott) Inšušinak wolle sich nahen!

hw.lu-da-da N.pr.m. nE, achE, Koseform; vgl. L. Delaporte, Catalogue des cylindres etc. I (1910) pl. 48 (7), S. 555, und P. Amiet, Elam (1966) 569 Abb. 434.

S 95:10. Fort. 10201:28(Det.hh).

lu-di-iš – s. den Eigennamen ha-al.lu-di-iš-[x]

lu-du mE, offenbar ein Verwaltungsgebäude, etwa *Lager, Depot, Magozin*, vergleichbar har-ši *Intendontur*, von einer vermutlichen Grundbedeutung *Vorrot, Reichtum*.

Stolper, TTM I 57:2: [60 Pfund Kupfer/Bronze] lu-du GAL für das Große Magazin. 72:2: hu-up-hu-pu-um.[lg] za-b[ar.lg] 15 lu-du GAL 15 har-ši BÍL 30 h[u-up-h]u-p[u-u]m.lg [h]ar-ši 2-e du-uk-qa-áš-da *Barren Kupfer/Bronze: 15 ons Große Magozin, 15 an die Neue Intendontur; mit 90 Barren hat man die beiden Intendanturen versorgt*. 89:2: (in stark zerstörter Aufzählung): lu-du GAL, har-ši GAL, har-ši BÍL *Großes Magazin, Große Intendantur, Neue Intendontur* (davor jeweils Gewichtsangaben in Minen/Pfund, wohl von Metallen). 97:4°. Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1157:3: v.ku-uk.d.man-za-a[t] lu-du a-ni mi-[....]; hier bedeutet lu-du wohl *Vorratslocher*, mit dem ein gewisser Kuk-Manzat auf irgendeine Weise nicht verfahren solle.

v.lu-du-ú N.pr.m. nE, wohl *Reichtum*, in nA Brief ABL 1008:7 in Zusammenhang mit Elam in zerstörtem Kontext; in ABL 645:8 v.lu-tu-ú geschrieben, dort mit dem Meder Asbabāra zusammen erwähnt, wohl Regierungszeit Sargons II.

lu-du-uš er bereicherte, in den Eigennamen v.hal.lu-du-uš.d.in-su-uš-na-ak, v.hal.lu-du-uš.d.in-šu-ši-na-ak, v.hu-te.lu-du-uš.d.in-su-uš-na-ak, v.hu-te.lu-du-uš.d.in-šu-ši-na-ak. Vgl. auch ha-al.lu-di-iš-[x]; s.a. lu-tu-uš.

LUGÀL sum., auch EŠŠANA umschrieben, ja sogar 3:20, weil das Zeichen aus den Zahlzeichen 3 und 20 besteht, akkad. šarru, elamisch zunkir *König*. Vgl. Borger 204 Nr. 593 (8-9). Das Transliterationszeichen wurde von Johannes Friedrich (Or 12, 1943, 24) eingeführt und sollte in der Elamistik und überhaupt in der Keilschriftwissenschaft allgemein üblich werden. Denn die Umschrift EŠŠANA ist ganz unsicher, Borger führt stattdessen IŠŠEBU, EŠŠABA an, und eine Wiedergabe durch 3:20 ist störend.

Ältester Beleg nach M.-J.Steve (IrAnt 15, 1980, 93) in einer Siegelinschrift des Königs Kidenu (ki-di-nu-ú, s.d.) um 1465 v.Chr. H.T. 1:11 (um 1350 v.Chr.); akkad. beschrifteter Ziegel des SUSA-Königs Inšušinak-zunkir-nappir (um 1300 v.Chr.) in Mém. 2, 1900, Taf. 25 Nr. 2 und 3, Zeilen 1.2.4.5.6. Stolper, TTM I 86:30: KÙ.GI.lg ša LUGÀL v.hu-[te.lu-du-uš.d.in-su-uš-n]a-ak *Gold für den König Hute-luduš-Inšušinok* (gegen Ende des 12. Jhs. v.Chr.). Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1509:4. Hanne 75:7.10.21. Omen 8.11.20.Rs.23. Mit Det.hw: S 71:2°. 80:2.3. 101:9. 158:Rs.5. 165:4. 174:3: PAP hw.LUGÀL du-[iš] alles erhielt der König. Inc. 70 K:Rs.12: [....] te-in LUGÀL ap ši-[....]. Nin 3:8, 13:4 und 25:14 mit Det. hw. Nin 13:3(Det. GAM). In allen Achämeniden-Inschriften mit Det. v, z.B. DB 1:1.2. DSf 4.5.6.9.13.48. DE 8.10.13.14.16. XPa 7(zweimal).9.11.17. XPh 6.7(zweimal).9.11.24.25.47. Mit Det. hh: PF 42:8. 48:8. 49:13 und passim. PT 4:20. 6:9. 7:10 und oft.

LUGAL.ad-da N.pr.m. sum.-aE der König ist ein Vater.

YBC 12387:12 aus dem Umma der Ur-III-Zeit (McNeil 231).

GAM.LUGÀL.be sum.-nE die (pl.) des Königs.

Omen 11: GAM.pu-hu GAM.LUGÀL.be die Kinder des Königs (die Prinzen).

hw.LUGÀL.hu-pi-ti sum.-nE, vermutlich der König ist Trost.

S 153:Rs.14.

hh.LUGÀL.ik sum.-achE zum König, s. das folgende Stichwort.

PF 1444:7. 1462:9. 1560:8.

hh.LUGĀL.ik-ki sum.-achE *zum König*; Hallock (1969, 211) umschreibt m.sunki-ik-ki, aber es ~~ges~~prochen wurde wahrscheinlich zunkir.ikki. S.a. hh.LUGĀL.ik-qa.
PF 680:7. 1438:6/7. 1530:13/14.

hh.LUGĀL.ik-mar sum.-achE *vom König her*; Hallock (1969, 355) umschreibt m.sunki-ik-mar, aber es muß wohl zunkir.ik-mar gelesen werden. S.a. hh.LUGĀL.ik-qa-mar.
PF 1242:3/4. 1243:3/4. 1245:4. 1572:9. 1574:9. 1578:4. 1856:3/4. Fort. 2502:5. 9036:15.

hh.LUGĀL.ik-qa sum.-achE *zum König*, zu lesen wohl zunkir.ikka. S.a. hh.LUGĀL.ik, ~~hh.LUGĀL.ik-ki~~.
PF 692:3/4. 1313:10/11. 1315:7/8 und öfter in PFT. PFa 29:53°.59. Fort. 2596:10.

hh.LUGĀL.ik-qa-mar sum.-achE *vom König her*, s.a. hh.LUGĀL.ik-mar.
PF 1285:7/8. 1344:10/11. 1397:3/4. 1620:8/9. 1795:8/9. 1856:8/9°. 1942:19.

hh.LUGĀL.in-na-ip sum.-spät-achE *der Könige*, zunkinnap zu lesen.
A²Sa 1.

v.LUGĀL.ip sum.-achE *Könige*, gesprochen zunkip.
DB 4:7.8. 53:60. 59:72. DBa 3:8. 4:9.10.

v.LUGĀL.ip-in-na sum.-achE *der Könige*, gesprochen zunkipinna; Françoise Grillot (DAF) 3, 1973, 139): "parmi les rois".
DB 1:1. DPa 2. DPf 2. DPh 1 und mehrfach in Darius-Inschriften. XPa 7. XPb 8. XPc 6 und mehrfach in Xerxes-Inschriften. A²Sb. A²Sf 1. A²Sg 1(ohne Det.).

v.LUGĀL.ip-ir-ra sum.-achE *der Könige*, zunkipirra zu lesen.
DNa 2:7: v.LUGĀL v.LUGĀL.ip-ir-ra *König der Könige*, zunkir zunkipirra zu lesen. DSf 5/6°. DSz 1°/2. DSc. DSd 1. DSi 1°. DE 14. XV 11.

v.LUGĀL.ip-na sum.-achE *der Könige*.
DPh 1: v.LUGĀL v.LUGĀL.ip-na *König der Könige*.

LUGĀL.ir sum.-achE *König*, gesprochen zunkir.
DNa 1:5: ak-qa v.da-ri-ya-ma-u-iš LUGĀL.ir hu-ut-taš-da *der den Darius zum König gemacht hat*. DSf 3. DZc 2. DSab 1. DE 8. XPa 4. XPb 5. XPc 4. XPd 4. XPh4. XE 9. XV 7.

v.LUGĀL.ir-šá-ir-ra sum.-achE *Großkönig*, gesprochen zunkiršarra;
 ap. xšāyaθya vazrka.
DB 1:1. DPa 1/2. DPf 1/2. DNa 7. DSc. DSd 1°. DSe § 2°. DSf 5. DSi 1. DSj 1°. DSz 1. DZb 1. DE 13. DPond. a, b, c, d. XPa 7. XPb 8.13. XPc 5/6.9. XPd 6.9/10. XPe 1/2. XPh 6. XPj § 1. XE 13/14. XV 10/11. A²Sb. A²Sf 1. A²Sg 1°.

v.LUGĀL.ir-šá-ra sum.-achE, s. das voraufgehende Stichwort.
DPb. DPh 1.

LUGĀL.ku-me sum.-nE *Königsherrschaft*, gesprochen zunkme; s. unter v.LUGĀL.um-me.
S 300:12.Rs.2.8.

v.LUGĀL v.LUGĀL.na sum.-achE *König der Könige*, gesprochen zunkir zunkipinna; ap. xšāyaθya xšāyaθyānām.
DBa 1:2.

v.LUGĀL.me sum.-achE *Königsherrschaft, Reich*, gesprochen zunkme, s. unter v.LUGĀL.me.

DB 4:7: [acht Könige meines Geschlechtes] ap-pu-qa v.LUGĀL.me mar-ri-iš *hotten vordem die Königsherrschaft inne*, ap. weicht ab, bab. ina pa-na-tu-u-a LUGAL.tu i-te-ep-šú. 5:9: d.u-ra-maš-da v.LUGĀL.me v.ú du-nu-iš *Ahuramazdāh verlieh mir das Reich*, ap. Ahuramazdāh xšačam mana frābara, bab. d.ú-ri-mi-iz-da-³ LUGAL.tu ana-ku it-tan-nu. Zahlreiche Belege in DB. DBa 4:9/10. DZc 3°.

v.LUGĀL.na sum.-achE *des Königs*, gesprochen zunkirna; Hallock's Transkription als m.sun-ki-na dürfte nicht richtig sein.

DB 45:23. DNc 2. Mit Det. hh: PF 753:6: [N hatte Opferwein erhalten] hh.LUGĀL.na gal-ma hi du-na-qa *vom König ist er ihm als Spende gegeben worden*; Hallock (1969, 226): "It was given to him as rations by the king"; Koch (1977, 50) ist abweichend der Auffassung, hi nehme die Weinmenge wieder auf, beziehe sich also nicht auf den Empfänger. 1082:13: hal-mi hh.LUGĀL.na ku-iz "He carried a sealed document of the king" (Hallock, 1969, 313); häufige Wendung in PFT, PFa und Fort.

hh.LUGĀL.na-ki N.pr.m. sum.-achE, gesprochen zunkirnaki.
PF 232:4/5.

hh.LUGĀL.na-ma sum.-achE *im ... des Königs*.

PF 48:8. 49:13. 133:3/4. 428:4/5. 430:9°. 650:5/6. 729:10: [N und seine Familie hatten Wein zugeteilt erhalten] hi-nu-šu h.an-nu-ma-an hh.LUGĀL.na-ma du-uk-kaš-da *selbigen hoben sie im Stall des Königs verfüttert*. Und öfter in PFT. Fort. 9033:5. 9036:13.

hh.LUGĀL.na-ma-mar sum.-achE *vom (im) ... des Königs her*.

PT 27:6: KÙ.BABBAR.lg h.qa-ap.nu-iš-gi hh.LUGĀL.na-ma-mar *Silber aus dem Schatzhaus des Königs*.

hw.LUGĀL.ri-ri N.pr.m. sum.-nE, etwa *Königlein*, gesprochen zunkriri.
S 121:Rs.6. 131:3.

hh.LUGĀL.ši-ip N.pr.m. sum.-achE, etwa *dem König [ziemt] Verehrung*, gesprochen zunkir.sip; s.a. hh.su-un-kur.ši-ip und älteres v.LUGĀL.šu-ip.
PF 114:2.

hw.LUGĀL.sil-ha.har-ma-an-ku(?) -ut(?) N.pr.m. sum.-nE; R. Zadok (ElOn, 1984, 50) las den Namen Sunki-šil-ha = "Sunki is (my) strength", doch die Fortsetzung ist einwandfrei belegt in S 136 und 281, bei den beiden anderen Belegen folgt eine Lücke. Die Bedeutung ist vorläufig dunkel; es könnte sich bei dem Hinterglied um eine Verbalform der 1. pl. perf. handeln, falls es wirklich auf -ut auslautete.

S 136:4. 167:8°. 270:2°. 281:Rs.7.

hw.LUGĀL.d.ŠIMUT.ir-ra N.pr.m. sum.-nE *der dem König (Gott) Šimut [gehört]*, gesprochen zunkir.Simutirra. S.a. das nächstfolgende Stichwort.

S 152:2.4 (einer aus h.pu-pi-la, einer aus h.ha-da-nu).

hw.LUGĀL.d.ŠIMUT.ra N.pr.m. sum.-nE, gesprochen zunkir.Simutra, s. das vorausgehende Stichwort.

S 12:8. 112:3.

✓**LUGĀL.šū-ip** N.pr.m. mE, wohl *dem König [ziemt] Verehrung*, gesprochen zunkir.sup; s. unter hh.LUGĀL.ši-ip.

Siegelaufschrift, gelesen von G.G. Cameron in: *Corpus of Ancient Near Eastern Seals in North American Collections*, The Bollington Series XIV (Washington 1948) 180, und von Edith Porada in: *Collection Pierpont Morgan*, 812, gemäß P. Amiet in: *Arts Asiatiques* 28, 1973, 30.

✓**LUGĀL.šū-šá(?) -ha(?)** N.pr.m. sum.-nE

Hanne 74 D (Flötenspieler des Fürsten).

hw.LUGĀL.te-ir N.pr.m. sum.-nE, wohl *Königs-Kapital(?)*, gesprochen zunkir.ter.

S 93:Rs.5.

✓**LUGĀL.um-me** sum.-achE *Königsherrschaft*, gesprochen zunkme; ap. xšačam, bab. LUGAL.ú-tu. S.a. LUGĀL.ku-me, v.LUGĀL.me.

DPH 3. DSf 10. DSz 6.7.

[hh.(?)]LUGĀL.un-ku(?) -um(?) sum.-achE, Bezeichnung bestimmter Personen.

EFa 29:45/46.

hw.LUGĀL.zi-ut.šá-ki-ra N.pr.m. sum.-nE, gesprochen zunkir.zit.sakira, Bedeutung noch unklar; R. Zadok (EOn, 1984, 50) beschränkt den Namen auf die beiden vorderen Glieder, was möglich ist; dann wäre šá-ki-ra vielleicht eine Berufsbezeichnung (noch unbekannt). Er übersetzt: "Zit is king".

S 23:18.

Eu-gi-li aE, Bedeutung noch unbekannt, in ZA 58, 1967, 83, *ich will hoffen* vorgeschlagen, ganz unsicher; König (1965,33) liest UDU gi-li, aber die Hita-Inschrift kennt keine Logogramme.

Hita 2 IX:21: lu-gi-li ki(?) -ti ki-lu a-ni a-ha-ar ha-in.

Eu-gu = lungu, s. den Frauennamen f.a-i-in.lu-gu, f.a-i-in.lu-un-gu und vgl. zi-ga-lu-gu-ra.

Eu-gu-ú mE? *Tür*, vgl. A. Salonen, *Die Türen des Alten Mesopotamien* (1961) 50 und 93: Explicit Malku I (CT 183r. ii 15), als fremdes Wort bezeichnet, möglicherweise elamisch. Der Frauennamen f.a-i-in.lu-gu würde dann *Haustür* bedeuten (nicht *Haus-Erbin*), aber bei dem Ausdruck zi-ga-lu-gu-ra wäre eine Deutung als *Throntüriger* wenig sinnvoll.

Eu-hal-pi-na nE, bezieht sich auf ein Edelmetall, vielleicht aus *Elektron(?)*.

S 83:7: 1 kap-pi lu-hal-pi-na f.pi-ši-ut du-iš eine *Fibel (Schnalle)* aus *Elektron(?)* erhielt Frau Pisit. (In S 5:1 sind zwei Fibeln aus Silber erwähnt).

Muh-ha-[an(?)] N.pr.m. aE, möglicherweise *er sei gesegnet* (falls Lücke richtig ergänzt).

Mém. 14, 1913, 82, Nr. 24 II:13.

Mu-h-ha-an aE, mE, nE *segnend(?)*; s.a. den Eigennamen lu-ur-ra-ak.lu-h-ha-an; F.W. König (Drei altelam. Stelen, 1925, 47) dachte ursprünglich an eine Bedeutung "bewahren, beschützen", später (1965, 202) an "(er)schaffen, bilden"; Françoise Grillot (thèse inédite, Paris 1977) deutet Muhha- als "concevoir".

Shl D:6: [o Göttin Kiririša] za-na me-en-ni-e uk-ku lu-h-ha-an hu-ni-ir ha-la-ti-ni-me in-ni ku-—uš-ma-ni du Herrin, deren *Macht als segnendes Haupt(?)* durch eine tönernerne Lampe nicht zum Ausdruck gebracht werden kann (unsicher); F. Grillot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 22): "dame dont la magnificence est conçue en haut, – aucune image en argile d'elle ne peut (donc) être réalisée". Inc. 66:6: me-en-ni-e sa-ap in-ni sa-be-en a-ak uk-ku lu-h-ha-an ur-ri-e in-ni še-ra-na deren *Macht als Abbild [auf Erden] nicht nachgeahmt werden kann, deren Glaubenskraft(?) als*

segnendes Haupt(?) nicht befohlen werden kann (unsicher). ShuN II. 74:31: en-ni hi-it en-ni da-la v.d.šī-mut.ú-nu-kaš-in-na en-ni ma-an lu-h-ha-an [vielleicht folgte noch ein Zeichen, etwa -ra/-ri oder -pi].

lu-h-ha-an-ra mE *ein Segnender(?)*, s.a. das folgende Stichwort.

ShI 45 I:6/7: [Gott Inšušinak] a-pu-un ma-an lu-h-ha-an-ra *der sie (pl.) mit Macht(?) segnet(?)*; König (1965, 98): "der dies alles schuf?"

lu-h-ha-an-ri mE *ein Segnender(?)*; König (1965, 96): zu "schaffen, erschaffen, bilden".

ShI 44a:5 und 44b:4°/5: [von Gott Inšušinak gesagt] a-pu-un ma-an lu-h-ha-an-ri *der sie (pl.) durch Macht segnet(?)*. 46:7°. 47:3 (von der Göttin Kiririša gesagt). 47:5 (von Gott Inšušinak gesagt).

v.lu-h-hi-iš-ša-an N.pr.m. aE, vielleicht *durch Segen erquickend(?)*, Name des achten Königs von Awan (um 2350 v.Chr.).

Mém. 23, 1932, S. IV, Zeile 8.

luh-ú N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 108) zu luh/ruh gehörendes suffigiertes Hypokoristikon; Hinz vermutet eine Koseform zu luh- *Segen(?)*.

Mém. 14, 1913, Nr. 6, Rs. I:15³.

lu-hu-ra-te-ir - s. den Eigennamen ku-uk.lu-hu-ra-te-ir

d.lú-hu-ur-ra-ba aE Gottesname in aB Überlieferung. Gemeint ist wohl Ruhu-rapa, vgl. d.la-hu-ra-til für Ruhu-rater.

W.G. Lambert, Iraq 41, 1979, 13:35.

lu-hu-ut-ri aE aus einem vermutlich aE Beschwörungstext aus Tello.

Inc. 70 J:15 und 19 (gleichlautend): lu-hu-ut-ri ka-na šī x.

lu-ip-lak achE Kleidungsstück, vermutlich *Hosen*, s.a. lu-ip-lak-ki.

PF 999:8.11.16.17.21.

lu-ip-lak.ba-ri-iš.hu-ut-ti-ip achE-ap.-achE *Anfertiger(innen) von Luzushosen(?)*.

PF 999:8.11: 6 f.MUNUS.lg lu-ip-lak.ba-ri-iš.hu-ut-ti-ip *sechs Frauen, Verfertigerinnen von superfeinen Hosen(?)*.

lu-ip-lak-ki nE *Hosen(?)*; s.a. die vorausgehenden Stichwörter.

S 154:26: x tuk lu-ip-lak-ki har-ku-ib-be x *Poor Hosen(?) noch Art der Leute von Harku*. 154:27: x tuk [lu-ip-lak-ki] hw.ha-tam₅-ti-ib-[be] x *Poor Hosen noch Art der Elamer*.

lu-ip-lak.ra-mi-ya.hu-ut-ti-ip achE-ap.-achE *Verfertiger(innen) von feinen Hosen(?)*.

PF 999:17/18.

lu-ip-lak.ra-mi-ya.hu-ut-ti-ra achE-ap.-achE *ein(e) Verfertiger(in) von feinen Hosen(?)*.

PF 999:21.

lu-lu R. Zadok hält das Stichwort in ElOn, 1984, 60 für einen Gottesnamen und verweist auf aB lu-lu-ba-ni (R.D. Freedman, The Cuneiform Tablets in St. Louis [Columb. Diss., Ann Arbor 1975] 174:211,5). S. die Eigennamen a-ha.lu-lu, pi-el-lu-lu, pi-il-lu-lu, en-bi(?) -lu-lu, i-gi.lu-lu, ig-gi.lu-lu, im-gi.lu-lu, in-gi.lu-lu, pù-zurg.lu-lu, šu-ha-lu-lu, ú-ma-lu-lu, zal-lu-lu.

lu-lu.lg = akkad. *lulû Antimon*; s.a. *lu-ú-lu.lg*. M.W. Stolper (TTM I, 1984, 97): "perhaps a loan from Akkadian *lulû* "antimony"".

Stolper, TTM I 67:4: [1300 Gramm] *za-bar.lg a-ak lu-lu.lg si-ra-áš a-ak du-uš-da Kupfer/Bronze und Antimon wog er dar und hat er erhalten*; Stolper: "... of copper and antimony(?) he(?) weighed out and received".

f.hw.lu-lu-be-na nE von *Lulu-Frauen*, von *Lulu'eringen*.

S 13:5. 146:6°(ohne Det.hw). 175:Rs.5. 262:2.

f.hw.lu-lu-be-nam-ma nE für *Lulu-Frauen*, für *Lulu'eringen*.

S 89:2.

Lu-lu-b-šu mE *sie schmückten* (wohl *luluhš* gesprochen), Bedeutung noch unsicher; F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 30): "sie haben geschützt".

UntN 15:6: [ta]š(?) -šu(?) -up BÄD.na-h-ú-te-n[a] mu-ur-ta-an ku-[ku]-un-nu-um lu-lu-h-šu a-ak Sa-am(?) -me-h-ši *die Leute von Dür-Nahhunte schmückten(?) einen Hochsitz für den Hochtempel und geleiteten ihn*; König (1965, 69): "Die Leute von (oder in?) Dür-Nahute haben das Standbild² (in oder für das?) (göttliche) Grabgemach geschaffen und abgeliefert"; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 230): "les gens de Dür-Nahhunte(?) l'installation(?) du kukunnum, qu'ils ont constituée(?) et ont laissée(?)"; Koch (ZA 70, 1980, 114): "Die Leute von Dür-Nahunte haben einen Thronstiz(?) für den Hochtempel künstlerisch gestaltet(?) und hineingeleitet(?)".

Lu-lu-ki achE *sauer* = ap. *ṯavar* (Sprachgut, 1975, 240); s.a. *lu-lu-qa*.

PF 258:1: 6(?) ME 80 GIŠ.GEŠTIN.lg *lu-lu-ki 680(?) Krüge Sauerwein*.

f.hw.lu-lu-na nE von *einer Lulu-Frau*, von *einer Lulu'erin*.

S 64:6°. 123:3. 135:9. 252:Rs.1°.

Lu-lu-qa achE *sauer*; s.a. *lu-lu-ki*.

Fort. 9159:2/3: 1 ME mar-ri-iš GIŠ.KAŠ.lg *lu-lu-qa 100 Krüge Sauerbier*.

Lu-lu-ú N.pr.m. aE, vielleicht *Antimon*; s.a. *lu-ù-lu*, *lu-ú-lu-ú* sowie *hh.lu-ul-lu*. Möglicherweise liegt aber auch das Ethnikon *Lulu* (*Lullu*) vor.

S.jur. 321-322:60.

Lu-lu-um - s. den Eigennamen *in-da.lu-lu-um*

f.lu-ma-ma N.pr.fem. nE, Koseform; R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) las irrig *f.šà-ma-ma*.

S 282:Rs.1.

Lu-máš-ti nE Textilien-Ausdruck, vielleicht *Rolle*, *Ballen*(?); Koch: es scheint sich um ein verarbeitetes Kleidungsstück zu handeln, das in S 175:Rs.1 als *li-ip-te* zusammengefaßt wird; da es in allen Belegen aus Filz(?) besteht, könnte es z.B. ein langer mantelartiger Umhang sein, wie ihn noch heute die Schäfer tragen (oder ein Hut – Pilos?).

S 147:Rs.19: 1 *lu-máš-ti da-bar-ri-um f.ú-da-ad-be-ra na-ri-na*(?) *ein Ballen(?) Filz(?)* ... 168:4: [1] *lu-máš-ti d[a]-bar-ri-um*. 175:Rs.1: 1 *lu-máš-ti da-bar-ri-um*.

Lu-mi-[....] N.pr.m. aE

Mém. 10, 1908, Nr. 126:9.

Lu-ma N.pr.m. aE

Mém. 43, 1972, Nr. 2323, Vater von *Atu*.

lu-mu-un-ra mE *einer, der verbrennt*, von M.-J. Steve (IrAnt 2, 1962, 73) nach dem akkad. Paralleltext TZ 32:9 erkannt, der ú-qa-al-lu hat.

UntN TZ 31:7: ak-ka ... ha-al-te-te lu-mu-un-ra wer ... *die Tür/flügel/ verbrennt*; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 229): "qui la porte brûlerait".

lum-za-su – s. vorläufig unter hum-za-su

h.lu-na(?) -mín-qa Ortsname in der Elymais (Bezirk VI).

S 28:15: h.lu-n[a(?)-min-qa]. PF 1898:7; Hallock (1969, 721b) liest h.lu-na(?)-muk-qa; eine Lesung muk des Zeichens sal, min ist jedoch nirgends im Elamischen sicher bezeugt.

lu-pi nE – lies vorläufig sah-pi

lu-pi-en mE *er (sie, es) wird, darf sich nähern*, s. unter lu-be-en.

UntN TZ 32:7: [si]-ya-an.ku-uk su-uk.ma im-me lu-pi-en su-lu-ka-ak uk-ku-ma hu-ma-ka-ak lu-pi-en *[der Prozessionszug(?)] darf sich Siyankuk [dem Heiligen Bezirk] im Staub(?) nicht nähern; wenn man sich mit Wasser besprengt hat(?) und [den Staub] aben (oder am Kopf?) entfernt hat, darf man sich nähern.*

lu-pu-ru-h mE *ich genaß(?)*; s. unter lu-up-pu-ru-h-ni.

UntN TZ 32:6: ha-al-li ap-pa [ku]-ši-ha lu-pu-ru-h *das Kunstwerk, das ich erbaut habe, genoß ich (unsicher)*; Françoise Grillot (StIr 13, 1984, 190 Anm. 25): "paraît signifier "donner accès" (litt. "accès.ouvrir")", wobei die Verfasserin für ru- von einer Bedeutung "trancher", "rompre", "arrêter", "casser", d'où "ouvrir" ausgeht.

lu-pu-un-ra mE *einer der verschleppt(?)*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 56): "le sens en est "dégrader, ruiner"; König (1965, 100): "wer zertrümmert?"; Annelies Kammenhuber (AAntH 22, 1974, 202) folgt König.

ShI 45 VI:16 und 17: ak-qa hu-[m]a-áš a-ak [ha]-al-mi-ra lu-pu-un-ra ak-qa ki-du-ur lu-pu-un-ra. 54 IV:47: [.....] lu-pu-un-[ra].

lu-qa nE

S 181:1: [.....]-ut-te-na lu-qa [hw.šil-h]a-ha du-iš.

lu-rák(?) -qa achE – s. unter lu-ri-qa.

PT 2:21 (so nach Cameron's Kollation, s. Hallock, 1969, 722a).

lu-ra-qa achE – s. da-a-ki.lu-ra-qa

lu-ri-ik-qa achE, s. das folgende Stichwort.

PT 1963-19:24.

lu-ri-qa achE *einzel*n (RA 66, 1972, 93), *jeweils*; Hallock (1969, 772a): "each" (see syn. unra), "single(?)". S. die vorausgehenden Stichwörter sowie lu-ru-qa.

PF 367:10: [Gerste wurde hingegeben und Schafe dafür eingetauscht] UDU.NITÁ.lg lu-ri-qa 20 ŠE.BAR.lg ha li-qa *für das einzelne Schaf sind 20 [Maß] Gerste hier gegeben worden*; Hallock (1969, 156): "For each sheep 20 (BAR [recte: BÂN] of) grain was delivered". 770:11: h.ku-šu-ku-um lu-ri-qa un-ra 1 mar-ri-iš *für jede einzelne Opferstätte ein Krug [Bier]*; Hallock (1969, 229): "(For) each (and) every shrine(?) (there was) 1 marriš". 1253:6: d.na-an-me lu-ri-qa *je einzelnen Tag*. 1352:5: 18 hh.LÜ.lg lu-ri-qa 1 QA tan 18 Mann *[erhielten] jeweils eineinhalb Maß*. 1650:8: ANŠE.KUR.RA.lg ANŠE.KUR.RA.lg lu-ri-qa *jedes einzelne Pferd*. 1967:6: h.hu-ma-nu-iš lu-ri-qa "(at) a single(?) village" (Hallock, 1969, 576). 2057:7/8. Fort. 635-1:7: d.ITU.lg lu-r[i-qa] *pro Monat*. 5404:3: f.MUNUS.lg lu-ri-qa *eine einzelne (= einzige) Frau*. 8/9.

lu-ru nE *aufteilend(?)*.

ShI II. 78a:5: [...] i lu-ru tak v.šil-ha-[ak.d.in-šu-ši-na-ak].

lu-ru-h-na N.pr.m. aE, vielleicht *ich möchte aufteilen(?)*, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

S.jur. 52:2. 71:26.

lu-ru-ma-[ak(?)] N.pr.m. aE, vielleicht *aufzuteilen(?)*.

S.jur. 2:15 (V. Scheil las lu-šub-ma ...).

lu-ru-qa mE *es ist aufgeteilt worden*; vgl. lu-ri-qa.

Stolper, TTM I 104:4: 30 MA.NA [...] šu-ha.lg x-[...] še-be-ya [...] i lu-ru-qa 30 Pfund [Kupfer/Bronze] für ... *runde(?) Spiegel(?)* ... *sind aufgeteilt worden*.

lu-ru-uk – Fehlschreibung für ul-lu-ru-uk, s.d.

UntN TZ 38:3 (ein einziger Beleg unter 16).

lu-ru-up N.pr.m. aE

S.jur. 270:15.

GIŠ.lu-tan nE, anscheinend Zusatzgerät zu Helmen, aus Holz oder pflanzlicher Herkunft.

S 113:Rs.1: 2 GIŠ.lu-tan GIŠ.kar-ik h.áš-šu-[ra]-ib-be-na a-h sa-el-ma-ak *zwei lutan für Assyrier-Helme(?) sind hier ge...t worden*.

lu-taš – lies lu-ur

lu-t-ti-ir – lies duk-ti-ir

lu-tu-h – s. den Eigennamen i-gi.ni.lu-tu-h

lu-tu-na N.pr.m. aE, vermutlich *zum Bereichern*, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

S.jur. 5:9.

v.lu-tu-ú N.pr.m. nE, vermutlich *bereichernd*, in dem nA Brief ABL 645:8, wird zusammen mit einem Meder Asapabāra erwähnt; s.a. v.lu-du-ú.

lu-tu-uš mE *er bereicherte*; s.a. lu-du-uš.

UntN TZ 61c – wohl Rest eines Eigennamens, das Zeichen lu- nicht ganz sicher. Vgl. v.hu-te.lu-tu-uš.d.in-su-uš-na-ak.

lu-uk aE, mE *Blitz* mit F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 31, ZfMuR 48, 1933, 174), von König (1965, 36) mit Fragezeichen übernommen; R. Labat (Structure, 1951, 39) und M. Lambert (RA 66, 1972, 66): “le feu”, letzter mit Fragezeichen; ebenso Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 121). Aber “Feuer” dürfte li-mi-in sein.

Siw 3:30: be-ti-ip lu-uk li-im-ma-aš-bi *die Feinde verbrennt der Blitz!* Ähnlich, nur li-im-ma-áš-pi geschrieben, ShI 54 II:66.89.101. III:29.59°. 54b:6°. 54 IV:29: [be]-ti-ib-be lu-uk li-im-ma-[áš-pi-na] *seine Feinde soll der Blitz verbrennen!*

h.h.lu-ul-lu N.pr.m. achE, vielleicht Ethnikon; nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) entweder zweisilbes Lallwort oder Kurzname von einem mit lulu zusammengesetzten Vollnamen.

Fort. 3388:3/4. 5204:2/3 (Hallock, 1969, 721b).

lu-ul-lu-ki-ya N.pr.m. aE, vielleicht *der Säuerliche*, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

S.jur. 163:6.

lu-ú-lu.lg = akkad. lulû *Antimon*; s.a. lu-lu.lg.

Stolper, TTM 1 87:1: [Überschrift über einer Aufstellung mit drei Rubriken] za-bar.lg – lu-ú-lu.lg – PAP si-ra-ak *Kupfer/Bronze – Antimon – insgesamt abgewogen*; darunter stehen jeweils die entsprechenden Mengen. Ähnlich 88:1°.

lu-ù-lu N.pr.m. et fern. aE; s. unter lu-lu-ú. Nicht zu akkad. lulû *Antimon* zu stellen. Nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) zweisilbiges Lallwort oder Kurzform eines mit lulu gebildeten zusammengesetzten Namens.

Mém. 10, 1908, Nr. 122:2. Mém. 18, 1927, Nr. 89:3. Mit Det. f. in S.jur. 289:8.9. In der Schreibung lu-ú-lu in S.jur. 321-322:6.38.

lu-ú-lu-ú N.pr.m. aE, s. das vorausgehende Stichwort.

S.jur. 321-322:32.

lu-un-[...] nE

S 154:19: [In einer langen Aufzählung von Kleidungsstücken: Anzahl] ak-ti-li-kin-na lu-un-[]; die Wortabtrennung ist unsicher.

lu-un-gu – s. den Eigennamen f.a-i-in.lu-un-gu

lu-un-gu-gu N.pr.fem.(?) aE, Koseform zu lungu, also etwa *die kleine Erbin(?)*, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) zu lunku.

S.jur. 75:21.

h.lu-up-pu-ni-ir-ra mE ein Mann aus Luppun(?), Ort wohl in der Elymais, jedenfalls ostwärts der Susiana, benachbart zu Šali und Mimuraš(i).

ShuN 28 A:18.

lu-up-pu-ru-h-ni mE *ich möchte genießen(?)*; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 65) denkt für lu-up-pu an achE li-ip-pu; aber auch dann bleibt das Hinterglied undurchsichtig. S.a. lu-pu-ru-h. UntN TZ 31:5: ha-al [a]p-pa ku-[š]i-ha lu-up-pu-ru-h-ni *das Kunstwerk, das ich erbaut habe, möchte ich genießen!* (unsicher). Mehrere Urkunden haben °ni-i.

lu-ur achE, wörtlich wohl *[Land-/Teil, Parzelle, übertragen Feld, Grundstück, Gehöft]* (RA 66, 1972, 93 f.).

DB 14:49: v.ú v.[taš]-šu-[p-na lu-ur ... ap pi-li-ya *ich habe dem Volk seine Gehöfte zurückerstattet*, ap. aḏam niyaṣārayam kārahya abičariš, bab. ana-ku a-na ú-qu at-ta-din ... A.ŠÀ.MEŠ.

lu-ur.a-a-pi-l N.pr.m. aE, vielleicht *das Feld pflügte (bebaute) ich(?)*.

Mém. 10, 1908, Nr. 1:6. 90:3.

v.lu-ur(?)-[r]a(?)-[a]k(?) lu-h-ha-an N.pr.m. aE, vielleicht *er segne den einzelnen o.ä.*, Name eines Königs von Simaški (um 2020 v.Chr.); Lesung mit –ur– von Hinz (RA 66, 1972, 93 f.) statt früherem en-pi.lu-h-ha-an; daß dies letzte nicht richtig war, hat E. Sollberger (RA 65, 1971, 184) gezeigt.

Mém. 23, 1932, S. IV, Zeile 18.

lu-ur-si aE Berufsbezeichnung, wohl *Bauer*; s.a. lu-ur-ši, lu-ur-šu und vgl. li-ri-ša.

S.jur. 51:44. 108:18. 217:6. 255:14.

lu-ur-ši aE, gleichbedeutend mit dem vorausgehenden Stichwort.

S.jur. 83:Rs.5.

l u-ur-šu aE Berufsbezeichnung, s. unter lu-ur-si.

S jur. 159:4.5 (Beruf zweier Zeugen).

l u-uš-ši - s. den Eigennamen ib-bi.lu-uš-ši

l u-uš(?) -me-na N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 184:1.

l u-ut-x-y N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 183:15.

M

- **ma** Locativ-Affix *in*, auch in der Bedeutung *für, als, gemäß*. Als Genitiv-Affix (für übliches -me im mE): UntN TZ 31:6.

ma achE, anscheinend Nahrungsmittel, schlecht leserlich; Hallock (Nachlaß): "hardly dates". **Fort.** 10388:1: 2 QA 20-kur-ma-ki ma hh.da-an(?) -du-man-da hi-še ... du-iš-da *zweieinhalb Maß* **MA** hat einer namens Δ antuvanta erhalten (eineinhalb Maß für sich, ein Maß für einen Knechts-Burschen). Vielleicht handelt es sich um eine Kurzform für u-ma-ma *Mehl*?

“**MA**” Zahlzeichen für 60; A. Poebel (AJSL 56, 1939, 302 Anm. 2) hielt das Zahlzeichen zugleich für das elamische Wort für 60, das demnach ma gelauteet hätte; I.J. Gelb (bei R.T. Hallock, JNES 9, 1950, 240 Anm. 13) dachte an eine Abkürzung von MA.NA (*Mine, Pfund*) = 60 Schekel; R. Borger hat jedoch erkannt, daß das vermeintliche ma in Wirklichkeit GĒŠ + **Su** 60 darstellt, also sum. 60 mit akkad. Komplement šu von šuššu 60 (Borger 180 f.). Im Elamischen ist das Zahlzeichen erstmals bezeugt im den nE Susa-Täfelchen (S 147:Rs.17). In der aE Strichinschrift aus Šahdād (JRAS, 1975, 114) ist jedenfalls nicht v.MA 60 zu lesen; die Stelle ist noch dunkel. PT 14:10. 15:16.

MA.lg *Datteln* im achE, wie Hallock (1969, 722a) erkannt hat; die elamische Entsprechung dürfte GIŠ.pi-ri-pi-ri gewesen sein. Borger 142: MA = GIŠ.pēš = akkad. tittu “Feige(nbaum)”, was jedoch für das Elamische nicht zutrifft. Denn in PF 1981:13 und 14 erscheinen die Früchte GIŠ.pi-ut und GIŠ.MA.lg nebeneinander; nach einem aram. Begleittext steht fest, daß GIŠ.pi-ut *Feigen* bedeutet, so daß für GIŠ.MA.lg nur eine Bedeutung *Datteln* übrig bleibt. **PF** 1630:1. 1631:1. 1632:1.

GIŠ.MA.lg *Datteln*, s. Näheres im vorausgehenden Stichwort.

PF 145:1/2. 148:1/2. 158:1 und zahlreiche weitere Belege in PFT. PFa 33:32.44. **Fort.** 9023:2.4.5. 6.7.8.9. 9052:1.15 und passim. PT 8:6/7.

GIŠ.MÁ.lg = akkad. eleppu *Schiff*; s.a. GIŠ.MÁ.lg.gi-ul-li-ra.

DB 18:68: d.A.lg [x]-h h.GIŠ.MA.lg.na *der Fluß [Tigris] war voll für Schiffe (war schiffbar)*, ap. ābiš nāvā āha, bab. ÍD.IDIGNA ma-li. DZc 7(?).

hw.ma-a-a-ma-[a-a] N.pr.m. nE, s.a. [hw.m]a-am-ma-a-a.

S 206:4.

ma-a-an mE, archaisierend, *Macht, Gewalt*(?); s.a. ma-an.

Enc. 70 D:2 und 5: [e d].si-mu-ut šà ma-a-an ši-i-im i-da.dī-i-in e d.si-mu-ut šà ma-a-an ši-i-im hu-um-ba-an-um.me-en-na.

hh.ma-a-da-da N.pr.m. = ap. *māhīdāta- (Sprachgut, 1975, 156).
Fort. 639-1:3. 1385:3/4.

hh.ma-a-da-ti-qa N.pr.m. = ap. *māhīdātika- (Sprachgut, 1975, 156).
PF 1425:3.

ma-ad-da achE hier.

Fort. 11469:6: me-ni UDU.NIT[Á].lg hh.LUGĀL.na ma-ad-da in-ni šā-ri dann war Kleinvieh des Königs hier nicht vorhanden. XPb 3:14: ap-pa v.ú hu-ud-da-ra ma-ad-da was ich hier erbaute, ap. taya mana krtam ida, bab. weicht ab.

h.ma-ad-da Medien. Auffällig ist die vom Reiner-Test abweichende Schreibung -ad-da, die gesprochenes t zu bezeichnen pflegt; aber in derselben Urkunde findet sich kurz vorher korrektes h.ma-da, nämlich in PFa 28:9.
PFa 28:9/10. Fort. 969-1:10.11°.

ma-ad-da-ra medisch/achE Meder(sg.).

PT 1963-4:x+17: [die Buchhalter] h.taš-šu-šp-na hu-ib-be [h.ba]-ir-iš-šá-iš in-ni ma-ad-da-ra [....].

h.ma-ad-du-za Ortsname in der Persis, s. unter h.ma-te-iz-zí-iš.
PFa 26:11.

hh.ma-a-e-iz-za N.pr.m. ap., vielleicht *vaijah- (?).
Fort. 635-1:3.

hw.ma-ag-dab medisch/nE Meder(pl.).

S 14:1: 3 sa-har-pi hw.ma-ag-dab-na drei Meder-Sarapis(-Umhänge). 111:2: 2 sa-har-pi hw.ma-ag-da-be-na zwei Umhänge nach Meder-Art. Ähnlich 176:2 und 227:2°.

-ma Locativ-Affix in, auch in der Bedeutung für, als, gemäß. Als Genitiv-Affix (für übliches -me im mE): UntN TZ 31:6.

ma achE, anscheinend Nahrungsmittel, schlecht leserlich; Hallock (Nachlaß): "hardly dates".
Fort. 10388:1: 2 QA 20-kur-ma-ki ma hh.da-an(?) -du-man-da hi-še ... du-iš-da zweieinhalb Maß MA hat einer namens Δantuvanta erhalten (eineinhalb Maß für sich, ein Maß für einen Knechtsburschen). Vielleicht handelt es sich um eine Kurzform für u-ma-ma Mehl?

"MA" Zahlzeichen für 60; A. Poebel (AJSL 56, 1939, 302 Anm. 2) hielt das Zahlzeichen zugleich für das elamische Wort für 60, das demnach ma gelautet hätte; I.J. Gelb (bei R.T. Hallock, JNES 9, 1950, 240 Anm. 13) dachte an eine Abkürzung von MA.NA (Mine, Pfund) = 60 Schekel; R. Borger hat jedoch erkannt, daß das vermeintliche ma in Wirklichkeit GÉŠ + šu 60 darstellt, also sum. 60 mit akkad. Komplement šu von šuššu 60 (Borger 180 f.). Im Elamischen ist das Zahlzeichen erstmals bezeugt im den nE Susa-Täfelchen (S 147:Rs.17). In der aE Strichinschrift aus Šahdād (JRAS, 1975, 114) ist jedenfalls nicht v.MA 60 zu lesen; die Stelle ist noch dunkel. PT 14:10. 15:16.

MA.lg Datteln im achE, wie Hallock (1969, 722a) erkannt hat; die elamische Entsprechung dürfte GIŠ.pi-ri-pi-ri gewesen sein. Borger 142: MA = GIŠ.pèš = akkad. tittu "Feige(nbaum)", was jedoch für das Elamische nicht zutrifft. Denn in PF 1981:13 und 14 erscheinen die Früchte GIŠ.pi-ut und GIŠ.MA.lg nebeneinander; nach einem aram. Begleittext steht fest, daß GIŠ.pi-ut Feigen bedeutet, so daß für GIŠ.MA.lg nur eine Bedeutung Datteln übrig bleibt.
PF 1630:1. 1631:1. 1632:1.

GIŠ.MA.lg *Datteln*, s. Näheres im vorausgehenden Stichwort.

PF 145:1/2. 148:1/2. 158:1 und zahlreiche weitere Belege in PFT. PFa 33:32.44. Fort. 9023:2.4.5. 6.7.8.9. 9052:1.15 und passim. PT 8:6/7.

GIŠ.MÁ.lg = akkad. eleppu *Schiff*; s.a. GIŠ.MÁ.lg.gi-ul-li-ra.

DB 18:68: d.A.lg [x]-h h.GIŠ.MA.lg.na *der Fluß [Tigris] war voll für Schiffe (war schiffbar)*, ap. ʾabīš nāvyā āha, bab. ʾID.IDIGNA ma-li. DZc 7(?).

hw.ma-a-a-ma-[a-a] N.pr.m. nE, s.a. [hw.m]a-am-ma-a-a.

S 206:4.

ma-a-an mE, archaisierend, *Macht, Gewalt*(?); s.a. ma-an.

Enc. 70 D:2 und 5: [e d].si-mu-ut šà ma-a-an ši-i-im i-da.di-i-in e d.si-mu-ut šà ma-a-an ši-i-im
hu-um-ba-an-um.me-en-na.

hh.ma-a-da-da N.pr.m. = ap. *māhīdāta- (Sprachgut, 1975, 156).

Fort. 639-1:3. 1385:3/4.

hh.ma-a-da-ti-qa N.pr.m. = ap. *māhīdātika- (Sprachgut, 1975, 156).

PF 1425:3.

ma-ad-da achE *hier*.

Fort. 11469:6: me-ni UDU.NIT[Á].lg hh.LUGÀL.na ma-ad-da in-ni šà-ri *dann war Kleinvieh des Königs hier nicht vorhanden*. XPb 3:14: ap-pa v.ú hu-ud-da-ra ma-ad-da *was ich hier erbaute*, ap. taya mana krtam ida, bab. weicht ab.

h.ma-ad-da *Medien*. Auffällig ist die vom Reiner-Test abweichende Schreibung -ad-da, die gesprochenes t zu bezeichnen pflegt; aber in derselben Urkunde findet sich kurz vorher korrektes

h.ma-da, nämlich in PFa 28:9.

PFa 28:9/10. Fort. 969-1:10.11°.

ma-ad-da-ra medisch/achE *Meder* (sg.).

PT 1963-4:x+17: [die Buchhalter] h.taš-šu-íp-na hu-ib-be [h.ba]-ir-iš-šá-iš in-ni ma-ad-da-ra [....].

h.ma-ad-du-za Ortsname in der Persis, s. unter h.ma-te-iz-zí-iš.

PFa 26:11.

hh.ma-a-e-iz-za N.pr.m. ap., vielleicht *vaijah- (?).

Fort. 635-1:3.

hw.ma-ag-dab medisch/nE *Meder* (pl.).

S 14:1: 3 sa-har-pi hw.ma-ag-dab-na *drei Meder-Sarapis (-Umhänge)*. 111:2: 2 sa-har-pi hw.ma-ag-da-be-na *zwei Umhänge nach Meder-Art*. Ähnlich 176:2 und 227:2°.

ma-ak achE *es wurde verzehrt, verbraucht*.

PF 711:5: [Gerstebrot(?)] hh.LUGÀL ti-ib-ba ma-ak *wurde vor dem König verzehrt*; Hallock (1969, 218): "was dispensed in behalf of the king". 720:4. 731:4. 1990:2. 2034:7. Fort. 8984:2. 9020:16.

ma-ak-iš achE *er (es) verzehrte, verbrauchte*; s. die übliche Schreibung ma-ki-iš.

Fort. 1395:5.7.12. 4983:14. 8910:7. 8951A:15.

ma-ak-iš achE *sie verzehrten, verbrauchten*; s. die übliche Schreibung ma-ki-iš.

PF 1714:15: 1 na-an 8 ŠE.BAR.lg ma-ak-iš *[80 Stück Kleinvieh] verzehrten pro Tag 80 [Maß] Gerste*; Hallock (1969, 470): "(For) 1 day they consumed 8 (BAR [recte: BÂN] of) grain". Fort. 632-2:3.5°.

ma-ak-iš-da achE *er (es) hat verzehrt, verbraucht*; s. die übliche Schreibung ma-ki-iš-da.
Fort. 632:2.9. 2886:7/8. 1088:7.9.11.14.15/16.

ma-ak-iš-da achE *sie haben verzehrt, verbraucht*; s. die übliche Schreibung ma-ki-iš-da; Hallock (1969, 144): "they consumed".

PF 299:8/9. 707:5: [Gerste] ANŠE.KUR.RA.lg ma-ak-iš-da *haben Pferde verzehrt*. 709:5/6. 1681:3. 1748:5/6 (Geflügel). 1786:12 (Kamele). 2065:6. Fort. 486-2:5. 2501:6/7. 2886:3. 3186:6. 9028:24 und passim.

v.ma-ak-iš-tar-ra N.pr.m. = medisch xvaxštra (Kyaxares) in der Bedeutung *Selbstherrscher* (Sprachgut, 1975, 138); s.a. ma-ak-iš-tar-ra-[iš], hw.ma-ak-iš-tur-ri, hh.ma-ik-iš-tar-ri-iš.
DB 24:10. 33:60. 52:54.55. DBe 3/4. DBg 3/4.

ma-ak-iš-tar-ra-[iš] – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 10202:5; vielleicht ist es aber auch mit dem vorangehenden hh.ha-u-ba zu einem Eigennamen zusammenzuziehen (Koch).

hw.ma-ak-iš-tur-ri N.pr.m. – s. die vorausgehenden Stichwörter.
S 95:9 (Schreibfehler: hw.ma-ak-tur-tur-ri). 132:7.

ma-ak-kak achE *es wurde(n) verzehrt, verbraucht*.

Fort. 2851:12: PAP 15 ku-maš ma-ak-kak 11 d.ITU.lg da-mi *insgesamt wurden 15 Ziegenböcke in den ersten elf Monaten [des Jahres] verzehrt*.

h.ma-ak-kaš = ap. maka, die Satrapie Maka = Mekrān; s.a. h.ma-kaš, v.ma-ak-qa.
PF 679:5. 680:5. Fort. 451-1:11. 8351:5.

ma-ak-ki achE *es ist verzehrt, verbraucht worden*.

PF 730:3/4: [100 Maß Korn] f.ir-taš-du-na ik-qa ma-ak-ki *sind bei der [Königin] Artystone verzehrt worden*; Hallock (1969, 221): "was dispensed for(?) (the woman) Irtašduna".

ma-ak-ki(?) -ba nE *sie verzehrten* (falls Lesung richtig).

S add. 1:8: [N] ti-ib-be pi-ti be-in(?) -si-qa ma-ak-ki(?) -ba *vor [N] tranken sie Krüge Wein(?)*; H.H. Paper (Mém. 36, 1965, 79) las nach pi-ti noch: be in(?) si qa ma ak ku ba.

ma-ak-ku mE – s. vorläufig unter ur-ma-ak-ku

ma-ak-ku-um.lg = akkad. maqqû *Libationsgefäß* – so von M.W. Stolper (mündlich) zu Recht angesetzt.

Stolper, TTM I 48:2: [3 Pfund 10 Schekel Kupfer/Bronze] ša 4 ma-ak-ku-um.lg *für vier Libationsgefäße*. 49:2: [7 Schekel (= 58 Gramm) Kupfer/Bronze] ma-ak-ku-um-ya LÁL.lg *für ein Libationsgefäß, Restlieferung*. 73:8' ist ak-ku-um-ya – wie Stolper zu Recht annimmt – verschrieben; der Text lautet: [583 Gramm Silber] ša <ma>-ak-ku-um-ya *für ein Libationsgefäß* (dieses Gewicht paßt sehr gut zu dem der altelamischen Silbervase aus Persepolis, die offensichtlich auch ein Libationsgefäß war [AiFF, Kapitel I] und 605 Gramm wiegt).

h.ma-ak-na Ortsname in der Persis (Bezirk IV).

PF 1409:12. 1905:4/5: h.ma-ak-na-an in *Makna*. 2077:18. 2084:16.26. Fort. 626-2:62. 8989:4/5. 8990:53. 9058A:14.

ma(?) - ak(?) - ni(?) achE *es möge verzehrt werden!* (Lesung unsicher).

Fort. 9018:14.

ma-ak-qa achE *es ist verzehrt, verbraucht worden*; s.a. ma-ik-qa.

S 308:7: [Schaffett] hh.LUGAL [t]i-i-ba ma-ak-qa *ist vor dem König [Darius] verzehrt worden*. PF 672:4/5: [Mehl] h.ap-pi-iš-man-da-na d.ši-ip-ma ma-ak-qa *ist bei einem Gottesdienstfest in (für) Abišvanta verbraucht worden*. 691:4. 693:4. 694:4 und häufig in PFT. PFa 6:4. 32:9. Fort.8909:3: [N nahm 53 Artaben Gerste an sich, 7 Artaben wurden als Saatgut aufgehoben] PAP 60 ma-ak-qa *i nsgesamt sind 60 Artaben verbraucht (nicht verzehrt!) worden*. 9020:22 und passim.

ma-ak-qa achE *das Verzehrte, Verbrauchte*; s.a. ma-qa.

PF 696:7: h.hal-mi ma-ak-qa-na hh.har-be-iz-za mar-ri-iš *eine gesiegelte Urkunde über das Verzehrte nahm Arbaīca mit*; Hallock (1969, 215): "Harbezza took a sealed document (receipt?) for (what was) dispensed". 1908:2. 1909:2°. 1910:1/2. 1912:2/3. 1934:1/2. Fort. 481-2:38: hal-mi ma-ak-qa-na in-[ni tin-kaš] *eine gesiegelte Urkunde über das Verzehrte schickten sie nicht*. 90-1:18. 504-1:1. 7973:6/7.

hh.ma-ak-qa N.pr.m. ap., s. das folgende Stichwort.

Fort. 9133:8/9.

f.ma-ak-qa N.pr.fem. vielleicht = ap. *hvākā- (Sprachgut, 1975, 130, nach I. Gershevitch, unsicher; vielleicht liegt das Ethnikon *makā *die aus Maka* vor).

Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 189).

v.ma-ak-qa ap. Landesname Maka = Mekrān; s.a. h.ma-ak-kaš, h.ma-kaš.

DB 6:14. PF 1545:7/8: h.ma-ak-qa-an *nach Maka*. PFa 17:8/9. 29:55.

hh.ma-ak-ru-iš-ba N.pr.m. medisch, s. Näheres in Sprachgut (1975) 138 oben.

Fort. 1830:3.

h.ma-ak-ši-ya Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54a:19.

ma-ak-ti-na nE, anscheinend ein mit Bögen zusammenhängender Gebrauchsgegenstand.

S 97:5: PAP 2 ma-ak-ti-na GIŠ(?).PAN(?).lg hw.bar-sir-ra-na i 6 ma-[ak-ti]-na.7°.

ma-a-kur-ti-ya = ap. *xvaigrōya- *eigenhäusig* im Sinne von *im eigenen Haus* /*aufgezogenes Tier*/ (Neue Wege, 1973, 103).

PF 1976:10. Fort. 2859:9.

ma-a-kur-ti-ya-nu-iš = ap. *xvaigrōyāna- in gleicher Bedeutung wie beim vorigen Stichwort.

Fort. 8994:6/7.8.10. 8999:8/9°.

GIŠ(?).ma-al-gi mE, Gegenstand pflanzlicher Herkunft von noch unbekannter Bedeutung.

Stolper, TMM I 110:6; in der nächsten Zeile folgt, ebenfalls nach einer Anzahl, GIŠ.ŠÀ(?). . DAG(?).lg.

ma-al-ši-in-ni mE *alabastern, aus Alabaster* nach V. Scheil (Mém. 3, 1901, 86 Anm. 6), gesprochen wohl walšinni, s. unter wa-al-ša.

ShI 47:66: su-h-mu-tú ma-al-ši-in-ni hu-ut-táh a-ak a-ha ta-h *ich verfertigte eine alabasterne Stele und stellte sie hier auf*. 54 1:64: sa-a[r ma-al-š]i-in-ni *ein Amulett(?) aus Alabaster* (falls richtig ergänzt).

ma-al-ši-ya nE *alabastern, aus Alabaster*.

ShuN II. 71:3: a-ak q[a-a]s-su.lg ma-al-ši-ya ha-li-h *und ich schuf Härner aus Alabaster*.

[hw.m]a-am-ma-a-a N.pr.m. nE, s.a. hw.ma-a-a-ma-[a-a], nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) zweisilbiges Lallwort mit Suffix.

S 58:2.

hh.ma-a-mu(?) -uk-qa N.pr.m. ap.

Fort. 4719:2.

ma-an aE, mE, nE *Macht*(?) (ZA 58, 1967, 82); s.a. ma-a-an.

Hita 2 VIII:19: ma-an a-ni a-ha hu-r[a]-in *Gewalt soll hier nicht gedeihen!*(?). X:8: ba-la-ni-bi ma-an su-ri-ni-in *deine Unheilstifter seien mit Macht unterdrückt*(?). Inc. 70 J:7: ma-an tu-ri hu-za-h. ShuN 20:11: a-ak a-ha-an sa-an-qa ma-áš 6 ma-an mi-ik-ki-ma qa-ar-ra-ak. ShI 44a:5. 44b:4 und 47:2/3.4°/5: a-pu-un ma-an lu-h-ha-an-ri *der sie (pl.) durch Macht segnet*(?); König (1965, 96): "der dies alles schuf?". 45 I:6. IX:1: ha-al.li-la-ar-e hi-it-e ma-an a-ni a-ha-an hu-ra-an *seinen Landbesitz*(?), *sein Heer soll er mit Gewalt nicht hier zum Blühen*(?) *bringen*!; König (1965, 102): "im Lande sollen seine Gehege (Pferche), seine Herden überhaupt nicht (blühen =) sich vermehren". 47:83: ki-[te-en(?)] ma-an a-ha te-en-gi-h *durch magische Schutz-Macht*(?) *schickte (brachte) ich es hierher*. ShuN II. 74:31: en-ni ma-an lu-h-ha-an. S 300:Rs.5: hi(?) -it-ti-qa ma-an in v.la-har.lg hu-ši-in.lg.ku-ši-ra ú-el.lg mu-ru-in a-hi ku-ši-qa; der Anfang des Satzes ist noch dunkel, dann folgt *als Eingang ist vom Hürdenerbauer ein Tor aus Lehmerde hier erbaut worden*.

h.ma-an-[....] Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54 III:36.

ma-an-ban = ap. *mānapāna-, wörtlich *Haus-Schützer*, von V. Scheil (Mém. 9, 1907, 26) erkannt: "mot iranien, "gardiens de la maison", d'où, peut-être, nom du verrou ou de la porte". Genauer a.O. 66: "j'interprète, en matière de bijoux, par "boucles", ce qui, en bronze, paraît être des verrous, fermetures, etc."; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 248 f.) stellte das Wort zu iran. nmāna *Haus* und zur Wurzel pā- *schützen* und übersetzte "Riegel" (Neue Wege, 1973, 74 f.; Sprachgut, 1975, 158).

S 22:4: PAP 30 ma-an-ban za-bar-ru.lg.na *insgesamt 90 Riegel aus Bronze*. 74:5: 3 ma-an-ban KÜ.BABBAR.lg.na *drei Schnallen*(?) *aus Silber*.

ma-an.ha-aš-hu-ur aE Ortsname in aB Quelle; Hinterglied akkad. ḥašḥūru *Apfel(baum)*(?). RGTC III. 1980, 158.

h.ma-an.h[a(?)-rá]š(?) Ortsname in der Persis (Bezirk IV).

PF 1998:11/12.

ma-an.ha-ta-[x] N.pr.m. aE aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

S.jur. 150:19.

v.ma-an-iš-du-uz-zu N.pr.m. akkad., König Maništušu von Akkade.

ShuN 24a:5. 24b:4: v.ma-an-iš-du-zu.

[hw.m]a-[a]n.lak-ki-in N.pr.m. nE; könnte eine Bedeutung *Gewalt-Stoß* vorliegen?

S 156:2.

ma-an-me mE *Gewaltherrschaft*(?).

ShI 54 I:106: [....]-uk-ki ma-an-me ú-ri-ip [še-ik-pi-ip]-ip ba-la h.šu-še-ni-ip [hier bricht die Inschrift ab].

h. **ma-an-na-ra-zí-ya-ra** = wohl ap. Ortsname mit achE Personale 3. sg., also *der Mann aus Mannaraziya(?)*; Koch möchte lieber zwei Wörter lesen, wobei der Ort h.ma-an-na heißt, **ra-zí-ya-ra** (s.d.) die Berufsbezeichnung des genannten Mannes ist.
P F 52:8/9.

f. **ma-an-ni-ù-ti** N.pr.fem. aE, akkadisiert.
S **jur.** 287:18.

f. **ma-an-ni-ya-a-tu** N.pr.fem. aE, akkadisiert.
S **jur.** 244:4. 314:9. 288:7: f.ma-an-ni-ya-tu (eine iš-ta-ri-tu, also Hierodule).

ma-an-ni-ya-ù N.pr.m. aE, Koseform auf -ù zu manniya in der vermutlichen Bedeutung *mächtig*.
S **jur.** 240:12.27.

ma-an-ni-ya-ù-tu N.pr.fem.(?) aE akkadisiert, vermutlich *die kleine Machtvolle*.
S **jur.** 255:15.

ma-an-nu-ya-ù-ti – Variante zum vorigen Stichwort.
S **jur.** 258:13. 252:14 und 256:14: ma-an-nu-ya-ù-tu.

ma-an-ra mE *einer, der in seine Gewalt bringt* (ZA 58, 1967, 83).
S hI 50:5: ak-qa hu-ma-áš a-ak ma-an-ra hi-il-la-an-ra *wer [die Stele] an sich nimmt und sie in seine Gewalt bringt, sie raubt*; König (1965, 116): "wer (sie) in die Hand bekommt, aber (dann) an sich bringt² (und) verschleppt"; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 229): "(le) volerait(?)" ; dies., J A 1975, 215: "(le/a) voudrait"; Annelies Kammenhuber (AAntH 22, 1974, 198): "m a – etwas an sich bringen".

ma-an-ri nE *einer, der in seine Gewalt bringt*.
Inc. 70 C IV:10: ag-ga du-u[š] du-hi ir ma-an-ri *wer es bekommt und es als Eigentum in seine Gewalt bringt*; König (1965, 145 f.): "Wer erhält (empfängt) (und) das Haus (Dynastie) ..iert".

ma-an-šá-ar-<ki> mE Name des siebten Monats im elamischen Kalender in Anzan und in Persepolis; s.a. die folgenden Stichwörter und unter d.ma-šá-ir-ki.
S **tolper**, TTM I 62:6.

ma-an-šá-ir-ki achE Name des siebten elamischen Monats (nach Hallock, 1969, 74), in Anzan [m]a-an-šar-ki und ma-an-šá-ar-<ki>; s. unter d.ma-šá-ir-ki.
P F 710:12. 997:6/7(ohne Det.). 1001:6. 1052:6. Fort. 3220:10/11. 3291:12: d.ITU.lg d.ma-an-šá-ir-<ki>-na.

ma-an-šá-ir-ki-mi achE, s. das vorausgehende Stichwort.
P F 1021:10/11: d.ITU.lg ma-an-šá-ir-ki-mi.ik-mar *vom Monat Manšarki an*. 1933:3/4(ohne Det.).

ma-an-šar-ki mE, s. die vorausgehenden Stichwörter.
S **tolper**, TTM I 83:6. Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-520:2: ITU ma-an-šar-ki
UD 12 KAM *am 12. Tag des Monats Manšarki*.

hh.ma-an-tar-ra N.pr.m. = medisch *manθra- (Sprachgut, 1975, 159, mit M. Mayrhofer);
s. a. hh.man-sa-ra, hh.man-tur-ra.
P F 1958:20.

d.ma-an-za-at aE, mE, nE, elamische Göttin; s.a. d.ma-za-at, d.ma-zi-at, d.ma-an-zi-a[t], ferner die Eigennamen man-za-ti und pù-zurg.d.ma-an-za-at. Der Name der Göttin ist als Lehnwort für *Regenbogen* ins Akkadische eingedrungen und dürfte im Elamischen wohl dasselbe bedeuten. Zahlreiche Belege aus Mesopotamien in AHW II 605b und GAD M I, 230 ff., bezeugt im Altakkadischen, Alt-, Mittel- und Neubabylonischen und im Neuassyrischen. S. dazu auch K.L. Tallqvist, *Akkadische Götterepitheta* (1938) 361; J. Lewy, *Die Kültepetexte der Sammlung Frida Hahn* (1930) 42 Anm. 1, und P. Garelli, *RA* 56, 1962, 208. Die elamische Aussprache war möglicherweise Manzt.

Belege aus Elam: UntN TZ 48:4.6°. ShuN 42:1.5.8. HutI 65:1.10. Inc. 68:19°. 69:11°. Akkad. Ziegelinschrift (um 1325 v.Chr.) aus Deh-e nou, 1968 gefunden, vorläufig IrAnt 15, 1980, 100, zu veröffentlichen durch F. Vallat in Mém. 53.

d.ma-an-za-at.um-mi N.pr.fem. aE-mB (*die Göttin*) *Monzot ist mir Mutter*; vgl. R. Zadok, *ElOn*, 1984, 57.

A.T. Clay, *Personal names .. of the Cassite period* (1912) 105, 184a.

v.ma-an-za-hi-p[i ...] aE Ortsname.

Sir Rs. III²:21' (W. Farber, *ZA* 64, 1974, 84).

h.ma(?) -an-za-na Ortsname in der Persis, vielleicht = altiran. *xvančānah-, s. den Eigennamen hh.man-za-na.

Fort. 9049:24.

d.ma-an-zi-a[t] - s. d.ma-an-za-at sowie den Eigennamen da-núm.ma-an-zi-at.

Siegel bei L. Delaporte, *Catalogue des cylindres etc.* (1910) 164, Nr. 291:3.

h.ma-an-zf-da-na(?) Ortsname in der Persis

Fort. 9021:20.

f.ma-an-zi-it.ú-tu-uk-ku N.pr.fem. aE, vielleicht von der (*Göttin*) *Manzat gelobt*, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

S.jur. 76:7.

d.ma-an-zi-ni-ri nE Gottesname in nA Überlieferung, vgl. R. Zadok, *ElOn*, 1984, 33. 60: "has been compared with MB DN [MB Gottesnamen] d.ma-an-zi-n[i] by Delaporte, *Bibl. Nat.* 347 ad 291, 3; cf. G. Hüsing, *OLZ* 8, 1905, 389". S.a. d.man-zi-ni-ri.

ABL 918:11.

ma-an.zu-ul-me.KI aE Ortsname (Zeit von Kutik-Inšušinak, 23. Jh. v.Ghr.), vielleicht *Mocht durch Gewässer(?)*.

Mém. 14, 1913, 10, II:4.

hh.ma-ap-pír-ra-ma-[ti-ya] N.pr.m. ap., s. unter hh.ma-ap-ra-ma-ti-ya.

Fort. 500-2:4.

hh.ma-ap-pu-qa-na von Hallock (Nachlaß) so mit lauter Fragezeichen gelesen, richtig ist vermutlich hal-ma ap-pu-qa-na (Koch).

Fort. 5634:9: hal-ma ap-pu-qa-na pi-ti-ik *das frühere Siegel ging verloren*.

hh.ma-ap-ra-ma-ti-ya N.pr.m. = ap. *xvāframātiya- (Sprachgut, 1975, 138, unsicher); s.a. hh.ma-ap-pír-ra-ma-[ti-ya], hh.ma-pír-ra-ma-ti-ya.

PF 1955:12. 2012:23(?).

hh.ma-a-qa N.pr.m. = ap. *ˈvaiga-* (Sprachgut, 1975, 253, mit I. Gershevitch und M. Mayrhofer).

PF 2057:2.

hw.ma-a-qa-na-áš-be-ra altiran.-nE *einer der [Leute] des Vaigāna(?)*.

S 160:Rs.8.

ma-ar-bu-uk-nu-ú N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 173, 'Tranche' Zeile 1.

hh.ma-a-sa N.pr.m. = ap. *ˈvaiṭa-*, vielleicht aber auch *ˈmaiṭa-*.

Eort. 10668:6/7.

hh.ma-a-sa-ak-qa N.pr.m. = ap. *ˈvaiṭaka-* (Sprachgut, 1975, 254, nach I. Gershevitch; vielleicht aber auch *ˈmaiṭaka-*, mit R. Schmitt); s.a. hh.me-sa-ak-qa.

PFa 32:12.

ma-as-si-en nE *er soll abschneiden!*, so auch König (1965, 153).

Sh uN II. 74:Rs.10: si-ki-tu₄-um a-ni hu-te-en ma-as-si-en *Trunkenheit soll er nicht fördern (bah-men?), (sondern) unterbinden!*; Françoise Grillet (JA 1970 [1971] 221): "que le sikitum ne soit pas partagé(?) (ni) séparé(?) = ne soit pas divisé en partage".

ma-as-si-iš-ni *er möge abschneiden!*, s. unter be-ra-ma-as-si-iš-ni

ma-áš mE, nE, Bedeutung noch unbekannt; Ju B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 222): "obratno" ('zurück'); König (1965, 75): "Opferdinge". "Festgabe"(?).

Sh uN 20:11: [eine Stele wurde auf dem Weg von Anzan nach Susa in Dür-Untaš vorübergehend aufgestellt] a-ak a-ha-an sa-an-qa ma-áš 6 ma-an mi-ik-ki-ma qa-ar-ra-ak. 28 A:3: su-h-[mu-tú.lg i h.x]-am-ki-ru qa-ar-ki-e a-ak ma-áš gi-el-šu sa-h-ti-e h.a-a-hi-te-ik tu-uš-šu-ip [...]. S 165:2: 9 GUR 72 + 18 (QA) GIŠ.qa-bar hw.har-ma-an(?) -man(?) ma-áš du-iš.

ma-a-ša mE Gegenstand aus Metall, erscheint in einer Aufstellung, in der *Bildwerke* (za-al-mu) vorkommen.

Stolper, TTM I 85:4: [... MA].NA 6 za-al-mu 1 KASKAL [... MA.N]A 8 KI.MIN 1 KASKAL [.... G]IN 5 ma-a-ša 1 KASKAL *x Pfund (für) 6 Bildwerke, eine Sendung; x Pfund (für) 8 ditto, eine Sendung; [x Pfund x] Schekel (für) 5 ma-a-ša, eine Sendung*; leider ist nicht zu sehen, um welches Metall es sich handelte, vermutlich um Kupfer/Bronze.

hh.ma-a-šá-na N.pr.m. = ap. *ˈmaišāna-* (Sprachgut, 1975, 157, nach I. Gershevitch) oder medisch *ˈvaisāna-* (mit M. Mayrhofer); doch die einleuchtendste Deutung fand Ph. Gignoux: "habitant de la Mésène", mp. mēšān (École pratique des hautes études, V^e section – Sciences religieuses. Annuaire. Résumés des conférences et travaux, Tome XCI 1982-1983, 248). S.a. hh.me-šá-na.

PF 1485:7/8.

hh.ma-áš-da-ak-qa N.pr.m. = ap. *ˈmazdaka-* (Sprachgut, 1975, 164); s.a. hh.ma-áš-da-ik-qa, hh.ma-áš-tuk-qa, hh.maš-tuk-qa.

Eort. 1670:2.

hh.ma-áš-da-ik-qa N.pr.m. ap., s. das vorausgehende Stichwort.

PF 110:3.

ma-aš-du-u-maš-ya N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 173:25.

[h.ma-áš].ha-li nE Ortsname

S 117:Rs.9/10.

h.ma-áš.ha-li-be-na nE von den Leuten aus Mašhali.

S 26:11/12. 30:10°. 142:12: h.ma-áš.ha-li-be-na-ma für die Leute aus Mašhali. 292:3°.

ma-aš.hu-un.dah-li N.pr.m. aE aus einer Liste anscheinend elamischer Söldner in Drehem (Mesopotamien).

P. Steinkeller (ZA 82, 1982, 262 Anm. 97) nach Mitteilung von F. Vallat und M.W. Stolper aus dem Drehem-Text FLP 1252:4-44, Zeile 7.

hh.ma-a-ši-na N.pr.m. = ap. *mašina- (Sprachgut, 1975, 157, nach I. Gershevitch).

Fort. 1870:4.

hw.ma-áš-šá-na N.pr.m. nE

S 289:4.

d.ma-áš-ti mE Göttin; vgl. auch den Ortsnamen h.ku-ku.ma-áš-ti. Eine Lesung d.maš-ti statt d.bar-ti in den nE Hanne-Inschriften ist angezeigt, obwohl Assurbanipal eine elamische Gottheit d.pa-ar-ti.ki-ra erwähnt, s.d. Zur Begründung der Lesung d.maš-ti s. F. Vallat (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 13). Vgl. auch den Fremdnamen v.áš-ta-ma-áš-ti in APN 32.

UntN Deilam 2.

f.ma-áš-ti N.pr.fem. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, noch nicht veröffentlicht, von P. Herrero an F. Vallat mitgeteilt (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 13 Anm. 13).

v.d.ma-áš-ti-na-h-pi N.pr.m., Lesung teilweise ganz unsicher; V. Scheil (Mém. 3, 1901, 108) hat v.ur(?) -ra(?) -áš-ti-na-h-pi; König (1965, 161) m[a]-x-x ku-ti-na-h-x. Falls richtig gelesen, ergäbe sich eine Bedeutung *aus der (Göttin) Mašti Geschlecht*.

Hanne 76:2.

hh.ma-áš-tuk-qa N.pr.m. = ap. *mazdaka-, s. unter hh.ma-áš-da-ak-qa.

PF 1485:2.

ma-at achE *trächtig*, bei Geflügel *brütend*; Hallock (1969, 727b): "pregnant(?)"; s.a. ma-ud-da. PF 2008:21.22.23.24. 2009:62.63.64.65. 2010:34. 2083:80°. 2087:26. Fort. 570-2:8.27°. 2851:39. 8927:35.37 und zahlreiche weitere Belege in Fort., die alle sich auf Groß- oder Kleinvieh beziehen, wobei als Nachwuchs jeweils zwei Drittel der trächtigen Tiere veranschlagt wurde, also von drei Kühen zwei Kälber. In Fort. 488-1:24 bezieht sich ma-at jedoch offensichtlich auf eine Geflügelart (in dem Täfelchen nicht erhalten), denn der Nachwuchs besteht aus ti-ut-pi *Küken*; hier muß ma-at also mit *brütend* wiedergegeben werden. Der Nachwuchs je brütendem Huhn wurde auf 3 Küken veranschlagt. Bestätigt in Fort. 9006:17 bei ba-is.KI.MIN *Pfauen*(?).

f.ma-a-ti-lu-um-si N.pr.fem. aE, Bedeutung noch dunkel, das Vorderglied könnte zu ma-at *schwanger* gehören.

Sjur. 308:5.

h.ma-at-ku-[...] Ortsname in Mesopotamien aus mE Zeit.

ShI 54 II:74.

f.ma-at-ma-ab-ba N.pr.fem. vielleicht = ap. *madvāpā- (Sprachgut, 1975, 156, nach I. Gershevitch).

PF 1790:8.

h.ma-at-qa Ortsname in Mesopotamien aus mE Zeit, wohl = ma-ad-ga (VAB 1, 70, 6:51; 106, 1 6: 9; 176, XVII, nach König, 1965, 126 Anm. b).

Sh 54 II:83.

hw.ma-at-ri-iš N.pr.m. wohl = medisch *xvāṛi- (Sprachgut, 1975, 141). Daß es sich um ein iranischen Namen handelt, sah bereits V. Scheil (Mém. 9, 1907, 17), bestätigt durch M. Mayrhofer (Ausgew. Kl. Schriften, 1979, 138). S.a. hw.mat-ri-iš.

S 11:3.

ma-at-ta-ar-ri mE Gönner, Wunscherfüller, Befriediger(?), auch fem. Das Vorderglied könnte zu achE ma-at *trächtig, schwanger* gehören, das Hinterglied zur Wurzel tar- *verbünden* in einer Gesamtbedeutung *in Erfüllung bringen* o.ä.; F. Grillot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 25) stellen das Stichwort zur mE Fluchformel li-im-ma-at ku-ra-at ú ma-at-ti-it, die sie so übersetzen: "tu as brûlé, tu as mis en pièces(?), tu m'as soumis (son armée). Le verbe matta/i pourrait signifier maîtriser, soumettre, avoir sous son autorité". Es dürfte aber ú-ma-at-ti-it zu lesen sein, s.d.

Sh ID:8: [o Göttin Kiririša] za-na tak-ra GIŠ.si-ip a-ak ku-la-ra ma-at-ta-ar-ri *du lebendige Herrin, für das Tor wie für den Bittflehenden eine Gönnerin(?)*; Grillot – Vallat a.O. 22: "dame de la vie, qui a sous son autorité le bosquet, la porte et celui qui prie".

ma-at-ti-it – lies vorläufig ù/ú-ma-at-ti-it

h.ma-a-ut-gi-ya(?) Ortsname in der Persis (Bezirk I, Weingegend).

PF 614:4/5. Fort. 2787:5/6: h.ma-a-ut-gi-iš.

h.ma-a-ya-mi-iš Ortsname in der Persis (Bezirk I), vielleicht = ap. *xvaiahva- (Sprachgut, 1975, 138); s.a. h.me-maš.

PF 1816:1/2.

h.h.ma-a-za-na N.pr.m. = ap. *xvaičānah- (Sprachgut, 1975, 138).

PF 1258:2.

ma-az-ni-a-tum N.pr.fem. aE, Name der Tochter eines Königs von Anšan, die Iddindagān, König von Isin, anscheinend in seinem zweiten Regierungsjahr geheiratet hat. Lesung von Albrecht Goetze in JCS 19, 1965, 56. Die beiden ersten Zeichen des Namens sind in ihrer Lesung nicht eindeutig; R. Borger erwägt (frdl. mündliche Mitteilung am 7. 2. 1974) eine Lesung ku-uk.ni-a-tum.

ma(?) -az-za-h nE, Lesung und Worttrennung unsicher.

AHAmI 89:4: [.....] ut(?) ma(?) -az-za-h ru-a-li [.....]; man könnte aber auch az-za-h-ru a-li-[.....] lesen.

ma-az-zí-qa nE *es ist geschoren worden*; s.a. ma-si-i-qa, máš-zik-qa, máš-zí-qa und vgl. den RA überlieferten Eigennamen v.mas-si-ra-a.

S 307:7: UDU.NITÁ.lg tuk-ki-me ma-az-zí-qa *Schaf-Vliese sind geschoren worden*.

ma-ba achE *so verlautet von ihnen*, Endpartikel der wörtlichen Rede der 3. Pers. pl.; Hallock (1969, 724b): "Evid. Conj. I ptc. of ma- (cf. sg. mara); lit. pps. "(they) uttering"". Der Regel gemäß sollte einem wörtlich zitierten Satz na-an-be oder na-um-be *sie sagen* vorausgehen; dies ist jedoch nicht immer der Fall.

PF 1955:3.23.34. 2071:12.27. 2084:19.24. PFa 31:7. Fort. 624-1:40. 8925:37(?). 8962:13.29.32.34. 9003:22. 9015:32.

h.ma-bad(?) -du(?) -nu-iš Ortsname in der Persis

PF 723:4/5.

d(?)₁.ma(?)₂-bar-ma ap.(?)

Fort. 2487:9. d.ITU.lg d.še-ir-mi d(?)₁.ma(?)₂-bar-ma d.ku-ut-ma-ma; man könnte zunächst an einen achE Monatsnamen denken, da das Stichwort zwischen zwei solchen erscheint; doch der Monat Kutmama folgte unmittelbar auf den Monat Šermi, so daß es denkbar wäre, daß das Stichwort ap. ist, vielleicht an(?)₁-ma(?)₂-bar-ma zu lesen sein dürfte und vielleicht vermerkt, daß der Monat Šermi (= ap. ānāmaka) auf einen Schaltmonat folgte – unsicher.

h.ma-ba-un-kur-da Ortsname in der Persis, wohl ap.

Fort. 7864:6 (Hallock, 1969, 722a).

ma-bu-uk – s. den Eigennamen v.ku-du-ur.ma-bu-uk; P. Jensen (WZKM 6, 1892, 220): "Uebrigens könnte mabuk auch ein Gottesname sein!"

ma(?)₁-bu(?)₂-x-y-it N.pr.m. mE; das x könnte uk sein (wegen mabuk).

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript; Lesung nach seiner Zeichnung] M-1461:5.

hw.ma-da N.pr.m. = medisch māda *Meder*.

S 94:Rs.2.

h.ma-da *Medien*, ap. māda.

DSe § 3°. DNa 3:17(Det.v). XPh 3:15. PFa 28:9.

v.ma-da *Meder*(sg.), ap. māda.

DB 13:38. 33:61. 52:53. A³Pe II.

[ma]-da-ad-da-ak Fehlschreibung für *ma-da-ak = medisch *mādaka- *medisch*. Das [ma] ist von V. Scheil ergänzt, hat im epigraphischen Befund jedoch keine Stütze.

S 142:7/8: 8 qa-am-su s[i]-hi-kak.lg.na] ANŠE.KUR.RA.[lg] ma-da-ak 8 *Trenschn aus Kupfer für medische Pferde*.

ma-da-ak = medisch *mādaka- *medisch*; s.a. ma-da-ak-qa, ma-da-qa. Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/4, 248) hielt das Wort für nE und übersetzte es mit "izgotovleno" ('angefertigt').

S 108:Rs.2: 2 qa-am-su za-bar-ru.lg.na 2 KIMIN si-hi-kak.lg.na 2 ANŠE.KUR.RA.lg ma-da-ak *zwei Trenschn aus Bronze, zwei ditto aus Kupfer, für zwei medische Pferde*. 139:Rs.4: 2 su-ip-pi ma-da-ak *zwei medische Fläschchen(?)*. 160:10: [x] GIŠ.šu-kur-ru-um hw.mi-i[š]-qa-ma] ma-da-ak *x Lanzen für Vahyaskāma, medisch*. 160:Rs.2°. 281:23.

ma-da-ak-qa = medisch *mādaka- *medisch*.

S 139:Rs.5/6: 2 su-ip-pi ma-da-ak 2 ha-ap.hu-sa ma-da-ak-qa *zwei medische Fläschchen(?)*, 2 *medische (Holz-)Löffel*.

hh.ma-da-áš-ba N.pr.m. ap./medisch *vašāspa- (Sprachgut, 1975, 248; Neue Wege, 1973, 111 f.); s.a. hw.mad-áš-ba mit näheren Ausführungen.

PF 163:2/3. 2032:3/4.

hh.ma-da-bar-na N.pr.m. = medisch *mādafarnah- (Sprachgut, 1975, 155, mit R. Schmitt und M. Mayrhofer).

PF 1203:2. 1948:46.50.54.58.61(jeweils zweimal). Fort. 2227:23. 5222:3. 5391:8. 10238:4.

v.ma-da-be ap./achE *die Meder* = *Medien*.

DB 6:12. 10:27°. 11:31. 13:45 und zahlreiche weitere Belege in DB, zuweilen mit Det. h, in der Bedeutung *Medien* (DB 24:9, 25:15) oder *Meder*(pl.) (DB 24:11, 25:12.17 und mehrfach). DSf 43/44°.47. DSm. DSz 47.52. PF 1262:14(ohne Det.).

[m]a-da-ki nE, am Anfang vielleicht unvollständig.

§ 169:Rs.2: [... m]a-da-ki be-ut-na [...].

URU.ma-dak-tu nE Ortsname in nA Überlieferung. Assurbanipal bezeichnet den Ort als „königliche Stadt“ des Humban-haltāš III. (um 648 v.Chr.). Streck 794 gibt Varianten URU.ma-dak-tú, URU.ma-dak-ti, URU.ma-dak-te und nimmt (44 Anm. 2) assyrisierte elamische Grundform an; nach Susa wichtigste elamische Residenzstadt. J. Oppert (GGA 1882, 826) setzte Ma-daktu mit dem Badákē bei Diodor 19,19 gleich, einer Stadt am Eulaios, nordostwärts von Susa am Dez-Fluß.

Sanherib-Ghronik bei A.K. Grayson, AfO 20, 1963, S. 90:37: [U]RU.ma-[dak-t]i. Sanherib-Annalen (Luckenbill, Annals) S. 40:3. Aynard 46, III:64. IV:5°°25.34. V:66. Bauer 113. Parpola 231 f.

ma-da-mi-iš ap. Bezeichnung eines als Leckerbissen geschätzten Nahrungsmittels, aus Ekbatana nach der Persis geholt; s.a. das folgende Stichwort.

Fort. 10387:1/2: [17 Maß] ma-da-mi-iš 9 QA.lg <mi>-ut-ru-šá PAP 2 BÁN 6 QA.lg [a]b-be.KI.MIN [17 Maß] ma-da-mi-iš, 9 Maß mi-ut-ru-šá, insgesamt 26 Maß Nahrungsmittel [var der Königin Artystone verzehrt].

hh.ma(?)-da(?)-mi-iš N.pr.m. = ap. *xvādāmi- (Sprachgut, 1975, 137 f.).

Fort. 5119:4/5. In PF 2070:18 f.ma-da-mi-iš als weiblicher Eigenname.

hh.ma-da-mi-iš-šá N.pr.m. vielleicht = ap. *vašavisa-.

Fort. 8714:3.

h.ma-da-na Ortsname in der Persis (Bezirk I); s.a. h.ma-tan-na.

PF 144:5/6.

ma-da-qa = medisch *mādaka *medisch*, s.a. ma-da-ak, ma-da-ak-qa.

§ 91:3 und 151:5: tuk-li BABBAR ma-da-qa *helle medische Gewänder*. 87:5: 2 IM har-qa-ma-an sa-nu-qa ... uk-ku-lak-ki ma-da-qa 2 *Sehekel (rund 17 Gramm) geriebener Ratzpurpur ... für medische Umhänge*. 104:2: [x su]-ip-pi ma-da-qa 1 MA.[NA GIŠ.mu]-ir-ri-um pu-un-qa-qa x *medische Fläsehehen(?) sind mit einem Pfund Myrrhen gefüllt worden*. 260:9.

hh.ma-da-qa N.pr.m. = ap. *mādaka- (Sprachgut, 1975, 155); s.a. hh.ma-tuk-qa.

Fort. 8349:2. Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 191): f.ma-da-qa(?) = ap. *mādakā-, s.a. E.ma-tuk-qa.

hw.mad-áš-ba N.pr.m. medisch, Lesung von M. Mayrhofer (Ausgew. Kl. Schriften, 1979, 137 f.) statt hw.kur-áš-ba. Das medische Wort kann verschieden gelesen werden: Hinz (Sprachgut, 1975, 248): *vašāspa- *der Zugrasse hat*; E. Benveniste: *vātāspa- „aux chevaux de vent“; I. Gershevitch: *vata-aspa- „having small horses“; R. Schmitt *mādāspa- „medische Rosse habend“ (Belege Sprachgut a.O.). Das Zeichen kur kann jedoch auch sat gelesen werden, was *satāspa- *hundert Rosse besitzend* ergäbe, s. hh.šá-da-áš-ba, hh.šá-ad-da-áš-ba. Zu unserem Stichwort s.a. hh.ma-da-áš-ba.

§ 150:Rs.4. 295:6.

mad-da-h-mur-ni-te-um-pi - s. unter šad-da-h-mur-ni-te-um-pi

hw.mad-ri-iš - s. unter hw.mat-ri-iš

hh.ma-du-du(?) -ma N.pr.m.

PFa 33:30.

ma-du-kaš = ap. *maduka- *Honig* (Neue Wege, 1973, 82 f.; Sprachgut, 1975, 156); s.a. ma-du-qa, ma-du-uk-qa.

Fort. 6767:1 (Hallowell, 1969, 722b). 8934:6 (undeutlich).

h.ma-du-ma - s. unter h.ma-du-um

ma-du-mu-ti-li-tuh N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 173:21.

ma-du-qa = ap. *maduka- *Honig*, s.a. ma-du-kaš, ma-du-uk-qa.

PF 298:12. 720:1. Fort. 5364:1/2.

hh.ma-du-qa N.pr.m. = ap. *maduka-; s.a. hh.ma-du-uk-qa.

Fort. 948-2:99.

ma-du-uk-qa = ap. *maduka- *Honig*, s. das vorvorige Stichwort.

PF 719:1/2. 721:1. 722:1/2. Fort. 2754:1/2. 5299:1.

hh.ma-du-uk-qa N.pr.m. = ap. *maduka-; s.a. hh.ma-du-qa.

PF 1997:23. PT 82:1/2.

h.ma-du-um achE Bezeichnung für einen Obstspeicher oder Ortsname?

Fort. 9052:4: [Datteln und Feigen] PAP 63 ¹/₂ [BÁN] GIŠ.mi-ik-tam₆ ma-du-um am-ma *insgesamt 695 Maß Früchte als Speicher-Bestand*. 9052:25: PAP 147 QA GIŠ.mi-ik-tam₆ h.ma-du-um *insgesamt 147 Maß Obst für den Obstspeicher*. 9052:30: PAP GIŠ.mi-ik-tam₆ h.ma-du-ma-mar *alles Obst aus dem Obstspeicher*.

v.ma-e-tuk N.pr.m. aus achE Zeit, wohl nicht elamisch, Lesung unsicher, nach einer von M.W. Stolper freundlichst zur Verfügung gestellten Zeichnung; auch eine Lesung v.ma-e-raš ist denkbar. YBC 16813:10: v.ma-e-tuk hi-še *einer namens Mactik(?)*.

ma-ga-ga N.pr.m. aE in altakkad. Zeit aus Kish belegt.

I.J. Gelb, MAD V, 1970, 111.

GIŠ.MÁ.lg.gi-ul-li-ra sum.-achE *Schiffskommandant, Admiral*; Cameron (1948, 95): "boat-master, fleet commander, admiral".

PT 8:6-8.

ma(?) -ha-li-li aE aus einem vermutlich aE Beschwörungstext aus Tello; erstes Zeichen möglicherweise ku-.

Inc. 70 J:26: ma(?) -ha-li-li ša-ri.

h.ma-har-ra Ortsname in der Elymais (Bezirk VI).

PF 324:3/4.

v.ma-ha-ru-[...] aE Ortsname

Sir Rs.III':7' (W. Farber, ZA 64, 1974, 84).

ma-hi-ki-ut achE *wir stellten zur Verfügung*; Hallowell (1969, 448) bemerkt, statt ki sei vielleicht u-ku zu lesen.

PF 1622:7/8: [81 Krüge Wein] hh.taš-šu-íp ap-pa hh.ma-u-šu-ud-da a-ak hh.ir-še-na ma-hi-ki-ut gal-lu-ma du-iš-da *hat das Personal, das wir Vahuçuta und Ršaina zur Verfügung stellten, als Verpflegung erhalten*; Hallowell (1969, 448): "people of A and B ... received as rations".

hh.ma-hi-ti-qa N.pr.m.

PF 1777:5/6.

mah-ru Akkadogramm mahru *Eingang, vereinnahmt* in mE Texten aus Anzan. M.W. Stolper (TTM I, 1984, 139): "The Akkadian loanword mahru is evidently a noun which corresponds to the Elamite verb du-, 'receive'".

Stolper, TTM I 96:1: mah-ru.lg (als Überschrift: *Eingang*). 109:9°. Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript, Belege nach Stolpers Zeichnungen] M-1463:5. M-1465:3: 15 MUŠEN [ru-um] Ša 1 ku-[ú-ku] mah-ru 15 *Hühner(?) für ein Fest(?) vereinnahmt*.

ma-hu-iš = ap. vahuš *gut* als Kennzeichnung von Wein (Sprachgut, 1975, 251).

PF 2006:14.

ma-i-ki vermutlich ap.

Fort. 4937:2/3: 56 QA.lg GIŠ.Ī.lg ik-na-tur-ráš ma-i-ki fir-taš-du-na ik-qa 56 *Maß Öl ik-na-tur-ráš ma-i-ki für die [Königin] Artystone* (man wird bei beiden unbekannten Ausdrücken an Duftstoffe zu denken haben wie etwa an Ambra, Moschus, Narde o.ä.).

ma-ik-iš-da achE *sie haben verzehrt, verbraucht*; Hallock (1969, 475): "they consumed"; s. die übliche Schreibung ma-ki-iš-da.

PF 1733:8.

ma-ik-iš-tar-ri-iš N.pr.m. = medisch Xvaxštra *Selbstherrscher* (Kyaxares); s. unter v.ma-ak-iš-tar-ra.

Fort. 10202:30 (als Zusatz zu dem Eigennamen hh.ha-u-ba).

ma-ik-qa achE *es ist verzehrt, verbraucht worden*; s.a. ma-ak-qa (übliche Schreibung).

PF 718:4/5. 738:5. 739:5. Fort. 2500:7.

h.ma(?) -in-da-kur-da Ortsname in der Persis (Bezirk IV) = ap. *vantagrōa-* (Sprachgut, 1975, 255); s.a. h.man-da-kur-da.

PF 1999:14.

GIŠ.MÁ.lg.ip sum.-achE *Schiffer*(pl.).

Fort. 8962:5 (259 Schiffer von Persien nach Medien unterwegs).

ma-ip achE

PF 1140:11: [Arbeiter erhielten Feigen für 6 Monate als Zukost] 76 hh.kur-taš ma-ip-na(?) d.ITU. lg 1-na 1 BĀN du-man-ba 76 *Arbeiter des map haben monatlich 10 Maß zu bekommen*; möglicherweise handelt es sich um eine Kurzform für ma-ki-ip-na (vgl. ma-iš), also etwa *76 Arbeiter haben für ihren Verzehr monatlich 10 Maß zu bekommen* (Koch).

ma-ir nE *zwei(?)*; s.a. mar, mar-ra.

S 12:10: 180 sa-h E.lg ma-ir-ma 180 *Pfeilspitzen für zwei Paläste* (so wohl richtig F. Bork, Zeughausurkunden, 1941, 20).

d.ma-ir-ma-iš Ortsname in der Persis wohl trotz des Gottesdeterminativs; s.a. h.mar-maš.

Fort. 10782:7/8.

hh.ma-ir-ma-qa N.pr.m. wohl = ap. **varmaka-* (Sprachgut, 1975, 256).

PF 342:4.

d.ma-ir-qa-šá-na-iš achE Monatsname, s. unter d.mar-qa-šá-na-iš.

Fort. 11290:5.

ma-ir-tak nE Gebrauchsgegenstand oder Waffe aus Metall (Eisen, aber auch aus ri-kur, s.d.); es kommt einmal im Zusammenhang mit einem Eisenschmied vor (s.u.).

S 3:1: 3 ma-ir-tak zı-ul-qa hw.d.šá-ti.hu-pi-ti AN.BAR.lg.kás-zı-ra PAP pa-me-qa [wurde auf Verfügung des Hofschatzwartes Kutirter deponiert]. 95:11: 1 ma-ir-tak ri-kur-na [erhielt N]. 202:4 (Kontext zerstört). 281:10: [x ma]-ir-tak ri-kur-na an(?) -za(?) -an-ri [...].

ma-iš achE *sie verzehrten*; R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 110): "he dispensed".

PFa 6:5: [3587 Maß Gerstenahrung wurde vor dem König verzehrt] h.za-ak-za-ku ma-iš in *Zakzaku verzehrten sie [die Leute]*.

hh.ma-[i]š(?) -da-ad-da N.pr.m. vielleicht = ap. *mastāta- (Sprachgut, 1975, 162); vielleicht ist hh. ma-ú(?) -da-ad-da = ap. *vahudāta- (Sprachgut, 1975, 249) zu lesen? Koch zieht hh.mi-iš-da-da heran.

PF 1047:2/3.

h.ma-iš-la-ap-ti Ortsname in der Elymais(?).

PF 224:4/5. 370:6.

hw.ma-iš-ši-ya N.pr.m. altiranisch: entweder medisch *masiya- oder ap. *mašiya-.

S 199:4. PF 2079:4: hh.ma-iš-š[i-ya(?)].

h.ma(?) -kak(?) -qa Ortsname in der Persis; statt -kak- vielleicht -tin- zu lesen.

Fort. 8017:3.

hh.ma-kam-qa N.pr.m. vielleicht = ap. *xvagauka-.

Fort. 9027:26/27.

h.ma-kar(?) Ortsname(?)

Fort. 8948:32: [Gerste] pa-u-mi-ráš hh.ra-qa-ti(?) -šá hi-še an(?) h.ma-kar(?) hh.nu-iš(?) -k[i-...]; es könnte sich im Anschluß an hi-še aber auch um eine Berufsbezeichnung handeln, die als zweiten Teil nu-iš-ki-ra *Wart* enthält (Koch).

h.ma-kar-ki-iš Ortsname in der Persis (Bezirk III).

PF 250:4. 432:4/5. 639:4/5. Fort. 8846:3/4: h.ma-[kar]-ku-iš.

ma-kaš achE *er, es verzehrte*; die häufigere Schreibung ist ma-ki-iš.

PF 1685:6: 1 ANŠE.KUR.RA.lg na-an-sir-na 1 BÂN ma-kaš *ein Pferd verzehrte als Tagesration 10 Maß [Gerste]*; Hallock (1969, 463): "1 horse consumed".

ma-kaš achE *sie verzehrten*.

Fort. 5351:7: 2 pa-ru.lg un-ra 1 Q[A] ma-kaš *zwei Maultiere fraßen je ein Maß [Mehl am Tag]*.

h.ma-kaš = ap. maka *Mekrān*; s.a. h.ma-ak-kaš, v.ma-ak-qa.

PF 2050:4.

ma-kaš-da achE *er, es hat verzehrt, verbraucht*; Hallock (1969, 438): "consumed"; s.a. ma-ki-iš-da.

PF 1666:13.16. 1946:72.

ma-kaš-da achE *sie haben verzehrt, verbraucht*.

PF 1397:13: 3 ANŠE.KUR.RA.lg un-ra 3 QA ma-kaš-da *drei Pferde haben jedes 3 Maß [Mehl] verzehrt*; Hallock (1969, 394): "3 horses consumed each 3 QA". Fort. 595-1:5.9°. 8941:3.4.

ma-ki-ib-ba achE *Verzehrter(pl.)* für das sonst übliche ma-ki-ip; s. unter gal.ma-ki-ib-ba

ma-ki-in-ri mE ein Verzehrender, Verbrauchender.

ShI 54 IV:23: [.....] ma-ki-in-ri i-pi hi-šu-uk-[na(?)....] ... ein Verzehrender möge mit Kraft(?) erfüllt werden!

ma-ki-ip achE Verzehrer, Verbraucher(pl.); Cameron (1948, 94): "earning wages"; R.T. Hallock (JNES 9, 1960, 247): "It might mean "to consume"; ZDMG 110, 1961, 244. S. unter **ga-l.ma-ki-ip**, **gal-li.ma-ki-ip**, **qa-ul.ma-ki-ip**.

ma-ki-iš achE er, es verzehrte, verbrauchte; Cameron (1948, 52 Anm. 43): "consumed(?)"; Hallock (1969, 723a): "he consumed".

PF 1290:7/8. 1305:8. 1354:7/8. 1687:9.

ma-ki-iš achE sie verzehrten, verbrauchten; s.a. **ma-ak-iš**; Hallock (1969, 150): "(they) consumed (it)".

PF 336:7/8: [400 Maß Gerste wurden zu einem Gottesopfer verwendet] me-ni hh.kur-taš ma-ki-iš dann verzehrten die Arbeiter sie. 337:11. 1047:5: [lykische Arbeiter erhielten Gerste] ap-pa h.KASKAL.lg ma-ki-iš welche sie unterwegs verzehrten. 1291:7. 1292:9/10. 1293:8/9 und oft in PFT. Fort. 1967:11/12. 2578:11.14.16.

ma-ki-iš-da achE er, es hat verzehrt, verbraucht; s.a. **ma-kaš-da**.

PF 1234:9/10. 1635:8. 1636:7. 1637:6/7. 1650:9/10 und häufig in PFT.

ma-ki-iš-da achE sie haben verzehrt, verbraucht; Hallock (1969, 723a): "they consumed"; s.a. **ma-ak-iš-da**, **ma-ik-iš-da**.

PF 975:11. 1036:8/9. 1127:12. 1234:7. 1397:15 und häufig in PFT. Fort. 2578:4/5. 9037:20.

ma-ki-iš-na achE sie mögen, sollen verzehren, verbrauchen.

PF 1749:7: 2 ME MUŠEN.lg GIŠ.IN.lg.na mi-iš-ba-tan-na na-sir-na 2 KAK.BAR ma-ki-iš-na 200 Stück Geflügel auf Stoppelfeldweide, aller Arten, sollen als Tagesration 20 Maß [Gerste] verzehren; Hallock (1969, 478): "Let(?) [200 fowls] consume".

ma-ki-iš-ni achE sie mögen, sollen verzehren, verbrauchen.

PF 1649:8: [2 Pferde als tägliche Ration] un-ra 4 QA ŠE.BAR.lg ma-ki-iš-ni sollen je 4 Maß Gerste verzehren; Hallock (1969, 454): "Let these horses daily consume each 4 QA (of) grain".

ma-ki-ma-ak achE es wurde (regelmäßig) verzehrt, verbraucht; Hallock (1969, 451): "was consumed".

PF 1637:12/13: [ein Pferd erhielt Gerste] h.na-sir-na 6 QA ma-ki-ma-ak als Tagesration wurden 6 Maß verzehrt. 1664:13/14°. 1688:12. 2064:13.

ma-ki-man achE (regelmäßig) zu verzehren.

Fort. 632-2:11: 1 f.MUNUS.lg f.kur-taš d.ITU.lg.man-na 1 GIŠ.ir-ti-ba ma-ki-man eine Arbeiterin hat monatlich 1 Artabe zu verzehren.

ma-ki-man-ba achE (regelmäßig) Verzehrende, Verbrauchende(pl.).

PF 1674:12: [3 Pferde] d.na-sir-na 2 GIŠ.QA.l[g] ma-ki-man-ba verzehren als Tagesration (regelmäßig) 2 Maß [Gerste]; Hallock (1969, 461): "[they] consume". 1732:6. Fort. 4860:5.7. 5780:10.

ma-ki-man-pi achE (regelmäßig) Verzehrende, Verbrauchende(pl.).

PF 1640:14/15: [4 auf die Weide getriebene Pferde] un-ra h.na-sir-na 3 QA ma-ki-man-pi verzehren jedes als Tagesration 3 Maß [Gerste als Zufutter]; Hallock (1969, 452): "daily consume each 3 QA". 1658:14/15. 1659:12.15. 1663:16/17 und mehrere weitere Belege in PFT. Fort. x22:20(?). 3125. 5962:10.12. 5999:13/14. 8621. 9190:13 und passim.

ma-ki-man-ra achE ein (regelmäßig) Verzehrender, Verbrauchender; Hallock (1969, 451): "consumes".

PF 1635:12: [ein Pferd] h.na-sir-na 6 QA ma-ki-man-ra verzehrt als Tagesration 6 Maß [Gerste]. 1636:14°. 1648:5.12.14. 1657:15. 1665:14/15. 1672:11/12. Fort. 959:1:6/7.8°/9.10.11°.

h.ma.KI.MIN.iš = h.ma-ma-iš, Ortsname in der Persis; vgl. auch hh.ma-ma-iš. Fort. 706:13 (Hallock, 1969, 723b).

ma-kin-ra achE ein Verzehrender – s. zī-ip.ma-kin-ra

ma-ki-ra achE ein Verzehrender – s. gal.ma-ki-ra

mak-ki-ir.lg – s. vorläufig unter kur-ki-ir.lg

v.ma-ku-iš = ap. maguš *Magier*.

DB 11:27. 12:34°.35. 13:38.41.43°. 14:48.50.54°. 16:57. 52:49. 68:93. DBb 1. PF (alle Belege mit Det.hh): 757:4/5. 758:4 und sechs weitere Belege in PFT. Fort. 2346:4. 4604:4/5. 5998:4 und zwölf weitere Belege.

hh.ma-ku-iš N.pr.m. = ap. maguš.

PF 1:8. 1945:10.20. 1952:6. 1955:18. 1974:10/11. 2011:11.27. Fort. 8972:6.13. 8986:34. 10198:13.

hh.ma-ku-iš-be = ap. maguš *Magier* mit achE Pluralendung.

PF 772:6/7: PAP 2-be-da hll.ma-ku-iš-be insgesamt zwei *Magier*.

hh.ma-ku-ku N.pr.m. achE Kosenamen, vielleicht *Fresserchen*(?), zur Wurzel mak- *verzehren*(?).

PF 1207:3. 1208:2.

hh.ma-ku-ma-a-ya N.pr.m. ap.

Fort. 8931:13.

h.ma-kur-ba Ortsname in der Persis

Fort. 8971:4. 8977:8. 10239:21.

hh.ma-ku-uk-qa N.pr.m. = ap. *maguka-

Fort. 5780:15.

ma-lak nE *ausgearbeitet*(?); vielleicht zu v.ma-ul-la, hh.ma-ul-li gehörig, das zwar *Kind*, ursprünglich aber wohl *Geschöpf* bedeutete, so daß man ma-lak als *geschaffen* deuten könnte.

ShuN II. 74:24: za-al-mu ma-lak ku-bak das *Bildwerk wurde geschaffen*(?), *aufgerichtet*; König (1965, 151) liest za-al-mu-ma lak-ku-hu "wir haben für meine Bilder ge-...t"; V. Scheil (Mém. 5, 1904, 76) hat aber wohl richtig ma-lak ku-bak gelesen und als "elle fut taillée, érigée" übersetzt.

h.ma-lib-ba-an – lies h.ma-šà-ba-an

ma-li-e-nu-un achE wir stellen zufrieden(?).

PF 1955:16: [115 Artaben Gerste gemäß Buchung im 19. Jahr] da-qa ma-li-e-nu-un sind *deponiert worden*; wir stellen damit [die Behörden?] zufrieden(?).

hh.ma-li-iš N.pr.m. achE er befriedigte(?).

PF 234:3/4.

URU.ma-li-ki wohl nE Ortsname in dem nA Brief ABL 1063:14.11. Streck S. 186:18.

ma-lu mE, nE, achE *Holz* (Or 19, 1950, 415).

ShI 45 II:4.5: te-ti-in ma-lu-na t[áh-ši] k[u]-uk-ki ma-lu-na [hu]-h-[táh]-ši *einen Bolken aus Holz brachten sie on, einen Baldachin(?) aus Holz verfertigten sie*. 47:67: qa-as-su ma-lu-na a-ha ta-at-táh *ein Horn aus Holz brachte ich hier an*. Nin 6:2 (ohne Kontext). S 12:11: 2 pi-ti GIŠ.ma-lu-na *zwei Holzkrüge(?)*. 145:Rs.4(Det.GIŠ). 169:Rs.18. DSf 7:44: v.LÚ.lg ak-qa-be GIŠ.ma-lu hu-ut-[t aš-da] *die Männer, welche dos Holz verorbeitet haben*, ap. martiyā [tayai dār]u akunavašan, Bab. nicht erhalten. PT 27:7: GIŠ.ma-lu.šá-iš-ki-ip, s.d.

GIŠ.ma-lu-ip achE *Holzarbeiter*(pl.); Hallock (1969, 723b): "woodworkers", or the like". PF 1487:4.

GIŠ.ma-lu.šá-iš-ki-ip achE *Holzschnitzer*(pl.) (ZA 49, 1950, 352); s.a. GIŠ.GIŠ.lg.še-iš-ki-ip. PT 27:7.

GIŠ.ma-lu.za-el-na nE (vielleicht *za-lam-na zu lesen) *für ein Holzbildwerk*.

S 7:5: GIŠ.qa-at.mur-ti GIŠ.ma-lu.za-el-na *ein Thronstiz für ein Holzbildwerk*. 110:6. 121:Rs.4/5. 21 3:2°.

ma-ma N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 95) als zweisilbiges Lallwort aufgefaßt. Mém. 14, 1913, 24:II 7.

ma-ma- [...] N.pr.m.

S 84:6: [hw.]man-te-na-[ir] DUMU ma-ma- [...].

hh.ma-ma-ak-qa N.pr.m. wohl = ap. *vahmaka- (Sprachgut, 1975, 249, mit M. Mayrhofer); s.a. hh.ma-ma-qa. PF 1344:3.

ma-ma-be N.pr.m. aE
Mém. 18, 1927, Nr. 173:18.

hh.ma-ma-iš N.pr.m. wohl = ap. *hvama- oder *hvava- nach I. Gershevitch (s. Sprachgut, 1975, 130). Fort. 2458:2.

ma-ma-kum N.pr.m. aE – s. vorläufig unter ba-ma-kum

hh.ma-ma-kur-ra N.pr.m. = ap. *vahmagara- (Sprachgut, 1975, 249, nach I. Gershevitch). PF 88:5.

hh.ma-man-mi-na(?)-ap achE(?), bezeichnet Arbeiter näher; Hallock (Nachlaß) vermutete als Möglichkeit eine geographische Bezeichnung, also etwa *Leute ous Momonmino* o.ä.; es könnte sich aber um eine achE Berufsbezeichnung handeln. Fort. 9120:5/6.

hh.ma-man-nu-ú-iš N.pr.m. = ap. *hvāmanyu- (Sprachgut, 1975, 130, nach R. Schmitt). PF 305:4/5. 311:3/4. 352:2. 550:6/7. 745:2 und 10 weitere Belege in PFT. Fort. 294-1:2. 501-1:9/10. 1435:2. 2721:2/3. 4710:2. 5497:2/3. 5881:3. 10307:1/2. 11025:2/3.

hh.ma-ma-qa N.pr.m. wohl = ap. *vahmaka-, s. unter hh. ma-ma-ak-qa. PF 1950:7.

h.ma-ma-u-na Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. *hvavahuna-. Fort. 1495:1/2.

ma-mi-i-a N.pr.m. aE

S.jur. 400:20.

hh.ma-m[i(?)-...]-uk-qa N.pr.m.

Fort. 6321:2/3.

ma-mi-ya achE oder ap.(?), vielleicht eine adverbelle Zeitbestimmung.

PF 1258:2: [15 Maß Mehl] kur-mín hh.ma-a-za-na-na ma-mi-ya hh.be-ul-ti-in mu-ši-in.zik-ki-ra gal-ma du-iš-da aus der Verfügung des Xvaīčanah ... hat Bēl-iddin, der Buchhalter, als Verpflegung erhalten (er bekam täglich 2 Maß Mehl, seine drei Diener je ein Maß; das Mehl reichte also für drei Tage Aufenthalt); auf der Rückseite des Täfelchens steht eine Zeile aramäischer Text, der hilfreich sein könnte.

f.ma-mu-ik-qa N.pr.fem. = ap. *māmaukā-(?) (Sprachgut, 1975, 157).

PF 2038:19.

d.MAN Elamogramm für den Gott Simut/Šimut, von R.T. Hallock erkannt, s. unter d.ŠIMUT; die auch anzutreffende Lesung d.PAP dürfte irrig sein.

MA.NA = akkad. manû Mine = Pfund.

ShuN 28 C 1:7.8.10°.11°. C Ia°. Stolper, TTM I 2:1. 7:1. 10:1. 11:1. Über 60 Belege aus Anzan. S 6:1.4. 13:1.4.7. 26:5. 27:3 und häufig in den nE Susa-Täfelchen.

hh.ma-na-ak-qa N.pr.m. = ap. *manaka-; s.a. hh.ma-na-qa, hh.man-na-ak-qa, hh.man-na-qa. Auch eine Lesung *vanaka- ist möglich.

PF 14:5/6. 78:6/7. 79:5/6°. 327:2/3. 1683:2. Fort. 2359:5. 2502:3. 5961:2.

hw.ma-na-an-da N.pr.m. = ap. *vananta- (Sprachgut, 1975, 254, nach M. Mayrhofer und I. Gershevitch); s.a. hh. ma-na-in-da, hh. man-na-an-da.

S 101:6. 142:2. Mit Det.hh: PF 1084:2. Fort. 8883:2. 11259:2/3. PT 33:6/7.

hh.ma-na-da N.pr.m. = ap. *vanāta- (Sprachgut, 1975, 254).

PF 1018:2/3.

hh.ma-na-in-da N.pr.m. = ap. *vananta-, s. unter hw.ma-na-an-da.

PFa 25:3.

ma-na-na N.pr.m. aE(?)

ITT 2/1 (Ur III, sum.), möglicherweise akkad., s. I.J. Gelb, MAD III, 316, vgl. R. Zadok, BzN 18, 1983, 103 mit Anm. 221.

f.ma-na-pu-ru-iš N.pr.fem. ap.

PF 2038:28.

hh.ma-na-qa N.pr.m. = ap. *manaka-, s. unter hh.ma-na-ak-qa.

PF 80:5. 81:5. 82:4/5. 134:5°. 1682:2. 2016:8. Fort. 1707 (Hallock, 1969, 723b).

ma-n[a-ut-me] achE Tribut, s. übliches man-na-ut-me.

DSe (neues Bruchstück bei M.W. Stolper, AfO 15, 1980, 176); so hatte Hinz auch in DNb 8e:16 ergänzt.

hh.man-ba-qa N.pr.m. vielleicht = ap. *xvanpāka- (Sprachgut, 1975, 139).

Hallock bei I. Gershevitch (Fs. Pagliaro II, 203).

hh.man-ba-ra – verschrieben für hh.man-ya-bar-ra, s.d.

Fort. 5996:2.

hh.man-bar-ra – verschrieben für hh.man-ya-bar-ra, s.d.

PF 2020:2. Fort. 4788:2.

h.man-da Ortsname in der Persis (Bezirk V) = ap. *ˈvanta-* (Sprachgut, 1975, 255).

PF 1961:28. 2005:4. Fort. 8983:18.

hh.man-da-da N.pr.m. vielleicht = ostiran. *ˈxvandāta-* (Sprachgut, 1975, 139). R. Zadok (BiOr 34, 1977, 77b) vertritt eine elamische Deutung: "Man-da-da may contain two elements: Man- (cf. Man-si-mut ... and Man-te-na ...), and -da-da (cf. Um-man-da-da ..., and [Hu]-ut-ra-da-ad-da ...)".

Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 189).

hh.man(?) -da(?) -iš(?) -šá(?) N.pr.m. wohl = ap. *ˈvantāsa-*.

Fort. 8975:13.

h.man-da-kaš Ortsname in der Persis (Bezirk V), wohl = ap. *ˈvantaka-* (Sprachgut, 1975, 255); Dorf im Bezirk h.ba-ku-ra-an.

PF 1857:30.

h.man-da-kur-da Ortsname in der Persis = ap. *ˈvantagrδa-*, s. unter h.ma(?) -in-da-kur-da.

Fort. 617-1:2/3. 8971:3.

man-da-qa nE *gefüllt(?)*; vgl. man-tak.

S 38:Rs.6: 1 pi-ti man-da-qa GlŠ.[ni-hi.lg] *ein Krug gefüllt(?) mit Balsam(?)*.

hh.man-da-ráš-ba N.pr.m., Lesung aller Zeichen unsicher, doch wohl = medisch *ˈvandaraspā-* (Sprachgut, 1975, 254, nach E. Benveniste).

PF 231:5.

v.man-di-di N.pr.m. nE in nB Überlieferung, vielleicht *der Füllige(?)*.

NN 98.

hw.man-du-du N.pr.m. nE

S 306:10.

h.man-du-ma-ti-iš Ortsname in der Persis (Bezirk IV) = ap. *ˈvantavatiš* (Sprachgut, 1975, 255); s.a. h.man-du-ma-ut-ti-iš und h.man-du-ma-ut-ti-iz-za.

PF 2069:19. Fort. 627-2:7°. In Fort. 10237:3 ist h.man-du-man-ti-iš Fehlschreibung.

h.man-du-ma-ut-ti-iš – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 905:4/5.

h.man-du-ma-ut-ti-iz-za Ortsname in der Persis (Bezirk IV) = ap. *ˈvantavatiča-* (Sprachgut, 1975, 255); es wird sich um denselben Ort handeln wie h.man-du-ma-ti-iš (Koch).

PF 2080:14.

hw.man-du-uk-ku N.pr.m. eines Persers, wohl = ap. *ˈvantuka-*.

S 187:Rs.1.

hh.man-e-iz-za N.pr.m. = ap. *ˈmanaiča-* (Sprachgut, 1975, 158, nach I. Gershevitch); s.a.

hh.ma-ni-iz-za, hh.man-n[a(?)]-iz-za-in-ra, hh.man-ni-iz-za.

PF 26:4. 1158:2/3. 1201:3. 1953:49. Fort. 509-2:1/2. 656-2:4. 2138:2/3. 2753:3/4.

ma-ne-ni – s. den Eigennamen ak-ka-ma-ne-ni

hh.man-e-tuk-qa N.pr.m., vielleicht = ap. *manyataka– oder auch *vanyataka– (nach Koch, Rel.Verh., 1977, 46).

PF 742:2. Fort. 8881:1/2.

hh.man-e-uk-qa N.pr.m. = ostiranisch *vanhuka–, s. unter hh.man-ú-uk-qa.

PF 979:2. Fort. 9011:18.

hh.man-e-u-uk-qa N.pr.m. = ap. *manyauka– (Sprachgut, 1975, 160), vielleicht aber auch identisch mit dem folgenden Stichwort, s. unter hh.man-ú-uk-qa.

Hallock bei I. Gershevič (BSOAS 33, 1970, 87).

hh.man-e-ú-uk-qa N.pr.m. = ostiranisch *vanhuka–, s. unter hh.man-ú-uk-qa.

PF 977:2. 978:2. Fort. 4815:2/3. 8345:2.

hh.man(?) -gi(?) -iš N.pr.m.

PF 54:1/2.

man-ha-at-na nE aus Eisen(?) – s.a. har-gi); sa-h ist sonst immer mit AN.BAR.lg verbunden. S 169:Rs.11: 180 sa-h man-[ha-at]-na 180 Pfeilspitzen aus Eisen(?). 169:Rs.29: (x) sa-h man-ha-at-na sir-na [...] x Pfeilspitzen aus Eisen(?) als Lohn ...

hh.man-hi-ú-u[k]-qa N.pr.m. = ostiran. *vanhuka–, s. unter hh.man-ú-uk-qa.

Fort. 1557:2/3.

hh.man-hu-uk-qa N.pr.m., s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 9058:6.

ma-ni mE *Ruhm*(?).

ShI 45 V:4: hal.ha-tam₅-ti gi-im ma-ni hu-ur-tu₄ gi-ri-pu-up hu-ut-tak-n[a] im Lande Elam sollen Hab und Gut, Ruhm(?) und Volk zu meinen Unterpfändern(?) gemacht werden!; König (1965, 100): "in Elam werden Kultgefäße (und) Kult-manis beim (heiligen) Feuer von den Feuerpriestern mir gemacht werden". – In 41:43 dürfte ma-ni zum vorausgehenden Wort gehören, also zu-uk-ki-ir-ma-ni zu lesen sein.

hh.ma-ni N.pr.m. achE

Fort. 2027:2.

hh.ma-ni.hi-i[š(?)] N.pr.m. achE *Ruhmes-Name*(?).

PF 1950:20.

ma-ni-ip aE Kultgerät aus Metall, als Schwurpfand verwendet; in einem Parallellfall erscheint hu-ub-ba anstelle von ma-ni-ip.

Siw 3:25: ma-ni-ip sa-hi-[i] hu-úr-du gi-ri-pi [ku-up (Ergänzung unsicher)] hu-[ut]-ta-a[k-na] ein bronzenes manip für das Volk soll von den Schwörenden [als Schwurpfand] verfertigt werden!

ma-ni-iš-ni nE er soll einbüßen, ermangeln!

ShuN II. 72:16: ak-qa ú-mu-na hi-iš-da(?) zi-ti-in d.in-šu-uš-na-ak-me ma-ni-iš-ni a-ak hi-šà d.in-šu-uš-na-ak-me a-ni pi-te-en wer meiner vergift, der soll des Heils des (Gottes) Inšušinak ermangeln, und das Lob des (Gottes) Inšušinak soll er nicht einheimsen!; M. Pézard (Mém. 15, 1914, 48): "la conservation de In Šušinak puisse-t-il affermir (maintenir, fortifier)"; König (1965, 148): "(den) möge (wird) der Segen² des (Gottes) Inšušinak erfüllen²".

h **h**.ma-ni-iz-za N.pr.m. = ap. *manaiča-, s. unter hh.man-e-iz-za.

PF 43:3/4.

ma-ni-me nE *Mangel(?)*.

S huN II. 74:Rs.7: ma-ni-me a-ak [...] ba(?) -da(?) .lg.e a-ni tu-ri-en. 74:Rs.35: [...] -na-ma ra-ar-
-ba-ak ma-ni-me qa-ap-pa-[ak...] im *X* gefesselt, *Mangel(?)* verschlossen ...

v **ma-ni-ni** N.pr.m. nE in nA Überlieferung, s.a. hw.ma-nu-nu, das Manini gesprochen wurde.
J ADD II, 1901, Nr. 929:2. Der Name ist bereits in altakkad. Zeit aus Nuzi bezeugt (Th. Meek,
RA 32, 1935, 51).

man-ir-kut-tin-na achE *insgesamt*, ap. fraharvam, im Bab. als Sumerogramm PAP; s.a.
k ut-tin-na, man-ir-tan-na, man-ni-ki-tin-na.

DB 6:14: man-ir-kut-tin-[na 23 v.da-a-ya-u]-iš *insgesamt 23 Länder*; Lesung des Wortes vor der
Klammer nach F.H. Weißbach (KA, 1911, 12); Hallock (1969, 740b) liest: PAP(!) ir tar-tin-[na],
wobei die Ergänzung -[na] sicher richtig ist. Die Weißbachsche Lesung kut statt tar (oder sil) war
bisher sonst nicht bezeugt, aber sie ist es in PF 1831:6 (durch die Schreibung -ki-tin-), wenn man
den Lautwert von kut als kit ansetzt (so wie muß von den Elamern in später Zeit miš gesprochen
wurde, tuk als tik usw.). PF 1161:13: man-ir-kut-tin-na (statt Hallock's PAP ir tar-tin-na) 55
h.h. kur-taš *insgesamt 55 Arbeiter*. 1949:14. 1951:26. 2007:1. 2008:28. 2012:2. 2087:32. Fort.
6-69-1:6. 8923:17. 8925D:4/5. 8969:37. 9014:2 und öfter in Fort.

man-ir-tan-na achE *insgesamt*; Hallock's Lesung (1969, 523) PAP ir tan-na dürfte nicht zu-
treffen, s. man-ir-kut-tin-na.

PF 1940:22.

h **h**.man-iš-da-ad-da N.pr.m. = ap. vahyazdāta-, Ausnahmeschreibung, s. unter hh.mi-iš-da-
-da.

Fort. 10237:8.14.

h **h**.man(?) -iš-kam-qa N.pr.m. ap.

Fort. 1667:3.

h **h**.man-kam N.pr.m.

Fort. 2513:13.

hw.man-ki-na-tak-ra N.pr.m. nE *der Mann aus Mankinatak*.

S 141:6: h.man-ki-na-tak-ra-na *von dem Mann aus M*. 170:6.

man-ku-ba-be.l[g] - s. vorläufig unter ku-ba-be.l[g]

h **h**.man-ku-la N.pr.m. achE, vielleicht *Macht-Erbittung(?)*.

Fort. 8280:3.

h **h**.man-ma-ak-qa N.pr.m. = ap. *xvanvāka(?) (Sprachgut, 1975, 139).

PF 6:5. 54:6.12. 1940:26. 1941:18. 1942:23°. Fort. 1964:5/6°.

- **man-na** achE-lich beim Logogramm für *Monat*.

PF 967:13: d.ITU.lg.man-na *monatlich*; Hallock (1969, 279): "monthly". 974:9. 975:7. 982:10.
L 021:8/9. 1099:10. 1102:9 und mehrfach in PFT. Fort. 8962:25 (ITU.lg versehentlich ausgelassen).

h **h**.man-na-ak-qa N.pr.m. = ap. *manaka-, s. unter hh.ma-na-ak-qa.

Fort. 10236:17.18.

h.man-na-an Ortsname in der Persis.

Fort. 2149:3.

hh.man-na-an-da N.pr.m. = ap. vananta-, s. unter hw.ma-na-an-da.

PF 138:8. 139:10. 1942:32. 1956:3. 1963:27. PFa 29:42. Fort. 482-2:34. 589-1:50. 649-1:19. 1472:5. 2033-1:42.46.49. 2345:4. 3677:3/4. 8932:28. 8967:19. 11237:8/9. PT 30:5/6. 31:5/6. 34:5. 35:6. 42b.

h.man-na-an-da-na Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. *vanantāna-* (vgl. Sprachgut, 1975, 254).

Fort. 8951A:10. 9048:13. PF 328:4 und Fort. 4873:3/4: h.man-na-an-da-nu-iš.

f.man(?) -na-a-ra N.pr.fem. ap., vielleicht = *xvanairā-*.

Fort. 471-1:50.

v.man-na-i-pi-te N.pr.m. nE in nA Brief ABL 140:12, Herr eines elamischen Dieners Kudurru.

hh.man-n[a(?)]-iz-za-in-ra ap.-achE *der Mann des Manača(?)* (s. unter hh.man-e-iz-za). Hallock las -in-ra als selbständiges Wort von unbekannter Bedeutung (1969, 238).

PF 813:2/3.

hh.man-na.ki-tin N.pr.m. achE, vielleicht *durch Macht magischer Schutzbann(?)*.

PF 428:2/3.

man-na-pa nE, vielleicht ein gewebtes Kleidungsstück(?).

S 253:2: [x] ap-ti pi-ši-[ir-na] man-na-pa kur-za-qa(?) -n[a].

hh.man-na-qa N.pr.m. = ap. *manaka-*, s. unter hh.ma-na-ak-qa.

Fort. 1291:2. 3129:1/2.

man-na-ut-me achE *Tribut*; s.a. ma-n[a-ut-me].

DNa 3:14/15: man-na-ut-me v.ú-ni-na ku-ti-iš *sic brachten mir Tribut*, ap. mana bāžim aba[ra]n, bab. man-da-at-tum ana-ku i-na-áš-šu-nu.

hh.man-ni-iz-za N.pr.m. = ap. *manaiča-*, s. unter hh.man-e-iz-za.

PF 380:2/3. 486:4/5. 1840:1(Det.v). 1855:1. 1957:35. PFa 30:26. Fort. 5681:2.14. 6144:4/5. 6238:6. 8885:2/3. 9049:4.27/28. PT 4:15 (verbesserte Lesung durch R.T. Hallock, JNES 19, 1960, 96).

h.man(?) -ni-iz-za-nu-ma Ortsname in der Persis

PF 446:3/4.

man-ni-ki-tin-na achE *insgesamt*; s.a. kut-tin-na, man-ir-kut-tin-na.

PF 1831:6 (so zu lesen statt Hallock's: PAP ni-ki tin-na).

hh.man-ni-ni N.pr.m. achE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) stellt den Namen zusammen mit ma-na-na und ma-nu-nu zu man; aber so einfach ist es nicht. Der Endvokal des Grundwortes ist jeweils stammhaft, so daß wir es möglicherweise mit drei verschiedenen Stämmen oder Wurzeln zu tun haben, nämlich mane (bei man-ni-ni), mana und mani (bei ma-nu-nu).

Fort. 2535:2.

man-nu-hi-iš achE oder ap.? Titel oder Bezeichnung einer Sache? Koch vermutet eine etwas ungenaue Schreibweise für hu-ma-nu-iš, s.d.

PF 1809:1. v.mi-du-iš man-nu-hi-iš h.hi-um-pi-ra tu₄-ru-iš zu *Miḏuṣ im Dorf Himpira sprich!* (nach Koch); Hallock (1969, 495) las die zwei aramäischen Zeilen auf dem Täfelchen: bšnt 23 md[wš] / [l]m(?)br, "in the year 23. (To) Miḏuṣ (at?) Himpira(?)". In der zweiten aram. Zeile könnte man aber ein ap. *hambāra- *Speicher* vermuten, das im achE zu himbira verschliffen wurde. Auch das Genitiv-na in himbirana deutet eher auf eine Baulichkeit als auf einen Ortsnamen. Daher könnte man hinter man-nu-hi-iš einen *Vorsteher* vermuten. Nicht unmöglich erscheint sogar eine Deutung: zu *Miḏuṣ vom Mehlspeicher sprich!* Denn Miḏuṣ gab Mehl aus an zwei Bur-schen des Hofmarschalles Farnaka.

hh.man-nu-ik-qa N.pr.m. = ostiran. *vanhuka-, s. unter hh.man-ú-uk-qa.

Fort. 8908:21.

hh.man-nu-iš N.pr.m. = ap. *manuš- (Sprachgut, 1975, 159, mit E. Benveniste und M. Mayrhofer); s.a. hh.ma-nu-iš und hh.man-nu-ya, wobei es sich um denselben Mann handelt (Koch).

Fort. 9106:3.

hh.man-nu-iz-za N.pr.m. = ap. manuča-; s.a. hh.man-nu-za, hh.ma-nu-za.

PF 1725:2/3. 1726:3. 1960:34. 1985:7/8. 1986:2. **Fort.** 632-2:22. 5810:3. 9048:8. 11026:2.

hh.man-nu-man-da N.pr.m. = ap. *xvanvanta- (Sprachgut, 1975, 139); s.a. hh.man-nu-un-da, hh.ma-nu-man-da, hh.ma-nu-un-da, hh.un-nu-un-da.

PF 662:12/13. **Fort.** 2149:13. 2231:16.

hh.man-nu-qa N.pr.m. = ostiranisch *vanhuka-, s. unter hh.man-ú-uk-qa.

PF 789:3. 800:3. 801:3. 802:3. **Fort.** 2227:4. 9319:4.

hh.man-nu-uk-qa N.pr.m. - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 849:1. 1106:2/3.

hh.man-nu-un-da N.pr.m. = ap. *xvanvanta-, s. unter hh.man-nu-man-da.

PF 5:3/4. 33:3/4. 95:4. 96:4/5. 326:5 und 19 weitere Belege in PFT. **Fort.** 226-2. 449-1:18. 509-1:4/5. 650-3:12. 2991:3/4 und 10 weitere Belege in Fort.

hh.man-nu-ya N.pr.m. = ap. *xvanyāh- (Sprachgut, 1975, 139); s.a. hh.ma-nu-ya und hh.ma-nu-iš, wobei es sich um denselben Mann handelt (Koch).

PF 741:2. 794:2. 1342:2/3. 1941:18. 1942:23.25. **Fort.** 627-2:14. Als Frauennamen in gleicher Schreibung bei I. Gershevitch (Fs. Pagliaro II, 204), ihm von Hallock zugänglich gemacht.

h.man-nu-ya-an Ortsname in der Persis, mit elam. Locativ-Affix -an.

Fort. 2149:2.

hh.man-nu-za N.pr.m. = ap. *manuča-; s. unter hh.man-nu-iz-za.

Fort. 435-2:17. 627-1:28.

man-pi-na - lies vorläufig pap-pi-na.

hh.man-pír(?) -na N.pr.m. ap., vielleicht hh.man-tam₅-na zu lesen.

PFa 29:52.

man-pu - s. den Eigennamen hw.ba-ha-man-pu

man-qa nE, achE Endpartikel der wörtlichen Rede der 1. Pers. sg.; vgl. Joh. Friedrich, Or 12, 1943, 24; Hallock (1969) 723b: "lit. pps. "I utter"".

Nin 15:10: [... in tu₄-ru-nu]-un-ki man-qa tu₄-r[i]ha "/Dem N. werde/ ich dies melden!", habe ich gesagt. DB 25:15: ap ti-ri-ya hu-pi-be hal-pi-iš man-qa ihnen hatte ich gesagt: ".... jene schlaget!" Ähnlich 26:23. 29:39. 33:62. 50:41. 38:82: [ich entsandte einen Boten] na-an-gi hu-pi-be hal-pi-iš-ni man-qa indem ich sagte: "Jene soll er schlagen!" PF 1858:11: tur-ri-ya na-an-gi ... hu-pir-ri mu-ši-in hu-ut-tan-ra man-qa ich hatte gesprochen, sagend: "....., der wird die Abrechnung machen".

man-qa – s. die nE Eigennamen hw.ad-da.man-qa, hw.hu-ban.man-qa

man-qa.lg nE Material, vielleicht eine Steinart, möglicherweise *Marmor*(?); Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 248) stellt das Stichwort zu akkad. maqu "žertvennyj sosud" ('Opfergefäß'), nicht überzeugend.

S 62:2: 1 pi-t[i hu-h-qat-na] 2 KI.MIN man-qa.lg.na PAP 3 GIŠ.ni-hi.lg ein Krug [aus Holz], zwei ditto aus Marmor(?), insgesamt drei (mit) Balsam(?). 146:4: 1 pi-ti man-qa.lg.na GIŠ.ni-hi.lg.na ein Marmorkrug(?) mit Balsam(?). 166:5: 1 KI.MIN [= uk-ku-ra-ap] man-qa.lg.na i-sir za-an[k]in-[ap-na] ein ditto [nämlich: Schild] aus Marmor(?), die Spitze(?) aus Obsidian(?) (ganz unsicher). 240:1°.

h.man-qa-da Ortsname in der Persis oder Elymais.

PF 1956:3.28.

d.man-qa-na-áš ap. Monatsname, Fehlschreibung für d.mi-qa-na-áš, s.d.

PF 1775:7.

man-qa-nu-nu N.pr.m. nE. R. Žadok (BzN 18, 1983, 99) hält den Namen für möglicherweise iranisch; unwahrscheinlich.

S 301:7.

man-qa-qa achE es ist versäumt, vergeudet worden(?); Hallock (Nachlaß) liest ha-man-ka QA. Fort. 8975:6: [u]-nu pir-ru in-ni ša-ir-ra-qa h.be-ul 1 ha man-qa-qa das Defizit(?) ist nicht eingetrieben worden, ein Jahr ist dadurch vergeudet(?) worden. Ähnlich in den Zeilen 17 und 38.

man-ri.ku-ku-ne-e N.pr.m. aE; V. Scheil (Mém. 23, 1932, 183) las ursprünglich niš-ri-ku-ku-ne-e, änderte dann aber seine Lesung.

S.jur. 320:6.Rs.7°.

man-ri-ya N.pr.m. aE Ableitung zu man-ri, was eine ungefähre Bedeutung *der des Mächtigen* ergäbe; R. Zadok (BzN 18, 1983, 114) hält den Namen für ein Hypokoristikum zu Manra.

S.jur. 138:Rs.12.

hh.man-sa-ak-qa N.pr.m. ap.

Fort. 627-1:28.

hh.man-sa-ra N.pr.m. = medisch *manšra-, s. unter hh.ma-an-tar-ra.

PF 1961:8.

man.si-mu-[ut] N.pr.m. aE, vermutlich *Macht ist (Gott) Simut*.

Mém. 10, 1908, Nr. 108:3.

man-sir nE, Eigenschaft eines Schildes (wenn uk-ku-ra-ap *Schild* bedeutet), vielleicht *überschwer*(?).

S 168:8: 1 [x y] uk-ku-ra-ap man-sir 4 an-qa-ap KÙ.BABBAR.lg qa-ab-be-na AN.BAR.lg.na 1 ... Schild, überschwer(?), 4 Ösen aus Silber, seine Einfassung aus Eisen.

hh.man-šá-ak-qa N.pr.m. = ap. *mančaka- (Sprachgut, 1975, 158, nach I. Gershevitch); s.a. **hh.man-šá-qa**.
PF 1958:3. 1609:4.

h.man-šá-ir-ki achE, Name des siebten elamischen Monats, s. unter d.ma-šá-ir-ki.
PF 1339:9/10.

hh.man-šá-qa – s. das vorvorige Stichwort.
PF 1610:4. Fort. 2531:4. 5045:4. 5497:3.

man-tak nE *es wurde gefüllt(?)*, vgl. man-da-qa.

MLC 1308:6: [...]um ŠE.GIŠ.Ī.lg ti-ib-be pi-ti man-tak ... *Sesam wurde in Krüge gefüllt(?)*; ti-ib-be ist hier unübersetzt, weil unverständlich; Lesung nach einer von M.W. Stolper freundlichst zur Verfügung gestellten Zeichnung. Ob ti-ib-be pi-ti *Tonkrüge* bezeichnet?

hh.man-tan-na N.pr.m.
Fort. 10201:18.

hh.man-taš-tur-ra N.pr.m., vielleicht = medisch *mandāštrā- (Sprachgut, 1975, 158 f.).
PF 1949:3.11.18. 2002:7/8. Fort. 8991:3.

hw.man-te-na-ir N.pr.m. nE, vielleicht *durch Macht ein Versüßender(?)*; R. Zadok (ElOn, 1984, 40) liest den Namen ŠIMUT.te-na, aber man würde das Det. d. vermissen.
S 50:8: hw.man-[te-na]-ir. 84:5: [hw].man-te-na-[ir].

man-ti nE *Sack, Ballen(?)*.

S 169:Rs.9: 1 man-ti tuk 2 pa(?)-[ru(?)]lg pi-kin-taš 2 qa-li-tam₆ 1 ha-kam-me 1 *Ballen(?) Wolle, 2 Maultier-Hufeisen(?), 2 [Ballen] Baumwolle(?), 1 hakamme [wurden von N an die Intendantur als Steuer geliefert]*.

hh.man-ti(?) -ti N.pr.m. achE, vielleicht *kleiner Ballen, Säckchen(?)*; R. Zadok (ElOn, 1984, 40) liest hh.ŠIMUT.ti-ti, aber das Det. d. fehlt.
PF 2004:10.

h.man-ti-ya-maš Ortsname in der Persis (Bezirk V), wird zusammen mit h.bar-ma-da-an genannt.
PF 674:6/7.16. 1621:5/6.

hh.man-tuk-qa N.pr.m. = ap. *vantaka- (Sprachgut, 1975, 255); s.a. hh.ma-tuk-qa, der vermutlich derselbe Mann ist (Koch).
PF 26:4. 485:4. Fort. 7874:7/8°.

hh.man-tur-ra N.pr.m. = medisch *manṭra-, s. unter hh.ma-an-tar-ra.
Fort. 9039:21.

hh.man-tur-ra-bat-ti-iš = ap. *mandrapati- *Stallmeister* (Sprachgut, 1975, 158); Hallock (1969, 724b): "title of an official handling rations for horses, pps. syn. of mudunra", wobei Letzteres bestätigt werden kann (Koch).
PF 1942:4.7. 1947:88.90°.

hh.ma-nu-ak-ba N.pr.m. vielleicht = ap. *manyapā-.
Fort. 965-1:3.

hh.ma-nu-du-iš N.pr.m. achE
Fort. 290-1:2/3.

ma(?)-nu-gi-ri N.pr.m. aE – auch eine Lesung ba(?)-nu-gi-ri ist denkbar.

Mém. 18, 1927, Nr. 141:14.

h.ma-nu-iš ap., verkürzte Schreibung statt h.hu-ma-nu-iš (s.d.) *Weiler, Dorf*.

PF 45:8/9: [N hatte 11 Krüge Wein erhalten] h.ma-nu-iš-ma ku-iz-da “and took (it) to the village” (Hallock, 1969, 94). 736:6. Fort. 2514:9: [N erhielt drei Schafe] 3 h.ma-nu-iš ha-tu du-iš-da *in drei Weilern hat er sie erhalten*. 8958:3.4/5.

hh.ma-nu-iš N.pr.m. = ap. *manuš-, s. unter hh.man-nu-iš und hh.man-nu-ya.

PF 54:5. 1943:20.

hh.man-ú(?)-iš-qa N.pr.m. wohl = ap. *manuška-.

Fort. 9011:19.

hh.ma-nu-man-da N.pr.m. = ap. *xvanvanta-, s. unter hh.man-nu-man-da.

PF 658:11/12.

hw.ma-nu-nu N.pr.m. nE, gesprochen Manini; als ma-ni-ni (s.d.) bereits in altakkad. Zeit aus Nuzi bezeugt, als v.ma-ni-ni in nA Überlieferung; R. Zadok (BiOr 34, 1977, 78a): “from Man (DN [divine name], König, AfO, Beiheft 16, p. 157, n. 2, provided that it is not a logogram for the name of the Sun-god; cf. Man-da-da, Man-te-na, Man-si-mu-[ut], Man-sunki and Bar-ri-man)”; ders., BzN 18, 1983, 103: “to man”. Nach Hinz liegt eine Koseform zu einem Stamm mani- vor. S 123:10. 285:3.

h.ma-nu-qa Ortsname in der Persis, s. das nächste Stichwort.

Fort. 8996:20.23.26.

hh.ma-nu-qa N.pr.m. ap. vielleicht *mānika-; weniger wahrscheinlich identisch mit dem nachfolgenden Stichwort.

Fort. 3300:3. 8990:56. 9012:28. 9022:16. 9028:19. 9045:7.

hh.man-ú-qa N.pr.m. = ostiranisch *vanhuka-, s. unter hh.man-ú-uk-qa.

PF 980:2.

hw.ma-nu-šá N.pr.m. = ap. *manušā- (Sprachgut, 1975, 159, nach M. Mayrhofer, Ausgew. Kl. Schriften, 1979, 138).

S 43:4. 63:5°. 147:17: hw.ma-nu-šá-be-ib-[ba].Rs.14: hw.ma-[nu-šá]-be-ra. 179:4: hw.ma-nu-šá-be-ra. 237:3. Mit Det.hh: Fort. 948-3:13°.51. 8945:35. 8998:13.

hh.ma-nu-ú-ik-qa N.pr.m., s. das folgende Stichwort.

Fort. 7250:3.

hh.man-ú-uk-qa N.pr.m. = ostiranisch *vanhuka- (Sprachgut, 1975, 254, mit I. Gershevitch); s.a. hh.man-e-uk-qa, hh.man-e-u-uk-qa, hh.man-e-ú-uk-qa, hh.man-hi-ú-uk-qa, hh.man-hu-uk-qa, hh.man-nu-ik-qa, hh.man-nu-qa, hh.man-ú-qa, hh.man-nu-ú-ik-qa, hh.ma-nu-uk-qa.

PF 111:3/4. 381:2. 382:2/3. 383:2. 494:2/3 und sehr häufig in PFT. Fort. 302-1:1/2. 957-1:2. 1177:2. 1387:1/2. 4622:1/2. 5626:2/3. 10817:5.

hh.ma-nu-uk-qa N.pr.m., s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 948-1:47.

ma(?)-nu-um mE, ein Gegenstand, erstes Zeichen ganz unsicher, s. unter ku(?)-nu-um.

hh.ma-nu-un-da N.pr.m. = ap. *xvanvanta-, s. unter hh.man-nu-man-da.

PF 654:11. 667:10/11.

ma-nu-ya = ap. *vahyah- *besser* (Neue Wege, 1973, 81).

PF 699:3 und 700:3 als Qualitätsbezeichnung für Mehl. Fort. 2405:2 als solche für Wein.

hh.ma-nu-ya N.pr.m., wohl = ap. *xvaniyāh-, s. unter hh.man-nu-ya.

Fort. 7862:2 (Haddock, 1969, 724a).

ma-nu-ya-be ap.-achE; die Lesung ist insofern unsicher, als vor ma ein Zeichen stand, von dem nicht zu sagen ist, ob es radiert worden ist; es könnte, falls nicht radiert, *har* sein oder vielleicht sogar *na*. Das Wort kennzeichnet Esel näher und könnte ap. *mānya- *häuslich* sein mit elam. Pluralendung, also *im Hause aufgezogene* Esel meinen.

Fort. 11806:1.

hh.ma-nu-za N.pr.m. = ap. *manuča-; s.a. hh.man-nu-iz-za.

PF 1918:4/5.

hh.man-ya-ak-qa N.pr.m. = ap. *manyaka- (Sprachgut, 1975, 160); s.a. hh.man-ya-ik-qa, hh.man-ya-qa.

PF 16:5. 363:2. 364:2. 419:2/3. 487:3/4. 488:2/3. 990:4/5. 1033:2. Fort. 2577:2/3. 8972:10.15°. 0198:6.

hh.man-ya-ba-du-iš N.pr.m. = ap. *manyabādu- (Sprachgut, 1975, 159, nach E. Benveniste).

PF 8:2/3.

hh.man-ya-bar-ma N.pr.m. = ap. *vanyaparva- oder *mānyaparva- (Sprachgut, 1975, 160, letzte Lesung nach I. Gershevitch).

Fort. 1206:3. 2018:3°. 8996:38°.

hh.man-ya-bar-ra N.pr.m. = ap. *manyabara- (Sprachgut, 1975, 159); s.a. hh.man-ba-ra und hh.man-bar-ra (verschrieben).

PF 416:3. 1983:5. 1984:3. Fort. 8949:3. 9023:5.

hh.man(?) -ya(?) -be(?) -li-ut(?) -t[i(?)] N.pr.m.

PFa 29:23.

hh.man-ya-ik-qa N.pr.m. = ap. manyaka-, s. unter hh.man-ya-ak-qa.

PF 1062:3/4. 1094:4. 1116:3/4. 1117:3/4. 1118:3/4. 1119:4. Fort. 1205:3/4. 1206:3/4. 1207:2/3. 2298:3(Det.v). 3235:2/3.

hh.man-ya-iš-kur-ra N.pr.m. = ap. *vahyaskara- (Sprachgut, 1975, 252, mit I. Gershevitch und M. Mayrhofer); s.a. hh.mi-iš-kar-ra, hh.mi-iš-kur-ra.

PF 473:9/10.

hh.man-ya-iš-na N.pr.m. altiran.

Fort. 8945:7.

hh.man-ya-qa N.pr.m. = ap. *manyaka-, s. unter hh.man-ya-ak-qa.

PF 2011:16.31. Fort. 2887:4/5. 8996:29.

hh.man-ya-qa(?) -da(?) N.pr.m. ap.

Fort. 471:1:7.

d.man-za-at – s. den nE Eigennamen v.ku-uk.d.man-za-at und unter d.ma-an-za-at

hh.man-za-na N.pr.m. = ostiranisch *ˈxvančanah-* (Sprachgut, 1975, 139); s.a. den Ortsnamen h.ma(?) -an-za-na. R. Zadok (ElOn, 1984, 27) hält den Namen für achE.
PF 531:8/9. 591:9. 592:8/9. 651:10/11. Fort. 644-2:4/5. 3204:8/9. 3231:8. Vermutlich in Fort. 2446:9/10 entsprechend zu ergänzen.

man-za-ti N.pr.fem. aE, etwa *die Regenbogige*.
Mém. 14, 1913, 113, Nr. 74:4.

hh.man-za-tur-ru-iš N.pr.m.; ob an ostiranisch *ˈxvančatru-* *Sonnenschirm* gedacht werden darf? R. Zadok (ElOn, 1984, 27) hält den Namen für achE.
PF 1226:12. Fort. 290-2:11. 3219:3/4.

d.man-zi-ni-ri nE Gottheit in nA Überlieferung, s. Streck 752 und Bauer 78 (K 7673:9): *ina qiš-ti d.man-zi-ni-ri im Hain des (Gottes) Manziniri*. Daß es sich um eine elamische Gottheit handeln dürfte, geht aus dem Kontext hervor, der die Städte Susa und Madaktu erwähnt. S.a. d.ma-an-zi-ni-ri.

man-zí-um nE *Anforderung, Bestellung, Auftrag(?)*.
S 22:2: 29 hw.ráb.E.GAL.lg du-iš 1 man-zí-um uk-ku-ma ul-la-qa kás-za-ak PAP 30 ma-an-ban za-bar-ru.lg.na ... hu-ma-qa 29 [Riegel] erhielt der Hofmarschall; einer wurde gemäß Anforderung(?) geliefert, geschmiedet; alle 30 bronzenen Riegel ... sind entnommen worden.

hh.ma-pi-ma-na N.pr.m.
Fort. 4937:5/6.

hh.ma-pír-ra-ma-ti-ya N.pr.m. = ap. *ˈxvāframātiya-*, s. unter hh.ma-ap-ra-ma-ti-ya.
PF 1595:2/3. Fort. 483-3:2.

ma-qa achE *Verzehrtes, Verbrauchtes*; s.a. ma-ak-qa.
PF 1915:1: h.hal-mi ma-qa-na eine gesiegelte Urkunde über das, was verzehrt worden ist. Fort. 9003:22.

ma-qa achE, Endpartikel einer wörtlichen Rede im Passiv 3. sg. (aktive Formen sind ma-ra [sg.] und ma-ba [pl.]), im Sinne von *so wurde gesagt, so verlautete*.
Fort. 3300:13: ya-ni 8 ME 28 [KUŠ.lg] ap-pa in-ni du-iš-da muš-nu-ik ma-qa aber die 828 Häute, die er nicht erhalten hat, waren verdorben – so verlautete. 9018:12: hu-ut-ni(?) še-ra-ak ma-qa deine Angelegenheit(?) wurde befohlen – so verlautete.

ma-qa – s. hi-ma-qa

hh.ma(?) -qa(?) -iš-da N.pr.m.
Fort. 956-2:1/2.

hh.ma-qa-ma N.pr.m. = ap. *ˈmagavā* (Sprachgut, 1975, 156, nach M. Mayrhofer).
PF 268:5/6. 269:6/7. 1551:3. 1633:2. 2008:1/2. 2012:28. 2025:4.22. 2076:8. Fort. 637-2:7. 1925:2. 2298:1(Det.v). 2407:1(Det.v). 3234:2. 7973:2. 8958:2(?).

hh.ma-qa-ši(?) -ri-ya N.pr.m. altiran.
Fort. 3300:4/5.

h.ma-qa-tan-na Ortsname in der Persis
PT 61:4 (Lesung nach R.T. Hallock, JNES 19, 1960, 99).

mar achE *zwei* mit F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 19); s.a. ma-ir, mar-ra.

DB 4:8: šá-ma-ak mar v.nu-ku v.LUGÁL.ip ú-ut (*in*) *zwei Reihen (Linien) sind wir Könige*, ap. div itāparnam [vayam] xšāyaθyā ahmahī, bab. weicht ab. DBa 4:10. Fort. 4743:4: [N erhielt 20 Maß Wein] h.mar na-sir-na 2 QA du-iš-da 5 na-an-na ha-tu-ma *für zwei [Leute] hat er als Tagesration 2 Maß erhalten während fünf Tagen*.

—mar Ablativ-Affix von ... *her*; die Schreibung h.mar in A²Sa:5 (h.mi-iš-na-qa h.mar-te(?)-ma h.mar *vor allem Unheil (bewahren)*) zeigt, daß man – zumindest um 400 v.Chr. – das Affix –mar als selbständige Partikel empfand.

—mar mE im Sinne von *sagte er sich* oder *dachte er bei sich*, s. ku-ši-in-ki-mar, du-nu-un-ku-mar.

MAR anscheinend Pseudo-Logogramm für ein Stück Opferfleisch, vielleicht *Keule* o.ä. Eine Gleichsetzung mit akkad. marru *Spaten* ergibt keinen Sinn. König (1965, 164) deutete das Stichwort als "Wagen", was ebenfalls verfehlt erscheint.

Hanne 76:19: 1 MAR 1 TI d.na-pír šá-ra-ma da-ak-ni *eine Keule(?)*, *eine Rippe möge unter die Gottheit* [gemeint ist die Göttin Mašti] *gebreitet werden!* 76:20.21: MAR.lg f.am-ma-zí-ráš h.a-a-pír-ir-ra du-iš-ni *die Keule(?) möge Frau Ammaziraš von Aipir in Empfang nehmen!*

ma-ra nE, achE Endpartikel der wörtlichen Rede der 3. sg., vgl. Joh. Friedrich, Or 12, 1943, 24; G.G. Cameron (JNES 1, 1942, 217) faßte nanri-mara als durative Verbform auf, schwerlich zu Recht; Hallock (1969, 725a): "Evid. Conj. I ptc. of ma- (cf. pl. mapa); lit. pps. "(he) uttering"". In der Regel sollte dem wörtlich zitierten Satz na-an-ri *er sagte, sagt* vorausgehen; dies ist jedoch nicht immer der Fall.

S 306:2: [den Y lud X vor] ir un-sa-ha ma-ra ti-ri-in-ra *"Ihn habe ich bezahlt"*, *sagte er*. DB 11:30: na-an-ri ma-ra *indem er sagte*: "...". 16:58. 22:6/7 und 9 weitere Belege dieser Art. DBb-j. PF 770:10: na-qa ... hu-ud-da ma-ra *es wurde gesagt*: "... *machte ich*". 1792:7: [N] hh.ú ti-ri-šá na-an-ri ... ma-ra *N hatte zu mir gesprochen, sagend*: "...." (*so sagte er*). Mehrfache weitere Belege in PFT. PFa 31:4.20. Fort. 595-1:36. 9000:17. 9015:35. 11469:9.11/12.

h.ma-ra Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.
ShuN 28 C II:2: ku-uš h.ma-r[a] *bis nach Mara*. 7: [h].ma-ra.

h.ma-ra-[....] Ortsname in Elam in mE Zeit.
ShI 54 IV:14.

h.ma-ráb(?) -ba-iš Ortsname in der Persis (Bezirk V) = ap. *mārafya-, (Sprachgut, 1975, 160); s.a. [h].ma-ra-pi-ya-iš, h.ma-ráp-pi-ya-iš.
Fort. 481-2:32.

hh.ma-ra-da N.pr.m. = ap. *varāḏa- (= medisch *varāza-, Sprachgut, 1975, 255).
Fort. 4489:3/4.

h.ma-ra(?) -du(?) -qa(?) Ortsname in der Persis, wohl = ap. *varāḏauka- *Eberlein*.
Fort. 1267:6.

ma(?) -ra(?) -ge₄ -ge₄ N.pr.m. aE
S.jur. 434:9.

v.ma-ra-iš-mi-iš *Chwaresmien*, ap. xvārazmiš; s. das folgende Stichwort und h.ma-ráš-mi-ya.
DNa 3:18.

h.ma-ra-iz-ma *Chwaresmien*, ap. xvārazmya.
XPh 3:17.

hh.[m]a(?) -ra-iz(?) -zí-iš N.pr.m. = medisch 'varāziš (Sprachgut, 1975, 256, mit I. Gershevitch und M. Mayrhofer); s.a. hh.ma-ra-zí-iš.
Fort. 622-5:3/4.

h.ma-rák-ku-ti-iš Ortsname in der Persis = ap. 'varaxvatīš (Sprachgut, 1975, 255); s.a. das folgende Stichwort und h.mar-ku-ti-iš, h.mar-ku-ut-t[i-iš].
PF 1955:18.

h.ma-rák-ku-ut-ti-iš - s. das vorausgehende Stichwort.
PF 1955:14.

h.ma-ra-pi-ya = ap. 'mārafya- *der Marafier*; s.a. die folgenden Stichwörter sowie h.ma-ráb(?) -ba-iš, h.ma-ráp-pi-ya-iš.
Fort. 3203:4: hh.ma-u-šu-ud-da hi-š[e] h.ma-ra-pi-ya *ein Marafier namens Vahuçuta*. 7974:7/8.

[h].ma-ra-pi-ya-iš Ortsname in der Persis; s.a. die folgenden Stichwörter sowie unter h.ma-ráb(?) -ba-iš.
Fort. 4409:4.

hh.ma-ráp-pi-ya = ap. 'mārafya- *der Marafier* (Sprachgut, 1975, 160); s.a. die vorausgehenden Stichwörter.
PF 1797:4/5. Fort. 294-3:1/2°(Det.v).

h.ma-ráp-pi-ya-ip ap.-achE *Marafier*(pl.).
PF 447:1.

h.ma-ráp-pi-ya-iš Ortsname in der Persis = ap. 'mārafya-; s. die vorausgehenden Stichwörter sowie unter h.ma-ráb(?) -ba-iš.
PF 909:3/4. 910:3/4. 911:4. Fort. 650-5:4°/5.

h.ma-ráš-mi-ya *Chwaresmien*, ap. xvārazmya; s.a. v.ma-ra-iš-mi-iš, h.ma-ra-iz-ma.
DSf 34/35 (nur Spuren erhalten). DSz 36/37.

v.ma-ráš-mi-ya-ip ap.-achE *die Chwaresmier*, ap. xvārazmya mit elam. Pluralendung *Chwaresmien*.
DB 6:13.

hh.ma-ráš-šá N.pr. m. = ap. 'hvarasa- (Sprachgut, 1975, 130).
Fort. 481-1:9.

hh.ma-ra-tam₅-kaš Ortsname in der Elymais (Bezirk VI), altiran. (Sprachgut, 1975, 255).
PF 25:7/8. PFa 4:3 (Det.h).

hh(?) .ma(?) -ra(?) -ti(?) N.pr.m.
Fort. 5221:17.

ma-ra-ti-qa - s. vorläufig unter ra-ti-qa

hh.ma-ra-za N.pr.m. = medisch 'varāza- (Sprachgut, 1975, 255, nach E. Benveniste); s.a. hh.mar-ra-za.
PF 760:3. 905:2/3. 906:2. 907:2/3. 1112:2/3 und oft in PFT. PFa 30:31. Fort. 964-3:19. 965-2:1. 2139:5. 3128:4/5 und öfter in Fort.

hh.ma-ra-za-na N.pr.m. = medisch *varāzāna- (Sprachgut, 1975, 255, mit I. Gershevitch).
 PF 723:2/3. 1949:1. 1967:5. Fort. 435-1:2.13/14.40/41. 500-1:2/3(?). 1434:5. 8700:2/3.

hh.ma-ra-zí-ak-qa N.pr.m. = medisch *varāzyaka-; s.a. hh.ma-ra-zí-qa.
 PF 1155:4/5.

hh.ma-ra-zí-iš N.pr.m. = medisch *varāzya-; s.a. hh.|m|a(?) -ra-iz(?) -zí-i|š|.
 PF 1175:2.

hh.ma-ra-zí-qa N.pr.m. = medisch *varāzika- (Sprachgut, 1975, 256); vgl. hh.ma-ra-zí-ak-qa.
 PF 1154:5/6.

mar-be-ip achE *alle* (im persönlichen Plural); die bisherige Lesung mar-be-ip-da dürfte nicht richtig sein, -da ist als Partikel in der ungefähren Bedeutung *auch* von mar-be-ip *alle* abzutrennen. S.a. mar-ri-be-ip.

DB 32:56: v.taš-šu-ip mar-be-ip da ir zí-ya-iš *die Leute alle sahen ihn (auch)*, ap. harva-šim kára avaina, bab. ú-qu gab-bi im-ma-ru-uš. DPl 2:13/14: d.na-ap mar-be-ip da i-da-qa *mit allen Göttern (auch)*; ebenso DPl 3:21. DSj 3:5: [wer diesen von mir erbauten Palast erblickt] | m|ar-b[e-i]p da pír-ra-|šá-um] *denen allen (auch) [erscheint er] herrlich*, ap. visahya frašam Šandayā|tai|.

mar-da = ap. *varda- n. *Saatgut* (Neue Wege, 1973, 85).
 PF 242:3. 243:2. 1955:23. 1959:8. Fort. 8956:14.

mar-da = ap. *varḍa- *Werkmann, Arbeiter* (Neue Wege, 1973, 85 f.; Sprachgut, 1975, 256); s.a. hh.mar-da-um.
 PF 94:9. Fort. 5908:3° (Det.hh).

hh.mar-da-da N.pr.m. = ap. *vrdāta- (Sprachgut, 1975, 270).
 PF 108:3/4. 109:3/4.

h.mar-da-iš-qa(?) Ortsname in der Persis, ap., s. unter h.mar-sa-iš-kaš.
 Fort. 1925:3/4.

hh.mar-da-mar-da-um = ap. *vardavarḍa- wörtlich *Saatgut-Arbeiter, Sämann*, übertragen wohl *Bauer* (Sprachgut, 1975, 256).
 PF 47:4/5 (in den ap. acc. sg. versetzt).

hh.mar-da-nu-nu N.pr.m.; nach R. Zadok (BiOr 34, 1977, 77b) sei der Name möglicherweise von mardu abgeleitet ("cf. Mar-du-nu-gaš"), was nicht überzeugt; in BzN 18, 1983, 103 schlägt er vor: "to OIran. *mrtan-, Avestan marətan- "mortal, human being". Das wäre die erste elamische Koseform zu einem altiranischen Wort.
 PF 1998:15.

hh.mar-da-um = ap. *varḍa- *Werkmann, Arbeiter*, s. unter mar-da. Die Berufsbezeichnung ist im Elamischen in den Accusativ versetzt; dafür gibt es viele Parallelen.
 PF 48:9. Fort. 3544:5 (ohne Det.; Hallock, 1969, 725b).

h.mar-da-zí-du-be-iš Ortsname in der Elymais(?).
 Fort. 1874:3/4.

mar-du nE, erscheint in einer Aufzählung von Sachen, deren Bezeichnungen meist verstümmelt oder, soweit erhalten, noch unverständlich sind; Kontext zerstört. In der darauffolgenden Zeile erscheinen 2 uk-ku-[ra-ap], also vermutlich *Schilde*. Im Hinblick auf den nE Eigennamen hw.mar-du.nu-kaš und dessen Parallele hw.hu-ban.nu-kaš dürfte mardu etwas Numinoses sein, etwas zugleich Göttliches und Materielles. Tastender Vorschlag: *Stern(?)*. S.a. v.mar-du-ú.

S 278:13: [Lücke, enthielt Anzahl] mar-du [... (Lücke mit wenigen Zeichen)] 2 uk-ku-[ra-ap] (nächste Zeile zerstört).

hw.mar-du-du N.pr.m. nE, achE, vielleicht *Sternchen(?)*; R. Zadok (BiOr 34, 1977, 77b) verwies zu Recht auf den nE Eigennamen hw.mar-du.nu-kaš; in BzN 18, 1983, 103, stellt er das Stichwort zu altiranisch mṛta *tot*, was nicht überzeugt.

S 80:10. Mit Det.hh: PF 370:3(mar unsicher). 2084:2. Fort. 8801:2/3.

hw.mar-du-du.na-ap-pi-ra N.pr.m. nE, vielleicht *Sternehen der Götter(?)*.

S 235:1.

hh.mar-du-iš ap. Berufsbezeichnung für *Safthersteller, Weinbereiter*, wie der Sinnzusammenhang der Belegstellen ergibt. Eine Deutung "Winzer" (Sprachgut, 1975, 169) gibt Hinz auf; Einwände erhob M. Mayrhofer (AfO 25, 1974-1977, 183b).

PF 2079:4; Namensliste, eingeleitet mit der Berufsbezeichnung GIŠ.GIR.lg.hu-ut-ti-ra *Saftbereiter, Mostmacher*; an dritter Stelle steht: GIŠ.in-na-in *Saft, Most, Sorbet*, gebracht von Vrkaina (hh.mar-gi-na), von Beruf hh.mar-du-iš. Parallele Stelle in Zeile 5. Fort. 435-2:8.10.14.18. 9049:4/5°.7: [4780 Maß Wein brachte nach Pasargadae] hh.in-tuk-qa hi-še hh.mar-du-iš *ein Weinbereiter namens Indika(?)*.30. 10237:16 (ein hh.mar-du-iš beförderte 11040 Maß(!) Wein nach Persepolis).

hh.mar-du-iš-be s. das vorausgehende Stichwort mit achE Pluralendung *Safthersteller, Weinbereiter* (pl.).

PF 1280:12: [95 Maß Wein erhielten fünf Beamte in 12 Tagen] hh.taš-šu-íp hh.mar-du-iš-be mu-šá-iš *die [Verwaltungs-]Angestellten verbuchten sie als Weinbereiter*. Fort. 2851:10: PAP 33 ku-íp-šu hh.mar-du-iš-be su-ut hu-ut-taš *insgesamt 39 Ziegen haben sie an Weinbereiter auf dem Tauschwege abgegeben*.

hw.mar-dúk N.pr.m. (bab. Gottesname).

S 108:Rs.6. 126:9.Rs.2(ohne Det.). 136:2. 141:8. 162:1. 209:8(ohne Det.). 234:6°(ohne Det.).

hh.mar-du-kán-na-sir N.pr.m. = bab. Marduk-nāšir.

PT 25:9/10.

hw.mar-dúk.LUGÁL N.pr.m. bab.-sum., gesprochen: Marduk-zunkir (*Gott*) *Marduk ist König*; so auch R. Zadok, ElOn, 1984, 50.

S 80:3.

hw.mar-dúk.na-sir N.pr.m. bah. Marduk-nāšir.

S 168:14. 173:2.

hw.mar-dúk-qa-a-a N.pr.m. bab. Mardukaia.

S 170:6.

hw.mar-dúk.šar-ra-an N.pr.m. bab. Marduk-šarranī.

S 141:8. 209:3. 228:Rs.2°.

mar-du-nu-iš N.pr.m. wohl = ap. mrdunya (mit M. Mayrhofer, *Ausgew. Kl. Schriften*, 1979, I 38).

S 306:11.

hw.mar-du-nu-kaš N.pr.m. nE, gesprochen Mardu-nigaš, vielleicht *die Sterne segneten [ihn]* (unsicher); R. Zadok (BiOr 34, 1977, 77b) nimmt zu Recht eine Ableitung von mardu an, verweist auf den nE Eigennamen hw.hu-ban-nu-kaš.

S 145:10.

hh.mar-du-nu-qa N.pr.m. = ap. *mrdunika- (Sprachgut, 1975, 169, mit M. Mayrhofer).

PF 1898:4.

v.mar-du-nu-ya N.pr.m. = ap. mrdunya- (Neue Wege, 1973, 144, nach W. Eilers und R. Schmitt).

DB 68:91. Mit Det. hh: PF 60:2/3. 348:3. 1848:5. PFa 5:1/2. Fort. 11289:26/27.

hh.mar-du-qa N.pr.m. = ap. *mrduka- (Sprachgut, 1975, 169); J.A. Delaunay (StIr 5, 1976,

17 f.): "nom répandu à l'époque n.bab., sous la forme Marduka, Marduku". S.a. hh.mar-du-uk-qa.

PF 81:2. 412:2/3. 790:2. 863:2. 941:2°. 991:5. 1183:5. 1236:2°. 1794:15. Fort. 294-5:6.

S 00-3:5°. 1591:5. 1790:4/5. 3096:4/5. 3507:2/3. 4524:6. 4605:5. 5620:4.7. 7907:4. 8917A:3/4.

S 017:3.11.18.24.27. 9032:16.

hh.mar-du-qa-be ap.-achE *Leute des Mrduka*.

PF 273:4/5: hh.mar-du-qa-be ik-ki-mar von den Leuten des Mrduka her; Hallock (1969, 138):

"from the Marduka (people)".

v.mar-du-ú N.pr.m. nE in bab. Urkunde von 541 v.Ghr. aus Babel (VAS 3 Nr. 55:7.13.Rand).

In dem nA Brief ABL 179:4.10: v.mar-du-u. Die Bedeutung könnte *Stern(?)* sein, vgl. nE mar-du. In BzN 18, 1983, 108, stellt R. Zadok den Namen zu elamisch mart; andere Erwägungen in Iran 14, 1976, 62.

hh.mar-du-uk-qa N.pr.m. = ap. *mrduka-, s. unter hh.mar-du-qa; M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.974) hält den Namen für akkadisch.

PF 489:2. 1581:1/2. Fort. 5012:3. 5183:3. 8962:22. 9975:8. PT 1:22/23.

hh.mar-du-un-da N.pr.m. = ap. *vrđvanta- (Sprachgut, 1975, 270, mit I. Gershevitch und M. Mayrhofer); s.a. hh.mar-su-un-da (derselbe Mann).

PF 1352:8/9. 1400:8/9. 1402:7/8.

hh.mar-gi-na N.pr.m. = ap. *vrkaina- (Sprachgut, 1975, 271).

PF 2079:4.

mar-ha-ši.KI aE Landesname, s.a. unter ba-ra-h-si-ù; Belege nur aus außerelamischem Gebiet, gesammelt in RGTC I (1977) 116 f., RGTC II (1974) 127, RGTC III (1980) 160. Die Lage dieses Landes hat P. Steinkeller (ZA 72, 1982, 246 ff.) überzeugend ermittelt: Marhaši war offenbar das Gebiet von Kermān, das weit südwärts reichte. F. Vallat (StIr, Supplément 7, 1984 [Abstracta Iranica] 46) verlegt Marhaši ins heutige Belūčestān.

ma-ri nE, vielleicht = ma-ir, mar, mar-ra *zwei?*

S 145:Rs.5: [1 Barren Eisen von 8 Pfund Gewicht] pi-ir GIŠ.ma-lu [x-y-z]-man-na ma-ri kiš-[qat(?)]-tup(?) h.áš-šu-ra-ab-be-na a-h kak-za-qa.

ma-ri verkürzt aus ma-ri-ya (s.d.) = ap. *varya- *gut, feinz.*

Fort. 8318:5/6: ŠE.SA.A.lg ma-ri *feine Röstgerste*.

ma-ri-en nE *er wird ergreifen*; vgl. die üblichen Formen mit marr-.

ShuN II. 74:Rs.5: a-ni ma-ri-en *er soll nicht ergreifen!* (so auch König, 1965, 152).

ma-ri-en-t[a] mE *du hast ergriffen*; so auch König, 1965, 80.

ShuN 28 A:13: h.te-e-da hu-ma-an-ta gi-lu-ú šu-h-ti-ya ma-ri-en-t[a].

ma-ri-h nE *ich fing ein*.

Hanne 75:16: h.šil-hi-te 120 šá-h-ši-ik-me-me ma-ri-h *in Silhite fing ich 120 Geweihtiere(?) ein*;
König (1965, 159): "ich habe gefangen".

ma-ri-ha nE *ich habe eingefangen*.

Hanne 75:19: 120(?) šá-h-ši-ik-me-me ma-ri-ha *ich habe 120(?) Geweihtiere(?) eingefangen*.

[v.ma]-ri-ib-ba nE *Handwerker, Steinmetzen* (falls Lücke richtig ergänzt); V. Scheil (Mém. 3, 1901, 109) las lediglich ri-ip-pa, d.h. er machte keinen Versuch, die Lücke vor -ri zu ergänzen; König (1965, 114) beschränkt sich auf [š]ir-ma. S. unter mar-ri-ib-be.

Hanne 76:19: 1 MAR 1 TI d.na-pír šá-ra-ma da-ak-ni a-ak [v.ma]-ri-ib-ba v.su-am-mi-ip ku-tur h.a-a-pír-ir-ra du-iš-ni *eine Keule(?), eine Rippe [eines Opfertieres] mögen unter die Gottheit [gemeint ist die Göttin Mašti] gebreitet werden, und für die Handwerker, die Schwerarbeiter, möge der Fürst van Aipir sie in Empfang nehmen!*

ma-ri-ik-ra nE *ein Festgenommener(?)*.

AHamI 88:5: [... ru-e] sa-h ma-ri-ik-ra [...].

ma-ri-ip achE *Handwerker(?)*; Hallock (Nachlaß) liest ma-ri-ip-da und zieht mar-be-ip-da zum Vergleich heran. S.a. unter mar-ri-ib-be.

Fort. 9057:18: [Gerste] [...] ma-ri-ip da du-man-ba *haben auch die Handwerker zu bekommen*; der unmittelbar vorausgehende Text ist zerstört, davor werden einzelne Arbeitergruppen mit ihren jeweiligen Rationen aufgezählt.

ma-ri-iš nE *er nahm an sich*.

S 306:8: hw.ku-na-ra-mi-qa [i(?)] ma-ri-iš *Kunaramika nahm [es (das Geld)] an sich*.

ma-ri-iš = ap. 'varya- *gut, fein*, für sonstiges ma-ri-ya.

PFa 12:3: ŠE.SA.A.lg ma-ri-iš *feine Röstgerste*; vgl. die Parallelstelle PFa 31:17/18: ha-la-ir ma-ri-ya in gleicher Bedeutung.

hh.ma-ri-iš N.pr.m.

Fort. 7945:1.

ma-ri-iš-da aE *er hat ergriffen*; s.a. mar-ri-iš-da.

Inc. 66:4: [... t]e-ra-an pu-ru un táh-[haš(?)-da(?)] a-ak ma-ri-iš-da.

hh.ma-ri-iz-za N.pr.m. = ap. 'maryaiča-, s. unter hh.mar-ri-e-iz-za.

Fort. 8939:18.

hh.ma-ri-pír-ráš = ap. 'maribara- *Krugwart, freier Kellermeister* (Sprachgut, 1975, 160 f.); Hallock brieflich an Hinz mit der Bemerkung: "title of PN receiving wine(?) for royal stores".

d.ma-ri-ráš = ap. 'hvarira- (Sprachgut, 1975, 130 f.), nach I. Gershevitch Name "of the Persian genius of Sunrise"; s.a. d.mar-ri-ráš.

PF 1956:2. Fort. 8960:1/2. 8970:2.

mar-ir-ma achE unter [der Regierung von].

A² Sa:4: hhh.ir-tak-šá-áš-šá h.nu-ya-ak-kam-mi h.mar-ir-ma unter meinem Großvater Artaxerxes, a.p. upa rtaxšaça nyākam-mai, bab. ina pa-ni v.ar-tak-šat-su AD [AD]-ia.

d.mar-ir-qa-šá-na-iš = ap. *vrkašana-, Name des 8. Monats, Ausnahmeschreibung, s. unter d.mar-qa-šá-na-iš.

Fort. 2529:6.

ma-ri-ru-ú N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 107) Hypokoristikon mit Suffix, doch mit der Bemerkung: "possibly non Elam." Hinz deutet den Namen als Koseform auf -ū zu marir ein Festhaltender.

S.jur. 178:10.

hh.mar-iš-šu-uk-qa N.pr.m. = ap. *hvaršuka-, s. unter hh.mar-šu-uk-qa.

PF 1127:1/2.

ma-ri-šu.i-gi-eš-ta N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 173:4.

hh.ma-ri-tam₅ N.pr.m.; auch eine Lesung hh.ma-ri-pír wäre denkbar.

Fort. 5635:2.

ma-ri-ya = ap. *varya- gut, fein (Neue Wege, 1973, 81; Sprachgut, 1975, 257); s.a. ma-ri, ma-ri-iš, ma-ri-ya-um.

PF 45:4 (von Wein gesagt). 293:3 (h.ma-ri-ya, ebenfalls von Wein gesagt). 699:2 und 700:2 (von Mehl gesagt). PFa 31:18 (von Röstgerste gesagt). Fort. 1669:1/2.

hh.ma-ri-ya N.pr.m. = ap. *marya- (Sprachgut, 1975, 161); s.a. hh.mar-ri-ya.

PF 488:3. 2079:5.

ma-ri-ya-um = ap. *varya- gut, fein, der Form nach scheinbar neutrisch, aber häufig acc.sg.m.; Parallele Belege zeigen, daß die Elamer mit den altpersischen Kasus nicht wirklich Bescheid wußten. S.a. unter ma-ri-ya.

PF 96:2: [500 Maß Sauerwein] mi-ši-na ma-ri-ya-um-na als Übertrag (Saldo) von gutem [Wein, der offenbar sauer geworden war]. Ähnlich 294:2. 1997:22. Fort. 4966:10: 22 GIŠ.BÁN MA.lg ha-du-iš ha-du-qa ... ma-ri-ya-um 220 Maß Datteln als Ertrag vereinnahmt, ... gute. 10239:10: 10 [mar-ri-iš] GIŠ.GEŠTIN.lg da-qa h.ma-ri-ya-um 10 [Krüge] Wein deponiert, guten; in Zeile 24/25 steht in paralleler Wendung ra-mi-ya edlen.

ma-ri-ya-um = ap. *xvarya- n. Speise, Essen, Lebensmittel, s. unter ku-ir-ri-um; elamisch wohl ab-be.KI.MIN.

PF 414:4/5. 417:5/6. 418: 7/8. 419:6. 420:5/6. Fort. 2482:6/7.

ma-ri-zí(?) N.pr.fem.

Fort. 5580:3.

mar.kap-pi N.pr.m. nE, vielleicht Doppel-Schnalle(?).

S 118:Rs.1.

d.mar-kaš-šá-na ap. Monatsname, s. unter d.mar-qa-šá-na-iš.

Fort. 4709:14.

w.mar-ku-iš = ap. marguš, die Satrapie Margiana (vgl. das heutige Merw).

IDB 38:79.

v.mar-ku-iš-he ap.-achE *die Marger* = *Margiana*, ap. marguš mit elam. Pluralendung.
DB 21:3. 52:56. DBj 2/3. In DB 38:82 ist nicht die Satrapie gemeint, sondern die Marger als Volk.

v.mar-ku-iš-ir-ra ap.-achE *ein Marger*, ap. mārgava.
DB 38:79. 52:56.

h.mar-ku-ti-iš Ortsname in der Persis = ap. *varaxvatīš, s. unter h.ma-rák-ku-ti-iš.
Fort. 8975:13.22°.

h.mar-ku-ut-t[i-iš] – s. das vorausgehende Stichwort.
Fort. 2392:50.

hh.mar-ma-da-iš N.pr.m. = ap. *varmāta- (Sprachgut, 1975, 256).
PF 1891:2/3.

h.mar-maš Ortsname in der Persis (Bezirk V); s.a. d.ma-ir-ma-iš.
PF 2032:13. Fort. 2685:3.6.

hh.mar-me-šā N.pr.m. vielleicht = medisch *hvarvaisa- (anders Sprachgut, 1975, 256).
Fort. 3288:2.

hh.mar-mi-ud-da N.pr.m. = ap. *varmīta- (Sprachgut, 1975, 256).
Fort. 632-2:10. 8951A:11.

hh.mar-mu-qa N.pr.m. = ap. *varmauka- (Sprachgut, 1975, 256).
Fort. 5417:3.

mar-na = ap. *varna-, mp. warr (MacKenzie 87) *Gewand* (vornehmlich aus Wolle).
Fort. 8884:4: [N hatte 520 Maß Gerste erhalten] li-qa 4 mar-na ha un-sa-šā 4 f.kur-taš har-[r]i-nu-ip ap du-nu-iš-da li-ip-te 1-na 13 ŠE.BAR.lg ha li-qa *[die Gerste] ist hingegeben worden, vier [wollene] Gewänder sind dafür eingetauscht worden für vier Arbeiterinnen, Landarbeiterinnen(?) – ihnen hat er sie ausgehändigt; für ein Kleid sind hier 190 [Maß] Gerste gegeben worden.*

hh.mar-nu-áš-ba N.pr.m. medisch
Fort. 5419:3.

hh.mar-qa N.pr.m. = ap. *vrka- (Sprachgut, 1975, 271, nach M. Mayrhofer).
PF 1945:4. Fort. 7843:2/3.

hh.mar-qa-da-ra-ip ap. Berufsbezeichnung mit elam. Pluralendung, vermutlich *Wälfehalter* (pl.).
Fort. 8969:10/11.

d.mar-qa-iš-šā-na-iš Monatsname = ap. *vrkašana- (8. Monat), s. unter d.mar-qa-šā-na-iš.
PF 671:7/8. Fort. 4906:11°.

h.mar-qa-ma-ma(?) Ortsname in der Persis (oder Elymais?)
Fort. 9229:5.

hh.mar-qa-nu-na N.pr.m., wohl ap.
Fort. 5682:3.

hh.mar-qa-šā N.pr.m. wohl ap.
Fort. 10236:28.

d.mar-qa-šá-na ap. Monatsname 'vrkažana-, s. unter d.mar-qa-šá-na-iš.

PF 7:7/8: d.ITU.lg [m]ar-qa-šá-na-ma im Monat Vrkažana ('Wolfsjagd'). 299:3(ohne Det.). 3-06:10/11. 923:6. 1498:9(Det.h). Insgesamt 31 Belege in PFT. Fort. 589-1:38. 1860:13. 2033-1 :3-11.13 und passim.

d.mar-qa-šá-na = ap. 'vrkažana- als Gottheit der Wolfsjagd; vgl. die Gottheit Gaigračiš, ebenfalls ein Monatsname (Fort. 8952:12: d.sa-a-kur-ra-zí-iš).

Fort. 5309:9: h(?) .ba-na d.mar-qa-šá-na pa-ráš sie reisten zum Fest(?) [der Gottheit] Vrkažana (es handelte sich um Wolfsjäger).

d.mar-qa-šá-na-áš ap. Monatsname 'vrkažana-, s. das folgende Stichwort.

PF 995:6(ohne Det.). 1098:12. Fort. 2799:6/7.

d.mar-qa-šá-na-iš Monatsname = ap. 'vrkažana- (Neue Wege, 1973, 68; Sprachgut, 1975, 2 71); häufigste Schreibung dieses Monats, s.a. d.ma-ir-qa-šá-na-iš, d.mar-kaš-šá-na, d.mar-qa-iš-šá-na-iš, d.mar-qa-šá-na, d.mar-qa-šá-na-áš, mar-qa-šá-na-um, d.mar-qa-za-na, d.mar-qa-za-na-š, d.mi-ir-qa-šá-na.

PF 68:10-12. 70:10/11. 71:10/11. 669:10/11. 672:6. 674:5/6.8/9(ohne Det.). 1124:8(Det.h). Insgesamt 69 Belege in PFT. Fort. x22:8/9.18. 441-2:11/12. 577-2:9-11. 2023-1:31.43. 2033-1 :20.28 und passim in Fort. PT 1:14. 12b:8/9. 42b(ohne Det.).

mar-qa-šá-na-um - s. das vorausgehende Stichwort, hier im ap. Accusativ als elamische Schreiberlaune.

PF 1288:8/9.

hh.mar-ka-za N.pr.m. = ap. 'vrkača- Wölflchen.

Fort. 9003:28.

d.mar-qa-za-na ap. Monatsname 'vrkažana-, s. unter d.mar-qa-šá-na-iš.

PF 1692:5/6. Fort. 3569:4. 4798:13/14. 5326:5/6.

d.mar-qa-za-na-iš - s. das vorausgehende Stichwort.

DB 50:43. Fort. 963-1:10/11(ohne Det.). 1885:9/10. 3126:9/10. 8346:8/9(ohne Det.).

mar-ra nE zwei bei Lebewesen; s.a. mar, ma-ir, ma-ri.

S 281:23: [x (Anzahl)] qa-am-su si-hi-kak.lg.na lak-pi-la-an mar-ra ma-da-ak [x] kupferne Trensen für zwei medische Pferde; die wohl richtige Deutung von mar-ra wird F. Bork verdankt (Zeughausurkunden, 1941, 20); doch las er irrig mar-ra-ma da-ak.

hh.mar-ra-ku-iš N.pr.m., wohl ap.

Fort. 10239:25. Eventuell auch in Fort. 10822:2 zu ergänzen.

mar-ra-q[a] achE es ist ergriffen worden; s.a. mar-ri-qa.

DSu 5 (Bruchstück): mar-ri-ha mar-ra-q[a] ich habe ergriffen, es ist ergriffen worden.

mar-ráš-na nE er soll ergreifen!

Nin 18:3 (Kontext zerstört).

hh.mar-ra-za N.pr.m. = medisch 'varāza-, s. unter hh.ma-ra-za.

PF 1814:1(Det.v). Fort. 471-1:15. 2227:5.

-mar-ri achE von her statt einfachem -mar.

Beispiele: PF 13:2: h.za-ak-za-ku.mar-ri von (dem Ort) Zakzaku her. 55:3. 56:4. 343:6. 344:4. 1 406:9. 1573:9.

mar-ri achE *ich ergriff, nahm fest, eraberte.*

DB 20:81: v.nu-ti-ut-be-ul hu-pír-ri ir mar-ri *jenen Nidit-Bēl nahm ich gefangen*, ap. avam nī-ditba|iram agrbāya|m, bab. v.ni-din-tū.d.EN aš-ša-bat. DZc 3:6: [v.mu-iz-ra mar]-ri *ich eraberte Ägypten*, ap. muḍrāyam agrbā|ya|m. PF 2084:27: hh.ú in-ni mar-ri *ich nahm nicht fest(?)*; Hallock (1969, 659): "I did not actually "seize"".

mar-ri *Krug* statt sonstigem mar-ri-iš, s.d.

PF 341:1. 344:1. 1839:4. 2029:1.

mar-ri-be-ip achE *alle* (im Personenplural); die bisherige Schreibung mar-ri-be-ip-da dürfte irrig sein, das angefügte -da ist wahrscheinlich die Partikel *da* auch. S.a. mar-be-ip.

DB 33:66: v.taš-šu-íp mar-ri-be-ip da ir zī-ya-iš *die Leute alle sahen ihn (auch)*, ap. harva-šim kāra avaina, bab. ú-qu gab-bi im-ma-ru-uš.

mar-ri-da achE *alles, das ganze*; wahrscheinlich wäre auch hier genauer mar-ri da zu transliterieren.

DB 11:30: v.taš-šu-íp mar-ri-da *das ganze Volk*, ap. kāra harva, bab. ú-qu gab-bi. 14:51 (fast ganz ergänzt). 16:62. 70:9: v.da-a-ya-ú-iš mar-ri-da ha-ti-ma *in alle Länder*. DNa 5:39/40: hu-be mar-ri-da *das alles*, ap. ava visam, bab. a-ga-a gab-bi. DSf 4:19°. DSz 4:17/18. DSi 2:6: mar-ri-da ši-iš-na hu-ud-da *alles machte ich schön*. DSj 2:4. XPa 3:15. XPb:3:15. XPh 4c:36/37. Fort. 8909:9. 9021:7: am-ma mar-ri-da da-qa *der ganze Bestand wurde depantiert*. 9052:3: GIŠ.pi-ut mar-ri-da máš-zí-qa *die ganzen Feigen sind entnommen worden*.

hh.mar-ri-e-iz-za N.pr.m. = ap. ˁmaryaiča- (Sprachgut, 1975, 161); s.a. hh.mar-ri-iz-za, hh.ma-ri-iz-za.

PF 177:5/6. 252:5/6. 1103:3. 1945:6. 1986:13. Fort. 1620:3. 9037:19. PT 25:3.

mar-ri-ha achE *ich hatte ergriffen*.

DSu 5 (Bruchstück): mar-ri-ha mar-ra-q[a] *ich hatte ergriffen, es ist ergriffen worden*.

mar-ri-ib-be achE *Handwerker*(pl.); s.a. hh.mar-ri-ip, [v.ma]-ri-ib-ba, ma-ri-ip.

PF 1581:4.

mar-ri-ik achE *es wurde festgenommen, ergriffen*; s.a. mar-ri-qa.

DB 32:56 und 33:66: h.zi-ip v.ú-ni-na-ma ráb-ba-qa mar-ri-ik *an meinem Tor wurde er gefesselt gehalten*, ap. dvariya-mai basta adārya, bab. šu-ú šab-tu ku-ul-lu ina KÁ-iá. 50:44: v.ha-rák-qa hu-p[ir-ri] ... mar-ri-ik *jener Araxa ... wurde festgenommen*. PF 1829:5 und 6: [dem N wurden 280 Stück Kleinvieh überstellt] 1 ME 20 hh.ti-ri-ya mar-ri-ik 1 ME 60 hh.ba-qa-pi-ig-na mar-ri-ik *120 davon wurden von Tiriya an sich genommen, 160 wurden von Bagābigna an sich genommen*; Hallock (1969, 502): "120 taken (from?) Tiriya, 160 taken (from?) Bakapikna".

v.mar-ri-ik-qa N.pr.m. = ap. ˁmaryaka- (Sprachgut, 1975, 161); s.a. v.mar-ri-ya-ak-qa.

PF 1803:1.

mar-[ri-ip(?)] achE *sie wurden festgenommen*; Hallock (1969, 726b) ergänzt mar-[ri-ba].

DB 50:45: mar-[ri-ip(?)] ráb-ba-[ip] *sie wurden festgenommen (und) gefesselt*, ap. agrbāya er *nahm fest*, bab. šu-ub-bu-tu-ʔ.

mar-ri-ip achE *Handwerker*(pl.), im besonderen Steinmetzen; J. Harmatta (Neue Beiträge zur Geschichte der Alten Welt I, 1964, 10) zeigte schlüssig, daß *Handwerker* gemeint sind, wie schon G.G. Cameron (1948, 86) angesetzt und E. Benveniste (JA 1958, 61 ff.) dargetan hatte. Hinz gibt seine Deutung als "Gefangene" auf, die Ju.B. Jusifov (VDI 78, 1961/1, 45 Anm. 62) trotz der Einwände von E. Benveniste übernommen hatte.

DSf 3j:41 und DSz 3j:45: v.LÚ.lg v.mar-ri-ip ak-qa-be h.har.lg hu-ut-taš-ti *die Männer, Handwerker, welche den Stein bearbeitet haben*, ap. martiyā krnvakā ta[yai] aṯangam akunavanta, bab. weicht ab. PF 1049:6/7: hh.kur-taš tur-mu-la-ap mar-ri-ip *lykische Arbeiter, Handwerker*; Hallock (1969, 304): "Turmiriyan workers, artisans". 1182:3(Det.hh). 1580:2 und neun weitere Belege in PFT, alle mit Det.hh. Fort. 481-2:37°(Det.hh). 1291:4. 7974:9/10(Det.hh). 9199:7/8(Det.hh). PT 3:4: hh.kur-taš ap-pa hh.mar-ri-ip h.ba-ir-šá-iš *Arbeiter, die Handwerker in Persepolis [sind]*. 28:7. 29:8/9. 30:4 und neun weitere Belege in PTT.

mar-ri-iš Krug als Flüssigkeitsmaß von 10 QA (Maß) = 9,7 Liter, wahrscheinlich = ap. *mariš *Krug*, gr. *μαρίς*, armen. *mar* (Sprachgut, 1975, 160 f.); das elamische Wort war wohl pi-ti. S.a. *mar-ri* und vgl. hh.ma-ri-pír-ráš.

PF 41:1. 42:1. 43:1. 45:1/2 und sehr häufig in PFT. Die Schreibung GIŠ.mar-ri-iš (z.B. 334:1/2) deutet darauf hin, daß der *Krug* als Flüssigkeitsmaß ursprünglich aus Holz bestand. Gelegentliche Schreibung h.mar-ri-iš (z.B. 417:1). 1202:18/19: $\frac{1}{2}$ h.mar-ri-iš-na *ein halber Krug* (= 4,85 Liter). Passim auch in Fort. PT 1:13. 12:8. 13:12 und vier weitere Belege in PTT.

mar-ri-iš achE *er (es) hielt fest, ergriff, hielt*.

DB 10:23: [Kambyses] v.LUGÀL.me mar-ri-iš *hatte die Königsherrschaft innc (hielt fest)*; ap. und bab. weichen ab. 11:32: v.LUGÀL.me hu-pír-ri mar-ri-iš *die Königsherrschaft ergriff jener*, ap. xšačam hau agrbāyata, bab. a-ga-šu-ú LUGAL.ú-tu ... iṣ-ša-bat. 12:36°. 16:63. 42:17: v.LÚ.lg ... mar-ri-iš *die Männer ... nahm er gefangen*. DNa 3:16/17: v.da-at-tam₆ ap-pa v.ú-ni-na hu-be ap-in mar-ri-iš *mein Gesetz, das hielt sie fest*, ap. ava-diš adāraya, bab. di-na-a-tú at-tu-u-a kul-lu³. DSe § 3. XPh 3:15. DNd 2: v.da-ri-ya-ma-u-iš v.LUGÀL h.ap-te-e mar-ri-iš *des Königs Darius Bogenköcher hält er*, ap. isvām dārayati, bab. beschädigt; hier ist der Sinn von mar-ri-iš eindeutig präsentisch. PF 696:9: h.hal-mi ma-ak-qa-na hh.har-be-iz-za mar-ri-iš *eine gesiegelte Urkunde über das Verzehrte nahm Arbaiča mit*; Hallock (1969, 215): "[he] took". 1986:32. Fort. 7973:8. 8910:11. 8921:23. 9036:4.10.

mar-ri-iš achE *sie hielten fest, nahmen fest, ergriffen*.

DB 4:7: [acht Könige meines Geschlechtes] ap-pu-qa v.LUGÀL.me mar-ri-iš *hatten vardem die Königsherrschaft innc*; ap. und bab. weichen ab. DBa 4:10 ebenso. DB 18:68: [die Feinde] h.ti-ig-ra h.šá-ri-ut mar-ri-iš *hielten das Tigris-Ufer besetzt*, ap. weicht ab, bab. ÍD ku-ul-lu³. 33:65: v.zi-iš-šá-in-tak-ma ir mar-ri-iš *sie fingen den Ġiçantaxma*, ap. agrbāya *er fing*, bab. v.ši-it-ra-an-taḥ-ma iṣ-sab-tú-ma. PF 291:10; Hallock (1969, 142): "[they] took". 2025:4.10.21. Fort. 3510:11. 8975:5. PT 5:8: [Viehhirten erhielten eine Belohnung] ak-qa-be h.mar-sa-iš-kaš mar-ri-iš *an-da-kaš dic in Varḍaska den Antaka festnahmen*. XPh 3:19: h.ya-u-na ak-qa-be d.kam.lg.ma mar-ri-iš *die Ianier, welche [die Inseln] im Meer besetzt halten* (präsentisch), ap. yaunā taya<i> Grayahiyā dārayanti, bab. v.ia-a-man-na šá ina ÍD. mar-rat áš-bu-ú.

h.mar-ri-iš Ortsname in der Persis (Bezirk IV); nach D. Metzler (ZDMG Suppl. III,2, 1977, 1057) mit *Μαρρασιον* bei Ptolemaios (Geographie VI 4,4) gleichzusetzen, unsicher.

PF 2004:9. 2018:44. Fort. 669-1:11. 3146:5/6. 8923:7.20. 8986:32.

d.mar-ri-iš Name einer Gottheit, unklar, ob ap. oder achE.

Fort. 8923:3: 3 [BÁN] hh.da-mi-da-an-da du-šá da-u-šá-um h.A.lg d.mar-ri-iš-na 30 *[Maß Gerste] hatte Damidanta(?) erhalten für ein Opfer für den Fluß [der Gottheit] Marriš*; das Täfelchen stammt aus h.mar-ri-iš! 8943:3: 1 [gal] h.A.lg mar-ri-iš-na 1 *[Artabe Gerste als jährliches Opfer] für den Fluß [der Gottheit] Marriš*.

mar-ri-iš-da achE *er hat ergriffen, an sich genommen, besessen*, ap. adāraya, bab. kul-lu, ku-ul-lu. S.a. ma-ri-iš-da.

DNa 4:33: v.da-a-ya-u-iš hu-be ap-pa v.da-ri-ya-ma-u-iš v.LUGÀL mar-ri-iš-da *jene Länder, welche Darius, der König, besetzt hat*. DSab 2: ap-pa v.LÚ.lg.ir-ra v.bar-sir-ra h.mu-iz-ra mar-ri-iš-da *[auf daß er wisse], daß der Perser-Mann Ägypten besessen hat*. PF 1633:6/7: [71 Stück Kleinvieh erhielten Steinbildhauer als Verpflegung] am-ma-e hh.har(?) -be-iz-za mar-ri-iš-da *den Bestand davan hat Arbaiča an sich genommen*; Hallock (1969, 450): "Now(?) ... Harbezza(?) took (the sheep)". 1957:22: [N hatte Gerste nach X befördert] hi-su mar-ri-iš-da *er persönlich hat sie an sich genommen*; Hallock (1969, 564): "he himself appropriated (it)". Ebenso 1986:12 und 2074:3.6. Fort. 481-2:32.34.35. 483-3:32. 2151:8/9. 8909:1.26.27. 8925:16.18. 8951A:8.

mar-ri-iš-da achE *sie haben an sich gebracht, besetzt*.

XPh 3:20: h.ya-u-na ... ak-qa-be d.kam.lg la-ak-qa mar-ri-iš-da *die Ianier, die sich jenseits des [Schwarzen] Meeres festgesetzt haben*, ap. tayai paraḏraya dārayanti (*die jenseits des Meeres wahren*), bab. šá a-ḫu ul-lu-ú šá ÍD.mar-rat aš-bu-ú.

mar-ri-iš-šá achE *sie hatten festgenommen*; s.a. ma-u-ri-iš-šá.

DB 23:8: me-ni v.hal-tam₅-ti-ip ... v.mar-ti-ya ... ir mar-ri-iš-šá ir hal-pi-iš *dann hatten die Elamer ... den Martiya ... festgenommen, sie brachten ihn um*, ap. [hū]žiyā avam martiyam agrbāyan, bab. ár-ki iš-šab-tu-[-ʔ]-ma a-na v.mar-ti-ia a-ga-šu-u.

mar-ri-iš-ti achE *er hat besetzt*.

PF 1859:11/12: h.hi-ya-an mar-ri-iš-ti *er hat den Palast(?) [in Pitava] besetzt*; Hallock (1969, 512): "he "seized" the court(?)".

hl₁.mar-ri-iz-za N.pr.m. = ap. ʾmaryaiča-, s. unter hh.mar-ri-e-iz-za. Fort. 8337:5.

mar-ri-qa achE *er ist ergriffen, festgenommen worden*; s.a. mar-ra-q[a], mar-ri-ik.

DB 17:65: v.ha-iš-ši-na hu-pír-ri mar-ri-qa ráb-ba-qa v.ú ik-ki tin-gi-ik *jener Āčina ist festgenommen (und) gefesselt worden, zu mir wurde er geschickt*; ap. hat nur basta für ráb-ba-qa, mar-ri-qa ist nicht übersetzt; bab. v.at-ri-na a-ga-šu-u šab-tú a-na pa-ni-ia iš-pu-ru. 32:55: ha-mi-mar mar-ri-qa v.ú ik-ki tin-gi-ik *von dort her ist er festgenommen worden, zu mir wurde er geschickt*, ap. fravartiš agrbya (so mit K. Hoffmann, s. Neue Wege, 1973, 121) anayata abi mām, bab. v.pa-ar-ú-mar-ti-iš a-ga-šu-u ... iš-šab-tu-ma a-na pa-ni-ia iš-pu-ru. PF 232:7: [N hatte 20 Stück Kleinvieh abgeliefert] me-ni hh.su-ut-pi-ut uk-gi mar-ri-qa *dann ist [das Kleinvieh] zu Lasten (des Kontas) des Zutpit übernommen worden*; Hallock (1969, 129): "Then they were "taken upon" (assigned to?) Sutpit(?)". Ähnlich in Zeile 12/13. 2025:15: ap-pa h.b[a-r]i-taš-ma mar-ri-qa *was in den Hürden [an Kleinvieh] entnommen worden ist*. Fort. 8923:15.

mar-ri-ra achE *ein Festhaltender, in seine Gewalt Bringender*; Hallock (1969, 726b): "I seized".

DPh 2:4: v.LUGÀL.um-me ap-pa v.ú mar-ri-ra *die Königsherrschaft, die ich innehave (festhalte)*, ap. ima xšačam taya aḏam dārayāmi, bab. LUGAL.ú-tu a-ga-a-ta šá ana-ku ku-ul-la-ka. DNa 3:13: hi v.da-a-ya-u-iš ap-pa v.ú mar-ri-ra *dies sind die Länder, die ich in meine Gewalt brachte*, ap. im[ā] dahyāva tayā aḏam agrbāya[m], bab. an-ni-ti KUR.KUR.MEŠ šá ana-ku aš-ba-at.

d.mar-ri-ráš Göttername = ap. ʾhvarīra-, s. unter d.ma-ri-ráš. PF 773:8.

mar-ri-ru-u N.pr.m. vermutlich aE (Koseform auf -ū). R. Zadok (BzN 18, 1983, 108, ohne Quellenhinweis).

mar-<ri>-šá achE, anscheinend Imperativ *fasse, packe!*

PFa 28:8: am hh.nu hh.ru-ú hu-pír-ri mar-<ri>-šá h.ma-da ti-ib-be da-iš "Now do you seize that man and send him forth (to) Media" (Hallock, DAFI 8, 1978, 127).

mar-ri-še achE *sein Krug*.

PF 812:7: [N erhielt 3 Krüge Wein] 1 d.ITU.lg 1 mar-ri-še še-ra-qa pro *Monot* war für ihn ein *Krug* ('sein einer Krug') befohlen worden.

mar-ri-ú-ut achE *wir nahmen an uns, entnahmen*; Hallock (1969, 726b): "we took".

PF 2070:5: am hh.nu-ku UDU.NITÁ.lg h.bar-ri-ba-taš-mamar-ri-ú-ut *jetzt nahmen wir das Kleinvieh in den Hürden an uns*. 2070:28/29: hh.LÚ.lg h.hi-ra-an mur-da-ip hh.hu-pi-be-na mar-ri-ú-ut *von den Leuten, die in Hiron onsössig sind, von denen entnahmen wir [folgendes Kleinvieh]*.

mar-ri-ya achE *ich hobe an mich gebrocht, erobert*; s.a. ma-u-ri-ya.

DB 9:21: v.ú v.LUGÁL.me mar-ri-ya *ich habe die Königsherrschaft an mich gebracht*, ap. dāra-yāmi *ich habe inne*, bab. LUGAL.ú-tu ana-ku aš-ša-bat. 15:56: sa-ap ap-pa an-qa ap-pu-qa v.LUGÁL.me mar-ri-ya *nochdem ich die Königsherrschaft an mich gebracht hatte*, ap. und bab. weichen ab. 20:80: h.ba-pi-li mar-ri-ya *ich hobe Babylon erobert*, ap. bābirum agrbāyam, bab. E.KI aš-ša-bat.

Eh.mar-ri-ya N.pr.m. = ap. *marya-, s. unter hh.ma-ri-ya.

PF 737:3. 738:3. 1898:2. Fort. 1925:8.

Eh.mar-ri-ya-ad-da N.pr.m. = ap. *maryāta- oder *varyāta- (Sprachgut, 1975, 161); s.a.

hh.mar-ri-ya-da, [hh.mar]-ya-ad-da.

PF 44:2/3.

v.mar-ri-ya-ak-qa N.pr.m. = ap. *maryaka-, s. unter v.mar-ri-ik-qa.

PF 1804:1. Fort. 8925:29.34° (beide mit Det.hh).

Eh.mar-ri-ya-bad(?) -da-na N.pr.m. wohl = ap. *varyapadāna- (Sprachgut, 1975, 258, nach E. Gershevitch).

PF 191:3.

Eh.mar-ri-ya-da N.pr.m. ap., s. unter hh.mar-ri-ya-ad-da.

PF 756:2/3. 1758:2/3. Fort. 6309:2/3.

Eh.mar-ri-ya-da-ad-da N.pr.m. = ap. *varyaḏāta- (Sprachgut, 1975, 257, mit E. Benveniste und M. Mayrhofer); s.a. hh.mar-ri-ya-da-da, hh.mar-ri-ya-da-ud-da, hh.mar-ya-ad-da-da.

PF 689:2-4. 815:2/3. 816:2/3. 822:2-4. 1195:2-4 und 4 weitere Belege in PFT. Fort. 5495:2/3. 5841:2. 8246:2/3.

Eh.mar-ri-ya-da-da N.pr.m. ap., s. das voraufgehende Stichwort.

PF 280:8/9°. 1123:2/3. 1612:2/3. 1613:2/3. 1777:3-5. Fort. 340:3:2/3. 577-4:3/4. 587-3:3/4. 601:2:2/3 und 15 weitere Belege in Fort.

Eh.mar-ri-ya-da-ud-da N.pr.m. ap., s. das vorvorige Stichwort.

PF 690:2. 1180:2/3.

Eh.mar-ri-ya-kar-šá N.pr.m. = ap. *varyakrša- (Sprachgut. 1975, 257); s.a. hh.mar-ya-kar-šá, hh.mar-ri-ya-qa-iš-šá.

PF 662:9/10. Fort. 6782:5/6.

hh.mar-ri-ya-qa-iš-šá N.pr.m. vermutlich = medisch *ˈvaryakāsa-*; es wird sich aber um denselben Mann wie im vorausgehenden Stichwort handeln (Koch).

PF 819:5/6.

mar-ru-ut.KI Ortsname in der Susiana in aE und mE Zeit.

Sjur. 479:8. ShI 48:254: [h].mar-ru-ut.

h.mar-sa-ab-ba Ortsname in der Persis, vgl. Sprachgut, 1975, 256.

Fort. 8862:4/5 (Hallock, 1969, 727a).

mar-sa-iš-kaš vermutlich ap., vgl. das nachfolgende Stichwort.

PT 81:5 (in einer Aufzählung von Gliedmaßen: 70 Ohren, 8 Zungen, 12 Augen, 22 zipzan, 87 mar-sa-iš-kaš).

h.mar-sa-iš-kaš Ortsname in der Persis (Bezirk III), vielleicht = ap. *ˈhvarʾaska-* (Sprachgut, 1975, 256); s.a. h.mar-da-iš-qa, h.mar-sa-iš-qa.

PF 757:6/7. 1127:4/5. 2036:6. Fort. 5466:4. PT 5:7.

h.mar-sa-iš-qa – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 8949:5.14.

hh.mar-su-uk-qa N.pr.m. = medisch *ˈmrzuka-* (Sprachgut, 1975, 169 f., nach M. Mayrhofer).

PF 1437:3.

hh.mar-su-un-da N.pr.m. = ap. *ˈvrδvanta-*, s. unter hh.mar-du-un-da (derselbe Mann).

S 110:3 und 187:7 (beide mit Det.hw). PF 1401:9/10. 1528:7.

mar-šá – lies mar-<ri>-šá

hh.mar-šá N.pr.m. = ap. *ˈhvaršā* (Sprachgut, 1975, 131).

PF 1963:30.

hh.mar-šá-ak-qa N.pr.m. = ap. *ˈhvaršaka-* (Sprachgut, 1975, 131, mit M. Mayrhofer).

Hallock bei I. Gershevitch (Fs. Pagliaro II, 206).

hh.mar-šá-ak-ti-iš N.pr.m. altiran., vgl. M. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.997.

PF 2018:39.

mar-šá-ba-ra – s. das folgende Stichwort.

PFa 29:20.

hh.mar-šá-bar-ra = ap. *ˈxvaršabara-* *Speisewart, Fourier* (Neue Wege, 1973, 42 und 94; Sprachgut, 1975, 140); derselbe Mann wird auch als ib-ba-za-nu (s.d) bezeichnet (Koch).

PF 1011:3/4; Hallock (1969, 293): "the nurseryman(?)". 1044:3°/4. PFa 27:6(ohne Det.).

hh.mar-šá-bar-ra-be ap.-achE, s. das vorausgehende Stichwort mit elamischem Plural-Affix *Speisewarte, Fouriere*.

PF 475:6/7. 565:6(Det.h). 1262:14°.

hh.mar-šá-u-ya-u-da N.pr.m. = ap. *ˈhvaršahuyauda-*.

Fort. 8995:6

hh.mar-še-na N.pr.m. = ap. *ˈhvaršaina-* (Sprachgut, 1975, 140).

PF 522:3. 1710:2/3. 1946:67.69. Fort. 279-2:3/4. 11692:4.

hh.mar-še-ya-u-da N.pr.m. = ap. *ˈhvaršayauda-*.

Fort. 9052:20.27.

hh.mar-šu-uk-qa N.pr.m. = ap. **hvaršuka-* (Sprachgut, 1975, 131: **hvaršauka-*); s.a. **h.mar-iš-šu-uk-qa**.
PF 909:1/2. 910:1/2. 911:2. 1656:1/2. Fort. 650-5:2. 980-3:2. 3127:1/2. 4409:1/2. 5466:2. 6529:2. 8949:13.

h.mar-tan-na-qa-an Ortsname in der Persis (Bezirk III) = ap. **vartanaka-* (Sprachgut, 1975, 256).
PF 452:8. 991:4/5.

h.mar-te-ma achE *alles* (mit Locativ-Affix?; vgl. **mar-ri-da** = **mar-te**).
A² Sa:5: **h.mi-iš-na-qa h.mar-te-ma.h.mar** [*bewahre uns/ vor allem Unheil*, ap. [hačā] vi[sp]ā gastā,
ba^b **la-pa-ni bi-i-šū gab-bi**.

mar-ti - s. die nE Eigennamen **hw.la-ši.mar-ti**, **hw.kam-me.mar-ti**.

mar-ti-na-be(?) N.pr.m. nE
S 294:5.

hw.mar-ti-ti N.pr.m. nE, achE, Koseform zu **marti**; R. Zadok (BiOr 34, 1977, 77b) erwägt eine Ableitung von **mardu**, was unwahrscheinlich ist.
S 169:Rs.10. Mit Det.hh: **PF** 89:3. 278:3. 320:6. 599:2/3. Fort. 2078:2°.

w.mar-ti-ya N.pr.m. = ap. *martiya*.
DB 22:4. 23:7/8. 52:52. DBf 1.

mar-tuk-kaš = ap. **vardaka-* *Nachwuchs*, vgl. Sprachgut, 1975, 256; Hallock (1969, 727a): "a charge against herds of small cattle, amounting to one-tenth less fraction; paid to the herdsman".
 Genauer: Die Hofverwaltung des Darius veranschlagte den Nachwuchs bei Vieh jeder Art (auch bei Rindern) auf zwei Drittel der trächtigen Tiere; davon entfielen dann 10 % als Hütelohn für die Hirten. Die 10 % wurden grundsätzlich nach unten abgerundet, s. unten. Synonyma sind ap. **da-at-maš**, elamisch **kur-te** und **ha-du-iš**.
PF 2009:25.33.43: [PA]P 667¹/₃ **mar-tuk-kaš su-da-an** 66 **hh.bat-ma-na hi pa-ri-ma-ak** insgesamt 667¹/₃ [*Stück Kleinvieh*] als Nachwuchs zu veranschlagen; 66 [*Stück Kleinvieh*] gehen davon fürs Hüten [*für die Hüter*] ab. Fort. 8921:3.

mar-tuk-kaš-e = ap. **vardaka-šai sein (ihr) Nachwuchs*, s. Näheres beim vorausgehenden Stichwort; s.a. **mar-tuk-kaš-še**, **mar-tuk-še**; ap. Synonym **da-at-maš-e**.
PF 2010:17.20.23. 2083:59. Fort. 948-1:19.41. 2851:13.20°.25. 8921:16. 8991:9. 8998:21.24. 9043:22. 11470:10: 23 GURUŠ.lg.na **mar-tuk-kaš-e su-da-an** von 29 männlichen [*Ziegen*] wird als ihr Nachwuchs veranschlagt.13.18.

mar-tuk-kaš-še - s. das vorausgehende Stichwort.
Fort. 570-2:16 (Rinder).

hh.mar-tuk-qa N.pr.m. = ap. **vrtaka-* (Sprachgut, 1975, 271).
PT 84:18.

h.mar-tuk-qa(?) Ortsname in der Persis; vgl. das vorausgehende Stichwort.
Fort. 9131:3/4.

mar-tuk-še Allegroform zu ap. **mar-tuk-kaš-e** = **vardaka-šai sein (ihr) Nachwuchs*.
Fort. 8927:13.16.19.

ma-ru-iš nE Amtsbezeichnung oder Berufsname.

Nin 25:13: [.....] ma-ru-iš ba-hu-ri šá-a[k.....].

h.ma-ru-iš Ortsname in Medien, medisch māruš.

DB 25:16.

[**hh.mar**]-ya-ad-da N.pr.m. = ap. *maryāta- oder *varyāta-, s. unter hh.mar-ri-ya-ad-da. Fort. 617-2:3.

hh.mar-ya-ad-da-d[a] N.pr.m. = ap. *varyāḏāta-, s. unter hh.mar-ri-ya-da-ad-da. Fort. 9091:3.

hh.mar-ya-ba-qa N.pr.m. = ap. *varyabāga- (Sprachgut, 1975, 257, nach M. Mayrhofer). Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 190).

hh.mar-ya-kar-šá N.pr.m. = ap. *varyakrša-, s. unter hh.mar-ri-ya-kar-šá. PF 751:5. Fort. 3190:4/5 (undeutlich). PT 4:5.

mar-za-a' N.pr.m. in bab. Urkunde von 592/1 v.Chr. aus Babylon, als Elamer bezeichnet, doch vermutlich iranischer Name, s. R. Zadok (Iran 14, 1976, 62).

mar-za-ak.KI aE(?) Ortsname (19.Jh. v.Chr.).

Mém. 10, 1908, Nr. 26:3°. 66:6. In Nr. 66:5 wird ein Mann si-maš-ki aus Marzak erwähnt; der Ort könnte also im Lande Simaški (im heutigen Lorestān?) gelegen haben.

h.mar-za-ap-pan-ra nE der von (aus) Marzappan.

S 10:7: d.ŠIMUT h.mar-za-ap-pan-ra (Gott) Simut aus Marzappan. 95:13°. 281:3(Det.hw).

h.mar-zí-na Ortsname in der Persis (Bezirk IV), wohl altiranisch, vgl. Sprachgut, 1975, 130. PF 1952:8. Fort. 624-1:34(?). 2141:7. 2392:5. 7881:1. 9027:26. 9045:16. 9054:23(unsicher).

mar-zí-ya-u-qa N.pr.m. (allerdings fehlt das Det. hh); vielleicht = medisch *vrzyauka-. Fort. 9056:23.

hh.ma-sa-ak-šá-be vermutlich altiran. Stammesbezeichnung im achE Plural. Fort. 1495:2/3.

hh.ma-sa-na N.pr.m. = ap. *vaḏāna- (Sprachgut, 1975, 259, nach I. Gershevitch). PF 1943:9. 1946:35.38.52. Fort. 475-2:65. 10236:1.

h.ma-sa-ši-iš wohl altiran. Berufsbezeichnung, Det. unsicher.

PF 473:4: [Gerste] hh.ba-qa-gi-ya hi-še h(?)ma-sa-ši-iš du-šá hatte ein h.ma-sa-ši-iš namens Bagazaya erhalten.

ma-si(?) achE Futter, Zufutter(?).

Fort. 10236:11: [N erhielt Gerste für zehn Pferde, deren Tagesration 3 Maß betrug] 11 d.1TU.lg ha-tu-ma ma-si(?) ap(?) du(?) -nu(?) -iš(?) -da während elf Monaten hat er sie ihnen als Futter(?) gegeben.

ma-si-ik-qa - lies si-ik-qa-táh

ma-si-i-qa mE es ist abgeschnitten worden, in der Verwaltungssprache es ist entnommen worden, wie Hallock gesehen hat; s. unter ma-az-zí-qa.

Stolper, TTM I 26:6: [Kupfer] si-ra-qa ma-si-i-qa ist dargewogen, entnommen worden; Stolper: "weighed out, withdrawn".

m[a-s]i-li aE

Hita 2 VIII:18: ha-al m[a-s]i-li (Kontext zerstört); ha-al dürfte *Land* sein, zu ma-si-li vgl. ha-al—ma-si. König (1965, 32) liest ha-al ta[š-s]i-li, aber in so früher Zeit gab es noch keine Lesung taš für das Zeichen ur/lik; er übersetzt: "im Land? mögen sie stellen".

hh.ma-si-si N.pr.m. achE, Koseform zu ma-si in der vermutlichen Bedeutung *Futter, Zufutter*; R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) stellt den Namen fragend zu maš, nicht wahrscheinlich. PF 1484:2.

mas-si-i-h aE *ich schnitt ab*; M. Lambert (RA 68, 1974, 11): "massi "enlever", "arracher", est connu à l'époque achéménide sous la forme mazzi"; a.O. 12: "j'ai anéanti". Inc. Sc 2:9: me-en šu-ri-na mas-si-i-h *die Not beseitigte ich zum Glück*.

hh.mas-si-qa N.pr.m. = ap. *maṭika- (Sprachgut, 1975, 162). PF 2077:19.

v.mas-si-ra-a N.pr.m. nE in nA Überlieferung bei A.C. Piepkorn, Historical prism inscriptions of Ashurbanipal 1 (1933) 72, VI:39; dazu R.C. Thompson, Iraq 7, 1940, 105, Nr. 27 (frdl. Hinweis von R. Borger). Bedeutung des elamischen Namens: *Schneider*; s. ma-az-zí-qa und die Wurzel máš-zí-.

URU.ma-su-tu nE Ortsname.

Streck 796 (Rassam-Zylinder VII:60; Ann. 8 1:9. Luckenbill, Annals, S. 40:73: URU.ma-su-tú. Sanherib-Chronik bei A.K.Grayson, AfO 20, 1963, S.90:31: URU.ma-su-ut-tu.

hh.ma-su-uk-qa N.pr.m. wohl = ap. *māzūka-. Fort. 5849:2/3.

MAŠ.lg – lies BAR.lg

MÁŠ.lg Bedeutung dieses Sumerogramms, das an der bisher einzigen Belegstelle zusammen mit *Holz* erscheint, ist unsicher; man hat die Wahl zwischen akkad. būru *Opferschau*, šibtu *Steuer*, Zins und urīšu *Bock*. Nin 6:2: [...] ma-lu MÁŠ.lg [...].

ma-šá achE *sie hatten an sich genommen*, wohl Kurzform zu um-ma-šá (Koch). Fort. 8975:5: ŠE.BAR.lg hi ap-pa an-qa máš-z[i-š-d]a na-an-be 7 ME 51 QA.BÁN hh.taš-šu-ib-be hu-ut.KI.MIN.e(?) ma-šá *nachdem sie diese Gerste entnommen haben – so sagen sie –, hatten die Leute [gemeint sind die Angestellten] 7510 Maß für ihren Bedarf an sich genommen*.

ma-ša-... N.pr.m. aE
Mém. 10, 1908, Nr. 104:Rs.14.

h.ma-šà-ba-an Ortsname in der Persis (Bezirk V); Hallock (1969, 723a) transliteriert h.ma-lib-ba-an; aber es gibt bisher keinen sicheren Beleg für eine elamische Lesung lib des Zeichens šà. Dagegen spricht auch der Ortsname maš-šà-tu.KI (s.d.), wo die Lesung šà (nicht lib) verbürgt ist. PF 181:6°/7°. 2021:6/7. Fort. 1745:6/7.

d.ma-šá-ir-ki achE, Name des siebten elamischen Monats (nach Hallock, 1969, 74); s.a. a-áš-šá-ir-ki-me, d.A.MEŠ.šá-ir-k[i-um], d.ma-an-šá-ar-<ki>, d.ma-an-šá-ir-ki, [m]a-an-šar-ki, man-šá-ir-ki, d.ma-šá-ki, d.ma-un-šá-ir-ki. PF 1153:15. Fort. 1873:14(ohne Det.). 6143:11/12.

d.ma-šá-ki – s. das vorausgehende Stichwort.
Fort. 1414:13.

ma-šá-mu-rák-ki nE, möglicherweise am Anfang unvollständig, könnte ein Adjektiv zu einem Gegenstand aus Silber sein, vielleicht aber auch ein N.pr.m.

S 157:3.

hh.ma-šá-pa-har-na N.pr.m. = ap.-medisch *hvasafarnah- (Sprachgut, 1975, 131 f.); s.a. hh.maš-šá-bar-na.

PF 1225:5/6.

máš-áš nE *er schnitt ab, trennte ab.*

Nin 10:5: h.i-li-hi-ir ku-ši-man-da-na máš-áš li ú du-nu-qa *nachdem du Ilihir (wieder) aufzubauen begonnen hast, trennte er es ab; als Gabe ist es mir geschenkt worden.* 15:6: hh.hu-ban-a-h-pi |.....| ir máš-áš *Humban-ahpi ... trennte es für ihn ab.*

hh.ma-šá-ya N.pr.m. wohl = medisch *masaya-.

Fort. 10332:11.

hh.maš(?) -ba-da-pír-ri-iš N.pr.m. vielleicht = medisch *xvaspāda-frya-.

Fort. 10202:28.

MAŠ.DÀ.lg = akkad. šabītu *Gazelle.*

S 123:6: |x (Anzahl)| ap-ti MAŠ.DÀ.lg.na x *Köcher aus Gazellen(fell).*

hh.maš-da-a-iš-[n]a N.pr.m. entweder medisch *mazdayazna- (M. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.1004) oder ostiran. *mazdayasna- (Sprachgut, 1975, 164); s.a. hh.maš-da-áš-[na], hh.maš-da-ya-áš-na, hh.maš-da-ya-iš-na, hh.maš-te-áš-na.

Fort. 7974:7.

hh.maš-da-áš-[na] N.pr.m., s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 2345:5/6.

maš-da-da N.pr.m. aE, Koseform, vgl. R. Zadok, ElOn, 1984, 28.

S.jur. 401:2.

maš-da-ki-ip - lies nu-iš-ki-ip (R.T. Hallock, JNES 24, 1965, 188)

h.maš-da-ku-iš Ortsname in der Persis (Bezirk IV) = ap. *mazdāguš (Sprachgut, 1975, 163).

PF 1958:3. 1960:1. 1961:31. 1986:7.9.25.42. 2005:8. Fort. 632-2:32. 8943:25(?). 8951A:26.28. 11804:11.34.

hw.maš-da-ra N.pr.m. = ap. *mazdara- (Sprachgut, 1975, 164); Lesung (statt V. Scheils hw.bar-da-ra) von M. Mayrhofer (Ausgew. Kl. Schriften, 1979, 138).

S 259:10.

hh.maš-da-ya-áš-na N.pr.m., s. unter hh.maš-da-a-iš-[n]a.

PF 144:8/9. 145:8/9. 409:2/3. 410:1-3. 872:1/2 und 16 weitere Belege in PFT. Fort. 481-2:31. 482-1:1.14.17. 586-1:2°. 589-1:29°. 1292:2 und oft in Fort. PT 4:8.

hh.maš-da-ya-iš-na N.pr.m., s. unter hh.maš-da-a-iš-[n]a.

PF 701:3/4. 960:2/3. 988:1/2. 1797:3/4. Fort. 294-3:1(Det.v). 955-4:2. 8032:2. 8282:2.

hh.ma-še-na N.pr.m. = ap. *hvasaina- (Sprachgut, 1975, 132, in Anlehnung an M. Mayrhofer).

Fort. 7253:3 (Hallock, 1969, 727b).

h.ma-še-zi-iš Ortsname in der Persis = ap. xvādaičaya; s. unter h.ma-te-iz-zi-iš.

PT 83:6.

MAŠ.GIŠ – lies BAR.GIŠ

hw.ma-ši-[...] N.pr.m. nE

S 181:8/9.

ma-ši-ip nE, Bezeichnung eines Metalles, vielleicht *Zink(?)*; s.a. [ma]š-ip.

S 280:2: 1 tak m[a]š[i]-i[p]-na har-ki-an-na *eine Schale aus Zink(?) (und) aus Eisen(?)*.

[ma]š-ip nE *Zink(?)*, s. das vorausgehende Stichwort.

S 38:Rs.7: 2 tak KÜ.BABBAR.lg.na [ma]š-ip-na 2 MA.NA sir-me *zwei Schalen(?) aus Silber (und) aus Zink(?) im Gewicht von zwei Pfund*.

hh.ma-ši-qa N.pr.m. = medisch ʾmasika- (Sprachgut, 1975, 161).

PF 1982:12. 1983:16. 1984:18/19.

hh.ma-ši-ya N.pr.m. vielleicht = medisch ʾmasya-.

Fort. 8939:14.

MAŠ.KAK.lg – lies MAŠ.DÀ.lg

maš-kar-ni achE *seine Höhe*.

DSf 5:23: [Kies wurde aufgeschüttet] m[u-u]r 40 [KÜŠ.lg mu-ur 20 KÜŠ.lg] maš-kar-ni (wörtlich) *wo 40 Ellen, wo 20 Ellen an Höhe = teils 40, teils 20 Ellen hoch*, ap. any[ā] 40 ārašnīš baršnā an[y]ā 20 arašnīš baršnā, bab. a-šar 40 ina 1 KÜŠ u i-[n]a 20 ina 1 KÜŠ NA₄.hi-iš-ši ma-lu-ù. **DSz** 5:22: 20 maš-kar-ni h.si-ut hu-be uk-ku *auf 20 [Ellen] seiner Höhe auf diesem Schotter [erbaute ich den Palast]*.

maš(?)-ki-še(?)

Fort. 6182:3: [Mehl] hh.ma-u-sā-ra hi-še du-iš-da maš(?)-ki-še(?).

maš-na achE *vorausgehend(?)*.

PF 1083:15: [Arbeiter erhielten Bier für den ersten Monat] ¹/₂ d.ITU.lg d.mi-qa-na-na maš-na du-iš-da "(for) half the preceding(?) twelfth month they received" (Hallock, 1969, 314).

hh.maš-qa-ma N.pr.m. = ap. ʾmaškāma- (Sprachgut, 1975, 162, nach F. Justi, M. Mayrhofer, D.N. MacKenzie und R. Schmitt).

PF 303:2/3. **Fort.** 1204:3.

maš-qa-um = akkad. mašku *Haut, Fell, Schlauch*, aram. maškā-, möglicherweise (mit Hallock, 1969, 727b) über das Altpersische ins Elamische eingedrungen.

DB 18:68: me-ni v.ù v.taš-šu-ip maš-qa-um-ma zik-qa-qa *da sind die Truppen von mir auf Schläuche gesetzt worden*, ap. passāva aḏam kāram maškāxvā avākanam, bab. ār-ki ana-ku ú-qu a-na ŠÀ GIŠ.MÁ.MEŠ šá KUŠ ú-se-li.

māš-si-h nE *ich schnitt ab, fällte*; s.a. mas-si-i-h.

TeHl 79:8: [ich schlug das Land der X und Y] šā-al-har māš-si-h *ich fällte Šalhar-Bäume*; König (1965, 170): "šalhar-Bäume? schnitt ich ab".

māš-si-ik-ni nE *es soll abgeschnitten werden!*; s.a. mās-zī-ik, mās-zik.

Hanne 76:36: sa-e d.Sîn(XXX) a-ak d.UTU šā-ra-ma māš-si-ik-ni *sein Glied(?) soll unter Mond und Sonne abgeschnitten werden!*

máš-šá achE *später, nachmalig* = me-šá, s.d.

XPh 4d:39: v.nu ak-qa-ya máš-šá *du, der Spätere (= du, der du nachmals sein wirst)*, ap. tuvam ka haya apara, bab. at-ta man-nu šá ina ár-ki-i.

h.máš(?)-šá-an – lies h.bar(?)-šá-an

hh.máš-šá-bar-na N.pr.m. ap.-medisch *ˈhvasafarnah-*, s. unter hh.ma-šá-pa-har-na.
PF 1826:6/7.

hh.máš-šá-man-ya N.pr.m. ap. (mehrdeutig, vielleicht *ˈhvasāvanya-*).
Fort. 8940:4/5.

máš-šá-tu.KI aE Ortsname

S.jur. 77:Rs.2, wo ein Zeuge namens d.MÜŠ.EREN LUGAL máš-šá-tu.KI erscheint, also *Inšuši-nak-Zunkir aus Maššatu*.

hh.máš-ši-iš-da N.pr.m. = medisch *ˈmasišta-*.
PFa 31:26.

h.máš-ši-na – lies h.bar-ši-na

hh.máš-te-áš-na N.pr.m., s. unter hh.máš-da-a-iš-[n]a.
PF 1183:2.

máš-te-in-ti achE *du verlassest*.

DNa 6:48: h.KASKAL.lg ap-pa iš-tuk-rák-qa a-nu máš-te-in-ti *den geraden Weg verlasse ja nicht!*, ap. mā avahróah, bab. beschädigt.

máš-te-ip achE *Verlassende, Entlassene*(pl.)

PT 22:8: [Syrer] ak-qa-be ra-ab-ba-ab-ba a-ak ku-ut-te am máš-te-ip *welche Zwangsarbeiter waren und jetzt entlassen worden sind*; Cameron (1948, 120): “who were conscripted(?) and are now released(?)”.

hh.máš-te-iz-za N.pr.m. = ap. *ˈmazdaiča-* (Sprachgut, 1975, 163); s.a. hh.máš-te-za, hh.máš-tu₄-iz-za, hh.máš-tu₄-za.

Fort. 615-1:62.64.66. 2296:3. 4537:2. 4777:3/4. 10308:3. 11469:2.

máš-te-ma-iš-šá achE *sie hatten verlassen, preisgegeben*.

DB 35:69/70: hu-pír-ri v.taš-šu-íp ir máš-te-ma-iš-šá *den hatten die Leute verlassen*, ap. a[va]m kára avāhr[óa] (sg.), bab. ú-qu la-pa-ni-šú ... it-tal-ku (sg.).

máš-te-man-ra nE *einer, der beläßt, stehen läßt, auflaufen läßt*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 94): “elle croitra (ou il laissera)”;

a.O. 116: “s’élèvera, augmentera”.
S 302:5/6: a-h-te uk-ku-ri-ir máš-te-man-ra *[bis Anfang des Monats Rahal] wird er die Zinsen davon zu seinen Lasten auflaufen lassen*; ebenso 303b:8. 304:12: a-ráš máš-te-man-ra *er wird es der Intendantur belassen*. 305:7°.

máš-te-na nE *zum Belassen*; V. Scheil (Mém. 9, 1907, 9): “il laisse”; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 249): “ostovljat’, položít’, klast’” (*ˈlassen, hinlegen, niederlegen*).

S 6:Rs.5: tup-pi-me ... hw.bar-ri-man du-iš i GIŠ.qa-bar-ma máš-te-na *die Schrift (= das Täfelchen) ... erhielt Barriman zum Belassen in dieser Truhe(?)*. 169:17 (Kontext zerstört).

máš-te-qa achE *es ist belassen worden*.

Fort. 2179-3:52: [...]du-ma-na máš-te-qa hh.ba-qa-ba-na(?) da-ma; das Vorderglied dürfte zu [h.ba-u-iš]-du-ma-na zu ergänzen sein, also zu dem Ort *ˈPavastāvana(?)*, wo etwas belassen wurde, das Bagapāna geschickt hatte.

hh.maš-te-tin(?) -na N.pr.m. achE (Lesung Hallock, 1969, 25).

§ 308:4/5; es ist aber auch eine Lesung hh.bar-te-tin(?) -na denkbar.

hh.maš-te-za N.pr.m. = ap. *mazdaiča-, s. unter hh.maš-te-iz-za.

Fort. 615-1:68.70.72. 5811:2.

d.maš-ti elamische Göttin, in mE und nE Zeit belegt. Der Name der Göttin wurde früher d.bar-ti gelesen, weil nA eine elamische Gottheit d.pa-ar-ti.ki-ra bezeugt ist, aber die mE Schreibung d.ma-áš-ti dürfte den Ausschlag geben. Schon P. Jensen (WZKM 6, 1892, 51. 61 f.) hatte nE d.maš-ti gelesen, nahm eine Aussprache wašti an und setzte den Namen gleich mit dem Namen der Königin wšty im Buche Esther; den Großwesir hmn führte er auf elam. Humman (Hamman) = Humban zurück.

Hanne 76:4. d.maš-ti za-na h.tar-ri-šá-ra si-ma ki-te-nu-h [mein Bildwerk] bannte ich magisch vor der (Göttin) Mašti, der Herrin von Tarriša.7.11: d.maš-ti am-ma ba-ha d.na-ap-pír-ra-na (Göttin) Mašti, die gute Mutter der Götter.13.15.27.30. 76 A:11. 76 F:7.

d.maš-ti.ak-sir N.pr.m. mE die (Göttin) Mašti ist eine Lenkerin, s. ak-sir.

Stolper, TTM I 26:7. Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1461:4. M-1468:4.

f.d.maš-ti.tak-[r]a N.pr.fem. nE, wohl (Göttin) Mašti ist die Lebendige.

S 298:1.

hh.maš-tu₄-iz-za N.pr.m. = ap. *mazdaiča-, s. unter hh.maš-te-iz-za.

PF 1486:2.

máš-tuk-li nE Deeke (Fs. Eilers, 1967, 92), *Kleidungsstück*, ungefähr gleichbedeutend mit sa-har-pi, s.d.

S 34:1: 1 máš-tuk-li hw.kur-ru-ip-pan-ma-[be] a-h ki-ra-ak 6-ip ANŠE.KUR.RA.lg tuk-qa-áš-da-be táh-iš 1 hw.qa-ra-šá du-iš PAP 8 sa-har-pi. 92:8: PAP 20 tuk máš-tuk-li insgesamt 20 Garnituren-Kleidungsstücke (nämlich 10 Gewänder und 10 Obergewänder; ein Gewand [tuk-li] und ein Obergewand [ku-uk-tu₄] bildeten jeweils ein tuk = Paar, Garnitur).

hh.maš-tuk-qa N.pr.m. = ap. *mazdaka-, s. unter hh.ma-áš-da-ak-qa.

PF 1606:4. Fort. 2025:4. 4874:3. 9050:4.

hh.maš-tu₄-za N.pr.m. = ap. *mazdaiča-, s. unter hh.maš-te-iz-za.

PF 1187:2.

ma-šu-um mE *Gelände, Fläche(?)*; M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 32) ließ die Wahl zwischen den beiden Hypothesen "nouveau" oder "terre-plein"; König (1965, 202): "Prozessionsstraße"; M.-J.Steve (Mém. 41, 1967, 24) macht jedoch eine Bedeutung "territoire, site, emplacement" wahrscheinlich, und Hinz zieht seine Deutung "Material" (ZA 58, 1967, 81 Anm. 49) zurück. S.a. ha-al-ma-šu-um, ha-al-ma-si.

UntN TZ 6:2: ma-šu-um pi-it-te-ka si-ya-an.ku-uk a-ha-an ku-ši-h "le site (une fois) enclos, j'ai construit là le Lieu-saint" (Steve a.O. 23).

máš-zí achE *ich schnitt ab*.

DB 33:65: v.ú hi ši-um-me a-ak si-ri máš-zí *ich schnitt ihm Nase und Ohren ab*, ap. passāva-šai ađam uta nāham uta gaušā frāžanam, bab. ár-ki a-na-ku ap-pi-šu GESTU^{II}-šu li-šá-an-šu ú-[bat]-tiq.

máš-zí-ik achE *es wurde abgeschnitten*, in der Verwaltungssprache *es wurde entnommen*; s.a. máš-zik; Hallock (1969, 729a): "it was removed, withdrawn".

PF 1986:31. Fort. 9032:14.

máš-zí-ip – s. be-ti-ra.máš-zí-ip, h.har.lg.máš-zí-ip

máš-zí-iš achE *er entnahm*, wörtlich *er schnitt ab*; Hallock (1969, 729a): “he withdrew”.

PF 1974:6: 21 2 BÁN 5(?) QA 20-ir-ma-ki ŠE.BAR.lg máš-zí-iš *er entnahm 21 [Artaben] 2 Seah 5¹/₂ Maß Gerste*. 1975:8/9. 1976:6. 1978:5/6.8. 1980:7.17. *Fart.* 2859:23/24.26/27. 9036:5.11/12.

máš-zí-iš achE *sie entnahmen*.

PF 1972:10°. 1974:12/13. 1979:7.15. 1980:6.15.24. 2078:10. *Fart.* 8940:14.

máš-zí-iš-da achE *er hat entnommen*, wörtlich *er hat abgeschnitten*; ZDMG 110, 1961, 248; R.T. Hallack (JNES 19, 1960, 92): “he withdrew”.

PF 271:6/7: [70 Stück Kleinvieh aus Steuereingängen verwendete N zu einem Tauschgeschäft] h.be-ul 16-um-me-man-na máš-zí-iš-da *im 16. Jahr [des Darius = 506 v.Ghr.] hat er es entnommen*. 297:5/6. 1956:28/29. 1973:6. 1977:5. *Fart.* 8940:12. 9049:6.9°.

máš-zí-iš-da achE *sie haben entnommen*.

PF 1246:13: [drei Holzarbeiter aus Susa, darunter ein Holzschnitzer, waren nach Aihitek gekommen im Auftrag des Königs] GIŠ.GIŠ.lg [y]a-qa-na máš-zí-iš-da *sie haben Yakā-Holz entnommen*. *Fort.* 1886:7/8. 8975:4°.15°. 8983:16.

máš-zí-iš-na achE *es ist zu entnehmen*.

Fart. 9015:32: [Beamte in verschiedenen Orten erhielten Gerste] mi-ul ap-pi-ni máš-zí-iš-na(?) ma-ba *der Saft ist ihnen zu entnehmen, sagen sie, was wohl bedeutet sie sind darüber streng zu befragen*; sonst wird hierbei immer hapi- *ausquetschen* benutzt, s. unter ha-pi-iš und die dort folgenden Stichwörter.

máš-zí-iš-šá achE *sie hatten entnommen*.

PF 1185:5: [160 Maß Gerstenahrung] hh.mu-du-nu-ip za-li-ma máš-zí-iš-šá du-iš-da *hatten Husaren auf Varrat(?) entnommen, sie haben sie erhalten*; Hallack (1969, 340): “the horsemen withdrew as zali and received”.

máš-zik achE, wörtlich *es wurde abgeschnitten*, beim Bauen *es wurde ausgeschachtet*, [Erde] *ausgehoben*; s.a. máš-zí-ik.

DSf 5:21: h.mu-ru-un máš-zik *Erdreich wurde ausgehoben*, ap. BU akanya, bab. qaq-qa-ri ḫe-pi-ir; an Parallelstelle steht at-tuk, s.d.

máš-zí.KI.MIN achE *Reserve-Bestand*; Koch (ZA 70, 1980, 133): “wohl eine Art Natvorrat”. PF 113:7/8: [N hatte von Leuten Gerste erhalten] ul-la-iš-da máš-zí.KI.MIN *er hat sie als Reserve-Bestand abgeliefert*; Hallock (1969, 108): “and delivered (it as) a mazzimazzi (“withdrawal?”)”. 963:19: [30 Arbeiter erhielten monatlich 1220 Maß Gerste] ŠE.BAR.lg hi máš-zí.KI.MIN.mar ap id-du-iš *diese Gerste gaben sie ihnen aus dem Reserve-Bestand*. 1278:8: [112 Krüge Bier hatte N erhalten und an thrakische Arbeiter weitergegeben] 8 KAŠ.lg. mar-ri-iš máš-zí.KI.MIN ha pu(?) -qa *8 Bierkrüge sind aus dem Reserve-Bestand hier gefüllt worden* (insgesamt bekamen die Thraker 120 Krüge Bier). 1583:9. 1858:18: máš-zí.KI.MIN áš-na ŠE.BAR.lg GIŠ.GEŠTIN.lg GIŠ.tar-mu-na id-du *die Reserve-Bestände an Vieh, Gerste, Wein und Korn gibt [ihm] heraus!* 1869:8: ŠE.BAR.lg ap-pa máš-zí.KI.MIN ik-qa-mar *Gerste, die aus dem Reserve-Bestand [stammt]*. 2011:36. *Fart.* 627-1:25.40. 1496:4/5. 1924:3. 4955:5/6. 8927:41(?). 8985:17(?). 9014:22. 9043:17.

máš-zik-qa achE *es war ausgeschachtet worden*; s. unter ma-az- zí-qa.

DSf 3e:22: [sa-ap h.mu-ru-un] máš-zik-qa *als das Erdreich ausgehoben worden war*, ap. und bab. weichen ab. 3f:24: ap-pa h.mu-ru-un máš-zik-qa *daß Erde ausgeschachtet worden war*, ap. taya BU akanya, bab. weicht ab. DSz 23/24.

máš-zí-ma-ak achE zu entnehmen, in Abgang zu stellen.

PF 1977:10: šu-tur 1 ME 92 2 BÁN ŠE.BAR.lg máš-zí-ma-ak *ordnungsgemäß sind nach 192 [Artaben und] 2 Seah [20 Maß] Gerste zu entnehmen*; Hallock (1969, 582): "(As) balance 192²/₃ (≈ rtiba of) grain was withdrawn". Fort. 8975:9°.25.35° (Kontext gestört). 9036:17/18: [182 Krüge Wein waren entnommen worden zum Kauf einer erstklassigen Sklavin; sie kostete aber nur 180 Krüge] šu-tur 2 mar-ri-iš GIŠ.GEŠTIN.lg máš-zí-ma-ak *ordnungsgemäß sind daher nach 2 Krüge entnehmbar*.

máš-zí-man-ba achE die (regelmäßig) absehneiden, entnehmen.

PF 1514:8: [3 Freie und 7 Burschen aus Susa] h.ik-tin máš-zí-man-ba; möglicherweise handelt es sich um *Tueh-Sehneider*(?). 1856:6: [sechs Babylonier] hal-pi.máš-zí-man-ba *Leihenzerstückler*(?); Koch: *Schlaechtgutentnehmer*(?); Hallock (1969, 510): "(who) are removing the dead(?)". Fort. 2859:11/12: GIŠ.GEŠTIN.lg máš-zí-man-ba (die) Wein entnehmen (dürfen), (denen) Wein zusteht. 8975:3.14.34°. 8999:11. 9287:16: [har].máš-zí-man-ba *Steinmetzen*.

máš-zí-man-da achE du entnimmst, verausgabst (regelmäßig) (oder auch ihr entnehmt, verausgabt).

Fort. 8975:24 (Kontext zerstört).

máš-zí-man-pi achE sie sind (waren regelmäßig) Entnehmende.

PF 1856:13: hal-pi.máš-zí-man-pi, s. unter máš-zí-man-ba. 1980:28/29: šu-tur 11 2 QA máš-zí-man-pi *ordnungsgemäß entnehmen sie 11 [Artaben] 2 Maß [Obst]*; Hallock (1969, 584): "they were withdrawing".

máš-zí-man-ra nE, achE ein Entnehmender; einer, der entnehmen darf.

Oruru Rs.23: h.pi-ut(?)|x| hal.hu-ut-lak-me-na a-ráš máš-zí-man-ra *wer das Vermögen(?) der Statthaltersehaft(?) aus der Intendantur (Hofkammer) herausnimmt (abzieht, verausgabt)*. Fort. 8975:11: [N hatte 4260 Maß Gerste bekommen] šu-tu[r] 2 ME 58 máš-zí-man-ra *von Rechts wegen standen ihm nur 2580 [Maß] zu*.

máš-zí.MIN achE, wohl = máš-zí.KI.MIN, s.d.

Fort. 5042:5: [Gerste hatte N erhalten] máš-zí.MIN.na ha hu-ut-taš-da *er hat sie als Reserveverrat fzier gebraucht*.

máš-zí-na achE das Entnehmen(?).

Fort. 5620:9 (s. zum Kontext unter hi-iš-šá-ma).

máš-zí-ni N.pr.m. nE

Nin 1:2. 5:1/2. 10:2. 14:2°, in allen Belegen stets: ba-hu-ri šá-ak máš-zí-ni-na *Bahuri, Sohn des Mazine*.

máš-zí-ni achE

PF 1860:5: šá-am máš-zí-ni; aus einem Brief, noch unverständlich; Hallock (1969, 512): "Let me remove the šam".

máš-zí-qa nE, achE es ist entnommen worden, sind in Abgang gestellt worden (Koch, ZA 70, 1980, 133); s. unter ma-az-zí-qa.

S 17:2: 2 ku-uk-tu₄ li-[man-na] 4 tuk-li a-h máš-zí-qa 2 *Obergewänder aus Leinen*(?), 4 *Gewänder sind hier entnommen (in Abgang gestellt) worden*. 35:2.4. PF 272:5: [127 Stück Kleinvieh] máš-zí-qa *sind entnommen worden*; Hallock (1969, 137): "were withdrawn". 272:16.17.18. 2013:60: [7 Rinder] máš-zí-qa ap-pa pi-ti-qa *sind in Abgang gestellt worden, die verloren gegangen sind*.

Zahlreiche weitere Belege in PFT. PFa 31:33. 32:1.11. Fort. 627-1:9: máš-zí-qa.mar vom Entnahmenen. 8960:17.19. 10223:38.43. 11693:7: uk-ku máš-zí-q[a] dem Konto(?) entnommen. Passim in Fort. PT 82:3: 9 ŠE.BAR.lg KÙ.BABBAR.lg.na qa-du-uk-qa-ak máš-zí-qa; Cameron (1948, 198): "9 'grains' of silver belonging to Kadukka which have been withdrawn"; R.T. Hallock (JNES 19, 1960, 100) las hh.ma-du-uk-qa-ak; Hinz vermutet zwei passivische Verbformen: qa-du-uk-qa ak (= a-ak) máš-zí-qa 9 Gran Silber sind abgewogen und entnommen worden.

máš-zí-ra - s. ku-ud-da-qa-har.máš-zí-ra

máš-zí-ú-ut achE wir entnahmen, verausgabten, stellten in Abgang; R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 151 Anm. 10): "we removed".

Fort. 8975:11: ŠE.BAR.lg hi ... máš-zí-ú-ut sa-ap hh.LUCÀL še-ra-iš-da zí-la-ni diese Gerste ... verausgabten wir, wie der König befohlen hatte - genau sa. 8975:31.

máš-zí-ya achE ich habe abgeschnitten.

DB 32:55: v.ú hi ši-um-me a-ak ti-ut-me a-ak si-ri máš-zí-ya ich habe ihm Nase und Zunge und Ohren abgeschnitten, ap. frāžanam, bab. ú-bat-tiq.

v.máš-zí-ya-ap = ap. mačya mit elam. Pluralendung die Maker im Sinne von Maka (Mekrān); s.a. h.ma-zí-ya.

DNa 3:25.

v.máš-zí-ya-ra = ap. mačya mit elam. Personalaffix der 3. sg. der (ein) Maker.

DNi XXIX: hi v.máš-zí-ya-ra dies ist der Maker.

v.ma-ta-du N.pr.m. nE (ausgehendes 7. Jh. v.Chr.).

Inc. Se B:5.12.

hw.ma-tak-šā N.pr.m. wohl altiranisch (so schon V. Scheil, Mém. 9, 1907, 122, ebenso M. Mayrhofer, Ausgew. Kl. Schriften, 1979, 139), vielleicht = ap. ʾxvataxša- (Sprachgut, 1975, 141). Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 213) emendiert zu hw.ma-kaš-šā, wozu kein Anlaß besteht. S 135:5.

h.ma-tan-na-an Ortsname in der Persis, Domäne der Königin Artystone; s. unter h.ma-da-na. D. Metzler (ZDMG Suppl. III, 2, 1977, 1057) setzt den Ort gleich mit Μαίτονα bei Ptolemaios (Geographie VI, 4,6).

PF 166:6°/7. 167:6/7. 168:4/5. 1236:15. 1857:17/18. 1945:4. 1947:74. Fort. 627-2:3. 632-1:4/5. 4525:6. 5766:3. 6335:6. 6523:9. 9052:16.20.26(ohne -an).36. 9381:10/11. 10304:11/12. 11692:8.

h.ma(?) -tar(?) -ra-an Ortsname in der Persis.

Fort. 948-3:21.

h.ma-taš = ap. māda Medien (Hallock, 1969, 727b).

PF 1480:8/9. PFa 31:15/16. Fort. 2179-3:45. 8934:3.5.7.9.11.13.15: h.ma-taš-mar hh.bar-sip pa-raš von Medien nach Persien reiste er. 8962:7.11. 9000:20.22. 9027:2.5.9.11.15. 10721:3/4.

h.ma-te-is-si-iš Ortsname in der Persis = ap. xvādaičaya, s. unter h.ma-te-iz-zí-iš.

PF 1572:8.

h.ma-te-iz Ortsname, s. die folgenden Stichwörter.

PF 1394:10.

h.ma-te-iz-za - s. das folgende Stichwort.

PFa 16:6. Fort. 1830:9/10. 9407:9 (Hallock, 1969, 728a). Vielleicht auch in Fort. 9310:5 zu ergänzen (h.ma-te-[..]-za).

h.ma-te-iz-zí-iš Ortsname in der Persis (Bezirk I) = ap. xvādaīčaya (Sprachgut, 1975, 137); R. T. Hallock (DAFI 8, 1978, 113): "Matezziš evidently is immediately adjacent to Persepolis"; R. Z. adok (Iran 14, 1976, 67 ff.) erkannte den ap. Ortsnamen in babyl. Ḫumadešu. S.a. h.ma-ad-du-za, h.ma-še-zí-iš, h.ma-te-is-si-iš, h.ma-te-iz, h.ma-te-iz-za, h.ma-te-zí, h.ma-te-zí-iš, h.ma-ti-za, h.ma-ti-zí-iš, h.ma-tu₄-iz-za, h.ma-tu₄-zí, h.ma-tu₄-zí-iš.

PF 69:9/10. 741:6/7. 760:7/8. 761:3/4. 762:3/4. 881:4/5. 959:4. 960:4. 961:3/4. 987:4°. 988:4. 1516:7. 2017:8/9. PFa 30:2°. 5. Fort. 586-1:3/4. 955-1:3/4. 955-4:3/4. 1292:3/4. 1859:4/5. 4816:5/6. 5785:3/4. 5997:4. 5998:6/7.

h.ma-te-iz-zí-kaš Ortsname in der Persis = ap. *xvādaīčayaka-, identisch mit dem vorausgehenden Stichwort (Koch); s.a. h.ma-te-zí-kaš.

PF 54:2.

hh.ma-te-me-sa N.pr.m. altiranisch, zahlreiche Deutungsmöglichkeiten, vgl. Sprachgut, 1975, 258 unten.

Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 191).

h.ma-te-zí - s. das folgende Stichwort.

PF 1481:6. 1513:6/7.

h.ma-te-zí-iš Ortsname in der Persis = ap. xvādaīčaya, s. unter h.ma-te-iz-zí-iš.

DB 43:19. PF 70:8°. 71:12. 731:4/5. 1288:6/7. 1370:7/8. 1371:7/8. 1372:6. 1373:5. 1395:7. 1940:3. 12. 14°. 25. 28. PFa 29:61. Fort. 310-1:5/6. 476-1:8. 10. 67. 612-1:5/6. 1959:13. 2033-1:1. 29. 32. 34°. 37°. 61. 2071:13/14. 2310:9. 2535:6/7. 3107:6. 5515:8(?). 8769:10/11. 10782:6/7. 10/11. 11259:6/7.

h.ma-te-zí-kaš - s. unter h.ma-te-iz-zí-kaš.

PF 1945:19. 20.

hh.ma-ti-e-na N.pr.m. = ap. *madyaina- (Sprachgut, 1975, 156); E. Lipiński (AAnth 25, 1977, 107) deutet den Namen als westsemitisch (phōnikisch) mattēn Gabe.

PF 1105:3. 1140:3. Fort. 2016:2. 5148:2/3. 5389:2/3.

hh.ma-ti-ip achE *Steuereinnnehmer* (pl.) nach Koch (ZA 70, 1980, 129); s. das unter hh.ma-ti-ra Gesagte.

Fort. 1886:5; in Dur haben der tumara, der ullira, die matip und die kar-hutti 4000 Maß Getreide entnommen und zu einem Tauschgeschäft verwendet.

ma-ti-iš-da in PF 1193:7/8 dürfte verschrieben sein statt sa-ti-iš-da

hh.ma-ti-iš-šá N.pr.m., s. unter hh.ma-ti-šá.

PF 685:4/5. 825:2(Det.v). 826:3/4. Fort. 5327:3/4. 6086:3.

hh.ma-ti-iš-tuk-kaš-be = ap. *maṭīštaka- *Vorsteher, Chef* mit elam. Pluralendung, wie Hallock (1969, 728a) erkannt hat, der "chiefs" übersetzt (Sprachgut, 1975, 162). Auch Frauen konnten *Chefs* sein.

PF 1063:6/7. 1064:6/7. Fort. 9249:5/6(ohne Det.).

h.ma-ti-iz-za Ortsname in der Persis = ap. xvādaīčaya, s. unter h.ma-te-iz-zí-iš.

Fort. 1462:10. 8279:9/10. 8715:13/14.

f.ma-ti.ku-tu N.pr.fem. aE, vielleicht *Einnahme-bewahrend*.

S.jur. 244:14. 245:15. 249:13. 268:13. 281:14.

hh.ma-ti-ma N.pr.m.

PF 212:2/3. 1607:3/4. PFa 31:8. Fort. 632-2:38. 8951 A:37.

d.ma(?)-tin(?) unbekannte achE Gottheit (falls richtig gelesen).

PF 1958:1.

hh.ma-ti-qa N.pr.m. = ap. *mādika- (schwerlich *mādaka- wie in Sprachgut, 1975, 155); s.a. hh.ma-tuk-qa.

Fort. 2874:3. 2884:2/3.

hh.ma-ti-ra achE *Steuereinnahmer* (Koch, ZA 70, 1980, 129), entspricht ap. *bāžikara-, wie R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 116) sah. Hinz gibt seine Deutung als "Mäster" (ZA 61, 1971, 283) auf.

PF 1942:25.29.32. 1943:37(Det.h). 1945:18. Fort. 481-2:35. 650-5:9. 4918:8°. 8923:26.

hh.ma-ti-šá N.pr.m. wohl ap., da es sich bei den Trägern dieses Namens jeweils um höhergestellte Personen handelt; s.a. hh.ma-ti-iš-ša.

PF 1249:3. 1487:2. 1902:1/2. Fort. 1696:1/2. 1758:4.

ma-ti-ya N.pr.m. aE, vielleicht *einnehmend*.

Mém. 18, 1927, Nr. 173:33.

hh.ma(?)-ti-ya-ma N.pr.m. wohl ap.

Fort. 5710:2/3.

h.ma-ti-za Ortsname in der Persis = ap. xvādaičaya, s. unter h.ma-te-iz-zí-iš.

PF 1547:6/7.

hh.ma-ti-za.mi-ut-ra N.pr.m. medisch, zweites Glied miṭra-.

Fort. 6538:12/13.

h.ma-ti-zí-iš Ortsname in der Persis = ap. xvādaičaya, s. unter h.ma-te-iz-zí-iš.

PF 1380:9. 2018:17.

hw.mat-ri-iš N.pr.m. altiranisch, s. unter hw.ma-at-ri-iš.

S 93:Rs.5.

h.mat-taš-šá-an nE Ortsname; auch eine Lesung h.kur-taš-šá-an wäre möglich.

S 1:8.

h.ma-tu₄-iz-za Ortsname in der Persis = ap. xvādaičaya, s. unter h.ma-te-iz-zí-iš.

PF 15:5°. 1342:5.

hh.ma-tuk-qa N.pr.m. wohl = ap. *mādika- (aber auch *mādaka- ist nicht ausgeschlossen, wie in Sprachgut, 1975, 155 vermerkt); s.a. hh.ma-ti-qa, hh.ma-da-qa; vermutlich derselbe Mann wie hh.man-tuk-qa (Koch).

PF 834:3/4. 1488:2/3. 1532:4. 1533:3/4. 1576:3/4. 1595:4. 1671:13/14. Fort. 470-1:2/3. 4954:3. 8928:17.

f.ma-tuk-qa N.pr.fem. = ap. *mādakā-; s.a. unter hh.ma-da-qa.

PF 2038:26.

h.ma-tur-ha-an Ortsname in der Persis; s.a. das nächstfolgende Stichwort.

PF 41:2/3. 51:2/3. 57:2/3. 447:4/5.7/8. 966:5. Fort. 1588:4/5. 2921:3.

h.ma-tur-ba-na Ortsname in der Persis, s. das vorausgehende Stichwort.

PF 53:2/3. Fort. 673-2:4/5: h.ma-tur-b[a-n]a-iš.

h.h.ma-tur-šá N.pr.m. = ap. *mātrsa (mā trsa! *fürchte dich nicht!*) (Sprachgut, 1975, 162, n. ach I. Gershevitch).

Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 192).

h.h.ma-tur-za-na N.pr.m. = ap. *vadaržana- (Sprachgut, 1975, 248, nach M. Mayrhofer).

PF 1980:2/3.8.

h.ma-tu₄-zī Ortsname in der Persis = ap. xvādaičaya, s. unter h.ma-te-iz-zī-iš.

Fort. 5395:10.

h.ma-tu₄-zī-iš – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 6143:7/8.

h.h.ma-u-bar-na N.pr.m. = medisch *vahufarnah- (Sprachgut, 1975, 260, mit E. Benveniste); s.a. hh.ma-u-pír-na.

PF 384:3. 490:2. 494:3/4. 986:2. 1396:8/9. 1572:3. 1974:3.8. 2005:5/6. Fort. 627-1:33. 649-1:4.7. 8 967:18.25. 8975:2. PT Teh. 1957-2.

h.h.ma-u-bar-ra N.pr.m. = ap. *vahubara- (Sprachgut, 1975, 249); s.a. hh.ma-u-pi-ra und h.h.ma-u-pír-ri(?) -ra.

PF 838:3. 1597:8/9. 1665:3/4. Fort. 627-2:15.26. 956-4:4/5.

h.h.ma-u-da-ad-da N.pr.m. = ap. *vahudāta- (Sprachgut, 1975, 249, mit E. Benveniste); s.a.

h.h.ma-u-da-ud-da, hh.ma-u-da-da.

PF 772:5 1429:3 1833:4/5. 1957:28. 2073:19. Fort. 3507:5. 9020:26.

h.h.ma-u-da-da – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 836:3. 1107:4/5. 1834:6. Fort. 294-1:3. 2991:2/3. 5086:3/4. 8347:4. 8352:3°. 8856:3. 9200:3. 9201:2. 10307:2/3.

h.h.ma-u-da-ir-da N.pr.m. = ap. *vahudarḁa- (Sprachgut, 1975, 249); s.a. hh.mu-tur(?) -da(?).

Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 192).

h.h.ma-u-da-na N.pr.m. = ap. *vahuḁana- (Sprachgut, 1975, 249, nach I. Gershevitch).

Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 192).

h.h.ma-u-da-ud-da N.pr.m. = ap. vahudāta-, s. unter hh.ma-u-da-ad-da.

PF 1573:3. Fort. 3188:3.

ma-ud-da achE *trächtig*; Hallock (1969, 141): "pregnant(?)"; s.a. ma-at.

PF 287:3: 37 hi-du ma-ud-da 37 *trächtige Schafe*. 287:8: 10 ku-ip-šu ma-ud-da 10 *trächtige Ziegen*.

h.h.ma-u-du-na N.pr.m. = ap. *vahuḁuna- (Sprachgut, 1975, 251, nach M. Mayrhofer).

PF 1159:2/3.

h.ma-u-du-nu-iš Ortsname in der Persis, ap.

Fort. 8700:5.

h.h.ma-u-ik-qa N.pr.m. = ap. vahauka (Sprachgut, 1975, 249); s. unter hh.ma-u-uk-qa.

PF 1416:3.

hh.ma-u-iš N.pr.m. = ap. vahuš; s.a. hh.ma-u-ú-iš.

PT 12:5. 13:6. 14:6 und 21 weitere Belege in PTT, zuweilen mit Det. v, z.B. 27:1.

hh.ma(?) -u-iš(?) -du(?) -na(?) N.pr.m. = ap. *vahustūnā-.

Fort. 579-3:2.

[hh.]ma-u-iš-šá N.pr.m. = ap. *vahūšša- (Sprachgut, 1975, 251, nach I. Gershevitch).

Fort. 658-4:1/2.

[hh.m]a-u-iš-šu-ud-da N.pr.m. = ap. *vahuçuta-, s. unter hh.ma-u-šu-ud-da.

Fort. 8961:1.

ma-uk-ti-ti N.pr.m. nE bei A.-H. Sayce, RT 13, 1890, Taf. 9 nach S. 130 Rollsiegel Zeilen 1/2, doch wohl šu-uk-ti-ti zu lesen s.d.

h.[ma(?)]-u-kur-da-qa Ortsname in der Persis; wenn richtig ergänzt = ap. *vahugrōaka-; möglicherweise handelt es sich aber auch um einen Titel (Koch).

Fort. 448-1:3/4.

ma-ul achE Kind, Baby.

Fort. 5459:6/7: 5 MUNUS.lg hh.ma-ul GURUŠ.lg.na ra-ti-ip fünf Frauen, die Knäblein stillten.10/11: ki-ir f.m[u-tu]r f.ma-ul MUNUS.lg.na ra-ti-qa eine Frau, die ein weibliches Baby stillte.

v.ma-ul-la achE Kind, übertragen Untertan, Bursche, ap. marika, bab. LÜ.qal-la.

DNb 9:35.38/39.41°°.42°.

hh.ma-ul-li achE männliches Baby, Kind.

PF 1226:4: [Frau Lanini] hh.ma-ul-li hh.GURUŠ.lg.na ku-ši-iš-da gebär ein männliches Kind; Hallock (1969, 350): "bore a male baby(?)". Fort. 290-2:4.

f.ma-ul-li achE weibliches Baby, Kind.

PF 1226:8/9: f.ma-ul-li f.MUNUS.lg.na ku-ši-iš gebär ein weibliches Kind. Fort. 290-2:7°.

hh.ma-u-ma-maš-šá N.pr.m. ap., mit vahu- beginnend; könnte als Schreiberversehen für hh.ma-u-maš-šá angesehen werden, ist aber zweimal belegt.

PF 1944:58. 1994:7/8.

hh.ma-u-man-na N.pr.m. = ap. *vahumanah- (Sprachgut, 1975, 250); s.a. hh.u-man-na.

PF 1988:15.32(?). Fort. 9014:11.17. 11023:3.

hh.ma-u-maš-šá N.pr.m. = ap. *vahuvasa- (Sprachgut, 1975, 252).

PF 1676:2.

hh.ma-u-maš-ti-iš(?) N.pr.m. = ap. *vahvasti- (Sprachgut, 1975, 252, nach M. Mayrhofer).

Hallock bei I. Gershevitch (BSOAS 33, 1970, 87).

hh.ma-um-b[a(?)-x]-ra N.pr.m., wohl ap.

Fort. 5908:2/3.

hh.ma-u-me-sa N.pr.m. = ap. *vahuvaiṭa- (Sprachgut, 1975, 252, nach I. Gershevitch).

PF 65:2. 1144:2. 1674:3. Fort. 9002:4.8.

hh.ma-u-mi-da N.pr.m. wohl = ap. *vahuvīda-.

Fort. 8944:12.

v.ma-u-mi-iš-šá N.pr.m. = ap. vahumisa.

DB 29:37/38.40.41. 30:44/45.48. Mit Det. hh: PF 1095:3/4. 1096:3/4. 1114:3. 1115:3. Fort. 5 564:5/6. 6197:4. 6530:3/4.

hh.ma-um-na-ak-qa N.pr.m. = ap. *xvamnaka- (Sprachgut, 1975, 139, nach I. Gershevitch); s. a. hh.ma-um-na-qa.

PF 492:6/7°. 531:3/4. 651:5/6. 1825:1(Det.v). Fort. 3231:3/4. 5089:7/8.

hh.ma-um-na-qa - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 452:9. 1059:2. Fort. 9058A:19.

ma-u-na-[x]-iš Ortsname in der Persis, ap.

Fort. 9021:19.

ma-un-šá-ir-ki achE, Name des siebten elamischen Monats, s. unter d.ma-šá-ir-ki.

Fort. 6478:11/12.

hh.ma-u-pi-ra N.pr.m. = ap. *vahubara-, s. unter hh.ma-u-bar-ra.

PF 839:3.

hh.ma-u-pír-na N.pr.m. = medisch *vahufarnah-, s. unter hh.ma-u-bar-na.

PF 1469:10. Fort. 10823:2.

hh.ma-u-pír-ra-da N.pr.m. = ap. *vahufrāda- (Sprachgut, 1975, 250, mit E. Benveniste und M. Mayrhofer).

PF 454:3/4. 1265:2. 1575:5.

hh.ma-u-pír-ri(?) -ra N.pr.m., vermutlich verschrieben für °pír-ra, was ap. *vahubara- ergäbe, s. hh.ma-u-bar-ra, hh.ma-u-pi-ra.

Fort. 6312:4.

hh.ma-u-pír-šá - lies hh.ma-u-tamš-šá

hh.ma-u-pír-ya N.pr.m. = ap. *vahufrya-.

Fort. 8932:28.

hh.ma-u-qa N.pr.m. = ap. vahauka, s. unter hh.ma-u-uk-qa.

PF 1654:3. Fort. 9191:3/4. PT 1:9°. 63:8.

ma(?) -ú-qa N.pr.m. = ap. *vahuka- (Sprachgut, 1975, 250); s.a. hh.ma-ú-uk-qa, hh.ú-uk-qa und unter hh.ma-u-uk-qa.

PT 7:7.

hh.ma-u-ra-da N.pr.m. = ap. *vahurāda- (Sprachgut, 1975, 251, nach E. Benveniste); s.a.

hh.mu-ra-da.

PF 1428:3/4.

hh.ma-u-ráš-ma N.pr.m. = medisch *vahurazmā (Sprachgut, 1975, 251, nach E. Benveniste).

PF 1260:4.

ma-u-ri-iš-šá achE er hatte festgenommen; s.a. mar-ri-iš-šá.

DB 47:33: [hu-pír-ri a]-ak [v.LÚ.]lg ak-qa-be ha-tar-ri-man-nu da-mi hu-pa-ip-pi ma-u-ri-iš-šá *pienen und die Männer, die seine vornehmsten Gefolgsleute waren, hatte er gefangen genommen, ap. agrbāya, bab. iš-ša-bat-su.*

ma-u-ri-ya achE *ich habe gefangengenommen*; s.a. mar-ri-ya.

DB 53:60: [9 v].LUGAL.ip ap-pa v.ú ... ma-u-ri-ya *neun Könige, die ich gefangengenommen habe*, ap. agrbāyam, bab. weicht ab. Ähnlich 52:49°.

hh.ma-u-ru-za N.pr.m. = ap. *vahuraučah- (Sprachgut, 1975, 251, nach M. Mayrhofer).
PF 2070:23.

hh.ma-u-sir-ma N.pr.m. = medisch *vahuzrva- (Sprachgut, 1975, 252, nach I. Gershevitch);
s.a. hh.ma-u-sir-ru-ma.
PF 1489:2. Fort. 9048:10.

hh.ma-u-sir-qa N.pr.m., vielleicht = ap. vazrka- (Koch).
Fort. 8943:15.

hh.ma-u-sir-ru-ma N.pr.m., s. unter hh.ma-u-sir-ma.
Fort. 8909:10.35/36. 9030:5°/6.

hh.ma-u-šá-pír-na N.pr.m. ap.-medisch *vahūššafarnah- (Sprachgut, 1975, 252).
PF 1528:3.

hh.ma-u-šá-ra N.pr.m. = medisch *vahasāra-.
Fort. 6182:2.

hh.ma-u-šá-ya-sa-da N.pr.m. = ap. *vahuxšayaṭāta-.
Fort. 4741:5-7.

hh.ma-u-šu-da N.pr.m. = ap. *vahučuta-, s. unter hh.ma-u-šu-ud-da.
Fort. 226-1:3 (Hallock, 1969, 728b).

hh.ma-u-šu-ma N.pr.m. = ap. *vahučavah- (Sprachgut, 1975, 250, nach I. Gershevitch).
PF 1955:14. 2004:4. Fort. 483-3:5. 8960:21.23. 9048:9.

hh.ma-u-šu-ud-da N.pr.m. = ap. *vahučuta- (Sprachgut, 1975, 250, nach M. Mayrhofer);
s.a. hh.ma-u-šu-da, [hh.m]a-u-iš-šu-ud-da.
PF 608:5/6. 614:7/8. 1622:5/6. 2012:12. Fort. 3202:3. 8961:32. 9011:10. 10223:39.

hh.ma-u-tam₅-šá N.pr.m. = ap. *vahuḍauča-.
Fort. 9017:1 (Magier).

hh.ma-u-tar-ri-ya N.pr.m. ap.
Fort. 8939:20.

h.ma-ut-ma-ih-ha Ortsname in der Persis, achE.
Fort. 8907:6.12.18.

ma-ut-qa-na achE *einzulagern(?)*.

PF 1861:3/4: ZÍD.DA.lg ha-ba-ráš h.ha-ir-iš-na ma-ut-qa-na *betrifft Mehl [aus Steuereingängen?]/ einzulagern im Speicher in Āršnya*; Hallock (1969, 512): "Concerning flour ...ed (at) the storehouse(?) of (the place) Hariš". Fort. 6352:6.

hh.ma-u-ú-iš N.pr.m. = ap. vahuš; s.a. hh.ma-u-iš.
PT 31:1. 37:1. 38:1. 41:1. 42:1. 46:1. 47:1. 12 weitere Belege in PTT.

hh.ma-u-uk-qa N.pr.m. = ap. vahauka (Neue Wege, 1973, 70; Sprachgut, 1975, 249); s.a. hh.ma-u-ik-qa, hh.ma-u-qa, hh.ma-ú-qa, hh.ma-ú-uk-qa, hh.ú-ik-qa, hh.ú-uk-qa, hh.ú-u-qa.
DB 68:92(Det.v). PF 492:5/6. 493:5/6. 566:6. 645:6/7. 1121:3. 1122:3. 1210:3. 1965:7. 2022:7/8.
PFa 31:28.29. Fort. 658-2:7. 7998:5. PT Teh. 1968-1:4.

hh.ma-ú-uk-qa N.pr.m. = ap. *vahuka- (Sprachgut, 1975, 250); s.a. hh.ma-ú-qa, hh.ú-uk-qa und das vorausgehende Stichwort.

PF 1655:2/3. Fort. 3567:2/3.

hh.ma-u(?) -ya(?) -uk-qa N.pr.m. = ap. *vahuyauga-.

Fort. 6831:2 (Hallock, 1969, 728b).

hh.ma-u-ya-u-na N.pr.m. = ap. *vahuyauna- (Sprachgut, 1975, 252, nach E. Benveniste).

PF 1411:3/4.

hh.ma-u-zí-iš-šá N.pr.m. = ap. *vahučiṣa- (Sprachgut, 1975, 250, mit E. Benveniste und M. Mayrhofer).

PF 754:2. 992:2. 1551:2. 1552:2. Fort. 982-1:2/3. 1188:2. 2649:1/2. 7110:2. 8969:16 (zu hh.ma-u-zí-iš verkürzt).

hh.ma-u-zí-ut-ra N.pr.m. = medisch *vahučiṣra- (Sprachgut, 1975, 250); s.a. hh.ma-u-zí-ut-tar-ra.

PF 242:5/6.

hh.ma-u-zí-ut-tar-ra - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 491:2/3. 1645:2.

f.ma-za N.pr.fem. = medisch mazā- (Sprachgut, 1975, 163, nach M. Mayrhofer).

Fort. 471-1:63.

hh.ma-za-an-ti-iš N.pr.m. medisch; s.a. hh.ma-za-en-du-iš, hh.ma-za-en-ti-iš.

Fort. 606-1:2.

hh.ma-za-an-tuk-qa N.pr.m. medisch.

Fort. 8958:7/8.

d.ma-za-at aE, mE Cöttin *Regenbogen*, s. unter d.ma-an-za-at, gesprochen wohl Manzt. S.a. den Eigennamen li-ba-ar.ma-za-at sowie den vermutlichen Eigennamen te-úr.ma-za-at, ferner pù-zurg.d.ma-za-at (16. Jh. v.Chr.).

S.jur. 441:Rand. 515:Rs.12(ohne Det.). 534:8. UntN TZ 48:4.6. ShI 47:51/52: [mu-ur-ti d.ma-za]-at-me den Hochsitz der (Göttin) Manzat. 47:60°. 53 III:1: si-ya-an d.ma-za-at-[me] den Tempel der (Göttin) Manzat.

ma-za-at.ì-lí N.pr.m. aE-akkad. *Manzat ist meine Gottheit*.

S.jur. 443:3.

hh.ma-za-en-du-iš N.pr.m. medisch; s. unter hh.ma-za-an-ti-iš.

Fort. 9412:2/3.

hh.ma-za-en-ti-iš N.pr.m. medisch; s. das vorausgehende Stichwort.

PF 495:2/3. 966:2. 1593:2/3. 1663:2/3. 1876:2-4. Fort. 673-2:2. 2166:2. 4836:1/2. 5055:3/4. 6184:2/3. 9496:2/3.

hh.ma-za-man-na N.pr.m. = medisch *mazāmanah- (Sprachgut, 1975, 163, nach M. Mayrhofer).

PF 606:6. 743:2. 1007:1/2. 1092:2. 1720:2. 1721:2. 1865:2/3. 1869:3/4. 1870:2/3 und mehrfach in PFT. Fort. 607-1:1/2. 957-3:2. 984-2:2. 4906:2. 4953:1/2. 4955:2/3 und 15 weitere Belege in Fort.

hh.ma-za-me-ut(?)-tar-ra N.pr.m., s. das folgende Stichwort.
Fort. 8969:31.

hh.ma-za-mi-ut-ra N.pr.m. = medisch *mazāmiθra- (Sprachgut, 1975, 163, nach M. Mayrhofer).
Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 192).

d.ma-zi-at aE Göttin, s. unter d.ma-an-za-at und d.ma-an-zi-at.
Hita 2 I:20: d.ma-zi-a[t], Lesung nach G.G. Gameron (brieflich an Hinz am 21. Dez. 1965; ZA 58, 1967, 68). Mém. 27, 1935, Nr. 81:1 (Schülertäfelchen aus Susa).

h.ma-zí-ik-qa Ortsname in der Persis (Bezirk V), altiranisch; s.a. h.ma-zí-qa.
PF 252:4.

hh.ma-zik-qa N.pr.m. wohl ap.
Fort. 2218:21.

h.ma-zí-qa Ortsname in der Persis, s. unter h.ma-zí-ik-qa.
Fort. 632-2:26. 1964:2/3. 11804:20.

h.ma-zí-ya = ap. mačyā *die Maker* = *Maka, Mekrān*; s.a. v.máš-zí-ya-ap.
XPh 20. Vielleicht A³Pe XXIX: [hi v.ma-zí]-ya *dies ist der Maker*.

ma-zu-in N.pr.m. aE
Mém. 18, 1927, Nr. 173:6.

ME Zahlzeichen 100.
Beispiele: S 222:1: 5 ME 500. PF 1:3: 1 ME 30 190.

-me achE, verkürzt für -um-me, -um-me-ma, s.d.
PF 626:3: be-ul 23-me.

me-a-aš N.pr.m. aE
Mém. 18, 1927, Nr. 180 II:6. Nr.181 I:2.

v.me-da-da N.pr.m. aE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) stellt den Namen zusammen mit mi-te-te und f.mi-ti-[ti] zu mit, nicht überzeugend.
S.jur. 440:11.

me-da-su-na-še = ap. *vaidačuna-šai *die Bestätigung (Entlastung) dafür* (Sprachgut, 1975, 253); im einzelnen noch unklar; Hallock (1969, 729b): pps. "record".
PF 2011:38: máš-zí.Kl.MIN hi be-ul 18-na a-ak be-ul 19-um-me-ma hu-ud-da-qa me-da-su-na-še be-ul 20-na-ma d.ITU.lg mar-qa-šá-na-iš-ma 2 d.na-an pír-qa tin-gi-iš *dieser Reserve-Bestand [an Kleinvieh] ist im 18. und 19. Jahr [des Darius] aufgebraucht worden; die Entlastung dafür schickten sie im 20. Jahr am 2. Tag des Monats Vrkašana (also erst im 8. Monat!)*.

me-du-du N.pr.fem. aE
Rollsiegel bei L. Delaporte, Catalogue des cylindres etc. II (Paris 1923) 114, Nr. A.182: me-du-du mārat i-lu-lu (Ur-III-Zeit).

hh.me-du-man-nu-iš N.pr.m. = ap. *xvaiθumaniš- (Sprachgut, 1975, 138, nach M. Mayrhofer).
PF 1368:2/3.

[v].me-é-aš aE Ortsname

Sir Rs.II':10' (W. Farber, ZA 64, 1974, 83).

me-el mE *Befehl(?)*.

ShI 45 VII:5: me-el hu-šu-ú-ya i táh-ha-ak-ni *ein strafender Befehl soll ihm auferlegt werden!*;

König (1965, 100): "bitteres Las soll ihm zubefohlen sein!"; M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 29): "qu'il soit guidé dans des agissements de ruine"; Annelies Kammenhuber (AAntH 22, 1974, 202): "bäses Schicksal o.ä.".

me-el-ka-an-ra mE *ein Beschädigender*; s.a. me-el-qa-an-ra und vgl. mi-ul-qa-°; V. Scheil (Mém. 5, 1904, 14): "celui qui dégraderait"; ders., Mém. 11, 1911, 85: "qui effacerait"; Hüsing (Quellen, 1916, 50): Wurzel "verändern"?; F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 30): "beschädigt"; Jah. Friedrich (Or 18, 1949, 21): "verändert"?; R. Labat (Structure, 1951, 41): "qui changerait"; M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 32): "marteler"; König (1965, 70): "beschädigt (zerstört)"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 123): "d'une base melk- "détruire""; Erica Reiner (Language, 1969, 100): "who will change"; R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 149 f.): "he who defaces (it)"; Annelies Kammenhuber (AAntH 22, 1974, 198): "beschädigen, zerstören".

UntN TZ 2:6: su-un-ki-ir pi-ti-ir ... ak-ka me-el-ka-an-ra *ein feindlicher König, ... der [den Tempel] beschädigen sollte*. 4:6: ak-ka ul-hi-i me-el-ka-an-ra *der die [Tempel-]Gella beschädigt*. N.asu 16:6: ak-ka tu₄-up-pi-me me-el-ka-an-ra *der die Inschrift beschädigt*. HutI 67:5/6°° (Ergänzung unsicher).

me-el-ku = akkad. malku *Fürst* (AiFF, 1969, 23); V. Scheil (Mém. 11, 1911, 116): "prince"; F.W. König (Drei altelam. Stelen, 1925, 40): "König, Königtum".

ShI 38:29: e v.ku-uk.d.kir-ma-áš me-el-ku me-te-ya a Kuk-Kirwāš, *du sieghafter Fürst!; König (1965, 90)*: "o K.-K., zum Todes-Geschick (zum Todes-Fürstenlos) [... bist du dahingegangen!]", unwahrscheinlich. 44a:10° und 44b:9°/10°°: me-el-ku tú-ki-ik na-ap-pi-ip ha-tam₅-ti-ki *ieh bin der van den Göttern Elams angenommene Fürst*. Ähnlich 48a:9, 48b:9 und 54 I:17.

me-el-li-ir-ri aE *seinen Gebieter, wärtlich seinen Befehlsgeber*.

Inc. 70 C IV:11: du-uš li-ga-we ir hi-ša-an-ri du-uš me-el-li-ir-ri ir ku-ni-ir-ri *[wer] es an sich nahm und das Reich darüber vergißt; wer es an sich nahm und (nur) seinen Gebieter damit zufrieden stellt(?)*; König (1865, 146): "(wer) erhält (und) als Tod-Vernichter² ein Zueigner (wird)²".

me-el-ma-ak mE *Befohlenes*.

ShI 54 I:100: tu₄-ru-uk me-el-ma-ak ni-qa-me *das von uns Gcsagte und Befohlene*; König (1965, 125) liest tu₄-ru-uk-me el-ma-ak-ni-qa-me.

me-el-qa-an mE *beschädigend*; gemeint ist me-el-qa-an-ra, s.d.

ShI 54 VI:4: ak-qa me-el-qa-an a-ak su-ku-un-ra *wer [die inschriftlichen Namen] beschädigt adcr tilgt*.

me-el-qa-an-ra mE *ciner, der beschädigt*; s.a. me-el-ka-an-ra.

ShI 45 VII:9/10: hu-h-ta-ha me-el-qa-an-ra *wer, was ich verfertigt habe, beschädigen sollte*; R. Labat (Structure, 1951, 41): "qui changerait"; König (1965, 101): "(wenn einer) das, was ich verfertigt habe, zerstört"; R.T. Hallack (JNES 32, 1973, 150): "I have made, he will deface"; Française Grillat (DAFI 3, 1973, 149): "(ce que) j'ai fait, (qui le) détruirait".

me-el-qa-h mE *ich beschädigte*.

ShI 48:59: pi-ni-i|k-ku) a-pi-e in-ni m[e-e]l-qa-h *ihre Gedenktafeln(?) beschädigte ich nicht*; König (1965, 110): "ihre pini-Depa[sita] zerstörte ich nicht"; Françoise Grillet (JA 271, 1983, 214): "leurs dédicaces(?) je n'ai pas fait disparaître".

me-en aE mE achE *Nat, Mangel*; M. Pézard (Mém. 14, 1914, 47 f.): "commandement, principat, force"; König (1965, 122): "Fürsten-Las (Fürstentum)"; M. Lambert (RA 68, 1974, 10): "direction, gouvernement"; Françoise Grillot (StIr 13, 1984, 187): "tiare, couronne, cercle", verweist in Anm. 15 auf sum. men "couranne". S.a. den Eigennamen v.ak-qa-me-en.

Inc. Sc 2:1.3.5.8: ku-ul me-en šu-ri-na pi-ir-ra-h si-iš-ki me-e[n š]u-ri-na ga-za-h ha-ra-at me-en šu-[ri-n]a ha-at-ta-[h] hu-ut-ra-h me-en šu-ri-na mas-si-i-h *durch Bittflehen unterdrückte ich die Nat zum Glück; Elend(?) und Nat zerschlug ich zum Glück; durch Druck riß ich zum Glück die Nat heraus, überwältigte sie; die Nat zum Glück beseitigte ich*. ShI 54:67: [der König erwünscht von der Gottheit für seine Kinder] me-en ha-tam₅-ti i si-ra-áš-pi-na [pi-ir-ra]-áš-pi-na *sie sollen die Nat in Elam beheben ('aufhängen'), unterdrücken können!* PF 242:8: h.be-ul 22-na mi-ši-na me-en ha-du-iš *im 22. Jahr [des Darius = 500 v.Chr.] war als Saldo nur naeh ein Nat-Haben (ein dürftiger Haben-Pasten) da*. 1859:8: [N] mu-ši-in ku-iz-za pi(?) -ti(?) -man pa-ráš a-nu me-en su-ur-ma-ra pi-ik-ti hi taš *N hatte die Abrechnung gebracht, er reiste weiter naeh Pitava; bedränge ihn deswegen nicht mit Nat, sondern leiste ihm Beistand!*; F. Grillot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 24): "qu'il ne soit pas accompagné (mais), s'il décide une répression, porte lui aide!" Fort. 8961:43: ŠE.BAR.lg hal A.lg 8 bat-ti-ik-qa-na-iš me-en A.lg ... ŠE.GAL.lg 30 KIMIN A.lg šà-ri *Gerste van bewässertem Land, [nur] achtfach[er Ertrag wegen] Wassermangel; ... Reis, 30 ditta [= 30facher Ertrag], denn Wasser war vorhanden*.

me-en(?) -bi-ir – s. den Eigennamen v.at-ta.me-en.bi-ir

me-en.ku-li-ik-ki nE; M. Lambert (RA 68, 1974, 10) las so (statt me-en-ku li-ik-ki wie noch bei König, 1965, 147) und deutete den Ausdruck als "conducteur glorieux". Zu erwägen ist vielleicht *ieh als gegen die Nat Erflehter* (unsicher).

ShuN II. 72:3: li-ku-me [ri]-ša-ak-qa qa-at-ru ha-tam₅-tuk me-en.ku-li-ik-ki ha-tam₅-ti-ik *meines Reiches Mehrer bin ich (geworden), der Thranende von Elam bin ich, der gegen die Nat Erflehte(?) van Elam bin ich*; König (a.O.): "[ich (bin)] der Mehrer meines Reiches, der Pfleger von Elam, der das Fürstentum von Elam genommen hat".

me-en-na – s. die Eigennamen am-ma.me-en-na-ri-[iš]-šà-a-ra-a, hu-um-ba-an-um.me-en-na, d.hu-ban.nu-um.me-en-na

me-en-ni-e mE *seine (ihre) Macht*.

ShI D:4/5: [Göttin Kiririša] za-na me-en-ni-e sa-ap su-un-kib-be in-ni sa-be-e-na *du Herrin, deren Macht in einem Abbild auch van Känigen nicht abgebildet werden kann*; sa auch F. Grillot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 22): "dame, sa magnificence: une reproduction qui, (même) par les rais, n'est pas reproductible". D:5/6: za-na me-en-ni-e uk-ku lu-h-ha-an hu-ni-ir ha-la-ti-ni-me in-ni ku-uš-ma-ni *du Herrin, deren Macht als segnendes Haupt durch eine tänerne Lampe nicht erzeugt werden kann*; Grillot – Vallat (a.O.): "dame dont la magnificence est conçue en haut, – aucune image en argile d'elle ne peut (donc) être réalisée". Inc. 66:5: me-en-ni-e sa-ap in-ni sa-be-en *deren Macht als Abbild nicht abgebildet werden kann (= deren Macht unnachahmlich ist)*.

me-en-pu mE *Pflasterstraße(?)*; Françoise Grillot (StIr 13, 1984, 187): "parvis". Weder F.W. König noch R.T. Hallock gaben eine Deutung des Stichwortes; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 45) möchte in dem Wort einen Personenplural in Parallele zu "Könige" erblicken und mit "Nachfolger" (pl.) übersetzen, was einleuchten könnte, gäbe es nur die Fassungen me-en-pu-pa (siebenmal belegt); allein, die (sechsmal belegten) Fassungen me-en-pu ap-pa machen es wahrscheinlich, daß dies der eigentlich gemeinte Wortlaut ist, woraus sich für me-en-pu eine Sache ergibt, keine Personen. Nach dem archäologischen Befund kommen die Inschriften var an der sogenannten 'Königlichen Durchfahrt' an der Südastseite der Außenmauer und an der 'Königs-Pforte' an der

S üdseite der Innenmauer, die einst durch eine gepflasterte Prozessionsstraße verbunden waren. Diese Straße mit großen Tonziegeln könnte mit me-en-pu gemeint sein.

UntN TZ 22:3: tu₄-uš pi-it-te-ka ap-pa su-un-ki-ip ú-ri-pu-pi im-me hu-ut-láh-ša a-gi me-en-pu a p-pa im-me ku-ši-h-ša ú ku-ši-h einen umfriedeten Vorhof, wie ihn frühere Könige nicht angelegt hatten, und eine [Prozessions-]Pflasterstraße, wie sie sie nicht gebaut hatten, erbaute ich.

me-en.qa-at-ki mE *Machtpodest(?)*, gebildet aus me-en *Maecht* (schwerlich nE, achE *Not*, *Mangel*) und einer Ableitung von qa-at *Terrasse*, *Thron*.

S tolper, TTM I 73:4²: [Silber] ša ba-as-ba-as.lg ša GIŠ.GU.ZA.lg me-en.qa-at-ki-me für *Pfauen(?) für den Thron des Machtpodestes* (als Bezeichnung des Podestes, auf dem der Königsthron stand?); F. Vallat (StIr Suppl. 8, 1985, 32): "GIŠ.GU.ZA.MEŠ me-en ka₄-ad-ki-me (= ka₄-ad-ki-i-me) peut être analysée: trône couronne siège-unique-son-le; c'est-à-dire "trône, siège unique de la couronne".

me-en-ra.hal-ki N.pr.m. aE ein süßer *Maechthaber* [ist Gott X], aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

S jur. 81:6. 163:26.

me-en-ra.mur-ta - s. me-ra.mur-ti, dak-nu-ra.d.me-en-ra.mur-ta, uk-ku-lu.me-en-ra.mu-ur-ti

me-en-ri Ortsname in der Elymais (Bezirk VI), achE; in so später Zeit dürfte die Bedeutung e twa der *Mangelleidende* sein, schwerlich, wie in früher Zeit, der *Maechthaber*.

PF 2035:10/11.

me-en-ri-ir aE einer, der sich [einer Sache] bemächtigt.

Inc. Sa Rs.7: ak-qa-ra me-en-ri-ir wer sich [des Täfellehens] bemächtigt.

me-hi-en nE es wird folgen, Gefolgschaft leisten, von V. Scheil (RA 14, 1917, 50) nach einem akkad. Paralleltext wohl richtig erschlossen.

Omen 21: [.....]-na me-hi-en.

me-hi-na - s. den Eigennamen še-im-ti.me-hi-na

me-hi-si-in.KI aE Ortsname

Mém. 14, 1913, 10, III:6.

GIŠ.me-ig-da-um = ap. migḏa- n. *Früchte*, *Obst*; s. unter GIŠ.mi-ik-tam₅.

PFa 1:11 (Hallock, DAFI 8, 1978, 116: "fruit").

me-ik-ti-ri - s. unter ik-ti-ri; das me dürfte zum vorausgehenden Wort gehören.

me-in-ra nE, vielleicht *Maechthaber*, möglicherweise aber auch *Mangelleidender*.

Nin 19:14: [.....] me-in-ra ú [.....].

hh.me-in-zí achE, noch ungedeutete Berufsbezeichnung.

PF 1856:9: [6 Babylonier, anscheinend 'Leichenbeseitiger', erhielten Rationen] hh.LUGÀL.ik(?) - qa(?) - mar hh.me-in-zí.ik(?) - qa(?) - mar vom König her (und zwar) vom menzi [kamen sie(?)].

me-ir aE, in Strichschrift (AiFF, 1969, 39), *mächtig*.

Kutl I:4.

me-ir-pa mE *Mächtige*(pl.).

ShI D:23: hi-h hu-šu-pa ha-ap-hu me-ir-pa gi-el-hu-na ich betete darum: als Vergeltende möchten wir anhören, als Mächtige möchten wir befehlen!; F. Grillot - F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 23): "nous avons obéi aux forces supérieures, afin que nous puissions commander en maîtres".

f.me-ir-i-tu N.pr.fem. aE, akkadisiert.
S.jur. 244:12.

me-ir-ra – s. den Eigennamen at-ta.me-ir-ra.hal-ki

me-ir-r[a]-ti achE *Stillbeihilfe(?)*, vielleicht assimiliert aus men-rati- *Stärkung zum Nähren(?)*.
PF 1206:11°/12: [eine Frau, Verpflegungs-Empfängerin, eingetragen in Pittanna] ra-ti-qa hh.pu-
-[h]u GURUŠ.lg.na k[u-š]i-iš me-ir-r[a]-ti-ma i du-nu-qa eine Wöchnerin (*Stillende*), *gebar einen Knaben, als Stillbeihilfe(?) wurde dies [nämlich ein Krug Wein] ihr gegeben*; Hallock (1969, 345):
“[wine] was given as merrati to 1 post partum woman ... (who) bore a male child”.

me-ir-ri-ik mE *Machthaber (bin) ich*; M. Pézard (Mém. 15, 1914, 47 Anm. 5): “Pour nous la racine me/irri anzanite est la même que la racine marri néo-anzanite qui a le sens de ”maintenir“ et ”prendre“”, was nicht überzeugt. Eine Variante unseres Stichwortes hat me-ni-ik, für das eine Bedeutung *Machthaber ich* so gut wie sicher ist. me-ir-ri dürfte aus menri assimiliert sein. Françoise Grilhot (StIr 13, 1984, 189): “gouverneur”.
Hnum C 4:2: me-ir-ri-ik ha-tamš-ti-ik der *Machthaber von Elam bin ich*; König (1965, 36): “der Betreuer von Elam”.

me-ir-[ri-in-ri] mE *einer, der vergräbt, versteckt(?)*.
ShI 54 IV:52: [... hu-ut-ta-a]n-ri mu-ri me-ir-[ri-in-ri] – so die Lesung Königs (1965, 132); V. Scheil (Mém. 11, 1911, 56) las mu-ri-me ir [...] und übersetzte: “dans la terre (cachera)”. Der Sinn dürfte ungefähr zutreffen, die Lesung bleibt unsicher; König selbst gibt keinen Übersetzungsversuch.

h.me-ir-[x] mE Ortsname im Bereich von Anzan.
Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1463:4.

me-iš nE Kleidungsstück
S 283:4: 1 me-iš K1.MIN (= BABBAR BABBAR) [...] -qa-an-qa-na hw.gi(?) -[...] -ib-ba-áš du-iš.

me-iš-ra-ti nE Kleidungsgegenstand, vielleicht *Schal, Schleiertuch(?)* (Fs. Eilers, 1967, 89); Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 249) hält das Wort für akkad., zu mašru *aufgerauht* von Stoffen (vgl. dalāt ... maš-ra-a-te *altgewordene Torflügel* [AHw II 629, CAD D, 385]), was nicht überzeugt; er übersetzt “otrezannye (tkani)” im Sinne von “Coupons”.
S 37:4: x me-iš-ra-ti me-iš-ša-[meš-na] x *Schals(?) als Ersatz(?)*; ähnlich 93:15. 74:3: 2 ku-uk-tu₄ bīr-mu-na 1 me-iš-ra-ti bīr-mu-na *zwei Obergewänder aus Buntstoff, einen Schal(?) aus Buntstoff*; 117:10 ebenso. 173:1: 1 me-iš-ra-ti li-[man-na] *ein Schal(?) aus Leinen(?)*. 222:Rs.2°.

me-iš-ša-meš-na nE *als Ersatz(?)*; eine Lesung me-iš-ša.lg.na ist weniger wahrscheinlich; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 249) dachte an akkad. maššu *poliert*; nicht wahrscheinlich.
S 15:4/5: 4 tup-ki-um kur-mīn hw.ku-ud-da-qa-qa-na hu-ma-[qa] me-iš-ša-meš-na a-h hu-h-hu-da-qa 4 *tipkim gemäß Verfügung des Kutakaka sind entnommen worden, als Ersatz hier (neu) angefertigt*. 37:4 und 93:15: [x] me-iš-ra-ti me-iš-ša-meš-na.

me-iš-ši mE, anscheinend ein Kultgegenstand; König (Drei altelam. Stelen, 1925, 47): “später”, 1965, 108, unübersetzt.
ShI 47:85: d.be-el-ti-ya za-na te-en-ta-ar za-ab-ba-an-ri me-iš-ši uk-ku ni-en hu-ut-táh für die (*Göttin*) Bēltiya, die *huldvolle, tributheischende Herrin, machte ich Schleier(?)*, die *Pflichtabgaben(?)* sind.

me-iš-ši-in achE *nachmols, später, dereinst*, wohl = me-šá-an; s.a. me-ši-in.

DB 55:64: v.nu v.LUGAL v.ak-qa me-iš-ši-in šá-ni-ik-ti *du, der du nachmols König sein wirst*; ap. t_uvam ka x[šāyaṭya ha]ya aparam ahahi, bab. mam-nu at-ta LUGAL šá ár-ki-ia [tel]-la-a. 56:66. 5-8:70/71. 64:83°. 65:84. 69:94.

h.me(?) -iš-ši-ya Ortsname in der Persis

Fort. 8931:31/32.

me-iš-tuk-ki nE Kleidungsstück.

S 37:6: [1] me-iš-tuk-ki kut-ti-na BABBAR BABBAR *ein ganz weißes meštikki*. 95:8: 1 me-iš-tuk-ki kut-ti-na ha-za-[x]-um-na *ein meštikki ganz aus ho-za-[x]-um*.

me-it-ki-ni mE *er (sie) soll losziehen, sich aufmachen!*; s.a. achE mi-ut-ki-ni.

N.asu 16:13: hi-h d.bì-el-ti-ya na-pír ri-ša-ar-ra pi-uk-ku-pi-ip me-it-ki-ni *ich betete: Bēltiya ('meine [göttliche] Herrin'), die große Gottheit, soll über sie [die Frevler] kommen!*; V. Scheil (Mém. 5, 1904, 2): "élancez-vous!"; Hüsing (Quellen, 1916, 50): "Dies möge Beltija, die große Gottheit über sie (herauf)führen!", so auch F. Bork im Reallex. d. Vorg. III (1925) 76; später (MAOG 7,3, 1933, 30): "Glut, Beltija, große Gottheit, mögest du über sie bringen!"; König (1965, 70): "Feuersglut soll durch Beltija, die große Göttin, über diese (= solche Frevler) (herab?)geführt werden"; Françoise Grillot (JA 271, 1983, 210): "Les puissances de Beltia ... elles au-dessus de lui qu'elles aillent!"

me-it-ti nE *Angreifer, Überfallender* mit V. Scheil (RA 14, 1917, 39 f.), der "envahisseur" übersetzte.

Omen 3: me-it-ti hal-ma a-ha ni-en *der Angreifer wird im Lande do sein (wird es ausbeuten)*. 4: me-it-ti da-ad-da-an *der Angreifer wird sich festsetzen*. 4: GAM.UK me-it-ti zab-ba-be-ip šà-im-pi *die Invasionstruppen werden unterjocht*.

[h].me(?) -iz(?) -za-nu-iš Ortsname in der Persis, wohl ap.

Fort. 483-3:12.

me-ku-bí - s. den Eigennamen še-im-ti.me-ku-bí

me(?) -kur-ra nE Berufsbezeichnung (sg.).

S 169:Rs.10: [verschiedene Gebrauchsgegenstände] hw.mar-ti-ti me(?) -kur-ra-na *von Mortiti, dem me(?) -kur-ra abgeliefert*.

f.me-li-ir.d.nah-hu-un-te N.pr.fem. mE *ein Befehlender ist der Sonnengott*, Name der Schwester des Königs Huteluduš-Inšušinak (ausgehendes 12. Jh. v.Chr.); R. Zadok (ElOn, 1984, 55): "Do Me-li-me-er and f.Me-li-ir-d.nah-hu-un-te begin with Kassite meli 'slave' (poss. also 'female slave')?"

Hutl 63:14/15. Anzan 1:36-38.

me-li-me-ir N.pr.m. aE; s.a. unter dem vorausgehenden Stichwort.

S.jur. 470:10.

me-l[i.d.ši-hu] N.pr.m. (Kassitenkönig)

ShuN 23:7.

me-lu-uk mE *lang* (zeitlich), vgl. achE me-ul-li-ik *lange*; F. Bork (AfO 9, 1933-1934, 298): "Länge", zu me-ul-li-ik "lange"; Françoise Grillot (Akkadica 27, 1982, 13): "en grand nombre".

UntN 13:7: šu-ut-me ša-at-me ki-it-ti-in me-lu-uk-ma *in der langen Dauer von Nacht und Tag*.

me-lu-uk-ra - s. na-a.me-lu-uk-ra

-me-ma achE Endung bei Ordinalzahlen, häufiger ist -me-na und s. vor allem unter -um-me-man-na.

PF 739:6°. 775:10. 995:7. 1568:9. Insgesamt 14 Belege in PFT. PFa 29:1. Fort. 9030:10.

-me-ma-na – s. das voraufgehende Stichwort.

PF 420:9. Fort. 9030:11.

h.me-ma-na-kaš Ortsname in der Persis, ap.

Fort. 8961:6.37.42. 10223:21.33.

-me-man-na achE, s. unter -um-me-man-na.

PF 34:7. 38:8. 90:9. 123:8 und passim in PFT, z.B. 1940:29: h.tup-pi hi 2-me-man-na be-ul 15-na "This tablet (is) the 2nd (for) the 15th year" (Haddock, 1969, 523).

-me-man-na achE als Zusatz zu dem ap. Monat Viyaxana des Jahres 22 des Darius (499 v.Chr.), von Haddock (1969, 729b) zu Recht als *Schalt-Viyaxana* vermutet; denn damals wurde der letzte Monat in der Tat verdoppelt. Die sonst übliche Wendung bei Schalt-Monaten ist achE me-šá-na.

PF 675:6. 869:9. 870:10. 966:8. 1718:7. Fort. 952-2:7.

hh.me-mar-[...] N.pr.m.

Fort. 8931:15.

h.me-maš Ortsname in der Persis, s. unter h.ma-a-ya-mi-iš.

PF 854:4 857:4/5 1140:5. 1140:5. Fort. 614-3:3. 2016:5(?). 4468:4. 6041A:4. 8004:3/4. 8847:4.

h.me-máš-lu Ortsname in der Elymais.

Fort. 946-2:4/5. 5663:4/5.

me-me N.pr.fem. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 95) unter die zweisilbigen Lallwörter eingereiht.

Mém. 14, 1913, 113, Nr. 74:2.Rs.6. In altakkad. Zeit in Mesopotamien ebenfalls bezeugt (I.J. Gelb, MAD IV, 1970, Nr. 1:4).

me-me-en-gi nE, ein 2 kg schwerer Gegenstand aus Eisen, wohl eine Waffe.

S 164:1: 4 MA.NA m[e]-me-en-gi AN.[BAR.lg.na] a-h kás-za-qa *ein vier Pfund schweres memengi aus Eisen ist hier geschmiedet worden.*

me-mi nE, achE *hinterher, auf dem Fuße*; Haddock (1969, 729b): pps. "after him".

Nin 15:11: [.....]-be h.šá-ra d[a]h me-mi hal.[.....] */die Truppen/ sandte ich hinab hinterher ins Land /..../. DB 32:54/55: me-ni v.ú v.taš-šu-íp me-mi da-h da sandte ich die Truppen hinterher, ap. passāva ašam kāram frāšayam nipadi, bab. ár-ki a-na-ku ú-qu a-na tar-ši-šú-nu aš-pur-ma.*

-me-na achE Endung an Ordinalzahlen, s. unter -um-me-man-na.

PF 8:7. 36:6/7: h.be-ul 20-me-na *20.Jahr /des Darius = 502 v.Chr./*. 89:7 und passim in PFT. PFa 13:10. 22:11. Fort. 3507:7. PT 21:13.19. 59a:4896:8. 64:8 und öfter.

me-na – s. die Eigennamen a-da-me-na, d.hu-um-ban.nu-me-na, in-zu.me-na, lu-uš(?) -me-na, na-an-ni.me-na, si-mu-ut.me-na, še-im-du.me-na.

hh.me(?) -na-ap-šá-ra(?) N.pr.m.

Fort. 1831:7/8.

-me-na-ma Endung an Ordinalzahlen, s. unter -um-me-man-na.

PF 1094:18. 1225:9/10. Fort. 2815:12/13.

hw.me-na-na N.pr.m. nE, von P.Jensen (WZKM 6, 1892, 217. 221) als Kurzform des Namens Humban-menana erkannt, von R. Zadok (BiOr 34, 1977, 78a) zu Recht von me-na abgeleitet; offenbar liegt eine Koseform zu mena *Macht(?)* vor.

§ 104:11 und 119:4°, die bisher einzigen Belege aus Elam. In akkad. Überlieferung: v.me-na-na nA in dem Assurbanipal-Brief ABL 1380:1.Rs.12; v.me-na-nu in ABL 289:8. me-na-nu nB in Chronicle 1 bei Grayson, Chronicles, III:15.16(Det.v).20.26. Die akkad. Belege dürften durchweg König Humban-menana meinen, regierte 691 – 687 v.Chr., bei Hinz (Das Reich Elam, 1964, 124 f.) irrig Humban-nimena genannt, s. v.um-ma-an-me-na-nu. Tallqvist, APN 241 unter Umman-menanu, 5 (neu-, spätlbab.).

me-ni achE *dann, danach, darauf, da*, ap. passāva, bab. ár-ki.

DB 10:25.26. 11:30.32. 12:34 und oft in DB. DNa 28. DNb 9:43. Dsf 22°. DSz 21/22. PF 96:9 (dort, wie Hallock, 1969, 105 gesehen hat, überflüssig). 232:5/6. 272:5 und häufig in PFT. PFa 30:9. Fort. 514-1:4.10.22.27. 589-1:34. 632-2:14 und passim. XPh 4b:30. XV 3:23.

me-ni sa-ap ap-pa achE *nachdem*, ap. passāva yaṭā, bab. ár-ki šá.

DB 10:22: me-ni sa-ap ap-pa v.LUGAL.me du-ma *nachdem ich mir die Königsherrschaft angeeignet hatte*.

me-ni-en nE *er bemächtigte sich!*

ShuN II. 74:Rs.11: ul-hi.lg.e ki-te-en a-ni en ki-te-en a-ak me-ni-en ki-te-en ap-pa šu-tu₄-ur d.in-šū-ši-na-ak a-ak su-gir v.šū-ut-ru-uk.d.nah-hu-un-te i tu-um-ba-áš-da *seine Wohnstatt soll er mit magischem Schutzbaum nicht (selber) magisch bannen, sondern er bemächtigte sich des magischen Schutzbannes, den durch Gerechtigkeit (Gott) Inšušinak und König Šutruk-Nahhunte (II.) gestiftet haben*.

me-ni-ik aE, mE *Machthaber ich (bin)*; vgl. auch hal.me-ni-ik; König (Drei altelam. Stelen, 925, 40): "Herzog oder Erzherzog, Graf oder Markgraf"; 1965, 97: "Fürst"; M. Lambert (RA 68, 1974, 10): "conducteur"; Annelies Kammenhuber (AAnth 22, 1974, 201): "Fürst"; Françoise Gril- lot (DAFI 3, 1973, 129): "prince"; F. Vallat (DAFI 8, 1978, 98): "conducteur"; A. Kammenhuber (AAnth 26, 1978, 234): "Statthalter".

Sir 5° (W. Farber, ZA 64, 1974, 77). Siw 3:5: me-ni-ik ha-da-am-[ti-ik] *Machthaber von Elam bin ich*. Hnum 4 C:2: me-ni-ik ha-tam₅-ti-ik (Variante; Hauptexemplar hat me-ir-ri-ik). ShI 44a:12°. 44c:7: me-ni-ik ha-tam₅-ti-ki a-ak šū-še-en-ki *Machthaber von Elam und Susa bin ich*. 47:8. 49:5. 54 1:19°. HutI 61 B-C:12: me-ni-ik ha-ta-am-ti-ik.

me-ni-ip mE *Machthaber, Fürsten*; König (1965, 124): "Fürsten"; Erica Reiner (Language, 1969, 100): "leaders".

ShI 54 1:94: šu-ru ni-qa-me ú-ri-ip še-ik-pi-ip me-ni-ip ha-tam₅-ti-ip *unser Glück sind die Frauen(?), Künstler(?) und Fürsten von Elam*.

me-ni-ir mE *Machthaber, Fürst*; F. Bork (AfO 9, 1933-1934, 294): "Herzog"; König (1965, 138): "Fürst"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 45): "successeur, prince héritier", devenu finalement "prince" ou "roi", ce qui représente une évolution analogue à celle du titre de sukkal en Elam"; Françoise Gril- lot (DAFI 3, 1973, 120): "prince"; M. Lambert (RA 68, 1974, 10): "conducteur"; F. Vallat (RA 79, 1985, 45): "souverain".

HutI 60:1. 61 A:4. 62:1. Anzan 1:6: me-ni-ir ha-tam₅-ti-ir a-ak h.šū-še-en-ri *der Fürst von Elam und Susa*.

me-ni-ir-ri mE *einer, der in seine Gewalt bringt, beherrscht*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 54): "le prince, le chef", d'où "(celui qui) commandera le royaume, exercera le pouvoir", a.O. 56:

“celui qui le pouvoir tiendra”, a.O. 117: “règnera”; König (1965, 115): “Reich-Beherrscher”; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 140): “conducteur”(?).

ShI 48b:54: [li-qa-me] ak-qa me-ni-ir-ri [si-ya-an] d.in-su-uš-na-ak-me [...] *wer das Reich in seine Gewalt bringt, den Tempel des (Gottes) Inšušinak [...]*. 48b:60: [li-qa-me] ak-qa me-ni-ir-ri [tu₄-up-pi-me]-ú-me in-ri mi-ir-ri-in-ri *wer das Reich in seine Gewalt bringt, meine Inschrift(?) nicht salbt(?)*.

me-ni-pa mE *Mächtige*(pl.).

ShI 54 I:39: [hu-šu-pa] ha-ap-hu me-ni-pa gi-el-hu-na za-[na] gi-el-ti-na *als Vergehende möchten wir anhören, als Mächtige möchten wir gebieten, du Herrin [...] mögest du gebieten!*

hh.me-nu-iz-za-ya N.pr.m. ap.

Fort. 9054:6.

me-nu-me nE *Dach*(?); in Fs. Taqizadeh (1962, 109) noch “Denkmal”(?).

Hanne 75:15: [ich baute einen Tempel] a-ak pa-kaš-ki hu-h-be me-nu-me i qa-tu₄-h *und mit jenen Trophäen(?) [aus Silhite] bekränzte(?) ich dessen Dach*(?).

me-qa-na achE *zum Pflanzen*, so wohl richtig R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 136): “(for) planting(?)”.

PFa 33:9: [1168 Baumsetzlinge] GIŠ.hu-sa me-qa-na *zum Bäumepflanzen*. 33:15.24.29.36.

me-ra – s. me-ra.mur-ti

me-ra-h – s. den Eigennamen gu-ri.me-ra-h

me-ra-h.i-da-du N.pr.m. aE, etwa *ich folgte*(?) (Gott) *Idadu*.

Mém. 10, 1908, Nr. 10:2.

me-ra.mur-ti N.pr.m. aE, etwa *Gewaltigen-Hochsitz* (d.h. ein Hochsitz für einen Machthaber?), aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; s.a. die Eigennamen dak-nu-ra.d.me-en-ra.mur-ta, uk-ku-lu.me-en-ra.mu-ur-ti.

S.jur. 163:24.

me-ra-nu-um Name eines aE Kanales bei Susa.

S.jur. 350:1. 366:2. 452:7.

me-[r]a-ra N.pr.m. aE, Koseform zu mera, das einen *Nachkömmling* bezeichnen könnte; R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) stellt das Stichwort zusammen mit mi-ri-ri zu miri, nicht überzeugend. Mém. 10, 1908, Nr. 59:11.

me-ri aE *ein Nachkommender*(?) (ZA 58, 1967, 79).

Hita 2 V:24: gú-li-ir [n]a-ra-am.d.sīn(EN.ZU) [ir] me-ri [pu-b]i-šu-ra *ein Bittfleher (des Königs) Narām-Sīn, der hernach anmaßend wird* (ganz unsicher).

me-ri-ir achE *ein Nachkommender, Hinterheriger* in der Wendung me-ri-ir da-qa *hinterhergeschickt, auf dem Fuße nachfolgend*; Hallock (1969, 729b): “should mean “after him“. Analysis uncertain”; Françoise Grillot (JA 271, 1983, 210 Anm. 16): “me-ri-ir = (ir) me-r i-r “(lui) arrière-à lui-de“, c’est-à-dire “(lui) à l’arrière de lui“, ou “(lui) derrière lui”“.

DB 47:32: [me-ni v.]mi-[ma-na v.taš-šu-íp] i-da-qa me-ri-ir da-qa sa-ak *dann zog Vivāna mit den Truppen als Hinterhergeschickter los (= dann verfolgte Vivāna [den Feind] mit den Truppen)*, passāva vivāna hada kārā nipadi ta[ya]i ašyava, bab. ár-ki [v.ú]-mi-ma-na-’ a-na tar-ši-šú-nu it-ta-lak.

me-ru.KI aE Ortsname in der Susiana.

S_{-jur.} 540:7.

me-ru-qa mE *geweiht(?)*.

S_{HI} 46:50: sa-am-mi me-ru-qa ... zu-ba-ar la-an-si-ti-in-[ni] ša-ri-h su-h-te-ir-ma ta-[h] *ich gaß aus Goldbranze ein geweihtes(?) sommi ..., ich stellte es in den Altarschrein*; König (1965, 105) las sa-am-mi-me ru-qa, aber dies ist im Hinblick auf das folgende Stichwort nicht wahrscheinlich.

me-ru-uk-na mE *es möge, soll geweiht werden! (?)*.

S_{HI} 54 I:76: ri-e i nu-ku-un hi-iš-ki me-ru-uk-na *diese Erntefrüchte(?) mägen als Gottesgabe(?) in Fülle(?) geweiht werden! (?)*; König (1965, 123): "mäge gepflegt (= behütet) werden!"

me-ru-ur-ra mE = mer.u.ra *ein späterer als ich*; Hüsing (Quellen, 1916, 96): "der spätere?"; König (1965, 95): "(er) befürsorgt". S.a. die Variante m[i]-ru-ur-ra.

S_{huN} 42:9: su-un-gir ak-qa me-ru-ur-ra *ein König, der noch mir kammt*; Française Grillot (JA 2 71, 1983, 211): "le roi qui, en arrière de moi = le roi qui, après moi".

h.h.me-sa-ak-qa N.pr.m. = ap. *vaiṭaka- oder *maiṭaka-, s. unter hh.ma-a-sa-ak-qa.

P_F 1942:37/38. 1943:39.41/42. Fort. 8969B:5/6.

MEŠ sumerisches Pluralzeichen, dient im Elamischen als Kennzeichen für Logogramme, abgekürzt lg.

me-šá achE *später, nachträglich*.

Fort. 9120:6: hh.kur-taš ... ap-pa me-šá kin-nu-qa *Arbeiter ..., die später eingetroffen sind*. PT 2 :x+6(?).

me-šá-an achE *Nochtrag, nachträglich*; dient auch, wie Hallock (1969, 730a) sah, zur Kennzeichnung von Schaltmonaten; s.a. me-iš-ši-in, me-ši-in.

P_F 246:9: d.mi-qa-na me-šá-an *Scholt-Viyozono* (d.h. als zwölfter Monat verdoppelt; gemeint ist somit ein nachträglicher Viyaxana als 13. Monat im 22. Jahr des Darius = 499 v.Chr.). 1 OZ1:13: [ein Bursche erhielt die ihm monatlich zustehenden 15 Maß Gerste für einen Zeitraum von sechs Monaten auf einmal mit der Begründung:] me-šá-an si-ti-ra lak-ki-ik-ra *nachträglich als e in genesener Hinzugestoßener*; Hallock (1969, 295): "(He is) ane wha was transferred(?) (as?) an aftercomer(?)". Fort. 2851:9: [Kleinvieh] ap-pa me-šá-an uk-gi zik-kak-qa *was nachträglich s einem Konto gutgebracht worden ist*.

me-šá-an-na achE *nachträglich hinzugefügt* im Sinne von *Scholt-Monat*; s.a. me-šá-an, me-šá-na, me-šá-nu.

P_F 1844:13: d.ITU.lg d.mi-ya-kán-na-iš me-šá-an-na h.be-ul 24-na (im) *Manat Schalt-Viyozono des 24. Jahres [des Darius]*. 1943:3: d.qa-ir-ba-ši-ya me-šá-an-na *Schaltmanot Xārapašya* (im 19. Jahr des Darius [= 503 v.Chr.] gab es zwei sechste Monate). Fort. 2033-1:10.19.30.35/36.38.

me-šá-me-ra-qa achE *außerhalb von, anderwärts*; Hallock (1969, 730a): "in addition to".

D_{Na} 3:13/14: me-šá-me-ra-qa v.bar-sip ik-qa-mar *zusätzlich über Persien hinaus*, ap. apataram hačā pārsā, bab. e-lat KUR.par-su. XPb 3:14/15: ap-pa me-šá-me-ra-qa da hu-ud-da-ra *wos ich anderwärts ouch noch boutc* (im Gegensatz zu *hier in Persepolis*), ap. taya-mai apataram krtam, bab. weicht ab. XPh 3:12: me-šá-me-ra-qa ha-iz-za h.ba-ir-šá *außerhalb von Persien*.

me-šá-me-ra-šá-e achE *nachmals*, ap. aparam, bab. a-na ár-ka-a-tum UD-mu.

D_S ab 2: ak-qa me-šá-me-ra-šá-e [zī-ya-man-ra] tur-na-in-ra [damit] *der welcher nachmals sie [die Darius-Stotue] erblickt, wisse*; F. Vallat ergänzte die Lücke zī-ya-ma-an-ra, aber dafür reicht der Raum nicht aus.

me-šá-na achE *nachträglich (eingeschoben)* zur Kennzeichnung von Schaltmonaten; s. unter **me-šá-an**; A. Poebel (AJSL 55, 1938, 137): "corresponds to the Akkadian šanû (Sumerian m i n - k a m), "second", "other", of the intercalary month ... as well as to Akkadian arkû, "later"". PF 297:9: d.ITU.lg ap-pa d.mi-kin-na me-šá-na-ma im Monat, welcher der Schalt-Viyazana (ist). 660:8. 764:8. 765:13. 894:11. 973:6/7. 998:9. 999:6. 1257:7. Fort. 5785:7. 8925C:10. PT 10:Rs.3: qa-ir-ba-ši-ya me-šá-na "Karbashiya the later" (Cameron, 1948, 98), ebenso 11:10. 27:13: 1 d.mi-kán-na ir-ip-na 1 d.mi-kán-na me-šá-na "1; Viyaxna the former; 1; Viyaxna the later (intercalated)" (Cameron, 1948, 128). 79:10: ku-iš d.mi-kán-na me-šá-na bis zum Schalt-Viyazana einschließlich; (Cameron, 1948, 195): "through the later (intercalated) Viyaxna".

bh.me-šá-na N.pr.m., s. unter **hh.ma-a-šá-na**.
Fort. 8925:17.

me-šá-nu achE – s. das vorvorige Stichwort.
PF 864:7: d.mi-kán-na-iš me-šá-nu-ma im Schalt-Viyazana.

h.me-šá.qa-pa-qa-pa-qa achE *lange danach*, wörtlich *später gänzlich*, ap. abyapara<m> in der Folgezeit, bab. ina ku-tal ul-lu-ù *lange danach* (M.-J. Steve, StIr 4, 1975, 14).
A²Sa 3/4.

me-ša.ru-tù N.pr.fem. aE. Bei der Lesung des schwierigen Stichwortes war uns R. Borger behilflich; sie ergab me-ša-ru-ut. Wir erwägen jedoch eine Transliteration tú für ut, weil sich so eine *spätere Gemahlin* oder *Zweit-Gattin* ergäbe, also ein weiblicher Name. Die Möglichkeit einer Lesung me-ša-ru-ut als Mannesname bleibt aber offen.
Mém. 18, 1927, Nr. 138:3.

me-ši – s. den nE Eigennamen hw.li-ik-me-ši

me-ši-in achE *später, nachträglich*; s.a. me-iš-ši-in, wohl = me-šá-an.
Fort. 2935:9: [eine Fürstin hatte als Verpflegung zwei Schafe erhalten] me-ši-in hh.LUGÀL ik-ki-mar ir-pi in pa-ráš-da *nachträglich*; (denn) sie ist vom König nicht früher angereist gekommen.

hh.me-ši-iz-za N.pr.m. ap./medisch, entweder *maisaiča- oder *vaisaiča-(?) (vgl. Sprachgut, 1975, 157).
PF 1730:2/3. 1742:3.

me-šu-ba-me aE aus einem vermutlich aE Beschwörungstext aus Tello; Wortabtrennung unsicher.
Inc. 70 J:23: me-šu-ba-me zi-[x]-bi ru-pu.

me-te aE *Sieg(?)* in aE Strichschrift (IrAnt 2, 1962, 16; AiFF, 1969, 39).
Kutl I:1: me-te na-ru-un-te tak *Sieg durch (die Göttin) Narunde ward bewirkt* (unsicher).

me(?) -te achE
Fort. 6087:4: [1600 Maß Mehl Verfügung des N] h.ba-ir-šá-an me(?) -te te-um-be-ir am(?) -ma(?) (noch unverständlich).

me-te-e – s. den Eigennamen aš.me-te-e

me-te-en aE *Sieg*; s.a. die Eigennamen v.at-ta.me-te-en, i-gi.me-te-en, ku-li.me-te-en, ku-te.me-te-en, ku-uk.me(?) -te-en.
Kutl C:3: me-te-en hu-hu-taⁿ-ki ich bin ein *Sieg-Erwirkender(?)* (in aE Strichschrift, AiFF, 1969, 33).

me-te-en-da mE *du hast besiegt, erobert*; König (1965, 80): "du bist gezogen"; s.a. me-te-en-ta. ShuN 28 A:14: ri-it-ru(?) [h].ha-áš-mar uz-zu-un-ta h.ša-h-na-am ki-el me-te-en-da *als Zehnten- Erheber(?) bist du [Gott Inšušinak] nach Hašmar gezogen, das Šahnam-Gebiet(?) hast du erobert.*

me-te-en-ki mE *ein Siegender (war, bin) ich.*
Sh I 55:3: [.....] me-te-en-ki el-t[i]

me-te-en-qa mE *ein Siegender bin ich (geworden).*
Sh I 51 IV:7 (ohne Kontext); König (1965, 117): "als ich gezogen war".

me-te-en-ta mE *du hast besiegt, erobert*; s.a. me-te-en-da.
ShuN 28 A:12: h.te-e-da me-te-en-ta du [Gott Inšušinak] hast [die Stadt] Teda besiegt; König (1965, 80): "in[?] (Stadt) Teda warst du gezogen".

me-te-in achE *er soll Erfolg haben(?)*.
DNb 9:43: [wer sich widersetzt(?)] me-ni a-nu me-te-in *der soll dann nicht Erfolg haben (gedei- Fien)!*, ap. mā raxṣatu, bab. zerstört.

me-te-na nE *des Sieges.*
Nin 1:11: te(?) -el-te-man-pa me-te-na hw.mu-uk-tu₄-na-h-pi-ni *sie sind die Gewinner(?) des Sieges über Muktunahpi. S add. 1:10/11: te-el-te-man-pa me-te-na hw.mu-uk-tu₄-na-a-h-pi-ni na-áš die Gewinner(?) des Sieges über Muktunahpi berichteten(?).*

me-te-na-na N.pr.fem. achE, Koseform zu meten Sieg(?).
Fort. 8925A:2/3.

me-te-ya mE *sieghaft*; König (1965, 90): "aus- oder fortgegangen" = "des Todes" (unwahrscheinlich).
Sh I 38:29/30: e v.ku-uk.d.kir-ma-áš me-el-ku me-te-ya *O Kuk-Kirwāš, du sieghafter Fürst!*

me-tik in aE Strichschrift, Zeichen tik noch nicht gesichert (AiFF, 1969, 35).
Kutl D:1: ik me-tik(?) nahiti(?)-me-ki.

me-ti-ka in aE Strichschrift, das Zeichen ka noch nicht gesichert (AiFF, 1969, 35).
Kutl D:2: me-ti-ka(?) hu-taš(?).

me-tu - s. den Eigennamen v.at-ta.me-tu

me-ul-la N.pr.m. achE *Langer*; R. Zadok (BiOr 34, 1977, 79b) erwog eine westsemitische Lesung Me-il-la², hält jetzt aber (BzN 18, 1983, 119) den Namen für elamisch, und zwar für ein Elypokoristikum. Bezüglich einer Deutung *lang* verweist er auf Hinz bei M. Mayrhofer (OnP, 1973, S.1063).
PF 1543:2.

me-ul-li achE *lange.*
DB 66:87: [me]-ul-li da qa-tuk-ti-ni *lange noch mögest du leben!*, ap. dargam žīva, bab. weicht ab.

me-ul-li-ik achE *lange*; vgl. mE me-lu-uk.
DB 60:75: v.nu me-ul-li-ik da qa-tak-ti-ni *du mögest lange noch leben!*, ap. dargam žīva, bab. weicht ab.

-me-um-me-na Endung bei Ordinalzahlen, s. unter -um-me-man-na.
PT 51:11/12.

me-ya-[m]e(?) achE; Hallock (1969, 730a): "evid. a kind of food".

PF 807:3/4: [x Artaben] 1 QA.BÁN 3 QA x me-ya-[m]e(?) N [d]u-iš; zu x bemerkt Hallock (1969, 237): "is possibly two signs wr. as ligature. It looks like BI(!) + MEŠ(!); but that can hardly be the correct reading".

hh.me-za-ma Ortsname in der Persis (Bezirk III).

PF 1955:25.29. Fort. 483-3:14°. 8972:13. 9015:20. 9045:7. 10198:13.

hh.me(?)-zí(?)-iš(?) N.pr.m.

Fort. 8941:1.

-mi Genitivaffix (selten) statt -me.

ShuN II. 71:6: ha-at-ti d.p[i-n]i-gir-mi *das Strafzepter der (Göttin) Pinengir*.

-mi verkürzt aus -um-mi, s. -um-mi-na und vgl. -me.

PF 1172:17: h.be-ul 22-mi.

hh.mi-ba-iš-ra N.pr.m.

PF 2003:4. Vielleicht in Fort. 9011:12 zu ergänzen: hh.mi-ba(?)-[...].

hh.mi-ban-da N.pr.m. = ap. *vibanda- (Sprachgut, 1975, 259, nach I. Gershevitch).

PF 703:2/3. 715:3. 716:3. 721:2/3. 727:2. 1999:16.17/18. Fort. 626-2:64. 636-2:3. 2392:55. 5299:2/3. 8925:2°.

mi-ba-šá-na wohl zu mi-iš-ba-šá-na zu ergänzen, s.d.

Fort. 6311:5: MUŠEN.lg GIŠ.IN.na mi-ba-šá-na.

hh.mi-bu-iš-da N.pr.m. = ap. *vibusta- (Sprachgut, 1975, 259, mit E. Benveniste).

PF 183:3/4 I491:2. 1529:3/4. 1749:2. Fort. 4904:7.

hh.mi-bu-qa N.pr.m. = ap. *vibauga- (Sprachgut, 1975, 259, nach M. Mayrhofer).

PF 63:8/9. 606:2/3. Fort. 313-1:3/4. 626-3:12. 4581:2. 5681:4/5. 6064:5. 6238:3. 8921:23.

mi-bu-uk-da = ap. *vibuxtā- *entbunden* (I. Gershevitch bei Hallock, 1969, 38).

Fort. 8278:7/8: 2 f.MUNUS.lg f.mi-bu-uk-da-na ap-pi du-nu-iš-da *zwei Frauen, die entbunden hatten, ihnen gab er sie [die Gerste]*. PF 1223:5.8: mi-bu-uk-taš.

hh.mi-bu-za-na N.pr.m. = ap. *vibaujana- (Sprachgut, 1975, 259, nach I. Gershevitch und M. Mayrhofer); Bedenken dagegen äußert R. Schmitt (*Litterae Numismaticae Vindobonenses*, 2, 1983, 77).

Fort. 6575:4 (Hallock, 1969, 731a).

mi-da achE *rücke vor, zieh hin!*; s.a. mi-te.

DB 26:23: hi zí-la hi ti-ri-ya mi-da *so hatte ich zu ihm gesagt: "Rücke vor (und schlage den Feind)!"*, ap. paraidi, bab. a-lik-ma.

hh.mi-da N.pr.m., wohl ap. Kurzname.

Fort. 948-3:15.53.

hh.mi-da-ad-da N.pr.m. = ap. *vīdāta- (Sprachgut, 1975, 260); s.a. hh.mi-da-da, hh.mi-da-ud-da.

PF 1158:5/6. Fort. 2509:3/4. 9056:26.

mi-da-ba-kaš = ap. *vīdabāga- "horticultural expert" (D.N. MacKenzie, BSOAS 1971, 609; Sprachgut, 1975, 259 f.).

PF 789:3/4.

mi-da-bar-ra wohl ap. Berufsbezeichnung auf -bara *Wart* in Verbindung mit Cerealien.

Fort. 1265:5. [Mehl] hh.kar-ki-iš hi-še mi-da-bar-ra du-ša h.šu-ša-an hh.LUGAL.ik-ki ku-taš-da.

hh.mi-da-da N.pr.m. = ap. *vidāta-, s. unter hh.mi-da-ad-da.

PT 84:20.

hh.mi-da-ir-da N.pr.m. = ap. *viđarta- (zu awestisch zarōta-); irrig in Sprachgut, 1975, 261.

S.a. hh.mi-tar-da.

Fort. 4606:3.

hh.mi-da-kaš - s. unter hh.mi-da-za

hw.mi-[d]a-man-na N.pr.m. wohl = ap. *vīdamanah-.

S 145:6.

hh.mi-da-man-ya N.pr.m. = ap. *vidamānya- (Sprachgut, 1975, 260; der Lesevorschlag *vai da^h* von I. Gershevitch und R. Schmitt würde eine elamische Schreibung hh.me-da° erfordern).

Fort. 1188:3.

hh.mi-da-qa(?)-[x] N.pr.m. ap.

Fort. 9471:2.

h.mi-da-qa-an-ti-iš Ortsname in der Persis, ap.

Fort. 2595:11/12.

hh.mi-da-ri-ya N.pr.m. = ap. *muđriya-, s. unter hh.mu-iz-ri-ya.

PF 1944:59. 1994:8/9. 2005:1. Fort. 8983:15.

hh.mi-da-sa N.pr.m. = ap. *vidāša- (Sprachgut, 1975, 260).

PF 702:7. 1059:2. 1202:3. Fort. 294-5:3.

hh.mi-da-ud-da N.pr.m. = ap. *vidāta-, s. unter hh.mi-da-ad-da.

Fort. 4425:3/4 (-ud- versehentlich doppelt geschrieben).

hh.mi-da-za N.pr.m. ap.; vielleicht aber hh.mi-da-kaš zu lesen.

PF 2087:11.

h.mi-da-za-na-iš Ortsname in der Persis = ap. *vīdačanah- (Sprachgut, 1975, 260).

PF 1947:64.72.

mi-du achE *vorrückend, aufbrechend, hinmarschierend*.

DB 20:80: me-ni v.ú h.ba-pi-li mi-du gi-ud-da dann war ich nach Babylon vorgerückt, ap. passāva adam bābirum ašyavam, bab. ár-ki a-na-ku ... a-na E.KI at-ta-lak.

hh.mi-du-iš N.pr.m. = ap. *mīduš-, aram. md[wš] auf PF 1809 (Sprachgut, 1975, 165).

PF 671:2/3. 1369:2/3. 1809:1(Det.v). PFa 11:3. Fort. 4502:2/3. 4872:2. 6516:2/3.

hh.mi-du-nu-ip Reitknechte, s. die übliche Schreibung mu-du-nu-ip.

Fort. 5346:10.

mi-du-un-ra achE *Reitknecht, Husar, Kavallerist*; s. die übliche Schreibung mu-du-un-ra.

PF 1199:3/4.

mi-du-ya nE *ich bin aufgebrochen, ausgezogen, vorgerückt* (ZA 50, 1952, 248; Fs. Taqizadeh, 1962, 109).

Hanne 75:13: h.sil-hi-te ú-ma be-ip-te-na ... mi-du-ya als (der Ort) Silhite von mir abtrünnig geworden war, ... bin ich losmarschiert.

mi-el nE *Soft*; s.a. mi-ul.

Inc. Se A:14: a-ak mi-el MÚD.lg.na a-pi un še-ir-hi pa-h-iš und durch den Saft des Blutes schützten sie mich vor Gefahr(?).

mi-el-ki i-la-a-ni akkad. *der Könige der Götter*, Bezeichnung eines Tempels in Čogā Zambīl; auch die Schreibung i-la-ni kommt vor.

UntN TZ 35:3: si-ya-an mi-el-ki i-la-a-ni-me ku-ši-h ich baute einen Tempel der 'Könige der Götter' [nämlich der Götter Napiriša und Inšušinak]; so auch M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 75), der auf me-el-ku als elamische Schreibung von akkad. malku *König* hinweist; König (1965, 48 f. und Anm. 12) gab diese früher auch von ihm gehegte Deutung auf und will mi-el-ki-i la-a-ni "das melki für die Opfer" ansetzen, was nicht einleuchtet.

mi-e-ri-i N.pr.m. aE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 108) betrachtet den Namen als suffigiertes Hypokoristikon zu miri.

S.jur. 60:5.

h.mi-hal-še-na (alle Zeichen außer -na unsicher), Ortsname in der Elymais (Bezirk VI).
PF 417:9.

mi-hi-hi N.pr.m. aE Kosenname.

S.jur. 349:4.16.

v.mi-hi-ma-na N.pr.m. = ap. vivāna; s.a. v.mi-ma-na.

PF 455:3.

hh.mi-hi-ú-uk-qa N.pr.m. ap.

Fort. 6041A:2/3.

GIŠ.mi-ig-da-um = ap. *migda- n. *Früchte, Obst*, s. unter GIŠ.mi-ik-tam₅.

PF 1154:1/2.

GIŠ.mi-ig-da-um.ku-ti-ra ap.-achE Mischwort *Obstwart*; Hallock (1969, 370): "fruit carrier".
PF 1305:5/6.

d.mi-ik-kán-na-iš Monatsname = ap. viyaxana (12. Monat), s. unter d.mi-ya-kán-na-iš.

Fort. 10822:8/9.

mi-ik-ki-ma mE mit *Blumen*(?); König (1965, 75): "auf einem Schiff?".

ShuN 20:11/12 [eine Stele wurde mitgeführt] a-ak a-ha-an sa-an-qa ma-áš 6 ma-an mi-ik-ki-ma qa-ar-ra-ak und nachdem ich sie hierher verbracht hatte, wurde sie als Festgabe(?) 6 Monate(?) mit Blumen(?) geschmückt(?) (ganz unsicher).

d.mi-ik-qa-na Monatsname = ap. viyaxana (12. Monat), s. unter d.mi-ya-kán-na-iš. Die Schreibung unseres Stichwortes deutet bereits auf eine ap. Aussprache vīxana.

Fort. 5901:7 (Hallock, 1969, 733b).

hh.mi-ik-ra-áš-ba N.pr.m. = medisch *vigrāspa- (Sprachgut, 1975, 261, nach E. Benveniste); s.a. hh.mi-ik-ra-iš-ba, hh.mi-ik-ráš-ba, hh.mi-kur-ra-áš-ba.

PF 1650:2/3. 1767:2/3. 1768:2/3. Fort. 975-1:2/3. 8276:2/3. 8960:20. 10784:1/2.

hh.mi-ik-ra-iš-ha - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 25:2/3. 296:2/3. Fort. 8768:2/3.

hb.mi-ik-ráš-ba - s. das vorvorige Stichwort.

PF 361:2. 1569:2. 2063:2/3. Fort. 1089:6-8. 1940:2/3. 3354:7-9. 6338:2/3. 9417:2.

mi-ik-su achE *Molz(?)*.

Fort. 1871:1: 1 BÂN mi-ik-su ŠE.BAR.lg.na ... f.ir-taš-du-na ti-ib-ba ma-ak-qa te-ri-qa 10 *Moß Gerstenmolz(?)* ... sind vor [der Königin] Artystone verzehrt, gegessen worden.

GIŠ.mi-ik-tam₅, GIŠ.mi-ik-tam₆ = ap. *migḏa- n. *Früchte, Obst* nach I. Gershevitch bei Hallock (1969, 730b), mp. mēwag (MacKenzie 55), np. mīwē; das Stichwort muß ap. aber auch, wie es scheint, *Gelee, Konfitüre* u.ä. bedeutet haben. S.a. GIŠ.me-ig-da-um, GIŠ.mi-ig-da-um, GIŠ.mi-qa-tam₆, mi-ik-taš.

GIŠ.mi-ik-tam₅: PF 208:6/7. 209:4. 253:3. 413:8(ohne Det.). 1890:1 und öfter in PFT. Fort. S 17-1:1/2. 2834:5/6: [110 Maß] GIŠ.GEŠTIN.lg.an-na-an ... [N] du-iš GIŠ.mi-ik-ta{m₅ ha hu-ut-taš *Weinmost erhielt N; damit bereitete er 'Obst'* (gemeint ist vielleicht Weingelee). 9030:3 und mehrfach. – GIŠ.mi-ik-tam₆: PF 205:4/5. 224:3. 225:5. Zahlreiche weitere Belege in PFT. Fort. E 35-2:7.22. 9021:3: [N erhielt Mehl und sechsmal soviel Wein] GIŠ.mi-ik-tam₆ hu-ut-taš *damit bereitete er Gelee(?)*. 9021:16: PAP 10 GIŠ.mi-ik-tam₆.GIŠ.GEŠTIN.lg da-qa *die gesomten 10 [Seah] Obstwein sind deponiert worden*. Mehrfach in Fort.

GIŠ.mi-ik-tam₆.hu-ut-ti-ra ap.-achE Mischwort *Obstmocher, Früchteverarbeiter*; Hallock (1969, 532): "fruit maker".

PF 1945:4. Fort. 2023-1:23.

mi-ik-tam₆.ma-ri-ya-um = ap. *migḏam-xvaryam *Fruchtgrütze*.

PF 414:4/5: [N hatte 240 Maß Gerste erhalten] mi-ik-tam₆.ma-ri-ya-um ha hu-ut-taš-da *damit Fot er Fruchtgrütze bereitet*.

mi-ik-taš ap. – s. unter GIŠ.mi-ik-tam₅, GIŠ.mi-ik-tam₆.

PF 415:5/6. 416:4/5. Fort. 971-1:1/2: GIŠ.mi-ik-taš ra-zí-ya-um *Traubenobst*.

mi-il-ki aus einem vermutlich aE Zaubertext, Bedeutung unbekannt.

Lnc. 70 E:5: aš-ha-hu-di mi-il-ki sa-ar ù šu-ku-ri gu-ub-ba.

mi-in-da-bar-na N.pr.m. = ap. vindafarnāh, griech. Intaphernes; s.a. hh.mi-in-tab-bar-na. DB 50:40.41/42.42/43. 68:89/90. Fort. 8768:3/4(Det.hh).

hh.mi-in-tab-bar-na N.pr.m. – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 595-1:8.

hh.mi-in-te-iz-za N.pr.m. = ap. *vindaiča- (Sprachgut, 1975, 262). Koch: Es handelt sich offenbar um denselben Mann, der auch hh.mi-te-iz-za und lh.mi-te-te geschrieben wird; fraglich bleibt hierbei, ob es sich um einen ursprünglich elam. Namen handelt, der mit einer ap. Koseformendung versehen wurde, oder um einen ap., der von den Elamern auch als elam. aufgefaßt werden konnte. Einen parallelen Fall stellen hh.zí-ni-ni und hh.zí-ni-iz-za dar.

PF 412:3/4.

mi-in-ti-lu-um mE *Ansehen, Ruf(?)*; König (1965, 93): "Macht?".

Shl 41:40: mi-in-ti-lu-um h.šu-še-en-ni li-ši-e zu-uk-ki-ir-ma-ni ù si-ya-an-me e-ri-en-tum₄-ya be-ip-ši-h ku-ši-h *um den Ruf von Suso zu seiner Ehre aufzurichten, schuf (und) baute ich eine Tempelonloge aus Backsteinen*; König (a.O.): "um die Macht[?] von Susa in ihrem Glanze[?] wiederherzustellen, habe ich das Heiligtum mit Brandziegeln gegründet (und) gebaut".

hh.mi-in-tuk-qa N.pr.m. = ap. *vindaka- (Sprachgut, 1975, 262); auch eine Lesung *vindika- ist möglich. Koch: Es scheint sich um denselben Mann zu handeln, der auch hh.mín-du-qa geschrieben wird.

PF 1490:2. 1969:18. Fort. 9058A:14.

h.mi-ip-ra-qa Ortsname in der Persis, ap.

Fort. 579-3:4/5.

mi-i-ri-ri N.pr.m. aE, Kosenname, vielleicht *Salberehen*; von R. Zadok (BiOr 34, 1977, 78a) von mi-ri (me-ir-ru) abgeleitet unter Hinweis auf Ku-tur-mi-ri und At-ta-me-ir-ru-hal-ki; nicht überzeugend, da miri- und merri- verschiedene Stämme widerspiegeln.

S.jur. 475:5.

hh.mi-ir-mu-za-na N.pr.m. = ap. *mrvižana- (Sprachgut, 1975, 169, nach I. Gershevitch).
PF 272:9.

h.mi-ir-qa-an(?) -mar = ap. vrkāna *Hyrkanien*, heute Gorgān, mit achE Affix von *Hyrkanien* her.

Fort. 10784:6.

v.mi-ir-qa-nu-ya-ip = ap. *vrkānya- mit achE Pluralaffix *die Hyrkanier* im Sinne von *Hyrkanien*.

DB 35:68.

mi-ir-qa-šá-na Monatsname = ap. *vrkažana- (8. Monat), s. unter d.mar-qa-šá-na-iš.
Fort. 7093:8/9.

mi-ir-ri-h mE *ich salbte(?)*, irrig ZA 50, 1952, 245; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 74): "respecter (un monument), restaurer, orner"; König (1965, 139): "ich habe betreut (gepflegt)"; F. Vallat (DAFI 8, 1978, 98): "j'ai scellé".

HutI 61 B-G:46: [am vergoldeten Altarschrein eine vergoldete und versilberte Tür] a-ha-at si-ra-h mi-ir-ri-h nu-un du-ù-ni-h *hier hängte ich für dich ein, ich salbte(?) sie und stiftete sie dir*; Françoise Grillot (StIr 13, 1984, 189 Anm. 19): "(sur) le suhter d'or, là, j'ai dressé et disposé correctement la porte (les vantaux) d'argent et d'or (litt. "suhter d'or porte d'argent d'or là j'ai dressé j'ai-disposé-correctement")".

mi-ir-ri-in-ri mE *ein Salbender(?)*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 68): "qui respecterait", (a.O. 117): "ornera"; König (1965, 203) setzt eine Bedeutung "pflegen, bewahren, betreuen" an, Françoise Grillot (StIr 13, 1984, 189) "ranger", von "mettre/maintenir en bon ordre", "disposer correctement/selon la règle".

ShI 48b:61/62: [li-qa-me] ak-qa me-ni-ir-ri [tu₄-up-pi-me]-ú-me in-ri mi-ir-ri-in-ri *wer das Reich in seine Gewalt bringt, meine [Inschrift(?)] nicht salbt(?)*. 54 IV:17: li-qa-me ak-qa me-ni-i[r-ri] hu-ma-ak-ri uš-ta-ni si-il-ha-an-ri pu-li-[in-ri] mi-ir-ri-in-ri *wer das Reich in seine Gewalt bringt (und) als dazu Erwählter(?) ihren Sockel [nämlich der Stele des Königs Šilhak-Inšušinak] verstärkt, wäscht(?), salbt(?)*. 54 IV:18: [tu₄-up-pi-me mi-ir-ri-in-ri (wer) die Inschrift salbt(?); Françoise Grillot, a.O. Anm. 19: "litt. "inscription-son (sera) maintenant en bon ordre"".

mi-ir-ri-iš - s. den Eigennamen d.hu-ba.mi-ir-ri-iš

[hh.m]i-ir-šu-qa N.pr.m. altiran.

PT 84:11.

hh.mi-is-ra-an-qa N.pr.m. = medisch *vizranga- (Sprachgut, 1975, 268); s.a. hh.mi-is-ra-qa. Derselbe Mann wird auch hh.mi-ut-ra-an-qa geschrieben, was eher für eine allgemeine Lesung *viðranga- sprechen würde (Koch).

PF 1493:2/3.

hh.mi-is-ra-da N.pr.m. = medisch *miṣrāta- (Sprachgut, 1975, 168); s.a. hh.mi-iš-ra-ud-da, hh.mi-tur-ra-ad-da, hh.mi-ut-ra-ad-da, hh.mi-ut-ra-da, hh.mi-ut-ra-ud-da, hh.mi-ut-tar-ra-ad-da, hh.mi-ut-tur-ra-da.
 PF 1174:2.

hh.mi-is-ra-qa – s. unter hh.mi-is-ra-an-qa.
 PF 1494:2.

mi-iš-ba-da-na-áš-be medisch-ap. *vispaḍana- mit achE Pluralaffix *aller Arten*; s.a. mi-iš—ba-tan-na.
 DZc 4. DSe 2 (anscheinend mit Det.v).

hh.mi-iš-ba-ik N.pr.m. = medisch *vispaka- (schon mittelmedisch vispak, Sprachgut, 1975, 266, nach M. Mayrhofer).
 PFa 2:2. Fort. 6411:2.

hh.mi-iš-ba-man-da N.pr.m. = medisch *vispavanta- (Sprachgut, 1975, 266 f., nach E. Benveniste); s.a. hh.mi-iš-ba-un-da.
 PF 1143:2. Fort. 4554:2. 5042:2/3.

h.mi-iš-ba-mi-ut-ra-nu-iš Ortsname in der Persis, medisch *vispamiṣrāna-.
 Fort. 8975:1.

f.mi-iš-ba-pír-ri-ya N.pr.fem. = medisch *vispafryā- (Sprachgut, 1975, 266, nach I. Gershevitch).
 Fort. 471-1:34.

hh.mi-iš-ba-ra N.pr.m. = ap. *vahyazbara- (Sprachgut, 1975, 253); s.a. hh.mi-iš-bar-ra.
 PF 1949:17.

hh.mi-iš-bar-ma N.pr.m. = ap. *vahyasparva- (Sprachgut, 1975, 253); s.a. hh.mi-iš-pír-ma. DB 68:90: v.mi-iš-bar-[ma]. PF 158:8. 496:2. 497:2. 588:2/3 und neun weitere Belege in PFT. Fort. 303-1:2. 4739:8/9. 5361:2. 11284:1/2 und vier weitere Belege in Fort.

hh.mi-iš-bar-na N.pr.m. = medisch *visfarnah- (Sprachgut, 1975, 265, mit M. Mayrhofer).
 PF 311:2/3. 498:2/3. 1970:18. 2084:9. Fort. 5055:4/5(-bar- unsicher). 5361:2.

hw.mi-iš-bar-ra N.pr.m. = ap. *vahyazbara-, s. unter hh.mi-iš-ba-ra.
 S 54:8. PF 1638:3(Det.hh.).

mi-iš-ba-šá-na = medisch *vispazana- *aller Arten*; s.a. mi-iš-ba-tan-na, mi-iš-ba-za-na.
 PF 1747:8/9. 1748:4/5: MUŠEN.lg mi-iš-ba-šá-na *Geflügel aller Art*. Fort. 2227:18.

hh.mi-iš-ba-še-na N.pr.m. = ap. *vispāçaina- (Sprachgut, 1975, 265 f.).
 Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 191).

h.mi-iš-ba-ši-ya-ti-iš Ortsangabe = medisch *vispāšyāti- (Sprachgut, 1975, 266, mit G.G. Cameron).
 PT 49:7. 59:7.

mi-iš-ba-tan-na = medisch-ap. *vispaḍana- *aller Art(en)*; s.a. mi-iš-ba-za-na, mi-iš-ba-šá-na.
 PF 1749:4/5.

hh.mi-iš-ba-tur-ma N.pr.m. = medisch *vispatarva- (Sprachgut, 1975, 266, mit E. Benveniste).
 PF 1077:2. Fort. 10309:1/2.

hh.mi-iš-ba-un-da N.pr.m. = medisch *vispavanta-, s. unter hh.mi-iš-ba-man-da.
PF 1142:2. 1198:3/4. 1964:12. Fort. 5694:2/3.

h.mi-iš-ba-u-za-ti-iš Ortsname Višpauzātiš in Parthien.
DB 35:70.

mi-iš-ba-za-na = medisch *vispazana- *aller Art(en)*, s.a. mi-iš-ba-šá-na, mi-iš-ba-tan-na.
DPa:3/4: v.LUGAL v.da-a-ú-iš-be-na v.mi-iš-ba-za-na-áš-be-na *König der Länder aller Arten*
(fehlt im ap. Text). Fort. 6478:8: PAP 5 ME 8 MUŠEN.lg mi-iš-ba-za-na *insgesamt 508 Stück*
Geflügel aller Art. PT 79:4/5: mar-ri-ip mi-iš-ba-za-na *Handwerker aller Arten*.

hh.mi-iš-be-a-sa N.pr.m. – s. das folgende Stichwort.
PF 160:9/10.

hh.mi-iš-be-sa N.pr.m. = ap. *vispaiθa- (M. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.1120).
PF 159:9°. 385:2/3. 386:2/3. 2018:15. Fort. 957-2:1/2. 4713:6/7. 5431:2. 5496:1/2. 6580:2.

v.mi-iš-da-ad-da N.pr.m. = ap. vahyazdāta, s. unter hh.mi-iš-da-da.
DB 40:1. 41:9.11. 42:12/13°.15/16°.17°. 43:18°. 45:20.24°. 47:30. 52:57°. DBh.

v.mi-iš-da-áš-ba N.pr.m. = ap. vištāspa, eigentlich medisch, griech. Hystaspes.
DB 1:1/2. 2:3(zweimal). 35:69.70.71/72. 36:73/74.74(zweimal).76. Passim in anderen Darius-
Inschriften. Mit Det. hh: PF 1596:6-8. PFa 31:14/15. Fort. 6544:6. 9000:19/20.21/22. A²Sa
3(Det.hhh).

hh.mi-iš-da-a-ya N.pr.m. = ap. *vahyazdaya- (Sprachgut, 1975, 253).
PF 1263:2.

hh.mi-iš-da-da N.pr.m. = ap. vahyazdāta (Sprachgut, 1975, 263); s.a. hh.man-iš-da-ad-da,
hh.mi-iš-da-ad-da, hh.mi-iš-da-ud-da, hh.mi-ši-da-ud-da.
PF 464:3. Fort. 9058A:12.

hh.mi-iš-da-na N.pr.m. = ap. *vištāna-, s. unter hh.mi-iš-tan-na.
PF 1544:2/3. Fort. 5347:3.

mi-iš-da-ti N.pr.m. aE, vgl. ku-ku-da-ti.
Mém. 14, 1913, Nr. 79 (bulla mit diesem Namen, sonst nichts).

hh.mi-iš-da-ud-da – s. unter hh.mi-iš-da-da.
Fort. 2299:2/3.

h.mi-iš-du-ba Ortsname in der Persis, s. das nächstfolgende Stichwort.
PF 1947:69. Fort. 600-2:3°. 2513:16.

h.mi-iš-du-ba-iš Ortsname in der Persis (Bezirk III), s. das vorausgehende Stichwort sowie
h.mi-iš-tam₅-ba-iš und h.mi-iš-du-uk-ba, die zu einer ap. Lesung –taupa im Hinterglied führen.
PF 971:10°/11. 2042:3/4. Fort. 10237:22.

hh.mi-iš-du-kaš-na N.pr.m.
Fort. 6780:2 (Hallock, 1969, 732a; Cameron, 1948, 52 Anm. 42).

mi-iš-du-ma-kaš = medisch *vistaxvaka- *Zwanzigstel-/Krša-/Stück*, Bezeichnung einer Silber-
geldeinheit im Werte von $\frac{1}{20}$ Krša = einem halben Silberschekel = –,90 Goldmark (Neue Wege,
1973, 71 f., mit I. Gershevitch).
PT 1963-20:3/4.15/16.20.26.

d .mi-iš-du-ši Name einer altiranischen Gottheit *Miždušiš (fem.) (Sprachgut, 1975, 168); s.a. **d .mi-iš-du-ši-iš**. I. Gershevitch (bei Hallock, 1969, 732a): "giving reward", as epithet for the Avestan goddess Aši".

PF 336:5.

d .mi-iš-du-ši-iš - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 337:9/10. Fort. 2406:6. 2765:5/6. 6510:5.

h .mi-iš-du-uk-ba Ortsname in der Persis, s. unter h.mi-iš-du-ba-iš.

PF 158:3/4.

mi-iš-du-ya = medisch *vīstaxvya- *Zwanzigstel* (Sprachgut, 1975, 267, nach I. Gershevitch, TP S 1969, 174 f.).

PF 1260:10/11. Fort. 2687:5/6 (-iš- ausgefallen). 2689:5.

h .mi-iš-kar-ra N.pr.m. = ap. vahyaskara-, s. unter hh.man-ya-iš-kur-ra.

PF 1757:4. Fort. 5809:2.

h .mi-iš-ku(?) N.pr.m.

PF 706:8/9.

h .mi-iš-kur-ra - s. hh.mi-iš-kar-ra.

PFa 30:27.

h .mi-iš-mi-na N.pr.m. = ap. *višmina- (Sprachgut, 1975, 267, nach I. Gershevitch).

PF 1315:6/7. 1316:7/8. 1319:7/8. 1322:7/8. Fort. 7107:4.

h .mi-iš-na-qa achE *Übel, Unheil*; s.a. mi-iš-nu-qa, muš-nu-ik, muš-nu-qa.

A² Sa:5: [die Götter sollen beschützen] h.mi-iš-na-qa h.mar-te(?) -ma h.mar *vor allem Unheil*, ap. [hačā] vi|sp|ā gastā, bab. la-pa-ni bi-i-šū gab-bi.

mi-iš-nu-qa achE *Übel, Unheil*, s. das vorausgehende Stichwort.

XPh 4c:35: ku-ud-da da-a-ki da šā-ri ap-pa mi-iš-nu-qa hu-ut-tuk-qa *und anderes gab es noch, das Übel gemacht war*, ap. uta anyāš-či āha taya duškrtam akarya, bab. u šā-nu-ú i-ba-áš šā bi-i-ši ep-šu. 5:48: [Ahuramazdāh möge mich schützen] ap-pa mi-iš-nu-qa ik-ki-mar *vor dem, was übel ist*, ap. hačā gastā, bab. la-pa-ni im-ma ba-i-ši.

h .mi-iš-pa-na N.pr.m. = ap. *vahyaspāna- (Sprachgut, 1975, 252, nach E. Benveniste).

PF 51:7.

h .mi-iš-pīr-ma N.pr.m. = ap. *vahyaspārva-, s. unter hh.mi-iš-bar-ma.

Fort. 435:2:13.

h .mi-iš-pi-za N.pr.m. = medisch *vispaiča- (Sprachgut, 1975, 266).

PF 1564:3/4.

h .mi-iš-pu-qa N.pr.m. = medisch *vispauka- (Sprachgut, 1975, 266).

Hallock bei I. Gershevitch (BSOAS 33, 1970, 88).

h .mi-iš-pu-ut-<ra> = medisch *vispuθra-; vgl. hh.mi-iš-šā-pu-ut-ra.

PFa 33:10.

mi-iš-[q]a-ir-taš = ap. *vahyaskrtam *bessergemacht*.

DNb 9:37; von der ap. Fassung nur [.....]tam erhalten.

hw.mi-iš-qa-ma N.pr.m. = ap. *ˊvahyaskāma-* (Sprachgut, 1975, 252, nach G.G. Cameron, E. Benveniste, M. Mayrhofer).

S 19:4. 55:4. 61:5. 83:Rs.4°. 145:Rs.8. 155:6. 160:10°.Rs.5. 169:23°. 190:5.

hh.mi-iš-rad-du N.pr.m. = medisch *ˊvahyasxratu-*.
Fort. 1434:2.

hh.mi-iš-ra-ud-da N.pr.m. = medisch *ˊmiṽrāta-*, s. unter hh.mi-is-ra-da.
Fort. 10202:14.

hh.mi-iš-šá N.pr.m. = ap. *ˊmiça-*.
Fort. 9028:21.

hhh.mi-iš-šá = ap. *ˊmiça-*, Name des Gottes Mithra.
A²Sa:4.5.

d.mi-iš-šá-a-ba-qa = ap. *ˊvisai bagā alle Götter* (Or 39, 1970, 428; Koch, Rel.Verh., 1977, 87 ff.); s.a. d.mi-šá-a-ba-qa, d.mi-še-ba-qa, d.mi-iš-še-ba-qa.
Fort. 8961:5.

hh.mi-iš-šá-ak-qa N.pr.m. = ap. *ˊmiçaka-* (Sprachgut, 1975, 165, mit M. Mayrhofer).
PF 1946:73°.77. Fort. 5403:7/8.

hw.mi-iš-šá-a-nu N.pr.m.
Inc. 70 L:5 (uE Zeit).

hh.mi-iš-šá-ba-ad-da N.pr.m. = ap. *ˊmiçapāta-* (Sprachgut, 1975, 165); s.a. hh.mi-iš-šá-ba-da, hh.mi-iš-šá-ba-ud-da, hh.mi-šá-ba-ad-da, hh.mi-šá-ba-da, hh.mi-šá-ba-ud-da.
PF 51:5. 52:5/6. 1182:6/7. 1281:2/3. 1801:8/9. Fort. 2218:23. 5998:2/3. 7974:12/13. 10615:4. 11761:6/7.15.16.

hh.mi-iš-šá-ba-da - s. das voraufgehende Stichwort.
PF 701:8. 753:2. 1224:10/11. 1495:2. 1791:6 (aramäische Aufschrift mšbd). Fort. 487-1:2/3. 1844:2. 2485:4/5. 5997:1/2. 9012:15.

hh.mi-iš-šá-ba-du-iš N.pr.m. = ap. *ˊmiçabādu-* (Sprachgut, 1975, 164, nach E. Benveniste).
PF 409:3/4. 410:3/4. 1150:2/3. 1151:3/4. Fort. 1638:3/4.

hh mi-iš-šá-ba-qa N.pr.m. = ap. *ˊmiça-baga Mithra-Baga*, wozu mit Mary Boyce (Acta Iranica 21, 1981, 72) Art.³Pa:25 *Miṽra Baga* zu stellen sein dürfte.
Fort. 8320:2. 8960:2°. Dazu Hallock (bei I. Gershevitch, Fs. Pagliaro II, 1969, 209): hh.mi-iš-šá-ba-qa-áš.

hh.mi-iš-šá-ba-ra N.pr.m. = ap. *ˊmiçabara-*.
Fort. 9359:1.

hh.mi-iš-šá-ba-ud-da - s. unter hh.mi-iš-šá-ba-ad-da.
PF 332:2-4. 1553:2/3. 1554:2/3. 1970:21/22. 1986:32. Fort. 287-2:2/3. 2138:3/4. 5351:3.

mi-iš-šá-da-a-hu-iš = ap. *visa-dahyu- All-Land-*.
XPa 3:11/12: hi h.e-el mi-iš-šá-da-a-hu-iš *dieses 'Tor aller Länder'*, ap. imam dvarṽim *visa-dahyum* (acc.sg.m.), bab. KÁ a-ga-a ú-²-is-pi-da-a-²-i MU-šú.

mi-iš-šá-da-na-iš-be = ap. *ˊvisaḏana-* mit achE Pluralendung *aller Art(en)*; s.a. mi-šá-tan-na-iš, mi-iš-šá-tan-na-áš, mi-iš-tan-na.
DNa 2:8.

hh.mi-iš-šá-mi-iš-šá N.pr.m. = ap. *visāmiça- (Sprachgut, 1975, 264 f., nach I. Gershevitch).
Fort. 5664:7/8.

hh.mi-iš-šá-na-pa N.pr.m. = ap. *miçanāfa- (Sprachgut, 1975, 165, nach M. Mayrhofer).
PT 1963-8:x+9. 12a:x+5.

hh.mi-iš-šá-pu-ut-ra N.pr.m. = medisch *visapuṭra- (Sprachgut, 1975, 265, nach I. Gershevitch).
Fort. 2720:2/3.

hh.mi-iš-šá-su-u-za-na N.pr.m. ap.
PF 1496:2/3.

mī-iš-ša-tan-na-áš = ap. *visaḍana- *aller Art(en)*; s. unter mi-iš-šá-da-na-iš-be.
Fort. 669-1:4/5: 1 ME 9 MUŠEN.lg mi-i[š]-šá-tan-na-áš 109 /*Stück*/ *Geflügel aller Arten*.

d.mi-iš-še-ba-ki-ya = ap. *visai-bagā-ya, s. unter dem folgenden Stichwort.
Fort. 8951A:2: [ein Magier und 'Feuerschürer' erhielt Gerste für Opferzwecke: 3 Artaben für Napiriša] 2 gal d.mi-iš-še-ba-ki-ya *zwei [Artaben] als Opferspende für Visai-Bagā ('alle Götter')*.

d.mi-iš-še-ba-qa = ap. *visai bagā *alle Götter*, s. unter d.mi-iš-šá-a-ba-qa.
PF 338:5/6. Fort. 9000:2/3°.

hh.mi-iš-še-iz-za N.pr.m. = ap. *miçaiça- (Sprachgut, 1975, 164).
Fort. 2406:3. 2765:3. 6510:3.

hh.mi-iš-še-na N.pr.m. = ap. *miçaina- (Sprachgut, 1975, 165).
PF 1497:2.

hh.mi-iš-ši-ya-an-na N.pr.m. wohl = ap. *miça-yāna- mit E. Benveniste, *Titres et noms propres en iranien ancien* (1966) 89; N. Sims-Williams (IJ 20, 1978, 98) stellt zu Benvenistes Deutung als "faveur de Miθra" sogdisch mšyy'n unter Hinweis auf D. Weber (IF 77, 201, Nr. 27), erwägt aber auch die Möglichkeit einer Gleichsetzung mit hh.mi-iš-še-na. Weitere Möglichkeiten in Sprachgut, 1975, 267 unter *visyāna-.
PF 192:3.

mi-iš-ši-ya-da-ud-da ap., bezeichnet nach Hallock (brieflich an Hinz) ein Tier näher. Dem Vorschlag von Hinz (Sprachgut, 1975, 265), *visiyāḍāta- *im Königshof geboren* zu lesen, stimmt M. Mayrhofer (AfO 25, 1974-1977, 183a) nicht zu.

hh.mi-iš-ši-ya-ma-na N.pr.m. = ap. *visyamanah- (Sprachgut, 1975, 268).
PF 1987:28.31.54.70.

hh.mi-iš-šu-man-da N.pr.m. = ap. *visavanta- (Sprachgut, 1975, 265, nach E. Benveniste und M. Mayrhofer); s.a. hh.mi-iš-un-da.
Fort. 8866:2/3. 9408:2 (Hallock, 1969, 732b).

hh.mi-iš-šu-man-ya N.pr.m. = ap. *visavanya- (Sprachgut, 1975, 265, nach E. Benveniste); s.a. hh.mi-šu-ma-nu-iš, hh.mi-šu-man-ya.
PF 267:7. 2012:19. 2070:9. Fort. 3510:6-8. 4466:12/13. 5850:3/4.

hh.mi-iš-šu-na N.pr.m.; nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 115) Hypokoristikon zu miš, nicht überzeugend; der Name könnte altiranisch sein.
Fort. 8717:2/3. 11025:1(Det.v).

hh.mi-iš-šu-uk-qa N.pr.m. ap., vielleicht *visuka- oder *miçuka- (Sprachgut, 1975, 265: *visauka- oder *miçauka-).

Fort. 475-2:55.59.

h.mi-iš-tam₅-ha-iš Ortsname in der Persis, s. unter h.mi-iš-du-ba-iš.

Fort. 1962:4. 11022:3/4.

hh.mi-iš-tan-na N.pr.m. = ap. *vištāna- (Sprachgut, 1975, 267, nach I. Gershevitch); s.a. hh.mi-iš-da-na. Auch bei der Schreibung hh.ú-iš-tan-na ist in einigen Fällen derselbe Mann gemeint (Koch).

PF 256:8/9. 553:4/5. 726:3/4. 1019:4/5. 1671:4/5. Fort. 2449:3/4.

mi-iš-tan-na = ap. *visašana- *aller Art(en)*; s. unter mi-iš-ša-da-na-iš-be.

Fort. 5695:8. PAP 2 ME 21 mi-iš-tan-na *insgesamt 221 [Stück Geflügel] aller Art*.

h.mi-iš-ti-ik-ra Ortsname in der Persis (Bezirk V) = ap. *vahyastigra- (Sprachgut, 1975, 253); s.a. h.mi-iš-ti-kur-ri-iš, h.mi-iš-tuk-ráš. R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 111): "a place in the northern part of Area II"; nach ihm das heutige Kāmfirūz, auf dem Wege von Kermān nach Susa. PFa 14:14/15. Fort. 8366:10/11.

h.mi-iš-ti-kur-ri-iš – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 495-1:2/3.

h.mi-iš-tuk-ráš – s. die beiden vorausgehenden Stichwörter.

PF 1658:3. 1864:3/4. Fort. 8621:2/3.

hh.mi-iš-un-da N.pr.m. = ap. *visavanta-, s. unter hh.mi-iš-šu-man-da.

Fort. 6578:2 (Hallock, 1969, 732b).

mi-it nE *Los, Anteil, Portion*, s.a. mi-ut, mut; G. Hüsing (OLZ 8, 1905, Sp. 135): "mi-it-ú-mi = "meine Nachzeit", d.h. "meine Nachfahren(?)"; König (1965, 165): "Herz?".

ShuN II. 74:2: [... v.šu-ut-r[u-r]u ba-ši-š[u. GAL....] mi-it in ku-uz-[zí ...]. Hanne 76:25: 1 ra-ba-aš-tim i-iš-ti mi-it.lg v.za-am-mi-ip ta-iš-ni *eine Schulter [des Opfertieres] sollen als Fleisch(?) - Portion* (Koch: *als Anteil*) *die Schwerarbeiter darbringen!* 76 F:16: m[i]-it (Kontext zerstört). Hall 77 III: e d.MUŠ.LAM na-pír-ú-ri mi-it-ú-mi za-am a-nu ku-tu-un o *Inšušinak, mein Gott, laß du mein Los nicht zur Mühsal gedeihen!*; König (1965, 169): "Meine Lebenskraft (mein Herz) laß nicht dahinschwinden (wörtlich: zu Ende werden)".

mi-it-[...] N.pr.m. nE

Inc. 70 K:Rs.8: [...] x an-ki-ku DUMU mi-it-....].

mi-it-hi-ir – s. den Gottesnamen d.ti-ru-mi-it-hi-ir

f.mi-it-iz-zu-uš N.pr.fem. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

Sjur. 73:23. 162:12.

hh.mi-it-ma-nu N.pr.m. – s. unter hh.mi-ut-ma-nu

mi-it.pu-ur-ša N.pr.m. aE

Mém. 10, 1908, Nr. 65:2.

h.mi-iz-ri-[ib-be]-na nE *von den Ägyptern*.

S 158:Rs.6: LUGÁL h.mi-iz-ri-[ib-be]-na *König der Ägypter*.

mi-iz-ri-ip achE *Āgypter* (pl.), s.a. h.mu-iz-ri-ip, v.mu-iz-ri-ya-ap, hh.mu-iz-ri-ya-ip, hh.mu-iz-sir-ri-ya-ip, v.mu-iz-za-ri-ya-ip, h.mu-sir-ra-ya-ip, hh.mu-sir-ri-ya-a[p], hh.mu-sir-ri-ya-ip, mu-sir-ya-ip, v.mu-zí-ri-ya-ip.
PF 1547:4/5.

h.mi-iz-za-iš-ma N.pr.m. = ap. *vičašma- (Sprachgut, 1975, 259, nach I.Gershevitch).
PF 791:5.14.

h.mi-iz-za-mi-da N.pr.m. altiran., noch nicht sicher gedeutet, vgl. Sprachgut, 1975, 166, unter *mijamita-(?), nach I. Gershevitch.
PF 1498:2.

h.mi-iz-zí-ra- [...] N.pr.m.
Fort. 595-1:1.

h(?) .mi(?) -iz(?) -zí-ya-an Ortsname in der Persis (Bezirk IV).
PF 1999:10.

mi-kak-qa achE *er hatte haltgemacht* nach der Vermutung Hallock's (1969, 730a); s.a. mi-qa-ik-qa.
PF 1986:29: [drei Beamte hatten Gerste entnommen, nicht verbraucht, um damit ein Tauschgeschäft zu machen] me-ni un-ra mi(?) -kak-qa 50 GIŠ.šá-u-mar-ráš ha-rák-qa *dann hatte jeder haltgemacht* (also nichts unternommen) und ist mit 50 saxvara (= 10 Silberschekel = 18,- Goldmark) belastet worden; Hallock (1969, 588): "Then, ...ed (for?) each, 50 šaumarraš, were brought in".

mi-kán Monatsname, Kurzschreibung für d.mi-kán-na = ap. viyaxana- (12. Monat), s. unter d.mi-ya-kán-na-iš.
PF 1051:11.

d.mi-kán-na - s. das vorausgehende Stichwort.
PF 765:12°/13. 1172:15/16. 1359:10/11 und 12 weitere Belege in PFT. Fort. 475-2:47. 2023-1:29. 2027:11/12 und passim. PT 15:14. 21:11/12. 23:12. 27:12/13. 43:11. 44:13a/13b. 78:13. 79:10.

d.mi-kán-na-iš Monatsname = ap. viyaxana- (12. Monat), s. unter d.mi-ya-kán-na-iš.
DB 11:28/29. PF 232:9/10(ohne Det.) 662:8/9. 758:10/11. 804:11. 862:13. 864:6/7. 879:9/10: **mi-kán-na-iš 2-e-da-na** für den zweiten *Viyaxana* (Schaltmonat). 34 weitere Belege in PFT. Fort. 433-1:4. 642-1:7. 1790:9/10 und passim. PT 1:16. 2:x+5°. 33:10(ohne Det.). 46:8(ohne Det.) und mehrfach.

d.mi-kán-na-iš-me-man-na in PF 675:6 ist offensichtlich Fehlschreibung für d.mi-kán-na-iš **me-šá-na** *Schalt-Viyaxana*. Das Täfelchen stammt aus dem 22. Jahr des Darius, und dieses hatte einen doppelten zwölften Monat.

d.mi-kán-nu-iš Monatsname = ap. *vīxana- statt korrekterem viyaxana.
PF 1433:13. Fort. 6479:9/10. PT 12b:11.

h.mi-kaš(?) -[d]u-iš N.pr.m.
Fort. 8961:31.

d.mi-kin-na Monatsname, s. unter d.mi-ya-kán-na-iš.
PF 297:8/9. 998:8. 999:6. 1950:10/11. Fort. 8925C:9°.

d.mi-ki[n]-na-iš – s. das voraufgehende Stichwort.

Fort. 1088:13/14.

hh.mi-kur-ra-áš-ba N.pr.m. = medisch *vigrāspa-, s. unter hh.mi-ik-ra-áš-ba.

PF 1941:1.

h.mi-kur-taš Ortsname in der Persis.

Fort. 2149:3.

mi-la N.pr.m. aE, vielleicht verschrieben statt des folgenden Stichwortes.

Mém. 14, 1913, 62, Nr. 1 III:7.

mi-la-su N.pr.m. aE, vermutlich mil.asu *saft-ähnlich*, *saft-gleich(?)*; s. andere auf -asu endigende Namen, z.B. unter f.na-pír.a-su.

Mém. 14, 1913, 113, Nr. 73:4. Vielleicht auch a.O. 75, Nr. 13:Rs.1, wo V. Scheil mi-lu-su las.

[m]i-li-e mE. Im achE bedeutet mi-ul-e = mil.e wahrscheinlich *sein Saft*; aber ob diese Bedeutung hier paßt, bleibt offen.

ShI 54 II:5: [..... m]i-li-e hu-ut-ta-a[t].

mi-lik-na nE *es möge mit Saft bestrichen werden! (?)*.

TeHI 79:4: ti-ri-ik a-lik mi-lik-na *es möge geschnitzt(?)*, *gewaschen(?)*, *mit Saft bestrichen(?) werden!*

mi-li-tuḡ-u[m] – offenbar verschrieben statt li-mi-tum₄, s.d.

m[i-l]i(?) -ya-ri nE *Saftiger(?)*.

Oruru Rs.32/33.

v.mi-ma-na N.pr.m. = ap. vivāna; s.a. v.mi-hi-ma-na.

DB 45:21.22.24. 46:27. 47:31/32.32. Mit Det. hh: PF 570:4. Fort. 627-1:27. 1178:3. 3250:3/4. 9027:16.

mi-ma-na = ap. *vimāna- n., s. das folgende Stichwort.

Fort. 624-1:41.

mi-ma-na-um = ap. *vimāna- n. *Schätzung, Bestandsaufnahme, Bilanz* (Neue Wege, 1973, 91; Sprachgut, 1975, 261); Hallock (1969, 666a): "inventory(?)". S.a. a-ma-nu-iš.

PF 2032:4/5(Det.h).15.

-mi-man-na achE Endung bei Ordinalzahlen; vgl. -um-me-man-na, -me-na.

PF 379:6/7. 455:8: be-ul 20-mi-man-na 20. Jahr [des Darius = 502 v.Chr.]. 570:7. 909:8. 910:10. 911:9. 1071:18/19. 1656:14. 1755:11/12. Fort. 2138:10.

-mi-me-na achE Endung bei Ordinalzahlen, s. unter -um-me-man-na.

PF 200:6/7: be-ul 18-mi-me-na 18. Jahr [des Darius = 504 v.Chr.].

hh.mi-mi-iš N.pr.m.

PT 83:5.

h.mi-inu-ra-ši-ir mE *ein Mann aus Mimuraš(i)*, Nachbarort von Šali und Luppun.

ShuN 28 A:17.

MIN nimmt ein vorhergehendes Wort wieder auf, s. KI.MIN.

PF 1009:13; Hallock (1969, 292 Anm. i): "MIN apparently represents ditto". 1858:13.14: KI.MIN MIN MIN. PT 66:x+13.

~~mi~~-i-na achE Endung bei Ordinalzahlen, s. unter -um-me-man-na.

PF 40:12: be-ul 22-mi-na 22. *Jahr [des Darius = 500 v. Chr.]*. 120:4. 201:5. 202:5. 226:6. 240:5. 2 58:4 und 16 weitere Belege in PFT. PFa 5:9. 20:14. Passim auch in Fort.

~~mi~~-i-na-ma - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 483:11: be-ul 22-mi-na-ma.

mi-na-ni-a N.pr.m. aE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 107) hält den Namen für ein Hypokoristikon mit Suffix.

Mém. 14, 1913, Nr. 72 I:13³.

d.mi-na-um Name einer offenbar altiranischen Gottheit im Persien der Darius-Zeit, möglicherweise eine Art persischer Bacchus, vielleicht *vinam.

Fort. 8952:10: [2 Stück Kleinvieh hatte auf Weisung von Hofmarschall Farnaka N erhalten] da-u-
-ši-ya d.mi-na-um-na h.pi-lu-na als Opferspende für (Gott) Vinam(?) für den Weinkeller.

MIN.be-ip-da achE, wobei MIN für 2 steht, in der Bedeutung *beide*, von Personen gesagt; F. Vallat (RA 64, 1970, 157) liest MIN.be-ip da-qa-ik-qa-da und stellt das zweite Wort zu einer Wurzel tak- *leben*. Die von uns angesetzte Lesung "avec un -ta généralisateur postposé au duel e t une racine kata à l'itératif est difficilement acceptable"; doch Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 1 59 f.) liest wie wir.

DSz 10/11: [Darius' Vater und Großvater] hu-pi-be 2-be-ip-da qa-ik-qa-da-ap *diese beiden lebten noch*, ap. ava[i] ubā ažiṽatam, bab. zerstört.

h.h.mín-da N.pr.m. = ap. *vinda-, Kurzname (Sprachgut, 1975, 261, mit I. Gershevitch und M. Mayrhofer).

PF 168:3.

h.h.mín-du-qa N.pr.m. = ap. *vindauka- (Sprachgut, 1975, 262); s. aber auch unter hh.mi-
-in-tuk-qa.

PF 1370:2. 1371:2. 1372:2. 1973:2.

h.mín-ha(?) -ma Ortsname in der Persis (Bezirk III).

PF 716:5/6.

mi-ni vermutlich Schreibfehler für in-ni (s.a. Hallock, 1969, 582 Anm. e).

PF 1978:14.

mín-kur verschrieben für kur-mín, s.d.

PF 1906:4/5.

h.h.mín-mi-ra N.pr.m., wohl ap.

PF 1368:9.

h.h.mi-nu-ya-ra N.pr.m.

PF 1960:5. 1986:11.

mi-qa-ik-qa ' achE *er hatte haltgemacht, sich aufgehalten* nach Hallock's Deutung "he stop-
ped(?)" (1969, 374); s.a. mi-lak-qa.

PF 1320:9: [Der Eilbote N mit drei Berufsgenossen war mit einer vom König ausgestellten Ur-
kunde unterwegs] h.šu-šá-an mi-qa-ik-qa am qa-me(?) -šá hh.LUGÀL.ik-qa pa-ráš in Susa *hatte er
haltgemacht, dann anschließend(?) sind sie zum König weitergereist*.

d.mi-qa-na Monatsname = ap. viyaxana (12. Monat), s. unter d.mi-ya-kán-na-iš.

PF 240:6/7. 246:8. 248:5(ohne Det.). 258:5/6. 688:10/11 und 11 weitere Belege in PFT. Fort. 580-2:12. 958-1:16. 1589:12 und passim.

d.mi-qa-na-áš – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1060:8.

d.mi-qa-na-iš – s. die vorausgehenden Stichwörter.

PF 246:7°/8. Fort. 476-1:15. 1666:7(ohne Det.). 1791:6/7. 5070:12/13.

GIŠ.mi-qa-tam₆ = ap. *migḍa- n. *Früchte, Obst*, s. unter GIŠ.mi-ik-tam₅.

PF 1146:3.

hh.mi-ra-ad-da N.pr.m. = ap. *vīrāta- (Sprachgut, 1975, 263); s.a. hh.mi-ra-da, hh.mi-ra-ud-da.

PF 411:3.

hh.mi-ra-ak-qa N.pr.m. = ap. *vīraka- (Sprachgut, 1975, 263); s.a. den Ortsnamen h.mi-rák-qa.

Fort. 483-3:6.

h.mi-ra-an-du Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. *vrantuš, dort befand sich ein Palast der Königin Artystone. S. unter h.ú-ra-an-du-iš.

PF 1835:4.

hh.mi-ra-ba N.pr.m. wohl = ap. *vīrapā-.

Fort. 9446:2.

hh.mi-ra-har-na N.pr.m. = medisch *vīrafarnah- (Sprachgut, 1975, 262, mit I. Gershevitch und M. Mayrhofer).

PF 2076:42. Fort. 2687:3.

hh.mi-ra-da N.pr.m. = ap. *vīrāta-, s. unter hh.mi-ra-ad-da.

Fort. 617-3:4.

hh.mi-ra-da-na N.pr.m. = ap. *vīradāna- (Sprachgut, 1975, 262, nach E. Benveniste).

PF 2054:3.

hh.mi-ra-da-ud-da N.pr.m. = ap. *vīradāta- (Sprachgut, 1975, 262, nach I. Gershevitch).

PF 1857:31/32.

h.mi-rák-qa Ortsname in der Persis = ap. *vīraka-; vgl. den Eigennamen hh.mi-ra-ak-qa.

Fort. 490-1:32.

hh.mi-rák-qa-ma N.pr.m. = ap. *vīrakāma- (Sprachgut, 1975, 263, mit E. Benveniste und M. Mayrhofer); s.a. hh.mi-ra-qa-ma.

PF 1530:2/3. 1649:2. 1995:4/5. 2070:26. Fort. 8714:2.

hh.mi-ra-ma-na N.pr.m. = ap. *vīramanah- (Sprachgut, 1975, 263, nach E. Benveniste); s.a. hh.mi-ra-man-na.

PF 1785:2. 2012:22°(unsicher). Fort. 3543:2.

hh.mi-ra-man-na N.pr.m. – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1548:4. 1704:3. 2043:2. 2075:12/13. Fort. 5459:2. 5460:2. 7098:2. 7109:2. 7946:2. 8848:6/7.

[m]i-ra-ma-ra = ap. *vīrahmāra-, wörtlich *Mann-Zähler*, Berufsbezeichnung für einen Heeresinspizienten oder Musterungsbeamten (Sprachgut, 1975, 263).

PFa 11:4/5: hh.ir-da-qa-a m[i]-ra-ma-ra *Rtaxaya*, der Heeresinspizient.

hh.mi-ra-me-sa N.pr.m. wohl = ap. *vīravaiṭa-.

Fort. 5328:3.

hh.mi-ra-pāt-[ti-iš(?)] N.pr.m., vielleicht = ap. *vīrapatiš.

Fort. 9018:17.

hh.mi-ra-qa-ma N.pr.m. = ap. *vīrakāma-, s. unter hh.mi-rák-qa-ma.

PF 1289:3. 1694:1/2. 9202:3°/4.

hh.mi(?) -ra-ra N.pr.m. wohl = ap. *vīrara- (Sprachgut, 1975, 263).

PF 1492:2.

hh.mi-ra-u-da N.pr.m. = ap. *vīrayauda- (Sprachgut, 1975, 264, nach E. Benveniste); s.a.

hh.mi-ra-ya-u-da, hh.mi-ri-ya-u-da, hh.mi-ru-da.

ET 49a-1:6. 68:5/6. 68a:7.

hh.mi-ra-ud-da N.pr.m. = ap. *vīrāta-, s. unter hh.mi-ra-ad-da.

Fort. 3165:2.

hh.mi-ra-um-ma N.pr.m. = ap. *vīrāma-.

Fort. 6061:3/4.

hh.mi-ra-um-pa N.pr.m. = ap. *vīramfa- (Sprachgut, 1975, 263).

ET 1957-2:6.

hh.mi-ra-ya-u-da N.pr.m. = ap. *vīrayauda-, s. unter hh.mi-ra-u-da.

PF 350:2. 408:2. 709:9/10. 787:2 und zahlreiche weitere Belege in PFT. Fort. 670-1:2. 2406:2.

2686:2. 2707:2/3 und häufig in Fort.

mi-ri - s. den Eigennamen hw.ku-tur.mi-ri

hh.mi-ri-in-za N.pr.m. = ap. *mrnča- (Sprachgut, 1975, 169, nach I. Gershevitch).

Fort. 2152:7/8.

hh.mi-ri-in-za-am-na N.pr.m. = ap. *mrnčamna- (Sprachgut, 1975, 169, nach I. Gershevitch); s.a. hh.mi-ri-in-za-man-na, hh.mi-ri-in-[za-u]m-na.

PF 1332:3. Fort.1832:3°. 2994:3/4.

hh.mi-ri-in-za-li N.pr.m. vielleicht = ostiran. *mrnčālī (Sprachgut, 1975, 169, nach I. Gershevitch).

PF 273:5/6. 1653:3. 1889:4/5. 1986:17. 1987:19.

hh.mi-ri-in-za-man-na N.pr.m. - s. unter hh.mi-ri-in-za-am-na.

PFa 31:2.

hh.mi-ri-in-za-na N.pr.m. = ap. *mrnčāna- (Sprachgut, 1975, 169, nach I. Gershevitch).

PF 1858:2(Det.v). 1953:36. 1957:37. PFa 28:1(Det.v). Fort. 1496:1(Det.v). 1680:5/6. 8865:4.

9054:26. 9057:30. 10223:28 und mehrfach in Fort.

hh.mi-ri-in-za-um-na N.pr.m. = ap. *mrnčamna- (Sprachgut, 1975, 169, nach I. Gershevitch); s.a. hh.mi-ri-in-za-am-na.

PF 807:4/5°. Fort. 6065:2/3.

mi-ri-iš – s. die Eigennamen d.hu-ban.mi-ri-iš, ša-la.mi-ri-iš

hh.mi-ri-iz-za N.pr.m. = ap. *vīraiča- (Sprachgut, 1975, 263).

PF 1397:2. Fort. 2814:1/2. 2816:2/3(?). 5664:10/11. 6292:1/2. 8974:8.

hh.mi-ri-na N.pr.m. = ap. *vīrina- (Sprachgut, 1975, 264, nach M. Mayrhofer).

PF 1417:3. 1853:18. Fort. 6237:2/3. 9057:3.

mi-ri-ri N.pr.m. aE, vielleicht *Salber*; R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) stellt den Namen mit Recht zu miri-, zieht aber zu Unrecht auch me-[r]a-ra heran, das einen *Nachkömmling* bezeichnen dürfte.

S.jur. 475:5.

hh.mi-ri-ya N.pr.m. = ap. *vīrya- (Sprachgut, 1975, 264, mit I. Gershevitch).

PF 2071:4.10.14/15°.26.27/28.

hh.mi-ri-ya-u-da N.pr.m. = ap. *vīrayauda-, s. unter hh.mi-ra-u-da.

Fort. 959:1:2. 6527:1/2.

mi-ri-zī-iš = ap. *vrīzi- *Reis* (nach I. Gershevitch bei Hallock, 1969, 731a); s.a. Glš.ru-mi-zī-iš.

PF 544:1/2: 30 mi-ri-zī-iš NUMUN.lg nu-ti-qa h.li-u[d]-du 300 [Maß] *Reis sind in Litu als Saatgut aufbewahrt worden.*

hh.mi-ru-da N.pr.m. = ap. *vīrayauda-, s. unter hh.mi-ra-u-da.

PF 1904:2.

hh.mi-ru-qa N.pr.m. = ap. *vīrauka- (Sprachgut, 1975, 264).

Fort. 294:2:2.

m[i]-ru-ur-ra mE *einer nach mir*, Variante zu me-ru-ur-ra, s.d.

ShuN 42:9.

h.mi-ru-za-na-iš Ortsname in der Persis (achämenidische Festung), ap.

Fort. 8969A:3.

h.mi-sa-an-na Ortsname in der Persis, ap.

Fort. 2594:1/2.

hh.mi-sa-at-ru-iš N.pr.m. = ap. *viṭādru-(?) (Sprachgut, 1975, 268); vgl. medisch hh.mi-šá-ut-ru-iš.

Hallock bei I. Gershevitch (BSOAS 33, 1970, 87).

mi-sa-iš = ap. miṭa *Unrecht* (acc.sg.n.).

DNb 8a:5.

hh.mi-sa-pu-iš-šá N.pr.m. = ap. *viṭapuça- (Sprachgut, 1975, 268).

PF 1197:3.

hh.mi-sa-pu-šá-iš-be = ap. *viṭapuça- mit elam. Pluralaffix *Prinzen* (Sprachgut, 1975, 268).

PF 1793:7/8.

mi-si(?) -in-na nE *als Haben-Saldo*; vgl. achE mi-ši-na.

S 300:3: šá-ar(?) .lg x-ti-ma-na v.hu-h-hu.lg mi-si(?) -in-na qa-te-qa.

hh.mi-sir-ma N.pr.m.

PF 95:4/5. 96:6/7. 840:4. Fort. 226-2:4.

mi-sir-ma-ak mE *es war allmählich verfallen* (Or 31, 1962, 35); s.a. mi-ši-ir-ma-ak.

S huN 42:2 (Variante). **ShI** 48:274: PAP 20 si-ya-an hu-sa-me mi-sir-ma-ak *insgesamt waren 20 Ha-in-Tempel allmählich verfallen (gewesen)*; Françoise Grillot – François Vallat (JA 1975 [1975] 2 15): "au total 20 temples ... (qui) avaient été voués à la destruction"; dazu Anm. 29: "Litt. (qui) avaient été voués au destructeur".

mi-sir-ma-na mE *allmählich verfallen seiend*; s. dazu mi-ši-ir-ma-na mit näheren Erläuterungen.

ShI 47:10/11°.61/62°.65: a-ak mi-sir-ma-na ù e-ri-e[n-tum₄-y]a be-ip-ši-h ku-ši-h *aber da [der Hochsitz eines Gottes] allmählich verfallen war, erneuerte (und) baute ich ihn aus Backsteinen (neu)*. 47:92°.114.121°. 48:136/137.175°.181/182.188/189.195.201/202.207/208.221°.239°. 246.251.257/258.263/264.270.

v.mi-sir-ra-ya ap./achE *Ägypter*(sg.).

A³Pe XIX: hi v.mi-sir-ra-ya *dies ist der Ägypter*.

a.mi-šá-a-ba-qa = ap. *visai bagā *alle Götter*, s. unter d.mi-iš-šá-a-ba-qa.

PF 1956:2.

hh.mi-šá-ba-ad-da N.pr.m. = ap. *miçapāta-, s. unter hh.mi-iš-šá-ba-ad-da.

Fort. 4837:2/3.

hh.mi-šá-ba-da N.pr.m. – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1269:4. **Fort.** 501-1:8(?). 617-3:3°. 8769:2.

h.mi-šá-bar Ortsname in der Persis oder Elymais.

Fort. 6179:4 (Hallock, 1969, 731b).

hh.mi-šá-ba-ud-da N.pr.m. = ap. *miçapāta-, s. unter hh.mi-iš-šá-ba-ad-da.

Fort. 4799:2/3.

h.mi-šá-ik-qa Ortsname in der Persis, wohl = ap. *visaka- (Sprachgut, 1975, 264).

Fort. 4467:4/5.

hh.mi-šá-kaš-be = medisch *visaka- *Palastbediensteter*, Hofmann mit elam. Pluralendung; R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 112): "not a geographic designation, as I took it to be [1969, 731b], but represents an Iranian word meaning "attached to the royal palace", mit Verweis auf I. Gershevitch, TPS 1969, 175-177.

PF 1596:6: hh.taš-šu-íp hh.mi-šá-kaš-be hh.mi-iš-da-áš-ba-na (*den*) *Palastbediensteten des Vištāspa (Hystaspes)*.

hh.mi-šá-man-qa N.pr.m. ap.

Fort. 6195:2/3.

mi-šá-qa achE *es ist ausgehändigt worden* o.ä.

Fort. 4964:5/6: [Mehl] hh.šá-qa-da hi-še h.mi-te-ip mi-šá-qa *ist einem namens Sakāta für Durchreisende ausgehändigt worden*.

h.mi-šá-ra-kaš Ortsname in der Persis (Bezirk III), vielleicht medisch *visāraka-; anders Sprachgut, 1975, 265.

PF 727:4/5.

h.mi-šá-ráš Ortsname in der Persis (Bezirk III), vielleicht medisch *visāra-; s.a. h.mi-za-ráš.

PF 615:4. **Fort.** 9000:4°.33°.39. 9048:9.15.19.

mi-šá-tan-na-iš = ap. ʿvisaḏana- *aller Art(en)*; s. unter mi-iš-šá-da-na-iš-be.

PF 1223:1/2: 16 BÁN hi-ya-mi-ya-iš mi-šá-tan-na-iš 160 Maß Gerste *aller Art*. Fort. 589-1:33: [... AN]ŠE.KUR.RA.lg be-ir-na mi-šá-ta[n-na-iš] ... *Rassepferde* (Koch: *Lastpferde*) *aller Art*.

hh.mi-šá-ud-da N.pr.m. = ap. ʿmiṣāta- (Sprachgut, 1975, 165).

Fort. 2306:3.

hh.mi-šá-ut-ru-iš N.pr.m. = medisch ʿvisādrū-(?) (Sprachgut, 1975, 264); vgl. ap. hh.mi-sa-at-ru-iš.

PF 1209:3/4.

d.mi-še-ba-qa = ap. ʿvisai bagā *alle Götter*, s. unter d.mi-iš-šá-a-ba-qa.

PF 1955:2. 1957:1°. Fort. 8969:2. 9044:4/5.

mi-še-na achE *als Saldo*, s. unter mi-ši-na.

Fort. 8945:17: am-ma mi-še-na *Bestand als Saldo*.

mi-ši achE *Haben-Saldo*, s. vorläufig unter mi-ši-na.

hh.mi-ši-da-ud-da N.pr.m. = ap. vahyazḏāta-, s. unter hh.mi-iš-da-da.

PF 1480:3/4.

h.mi-ši-ik-qa Ortsname in der Persis, wohl = ap. ʿvisika-.

Fort. 8977:12.

f.mi-ši-im-ru-h N.pr.fem. mE

Hnum 4 C:4.

mi-ši-ir-ma mE, wohl Schreibfehler für mi-ši-ir-ma-na, s.d.

ShI 57:e.

mi-ši-ir-ma-ak mE *es war allmählich verfallen* (Or 31, 1962, 35); s.a. mi-sir-ma-ak; König (1965, 94): "es war verfallen"; Erica Reiner (Language, 1969, 84): "ruined(?)".

ShuN 42:2: [frühere Könige hatten der Göttin Manzat einen Tempel erbaut] za-am-mi-ik a-ak mi-ši-ir-ma-ak *es war (schwer) daran gearbeitet worden, aber er war allmählich verfallen*.

mi-ši-ir-ma-am-ma – Variante zum nächstfolgenden Stichwort.

KutN 31:3.

mi-ši-ir-ma-ma mE *in seinem allmählichen Verfallensein*; s. unter dem nachfolgenden Stichwort.

ShuN 19:4: [König Humbanumena hatte einen Tempel erbaut] a-ak mi-ši-ir-ma-ma ù šar-ra-h *und da er allmählich verfallen war, setzte ich ihn wieder instand*. KutN 31:3. ShI 59:3/4.

mi-ši-ir-ma-na mE *allmählich verfallen seiend*, s.a. mi-sir-ma-na; *verfallen seiend* ist mi-ši-ma-na (ohne r). Nach F.H. Weissbach, *Anzanische Inschriften* (1891) 138, hatte J. Oppert (in *Records of the Past*) eine Deutung "alt" vorgeschlagen; er selbst (*Neue Beiträge*, 1894, 736) dachte an "von Grund aus". F. Bork (OLZ 3, 1900, Sp. 293) erwog eine Wurzel miš- "herstellen". V. Scheil (Mém. 2, 1900, X) fand die richtige Deutung "tombeait en ruines". G. Hüsing (OLZ 11, 1908, Sp. 517): "wiederherstellen"; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 60): "de se ruiner"; M. Pézard (*Babyloniaca* 8, 1924, 13): "ruiné"; M. Lambert (RA 49, 1955, 33): "pour le renouveler"; König (1965, 85): "es war verfallen"; Erica Reiner (Language, 1969, 101): "having fallen in ruins"; Françoise Grillet (JA 1970 [1971] 227): "qui tombait en ruines". R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 150) schrieb miši ir mana "it being ruined".

EutN 29:3: [ein Gebäudeteil war aus Lehmziegeln erbaut] a-ak mi-ši-ir-ma-na sa-ri-h a-ak e-ri-en-tum₄-ya ku-ši-h und da es allmählich verfallen war, riß ich es ab und erbaute es aus Backsteinen. **30**:3. **ShI** 32:3. 35:5. 36:3. 38:8. 38b:10/11. 39:5. 45 II:7°.V:12. 53 III:5. 57:4. 58:3.

hh.mi-ši-iš-mar-du-qa N.pr.m., nach M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.1127) akkad., etwa Mušibši-Marduk, mit Fragezeichen. I. Gershevitch (Fs. Pagliaro II, 1969, 209) nimmt einen altiran. Namen an. Der Name könnte elamisch-akkad. sein.

Fort. 2152:4-6.

mi-ši-ma-na mE verfallen seiend; s.a. unter mi-ši-ir-ma-na.

EutN TZ 2:10: an-ka ru-ri-na a-ak mi-ši-ma-na wenn [der Tempel] alt geworden(?) und verfallen sein sollte; König (1965, 51): "wenn ... verfallen ist"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 15): "lorsque ... tombera en ruine".

mi-ši-me.KI aE Ortsname, vielleicht Ruinenstätte bedeutend, nach I.J. Gelb (AJSL 55, 73) identisch mit sargonischem ba-ši-me.KI, s.d.

RGTC I, 1977, 122; in **RGTC** II, 1974, 133, ein Beleg in der Schreibung mi-šim-e.KI.

mi-ši-na nE, achE als Saldo; s.a. mi-si(?) -in-na, mi-še-na, muš-ši-na (miššina gesprochen), muš-zí-na. Das Stichwort gehört nicht zu mu-ši-in Buchung, Abrechnung. Vgl. ap. pí-r-tu-qa.

S 166:32: x KIMIN [gemeint ist eine Anzahl ú-ri-en-pu] li-pu.lg mi-ši-na(?) KIMIN, noch unübersetzbar. **PF** 242:7: h.be-ul 22-na mi-ši-na me-en ha-du-iš im 22. Jahr [des Darius = 500 v.Chr.] als Saldo ein Mangel bei den Eingängen; Hallock (1969, 131): "(In) the 22nd year the account for(?) men [me-en] he received(?)". 294:1. 1951:24: 1 ME 61 6 QA am-ma mi-ši-na 1616 Maß [Gerste] Bestand als Saldo. 1954:10 und 9 weitere Belege in **PFT**. **PFa** 30:20. **Fort.** 1620-3:76. 2849:6.9°. 8909:30. 8910:14. 9020:17: [Null] mi-ši-na h.be-ul 21-na-ma da-q[a] Null ist als Saldo für das 21. Jahr deponiert worden. Zahlreiche weitere Belege in **Fort.**

mi-šir₇-ma-ak - s. unter mi-sir-ma-ak

hh.mi-šu-ma-nu-iš N.pr.m. = ap. ʾvisavanya-, s. unter hh.mi-iš-šu-man-ya.

Fort. 2227:25.

hh.mi-šu-man-ya N.pr.m., s. das voraufgehende Stichwort.

PF 2025:11/12. **Fort.** 7945:3.

hh.mi-šu-ra-da-šá N.pr.m.

PF 323:6/7.

hh.mi-tap(?) - pi(?) - na(?) - qa - ru - iš N.pr.m.

Fort. 9018:15/16.

hh.mi-tar-ba-nu-iš N.pr.m. = medisch ʾmiθrabānu- (Sprachgut, 1975, 160); s.a. hh.mi-tur-ra-ba-nu-iš.

Fort. 3356:1/2.

hh.mi-tar-da N.pr.m. = ap. ʾviθarta-, s. unter hh.mi-da-ir-da.

PF 1362:4.

v.mi-tar-na N.pr.m. = ap. vidrna (Sprachgut, 1975, 260); s.a. hh.mi-tur-na.

DB 25:13.15. 68:91. Mit Det.hh.: **PF** 1363:15. 2009:22. 2055:8/9.13. 2070:21/22. **PFa** 18:7. **Fort.** 433-1:5/6.12. 975-2:6. 2229:42. 3544:4. 8934:13.15. 9027:3.6.9.12.20. 10721:4.

hh.mi-tar(?)-ra-ya(?) N.pr.m. wohl = medisch *miθraya-* (nach M. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.1160; Sprachgut, 1975, 168).
PF 95:7°.

mi-te achE *zieh los!, rücke vor!*; s.a. mi-da.

DB 29:39: hi zí-la hi ti-ri mi-te *also sprach ich zu ihm: "Zieh los!"*, ap. paraidi, bab. a-lik-ma.

mi-te-ip achE *Vorrückende, Durchreisende(pl.)*.

DB 45:24: v.mi-ma-na ik-ki mi-[te-ip] *[die Truppen] waren gegen Vivāna gezogen*, ap. kára ašyava ... abi vivānam, bab. ú-qu ... it-tal-ki a-na tar-ši [v].ú-mi-ma-na². Die Ergänzung mi-[te-ip] durch R.T. Hallock bei G.G. Cameron, JCS 14, 1960, 66; er übersetzt: "they went forth" (Hallock, 1969, 732b). Fort. 4964:5: [Mehl] hh.šá-qa-da hi-še h.mi-te-ip mi-šá-qa *ist an einen namens Sakāta für Durchreisende ausgehändigt(?) worden*.

mi-te-iš achE *ziehet los!, rückt var!*

DB 25:14: hi zí-la ap ti-ri-ya mi-te-iš *also habe ich zu ihnen gesprochen: "Ziehet los!"*, ap. paraita, bab. al-ka-ma. 33:62. 45:22. 50:41°.

hh.mi-te-iz-za N.pr.m. = ap. *ˀvīdaiča-* (Sprachgut, 1975, 260, mit M. Mayrhofer); s.a. hh.mi-ut-te-iz-za. Derselbe Mann ist hh.mi-te-te, s. dazu unter hh.mi-in-te-iz-za (Koch).

PF 920:2. Fort. 1711:2/3. 9040:56.

mi-te-te N.pr.m. achE, etwa *der kleine Losmarsehierer*; R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) stellt den Namen mit f.mi-ti-[ti] und me-da-da zu mit. S. aber auch das vorausgehende Stichwort.

PF 915:2. 916:2°. Fort. 4712:2.

mi-t[i-....] mE, ein Gegenstand, der aus Gold oder Silber bestehen konnte, also wohl ein Schmuckstück.

Stolper, TTM I 86:6: [in einer Aufzählung:] 1 HAR.lg a-ak [...] 2 mi-t[i-....] *ein Ring und [...], 2 Nadeln(?)*.

mi-ti-ik aE, wörtlich *der Vorgerückte, freier der Führer*; V. Scheil (Mém. 5, 1904, 9): "racine mit(?) "aller en avant", d'où "chef, capitaine"; König (1965, 142): "Krieger (Kämpfer)"; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 133): "héraut(?)".

Inc. 66:8: ši-iš-ni-ir a-li-me-lu-ur-ra mi-ti-ik na-ap-pi-ir-ra *der Verschänerer meiner Hachstadt, der Führer der Götter*.

hh.mi-ti-iš-šá N.pr.m. = ap. *ˀvidiča-* (Sprachgut, 1975, 260, nach M. Mayrhofer); s.a. hh.mi-ti-šá.

Fort. 9250:2.

hw.mi-ti(?) -lak-šar N.pr.m. (Perser); M. Mayrhofer (Ausgew. Kl. Schriften, 1979, 139) erwog Dissimilation aus *ˀMitirakšar* = iran. *ˀMiθraxšara-*, hat dies aber zurückgenommen; -ti- ist unsicher, statt -lak- könnte auch -rit- gelesen werden, was jedoch einmalig wäre.

S 187:9.

hh.mi-ti-ma-nu-iš N.pr.m. ap.

Fort. 3323:2/3.

hh.mi-ti-šá N.pr.m. = ap. *ˀvidiča-*, s. unter hh.mi-ti-iš-šá.

PF 1697:1/2. 1961:27. 2060:1/2. 2078:7.

f.mi-ti-ti N.pr.fem. nE; vgl. f.mu-ti-ti; R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) stellt den Namen mit mi-te-te und me-da-da zu mit.

S 29:8. 174:9.

mā-ti-u[l(?)]-li(?)] achE *Kornschrot* nach Koch; s.a. mi-ut-li, mu-ut-li.

PF 1237:2.

hh.mi-ti-ya-u-iš N.pr.m. = ap. *vidyavahu- (Sprachgut, 1975, 261, mit I. Gershevitch).

Fort. 4860:2/3.

h.mi-tuk Ortsname in der Elymais(?), könnte *vorgerückt* bedeuten, kann aber auch h.mi-rāš gelesen werden.

PF 1892:2/3.

hh.mi-tuk-qa N.pr.m. = ap. *vidaka- (Sprachgut, 1975, 260).

PF 1951:1.

h.mi-tuk-qa-um = ap. *viyātika- m. *Paß, Passierschein*, s. unter mi-ya-tuk-kaš.

PF 1329:6/7.

hh.mi-tur-na N.pr.m. = ap. vidrna-, s. unter hh.mi-tar-na.

PF 939:2. 940:1/2. 1135:1/2. 1150:2. 1151:2/3. 1483:5/6. 1545:2. **Fort.** 1638:2. 2992:8.

hh.mi-tur-ra-ad-da N.pr.m. = medisch *miṭrāta-, s. unter hh.mi-is-ra-da.

Fort. 4664:6.

hh.mi-tur-ra-an-qa-na N.pr.m. = ap. *viḍrangāna-.

Fort. 10237:17.18/19.

hh.mi-tur-ra-ba-da N.pr.m. = medisch *miṭrapāta- (Sprachgut, 1975, 167, mit E. Benveniste und R. Schmitt); s.a. hh.mi-ut-ra-ba-da.

PF 1294:3/4.

hh.mi-tur-ra-ba-nu(?)-iš(?) N.pr.m. = medisch *miṭrabānu-, s. unter hh.mi-tar-ba-nu-iš.

PF 1559:3.

hh.mi-tur-ri-iz-za N.pr.m. = medisch *miṭraiča-.

Fort. 9368:3/4.

mi-ud-da-ma achE wörtlich *im Vorgerückten* = *jenseits*; Hallock (1969, 733a): "(they are) going forth (at)," i.e. "they lie beyond."

DPh 2:4/5: v.šā-ak-qa-be ik-ki-mar v.ak-qa-be h.šū-uk-da mi-ud-da-ma *von den Saken (her), die jenseits von Sogd (sind)*, ap. hačā sakaibiš tayai para sugdam, bab. ul-tu v.gi-mir-ri šā ni-bir-tum v.su-ug-du.

mi-ud-du-man-na achE *jenseits befindlich*; Hallock (1969, 733a): "(it is) going forth (at)," i.e. "it lies beyond".

DNa 3:23: v.šā-ak-qa ap-pa d.kam.lg mi-ud-du-man-na *die Saken, welche jenseits des [Schwarzen] Meeres (sind)*, ap. sakā tayai paraḍraya, bab. [v.gi]-mir-ri šā a-ḥi ul-lu-a-a šā **ID** mar-ra-tum.

hh.mi-ud-da-ra-an-zí(?) -iš(?) N.pr.m. altiran.

Fort. 6524:4/5.

hh.mi-ud-du-zí-ya N.pr.m.

PF 1987:4.38.

hh.mi-ú-iš-ti-iš N.pr.m. vielleicht = ap. *vyušti- (Sprachgut, 1975, 272, nach I.Gershevitch). Hallock bei I. Gershevitch (Fs. Pagliaro II, 209).

mi-ul achE *Saft*, s.a. nE mi-el; A.H. Sayce (Actes du sixième Congrès, 1885, 729): "much"; W. Foy (ZDMG 52, 1898, 568): "sehr"; Hallock (1969, 730b): "oil"; er kam auf diese Deutung wegen der Wendung mi-ul ha-pi *Saft pressen*, die er als "Öl schlagen" (aus Sesam) auffaßte; sie bedeutet jedoch meist *jemandes Saft ausquetschen* = *hochnotpeinlich befragen* = *bestrafen*. Beide Bedeutungen sind bezeugt. Hinz (ArOr 18, 1950, 294, und Or 39, 1970, 434) hatte anfänglich eine Bedeutung mi-ul "Leib" erwogen, was jedoch nach Fort. 9015:32 nicht zutreffen kann. Öl dürfte im Elamischen ap-pi sein, s.d.

PF 1242:5: [N] mi-ul ha-pi-iš-da *hat strenge Verhöre durchgeführt*; Hallock (1969, 355): "he pressed(?) oil(?) (from sesame?)", aber da der Betreffende täglich zwei Maß Mehl bezog, war er hochgestellt; ein Ölpresser hätte nur ein Maß (0,97 Liter) erhalten. 1243:5. 1918:3: hal-mi hi hh.kur-za-ip mi-ul ha-pi-en "This (is) a sealed document concerning workers pressing(?) oil?" (Hallock, 1969, 520). 2071:20: hu-[pi-be] mi-ul ap-pi-ni ha-pi-iš-šá "do you apply extreme pressure to [them]?" (Hallock, 1969, 642). 2084:24: am hh.nu-mi mi-ul ha-pi-iš hu-ut-tuk-ma "Now do you inquire closely into what was done!" (Hallock, 1969, 659). Fort. 956-2:14°. 6064:8: [hal-tin(?)]-te mi-ul ha-be-in *wegen der Transportladung(?) ist eine strenge Untersuchung durchzuführen!* 8975:3.14°.16.18.23°.29/30.34°.40. 9015:32: [drei Mann hatten Gerste erhalten und nach anderen Orten verbracht] mi-ul ap-pi-ni máš-zí-iš-na(?) ma-ba "Ihr Saft soll ihnen abgeschnitten werden!", sagten sie (Sinn wohl: "Die müssen schwer dafür bestraft werden!"). 11023:5.

mi-ul-e achE *seinen Saft* in der stehenden Wendung *jemandes Saft pressen* = *ihn hochnotpeinlich vernehmen, bestrafen*.

DB 8:18: [wer Schaden stiftete] hu-pír-ri šil-la-qa mi-ul-e ha-pi *den bestrafte ich streng* (wörtlich: *dessen Saft preßte ich stark*), ap. avam hufrastam aprsam, bab. [LÚ] šá lib-bi bi-i-šu al-ta-ta-al-šú.

mi-ul.ha-pi-ra achE *Saftpresser* – s. unter ŠE.GIŠ.Ì.lg.mi-ul.ha-pi-ra

mi-[ul]-ki-šá – s. kap-pa-mi-in-ki-šá

mi-ul-li achE = mile (s. mi-ul-e) *seinen Saft*; vgl. aE mu-ul-li.

DNb 8c:12: mi-ul-[li...] ... ha-pi-ya *den habe ich bestraft* ("dessen Saft habe ich gepreßt"), ap. prsāmi, bab. al-ta-al-šu. 8c:13/14: mi-ul-li in-ni ir-[še-ik]-ki ha-[p]i-[ik-ni] *der soll nicht hart bestraft werden*. Fort. 5337:6: [1 Krug Wein] ap-pa si(?)-it(?)-ku mi-ul-li ha-pi ... hh.LÚ ráb-ba-ip ... sa-at(?) du-kaš-da *welchen [N] zur Linderung(?) ihrer Bestrafung ... Zwangsarbeitern als Zuteilung 'gefüttert' hat*. 8969:11: [Lanzenträger und Untersuchungsrichter N] hh.mar-qa-da-ra-ip mi-ul-[li] h[a-pi-iš-da] *hat Wölfelhalter(?) einem Strafverhör unterzogen*; ähnlich Zeile 8. 8975:5/6: hh.nu-ku mi-ul-li ha-pi-ma-nu-un *wir pressen ihren Saft aus* (gemeint sind zwei Beamte, die sich vergangen haben) = *wir bestrafen sie*.

mi-ul-li-e achE *seinen Saft*, s.a. mi-ul-e, mi-ul-li.

DB 55:65: hu-pír-ri šil-la-qa mi-ul-li-e ha-[pi-iš] (wörtlich) *dem presse stark seinen Saft aus!* = *den bestrafe streng!*, ap. avam hufrastam prsā, bab. lu ma-[a]-du šá-al-šú; R. Schmitt (AfO 27, 1980, 117): "auf diesen übe starken Druck aus!"

mi-ul-li-en achE = mile.in *dessen Saft* (acc.).

PFa 28:10: [schicke den Verhafteten nach Medien] mi-ul-li-en ha-be-na *zum Pressen seines Saftes* = *zwecks Strafverhör*; R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 127): "(there will be) a close questioning of him (lit. his oil[?] it squeezing)".

mi-ul-lu achE = mil.u *mein Saft* im Sinne von *mein Inwendiges, mein Selbst*, vgl. AiFF, 1969, 62.

In DNB 8f:19 entspricht [... a]-ak mi-ul-lu der ap. Wendung u[t]a framānā *meine Entschlußkraft*, bab. u ṭē-e-me-[ia hi-is-sa-ta(?)]-a. In DNB 8g:22 steht für [mi]-u[l-lu], falls richtig ergänzt, ap. t aṣamai tanuš *mein Leib*.

mi-ul-qa-man-ra nE *einer, der beschädigt, verdirbt, schändet*; König (1965, 166): "wer beschädigt (zerstört)"; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 223): "celui qui ... détruirait"; ebenso zusammen mit F. Vallat in JA 1975 [1975] 215.

Hanne 76:31: ak-qa za-al-mu-me mi-ul-qa-man-ra *wer mein Bildwerk beschädigt*. Oruru Rs.25/26.

mi-ul-qa-na nE *beschädigt habend*.

Omen Rs.30/31: [ak-qa mi]-ul-qa-na *wer [die Schrifttafel] beschädigen sollte*.

mi-ul-qa-šá nE *er hatte beschädigt* im Sinne von *[wer etwas tut, nachdem] er beschädigt hatte* = *wer beschädigen [und das und das tun] sollte*; G. Hüsing (OLZ 11, 1908, Sp. 339): "Beschädiger"; Ähnlich F. Bork (WZKM 36, 1929, 7); M. Pézard (Mém. 15, 1914, 59) dachte an "effacer", aber das ist suku-; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 223): "ayant détruit".

Hanne 75:21/22: za-al-mu-ú-me mi-ul-qa-šá hi-iš-e a-ráš [p]i-it-tin-ra *wer, nachdem er mein Bildwerk beschädigt hat, seinen Namen als Besitz einheimst*.

mi-ul-táh-hi nE *Aufstand, Rebellion*; in einem akkad. Paralleltext fand V. Scheil (RA 14, 1917, 48) bārtu.

Omen 15: mi-ul-táh-hi hal-ma a-ha ni-en *ein Aufstand wird im Lande da sein (stattfinden)*.

h.mi-ú-qa-an Ortsname in der Persis (Bezirk II), s.a. h.mi-ú-uk-qa-an.

PF 1582:2/3.

h.h.mi-ú-r[a...] N.pr.m.

PF 2012:24.

mi-ut achE *Anteil, Portion* nach Hallock (1969, 45); nach den PF-Belegen berechnet sich eine solche 'Portion' in der Regel auf ein zehntel Stück Kleinvieh; s.a. mi-it, mut und den Eigennamen E.ad-da-mi-ut.

PF 1790:2. 1791:26. 1793:3. 2057:6. Fort. 4789:3: 6 UDU.NITÁ.lg a-ak 3 mi-ut 6 *Stück Kleinvieh und 3 'Portionen' (also $\frac{3}{10}$ Ziege/Schaf)*. 6312:3.

mi-ut-ki-ni achE *er soll losziehen!*; s.a. me-it-ki-ni.

DB 38:81: na-an-gi mi-ut-ki-ni ... hu-pi-be hal-pi-iš-ni man-qa *indem ich sagte, er solle aufbrechen ... (und) jene schlagen!*, die ap. Fassung und die bab. haben wörtliche Rede: paradi ziehe los! bzw. a-lik-ma.

mi-ut-ki-ra achE *ein Aufgebrochener, Abgereister*.

PF 1499:6: [N hatte GIŠ.ap-pi-tu₄-na befördert] h.šú-šá-an mi-ut-ki-ra *er war von Susa hergereist*; Hallock (1969, 420) übersetzt: "going forth (to) Susa", doch N hatte einen Paß von Bagapāna, dem Satrapen von Elam, und er reiste weiter zu Farnaka nach Persepolis; er reiste also nicht nach Susa, sondern er kam von dort.

mi-ut-li achE *Kornschrot(?)* nach Koch; Hinz zieht seine Or 39, 1970, 438, gegebene Deutung als "Gerste" zurück. S.a. mu-ut-li, mi-ti-u[l-li].

PF 298:6. 1232:1. 1233:1. 1234:1/2. 1235:1/2 und sechs weitere Belege in PFT. Fort. 632-2:7. 1207:1. 1667:1. 20 [BAN] h.mi-ut-li ŠE.BAR.lg.na 200 [Maß] *Gerstenkornschrot(?)*. 4791:1/2. 5088:4. 6314:2. 8757:10.13. 8925B:2.9/10.14. 9189:2(Det.GIŠ.).

hh.mi-ut-li-še-ip N.pr.m. achE, vielleicht *in Kornschrot vernarrt, verliebt(?)*; vgl. še-ip.d.sīn. Fort. 10298:1/2.

hh.mi-ut-ma-nu-iš N.pr.m. = ap. *vidvāni- (nach I. Gershevitch, TPS 1969, 191). PF 1091:4 (-iš fehlt). Fort. 425:2/3. 1536:2. 2874:2. 2884:2.

hh.mi-ut-pír-na N.pr.m. = ap.-medisch *viṭfarnah- (Sprachgut, 1975, 268, nach I. Gershevitch). Fort. 2444:1/2.

hh.mi-ut-ra N.pr.m. = medisch *miṭra- (Sprachgut, 1975, 166; M. Mayrhofer, *Ausgew. Kl. Schriften*, 1979, 139 nimmt einen Kurznamen an). S.a. hh.mi-ut-ra-iš. S 135:4 (Det.hw). PF 775:3/4.

hh.mi-ut-ra-ad-da N.pr.m. = medisch *miṭrāta-, s. unter hh.mi-is-ra-da. Fort. 9056:3. 9057:33.

hh.mi-ut-ra-an-qa N.pr.m. = ap. *viṭranga- (Sprachgut, 1975, 261, nach E. Benveniste); derselbe Mann wird auch hh.mi-is-ra-an-qa und hh.mi-is-ra-qa geschrieben (Koch). PF 43:4/5. 141:4/5. 1839:5/6. PFa 17:2/3. 29:54. Fort. 9014:19. 9049:5.28. 10202:11. PT 4:10 (nach R.T. Hallock, JNES 19, 1960, 96).

lh.mi-ut-ra-ba-da N.pr.m. = medisch *miṭrapāta-, s. unter hh.mi-tur-ra-ba-da. PF 333:2/3. 1295:2. 1961:10.

hh.mi-ut-ra-bar-za-na N.pr.m. = medisch *miṭrabrzana- (Sprachgut, 1975, 167). PF 1954:21. Fort. 471-1:8°.

lh.mi-ut-<ra>-ba-ud-da N.pr.m. = medisch *miṭrapāta-, s. unter hh.mi-tur-ra-ba-da. Fort. 5812:3.

hh.mi-ut-ra-da N.pr.m. = medisch *miṭrāta-, s. unter hh.mi-is-ra-da. Fort. 451-2:14. 632-2:18. 2859:22. 8910:12. 8943:16. 8951A:17°.20°. 9039:5.8. 11804:11.15.

lh.mi-ut-ra-iš N.pr.m. = medisch *miṭra-, s. unter hh.mi-ut-ra. PF 1956:20. 1960:26(?).

hh.mi-ut-rák-qa N.pr.m. = medisch *miṭraka- (Sprachgut, 1975, 167). Fort. 592-3:1. 9396:3(?).

hh.mi-ut-ra-ti-iš N.pr.m. = medisch *miṭrāti- (Sprachgut, 1975, 168). PF 430:3/4.

hh.mi-ut-ra-ud-da N.pr.m. = medisch *miṭrāta-, s. unter hh.mi-is-ra-da. Fort. 8961:25. 8990:2. 9057:26. 10223:22.

hh.mi-ut-ri-zí-na N.pr.m. = medisch *miṭričanah- (Sprachgut, 1975, 168, mit E. Benveniste und M. Mayrhofer). PF 1309:2.

mi-ut-ru-šá unsicher, ob achE oder altiran. Nahrungsmittel der Cerealiengruppe, galt anscheinend als Leckerbissen; vielleicht *Röstmehl(?)*. Vgl. ut-ru-šá, das wohl Fehlschreibung für mi-ut-ru-šá ist.

PF 298:8.10: 1 ší-ip-ri-um 5 [BÁN] 7 QA mi-ut-li 2¹/₂ an-zí 3 QA mi-ut-ru-šá 1 [Š]E.GAL.lg [3(?) QA] mi-ut-ru-šá 6(?) QA ul-la-ap(?) ¹/₂ ma-du-qa 2 QA ŠE.GIG.lg 10 [Maß] Brot, 57 Maß

Kornschrot, 25 [Moß] Solz(?), 3 Moß Rästmehl(?), 10 [Maß] Reis, [3? Maß] Rästmehl(?), 6(?) Maß ul-lo-op(?), 5 [Moß] Honig, 2 Moß Weizen (aus einer Aufzählung von Nahrungsmitteln; es fällt auf, daß unser Stichwort zweimal vorkommt. Sollte es eine Sondergattung des jeweils vorausgehenden Nahrungsmittels sein?). 1153:3. Fort. 5088:2: [280 Maß] ZID.DA.lg 10 mi-ut-ru-šá 10 ŠE.SA.A.lg 10 mi-ut-li 3 QA ab-be.KI.MIN ŠE.BAR.lg.na ... hh.áš-ba-za-na gal-ma du-iš-da 1 d.na-an ha-tu-ma [280 Moß] Mehl, 10 Moß Röstmehl(?), 10 Maß Röstgerste, 10 Moß Kornschrot, 3 Moß Gerstenspeise ... hat Aspathines [der Kämmerer des Darius] als Verpflegung an einem Tog erhalten. 6314:1.

hh.mi-ut-tak-ra N.pr.m. wohl ap.

Fort. 8969A:7.

hh.mi-ut-tar-ra-ad-da N.pr.m. = medisch *miθrāta-*, s. unter hh.mi-is-ra-da.

Fort. 5340:4-6.

hh.mi-ut(?) -te-iz-za N.pr.m. = ap. *viđaiča-*, s. unter hh.mi-te-iz-za.

Fort. 5925:2.

hh.mi-ut-tur-ra-da N.pr.m. = medisch *miθrāta-*, s. unter hh.mi-is-ra-da.

Fort. 10667:2.

h.mi-ú-uk-qa-an Ortsname in der Persis, offenbar bei h.ha-tur-ri-ik-kaš, s. unter h.mi-ú-qa-an.

PF 1144:4/5.

mi-ya-du-iš = ap. *viyāduš Saatgut* (Sprachgut, 1975, 272).

PF 1956:39: [Gerste] mi-ya-du-iš ni-mak *dient als Saatgut*. 1957:43. Fort. 8909:20.46. 8910:33.

Š951A:39. 9039:23: 4 1 BÂN ¹/₂ m[i-y]a-du-iš 6 nu-tuk-qa 1 15 pi-ir nu-tuk-qa 135 [Moß] Gerste, nämlich 4 Artoben und 15 Maß] Sootgut; 180 [Moß, nämlich 6 Artaben] sind aufbewahrt worden; 45 [Moß, nämlich eine Artabe 15 Maß] sind zusätzl. aufbewahrt worden.

hh.mi-ya-du-uk-qa N.pr.m. = ap. *viyāduka-*.

Fort. 8972:5. 10198:11.

d.mi-ya-kán-na Monatsname = ap. *viyaxana-* (12. Monat), s. unter d.mi-ya-kán-na-iš.

PF 970:6. 1118:12/13. 1119:12/13. 1224:17. 1287:13. 1726:10/11. 1735:9. 1790:13. Fort. 3107:12/13. 5119:14/15.

d.mi-ya-kán-na-áš - s. das folgende Stichwort.

PF 802:7/8.

d.mi-ya-kán-na-iš = ap. *viyaxana-* (12. Monat) (Neue Wege, 1973, 70); s.a. d.man-qa-na-áš,

d.mi-ik-kán-na-iš, d.mi-ik-qa-na, mi-kán, d.mi-kán-na, d.mi-kán-na-iš, d.mi-kin-na, d.mi-kin-na-iš,

d.mi-qa-na, d.mi-qa-na-áš, d.mi-qa-na-iš, d.mi-ya-kán-na, d.mi-ya-kán-na-áš, d.mi-ya-kán-nu-iš,

d.mi-ya-qa-na, d.mi-ya-qa-na-áš, d.mi-ya-qa-na-iš.

DB 35:72. 46:29. PF 72:11. 234:87(ohne Det.). 402:10°/11. 410:7-9. 742:12 und zahlreiche weitere Belege in PFT. PF 764:7/8 mit Zusatz me-šá-na *Schalt-Viyaxana*. Fort. 302-1:5/6. 486-1:7/8. 1219:11/12 und mehrfach in Fort.

d.mi-ya-kán-nu-iš - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1635:9. 1658:10. Fort. 956-3:6/7. 2195:12(ohne Det.).

hh.mi-ya-ma-na N.pr.m. ap.

Fort. 8991:21.

h.mi-ya-ma-ti-iz-za-an Ortsname in der Persis (Bezirk I).

PF 912:5/6.

d.mi-ya-qa-na Monatsname = ap. viyaxana- (12. Monat), s. unter d.mi-ya-kán-na-iš.

PF 255:6°/7°. 683:8/9. 684:11/12. 767:10 und häufig in PFT. Fort. 294-1:14/15. 448-1:14. 2016:14 und passim.

d.mi-ya-qa-na-áš – s. das vorige Stichwort.

PF 1098:13.

d.mi-ya-qa-na-iš – s. das vorvorige Stichwort.

PF 744:13/14. 868:8. In 869:7-9 folgt auf den Monatsnamen me-man-na, verschrieben für me-šá-na (so auch Hallock, 1969, 251) *Schalt-Viyaxana*. 964:7 und öfter in PFT. PFa 5:10/11. Fort. 952-2:6/7. 3188:10/11. 5902:9/10. 6184:12°. 8367:10°. 8925A:10/11.

hh.mi-ya-ra N.pr.m., wohl ap.

PF 1293:3. PFa 24:4. 29:10. Fort. 5210:4.

mi-ya-tuk-kaš = ap. *viyātika- m. *Paß, Passierschein* (Sprachgut, 1975, 268); Hallock (1969, 370): "authorization"; s.a. h.mi-tuk-qa-um, mi-ya-tuk-qa, h.mi-ya-tuk-qa-um.

PF 1307:12/13. 1308:4/5. 1451:4/5. 1453:6/7. 1474:9. 1477:8/9. 1499:7. 1507:12/13. 1512:7/8. 1518:9. 1519:8. 1520:7. 1538:9. Fort. 969-11:10. 5420:4. 9132:14. 9175:6. 11239:6.

mi-ya-tuk-qa – s. das vorausgehende Stichwort; zuweilen mit Det. h.

PF 1306:5/6. 1346:7/8. 1413:9. 1421:6/7. 1423:8/9. 1424:8. 1444:8/9. 1534:7/8. 1554:6. Fort. 1857:9/10. 2798:5/6. 2873:7.

h.mi-ya-tuk-qa-um – s. das vorvorige Stichwort.

PF 1411:10/11. 1412:7. 1414:6/7. 1415:6/7. 1416:6/7. 1417:6/7 und mehrfach in PFT. Fort. 982-1:576. 1188:5/6. 4847:6/7. 9191:5/6 und passim.

hh.mi-za N.pr.m. achE(?)

Fort. 8931:3.

GIŠ.mi-zab-ba-iš achE(?) Obstart, selten erwähnt.

Fort. 2229:18.23.29; in diesen drei Belegen handelt es sich um 4368, 3105 und 3298 Maß; diese Posten folgen jedesmal auf Posten von GIŠ.ha-su-ur in ebenso großen Mengen; nach GIŠ.mi-zab-ba-iš folgen jeweils die Obstsorten GIŠ.te-el-te und GIŠ.da-ku-iš, diese jedoch nur mit 40 Maß. Die Obstart des Stichwortes erscheint somit nur in einer Abrechnung, doch in großen Mengen.

v.mi-za-pír-ru N.pr.m. achE (?)

Fort. 5580:8.

f.mi-za-pír-za-qa N.pr.fem., vielleicht = sogdisch *mijābrzakā- (Sprachgut, 1975, 166, nach I. Gershevitch).

PF 1546:2.

hh.mi(?) -za-qa N.pr.m.

Fort. 5091:2/3.

h.mi-za-ráš Ortsname in der Persis, wohl verschrieben statt h.mi-šá-ráš, s.d.

Fort. 1617:4/5.

mi-za-ru-um.lg = akkad. misarrum "Band" nach M.W. Stolper (TTM I, 1984, 41): "In Akkadian texts misarru bands are sometimes made of metal and sometimes mentioned as ornamental fittings for doors (Salonen Türen, 73)".

S to lper, TTM I 11:2: [ein Pfund Gold] ša mi-za-ru-um.lg si-ra-ak a-ak du-qa ša v.si-ri-ki-iš "for bands; weighed out and received by Sirikiš".

h.h-mi-zf-ra N.pr.m. altiran.

Fort. 8984:10.

mu.lg vermutlich Elamogramm für mu-ru-un *Erde*, wie Erica Reiner (Language, 1969, 69) zu erwägen gibt, nur in nE Zeit üblich.

Hanne 75:9: mu.lg sir-mu-in-ni hul-lak *ein reiches Gebiet wurde geplündert*. Oruru Rs.14: mu.lg a-h-iš UDU.NITÁ.lg šà-ri *die Erde wird Weidegrund(?) für Kleinvieh sein*. Rs.39: d.la-li-ya tš-ri-ši-ra mu.lg si-a-iš-ni (*die Gottheit*) *Laliya möge als Segnende(?) zur Erde blicken!*

GAM.mu.lg vermutlich Elamogramm für mu-uk-tu₁ *Gebieten, Fürst*, nur in nE Zeit belegt; V. Scheil (RA 14, 1917, 37 f.): "prince".

Omen 1: [wenn im Nisannu eine Mondfinsternis(?) eintritt] GAM.mu.lg in hu-šu ni-en *wird der Fürst es belohnen (vergelt)*; V. Scheil (a.O. 31): "le prince sera favorable". 2: GAM.mu.lg a-ha ni-en *der Fürst wird da (= im Lande) sein*; V. Scheil (a.O.): "le prince dévorera".

mu-a-aš.KI aE Ortsname, wohl aus der Susiana (19. Jh. v.Ghr.); V. Scheil las mu-a-rum.KI. Mém. 10, 1908, Nr. 97:6.Rs.4.

mu-ba-du-ip achE, erstes Zeichen nicht ganz sicher, da über radierte Stelle geschrieben, offensichtlich eine handwerkliche Berufsbezeichnung im Plural.

Fort. 9975:7: [Wein wurde verteilt bei der Burg von Schiras an] mar(?) - ri(?) - [ib(?)] - ba mu-ba-du-ip *Handwerker, mubadup*.

h.mu-ba-ri Ortsname in der Persis oder Elymais.

Fort. 6545:3 (Hallock an Koch).

h.h.mu-bar-ma N.pr.m., vielleicht = ap. 'vahuparva(?).

Fort. 9058A:13.

mu-bf - s. unter mu-pis

MÜD.lg = akkad. dāmu *Blut*.

Lnc. Se A:14: a-ak mi-el MÜD.lg.na a-pi un še-ir-hi pa-h-iš *und durch den Saft des Blutes schützten sie mich vor Gefahr(?)*.

h.h.mu-da-ba-qa N.pr.m. = ap. 'maudabaga- (Sprachgut, 1975, 162, nach M. Mayrhofer).

PF 639:3/4.

h.h.mu-da-ri-ya N.pr.m. ap. als Ethnikon für einen Ägypter; s. unter h.h.mu-iz-ri-ya.

PF 1398:2/3.

mu-du-du N.pr.m. aE, aus dem Mesopotamien altakkad. Zeit.

L.J. Gelb, MAD IV, 1970, Nr. 156:15 (dort mu-DU.DU transliteriert, nicht als Name gekennzeichnet).

h.h.mu-du-in-ra achE *Reitknecht, Husar, Kavallerist* (Neue Wege, 1973, 82); s. unter mu-du-un-ra.

PFa 25:4 (R.T. Hallock, DAFI 8, 1978, 125: "the horseman").

hh.mu-du-nu-ba achE *Reitknechte, Husaren, Kavalleristen*; s.a. hh.mu-du-un-ba.
Fort. 10343:3.

hh.mu-du-nu-ip achE *Reitknechte, Husaren, Kavalleristen*; s.a. das vorausgehende Stichwort und hh.mi-du-nu-ip.

PF 1017:5/6; Hallock (1969, 294): "horsemen". 1018:1/2: hh.KUŠ.lg.hh.mu-du-nu-ip *Lederhusaren*(?); Hallock (1969, 295): "horsemen (lit. "leather ...ers")". 1185:3/4. 1263:10(ohne Det.). 1618:5/6. 1957:10. Fort. 966-4:7/8. 1472:8 (werden als na-ik-pi-ni-ip näher bezeichnet). 4790:3°/4. 6114:4/5. 6291:10. 7944:4/5. 9309:5(-ip vergessen). 9486:3.

mu-du-ra achE – s. die übliche Schreibung hh.mu-du-un-ra.
PF 1764:5. 1765:6. Fort. 6114:3.

mu-du-un-ba achE *Reitknechte, Husaren, Kavalleristen*; Hallock (1969, 386): "horsemen"; s.a. hh.mu-du-nu-ba.

PF 1367:5 (insgesamt 472 Mann, von denen 140 Mann als Tagesverpflegung 1½ Maß Mehl erhielten, 332 Mann nur ein Maß).

hh.mu-du-un-ra achE *Reitknecht, Husar, Kavallerist*; s.a. hh.mu-du-in-ra, mi-du-un-ra, mu-du-ra; Hallock (1969, 20): "In PF 1263 the "horsemen" ... are not riders, but persons responsible for the care of horses. Elamite mudunra seems to be at least partially synonymous with the OP loan words pasanabattiš, manturrabattiš, and hamarnabattiš". In der Tat scheint es innerhalb dieses Oberbegriffes verschiedene Rangabstufungen zu geben, wie auch die verschiedenen hohen Rationen zeigen (s. das vorausgehende Stichwort). Während bei einem Vergleich von PF 1793:4 mit Fort. 4789:4/5 die ap. Entsprechung von achE mudunra ṽupāsa *Roßknecht* ist, wird in anderen Fällen derselbe Mann sowohl als hh.mu-du-un-ra als auch als hh.man-tur-ra-bat-ti-iš (s.d.) bezeichnet. PF 440:6. 1045:3(ohne Det.). 1244:4. 1266:4/5. 1267:4 und vielfach in PFT. PFa 29:8°. 12°. 42°. Fort. 959-1:4. 2299:4. 2707:4 und passim.

hh.mu-har-ri-iš N.pr.m.; oder ist hh.mu-mur-ri-iš zu lesen?
PF 90:6/7.

mu-ha-tam₆ achE *Reiseproviand*; nach Hallock (1969, 734a) möglicherweise eine Berufsbezeichnung.

PF 806:6: 12 ha-be.KI.MIN ŠE.BAR.lg.na ... hh.ha-pu-man-ya du-iš-da mu-ha-tam₆ hh.áš-ba-za-na-na 120 [Maß] *Gerstenspeise* ... hat Abivanya erhalten als *Reiseproviand* für *Aspathines*.

mu-h-du aE, mE *opfernd* (ArOr 18, 1950, 291 f.); König (1965, 35): "mit Schlachtopfern". S.a. mu-h-tú, mu-h-ti.

Siw 3:18: mu-h-du [n]u-un ku-ul-la-h *opfernd bittflehte ich zu dir*. Ebenso Shl 46:91, 48:10° und 53:18°. 47:70: mu-h-du nu-mu-un ku-ul-la-h *opfernd bittflehte ich zu euch*.

mu-h-du-h-me mE *Opfergabe*.

UntN Deilam 3: si-ya-an d.in-šu-ši-na-ak d.ma-aš-ti a-ak d.te-ip-ti si-it-tan-me mu-h-du-h-me ku-ši-h *einen Tempel für (Gott) Inšušinak, (die Göttin) Mašti und (Gott) Tempt für Genesung(?) als Opfergabe(?) erbaute ich*; F. Vallat (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 11, der nicht si-it-tan-me, sondern si-it-e-me liest): "J'ai construit le temple que j'ai consacré au bonheur d'Inšušinak, de Mašti et de Tepti".

mu-h-hu-du-ul-li-ra nE *Opfertier*(sg.); in Fs. Taqizadeh (1962, 111): "Opferdarbringer(?)"; König (1965, 160) liest mu-h-hu² du-ul-li-ra und übersetzt "Tier²-Jäger²". S. jedoch achE ul-li-ra *Lieferant*.

Hanne 75 G.

mu-h-ša-ak mE es wurde verbuecht; s.a. mu-iš-ša-ak, mu-iš-ša-ik, mu-ša-ik.

S to lper, TTM I 16:3: [516 Silbersterne] si-ra-ak a-ak du-qa mu-h-ša-ak a-ak v.ù-ru-ru du-uš-da wurden dargewagen und sind erhalten worden; sie wurden verbuecht, und Ururu hat sie empfangen; S to lper (a.O. 47): "weighed out and received, accounted for, and Ururu received (them)".

mu-h-ša-ma-ak nE sind verrechnet worden nach F. Bork (ZDMG 64, 1910, 573), ohne Belegstelle; vielleicht meinte er das folgende Stichwort.

mu-h-ša-ma-na nE zu verbuchen, abzurechnen (ArOr 18, 1950, 304).

S 6:Rs.7: GIŠ.hu-ut-tuk-ki kap-nu-iš-ki-ib-be ... mu-h-ša-ma-na die [Holz-/Gegenstände sind von der Schatzmeistern [folgt Datum] zu verbuehen. 17:6. 21:Rs.1°/2. 35:9°.

mu-h-ti mE opfernd, wohl = mu-h-du, mu-h-tù, s.d.; R. Labat (Structure, 1951, 31): "beau-coup"; König (1965, 116): "mit Schlachtopfern".

S hI 51 III:4°°. 54 I:36°.51.58.70.86.98. II:3°.33°.57.70.80°.93. III:12°.33.44. 54a:4. 54b:10°. 55:16 – an allen Stellen: mu-h-ti nu-un ku-ul-la-h opfernd bittflehte ich zu dir.

f-mu-h-ti-be nE Frauen.

S 121:Rs.8. 123:5: [x] tuk-li ta-in f.mu-h-ti-be-na [x] hellgraue Gewänder, von Frauen [abgeliefert].

mu-h-ti-ir-ri mE sein Weib; s.a. f.mu-tar, f.mu-ti, f.mu-tur, und vgl. mu-ùh-te-ir.ku-un.

S hI 45 VIII:9: mu-h-ti-ir-ri ku-uš a-ni ku-ši-in sein Weib soll keine Nachkommenschaft gebären!; König (1965, 101): "die Weibchen (seiner Herden) sollen Junge nicht gebären".

mu-h-tù nE opfernd (ArOr 18, 1950, 292); s. unter mu-h-du: König (1965, 163): "als Schlachtopfer".

Hanne 76:16.17°: mu-h-tù ku-ul-li, 27: ku-ul-li-h opfernd bittflehte ich.

h.mu-hu-iš-maš N.pr.m. = ap. *vahūsma- (Sprachgut, 1975, 251, nach I. Gershevitch); R. Zadok (JGS 29, 1977, 57) verweist auf nB us-ma-a in THM 2/3, 1933, 171:6 = *us/zma- "reverent".

Fort. 482-1:3.

Γ(?) .mu(?) -ik-qa N.pr.fem. = ap. vahukā- (Sprachgut, 1975, 250, nach I. Gershevitch, falls richtig gelesen).

PF 1834:7/8.

h.mu-in-na N.pr.m. vielleicht = ap. *vauna- (Sprachgut, 1975, 251, nach M. Mayrhofer); s. a. hh.mu-un-na.

PF 321:3/4. 1287:4/5. Fort. 5405:8/9°.

GIŠ.mu-ir-ri-um = akkad. murru Myrrhe. (V. Scheil, Mém. 9, 1907, 25).

S 20:1/2(ohne Det.). 67:3: [...] GIŠ.mu-ir-ri-um GIŠ.e-ri-nu-um GIŠ.dap-ra-nu-um [...] Myrrhen-, Zedern- und Wacholderholz. 100:11: 4 MA.NA GIŠ.mu-ir-ri-um zik-qa-qa pu-un-qa-ak vier Pfund Myrrhe sind aufgeschüttet worden, wurden eingefüllt. 104:2/3: [x su]-ip-pi ma-da-qa 1 MA.[NA GIŠ.mu]-ir-ri-um pu-un-qa-qa x medische Fläschchen(?) sind mit einem Pfund Myrrhe gefüllt worden. 158:6°. 159:2°. 174:1°.8. 180:3.

mu-iš-be achE Kranke(pl.) (ganz unsicher).

PT 1963-20:12/13: [drei Steinmetzen sollten Silber erhalten als Gegenwert für ihre Verpflegung für zwei Monate] ap-pa am mu-iš-be li-ma-na hu-be-ma id-du die jetzt krank sind(?); ... gib es aus!

hh.mu-iš-gi-na N.pr.m. = ap. *mūškaina- (Sprachgut, 1975, 170); J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 20): "Il faut pourtant penser au subst. akkadien bien connu: muškēnu "homme de bas rang, pauvre"^u.
PF 2076:46.

hh.mu-iš-qa N.pr.m. = ap. *mūška- (Sprachgut, 1975, 170).
PF 4:2/3. 47:2/3. 63:5/6°. 97:3. 164:3 und neun weitere Belege in PFT. Fort. 314-3:2. 324-1:2/3. 495-1:4/5 und 15 weitere Belege in Fort. PT 13:31.

mu-iš-si achE *Rechnung, Buchung* – s. pír-ru.mu-iš-si

mu-iš-si-qa – s. unter pír-ru.mu-iš-si-qa

mu-iš-šá-ak – s. unter pír-ru.mu-iš-šá-ak

mu-iš-šá-an.zik-ki-ra achE *Buchhalter, Rechnungsführer*; Hallock (1969, 735a): "accountant". S.a. hh.mu-iš-ši-in.zik-ki-ra, mu-ši-in.zik-ki-ra.
PF 1837:6-8.

mu-iš-šá-ik achE *es wurde berechnet, gebucht*; s.a. mu-h-ša-ak, mu-šá-ik, ferner pír-ru.mu-iš-šá-ak.
PT 1963-4:x+12: pír-ma mu-iš-šá-ik *es wurde zusammengerechnet*.

mu-iš-šá-ip achE *Verbuchte(pl.)*; s.a. mu-šá-ip.
Fort. 2195:10: [zwei vom König entsandte Lanzenträger(?)] hh.ir-du-ur-ti-ya da-ma mu-iš-šá-ip *sind als von Rtovorōyo entsandt verbucht*.

mu-iš-šá-iš – s. unter pír-ru.mu-iš-šá-iš sowie mu-šá-iš

mu-iš-šá-iš-da – s. unter pír-ru.mu-iš-šá-iš-da

mu-iš-šá-qa achE *es ist verrechnet, verbucht worden*; s.a. mu-šá-qa.
PF 974:13/14: d.be-ul 23-um-me-man-na mu-iš-šá-qa *es ist im 23. Jahr (des Darius = 499 v. Chr.) verrechnet (verbucht) worden*; Hallock (1969, 281): "(In) the 23rd year it is accounted". PFa 33:19.

hh.mu-iš-šá-ud-da N.pr.m. = ap. *mūšāta- (Sprachgut, 1975, 170).
PF 1343:3.

mu-iš-šá-um-me achE *Buchung, Abrechnung*, s. die übliche Schreibung mu-ši-um-me.
Fort. 5902:10/11 (Hallock, 1969, 734a).

mu-iš-ši-in achE *Buchung, Abrechnung*, s. unter mu-ši-in.
PF 1924:3. 1926:6/7. 1952:17 und mehrfach in PFT. Fort. 451-2:25. 2231:26. 8928:19. 8961:39/40. 9030:19°. 9056:36. 10236:29.

mu-iš-ši-in.hu-ut-ti-ip achE, wörtlich *Abrechnungs-Macher(pl.)* = *Buchhalter*; Cameron (1948, 121): "have made an accounting"; Hallock (1969, 935a): "accountants".
PT 22:24/25.

v.mu-iš-ši-in.zik-ki-ip achE *Buchhalter, Rechnungsführer(pl.)*, s. das folgende Stichwort als Singular dazu; R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 126): "accountants".
PFa 27:1/2.

hh.mu-iš-ši-in.zik-ki-ra achE, wörtlich *Buchungs-Aufsteller* = *Buchhalter, Rechnungsführer*; Hallock (1969, 735a): "accountant". S.a. mu-ši-in.zik-ki-ra, mu-iš-šá-an.zik-ki-ra.
PF 1275:11/12.

mu-iš-ši-um-me achE *Abrechnung, Buchung*, s. unter mu-ši-um-me.

PFa 27:15/16: mu-iš-ši-um-me hu-ut-taš *besorgt die Abrechnung!*; R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, E 26): "do the accounting". Fort. 956-3:7/8.

hh.mu-iš-ti-m[a]r(?) -da N.pr.m. altiran.

Fort. 8944:8.

mu-i-um(?) -an.KI aE Ortsname (23. Jh. v.Chr.).

Mém. 14, 1913, 10, III:8.

h.mu-iz-ra achE *Ägypten*; s.a. h.mu-iz-ri.

DSf 36°. DZc 3:6(Det.v). DSab 2.

hh.mu-iz-ra-a-ya ap./achE Ethnikon als N.pr.m. *der Ägypter*; s. unter hh.mu-iz-ri-ya.

Fort. 2227:24.

h.mu-iz-ri achE *Ägypten*; s.a. h.mu-iz-ra.

PF 1544:7/8.

hh.mu-iz-ri-be achE *Ägypter* (pl.).

YBC 16813:9/10: hi h.āš-šu-ir-be-na a-ak hh.mu-iz-ri-be-na *dieses [Mehl] für Syrer und Ägypter*.

■ 2/13: hh.ti-pi-ra h.hh.mu-iz-ri-be-na *der Schreiber der Ägypter*. (Frdl. Mitteilung von M.W. Stolper).

h.mu-iz-ri-ip achE *Ägypter* (pl.); s. unter mi-iz-ri-ip.

Fort. 10819:7.

h.mu-iz-ri-ya = ap. muḏrāya *Ägypten*.

DSz 38. XPh 3:18/19.

hh.mu-iz-ri-ya ap./achE Ethnikon als N.pr.m. *der Ägypter*; s.a. hh.mi-da-ri-ya, hh.mu-da-ri-ya, hh.mu-iz-ra-a-ya, hh.mu-ud-ri.

PF 1408:2/3. 1597:2/3. 1782:1/2. Fort. 226-1:2. 9159:8/9.

w.mu-iz-ri-ya-ap ap.-achE *Ägypter* (pl.), s. unter mi-iz-ri-ip.

DSf 45.

hh.mu-iz-ri-ya-ip – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 280:6/7(ohne Det.). 1806:6/7.

hh.mu-iz-sir-ri-ya-ip – s. das vorvorige Stichwort.

Fort. 1858:4/5.

w.mu-iz-za-ri-ya-ip achE *die Ägypter = Ägypten*; s. unter mi-iz-ri-ip.

DB 6:11. 10:25°. 21:2°/3.

hh.mu-iz-zī-ra-ya = ap. muḏrāya *Ägypter* (sg.).

PT 1963-16:7.

mu-k-dù-dù N.pr.m. aE, wahrscheinlich, wie R. Zadok (ElOn, 1984, 29) erwägt, eine Koseform zu nE mu-uk-tu₄ *Gebieten* (nach ihm: "bailiff, magistrate"); s.a. mu-uk-ti-ir.

Mém. 14, 1913, 62, Nr. 1 II:3.

MUL.lg = akkad. kakkabu *Stern(e)* (als Schmuckstücke); nE vielleicht mar-du, s.d.

Stolper, TTM I 14:2; 15:2; 16:1; 17:2; "for ornamental stars of precious materials, cf. CAD K, 49;

AHw, 421; Bottéro, ARMT 7, p. 319, etc."

mu-la – s. den Frauennamen f.ú-pu.mu-la

hh.mu-la-tab-be achE Berufsbezeichnung im Plural, zusammengesetzt aus mula und tap; mula könnte vielleicht den Haushof meinen, tap vielleicht *Pfleger*, was eine Bedeutung *Hausdiener*, *Hoffeger* o.ä. ergäbe (ZA 61, 1971, 266).

PF 865:17.

hh.mu-la-tap achE, Singular zum vorigen Stichwort.

PF 864:18: 1 hh.LÚ.lg hh.mu-la-tap ein Mann, ein Hausdiener(?). 866:13.

mu-ma-na – s. den achE Eigennamen hh.za-pan-mu-ma-na, hh.zap-pan-mu-ma-na

mu-ma-ra-te nE *Weihgeschenke*(?).

Hanne 76:33: ak-qa ... i mu-ma-ra-te [zab]-ba-an-ra wer ... diese Weihgeschenke verschleppt (entwendet) (Fs. Taqizadeh, 1962, 116).

hh.mu-me-iš N.pr.m. achE

Fort. 6043:4.

hw.mu-me-me N.pr.m. nE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) ein dreisilbiges Lallwort.

S 95:4.

mu-mu N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) ein zweisilbiges Lallwort.

S.jur. 384:6. 444:4. Mém. 14, 1913, Taf. 10, Nr. 72 IV:7. Mém. 18, 1927, Nr. 219:9. In altakkad. Zeit auch in Kish bezeugt (I.J. Gelb, MAD V, 1970, 112).

f.MUNUS.lg = akkad. sinništu *Frau*, elam. f.mu-tur; *weiblich* (bei Kindern und Tieren, meist ohne Det.f.), elam. f.mu-ti.

Oruru Rs.8: G[AM.p]u-hu-[m]n-nu NITÁ.lg MUNUS.lg.na seinen männlichen und weiblichen Kindern. PF 76:2: 11 GURUŠ ha-sa-na 6 f.MUNUS.lg ha-sa-na PAP 17 GUD.lg "11 adult males, 6 adult females, total 17 cattle" (Hallock, 1969, 101). 287:10: 4 pu-tú MUNUS.lg.na 4 weibliche Zicklein. 1049:14(ohne lg). 1202:17: f.pu-hu MUNUS.lg.na weibliche Kinder. 1550:3: 1 f.MUNUS.lg eine Frau. Zahlreiche Belege in PFT, PFa und Fort. PT 6:3. 28:22. 29:26 und passim.

MUNUS.GURUŠ.lg *weib-männlich*, von Hallock (1969, 142) wohl zu recht mit *kastriert* wiedergegeben.

PF 291:1: 2 GUD.lg MUNUS.GURUŠ.lg.na zwei Ochsen. 291:5: 4 KI.MIN [= ANŠE.lg] MUNUS.GURUŠ.lg.na 4 kastrierte Esel.

f.MUNUS.lg.ip = elamisch *mutip *Frauen*.

PF 1236:5.13. Fort. 10304:4.

mu-pi₅ aE Gottesname; s. die in Elam bezeugten Eigennamen: a-ša-ar.mu-pi₅, e-bi-ir.mu-pi₅, e-pi-ir.mu-pi₅, e-pir₆.mu-pi, [v.e-pír].mu-ú-pír. Aus dem Mesopotamien aE Zeit führt I.J. Gelb, der bereits die Frage aufgeworfen hatte, ob Mu-bí ein Gottesname sei (MAD III, 1957, 55), folgende Eigennamen auf: a-ḫu.mu-pi₅, ŠEŠ.mu-pi₅, ARÁD.mu-pi₅, BÀD.mu-pi₅, e-mu-te.mu-pi₅, gi-nu.mu-pi₅, il-e.mu-pi₅, na-id.mu-pi₅, sar-ru-um.Dilmun.mu-pi₅, zi-gur.mu-pi₅, dazu noch (in MAD V, 1970, Nr. 99:Rs.6'): i-li.mu-pi₅.

hh.mu-qa-iš-pír-ri-iš N.pr.m., wohl altiran.

Fort. 8958:1.

mur achE, wohl in der Bedeutung von *Schluß* oder *Ende* als alleinstehendes Wort am Ende einer Urkunde; s.a. mu-ur.

YBC 16813:14: hi qa-la hh.har-ki-pi hi-še hh.ti-pi-ra(?) h.hh.mu-iz-ri-be-na li-iš-da mur *diese Verpflegung hat er dem Schreiber der Ägypter namens Horkipi ausgehündigt – Schluß!* (Lesung nach einer von M.W. Stolper freundlichst zur Verfügung gestellten Zeichnung).

h.mu-ra-an Ortsname in der Persis (Bezirk V), anscheinend nicht weit von h.qa-u-pír-ri-iš.
PF 853:5/6. 1635:3/4.6/7. 1636:3. 1657:3/4. 1857:21. Fort. 650-11:5. 2981:5/6. 5043:3. 5880:5/6.

h.h.mu-ra-da N.pr.m. = ap. *vahurāda-, s. unter hh.ma-u-ra-da.
Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 190).

mu-ra-ku-um mE *Lohn, Vergütung(?)*.
Stolper, TTM I 53:5: [1 Mine Kupfer/Bronze hat Akšer-Inšuš erhalten] mu-ra-ku-um kur-kur-ru-urn-be als *Lohn(?) für die Hondwerker*.

h.h.mur-an-da-da (Sprachgut, 1975, 269) ist hh.har-an-da-da zu lesen, s.d.

mur-da achE *ich setzte, stellte*.
ONa 4:30: v.ú GIŠ.qa-te-ma mur-da *ich setzte [die Erde] an ihren Platz*, ap. aḏam-šim gāḇavā niyašādayam, bab. ana-ku ina āš-ri-ši-na ul-te-šib-ši-na-a-tú. DSe § 4: qa-te-ma mur-d[a]. XPh 4a:28: ku-ud-da qa-te-ma ap-pi-in mur-da und *ich setzte sie an ihren Platz*.

mur-da-ak achE *er war wohnhaft, ansässig*; s.a. mur-tuk.
DB 22:5: ha-mi mur-da-ak *dort war er ansässig*, ap. avada aḏāraya, bab. ina KUR par-su a-šib. 40:2°.

mur-da-ap(?) achE *Ansässige(pl.)*; *Eingesetzte* (Koch, ZA 71, 1981, 238 Anm. 19); s.a. mur-da-ip.

PF 1852:5: hh.kur-taš-na [h.na-ri-e-iz]-za-an mur-da-ap(?) *für in Neiriz wohnhafte* (Koch: *eingesetzte Arbeiter*; Hallock (1969, 509): "for workers dwelling (at) N."

mur-da-du-ba N.pr.m. aE, s. vorläufig unter har-da-du-ba.

mur-da-ip achE *Ansässige(pl.)*; *Eingesetzte* (Koch), s. unter mur-da-ap(?).
PF 2070:28: hh.LÚ.lg h.hi-ra-an mur-da-ip *in Hiron wohnhafte* (Koch: *eingesetzte Leute*; Hallock (1969, 641): "men dwelling (at) Hiran".

mur-da-na nE *Wohnsitz genommen habend* (Fs. Taqizadeh, 1962, 113).
Hanne 76:16: [a-ha]-ir mur-da-na *naehdem sie [die Göttin Mašti] sich dort niedergelassen hatte*.

h.mu-ra-ri-iz-za-an Ortsname in der Persis, wohl = ap. *vrtaraiča- (Sprachgut, 1975, 271);
Cameron (1948, 159) las h.kín-da-ri-iz-za, aber die Lesung kí n für har/mur ist sonst nirgends bezeugt.
PT 48:8/9. 1963-9:8.

h.h.mu-ra-ud-da N.pr.m. = ap. *vrtāta- (Sprachgut, 1975, 271 f.); s.a. hh.ú-ir-da-ad-da.
PF 390:2/3.

mu-ri mE
Sh I 54 IV:52: [..... hu-ut-ta-a]n-ri mu-ri me-ir-[ri-in-ri] – so die Lesung von König (1965, 132);
V. Scheil (Mém. 11, 1911, 56) hatte mu-ri-me ir [....] gelesen und übersetzte: "dans la terre (cachera)". Der Sinn dürfte ungefähr zutreffen, die Abtrennung der Silben bleibt unsicher.

h.mu-ri-e Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit, möglicherweise unvollständig.

ShI 54a:6.

mu-ri-[e]n-ra mE *einer, der ergreift, packt*, zu achE marri/morri- (vgl. ma-u-ri-ya, ma-u-ri-iš-šá).

ShI 50:2: [wer die Inschrift?] mu-ri-[e]n-ra su-ku-un-ra *on sich nimmt (und) auslöscht (tilgt)*; König (1965, 116): "[Wer .. in die Hand bekommt?], aber mit Erde bedeckt (oder) auskratzt".

hh.mu(?) -ri(?) -ik(?) -qa(?) N.pr.m.

Fort. 5682:2.

mu-ri-ip nE *die der Erde*.

ShuN II. 73 C:2: [ba-h]i-ir na-ap-pi ki-ki-ip a-ak mu-ri-ip *der Wohltöter der Götter des Himmels und der Erde*; schon von G. Hüsing, Quellen, 1916, 32, richtig erkannt (in OLZ 7, 1904, Sp. 405, übersetzte er noch "irdisch").

lh.mu-ri-ri N.pr.m. achE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 103): "to mur".

PF 417:3/4. Fort. 3203:5/6.

h.mur-qa-du-šu-iš - s. vorläufig unter h.har-qa-du-šu-iš

h.mur-qa-mu-uk-qa-na Ortsname in der Persis, wohl ap.

Fort. 1205:7/8.

hh.mur-qa-pi N.pr.m. ap.

PF 1461:2. Fort. 441:3:8.

h.mur-qa-zí-iš Ortsname in der Persis (Bezirk III) = ap. *vrkačaya-(?).

PF 246:10. Fort. 433-1:6.7.9/10.12. 1870:5. 2229:2. 3287:3.5/6. In 9000:34 und 10236:27/28

hh.mur-qa-zí-ya *der ous M.* als nähere Kennzeichnung eines Eigennamens.

hh.mur-ra-iš-tam₅-qa N.pr.m. = ap. *vrāstauka- (Sprachgut, 1975, 269); s.a. hh.ra-iš-da-u-qa.

PF 1464:2/3. Fort. 5042:3/4.

mur-šu-bi-um - s. hur-šu-bi-um

mur-ta - s. den Eigennamen dak-nu-ra.d.me-en-ra.mur-ta

mur-tak-ni nE *er möge Wohnsitz haben, verweilen*.

Hanne 76:18: tar-ma-na d.na-pír mur-tak-ni *beständig möge die Gottheit verweilen!*

d.mur-te-[...] - s. vorläufig unter d.har-te-[...]

mur-ti N.pr.m. aE, gesprochen vielleicht murt als Bezeichnung für *Sitz* als Kurzname. S. die Eigennamen uk-ku-lu.me-ra.mur-ti, me-ra.mur-ti.

Mém. 14, 1913, 96, Nr. 48:2.

hh.mur-ti-ik-qa N.pr.m. = ap. *vrtika- (Sprachgut, 1975, 272).

Hallock bei I. Gershevitch (Fs. Pagliaro II, 1969, 184).

mur-tin nE *Sitz*.

Hanne 76:17: mur-tin [mu-h]-tú ku-ul-li hu-ud-da-qa *om Sitz [der Göttin Mašti] opfernd bittflehte ich - es ist bewirkt worden!*; König (1965, 163): mur-tin [mu-h]-tú ku-ul-li hu-ut-da-[an]-qa "Wenn (so oft?) ich in (bei?) der Nische das Schlachtopfer mit Gebet darbringe".

mur-tin-ra nE einer (eine), der (die) Wohnsitz nimmt, sich niederläßt (Fs. Taqizadeh, 1962, 113).

Hanne 76:16: d.maš-ti h.tar-ri-ša ši-ni-en-ra mur-tin-ra (wenn) die (Göttin) Mašti nach Tarriša kommt (und) sich niederläßt.

mur-tuk achE wahnhaft, ansässig, auch eingesetzt (Kach); Hallock (1969, 734b): "dwelling". S.a. mur-da-ak.

PF 1980:16. 2070:8: hu-be-ma mur-tuk dart wohnhaft. Fortl. 8939:21.

mur-tu[k-q]a achE ansässig, eingesetzt, s.a. das vorausgehende Stichwort. Fortl. 8939:23.

mu-ru aE, mE wo; irgendwa(?); König (1965, 78): "Untersatz" (verfehlt). S.a. mu-ur.

YOS 11, 5:1 (bei J. van Dijk, 1982, 101) in einem aE Beschwörungstext aus Mesopotamien: [mu-ru] tu-ut-ki-en ti-ka-ak mu-ru tu-ut-ki-en si-ik wa die Verleumdung(?) gewallt ward(?), wa die Verleumdung(?) Fuß faßte(?). ShuN 26:3: hu-h-pi-in ú-hi-im-ma mu-ru ú ba-ak-qa-h a-ak te-it-gi-h die Kalkstein-Wanne fand ich irgendwa(?), und ich ließ sie fortschaffen; M. Lambert (RA 66, 1972, 73): "un bassin de pierre, de la terre(?), moi, j'ai déterré(?)". 28 A:11: [mu]-ru up ša-am-mi-iš-ta [Gatt Inšušinak] hat mir ihren Ort (wörtlich: das Wo von ihnen) gezeigt. 28 A:23: su-un-ki-ip ur-pu-ub-ba .. te-en-gi-h-ši-ta mu-ru hu-ma-h-ši-ta im-me du-ur-na-h frühere Könige ... haben sie hergeschafft; wo sie sie fortgenommen haben, weiß ich nicht; sa auch R.T. Hallack (JNES 32, 1973, 149). 28 A:27: ù v.šú-ut-ru-uk.d.nah-hu-un-te hu-sa.hi-te-ik mu-ru ba-ak-qa-[h hu-ma]-qa wo ich, Šutruk-Nahhunte, eine Schildkröte(?) sah, ist sie mitgenommen worden. ShI 44a:28: ak-qa pu-lu-un-ri-ki-ik mu-ru [wohl mit König, 1965, 97 Anm. 7, zu mu-ru-un zu ergänzen] a-ti-ra hi-iš a-ni ku-tu-un wer [die Stifterfiguren] zerschlägt, der soll als einer in Himmel und [auf] Erden einen Namen nicht bewahren! – In ShI 45 VI:15 ist nach Kollatian durch Françoise Grillat nicht [mu]-ru zu lesen (s. das folgende Stichwort); in JA 1970 [1971] 227, übersetzt sie mu-ru mit "(le lieu) d'aù".

mu-[ru] ha [x]-ra (ShI 45 VI:15/16) – s. vorläufig unter [ha]-al-mi-ra

mu-ru-in nE Lehmerde; s.a. mu-ru-un.

S 300:8: v.ha-a-in.ku-ši-ra ú-el.lg mu-ru-in ku-ši-ši-da der Hausbauer (Baumeister) hat ein Tor aus Lehmerde erbauen lassen. 11.Rs.4 und 7: ú-el.lg mu-ru-in a-hi ku-ši-qa ein Tor aus Lehmerde ist hier erbaut worden. Rs.13°.

mu-ru-it aE der Erde (Genitiv).

In c. Sc 1:5: si₁₁-me-in ki-ki-in zu-úr-zu-úr-ru-un ha-la-a[t] mu-ru-it [ba]-at-ba-at-[t]ù-ut Die Luft des Himmels atmen wir; den Staub der Erde betraten wir (aE Gedicht?); M. Lambert (RA 68, 1974, 4 f.): "La vaûte céleste, le ciel (sont) mes hauteurs; l'argile, la terre (sant) mes profondeurs (ou: largeurs)".

mu-ru-ra mE, nE einer, der 'einerdet', vergräbt; V. Scheil (Mém. 5, 1904, 10): "celui qui ... dans le sol(?) (cacheraît)"; F. Bark (MAOG 7,3, 1933) wallte die Wendung zu achE marri-/morri-greifen, packen stellen; aber dies dürfte nur für mu-ri-[e]n-ra zutreffen, s.d.

ShI 50:6: ak-qa hu-ma-áš a-ak mu-ru-ra wer [die Stele] wegnimmt und vergräbt. S 300:Rs.11: [....] mu-ru-ra ni(?) -in-ri ku-šà(?) [v.hu-ši]-in.lg hu-ši-in [....].

mu-ru-un mE, nE, achE Erde, Erdreich, auch Ländereien; s.a. mu-ru-in.

ShuN 28 A:28: zu-ul mu-ru-un a-ak li-im *Wasser, Erde und Feuer*. Shl 48b:68: ki-ik mu-ru-un ku(?) -ut-ri-me [ha]-al-ma in einem Land zwischen Himmel und Erde. 54 I:73: ki-ik mu-ru-un pu-ur-na im Kreis (Rund) von Himmel und Erde. Inc. Se B:15. ShuN II. 74:5: [mu]-ru-un.lg v.šu-ut-ru-ru ... i du-nu-uš die Ländereien (so König, 1965, 150) übergab er dem Šutruru. 74:15.18.Rs.22: 10 URU mu-ru-un h.ti-in.LUGÀL zehn Städte im Gebiet von Dīn-šarri; vielleicht aber auch mit König (1965, 153): "10 Städte (und) Länder(eien) in? Dīn-šarri". 74:Rs.26: 15 mu-ru-un 15 Ländereien. 74:Rs.40.43. Rs.30 und 38(unsicher). DPf 1:3/4: v.LUGÀL h.mu-ru-un hi uk-ku-ra-ir-ra König auf dieser Erde. DNa 1:1: ak-qa h.mu-ru-un da-āš-da der die Erde geschaffen hat, ap. haya imām būmim adā, bab. weicht ab. DSz 3c:13: ki-ir-ma-qa h.mu-ru-un hi uk-ku auf dieser ganzen Erde, ap. ha[r]vahyāy[ā būmiy]ā, bab. ina qaq-qa-ri [a-ga]-a gab-bi. Zahlreiche weitere Belege in Achämeniden-Inschriften, doch nicht in DB. – Im Sinne von *Erdreich*: DSf 3e:21: h.mu-ru-un mās-zik *Erdreich* wurde ausgehoben, ap. BU (= būmiš) akanya, bab. qaq-qa-ri ḫe-pi-ir. DSz 3e:20: h.mu-ru-un at-tuk *Erdreich* wurde ausgeschachtet.

mu-ru-un-me mE Ackerboden.

Shl 45 IX:4: mu-ru-un-me hu-ur-pi a-ni ha-li-en der Ackerboden soll keine Frucht erzeugen!; König (1965, 102): "die Erde sollen keine Früchte (oder Blüten?) schmücken".

mu-si achE Rechnung, Buchung – s. pír-ru.mu-si

mu-si-qa achE es ist (sind) gerechnet, verbucht worden; s.a. mu-ši-q[a], pír-ru.mu-si-qa.

PF 2038:34: PAP 30 hh.kur-taš gal.ma-ki-ip h.ba-ir-du-ba-ra mu-si-qa insgesamt sind 90 Arbeiter, Verpflegungsverzehrer, in Bardubara verbucht worden. Fort. 964-3:7 (Kontext zerstört).

v.mu-sir-ra-ya = ap. muḫrāya Ägypten; s.a. h.mu-iz-ri-ya, h.mu-iz-ri, h.mu-iz-ra. DNa 3:21/22.

h.mu-sir-ra-ya-ip – s. das folgende Stichwort.

Fort. 3353:14.

hh.mu-sir-ri-ya-a[p] ap./achE Ägypter(pl.); s. unter mi-iz-ri-ip.

PF 1957:2.

hh.mu-sir-ri-ya-ip s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1557:6/7(ohne Det.). 1814:5/6. Fort. 615-1:4(ohne Det.). 1967:6/7. 2033-1:27(ohne Det.). PT 2:5. 9:5°.

hh.mu-sir-ri-ya-ra ap./achE Ägypter(sg.)

Fort. 2033-1:15(ohne Det.). PT 1:6.

mu-sir-ya-ip ap./achE Ägypter(pl.), s. unter mi-iz-ri-ip.

Fort. 6831:5 (Hallock, 1969, 735b). 9059:1/2°. PT 15:5.

hh.mu-ša N.pr.m. = ap. *mūša-.

Fort. 9014:5.13.18.

mu-ša-al(?) -lu mE(?) Cerealien (Lesung unsicher).

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1463:2: 2 [PI] 1 BÂN šī-ip-ru-um [(x)] 1 [PI] 5 BÂN šī-man.lg PAP 4 PI mu(?) -ša(?) -al(?) -lu 19 Seah Brot, 11 Seah Weizen, zusammen 24 Seah [240 Maß] Cerealien.

mu-ša-an achE Abrechnung, Buchung; Hallock (1969, 734a): "account"; s. unter mu-ši-in.

PF 236:5: mu-ša-an hi h.be-ul 22-na hu-ud-da-ak diese Abrechnung wurde im 22. Jahr [des Darius = 500 v.Chr.] angefertigt.

mu-ša-ik achE *es wurde berechnet, verbucht*; s. unter mu-iš-ša-ik.

PT 27:22: pír-ma mu-ša-ik *es wurde zusammengerechnet* (verbesserte Lesung -ik statt -gi durch R.T. Hallock, JNES 19, 1960, 98).

mu-ša-ip achE *Verbuchte, Eingetragene*(pl.); Cameron (1948, 159): "accountable"(?); Hallock (1969, 734b): "accounted (for)". S.a. mu-iš-ša-ip.

PF 1201:13: [zwei stillende Schneiderinnen] h.tuk-ráš mu-ša-ip *in Tigra verbucht (d.h. in den Listen der dortigen Intendantur geführt)*. 1247:6/7. 1824:7. Fort. 1461:6. 4791:6/7. PT 48:6: [Burschen] ap-pa mu-ša-ip h.bar-te-taš f.am-ma.ši-iš-na-ma *welche in der Krandamāne 'Schöne Mutter' geführt sind*. 49a-3:6. 52:5. 53:5. 1963-14:6. 1963-15:6.

mu-ša-iš achE *er verbuchte, registrierte*.

PF 1280:13: hh.taš-šu-ip hh.mar-du-iš-be mu-ša-iš *er registrierte die Leute als Weinbereiter*.

mu-ša-iš achE *sie verbuchten, registrierten, berechneten*; s.a. pír-ru.mu-iš-ša-iš.

PFa 30:9: [fünf Lanzenträger, Straßenkontrolleure(?)] h.da-ti-iš h.ra-mi-te-be mu-ša-iš *nahmen die Straße nach Ramyatepe auf*; Hallock (DAFI 8, 1978, 131): "computed" the Ramitepe road". Fort. 435-1:43: [die Geflügelbestände in Taukā X und Y] ha-ša-iš-ša mu-ša-iš *hatten kontrolliert; sie verbuchten sie*. 3335:10/11: [Lanzenträger] ba[r(?)-d]u(?) mu-ša-iš *nahmen Straßen auf*. PT 27:26: h.KÜ.BABBAR.lg hi ... mu-ši-in.zik-ip h.taš-šu-ib-be-na pír-ma mu-ša-iš *dieses Silber rechneten die Buchhalter des Personals zusammen*.

mu-ša-iš-da achE *sie haben registriert, verbucht*.

Fort. 2033-1:43: [ein Lanzenträger und sein Kollege kamen vom König nach Persepolis] hh.kur-taš mu-ša-iš-da *sie haben die Arbeiter registriert*.

d.mu-ša.ki(?)-[tin] N.pr.m. aE, wohl (*die Gottheit*) Muša *bedeutet magischen Schutzbann*; s.a. den Eigennamen uk(?)=ši.d.mu-ša.

Mém. 18, 1927, Nr. 130:11.

[hh.]mu-ša-ma N.pr.m.

Fort. 1722:2.

mu-ša-me achE *Buchung, Abrechnung*; s.a. mu-ši-me.

Fort. 1960:10/11: d.ITU.lg d.ha-du-kán-nu-iš-ma mu-ša-mehu-ut-tuk-qa *im Monat des 'Kanalgrabens' (1. Monat) ist die Buchung darüber angefertigt worden*.

mu-ša-pír - s. vorläufig unter ir-mu ša-pír

mu-ša-qa achE *verbucht, [verwaltungsmäßig] geführt*; s.a. mu-iš-ša-qa, pír-ru.mu-ša-qa.

PF 1206:8: 1 f.MUNUS.lg ... gal.ma-ki-ra ... h.pi-ut-tan-na-an mu-ša-qa *eine Frau ... Verpflegungs-Verzehrerin ... in Pittanna eingetragen*; Hallock (1969, 345): "accounted (for at) Pittannan". 2086:18 (mu-unsicher). Fort. 4582:9. 8985:15.

mu-šar-ra-ap nE *Ägypter*(pl.).

S 170:Rs.3: 2 GIŠ.PAN.lg m[u]-šar-ra-ap *zwei Ägypter-Bägen*.

hh.mu-še N.pr.m.

PF 868:2.

MUŠEN.lg = akkad. iššūru *Vogel*, als Sammelbegriff *Geflügel*, achE za-ma-ma(?).

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-520:1: 280 MUŠEN.lg *280 Stück Geflügel*. M-1517:7: 6 MUŠEN r[u-u]m. M-1467:1: x MUŠEN ru-um [š]a 1 ku-ú-ku. M-1465:1: 15 MUŠEN

[ru-um]. M-1466:1: 21 MUŠEN r[u-um]. MUŠEN ru-um könnte, da häufig belegt, das *Haushuhn* meinen. Oruru Rs.13: 1 MUŠEN.lg 1 TI.lg d.za-al-mu.ú-mi ša-ra-ma da-ak-na *ein Huhn, eine Hammelrippe sollen unter mein Bildwerk gelegt werden!* PF 697:1. 698:1. 697:5/6. 698:5/6; diese Belege meinen als Sammelbezeichnung *Geflügel*, aufgeteilt auf Gänse, Enten, Hühner usw. PF 1725:3: 73 MUŠEN.lg ba-is.KI.MIN 73 [Stück] *Geflügel*, [nämlich] *Pfauen*. 1726:4. 1732:3/4: gal MUŠEN.lg.na *Futter für Geflügel*. 1734:5: MUŠEN.lg GIS.IN.lg.na *Freiland-Geflügel*. 697:5: [134 Stück Geflügel] h[i] ša-ma 2 i-pu-ur 12 ba-is.KI.MIN 25 šu-da-ba-h 95 MUŠEN.lg ku-uk-tuk-qa *darunter 2 Gänse, 12 Pfauen, 25 Enten, 95 Haushühner* (*gehegte Vögel*). Zahlreiche weitere Belege in PFT. Fort. 1384:10. 1386:11/12. 2578:3 und passim.

GAM.MUŠEN – s. das vorausgehende Stichwort, nE Zeit.

Omen Rs.27: GAM.MUŠEN ša-ir-ra *es wird [reichlich] Geflügel geben*.

MUŠEN.lgh.KUR.lg.na *Hühner*, wörtlich *Berg-, Landgeflügel*.

Fort. 2578:17 (bekamen täglich ein zehntel Maß Gerste, Gänse das Zehnfache). 5695:7.

MUŠEN.lg.nu-iš-ki-ra sum.-achE *Geflügelwart*; Hallock (1969, 734b): “keeper of fowls”. PF 1940:12. 1943:21. 1945:1.

d.MUŠ.EREN (*Gott*) *Inšušinak*, akkad. wohl nur Šušinak gesprochen, s. das Stichwort *Inšušinak*.

Mém. 6, 1905, Taf. 6, Nr.1:5.

d.MUŠ.EREN – s. das vorausgehende Stichwort.

Auf akkad. Stelen von Kutik-Inšušinak (23. Jh. v.Chr.): Mém. 10, 1908, S. 9:18. 10:2. Akkad. Täfelchen desselben: Mém. 10, 1908, Nr. 11:3. 97:4.Rs.3. Mém. 6, 1905, Taf. 2, obere Spalte rechts Zeile 4, links Zeile 2. Mém. 2, 1900, Taf. 12, S. 58:8. Statuette desselben Königs in Mém. 2, 1900, Zeichnung S. 63 II:8. Mém. 4, 1902, Taf. 2, II:2. III:1.19. IV:13. Ziegel Idaddus II. von Simaški (20. Jh. v.Chr.): Mém. 2, 100, S. 72:1.9. Ziegel des Kuk-Kirwāš: Mém. 2, 1900, S. 74:1. Ziegel des Attahušu: Mém. 4, 1902, Taf. 1, Nr. 8:4. Ziegel des Tempt-halki: Mém. 2, 1900, S. 78:10. Stele des Tempt-ahar (14. Jh. v.Chr.): Erica Reiner, AfO 24, 1973, 89:25, von ihr ^dMÍM.ERIN transliteriert; Siegelabdruck desselben Königs: H.T. 7, Siegel Zeile 4. S.jur. 1:22. 2:10.12 und häufig in diesen Täfelchen aus Susa. Aus mE Zeit: akkad. Inschrift von UntN TZ Inschrift I:3.6. Belege nicht vollständig; erneut wird auf das Stichwort *Inšušinak* verwiesen.

MUŠ.EREN.KI = akkad. šušin *Susa*; D.O. Edzard – G. Farber (RGTC II, 1974, 187) lesen šušin(a); doch wegen su-sín-na.KI.me (RGTC II, 176) ist wohl besser šušin anzusetzen. Zeit: 23. bis 19. Jh. v.Chr. mE h.šu-šu-un, h.šu-še-en.

Älteste Belege aus Susa: Mém. 2, 1900, Taf. 12, S. 58:3. 63 I:5. Sumerische Inschrift des Epart, Zeile 6, und Bronzeast des Attahušu, Zeile 4, beides bei E. Sollberger, JCS 22, 1968, 31. Weitere Belege in Mém. 10, 1908, Nr. 28:3. Nr. 60:Rand. 62:5. 72:Rs.3. 80:6. Die zahlreichen Belege aus Mesopotamien in RGTC II, 1974, 187-191.

d.MUŠ.EREN.LUGÀL.DINGIR.MEŠ N.pr.m. sum. Dieser merkwürdige Name eines Königs aus der 2. Hälfte des 2. Jhts. v.Chr. wurde von G.G. Cameron (History of Early Iran [1936] 85 f.) gedeutet als “an epithet wrongly interpreted to obtain the name of a sovereign”, aber Erica Reiner (AfO 24, 1973, 96 Anm. 13) faßt mit V. Scheil das angebliche ‘epithet’ als Königsnamen auf. Eine Variante zeigt einen senkrechten Keil als Personendeterminativ vor dem Namen. Erica Reiner (a.O.) liest ihn elamisch als Inšušinak-sunkir-nappipir, akkad. als Inšušinak-šar-ilāni; die Bedeutung ist: (*Gott*) *Inšušinak ist der König der Götter*. M.-J. Steve (IrAnt 15,

980, 94) fügt diesen König von Susa und Anzan ein zwischen Kidinū und Tempt-ahar; als Zeit kommt 1450 v.Chr. und später in Betracht.

Mém. 2, 1900, Taf. 25, Nr. 2 und 3, Transliteration S. 120.

d.MÜŠ.HU.LAM (Gott) Inšušinak.

ShuN 20:16.

mu-ši-a mE aus lasierter Terracotta; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 95): "en terre cuite vernissée". S.a. mu-ši-ya, mu-ši-it-ta.

UntN TZ 53A:3. 53 B-C:3. 54:3°. 55:3. 56:8.

mu-ši-im-ma-qa mE zur Verbuchung; M.W. Stolper (TTM 1, 1984, 60): "to be entered in accounts".

Stolper, TTM I 31:6: [Kupfer] si-ra-ak a-ak du-qa h.ITU la-lu-be h.UD 13 KÁM mu-ši-im-ma-qa P1 + [P]ÍR zu-un-ki-ki "weighed out and received. Lalube, 13. To be entered in accounts as(?) transferred to Zunkiki".

mu-ši-in achE Abrechnung, Buchung; Cameron (1948, 112): "record, accounting"; Hallock (1969, 735a): "account". S.a. mu-iš-ši-in, mu-ši-um, mu-ši-nu, mu-šá-an, mu-iš-šá-an.

PF 256:6: mu-ši-in d.be-ul 27-um-me-na hu-ut-tuk-qa die Abrechnung ist im 27. Jahr [des Darius = 495 v.Chr.] angefertigt worden. 280:11. 1858:10/11: mu-ši-in hu-ut-tan-ra "he will make the accounts" (Hallock, 1969, 511). 1858:16: mu-ši-in hu-ut-taš-ni er soll die Abrechnung machen. 1859:6/7. 1921:1 und noch mehrfach in PFT. Passim in Fort.

mu-ši-in.hu-ut-[ti]-ra achE Buchhalter, Rechnungsführer; R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 118): "the account maker".

PFa 7:3/4. 29:51 (das Zeichen -ti- teilweise erhalten).

mu-ši-in-ma achE für die Verbuchung, Buchhaltung.

Fort. 8975:10: [N hatte Gerste erhalten] h.hal-mi mu-ši-in-ma in-ni du-qa (aber) eine gesiegelte Urkunde für die Akten ist nicht eingegangen.

mu-ši-in-me achE Abrechnung, Buchung.

Fort. 570-2:14: am-ma h.be-ul 19-me-man-na mu-ši-in-me be-ul 20-me-man-na Bestand im 19. Jahr [des Darius = 509 v.Chr.], Abrechnung darüber im 20.Jahr. 8927:9. 9006:10.

mu-ši-in.zi-ki-ip achE Buchhalter, Rechnungsführer(pl.).

PT 56:6 (berichtigte Lesung durch G.G. Cameron).

mu-ši-in.zik-ip achE - s. das vorausgehende Stichwort.

PT 27:25.

mu-ši-in.zik-ki-ip achE, s. die beiden vorausgehenden Stichwörter.

PFa 28:3(Det.hh). PT 15:30. 16:4. 18:28. 19:4. 21:5. 27:25. 1957-5:6. (Mit Ausnahme von PT 27:25, wo Cameron sik transliterierte, bediente er sich des Zeichens sùk; beide sind jedoch nur Formen von zik, vgl. Borger 286b unter zik).

mu-ši-in.zik-ki-me achE Abrechnung, Buchhaltung.

Fort. 2816:10/11: [N] LUGÁL.ik-[q]a-mar h.kur-ma-na [i]z-zí-iš mu-ši-in.zik-ki-me hu-ud-da-iš reiste vom König aus nach Kermān, er besorgte (dort) die Abrechnung (Buchführung).

mu-ši-in.zik-ki-ra achE wörtlich Abrechnungs-Aufsteller = Buchhalter, Rechnungsführer; Hallock (1969, 735a): "accountant". S.a. hh.mu-iš-ši-in.zik-ki-ra, mu-iš-šá-an.zik-ki-ra.

PF 793:4/5. 1258:4. 1259:2/3. 1274:4. 1275:11/12(Det.hh). 1276:3. Fort. 483-3:9. 3376:3/4. 5661:4/5. 8702:5/6(Det.hh). PT 57:6/7 (von Cameron °sùk-ki-ra transliteriert).

mu-ši-ip achE *Verbuechte, Eingetragene, in der Buchhaltung Geführte(pl.)*; s.a. mu-šá-ip.
PF 1236:15/16: f.pa-šap₆ f.ir-taš-du-na-na h.ma-tan-na-an mu-ši-ip *Schneiderinnen der [Königin] Artystone, in Matanna [buchhaltungsmäßig] geführt*; Hallock (1969, 353): "accounted (for)".

mu-ši-iš achE *sie berechneten, registrierten, vermaßen*.
PFa 19:9: [Lanzenträger Rtapāta und seine fünf Kollegen] da-ti-iš mu-ši-iš "They "computed" (surveyed?) the road" (R.T. Hallock, DAFI 8, 1978, 123).

mu-ši-iš-da achE *sie haben Buch geführt, abgerechnet*.
Fort. 589-1:49.

mu-ši-it-ta mE *aus lasierter Terracotta*; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 100, und Or 37, 1968, 293 Anm.5 von S. 292): "en terre cuite vernissée". S.a. mu-ši-ya, mu-ši-a.
UntN TZ 57:1: li-gi-e mu-ši-it-ta *cinen Knauf aus lasierter Terracotta*.

mu-ši-me achE *Buchung, Abrechnung*; Hallock (1969, 131): "the accounting"; s. unter mu-ši-um-me.
PF 240:7: mu-ši-me hu-ut-tuk-qa *die Buchung darüber ist angefertigt worden*. 248:6°. 255:7°. Fort. 287-1:7. 626-2:66. 946-3:15°. 32. 8966:9.39.58. 8990:4°. 16.39.43.48. 9036:4.11.

mu-ši-nu achE *Ausnahmeschreibung für Buchung, Abrechnung*; s. übliches mu-ši-in.
PF 1922:1.

mu-ši-q[a] achE *es ist verbucht, registriert worden*; s.a. mu-iš-ši-qa, mu-si-qa.
PF 1094:7: 34 f.kur-taš gal.ma-ki-ip h.ra-a-du-uk-qa mu-ši-q[a] *34 Arbeiterinnen, Verpflegungs-Verzehrern, in Railuka geführt (eingetragen)*; Hallock (1969, 318): "34 workers subsisting on rations, accounted (for at the place) R."

mu-ši-um achE *Buchung, Abrechnung*; s. unter mu-ši-in.
PF 1925:1. 1927:1. 2010:16. Fort. 8921:2.13°. 9040:12.

mu-ši-um-me achE *Buchung, Abrechnung*, aus mušin-me assimiliert, wie Hallock (1969, 735a) sah; Cameron (1948, 112): "record, accounting"; Hallock (a.O.): "accounting". S.a. mu-šá-me, mu-ši-me, mu-iš-šá-um-me, mu-iš-ši-um-me.
PF 258:6: mu-ši-um-me hu-ut-tuk-[q]a "the accounting was done" (Hallock, 1969, 134). 1988:35 (zweimal). 2008:9. 2009:23/24. 2084:20. Fort. 624-2:20. 637-3:4/5. 8991:6. 8992:72. 8998:18. 9043:19/20. 9059:8/9. 11470:9. 11806:8/9.

mu-ši-ya mE *aus lasierter Terracotta*, s. unter mu-ši-a.
UntN TZ 53:3. 55:3. 56:8.

muš-la-ar.KI aE Ortsname (Zeit von Kutik-Inšušinak, 23. Jh. v.Chr.); s.a. achE h.muš-li-ir.
Mém. 14, 1913, 9 ff. II:14.

d.MÜŠ.LAM (Gott) *Inšušinak*, s. dieses Stichwort. Nur in nE Zeit belegt.
ShuN II. 73 C:5. Hall 77:2(zweimal).3.4. TeHI 79:2.3(zweimal).6.9. 83:2°/3. 84:2. Gefäßbruchstück aus Terracotta aus Susa (V. Scheil, RA 24, 1927, 43), Zeilen 2.3.10. AHaml 86:5.7. 89:10. S 10:Rs.2. 19:2. 138:5. 147:Rs.25. 149:Rs.4. 168:1. 172:5. 174:Rs.4. 177:5. 281:15.

d.MÜŠ.LAM.mi des (Gottes) *Inšušinak*.
TeHI 84:2: [ich formte Backsteine] a-ak si-ya-an d.MÜŠ.LAM.mi ha ku-ši-h *und den Tempel des (Gottes) Inšušinak damit baute ich*.

h.muš-li-ir Ortsname in der Elymais (Bezirk VI); es handelt sich vermutlich um denselben Ort wie aE muš-la-ar.KI.

PF 161:9°. 236:4. 565:8.

hh.muš-mar-du N.pr.m. M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.1194) stellt den Namen zu hh.mi-ši-iš-mar-du-qa und vermutet akkad. Ursprung. Dem stimmt J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 20 f.) mit Vorbehalt zu. Das elamische Zeichen muš wurde im achE miš/mis gesprochen. Vgl. auch M.W. Stolper (JNES 43, 1984, 305 Anm. 20).

PT 28:26. 29:28/29.

muš-nu-ik achE *schlecht, verdorben, unbrauchbar*; s. unter h.mi-iš-na-qa.

Fort. 3300:13: ya-ni 8 ME 28 [KUŠ.lg] ap-pa in-ni du-iš-da muš-nu-ik ma-qa ba-zí ku-iz-zí-da aber 828 [Häute], die er nicht erhalten hat, waren verdorben – so verlautete; als Steuern hat man sie gebracht.

h.muš-nu-ir Ortsname in der Elymais(?), achE *der Verderber*.

Fort. 10238:3.

muš-nu-qa nE, achE *Übel, Unheil*, s. unter h.mi-iš-na-qa. Daß die Aussprache mišnika (misnika) lautete, sah bereits F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 8).

Oruru Rs.38: [h]u(?)-el muš-nu-qa i-ma taš-ni ap táh. DNā 5:42: [Ahuramazdāh schütze mich] muš-nu-qa ik-qa-mar vor Unheil, ap. hačā g[astā], bab. la-pa-ni mi-im-ma bi-i-ši. 6:47: hu-be a-nu muš-nu-qa el-man-ti das halte nicht für übel, ap. hau-tai gastā mā vādaya, bab. ina muḥ-ḥi-ka ha i-mar-ru-uš.

muš-nu-qa-ra nE *Übeltäter, Bösewicht, Unheilstifter*.

Oruru Rs.40: za-am muš-nu-qa-ra [x-y]-šū-qa hal-pi-ik-ni wer die mühevollen Arbeit verdirbt, soll ge...t (und) getötet werden!

hh.muš-nu-ya N.pr.m.

Fort. 10237:3/4.

muš-ši-na achE *als Saldo*; s.a. mi-ši-na. Hallock (1969, 570) stellte das Stichwort zu mušin *Buchung*, aber die Aussprache war miššina (missina).

PF 1961:11: PAP 6 ŠE.BAR.lg am-ma muš-ši-na insgesamt 6 [Artaben] Gerste als Saldobestand. 2000:6. Fort. 8928:5: 3 ME 67 GIŠ.GEŠTIN.lg muš-ši-na h.be-ul 17-na da-[qa] 3670 [Maß] Wein als Haben-Saldo des Jahres 17 [des Darius = 505 v.Chr.] deponiert. 8967:22. 9052:1.7. 10238:10.

hh.mu-šū-uk-qa N.pr.m. = ap. *mūšauka- (Sprachgut, 1975, 170).

Fort. 1434:4.

h.muš-zí achE *Faß, Bottich, Pithos* (Neue Wege, 1973, 172), gesprochen wahrscheinlich mizzi; Hallock (1969, 735b): "vat(s)(?)".

PF 259:5: 3 50-na 5 40-na 12 30-na 15 20-na PAP 35 muš-zí 3 [Pithoi] zu je 50 [Krügen zu je 9,7 Liter], 5 zu 40, 12 zu 30, 15 zu 20, insgesamt 35 Pithoi (ein Faß oder Pithos faßte somit zwischen 485 und 194 Litern). 260:4.7.10. 261:7°.11. 262:7.9. 1953:40. 1954:4.23. 2006:1.2.3.4.5 und mehrfach in diesem Täfelchen, alle ohne Det. PFa 30:17(dreimal).18. Fort. 476-1:70. 2879:9.10°.5922:4. 8939:25°.32.33.38.39.42.43. 8969:17.18.35. 9031:27. 9044:20. 9049:12(zweimal).13/14.15.

h.muš-zí-ir-ri Bötticher, Küfer(sg.) (Neue Wege, 1973, 172).

PF 260:4. 261:4/5. 262:4/5. 263:4/5. 264:4/5. 265:3. 266:3°/4.

h.muš-zf-iš Ortsname in der Elymais(?).

Fort. 6830:13/14 (Hallock, 1969, 735b).

muš-zf-na achE als *Saldo*, s. unter mi-ši-na.

Fort. 8928:12.

mut nE, gesprochen mit, falls selbständiges Wort wohl = mE mi-it, achE mi-ut *Los, Anteil, Portion*. Das Stichwort könnte auch hu-hi gelesen werden.

S 121:Rs.6. 278:1°. 2.3.4: 1 m|ut] 1 mut [....] 3 mut [....] 3 mut [....]; nur als vorderer Teil der einzelnen Zeilen erhalten, vielleicht unvollständig.

GIŠ.mut nE Gebrauchsgegenstand aus Horn, der üblicherweise aber aus Holz bestand, vielleicht *Bogenspanner*(?).

S 96:Rs.7: 2 GIŠ.mut kás-[su-na ...] *zwei Bogenspanner(?) aus Horn*.

f.mu-tar achE *Frau, Weib*; s. unter mu-h-ti-ir-ri.

Fort. 9189:4: 1 f.mu-tar ra-tuk GURUŠ.lg ku-ši-iš f.pa-šap₆-ra i du-nu-ik *[10 Maß Weizen, 10 Maß Gerste] wurde einer stillenden Frau – sie gebar einen Knaben –, einer Schneiderin, ausgehändigt*.

mu-tar.lg wohl Schreibfehler für tar-mu.lg.

PF 429:1.

hh.mu(?) -tar-ma-ni-iz-za N.pr.m. ap., noch nicht sicher gedeutet, vgl. Sprachgut, 1975, 250.

Hallock bei I. Gershevitch (Fs. Pagliaro II, 1969, 186).

[m]u-taš nE *kredenze!*(?)

S add. 3:9: pi-ti [m]u-taš *den Krug kredenze!*(?) [Abschluß eines kurzen Briefes].

mu-taš-ni nE *er möge kredenzen!*(?)

Nin 5:33: hh.mu-uk-tu₄ ti-ib-be pi-ti mu-taš-ni *er [der Kanzler] möge vor dem Gebieter(?) einen Krug(?) kredenzen!*(?)

mu-taš-ni nE *sie mögen (sollen) kredenzen!*(?)

Nin 5:31: hh.mu-uk-tu₄ gi-li-ba [pi]-ti mu-taš-ni *dem Gebieter(?) mögen die Befehlshaber einen Krug(?) kredenzen!*(?)

mu-te-[...] nE

TeHI 85:17: [k]u-uz-zu-um mu-te-[...].

f.mu-ti achE *Frau, Weib; weiblich*; s. unter mu-h-ti-ir-ri.

PF 1234:8: 1 f.MUNUS.lg f.pu-hu f.mu-ti ku-ši-iš-da *eine Frau hat ein weibliches Kind geboren*; Hallock (1969, 352): "1 woman (who) bore a female(?) child". 2048:12/13°. Fort. 7866:4/5: 4 f.mu-ti f.har-ri-nu-ib-ba *4 Frauen, Landarbeiterinnen(?)*. 8278:9.

h.mu-ti-iš Ortsname in der Persis oder Elymais.

Fort. 435-2:20.

hh.mu-ti-na N.pr.m. = ap. *maudina- (Sprachgut, 1975, 163, mit M. Mayrhofer).

PF 2003:9.

f.mu-ti-ti N.pr.fem. nE, Koseform zu f.mu-ti, also *Weibchen*; vgl. f.mi-ti-ti und mu-tu-tu.

S 49:8. 81:2. 130:2. 174:9. 186:5°. 247:6°. 281:4.

mut-tug - s. mu-ut-tu-ù.

AH 86:11: ú mut-tug [...]; Lesung nach M. Pézard (Babyloniaca 8, 1924, 19) gegen V. Scheils Lesung GIŠ.KUR.NIM(?), die König (1965, 173) übernahm. Für die Lesung von Pézard spricht jed och mu-ut-tu-ù.

f.mu-tur achE *Weib, Frau*; Hallock (1969, 735a): "woman". S. unter mu-h-ti-ir-ri.

PF 1226:3: f.la-nu-nu hi-še f.mu-tur eine Frau namens Lanini.8. Fort. 290-2:4.7. 5459:10°.

hh.mu-tur(?) - da(?) N.pr.m., vermutlich = ap. 'vahudarḏa- (Sprachgut, 1975, 247); s.a.

hh.ma-u-da-ir-da.

Fort. 5249:2.

h.mu-tur-ri-ma-an Ortsname in der Persis.

PF 1330:5/6.

mu-tu-tu N.pr., bezeugt in altakkad. Zeit in Nuzi (Th. Meek, RA 32, 1935, 52) und in Kish (I.J. Gelb, MAD V, 1970, 113, sechs Belege), vermutlich aE Entsprechung zu achE f.mu-ti-ti.

hh.mu-ud-da-u-iš N.pr.m. ap. (Hallock [Nachlaß]: "ud could be ka, but mu hardly uk").

Fort. 632-1:5/6.

hh.mu-ud-ri N.pr.m. als Ethnikon der Ägypter; s. unter hh.mu-iz-ri-ya.

PF 1596:3.

mu-úh-te-ir.ku-un nE *Tierweibchen* in akkad. Synonymenliste für akkad. MUNUS.ú-[ma-a]m-tum *Tierweibchen* in CT XVIII 19:23, erkannt von F. Bork (WZKM 36, 1929, 4); Anne Draffkorn Kilmer (JAOS 83, 1963, 434:74); AHW II 669: "Tierweibchen"; CAD M II 177 unvollständig gelesen. S.a. mu-h-ti-ir-ri und vgl. ú-li-ir.ku-un *Tiermännchen*. F. Bork (a.O.) deutet elamisch ku-un als "Tier".

mu-uk-ku nE (am Ende wahrscheinlich unvollständig).

TeH 85:21: 1 [Rind] 6 [Stück Kleinvieh] h.har-iš-šá.el-be mu-uk-ku [...].

mu-uk-ku-ma mE *auf*, entstanden aus ma.ukku.ma, gesprochen vermutlich mokuma; vgl. ri.uk-ki-ri; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 129) deutet das Stichwort als me.ukku.me, weniger wahrscheinlich.

Sh 46:61: [goldene Weihgaben] su-h-te-ir mu-uk-ku-ma t[a-h] *stellte ich auf den Altarschrein*.

mu-uk-ni mE - vgl. das unter a-a-ni Gesagte.

Sh 45 IX:6: a-a-ni ri-tu₄ mu-uk-ni *sein Haus werde von der Gattin gemieden!* oder möglicherweise a-a-ni-ri tu₄-mu-uk-ni *sein Hausgenosse (Verwandter) sei verfemt!*

mu-uk-ti nE *Herr, gebietend(?)*.

Inc. 70 G:30: e-me bu-ni e-me du-h-ši la-hi(?) pa(?) - at mu-uk-ti *sobald das Herz [eines Opfertieres?] - sobald sie es empfangen, wird über den Skorpion(?) der Fuß [des Menschen] Herr!* (aus einer Beschwörungsformel aus Mesopotamien gegen den Skorpion).

mu-uk-ti-ir - s. den aE Eigennamen d.gu-[gu(?)] .mu-uk-ti-ir *Friedefürst(?)*

f.mu-uk-ti-ti N.pr.fem. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, Koseform etwa im Sinne von *die kleine Lady*.

S.jur. 73:26. 389:6(ohne Det.). 498:2°(ohne Det., aus Susa).

mu-uk-tu₄ nE *Gebieten, Herr, Fürst* (ZA 50, 1952, 240); R. Zadok (ElOn, 1984, 29): "bailiff, magistrate".

Nin 1:4.9: ti-ip a-pi-e [hw.m]u-uk-tu₄ ik-ki da-h *ihre Schrifttafel sandte ich zum Gebieten*. 10.16/17: li-ul-mín hw.mu-uk-tu₄-na *die Verlautbarung (Botschaft) des Gebieters*. 5:28 (Det.hh). 28°/29.30. 33.35. 8:4.7°. 9:3°. 10:10.13 (GAM.mu-uk-[tu₄]). 11:6. 15:2°. 12. 23:2. S 88:4° (wohl Det.hw). 273:3: hw.mu-uk-tu₄ (Kontext zerstört). 302:2: hw.hu-ban.a-h-pi mu-uk-tu₄ *Humbar-ahpi, der Fürst*.

hh.mu-uk-tu₄-ir-ra nE *der des Gebieters, der dem Gebieten, Fürsten unterstellte*.

Nin 5:32: hh.i-la-su-hi-ir i-se ti-ut.ti-pi-ir hh.mu-uk-tu₄-ir-ra *der dem Fürsten (muktu) unterstellte Bericht-Schreiber Ilasuhir*.

hw.mu-uk-tu₄-na.a-h-pi N.pr.m. nE *aus des Fürsten Geschlecht*.

Nin 1:12. 10:13°/14 (Det.GAM). S add. 1:12/13.

hh.mu-uk-tu₄.ú-ra nE *mein Gebieten-Mann = der mir vom Feldherrn(?) überstellte Offizier* (freie Wiedergabe).

Nin 1:14: hh.mu-uk-tu₄.ú-ra v.ú-ir hul-ku-iš *der vom Feldherrn mir zugeteilte Offizier enttäuschte(?) mich*.

mu-ul-li aE *sein Saft, übertragen sein Inwendiges, sein Selbst*, in einem vermutlich aE Zaubertext; vgl. achE mi-ul-li.

Inc. 7o E:7 und 8: tu-ri ta-ri-en mu-ul-li ta-ri ta-ri-en mu-ul-li.

hw.mu-un-da(?) N.pr.m. nE

S 307:14.

hh.mu-un-na N.pr.m.; nach M. Mayrhofer (OnP, 1974, 8.1189) vielleicht = ap. 'vauna-, möglicherweise aber ap. 'vahuna- (Sprachgut, 1975, 251); s.a. hh.mu-in-na.

PF 1555:3/4.

mu-ú-pír nE, s.a. [v.e-pír].mu-ú-pír und vgl. aE e-pir₆.mu-pi₅.

S 299:Rs.1.

mu-ur mE, achE *wo, da wo*; G.G. Cameron (WO II, Heft 5/6, 1959, 476): "where"; s.a. mu-ru. ShuN 28 A:29: pu-uk-ri-ir mu-ur hu-h-hu-ut hu-ma-áš-ta [...] *wo wir Beute(?) machten, hat er sie an sich gebracht*. DPF 2:8: GIŠ.qa-at hi-ma mu-ur h.hal-mar-ráš hi ku-ši-qa *auf dieser Terrasse, wo diese Festung erbaut worden ist*. DSf 3e:22: [Schotter wurde aufgeschüttet] m[u-u]r 40 [KÜŠ.lg mu-ur 20 KÜŠ.lg] maš-kar-ni *wo 40 [Ellen, wo 20 Ellen] an Höhe*, ap. anyā 40 ārašnīš baršnā an[y]ā 20 ārašnīš baršnā, bab. a-šar 40 ina 1 KÜŠ u i-nja 20 ina 1 KÜŠ. PF 1858:9: hh.ha-tam₅-tam₆ ha-tu-ma mu-ur hh.ú in-ni um pa-ri-man-qa *in Elam, wohin ich jetzt nicht reise*; Hallock (1969, 511): "in the area of Elam, where I shall not be going". Fort. 8989:5. XPh 4b:29: ku-ud-da hi-ša-ma h.da-a-ya-ma ša-ri mu-ur *und unter diesen Ländern gab es (eines), wo ...*, ap. yadā taya, bab. a-šar. 4b:32: mu-ur ap-pu-qa da-a-ma ši-ib-be hu-ut-tuk-qa *da, wo vordem die Götzen verehrt worden sind*.

mu-ur nE, wohl in der Bedeutung *Schluß* oder *Ende*, alleinstehendes Wort am Ende einer Urkunde; s.a. mur.

MLC 1308:15; das Wort steht für sich allein auf dem linken Rand des fast zylindrischen Täfelchens; frdl. Mitteilung von M.W. Stolper.

~~mu~~-ur-da-am-pi mE sie sind sich Setzende; V. Scheil (RA 14, 1917, 32): "ils s'assoieront".
 Omen 11: [der König wird sterben] a-ak GAM.pu-hu GAM.LUGAL.be GIŠ.GU.ZA.lg ad-da a-pi-
~~ri~~-na-ba mu-ur-da-am-pi und die Königssöhne werden sich auf den Thron des Vaters setzen.

[Gh.mu]-ur-ra-at-taš Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.
 ShI 54 III:37.

~~mu~~-ur-ta-an mE er möge sich niederlassen; M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 32): "dresser".
 Composé de ta "placer" et de mur qu'on rapproche généralement de murun "terre"; Françoise
 Grallot (JA 271, 1983, 210): "est établi".

UntN TZ 44:3: v.un-taš.DINGIR.GAL uk-ku-ri-ir mu-ur-ta-an [Gott Nusku] möge (wird) sich
~~über~~ [König] Untaš-Napiriša niederlassen; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 84): "il place sur Untash-
 GAL".

~~mu~~-ur-ta-an mE Thronsitz(?) nach Koch (ZA 70, 1980, 114); V. Scheil (Mém. 11, 1911, 117):
 "introduit"; König (1965, 69): "Standbild?". Françoise Grallot (DAFI 3, 1973, 125): "installa-
 tion".

UntN 15:5: [ta]š(?) -šu(?) -up BÀD.na-h-ú-te-n[a] mu-ur-tan ku-[ku]-un-nu-um lu-lu-h-šu a-ak ša-
~~am~~(?) -me-h-ši die Leute von Dür-Nahute haben einen Thronsitz(?) für den Hochttempel künstle-
 risch gestaltet(?) und hineingeleitet(?) (Koch a.O.); König (1965, 69): "die Leute von (oder
 in?) Dür-Nahute haben das Standbild? (in oder für das?) (göttliche) Grabgemach geschaffen und
 abgeliefert".

~~mu~~-ur-ta-an-ra mE einer, der sich niederläßt.
 UntN TZ 44:1 (einmal als Variante zu mu-ur-ta-an, s.d.).

~~mu~~-ur-ta-h mE ich setzte hin, stellte auf; G. Hüsing (OLZ 8, 1905, Sp. 552): "ich ließ wohnen,
 ich stellte hin"; König (1965, 56): "ich stellte hin"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 85): "j'ai placé";
 Erica Reiner (Language, 1969, 105): "I placed".

UntN TZ 45:3: d.in-na-na... ir ša-ri-h ir a-ha-ar mu-ur-ta-h [eine Statuette] der (Göttin) Inanna ...
 groß ich; hier setzte ich sie hin. 50:2: [Statuetten von zwei Gottheiten] a-pu-un a-ha-an mu-ur-ta-h
 sie setzte ich hier hin.

~~mu~~-ur-táh mE ich setzte hin, stellte auf; G. Hüsing (Quellen, 1916, 45): "mur wird schwer
 von murun = "Erdfäche" zu trennen sein"; M. Lambert (RA 56, 1962, 91): "j'ai installé"; König
 (1965, 43): "stellte (setzte) ich hin"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 31): "j'ai dressé"; Françoise
 Grallot (DAFI 3, 1973, 139): "j'ai installé"; (DAFI 8, 1978, 82): "je l'ai établi".

UntN TZ 10:4: d.pi-ni-gir la-an-si-ti-ra ir a-ha-ar mu-ur-táh eine goldene Pinengir/-Statuette/-
 sie hier setzte ich hin. 13:3. 15:3. 17:3. 19:3. 27:4. 41:4. 45:3. 50:2. UntN 10a:4. 10b:4. 10c:4.

~~mu~~-ur-ti mE Hochsitz; V. Scheil (Mém. 3, 1901, 85): "sanctuaire, chapelle"; F.W. König
 (Drei altelam. Stelen, 1925, 25 und 44): "Heiligtum", vielleicht "Lehmbau"; M. Lambert (IrAnt
 5, 1965, 33): "socle" [hyp]; König (1965, 45): "Kapelle", (1965, 86): "Bildkapelle"; M.-J. Steve
 (Mém. 41, 1967, 83): "demeure"; Françoise Grallot (DAFI 3, 1973, 127): "la 'cella'". S.a. den
 Eigennamen uk-ku-[lu.me-en]-ra.mu-ur-ti; vgl.a. mur-ti.

UntN TZ 44:2: mu-ur-ti ip-il-la-ti-ma ku-ši-h einen Hochsitz im Tempelhof(?) erbaute ich. ShI
 3-3:5: mu-ur-ti d.ta-ab-mi-gi-ir-šu-me ha-la-at-ni ku-ši-ik-ni der Hochsitz der Gottheit Tabmigiršu
 war aus Lehmziegeln erbaut. 47:64.73.107°.

~~mu~~-uš-ku-ur-bi aus einem aE Beschwörungstext aus Mesopotamien für die Frau im Kindbett.
 Inc. 70 H:4: zi-ni zi-pi-ik i-la-la za-ak ú-šu-h-ri ta-a-ab mu-uš-ku-ur-bi. J. van Dijk (1982, 100)
 nach YOS 11, 18:4: zi-iz-zi-pi-ik i-la-la za-ak ú-šu-h(?) -ri ša-a-ab mu-uš-ku-ur-bi.

mu-ut nE, achE *Schuhe, Schuhzeug* und auch *Umschlöße(?)*.

S 131:3: [ein Schweinsleder(?)] hw.LUGÅL.ri-ri mu-ut a-h bad-da-iš *schusterte(?) Zunkriri zu Schuhen(?)*. PF 1706:5: [N erhielt Gerste zugeteilt] mu-ut-na ha ul-la-iš iš-ši-du-iš ha hu-ut-tuk-qa GUD.lg GIŠ.IN.lg.na du-iš-da für *Umschlöße(?)* *lieferte er sie hierher; zu Schleim(?) ist sie hier verarbeitet worden, Rinder auf der Stoppelweide haben sie [die Gerstenschleim-Umschlöße(?)] bekommen* (tastender Versuch, mu-ut an beiden Belegstellen deutend in Einklang zu bringen; im letzten Beleg erhielt jedes Rind täglich nur einen halben Liter zugeteilt, vier je einen Monat lang, sechs zwei Monate lang).

mu-ut-hu-ha aE *wir hoben geopfert* (ZA 58, 1967, 90).

Hita 2 XII:10: a-[g]a-ra pe-il na-ra-am.d.sîn(EN.ZU) bi-ir-ti-ir d.NIN.MÛŠ.EREN mu-ut-hu-ha *ein jeglicher(?) scheut(?) das für [König] Norôm-Sîn (bestimmte) Depot(?), denn(?) wir haben es (Gott) Inšušinak geopfert*.

mu-ut-li achE *Kornschrot*, die Aussprache war vielleicht mütli, s. unter mi-ut-li.

PF 1153:4: ... 3 BÂN mu-ut-li PAP 7 BÂN qa-ma-qa 30 Moß *Kornschrot, insgesamt 70 Moß Wunschkost [für Schwercorbeiterinnen]*.

h.mu-ut-ri-iz-za-an Ortsname in der Persis (Bezirk III), wohl iranisch (Sprachgut, 1975, 170); s.a. h.mu-ut-ri-za-iš.

PF 152:2.

h.mu-ut-ri-za-iš Ortsname in der Persis, s. das vorhergehende Stichwort.

PF 640:4/5.

mu-ut-tu-ù aE in akkad. Kontext, vielleicht *Opfergabe*; s.a. mut-tu_g.

H.T. 6:2.5.8. Das von P. Herrero (DAFI 6, 1976, 113) akkad. aufgefaßte Stichwort ("Le terme muttû reste mystérieux") dürfte elamisch sein. Das Täfelchen aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, aus der Zeit um 1350 v.Chr., handelt von Silber und Gold von oder für zwei Personen, zusammengefaßt als 8 *Minen* 14⁵/₆ *Schekel Silber*, 2 *Schekel Gold* mu-ut-tu-ù šà ta-mi-[sà]-ak ITU A-bi, was Herrero mit "somme à la charge de Tami[š]ak. Mois d'Abu" wiedergab. Er nahm an, Gold und Silber seien für die beiden genannten Personen bestimmt gewesen. In H.T. 9:2 wird jedoch eine größere Menge Mehl als muttu von einer Person an 'Intendantinnen' abgeliefert und an den König weitergeleitet. Im ersten Beleg dürfte somit ebenfalls eine Leistung der beiden Personen vorliegen, die bei Hof vereinnahmt wurde. Vielleicht handelt es sich bei muttu einfach um *Steuern*?

v.mu-zf-ri-ya-ip ap.-achE *Ägypter*(pl.); s. unter mi-iz-ri-ip.

DSz 48.49.52.

N

-na Genitivaffix im nE und achE mit vielfachen Bedeutungen; Hallock (1969, 835b) zählt auf: "by", "for", "at", "concerning". Es kann auch *jeweils* bedeuten bei Verdoppelung, z.B. PF 1799:16: d.ITU.lg.na a-ak d.ITU.lg.na *jeweils monotlich (Monat um Monat)*.

-na achE Endung an Ordinalzahlen, kann aber auch als bloßer Genitiv aufgefaßt werden. Für Ordinalzahlen sind kennzeichnend angefügtes -um-me-man-na und Varianten, s.d.

Beispiele: PF 59:11: h.be-ul 19-na *des Jahres 19 [des Dorius]* oder *im 19.Jahr*. 236:6: mu-šá-an hi h.be-ul 22-na hu-ud-da-ak *diese Abrechnung wurde im 22. Jahr ongefertigt*.

NA₄.lg = akkad. abnu Stein.

Stolper TTM I 55:6: 14 NA₄.lg gi-el gi-um(?) 1 li(?)-[Rasur]-ha-[Rasur....].

hh.na-a-an.ku-ba-li N.pr.m. achE; s.a. hh.na-a-an.ku-ba-li.

PF 325:6/7.

hw.na-ab-a-b-pi N.pr.m. nE aus der Götter Geschlecht; s.a. hw.na-ab-ba-h-pi.

S 304:4.13/14.

d.na-ab-ba achE die Götter; s.a. d.na-ap-pi.

PF 1858:3 und 1859:3/4: ši-ri-ni d.na-ab-ba hh.LUGÀL hu-ut-tuk-ni dein Heil möge durch die Götter und den König bewirkt werden! Fort. 8948:37.

hh.na-ab-ba-ba N.pr.m. achE als Koseform etwa Götterchen; s.a. hh.na-ba-ba, hh.na-ib-ba-ba.

PF 499:2. 501:2. 502:2. 557:2. 626:2. Fort. 5519:1/2. 9092:3/4.

hh.na-ab-ba.du-du N.pr.m. achE Götter-Füllen.

PF 1722:2°/3. 1723:3/4. Fort. 1364:2/3.

hw.na-ab-ba-h-pi N.pr.m. nE = nap.ahpi aus der Götter Geschlecht (so auch R. Zadok, BiOr 34, 1977, 77b); s.a. hw.na-ab-a-h-pi.

S 23:15. 178:5. 240:Rs.6. 302:8(Det.v).

hh.na-ab-ba-ik-qa N.pr.m. = ap. *napāka- (Sprachgut, 1975, 173).

PF 1499:2/3.

hh.na-ab-ba-pi-iš N.pr.m.

Fort. 6338:4/5 (Priester).

d.na-ab-ba-zab-ba achE. Koch (Rel.Verh., 1977, 109): Dieser Gott ist sonst völlig unbekannt. Er erhält auch nur die geringe Menge von 10 Maß Gerste. Abgerechnet wird in dem Ort Tigra, offenbar unweit Raxā (in der Persis).

PF 2073:1.

d.na-ab-be-ra achE der von den Göttern.

DSf 8: ak-qa ir-ša-ir d.na-ab-be-ra der der größte der Götter ist, ap. haya maṣiṣta bagānām, bab. šá ra-bu-ú al-la DINGIR.MEŠ.

hw.na-ad-dan N.pr.m.; R. Zadok (BiOr 34, 1977, 79b) stellt den Namen zu nB na-tan-ni-² (BE 8, 25:16), hält ihn also für semitisch, was einleuchtet.

S 10:3.

na-ag(?) -gi-šu-rák(?) -ki(?) N.pr.fem. achE; G.G. Cameron hat seine ursprüngliche Lesung (1948, 119) in JNES 24, 1965, 188, berichtigt. Die Bedeutung von nak.e.šuraki dürfte sein als sein Ersatz ist er ersetzt worden(?), vgl. achE na-qa anstelle von und šu-ur-ra-qa ist ersetzt worden. Der Name bezieht sich anscheinend auf ein Neugeborenes, das ein verstorbene Kind ersetzte.

PT 21:4.

na-a-hi-ri N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 111) zu nah- gestellt, doch mit Anm. 483: "Alternatively Semitic (cf. WSB., p. 335)".

S.jur. 106:2.

f.hw.na-a-h-pi N.pr.fem. nE, von R. Zadok (ElOn, 1984, 5) mit Recht emendiert zu: na-
-<nu>-a-h-pi, s.d.

S 170:10.

hh(?) .na(?) -ak-an-qa N.pr.m.

PF 1999:9.

na-ak-kán-na achE als Ersatz; s.a. na-ak-qa-na und vgl. na-qa. Die Bedeutung des Stichwortes wurde bisher verkannt. Gameron (1948, 53), der irrig qa-ak-kán-na gelesen hatte, gab es mit "indeed" wieder, Hallock (1969, 736a) unter Hinweis auf in-na-ak-ki mit "this". Diese beiden Wörter (in-na-ak-ki und na-ak-kán-na) haben jedoch nichts miteinander gemein.

PF 2067:12/13 und 2068:14: [das Siegel des Hofmarschalls Farnaka war verloren gegangen] am na-ak-kán-na h.hal-mi ap-pa h.tup-pi hi ha-rák-qa hu-be hh.ú-ni-ni *jetzt ist als Ersatz das Siegel, das auf dieses Täfelchen aufgedrückt worden ist, das meine*. Fort. 490-1:18. 2407:3: na-ak-kán-na li-ik hal-mi hi-ma gal-li ap id-du als Ersatz wurde es ausgestellt; auf Grund dieses gesiegelten Täfelchens gib ... als ihre Verpflegung ihnen aus!

hh.na-ak-ku-un-da N.pr.m. = ap. *naxvanta- (Sprachgut, 1975, 172, nach I. Gershevitch); s.a. hh.na-ak-man-da.

PF 172:4/5°. 743:4.

hh.na-ak-man-da - s. das vorausgehende Stichwort.

PFa 31:23.

na-ak-qa-an-tum₄.lg - nach Meinung von M.W. Stolper (mündlich) ein Akkadogramm = nakkantu, nakkamtu *Vorratshaus, Schatz(haus)* (AHw II 721 f.); GAD N I, 1980, 182: "storehouse, treasury; stores, reserves". Letztes wohl die hier zutreffendste Wiedergabe, etwa *Bestand*, achE am-ma.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-603:1: na-ak-qa-an-tum₄.lg ZI.[GA] ... PAP 115 te-ip-pír v.as-si-za-h ir-mu ša-pír *aus dem Bestand Abgang...*; alle 115 [für Opfer bestimmte Schafe] hat Kanzler Assizah M-603:12: PAP PAP 116 na-ak-qa-a[n-tum₄.lg] ZI.GA *alles in allem 116 [Schafe?] aus dem Bestand in Abgang [gestellt]*.

na-ak-qa-na achE als Ersatz; s.a. na-ak-kán-na, na-qa.

Fort. 1496:13 (Kontext zerstört). 5348:3/4: na-ak-qa-na 1 ME 30 ŠE.BAR.lg hh.ha-pi-pi h.rák-qat-mu ul-la-iš-da als Ersatz hat Hapipi 190 [Seah] Gerste nach R. geliefert.

hh.na-ak-ti-iš N.pr.m. = ap. *naxti- (Sprachgut, 1975, 172, nach I. Gershevitch).

PF 1574:3.

[d].na-a-ma-na-ma achE am, bei Tage (richtige Lesung und Deutung durch G.G. Gameron, JCS 14, 1960, 62).

DB 7:16: d.ši-ut-ma-na d.na-a-ma-na-ma bei Nacht und bei Tage, ap. xšapa-vā raučā-pati-vā, bab. lu mu-šu lu u₄-mu.

na-a.me-lu-uk-ra mE = nan.meluk.ra *einer mit langen Tagen* (ArOr 18, 1950, 289), hat eine Parallele in dem akkad. Text UntN TZ IV:2: UD.KAM.MEŠ ma-a²-dá-ti. M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 33) las na-a-me lu-uk-ra und faßte na-a-me als "Tag" auf.

UntN TZ 2:5. 3:6. 6:3: pi-el ki-it-ti-im-ma na-a.me-lu-uk-ra su-un-ki-me tu₄-ur hi-h um ein Kärnigtum in der Jahre Dauer und als einer mit langen Tagen betete ich. 21:4. 25:2. 26:2. 27:6. 28:2. 35:2. UntN 15a:2: pi-el ki-it-ti-im-ma na-a me-lu-u[k-ra] - so die Lesung von F. Vallat (IrAnt 16, 1981, 27 f.), der übersetzt: "Comme: à celui qui (a) des années durables (et) des jours

nombreux"; M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 20 f.): "un règne de justice brillant de jours"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 15 f.): "au cours d'années aux jours nombreux".

na-an nE, achE *Mitteilung, Botschaft, Kunde, Nachricht*; es findet sich in der stehenden Wendung **na-an tu₄-ru-iš** in der Einleitungsformel von Briefen. F. Bork (BA 5, 1906, 402) dachte an "spricht Heil aus"; auch Hinz hatte **na-an** im übertragenen Sinne als "guten Tag" aufgefaßt und die Wendung mit "läßt grüßen" übersetzt. Doch wir haben es nicht mit **na-an Tag** zu tun, sondern mit einem Abstractum der Wurzel **na-sagen**. So hat G.G. Cameron (JNES 17, 1958, 173) es mit Recht als "word, message" gedeutet. Denn selbst Briefe der Königin Artystone enthalten diese Wendung; sie aber hat ihren Verwalter (PF 1838, 1839) bestimmt nicht "grüßen lassen".

Inc. Se B:2: [v].te-ip-pi-i tu₄-ru-[i]š v.an-ba-su-uk **na-an tu₄-ru-iš** zu *Teppi* *spricht*: "Anbazuk läßt sagen" ("spricht [folgende] Botschaft"). Nin 1:1: v.ak-ki-ri-ri **na-an tu₄-ru-iš** ba-hu-ri *dem Akkiriri läßt Bahuri sagen*. 2:2. 5:1. 10:1. 14:1. 23:1. S 88:1. S add. 1:1. PF 1788:3: v.da-ta-b-bar-na GIŠ.GEŠTIN.l[g].hh.ku-ti-ra tu₄-ru-iš [v].bar-na-ak-qa **na-an KI.MIN** zu *Dātafarnah, dem Weinwart, spricht*: "[Hofmarschall] Farnaka läßt sagen: [.....]"; daß KI.MIN hier das erste **tu₄-ru-iš** wieder aufnimmt, sah bereits Cameron (JNES 1, 1942, 242). PF 1789 bis 1860 in allen Briefanfängen. PT 1:2. 2:2. 3:2 und in den meisten Schatztafelchen in der Einleitungsformel.

na-an nE

MLC 1308:9: ú da pi-ti **na-an ši-ni-tin-ba(?)**, Lesung nach einer von M.W. Stolper freundlichst zur Verfügung gestellten Zeichnung, Sinn noch dunkel. Versuch einer Deutung: *auch mich grüßen sie mit Krügen* (pi-ti), d.h. *sie wünschen mir Guten Tag! mit [vollen Wein-/]Krügen* – ganz unsicher.

na-an achE *Tag* (zu 24 Stunden).

DB 11:32: 9 **na-an** d.ITU.lg d.kar-ma-bat-taš-na pi-ir-qa *neun Tage des Monats Garmapada waren verstrichen (= am 9. Garmapada)*, ap. 9 raučabiš ūakatā āhan, bab.UD 9 KAM šá ITI ŠU. 13:42. 18:71 und häufig in DB. PF 77:11: [vom neunten Monat] 1 **na-an** pí-ir-qa *war ein Tag verstrichen = am 1. [des 9. Monats]*. 272:14. 654:4: 10 **na-an** ha-tu-ma *in zehn Tagen*. 685:6: gal-la **na-an** 20-na *Verpflegung für 20 Tage*. Zahlreiche Belege in PFT. PT 69:7. 70:6. Fort. 710:7: 10 **na-an**.lg ha-tu *in zehn Tagen*. 574-3:5/6. 2344:13 und passim.

na-a-na N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 183:12.

na-an-be achE *sie sind Sagende = sic sagen*; s.a. **na-um-be**.

PF 1849:5: v.d.šá-ti-du-du tu₄-ru-iš v.ma-man-nu-ú-iš a-ak hh.kán-za-za **na-an-be** zu *Sati-dudu* *spricht*: "Hvāmanyuš und Ganzada *sagen*: [.....]"; Hallock (1969, 508): "[X und Y] say". 1850:3. 957:37. 2084:22/23. Fort. 983-2:4. 8975:4: ŠE.BAR.lg hi ap-pa an-qa máš-[f-iš-d]a **na-an-be** 7 ME 51 QA.BÁN hh.taš-šu-fb-be hu-ut.KI.MIN.e(?) *ma-šá nachdem sie diese Gerste entnommen haben – so sagen sie –, hatte das Personal 7510 Maß als [eigene] Sachbedarf verzehrt*.

h-na-an-da N.pr.m. eines Inders.

Fort. 11246: 3 (von Sind nach Susa unterwegs).

na-an-gi achE *ich (als) Sagender, ich sagte*, ap. aṽanham, bab. weicht ab.

DB 38:81: v.hu-ut-lak hu-pír-ri ik-ki tin-gi-ya **na-an-gi** *einer Boten zu ihm hatte ich geschickt, indem ich sagte: ...* PF 1858:5/6: ap-pu-qa hh.ú hh.nu-in tur-ri-ya **na-an-gi** *vorher hatte ich zu dir gesprochen, indem ich sagte: ...*; Hallock (1969, 511): "Formerly I addressed you, saying".

na-a-ni N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 118) als Hypokoristikum aufgefaßt.

Mém. 14, 1913, Nr. 66:7.

na-an.KI.MIN nE achE = na-an tu₄-ru-iš *er läßt sagen* in der Anfangsfarmel van Briefen. Nin 22:2 und 3 (ohne sonstigen Kontext). In allen sagenannten T Texts (Letters) bei Hallack, PFT (1969), z.B. PF 1794:3: v.har-ri-e-na qa-a-sa-bat-ti-iš tu₄-ru-iš hh.bar-na-ak-qa na-an.KI.MIN zu *Aryaina, dem Hofherdenmeister, sprich: "[Hofmarschall] Farnaka läßt [folgendes] sagen: ..."* PF 1788 bis 1860 ebensa in sehr vielen Hafschatztäfelchen des Darius, z.B. PT 1:2. 2:2. 3a und 3b, 9:2°, 10a:2, 12:2 usw.

hh.na-an-ki-tam₆ achE *Versorger(?)*.

PF 1860:11.11/12: [jetzt ist tatsächlich der Hofweinwart Vistāna] h.ab-ba-uk-iš-be-na hh.na-an-ki-tam₆ am hh.na-an-ki-tam₆ hh.kar-ki-iš e-mi du-iš *der Versarger [Verpfleger, Belieferer] des Personals der [Fürstin] Apaukiš(?), [das Amt des] Versargers hat er jetzt dem [Intendanten] Karkiš weggenommen*; Hallock (1969, 512): "Now thus(?) Uštana the nankitam (official?) of the abbakiš (people) – naw he taak the nankitam (affice?) away from Karkiš".

hh.na-an-ku-ba-li N.pr.m. achE; s.a. hh.na-a-an-ku-ba-li.

PF 335:11/12: [3 Werkzeuge] hh.na-an-ku-ba-li ir du-iš *erhielt N.*; R. Zadak (BiOr 34, 1977, 79a) liest den Namen °ba-li-ir und will dies zu pi-li-ir stellen; aber die Schreibung des Namens in PF 325:6/7 zeigt, daß ir Personale ist und nicht zum Namen gehört.

d.na-an-me achE *Tag* (zu 24 Stunden).

PF 665:14: 25 d.na-an-me pír-qa *25 Tage waren verstrichen = am 25. [des Manats X]*. 1253:6: d.na-an-me lu-ri-qa d.na-ra-an-te (je) *Einzel-Tag täglich [erhielt N 8 Maß Mehl]*.

na-an-na achE *pro Tag, für x Tage*.

PF 658:8: 5 na-an-na ha-tu-ma "for a period of 5 days" (Hallack, 1969, 206). 1256:11.13 (*pra Tag*); Hallock (1969, 358): "daily". 1272:7°. 1540:3: 2 na-an-na *für zwei Tage*. 1583:13: am d.ITU.lg d.kar-ma-ba-taš-na 10 na-an-na da-qa-ni "Naw (in) the fourth manth, an(?) the 10th day" (Hallack, 1969, 441). 1156:7: h.na-an-na. 1409:16: d.na-an-na. Häufig in PFT. *Fart.* 987-1:6. 4743:6. 5222:10.13. 5327:9/10. 9286:5.

na-an-na-be achE Ausnahmeschreibung für na-an-be, s.d.

Fart. 706:15.16/17.17/18 (Hallock, 1969, 736a, der das Wort allerdings als Pluralform von d.na-an *Tag* auffaßte; doch findet sich die Pluralendung -be nur bei belebten Wesen).

d.na-an-na-ra Sumers Mandgatt.

ShI 54 I:4: e d.na-an-na-ra hi-ši k[i]-ki-[ir]-r[a] o (*Gatt*) *Nannara, du Leuchte(?) des Himmels* (mit König, 1965, 119). Oruru Rs.44. Inc. 68:18 (nur -ra erhalten).

na-an-ni.me-na N.pr.m. aE in aB Überlieferung *der Tag ist für dich Macht(?)*.

TCL 18, 1934, 86:40.

d.na-an.hh.nu-iš-ki-ra achE *Tagwächter*, Bezeichnung des Scharfrichters im alten Persien, ap. °rauča-pāna, mp. rōzbān *Scherge, Henker* (Or 39, 1970, 424 mit Anm. 5; ZA 61, 1971, 301 mit Anm. 84).

PF 1281:4/5: h.na-an.nu-iš-ki-ra. 1371:4. *Fart.* 5395:4: [206 Maß Mehl] hh.kam-da-um-ma hi-še na-an.nu-iš-ki-ra du-šá *hatte ein 'Tagwächter' namens Gautama erhalten [für 34 Mann, 3 Burschen und 49 Arbeiter, die unterwegs waren]*.

hw.na-an-nu-pa-[] N.pr.m. nE, vermutlich *der Tag ist für dich pa/....*.

S 120:6.

na(?) - an(?) - pi-da(?) achE *täglich(?)*.

Fort. 9369:5: [fünf Mann erhielten Mehl] gal(?) - l[i(?)] na(?) - an(?) - pi-da(?) du(?) - iš(?) - da sie
haben es als tägliche Ration erhalten (unsicher).

na-an-qa nE *ich als Sagender = ich sage, sagte.*

Nin 18:5 (Kontext zerstört).

hh.na-an-qa-nu-ya N.pr.m. achE

Fort. 1018:5/6 (Hallock, 1969, 736b).

na-an-ra nE *er als Sagender = er sagt, sagte.*

ShuN II. 73A:3: [.... i]r na-an-ra hi-šá-a-...]. 74:23: a-ak za-al-mi a-ha ku-ba-ak-ni na-an-ra und
er sagte: "Ein Bildwerk soll hier errichtet werden!"

na-an-ra-da - verschrieben statt na-ra-an-da, wie schon Hallock sah.

EFa 29:9.

na-an-ri achE *er als Sagender = er sagt, sagte.*

DB 18:66: [ich zog gegen jenen Nidit-Bēl] ak-qa na-an-ri v.ú v.nab-ku-tur-ru-sir *welcher sagte:*

"Ich bin Nebukadnezar", ap. haya nabukudračara aga[ubat]a, bab. šá iq-bu-u um-ma ana-ku

u.d.MUATI.NÍG.DU.ÚRU. DB 11:29: hu-pír-ri v.taš-šu-íp v.ap ir ti-tuk-qa na-an-ri wörtlich jener,

die Leute - ihnen er Gelogenes sagte = jener belog das Volk. Fast jeder Absatz in DB beginnt so:

a-ak v.da-ri-ya-ma-u-iš v.LUGÀL na-an-ri und Darius, der König, spricht, ap. ʾāti dārayavahuš

šāyayya, bab. v.da-ri-ia-muš LUGAL ki-a-am i-qab-bi. Zahlreiche sonstige Belege in DB. PF

1792:5: hh.ú ti-ri-šá na-an-ri [N] hatte zu mir gesprochen, sagend. 1987:11.13.15. 2071:6.11.15.

Fort. 6754:5: hh.LUGÀL hh.ú ik-ki še-ra-iš-šá na-an-ri der König hatte mir befohlen, sagend

(irzdem er sagte). 6754:10: am hh.bar-na-ak-qa na-an-ri jetzt sagt Farnaka. 5348:3: X tu₄-ru-is Y

na-an-ri zu X sprich: "Y sagt" (Briefformel einfacherer Art statt des bei Höherstehenden üblichen

na-an.KI.MIN = na-an tu₄-ru-iš).

d.na-an-sir-na achE *als Tagesration*; Hallock, 1969, 356, übersetzt "daily", was nicht genau

genug ist; s. die übliche Schreibung na-sir-na.

PF 1247:10/11. 1248:5/6. 1249:5(ohne Det.). 1250:6(ohne Det.). 1264:11(ohne Det.). 1562:4:

h.na-an-sir-na. 1646:5 und mehrfach in PFT. Fort. 1924:9(Det.h). 2446:7(Det.h). 2799:10/11(oh-

ne Det.). 3147:6. 3376:6/7(Det.h). 4467:13(ohne Det.).

na-an-za-ak N.pr.m. aE, vielleicht *der Tag ist ein Wert(?)*, s. za-ak.

Mém. 14, 1913, 115, Nr. 82:Rs.2.

d.na-ap achE *der Gott*.

DB 62:77 und 63:79: d.u-ra-maš-da d.na-ap v.har-ri-ya-na-urn *Ahuramazdāh, der Gott der Iraner*
(in den ap. und bab. Fassungen nicht).

d.na-ap nE, achE *die Götter*.

S 305:3.5°. DB 62:78: a-ak ku-ud-da d.na-ap da-a-ip ap-pa šà-ri-na und *die anderen Götter, die*

(wirklich) sind, ap. bagāha, bab. DINGIR.MEŠ. 63:79: d.na-ap ap-pa da-a-ib-be die anderen

Götter, ap. anyāha bagāha, bab. DINGIR.MEŠ gab-bi. DPf 2:13 und 3:20: d.na-ap mar-be-ip

da i-da-qa mit allen Göttern. PF 352:5/6: d.na-ap-na für die Götter; Hallock (1969, 154): "for

the gods". 355:5. 360:4/5. 375:5/6. Fort. 1234:6: d.ba-qa-da-u-si-iš d.na-ap d.šá-iš-šá-qa-na ein

Gottesopfer für die übrigen Götter. 2982:6/7. 5519:3. 6038:5.

na-ap ba-ha-ap-pi mE *die guten Götter*.

ShI 47:25: hu-ut.ha-li-i[k-pi] na-ap ba-ha-ap-pi a-ha ta-at-táh *die Bildnisse der guten Götter stellte ich hier auf*. 54 I:10: e d.na-ap ba-ha-ap-pi o *ihr guten Götter!*

d.na-ap ki-ki-ip mE *Götter des Himmels*.

ShI 54 I:11: e d.na-ap ki-ki-ip o *ihr Götter des Himmels!*

na-ap.a-h-pi N.pr.m. aE *aus einem Göttergeschlecht*.

S.jur. 304:4.13.

hh.na-ap-hu N.pr.m. achE

Fort. 3300:9/10.

na-a-pí-pi-ir mE *der von den Göttern*.

HutI 61 B-C:4: ri-ša-ar na-a-pi-pi-ir *der größte der Götter*; F. Vallat (DAFI 8, 1978, 98): "le (plus) grand des dieux".

d.na-ap-[ir(?)] aE. Gott Napir könnte Elams Mondgott gewesen sein; Ergänzung Hinz (ZA 58, 1967, 74); V. Scheil und F.W. König ergänzten d.na-ap-[pi], aber es handelt sich offensichtlich um eine Aufzählung einzelner Gottheiten. S.a. na-pi-ir, d.na-pír.

Hita 2 II:23: [d].na-ap-[ir]; IX:9: d.na-ap-[ir].

d.na-ap.ir-ša-ir-ra achE *der Großgott* ('der große Gott [schlechthin]'), ap. бага vazrka, bab. DINGIR ra-bu-ú. S.a. d.na-ap-pi-ir-ša-ir-ra.

DNa 1. DNb 1°. DZc 1°. DSab 1. DE 1: d.na-ap.d.ir-ša-ir-ra. XPa 1. XPc 1. XV 1: v.na-ap.ir-ša-ir-ra.

d.na-ap.kur-kur N.pr.m. achE; R. Zadok (BiOr 34, 1977, 77b) stellt den Namen im Vorderglied zu nap *Gott*, was sicher zutrifft, im Hinterglied zu den Eigennamen Kur-kur-ra-ti, Ku-ur-ku-ra-ti, was nicht angeht; das Zeichen kur wurde im achE kir ausgesprochen. Lediglich die Reduplikation ist in beiden Fällen gegeben, der Sinn von achE kur-kur aber noch dunkel.

Fort. 6411:5/6 (Hallock, 1969, 737a).

d.na-ap.pan-na nE, achE *der Götter, für die Götter*; s.a. d.na-pan-na; Hallock (1969, 151): "for the gods".

Oruru 32°. DB 14:48: d.zí-ya-an d.na-ap.pan-na hu-ud-da *die Tempel der Götter baute ich (wieder auf)*, ap. weicht ab, bab. É.MEŠ šá DINGIR.MEŠ. DPh 2:6: d.u-ra-maš-da .. ak-qa ir-ša-ra d.na-ap.pan-na *Ahuramazdāh, der der größte der Götter ist*, ap. haya maṽišta bagānām, bab. šá ra-bu-ú al-la DINGIR.MEŠ. PF 339:9: [der Priester N hatte Wein erhalten] d.na-ap.pan-na ha hu-ut-taš *für die Götter verwendete er ihn* (zwischen den Zeichen na- und -ap hat der Schreiber versehentlich ein -an- eingefügt). 363:6/7. 364:5/6 und mehrfach in PFT. Fort. 574-4:10°. 4908:7: [6 Krüge Bier] hh.kar-su-qa du-iš-da d.na-ap.pan-na ha hu-ud-da-qa *hat Karzuka erhalten; für die Götter sind sie verwendet worden*.

na-ap-pi mE, nE *die Götter*.

ShI 54 I:13: na-ap-pi in tu-ur-na ba-ha qa-az-za-h-pi *die Götter sind deshalb (diejenigen), für die ich das Gute schmiedete*. I:105. ShuN II. 73 C:2: [ba]-hi-ir na-ap-pi ki-ki-ip a-ak mu-ri-ip *der Wohltäter der Götter des Himmels und der Erde*. C:3. Omen 15.

d.na-ap-pi nE, achE *die Götter*; s.a. d.na-ab-ba sowie d.na-pi-na.

Hanne 75:18: pu-uk-tu₄ ... d.na-ap-pi h.a-a-pír-na ú táh-ha-na *nachdem der Beistand ... der Götter von Aipir mir zuteil geworden war*. 76 F:9. Oruru Rs.16: i hu-ud-du.KI.MIN ap-pa d.na-ap-pi uk-ku-mi da-qa *dieser Sachbedarf, der für [Opfer] der Götter als Abgabensoll(?) deponiert*

~~worden~~ ist. Rs.17. S 81:6 und 83:1: d.na-ap-pi du-iš; sollte dies heißen *die Götter erhielten*, würde man in diesen Texten noch die Schreibung du-h-iš erwarten. Möglicherweise ist eine Gottheit Nappi als Empfänger gemeint. S 105:Rs.4: [zwei Gegenstände] hw.i-gi-te-ri du-iš d.na-ap-pi-na *erhielt Igeteri für die Götter*. PF 351:4/5: [N hatte Wein erhalten] d.na-ap-pi-na ha hu-taš-[da] *utilized (it) for the gods* (Hallock, 1969, 153). 356:5/6. 357:4/5°. 358:6/7 und zahlreiche weitere Belege in PFT. PF 1857:3: ši-ri-ni d.na-ap-pi a-ak hh.LUGÁL hu-ut-tuk-ni *dein Heil möge durch die Götter und den König bewirkt werden!* Fort. 1496:3. 2855:3/4. 5349:4/5. 6045:4/5 und öfter in Fort.

~~na-ap-pi-be~~ mE, achE *seine Götter*.

ShI 45 VI:11: hu-ud-da.ha-li-e na-ap-pi-be a-ni du-un-pi *das von ihm Geschaffene sollen seine Götter nicht annehmen!* XPb 3:17, XPc 3:11/12.14, XPd 3:11 und XV 3:25/26: [Mich schütze Ahuramazdāh] d.na-ap-pi-be i-da-qa *mit seinen Göttern (mit den ihm unterstellten Gottheiten)*. XE 1:3 und XV 1:2: ir-šá-ir-ra d.na-ap-pi-be-na *der größte seiner Götter*.

~~d.na-ap-pi-be-ra~~ achE *der seiner Götter*.

DSz 5: d.u-ra-maš-da ak-qa ir-šá-ir d.na-ap-pi-be-ra *Ahurmozdōh, welcher der größte seiner Götter ist* (die ap. und bab. Fassungen geben die personale Abschattung nicht wieder, die das achE Pluralaffix -be enthält und eine Zugehörigkeit [seine] andeutet).

~~d.na-ap-pi-ib-ba-na~~ nE *der Götter*.

Hanne 75:24: ki-tin šil-ha-h d.na-ap-pi-ib-ba-na *den storken mögischen Schutzbonn der Götter*.

~~na-ap-pi-ip~~ mE, nE *die Götter*.

ShI 44a:10/11° und 44b:10: me-el-ku tú-ki-ik na-ap-pi-ip ha-tam₅-ti-ki *ich bin der von den Göttern Elams erwählte Fürst*. Parallele Wendungen in 46:13, 48a:9, 48b:10 und 54 I:17. 54 I:11 und 12: na-ap-pi-ip ha-tam₅-ti-ip a-ak na-ap-pi-ip h.šu-še-en-pi *die Götter von Elam und die Götter von Susa*. Zahlreiche weitere Belege in Inschriften Šilhak-Inšušinaks. S 159:3: d.[na]-ap-pi-ip du-h-iš *die Götter erhielten*.

~~na-ap-pi-ip-ri~~ mE *der (die) der Götter*.

ShI 59 D:3: am-ma na-ap-pi-ip-ri *Mutter der Götter*.

~~na-ap-pi-ir-ra~~ mE, nE *der (die) der Götter*; s.a. d.na-ap-pír-ra, na-ap-pi-ra.

ShI 48a:3/4 und 48b:4: ri-ša-ar na-ap-pi-ir-ra *(du) der größte der Götter*. 49:7: am-ma na-ap-pi-[ir-ra] *Mutter der Götter*. Inc. 66:8/9: mi-ti-ik na-ap-pi-ir-ra *der Führer der Götter*. Hanne 75:1: ši-ul-ha-ak d.na-ap-pi-ir-ra *der von den Göttern Gestärkte*. 76 F:8: am-ma ba-ha d.na-ap-pi-ir-[ra-na] *der guten Göttermutter*.

~~d.na-ap-pi-ir-šá-ir-ra~~ achE *Großgott* ('der [schlechthin] große Gott'); s.a. d.na-ap-ir-šá-ir-ra. XPb 1. XPd 1. XPh 1. XE 1.

~~na-ap-pi-pi-ip~~ mE *der Götter*.

ShI 54 I:10/11: e d.na-ap ba-ha-ap-pi a[k]-[p]i-ip na-ap-[p]i-pi-ip *o ihr guten Götter, ihr Heiligen der Götter!*

~~na-ap-pi-pi-ir~~ mE *der (die) ... der Götter*.

ShI 49:7° und 54 I:3: am-ma na-ap-pi-pi-ir *du Mutter der Götter!* 54 I:2: [ri-ša-ar n]a-ap-pi-pi-ir *du größter der Götter!* I:4°.6.8: be-ri-ir [na-ap]-pi-pi-ir *du Herold der Götter!* Inc. 68:12.

~~na-ap-pi-ra~~ nE *der (die) der Götter*; s.a. na-ap-pi-ir-ra, d.na-ap-pír-ra.

ShuN II. 74:Rs.39/40: [...a]b(?) -ba(?) -ak na-ap-pi-ra ku-pa-ra-na [...].

d.na-ap-pír-ra mE, nE *der (die) der Götter*; s.a. das vorausgehende Stichwort.

ShI 45 VII:16: d.in-šu-ši-na-ak ri-ša-ar na-ap-pír-ra *Inšušinak, der größte der Götter*; König (1965, 101): "der göttliche Große". Hanne 75:4(zweimal, das erstemal ohne Det.). 75:20: ba-hi-ir d.na-ap-pír-ra-na *der Wohltäter der Götter*; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 139): "protecteur divin (litt. protecteur en tant que dieu)". 75:21(ohne Det.). 76:11: d.maš-ti am-ma ba-ha d.na-ap-pír-ra-na *der Mašti, der guten Mutter der Götter*. Oruru Rs.31 (Kontext gestört).

hh.na-ap-pu-pu N.pr.m. nE, achE; s.a. hh.na-pu-pu und mE na-a-pu-pu; R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) stellt den Kosenamen zu nap.

S 254:3: hw.na-ap-pu-[pu]. PF 14:2/3. 56:5/6. 110:2. 122:5 und 13 weitere Belege in PFT. Fort. 340-2:5/6. 2359:2. 2801:4/5. 4966:6/7. 5071:3. 5418:3. 5781:5/6. 6127:2°. 6314:4/5.

hh.na-ap-pu-un-da N.pr.m. = ap. *nāfavanta- (Sprachgut, 1975, 171, nach M. Mayrhofer); s.a. hh.na-pu-un-da. R. Zadok (BiOr 34, 1977, 79b) läßt jedoch die Möglichkeit offen, daß es sich um semitisch Nabuntu (spätbab. Na-b/pu-un-du) handeln könne.

PF 844:4/5. 1169:2/3.

hh.na-ap-ra-ap N.pr.m. achE, vielleicht *Gottes-Band*, zur Wurzel rap- *binden, fesseln*. Zu rap verweist R. Zadok (BiOr 34, 1977, 77b) auf den Eigennamen Te-im-ti-^dRa-ap-pa. In ElOn, 1984, 50, bemerkt er: "For Na-ap-ra-ap cf. the hybrid name Ra-ap-pi-ilu; both could mean "Rap is god"". S.a. hh.na-ap-ráp.

PF 279:4.

hh.na-ap-ráp N.pr.m. achE, s. das vorausgehende Stichwort.

PF 45:5/6. 293:5/6. Fort. 6578:1.

d.na-ap.ra-te-ip mE Bezeichnung einer Gruppe von anscheinend acht elamischen Gottheiten in der Bedeutung *Götter-Nährer* oder *Nährgötter* (irrig Hinz, Das Reich Elam [1964] 45: "die Götter-Acht"). S. zum Hinterglied die Wurzel rate- *nähren, stillen*. Die nähere Kennzeichnung der Göttergruppe ist nu-ul-ki-ip-pi.

UntN TZ 17:2.3.4.

d.na-ap-ri-si nA Überlieferung des elamischen Gottesnamens Napiriša *Großgott*, von den Assyriern mit Ninurta gleichgesetzt.

CT XXV Taf. 7 (K 7662:2), vgl. C. Frank, ZA 28, 1914, 327.

d.na-ap-riš - s. das vorausgehende Stichwort.

CT XXV Taf. 7 (K 7662:1); bereits C. Frank (ZA 28, 1914, 327 Anm. 3) erwog eine Lesung riš statt vorherigem sak; sie wird durch d.nap-ri-iš (s.d.) bestätigt.

na-ap-ri-ša-am aE, verballhornt für Napriša *Großgott* in einem Beschwörungstext aus Mesopotamien für die Frau im Kindbett.

J. van Dijk (1982, 100) nach YOS 11, 5:2: zi-iz-zi-ri-ik za-ba-ar-ri-ik ri-ša-am ri-ša-am ti-la ri-ša-am ri-ša-am na-ap-ri-ša-am; ab rišam etwa so zu übersetzen: *Abra-kadabra [Göttin?] Tila! Abra-kadabra Großgott!*; s. aber auch unter ti-la.

na-ap-ri-ša-ša aE in einer Beschwörungsformel aus Mesopotamien für die Frau im Kindbett, wohl eine Koseform zu Napriša *Großgott*.

J. van Dijk (1982, 100) nach YOS 11, 18:7: ib-te-te ki-ri-ri.ša-a-ab na-ap-ri-ša-ša ki-ri-ri.ši-ni ti-la pi-li-hi-h-pi-ir; s. aber auch unter dem letzten Wort.

na-ap-ri-tim N.pr.fem.(?), akkadisiertes aE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 115) geht von elamisch **napir** aus mit Auslassung eines unbetonten i (vgl. Naprušu) im akkad. Genitiv, was zutreffen dürfte. Hinz vermutet eine akkad. Feminisierung von elam. napir, das offenbar napr gesprochen wurde; so ergäbe sich ein Fraunname naprtum, im Genitiv naprtim, das silbisch na-ap-ri-tim geschrieben wurde.

Sjur. 430:2.3.

hh.na-ap-ru-iš N.pr.m. achE

PF 1500:2.

d.na-ap-sa-a nE Gottheit in nA Überlieferung. Das Vorderglied bedeutet *Gott, Götter*, das Hinterglied ist wohl zu nE sa-e zu stellen, das möglicherweise *sein membrum virile* bedeutet. Wir hätten es dann, wenn das nicht zu gewagt erscheint, mit einem *Gott Phallus* der Elamer zu tun. Aynard 54 V:30. Streck 754 (nach Rassam-Zylinder VI:43).

hh.na-ap-šá-ap N.pr.m. achE, vielleicht *Gottes-Traube*.

Fort. 2992:2.

hh.na-ap-šá-ir-ba N.pr.m. achE, Hallock bei R. Zadok, ElOn, 1984, 17; letzterer stellt den Namen zu d.na-ap-sa-a und verweist auf na-ip-ša-ki-tin.

hh.na-ap-ši(?) -ib(?) -ba N.pr.m. achE

Fort. 4410:3/4.

hh.na-ap-taš N.pr.m. = ap. *nafta- (Sprachgut, 1975, 171, nach I. Gershevitch); s.a. hh.na-ip-taš. Koch hält den Namen für elamisch *der Gott (die Götter) half(en)*, vgl. die unter taš zusammengestellten Eigennamen.

PF 506:3. 558:4. 575:3/4. 972:3/4. 1181:3/4. Fort. 2818:3. 6542:2.

na-ap-ti-e(?) N.pr.m. aE

Sjur. 216:4.

na-a-pu-pu N.pr.m. mE, s. unter hh.na-ap-pu-pu.

Stolper, TTM I 58:3°. 67:8. 90:6. Mit Det.v: 55:4°. 68:4.

na-ar-du – s. den Eigennamen si-il-ha-ak.na-ar-du

na-ar-gi-a-maš N.pr.m. aE, s. zum Vorderglied d.nar-gi.

Sjur. 515:10.

v.na-a-r[i-....] aE Ortsname.

Sir Rs. III²:6² (W. Farber, ZA 64, 1974, 84).

h.na-ar.[si-i]l-l[a]-am Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit; "ville du canal de Sillam" nach V.Scheil (Mém. 11, 1911, 49).

Shl 54 III:82.

na-ar-te – s. den Eigennamen ri-ip.na-ar-te

na-a-su-uk-ki mE Gegenstand aus Metall, vielleicht *Stange(?)*.

Stolper, TTM I 68:3 und 7: [9⁵/₆ bzw. 4²/₃ Pfund Kupfer/Bronze, rückständig] hu-up-hu-pu-um a-ak na-a-su-uk-ki für *Knäufe und Stangen(?)*; M.W. Stolper: "occurs only here, presumably as a concrete noun indicating a metal item".

na-áš mE, nE, achE *er sagte*; in Briefen wird an Sätze wörtlicher Rede vom Berichtenden jeweils angefügt: na-áš *so sagte er*; am Schluß von Urkunden dient die Wendung der Bekräftigung, daß ihr Wortlaut von einem andern stammt, nicht vom Schreibenden. Hallock (1969, 838b) hatte den Ausdruck fragend mit "he said" richtig wiedergegeben, zugleich aber gesehen, daß na-áš in gewissen Urkunden eine andere Bedeutung haben müsse, s. unter na-áš.lg.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1157:5: [...] du-un-ti na-áš "[...] *bekommst du*", *sogte er*. M-1157:10: ša-ra(?) -áš na-áš *er teilte zu, so sogte er*. M-1157:11: [...] du-hi-ma šar-ra-áš na-áš "[...] *ols eigen teilte er zu, so sagte er*". M-1157:12: nu ki-ni-ma-ha na-áš "[...] *hobe ich für dich verwirklicht (erledigt)*", *sagte er*. M-1468:5. HutI 60:6: pi-ip-si-iš ku-si-iš na-áš[š] *er erneuerte, baute, so sogte er*. Inc. Se A (Brief aus dem ausgehenden 7. Jh. v. Chr., am linken Rand). S add. 1:13: te-el-te-man-pa me-te-na hh.mu-uk-tu₄na.a-h-pi-ni na-áš. Als Schlußwort *so sogte er* findet sich na-áš in 17 PF-Täfelchen, so in PF 20, 21, 235, 282, 310 usw. Fort. 1382:20. 3146:6. 4935:11. 5765:14. 11469:15 und passim.

na-áš.lg mE, nE, achE, mit lg-Zeichen nur mE, *Verpflegung, Ration(en)*, etwa synonym mit gal, bezeichnet im allgemeinen das, was zum Verzehr bestimmt ist, umfaßt also sowohl Gerealien als auch Tiere; s.a. na-iš.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1506:1: $\frac{1}{2}$ BÂN ZÍD.DA.lg x na-áš.lg *4,85 Liter Mehl x als Verpflegung*. Inc. 70 K:Rs.4: [...] 60 ku-maš [...] še-e at-šu-pi na-áš *60 Ziegenböcke* (Zwischenstück noch unverständlich) *als Verpflegung*. S 64:10. PF 2044:13.15: [Arbeiterinnen in Aihitek] hu-pi(?) -be(?) x 1 d.ITU.lg.na 62 GIŠ.BÂN na-áš du-man-ba d.ITU.lg 12 ha-tu-ma 7 ME 44 GIŠ.BÂN na-áš du-man-ba *selbigen steht für jeweils einen Monat 620 Maß [Gerste] als Verpflegung zu; für 12 Monate steht ihnen als Verpflegung 7440 Maß zu*; am Schluß von diesem Täfelchen steht: h.hal-mi hi hu-el ga[-la] *diese gesiegelte Urkunde bezieht sich auf Hof-Rationen (d.h. vom Hof festgesetzte Verpflegungssätze)*; der Satz belegt die ungefähre Synonymität von na-áš und gal (galla). Fort. 4452:7. 10238:16: [Gerste] na-áš da-qa *ist als Verpflegung deponiert worden*. 10332:5: [eine Menge x] na-áš ZÍD.DA.l[g] *Mehl als Verpflegung*.

hh.na-a-šá-a-ya N.pr.m. = ap. *naisāya- gemäß brieflicher Anregung von K. Hoffmann an M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.1252); vgl. Sprachgut, 1975, 172.
PF 335:15.

na-áš-ba-ri-iš N.pr.m. aE
Mém. 14, 1913, Nr. 31:Rs.1.

na-áš-be nE, wohl Teil eines Eigennamens in einer Namenliste, aber vielleicht mit eigenem Wortsinn.
S 299:8: [v].šu-ut-ru-ru na-áš-be-[na(?)].

h.na-a-ši-iš Ortsname in der Persis (Bezirk V), wohl ap.
PF 848:4. 1802:2.

h.na-áš-ir-ma achE Ortsname für ap. paišyāxvādā (Neue Wege, 1973, 146); s.a. h.na-áš-šá-ir-ma. Die bab. Fassung hat den ap. Ortsnamen. D. Metzler (ZDMG Suppl. III,2, 1977, 1057 f.) setzt den Ortsnamen gleich mit Νισερην bei Ptolemaios (Geographie VI 4,4), unwahrscheinlich. DB 11:28°. 42:13(Det.v).

h.na-áš-ir-man-nu achE aus Nasirma stammend.
PF 683:3/4.

hh.na-áš-ir-man-nu-ip achE *Leute aus Nasirma*.
PF 1946:17.

hh.na-áš-pan-da N.pr.m. = medisch *nāspanta- (Sprachgut, 1975, 174, nach I. Gershevitch).
PF 469:3.

h.na-áš-šá-ir-ma - s. h.na-áš-ir-ma.
Fort. 9053:9.

hh.na-at-pi-pi N.pr.m. achE Kosewort.
Fort. 6782:2/3 (Hallock, 1969, 783a).

na-at-ti-h mE *ich vernichtete(?)*; König (1965, 109): "ich habe zugewiesen".
ShI 47:94: [da der Tempel dreier Götter verfallen war] [x-y] a-ap-me hi-it-ir-e ku-ur-tu₄ az-ki-
-i[t tu-ur] i na-at-ti-h (größtenteils noch unverständlich). 47:95: [sa]-h-ti-e i n[a-a]t-t[i-h] *seinen Verputz(?) vernichtete ich(?)*. 55:1: la-al-li ir na-a[t-ti-h(?)] hier übersetzt König (1965, 133): "ich förderte?".

na-at-ti-it mE *du vernichtetest(?)*, vielleicht auch *vernichte!()*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 41): i-na-at-ti-it "tu as franchi"; F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 31): "du hast besiegt(?)"; König (1965, 127): "du hast sichergestellt (zugewiesen)".
ShI 54 II:63° .86. III:26° / 27° .56° .73.91°. 54b:4.18°: hi-it-e i na-at-ti-it *ihr Heer hast du vernichtet(?)*. 54a:9: hi-it-e ir na-at-ti-it *sein Heer ihm vernichte du!*

na-ba-a-a-i N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 117) akkad. Genitiv zu einem Hypokoristikon mit elam. nap. Es könnte aber auch nap.aiai gemeint sein = *ganz lieber Gott*, s. a-a-a-a.
S.jur. 105:3.

na-ba-ar-ra N.pr.m. aE
S.jur. 106:3.

hh.na-ba-ba N.pr.m. achE; s. unter hh.na-ab-ba-ba.
PF 53:6. 1921:6.

hh.na-ba-du-du N.pr.m. achE; s.a. hh.nab-ba-du-du.
Fort. 2982:3/4.

h.na-ba-ir-ra nE *der aus Napa, von Napa(?)*.
S 149:2: 1 šá-ba-su-h-la-h-ma si-pa-la h.šá-la-ib-be d.ŠIMUT h.na-ba-ir-ra du-iš *ein x y der Leute von Šala erhielt (Gott) Simut von Napa*.

na-ba-iš nE, Gebrauchsgegenstand oder Schmuckstück, in einer Liste, von der nur die Anfänge erhalten sind.
S 278:6: 2 ku-la KI.MIN 2 na-ba-iš ... 1 zu-h K[IMIN...] 1 GIŠ.li[-...].

na-ba-pa-ti nE Gebrauchsgegenstand
S 222:6: [x] na-ba-pa-ti [...].

hh.na-ba-pi-iš N.pr.m. nE; J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 21) hält eine elamische Deutung – mit M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.1200) – nicht für unmöglich, erwägt aber bab. Nabû-ēpuš.
PF 361:3.

hh.na-[b]a(?) -pír-ru-na N.pr.m. – s. unter hh.na-pa(?) -pír-ru-na

-d.na-bar-ku – s. den Eigennamen ku-tir.d.na-bar-ku

na-bar-ra-iš – Fehllese, s. unter hh.bat-ti-iš-mar-na-bar-ra

hh.nab-ba-du-du N.pr.m. achE, s.a. hh.na-ba-du-du.

Fort. 4582:10.

hh.nab-be-du-[un] N.pr.m. achE, wohl *sein Gott nehme [ihn] an!*; s.a. hh.na-be-du-un.
Hallock (1969, 591) las hh.nab(?) -be-iš(?) -[...].

PP 1987:56.

nab-bu-ni-da N.pr.m. = bab. Nabû-na'id; s.a. na-bu-ni-da.

DB 16:62. 49:38. 52:59. DBd 4/5. DBi 3/4(Det.v).

bb.na-be-du-un N.pr.m. achE, s. unter hh.nab-be-du-[un].

PF 605:2. Fort. 6293:4.

na-be-ir aE, s. ad-da.na-be-ir, v.su-ri-be.v.na-be-ir.ha-ni-iš

hw.na-be-iz-za N.pr.m. = ap. *nāfaiča- (Sprachgut, 1975, 171); s.a. hh.na-pi-iz-za.

S 51:4. Fort. 485-1:2.

v.na-be-la N.pr.m. nE, vielleicht unvollständig.

Nin 2:14 (Kontext zerstört).

hw.na-be.tam₈-ri-h N.pr.m. nE

S 26:4. 58:5.

na-bi-ip aE *Götter*; richtige Lesung (bí, nicht ne) durch Erica Reiner (JCS 7, 1953, 35). Zur Übersetzung *den Göttern* an gewissen Stellen s. ZA 58, 1967, 69.

Hita 2 II:14. V:28°. VII:19°. VIII:13°. XI:5.25. XII:11.

d.na-bi-um = der akkad. Gott Nabû; s.a. d.na-bu, d.na-bu-ú.

UntN TZ 42:4.5.

v.nab-ku-tur-ra-sir N.pr.m. akkad., s. das folgende Stichwort.

DBd 3/4.

v.nab-ku-tur-ru-sir N.pr.m. = akkad. Nabû-kudurri-ušur (Nebukadnezar); s. das vorausgehende und das nachfolgende Stichwort.

DB 16:61/62(Det.d). 18:66. 19:74. 49:37/38. 50:44. 52:51/52.59.

v.nab-ku-tur-sir N.pr.m. akkad., s. das vorausgehende Stichwort.

DBi 2/3.

d.na-bu = der akkad. Gott Nabû; s.a. d.na-bu-ú, d.na-bi-um.

UntN TZ 41:2.

hh.na-bu-ma-li-qa N.pr.m. = akkad. Nabû-mālik (M. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.1236; J.A. Delaunay, StI 5, 1976, 22).

PF 733:9/10. 734:10/11. 2035:9/10. Fort. 5520:7/8.

na-bu-ni-da N.pr.m. = akkad Nabû-na'id; s.a. nab-bu-ni-da.

DB 52:52.

d.na-bu-ú = der akkad. Gott Nabû; s.a. d.na-bu, d.na-bi-um.

UntN TZ 41:3.4. UntN 6c:3°. 7 Ia:3.4. 12b:5.

hh.na-da-ba-da N.pr.m. ap.

Fort. 6197:3.

hh.na-da-nu-iš N.pr.m.; Beleg Ballock's bei I. Gershevitch (TPS 1969, 192), der den Namen als ap. nadāni- deutet. M. Dandamaev (GGA 227, Heft 3/4, 1975, 235) hält den Namen für akkad. Natan, was R. Zadok (BiOr 24, 1977, 79b) für möglich ansieht: "with the suffix -u which is found in West Semitic names". In Anm. 21 verweist Zadok auf "Na-ad-dan (= Natan) in the Elamite document MDP 9, 10:3 and NB Na-tan-ni-² (BE 8, 25:16)". Gegen eine semitische Deutung des Namens spricht der Ortsname h.na-da-nu-i[š] in der Persis (s. nächstes Stichwort).

h.na-da-nu-i[š] Ortsname in der Persis, s. unter h.na-ti-nu-iš.

Fort. 8912:12.

URU.na-di-i² nE Ortsname in nA Überlieferung.

Streck 46 (Rassam-Zylinder V:44).

URU.na-di-tu nE Ortsname in nA Überlieferung (in der Schilderung des sechsten Feldzuges Assurbanipals, der sich gegen Elam richtete), als "königliche Stadt" bezeichnet, anscheinend in der Gegend von Bit Bunakki und Hamrānu.

Aynard 50 IV:29. Streck 799, wo auch URU.na-di-tú (Rassam-Zylinder V:77) bezeugt ist. Bauer 55. Parpola 255.

ED.na-di-ti nE Flußname in nA Überlieferung.

Sanherib-Ghronik bei A. K. Grayson, AfO 20, 1963, S. 90:34, davor URU.ḫa-ma-nu, danach "bis zum Paß von URU.f.v.bu-na-ak-ki". Ebenso Luckenbill, Annals, S. 40:69. A.G. Lie, The Inscriptions of Sargon II, 1929, G:4.

na-gi-si-ir - s. den Eigennamen ku-ne.na-gi-si-ir

URU.na-gi-tu nE Ortsname in nA und nB Überlieferung, nach M. Dietrich (AOAT 7, 1970, 35) Inselstadt oder Stadt auf einer Halbinsel im Nördlichen Meerland, nach der Sanherib-Ghronik (A.K. Grayson, AfO 20, 1962, S. 90:17) jenseits des Persischen Golfes. Luckenbill, Annals, S. 38:37: URU.na-gi-tú. Bab. Chronik (bei Grayson, Chronicles, Chronicle 1, II:37): URU.na-gi-tu₄.

URU.na-gi-tu.di-i²-bi-na nE Ortsname in nA Überlieferung, nach der Sanherib-Chronik (A.K. Grayson, AfO 20, 1962, S. 90:17) jenseits des Persischen Golfes. Luckenbill, Annals, S.38:38 (-tú).

na₄-gul-zu-ga N.pr.m. aE, Beleg aus Lagaš (Ur-III-Zeit), bei Th. Fish, MCS 5, 1955, 12.

na-h.lg achE, möglicherweise Kürzel für den elamischen Sonnengott Nahhunte (Koch, Rel. Verh., 1977, 59 f.); vgl. mu.lg als nE Kürzel für murun *Erde*.

PF 1802:9: [ein Priester sollte Gerste erhalten] da-u-šá-um na-h.lg.na ha hu-ut-taš-ni damit er damit eine Opferspende für Nahhunte(?) mache!

na-ha-an-ti-e mE ihre Ratschläge (fem.sg.); s.a. nah-ha-an-ti-ni. Die richtige Bedeutung fanden F. Grillot - F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 22 und 26): "ses conseils".

ShI D:9/10: [o Göttin Kiririša] za-na-a na-ha-an-ti-e su-up-pu-ú-ul-ra be-li-in-ri die Herrin, die durch ihre Ratschläge (Weisungen?) den Beter festgegründet macht; F. Grillot - F. Vallat (a.O.): "(tu es) la dame qui, par ses conseils, préserve celui qui formule l'incantation(?)".

na-ha-tik-me aE Glückseligkeit (ganz unsicher, das Zeichen ha- in der aE Strichschrift ist noch nicht erwiesen, vgl. AiFF, 1969, 35).

ŠutI D:4: na-ha(?)-tik-me hu-taš nap-i[r-ša] Glückseligkeit(?) schuf der große Gott(?).

nah-ha-an-ti-ni nE *deine Ratschläge(?)*; s.a. na-ha-an-ti-e. Hinz gibt seine Deutung in Fs. Taqizadeh, 1962, 115 auf; das Richtige sahen Françoise Grillot und F. Vallat, s. unten. König (1965, 166) las (a-ak) nah-ha-an-ti x-ni und übersetzte "für die Zukunft?".

Hanne 76:31: nah-ha-an-ti-ni te-na ú tu₄-ru-uk-ni *deine Ratschläge mögen mit Milde zu mir gesprochen werden!*; F. Grillot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 26): "que tes conseils(?) bienveillants (à)-moi qu'ils soient dictés!"

na-h-hu-de – s. den Eigennamen ku-te-ir.na-h-hu-de, ku-si-ir.na-h-hu-de

na-h-hu-hu N.pr.m. aE Koseform, wohl *Sönnehen*, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; s.a. na-hu-hu. R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) stellt beide Namen zu nah.

S.jur. 73:23.

d.na-h-hu-te mE *Sonne*, Variante zu d.na-h-hu-un-te, s.d.

UntN TZ 2:9: d.na-h-hu-te ir ša-ra-ra ols *einer unter der Sonne*.

na-h-hu-un-de – s. den Eigennamen ku-te-ir.na-h-hu-un-de

d.na-h-hu-un-te mE *Sonne*; zur Herkunft des Wortes s. P. Jensen, WZKM 5, 1892, 221: "eine Composition aus nan 'Tag' und huntí z.B. etwa 'wendend(?)'". Überzeugender ist V. Scheils Deutungsversuch (RA 22, 1925, 160 Anm. 3): "composé de na ou nan 'jour' et hundi 'brillant' ou 'splendeur'"; hun könnte in der Tat *Licht* bedeuten, was für nahhunte einen *Tag-Beleuchter* erwägen läßt. Françoise Grillot (StIr 13, 1984, 188): "Nous proposons d'interpréter na(n)-hun.te par 'parole de justice/d'équité' ou 'parole juste/équitable'". S.a. d.na-hi-ti, na-hu-te, d.na-h-hu-te, na-h-hu-de, na-h-hu-un-de und das nachfolgende Stichwort, ferner na-hu-ti, na-h-ú-te, d.na-hu-un-de.

UntN TZ 2:9: d.na-h-hu-un-te ir ša-ra-ra ols *einer unter der Sonne*, vgl. die akkad. Parallele in TZ 1:7: i-na šu-pa-al d.UTU; ebenso TZ 4:8. 27:2.3.5. 31:8. N.asu 16:9(ohne Det.).

d.nah-hu-un-te mE, nE *Sonne, Sonnengott*; s.a. die Eigennamen v.ku-ti-ir.d.nah-hu-un-te, v.ku-te-ir.d.nah-hu-un-te, f.me-li-ir.d.nah-hu-un-te, v.šu-ut-ru-uk.d.nah-hu-un-te.

ShI 45 VIII:6 und 48b:66: d.nah-hu-un-te ir ša-ra-a-ra a-ni uz-zu-un *als einer unter der Sonne wandle er nicht!* 44a:9, 44b:8, 46:11, 48a:7/8, 48b:7/8, 54 I:17, II:13/14°: ba-te-ik d.nah-hu-un-te-ik *ich bin der Hirt des Sonnengottes (= der vom Sonnengott eingesetzte Hirt)*. 54 I:5°. Inc. 68:11°. 69:24. ShuN II. 74:22: hi-še d.nah-hu-un-te la-ha-áš-ni *seinen Nomen soll der Sonnengott eingehen lassen*.

f.d.nah-hu-un-te.ú-tú N.pr.fem. mE, vielleicht *Sonnen-Lobpreis(?)*, Schwester der Könige Kuter-Nahhunte und Šilhak-Inšušinak (12. Jh. v.Chr.). Die Lesung des letzten Zeichens als tú ist gesichert durch die Variante tu₄ in ShI 41:11.

KutN 31:4. ShI 34:5. 35:10 und in fast allen Inschriften Šilhak-Inšušinaks, teilweise mehrfach. HutI 65:6.

h.na-hi-iš-ba-ra-ri-e Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54 III:35.

f.na-h-in-ti-ti N.pr.fem. nE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 112) hält den Namen für ein Hypokoristikum zu "Nahinti, a form of the DN Nahunti in view of the ancient form of this DN, viz., d.Na-hi-ti (alternatively a compound)". Wahrscheinlicher ist die Annahme einer Koseform zu nah-ha-an-ti, s. unter nah-ha-an-ti-ni.

S 47:6.

na-h-iš-da nE *er hat geraten, den Rot gegeben(?)*.

Nin 18:8 (ohne Kontext).

na-hi-ti aE *der Sonnengott*, später Nahhunte.

Hit 2 I:7. II:17. XI:28.

nahiti aE Zeichen in aE Strichschrift, das einer aufgehenden Sonne ähnelt und daher in AiFF (1969, 20 f.) als *Sonne, Sonnengott* gedeutet wurde, aber noch ganz ungesichert ist.

Kutl D:1: ik me-tik(?) nahiti(?) me-ki *durch Weihgoben(?) bin ich der Sieghofte(?) des Sonnengottes(?)*; bedenklich ist das Fehlen des Wortzeichens *nap Gottheit* vor dem vermuteten nahiti.

Q: ein anscheinend weiblicher Name, aus zwei Wortzeichen bestehend, das zweite das vermutete nahiti, das erste in AiFF 1969, 21, als kuri angesetzt, was den aE Namen kuri-nahiti ergäbe, aber ganz unsicher bleibt.

nahiti-ri aE in aE Strichschrift, *der (einer) der Sonne, des Sonnengottes*, ganz ungesichert; zur Lesung s. das vorausgehende Stichwort,

Kutl F:1: hu-me nahiti-ri-ki *ich bin der vom Sonnengott Erwählte* (ganz unsicher).

f.nah-li(? oder te?)-[...] N.pr.fem. nE

S 48:5.

URU.na-h-ši-mar-ti nE Ortsname (7. Jh. v.Chr.); der Fürst der Stadt, Humbareš (s. v.hu-um-ba-ri-eš), war Vasall des Assyriekönigs Asarhaddon.

D.J. Wiseman, Iraq 20, 1958, 82.

na-hu-de - s. die Eigennamen ku-te-ir.d.na-hu-de, ku-uk.na-hu-de

na-hu-hu N.pr.m. nE, s. unter aE na-h-hu-hu.

R.C. Thompson, A Catalogue of the Late Babylonian Tablets in the Bodleian Library, Oxford (1927) A:133.

na-h-ú-te - s. BÄD.na-h-ú-te

na-hu-te aE *Sonne* (mit M. Lambert, RA 68, 1974, 6, Inschrift des 3. Jhts. v.Chr.).

Inc. Sc 1:8.

na-hu-te-ir N.pr.m. aE *dem Sonnengott zugehörig*; s.a. den Eigennamen tan.d.na-hu-ti-ir.

Sjur. 470:8.

na-hu-ti - s. den Eigennamen ku-si-ir.na-hu-ti

na-hu-ti-ir - s. den Eigennamen tan.d.na-hu-ti-ir

na-hu-ti-ir Ortsname in mE Zeit, Siedlung zwischen den Städten Anzan und Susa, anscheinend aber noch in der Elymais. R. Ghirshman (Arts Asiatiques 13, 1966, 12) hielt den Ort für das heutige Deh-e nou; dieses dürfte aber das alte Hupšen sein.

ShuN 20:8: [eine Stele] hu-ma-h a-ak ku-uš ku-ut-ki-in a-ak na-hu-ti-ir-ma šu-šu-un te-en-gi-h *nahm ich an mich und schaffte sie über Kutkin und Nahutir bis nach Suso*.

na-hu-ti-ir-in-na nE *von [dem Ort] Nahutir*, s. das vorausgehende Stichwort.

AHamI 86:13: [.....]-iš na-hu-ti-ir-in-na na-sir a-hi-in uz-zí-h zu dem [....]-iš *von Nahutir wandelte ich täglich ins Haus*.

d.na-hu-un-de Elams Sonnengott Nahhunte in akkad. Überlieferung, wohl aE. S.a. die elam. Eigennamen ta-an.na-hu-un-de, tan.d.na-hu-un-de.

Akkad. Beschwörungsformel KAR Nr. 88, Frgm. 4, III, rechte Spalte, Zeile 10 (bei E. Ebeling, ArOr 21, 1953, 420), ohne Det. VAT 8869, III:36 und 40 (bei F. Köcher, Die bab.-assy. Medizin III [1964] Taf. 52), ohne Det. Eigennamen ARAD.d.na-hu-un-de auf altbab. Siegel (bei W. von Soden, Iraq 28, 1966, 141). In CT XXV, Taf. 24 (K 8219) sechster einer Siebenergruppe von Gottheiten, die die Göttin Narunde zur Schwester hat, vgl. C. Frank, ZA 28, 1914, 324 mit Anm. 3.

na-h-zu-uk-ka-ru N.pr.m. aE
Sjur. 319:5.

hh.na-ih-ba-ba N.pr.m. achE, s. unter hh.na-ab-ba-ba.
PF 1256:2.

na-ik.pi-ni-ip achE Berufsbezeichnung im Plural, vielleicht *Feldjäger* oder *Gendarmen*, nähere Kennzeichnung von mudunip *Kavalleristen*.

Fort. 1472:9/10: [N] hh.LÚ.<lg> hh.mu-du-nu-ip ap ku-t[i(?)]-šá na-ik.pi-ni-ip gal-li du-man-ba hatte Kavalleristen ihnen [zwei bestimmten Beamten] zugeführt, (nämlich) Gendarmen(?), denen Verpflegung zusteht.

hh.na-ik(?) -tan-na N.pr.m.
PF 2075:8.

na-in-da achE *du dir sagend* als abschließende Partikel der wörtlichen Rede, vgl. Joh. Friedrich (Or 12, 1943, 29).

DNa 4:33: an-qa šá-rák el-man-da ap-pa ha-ma-ak v.da-a-ya-u-iš-be hu-be ap-pa v.da-ri-ya-ma-u-iš v.LUGÁL mar-ri-iš-da na-in-da wenn du nun denkst: "Wie zahlreich [waren] jene Länder, die der König Darius besessen hat?" (und dies dir) sagst; hier dient, wie Friedrich (a.O.) hervorgehoben hat, na-in-da als Partikel der wörtlichen Rede in der 2.sg., wofür in der 1.sg. manka, in der 3.sg. mara, in der 3.pl. maba steht.

-na-ip-na achE, mit vorausgehender Zahlenangabe für jeweils *x* /Personen/; s.a. -ip-na.
Fort. 6312:9.10: [Berufstätige erhielten eine Hammelfleisch-Zuteilung] 10.na-ip-n[a] a-ak 10.[na-i]p-na hh.LÚ.lg [x-y] 1 UDU.NITÁ.lg ni-ma-ak für jeweils zehn und jeweils zehn Leute macht dies einen Hammel aus.

hh.na-ip(?) -ra-ma N.pr.m.
Fort. 974-1:11.

-na-ip-šá - s. *uk-ku.na-ip-šá

hh.na-ip-šá.ki-tin N.pr.m. achE; das Hinterglied kiden ist *magischer Schutzbann*.
PF 127:2/3.

hh.na-ip-taš N.pr.m. = ap. *nafta-, anders Koch, s. unter hh.na-ap-taš.
PF 1193:5/6.

na-ir-da achE *täglich*; Hallock (1969, 737b): "daily"; s. unter na-ra-an-da.
PF 746:11. 748:10.

hh.na-ir-ki-iš N.pr.m.
Fort. 8997:2.

A.na-ir-si-na nE Göttin, s.a. d.ni-ar-zi-na, offensichtlich eine Venus, da in Hanne 75:22 mit **A**.DIL.BAT gleichgesetzt.

Hanne 75:14: h.a-a-pír si-ya-an d.na-ir-si-na za-na la-tuk li-pi-in-ra-na pi-ip-ši-h ku-ši-h in Aipir *scfuf*, *erbaute ich einen Tempel der scheu(?) sich nahenden (göttlichen) Herrin Narsina*.

na-ir-šu-uš-da mE *es hat geschwächt(?)*.

Sh I 54 I:89: ik-ti.ú-me ik-ti si-it-ta nu ú-un tal-|i-ra}-ar-ra in-gi na-ir-šu-uš-da in-gi si-il-ha si-is-si-ik-qa-at *mein Schicksal zeichnest du für mich als günstiges Los; nicht hat es mich geschwächt(?)*,

aber du hobst mich auch nicht stark empor (unsicher).

hw.na-is-su-su N.pr.m. nE, Koseform zu na-is-su, für das man an eine Entstehung aus nan.asu *Tag-gleich, tag-ähnlich* denken könnte.

S 4:6.

na-iš achE *Verpflegung*, s.a. na-áš.lg.

EF 2025:22: [N und Genossen hatten Kleinvieh als Steuer des Königs eingezogen] PAP na-iš hh.ma-qa-ma a-ak hh.ú-mi-iz-za PAP 2-ip-na hi kur-ma-iš *diese ganze 'Verpflegung' überstellten sie dem Magavā und dem Humaiča, den beiden zusammen; der Ausdruck na-iš bzw. na-áš bezeichnete somit insgesamt das, was zur Nahrung bestimmt war*.

na-iz-be nE Gürtelschärpe(?) (Fs. Eilers, 1967, 86); F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 19): "Gürtel", was Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 249) übernahm.

S 12:Rs.2: 1 na-iz-be BABBAR BABBAR f.qa-qa-da-a-a-na li-ip-qa šar-ra-qa hu-ma-qa *eine weiße Gürtelschärpe(?) ist von Frau Kakadaya eingegangen; sie ist verbucht, vereinnahmt worden*. Weitere 13 Belege für weiße na-iz-be in den Susa-Täfelchen. 79:3: 1 na-iz-be har-qa-ma-[an-na] *eine purpurrote Gürtelschärpe(?)*. Weitere 7 Belege für rote na-iz-be, darunter 154:15: 2 na-iz-be har-qa-ma-an sa-h-nu-qa-na *2 Gürtelschärpen(?), mit geriebenem Purpur [rot gefärbt]*. 146:2: 1 na-iz-be li-man-na har-qa-ma-an *eine rote Gürtelschärpe(?) aus Leinen(?)*. 50:2 und 109:8: 1 na-iz-be šu-un-ti-na *eine grüne(?) Gürtelschärpe(?)*. 6:5: 40 IM qa na-iz-be-na a-h kak-za-ak *40 Schekel [wohl Silber] wurden zu Schnallen(?) für Gürtelschärpen(?) geschmiedet*.

na-ka aus einem vermutlich aE Beschwörungstext; s.a. na-qa.

Enc. 70 F:1: a-ku-ra si-ik-ka i si-ra na-ka.

hh.na-kam-šá-ap N.pr.m. achE

Fort. 10201:12.

hh.na-kaš(?)-šá-a N.pr.m. altiran.

Fort. 6041:3.

na-ku.ha-h-pu N.pr.m. mE; M.W. Stolper (TTM I, 1984, 77): "Cf. Temtu-ha-ah-pu. ... The second part of both names is an uninflected ("infinitive") form of ME and NE hahpu-, "hear". The first element of the name in this text, Naku-, must be either a divine name without determinative or a divine epithet". Der Name dürfte jedoch in nak.u.hahpu aufzugliedern sein und (Gott) *Nak ist mich erhörend* bedeuten; vgl. allerdings v.ki-din^{en}.na-ku, der aber unvollständig sein dürfte. Stolper, TTM I 47:4.

hh.na-ku-iš Ortsname in der Persis (Bezirk IV), ap.

PF 2077:22.

hh.na-li-tin Ortsname in der Elymais.

Fort. 2615:4/5.

na-ma aE in Strichschrift, wohl = nan.ma *am Tage* = *Tag um Tag* (AiFF, 1969, 26).

KutI Q: im-ki-na ... na-ma hu-iš *die Vase ... heiligte sie Tag für Tag* (unsicher).

-na-ma achE Endung elamischer Ordinalzahlen im Locativ.

PF 66:12/13: be-ul 20-na-ma *im 20. Jahr [des Darius = 502 v. Chr.]*. PT 1957-1:19: be-ul 4-na-ma *im 4. Jahr [des Xerxes = 482 v. Chr.]*. Passim.

hw.na-ma-ad-da N.pr.m. = ap. *nāmāta- (Sprachgut, 1975, 173; von M. Mayrhofer, Ausgew. Kl. Schriften, 1979, 139, als iranisch erkannt).

S 187:12.

na-ma-qa nE *es ist angeordnet, gewünscht worden(?)*, wohl zur Wurzel na- *sagen* zu stellen mit durativischem ma-Infix.

Nin 5:30: ap-pa na-ma-qa *was (wie es) gewünscht worden ist*. 5:31: a-a hu-ut-tan-qa ap-pa na-ma-qa *gerne tue ich, was gewünscht worden ist*.

h.na-ma-qa-nu-iš Ortsname in der Persis (Festung, Bezirk IV), wohl = ap. *nāmakāna- (in Sprachgut, 1975, 175, wurde *navakāna- erwogen, aber das würde wohl h.nu-ma^o geschrieben worden sein).

PF 1975:4/5. Fort. 595-1:32°. 8969:24. 8984:10.

h.na-ma-qa-ra-iš Ortsname in der Persis, wohl = ap. *nāmakāra-.

PF 1913:3/4.

hh.na-mar-qa-ra = ap. *nāvarakara- *Seilmacher* (l. Gershevitch bei G.G. Cameron, JNES 24, 1965, 174 f.); s.a. hh.na-um-mar-ra-kur-rāš-be.

PT 1963-6:4.

na-maš mE *er wünschte(?)*.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1157:13: v.si-ma-ma na-maš *Simama wünschte*.

na-maš nE *sie wünschten(?)*.

Nin 10:22: na-sir ši-ri.ú-mi hw.nu-nu-hu-[be(?)] hi-du na-maš *täglich erwünschten mein Heil die Niniviter durch Schaf[opfer]*.

h.na-ma-ši-iš Ortsname in der Persis, ap.

Fort. 8932:12.27.

d.na-maš-ku - s. vorläufig den Eigennamen ku-tir.d.na-bar-ku

na-me N.pr.m. aE

S.jur. 384:22.

na-me nE

Inc. 70 L:4: [Eigennamen] GIŠ.BÁN [oder: qa-bar?] ip na-me tak-ra [oder: ip-na me-tak-ra?]; es folgen weitere Eigennamen, im Täfelchen ist von Gerste die Rede, die Zusammenhänge sind noch unklar.

na-me-lu-uk-ra mE *einer mit langen Tagen*; s. das üblichere na-a.me-lu-uk-ra.

UntN TZ 4:4 (Variante). 21:4.

hh.na-[m]i(?) - qa(?) N.pr.m.

Fort. 8997:27.

na-mi-qa(?) -ra(?) -an(?) -na = ap. *nāmikāra-, wörtlich *Ruhmestat*, hier *außerordentliche Leistung*, mit achE Affix.

Fort. 2648:8/9: [N hatte 55 Maß Malz(?) (ha-ma-ra-um) als Gratifikation für 110 Arbeiter erhalten] 1(?) d.ITU.lg un-ra tan QA du-man-pi d.ITU.lg.na na-mi-qa-ra-an-na du-iš-da für einen Monat steht jedem ein halbes Maß zu; sie haben es in (diesem) Monat für außerordentliche Leistungen bekommen.

na-na N.pr.fem. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 95) als zweisilbiges Lallwort aufgefaßt. **Mém.** 14, 1913, 78, Nr. 19:6. 93, Nr.44:2.

na-na nE Ableitung von nan *Tag*.

ShuN II. 74:Rs.45: ITU la-lu-be na-na 25 KAM am 25. Tag des Monats Lanlube.

hh.na-na-a-ti-in N.pr.m. = akkad. Nanâ-iddin(a), wie J.A. Delaunay (StI 5, 1976, 21) erkannte; s.a. hh.na-ni-tin, hh.na-ni-ti-in, hh.na-ni-ti-en. **EF** 1794:21.

na(?) -na-me-n[a(?)] achE; Hallock (1969, 736b): "mng. "per month" indicated by context". **EF** 803:8: [N hatte 210 Maß Gerste für 7 Monate erhalten] 3 na(?) -na-me-n[a(?)] also monatlich S [Seah].

na-nè N.pr. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 118) ein Hypokoristikon; ob fem.? **Sjur.** 384:28.

na-nam-gi-ši-ir - lies na-pir₆gi-lì-ir

hh.na-ni-ti-en N.pr.m., s. unter hh.na-na-a-ti-in.

EF 1811:14/15. **Fort.** 1682:18. 6312:15/16.

hh.na-ni-ti-in N.pr.m., s. das vorausgehende Stichwort.

EF 1788:11/12.

hh.na-ni-tin N.pr.m. - s. unter hh.na-na-a-ti-in.

EF 1790:26. 1791:29. 1797:13. **Fort.** 591- 1:20. 2512:15. 2513:14/15. 8028:23.

Ena-nu.a-h-pi N.pr.fem. nE, wohl aus dem Geschlecht der Nanaia; vgl. R. Zadok, *ElOn*, 1984, 5.

S 170:10(-nu- versehentlich ausgefallen). 307:5.

nap aE, mE, nA, achE *Gott, Gottheit*, auch Gotteszeichen in aE Strichschrift (AiFF, 1969, 29 ff.), erkannt von F. Röck (brieflich an F. Bork, vgl. dessen Abhandlung Die Strichinschriften von Susa [Königsberg i. Pr. 1924] 7). In nA Überlieferung ist nap = ilu NIM.KI ("Gott" in Elam), **CT** XXV, Taf. 18 (K 2100 II:11b), vgl. C. Frank, *MAOG* 4, 1928-1929, 40.

Belege in aE Strichschrift: Kutl A:1 und B:1: nap in-šu-ši-na-ik *Gott Inšušinak*. D:3: in-te-me nap in-šu-ši-na-ik-me. D:1: nap laⁿ-kik te-gi(?) -ik. D:4: nap-i[r-ša] *großer Gott*. F:1: nap in-šu-li-na-ik. F:4: hal un nap hu-me-en-ik-gi(?). Q:1: te-la.li-ri nap.ki ti-im nap na-ti saⁿ-ri ir-iš (vielfach unsicher).

hh.na-pa-ak-qa N.pr.m. = ap. *nāfaka- (Sprachgut, 1975, 171, mit E. Benveniste). **EF** 634:3/4.

hh.na-pa-bar-tan-na N.pr.m. = ap. *nāfabrāna- (Sprachgut, 1975, 170 f.); R. Zadok (*JCS* 29, 1977, 58) verweist auf akkad. na-bar-za-nu (**CT** 49, 6:2). **EF** 1941:21. 1981:3. 2075:5.14.

hh.na-pa-da N.pr.m. = ap. *nāfāta-.
Fort. 2924:3/4.

hw.nap-ag-gi-tal-li N.pr.m. nE
Inc. 70 L:2: hw.nap-ag-gi-tal-li DUMU ak-qa-da-e-ra.

d.na-pan-na achE *der Götter, für die Götter*; s. unter d.na-ap-pan-na.
PF 362:5/6: [N hatte Gerste entnommen, dafür Kleinvieh eingetauscht] d.na-[p]an-na li-iš-da *für die Götter hat er es [das Kleinvieh] hingegeben*; Hallock (1969, 155): “[he] delivered (the sheep) for the god(s)”. 366:5/6. 367:7. 2067:6/7. Fort. 5468:5/6. 8802:6. 9473:4/5(-na am Ende ausgelassen).

hh.na-pa(?)-pīr-ru-na N.pr.m. altiran.
PFa 33:48/49 (hier transliteriert Hallock fragend -ba- statt -pa-).50.

hh.na-pa-qa-na-iš N.pr.m. = ap. *nāfākāna- (Sprachgut, 1975, 171, nach I. Gershevitch und M. Mayrhofer).
Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 192).

hh.na-pa-ri-iš N.pr.m.; J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 21) denkt an bab. Nabû-ēreš/ēriš, was nicht überzeugt; achE pa steht häufig für iran. fa, so daß ein mit *nāfa- gebildeter ap. Name wahrscheinlicher ist.
PF 213:3/4. 214:2/3. Fort. 8962:9.

hh.na-pa-še = ap. *nāfa-šai (I. Gershevitch bei Hallock, 1969, 736b).
PF 729:7.

hh.na-pa-tin N. pr.m. achE, wohl *die Gottheit ist mild(?)*.
Fort. 1707:2 (Hallock, 1969, 736b: “Pps. error for Appatin”; R. Zadok, ElOn, 1984, 44, dürfte jedoch recht haben mit der Vermutung, daß hh.ap-pa-tin recte hh.<na>-ap-pa-tin zu lesen sei).

hh.na-pa-u-qa N.pr.m. = ap. *nāfauka- (Sprachgut, 1975, 171); s.a. hh.na-pu-uk-qa.
Fort. 11761:21.

v.nap.du-taš N.pr.m. nE, vielleicht *die Gottheit bewirkte (es)*; vgl. du-tan-ra. R. Zadok (ElOn, 1984, 45) liest (mit Scheil) v.nap-du-ur und faßt du-ur als Gottesnamen auf, verweist auf du-úr-pi-pi.
S 307:8.15(Det.hw).

d.na-pi achE *die Götter*, s. unter d.na-pi-na; s.a. die übliche Schreibung d.na-ap-pi.

na-pi-ar-ta-aš – lies na-wa-ar-ta-aš

hh.na-pi-da-an N.pr.m.; J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 22): “décalque du nom très connu en Babylonie: Nabû-ittanu”; dies sei besser als Nabû-īdani (Stamm 198), das weniger verbreitet sei.
PF 1388:3.

na-pi-el(?)-ti N.pr.m. aE; eine Lesung nawelti wäre denkbar. R. Zadok (BzN 18, 1983, 112) erwägt eine Entstehung aus Napirt, wobei ein Gottesname als Personennamen benutzt worden wäre.
S.jur. 256:3.

v.na-pi-il.hu-uš N.pr.m. aE, sechster König von Awan, um 2400 v.Chr. Eine Lesung nawilhuš ist nicht auszuschließen.
Mém. 23, 1932, S. IV, Zeile 6.

na-pi-ir elamische Gottheit in akkad. Beschwörungsformel, vielleicht Elams *Mondgott*, s.a. **d.na-ap-[ir(?)]**, **d.na-pír**.

E. Ebeling (ArOr 21, 1953, 420) in: KAR Nr. 88, Frgm. 4, III, rechte Spalte:11. Vgl. A. Deimel, *Pantheon* Nr. 2269.

na-pi-ir – s. die Eigennamen **ad-da.na-pi-ir**, **v.at-ta.na-pi-ir**, **te-im-ti.na-pi-ir**, **v.i-da-at-tu.na-pi-ir**, **i-da-du.na-pi-ir**, **v.sa-man.na-pi-ir**, **ú-zi.na-pi-ir**; s.a. **na-pír**, **na-pír**.

na-pi-ir.d.a-zu N.pr.fem.(?) aE (Ur-III-Zeit), s.a. **f.na-pír.a-su**. R. Zadok (ElOn, 1984, 50) übersetzt den Namen "Asu is god"; sollte man nicht das Gottesdeterminativ als zu **na-pi-ir** gehörig auffassen und den Namen mit *mondgleich*(?) wiedergeben können?

E. Michalowski, *Syro-Mesopotamian Studies* 2/3, 1978, 13 f.:8.2.

[**d.na-pi-ir-ta** nE Gottheit in nA Überlieferung; s.a. **d.na-pír-tu**. Sollte eine akkad. Feminisierung des elamischen Mondgottes Napir vorliegen?

CT XXV Taf. 34 (K 4209:Rs.15), vgl. C. Frank, *ZA* 28, 1914, 327.

na-pi-iš-da-kur-ra = ap. *napištakara-, nach I. Gershevitch (bei Hallock, 1969, 737a) "flour maker", was richtig sein dürfte; Hallock (1969, 433) hatte "miller" erwogen. Hinz zieht seine Deutung "Inschriftenmacher" (Neue Wege, 1973, 95; Sprachgut, 1975, 173) zurück, da derselbe Mann in Fort. 10666:1/2 wieder auftritt und zu einer Gruppe von Röstgerstemachern gehört. **PF** 1549:3/4.

h.h.na-pi-iz-za N.pr.m. = ap. *nāfaiča-, s. unter **hw.na-be-iz-za**.

ET 49a-3:8. 53:7.

hw.na-pi.LUGÁL N.pr.m. nE, wohl *Götter-König*, gesprochen **napi-zunkir**. R. Zadok (ElOn, 1984, 50): "could denote either "God is king" or "Sunki is god"". Er setzt den Namen mit **hw.na-pír.LUGÁL** gleich, was nicht zutreffen dürfte; s.d.

S 305:9. 306:10.

d.na-pi-na achE für die Götter; s. die normale Schreibung **d.na-ap-pi**.

PF 368:3/4: [N hatte Gerste erhalten] **d.na-pi-na** ha hu-taš-da er hat sie für die Götter hier *erwertet* (Koch, Rel.Verh. 40); Hallock (1969, 157): "[he] utilized (it) for the god(s)". In **Parallelstellen** findet sich **d.na-ap-pan-na**, also eindeutig Plural.

hw.nap-in-na-sir N.pr.m. nE, vielleicht *die Gottheit ist ihm Tagesration*(?).

S 168:10.

hw.nap-in-ni-ni N.pr.m. nE, von R. Zadok (ElOn, 1984, 50) mit "Innin is god" übersetzt. Vielleicht liegt aber einfach eine Koseform zu **Napinne** vor, das – als Kurzname – den Anfang eines mit *einen Gott nicht* beginnenden Satzes darstellt.

S 149:Rs.5.

nap-ir aE in aE Strichschrift *dem Gott* (IrAnt 2, 1962, 9; AiFF, 1969, 29).

Kutl A:5: **nap-ir** lik hi-an ti-la-ni-li *dem Gott als Stiftung für den Palast (Tempel) (habe ich) für wahr dargebracht*. B:3 (Schluß der Inschrift): **nap-i[r]** o *Gott?*, ebenso C:4. F:3: **nap-ir** lik-me te-li hu-ik tak *dem Gott des Reiches ward Schrift(?) geheiligt, gesetzt*. Alle diese Übersetzungsversuche sind unsicher, mehrere Zeichen noch nicht eindeutig entziffert.

na-pír mE, nE *Gott, Gottheit*; s.a. **na-pír.ú-ri**.

En.asu 16:12: **d.bi-el-ti-ya** **na-pír** ri-ša-ar-ra *die [Göttin] Bēltiya ('meine Herrin'), die große Gott-Preis*. Hanne 76:18: **tar-ma-na** **d.na-pír** mur-tak-ni *beständig möge die Gottheit [gemeint ist die*

Göttin Mašti] Wohnsitz behalten! 76:19: d.na-pír šá-ra-ma unter die Gottheit. Ebenso Oruru Rs.12.

na-pír – s. die Eigennamen ad-da.na-pír₆, f.a-mi-ni.na-pír; s.a. na-pi-ir

d.na-pír nE Gottheit, wahrscheinlich Elams *Mondgott* (Or 19, 1950, 411); Erica Reiner (Language, 1969, 97): "Moon". Falls die Deutung zutrifft, ist in Elam das Wort für *Mond* nicht nur zugleich der Name des Mondgottes gewesen, sondern zum Begriff Gottheit schlechthin (männlich und weiblich) geworden. S.a. na-be-ir, na-pi-ir.

Hanne 75:4.6.8.20: d.na-pír si-pa-ak-ir-ra der glänzende(?) *Mondgott*(?); König (1965, 157): "der webende? Gott". 76 F:6°. TeHl 85:16.

f.na-pír.a-su N.pr.fem., vielleicht die *Mondgleiche* (ZA 58, 1967, 74), Gemahlin des Königs Untaš-Napiriša (Mitte des 13. Jhs. v.Chr.). S.a. na-pi-ir.d.a-zu. S.a. die aE Eigennamen i-ma-zu (i-ma-sú) und in-da-zu.

N.asu 16:1.3; dort in Zeile 14 (akkad.) nap₄(AN)-pír-a-su geschrieben. Auf einer Stele von Untaš-Napiriša: [f.na]-pír-a-zu (M. Pézard, RA 13, 1916, 122).

na-pír₆.gi-lh-ir aE Gottheit *Mond-Beherrscher*(?), nur in einer Keilschrifturkunde aus Assur bezeugt.

VAT 8869 bei F. Köcher, Die bab.-assy. Medizin III (1964) Taf. 52, Kol. III:36, von den Herausgebern na-nam-gi-ši-ir transliteriert.

d.na-pír ir-šá-ir-ra achE der große Gott, sonst d.na-pír-šá-ra geschrieben, älter d.na-pi-ri-šá, ursprünglich Tabu-Name für Humban, dann zu selbständiger Gottheit geworden (Koch, Rel.Verh. 105 ff.).

PF 353:4/5.

[na]-pi-ri-ša N.pr.m. aE, Kurzname aus einem mit Napiriša *Großgott* zusammengesetzten Eigennamen.

Mém. 18, 1927, Nr. 173:34.

d.na-pi-ri-ša aE, mE der große Gott, *Großgott*, s. das unter d.na-pír ir-šá-ir-ra Gesagte. S.a. die Eigennamen ku-uk.na-pi-ri-ša, tan.d.na-pi-ri-ša.

S.jur. 399:18: akkad. Eidesformel: ni-iš na-pi-ri-ša. HutI Anzan 1:59: d.na-pi-ri-ša.

hh.na-pír-iš(?) -qa N.pr.m.

PF 1424:9/10.

hw.na-pír.LUGÀL N.pr.m. nE-sum., gesprochen napir.zunkir, (*Gott*) *Napir ist König* oder sogar *Mondkönig*; R. Zadok (ElOn, 1984, 50): "could denote either "God is king" or "Sunki is god".

S 259:Rs.3.

na-pír-ra(?) -ma(?) achE

Fort. 595-1:3: [10 BÁN Gerste] hh.pír-ra-šá-um na-pír-ra(?) -ma(?); in einer Aufzählung über Gersteausgaben, davor bekommt ein Mann 5 BÁN Gerste für d.la-an, dahinter ein anderer 190 BÁN für Pferde.

na-pír-ri-um nE *Götterbild*(?); Ju.B. Jusifov (VDI 84, 1963/3, 249): "božestvo" ('Gottheit'). S 118:Rs.4: 1 za-EL (za-lam?) na-pír-ri-um-na ein *Bildwerk*(?) für ein *Götterbild*(?). 121:Rs.7: 1 na-pír-ri-um hal-la-me f.mu-h-ti-be du-iš ein *Götterbild*(?) hol-lo-me erhielten die Frauen.

nap-ir-ša aE in Strichschrift *großer Gott!* (IrAnt 2, 1962, 11; AiFF, 1969, 30).

KutI B:1: zunkir kik-me nap-ir-ša *König des Himmels, großer Gott!* D:4°.

hh.na-pír-šá N.pr.m. achE = Napiriša *Großgott* (Kurzname). Oder ap.?

Fort. 8945:22.32.

d.na-pír-šá-ra *der große Gott, Großgott*, ursprünglich Tabu-Name für Humban, dann eigene Gottheit (Koch, Rel.Verh. 105 ff.); s.a. d.na-pi-ri-šá, d.na-pír ir-šá-ir-ra.

PF 354:4/5. 596:3/4. **Fort.** 8866:5/6.

na-pir-ti-ll N.pr.m. nE-nB "Napirt is god" (R. Zadok, ElOn, 1984, 50).

R.Ph. Dougherty, Goucher College Cuneiform Inscriptions II (1933) 34:10.

d.na-pír-tu nE Gottheit in nA Überlieferung; s.a. [d.n]a-pi-ir-ta. Sollte eine akkad. Feminisierung des elam. Mondgottes Napir vorliegen? Vgl. den altakkad. weiblichen Eigennamen na-pi-ir-tum aus Kish (I.J. Gelb, MAD V, 1970, Nr. 56i:12).

Streck 754 (Rassam-Zylinder VI:42); Aynard 54 V:30.

na-pír.ú-ri mE, nE *mein Gott, meine Gottheit*.

ShuN 18:5: d.in-šu-ši-na-ak na-pír.ú-ri *Inšušinak, meinem Gott*. 19:5: d.ki-ri-ri-ša na-pír.ú-ri *der Kiriša, meiner Gottheit*. 20:7.14. 21:3 und mehrfach in Inschriften Šutruk-Nahhunes, darunter 42:8, wo sich na-pír.ú-ri ebenfalls auf eine Göttin bezieht (Manzat) wie in 19:5. **KutN** 29:4.5. 30:4. 31:5. **ShI** 32:4.5. 34:8. 35:13.18. 36:6 und mehrfach in Inschriften Šilhak-Inšušinaks. Inc. 66:10.13. **ShuN** II. 71:4. 72:9.14. 73 C:4. **Hanne** 76:8.30. 76 F:5°/6. **Hall** 77:3/4. **TeHI** 79:2.3. 80:4(zweimal). **AHamI** 86:5.7/8°.16. **Oruru** Rs.11/12.25.28.

na-pír.ú-ri-me mE *meines Gottes*.

ShuN 18:3/4: hi-ya-an d.in-šu-ši-na-ak na-pír.ú-ri-me *die Säulenhalle Inšušinaks, meines Gottes*. 28 A:31. **ShI** 39.

hh.na-pi(?) -sir(?) N.pr.m. achE, vielleicht *Götterlohn(?)*.

Fort. 10909:1.

h.na-pi-šá *Mühle(?)*, ap.?

PF 1589:4/5: [660 Maß Gerste] ap du-nu-ik-qa f.MUNUS.<lg> ap-pa h.na-pi-šá ha-mi-man-pi gal-ma ihnen ist gegeben worden, (nämlich) Frauen, die in der Mühle(?) mahlen, als Verpflegung; geht man von einer Normalration von 20 Maß Gerste je Monat aus, waren es 33 Frauen.

hh.na-pi-ya-pi(?) -iš N.pr.m. vielleicht = ap. *nāfyābiš (Sprachgut, 1975, 171).

PF 1943:17.

nap-ki aE in Strichschrift, möglicherweise = nap ik-ki *der Gottheit*, unsicher.

KutI F:2: nap in-šu-li-na-ik nap-ki hal-gi(?) -li. F:2: ni-me-te nap-ki te-la-ni-li *Dank(?) dafür will ich der Gottheit darbringen!* **KutI Q**.

hw.nap.ki-la-baI N.pr.m. nE

S 59:2°. 105:Rs.2. 134:9. 164:5°.

hh.nap-pa-tam_s-qa N.pr.m. = ap. *napātauka- (Sprachgut, 1975, 173).

Fort. 6830:3 (Haddock, 1969, 737a).

nap₄-pír-a-su N.pr.fem. akkad. Schreibung für mE f.na-pír.a-su, s.d.

N.asu 16:14.

hw.nap-pi-šà - s. vorläufig hw.nap-si(?) -lu

hh.nap-pi-ut-ra-na N.pr.m.

Fort. 10201:21.

nap.qa-ma N.pr.m. nE, vielleicht *ein Gott ist Kama(?)*; R. Zadok (ElOn, 1984, 19) erwägt für kama einen heimischen Gottesnamen mit zwei Fragezeichen. Hierzu dürfte man jedenfalls auf den Eigennamen iš-du.ka-ma verweisen. A.O. 59 erwägt Zadok für qa-ma altiranische Herkunft (kāma).

S 90:5.

nap.ra-ti-ip N.pr.m. aE *Götter-Nährer*(pl.), Kurzname.

Sjur. 472:20.

d.nap-ri-iš akkad. Schreibung für elam. napiriša; s.a. d.na-ap-riš, d.na-ap-ri-si.

R. Frankena, *Tākultu* (1954) 8, IX:10.

nap.ru-šu akkad. Schreibung für elam. napiriša *Großgott*. Der Ausdruck, ursprünglich Tabu-Name für Humban, dann selbständige Gottheit, ist in diesen Belegen lediglich nähere Kennzeichnung Humbans als *Großgott*, vgl. JNES 24, 1965, 354. S.a. das vorausgehende Stichwort.

Erica Reiner, *Šurpu*, Taf. II:163, S. 17; W. von Soden, ZA 43, 1936, S. 18:65: nap-ru-šu; G. Meier, AFO 12, 1937-1939, S. 242:52: nap-ru-ši.

hw.nap-si(?) -Iu N.pr.m. nE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 112) liest nap-pi-ša.

S 141:6.

nap-sir-kur N.pr.m. nE; R. Zadok (ElOn, 1984, 14) zieht noch die beiden folgenden Silben hu-ut[...] zum Namen, was möglich ist. Doch liest er na-sir-kur, was mit der Zeichnung übereinstimmt; aber V. Scheil fügte seiner Transliteration nap ein sic hinzu.

S 158:9.

hh.nap(?) -su-uk-taš N.pr.m. achE

Fort. 10817:13.

hh.nap-šil-la N.pr.m. achE *Gott ist stark(?)*.

PF 16:2/3. 108:2/3. 109:2/3. 504:3/4. 589:3°6. Fort. 3508:2.

hh.nap(?) -te-ma N.pr.m. achE

Fort. 500:3:2/3.

hw.nap-tuk N.pr.m. wohl = ap. *naftika-.

S 133:Rs.2 (im Kontext altiranischer Namen).

hh.na-pu-hi-zí N.pr.m. achE

Fort. 8316:2.

hh.na-pu(?) -iš N.pr.m. achE; s.a. den Eigennamen hh.hi-iš.na-pu-iš.

PF 1625:3/4.

hh.na-pu-mar-ri-iš N.pr.m. achE = nap.u.marris *die Gottheit hielt mich fest(?)*. Doch s. das übernächste Stichwort.

Fort. 8990:35/36.

d.na-pu-me mE = nap.u.me *meines Gottes*.

UntN 7 Ia:2: si-ya-an d.na-pu-me *der Tempel meines Gottes*.

hh.na-pu-mi-ir-iš N.pr.m. achE = nap.u.miris *die Gottheit salbte(?) mich*. Dach M.W. Stolper (TTM I, 1984, 39) stellt diesen und den varvarigen Namen wahl mit Recht zusammen und bemerkt: "The .. variant spellings ... raise the possibility that ME mirr-, merri- is identical with AE marri-, "seize, hald," with a nuance "keep" (cf. Hinz, ZA 50 [1952], 244)". Hinz nimmt dies jedoch nicht mehr an, sondern vermutet eher, daß unsere beiden Stichwörter wie Humban-mirriš und Šala-miriš einen Namen Nabû-mirriš meinen in einer möglichen Bedeutung (*Gatt*) *Nabû salbte(?)*.

Fort. 8968:8/8.

hh.na-pu-nu-iš N.pr.m. achE = nap.u.nis *die Gottheit pflegte(?) mich*.
PF 1667:2. Fart. 6310:2°.

na-pu-pu N.pr.m. aE, nE, achE Kasefarm; R. Zadak (BiOr 34, 1977, 77b): "is possibly related to nap". Für die Grundfarm könnte man an einen Kurznamen nap.u denken = *die Gottheit mich*, mit zu ergänzender Verbalfarm. S.a. unter hh.na-ap-pu-pu.

S.jur. 23:14. Mit Det.hw: S 110:4.7. 169:Rs.28. 235:6°. Mit hh: PF 392:2/3. 393:2/3. 1229:2. 1630:2. 1631:2. 1632:2. 1766:3. 1983:7. 1984:5. Fort. 1965:4/5. 2477:7/8. 3166:3/4. 9023:7. 10691:5.

na-pu-ri nE *meinem Gatt* (für sanstiges na-pir.ú-ri).
TeHI 83:3.

hh.na-pu-tur-ri-iš N.pr.m. achE = nap.u.tris *die Gottheit sprach zu mir*; s.a. hh.na-pu-ut-ri-iš.

Fort. 8951:11/12.

hh.na-pu-uk-qa N.pr.m. = ap. *nāfuka-; falls identisch mit hh.na-pa-u-qa, dann *nāfauka- (Sprachgut, 1975, 171).

PF 1138:5/6. 1635:4. 1636:3/4. 1637:3/4. Fart. 1617:3/4. 1964:3/4. 7974:17(?). 8952:13.

hh.na-pu-un-da N.pr.m. = ap. *nāfavanta-, s. unter hh.na-ap-pu-un-da.
PF 268:6/7. 2004:3. Fart. 9021:19/20. 9053:7.

hh.na-pu-ut-ri-iš N.pr.m. achE = nap.u.tris *die Gottheit sprach zu mir*; s.a. hh.na-pu-tur-ri-iš. J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 22): "Paraît la déformation de Nabû-ēter au de Nabû-uṭir, noms très répandus, la première forme particulièrement"; das -iš sei nicht zu berücksichtigen. Nicht überzeugend.

PF 386:3. Fart. 3356:2/3.

na-qa nE *es ist gesagt* worden; s.a. aE na-ka.

Nin 25:17: [.....] tur-na na-qa /des x y/ *wegen ist gesagt* worden (Lesung unsicher).

na-qa achE *Ersatz für*; Hallock (1969, 736a): "evid. "instead of".

PF 770:4: [N hatte 6 Krüge Bier erhalten] na-qa ŠE.BAR.lg h.ku-šu-ku-ma-mar su-ku-qa-na *als Ersatz für Gerste, die für die Opferstätten angefordert worden war*. 1947:2: [N erhielt Mehl als Opferspende für eine Gottheit] na-qa ŠE.BAR.lg ba-ra ma-ak-qa *als Ersatz für Gerste feiner Qualität, die verzehrt worden war*. Fart. 10665:9/10: [N (derselbe wie in PF 770) erhielt 6 Krüge Bier] da-u-šá-um d.na-ap-pi-na na-qa h.be-ul 22-na an-qa ha-du-iš GIŠ.tar-mu-na su-ku-qa-na *als Opferspende für die Götter als Ersatz im Jahr 22 (des Darius = 500 v.Ghr.), (für das), was als Zugang an Getreide angefordert worden war*.

h.na-qa-bu Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54 III:70.

hh.na-qa-sir(?) -ki-ya N.pr.m.
PF 1940:11.

na-qa-nu achE als Ersatz(?).

PT 1963-4:x+14: KÜ.BABBAR.lg. na-qa-nu hh.pi-da-bar-ma a-ak h.ak-qa-ya-še mu-ši-in.zik-ki-
-ip h.taš-šu-íp-na hu-ib-be [h.ba]-ir-iš-ša-iš in-ni ma-ad-da-ra[....].

na-ra-am.d.sîn(EN.ZU) N.pr.m. Narām-Sîn, König von Akkad (1. Hälfte des 23. Jhs. v.Chr.).

Hita 2:V:23. VII:14°. XII:7.

na-ra-am.d.sîn(EN.ZU)-ib-ba akkad.-aE die(pl.) des [Königs] Narām-Sîn.

Hita 2 III:22: da-ri-ip na-ra-am.d.sîn(EN.ZU)-ib-ba Narām-Sîns Bundesgenossen (ZA 58, 1967, 76 Anm. 32).

v.na-ra-am.d.sîn(XXX)-ir-ra akkad.-mE der (die, sg.) des Narām-Sîn.

ShuN 22:5/6: zu-h-mu-tú v.na-ra-am.d.sîn(XXX;-)-ir-ra Narām-Sîns Stele.

na-ra-am.d.sîn(EN.ZU)-ni-ra akkad.-aE der des Narām-Sîn.

Hita 2 III:11°.15. VII:14. IX:17°. X:18.

na-ra-an-da achE täglich; Hallock (1969, 737b): "daily"; s.a. na-ir-da, na-ra-an-te, na-ra-an-ti, na-ra-da, na-ra-na-te, na-ra-te. Zuweilen mit Det. d. und auch h.

PF 688:3: h.na-ra-an-da 10 mar-ri-iš du-ma-ak täglich standen ihm zehn Krüge [Bier] zu; Hallock (1969, 213): "Daily 10 marriš was received". 1238:5/6. 1239:5/6.8/9, insgesamt 44 Belege in PFT, meist ohne Det. PFa 4:9. 11:6/7 und mehrfach. Fort. 445-2:10. 574-5:11/12. 1709:5.7(Det.d) und passim.

na-ra-an-te achE täglich, s. das vorausgehende Stichwort.

PF 2057:6. Mit Det.d: 936:16/17. 1253:6/7. Fort. 11690:7. Mit Det.h: 1679:9/10.

na-ra-an-ti achE täglich.

PF 1688:8/9.11. 1691:9/10.12/13. 2064:10.12°. Fort. 2980:10: d.na-ra-an-ti.

na-ra-da achE täglich, s. na-ra-an-da.

PF 1712:11. 1715:5: na-ra-da-na pro Tag. PFa 26:8/9. Fort. 1527:7/8. 2979:7°. 4982:6. Mit Det. d: PF 662:5/6. 1707:10.

hh.na(?) -ra-ik(?)-[qa(?)] N.pr.m. vielleicht = ap. *naraka-.

PF 1951:23.

na-ra-na-te achE täglich, s. unter na-ra-an-da.

PF 1573:5.

na-ra-te achE täglich, s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1682:4. Fort. 2514:4.

d.nar-gi aE Gottesname, s. unter ARAD.d.nar-gi

hh.na-ri-e-iz-za N.pr.m. = ap. *naryaiča- (Sprachgut, 1975, 173); s.a. hh.na-ri-hi-iz-za, hh.na-ri-ya-a-za.

PF 769:2. 1965:29/30. Fort. 636-12:3/4(?). 3148:2/3. 9053:6.

h.na-ri-e-iz-za-an Ortsname in der Persis (Bezirk III) = ap. *naryaičya-, heute Neirīz (Sprachgut, 1975, 174); s.a. h.na-ri-e-iz-za-iš, h.na-ri-e-iz-zí-iš, h.na-ri-e-za, h.na-ri-e-za-iš, h.na-ri-e-zí-iš, h.na-ri-e-za-ši. Die Gleichsetzung mit dem heutigen Neirīz geht auf Cameron (1948, 166) zurück.
PF 1059:5. 1202:5/6. 1203:5. 1852:4/5. Fort. 8030:3/4.

h.na-ri-e-iz-za-iš Ortsname in der Persis, s. das vorausgehende Stichwort.
PF 878:5. 890:5. 1825:6. Fort. 591-1:5/6.10°.

h.na-ri-e-iz-zí-iš - s. wie oben.
PF 962:4/5. 1825:1/2. Fort. 2512:10. 3129:3.

h.na-ri-e-za - s. wie oben.
PF 2018:26°(mit Endung -an). Fort. 4848:4/5.

h.na-ri-e-za-iš - s. wie oben.
PF 769:7. Fort. 4604:7/8. 8028:7/8. 9094:3/4.

h.na-ri-e-za-ši - s. wie oben.
PF 302:8.

h.na-ri-e-zí-iš - s. wie oben.
PT 52:7. 1963-14:8.

hh.na-ri-hi-iz-za N.pr.m. = ap. *naryaiča-, s. unter hh.na-ri-e-iz-za.
 Fort. 9407:3 (Hallock, 1969, 737b).

hw.na-ri-iš N.pr.m., vielleicht = ap. *narya-.
 S 169:7Rs.24°.

d.na-ri-šá-an-qa ap. Göttername *Naryasanga (vgl. J. Duchesne-Guillemin, Archivio Glottologico Italiano, 1964, 116 ff., und Koch, Rel.Verh. 92 f.).
PF 1960:4. Fort. 9044:2/3.

hh.na-ri-šá-an-qa N.pr.m. = ap. *naryasanga- (Sprachgut, 1975, 174, nach J. Duchesne-Guillemin, E. Benveniste, I. Gershevitch, R. Schmitt, M. Mayrhofer); s.a. hh.na-ri-ya-šá-an-qa.
PF 773:5/6. 2084:12. Fort. 8909:11.27.36. 9044:17. 10202:9.

na-ri-ta elam. Gottheit in akkad. Beschwörungsformel.
 E. Ebeling (ArOr 21, 1953, 420): KAR Nr. 88, Frgm. 4, III, rechte Spalte:9, von ihm fragend zur elam. Göttin Narunde gestellt, was denkbar ist.

hh.na-ri-ya-áš-ba N.pr.m. = medisch *naryāspa- (Sprachgut, 1975, 174).
 Fort. 9022:7.

hh.na-ri-ya-a-za N.pr.m. = ap. *naryaiča-, s. unter hh.na-ri-e-iz-za.
 Fort. 1435:3.

hh.na-ri-ya-ma-da N.pr.m., vielleicht = ap. *naryamaśah- (Sprachgut, 1975, 174).
 Fort. 1191:3/4.

hh.na-ri-ya-ma-na N.pr.m. = ap. *naryamanah- (Sprachgut, 1975, 174, mit I. Gershevitch und M. Mayrhofer).
PF 1358:3. 1359:2(Schluß-na fehlt versehentlich). 1988:17. Fort. 495-3:3/4. 2787:3/4. 8925:36. 8958A:8/9. 9031:21. 9048:4(?).

hh.na-ri-ya-mar-da N.pr.m. = ap. *naryavrtā-; s.a. hh.na-ri-ya-mar-ti-iš. (Etwas anders Sprachgut, 1975, 174).
Fort. 8932:16.23.

hh.na-ri-ya-mar-ti-iš N.pr.m. – s. das vorausgehende Stichwort.
PF 2011:10.26. Fort. 8956:7°.

hh.na-ri-ya-pi-ik-na N.pr.m. = ap. *naryabigna- (Sprachgut, 1975, 173).
PF 47:5/6. 48:10. 459:3/4. 512:6/7. 555:6/7. 1501:2/3. 1502:2/3. Fort. 340-2:7-9. 570-1:9.13. 2688:7-9. 4576:2/3. 9288:2/3.

hh.na-ri-ya-šá-an-qa N.pr.m. = ap. *naryasanga-, s. unter hh.na-ri-šá-an-qa.
Fort. 8999:4.19.25°.

d.na-ru₁₄-dè aE Göttin *Narunde*; s.a. das folgende Stichwort. Für das vorletzte Zeichen des Stichwortes, nämlich URU×A, hatte I.J. Gelb (Old Akkadian Writing and Grammar² [1961] 54) ru_x angesetzt. Im Einvernehmen mit R. Borger wird hier ein Wert ru₁₄ vorgeschlagen, da alle Indices bis ru₁₃ schon vergeben sind.

Hita 2 I:22. II:24°. IX:10°. Kutl in akkad. Inschrift, Mém. 6, 1905, Taf. 2, Nr. 1 II:6.

d.[n]a-ru-dè aE Göttin *Narunde*.
Kutl I, akkad. Fassung, gelesen von C. Frank, Die altelam. Steininschriften (1923) 15. S.jur. 515:Rs.13: n[a-r]u-dè.

d.na-ru-de aE Göttin *Narunde*; s.a. d.na-ru-te, d.na-ru-ti, d.na-ru-un-de, na-ru-un-te. S.a. den Eigennamen ku-uk.na-ru-de.

Inc. 70 E:3 (in einem vermutlichen Zaubertext aus der Zeit von Samsu-iluna). 70 H:10 (aus einem wohl aE Beschwörungstext aus Mesopotamien): na-ru-de pi-li in-na-an-du-hu du-uš.

f.d.na-ru-de.um-mi N.pr.fem. aE-akkad. (*die Göttin*) *Narunde* ist mir Mutter.
S.jur. 66:7.14°.19°.23.

hh.na(?) -ru-ma N.pr.m. vielleicht = ap. *narava- (Sprachgut, 1975, 173 nach M. Mayrhofer).
PF 1988:32/33.

d.na-ru-te aE Göttin *Narunde*.
Akkad. Inschrift des Susa-Königs Attahušu (19. Jh. v.Chr.) in Mém. 6, 1905, Taf. 6, Nr. 3:4.

d.na-ru-ti aE Göttin *Narunde*.
Akkad. Inschrift des Maništušu (Mém. 10, 1908, Taf. 1, Zeile 7). Akkad. Inschrift des Kutik-Inšušinak (Mém. 14, 1913, 20 II:10. 113, Nr. 74:8). In der Schreibung d.na-ru₉-ti auf einer Statuette von Kutik-Inšušinak (Mém. 2, 1900, Zeichnung auf S. 63, II:10).

d.na-ru-un-de aE Göttin *Narunde* in assyr. Überlieferung.
VAT 8859 III:36 und 40 (ohne Det.), bei F. Köcher, Die bab.-assyr. Medizin III (1964) Taf. 52. CT XXV Taf. 24 (K 8219), vgl. C. Frank, ZA 28, 1914, 324. Ein medizinischer Kommentar aus Nippur (M. Civil, JNES 33, 1974, 332:27) enthält die Gleichung na-ru-un-de = d.UTU (*Sonnengott*), was nicht den Tatsachen entsprechen dürfte.

na-ru-un-te aE Göttin *Narunde* in aE Strichschrift, Lesung noch nicht gesichert (IrAnt 2, 1962, 16; AiFF, 1969, 39).

Kutl I:1: me-te na-ru-un-te tak *Sieg durch Narunde ward bewirkt* (unsicher).

na-ru-ut – s. den aE Eigennamen te-ip-ki-na-ru-ut

hh.na-sa(?)-[x] N.pr.m.

Fort. 2147:5.

ma-si-ir – s. den Eigennamen ku-uk.na-si-ir

ma-sir nE, achE *täglich*, aus nan-sir entstanden; s.a. na-sir-na.

Nin 1:10: [na]-sir ši-ri.ú-mi hw.mu-uk-tu₄ hu-ut-tak-ni *täglich möge mein Heil durch den Gebieter Bewirkt werden!* 10:18: na-sir ši-ri.ú-mi hw.nu-nu-hu-[be] hi-du na-maš *täglich erwünschten mein Heil die Niniviter durch Schaf[opfer]*. AHamI 86:13: [....]-iš na-hu-ti-ir-in-na na-sir a-hi-in uz-zi-h *zu dem X von Nahutir wandelte ich täglich ins Haus*. PF 1394:8: un-ra 1 QA du-iš-da na-sir *ma-ra-an-da jeder erhielt tagtäglich ein Maß*. 1649:5/6: d.na-sir d.na-ra-an-da. 2062:8. **Fort.** 2707:6/7.

ma-sir – s. die Eigennamen hw.mar-dúk.na-sir, hw.nap-in-na-sir

d.na-sir-ik-na achE *täglich*, Ausnahmeschreibung für d.na-sir-na.

PF 2063:9.

ma-sir-ir-na achE *täglich*.

Fort. 1696:3.5.

ma-sir-na nE, achE *täglich*; R.T. Hallock (JNES 18, 1959, 14): “the literal meaning being ”of every(?) day““. In den Fällen, wo das Stichwort zusammen mit na-ra-an-da *täglich* vorkommt, dürfte es genau unserem *tagtäglich* entsprechen (Koch). Gelegentlich erscheinen als Det. d. und E.

S 226:5: na-[s]ir-na. PF 664:8/9 und 10: d.na-sir-na a-ak d.na-sir-na *Tag für Tag*; Hallock (1969, 207): “daily and daily”. 668:7. 676:10/11: d.na-sir-na 3 du-man-ra *täglich stehen ihm 3 [Krüge Wein]* zu. 677:12. 678:8/9. 1238:6: [N] na-ra-an-da na-sir-na 2 QA du-man *bekommt tagtäglich 2 Maß [Mehl]*. In PFT über 100 Belege. PFa 5:4: gal-lu h.na-sir-na *als tägliche Verpflegung*. 31:18/19. **Fort.** 2578:10.13.15.18. 2815:7. 4934:6 und passim.

hh.na-su-uk-qa N.pr.m. = medisch *nāzuka- (Sprachgut, 1975, 175, nach E. Benveniste und M. Mayrhofer).

PF 1108:2/3°. 1109:2. Vielleicht 1948:30°. **Fort.** 2764:2/3. 4563:3. 5908:13/14. 9033:5.

ma-ša-a[k] N.pr.m. aE, vielleicht unvollständig.

Mém. 10, 1908, Nr. 73:Rs.2.

E.na-šá-u-da Ortsname in der Persis (Bezirk IV).

PF 1959:10.16.

ma-ši – s. den Eigennamen hw.hu-ban.na-ši

ma-šu-ur aE Gottheit, s. den Eigennamen ku-uk.d.na-šu-ur. Als aE N.pr.m. (Kurzname) **ma-šu-[ur(?)]** in **Mém.** 43, 1972, Nr. 1661.

d.na-te – s. d.na-ti; die Lesung -te ist nicht gesichert, es könnte auch d.na-ap(?)-na zu lesen sein (in S 305:3.5).

hh.na-te-ra N.pr.m. achE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 111): “to nat”. Bedeutung noch unbekannt.

PF 347:3/4.

d.na-ti aE Gottheit (falls richtig gelesen), wahrscheinlich weiblich. R. Zadok (ElOn, 1984, 32): "perhaps the same as OB [altbab.] ^dNa-ti (VAB 1, 180:19, 1, d, 20) = NE [neuelam.] ^dNa-te ([Mém.] 11, 305, 3; v. Scheil, 98 ad loc.)". S.a. den aE Eigennamen ku-da-na-ti, vgl. ferner den Frauennamen ku-un-na-ti.

Akkad. Inschrift des Kutik-Inšušinak (23. Jh. v.Chr.) in Mém. 4, 1902, Taf. 2, Spalte IV:20. In aE Strichschrift in den KutI D I:4 und Q: taš na-ti *hülf, Herrin!* (ganz unsicher).

hh.na(?)-ti-ha(?)-ra-iš N.pr.m. altiran.
Fort. 7874:1/2.

hh.na-ti-iš N.pr.m. vielleicht ap. (Sprachgut, 1975, 171 unten).
Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 192).

h.na-ti-nu-iš Ortsname in der Persis (Bezirk IV), s.a. h.na-da-nu-i[š].
PF 616:1/2. 1988:21.31/32.

hh.na(?)-ti-qa N.pr.m., vielleicht ap.
Fort. 9355:2/3.

na(?)-tu-na achE, wohl = na-sir-na, s.d.
Fort. 11023:8: hi-su-da na(?)-tu-na 2 QA du-man *ihm selbst stehen täglich 2 Maß* zu.

na-tu-ú-du N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 103) zu nat.
Sjur. 441:21.

na-u-ir – s. den achE Eigennamen hh.ra(?)-ti-na-u-ir

na-um-he achE *sie als Sagende* = *sie sagen, sagten*; s.a. na-an-be.
PF 2071:10: [Arbeiter gehorchen nicht] [ti-ri-ma]n-pi na-um-be (*sondern*) *sie sprechen, indem sie sagen*: ... [folgt wörtliche Rede, endet mit ma-ba]. Fort. 8975:9.11: ŠE.BAR.lg hi an-qa na-um-be máš-zí-ú-ut sa-ap hh.LUGÀL še-ra-iš-da zí-la-ni "*Als wir diese Gerste*" – *sagen sie* – "*entnahmen, /gesehah es/ so, wie der König befohlen hat, genau so!*"

hh.na-u-mi-ya N.pr.m. = ap. nāvya.
Fort. 8975:12.

hh.na-um-mar-ra-kur-ráš-be = ap. *nāvarakara- *Seilmacher* mit elam. pl., s. unter hh.na-mar-qa-ra.
PT 18:4.

h.na-u-qa-nu-iš Ortsname aus der Persis, ap.
Fort. 9058:1.

na-ut-ti-ha achE *junge erwachsene /Tiere/(?)*; Hallock (1969, 149): "young adults(?)".
PF 331:6: [Aufzählung von Kamelen: 3 fünfjährige(?), 3 dreijährige, zwei einjährige] PAP 8 KI.MIN [hier = weiblich] na-ut-ti-ba *insgesamt 8 weibliche junge erwachsene(?) /Kamele/*; es folgen in gleicher Weise 16 männliche.

GIŠ.na-u-zí-iš = ap. *naučiš *Pinie, Zeder*.
PF 1799:6/7.

GIŠ.na-u-zí-iš-iu-ua aus *Pinienholz* (gemeint sind Libanon-Zedern), ap.-achE Mischform aus ap. *naučiš *Pinie, Zeder* und der elam. Endung -inna, die das Material bezeichnet; ap. naučaina, bab. GIŠ.ERIN (erēnu).
DSf 3g:26°/27. DSz 3g:26/27.

na-wa(PI)-ar-ta-aš N.pr.m. aE, vielleicht *der Tag (nan) hilft gern(?)*, vgl. d.si-mu-ut.wa-ar-ta-aš.

Mem. 10, 1908, Nr. 122:3.

hh.na-za-du-iš N.pr.m. – fehlerhafte Schreibung für hh.an-za-an-du-iš, s.d.

PF 374:2/3.

na-zi – Name einer Gottheit, vielleicht weiblich; s. die Eigennamen pù-zur_g.d.na-zi und hu-un.na-zi, desgleichen puzur.na-zi-it.

d.na-zi-it mE Gottheit, vielleicht weiblich, vgl. das zu dem Eigennamen puzur.na-zi-it Gesagte.
UntN 9 Ic:3.4.

NE = akkad. Abu (5. Monat).

Omen 3.13: ITU NE *im Monat Abu*. S 3:9. 7:12. 14:5. 15:7. 18:6. 19:11. 31:12. 83:Rs.7 und noch 13 weitere Belege in den nE Susa-Täfelchen.

ne-du_g-ù-ne.KI aE Ortsname.

RGTC II, 1974, 139; in dem Beleg ITT 2/1, 809, mit vorgesetztem NIM (*Elam*). Vielleicht identisch mit ne-hu-ne.KI, s.d.

ne-en-ne N.pr.m. aE; s.a. ne-ne. Von R. Zadok (BzN 18, 1983, 95) unter die zweisilbigen Laallwörter eingereiht.

S.jur. 253:4. 288:4: ne-en-ne-e.

ne-hu-ne.KI aE Ortsname.

RGTC II, 1974, 140; in einem Beleg mit vorgesetztem NIM (*Elam*); vielleicht identisch mit ne-du-ù-ne.KI.

ne-ne N.pr.m. aE; s.a. unter ne-en-ne.

Mém. 14, 1913, Taf. 10, Nr.72:Rs.IV:9. S. 63, Nr.2 III:2°.

d.ner-gál Name des sumerischen Unterweltgottes.

S 178:7(nE).

ne-ru-uš – s. den Frauennamen f.nu-me.ne-ru-uš

ni mE *du*, s. späteres nu.

ShI 45 IV:9: be-ti-ir.ú-ri ni ba-at ru-ur ta-at-ni *meinen Feind du zu Füßen mir ihn mögest legen!*

Inc. 66:9: te-ip-ti.ú-ri ni d.in-šu-ši-na-ak *mein Herr (bist) du, (Gott) Inšušinak!*; so auch König, 1965, 142 mit Anm. 15.

-ni mE als Genitivendung statt üblichem -na.

ShI 54 IV:21. **HutI** 61 B-C:30.63.

-ni achE *dein* – s. als Beispiele ši-ri-ni, v.NUMUN.lg.ni

ni-ak – wohl verschrieben statt ni-ma-ak (PF 2087:12); s. unter dem Stichwort da-mi.

ni(?) -a.KI aE Ortsname.

Mém. 14, 1913, 10, III:19.

d.ni-ar-z[i]-na aE Göttin, anscheinend Elams Venus; später d.na-ir-si-na, s.d.

Hita 2 II:3.

ni-bi aE *die Deinen* (ZA 58, 1967, 95).

Hita 2 XII:22: ni-bi [wel]-ga-li *die Deinen will ich beglücken!*

NI-bu-ul-ma-at.KI geogr. Bezeichnung, dritte der sechs Landschaften von Simaški nach za-ap-ša-li.KI und si-ik-rí-iš.KI in einer sumer. Urkunde der Ur-III-Zeit bei D.O. Edzard (AfO 19, 1969-1970, 9); vgl. M. Lambert, JA 267, 1979, 35 Anm. 108.

hh.ni-da-ir-ma N.pr.m. = ap. *naiḏārma- (Sprachgut, 1975, 172).
Hallock bei I. Gershevitch (Fs. Pagliaro II, 214).

bh.ni-du-be(?) -iš(?) N.pr.m.
Fort. 10199:19/20.

ni-en mE, nE *er (sie, es) wird sein, werden*, erkannt von M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 33).
ShI 45 VIII:12: ku-ši-ik-e hal-li-na-a-ni a-ha ni-en *das von ihr Geborene soll zu ihrem Schaden nicht hier sein (nicht am Leben bleiben)*; Joh. Friedrich (Or 18, 1949, 27): "der ungefähre Sinn dürfte sein: "was ihm schon geboren ist, möge nicht lange am Leben bleiben"". Omen 1: GAM.MU.lg in hu-šu ni-en *der Fürst wird dafür vergeltend sein*. 2: GAM.MU.lg a-ha ni-en *der Fürst wird da sein*; V. Scheil (RA 14, 1917, 38): "le prince dévorera". Damit dürfte Scheil, der an akkad. ikkal *er frißt, verzehrt* als Entsprechung dachte, den Sinn getroffen haben: wenn der Fürst *da, anwesend* ist, lebt er auf Kosten der betreffenden Gegend. Omen 2: UN.lg h.áš-šu-ra-ab-be-na a-ha ni-en *das Volk der Assyrier wird da sein*. 3: me-it-ti hal-ma a-ha ni-en, *der Angreifer wird im Lande da sein*. 13. 15: mi-ul-táh-hi hal-ma a-ha ni-en *ein Aufstand wird im Lande da sein (stattfinden)*, in akkad. Paralleltext: bārtu ibašši. Rs.15: in-na-ha (= in-ni a-ha) ni-en *er wird nicht da sein* (ohne Kontext). Hanne 75:24: [in einer Fluchformel] tan-na-am-me 3-e a-nu si-mi ni-en *seine drei Wonnen(?) wird (soll) er nicht genießend sein!*

ni-en-ni nE *es möge sein! (?)*; C.B.F. Walker (Iran 18, 1980, 76): "appears to be a phonetic writing of Sumerian nenni, "so-and-so"". Inc. 70 M:5 (ohne Kontext).

v.ni-e-šu N.pr.m. nE in nA Überlieferung, Name eines elam. Feldherrn.
Piepkorn S. 76:18.26.

NÍG.lg = sum. n i n d a, das aber weder als Längenmaß von 12 Ellen noch als "Brot" Sinn gibt und vorläufig unerklärlich bleibt.
S 147:Rs.7: PAP i-ya-an GIŠ.gal-la-tam₆ NÍG.lg.na-ma šu-tur-r[i] PAP 20 MA.NA 10 IM [AN. BAR.lg].

ni-ga-áš nE in nA Überlieferung = nE nu-kaš, s.d. (Hilfreich für die Erkenntnis der Aussprache).

ni-ga-ga N.pr.m. aE, unsicher; dazu R. Zadok (BzN 18, 1983, 103 Anm. 244): "Listed by V. Scheil, [Mém.] 23, p. 209b, s.v., as existing in [Mém.] 23, 286, 3. However, it does not exist there. Was it erroneously inserted by Scheil from an unpublished document (cf. [Mém.] 24, p. 95, n. 1)?" Sollte der Name existieren, würde R. Zadok ihn mit Fragezeichen zu nikaš stellen. Die Wurzel niga- dürfte *segnen, betreuen* o.ä. bedeuten, so daß sich für ni-ga-ga eine Deutung *kleine Segnung* o.ä. ergäbe.

NÍG.ÀR.RA = akkad. mundu *Feinmehl*.
Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1506:8.

ni-gaš - s. unter nu-kaš

NÍG.DU N.pr.m. = akkad. kudurru, bezeichnet in der Babylonischen Chronik (= Chronicle 1 bei A.K. Grayson, Chronicles, III:9.14.15) den nE König Kudur-Nahhunte (reg. 693-692 v.Chr.).

v.NÍG.DU.d.na-ḫu-un-de N.pr.m. = v.ku-dúr-na-an-ḫu-un-de *König Kudur-Nahhunte*; s. das voraufgehende Stichwort.

Lukenbill, *Annals* S. 40:1 und 41:12 mit Endschreibung °un-du, an letzter Stelle in Variante korrekter °un-de.

ni-gi-si-ha-an aE *er soll hüten!* (ZA 58, 1967, 75 f.); Annelies Kammenhuber (AAntH 22, 1974, 211): "möge-schützend(?) -sein"; König (1965, 30) nimmt einen Namen an.

Hita 2 III:9°: uš-h[i.ù-ri] si-im-[it(?)] we(pi)-il-[bi-ti] ni-[gi-sa-ba-an]. III:23°: li-e₁₁ hu-ur-[t]ú da-xi-ip na-ra-am.d.sín(EN.ZU)-ib-ba[ni]-gi-si-ba-an *seine Gaben soll das Untertanenvolk als Narām-Sir-Bundesgenossen hüten!* VIII:10°°.

hw.NÍG.LÁ.lg Sumerogramm, bedeutet akkad. u.a. šimittu *Gespann*. Die Elamer benutzten es zur Kennzeichnung bestimmter Personen, die offenbar in einer gewissen Weise 'eingespannt' waren. Cameron (1948, 89): "slaves(?)"; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 234): "Gefangene". Gemäß S 160 erhielten sie jedoch Waffen ausgehändigt. Daher legt sich eine Deutung als *Gefolgs-, Dienstmannen* nahe.

S 100:2: 5 hw.NÍG.LÁ.lg.ip taš-šub-be hw.un-sa-ak-be-ib-ba *fünf Dienstmannen, Leute aus dem Finanzchef-Personal*. 160:7: 2 GIŠ.šu-kur-ru-um hw.NÍG.LÁ.lg hw.taš-šu-be hw.ak-ki-ra-[ra-na] *zwei Lanzen für Dienstmannen aus den Leuten des Akkirara*. 195:4°.

NÍG.KA₉.lg = akkad. nikkassu *Abrechnung*, elamisch wohl mu-ši-in. M.W. Stolper (ZA 68, 1978, 268 Anm. 29) erwägt Gleichsetzung mit elam. šutur(?).

S 17:3. 21:4. 35:5°: NÍG.KA₉.lg uk-ku-ma *gemäß Abrechnung (Buchung)*.

NÍG.ŠID.lg - lies NÍG.KA₉.lg

ni-ha nE *ich habe festgesetzt(?)* (Fs. Eilers, 1967, 92).

Oruru Rs.18: ak-qa ap-pa ni-ha la-ak-ra *wer, was ich festgesetzt(?) habe, übertritt(?)*.

GIŠ.ni-hi.lg nE, wertvolle Substanz, vielleicht *Balsam*; dafür spricht, daß in einem Beleg (S 158) Myrrhe und Weihrauch auf das Stichwort folgen. Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 249) bringt es mit akkad. nuḫu zusammen und übersetzt "maslo" (dlja obtiranija kosi; dlja ritual'nych celej?) ("Fett" [zum Einreiben der Haut; für rituelle Zwecke?]).

S 12:11: 2 pi-ti GIŠ.ma-lu-na GIŠ.ni-[hi.lg.na] *zwei Halzkrüge(?) mit Balsam(?)*. 49:6: 1 pi-ti hu-h-qat GIŠ.ni-hi.lg *ein Holzkrug(?) Balsam(?)*. 60:3: 2 pi-ti an-nu-uk-ir-na GIŠ.ni-hi.lg.na *zwei Zirkelkrüge(?) mit Balsam(?)*. Ähnlich 132:9, 140:5° und 170:2. 62:3: 1 pi-ti hu-h-qat 2 KI.MIN man-qa.lg.na PAP 3 GIŠ.ni-hi.lg *ein Holzkrug, zwei ditla [Krüge] aus Marmor(?)*, insgesamt 3 [Krüge] Balsam(?). 146:4: 1 pi-ti man-qa.lg.na GIŠ.ni-hi.lg.na *ein Marmorkrug(?) mit Balsam(?)*. Elf weitere Belege in den Susa-Täfelchen.

ni-hi.sa.KI aE Ortsname, vielleicht *Balsamstock, -strauch(?)*.

Altakkad. Täfelchen in Mém. 14, 1913, 91, Nr. 38 linke Spalte unten.

ni-hu-pa-e nE *seine Einwahrer(?)*.

ShuN II. 72:12: a-ak d.in-šu-uš-na-ak h.kar-in-taš hu-ma-h a-ak ni-hu-pa-e ir ku-ba-h *und für (Gott) Inšušinak brachte ich Karintaš (heute Kerend) in meine Gewalt und dessen Bewahrer(?) stellte ich für ihn auf*; M. Pézard (Babyloniaca 8, 1924, 19): "j'ai pris et ses niḫu à lui j'ai taillé"; König (1965, 147): "(Gott) Inšušinak habe ich in Kärind in die Hand bekommen und seinen Glanz (Schmuck) habe ich errichtet".

ni-ib-ha-[ak] nE *Gleiches, Entsprechendes*; V. Scheil (Mém. 5, 1904, 67): "pareil à". S.a. unter nu-ib-ba-ak.

ShuN II. 73 A:4: {... m]a(?) -ni su-ru-me-na ni-ib-ba-[ak....].

ni-ik-ti aE in Strichschrift, vielleicht *du hast werden lassen(?)* (AiFF, 1969, 39).

KutI J:2: hu-ti ni-ik-ti *das Werk hast du werden lassen* (unsicher).

ni-im-ma mE *ist, sind vorhanden(?)*, wörtlich *ist (sind) im Sein*; König (1965, 65): "es gelten", was unserer Deutung ebenso entspricht wie "a été réalisé" von M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 64); s.a. ni-ma.

UntN TZ 31:5: tu₄-um-pa šu-tu₄-ur DINGIR.GAL a-ak d.in-šu-ši-na-ak si-ya-an.ku-uk.pa a-ha-an ni-im-ma *Gnade (und) Recht (der Götter) Napiriša und Inšušinak walten hier*; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 131): "(comme) l' 'établissement" de l'ordre des (dieux) Napiriša et Inšušinak ... il doit y avoir(?) ..."

ni-in-da achE *du (als) Seiender, du mögest, wirst sein*; Hallock (1969, 738b): "you may be"; J. Friedrich (Or 12, 1943, 26) faßte das Wort als identisch mit na-in-da auf im Sinne der Partikel der wörtlichen Rede in der 2.sg., also parallel zu manka (1.sg.) und mara (3.sg.), was nicht zutreffen dürfte, d.h. die beiden Wörter sind getrennt zu halten.

XPh 4d:40: [wenn du denkst] hal-be-in-da ir-da-ma ni-in-da *du als Gestorbener wirst selig sein*; ap. mrta rtāvā ahani (1.sg.), bab. ina mi-it-ú-ti-ia a-na ar-ta-a-ma lu-ú-tu-ru.

f.ni-in-ni-i N.pr.fem. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 95) unter die zweisilbigen Lallwörter eingereiht.

S.jur. 382:30.

ni(?) -in-ri nE *einer, der da ist(?)*.

S 300:Rs.11: [...] mu-ru-ra ni(?) -in-ri ku-šà(?) [v.hu-ši]-in hu-ši-in [...] ... *als Vergrabender auftritt(? erscheint?)* – Rest dunkel.

ni-ir – s. die Eigennamen v.da-bi-bi.ni-ir, hh.e-za-nu-ir (gesprochen nir)

ni-iš.lg Cameron (1948, 197): "perhaps is Akk. nīšu "people"".

PT 81:1: 70 si-ri ni-iš.lg.na 70 *Ohren von Leuten(?)*.

ni-iš-gi-iš-na mE *er möge behüten, beschützen!*

ShI 54 I:80: áš te-en-ta-ar ... ni-iš-gi-iš-na *üppiges(?) Vieh ... möge er behüten!*

ni-iš-gi-na nE (*falls*) *verdecken sollte, verhüllen sollte*; V. Scheil (RA 14, 1917, 43): "si ... couvre".

Omen 9: d.sin(XXX) šad-da-ku im ni-iš-gi-na *sollte den Mond ein Schatten(?) verdecken*; ebenso Omen 18.

ni-iš-ki-iš-ni achE *er möge bewahren, behüten, beschützen!*; s.a. nu-iš-gi-iš-ni.

A²Sa:5: [Ahuramazdāh, Anāhitā und Mithra] hhh.hu h.un ni-iš-ki-iš-ni *mögen mich behüten!*, ap. [mām pāt]u, bab. a-na-ku li-iš-šu-[ru-?].

hh.ni(?) -iš-šá-du N.pr.m.

Fort. 2459:5/6.

ni-iš-ta(?) -an(?) -[ri] mE, Lesung und Ergänzung unsicher.

ShI 48b:65: ak-ka [a]-ha ni-iš-ta(?) -an(?) -[ri(?) a]-ha-ar ta-an-ri.

ni-iz-za mE

ShI 54 I:9: [e] d.ti-ru-mi-it-hi-ir ni-iz-za ba-te-[ik(?)] -e-ri ti-pi-ir [su]-un-ki-ir – an eine Gottheit Tirumithir gerichteter Anruf, dessen beiden letzten Wörter anscheinend sie als *Schreiber-König* kennzeichnen. Das Stichwort bleibt noch dunkel.

ni-ka aE *wir, uns*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 11): "nous". S.a. ni-qa.

ni-ka 2 XI:18: hu-ur-ti-pi ni-ka (*durch*) *unsere Untertanen*.

ni-ki bei Hallock (PF 1831:6) – lies man-ni-ki-tin-na *insgesamt*.

ni-ku – s. den aE Eigennamen ta-an.ni-ku

ni-kut-na achE *ganz, zusammen*; s. unter kut-ti-na. Hallock (1969, 738b) las ni-tar-na, erkannte aber die Bedeutung des Stichwortes.

PF 161:4: 40 ha-za-ti-iš 2 LIM 7 ME 70 kur-ru-sa-um PAP hi ni-kut-na 2 LIM 8 ME 10 GIŠ.tar-mu 40[Seah] Weizen(?), 2770 [Seah] Gerste, dies alles zusammen 2810 [Seah] Getreide; Hallock (1969, 117): "grand(?) total".

ENIM.lg = akkad. elam, elamisch Haltamt o.ä. = *Elam*.

Hanne 76:1: [Ich bin Hanne, Sohn des Tahhihi] ku-tur h.a-a-pír-ir-ra NIM.ma *Fürst von Aipir in Elam*(?); König (1965, 160) liest statt NIM.ma vielmehr v.si-mi-ma. TeHI 80:2: ha-al.lg ba-la-hu-te-ib-be hal-pu-h a-ak am NIM.lg e-te-h *das Land der Böswichte*(?) *schlug ich, und jetzt fügte ich es Elam hinzu*; König (1965, 170) liest AM.TIM.lg.e te-h.

ENIM.KI = akkad. elam, s. das vorausgehende Stichwort.

Belege aus Susa: Gründungskegel des Königs Kutik-Inšušinak (23. Jh. v.Chr.) in Mém. 2, 1900, Taf. 12, S. 58:6. Statuette desselben Königs, a.O. 53, 1. Spalte, Zeile 8. Belege aus dem Mesopotamien in aE Zeit in RGTC I, 1977, 42-46; II, 1974, 45; III, 1980, 70 f.

ENIM.MA = akkad. elam-ma *Elam*.

Akkad. Inschriftziegel des Großregenten Kuk-Kirwāš (Mém. 2, 1900, S. 74:5) und des Großregenten Tempt-halki (a.O. 77:3).

ENIM-tim = akkad. elamtim *von Elam*.

Sjur. 160:25: LUḪ (= sukka) elam-tim; ebenso 282:2.

ni-ma mE, achE *es ist vorhanden, es gilt*; s.a. ni-im-ma, wörtlich *im Sein*.

UntN TZ 31:5: tu₄-um-pa šu-tu₄-ur ... a-ha ni-ma *Gnade (und) Recht ... walten hier*. PF 1950:25.

Fort. 9190:14: d.ITU.lg.na 9 ŠE.BAR.lg ap-pu-ma ni-ma *monatlich macht es 9 [Seah] Gerste für Sie [Jungvögel] aus*.

ni-ma Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. *naima- (Sprachgut, 1975, 172).

PF 294:5.

ni-ma-ak achE *es ist vorhanden, ist da, es macht (macht aus)*; s.a. ni-ma-ik, ni-mak.

PF 848:19: [nach einer Liste von Gersterationen] d.ITU.lg 1-na 58 ŠE.BAR.lg ni-ma-ak *das macht für einen Monat 58 [Seah] Gerste aus*; "(For) 1 month there is 58 (BAR [recte: BÂN] of) grain" (Hallock, 1969, 244). 852:17: 82 ŠE.BAR.lg ap-pu-ma ni-ma-ak 82 [Seah] Gerste macht es für sie

aus. 1953:46: [x Krüge Wein] am-ma ni-ma-ak *macht den Bestand aus*; Hallock (1969, 556): "was on hand". Zahlreiche weitere Belege in PFT. PFa 8:16. 30:28. 32:8°. Fort. 483-3:33: [hh].bar-na-da-ad-da hal-ba h.tup-pi a-ak h.hal-mi in-ni-e ni-ma-ak *Farnadāta ist gestorben, von ihm ist weder Tontafel noch Siegel/aufdruck vorhanden*. 1620-3:78. 4467:14: 8 QA pi-ir ni-ma-ak 8 Maß [Gerste] sind übrig geblieben. Passim in Fort. PT 22:23: 1 UDU.NITÁ.lg.na 3 pan-su-kaš KÙ.lg ni-ma-ak *für einen Hammel macht es 3 Silberschekel*; Cameron (1948, 121): "shall be". XPh Ad:46: hu-be ku-ud-da qa-tuk-ra šá-ud-da ni-ma-ak ku-ud-da hal-pi-ik-ra ir-da-ma ni-ma-ak *der ist sowohl als Lebender glücklich als auch als Gestorbener selig*, ap. hau uta žīva šyāta bavati uta marta rtāvā bavati, bab. ul-lu-ú dum-qí ina ba-la-tu-šú i-ma-ar u mi-i-ti a-na ar-ta-a-ma i-ta-ar.

ni-[ma]-ak-ni achE *er möge werden!*

DNb 8a:6: [ich will nicht haben] ap-pa v.iš-tu[k]-ra ... su-rák ni-[ma]-ak-ni *daß der Schwache ... unterdrückt (mißhandelt) werde!*, ap. taya ... miṭa karyaiš.

ni-[ma(?)]-ak-ti nE *der du bist(?)*

Oruru Rs.44°/45: d.na-an-na-ra IM.lg AN.lg.ra-ir-ra ni-[ma(?)]-ak-ti o Nannara (*Mondgott*), *der du des Windes und des Himmels bist* (unsicher).

ni-ma-an achE *seiend, zugehörig*; W. Foy (ZDMG 52, 1898, 566): "gehörig"; Hallock (1969, 738b): "being".

DB 33:60: hi zī-la ap ti-ri-iš na-an-ri v.LUGÀL.me v.ú hu-ud-da v.NUMUN.lg v.ma-ak-iš-tar-ra-na ni-ma-an ma-ra *also sprach er zu ihnen, sagend: "Die Königsherrschaft mache ich, vom Geschlechte des Xvazštra seiend (als zum Geschlecht des Xvazštra zugehörig)"*, die ap. und bab. Fassungen weichen ab.

ni-ma-an-ki mE, achE *ich (als) Seiender, ich bin, übertragen es sei (bleibe bestehen), was mich betrifft*.

ShuN 42:7: [der König fand die Namen der Könige, die den Tempel der Göttin Manzat gebaut hatten, in diesem angebracht] hi-iš a-pi-e [e-ri]-en-tum₄ ta-al-lu-ši-h-ši-ta-ma a-ha ni-ma-an-ki *ihre Namen, die sie auf Backsteine geschrieben haben, sollen da bleiben, was mich betrifft* – freier: *ihre Namen lasse ich hier bestehen, dachte ich bei mir*; König (1965, 94): "ihre Namen ... ordnete ich hier an?". DB 24:10/11: na-an-ri v.ú v.šá-at-tar-ri-da v.NUMUN.lg v.ma-ak-iš-tar-ra-na ni-ma-an-ki ma-ra *indem er sagte: "Ich bin Xšaṽrita aus dem Geschlecht des Xvazštra"*, ap. kārāhya avaṽa aṽanha: [aṽam xšaṽrita ahm]i; bab. hat keine Entsprechung.

ni-ma-ap (PF 1099: 13/14) – Versehen statt ni-ma-ak.

ni-ma-ik achE *es ist vorhanden, macht aus*, s. unter ni-ma-ak.
Fort. 3219:10.22.

ni-mak achE (mak = kur) *es wird, macht aus*; s.a. ni-ma-ak.

PF 975:7: d.ITU.lg 10-na d.ITU.lg.man-na 83 [Artaben] ŠE.BAR.lg ni-mak *für 10 Monate macht es monatlich 83 [Artaben] Gerste aus*; Hallock (1969, 281): "(For) 10 months there is 249 (BAR [recte: BÁN] of grain) per month". 1954:8: hi ri-te ni-mak *dies macht den Zehnten davon aus*. 1954:9: šá-si-qa ni-mak *wörtlich Übriges macht aus = es bleibt übrig*. 1954:13.24.25. 1956:10.39. 1957:4.8.13.46°. 1959:6. Fort. 9031:2.5. 9044:5.12. 9049:18.19 und öfter in Fort.

ni-mak-qa achE (mak = kur) *es war, machte aus, betrug*.

Fort. 8939:1: ri-ut ni-mak-qa *der Zehnte [bei Wein] betrug*: (Überschrift einer Buchungsspalte).

ni(?) -ma-na achE *hat zu sein(?)*.

Fort. 4964:7: [S. erhielt Mehl für Durchreisende] hh.LUGÀL.uk(?) -ki ni(?) -ma-na *er hat beim König zu sein(?)*.

hh.ni-mar-te(?) N.pr.m.

Fort. 624-1:10.

h.ni-me-it-tu₄.mar-du₄-uk-me Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit, nach König (1965, 135) = Nippur.

ShI 55:10.

ni-me-ki aE in Strichschrift, *ich danke(?)*, wohl nimenki zu lesen (AiFF, 1969, 39).

KutI J:1.

ni-me-te aE in Strichschrift, *Dank* oder *seinen Dank* = *den Dank dafür(?)* (IrAnt 2, 1962, 13; AiFF, 1969, 37).

KutI F:2: ni-me-te nap-ki te-la-ni-li *den Dank(?) dafür will ich der Gottheit darbringen!*

ni(?) - mi(?) - na - tap(?) - ma(?) anscheinend achE Monatsname, ganz unsichere Lesung.
Fort. 287-1:6/7.

NIM.ir-ra sum.-nE *ein Elamer*.

In c. 70 K:Rs.12: [...-h]a-ra NIM.ir-ra [...].

ni-na achE, vgl. den Kosenamen (fem.) ni-na-na, vielleicht ein Körperteil.

PF 2071:22: [...] ap-pi-ni ni-na hu-be mi-ul ha-pi-[-...]; auf die Gefahr hin, ausschweifender Phantasie bezichtigt zu werden, stellt Hinz folgenden Übersetzungsvorschlag zur Diskussion: ... *ihnen soll das Hinterteil(?) kräftig versohlt werden!* (der Satz entstammt einem Brief, in welchem durchgreifende Maßnahmen angeordnet werden).

d.NIN.a-li sum.-akkad. Titel der Göttin Manzat, der Gemahlin des Gottes Simut, = akkad. *Ḫēlet āli Herrin der Stadt*; so schon V. Scheil (Mém. 11, 1911, 61).

UntN TZ 15:2.3.4. 16:4.

ni-na-na N.pr.fem. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) dreisilbiges Lallwort; eher Koseform zu ni-na, s.d.

Mém. 14, 1913, 113, Nr. 74:5.

d.NIN.DAR.a-l[i] sum.-akkad. Titel der Göttin Manzat, der Gemahlin des Gottes Simut. Lesung nach M.-J. Steve (Or 37, 1968, 302); Hinz würde statt DAR eher GUN lesen. Dann ergäbe sich ein Titel *Herrin des Tributes der Stadt*.

ShuN 42 Deh-e nou 2 B:4 (kein Kontext). In 2 A:4 ist wohl ebenso zu lesen: [d.ma]-an-za-at

d.NIN.[DAR.a-li].

d.NIN.É.GAL sum. Göttin *Herrin des Palastes*.

UntN TZ 47:3.4.

ni-ni aE aus einem Beschwörungstext aus Mesopotamien zur Beruhigung eines Kindes.

VAS 17, 26:3 (bei J. van Dijk, 1982, 101): ni-ni pa-ši-na bi-il-bi-il ú-ru bi-il hu-tu-h-ši.

NIN.ī-lī sum.-akkad. = mE Monatsname be-li-li, s.d.

Stolper, TTM I 24:4. 50:4.

d.nin-kar-ak mesopotamische Gottheit in aE Zeit, vielleicht auch in mE Zeit.

Hita 2 I:21. Vielleicht Shl 54 I:5/6: d.[nin]-ka[r-ak] nach König (1965, 119).

d.NIN.MÜŠ.EREN sum. (*Gott*) *Inšušinak*, s.d.

Tontafel des Königs Šulgi von Ur III (21. Jh. v.Chr.) aus Susa (Mém. 6, 1905, Taf. 6, Nr. 2:1).

Ziegel des Königs Idadu I. von Simaški (20. Jh. v.Chr.) aus Susa (Mém. 10, 1908, Taf. 6, Abb.

2, Zeile 5). **Ziegel des Königs Idadu II.** (Mém. 2, 1900, 69, Zeilen 1 und 7). **Hita 2 I:8. II:19.**

IX:5. XI:30°. XII:8. ShuN 20:16.

d.NINNI.LAM – s. die richtige Schreibung d.MÜŠ.LAM

d.NIN.NINNI.ERIN – s. die richtige Schreibung d.NIN.MÜŠ.EREN

NIN.ŠEŠ₄.KI – s. MÜŠ.EREN.KI

[d.ni]n-[ur]ta sumer. Gott *Ninurta* in aE Zeit.
Hita 2 I:18.

ni-pi-ri-en(?) nE
Nin 25:14: [.....]-ni hw.LUGÀL ni-pi-ri-en(?) [.....].

ni-qa mE *uns*; s.a. ni-ka.
Bisher einziger Beleg in dem mE Eigennamen v.d.ši-mu-ut.ni-qa.taš (*Gott*) *Simut half uns*; F. Bork (OLZ 6, 1903, Sp. 18) deutete den Namen als "Šimut hat Schutz gegeben", d.h. er übersetzte ni-qa als "Schutz".

ni-qa-be mE *die unsrigen* (auf Personen bezogen).
ShI 46:48 und 54 I:29: a-a-ni-ip ni-qa-be *unsere Verwandten*.

ni-qa-me mE *unser*; s.a. ni-qa-mi.
KutN 31:5: ir-ki-in-ti ni-qa-me-ma *für unser Wohlergehen*. Ebenso ShI 34:8, 35:12, 40:18, 58:5 und 59:7. 36:5: ta-ak-ki-me ... pu-hu ni-qa-me-na *das Leben ... unserer Kinder*. 38:22: [ta-ak-ki-me] ku-uš.hu-hu-un ni-qa-me *das Leben unserer Nachkommenschaft*. 40:24. 41:36 und noch weitere Belege in Inschriften Šilhak-Inšušinaks. Inc. 70 B:2: [ni]-qa-me-ma in-[ti-ik-qa].

ni-qa-me-na mE *von uns*.
ShI 47:14: ta-ak-ki-me pu-hu ni-qa-me-na *das Leben unserer Kinder*. 58:4.

ni-qa-mi-me mE *unserer* (gen.pl.).
ShI 41 A:11/12: ta-ak-me pu-hu ni-qa-mi-me *das Leben unserer Kinder*. ShI D:16.

d.ni-qa-na-iš Monatsname, vielleicht Schreibfehler für d.mi-ya-qa-na-iš, s.d.
Fort. 307-1:10/11: d.ITU.lg d.ni-qa-na-iš-na.

h.ni-ri-bu-ni šu-ru-tu₄-ha mE-akkad. *Gebirgspaß von Šurutu₄ha*, wohl in Mesopotamien; s.a. h.hal-ma-an.ni-r[i-bu-ni]. Die ursprüngliche Bedeutung von ni-ri.bu-ni könnte *Gipfel-Herz* gewesen sein; zu *Herz* s. bu-ni.
ShI 54a:8.

d.nir-ik – lies d.ner-gál

Nisannu – s. BÀR

ni-si-ik-ki-ir nE *Leibwächter* (sg.).
Hanne 75 C: ú v.šu-ut-ru-ru ni-si-ik-ki-ir v.ha-an-ni *ich bin Šutruru, der Leibwächter des Hanne*; König (1965, 160) liest IÀ-si-ik-ki-ir und übersetzt "Ölsalber" – nicht wahrscheinlich.

f.ni-su-qa N.pr.fem. = medisch *naizaukā- (Sprachgut, 1975, 172 – oder: *naizukā-?).
PF 2038:14.

bb.ni(?) -su(?) -zī-ru(?) -iš(?) N.pr.m. wohl medisch.
Fort. 10239:11/12 ('Feuerschürer').

ni-ši-x N.pr.m. aE
Mém. 18, 1927, Nr. 184:2.

ni-šu-šu N.pr.m. aE (Schülertäfelchen aus Susa).
Mém. 27, 1935, Nr. 117:Rs.5.

NITÁ.lg = akkad. zikaru *männlich*, elam. ba-li-na.

Oruru Rs.8: G[AM.p]u-hu-[m]n-nu NITÁ.lg MUNUS.lg.na *seinen männlichen und weiblichen Kindern*.

ni-tar-na - lies ni-kut-na

ni-taš aE - s. den Eigennamen d.sîn(XXX).ni-taš

ni-t[i]-k[i]-x aus einem wohl aE Beschwörungstext aus Mesopotamien.

Inc. 70 H:9: ki-ri-ri-ši ni-t[i]-k[i]-x pi-tu-gu-h.

d.ni-tu-ti-ir aE Gottheit.

Hi ta 2 II:8.

nu in aE Strichschrift (AiFF 1969, 26), Zeichen noch nicht sicher entziffert, bisher bloße Vermutung; trifft die Lesung zu, dann Bedeutung *du*.

Kutl Q.

nu mE, nE, achE *du; dir, dich*.

ShuN 28 A:27: nu un ták-ha-an-ta *du halfst mir*. **KutN** 29:5 und 30:5: li-ma nu te-la-ak-ni /*mein Werk/ möge als Gabe dir dargebracht sein!* **Shl** 32:5. 35:19. 36:8. 40:25. 43:6. 45 V:1: nu un ra-at-ni *mögest du mich nähren!* 53 II:6: nu ú te-en-ti *sci du mir gnädig!* 54 I:87 und II:15: nu ú gi-el-la-ti *du gebiete mir!* 54 I:88: nu ú-un tal-l[i-ra]-ar-ra *du schreibst mir vor*. 54 I:100: nu uk-ku ku-ni-en *durch dich geschehe es!* Noch weitere Belege in Inschriften Šilhak-Inšušinaks. **Inc.** **Se** B:15: mu-ru-un nu la-h-ti-ma-ak *da auch wurde die Erde von dir auch verwüstet(?)*. **ShuN** II. 72:14: e d.in-su-uš-na-ak na-pír.ú-ri nu šil-ha-an-du-ú o *Inšušinak, du mein Gott, du bist ein Stärkender(?)*. **DB** 55:63: v.nu v.LUGÀL v.ak-qa me-iš-ši-in šà-ni-ik-ti *du, der (du) nachmals König sein wirst*, ap. tuvam ka x|šāyaŷya ha|ya aparam ahahi, bab. man-nu at-ta LUGAL šá ár-ki-ia [tel]-la-a. 60:73.75. Noch weitere Belege in **DB**. - Mit **Det.hh**: **PF** 1792:8. 1849:9. 1850:7. 1851:9. 1860:7.8.18. 2070:5: hh.nu ik-ki *zu dir*. **PFa** 28:8. **Fort.** 5348:6. 11025:8. **PT** 25:11: hh.nu šá-ra-man-na *dir unterstellt*. 28:5: KÜ.BABBAR.lg hh.nu ik-qa-na hu-be-ma-mar ap id-du *von dem Silber bei dir, von dem gib ihnen!* Belege in **PT** in Auswahl.

nu mE, achE Getreideart, vermutlich *Gerste*, fast ausnahmslos ŠE.BAR bzw. ŠE.BAR.lg geschrieben.

N.asu 16:15: 60 QA nu 60 Maß *Gerste(?)* (als Opfergabe für die Bronze-Statue der Königin **Napir-asu**). **PF** 92:2: 20¹/₂ ZÍD.DA.lg GIŠ.nu(?) GIŠ.ik-ri-ma hh.ak-ru-ru ul-la-iš-da 205 Maß *Gerstenmehl hat Akruru geliefert*.

— **nu** achE Genitivaffix anstelle des regulären -na.

PF 586:2: 40 GIŠ.ir-du-ba-um NUMUN.lg A.lg.nu ha-du-qa 40 *Artaben /Gerste/ als Saatgut von bewässertem /Land/ geerntet*. 1018:9: d.ITU.lg d.zí-ik-li-nu *des Monats Zikli*. 1134:12 und 1335:13: d.ITU.lg ši-ba-ri-nu *des Monats Šibari*. **Fort.** 1801:3.

nu-áš - gehört wohl eingegliedert in d.da-u-šá-an.nu-áš.na (**PF** 766:4/5), vgl. Koch, *Rel.Verh.* 54.

h.nu-ba Ortsname in der Persis (Bezirk IV).

PF 2003:2. **Fort.** 8944:11.

hh.nu-bar-ti-be-ul - verschrieben statt hh.nu-ut-ti-be-ul (erkannt von J.A. Delaunay, *StIr* 5, 1976, 23), s.d.

PF 1275:3/4.

nu-be-pi-ib-ba(?) nE

S 82:3: 1 ap-ti ... nu-be-pi-ib-ba(?) *ein Köcher ... nach Art der Leute von Nibe(?)*; es könnte sich aber auch um eine nE Berufsbezeichnung im Plural handeln. V. Scheil (Mém. 9, 1907, 71) las das letzte Zeichen nicht -ba, sondern -ú.

hh.nu-da dürfte hh.nu da *dir auch* zu lesen sein.

PF 1960:13. Fort. 2855:10. 11469:12.

nu-da-nu-iš = ap. *nidānya- *Depat, Niederlage* (Sprachgut, 1975, 175), von Cameron (1948, 117) richtig als "storeroom" übersetzt, von I. Gershevitch (Asia Major 2, 1951-1952, 143) zu altind. nidhāna- *niederlegen* gestellt. S.a. h.nu-da-nu-ya-iš.

PT 19:6. 21:6/7. 56:7. 1963-11:7.

h.nu-da-nu-ya-iš – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 6086:4/5: hh.kur-taš h.nu-da-nu-ya-iš *Lagerarbeiter* (pl.).

hh.nu-du-ma-pír N.pr.m. achE, Hallock (Nachlaß) las °-ma-tamš.

Fort. 8952:25 (Priester, opferte Schafe).

nu-gá N.pr.m. aE

Mém. 14, 1913, 62, Nr. 1 III:5.

LÚ.nu-gu-hu nE Ortsname *Bewohner von Nuguhu* in dem nA Brief ABL 1000:6. Der Ort erscheint in einer Aufzählung zwischen Hilim und Pillat einerseits, Išian und Lakabru andererseits. Nach M. Dietrich (AOAT 7, 1970, 105) war es eine Stadt im Nördlichen Meerland. R. Zadok (AfO 28, 1981-1982, 136a) betrachtet den Ortsnamen eher als Stammesbezeichnung.

nu-hal-mi-na nE, offenbar ein Kleidungsstück, vielleicht *Kopftuch(?)*.

S 154:11: 1 lik-ki-na li-man-na 1 tuk-li li-man-na 1 ku-uk-tu, li-man-na 1 nu-hal-mi-na kar-su-[qa] *ein Hemd(?) aus Leinwand(?), ein Gewand aus Leinwand(?), ein Überwurf aus Leinwand(?), ein farbiges Kopftuch(?)*; auf den Flachbildern zu Persepolis tragen alle Elamer eine Art Mitra in Gestalt eines seilartig gewickelten Bandes um den Kopf; vielleicht meint das Stichwort diese Kopfbedeckung.

nu-h-hu nE *wir pflegten, behandelten pfleglich(?)*; König (1965, 161): "wir haben verfügt."

Hanne 76:3: [v.d.ma]-āš(?)-ti-na-h-pi uk-ra nu-h-hu *den Maštinahpi(?) als einen Überlegenen(?) behandelten wir pfleglich(?)*. 76 A:7: uk-ra nu-h-[hu].

nu-h-ni nE *ich möchte pflegen, behandeln!*; vgl. nu-iš-da.

Nin 15:8: [.....] ap nu-h-ni ap-u[n....] *ich möchte sie pflegen, ihnen ...*

h.nu-h-tar-ra nE *der aus Nihtar*, geogr. Bezeichnung.

S 68:6: d.tab-tab-ba(?) h.nu-h-tar-ra (*Gatt*) *Taptapa(?) aus Nihtar*.

nu-ib-ba achE *das gleiche*, anscheinend im Sinne von *die andere Hälfte*, s. die nachfolgenden Stichwörter. Hallock (Nachlaß) deutet in-nu-ib-ba als i nu-ib-ba oder hi nu-ib-ba, wohl zu Recht. Fort. 9192:13: PAP 12 d.ITU.lg.na ap du-nu-qa in nu-ib-ba *für insgesamt 12 Monate ist es* [ein bestimmtes Nahrungsmittel, Hallock (Nachlaß) vermutet Sesam, Täfelchen am Anfang unleserlich] *ihnen gegeben worden – dies als zweite Hälfte(?)*.

nu-ib-ba-ak achE *Gleiches, Entsprechendes*; s.a. nu-ib-ba, nu-ib-ba-ik und nE ni-ib-ba-[ak], das V. Scheil schon 1904 erkannte.

DB 59:72: hu-pi-be-na hi nu-ib-ba-ak in-ni hu-ud-da-ak von ihnen [den früheren Königen] wurde etwas diesem Gleiches nicht getan, ap. avai-šām avā nai asti krtam, bab. mam-ma ia-a-nu šá i-te-pu-šú ma-la a-na-ku e-te-pu-šú; Hallock (1969, 739): "thus" (lit. pps. "[anything] corresponding to it").

nu-ib-ba-ik achE das gleiche; Entsprechendes, hier im Sinne von die andere Hälfte, wie Hallock (s.u.) gesehen hat; s. unter nu-ib-ba-ak.

PF 1034:14: [Arbeiter hatten Gerste erhalten] gal pí-r-nu-ib-ba-ik du-iš-da hi nu-ib-ba-ik GIŠ.tar-mu.lg du-man-ba sie haben sie als ihre halbe Verpflegung bekommen; das dem gleiche erhalten sie als Mischgetreide; Hallock (1969, 300): "They received (it as) half (of the) rations. Corresponding(?) to it (i.e. for the remaining half of the rations) they are receiving tarmu (grain)". In 1035:15 wird tatsächlich die andere Hälfte angewiesen. 1070:13/14.

nu-ik-du wahrscheinlich ap., Bezeichnung einer Cerealienart, vielleicht Sesam(?); die elam. Entsprechung könnte i-tur, hi-tur sein.

PF 1147:1/2: 34 Arbeiter erhielten für den Zeitraum von 6 Monaten jeder ein Maß (= 0,97 Liter) nu-ik-du. Fort. 8337:1/2: nu-ik-du-iš; diese Schreibung deutet auf ein ap. Wort, an das die Elamer mit Vorliebe ein -š anhängten. Nach diesem Beleg erhielten 125 Arbeiterinnen für drei Monate 225 Maß, also wiederum ein sechstel Maß je Monat je Person. Beidemal waren die ausgebenden Beamten gemäß anderer PF-Belege Cerealienverwalter. In beiden Fällen war das Ausgegebene eine Gratifikation, also geschätzt.

nu-ik-kás-su-um-me achE Ableitung aus bab. nikassu Abrechnung (so Hallock, Nachlaß: "reckoning").

Fort. 2855:11: an-qa hh.nu da ha-ni-en-da nu-ik(?) -kás-su(?) -um-me a-nu hu-ut-tan-ti jetzt, wenn es auch dir so recht ist, mache die Abrechnung (noch) nicht!

hh.nu-ik-mar achE von dir her.

PFa 28:11: an-qa h.tup-pi hh.nu-ik-mar hh.bar-na-qa-ik ti-ib-be da-an-da wenn du das Täfelchen von dir her zu Farnaka hinschickst.

hh.nu(?) -ik-ra-ak(?) -qa(?) -an Ortsname in der Persis; Hallock (Nachlaß) erwog für das vorletzte Zeichen fragend -da. An sich würde man an "Tigraka denken(?)".

Fort. 8931:35/36.

h.nu-ik-šá-ma Ortsname in der Persis (Bezirk IV), wohl ap.

PF 1906:2/3. 2084:8. Fort. 9057:39.45°.

v.nu-in achE dich, dir; s.a. nu-un.

DB 60:75: d.u-ra-maš-da v.nu-in qa-ni-iš-ni Ahuramazdāh möge dir nahestehen! (dir Freund sein!), ap. ahuramazdāh ūvām šauštā biyā, bab. d.ú-ra-ma-[az]-da lu-sa-ad-di-id-ka lu ma-a-du li-ra-[-?]-am-ka. 61:76: d.u-ra-maš-da v.nu-in hal-pi-iš-ni Ahuramazdāh soll dich schlagen! 66:86. 67:88. DNb 9:37: [ap-pa] si-ri-ma v.nu-in ti-ri-in was dir ins Ohr gesagt wird. PF 1858:5: ap-pu-qa hh.ú hh.nu-in tur-ri-ya "formerly I addressed you" (Hallock, 1969, 511). PT 15:8: hh.nu-in šá-ra-ma dir unterstellt; Cameron (1948, 160): "(for whom) you are responsible". Ebenso 49:8, 68:6 und 68a:8.

f.nu-ip-[....] N.pr.fem. nE

S 31:9.

h.nu-ip-iš-taš = ap. *ˈnipišta-* *der beschriftete [Ort]*, Ortsname in der Persis (Bezirk III), wohl = heute Naqš-e Rostam bei Persepolis (Or. 39, 1970, 425 f.; I. Gershevitch, TPS 1969, 177 f.; Koch hat Zweifel an dieser Zuweisung); s.a. **h.nu-ip-pi-iš-da**, **h.nu-ip-pi-iš-taš**, **h.nu-pi-iš-taš**, **h.nu-pi-iš-da**.
PF 148:5/6.

h.nu-ip-pi-iš-da – s. das vorausgehende Stichwort.
Fort. 1348:6/7. 8280:5/6.

h.nu-ip-pi-iš-taš – s. die vorausgehenden Stichwörter.
PF 146:6/7. 147:6/7. Fort. 959:3:6/7. 2872:6/7. 2959:5/6. 8368:5/6. 9360:5/6.

nu-ir-tam₅-[...] achE
PF 2070:32: [im 18. Jahr des Darius, erster Monat] 21-na nu-ir-tam₅-[...]; Hallock (1969, 641): “21st (day?) ...”

nu-iš-da achE *er hat behandelt, gepflegt*.

PF 775:8/9: [N hatte 20 Maß Sauerwein erhalten] 1 ME UDU.NITÁ.lg hh.LUGÀL.na qa-ri-iz-za-qa ha nu-iš-da *hundert Stück Kleinvieh, räudige [Tiere]*, *hat er damit behandelt*. 795:9: [N hatte 5 Maß Öl erhalten] ba-ba.MIN ha nu-iš-da *Kleinvieh hat er damit gepflegt*. Fort. 8801:6/7: 7 GIŠ.BÁN.lg ZÍD.DA.lg ... hh.ki-ši-ya hi-še be-ul 22-me-ma ha nu-iš-da *70 Maß Mehl ... hat einer namens Kišiya im 22.Jahr [des Darius] hier zu einer Pflegebehandlung(?) verwendet*.

hh.nu-iš-du(?) -pi-iš ap. Berufsbezeichnung.

Fort. 607:1:6/7: 3 hh.LÚ.[lg ráb]-ba-ip hh.nu-i[š-du-pi]-iš tam₅-nu-ya-m[a(?)] *drei Mann, Gefangene (= Zwangsarbeiter), [von Beruf] ...* 4953:5/6: 3 hh.ku[r-za]p ráb-ba-ip h.nu-i[š-d]u-pi-iš da-man-nu-y[a-ma(?)]; dieser Beleg könnte dafür sprechen, daß es sich bei unserem Stichwort um einen Ortsnamen handelt, dann wäre das Det. hh. im ersten Beleg ein Schreibfehler (Koch).

nu-iš-gi-e-ma achE *für seine Obhut, zur Verwahrung durch ihn*; s.a. **nu-iš-gi-ma**.

PFa 33:11°.17; R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 136): “(for) N to keep”.

nu-iš-gi-ir-ra *Hüter, Wart* – s. a-ráš.nu-iš-gi-ir-ra und unter **nu-iš-ki-ra**

nu-iš-gi-iš achE *hüte!, nimm in Acht!*; Hallock (1969, 739b): “guard!”

DB 55:64: [ti-ut-ki-um-me]-mar šil-la-qa du-in nu-iš-gi-iš *vor der Lüge gar sehr dich selbst hüte!*, ap. hačā draugā daršam patipayaxva, bab. la-pa-ni pir-ša-a-lú lu ma-a-du ú-šur ra-man-ka.

nu-iš-gi-iš-ni achE *er möge bewahren, behüten, beschützen!*; s.a. **ni-iš-ki-iš-ni**.

DPf 3:20. DNā 5:42: d.u-ra-māš-da v.ú-un nu-iš-gi-iš-ni *möge Ahuramazdāh mich schützen!*, ap. [mā]m ahuramazdāh pātu, bab. ana-ku d.a-ḥu-ur-ma-az-da-³ li-iš-šur-an-ni. DSf 4:50. DSz 4:56 und mehrfach in Darius- und Xerxes-Inschriften.

nu-iš-gi-ma achE *zum Aufbewahren*, s.a. **nu-iš-gi-e-ma**, gleichbedeutend mit **nu-iš-gi-ma-ak**; Hallock (1969, 114): “(It is) to be kept”.

PF 146:9/10. 147:9. 148:7°/8. PFa 33:25.30.38.48. Fort. 1348:8: {Sesam} GIŠ.tin-taš-ma nu-iš-gi-ma *im Schuppen(?) aufzubewahren*. 2872:7/8. 2936:7/8. 2959:8. 9360:8° und öfter.

nu-iš-gi-ma-ak achE *zum Aufbewahren, um aufbewahrt zu werden*; Hallock (JNES 18, 1959, 14): “is to be (enduringly) kept”. S.a. das vorausgehende Stichwort.

F 144:7°/8. 145:7/8: [Feigen] h.ba-ra-iš-ba h.bar-te-taš-ma nu-iš-gi-ma-ak *sind in der Domäne Bārāspa aufzubewahren*. 158:6/7. Fort. 5504:8. 10612:8/9.

nu-iš-gi-man-pi achE *sie sind Aufbewahrende*; Hallock (1969, 739b): “they are guarding.”
Fort. 2512:9 (Hallock a.O.).

nu-iš-ki-ib-ba *Hüter, Wärter* (pl.) – s. hh.ap-pi.nu-iš-ki-ib-ba

nu-iš-ki-ip *Hüter, Wärter* (pl.) – s. h.bar-te-taš.nu-iš-ki-ip, h.e-el.nu-<iš>-ki-ip, hh.qa-ap.nu-iš-ki-ip, gal.nu-iš-ki-ip, GIŠ.qa-ru-kur.hh.nu-iš-ki-ip, h.ki-iš.nu-iš-ki-ip, GIŠ.GIŠ.lg.nu-iš-ki-ip, h.Ü.GI.lg.nu-iš-ki-ip, h.hal-mar-ráš.nu-iš-ki-ip, h.hal-mar-ri-iš.nu-iš-ki-ip, [GIŠ].ra-ši.nu-iš-ki-ip, h.h.šu-ib-maš.nu-iš-ki-ip, h.šu-ma-ir.hh.nu-iš-ki-ip, GIŠ.ú-sa.nu-iš-ki-ip, GIŠ.zip-pi-iš.nu-iš-ki-ip.

nu-iš-ki-ra *Hüter, Wart* – s. hh.at-na.nu-iš-ki-ra, ba-is.KI.MIN.[nu-i]š-ki-ra, h.ba-lu-um.nu-iš-ki-ra, h.tar-qa(?) nu-iš-ki-ra, h.e-el.nu-iš-ki-ra, hh.qa-ap.nu-iš-ki-ra, h.GUD.lg.nu-iš-ki-ra, h.kur-za-i[p].nu-iš-ki-ra, GIŠ.hu-sa.nu-iš-ki-ra, MUŠEN.lg.nu-iš-ki-ra, d.na-an.hh.nu-iš-ki-ra.

h.nu-iš-su-[] Ortsname in der Persis.

Fort. 8913:9.

h.nu-iš-šá-ya Ortsname, Nisāya in Medien; s.a. h.nu-šá-ya in Persien.

DB 13:44.

nu-kaš vermutlich *er sagnete, betreute* o.ä., im nA ni-gaš, ni-ga-áš geschrieben, was die elamische Aussprache wiedergibt; Belege in den Eigennamen DINGIR.GAL.nu-kaš, hw.ku-tur.nu-kaš, hw.hu-ban.nu-kaš, v.d.IGI.DU.ú.nu-kaš, hw.mar-du.nu-kaš (falls nicht ein altiranischer Name vorliegt), v.d.šī-mut.ú.nu-kaš, hw.u[m-ban.nu]-kaš, hw.ú-nu-kaš, f.ú-pu.nu-kaš, f.ú-pu-ú.nu-kaš.

nu-ku nE, achE *wir; uns*, gesprochen niku.

ShuN II. 74:22: ti-it nu-ku táh-ha-áš *einen Bericht sandte er uns*; (König, 1965, 151, las ti-it-nu-ku, das er als “Hekatombe” deutete). **DB** 3:5: hu-h-be in-tuk-ki-me v.nu-ku v.NUMUN.lg v.ha-ak-[qa-man-nu]-ši-ya ti-ri-ma-nu-un *deswegen nennen wir uns das achämenidische Geschlecht*, ap. [ava]hya-rādi vayam haxāmanišiyā ōanhyāmahi, bab. a-na lib-bi a-ga-a [NUMUN šá] a-ḥa-ma-ni-iš-ši.MEŠ a-ni-ni ni-qab-bi. 4:8. **DBa** 3:6/7. 4:10. **PF** 1957:38: in-ni hh.nu-ku du-na-iš *er gab uns nicht*; Hallock (1969, 565): “[he] did not give us”. 1995:9. 1997:25. 2070:4. 2071:10.26. **Fort.** S975:5: hh.nu-ku mi-ul-li ha-pi-ma-nu-un *wir befragen sie hochnotpeinlich* (wörtlich *wir pressen ihren Saft aus*). 9021:22: mu-ši-in hi hh.nu-ku du-nu-iš *diese Abrechnung ... gab er uns*. Öfter in **Fort.**

nu-ku-na nE *als Gottesgabe(?)*; s.a. nu-uk-ku-na und unter nu-ku-un. A.H. Sayce (Actes du Sixieme Congrès, 1885, 699) deutete das Stichwort als “of us”, d.h. als Genitiv von niku, und **König** (1965, 162) folgte ihm darin.

Hanne 76:9-10: nu-ku-na kut-tin-ni ba-at-in-pi [tak]-ni(?) nu-ku-na kut-tin-ti *als Gottesgabe möge sich dein Schutz(?) herabsenken(?), als Gottesgabe schütze du!*

h.nu-kur-ra-an anscheinend Name eines Bezirkes in der Persis mit dem Dorf h.kán-sa-an (Bezirk V).

PF 1857:11.

h.nu-kur-ru-iš Ortsname in der Persis, vermutlich ap. Identisch mit dem vorausgehenden?

Fort. 9027:24.

h.nu-ku-sa-an-ti-iš Ortsname in der Persis (Bezirk II), wohl = ap. nikuṣandaya- (Sprachgut, 1975, 175 f.); s.a. h.nu-ku-sa-an-[t]i-ya.

PF 1002:4/5.

h.nu-ku-sa-an-[t]i-ya – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 9357:4/5.

hh.nu-ku-ud-da N.pr.m., wohl achE.

Fort. 475-2:38.40.42. 9175:2/3°.

nu-ku-un mE = nuku mit folgendem in, das durch Vokalharmonie zu un wurde = *Gottesgabe es (ihn)*; s.a. nu-uk-ku und unter nu-ku-na; König (1965, 151 Anm. 5 und 123 Anm. 10): "Hekatombe, Opferherde".

ShI 54 I:76: ri-e i nu-ku-un hi-iš-ki me-ru-uk-na *diese Erntefrüchte(?) mögen als Gottesgabe in Fülle geweiht werden!* I:77: ku-ú-ri nu-ku-un hi-iš-ki ku-ru-uk-na hu-te-e nu-ku-un hi-iš-ki ku-un-ti-ig-gi-e du-ù-hu-ma ku-ki-iš-na *Wonne(?) als Gottesgabe möge in Fülle bewahrt bleiben! Seinen Weg als Gottesgabe(?) in Fülle möge er zu seinen eigenen Ehren(?) behüten!* I:78: áš te-en-ta-ar nu-ku-un hi-iš-ki ha-ti du-hu-ma ni-iš-gi-iš-na *üppiges Vieh möge er als Gottesgabe in Fülle mit der ihm eigenen Liebe behüten!* (im einzelnen unsicher).

nu-ku-ur nE *uns er* (niku.r).

ShuN II 74:27: ti-it nu-ku-ur táh-ha-an-ra *nachdem er uns einen Bericht geschickt hatte.*

nu-li-ip achE Berufsbezeichnung im Plural, vielleicht *Müllerknechte(?)*.

Fort. 4936:3/4: [909 Maß Mehl] nu-li-ip ti(?) -ba hh.ba-qa-ba-na hu-ma-iš hu-ma-nu-iš h.da-ab-da-um hi-še *nahm Bagapāna in Gegenwart der Müllerknechte(?) in dem Dorfe namens Täftam an sich* (Ende des Täfelchens; das Verb hu-ma-iš deutet auf ein eigenmächtiges Vorgehen des Mehl-Nehmenden, zu dem er vielleicht nicht befugt war; die nilip erscheinen in dem Täfelchen als Zeugen des Vorganges).

hh.nu-ma N.pr.m. = ap. *nava- (Sprachgut, 1975, 175, nach M. Mayrhofer).

PF 1943:34.

nu-ma-kaš vielleicht = ap. *naxvaka- *Garnspinner* (Sprachgut, 1975, 172), unsicher; in allen Fällen handelt es sich um Fremdarbeiter (Koch); s.a. nu-ma-kaš-be, nu-ma-qa-ip.

PF 1946:13: hh.kur-taš hh.tar-mi-ra-ip nu-ma-kaš *Arbeiter, Lyker, Garnspinner(?)*. 1947:59.62.72.

nu-ma-kaš-be achE Plural zum vorausgehenden ap. Stichwort.

PF 1224:9: f.ya-u-na-ip nu-ma-kaš-be *ionische Garnspinnerinnen(?)*.

nu-man nE

Inc. Sf 7: [...] kaš(?) -qa nu-man ri-pi-iš ir-[...].

hh.nu-ma-qa-ip achE pl. zu vermutlich ap. *naxvaka- *Garnspinner*, s. unter nu-ma-kaš.

PF 1842:5/6. 1843:5(ohne Det.). 1844:5/6(ohne Det.) – in allen drei Belegen handelt es sich um Syrer, wobei die Frauen eineinhalbmal so zahlreich sind als die Männer. Fort. 2108:5 (49 syrische Arbeiter, davon 4 Männer, 29 Frauen, der Rest Kinder). 5074:3/4 (Lyker). 5298:5/6 (Kappadokier).

h.nu-mar-ba Ortsname in der Persis (Bezirk II).

PF 1117:7.

nu-ma-u-maš = ap. *navahva- n. *Neuntel* (nach I. Gershevitch bei G.G. Cameron, JNES 24, 1965, 183 f.; vgl. auch Sprachgut, 1975, 175).

PT 22:4.

nu-me aE Gottheit.

Sum.-aE Beschwörungstexte aus Mesopotamien bei J. van Dijk (1982, 102): Iraq 38, 62:5: nu-me l a-h durch *[die Gottheit] Nume drang ich varan(?)*. YOS 11, 87:2: d.nu-me la-[h].

E.nu-me.ne-ru-uš N.pr.fem. aE (Kassitenzeit Elams).

Enc. Sa:6.

hh.nu-mi achE *ihr, euch*; Hallock (1969, 738b): "you", nom. and dat. pl."

PF 1858:16: hh.nu-mi h.ha-mi hu-ud-da-iš *ihr dort machet (= erledigt die Sache)!* (voraus geht die Aufforderung, ein Buchhalter solle entsandt werden); Hallock (1969, 511): "Do you make (i.e. accommodate him?) there". 2071:11: ap-pa hh.šu-ma-ma hh.nu-mi [ti-ri-man]-ra hube a-nu hu-ul-tam-ti *was Šumama euch sagt* [? - vielleicht: še-ra-man-ra befiehlt?], *das tut nicht!* 2071:18.20.21(?). 2084:24. **PFa** 27:14. **Fort.** 969-1:11. 1472:11 (auf zwei Personen bezogen, also *Ehr beide*).

nu-mi-ni nE *van dir(?)*.

S add. 3:5: N t[e-el]-te-en-ni 40 KÙ.[BABBAR.lg] nu-mi-ni ha-du-[....].

hh.nu-mi-ud-da N.pr.m. = ap. *nivita- (Sprachgut, 1975, 177).

Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 192).

NUMUN.lg = akkad. zēru *Same, Geschlecht*; elam. ba-ar, pa-ar.

AHamI 89:8 (Kontext zerstört). Oruru Rs.23: [ak-qa] ... NUMUN.lg [a]-ráš nu-ti-man-ra *wer Saatgut in der Intendantur aufbewahrt*. **DB** 3:5: v.NUMUN.lg *Geschlecht, Sippe*, häufig in **DB**. **PF** 233:1: NUMUN.lg nu-ti-qa *ist als Saatgut aufbewahrt worden*, häufig in **PFT**. In **Fort.** 1386:6 gibt das Stichwort sogar *Körnerfutter* wieder (für Geflügel).

NUMUN.lg.e sum.-nE *sein Same, Geschlecht*.

Oruru Rs.30: [in einer Fluchformel] NUMUN.lg.e ni(?)-gi(?)-da(?)-in *dessen Geschlecht werde ausgerottet!()*

v.NUMUN.lg.mi sum.-ap. *mein Geschlecht, meine Sippe*; die Endung gibt wohl ap. -mai *mein* wieder.

DB 63:80: [in]-ni v.ú a-ak in-ni v.NUMUN.lg.mi *weder ich noch meine Sippe*, ap. [nai a]ḡa[m ra]i-mai tauhmā, bab. ul a-na-ku ul NUMUN-ia.

v.NUMUN.lg.ni sum.-achE *dein Geschlecht, deine Sippe*.

DB 61:76.

nu-mu-un mE *euch*, so schon Hūsing, Quellen (1916) 49.

UntN 15:10: [mein Werk] li-na nu-mu-un te-la-ak-ni *sei als Gabe euch dargebracht!* **ShI** 47:70 und **90**: mu-h-du nu-mu-un ku-ul-la-h *opfernd rief ich euch an*.

hh.nu-na-ak-qa N.pr.m. = ap. *nināka- (Sprachgut, 1975, 176).

Fort. 9020:1.

ANUN.ABZU sum. Gottheit in einem sum.-aE Beschwörungstext aus Mesopotamien bei J. van Dijk (1982, 102).

YOS 11, 87:3: d.nu-me la-[h] d.NUN.ABZU l[a-h] d.hu-úh [la-h].

ANUN.LUGĀL Name einer mE Gottheit, mit König (1965, 48 Anm. 10) wohl die sumerische Schreibung für elamisch d.zu-un-ki-ir ri-ša-ar-ra *Großkönig* als Gottesbezeichnung; **NUN** = akkad. rubû *Fürst*, **LUGĀL** = akkad. šarru *König*.

UntN 9 Ib:4 (zweimal).

nu-nu N.pr.m. aE(?) in altakkad. Überlieferung aus Kish.
l.J. Gelb, MAD V, 1970, Nr. 91:1 (Schülertäfelchen).

nu-nu-a' Ortsname Ninive; auffällig ist das Fehlen eines Det.h.
Nin 5:16.

hw.nu-nu-hu-[be(?)] nE *die Niniviter*.
Nin 10:20.

hh.nu-nu-qa N.pr.m. achE
Fort. 2850:5/6.

nu-nu-ú-a N.pr.m. akkad.-aE, wohl *der Niniviter*.
S.jur. 403:3.7.

hh.nu-nu-ud-da N.pr.m.
PF 1946:79.

hh.nu-pa(?) -tin(?) -da N.pr.m.
Fort. 2648:2/3.

h.nu-pi-iš-da Ortsname in der Persis, s. unter h.nu-ip-iš-taš.
Fort. 10668:3. PT 9:9°.

h.nu-pi-iš-taš – s. das vorausgehende Stichwort.
PF 28:3/4 und 29:2 ohne Det. 781:8. 973:4. 1009:5. 1124:3. Fort. 2724:3/4 (Det.hh, wohl versehentlich). 4427:6. 9063:4.

nu-pu-uk mE *es wurde verschleppt(?)* (ZA 50, 1952, 252).
ShI 51 IV:13: hu-ut.lg qa-ri-i[n-taš-ši]-ip a-ak pu-hu ru-h[u] su-glir qa-ri-in-taš-ir-ra-me a-ak ri-ti-be tu-ur-be-ip a-ak ah-be nu-pu-uk a-ak hal-sa-ak *das Werk der Leute von Karintaš und der Erbsohn des Königs von Karintaš und seine Gattinnen und Kebsen und seine Sippe wurden verschleppt(?) heimgesucht?) und vertrieben*.

nu-qa-mi achE *unser*.
DB 3:6: v.NUMUN.lg v.nu-qa-mi *unser Geschlecht (unsere Sippe)*, ap. hayā ahmāxam tauhmā, bab. NUMUN-ú-ni. Ebenso DBa 3:8, ähnlich DB 10:22/23, 12:34, 13:38, 14:47°. 14:53: h.ul-hi.lg v.nu-qa-mi *unser (Königs-)Haus*, ap. viṭam tayām ahmāxam, bab. É at-tu-nu. Ebenso 14:54. DBa 8. PF 1855:7/8: h.ul-hi.lg hh.nu-qa-mi.hu-mar *aus unserem Palast*; Hallock (1969, 509): "from our estate". 1857:5/6: h.ti-ud-da hh.nu-qa-mi-ma *in unserer Burg*. 1858:7: hh.ki-ir hh.ak-qa-ya-iš h.nu-qa-mi *einer unserer Kollegen*. 2084:23: mu-ši-in hh.nu-qa-mi *unsere Abrechnung*.

nu-qa-qa – s. den Eigennamen hw.ú-nu-qa-qa

hh.nu-qa-u-da N.pr.m., vielleicht = ap. 'nigauḏa- (Sprachgut, 1975, 175).
PF 1503:2.

nu-ri-ri N.pr.m. wohl aE Koseform zu einem akkad. Kurznamen aus ì-lí.nu-ri *mein Gott ist mein Licht*; R. Zadok (BzN 18, 1983, 104): zu nur.
Mém. 10, 1908, Nr. 104:Rs.15. Mém. 18, 1927, Nr. 136:6. 139:Rs.4'. 171:13. 175:4. 180:Rs.1:13. 181 V:7. 189:3. S.jur. 41:14. 42:2.11. Neun weitere Belege in S.jur. Rollsiegel aus Čogā Gāvāné bei Šahābād (Gegend von Kermān), 1971 gefunden: se-mi-tum, Tochter des nu-ri-ri (P. Amiet – M. Lambert, RA 67, 1973, 158).

nu-ri-ù-ti N.pr.fem.(?) akkad. *nūrī* *mein Licht* mit aE Koseform auf -ù, weiblich akkadisiert (Genitiv).

Sjur. 121:2.

hh.nu-si-qa N.pr.m. = ap. **niṣika-*.

Fort. 9000:18. 9015:31. 9028:22 (unsichere Lesung).

d.Nusku – s. d.PA.TÚG

d.nu-šá-an.lg = akkad. Nisannu, erster Monat.

YBC 16813:7: be-ul 15-um-me-na d.JTU.lg d.nu-šá-an.lg 15. *Jahr [des Darius = 507 v.Chr.], Monat Nisan* (Lesung nach der Zeichnung, die M.W. Stolper uns freundlicherweise zur Verfügung stellte).

nu-šá-qa-ma-qa = ap. **nišakavaka-* mit *niedерem Höcker* (von Kamelen gesagt) (Sprachgut, E 975, 176, nach I. Gershevitch).

PF 1957:7.

h.nu-šá-ya Ortsname in der Persis (Bezirk I); vgl. h.nu-iš-šá-ya in Medien.

PF 1844:7.

nu(?))-ši – lies vorläufig *ši(?))-ši*

nu-šu – s. hi-nu-šu

nu-tam₅-maš = ap. **nitama-* von *geringster Qualität*, nach I. Gershevitch (bei Hallock, 1969, 63); s.a. nu-ut-tam₅-ma und den Eigennamen hh.nu-ut-ti-ma.

PF 1977:7. Fort. 8994:7. 8999:9.

nu-tan-nu-áš = ap. **nitanya-* *Vieh*hof (Sprachgut, 1975, 176, nach D. Weber); s.a. nu-tan-nu-iš, nu-tan-nu-ya, nu-tan-nu-ya-áš, nu-tan-nu-ya-iš, nu-tan-ya-áš.

PF 1721:13/14: PAP 60 ti-ut-pi nu-tan-nu-áš *insgesamt 60 Junghühner im Viehhof*; Hallock (1969, 72): “A total (of) 60 chicks (in) the stockyard”. Fort. 3125:11. 8998:11.

nu-tan-nu-iš – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 8966:32^o.51: mu-ši-in hi ANŠE.lg.na nu-tan-nu-iš-na h.ba-ir-ni-iš *dies ist die Abrechnung über Esel im Viehhof zu Parniya*. 8997:1.26.51(Eselgestüt). 8998:1/2(Rindergestüt).

nu-tan-nu-ya – s. das vorvorige Stichwort.

PF 2012:1. 2014:16. Fort. 9040:1^o/2.

hh.nu-tan-nu-ya N.pr.m. = ap. *nitanya-* (Sprachgut, 1975, 176); s.a. hh.nu-ti-nu-ya; J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 22 f.): “A l’évidence, le juif ou judéo-babylonien Natan-Yah”; die elamische Form komme wahrscheinlich nicht unmittelbar aus dem Aramäischen, sondern über das babylonische Zwischenglied Natūnu (Natūn + Yah: “Don de Yah”). Nach E. Lipiński (AAntH 25, I 977, 107 f.) handelt es sich um das wohlbekannte jüdische Hypokoristikon ntnyh; aber das elam. Zeichen nu gibt außer nu stets den Laut ni wieder, nie na; Har-mi-nu als scheinbare Ausnahme meint ap. Arminya, nicht Armīna. So erscheint eine Lesung Nataniya unbegründet.

PF 1827:13. 1945:16. PT 2:23 (nach Cameron’s Kollation). 9:21. 1963-19:27/28.

nu-tan-nu-ya-áš = ap. **nitanya-* *Vieh*hof; s. unter nu-tan-nu-áš. Hallock (1969, 97): “(at) the stockyard”.

PF 58:6/7. 74:10: nu-tan-nu-ya-áš-na *im Viehhof*. 2009:1.14. 2013:12/13.24/25.36/37.49/50. Fort. 579-4:6. 3336:5/6. 8621:9. 9006:2. 9190:10/11. 10470:1. 10786:3.

hh.nu-tan-nu-ya-ip = ap. *nitanya- *zum Viehhof gehörig* mit achE Pluralendung, also *Vieh-hofleute*; Hallock (1969, 739b): "pertaining to the stockyard".

PF 1008:2/3: hh.kur-taš hh.n[u]-tan-nu-ya-ip "stockyard workers" (Hallock, 1969, 292). 1142:5. Fort. 8344:3/4(Det.h).

nu-tan-nu-ya-iš = ap. *nitanya- *Viehhof*, s. unter nu-tan-nu-áš.

PF 73:3/4. 848:3: hh.kur-taš hh.nu-tan-nu-ya-iš "stockyard workers" (Hallock, 1969, 244). 2013:1/2. 2085:1. Fort. 435-1:35: [ba-is.KI.MIN] 1 MUNUS.lg.na ha-[sa-n]a nu-tan-nu-ya-iš [*Pfauen*], *ein weibliches erwachsenes [Tier] im Geflügelhof*. 570-2:1/2. 946-3:1°. 13. 5999:10/11.

nu-tan-ya-áš – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 510-1:8(Esel). 8933:24. 8991:2(Rinder).

nu-taš nE *er bewahrte auf*.

S 168:5: [...]-ti-me i[n]-ni lak-ki-qa nu(?) -taš ku-ut(?) -na(?) [...].

nu-taš-da achE *er hat aufbewahrt, reserviert*; Hallock (1969, 740a): "he set aside"; s.a. nu-ti-iš-da.

PF 535:5: 4 ME ŠE.BAR.lg GIŠ.Ú.lg.ma nu-ti-qa hh.ba-qa-du-iš-da nu-taš-da 4000 [*Maß*] *Gerste sind als Trockenfutter aufbewahrt worden; Bagaḏušta hat sie reserviert*.

nu-taš-ni achE *er soll aufheben, aufbewahren, reservieren!*; Hallock (1969, 507): "Let him set aside". S.a. nu-ti-iš-ni.

PF 1846:7.

nu-ti achE *Aufbewahrtes*; Hallock (1969, 739b): "for setting aside".

PF 365:7/8: [N hatte Gerste erhalten] d.na-ap-pi-na hu-ut-taš-da nu-ti ha šu-ur-rák-qa *für die Götter hat er sie verwendet; Aufbewahrtes ist dadurch ersetzt worden*; Koch (Rel.Verh. 39 f.): "Es wurde hier gegen Aufbewahrtes eingetauscht. (Es wäre denkbar, daß man schon längere Zeit gelagertes Getreide für Opferzwecke verbrauchte, das frischere statt dessen zunächst noch aufbewahrte)"; Hallock (1969, 156): "It was presented(?) for setting aside (for seed?)". Fort. 5849:7: [N hatte 210 Maß Gerste erhalten] NUMUN.lg nu-ti *als Saatgut Aufbewahrtes*.

hh.nu-ti-be-ul N.pr.m. semitisch, wurde von M. Mayrhofer (OnP, 1973, i.1265) zu v.nu-ti-ut-be-ul = Nidint-Bēl gestellt, was J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 23) bestätigt; s.a. hh.nu-bar-ti-be-ul, das richtig hh.nu-ut-ti-be-ul zu lesen ist, wie Delaunay sah. E. Lipiński hingegen (AAntH 25, 1977, 108) faßt das Stichwort als aram. *Nōtīn-Bēl "Given by Bel" auf.

PT 57:6.11.

nu-ti-ib-ba achE *Aufbewahrer, Pfleger, Versorger* (pl.), s.a. das folgende Stichwort.

Fort. 2023-1:34: 41 hh.LÚ.lg hh.ba-pi-li-ip ŠE.BAR.lg.nu-ti-ib(?) -ba 41 *Mann, babylonische Gersteversorger*.

nu-ti-ip achE *Aufbewahrer, Pfleger, Versorger* (pl.), s. das vorausgehende Stichwort.

PF 864:15: 19 hh.LÚ.lg ha-za-ir-na-um.[n]u-ti-ip 19 *Mann Möbelpfleger*. 865:16: hh.ha-za-ir-na.nu-ti-ip. 1212:5: ŠE.BAR.lg.nu-ti-ip *Gersteversorger*; Hallock (1969, 346): "grain handlers". Ebenso 1811:5/6 und mehrfach in PFT. 1815:5: GIŠ.za-ap-pan.nu-ti-ip "handlers of zappan (wood)" (Hallock, 1969, 497). Fort. 4718:4/5: GIŠ.za-pan.[n]u-ti-ip.

nu-ti-ir – s. den Eigennamen te-im-ti.nu-ti-ir

nu-ti-iš achE *er bewahrte auf, reservierte*; der Unterschied zwischen dem Stichwort und nu-taš dürfte (nach Meinung von Hinz) ein Unterschied des Aspektes sein: °taš vollendeter Aspekt, °tiš unvollendeter.

PF 447:6/7: [N erhielt Gerste] NUMUN.lg nu-ti-iš *er bewahrte sie als Saatgut auf*; Hallock (1969, 171): "[he] set (it) aside (for) seed". 451:11°/12. 470:4/5. 492:8°. 498:5. 500:3/4. 501:4. 532:4. 1943:37. Fort. 624-1:40. 1249:5. 1869:7/8. 4739:6. 6832:4. 8996:32. 9457:4.

nu-ti-iš achE *sie bewahrten auf, reservierten*.

Fort. 2817:4/5: hh.har-ši-ip ... Ū.lg nu-ti-iš *Intendanturbeamte ... lagerten Trockenfutter ein*.

nu-ti-iš-da achE *er hat aufbewahrt, reserviert*; Hallock (1969, 740a): "he set aside". S.a. nu-taš-da.

PF 433:3. 436:5. 437:4/5: [Gerste] NUMUN.lg nu-ti-iš-da *hat er als Saatgut aufbewahrt*. Zahlreiche Belege in PFT und Fort.

nu-ti-iš-da achE *sie haben aufbewahrt, reserviert*.

PF 435:4/5: hu-pi-be nu-ti-iš-da *jene (diese) haben es aufbewahrt*. 475:8. 484:5/6.

nu-ti-iš-ni achE *er soll aufbewahren, reservieren*; s.a. nu-taš-ni.

PF 1792:11/12; Hallock (1969, 488): "let him set aside".

nu-ti-ma achE *in Reserve(?)* mit Hallock (1969, 451).

PF 1635:6: 1 ANŠE.KUR.RA.lg be-ir-na nu-ti-ma(?) h.mu-ra-an hal-sa-qa ma-ki-iš-da [180 Maß Gerste in einem Monat] *hat ein Rassepferd (Koch: Lastpferd), als Reserve in Muran auf Freiland gehalten, verzehrt*.

hh.nu-ti-ma N.pr.m.

Fort. 649-1:9.

nu-ti-man-ba nE, achE *sie als (gewohnheitsgemäß) Aufbewahrende, Einlagernde* (pl.).

S 165:7/8: [der König gab den Prinzen anscheinend Herden] ba-ti-ma-na hw.li-in-lak-qa nu-t[i]-man-ba *zum Hüten durch Linlakka bewahren sie sie auf*. Fort. 2817:5/6: hh.har-ši-ip ... Ū.lg nu-ti-iš be-ul 19 nu-ti-man-ba *Intendanturbeamte lagerten ... Trockenfutter ein; im Jahr 19 [des Darius] lagern sie es ein*.

nu-ti-man-pi achE *sie (pl.) als Aufbewahrende*.

Fort. 8353:9: [31 Thraker erhielten je 100 Maß Gerste] NUMUN(?)lg du(?)un-ma nu-ti-man-pi *sie heben sie als Saatgut für sich selbst auf*.

nu-ti-man-qa achE *ich bin ein Aufbewahrender, Reservierender*; Hallock (1969, 488) hat das zu Anfang fehlende nu- richtig ergänzt.

PF 1792:7: ap-pa 60 ŠE.BAR.lg hh.LUGÀL.na <nu>-ti-man-qa [Rinder], *für die ich 600 Maß Gerste des Königs aufhebe*; Hallock (a.O.): "(for) which I am setting aside the king's 60 BAR [recte: BÀN] (of) grain".

nu-ti-man-ra nE, achE *einer als Aufbewahrender, Aufhebender*.

Oruru Rs.23: [ak-qa] NUMUN.lg [a]-ráš nu-ti-man-ra *wer Saatgut in der Intendantur aufhebt*. **PF** 1799:7: ak-q[a h].ba-ir-šá-iš GIŠ.na-u-zí-iš nu-ti-man-ra *der in Persepolis Zedern[holz] aufbewahrt*; Hallock (1969, 740a): "he handles".

hh.nu-ti-nu-ya N.pr.m. = ap. *nitanya- (ungenau Schreibung), s. unter hh.nu-tan-nu-ya.

Fort. 8755:13.

nu-ti-qa achE *es ist aufbewahrt, aufgehoben, reserviert* warden; R.T. Hallack (JNES 21, 1962, 55): "was reserved"; (1969, 128): "was set aside". S.a. nu-tuk-qa und nu-tuk.

PF 231:3: [Gerste] nu-ti-qa hi da-qa *ist aufgehoben* warden; *sie ist deponiert* warden. 233:1: NUMUN.lg nu-ti-qa *ist als Saatgut aufbewahrt* warden. 432:4: h.Ú.lg nu-ti-qa *ist als Trackenfutter reserviert* warden. 434:4: NUMUN.lg.ma nu-ti-qa. 437:7^c/8. 440:9 und oft in PFT. PFa 32:1. Fart. passim.

hh.nu-ti-ud-da N.pr.m. vielleicht = ap. *nitita- *kleiner Taugenichts(?)*.

Fart. 475-2:38.40.42. PT 71:5/6.

v.nu-ti-ut-be-ul N.pr.m. = bab. Nidint-Bēl; s.a. hh.nu-ti-be-ul, hh.nu-ut-ti-be-ul.

DB 16:60.62. 18:66.67.70(Det.d). 19:74.76.77. 20:79.80.81. 52:51. DBd 1/2. In der bab. Fassung van DB: v.ni-din-tu.d.EN.

nu-[ti-ú]-ut nE *wir hatten aufbewahrt* (falls Ergänzung zutrifft).

Oruru Rs.6/7: [eine Urkunde] GIŠ.GEŠTIN sa-hi-in hal-ma nu-[ti(?)-ú(?)]-ut i-ya-an-me *aus Branze über Wein hatten wir im Lande aufbewahrt für den Haf* (unsicher).

nu-tuk achE *es wurde aufbewahrt, aufgehoben, reserviert*; Hallack (1969, 560): "set aside". S.a. nu-tuk-qa.

PF 1955:23. Fart. 451-2:31. 2345:1.

nu-tuk-qa achE *es ist aufbewahrt, aufgehoben, reserviert* warden; Hallack (JNES 21, 1962, 55): "was reserved". S.a. nu-ti-qa.

PF 242:3 und 243:2/3: [Gerste] šu-tur da-qa mar-da nu-tuk-qa *ist richtig deponiert und als Saatgut aufgehoben* warden. 1955:34. 1956:23.38.40.41. 1957:46: in-ni nu-tuk-qa-na *des nicht Aufbewahrten*. 1958:22. 1959:2.8.16.20. Fort. 451-2:11. 595-1:30.37. 627-1:9.11. 2218:32. 2231:5 und passim.

nu-uk-ku mE, nE *Gottesgabe* in dem zweifachen Sinne: als Gabe van Menschen an die Gatttheit und als Gabe der Gatttheit für Menschen. König (1965, 118 Anm. 5) schlug "Opfergabe" var, was aber für die parallelen Wendungen nu-ku-un und nu-uk-ku-ma nicht ausreicht.

KutN Agat (M. Lambert, JA 1970 [1971] 244): nu-uk-ku up tu-um-ba-h *als Gottesgabe stiftete ich sie [die Votivfiguren]*. ShI 38:27: [ich erbaute den Inšušinak-Tempel in Backsteinen] a-ak nu-uk-ku su-um-mu-h *und ich verpflichtete mich zu Gottesgaben*; König (1965, 90): "und ich habe die Opfer(ausmaße) festgelegt". 44a:23°. 44c:20/21. 44d:20/21. 46:64°. 52:3°. 53 III:8°. Nin 8+9:10: [.....] hu-h-be nu-uk-ku [....] *jene Gottesgaben* (Lesung van Erica Reiner, brieflich am 20.11.1979, Kallatian durch Kach 1982).

nu-uk-ku-na nE *als Gottesgabe(?)*; s.a. das varaufgehende Stichwort und nu-ku-na sawie unter nu-ku-un; Française Grillat (JA 271, 1983, 212 Anm. 21) deutet das Stichwort als (i)n uk-ku-n(+a) "'lui dessus-au", c'est-à-dire 'lui au-dessus (de)', au 'lui sur'".

Hanne 75:21: ki-tin ... za-al-mu-ú-me nu-uk-ku-na tak-ni *der magische Schutzbann [der Götter] ... möge für mein Bildwerk als Gottesgabe hingebreitet werden!*; Grillat a.O.: "que le kiten (règles divines) ... soit placé sur ma statue!" 75:24: ki-tin za-al-mu-mu-uk-ku-na táh *den magischen Schutzbann [der Götter] ... für mein Bildwerk als Gottesgabe breitete ich hin*.

nu-uk-li aE *es soll pfleglich behandelt werden!* (irrig ZA 58, 1967, 84).

Hita 2 X:5: hu-ut nu-uk-li *das Werk soll pfleglich behandelt werden!*

hw.nu-uk-šá-a-a N.pr.m. nE

S 97:2.

nu-ul-ki-ip-pi mE, nähere Kennzeichnung der acht *Nährgötter* (d.na-ap.ra-te-ip); man könnte an *Fruchtbarmacher* (pl.) denken. König (1965, 42 Anm. 15) schlug, weil es sich um vier Götterpaare handelt, "vier Paare" oder einfach "acht" vor.

UntN TZ 18:3: si-ir-ha-al-te u-pa-at hu-us-si-ip-me ku-ši-h d.na-ap.ra-te-ip nu-ul-ki-ip-pi in du-ni-[h] eine 'Reichtums-Pforte' (?) aus Backsteinen erbaute ich, den fruchtbarmachenden Nährgöttern stiftete ich sie.

nu-ul-ti mE *Denkmal*(?); König (1965, 121): "Ahnenschrein, Reliquienschrein?".

ShI 54 I:46: [... nu]-ul-ti i táh-ha-at ha-ap-ti //für N?/ errichte du dieses Denkmal, erhöhe /uns/!

E:47: nu-[ul]-ti v.šil-[ha-ha-me] ha-li-hu-na ta-at-ta-hu-na wir möchten ein Denkmal für /König/ *SiZhaha* schaffen, möchten es aufstellen!; wir folgen König a.O. in der Ergänzung von v.šil-[...]; er sah nicht die Ergänzung von nu-[x]-ti, erkannte aber den Sinn des Satzes.

nu-um mE *ihr* (Personalpranamen 2.pl.); F. Bork (Reallex. d. Vorg. III, 1925, 75).

ShI 47:69: e DINGIR.GAL d.ki-ri-ri-ša d.in-su-uš-na-ak nu-um ú te-im-ti a /ihr Götter/ *Napiriša, Kēriřiša, Inšušinak*, seid ihr mir gnädig!; König (1965, 108): "ihr seid mir gnädig" (an sich möglich, doch weniger wahrscheinlich). **47:71**: ku-ul-[a]-[a]k-[ú-m]e nu]-um hap-ti mein Bittflehen erhört ihr (hap = HI, Lesung nach G. Hüsing). **47:87°**.

nu-un aE, mE, nE *dich, dir, zu dir*; s.a. v.nu-in.

Siw 3:18: mu-h-du [n]u-un ku-ul-la-h opfernd rief ich dich an. **Rs.24**: [n]u-un gi-ri-na hi-h-[li] dir als Gelübde will ich weihen. **UntN 13:7**: nu-un hi-h-na zu dir möchte ich beten. **ShI 45 IV:2**: áš-du nu-un ša-al-hu-ba-h-[ni] Ehrungen für dich werde ich gewißlich anordnen! **46:92**. **53 II:3**: hu-ur-tu₄ an-ša-ni-ip-na-a-ak šu-še-ni-ip-na nu-un gi-ri-na hi-h-hu-na das Untertanenvolk der Anzaner und Susier möchten wir dir als Unterpfang(?) weihen! **54 I:51°**. **58.70.86.98**. **II:57.70.93**; **III:23.44**: nu-h-ti nu-un ku-ul-la-h opfernd bittflehte ich zu dir. Ebenda **54a:4.25**, **54b:10** und **55:16**. **ShI D:21**: ku-uš nu-un ša-al-hu-pa-hu-ta wir haben das Bauwerk für dich verfügt; F. Grillot – F. Vallat (*IrAnt* 19, 1984, 23): "t'ayant consacré(?) les constructions". Inc. Se A:4 und Inc. Se B:4 in einer brieflichen Gruß- oder Wunschformel: pi-ti-na nu-un te-el-te-en-ni für den Krug(?) dir möge Überfluß beschieden(?) sein!

nu-ú-na achE; das eigentliche Stichwort ohne Affix ist nu-ú. Geht man von Stichwörtern wie nu-h-ni, nu-iš-da aus, könnte sich eine Bedeutung *Pflege, Behandlung* ergeben, bleibt aber unsicher. Es fehlt Kontext in dieser Aufstellung über Ernteeingänge oder Vorräte.

PF 546:2 und **5**: 72-na / 83-na 50 nu-ú-na / sir-ši-na / 73-na / 73-na 50 nu-ú-na / PAP ha-du-iš Be-ul 22-na (die Schrägstriche bezeichnen neue Zeilenanfänge).

nu-un-ra-at-ni – lies: nu un ra-at-ni du mich ernähre!

nu-up-gi-ma-qa mE, offensichtlich verschrieben statt nu-uš-gi-ma-qa, wie auch M.W. Stolper vermutet (TTM 1, 1984, 63).

Stolper, TTM I 34:3: 42 hu-up-hu-pu za-bar.lg am du-ud-qa-qa a-ak nu-up-gi-ma-qa 42 Knäufe sind jetzt mit Kupfer/Bronze überzogen (gefüttert?) worden und wurden verwahrt.

nu-ur kib-ra-at akkad. nūr kibrāt *Licht der Weltgegenden*.

UntN TZ 21:2.5 (in Varianten auch ki-ib-ra-at): nu-ur kib-ra-at ku-ši-h ich erbaute ein 'Licht der Weltgegenden' (gewidmet den Göttern *Napiriša* und *Inšušinak*). Nach M.-J. Steve (*Mém.* 41, 1967, 43) liegt eine Prunkbenennung für den Stufenturm des Untaš-Napiriša in Čagā Zambīl vor. F. Bork (*AFO* 9, 1933-1934, 300) ging vom assyrischen Namen eines Tempels in einer Vorstadt von Susa aus, was nicht zutreffen kann.

hw.nu-ur-[...] N.pr.m., könnte auch hw.nu-taš-[...] gelesen werden.
S 107:1.

nu-úr-da-da N.pr.m. aE (oder akkad.-aE?).
S.jur. 477:9.

v.nu-ur-in-ga-ra aE Ortsname
Sir Rs.II²:24' (W. Farber, ZA 64, 1974, 83).

nu-úr.in-zu N.pr.m. akkad.-aE, aus akkad. nūrī *mein Licht* und Inzu = *Inšušinak* als Kurzname.
Mém. 18, 1927, Nr. 180 II:9.

nu-ur-pi nE (zwar am Zeilenende, aber unsicher, ob vollständig).
Nin 20:2.Seite,Zeile 2.

nu-ur-te-la N.pr.m. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.
S.jur. 163:24.

v.nu-ur-wa(pi)-an-zu aE Ortsname
Sir Rs.II²:27' (W. Farber, ZA 64, 1974, 84).

nu-uš(!)-gi-ma-qa mE - s. nu-up-gi-ma-qa (verschrieben)

nu-ut-tam₅-ma = ap. ʾnitama- *von geringster Qualität*, s. unter nu-tam₅-maš.
PF 1980:25. Fort. 952-3:3.

hh.nu-ut-ti-be-ul N.pr.m., s. unter hh.nu-ti-be-ul.
PF 1275:3/4.

hh.nu-ut-ti-ma N.pr.m. = ap. ʾnitama- (Sprachgut, 1975, 176).
PF 1974:10.

h.nu-ù-za Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit, wohl Nuzi.
ShI 54 II:95.

hh.nu-ya-ak-qa N.pr.m. = ap. ʾnyāka- (Sprachgut, 1975, 177, mit M. Mayrhofer).
PF 1689:3.

h.nu-ya-ak-kam-mi = ap. niyākam-mai *meinen Großvater*.
A²Sa 4.

R

1-ra achE *ein jeder*, wohl ki-ra zu lesen; sonst üblich ist un-ra.
PF 1017:10. 1431:9. 1515:7. Fort. 5071:6. 11259:13.

ra-ab-ba-ab-ba achE, wörtlich *Gefesselte*; gemeint sind *Zwangsarbeiter*. S.a. ráb-ba-ba, ráb-ba-ib-ba, ráb-ba-ip.

PT 22:7: hh.LÚ.lg.ip-na h.KUR.lg at-ti-ip-pan-na ... hh.ak-qa-be ra-ab-ba-ab-ba a-ak ku-ut-te am máš-te-ip *für Männer aus dem Land der Hattier (Syrier) ..., die Zwangsarbeiter waren und jetzt freigelassen wurden*; Cameron (1948, 120): "to men (of) the land of the Hattians (Syrians) ... who were conscripted(?) and are now released(?)".

ra-ab-ba-ak mE, nE *gefesselt*.

ShI 54 II:55°.67°.90°. III:31°.77°. 54a:13°. 54b:8: li-im-ma-ak ku-ra-ak ba-at-pu-up ra-ab-ba-ak [*der Feind werde*] verbrannt, versengt(?), zu meinen Füßen gefesselt! ShuN II. 74:Rs.30: ba-[at-pu-up] ra-ab-ba-ak.

ra-ab-ba-ak-na mE *sie sollen gefesselt sein!*; s.a. ra-ap-pa-ak-na.

ShI 54 IV:31: li-im-ma-[ak ku-ra-ak ba-at-p]i-ip ra-ab-ba-ak-na *sie sollen verbrannt, versengt(?)*, zu Füßen gefesselt sein!

ra-ab-ba-h mE *ich band fest, verschloß*; König (1965, 108): "ich befestigte"; Françoise Grillot (IrAnt 18, 1983, 10 Anm. 40): "j'ai enserré".

ShI 47:76: su-h-ter-e te-ti-in la-an-si-ti-in-ni-ma ra-ab-ba-h *seinen Altarschrein verschloß ich mit einem goldenen [d.h. vergoldeten] Balken* (dieser verwehrte den Zutritt). 48:115/116 (ähnlich).

ra-ab-da-aš - s. den aE Eigennamen te-im-mu-ra-ab-da-aš

ra-a-bi₄-i-bi N.pr.m. aE, Schülertafel aus Susa; s.a. ra-bi-bi.

Mém. 27, 1935, Nr. 178, tranche supérieure Zeile 3.

hh.ra-ad-du-qa N.pr.m. = ap. *ratuka- (Sprachgut, 1975, 201); s.a. hh.ra-ad-du-uk-qa, hh.rad-du-uk-qa. Auch als Ortsname belegt.

PF 1620:10/11. Fort. 3568:4.

hh.ra-ad-du-uk-qa - s. das voraufgehende Stichwort.

Fort. 2030:10/11. 2405:3/4. 3562:10/11 (Haddock, 1969, 747a).

h.ra-ad-du-uk-qa Ortsname in der Persis (Bezirk II) = ap. *ratuka- (Sprachgut, 1975, 201); s.a. das nächstfolgende Stichwort sowie hh.ra-du-uk-kaš-be.

PF 293:7/8.

h.ra-a-du-uk-qa Ortsname in der Persis, trotz abweichender Schreibung wohl mit dem voraufgehenden identisch.

PF 1094:3.6/7. 1116:7.

h.ra-ak-qa-an Ortsname in der Persis, ap. raxā, s. unter h.rák-qa-an.

PF 64:9/10.

h.ra-ak-ra Ortsname in der Persis.

Fort. 8986:33.

hh.ra-a-ku-iš N.pr.m. = ap. *raiku- (Sprachgut, 1975, 196, nach I. Gershevitch).

PF 351:3. 359:3 (verschrieben in: hh.ra-uk-ku-iš).

ra-al mE *ewig(?)*; vgl. den aE weiblichen Eigennamen ku-ri-ra-al; R. Zadok (ElOn, 1984, 35): "It is found only in females' names: Ku-ri-ra-al, Ku-ri-ra-a (with omission of the final consonant), *Ta-ak-ra-li".

ShI 54 IV:32: [....]-ak-na ra-al hal-ma-ak-na [*die Feinde*] sollen ge....t werden, auf ewig(?) sollen sie verschwinden! (?); König (1965, 131): "das ral soll eingebracht sein".

h.w.ra-am-[....] N.pr. m. nE

S 156:1.

hh.ra-a-ma-da-ud-da N.pr.m. = ap. *raivāḍāta- (Sprachgut, 1975, 196, nach M. Mayrhofer); s.a. hh.ri-ma-da-ad-da.

Fort. 8962:10.

hh.ra-a-ma-ti-iš N.pr.m. = ap. *raivačiça- (nach M. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.1437 zu hh.ri-ma-ti-iš, s.d.); s.a. hh.ri-ma-zí-iš-šá, h.ra-a-ma-zí-šá.

Fort. 9032:3.16/17.

hh.ra-a-ma-zí-is-ra N.pr.m. = medisch *raivačiṭra- (Sprachgut, 1975, 196, nach G.G. Cameron).

PT 10a:5/6.

hh.ra-a-ma-zí-šá N.pr.m. = ap. *raivačiça-, s. unter hh.ra-a-ma-ti-iš.

PT 1963-8:5.

hh.ra-am-na-ak-qa N.pr.m. = ap. *ramnaka-, s. unter hh.ra-um-na-ak-qa.

Fort. 2231:24.

h.ra-an-du-iš Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. *vrantuš, s. unter h.ú-ra-an-du-iš.

PF 859:5. Fort. 11268:3: h.ra-an-du.

ra-an(?) -iš-tik – s. vorläufig unter ù ra-an(?) -iš-tik

h.ra-an-me-sa Ortsname in der Persis, wohl = ap. ranavaiṭa- (Sprachgut, 1975, 199).

PF 1790:28: h.tam₅-uk-qa-an h.ra-an-me-sa-na in dem (Ort) *Taukā* (des Bezirks) *Ranavaiṭa*; Hallock (1969, 487): "(at) Tamukkan (in the district) of Ranmesa".

ra-an-na-kar-ra Flußname in der Persis = ap. *ranakara- *Erquicker* (Sprachgut, 1975, 199).

PF 339:7: [ein Krug Wein als Opfer] h.A.lg ra-an-na-kar-ra-na für den Fluß *Ranakara*. Fort. 314-3:8°°(ebenso).

f.ra-an-qa-[...] N.pr.fem. vielleicht = ap. *ranakarā- *Erquickerin*.

Fort. 471-1:44.

h.ra-an-tu-kaš Ortsname in der Persis (Bezirk III), vielleicht = ap. *ranaṭuka- (Sprachgut, 1975, 199).

PF 2076:35.

ra-ap.hu-ti N.pr.m. aE (Ur-III-Zeit), vielleicht *Schnellwerk*(?).

B. Lewis – E.R. Jewell, *Acta Sumerologica* 4, 1982, 67:14.18; vgl. R. Zadok, *ElOn*, 1984, 15.

ra-a-pi-iš = ap. *raiš *Unterstützung* (vgl. Sprachgut, 1975, 196); nach Hallock (1969, 747b) "a small supplement to a special grain ration"; Koch (AMI, Erg.Bd. 10, 1983, 29) erkannte in dem Stichwort die ap. Entsprechung für achE *sip*, das sie mit (*königliche*) *Unterstützung* übersetzen möchte. S.a. den Eigennamen hh.ri-pi-iš.

PF 1103:13/14.

d.ra-ap-pa elamische Gottheit, s. te-im-ti.d.ra-ap-pa, d.ra-ap-pa.d.ku-uz-bi, ra-ap-pi.DINGIR

ra-ap-pa aE *Fessel*, aus einem vermutlich aE Beschwörungstext.

Inc. 70 F:2: a-ku-ra si-ik-ka i si-ra na-ka ip-pa-aš ra-ap-pa ha-an-na-aš pi-ra-ak-ka.

ra-ap-pa-ak-na aE *sie sollen gefesselt sein!*; s.a. ra-ab-ba-ak-na.

Siw 3:33: li-ma-ak ku-ra-ak pa-at-pu-up ra-ap-pa-ak-na verbrannt, versengt(?), zu meinen Füßen gefesselt sollen sie sein!

ra-ap-pa-aš er fesselte – s. den aE Eigennamen tar.ra-ap-pa-aš

d.ra-ap-pa.d.ku-uz-bi N.pr.m. nE-akkad., bestehend aus den zwei Gottesnamen Rappa und Kuzbi, beide mit Šamaš (dem akkad. Sonnengott) gleichgesetzt.

CT XXV Taf. 24 (K 8219 mit K 7620), vgl. C. Frank, ZA 28, 1914, 326; CT XXV Taf. 27 (K 4365:11), bereits von V. Scheil erkannt (Mém. 22, 1930, 86 zu S.jur. 72:30).

ra-ap-pi.DINGIR N.pr.m. aE-sum.; im Hinblick auf den aE Namen te-im-ti.d.ra-ap-pa muß Rappa bzw. Rappi einen aE Gott bezeichnen. Die elamische Lesung war entweder rappi-nap oder rappi-napir. R. Zadok (ElOn, 1984, 16) liest ra-ap-pi-ilu und übersetzt dies (a.O. 50) mit "Rap is god" unter Verweis auf Na-ap-ra-ap.

S.jur. 95:17.

f.ra-ap-sa-qa N.pr.fem. = ap. *rafθakā- (Sprachgut, 1975, 196, nach M. Mayrhofer).
PF 2038:23.

ra-ap.ta-aš aE, wohl *schnell half er* in den Eigennamen te-im-mu-ra-ab-da-aš, te-im-ti.ra-ap.ta-aš. te-ip-ti.ra-ap.ta-aš

ra-ar-ba-ak nE *gefesselt*.

ShuN II. 74:Rs.33: [.....n]a(?) -ma ra-ar-ba-ak ma-ni-me qa-ap-pa-[ak] *gefesselt, in Mangel(?) verschlossen*.

ra-ar-ba-h mE *ich ließ fesseln, festbinden, verschließen*. Schon 1902 (ZDMG 56, 790) hatte G. Hüsing das Stichwort mit "ich befestigte" übersetzt; in Quellen (1916, 59) äußerte er: "Wurzel rappa, achamanidisch = 'festbinden', redupliert ra-rpa". König (1965, 87) übernahm Hüsings "ich befestigte"; M. Lambert (RA 56. 1962, 92): "je l'entourai / enfermai". Françoise Grillot (DAFI 3. 1973, 136): "j'ai fixé".

ShI 35:9 und 36:4: te-te-in la-an-si-it-im-ma-ma ra-ar-ba-h *ich ließ [den Torweg] mit einem vergoldeten Balken verschließen*. 47:20: te-ti-in la-an-si-ti-in-ni-¹m²a ra-ar-ba-h. 48a:38 (wie in 35:9).

ra-ar-ha-ma-qa mE *es ist zu formen(?) gewesen*.

Stolper, TTM I 50:2: [12 Schekel (100 Gramm) Kupfer/Bronze] še-be a-ha ra-ar-ha-ma-qa *eine Kugel(?) sollte daraus geformt werden*.

ra-ar-ha-qa mE *es ist geformt(?) worden*, iteriert von einer Wurzel raha-, wie M.W. Stolper (TTM 1, 1984, 202) sah.

Stolper, TTM I 33:3: [ein Pfund Kupfer/Bronze] hu-up-hu-up-pu-um a-ha ra-ar-ha-qa *ein Knäuf ist daraus geformt(?) gedreht(?) worden (oder Knäufe sind daraus geformt worden?)*.

ra-ar-šā-ha-[x] N.pr.m. aE
S.jur. 181:29.

URU.ra-a-su nE Ortsname in nA Überlieferung; s.a. KUR.ra-a-ši.

Luckenbill Annals 1924, S. 40:68. Sanherib-Chronik bei A.K. Grayson (AfO 20, 1963, S. 90:27).

hh.ra-āš-da N.pr.m. = ap. *rāsta- (Sprachgut, 1975, 199 f.); s.a. hh.ra-iš-da.

PF 848:3/4. 849:4. 860:4. 1003:4/5. 1004:4 und mehrfach in PFT. Fort. 291-1:5. 965-1:5. 1791:3. 5694:10. 6128:3/4. 10668:5.

KUR.ra-a-še/ši/šu nE Landschaft in nA Überlieferung; s. unter KUR.a-ra-ši. T.C. Young (Iran 5, 1967, 13 Anm. 21): "Rashu was probably located in the region south of modern Ilām". Sanherib-Chronik bei A.K. Grayson, AfO 20, 1963, S. 90:33^c. Chronicle 22 (P) bei Grayson, Chronicles III:10.

ra-at-ni mE du mögest nähren!

ShI 45 V:1: nu un ra-at-ni du mögest mich nähren!

rāb.lg Akkadogramm für Chef, Vorsteher.

Nin 5:4: hh.rāb.lg h.[e]-kāl-[i] = akkad. rabekalli *Palastchef, Hofmarschall*; s.a. hw.rāb.E.GAL.lg. S 98:6: hw.um-man-da-da rāb ki-man ku-iz *Ummandada, der Vorsteher des Zeughauses(?)*, brachte es. 115:7: PAP hw.hu-ban-nu-kaš rāb ku-me.lg.na *alles für Humban-nigaš, den Vorsteher des Zeughauses(?)*. 202:5 und 225:3 (ohne lg, ohne Kontext).

ra-ba-ak-kaš = ap. *rābaka- (Sprachgut, 1975, 195), nach I. Gershevitch -ka-Ableitung von *rāba- *Rhabarber*; Hallock (1969, 747a): "evid. an edible commodity". Da sie in dem Beleg anstelle von Wein geliefert wurde, äußerte er gegenüber I. Gershevitch die Vermutung, es könne sich um "Rhabarberwein" handeln. In dem Beleg ist jedoch nicht von "Krügen" (zu 9,7 Litern) die Rede, sondern von BÂN, zwar als Hohlmaß ebenfalls = 9,7 Liter (ein Seah), aber nie bei Flüssigkeiten verwendet. Es dürfte sich also einfach um *Rhabarber* handeln.

PF 1182:1; jeder von 84 Arbeitern in Persepolis erhielt im 2. Monat des Jahres 25 des Darius [April/Mai 497 v.Chr.] 4,85 Liter Rhabarber.

ra-ba-āš-tim zu akkad. rapaštu *Schulter* mit König (1965, 165 Anm. 15).

Hanne 76:24: 1 ra-ba-āš-tim i-iš-ti mi-it.lg v.za-am-mi-ip ta-iš-ni *eine Schulter [des Opfertieres] als Fleisch(?)*-Portion sollen die Schwerarbeiter darbringen!

f.ra-ba-kur-ši-iš N.pr.fem. vielleicht = ap. *rabāxvaršiš *Rhabarberspeise(?)*.

Hallock an I. Gershevitch (BSOAS 33, 1970, 89).

b.ra-ban-na achE zum Anspannen als Kennzeichnung von Pferden; s.a. rāb-ban-na.

Fort. 2299:5/6: [Gerste] ANŠE.KUR.RA.lg h.ra-ban-na ha sa-taš-da *Zug-Pferden hat er [sie] hier zugeteilt*.

ra-bar-bar-qa nE

Nin 5:28; Kontext zerstört, statt bar ist vielleicht maš zu lesen, an beiden Stellen oder an nur einer. 12:14: [... ra]-bar-bar-[qa....].

URU.rab-ba-a-a nE(?) Ortsname in nA Überlieferung.

Sanherib-Chronik bei A.K. Grayson (AfO 20, 1963, S. 90:27); Luckenbill, Annals S.40:67.

rāb-ba - s. unter rāb-ba-qa

rāb-ba-ba achE, wörtlich *Gefesselte*, gemeint sind *Zwangsarbeiter*; s. unter ra-ab-ba-ab-ba.

PF 1059:7: 8 hh.LÚ.lg rāb-ba-ba *acht Mann, Zwangsarbeiter*; Hallock (1969, 307): "8 men conscripted". Fort. 9344:7/8.

rāb-ba-da - s. unter rāb-ba-<iš>-da

rāb-ba-ib-ba achE *Zwangsarbeiter* (pl.); s. das vorvorige Stichwort.

PF 1007:7: [N (ein Perser) und seine Gehilfen hatten 60 Maß Gerste entnommen] 3 hh.kur-su-ib-ba ap-pa h.kam-bar-ri-iš-ma rāb-ba-ib-ba hu-pi-be gal-ma ap-pi du-nu-iš-da *drei Anstreicher, die in Gaufrya Zwangsarbeiter sind - jene [N und Genossen] haben sie [die Gerste] ihnen als Verpflegung ausgehändigt*; Hallock (1969, 292): "gave it as rations to 3 kursupa (persons) who had been conscripted at Kaupirriš". Fort. 2298:6. 4906:7/8. 5034:5/6. 8245:7°/8.

rāb-ba-ik-ra achE *Zwangsarbeiter* (sg.)

Fort. 5148:6/7.

ráb-ba-ip achE *Gefangene, Zwangsarbeiter* (pl.)

DB 50:45°: v.LÚ.lg ap-pa ha-tar-ri-man-nu da-m[i] hu-pa-ip-pi i-da-qa mar-[ri-ip] ráb-ba-[ip] mit den Männern, die seine vornehmsten Anhänger waren, wurden sie gefangen, gefesselt, ap. martiyā yayai-šai [fratamā] anūšyā [āhanta agrbāyan], bab. LÚ DUMU.DÙ.MEŠ šá it-ti-šú šu-ub-bu-tu-
—'. PF 1059:4: hh.kur-za-ip hh.ak-qa-be ráb-ba-ip Arbeiter, die Zwangsarbeiter (waren); Hallock (1969, 207): "workers who were conscripted". 1062:7. Fort. 607-1:5°/6. 4953:5. 5012:5(?). 5337:9. 7909:4: hh.ráb-ba-ip.

ráb-ba-iš achE *er fesselte, zwangsverpflichtete, versklavte.*

Fort. 4407:5 und 7: hh.ba-qa-pi-ig-na hi-še hh.ir-taš-du-na ir ráb-ba-iš hh.ba-gi-za hi-še hh.ba-ku-un-ra ir ráb-ba-iš einen gewissen Bagabigna zwangsverpflichtete der Rlastūnā; einen gewissen Bagaiča zwangsverpflichtete der Bagavanra.

ráb-ba-<iš>-da achE *er hat zwangsverpflichtet.*

Fort. 4407:10: f.ku-un-su-un hi-še hh.pi-da-tur-ra ir ráb-ba-<iš>-da eine [Frau] namens Kunzun hat der Pitādra zwangsverpflichtet.

ráb-ba-iš-da achE *sie haben zwangsverpflichtet.*

PF 1597:11: hh.ku-ir-za-ap ap-pa hh.ma-u-bar-ra a-ak hh.ak-qa-ya-še ráb-ba-iš-da Arbeitern, die Vahubara und seine Genossen zu Zwangsarbeitern gemacht haben; Hallock (1969, 444): "to workers whom Mauparra and his companion(s) had conscripted".

ráb-ban-na achE *zum Anspannen, kennzeichnet Pferde als Zugtiere*; Hallock (1969, 747b): "qualifies horses, pps. derived from rabba-"; s.a. h.ra-ban-na, ráp-pi-in-na.

Fort. 706:4. 6529:5. 8908:14. 8969:15: 1 hh.an-na-ma-sa du-[šá x] ANŠE.KUR.RA.lg ráb-ban-na hi du-kaš-da h.be-ul kap-pa-tin einen [Krug = 10 Maß Wein] hatte Hanavaða erhalten; an Zugpferde hat er ihn binnen eines ganzen Jahres verfüttert.

ráb-ba-qa achE *gebunden, gefesselt*; ap basta, bab. šab-tu.

DB 17:65: hu-pír-ri mar-ri-qa ráb-ba-qa v.ú ik-ki tin-gi-ik jener wurde gefangen, gefesselt zu mir geschickt. 32:56: h.zí-ip v.ú-ni-na-ma ráb-ba-qa mar-ri-ik an meinem Tare wurde er gefesselt gehalten. Ebenso 33:66. PF 231:9/10: bat-ti-zí-ik-nu-še ráb-ba-qa šā-mi da-ak seine Abschrift ist zusammengebunden worden und wurde [mit der Tantafel] zusammen abgelegt. 1954:5: h.hal-mi in-ni ráb-ba-qa eine gesiegelte Urkunde war nicht angeheftet; Hallock (1969, 558): "a sealed document was not attached".

ráb-ba-qa achE *Gefesselter, Zwangsarbeiter*; Hallock (1969, 233): "conscript(?)".

PF 790:6: hh.ú-ma-ya hi-še ráb-ba-qa ein Zwangsarbeiter namens Humāya. 1059:11: 1 hh.LÚ.lg 3 d.ITU.lg a-ak 10 d.na-an ráb-ba-<qa> (so nach Hallock, 1969, 307 Anm. e, zu ergänzen) ein Mann auf drei Monate und 10 Tage zwangsverpflichtet; Hallock (a.O.): "1 man conscripted (for) 3 months and 10 days".

[bh].ráb-ba-tur N.pr.m.

Fort. 6295:3.

h.ráb-be-iz-za N.pr.m. = ap. *rapaiča-(?)

Fort. 9026:12.15.17.20.21.24.

v.ráb-bír nE, wörtlich vielleicht *Anspanner* (falls richtig gelesen), also *Fuhrmann, Fahrer* (eines Streitwagens?), unsicher.

MLC 1308:6: v.ráb-bír hw.DINGIR.GAL.a-h-pi nu in du-nu-iš der Fahrer Napiriša-ahpi gab es dir (Lesung nach einer von M.W. Stolper freundlichst zur Verfügung gestellten Zeichnung).

hw.ráb.E.GAL.lg = akkad. rab ekalli *Palastchef, Hofmarschall*.

Nin 3:6 (ohne Kontext, s.a. hh.ráb.lg h.[e]-kál-l[i]). S 22:1. 39:8. 93:14(ohne Det.). 145:8(ohne Det.). 181:Rs.6°. 232:3°. In 9:3 und 163:4/5: hw.hu-ban-hal-taš ráb.E.GAL.lg.be-na für die Leute des Hofmarschalles Humban-haltaš.

ra-bi - s. den Eigennamen te-im-ti.ra-bi

ra-bi-bi N.pr.m. aE. R. Zadok (BiOr 34, 1977, 77b; BzN 18, 1983, 104) stellt den Namen zu rap wie in dem Namen te-im-ti.d.ra-ap-pa. Aber in der Koseform rabibi dürfte das i wurzelhaft sein. Vgl. auch ra-a-bi₄-i-bi.

S.jur. 50:32. 97:16. 128:17. 153:Rs.3. 168:5.6. Zehn weitere Belege in S.jur. Mém. 10, 1908, Nr. 91:4. Mém. 18, 1927, Nr. 181 IV:8. Nach R. Ghirshman - M.-J. Steve (Arts Asiatiques 13, 1966, 6) brachten Grabungen in Susa ein "Haus Rabibi" ans Licht; sein aE Besitzer war "grand chambellan de la cour royale", wie aus den dort gemachten Tafelchenfunden hervorgeht.

ra-bí.pi-lì-ir N.pr.m. aE, vielleicht [Gott?] Rabi ist ein Gründer.

Mém. 14, 1913, 115, Nr. 82:4.

ra-bi-ya-ú-ni N.pr.m. aE

S.jur. 44:39. 178:4. 260:3 und 265:12: ra-bi-ya-ù-ni.

hw.ráb-ki-iš - lies hw.tur-ki-iš

ra-bu akkad. - s. unter GAM.pa-ši-šum ra-[b]u

hh.ra-da-a-ya N.pr.m. = ap. ʾrādaya- (Sprachgut, 1975, 195, nach I. Gershevitch).

PF 1373:2/3.

hh.ra-da-me-sa N.pr.m. = ap. ʾrādamaiša- (Sprachgut, 1975, 195).

PF 1945:12.

hh.rad-du-uk-qa N.pr.m. = ap. ʾratuka-, s. unter hh.ra-ad-du-qa.

Fort. 9036:3.

URU.ra-di-e nE Ortsname in nA Brief ABL 281:Rs.16. Waterman III 109: "cf. the Aramean tribal name Radê in use in this general region (D.D. Luckenbill, Ancient Records of Assyria and Babylonia, 1927, I, 788)".

ra-du - s. den Eigennamen ba-ha.ra-du; bei ra-du könnte es sich um ein Partizip auf -u zur Wurzel rad/t- *nähren* handeln.

f.ra-du-iš-du-uk-d[a] N.pr.fem. vielleicht = ap. ʾratuš-tūxtā-; s. hierzu das unter da-hi-ut-tuk-ti-iš Gesagte, mit Hinweis auf Herodots *τυκτα* *Mahl*.

Fort. 1017 nach R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 110 Anm. 6), nach seiner Meinung identisch mit dem nachfolgenden Frauennamen, nicht überzeugend.

f.ra-du-iš-na-mu-ya N.pr.fem. = ap. ʾratuxšnāvyā- (Sprachgut, 1975, 201, nach E. Benveniste).

PF 684:4/5.

hh.ra-du(?) -iš(?)-šá-ra Berufsbezeichnung, vielleicht ap.

PF 1964:9: hh.ap-pu-man-ya hh.ra-du(?) -iš(?)-šá-ra GUD.lg hh.LUGÀL.na-ma(?) A., ... auf dem Land des Königs (Koch; dieser Beamte hat möglicherweise speziell mit Pachtabgaben zu tun); Hallock (1969, 573): "Appumanya (being) the raduššara(?) for(?) cattle of the king".

h.ra-du-ma Ortsname in der Persis (Bezirk III), ap.; s.a. das folgende Stichwort.

PF 1796:7/8. 2076:29. h.ra-du-ma-an. 2079:8. Fort. 2936:9. 10237:20.

h.ra-du-ma-iš Ortsname, s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 946-3:4.45/46.

h.h.ra-du-uk-kaš-be ap.-achE *Leute aus Ratuka* (Sprachgut, 1975, 201); s.a. h.ra-ad-du-uk-qa.

PF 1827:5.

cl.ra-gi-ba nE Gottheit in nA Überlieferung.

Aynard 54 V:25. Streck 763. Bauer 5 V:23.

ra-gi-pal nE *Minister, Hofmarschall*, wohl verballhornt aus akkad. rab ekalli *Palastchef* (ArOr 8, 1950, 287 Anm. 13); König (1965, 160): "Minister".

Hanne 75 B: ú v.šu-[ut]-ru-r[u r]a-g[i-pa]l v. ha-an-ni *ich bin Šutruru, Hofmarschall des Hanne*.

6:12: v.šu-ut-ru-ru ra-gi-pal.ú-ri *Šutruru, mein Hofmarschall*. 76:22.33.

ra-hal nE, achE Monatsname, nach Hallock (1969, 747a) der siebte elamische Monat, was schon V. Scheil (Mém. 9, 1907, 32) erwogen hatte, da in den nE Susa-Täfelchen als einziger der babylonische Monatsname tašrītu, der siebte Monat des babyl. Kalenders, nicht vorkommt. S.a.

ra-hal-la.

Oruru Rs.11: ITU ra-hal. Belegt in S 27, 45, 55, 58, 87, 103, 116, 142, 147, 160, 183, 235, 285, 292, 302. PF 1330:13. 1366:12/13: d.ITU.lg ra-hal.lg.na. 1466:12. 1486:13. Fort. 6516:9/10:

cl.ra-hal.lg.na *für den /Monat/ Rahal*. 7250:10/11.

ra-hal-la achE, s. das vorausgehende Stichwort.

PF 321:8/9: d.ITU.lg ra-hal-la.ma *im Monat Rahalla (dem 7. Monat)*.

ra-hi-um(?) achE *Trankspende(?)*

PF 355:7: [N hatte Gerste erhalten] d.na-ap GIŠ.zí-ut.la-mi-na ra-hi-um(?)-[na(?)] du-iš-[d]a *für die Götter als Trockenfutter-Streu(?) für die Libation(?) hat er sie erhalten*; Hallock (1969, 154): "the god (for?) fodder(?) received (it)", dazu Anm.: "Word division uncertain starting with ra-mi-na".

ra-h-pi-un - s. den aE Eigennamen še-im-ti.ku-uk.ra-h-pi-un

h.h.ra(?)-ik(?) -ba N.pr.m., wohl ap.

Fort. 9030:17.

h.ra-ik-ut-ti-um Ortsname in der Elymais, s. unter h.rák-qa-tam₆-mu.

PF 106:5-7.

h.h.ra-ir-ba-ip achE *Gefangene, Zwangsarbeiter* (pl.), iterierte Form zu rabbap, s. unter ra-ab-ba-ab-ba.

Fort. 3097:6.

ra(?)-i[š(?)]-(...) achE

Fort. 4673:1: 2 BÂN.lg 7 QA ra(?)-i[š(?)]-(...); Hallock (Nachlaß): "word for "half"", da eigentlich 1/2 QA mehr vorhanden sein mußte.

h.h.ra-iš-da N.pr.m. = ap. *rāsta-, s. unter hh.ra-áš-da.

PF 146:10/11. 147:10°. 148:8/9. 800:4. 801:4. 1029:3. 1030:2/3. 1041:5. 1098:5/6. 1229:6/7.

944:10.17. Fort. 577-2:4/5. 1348:8/9. 1464:5. 1668:5/6 und oft in Fort.

hh.ra-iš-da-ak-ma N.pr.m. medisch *rāstaxma- (Sprachgut, 1975, 200).
Fort. 7865:2 (Hallock, 1969, 748a). 8992:2.

hh.ra-iš(?) -da-ik-qa N.pr.m. = ap. *rāstaka-; s.a. hh.ra-iš-tuk-qa.
Fort. 9008:22.

hh.ra-iš-da-ma N.pr.m. = ap. *rāstahma- (Sprachgut, 1975, 200, mit M. Mayrhofer); s.a.
hh.ra-iš-da-u-ma.
PF 1987:33. Fort. 2141:11°. 2923:7/8.

hh.ra-iš-da-u-ma N.pr.m. – s. das voraufgehende Stichwort.
Fort. 483-3:8. 626-2:21.

hh.ra-iš-da-u-qa N.pr.m. = ap. *vrāstauka-, s. hh.mur-ra-iš-tam₅-qa.
PF 1508:2.

hh.ra-iš-ma N.pr.m. = medisch *razma-.
Fort. 9027:27. 9048:7. 10198:14.

hh.ra-iš-nu-ba-ir(?) N.pr.m. wohl = ap. *rašnubāra- (Sprachgut, 1975, 200).
PF 1498:4/5.

hh.ra-iš-nu-qa N.pr.m. = ap. *rašnuka- (Sprachgut 1975, 200, nach E. Benveniste und M.
Mayrhofer); s.a. hh.rāš-nu-uk-qa.
PF 1509:2.

[h].ra(?) -iš(?) -še(?) Ortsname in der Persis
PF 1909:2°/3.

hh.ra-iš-tuk-qa N.pr.m. = ap. *rāstaka-; s.a. hh.ra-iš(?) -da-ik-qa.
PFa 15:3. Fort. 8934:10.

hh.ra-iz-mi-iz-za-na N.pr.m. = medisch *razmačanah- (Sprachgut, 1975, 204, nach I. Gershevitch); s.a. hh.ra-iz-mi-za-na.
PF 1433:3/4.

hh.ra-iz-mi-za-na N.pr.m. – s. das voraufgehende Stichwort.
PF 1427:3/4.

hw.ra-ki(?) -[..] N.pr.m.
S 276:2.

ra-ki-ip aE Name eines Kanals bei Susa, offenbar unweit des Kanals Kubla.
S.jur. 259:3. 261:2 (beide Kanäle nebeneinander erwähnt). 266:2. 277:2.

hh.rák(?) -kak(?) -du N.pr.m.
Fort. 9036:9.

GIŠ.rák(?) -kar(?) -qa(?) Obstart, achE oder ap.? Lesung schwierig, letztes Zeichen vielleicht
-pi (Hallock, Nachlaß). Nur einmal bezeugt, doch immerhin mit 2805 Maß.
Fort. 2229:35.

h.rák-qa-an Ortsname in Medien altiran. ragā (*in, nach*) Rhages, heute Rey, Teherans südliche
Vorstadt. Vgl. Tobias 1,14.
DB 32:54. 36:73.

h.rák-qa-an Ortsname in der Persis (Bezirk I) = ap. raxā; s.a. h.ra-ak-qa-an, h.ra-qa, h.ra-
-qa-an, h.ra-qa-um, hw.ra-qa-be-ib-ba.

DB 41:8. PF 657:3. 906:4. 907:4. 1136:3/4. 1945:6.8.10. 1946:18 Belege. 1947:17 Belege.
L 971:1. 2072:4 Belege. PFa 30:11.14. Fort. 435-2:4.12.34. 476-1:4.6.12. 589-1:46. 1962:3. 2023-
L 2:1.23.25.36.38°.40.42.45. 6313:3. 8864. 9001:3. 10237:1.

rák-qa-qa achE *geknüpft(?)*

Fort. 8337:7. [225 Maß Sesam(?) wurde für drei Monate an 125 Arbeiterinnen verteilt] zib-ba
s i-šap₆ rák-qa-qa als Gratifikation (nach Koch /*königliche*/ Unterstützung) wegen sisap rakkaka.
Das Stichwort bezeichnet offensichtlich die angefertigten(?) sisap näher, bei denen es sich um
Sachen, nicht um Personen handeln dürfte. Ob man an *Knüpsteppiche* denken darf?

h.rák-qa-tam₆-mu Ortsname in der Persis, s.a. h.ra-ik-ut-ti-um, h.rák-qat-mu.

PF 1849:10.

h.rák-qat-mu - s, das vorausgehende Stichwort.

Fort. 5348:5. 8728:7(?).

rák-šá wohl ap., Kontext zerstört.

Fort. 490-1:18: [hal(?)]-mi ma-ak-qa-na rák(?) -šá [...].

h.h.ra-kur-du-iš N.pr.m., wohl ap.

PF 728:6/7.

h.ra-[ku(?)-x] Ortsname in der Persis

PFa 27:12.

ra-lu achE *zahn, dressiert(?)*, s. das folgende Stichwort.

PF 1724:4. [Zamu hatte 400 Maß Gerste erhalten] 20 ba-is.KI.MIN ra(?)-lu(?) hi du-nu-iš-da 1
ba-is.KI.MIN.na 1 BÁN ŠE.BAR.lg du-man-ra 20 dressierten(?) Pfauen hat er sie gegeben; ein
Pfau hatte im Monat 10 Maß Gerste zu erhalten.

ra-lu-ip achE *Zähmer, Dresseure(?)*

Fort. 4410:6. [zwei Elamer erhielten 11 Maß Wein] 22 ra-lu-ip ap du-nu-iš-da 1-ra 1/2 QA.lg
du-man-ra an 22 Dresseure(?) haben sie ihn ausgegeben; jedem stand je Monat ein halbes Maß
zu.

ra-ma achE, Eigenschaftswort zur Kennzeichnung eines Buchungs-Bestandes, etwa *verfügbar*.

Fort. 8920:1. [Drei Spalten: 1. Saldo-Bestand vom Jahr 19 (des Darius); 2. Zugänge des Jahres
20] PAP am-ma ra-ma insgesamt verfügbarer Bestand (als Spalte 3).

hw.d.ra-ma- [...] N.pr.m. nE

S 5:8. Vielleicht gehört hierher der aE Eigenname S.jur. 1:23: ra-ma- [...].

h.h.ra-ma-ak-qa N.pr.m. = ap. *rāmaka- (Sprachgut, 1975, 197, mit I. Gershevitch).

PF 1587:3.

h.ra-ma-ak-qa-na Ortsname in der Persis (Bezirk IV) = ap. *rāmakāna-; s.a. h.ra-ma-qa-na-
-um.

Fort. 10817:5/6.

h.h.ra-ma-ak-šá-ra N.pr.m. = ap. *rāmaxšāra- (Sprachgut, 1975, 197, nach M. Mayrhofer).

Fort. 482-1:20.

hh.ra-ma-da-a-ú-iš N.pr.m. = ap. *rāmadahyu- (Sprachgut, 1975, 197, nach I. Gershevitch).
PF 175:3/4.

hh.ra-ma-kur-ra N.pr.m. = ap. *rāmakara- (Sprachgut, 1975, 197, mit E. Benveniste und M. Mayrhofer); s.a. hh.ra-ma-qa-ra, hh.am-ma-ak-qa-ra.
PF 1507:2/3.

hh.ra-man-iš N.pr.m. = ap. *rāmani- (Sprachgut, 1975, 197, mit E. Benveniste); wohl derselbe Mann wie hh.ra-man-nu-ya, deshalb besser einheitlich *rāmanya- zu lesen (Koch).
PF 384:2.

hh.ra-man-nu-ya N.pr.m. = ap. *rāmanya- (Sprachgut, 1975, 198, mit I. Gershevitch); s.a. das vorausgehende Stichwort.
PF 1855:3.

h.ra-ma-qa-na-um Ortsname in der Persis = ap. *rāmakāna-, s. unter h.ra-ma-ak-qa-na.
PF 1831:8.

hh.ra-ma-qa-ra N.pr.m. = ap. *rāmakara-, s. unter hh.ra-ma-kur-ra.
PF 1943:19.

hh.ra-ma-ra N.pr.m. nE, vielleicht der *Verfügbare*, s. ra-ma.
Nin 5:14 (Kontext zerstört).

hh.ra(?) -ma-šá N.pr.m. = ap. *rāmāsa-.
Fort. 10223:3.

f.ra-me-na N.pr.fem. = ap. *rāmainā- (Sprachgut, 1975, 197).
Fort. 3219:15.

hw.ra-me(?) -pi-ti N.pr.m. nE
S 167:Rs.9.

hh.ra-me-ya-u-qa N.pr.m. = ap. *ramyauka- (Sprachgut, 1975, 199); s.a. hh.ra-mi-ya-u-qa.
PF 2013:3/4.14.26/27.38.51.

ra-mi = ap. *ramya- *fein*; s. unter ra-mi-ya und vgl. das folgende Stichwort.
S 308:3: 64 mar-ri-iš GIŠ.Ì.lg ra-mi UDU.NITÁ.lg.na 64 *Krüge feines Schaffett* (Lesung Hallock, 1969, 25). Ähnlich PF 726:2.

f.ra-mi-iš-ud-da N.pr.fem. = ap. *ramyaçutā- (Sprachgut, 1975, 198 f.).
PF 811:3/4.

[hh.ra-m]i-kar-ráš N.pr.m. = ap. *ramyakara-; s.a. hh.ra-mi-kur-ráš.
Fort. 971-2:10.

h.ra-mi-kur-ra Ortsname in der Persis = ap. *ramyakara-; s. das folgende Stichwort.
Fort. 8940:15.

ra-mi-kur-ráš = ap. *ramyakara- bzw. fem. *ramyakarā- *Feinarbeiter(in)* (Sprachgut, 1975, 199); s.a. ra-mi-kur-ri-iš.
PF 865:15: 4 hh.KI.MIN hh.ra-mi-kur-ráš 4 *ditto* [nämlich: Männer], *Feinarbeiter*. 865:25: 45 f.KI.MIN ra-mi-kur-ráš 45 *ditto* [nämlich: Frauen], *Feinarbeiterinnen*. 866:11: hh.ra-mi.KI.MIN = hh.ra-mi-kur-ráš. 866:21: 1 ME 13 f.ra-mi.KI.MIN = f.ra-mi-kur-ráš 113 *Feinarbeiterinnen*.

ra-mi-kur-ri-iš = ap. *ramyakarā-, s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 971-2:19 (x Feinarbeiterinnen).

ra-mi-qa - s. den Eigennamen v.ku-na.ra-mi-qa

ra-mi(?) - ra N.pr.fem. vielleicht achE *die Lockige(?)*, vgl. ra-mi-qa, das möglicherweise *ge-
lockt* bedeutet. Der Name könnte jedoch auch ap. sein.

Fort. 471-1:16.

ra-mi-šā N.pr.fem. wohl = ap. *rāmīsā- (Sprachgut, 1975, 198).

Fort. 471-1:18. 3219:17.

ra-mi-te-be Ortsname in der Persis.

PFa 30:9.

ra-mi-ya = ap. *ramya- *fein* (Neue Wege, 1973, 40; Sprachgut, 1975, 198); s.a. ra-mi, ra-mi-
-ya-um.

PF 93:2(Mehl). 999:14.15.16.18.19.20.21(Gewänder). **Fort.** 5341:2(Mehl). 5432:2(Mehl). 6158:5

(Traubenmost). 9079:2(Mehl). 10239:24/25(Wein).

[a-mi-ya]-iš.hu.ut-[ti-ip] ap.-achE Mischwort *Feinhandwerker* (pl.) (ZA 61, 1971, 266 mit
Anm. 24), von Hallock zutreffend ergänzt, s.a. hh.ra-mi-kur-ráš.

PF 864:11/12.

ra-mi-ya-um = ap. *ramya- *fein*, scheinbar ein Neutrum; in Wahrheit haben die elamischen
Schreiber ap. Wörter häufig in den acc.sg.m. versetzt, haben also die persische Sprache nicht
wirklich beherrscht. S.a. unter ra-mi-ya.

PF 326:2(Mehl). 835:2: 9 ZÍD.DA.lg ŠE.GIG.lg.na ra-mi-ya-um 90 [Maß] *feines Weizenmehl*.
836:2 ähnlich. 838:2(ebenso). 839:2(Röstgerste).

hh.ra-mi-ya-u-qa N.pr.m. = ap. *ramyauka-, s. unter hh.ra-me-ya-u-qa.

PF 1823:8. **Fort.** 8966:3°.53.

ra-mu-qa N.pr.fem. = ap. *rāmaukā- (Sprachgut, 1975, 198, mit M. Mayrhofer).

Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 194).

GAM.r[a]-mu(?) - nu-na(?) - ú-me nE

Oruru Rs.21: GAM.r[a]-mu(?) - un-na(?) - ú-me hal-la(?) - man-ra *wer mein ramunna halla-macht*.

ra(?) - n[a(?)] achE *sogleich(?)*

Fort. 3300:7: [auf drei Eigennamen folgt] ra(?) - n[a(?)] kur-maš-da ... [ihnen] *hat er sie [die
erwähnten 426 Häute] sogleich zur Verfügung gestellt*.

ráp-du achE *Schafbock, Hammel, Widder*, s. unter rāp-tam₅.

PF 284:1. 285:1. 287:1: 1 rāp-du 1 kar-ri GURUŠ.lg.na 37 hi-du ma-ud-da 8 h.be-ul 1-na 26
kar-ri MUNUS.lg.na 1 *Widder, 1 männliches Lamm, 37 trächtige Schafe, 8 einjährige [Schafe],
26 weibliche Lämmer*. **Fort.** 8367:1. 8933:25.32. 8961A:1°.24.

[h.]ra-pi-[iš-be-na] Ortsname in der Elymais, s. unter h.rāp-pi-iš-be-na.

Fort. 958-2:7/8.

hh.ra-pi-ut-be-na N.pr.m. = ap. *rapi⁹βaina- (Sprachgut, 1975, 199, mit E. Benveniste);
s.a. den Ortsnamen h.rāp-pi-iš-be-na.

PF 1423:7.

ráp-pi-in-na achE zum *Anspannen*, kennzeichnet Pferde als Zugtiere; s. unter ráb-ban-na.
Fort. 8951A:4/5: [ein 'Pferdechef' hatte 8 Artaben (240 Maß) Gerste erhalten] 8 ANŠE.KUR.RA.
.lg ráp-pi-in-na für acht Zugpferde (Tagesration je Pferd 8 Maß).

h.ráp-pi-iš-be-na Ortsname in der Elymais (Bezirk VI) = ap. *rapiðbaina- *mittäglich* (Sprachgut, 1975, 199). D. Metzler (ZDMG Supplement III, 2, 1977, 1058) setzt den Namen gleich mit 'Ραψιοι bei Ptolemaios (Geographie VI 4,3). S.a. [h.]ra-pi-[iš-be-na], h.ráp-pi-iš-be-nu.
PF 55:2. 713:6. 724:5/6. 725:6/7. 1950:15. Fort. 441-3:10/11.

h.ráp-pi-iš-be-nu – s. das vorausgehende Stichwort.
PF 1950:22. Fort. 8886:9/10.

ráp-pi-nu-ip achE wörtlich wohl *Anspanner* (pl.), übertragen *Transportführer* (pl.).
Fort. 1959:10: 2 QA.lg 2 hh.LÚ.lg ráp-pi-nu-ip du-iš-da 2 Maß [Mehl] haben zwei Mann, *Transportführer, erhalten*. 3059:9/10: [N hatte 8,5 Maß Mehl erhalten] ráp-pi-nu-ip ap ki-iz den *Transportführern* – ihnen gab er es weiter. 6062:5/6: hh.kur-zap ráp-pi-nu-ip Arbeiter, *Transportführer*.

hw.ráp-pi-pi N.pr.m. nE; R. Zadok (BiOr 34, 1977, 77b; BzN 18, 1983, 104) stellt das Stichwort zu dem Eigennamen te-im-ti.d.ra-ap-pa, aber das erklärt die Form rappi (als Koseform rappipi) nicht. Der Name bedeutet vielleicht *der kleine Anspanner*.
S 190:2.

h.ráp-pi-ut-tan-na Ortsname in der Persis, ap.
Fort. 9263:3/4. 9265:3°/4.

hh.ráp-ši-ya N.pr.m. = medisch *rafsya-.
Fort. 8977:8.

hh.ráp-šu-qa N.pr.m. = medisch *rafsauka- (Sprachgut, 1975, 195).
PF 1420:3.

ráp-tam₅ achE *Schafbock, Hammel, Widder*, Nachweis durch M.W. Stolper (Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript]); s.a. ráp-du.
PF 58:1: 1 ráp-tam₅ 1 ku-maš 4 hi-du 7 ku-ip-šu 4 pu-tú MUNUS.lg.na PAP 17 UDU.NITÁ.lg 1 *Widder, 1 Ziegenbock, 4 Schafe, 7 Ziegen, 4 weibliche Zicklein, zusammen 17 [Stück] Kleinvieh*. 61:2. 62:1 und zahlreiche weitere Belege in PFT. Fort. 1831:1. 2924:1. 4466:1. 8913:3.16. 8942:4. 9292:1. 10721:1.

hh.ráp-ti-ti N.pr.m. achE, vermutlich Kosenamen *Widderchen*; R. Zadok (BzN 18, 1983, 107): "looks as if it is related to rap-taš, but it could be a compound name".
PF 600:2/3.

h.ra-qa Ortsname – s. das folgende Stichwort.
PF 866:4.

h.ra-qa-an Ortsname in der Persis = ap. raxā, s. unter h.rák-qa-an und hw.ra-qa-be-ib-ba.
Fort. 3337:8/9. 4576:13/14. 8958A:3. 9202:10. 10786:9/10.

hh.ra-qa-an-da N.pr.m. = ap. *vraganta- (Sprachgut, 1975, 269).
PF 1764:4.

hw.ra-qa-be-ib-ba nE *Leute aus Razā* (in der Persis); s. h.ra-qa-an und vgl. das folgende Stichwort.
S 93:Rs.6. 147:9°. 295:15°.

hw.ra-qa-be-ra nE *der Monn der Leute von Rozō* (in der Persis); vgl. das vorausgehende Stichwort.

S 61:3. 101:4. 134:Rs.5.

h.ra-qa-ku-iš – lies h.ra-ut-ku-iš

h.ra-qa-ma wohl achE Locativ zu ap. raxā als Ortsname in der Persis, s. unter h.ra-qa.

hh.ra-qa-ti(?)-šá N.pr.m.

Fort. 8948:31/32.

h.ra-qa-um = ap. raxām *noch Rozō* (in der Persis), s. unter h.rák-qa-an.

PF 65:10. 66:11. **Fort.** 4489:9. 6046:8.

hh.ra-ra(?) achE *Kontrolleur(?)*

PF 2070:23/24: hh.ma-u-ru-za hh.kur-taš hh.LUGÀL.na hh.ra-ra(?) *Vohuručoh, ein Kontrolleur der Arbeiter des Königs.*

hh.ra-ra-da-ak-ma N.pr.m., wohl medisch.

Fort. 6087:2/3.

ra-ra.hu-ut-ti-ra achE, wörtlich vielleicht *Kontrolle-Moher* = *Kontrolleur(?)*.

PF 875:6: [26 Krüge Wein] 1 f.MUNUS.lg a-ráš-šá-ra f.pa-šab₆-be-na 2 hh.LÚ.lg h.e-el.nu-<iš>-ki-ip 1 hh.LÚ.lg zip-zip-pi-ra a-ak 1 hh.KI.MIN ra-ra.hu-ut-ti-ra ... gal-ma du-ma-iš-da *haben zu erhalten gehabt eine Frau, Chefin von Schneiderinnen, zwei Monn, Torhüter, ein Monn, zip-zip-pi-ro, und ein ditto, Kontrolleur(?)* (die Chef-Schneiderin bekam monatlich 30 Maß Wein, der Träger unseres Stichwortes 20).

[f].ra-rák-ú-tik mE, Fehlesung, s. ù ra-an(?) -iš-tik (unter u)

ra-sa(?) achE

Fort. 1874:5: 6 f.MUNUS.lg ra-sa(?); diese sechs rasa-Frauen erhielten monatlich je ein Maß Bier;

Hallock (Nachlaß) erwog eine Lesung ra-<ti>-ip mit Fragezeichen.

hh.ra-sa-a-kur-da N.pr.m. vielleicht = ap. *raṣaigrδya- (Sprachgut, 1975, 201).

Hallock bei I. Gershevitch (Fs. Pagliaro II, 226).

hh.ra-sa-ma-da N.pr.m. = ap. *raṣavaḏa- (Sprachgut, 1975, 201, nach E. Benveniste).

PF 403:2/3. 404:2°/3. 1022:2/3. 1034:2. 1035:2. 1036:3/4. 1066:3. 1120:2. 1212:2. **Fort.**

324:2:2/3. 1860:2. 1904:3°. 5921:2. 10457:2/3.

ra-si N.pr.m. aE

Mém. 10, 1908, Nr. 125:2.

hh.ra-su-ra N.pr.m. = medisch *razura- (Sprachgut, 1975, 204, mit M. Mayrhofer).

PF 2084:7.

EU.KUR.ra-šá-a-a sum.-nE Ortsangabe *Leute des Londes ro-šó-o-o* in dem nA Brief ABL 022:6.

hh.ra-šá-nu-iz-za N.pr.m. = ap. *rašnuča- (Sprachgut, 1975, 200); s. das nächstfolgende Stichwort.

Fort. 6196:10/11.

h.ra-šá-nu-iz-za Ortsname in der Persis (Bezirk IV) = ap. *rašnuča-; s.a. h.ra-ši-nu-iz-za.
PF 42:4/5: [Wein] h.ra-šá-nu-iz-za.mar h.ba-iš-sir-qa-da ku-iz-da ist von Rašnuča nach Pasargadae befördert worden.

hh.ra-šá-qa-nu-iš N.pr.m., wohl = ap. *razakāna- (Sprachgut, 1975, 203).
PF 1890:2/3.

hw.raš-da-ap-ti-ki-na-tak-ra N.pr.m. nE
S 281:Rs.13/14.

ra-še – s. den aE Eigennamen i-pi-ra-še

KUR.ra-še – s. unter KUR.a-ra-ši

hh.ra-šil-la N.pr.m. achE
Fort. 2482:2/3.

[GIŠ(?).ra-ši.nu-iš-ki-ip achE Zuckerrahr-Hüter, Rohrzucker-Hüter(?) (pl.). Die Bedeutung von ra-ši ist noch unsicher, es muß sich um ein wertvolles Gut handeln, das durch Fachleute gewartet wurde. Vgl. den aE Eigennamen ra-ši-ši (Koseform zu ra-ši).
Fort. 1873:10/11; eine Gruppe von 12 Freien, 13 Frauen, alle erhielten als Tagesverpflegung eineinhalb Maß Mehl, waren also qualifiziert, hatten außerdem zwei Diener; sie waren mit einer Urkunde des Hofkämmerers Aspathines nach Susa unterwegs.

h.ra-ši-nu-iz-za Ortsname in der Persis = ap. *rašnuča-, s. unter h.ra-šá-nu-iz-za.
PF 292:5/6. 1884:1/2: h.ra-ši-nu-iz-za-an. 1989:7. 2004:5. 2084:6. Fort. 2479:1/2. 8250:5. 9057:27.

ra-ši-ši N.pr.m. aE (Ur-III-Zeit), "Mann aus Kimaš", vielleicht Zuckerchen(?).
G. Boson, Tavolette cuneiforme sumere etc. (1936) Taf. 140:4. Auch im Kish altakkad. Zeit belegt: I.J. Gelb, MAD V, 1970, Nr. 57 ii:16.

ráš-li nE – lies tuk-li

ráš-ma – s. den nE Eigennamen hw.hu-ban.ráš-ma

hw.ráš-ma-nu-nu N.pr.m. nE; R. Zadok (BiOr 34, 1977, 78a) leitete den Namen von ráš-ma ab wie in hw.hu-ban.ráš-ma; in BzN 18, 1983, 103, jedoch stellt er ihn zu altiranisch rasman-Phalanx.
S 259:12.

ráš-mi nE Eigenschaft von Bögen, vielleicht schwer (im Gegensatz zu kak-pi-in, das möglicherweise leicht bedeutet, s.d.).
S 32:4. 53:7. 82:5: 120 GIŠ.PAN.lg 114 ráš-mi 120 Bögen, darunter 114 schwere(?). 125:7.

hh.ráš-nu(?) -da(?) N.pr.m.
Fort. 441-3:8/9.

hh.ráš-nu-da-ad-da N.pr.m. = ap. *rašnudāta- (Sprachgut, 1975, 200, nach E. Benveniste und M. Mayrhofer); s.a. hh.ráš-nu-te-da.
PF 2003:2.

h.ráš-nu-ma-ut-ti-iš Ortsname in der Persis = ap. *rašnuvatīš (Sprachgut, 1975, 200); s.a. h.ráš-nu-ut-ti-iš und unter h.ra-zí-na-ma-ut-ti-iš (derselbe Ort [Koch]).
PF 1956:25.

hh.ráš-nu-te-da N.pr.m. = ap. *rašnudāta-, s. unter hh.ráš-nu-da-ad-da.
PF 335:7.

hh.ráš-nu-uk-qa N.pr.m. = ap. *rašnuka-, s. hh.ra-iš-nu-qa.
PF 1956:3. 1969:19. Fort. 8912:3. 9011:25. 10223:32.

h.ráš-nu-ut-ti-iš Ortsname in der Persis = ap. *rašnuvatīš, s. unter h.ráš-nu-ma-ut-ti-iš.
PF 1956:34. Fort. 8970:17.

raš-pi.lg nE Gebrauchsgegenstand, vielleicht eine Waffe.
S 166:16: 1 ráš-pi.lg ri-mu KUŠ.GUD.lg.na *ein rašpi, sein Riemen(?) aus Rindsleder.*

hh.ráš-za N.pr.m.
Fort. 4952:3.

h.ráš-zí-ud-da Ortsname in der Persis oder Elymais.
PF Feld-Nr. 2511:3/4, erwähnt von Cameron (1948, 209b).

hh.ra(?) -tak(?) -ku(?) N.pr.m.
Fort. 9057:11.

hh.ra-tar-ti-ya N.pr.m. ap.
Fort. 8978:9.

ra-te-ik-ra achE *stillend, nährend*; s.a. ra-tuk-ra.
PF 1217:4: 1 f.MUNUS.lg DUMU.MUNUS ra-te-ik-ra *eine ein weibliches Baby stillende Frau.*

v.ra-te-in-da N.pr.m. = ap. *vratayanta- (Sprachgut, 1975, 269 f.); s.a. hh.ra-tin-da, v.ra-tin-in-da, v.ru-ma-te-|i|n-da, hh.ú-ra-te-en-da, hh.ú-ra-tin-da.
PT 75:1.

ra-te-ip - s. den Eigennamen v.hi-še-ip.ra-te-ip und den Götternamen d.na-ap.ra-te-ip

ra-te-ir - s. die Eigennamen v.tan.d.ru-hu-ra-te-ir, te-im-ti.ra-te-ir, ku-ip(?) -ra-te-ir, ku-uk.lu-hu-ra-te-ir, d.ru-hu.ra-te-ir

hh.ra-te-iš-da N.pr.m. = medisch *raṭaištā- (Sprachgut, 1975, 201, mit E. Benveniste und M. Mayrhofer); s.a. hh.ra-ti-iš-da.
PF 1510:2.

ra-te-um-ba achE *stillende, nährend* (pl.); s.a. ra-ti-ip. Hallock (1969, 748a): "exact mng. uncertain, pps. "they give birth"". **PF** 1215:8/9: [Aufseher entnahmen Wein] hh.kur-taš hh.iš-ku-ud-ri-ya-ip ... ra-te-um-ba zi-za-el-|m|a ap du-nu-iš-da *an thrakische Arbeiterinnen, ... stillende, haben sie ihn als Wunschkost gegeben.* 1216:6/7. Fort. 3221:8/9. 5377:9. 8770:8. 9077:6(-ba versehentlich ausgelassen). 10910:7°/8.

ra-ti N.pr.m. aE, als Kurzname *nährend*; vgl. die Eigennamen a-a-ra-ti, kur-kur-ra-ti, ku-úr-ku-ra-ti, ku-úr-ku-ur-ra-ti.
Mém. 18, 1927, Nr. 180:I:6. II:2. Rs.I:15.

ra-ti-ha-la mE
Enc. 68:8: [.....] ra-ti-ha-la hu-ut-[.....].

ra-ti-ib-be achE *stillende, nährend* (Frauen), s. das folgende Stichwort.
Fort. 9058A:16: [Wein für] x-ap(?) -ti ra-ti-ib-be.

ra-ti-ip achE *stillende, nährende (Frauen)* (ZA 58, 1967, 86); s.a. ra-te-ip und ra-te-um-ba, vgl. den möglichen aE Monatsnamen AD(?) -ra-ti-ip.

PF 1201:9/10: PAP 2 f.MUNUS.lg ra-ti-ip f.pa-šab₆-be *insgesamt zwei stillende Frauen, Schneiderinnen*; Hallock (1969, 344): "total 2 post partum Paša women". 1203:8: f.ra-ti-ip. 1209:5/6.10. 1212:4. 1218:5/6: hh.si-ut-ma-ip a-ak f.ra-ti-ip *Genesende (Männer) und Stillende*. Zahlreiche weitere Belege in PFT, in der Form f.ra-ti-ip stets dann, wenn nicht MUNUS.lg vorausgeht. Fort. 290-2:10. 485-2:6/7. 587-3:6. 966-2:4 und passim.

ra-ti-ir – s. den Eigennamen v.tan.d.ru-hu-ra-ti-ir und den Gottesnamen d.ru-hu.ra-ti-ir

ra-ti-iš achE *er verpflegte*, wörtlich *er nährte, fütterte*.

PF 1574:3/4: [10 Maß Mehl] hh.na-ak-ti-iš ra-ti-iš *gab Naktiš als Verpflegung aus* [an zwei Freie und sieben Diener]; Hallock (1969, 439): "Naktiš withdrew(?)".

hh.ra-ti-iš-be ap.-achE Berufsbezeichnung, zu altiran. *rāti- *dienstwillig* (awest. rāiti-) mit elam. Endung = *Dienstleistende* (pl.). Hallock (1969, 748b): "pps. "servants"; cf. Av. rāti-" [Hinweis von I. Gershevitch]. Die Betreffenden arbeiteten auf einem Landgut.

PF 2071:3.6.16°.

hh.ra-ti-iš-da N.pr.m. = medisch *raṭaištā-, s. unter hh.ra-te-iš-da.

Fort. 10236:28/29.

hh.ra(?) -ti-na-u-ir N.pr.m.

Fort. 10201:25 (Hirt).

hh.ra-tin-da N.pr.m. = ap. *vratayanta-, s. unter v.ra-te-in-da.

PT 59:1.

v.ra-tin-in-da N.pr.m. – s. das voraufgehende Stichwort.

PT 49:1. 49a-1:1. 52:1. 53:1 und mehrfach in PTT (insgesamt 19 Belege).

ra-ti-qa mE, Bedeutung noch unklar.

ShI 46:50: sa-am-mi me-ru-qa pu-ur-ma ra-ti-qa zu-ba-ar la-an-si-ti-in-[ni] ša-ri-h su-h-te-ir-ma ta-[h] (handelt von einem Kultgegenstand aus Goldbronze, den der König gießen und im Altarschrein niederlegen ließ).

ra-ti-qa achE *stillend, nährend* (trotz der passiven Form).

PF 1206:9: 1 f.MUNUS.lg ... h.pi-ut-ta-na-an mu-šá-qa ra-ti-qa *eine Frau ... in Pittanna geführt (= gebucht, eingetragen), eine stillende* [hatte einen Knaben geboren]; Hallock (1969, 345): "1 post partum woman ... accounted (for at) Pittannan". 1211:7°/8. Fort. 5459:12: ki-ir f.m[u-tu]r f.ma-ul MUNUS.lg.na ra-ti-qa *eine Frau mit einem weiblichen Baby, die stillte*.

ra-ti-ši-ik nE, Lesung unsicher (V. Scheil, Mém. 5, 1904, 84); König (1965, 171) las e(?) ti-pi(?) -ik(?).

TeHI 80:5: ra-ti-ši-ik ik-iš tak ha-du a-hi ku-tá[h-ni].

ra-ti-ti N.pr.m. aE, etwa *der kleine Nährer*, möglicherweise weiblich.

Mém. 18, 1927, Nr. 173:9.

hh.ra-ti-uk-qa N.pr.m. vielleicht = medisch *raṭyuka- (vgl. Sprachgut, 1975, 201 f.).

PF 2026:4/5. Fort. 8255:3/4.

h.rat-ku-iš Ortsname in der Persis, s. unter h.ra-ut-ku-iš.

Fort. 2298:5. 8996:12.

ra-tuk achE *stillend, nährend*.

Fort. 6195:5/6. 9189:4: 1 f.mu-tar ra-tuk *eine stillende Frau*.

hh.ra-tuk-qa N.pr.m. = ap. *rātika- (Sprachgut, 1975, 201); s.a. hh.ra-ut-tuk-qa.

Fort. 8925:35. 8967:20.

f.ra-tuk-qa N.pr.fem. = ap. *rātikā- (Sprachgut, 1975, 201).

Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 194).

ra-tuk-ra achE *stillend, nährend*; s.a. ra-te-ik-ra.

PF 1204:3/4: 1 GIŠ.GEŠTIN.lg ... f.hi-in-tam₅-uk-qa ra-tuk-ra du-iš-da GURUŠ.lg.na ku-ši-
—iš *einen Krug Wein ... hat Hindaukā, eine stillende [Frau], erhalten; sie gebar einen Knaben*;

Hallock (1969, 345): “1 (marriš of) wine ... the post partum (woman) Hintamukka received. She bore a male”. 1205:3. **Fort.** 279-1:3.

h.ra-tu-ma-an-na – lies h.gal(?)—lu(?)—ma-an-na

hh.ra-u-ba-sa N.pr.m. = ap. *raupāṣa- (Sprachgut, 1975, 203, nach I. Gershevitch).

PF 2025:3.9.20. 2070:2°. **Fort.** 3510:8/9.

h.ra-u-da-ma-ti-iš Ortsname in der Persis = ap. *rautahvatiš (Sprachgut, 1975, 203).

PT 72:6.

h.ra-u-da-nu-iz-za Ortsname in der Persis (Bezirk III), vielleicht = ap. *rautanayača- (Sprachgut, 1975, 203); s.a. h.ru-tan-nu-iz-za-an, h.ru-ti-nu-iz-za-an.

PF 1997:6.21/22.

v.r[a(?)]-ud-du-uk-qa N.pr.m., vielleicht = ap. *rautuka-.

Fort. 10910:5/6.

hh.ra-u-iz-za-qa N.pr.m. = ap. *raučaka- (Sprachgut, 1975, 202, mit I. Gershevitch und M.

Mayrhofer); s.a. hh.ra-u-za-qa, hh.ra-u-zik-qa, hh.ru-iz-za-ak-qa, hh.ru-iz-zik-qa, hh.ru-zik-qa.

Fort. 1960:5/6.

hh.ra-uk-ku-iš N.pr.m. = ap. *raiku-, s. unter hh.ra-a-ku-iš.

PF 359:3.

hh.ra-um-na-ak-qa N.pr.m. = ap. *ramnaka- (Sprachgut, 1975, 198, mit E. Benveniste und

M. Mayrhofer); s.a. hh.ra-am-na-ak-qa, hh.ra-um-na-qa, hh.ra-um-nu(?)—qa,

PF 1958:20/21. 1961:9. **Fort.** 632-3:39. 8910:29/30. 8951A:36. 9039:20°/21.

hh.ra-um-na-qa N.pr.m. ap., s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 11804:11.

hh.ra-um-nu(?)—qa N.pr.m. ap., s. die beiden vorausgehenden Stichwörter.

Fort. 706:3 (Hallock, 1969, 747b).

hh.ra(?)—u-si-iz-za N.pr.m. = ap. *raučaiča-; s.a. hh.ra-u-zí-iz-za.

PF 76:5°/6.

h.ra-u-tan-nu-iš Ortsname in der Persis (Bezirk III), ap.

PF 2070:11.

h.ra-u-taš Ortsname in der Persis (Bezirk III) = ap. *rautah- *Fluß*.

PF 2070:11/12.

h.ra-ut-ku-iš Ortsname in der Persis (Bezirk I), ap., in der Gegend von Pasargadae.
PF 908:5. 1062:6(?). 1134:5/6. Fort. 1206:7/8. 3164:5. 5433:5/6. 6480:4/5. 7090:5/6. 7844:5/6. 8365:4/5.

hh.ra-ut-tuk-qa N.pr.m. = ap. *rātika-, s. unter hh.ra-tuk-qa.
Fort. 9056:28.

hh.ra-u-za-iz-za N.pr.m. = ap. *raučača- (Sprachgut, 1975, 202, nach I. Gershevitch und M. Mayrhofer); es handelt sich offenbar um denselben Mann wie hh.ra-u-zí-iz-za (Koch).
PF 7:2/3. Fort. 11023:2.

hh.ra-u-za-qa N.pr.m. = ap. *raučaka-, s. unter hh.ra-u-iz-za-qa.
Hallock bei I. Gershevitch (Fs. Pagliaro II, 228).

hh.ra-u-zí-iz-za N.pr.m. = ap. *raučaiča-; s.a. hh.r[a(?)]-u-si-iz-za, hh.ra-u-za-iz-za.
PF 803:2. Fort. 2615:2/3. 3097:2/3.

hh.ra-u-zik-qa N.pr.m. = ap. *raučaka-, s. unter hh.ra-u-iz-za-qa.
Fort. 8925:19.

hh.ra-za-ak-qa vermutlich = ap. *razaka-, Berufsbezeichnung (sg.) in der Bekleidungsbranche, vielleicht zu np. *raz Färber* zu stellen.
PF 999:23: da der Betreffende nur die Mindestration von 20 Maß Gerste im Monat erhielt, also die Ration von Frauen ohne Fachkenntnisse und von Sklaven, ist seine Tätigkeit gering geachtet gewesen.

hh.ra-za-be wahrscheinlich = ap. *rāza- *Maurer* mit elam. Pluralendung (nach I. Gershevitch bei G.G. Cameron, JNES 24, 1965, 175).
PT 49a-1:5. 68:5. 68a:6. 76:5. 1957-3:4/5.

h.ra-za-qa-nu-iš Ortsname in der Persis (Bezirk V) = ap. *razakāna- (Sprachgut, 1975, 203).
PF 1914:3/4. Fort. 9011:2.24°. 10223:32.

GIŠ.ra-za-qa-ra = ap. *razakara- *Weingärtner, Winzer* nach I. Gershevitch (Asia Major 2, 1951-1952, 137) und E. Benveniste (JA 1958, 58).
PT 52:4/5. 1963-14:5/6. 1963-15:4/5.

h.ra-za-qa-tu-iš Ortsname in der Persis, wohl = ap. *razagāṭu-.
Fort. 11804:22.

ra-zí nähere Kennzeichnung einer Speise, in der Regel Gerste, offenbar ap., vielleicht *razya-, was aber auf Reben Bezug hätte. An eine 'Traubenspeise' ist schwerlich zu denken.
PF 717:2 und 718:2: [100 bzw. 200 Maß] ab-be.KI.MIN ra-zí [wurden vor dem König verzehrt].

hh.ra-zi-ak-qa N.pr.m. ap., -ka-Ableitung zu hh.ra-zí-ya, s.d.
Fort. 3338:3/4.

h.ra-zí-na-ma-ut-ti - s. das folgende Stichwort.
PF 618:3.

h.ra-zí-na-ma-ut-ti-iš Ortsname in der Persis (Bezirk IV) = medisch *raznavatīš; s.a. h.ra-zí-na-ma-ut-ti, h.ra-zí-nu-ma-ti-iš, h.ra-zí-nu-ut-ti-iš sowie die ap. Formen h.ráš-nu-ma-ut-ti-iš und h.ráš-nu-ut-ti-iš, die denselben Ort bezeichnen.
PF 2084:18.

h.ra-zí-nu-ma-ti-iš – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 5580:11.

h.ra-zí-nu-ut-ti-iš – s. die vorausgehenden Stichwörter.

PF 2084:15. **Fort.** 2218:34.45°.

hh.ra-zí-ya N.pr.m. = ap. entweder *rāzya- nach I. Gershevitch (in Fs. Pagliaro II, 228) oder *rajya- nach M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.1431).

PF 1061:2. 1279:1/2. **PFa** 29:40. **Fort.** 8939:15. Möglicherweise ist **Fort.** 7974:1 entsprechend zu ergänzen.

ra-zí-ya-ra wohl zu ap. *razya- (s. das folgende Stichwort) mit elam. Personalendung -ra, also einer, der mit Weintrauben umgeht (Koch); s.a. h.ma-an-na-ra-zí-ya-ra.

PF 52:9.

ra-zí-ya-um = ap. *razya- Weintrauben (Sprachgut, 1975, 204).

Fort. 971-1:2/3: [314 Maß] GIŠ.mi-ik-taš ra-zí-ya-um Traubenerobst.

RI = Abkürzung von akkad. rebûtu Viertel-Schekel in mE Texten ausgeschrieben ri-bu-ut, s.d. Stolper, TTM I 73:10'.

hh.ri-ba-a N.pr.m. nA nach J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 25) und E. Lipiński (AAnth 25, 1977, 109), bestätigt von M.W. Stolper (JNES 43, 1984, 305 Anm. 20); Hinz denkt an ap. *raibaya- (Sprachgut, 1975, 196); da auch hh.ri-pi-iš denselben Mann bezeichnet, ist eine ap. Deutung wahrscheinlich. S.a. hh.ri-ba-ya, hh.ri-be-a.

PF 673:13. 1796:16. **Fort.** 2837:14.

hh.r)i(?) -ba-a-hu- [...] N.pr.m.

Fort. 570-1:1 (nach Hallock [Nachlaß] könnte die erste Silbe auch hu- gelesen werden).

hh.ri-ba-ik-qa N.pr.m. = ap. *raibaka- (Sprachgut, 1975, 196).

PF 1626:3. **Fort.** 6294:4. 8799:4.

ri-ba-iš = ap. *raiba- List, Betrug, übertragen zu wenig(?), np. rēv.

Fort. 8961:13: [56 Arbeiterinnen erhielten pro Monat 30 Artaben 4 Maß = 904 Maß Gerste als Verpflegung] ši-iš-ma ri-ba-iš ein Drittel (ap. *šišva-) zu wenig(?); die Frauen erhielten anscheinend nur zwei Drittel der ihnen zustehenden Ration.

hh.ri-ba-ya N.pr.m. nA, s. unter hh.ri-ba-a.

PF 670:11/12. 671:12/13. 1828:22. **Fort.** 3678:13/14.

hh.ri-be-a – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1801:17.

ri-bi N.pr.m. aE

Mém. 14, 1913, 85, Nr.30 II:7.

ri-bu-uš-ni N.pr.m. aE(?)

Rollsiegel (**Mém.** 43, 1972, Nr. 1696): ri-bu-uš-ni DUMU a-da.

ri-bu-ut mE Lehnwort aus akkad. rebûtu Viertel-Schekel (rund 2 Gramm Silber).

Stolper, TTM I 74:2': [...] ri-bu-ut KÜ.GI.lg ku-ut-ti-na v.ak-qa-me-en du-uš x und/ ein Viertel-Schekel Gold insgesamt erhielt Akkamen. 86:14° und 28: ri-bu-ut.lg. In 73:10' steht nur RI, das **Stolper** sicher zu Recht als Kürzel für ri-bu-ut auffaßt.

ri-di – s. die Eigennamen a-ta³-re-du, te-im-ti.ri-di, v.šá-di-ri-e-du

ri-du-el-ip nE *Frauenrock*(?); s.a. ri-tú-hu-el-ip (Fs. Eilers, 1967, 96).

S 154:3.

ri-e mE; die Bedeutung ist im Zusammenhang mit ri-e-ri-e zu sehen, das aE anscheinend etwas wie *Erntesteuer* bedeutete. Für ri-e (gesprochen wohl re) ließe sich *Bodenfrüchte* erwägen. König (1965, 123 Anm. 10) wollte das Stichwort zu akkad. ri-e-i/u *Hirt* stellen, was nicht überzeugt.

ShI 54 I:76: ri-e i nu-ku-un hi-iš-ki me-ru-uk-na *diese Erntefrüchte(?) mögen als Gottesgabe(?) in Fülle(?) geweiht werden!(?)*

ri-el mE *Heiligtum*(?) (AIFf, 1969, 23); König (1965, 90): "Waage, Talent (als Gewicht)". S.a. ru-el.

ShI 38:31: e v.ku-uk.d.kir-ma-áš me-el-ku me-te-ya d.in-su-uš-na-ak i ri-el sa-at-na o *Kuk-Kirwāš, du sieghafter Fürst, mögest du zu (Gott) Inšušinak in dieses Heiligtum treten!*; König (a.O.): "o Kuk-Kirwaš, zum Todes-Geschick (zum Todes-Fürstenlos) zur Insušnak-Waage (zum Insušnak-Gericht) bist du dahingegangen!"

ri-e-ri-e aE, gesprochen offenbar rere, vermutlich ein durch Verdoppelung gebildetes Abstraktum zu re, erscheint im Zusammenhang des akkad. Täfelchens mit der Begleichung von Schulden zur Erntezeit, also vielleicht *Erntesteuer*(?). Eine Verbalform dazu ist ri-ri-e-h (rereh), s.d. R. Zadok (BzN 18, 1983, 95): "GN? [= geogr. Bezeichnung?], alternatively for a riri-name".

S.jur. 194:7.

ri-e-ru-um-ma aE *im Getreidefeld*(?); König (1965, 53b): "vielleicht akkadisch"; M.-J.Steve (Mém.41, 1967, 54) meint, der Ausdruck beziehe sich auf die Örtlichkeit, wo der erwähnte Tempel errichtet wurde – was zutreffen dürfte – und erwägt dafür die Palastgend. S.a. ri-ru-um.

UntN TZ 26:4: si-ya-an d.su-un-ki-ir.ri-ša-ar-ra-me ri-e-ru-um-ma ku-ši-h *den Tempel des (Gottes) 'Großkönig' erbaute ich in einem Getreidefeld(?)*.

h.ri-e-šu Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit; falls mit nA bezeugtem KUR.ra-a-ši (Streck 804) identisch, dürfte der Ort im bab.-elam. Grenzgebiet gelegen haben. S.a. unter KUR.a-ra-ši. ShI 54 III:19.

v.ri-hu-ú-a N.pr.m. aE

S.jur. 1:4.8.11°.

ri-h-zi-ik – s. den aE weiblichen Eigennamen ki-ri.ri-h-zi-ik

ri-ib-ba-man-ra nE ein *Vernichtender, Zerstörender*; vgl. achE ri-ip-pi-iš-ni.

Oruru Rs.26: pi-iš hu-man-ra zí-ri-man-ra ri-ib-ba-man-ra *[wer] die Stiftungsurkunde entwendet, schändet(?), vernichtet.*

ri-ib-bi-bi N.pr.m. aE, vielleicht *der kleine Zerbrecher*(?).

Mém. 14, 1913, 93, Nr. 44:7.

ri-ib.in-zu N.pr.m. aE, vielleicht *die Zerstörungsgewalt (liegt bei Gott) Inšušinak*(?).

Mém. 18, 1927, Nr. 179:5. Nr. 124:5°.

ri-ib.si-mu-ut N.pr.m. aE, vielleicht *die Zerstörungsgewalt (liegt bei Gott) Simut*(?); s.a. ri-ip.si-mu-ut.

Mém. 18, 1927, Nr. 219:Rs.1.

ri-im.ha-ni-iš N.pr.m. aE, vermutlich *(Gott) Rim liebte (ihn)*.

V. Scheil, RA 13, 1916, 127 (ohne Belegnachweis).

ri-im.ku-ri-iš N.pr.m. aE, vermutlich (*Gott*) *Rim verwöhnte (ihn)*; R. Zadok (ElOn, 1984, 58) deutet das Vorderglied akkad. und übersetzt: "Mercy of Kuriš" (or rimku + Elam. riš?)
Sjur. 37:18. 86:12.

ri(?) -im-um = akkad. rimum *Auerochs, Wildstier* auf Stierfiguren aus lasierter Terracotta aus *Čogā Zambīl*. M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 93-99) hat die vier Bruchstücke (TZ 53 A, B-C, 56 A und B) nicht zusammengezogen, teilweise eine Lesung [x]-šir₈-um(?) erschlossen; aber das Zeichen *Šir* ist im 13. Jh. v.Chr. noch nicht belegt, und an anderer Stelle las Steve es IM(?).

UntN TZ 53 A:6: si-a-an-ku-uk ri(?) -im-um la-am-[li-e]-ma zu-uz-ka-táh in *Siyankuk* [im Heiligen Bezirk] ließ ich einen Wildstier als Kultstiftung(?) aufstellen. 53 B-C:6: [ri(?)]-i[m]-um. 56 A:8: ri(?) -im(?) mu-ši-a [hu]-h-táh und 56 B:8: [ri(?)]-im m[u-ši-a hu-h]-táh einen Wildstier(?) aus lasierter Terracotta machte ich; die Schreibung ri-im (falls richtig gelesen) statt ri-im-um könnte sich daraus erklären, daß das Wort mu-ši-a gleich anschließt; wir hätten also eine haplogische Silbenellipse vor uns.

ri-ip-hu-ti N.pr. m. aE (Ur-III-Zeit); R. Zadok (ElOn, 1984, 60): "If Ri-ip-hu-ti is the same name as Ra-ap-hu-ti, one could argue that rip is a variant of Rap".
BIN 3, 173:13.

ri-ip.na-ar-te N.pr.m. aE; das Hinterglied stellt R. Zadok (ElOn, 1984, 32) zur Göttin *Narude/Narunte*, doch fragend. S.a. si-il-ha-ak.na-ar-du.
Mém. 10, 1908, Nr. 4 und Nr. 40, jeweils auf dem Siegel.

ri-ip-pi-iš-ni achE *er möge niederreißen, vernichten, zerstören!*
DB 67:89: [was du schaffst] [hu-h-be] d.u-ra-maš-da ri-ip-pi-iš-ni *das möge Ahuramazdāh niederreißen!*, ap. ava-tai ahuramazdāh nikantu, bab. d.ú-ra-ma-az-da ul-tu ŠU^{II}-ka li-is-su-uh.

ri-ip.si-mu-ut N.pr.m. aE in sum. Überlieferung, vgl. R. Zadok, ElOn, 1984, 60; s. unter ri-ib.si-mu-ut und vgl. das folgende Stichwort.
BIN 9, 1954, 289:9.

ri-ip.ši-mu-ut N.pr.m. aE in sum. Überlieferung
BIN 9, 1954, 298:7.

hvv.ri-ip-ti-ra N.pr.m. nE
S 80:Rs.5.

ri-[iš]-šà-a-ra-a aE als Bestandteil des Namens am-ma.me-en-na.ri-[iš]-šà-a-ra-a; s.a. ri-šà-ra, ri-šà-ar-ra.

ri-it-ru(?) mE *Zehnten-Erheber(?)*
ShuN 28 A:13/14: ri-it-ru(?) [h.]ha-áš-mar uz-zu-un-ta *als Zehnten-Erheber(?) bist du* [Gott In-šušinak] *nach Hašmar gezogen.*

ri-ki-ip nE Schmuckgegenstand, vielleicht *Anhänger(?)*.
S 166:12: 1 ri-ki-ip KÙ.BABBAR.lg.na *ein silberner Anhänger(?)*. 166:18: 3 ri-ki-ip ši-še.lg.na *drei Bernstein(?) -Anhänger(?)*.

ri-kur nE Metall, vielleicht *Blei(?)*; auch eine Legierung ist denkbar.
S 95:11: 1 ma-ir-tak ri-kur-na *ein martak aus Blei(?)* [erhielt N]. 281:10: [x ma]-ir-tak ri-kur-na an(?) -za(?) -an-ri [...] *x martak aus Blei(?)* [erhielt] *der Anzaner [...]*.

ri-ma achE

Fort. 2218:15: .. QA ma-ak-qa ha-ap(?) -ma in-ni ri-ma hh.ha-mi-tur-ra su-ut hu-ut-taš-da; nach Hallock (Nachlaß) könnte auch tal-ma gelesen werden.

hh.ri-ma-ad-da N.pr.m. = ap. *raivāta- (Sprachgut, 1975, 197); wohl derselbe Mann wie hh.ru-ma-da, also wohl einheitlich *vrāta- oder *rvata-(?) zu lesen (Koch).

PF 208:7/8.

ri-ma-bu-di(?) N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 120:22.

hh.ri-ma-da-ad-da N.pr.m. = ap. *raivaḏāta-, s. unter hh.ra-a-ma-da-ud-da.

PF 1313:3/4.

hh.ri-ma-na-u-ma Ortsname in der Persis (Bezirk III) = ap. *raivanaxva- (Sprachgut, 1975, 196); s.a. h.ri-man-na-u-ma.

PF 571:5/6. Fort. 1020:5.

h.ri-man-na-u-ma - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 450:4/5.

h.ri-mar-šá-ri nE der Mann aus Rimarša.

S 4:2.

hh.ri-ma-ti-iš N.pr.m. = ap. *raivačiça-, s. unter hh.ra-a-ma-ti-iš.

PF 489:4/5.

hh.ri-ma-zí-iš-šá - s. das vorausgehende Stichwort.

PT 1957-4:9/10 (von G.G. Cameron richtig gedeutet).

ri-mu nE Riemen(?) nach F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 18); vielleicht auch *Griff*. S.a. den Eigennamen ú-li-ri-mu.

S 166:11: 1 uk-ku-ra-ap kar-su-qa kam.lg ri-mu KUŠ GUD.lg.na ein Schild(?), meerfarben, der Riemen(?) aus Rindsleder. 166:15: 8 ri-mu šá-ir-sat-ti-na 1 ráš-pi.lg ri-mu KUŠ GUD.lg.na.

ri-na-[...] N.pr.m. aE

Mém. 10, 1908, Nr. 99:Rs.6.

ri-pi-iš nE er zerstörte.

Inc. Sf 7: [...] kaš(?) -qa(?) nu-man ri-pi-iš ir-[....].

hh.ri-pi-iš N.pr.m. = ap. *raibaya-, s. unter hh.ri-ba-a, wobei es sich um denselben Mann handelt (Koch).

PF 678:14.

h.ri-pi.ku-ti-ip achE Lanzenträger (pl.) für sonstiges G1Š.Š1.DÙ.lg.ku-ti-ip, s.d.

PF 1247:4/5: [N und sein Gefährte] ri-pi.ku-ti-ip hh.ir-du-mar-ti-ya da-ma mu-šá-ip hh.LUGÁL še-ra-iš hu-pi-be gal-ma du-ma-iš [zwei] Lanzenträger, als von Rtavurḏya entsandt verbucht, (wie) der König befahl, stand denen als Verpflegung [120 Maß Mehl für 40 Tage] zu. Fort. 2195:7: hh.ba-ir-taš-be h.ri-pi.ku-ti-ip hh.LUGÁL ik-qa-mar persische Lanzenträger vom König her.

h.ri-pi.ku-ti-ra achE Lanzenträger (sg.)

Fort. 6292:3/4: hh.ba-ir-da h.ri-pi.k[u]-ti-ra ein persischer Lanzenträger.

ri-ri aE Gottesname als Teil akkad. Eigennamen aus Susa, nämlich pù-zurg-ri-ri bzw. pù-zurg-ša-ri-ri; vgl. aE si-mu-ut-ri-ri und achE hh.ki-te-ri-ri, hh.ki-tin-ri-ri.

Mém. 10, 1908, Nr. 47:Rs.4 (mit ša). **Mém.** 43, 1972, Nr. 1834 (ohne ša).

ri-ri achE, wahrscheinlich *Erntesteuer* oder *Fruchtzins*, Aussprache wohl rere, vgl. aE ri-e-ri-e. **PFa** 30:21 und 22: [in einer Weinabrechnung, Zugang des Jahres 21 des Darius] ri-ri i-da-qa *einschließlich Fruchtzins*; [40¹/₂ Krüge] ri-ri i pa-ri-ma-ak *waren als Fruchtzins fällig gewesen*; Diese 405 Maß Wein wurden dem Gesamteingang offenbar für den Herrscher entnommen; soweit aus dem Täfelchen noch ersichtbar, scheint es sich um den 'Zehnten' gehandelt zu haben.

URU.ri-ri-e aE Bezeichnung einer Siedlung im Raum Susa, die offenbar "Erntesteuer" hieß (gesprochen wohl rere).

S.jur. 371:1.

ri-ri-e-h aE; obwohl das Stichwort die Form einer Verbalform 1.sg. hat, dürfte es mit der Örtlichkeit ri-e-ri-e (s.d.) identisch sein.

S.jur. 429:8: [i-na] ú-ga-ar šu-ši-im [ù(?)] ri-ri-e-h.

ri-ri-e.si-ga-aš(?) aE Örtlichkeit in oder bei Susa, meint vielleicht die Stätte, wo man die Erntesteuer entrichtete, also eine Art *Zehnt-Scheune(?)*.

S.jur. 169:45.

ri-ru-um aE Ortsname(?); vgl. ri-e-ru-um-ma.

S.jur. 441:18. 515:Rs.18.

v.ri-si-ya N.pr.m. - s. unter URU.É.v.ri-si-ya

ri-ša mE, nE

Inc. 69:22, in einer Aufzählung von Opfergaben für verschiedene Gottheiten: ak si 1 PISAN 1

ri-ša x ya x 6 [...]. 69:25, wohl auch 26 und 27, immer nach 1 PISAN, mit oder ohne 1 vor ri-ša.

Omen Rs.16: [U]Z.lg ri-ša sir hu-šu-[....] *eine große, schwere Ente (?)*.

ri-ša-ak-ki aE, mE *ich als Mehrender, Vergrößernder*; König (Drei altelam. Stelen, 1925, 18; 1965, 35): "Mehrer"; F. Vallat (DAFI 8, 1978, 98): "agrandisseur (du royaume)". Die Form auf -ki dürfte unvollendeter Aspekt sein.

Siw 3:4: li-ga-me ri-ša-[ak-ki] *des Reiches Mehrer bin ich*. **Hnum** 4:2 (Variante): li-ka-mi ri-ša-ak-ki. **ShI** 33:2: li-qa-me ri-ša-ak-ki. 38:4. 38b:5°. 41:8. 41A:6, sowie in neun weiteren Inschriften von Šilhak-Inšušinak, darunter in Zeile 3 auf dem Chalzedon, den E. Sollberger (JCS 19, 1965, 31) veröffentlicht hat. **HutI** 61 B-C:11: li-ga-we(pi) ri-ša-ak-ki. 65:5: li-qa-me ri-ša-ak-ki.

ri-ša-ak-qa mE, nE *ein Mehrer bin ich (geworden)*; die Endung -ka deutet auf vollendeten Aspekt.

Hnum 4 C:2: li-ku-me ri-ša-ak-qa *meines Reiches Mehrer bin ich (jetzt)*. **ShuN** 22:3. 23:3°/4. 24a:3. 28A:7°. **ShI** 45 I:18. 49:5. **ShuN** II. 71:2: li-ku-me ri-ša-ak-qa; ebenso 72:2.

ri-ša-am aE aus einem Beschwörungstext aus Mesopotamien für die Frau im Kindbett, scheint unserem "Abrakadabra" zu entsprechen.

J. van Dijk (1982, 100) nach YOS 11, 5:2: zi-iz-zi-ri-ik za-ba-ar-ri-ik ri-ša-am ri-ša-am ti-la ri-ša-am

ri-ša-am na-ap-ri-ša-am.

ri-ša-ap.d.la N.pr.fem. mE, vielleicht *die Großen sind es durch göttliche Nähe(?)*.

Hnum 4 C:5.

ri-ša-ar mE *der (die) große*, auch *absolut der (die) größte*; Françoise Grillat (DAFI 3, 1973, 133): "maître (litt. grand)". S.a. ri-šá-ir.

ShI 44a:3: e d.in-su-uš-na-ak te-im-ti ri-ša-ar a (*Gott*) Inšušinak, *großer (gnädiger) Herr!* 45 VII:16: d.in-šu-ši-na-ak ri-ša-ar na-ap-pir-ra Inšušinak, *der größte der Götter*. 46:3°. 48a:2.3. 48b:2.3. 49:2. 54 IV:1.36°. Inc. Sb: za-na ri-ša-ar *große Herrin*. HutI 61 B-C:2: ri-ša-ar na-a-pí-pi-ir *der größte der Gätter*. HutI 62:5/6°°.

ri-ša-a-ri aE *der (die) große*; s.a. ri-ša-ar-ri, ri-ša-ri, ri-šà-ri.

Siw 3:16: te-im-ti ri-ša-a-ri *großer (gnädiger) Herr*.

ri-ša-ar-ra mE *der (die) große*; s.a. ri-šá-ra, den Gottesnamen d.su-un-ki-ir.ri-ša-ar-ra und den Eigennamen am-ma.me-en-na.ri-[iš]-šà-a-ra-a.

N.asu 16:12: d.bi-el-ti-ya na-pír ri-ša-ar-ra Bēltiyo [okkad. = "meine Herrin"], *die große Gottheit*. ShI 45 I:2: te-ip-ti ri-ša-ar-ra *der große (gnädige) Herr*. VII:18: d.ki-ri-ri-ša ru-tu₄ ri-ša-ar-ra (*Göttin*) Kiririšo, *die große Gemahlin*. 59a:2°. Inc. 68:4. 69:41.

ri-ša-ar-ri mE *der (die) große*; s.a. unter ri-ša-a-ri.

ShI 47:1 und 54 II:11°: te-im-ti ri-ša-ar-ri *großer (gnädiger) Herr*. HutI 65:1: e d.ma-an-za-at za-na ri-ša-ar-ri o (*Göttin*) Manzat, *große Herrin!* Inc. 68:10°.

ri-šá-h nE *ein Mehrender bin ich*, Spätschreibung für altes korrektes ri-ša-ak-ki.

Hanne 75:5: a-a-in.ú-me-na ri-šá-h *meines Hauses Mehrer bin ich*. Hall 77:2: li-ku-me-na ri-šá-h *meines Reiches Mehrer bin ich*.

ri-šá-ir nE *der große*, absolut aufgefaßt = *der größte*; s.a. ri-ša-ar.

Hanne 75:4: d.hu-ban ri-šá-ir d.na-ap-pír-ra Humban, *der größte der Gätter*.

ri-šá(?)-[ma(?)]-ar-ra - irrige Emendation van F.W. König, lies tal-l[i-ra]-ar-ra.

ri(?)-šá(?)-qa achE *es ist erhaben (eingezogen, kossiert) worden* (falls Lesung zutrifft).

Fart. 9026:1; es handelt sich um eine Verbuchung von Weinlieferungen in drei Spalten; erste Spalte: ha-du-iš *Eingong (Einnahme)*; zweite Spalte: ri-ut-e ri(?)-šá(?)-qa *der Zehnte davan ist eingezogen (erhaben, abkassiert) worden*; dritte Spalte: šá-si-qa *es ist übrig geblieben*.

ri-šá-ra nE *der (die) große*; s. unter ri-ša-ar-ra.

Omen Rs.23/24: DUMU LUGAL GAM.ri-šá-ra *der älteste Sohn des Königs (der Kranprinz)*. Oruru Rs.43: d.šá-ti ri-šá-ra (*Gatt*) Šoti, *der Große*.

ri-ša-ri mE *der große, ein Großmachender, Mehrer; die große*.

ShI 44a:3: te-im-ti ri-ša-ri *der große (gnädige) Herr*. D:1/2: e d.ki-ri-ri-ša ru-tu₄ ri-ša-ri a Kiririšo, *du große Gemahlin*. HutI 60:1, 61 A:3, 62:1 und Anzan 1:5: li-qa-me ri-ša-ri (*er*) *des Reiches Mehrer*.

ri-še-h-hu-na mE *wir möchten großmachen!* mit König (1965, 121); V. Scheil (Mém. 11, 1911, 29): "puissé-je exalter", (a.O. 119): "que j'exalte"; Françoise Grillett (DAFI 3, 1973, 141): "afin que nous soyons agrandisseurs(?)".

ShI 54 I:47: ù a-ak f.d.nah-[hu-un-te.ú-tú] ri-še-h-hu-na ša-te-hu-na *ich und die [Königin] Nohhunte-utu, wir mächten großmachen, mächten priesterlich wirken!*

hw.ri-ši.ki-tin N.pr.m. nE

S 301:2.

ri-ši-ya N.pr.m. aE

S.jur. 7:33.

ri-šu-šu N.pr.m. aE in mesopotamischer Überlieferung, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 104) zu riša, sehr fraglich.

YOS 13, 1972, Nr. 214:4.

ri-ta-áš-pi mE *es möge ihnen gelingen!*(?)

ShI 54 I:61: ku-uš-[hu-hu-un] ni-qa-me ta-an ku-uš ri-ta-áš-pi *unseren Nachkommen möge durch Gehorsam(?) [eigene] Nachkommenschaft gelingen!*(?); König (1965, 122): "[Mir und der Nahunte-utu] möchten unsere [zukünftigen] Kinder, (wenn?) Lebensglut[?] die Kinder erfüllt (= auf sie herabkommt[?]), ge-[..]-t werden".

ri-ta-ša aus einem wohl aE Beschwörungstext aus Mesopotamien.

Inc. 70 H:7: ú(?)te-te [...]ri-ta-a-ab [...] ri-ta-ša.

ri-te achE *sein Zehnter, der Zehnte davon*; Hallock (1969, 558): "its tithe". S.a. ri-ud-da, ri-ut, ri-ut-e.

PF 1954:8: [5100 Maß Traubensaft wurden vereinnahmt] PAP 51 hi ri-te ni-mak *insgesamt macht der Zehnte davon 510 [Maß] aus*; Hallock (1969, 558): "Total 51 (marriš) was its tithe".

ri-ti N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) als Hypokoristikum eingestuft. Gehört nicht zu nE riti, denn Gattin hieß aE rutu.

Mém. 14, 1913, Nr. 71:Rs.IV:4.

ri-ti nE Gattin, Ehefrau. (V. Scheil, Mém. 9, 1907, 52).

Oruru 39: v.f.am-ma-te-en ri-ti [GAM.ba-h]u-ri i du-nu-iš *Ammaten, die Gattin des Bahuri, stiftete es*.

ri-ti-be mE *seine Gattinnen*.

ShI 51 IV:11/12: pu-hu ru-h[u v].su-gir qa-ri-in-taš-ir-ra-me a-ak ri-ti-be *die legitimen Kinder des Königs van Karintaš (heute Kerend) und seine Gattinnen*.

hw.ri-tik-ki-tin - lies hw.tal-lak.ki-tin

hw.ri-tik-ku-tur - lies hw.tal-lak.ku-tur

ri-ti-ri nE *seine Ehefrau, Gattin*.

S 53:5/6. 90:9°. 95:6°(Det.f). 103:6°/7. 109:10: f.ú-pu-uk-ra hw.hu-ban.ráš-ma ri-ti-ri-na van Upukra, *der Frau des Humbanrasma*. 141:4. 235:6. 244:Rs.5: [.....]-an f.ri-ti-ri.

ri-ti-šá(?) nE *er hatte versorgt*(?).

Nin 5:34: gal-la-na nu ri-ti-šá(?) *mit Verpflegung(?) hatte er dich versorgt*(?).

ri-tu₄ mE Gattin, noch nicht gesichert, da diese Schreibung sonst nirgends belegt ist, sondern nur älteres ru-tu₄, ru-tú und jüngeres ri-ti.

ShI 45 IX:6: a-a-ni ri-tu₄ mu-uk-ni *sein Haus werde von der Gattin gemieden!*(?), aber es ist auch eine Lesung a-a-ni-ri tu₄-mu-uk-ni denkbar, s. Näheres unter a-a-ni. Möglicherweise ist in Inc. 69:41 unser Stichwort zu ergänzen: [...] si-ri ri-[tu₄](?)-ni ri-ša-ar-ra-[na] *das Ohr deiner großen Gemahlin*; dies würde die vorerwähnten Bedenken beheben.

ri-tuh - s. den aE Eigennamen si-mu-ut.ri-tuh

ri-tú.hu-el-ip nE *Frauenrock*(?) (Fs. Eilers, 1967, 96); Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 251): "golovnoj ubor, papacha" ('Kopfbedeckung, hohe Pelzmütze'). Das Vorderglied ri-tú dürfte Gattin bedeuten; die Lesung folgt aus der Schreibung ri-du-el-ip, s.d. Der Ausdruck ri-tú.hu-el-ip weist nie eine nähere Kennzeichnung auf, nur hu-el-ip, s.d.

S 7:8°. 24:8. 38:8. 39:6. 48:10°.Rs.7° und noch 13 weitere Belege in den Susa-Täfelchen. In 252:7 sind 102 Stück erwähnt.

ri-tu-ni-ri – s. ru₁₄-tu-ni-ri

ri-ud-da achE *Zehnter*; Hallock (JNES 18, 1959, 15): “tithe”; s.a. ri-ut, ri-te.

PF 2001:2:5 ME 50 GIŠ.GEŠTIN.lg ha-du-iš h.be-ul 20-na 55 ri-ud-da ul-la-ma-na i pa-ri-ma-ak “550 (marriš of) wine (for) provisions (of) the 20th year 55 (marriš) was issued (as) tithe to (the man who did) the delivering” (Hallock, 1969, 604).

ri-uk-[hi(?)]-in(?).lg mE, wahrscheinlich *Kuh*; vgl. pu-up-hi-in.lg, wahrscheinlich *Stier*, *Ochse* und das gesicherte achE ti-la *Kalb*.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1160:5² und 8²: 2 pu-up-hi-in.lg 4 ri-[uk-hi(?)]-in(?).lg PAP 6 [GUD.lg] ... 19 ri-uk-[hi(?)]-in(?).lg 2 pu-up-hi-in.lg PAP 21 GUD.lg 2 *Ochsen*(?), 4 *Kühe*(?), zusammen 6 *Rinder*; ... 19 *Kühe*(?), 2 *Ochsen*(?), zusammen 21 *Rinder*.

ri-uk-ku-ri-ir – s. unter uk-ku-ri-ir

ri-ut achE *der Zehnte* gemäß Hallock (1969, 749a): “tithe”; s.a. ri-ud-da, ri-te, ri-ut-e.

PF 1953:41.42: ri-ut i-da-qa *den Zehnten einbegriffen*; ri-ut ul-la-qa “was delivered (as) the tithe” (Hallock, 1969, 556). 1954:23. 1997:1(zweimal). 1998:4.5. 1999:4.5. Fort. 2849:15. 3546:6/7. 8928:1(zweimal). 8939:1. 8969:34. 8983:4. 9001:7. 9031:1. 9044:12(Det.h). 9045:4.

ri-ut-e achE *sein Zehnter = der Zehnte davon*; s.a. ri-te.

PF 1999:5. 2000:3.4. Fort. 626-3:4: ri-ut-e ab-ba-qa-na-iš ni-ma-ak *der Zehnte davon [von Wein] macht die Sondersteuer [für den König] aus*. 8977:5. 8983:5. 9001:6. 9026:1. 9031:2.5. 9045:5. 9049:18. 9058A:5.

ri-ut-hu-el-ip – lies ri-tú.hu-el-ip

d.ri-ya – s. d.eri-ya

GIŠ.RU.lg

Fort. 7253:1: “presumably a fruit or vegetable” (Hallock, 1969, 749a).

hh.ru-an-du-pír-da-na N.pr.m. ap., verschrieben statt hh.da-an-du°, s.d.

PF 2044:16/17.

ru-ba-la mE, wohl ein Nahrungsmittel.

Inc. 70 M:Rs.4: 22 QA ru-ba-la 2 tu₄-[....].

h.ru-du-in-ma-ut-ti Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. ʾvrdunvatīš; s.a. h.ir-du-nu-ut-ti-iš.

Fort. 673-3:5.

ru-el nE *Heiligtum*(?) (AiFF, 1969, 23); s.a. ri-el.

Hanne 75:11: h.ru-el.ú-mi ki-ni-ma-ha ku-tu-h *mein Heiligtum*(?) *habe ich verwirklicht*(?), *ich hegte es*; die Lesung ru-, durch eine Felsspalte beschädigt, nach Lichtbild Hinz. AHaml 88:3: ru-el sa-h *ich zog ins Heiligtum*; ebenso 88:5°.

ru-el-pa-mín nE, vielleicht *Leber*, unsicher, s. unter ru-ku.

Hanne 76:15: 1 {tuk} ru-ku ku-da 1 ru-el-pa-mín lg.áš.[ku-tur lg.GUD] UD.ma d.maš-ti h.tar-ri-šá ši-ni-en-ra mur-tin-ra. 76:26: 1 tuk ru-ku ru-el-pa-mín lg.áš.ku-tur lg.GUD UD.ma d.maš-ti ha-ti hu-ri-en-ra.

hh.ru-gi-šá (alle drei Zeichen undeutlich) N.pr.m. altiran.

Fort. 9008:17.28.

ruh Mensch, Mann – siehe unter LÚ.lg

v.ru-b achE ein, der Mann, ap. martiya, bab. LÚ (= amīlu); s.a. ru-hu, hh.ru-ú, sowie den Frauennamen f.mi-ši-im-ru-h.

DB 16:60: v.ru-h ki-ir ein Mann. 22:4. 24:9. 33:58/59. 38:79. 47:32: v.ru-h hu-pír-ri jener Mann. 9:36.

ru₆(?)-ha-tar N.pr.m.(?) mE(?)

Auf einem hemorologischen Täfelchen aus Susa aus vorachämenidischer Zeit, nur aus Zahlen günstiger Tage bestehend, findet sich am Schluß ein bruchstückhafter elamischer Satz. Ihn hat W. Scheil (RA 22, 1925, 158) so ergänzt: [DUB X DUMU d.hu]-ut-ra-an-ki-din tah-ha-haš a-ak [-ta l-lu-iš (oder du-nu-iš)]. Die Lesung tah erscheint nicht gerechtfertigt, in Scheils Zeichnung sieht das Zeichen eher wie ru₆– bei Borger S. 103 aus. Auch ist eine Lesung haš für das Zeichen tar bzw. šil in elamischen Texten bisher nur einmal belegt. Scheil hatte sein tah-ha-haš mit "rédigée" (bezogen auf tablette) übersetzt; ru₆-ha-tar dürfte aber eher ein weiterer Personennamen sein, bleibt jedoch unsicher.

hw.ru-h-[ba]-áš-qa N.pr.m. = medisch *raupāsaka– oder ap. *raupāṭaka–, ka-Ableitung zu *raupāsa– bzw. *raupāṭa– Fuchs (Sprachgut, 1975, 203); s.a. hw.ru-hu-ba-áš-[qa].

S 147:8.

[hw].ru-h-ba-iš-šá-ir-[ra-be-ib]-ba altiran.-nE die dem *Raupāsa (oder *Raupāṭa) unterstellten Leute; vgl. das vorige Stichwort und hw.ru-hu-ba-[áš-be-ra].

S 132:Rs.3/4.

ru-h-e nE. V. Scheil las: ru-h-iz(?) -za(?) -²-qa(?) [hu-ut]-tak, doch s. die Parallelstellen ru-hu-e. Die Bedeutung dürfte entgegen dem ersten Anschein nicht "sein Mann" oder "für seinen Mann" sein; es könnte sich vielmehr um eine Eigenschaft von Waffen handeln.

S 113:6/7: ru-h-e [a]-h [hu-ut]-tak.

ru-h-hu – s. den Eigennamen ki-ri-ri.ru-h-hu.zi-ir-ra

v.ru-h-hu.šá-ak-ri achE sein Enkel; s.a. ru-hu.šá-ak-ri.

DB 1:2: v.ir-šá-ma v.ru-h-hu.šá-ak-ri des Arsames Enkel, ap. ršāmahya napā, bab. weicht ab.

ru-bu mE, achE Erbspröß, wörtlich wohl Muttersohn im Sinne von rechtmäßiger Nachkomme einer rechtmäßigen Gattin (so F.W. König, Mutterrecht, 1926, 532); Ju.B. Jusifov (VDI 129, L 974/3, 13): "Sohn" in der mütterlichen Linie; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 32) hatte einfach "fils, enfant" übersetzt, aber das ist zu allgemein. Später nahm das Stichwort die Bedeutung Mann an. SHI 45 VII:1: d.hu-ut-ran ru-hu ha-ni-ik d.ki-ri-ri-ša DINGIR.GAL.ri (Gatt) Hutran, der geliebte Spröß der Kiririša und des Napiriša. 51:25: pu-hu ru-hu su-gār qa-ri-in-taš-ir-ra-me der Erbspröß (auch pl. möglich) des Königs van Karintaš. 54 I:15: [König Šilhak-Inšušinak sagt von sich:] ru-hu ha-ni-ik f.be-ya-ak-ki ich bin der geliebte Erbspröß der [Königin] Beyak. PF 1412:9 und PFa 28:18: hh.ru-hu Mann. Fort. 5635:10: hh.ru-hu hu-pír-ri si-ut-ma-qa h.li-ud-du kap-pa-ik =elbiger Mann wurde, als er genesen war(?), nach Litu abkommandiert.

hw.ru-hu-ba-[áš-be-ra] altiran.-nE einer der Leute des Raupāsa (oder Raupāṭa), falls die Lücke richtig ergänzt ist. S.a. [hw].ru-h-ba-iš-šá-ir-[ra-be-ib]-ba.

S 95:10.

hw.ru-bu-ba-áš-[qa] N.pr.m. medisch oder ap., s. hw.ru-h-[ba]-áš-qa.

S 289:5.

ru-hu.hu-ni N.pr.m. aE, wahrscheinlich *Erbsproß-Herz(?)*, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak. S.jur. 52:2.

ru-hu-e nE, s. unter ru-h-e.

S 125:9: 1 GIŠ.PAN.lg ráš-mi 1 kur-ip li-mín-na 10 za-bar-ru.lg [GIŠ.GI.lg] ru-hu-e a-h [la]k-k[i-ik]. 157:Rs.6: [x li]-gi AN.BAR.lg.na 12 MA.NA da-qa [GIŠ.kar]-ik ru-hu-e [a]h lak-ki-ik. 187:Rs.8: 2 li-gi AN.BAR.lg 3 MA.NA [GIŠ.MAŠ] sir-ri-me GIŠ.[ga]l-la-tam₆ 2 ku(?) -ba(?) -gi-ut(?) ru-hu-e a-h lak-ki-qa.

d.ru-hu-iš-na aE Gottheit.

Hita 2 I:25.

ru-hu-me mE (*gesetzmäßige*) *Sohnschaft, Erbsohnschaft*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 32): "l'homme" en général"; König (1965, 123): "Kind-tum (Sproßtum)".

ShI 54 I:81: ru-hu-me ta-qa-ar am-ma-ra a-ni tu₄-ru-un (*legitimc*) *Sohnschaft nenne einen Bostord keinen 'Muttersohn'*. Ebenso 54 IV:26.

ru-hu.pa-ak mE *Geschwister-Tochter* (dies mit König, 1965, 138, die genaueste Wiedergabe des Stichwortes, nämlich eine Tochter aus der Ehe von Bruder und Schwester) = *Nichte*; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 144): "descendante".

HutI 60:5: ta-ak-ki-[me] ru-hu.ša-ak.ù-be-ni ta-ak-ki-me [ru]-hu.pa-ak.ù-be-ni *dos Leben meiner Neffen, dos Leben meiner Nichten*. HutI Anzan 1:43: ru-hu.pa-ak v.hu-te-lu-du[š].d.in-su-uš-na-ak-ri-me *die Nichte des [Königs] Huteluduš-Inšušinok*.

ru-hu-ra mE, wörtlich *einen Erbsproßhasten* = *einen legitimen Abkömmling, Erbsproßling*; vgl. auch ru-hu-ur.

ShI 54 I:80: am-ma-me ta-qa-ar ru-hu-ra a-ni tu₄-ru-un *Muttertum nenne einen Bostard nicht einen Erbsproßling*.

d.ru-hu.ra-te-ir aE, mE, nE Gottheit *Erbsproß-Nöhre(rin)*, mit d.hi-iš-mi-ti-ik gepaart, der offenbar männlich ist, so daß zu erwägen bleibt, ob Ruhurater weiblich gewesen sein könnte. S.a. die beiden folgenden Stichwörter sowie die in akkad. Kontext belegte Schreibung d.la-hu-ra-ti-l und die Eigennamen v.tan.d.ru-hu-ra-te-ir, ku-te.d.ru-hu-ra-te-ir, ku-uk.lu-hu-ra-te-ir. S.jur. 71:18. 72:23. 73:20. 74:18. 75:16°. 76:17. 81:4. 132:16. 162:31. 289:4.13. 290:4°.14. Alle diese aE Belege stammen aus Haft Tepe, dem alten Kabnak. UntN TZ 19:2.3.4. 20:4.

d.ru-hu.ra-ti-ir – s. das vorausgehende Stichwort.

S.jur. 52:18. 270:12. 273:7.10° – alle Belege aus aE Zeit.

d.ru-hu.ra-tir nE, s. die vorausgehenden Stichwörter.

UntN 11 G:4.5. AHaml 86:14.16.

[ru]-hu-[sa]-ak aE (unsichere Ergänzung der Lücken), falls richtig gelesen, *Geschwistersohn, voll legitimer Sproß (einer Geschwisterehe)* (ZA 58, 1967, 90).

Hita 2 XII:18: [ru]-hu-[sa]-ak [hu-ut]-ti-ik-li *ein Geschwistersohn soll geschaffen werden!* (unsicher).

d.ru-hu-sa-[ak] aE Gottheit.

Hita 2 I:26.

ru-hu.ša-ak aE mE *Geschwistersproß* (König, 1965, 128 Anm. 5), nach dem Akkadischen wörtlich *Schwestersohn*, bedeutet aber außer *Neffe* auch *Enkel*, ja vielfach lediglich *erbberechtigter Nachkomme in der Spindellinie* (Or 32, 1963, 6); Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 144):

“descendant”, übernommen von F. Vallat (DAFI 8, 1978, 98); Yu.B. Yusifov (AAntH 22, 1974, 328): “Elamite ruḫušak formed by connecting two Elamite words – ruḫu “son on the mother’s side” and šak “son on the father’s side”^{un}.

Sir 6: ru-hu-š[a-ak]. Siw 3:6. ShI 48:14°/15.27°/28.31/32.34.36. 48a:11.17.21.22. 48b:12.19.21.25. 26.29. HutI 60:4: ta-ak-ki-[me] ru-hu.šá-ak.ù-be-ni ta-ak-ki-me [ru]-hu.pa-ak.ù-be-ni *das Leben meiner Neffen, das Leben meiner Niechten*. 61 B-C:17: ru-hu.šá-ak v.si-il-ha-ha-ki *ich bin der (legitime) Nachfahre des Silhaha*.

ru-hu.šá-ak-ri nE *sein Enkel*; s.a. v.ru-h-hu.šá-ak-ri.

S 301:11: hw.hu-ut-ra-ra ru-hu.šá-ak-ri *des Hutrara Enkel*.

hw.ru-hu.šá-ku-ri nE *meinen Enkel*.

S 306:4: hw.zak-en-be-iš ku-ul-la-áš-da hw.ru-hu.šá-ku-ri *Zakenbeš hat meinen Enkel (meinen Neffen?) vorgeladen*.

ru-hu-ur aE, mE *Erbsprößling*, wörtlich *Muttersohn* im Sinne von *erbberechtigter Sohn der Mutter* (ZA 58, 1967, 85). Vgl. auch ru-hu-ra.

Hita 2 X:24: ru₁₄-tu-ni-ri ru-hu-ur zi-ga-lu-gu-ra gú-si-iš-li *deine Gemahlin möge einen (legitimen) Sohn als Thronerben(?) gebären*! ShI 54 IV:26: [am-ma-me ta-qa-ar ru]-hu-ur a-ni tu₄-ru-un *Muttertum nenne einen Bastard keinen Erbsprößling!*

ru-hu.za-wa(pi)-at N.pr.m. aE

S.jur. 77:Rs.10.

GIŠ.ru-ir achE *Pfahl*; Hallock (1969, 749): “stake”.

DB 32:56/57: me-ni h.ag-ma-da-na GIŠ.ru-ir-ma ir be-la *dann setzte ich ihn in Hagmatāna auf den Pfahl*, ap. passāva-šim hagmatānai uzmayā-pati akunavam, bab. ár-ki ina za-qí-pi ina URU.a-ga-ma-ta-nu al-ta-kan-šú. 33:66/67. 45:19°.

ru-ir-ša Ortsname in der Persis, ap.; s.a. das folgende Stichwort.

PF 1344:12. Fort. 9018:1(?).

ru-ir-ša-a Ortsname in der Persis, wohl identisch mit dem vorausgehenden.

Fort. 2030:5/6.

ru-ir-ša-ba-zí-iš-be = ap. *vrstabāziš *Grundsteuer* mit elam. Pluralendung -be, also *Grundsteuerbeamte*, zu np. rost *Grund und Boden* (Sprachgut, 1975, 219); s.a. ir-ir-ša-ba-zí-iš-be.

PF 1968:2: [511 Maß Gerste] ru-ir-ša-ba-zí-iš-be *[gingen] an die Grundsteuerbeamten*.

hh.ru-iz-za-ak-qa N.pr.m. = ap. *raučaka-, s. unter hh.ra-u-iz-za-qa.

PF 1267:3. 1671:1/2.

hh.ru-iz-zí N.pr.m. – s. das folgende Stichwort.

Fort. 6218:10/11. 6539:10.

hh.ru-iz-zí-iš N.pr.m. wohl = ap. *raučya- (Sprachgut, 1975, 202, mit M. Mayrhofer).

PF 1085:10. 1086:3. 1087:3. 1194:3. 2012:15. Fort. 656-3:3. 8804:6.

hh.ru-iz-zik-qa N.pr.m. = ap. *raučaka-, s. unter hh.ra-u-iz-za-qa.

PF 1266:3/4.

hh.ru-kam-ma N.pr.m., vielleicht = ap. *raukava- (Sprachgut, 1975, 202).

PF 1641:2.

ru-ku nE, bezeichnet wahrscheinlich einen paarweise vorhandenen Körperteil eines Opfertieres. Nicht in Betracht kommen Augen (elam. elt), Ohren (siri), Hörner (kazzu); vielleicht sind *Hoden* zu erwägen. Vgl. auch den nE Eigennamen [hh.l]a(?) -an-ru-ku.

Hanne 76:15: 1 [tuk] ru-ku ku-da 1 ru-el-pa-mín lg.áš.[ku-tur lg.GUD] UD.ma d.maš-ti h.tar-ri-šá ši-ni-en-ra mur-tin-ra ein Poar Hoden(?) und eine Leber(?) vom Viehwort von einem Stier on einem Tog [für dos Opfer bereitet], lößt die (Göttin) Mašti noch Tarriša kommen (und) sich (dort) niederlassen. 76:26: 1 tuk ru-ku 1 ru-el-pa-mín lg.áš.ku-tur lg.GUD UD.ma d.maš-ti ha-ti hu-ri-en-ra [wie oben ...] lößt die (Göttin) Mašti in Innigkeit(?) erblühen(?).

hh.ru-kur-rák-qa N.pr.m., vielleicht ap.

Fort. 8960:6 (Haddock, 1969, 749a).

ru-ku-up nE ihre Hoden(?), s. ru-ku.

ShuN II. 74:Rs.10: ru-ku-up a-ni ti-ik-qa-an ihre Hoden(?) soll er nicht verlangen!

hh.ru-ma-ad-da N.pr.m. = ap. *vrata- (Sprachgut, 1975, 269, allenfalls auch *rvata-, mit M. Mayrhofer); s.a. hh.ru-ma-da, hh.ru-ma-ud-da und hh.ri-ma-ad-da.

PF 692:2. 693:2. Fort. 974:1:2/3. 2358:3/4.

hh.ru-ma-da N.pr.m. - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1290:4. 1370:3. 1952:5.

hh.ru-man-da N.pr.m. = ap. *vranta-.

Fort. 9004:8.

v.ru-ma-te-[i]n-da N.pr.m. = ap. *vratayanta-, s. unter v.ra-te-in-da.

PT 3:2.

hh.ru-ma-ud-da N.pr.m. = ap. *vrata-, s. unter hh.ru-ma-ad-da.

PF 788:3.

h.ru-me-ya Ortsname in der Persis, ap.

Fort. 435-2:15.

GIŠ.ru-mi-zí-iš = ap. *vrīzi- Reis, s. unter mi-ri-zí-iš. Das Sumerogramm ist ŠE.GAL.lg, s.d.

Fort. 2305:1: 3 GIŠ.ru-mi-zí-iš ... hh.kur-ra-an-mar hh.mu-iš-qa du-iš-šá 30 [Maß] Reis ... aus Kirro hotte Mūška erhalten.

h.ru-na-a[n] Ortsname in der Persis (Bezirk I).

PF 661:2.

ru-ni-ni nE er möge wiederholen!(?)

Nin 5:33: hh.mu-uk-tu₄ ti-ib-be pi-ti mu-taš-ni tur-uk ru-ni-ni er möge vor dem Gebieter einen Krug(?) kredenzen(?), dos Gesagte wiederholen!(?)

h.ru-nu(?) -tur(?) achE; Haddock (1969, 749b): "pps. a container".

PF 1892:1: h.ru-nu(?) -tur(?) hi ŠE.BAR.lg.na h.mi-tuk-na dies ist ein Sack(?) mit Gerste aus Mitik (Aufschrift auf einem sogenannten "label", also einer bulla).

ru-pu aE, aus einem wohl aE Beschwörungstext aus Tello.

Inc. 70 J:23: me-šu-ba-ma zi-[x]-bi ru-pu (Wortabtrennung unsicher).

ru-pu-mi-pu mE, Gegenstand aus einer Kupfer/Antimon-Legierung.

Stolper, TTM I 87:13: [nach einer Liste, wonach fünf Personen bestimmte Mengen Kupfer und Antimon ausgehändigt bekamen] PAP 44⁵/₆ MA.NA [Kupfer] 5 MA.NA 2[0 GIN (Antimon)] ...
Sa ru-pu-mi-pu [....] du-h-šu-da insgesamt 44⁵/₆ Pfund Kupfer und 5 Pfund 20 Schekel Antimon
 [Gesamtsumme 50 Pfund 10 Schekel] für (zu) rupumipu [....] haben sie erhalten.

ru-pu-uš N.pr.m. aE

Sjur. 313:8.

ru-qa-man-ra achE einer, der einbalsamiert(?) – ganz unsicher).

PT 81:9: bat-ti-ma(?) - nu(?) - iš ru-qa-man-ra. Vorauf geht eine Liste mit Körperteilen, darunter Ohren, Zungen, Augen, mit der Bemerkung, N habe diese erhalten, und dann folgt obige Stelle.
 Der Ausdruck bezieht sich somit auf eine irgendwie geartete 'Verwertung' dieser Körperteile.

ru-ra-ku nE Vorhersage, Omen; V. Scheil (RA 14, 1917, 53): "formule de présage".

Omen Rs.31: [wer die Tafel beschädigen sollte] ak-qa 70 ru-ra-ku hu-ut-táh-h[a hi-iš-e a]-hi-ir tal-lu-un-ra wer bei den 70 Omina, die ich zusammengestellt habe, seinen Namen hier hinschreiben sollte.

ru-ri-na mE schadhaft, alt geworden(?), in ZA 58, 1967, 88 Anm. 62: "eingestürzt" (?); König (1965, 51): "renovierungsbedürftig"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 15): "se délabrera".

UnN TZ 2:10: an-ka ru-ri-na a-ak mi-ši-ma-na wenn [der Tempel] schadhaft geworden und verfallen sein sollte.

ru-ru N.pr.m. aE, vielleicht altwerdend(?), vgl. hh.ak-ru-ru.

H.T. 1:1. Bereits in altakkad. Zeit aus Nuzi belegt (Th. Meek, RA 32, 1935, 52).

ru-ru.lg mE, von M. W. Stolper (TTM I, 1984, 74) mit achE GIŠ.ru-ir Pfahl gleichgesetzt, "Here, beside kassu, "horn", ruru perhaps refers to a small pin or standard". Offenbar ist ein Kultgegenstand gemeint, vielleicht Rhyton, Becher(?).

Stolper, TTM I 44:3: [7 Schekel (58 Gramm) Gold] 2 qa-as-su.lg a-ak 1 ru-ru.lg a-ha du-uk-qa-ak zwei Hörner und ein Becher(?) wurden damit überzogen (= vergoldet).

ru-ru-pi – lies šup-šup-pi

hh.ru-ru-pi-ya – lies hh.šup-šup-pi-ya

ru-ru-uk mE schadhaft, alt geworden; in ZA 50, 1952, 244: "eingestürzt" (?).

Enum 4 C:5: si-ya-an pu-ur-ki-me ru-ru-uk pi-it-te-im-ma ku-ku-un-nu-um be-ip-ši-ya ku-ši-h der Tempel aus der Vorzeit war alt geworden; ich habe in der Umfassung den Hochtempel erneuert, ich baute ihn (fertig); König (1965, 38) übersetzt den Ausdruck nicht, er hält ihn für ein Nomen.

ru-si-bi-ir aE Gottheit, s. den Eigennamen tan.d.ru-si-bi-ir

hh.ru-šá N.pr.m. ap.

Eort. 9001:13.19. 9037:27°.

[hw].ru-ši-ip N.pr.m. nE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 110) liest Ku(?) - ši-ip.

S 94:Rs.18.

ru-šu-pi-aš – lies šup-šu-pi-aš

hh.ru(?) - šu(?) - ul(?) - šá(?) N.pr.m.

Eort. 294-3:20.

h.ru-tan-nu-iz-za-an Ortsname in der Persis = ap. **rautanayača-*, s. unter *h.ra-u-da-nu-iz-za-*.

PF 990:4.14/15.

ru-taš – lies *ru-ur*

ru-tik aE in Strichschrift, vermutlich *erwählt(?)* (AiFF, 1969, 26), Entzifferung nach unsicher. Kutl Q: *nu ir ru-tik du ihr als einer Erwählten(?)*.

h.ru-ti-nu-iz-za-an Ortsname in der Persis, s. das varvarige Stichwort.

PF 317:9/10. 1122:8/9. *Fart.* 10386:4/5.

ru-tu₄ mE *Gattin, Gemahlin, Ehefrau*, sa schan V. Scheil (Mém. 3, 1901, 64): “épouse, campagne”, und G. Hüsing (OLZ 8, 1905, Sp. 552): “Gattin”. S.a. *ru-tú, ri-tu₄, ri-ti*.

N.asu 16:2.3. Shl 41:11: *ta-ak-ki-me f.d.nah-hu-un-te.ú-tú ru-tu₄ ha-ni-ik.ú-ri-me das Leben der Nahhunte-utu, meiner geliebten Gattin.* 41 A:9. 44c:13. 44d:7. 45 II:18; VII:18: *d.ki-ri-ri-ša ru-tu₄ ri-ša-ar-ra (die Gättin) Kiririša, die große Gemahlin.* 47:13. 54 I:2°.20. 59a:5. B:9. D:1: *e d.ki-ri-ri-ša ru-tu₄ ri-ša-ri o Kiririša, du große Gemahlin!*

ru-tú nE *Gattin, Gemahlin, Ehefrau*; s. das vorausgehende Stichwort.

Hanne 76:3 und 7: *f.hu-h-in ru-tú šu-tú ha-ni-ik.ú-ri-na der Huhin, meiner geliebten Gattin-Schwester.*

ru₁₄-tu-ni-ri (ru₁₄ = URU×A) aE *deine Gemahlin* (König, 1965, 33; Hinz, ZA 58, 1967, 85). Hita 2 X:13: *r[u₁₄-t]u-ni-ri gud-si-li (ebensa XII:20°): deine Gemahlin möge fruchtbar sein!* X:23: *ru₁₄-tu-ni-ri ru-hu-ur zi-ga-lu-gu-ra gú-si-iš-li deine Gemahlin möge einen Erbsprößling als Thronerben(?) gebären!*; anders Annelies Kammenhuber, s. unter *zi-ga-lu-gu-ra*.

ru-tú-ri nE *seine Gattin* (bisher *pa-ak-ri* gelesen).

Hanne 76 I: *f.am-ma-te-na v.ha-an-ni ru-tú-ri Ammatena, Hannes Gattin.*

hh.ru-ú achE (*der*) *Mann*, für sonstiges *v.ru-h, ru-hu*; R.T. Hallack (DAFI 8, 1978, 127): “the man”.

PFa 28:5.8.12/13.

ru-uk – s. den Eigennamen *si-im-pi.ru-uk*

ru-uk-ku-ra nE *einer, der auf etwas ist*, eigentlich *ri-ukku-ra*.

Hanne 75:23: *Kl.lg ru-uk-ku-ra als einer auf der Erde.*

ru-uk-ma mE *ans Ziel* nach der einleuchtenden Annahme van M. Pézard (Mém, 15, 1914, 54). ShuN 20:13: [der König hatte eine Stele von Anzan über Dūr-Untaš und Tikni nach Susa gebracht] *h.ti-ik-ni ha-ni-en-qa il-ki-ik a-ak ru-uk-ma sa-h te-en-gi-h da ich (die Stadt) Tikni gernhabe, wurde es durchzogen, und ans Ziel gelangte ich, brachte [die Stele] mit*; M. Pézard (a.O.): “Tikni que j’aime, fut traversé et au terme(?) (du voyage) j’arrivai, j’amenai”.

ru-uk.si-nu-um aE Ortsname (19. Jh. v.Chr.), wohl in der Susiana.

Mém. 10, 1908, Nr. 86:3.

ru-um mE Geflügelart, wahl *Haushuhn*.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1467:1: *x MUŠEN ru-um [š]a 1 ku-ú-ku x Hühner(?) für ein Festmahl(?)*. M-1466:1: 21 MUŠEN *r[u-u]m ša 1 ku-ú-k[u]*. M-1465:1: 15 MUŠEN *[ru-um] ša 1 ku-ú-ku mah-ru 15 Hühner für ein Festmahl vereinnahmt*. M-1484 erwähnt in Zeile 3 Ziegenbäcke als Sammelbegriff für Kleinvieh, es folgt in Zeile 4 MUŠEN *ru-um mah-ru*.

v.ru-un-ku-ku N.pr.m. mE

Stolper, TTM I 42:6. 56:3°.

ru-ur mE *ihn mir*, erkannt von Françoise Grillot (JA 271, 1983, 208) als r.u.r aus ri.u.ir.

Shl 45 IV:9: be-ti-ir.ú-ri ni ba-at ru-ur ta-at-ni *meinen Feind mögest du mir zu Füßen legen!*; König (1969, 99) las: ni ba-at-ru-ur ta-at-ni und übersetzte: "mögest du [meinen Feind] mir (als) Bösewicht (als Unteren?) aufstellen"; Erica Reiner (Language, 1969, 95): "may you trample(?) my enemy under you", wie schon F. Bork (Reallex. d. Vorg. III, 1925, 81). Françoise Grillot (a.O.) liest ir statt ni und übersetzt ir pat.r u-r mit "lui/elle en dessous de moi".

ru-ur achE *gegen mich*, bisher ru-taš oder sogar ir-ru-taš gelesen, das aber in ir ru-ur *er gegen mich* aufzulösen ist.

DB 19:74: v.taš-šu-íp i-da-qa ir ru-ur ši-in-nu-ik *mit den Truppen kam er gegen mich anmarschiert*, ap. āiš hada kārā patiš [mām], bab. [ana] tar-ši-ia it-ta-lak it-ti ú-qu.

d.ru-uš-pa-ki-ram-bu-uš elam. männliche Gottheit (oder Dämon) aus assyr. Überlieferung; fünfter einer Siebenergruppe, die die Göttin Narunde zur Schwester hat. Statt -ram- könnte auch -ág- oder -əm- gelesen werden; fürs erste entschied sich C. Frank (ZA 28, 1914, 324 Anm. 2), aber sein Hinweis auf elam. kuk geht fehl. CT XXV, Taf. 24 (K 8219).

hh.ru-zik-qa N.pr.m. = ap. *raučaka-, s. unter hh.ra-u-iz-za-qa.

PT 84:8. Fort. 8978:20/21.

S

SA₉ (Zeichen maš, bar) = akkad. mišlu *Halbte*.

S 27:3: 1 MA.NA SA₉ *eineinhalb Pfund*.

GIŠ.SA.lg Sumerogramm, das (nach Borger S. 86) akkad. sētu *Netz* entspricht, gibt im Zusammenhang der Belegstelle hier aber keinen Sinn; Hallock (1969, 749b): "evid. a liquid commodity". PF 334:3/4: [124 Maß] pi-za-um GIŠ.SA.lg.na [entnahm Hofkellermeister Vistāna]. Hinz erwägt eine Emendierung GIŠ.MA.lg.na, dann ergäbe sich *Dattelschnaps(?)*.

d.sa-a-ak-kur-ra-zí-iš Monatsname = ap. ũaigračiš (3. Monat), s. unter d.sa-a-kur-ri-zí-iš. Fort. 5899:7-9 (Hallock, 1969, 750a).

d.sa-a-ak-ri-iz-zí-iš - s. das vorausgehende Stichwort.

PT 13:14.

hh.sa-ab-ba-ad-da N.pr.m. = ap. *ũapāta- (Sprachgut, 1975, 239); s.a. hh.sa-ba-da; es ist aber vermutlich derselbe Mann wie hh.šā-ba-ud-da (Koch). E. Lipiński (AAntH 25, 1977, 110) hält den Namen für westsemitisch *šābbatay "Borne on the Sabbath", nicht überzeugend. PF 173:3/4.

sa-ab-bu-bu N.pr.m. aE

S.jur. 500:2.

sa-ad-da-bat-ti-iš = ap. *ũatapati- *Hundertschaftsführer* (Cameron, 1948, 40: "centurion"; ZA 61, 1971, 281 Anm. 50); s.a. sa-da-bat-ti-iš.

PT 1:7/8.

v.sa-ad-da-ku-iš Satrapie *Sattagydien* = ap. *ṡataguš*, bab.KUR.sa-at-ta-gu-ú; s.a. v.sa-ud-da-ku-iš, h.sa-da-ku.

DB 6:14. DNa 3:19.

hh.sa-ad-da-mi-iš-šá N.pr.m. = ap./medisch **ṡatavaisa-* (Sprachgut, 1975, 240).

PF 1976:3/4.

sa-a-en achE *Anbau auf Trackenland, Trackenbau*; s.a. h.sa-a-in, h.sa-a-na.

Fort. 1249:5/6: [N hatte 20 000 Maß Gerste erhalten] NUMUN.lg nu-ti-iš sa-a-en h.ir-iš-du-ma-ak-qa-na als *Saatgut bewahrte er sie für Trackenanbau in Rštivaka*. 1869:2 und U-2590:2: h.sa-a-en.

d.sa-a-ik-ra-zī-iš Manatsname = ap. *ṡaigračiš* (3. Monat), s. unter d.sa-a-kur-ri-zī-iš.

PF 1097:11. 1821:9. 1826:13. 2042:6/7. Fart. 2031:8/9. 5939:14. 6544:12. 9053:16.

d.sa-a-ik-ri-iz-zī-iš – s. das varaufgehende Stichwort.

PF 978:5.

d.sa-a-ik-ri-zī-iš – s. die beiden varaufgehenden Stichwörter.

PF 945:6. 985:6/7. 992:4/5. 1953:16°. 2067:18/19. Fart. 4835:7/8. 9038:23/24.

h.sa-a-in achE *Land im Trockenbau, nicht bewässertes Land*; Hallack (1969, 749b): "pps. land nat irrigated". S.a. h.sa-a-na, sa-a-en.

PF 572:7/8: [47450 Maß Gerste] ha-du-iš ha-du-qa ... hi šà-ma 6 ME 80 ŠE.BAR.lg h.sa-a-in ha-du-qa als *Ernte vereinnahmt ... darunter 6800 [Maß] Gerste auf Trockenland geerntet*. 573:9. 1857:9.16.23.28; in Zeile 13 findet sich der Gegensatz h.hal A.lg *bewässertes Land*. 1963:3.6.9°. 1964:5.7. 2076:31.40.42.44. Fart. 441-1:2. 481-1:2.8.14°. 570-1:18. 1218:8. 1812:3. 4408:9/10: 33 ŠE.BAR.lg NUMUN.lg ... hi šà-ma 12 h.sa-a-in-ma nu-ti-qa 930 [Maß] *Gerste als Saatgut, ... darunter 120 [Maß] für Tracken[anbau] aufbewahrt (reserviert)*. Mehrfach in Fart.

sa-ak achE *er zog fart, reiste*.

DB 20:79: v.te-ul-nu-ip ha-ri-ki-ip i-da-qa pu-ut-tuk-qa sa-ak mit *wenigen Reitern in die Flucht geschlagen, zog er fart*. 25:16: h.ma-da-be ik-ki sa-ak *er zog nach Medien*, ap. *ašyava*, bab. *it-ta-lak*. 26:24. 29:40. 32:54: h.rák-qa-an sa-ak *er zog nach Rhages*, ap. *ašyava*, bab. *il-lik-ma*. 33:63. 35:70. 36:75. 38:82. 41:8. 47:31°.32. PF 1286:6: h.šu-šá-an-hu-mar h.ba-ir-šá-an sa-ak *er reiste von Susa nach Persepolis*. 1370:8. 1371:8. 1372:6. 1373:6. 1440:6. 1550:5. PFa 28:7. Fart. 612-1:6. 1832:5.

d.sa-a-kar-ri-iz-zī-iš Manatsname = ap. *ṡaigračiš* (3. Monat), s. unter d.sa-a-kur-ri-zī-iš.

PF 1029:6.

sa-ak-ni achE *er soll fartziehen, sich auf den Weg machen!*

Fart. 9051:9: hh.ba-qa-da-ad-da hh.taš-šu-í[p i]-da-qa sa-ak-ni *Bagadāta soll mit den Leuten aufbrechen!*

d.sa-ak-ri-iz-zī-iš – s. das varvarige Stichwort.

Fart. 226-3:11/12° (Hallack, 1969, 750a). 9063:7/8°.

d.sa-ak-ri-za Manatsname = ap. **ṡaigračiš* (3. Monat), s. unter d.sa-a-kur-ri-zī-iš.

PF 1051:5. 1510:9. Fart. 3222:9/10. 8863:9/10.

d.sa-ak-ri-[zī] Manatsname, s. das vorausgehende Stichwort.

Fart. 9117:17.

d.sa-ak-ri-zi-iš Monatsname = ap. *ṯaigračiš* (3. Monat), s. unter d.sa-a-kur-ri-zi-iš.

PF 1189:11. Fort. 5231:15.

hh.sa-ak-ti-iz-za N.pr.m. = ap. **ṯaxtaiča-* (Sprachgut, 1975, 239, nach I. Gershevitch).

Fort. 2450:3/4.

hh.sa-ak-ti-ti N.pr.m. achE; s.a. hh.sa-ik-ti-ti, šag-di-di, šak-ti-ti. R. Zadok (BiOr 34, 1977, 77b): "is probably the same name as the NB/LB family name m/LÚ.Sag/k-di-di/ti (NN 179)"; dies sei schwerlich ein semitischer Name, wie E. Ebeling angenommen habe.

PF 56:2. 112:3/4. 228:5/6(-ak- versehentlich doppelt geschrieben). 394:2/3. 395:2/3. 429:2/3. 544:2/3. 1048:1/2. 1191:2/3. Fort. 983-2:1/2. 2450:6/7. 4448:2. 5548:2/3. 8277:2/3. 10201:31.

sa-a-kur-da-iš - verschrieben statt sa-a-kur-zi-iš, s.d.

PFa 18:16.

d.sa-a-kur-iz-zi-iš Monatsname = ap. *ṯaigračiš* (3. Monat), s. unter d.sa-a-kur-ri-zi-iš.

PF 1788:8. 1802:12. Fort. 1682:9/10. 8028:15.

d.sa-a-kur-ra-iz-zi-iš - s. das vorige und die folgenden Stichwörter

PF 790:13/14. 852:9/10. 853:8/9. 914:6°/7. 1665:6/7. 1720:10/11. 1721:9/10. 1951:4/5.10. Fort. 2960:6-8. 3162:15/16. 3353:6-8. 4836:7. 5221:5/6. 8017:8. 8908:7. 9190:5/6.

d.sa-a-kur-ra-zi-iš - s. die vorausgehenden Stichwörter.

PF 664:14/15. 861:9. 898:9/10. 981:13 und neun weitere Belege in PFT. Fort. 644-2:8/9. 1588:10. 2344:17-19. 2486:9-11 und neun weitere Belege in Fort. In 8952:12 vergöttlicht, erhält auf Weisung von Hofmarschall Farnaka ein Schaf geopfert.

d.sa-a-kur-ri-iš - wohl Schreibfehler für d.sa-a-kur-ri-zi-iš, s.d.

PF 993:7/8. Fort. 11243:9/10.

[d.sa-a-ku]r-ri-iz-za - s. die folgenden Stichwörter.

PT 1963-3:26.

d.sa-a-kur-ri-iz-zi - s. das folgende Stichwort.

PF 880:10/11.

d.sa-a-kur-ri-iz-zi-iš Monatsname = ap. *ṯaigračiš* (3. Monat), s. unter d.sa-a-kur-ri-zi-iš.

PF 659:5/6. 865:7/8. 908:8/9. 946:7/8. 1030:5/6. 1150:8/9. 1725:8/9. 1790:16. 1805:8/9. Fort. 552-1:13/14. 1555:9/10. 5937:11/12. 6113:10/11. 6292:9°. 8961:41.

d.sa-a-kur-ri-za Monatsname = ap. **ṯaigračiš* (3. Monat), s. die folgenden Stichwörter.

PF 1053:17/18. Fort. 4450:11/12. 10298:6-8.

sa-a-kur-ri-zi - s. das folgende Stichwort.

Fort. 4850:11/12.

d.sa-a-kur-ri-zi-iš Monatsname = ap. *ṯaigračiš* (3. Monat) (Neue Wege, 1973, 66); häufigste Schreibung, über 60 Belege. S.a. d.sa-a-ak-kur-ra-zi-iš, d.sa-a-ak-ri-iz-zi-iš, d.sa-a-ik-ra-zi-iš, d.sa-a-ik-ri-iz-zi-iš, d.sa-a-ik-ri-zi-iš, d.sa-a-kar-ri-iz-zi-iš, d.sa-ak-ri-iz-zi-iš, d.sa-ak-ri-za, d.sa-ak-ri-zi, d.sa-ak-ri-zi-iš, sa-a-kur-da-iš, d.sa-a-kur-iz-zi-iš, d.sa-a-kur-ra-iz-zi-iš, d.sa-a-kur-ra-zi-iš, d.sa-a-ku]r-ri-iz-za, d.sa-a-kur-ri-iz-zi, d.sa-a-kur-ri-iz-zi-iš, d.sa-a-kur-ri-za, sa-a-kur-ri-zi, d.sa-a-kur-zi-iš, d.sa-a-kur-zi-ya-iš, d.sa-ik-ra-zi-iš, d.sa-kar-ri-zi-iš, sa-ki-ri-iz-za, d.sa-kur-iz-zi-iš, sa-kur-ra, d.sa-kur-ra-a-iz-za, d.sa-kur-ra-za, d.sa-kur-ra-zi-iš, d.sa-kur-ri-za, d.sa-kur-ri-zi, d.sa-kur-ri-zi-iš, d.šá-ak-ri-iz-zi-iš, šá-kur-ri-iz-zi-iš, šá-kur-zi-iš. Da einige der Schreibungen auf -za oder

-iz-za enden, würde hier eine Lesung *ʾaigračya- naheliegen, doch werden diese Schreibungen auf einer Fehlinterpretation der elamischen Schreiber beruhen, die auch sonst häufig auf -ya endende ap. Wörter mit -i-iš schrieben; so nahmen sie vermutlich an, daß auch hier eine derartige Form vorliege (Koch).

DB 28:35. PF 666:5/6. 848:8/9. 863:9/10 und oft in PFT und Fort.

d.sa-a-kur-zí-iš – s. das vorige Stichwort.

PF 658:7. 854:6. 856:8/9. 857:6/7. 874:10/11, insgesamt 11 Belege. PFa 30:4°. Fort. 427-1:12/13. 957-1:5/6. 2033-1:2.7.13.17/18.25 usw. Gottheit in Fort. 2406:7/8, 2765:7/8 und 6510:6/7.

d.sa-a-kur-zí-ya-iš – s. die vorausgehenden Stichwörter.

PF 1948:9.39.51.59.

KUR.URU.sa-al-at-ri nE Bergname in nA Überlieferung.

Streck 805 (Rassam-Zylinder VII:73).

sa-al-mu-um = akkad. Lehnwort šalmum *Bildwerk, Statue*.

N.asu 16:4: ak-ka sa-al-mu-um.ú-me hu-man-ra *wer meine Statue rauben sollte*.

hh.sa-a-ma-e-iz-za N.pr.m. = ap. *ʾaivaiča- (Sprachgut, 1975, 239, mit I. Gershevitch, der auf W.B. Henning verweist).

PF 1354:2.

sa-am-gu-nu N.pr.m. aram.-elam. nach R. Zadok (BiOr 34, 1977, 78a Anm. 17), mit dem elam. Gottesnamen Agun im Hinterglied. Der Name ist = šá-ma-ʾgu-nu (s.d.) und bedeutet "offspring of Agun".

APN 191.

sa-am-mi mE, Kultgegenstand, vielleicht *Krane* oder *Kranz*(?), aus Bronze gegossen und vergoldet, im Altarschrein aufgestellt; s.a. za-am-mi.

ShI 46:50: sa-am-mi me-ru-qa pu-ur-ma ra-ti-qa zu-ba-ar la-an-si-ti-in-[ni] ša-ri-h su-h-te-ir-ma ta-[h] *ieh goß eine geweihte(?) Krone(?) /oder einen Kranz?/ aus vergoldeter Bronze, ieh stellte sie in den Altarschrein*; König (1965, 105) liest: sa-am-mi-me ru-qa, aber im Hinblick auf me-ru-uk-na ist dies nicht wahrscheinlich.

URU.sa-am-ú-na nE Ortsname, nach Assurbanipals Bericht über seinen fünften Feldzug eine Stadt in Elam. Obige Schreibung im Rassam-Zylinder V:55. Aynard 48 IV:9 hat URU.sa-am-u-nu. Streck 805. Bauer 4. Weitere Belege Parpola 301 f. Danach war Samuna (als Landschaft auch KUR.sa-am-ʾu-ú-na geschrieben) eine befestigte Stadt der Landschaft Yadburu.

sa-an aE *es gehe fort, verschwinde!()* (ZA 58, 1967, 88).

Hita 2 XI:9: gú-la sa-an *das Bittflehen höre auf!()*

sa-an.lg nE *Blut()*

Hanne 76:23/24: SAG.lg šá-li-ha sa-a[n].lg a-h iš-ha GEŠTU.lg ... *das Haupt [des Opfertieres] habe ich auf einen Pfahl gesteckt()*, *das Blut()* *versprengt()*, *die Ohren* usw.; König (1965, 165) liest: sa-a[n].lg a-h-iš ha-pi.lg.

h.sa-a-na achE *aus Trackenanbau*, s. unter h.sa-a-in.

Fort. 9500:10: [x-tausend 133 Seah Gerste] h.sa-a-na GUD hh.LUGÀL.na *aus Trockenanbau, Besitz des Königs*.

hh.sa-au-ku-ut N.pr.m. achE

Fort. 10238:17.

sa-an-qa mE *ich als Reisender*.

ShuN 20:11: a-ak a-ha-an sa-an-qa *und indem ich dorthin zu ihr [der Stele] zog; König (1965, 75):* “und (damit) ich sie (Pl.) hierher bewege”.

sa-ap mE *Abbild, Abschrift, Kopie, Nachahmung; vgl. h.sa-ap.KIMIN.*

ShI D:5: [o Göttin Kiririša] za-na me-en-ni-e sa-ap su-un-kib-be in-ni sa-be-e-na *du Herrin, deren Macht als Abbild die Könige nicht nachahmen können; F. Grillot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 22):* “dame dont aucune reproduction de sa magnificence n’est reproductible par les rois”. Inc. 66:5: *me-en-ni-e sa-ap in-ni sa-be-en deren Macht als Abbild nicht nachgeahmt werden kann.*

sa-ap achE *wie, ursprünglich Abbild, Kopie, Abschrift, s. das vorausgehende Stichwort.*

DB 14:53: [hi zī-la sa]-ap ap-pu-qa da *sa wie vardem auch, ap. yaṯā [par|vam|č]i, bab. lib-bu-ú pa-na-as-su. 59:73: sa-ap v.ú ... hu-ud-da wie ich tat (vallbrachte), ap. yaṯā mana ... krtam, bab. weicht ab. DPf 2:17: hi zī-la sa-ap v.ú tuk-man-na so wie ich wallte. DNa 4:31: sa-ap v.ú ha-ni-ra zī-la sa wie ich es wünschte, ap. ya[ṯā] mām kāma āha, bab. lib-bu-ú šā ana-ku še-ba-a-ka; ähnlich DB 54:63. DNb 8g:27. PF 1829:7. 2067:9 und 2068:9/10: sa-ap ap-pu-qa da wie früher auch. 2084:27: sa-ap ... ti-ri-man-ba wie [die Speicherwarte] sagen. Fort. 6754:10: sa-ap ... h.ú ik-qa še-ra-iš-da wie [König Darius] mir befohlen hat. 6754:16: sa-ap hh.LUGĀL ik-qa-mar še-ra-qa wie vom König befohlen worden ist. (Die beiden letzten Belege bei G.G. Cameron, JNES 1, 1942, 216).*

sa-ap achE *als, nachdem.*

DB 10:24. 16:56: sa-ap v.kam-ma-ad-da ... v.ú hal-pi-ya *als ich den Gaumāta ... erschlagen hatte, ap. yaṯā aḏam gaumātam ... avāžanam, bab. weicht ab. 25:16: sa-ap v.ma-da-be ik-ki pa-ri-ik als er nach Medien gelangte, ap. yaṯā mādam parārsa, bab. ana KUR.ma-da-a-a ana ka-šā-du. 26:24. 29:40. 31:49. 36:74. 41:8. DNa 4:27: v.u-ra-māš-da sa-ap zī-ya-šā als Ahuramazdāh gesehen hatte, ap. ahuramazdāh [ya]ṯā avaina, bab. d.a-ḥu-ur-ma-az-da-ʾ ki i-mu-ru. DSf 5:22: sa-ap h.mu-ru-un māš-zik-qa nachdem Erdreich ausgeschachtet worden war, ap. [yaṯ]ā kantam abava, bab. ár-ki šā qaq-qa-ri ḥe-pi-ra. DSz 5:21. Fort. 8975:7: sa-ap ŠE.BAR.lg kur-ma-ak nachdem die Gerste zur Verfügung gestellt wurde.*

sa-ap achE *sa daß.*

DSe § 4: sa-ap [v.ib-ba]-ak-ra v.i[š]-tuk-ra in-ni ir qa-za-ma-ak *sa daß vom Starken der Schwache nicht niedergeschlagen wird, ap. yaṯā haya tavyāh tayam skauṯim nai žati.*

sa-ap achE *solange.*

DB 65:85: sa-ap in-nu-ib-be da hi zī-la ku-uk-taš *solange die Kraft dazu (varhanden ist), erhalte sie! (die Bildwerke), ap. yāvā, bab. a-di kiš-šu-ut-ka i-ba-āš-šu. DNb 8e:17: sa-ap in-[ni-i]b-[be] a gemäß seinen Kräften, ap. anu taumani-šai, bab. a-na tar-ša šā e-mu-[qī-šu(?)]. XPh 4d:42: v.LU.lg.ir-ra sa-ap hu-be-ma da-ad-da-ma iz-zī-ma-ak ein Mensch, solange er in jenem Gesetz wandelt, ap. martiya haya avanā dātā pariaiti, bab. a-me-lu šā ina da-a-ta an-na-ʾ i-si-gu-ú. – Der Beleg in dem nE Text Oruru Rs.19 ist ohne Kontext und daher nicht einzuordnen.*

sa-ap ap-pa achE *daß, nachdem.*

DB 10:22: me-ni sa-ap ap-pa v.LUGĀL.me du-ma *nachdem ich die Königsherrschaft an mich nahm, ap. passāva yaṯā xšāyaṯya abavam, bab. ár-ki šā a-na LUGAL a-tu-ru. 57:68: [als Ahuramazdāh-Bekenner schwöre ich] sa-ap ap-pa hi si-ri daß dies wahr ist, ap. yaṯā ima hašyam, bab. weicht ab. XPh 4a:24: sa-ap ap-pa v.ú v.LUGĀL hu-ud-du gi-ut nachdem ich König geworden war, ap. yaṯā taya aḏam xšāyaṯya abavam, bab. ul-tu muḥ-ḥi šā a-na-ku a-na LUGAL a-tu-ru.*

sa-ap ap-pa an-qa achE *nachdem; wie*; s.a. sa-ap ap-pa na-qa in offenbar gleicher Bedeutung. DB 14:47: sa-ap ap-pa an-qa ap-pu-qa *wie varher (früher) auch*, ap. yaṯā parvam-či, bab. lib-bu-ú pa-na-as-su. 15:55/56: sa-ap ap-pa an-qa ap-pu-qa v.LUGÁL.me mar-ri-ya *nachdem ich die Königsherrschaft ergriffen hatte* (ap-pu-qa *früher, varher* gehört nicht in den Text); ap. passāva yaṯā xšāyaṯya abavam, bab. ár-ki šá ana LUGAL at-tu-ru.

sa-ap ap-pa na-qa achE *weil, nachdem, wie*; gleichbedeutend mit dem varaufgehenden Stichwort; Française Grillot (DAFI 3, 1973, 152): "comme".

DB 63:79: sa-ap ap-pa na-<qa> v.ú in-ni ha-ri-ik-qa ha-um *weil ich nicht gottlos war*, ap. [yaṯ]ā nai arī[ka] āham, bab. weicht ab; auch Hallack, 1968, 668a ging von einem Schreiberversehen (fehlendes -qa) aus. DSī § 2:4: sa-ap ap-pa na-qa d.u-ra-maš-[da v.LU]GÁL v.ú-na-ha-in hu-ut-taš-da *nachdem Ahuramazdāh mich zum König gemacht hat*. DSj § 2:3: sa-ap ap-pa na-qa d.u-ra-maš-da ha-[ni-šá(?)] *wie es Ahuramazdāh beliebt hatte*.

h.sa-ap.KI.MIN achE *Abschrift, Duplikat*; R.T. Hallock (JNES 9, 1950, 244): "copy" (?). PF 531:7: h.sa-ap.KI.MIN ap-pa hh.man-za-na-na su-ku-qa (*dieses ist die*) *Abschrift, die von Xvanēnah angefordert worden ist*; Hallack (1969, 185): "(In accordance with) the sapsap (copy?) ...ed by Manzana". In den parallelen Texten 591:7 und 592:7 ist su-ku-qa durch zī-ku-qa ersetzt. 651:9. 965:6/7: [Gerste] am h.sa-ap.KI.MIN ap du-nu-qa *ist ihnen jetzt auf Grund eines Duplikates [der ursprünglichen Anordnung] gegeben worden*; Hallock (1969, 278): "has now been given, (in accordance with) a sapsap (copy[?] af an arder)". 1857:18: h.hu-ma-nu-iš h.ma-ta[n]-na-an hi-še h.sa-ap.KI.MIN f.ir-taš-d[u]-na-na hu-be-ma ŠE.BAR.lg h.sa-a-in nu-ti-qa *in dem Dorf namens Matanna ist gemäß eines Duplikates [einer Anweisung] der [Königin] Artystane dort Gerste für Trackenanbau aufbewahrt worden*. 1946:23. Fort. 1387:4/5: [Gerste] sa-ap.KI.MIN.ma du-nu-ik *wurde auf Grund eines Duplikates hergegeben*. 3204:6/7. 3231:6/7. 5074:6(ohne Det.).

sa-ap-pa mE *sie waren marschiert*.

ShuN 28 B:6: [hi-i]t ú-la-a in sa-ap-pa *die Truppen waren zum Ulai-Fluß marschiert*.

sa-ap-ri-i[p] aE Bezeichnung eines Volksstammes (19. Jh. v.Chr.) in Parallele zu sa-ma-ti-i[p]. Mém. 10, 1908, Nr. 104:Rs.2.

sa-ar aE, mE *Amulett(?)*; s.a. sar, sa-ri und šá-ar(?).lg.

Inc. E:5: aš-ha-hu-di mi-il-ki sa-ar ú šu-ku-ri gu-ub-ba (aus einem aE Zaubertext). ShI 54 I:64: pu-hu [ku-ši-ik.ú]-be a-ak f.d.nah-hu-un-te.ú-tú-be sa-a[r] ma-al-š[i]-in-ni pa-ha-áš-pi-na *die von mir und der [Königin] Nahhunte-utu gezeugten Kinder möge ein Amulett(?) aus Alabaster schützen!* (Ergänzung unsicher).

sa(?) -a-ra N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 130:4.

v.sa-ar-bu[r(?)-...] aE Ortsname

Sir Rs.III²:13² (W. Farber, ZA 64, 1974, 84).

URU.sa-ar.hu-di-ri nE Ortsname in der Sanherib-Chronik bei A.K. Grayson, AfO 20, 1963, S. 90:29. Luckenbill, Annals S. 40:74; Variante hat °hu-di-e-ri.

sa-ar-pi nE Lehnwort aus ap. *ṯarapiš *Decke, Umhang, Überwurf*, s. unter sa-har-pi.

S 38:Rs.3. 91:2 (133 Stück!). 218:4°. 258:1°.

sa-at aE *tritt ein!* in dem Eigennamen i-zi-ra.sa-at

sa-at achE *Zuteilung*, s.a. sa-ut und vgl. sa-ut-ki-me. Ausführlich dazu Koch (AMI Erg.Bd. 30, 1983, 25 ff.): "R.T. Hallock hat in 'sat' a kind of special ration" [PFT, 1969, 751] erkannt und schlägt ... für das Substantiv somit "food" vor". Tatsächlich ermittelte Koch für die achämen. Verwaltung, "daß es sich bei dem Begriff 'sat' um festgelegte Sätze handelte, jeden zweiten Monat 1 Qa Mehl bzw. Gerste und 0,5 Qa Wein bzw. Bier, die den einfachen Arbeitern, ganz gleich, ob es sich dabei um Männer oder Frauen handelte, zustanden", und zwar zusätzlich zu ihrer Normalverpflegung. "Diese Art von 'Zuteilungen' ist nicht nur auf Menschen beschränkt, sondern auch Tiere können sie erhalten." S.a. za-ši-iz-za-um.

PF 1086:8.10 (Arbeiterinnen erhielten monatlich 1 Maß Mehl als sa-at für die Zeit von sechs Monaten). 1087:9.11.13 (ähnlich). Fort. 1590:6. 5337:11. 9026:21: [9 Maß Wein für Hattier/Nordsyrer] [a-a]t-ma d[u-iš-da] *haben sie als Zuteilung erhalten*.

sa-at-na mE *māgest du kommen, eintreten!*; M. Pézard (Babyloniaca 8, 1924, 24 Anm. 1): "puisses-tu venir".

ShI 38:31: e v.ku-uk.d.kir-ma-áš me-el-ku me-te-ya d.in-su-uš-na-ak i ri-el sa-at-na a Kuk-Kirwāš, *du sieghofer Fürst, māgest du zu (Gatt) Inšušinok in dieses Heiligtum kommen!*; König (1965, 90): "O Kuk-Kirwaš, zum Todes-Geschick (zum Todes-Fürstenlos), zur Inšušnak-Waage (zum Inšušnak-Gericht) bist du dahingegangen!"

GAM.h.sa-at-tuk-ki-ip-na sum.-akkad. im nE gen.pl. *der regelmäßige Opfer Dorbringenden*, sum. Lehnwort im Akkadischen: *sattuku regelmäßiges Opfer* (AHw III 1201b), schon von G.G. Cameron erkannt (in E.F. Schmidt, Persepolis II, 1957, 65).

Oruru Rs.4: GAM.v.un(?)-[za]g(?) GAM.h.sa-at-tuk-ki-ip-na *der Finanzchef(?) der regelmäßige Opfer Dorbringenden*.

sa-a-tuk(?) -qa(?) N.pr.fem. = ap. **ṯaitakā*-(?).

Fort. 471-1:64.

hh.sa-ba-da N.pr.m. = ap. **ṯapāta*-, s. unter hh.sa-ab-ba-ad-da; derselbe Mann wie hh.sá-ba-ud-da (Koch).

PF 1090:3.

sa-ba-ki-qa achE *es ist vergoren worden(?)*.

Fort. 9058A:9: (in einer Buchung über Wein) 1 [BÁN] pi-ir-ri da-ik sa-ba-ki-qa 10 [Moß] *Dotteln wurden deponiert, sind vergoren(?) worden*; Hallock (Nachlaß) ergänzte zwischen ki und qa ein ut, so daß eine Verballform ki-ut-qa entstünde *es ist ausgeschenkt worden*; dann bliebe sa-ba übrig, bisher unbekannt, vielleicht das elamische Wort für *Schnops*(?), vgl. pi-za-um.

sa-be-en mE *es wird nochgeahmt, kopiert*, vgl. sa-ap *Abschrift*.

Inc. 66:5: me-en-ni-e sa-ap in-ni sa-be-en *dessen (deren) Macht als Abbild nicht nachgeahmt wird (werden kann)*.

sa-bu-um.KI aE Landesbezeichnung und Ortsname, seit der Ur-III-Zeit belegt, zahlreiche Belege aus Mesopotamien in RGTC II, 1974, 159-161, aus Susa bisher nur S.jur. 440:15. Eine Reihe von Belegen hat vorgesetztes NIM, so daß die Lage in Elam gesichert ist.

sa-da N.pr.m. aE

Mém. 14, 1913, 89 Nr. 33 II:4.

hh.sa-da-ba-an = ap. **ṯatapa*- n. *Hundertschaft*; s. unter hh.sa-tuk-ba-um.

Fort. 8625:5/6 (Hallock, 1969, 751b).

sa-da-bat-ti-iš = ap. *ṽatapati- *Hundertschaftsführer*, s. unter sa-ad-da-bat-ti-iš.
PF 1842:9. 1843:8/9. Fort. 2108:8. PT 24:4(Det.hh).

sa-da-bat-ti-iš-he = voriges Stichwort im elam. Plural *Hundertschaftsführer*(pl.).
PF 1791:13.

h.sa-da-ha-um = ap. *ṽatapa- n. *Hundertschaft*; Hallock (1969, 751b): "century" (i.e. group of one hundred); Sprachgut, 1975, 240. S. unter hh.sa-tuk-ba-um.
PF 141:6/7: hh.za-ra-ti-ya h.sa-da-ba-um-ma in der *Hundertschaft* des Z. 142:5/6(Det.hh). 143:4/5.

h.sa-da-ku Satrapie *Sattagydien*, ap. ṽataguš; s. unter v.sa-ad-da-ku-iš.
XPh 3:18.

hh.sa-da-ku-iš N.pr.m. ap. Ethnikon, s. das voraufgehende Stichwort. S.a. hh.sa-ud-da-ku-iš, hh.šá-da-ku-iš.
PF 2020:4/5. Fort. 340-3:5/6. 481-1:7. 669-1:8/9. 946-2:5/6. 2855:2. 4992:5/6. 5117:4.10. 5663:5/6. 5790:4/5. 5810:2/3. 5996:4/5. 8246:6. 8942:2/3.21°. 8961A:29/30.38/39. 9160:6.

sa-dar-ri.KI aE Ortsname
S.jur. 463:4.

hh.sad-du-mi-iš - s. hh.kur-du-mi-iš

sa-dè-it aE bei Tag (ZA 58, 1967, 77); richtige Lesung durch König (1965, 31), der der richtigen Übersetzung schon nahegekommen war, aber dann doch mit "Ritus" übersetzte. Das Stichwort entspricht mE ša-at-me Tag.
Hita 2 V:13°.19: su-dè-it sa-dè-it bei Nacht und bei Tag.

sa-du achE
Fort. 2851:11: [33 Ziegen verkauften sie an Weinhersteller] 4 d.ITU sa-du i-kur.

v.SÁ.DUG₄ - lies v.har.SAG

sa-e nE sein Glied(?) (Fs. Taqizadeh, 1962, 116); König (1965, 167): "sein Lebensweg".
Hanne 76:35: [wer das Bildwerk schändet] sa-e d.sîn(XXX) a-ak d.UTU šá-ra-ma máš-si-ik-ni dessen Glied(?) werde unter Mond und Sonne abgeschnitten!; Françoise Grillot (JA 271, 1983, 212): "sa marche (elle) en-dessous (de) Nahhunte(?) et (de) Napir qu'elle soit tranché!", c'est-à-dire "que, sous Nahhunte(?) et Napir, son existence soit interrompue!"

sa-el nE Hammer(?)
Hanne 75:13: [der Ort Silhite war abgefallen, Hanne hatte zwanzig seiner Anführer gefangengenommen] pa-nah-e sa-el sa-ri-h seinen Wildpark(?) mit Hämmern(?) zerstörte ich; König (1965, 158) las e-sa-el, ohne Übersetzungsversuch.

sa-el-ma-ak nE es wurde zurechtgehämmert(?)
S 113:Rs.3/4: 2 GIŠ.lu-tan GIŠ.kar-ik h.áš-šu-[ra]-ib-be-na a-h sa-el-ma-ak zwei tutan wurden hier zu Helmen(?) nach Assyrerart zurechtgehämmert(?).

h.sa-e-ul-li-ra nE Ortsname in Herkunftsbezeichnung der (die) aus Saelli.
S 121:7/8: d.i-še-še h.sa-e-ul-li-ra (die Gottheit) Išēše aus Saelli. 215:5: hw.ak-š[i-mar-ti] h.sa-[e-ul-li-ra].

SAG.lg = akkad. *rēšu Kapf*.

Hanne 76:23: SAG.lg šá-li-ha *das Haupt [des Opferstieres] habe ich auf einen Pfahl gesteckt(?)*;
König (1965, 165): "die Köpfe, die Beine?". DB 32:58: hu-pi-be ... SAG.lg ap-pi-ni šá-ra *denen*
 ... *schlug ich die Köpfe herunter*, ap. und bab. weichen ab.

sag-ga-ni N.pr.m. aE

Mém. 14, 1913, 88 Nr. 32:Rs.7.

sa-h mE, nE *ich zog, reiste*.

ShuN 20:13: [der König brachte eine Stele von Anzan nach Susa] h.ti-ik-ni ha-ni-en-qa il-ki-ik
a-ak ru-uk-ma sa-h te-en-gi-h "Tikni que j'aime, fut traversé et au terme(?) (du voyage) j'arrivai,
 j 'amenai" (M. Pézard, *Mém.* 15, 1914, 54). **ShI** 51 IV:15. **AHaml** 88:3,4 (fast ganz ergänzt) und
S: ru-el sa-h *ins Heiligtum(?) zog ich ein*; **König** (1965, 175): "ich wäge ab".

sa-h nE *Branze(tafel)*.

Oruru Rs.7/8°. Rs.18: li-ki sa-h i-ma tal-li-ha *die Stiftungs-Branzetafel, die ich hier beschriftet*
habe. Rs.24: sa-h tak d.šá-šum ... i zí-ma si-ra-ha su-ku-man-ra [wer] *die Branzetafel auch, die*
ich ... var der (Göttin) Šašum aufgehängt habe, austilgen sollte.

sa-h nE *Pfeilspitze* nach F. Bork (*Zeughausurkunden*, 1941, 12); Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3,
 249): "strela, trost'" ('Pfeil, Rohr').

S 4:3: 180 sa-h *180 Pfeilspitzen*. 10:4.6: 23 sa-h GIŠ.GI.lg *23 Spitzen für Pfeile*. 98:4: 2 MA.NA
AN.BAR.lg 65 sa-h a-h kás-za-qa *zwei Pfund Eisen sind zu 65 Pfeilspitzen geschmiedet worden*
(eine Pfeilspitze wog somit 15 Gramm). 169:Rs.11 und 29: [x] sa-h man-ha-at-na *x Pfeilspitzen*
aus Eisen(?). 126:6: [x] sa-h GIŠ.hi-iš-ki *x Pfeilspitzen für Pfeilschäfte*. Zahlreiche weitere Belege
 in den Susa-Täfelchen.

h.h.sa(?) -ha-ha N.pr.m. achE, vielleicht *Pfeilspitzchen(?)*.

Fort. 1395:3.

sa-har-pi nE Lehnwort aus ap. *θārapīš (*Sprachgut*, 1975, 239); bereits V. Scheil (*Mém.* 9,
 907, 21) hat das Stichwort zu griech. Sarapis als dem Chiton der Meder gestellt. Die Bedeutung
 war ursprünglich *Kapftuch*; in elamischen Quellen ist sie *Decke, Umhang, Überwurf, Kelm*; F.
 Bork (*Zeughausurkunden*, 1941, 12): "Decke"; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 249 f.): "nakidka,
 pokryvalo (popona)" ('Überwurf, Decke [Pferdedecke]'). S.a. sa-ar-pi, sa-ra-pi-iš, sa-ri-pi. Die
 elamische Entsprechung dürfte máš-tuk-li gewesen sein.

S 14:1: 3 sa-har-pi hw.ma-ag-dab-na É.ma GIŠ.IG.lg.ma li-qa *drei Meder-Kelms für den Palast*
für Türen hergegeben. 34:6: 1 máš-tuk-li ... 6 6-ip ANŠE.KUR.RA.lg ... PAP 8 sa-har-pi *eine*
Decke..., sechs für sechs Pferde ..., zusammen 8 Decken. 23:17. 92:Rs.4°. 100:Rs.2. 105:5. 134:6.
 147:15. 151:4. 163:3. 177:6. 179:3.13.Rs.3°. 181:8°. 184:2°. 251:5°. 281:Rs.16. 111:1: 2 sa-har-pi
 hw.ma-ag-dab-be-na *zwei Meder-Umhänge*. Ähnlich 227:1. 176:1: 1 sa-har-pi hw.ma-ag-dab-be-na
 É.ma h.an-za-an ti-ra-be-ra du-iš.

sa-hi-i aE, mE *brannen*; V. Scheil (*Mém.* 11, 1911, 119): "bronze" (?) [für sa-hi]; **König** (1965,
 36): "aus Bronze"; P. Meriggi (*Accad.Naz.Lincei, Quaderno* 76, 1966, 564): "bronzó".

Siw 3:25: ma-ni-ip sa-hi-[i] hu-úr-du gi-ri-pi [ku-up] hu-[ut]-ta-a[k-na] *ein branzenes manip für das*
Valk soll von den Schwärenden als Schwurpfand gemacht werden! **ShI** 54 I:74: hu-ub-ba sa-hi-i
 gi-ri-pa ku-up hu-ut-ta-[a]k-na *ein branzenes hubba soll von den Schwärenden als Schwurpfand*
verfertigt werden!

sa-hi-in nE *branzen*.

Oruru Rs.6: [eine Urkunde] GIŠ.GEŠTIN sa-hi-in hal-ma nu-[ti(?)-ú(?)]-ut i-ya-an-me über Wein aus Branze für das Land verwahrten wir(?) im Hafpalast.

sa-h[i(?)]-in(?)-hi.KI aE Ortsname; s.a. das folgende Stichwort.

Mém. 6, 1905, Taf. 4, II:4. Mém. 14, 1913, 10, I:30°. III:23°.

sah(?)-in.KI aE Ortsname; s.a. das vorausgehende Stichwort.

Mém. 14, 1913, 10, II:21.

sa-hi-ya mE *bronzen*, so schon V. Scheil (Mém. 11, 1911, 59), weil der Balken, auf dem sich die Inschrift ShI 45 befindet, aus Bronze besteht.

ShI 45 II:9: te-ti sa-hi-ya hu-h-táh *ieh* *verfertigte einen Branzebalken*. II:11. 56:6: si-it ša-am-ši sa-hi-ya h[u-h-t]áh *ieh* *verfertigte ein bronzenes šit šamši* (akkad. *Sonnenaufgang*, Darstellung einer Kultszene bei Sonnenaufgang).

sa-h-ki-da nE Waffe, vielleicht Keule(?).

S 6:11: 11 MA.NA sa-h-ki-da a-h kak-za-qa *eine elf Pfund schwere Keule(?) ist hier geschmiedet worden*. 152:7: 1 GIŠ.PAN.lg 3 sa-h-ki-da GAL GAL d.te-en-ru-uk-ku-ra-ir-ra du-iš *einen Bogen (und) drei riesige Keulen(?) erhielt die Gatttheit van Tenrukku*.

sa(?)-h-mi-m[a] mE

Stolper, TTM I 104:5 (Kontext fehlt; danach werden Intendanturen erwähnt).

sa-h-nu-qa nE *gerieben(?)* (ZA 50, 1952, 252); Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 250): "upotrebljat", paschodovat" ("gebrauchen, verwenden"). S.a. sa-nu-qa.

In S 154:5°, 6,15° und 18° werden verschiedene Kleidungsstücke aufgezählt mit dem Zusatz: har-qa-ma-an sa-h-nu-qa-na *aus geriebenem(?) Purpur*, was bedeuten dürfte mit *geriebenem Purpur rat gefärbt*. 297:2: 2 IM har-qa-ma-[an] sa-h-nu-qa *zwei Sehekel [= 16²/3 Gramm] geriebener(?) Purpur*.

sah-pi nE Kleidungsstück, vielleicht Mantel(?); s.a. sa-h-pi.

S 86:1: 1 sah-pi BABBAR BABBAR ... hw.ap-gi-ri-iš du-iš-da šar-ra-qa hu-ma-qa *einen weißen Mantel(?) ... hat A. erhalten; er ist verbucht und entnommen worden*. 134:5: 1 sah-pi li-man-na *ein Mantel(?) aus Leinen(?)*; ähnlich 286:5. Als Farbe ist, soweit angegeben, nur weiß belegt; so auch in 200:2 und 261:2.

sa-h-pi nE – s. das vorausgehende Stichwort.

S 121:Rs.4: 1 ku-uk-tu₄ li-man-na 1 sa-h-pi GIŠ.ma-lu.za-lam-na *ein Obergewand aus Leinen, ein Mantel(?) für ein Halzbildwerk*. 147:Rs.12: 1 tuk-li hu-la-ap-na [1] ku-uk-tu₄ hu-la-ap-na [1] tuk-li ta-in 1 sa-h-pi PAP N du-iš *ein Gewand, grün(?)*; *ein Obergewand, grün(?)*; *ein Gewand, hellgrau; ein Mantel(?)*; *alles erhielt N*.

sah-ri mE *Wäger(?)*, falls za-h-ru-um *Waage* bedeuten sollte; s.a. sa-h-ri, za-h-ri. Gemeint ist Inšušinak als Totenrichter und Strafvollzieher, also als 'Seelenwäger'. In AiFF, 1969, 22, wurde "Urteilsverkünder" erwogen; M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 38) gab als Hypothese "mort, destruction"; König (1965, 211): "Kälte, Schmerz"; die Endung -ri deutet jedoch auf eine Person; Françoise Grillot (Akkadica 27, 1982, 10 f.) betrachtet das Stichwort als akkad. šihru(m)/šahru(m) und übersetzt tu₄-ur sah-ri mit "continuité d'enfants" = "lignée".

UntN TZ 1:4: az-ki-it tu₄-ur sah-ri hu-šu-ya in-gi hi-en-ga in-di-ig-ga *für das Seelengericht(?) erbete, erwünsche ich keinen vergeltenden 'Seelenwäger'(?)*. Ebenso 5:3, 7:3, 9:3, 24:2°, 37:3, 39:2, 40:3, 42:3, 47:2.

sa-h-[ri] - s. das vorausgehende Stichwort.

UntN TZ 53 A:10.

sa-h-ti-e mE *seinen Stuck-Verputz(?)*; G. Hüsing (OLZ 14, 1911, Sp. 394): "Unterteil" (Possessivum); König (1965, 80): "irgendwelche Opfer oder Räucherungen".

ShuN 28 A:3: su-h-[mu-tú.lg i x]-am-ki-ru qa-ar-ki-e a-ak ma-áš gi-el-šu sa-h-ti-e h.a-a-hi-te-ik tu-uš-šu-ip [.....]. **ShI 47:94:** [der Tempel von drei Gottheiten war verfallen] [x-y] a-ap-me ki-it-ir-e ku-ur-tu₄ az-ki-i[t tu-ur] i na-at-ti-h sa-h-ti-e k[u(?)-la(?)-ma(?)] sa]-h-ti-e i n[a-a]t-t[i-h]; die vier letzten Wörter könnten bedeuten *seinen Verputz aus Gips - seinen Verputz, den vernichtete ich* (unsicher).

sa-h-ti-ir-ma-h mE *ich verputzte allmählich, ich begann zu verputzen(?)*.

ShI 57:4: e-ri-tum₄-na ku-ši-h ku-ra-am-ma kar-ra-h a-ak ku-la-am-ma sa-h-ti-ir-ma-h [den Tempel] erbaute ich aus Backsteinen, im Brennofen glasierte ich sie, und mit Gips begann ich [den Tempel] zu verputzen (unsicher).

sa-h-ti-mah mE *ich verputzte(?)*.

ShuN 42:3: ku-la-am(?)-ma sa-h-ti-mah a-ak šar-ra-h [den Tempel] mit Gips(?) verputzte(?) ich und setzte ihn wieder instand. **ShI 48:108/109:** [k]u-[l]a-ma sa-h-ti-ma-h ku-ur-te-na ki-it-ir-ma-h ku-ra-na qa-ar-ra-h; die ersten beiden Wörter faßt Hinz auf als *mit Gips(?) verputzte(?) ich [den Tempel]*; König (1965, 110): "habe ich mit Gebeten geopfert?".

sa-hu-ut-ti nE Gebrauchsgegenstand.

S 166:26: 6(?) sa-hu-ut-ti sir-ma-na.

sa-ib-ba achE *Reisende(pl.)*.

PF 1287:8: [50 Mann] d.ba-ak-ti-iš.hu-mar h.šu-šá-an sa-ib-ba reisten von Baktrien nach Susa; **Hallock (1969, 365):** "... went from Bactra (to) Susa". 1398:8. Fort. 2418:7/8.

a.sa-ik-ra-zí-iš Monatsname = ap. *šaigračiš* (3. Monat), s. unter d.sa-a-kur-ri-zí-iš.

PF 778:8/9: d.ITU.l[g] sa-ik(?)-[ra-zí]-iš-na (Ergänzung Koch). 1704:11/12. Fort. 607-1:9°/10.

hh.sa-ik-ti-ti N.pr.m. achE; s. unter hh.sa-ak-ti-ti.

PF 226:2/3: hh.sa-ik-ti-ti h.ul-l[a]-pi-ut-be-na "Saktiti of the Ullapit (people)" (Hallock, 1969, L 27).

hh.sa-iz-za-na N.pr.m. ap.

Fort. 980-4:3.

sa(?) -kar(?)-ku-ú N.pr.m. aE, Koseform auf - ü.

Mém. 10, 1908, Nr. 122, Rand Zeile 4.

a.sa-kar-ri-zí-iš Monatsname = ap. *šaigračiš* (3. Monat), s. unter d.sa-a-kur-ri-zí-iš.

PF 1258:10/11.

śá-ki-ki N.pr.m. aE in altakkad. Überlieferung aus Kish.

I .J. Gelb, MAD V, 1970, Nr. 57:iii 21.

s-a-ki-ri-iz-za Monatsname = ap. *šaigračiš*, s. unter d.sa-a-kur-ri-zí-iš.

Fort. 10462:9.

sa-sa-ku-ku N.pr.m. nE in nA Überlieferung.

J ADD II, 1901, Nr. 860 II:14.

d.sa-kur-iz-zí-iš Monatsname = ap. *ṯaigračiš*, s. unter d.sa-a-kur-ri-zí-iš.
Fort. 1800:9/10. 5766:14/15.

sa-kur-ra verkürzte Schreibung des Monatsnamens *ṯaigračiš*, s. das vorausgehende Stichwort.
Fort. 8952:28: d.ITU.lg sa-kur-ra.

hh.sa-kur-ra N.pr.m. wohl = ap. **ṯaigra-* (wenn so, dann *Herr Knoblauch*).
Fort. 8990:34. 9050:6/7.

d.sa-kur-ra-a-iz-za Monatsname = ap. *ṯaigračiš* (3. Monat), s. unter d.sa-a-kur-ri-zí-iš.
PF 1325:11/12. 1326:12/13. 1327:11-13.

d.sa-kur-ra-za – s. das vorausgehende Stichwort.
Fort. 9119:10/11.

d.sa-kur-ra-zí-iš – s. die vorausgehenden Stichwörter.
PF 1292:13/14.

d.sa-kur-ri-za – s. die vorausgehenden Stichwörter.
Fort. 5447:6//.

d.sa-kur-ri-zí – s. die vorausgehenden Stichwörter.
Fort. 1205:10.

d.sa-kur-ri-zí-iš – s. die vorausgehenden Stichwörter.
PF 1094:10/11. 1116:11/12. 1117:11/12. 1119:9/10. Fort. 1206:8/9. 2298:10. 2513:7/8.
8033:5(ohne Det.). 10843:7-9.

sal-lu-ù-lu – lies f.lu-ù-lu, s. unter lu-ù-lu

hh.sa-ma-at N.pr.m. achE
Fort. 8006:4/5. 8727:3/4.

hh.sa-man-da N.pr.m. = ap. **ṯavanta-* (Sprachgut, 1975, 224, unter medisch **savanta-*); s.a.
hh.šá-man-da.
Fort. 6160:3. 8961:38. 10223:33.

v.sa-man-na-pi-ir N.pr.m. achE in nB Überlieferung.
Strassmaier, Darius 301:29. Er war der Sohn eines v.in-hu-te-[x], seine Tochter hieß f.ta-hi-e-[x],
von H. Ranke (Abh.Kgl.Preuß. Akad.d.Wiss. 1910, II, 41) für ägyptisch gehalten.

sa-mar = ap. **ṯavar sauer*, achE lu-lu-ki (Sprachgut, 1975, 240); s.a. sa-u-ir, sa-u-mar, sa-u-ri,
sa-u-ur. Mit Det. GİŠ ist die Bedeutung *Sauerwein* (zuweilen fehlt das Det.).
PF 274:1/2: 27 mar-ri-iš GİŠ.sa-mar 27 Krüge [270 Maß] *Sauerwein*. 275:1/2. Fort. 2849:9.13
als Gegensatz zu te-na *mild, süß*. 8250:2. 8970:6.

sa-ma-ti-i[p] aE Bezeichnung eines Volksstammes; vgl. den Eigennamen hw.pu-hu.sa-ma-tup.
Mém. 10, 1908, Nr. 104:Rs.1.

sa-ma-tup – s. den Eigennamen hw.pu-hu.sa-ma-tup

sa-me-man-taš Monatsname, s. unter d.sa-mi-ya-maš.
PF 1976:15/16. 1977:13. Fort. 2859:16/17. 5710:8/9(Det.d). 8994:19.

sa-me(?) -ma-ra(?) – wohl Schreibfehler für den vorausgehenden Monatsnamen.
Fort. 8279:11/12: d.ITU sa-me(?) -ma-ra(?) -na.

d.sa-me-maš Monatsname, s. unter d.sa-mi-ya-maš.

PF 1731:8.

d.sa-me-ya-ma-iš – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 5904:13 (Hallock, 1969, 750b).

d.sa-me-ya-maš Monatsname = ap. *ṽvayaxvā (11. Monat), s. unter d.sa-mi-ya-maš.

PF 802:6. 875:9/10. 2074:18(ohne Det.). **Fort.** 2764:12/13(ohne Det.). 8909:12/13.

d.sa-mi verkürzte Schreibung für den Monatsnamen im vorausgehenden Stichwort.

Fort. 8883:10: d.ITU.lg d.sa-mi.

sa-mi-in aE *Zwietracht*(?) (ZA 58, 1967, 88).

Hita 2 XI:10: sa-mi-in [ha(?)]-al-hi bi-ir-ga-an *schädliche*(?) *Zwietracht*(?) sei zu Ende!

d.sa-mi-ma Monatsname, s. d.sa-mi-ya-maš.

PF 1050:10°. 1051:11. 1071:15, insgesamt 8 Belege in PFT. **Fort.** 476-1:2(ohne Det.). 615-1:9.

1206:12/13. 1874:14 und öfter in **Fort.**

d(?)sa(?)mi-ma-áš(?) – s. d.sa-mi-ya-maš.

PP 1447:8.

d.sa-mi-man-da Monatsname = ap. *ṽvayaxvanta- (11. Monat), s. unter d.sa-mi-ya-maš.

PF 233:10°/11. 1039:10/11. **Fort.** 10723:7/8. PT 21:11.

d.sa-mi-man-na – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 9200:12/13.

d.sa-mi-man-taš – s. die vorausgehenden Stichwörter.

PF 289:9/10. 290:10/11. 814:6/7, insgesamt 12 Belege in PFT. **Fort.** 2023-1:35.54. 2033-

1:21.47.50°. 6220:14/15 und passim. PT 32:9.

d.sa-mi-maš Monatsname = ap. *ṽvayaxvā (11. Monat), s. unter d.sa-mi-ya-maš.

PF 989:8. 1006:11(ohne Det.). 1024:7(ohne Det.). 1666:10(ohne Det.). **Fort.** 948-2:98. 1205:13/

14. 1387:8. 1791:6. 4985:9(ohne Det.).

d.sa-mi-maš-da – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 244:9/10.

d.sa-mi-maš-iš Monatsname, s.a. d.sa-mi-ya-maš-iš und unter d.sa-mi-ya-maš. Zur Schreibung mit überschüssigem -iš s. unter d.tu-ir-ma-ráš-iš.

PF 1741:5/6. 1762:9/10.

d.sa-mi-ú-maš – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1676:6/7.

sa-mi-ya – s. das folgende Stichwort.

PF 1526:8/9. **Fort.** 2140:11/12. 7943:8/9. PT 40:7. 44:13a.

d.sa-mi-ya-ma Monatsname = ap. *ṽvayaxvā (11. Monat), s. unter d.sa-mi-ya-maš.

PF 298:16(ohne Det.). **Fort.** 294-1:14. 2152:14/15(ohne Det.). 3030:8/9(ohne Det.). 4381:10/11.

5119:14. 9120:10.

d.sa-mi-ya-ma-iš – s. das vorige Stichwort.

PF 862:12. **Fort.** 2564:5. 4526:7/8. PT 12:11.

d.sa-mi-ya-man-da – s. das folgende Stichwort.

Fort. 7249:6/7 (Hallock, 1969, 750b).

d.sa-mi-ya-man-taš Monatsname = ap. **ṽvayaxvanta-* (11. Monat), s. unter d.sa-mi-ya-maš. PF 397:9^o/10. 677:8-10. 678:6/7. 804:9/10(ohne Det.), insgesamt 13 Belege in PFT. Fort. 329-1:9/10. 600-2:5/6. 4524:11/12. 5420:7/8. 5621:6/7. PT 1:16 und sieben weitere Belege in PTT.

d.sa-mi-ya-man-ti – s. das vorige Stichwort.

PT 12b:10.

d.sa-mi-ya-maš Monatsname = ap. **ṽvayaxvā* (11. Monat) (Neue Wege, 1973, 69); die Bedeutung erkannte schon Cameron (1948, 45 Anm. 14). S.a. d.ha-mi-ma, d.ha-mi-ya-maš, sa-me-man-taš, sa-me(?) -ma-ra(?), d.sa-me-maš, d.sa-me-ya-ma-iš, d.sa-me-ya-maš, d.sa-mi, d.sa-mi-na, d(?) .sa(?) -mi-ma-āš(?), d.sa-mi-man-da, d.sa-mi-man-na, d.sa-mi-man-taš, d.sa-mi-maš, d.sa-mi-maš-da, d.sa-mi-maš-iš, d.sa-mi-ú-maš, sa-mi-ya, d.sa-mi-ya-ma, d.sa-mi-ya-ma-iš, d.sa-mi-ya-man-da, d.sa-mi-ya-man-taš, d.sa-mi-ya-man-ti, d.sa-mi-ya-maš-iš, d.sa-mi-ya-un-da, šá-am-man-ti-iš, šá-mi-ma, d.šá-mi-ma-da, d.šá-mi-man-da, šá-mi-man-taš, d.šá-mi-u-[maš], d.šá-mi-ya.

PF 398:10. 401:9/10. 760:8/9. 809:8(ohne Det.). 867:6. 868:7. 872:9/10. 873:7. 887:8/9. 892:9/10, insgesamt 36 Belege in PFT. Fort. 448-1:13. 486-1:6/7. 591-1:18. 606-1:10. 636-18:13 und passim. PT 45:7.19. 49b-1:x+1/x+2.

d.sa-mi-ya-maš-iš – s. das vorausgehende Stichwort und unter d.sa-mi-maš-iš.

PF 1032:9/10. Fort. 1790:9.

d.sa-mi-ya-un-da – s. die vorausgehenden Stichwörter.

Fort. 2027:10/11.

sa-ni-ip.GAL aE-sum. Berufs- oder Amtsbezeichnung mit dem Zusatz *Groß-*; s.a. šà-ni-ip.GAL.

S.jur. 441:8. 515:Rs.5.

sa-ni-it – s. die aE Eigennamen te-im.sa-ni-it, ku-ku.sa-ni-it, ku-sa-ni-it. Gemeint ist wohl *sant* als Imperativ *komme (mit etwas), bringe!* zur Wurzel sa-.

v.sa-ni-ni N.pr.m. nE in nA Überlieferung.

APN S. 192: ABL 231:4 und Rs.7. Vgl. DUMU sa-ni-ni in BE Bd. XIV.

h.sa-nu-da-iz-zí Ortsname in der Persis, achE.

Fort. 1938:2/3.

sa-nu-ma-ak achE zum *Reiben*(?).

Fort. 965-1:8: 3 at-lu ... ha-ra-in-za-na-iš sa-nu-ma-ak 30 [Maß] Ocker(?) ... zum Farbenreiben(?).

sa-nu-qa nE *gerieben*(?); s.a. sa-h-nu-qa.

S 87:2: 2 IM har-qa-ma-an sa-nu-qa 2 *Schekel* [= 16²/₃ Gramm] *geriebenen*(?) *Purpur*.

d.sa-pa-ak nE Gottheit in nA Überlieferung.

Aynard 54, V:25. Streck 763 (Rassam-Zylinder VI:35: d.sa-pa-ak šá šarrāni^M KUR.NIM.MA.KI ip-tal-la-ḫu DINGIR.us-su-un; Streck verweist auf elam. šipak (P. Jensen, WZKM 6, 1892, 67, und Clay, BE XV 3, 55). Bauer 5, V:23.

sa-pi-ba achE *Abschreibende, Lernende*(pl.); s.a. sa-pi-man-ba.

Fort. 952-1:5/6: hh.pu-hu hh.bar-sib-be hh.tup-pi-me sa-pi-ba *Perser-Buben, Schriftlerner*.

sa-pi-iš achE *sie schrieben ab = sie lernten* (ZDMG 96, 1942, 348, und 102, 1952, 37); A. Hoffmann-Kutschke (OLZ 9, 1906, Sp. 485): "gehorchten, folgten", von sapi- "nehmen, annehmen"; I.M. Diakonoff (AAntH 17, 1969, 107): "studied" (?); Hallock (1969, 751a): "they copied"; Françoise Grillot (DAFI 8, 1978, 88) setzt für die Wurzel sapi/e eine Bedeutung "reproduire" an. DB 70:10: [Die Darius-Schrift war in alle Lande gesandt worden] v.taš-šu-īb-be sa-pi-iš *die Leute (dort) erlernten sie*, ap. kāra hamātaxšata, bab. nicht vorhanden. Fort. 2407:8: [Hofherdenmeister Aryaina hatte geschrieben, N solle zwei Leuten ihre Verpflegung aushändigen] hh.kur-taš sa-pi-iš še(?) -sa(?) -ya š[e(?) -r]a(?) -qa zī-la *die Arbeiter lernten eifrig(?)*, wie es befohlen worden war - so.

sa-pi-man-ba achE (*gewohnheitsmäßig*) *Abschreibende, Lernende* (pl.) (Neue Wege, 1973, 22). PF 871:4/5: hh.pu-hu hh.bar-sīb-be hh.tup-pi-me sa-pi-man-ba *Perser-Buben, Schriffterlerner*; Hallock (1969, 252): "Persian "boys" (who) are copying texts". 1137:5/6. Fort. 5937:4 (stets dieselbe Gruppe).

aw.sa-pīr N.pr.m. nE, wohl *Lerner* (sg.)
S 287:9.

sa-pir₆.si-mu-ut N.pr.m. aE, wohl *er ist ein Lernender bei (Gott) Simut*, Fürst von Elam; verbesserte Lesung sa-pir₆ durch M. Lambert (IrAnt 6, 1966, 39 Anm. 1) gegenüber H. Hirsch (AfO 20, 1963, 47), der sa-nam gelesen hatte. Beleg bei Hirsch a.O.

sa-pi-ru-ri N.pr.m. aE *mein Lerner*.
S.jur. 384:4.

sar nE *Amulett, Tabu-Emblem* (?), offenbar personifiziert gedacht; s.a. sa-ar, sa-ri.
ShuN II. 72:12 (Variante): sar ir te-en-gi-h ir d.in-šu-ši-na-ak ir ku-ba-h *das Tabu-Emblem* (?)
sandte ich her, für (Gott) Inšušinak richtete ich es auf.

hh.sa-ra-ku-iz-zī-iš N.pr.m., vielleicht medisch-ap. Mischform *ṽāragauzya- (Sprachgut, 1975, 239); s.a. hh.sa-ra-ku-zī-iš und vgl. hh.šā-ra-ku-zī-iš, das rein medisch erscheint.
PF 244:6/7. 871:2/3. 879:2/3. 903:2/3. 904:2/3. 957:2/3. 958:1/2. 1137:2/3. PFa 1:11/12.14°/ 15°. Fort. 952-1:2/3. 2753:5. 5937:1/2.

hh.sa-ra-ku-zī-iš N.pr.m. - s. das vorausgehende Stichwort.
Fort. 2230:7(-ku- ausgelassen).22. 4835:5.

h.sa-ra-mi-na Ortsname in der Elymais (Bezirk VI), ap.
PF 513:7.

sa-ra-pi-iš achE Lehnwort aus ap. *ṽārapiš *Decke, Umhang, Überwurf*, s. unter sa-har-pi.
PF 1150:5. 1947:46.

hh.sa-ra-zī-iš - wohl Schreibfehler für hh.sa-ra-ku-zī-iš, s.d.

sa-ra-ra-ar - s. den aE Gottesnamen [d.s]i-im-it.sa-ra-r[a]-a[r]

sa-ri aE in aE Strichschrift, wohl = sanri *ein Kommender* (AiFF, 1969, 23).
EKutI Q: ti-im nap na-ti sa"-ri *Segen - göttliche Herrin - bringend* (unsicher).

sa-ri nE = sar.e *sein Amulett, sein Tabu-Emblem* (?); s.a. sa-ar, sar.
ShuN II. 72:10: ku-ku-un-nu-um pi-it-te-na sa-ri pa-ha-h *nachdem ich den Hochtempel [Inšušinaks] umhegt hatte, schützte ich sein Tabu-Emblem* (?); Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 222) liest sarih
pahah "j'ai enlevé, j'ai protégé"; a.O. 226: "j'ai enlevé(?), (mais) j'ai préservé(?)".

sa-ri achE *ich zerstörte*, mE sa-ri-h.

XPh 4:31: v.ú hu-be da-a-ma-da-na-um sa-ri *jenen Gätzenstall zerstörte ich*, ap. ađam avam daivadānam viyakanam, bab. a-na-ku É lim-nu.MEŠ an-nu-tu at-ta-bá-al.

sa-ri-h mE, nE *ich zerstörte, riß ab*; A.H. Sayce (Actes du sixième Congrès, 1885, 688 und 745): "I destroyed"; F.H. Weissbach (Anzan. Inschriften, 1891, 138): zu neuelamisch sari "zerstören"; F. Bork (AfO 9, 1933-1934, 295): "ich befreite von Schutt".

KutN 29:3 und Shl 32:3: [etwas Gebautes aus Lehmziegeln] mi-ši-ir-ma-na sa-ri-h a-ak e-ri-en-tum₄-ya ku-ši-h *nachdem (oder: da) es allmählich verfallen war, riß ich es ein und erbaute es aus Backsteinen*; König (1965, 85): "ich riß (es) nieder". Hanne 75:13/14: [zwanzig ihrer Anführer nahm ich gefangen] pa-nah-e sa-el sa-ri-h *seinen [des Ortes Silhite] Wildpark(?) mit Hämmern(?) zerstörte ich*.

sa-ri-in-ti achE *du zerstörst*.

DB 65:85: hi in-na-ak-qa-nu-ma ... a-nu sa-ri-in-ti *diese Bildwerke sollst du nicht zerstören!*, ap. [i]mai-vā patikarā mā-taya vikanāhi, bab. ... la tu-ub-ba-tu-šú-nu-tu. 66:86: a-ak an-qa ... [in-ni sa]-ri-in-ti *wenn du (sie) nicht zerstörst*, ap. nai-diš vikanāhi, bab. zerstört. 67:88: an-qa h.tup-pi hi ... [sa]-ri-in-ti *wenn du diese Inschrift zerstörst*, ap. yadi ... vikanāhi-diš, bab. ki-i ... tu-ub-[ba]-tu-šú-nu-tu.

[sa]-ri-iš-da achE *er hat zerstört*.

DB 14:49: [die Tempel] ap-pa v.[kam-ma-ad-da] ak-qa v.ma-ku-iš [sa]-ri-iš-da *dic Gaumāta, der Magier, zerstört hat*, ap. tayā gaumāta haya maguš viyaka, bab. šá v.gu-ma-a-tú a-ga-šu-u ma-gu-šu i-ki-mu-šú-nu-tú.

sa-ri-pi nE Lehnwort aus ap. *ṽārapiš *Decke, Umhang, Überwurf*; s. unter sa-har-pi. S 91:6.

hw.sar-ku-ku - s. hw.šar-ku-ku

sar-ra-h - s. unter šar-ra-h

sar-rāš - s. šar-rāš

sar(?)-ri-ma-h-si (Lesung Königs, 1965, 125) - s. li-ri-ma-h-si

sa-sa-ak N.pr.m. aE

Mém. 14, 1913, 101, Nr. 68:3.

sa-tan achE *Zuteilung*; zum Unterschied von sa-at in äußerlich gleicher Bedeutung ist sa-at (sa-ut) gewissermaßen die 'Ration', die zusätzlich ausgegeben wird, sa-tan hingegen der Vargang der Zuweisung, der gewissermaßen abstrakte Begriff. S.a. sa-tin.

Fart. 8996:31: 2 ME 76 hh.kur-taš un-ra 1 QA du-š[á] 2 sa-tan 276 *Arbeiter, jeder hatte 1 Maß [Gerste] erhalten - zwei Zuteilungen* (d.h., bei einer anderen Gelegenheit erhielt jeder der 276 Arbeiter wiederum 1 Maß Gerste; denn die Summe belief sich auf 552 Maß Gerste). 9026:22.

sa-taš achE *er teilte zu*, wahrscheinlich vollendeter Aspekt, sa-ti-iš unvollendeter.

Fart. 8804:4: [643 Maß Mehl an 92] hh.kur-taš hh.i[š]-ku-tur-ra-ip ha sa-taš *an thrakische Arbeiter hier teilte er zu*.

sa-taš-da achE *er hat zuteilt*; s.a. sa-ti-iš-da.

PF 1946:74. 1956:11. PFa 31:12. Fort. 615-1:65°.67°.69°.73°. 2033-1:39. 2299:6. 6831:5/6. 9020:2.

~~sa~~-ti achE Zuteilung zusätzlich zur eigentlichen Verpflegung.

PF 1131:12. Fort. 3185:5: [Wein] hh.kur-taš ... sa-ti-ma du-ma-iš *hatten Arbeiter als Zuteilung zu bekommen.*

~~sa~~-ti-ib-ba achE Zuteilungsempfänger(pl.); Hallock (1969, 751a): "sat recipients"; s.a. sa(?) -ti(?) -[ip(?)].

PF 1093:12. 1102:5/6. Fort. 1706:11.

~~sa~~-ti-ik achE es wurde zugeteilt; s.a. sa-tuk.

Fort. 5790:6/7: [Gerste] hh.kur-taš ... ha sa-ti-ik *wurde hier Arbeitern zugeteilt.*

~~sa~~(?) -ti(?) -[ip(?)] achE; wenn die Lesung stimmt, = sa-ti-ib-ba, s.d.

PF 1124:11/12.

~~sa~~-ti-iš achE er teilte zu, s. das übernächste Stichwort.

PF 1944:48.52. Fort. 9054:9.

~~sa~~-ti-iš achE sie teilten zu.

PF 1092:11: [N und seine Gehilfen entnahmen Mehl als Zusatzration für gewisse Arbeiter] hu-pi-be ha sa-ti-iš *denen teilten sie es hier zu.* 1095:7. 1096:7: 91 hh.kur-taš ha sa-ti-iš *91 Arbeitern hier teilten sie es zu.* 1101:8. 1103:9. 1105:9/10. 1113:8/9. 1114:8/9: hu-pi-be-na ha sa-ti-iš *denen teilten sie es hier zu.* 14 weitere Belege in PFT. Fort. 606-1:6/7. 1088:4. 1205:9. 1588:6/7 und passim.

~~sa~~-ti-iš-da achE er hat zugeteilt; s.a. sa-taš-da; Hallock (1969, 35): "The verb sati-, which is used also for regular rations for animals (e.g. PF 1725:5), could mean "to feed"."

PF 1667:6/7: [N erhielt Gerste für vier weidende Pferde] ha sa-ti-iš-da *hier hat er sie zugeteilt;* Hallock (1969, 458): "gave (it) as sat". 1687:6/7. 1689:7. 1690:6/7. 1691:5/6. 1725:5. 1753:6/7. 2064:6.

~~sa~~-ti-iš-da achE sie haben zugeteilt; s.a. sa-taš-da.

PF 1088:8/9: [Aufseher hatten Mehl erhalten] hh.kur-taš har-ri-nu-ip ... ha sa-ti-iš-da *Landarbeitern(?) haben sie es hier zugeteilt.* 1089:8/9. 1090:8. 1091:9. 1093:7 und häufig in PFT und Fort.

~~sa~~-ti-iš-ni achE sie sollen zuteilen!

PF 1794:10: [N und seine Gehilfen erhielten Schafe überstellt] hh.kur-taš ap-pa gal-li.ma-k[i-i]p h.ú-ra-an-du-iš ha sa-ti-iš-ni *sie sollen sie Arbeitern zuteilen, die in Vrantuš Verpflegungs-Verzehrer sind.*

~~sa~~-ti-ki-[me(?)] achE Zuteilung.

Fort. 980-2:4: [Gerste hatte N erhalten] ANŠE.KUR.RA.l[g h.hi]-da-li sa-ti-ki-[me(?)] hi du]-nu-iš-da *Pferden in H. hat er sie als Zuteilung gegeben.*

~~sa~~-ti-man-ba achE die (regelmäßig) zuteilen, versorgen, verpflegen.

PF 1793:8(verdrückt in sa-ti-ma-ba): [Stallmeister] ak-qa-be ANŠE.KUR.RA.lg a-ak pa-ru.lg hh.LUGÀL.na a-ak hh.mi-sa-pu-šá-iš-be-na sa-ti-man-ba *welche Pferde und Maultiere des Königs und der Prinzen (regelmäßig) zu versorgen haben;* Hallock (1969, 489): "who feed(?)". Fort. 4789:7: [hh].ak-qa-be pa-ru.lg hh.LUGÀL.na ... sa-ti-man-ba *welche Maultiere des Königs ... zu füttern haben.* 6312:7.

~~sa~~-tin achE Zuteilung, s.a. sa-tan.

Fort. 946-2:10. 5460:5: [Gerste] hh.kur-taš gal.ma-ki-ip h.ú-iš-šá-kam-pa-an ... sa-tin-ma du-ma-iš *haben Arbeiter, Verpflegungs-Empfänger in U. ... als Zuteilung zu bekommen.* 6220:9. 9057:20.

sa-ti-qa achE *es ist zugeteilt worden*; s.a. sa-tuk-qa.

PF 1104:5/6: [Gerste Arbeitern] ha sa-ti-qa *ist hier zugeteilt worden*; Hallock (1969, 321): "was given as sat". 1106:6. Fort. 340-3:8/9. 958-2:12/13. 980-1:6. 4992:10. 5117:6. 5520:16: [Mehl] 6 d.ITU.lg ha-tu-ma sa-ti-qa *ist in sechs Monaten zugeteilt worden*. 8282:8. 8945:8. 9117:21.

sa-ti-ú-qa achE, Hallock (1969, 751b): "mng. unknown"; vermutlich ist sa-ti-ú-ut *wir teilten zu zu lesen*.

Fort. 5904:7 (Hallock a.O.).

sa-tuk achE *es wurde zugeteilt*; s.a. sa-ti-ik.

PF 1090:13: [Schneiderinnen erhielten eine Mehl-Zuteilung (Sonderration)] 6 d.ITU.lg ha-tu-ma ha sa-tuk *für sechs Monate wurde es hier zugeteilt*; Hallock (1969, 316): "For a period of 6 months it was given to them as sat". 1107:11. 1113:13. 1121:6/7. 1122:9/10. 1127:7. Fort. 2753:12. 5086:9. 5466:7. 9200:9. 9201:8/9. 11243:6.

hh.sa-tuk-ba-um = ap. **ṭatapa-* n. *Hundertschaft*; Hallock (1969, 751b): "century" (i.e. group of one hundred); I. Gershevitch will (ebenda) das Hinterglied -pa zu altind. sabhā "assembly, assembly hall" stellen, aber die Schreibung -tuk- deutet klar auf gesprochenes -pa, nicht -ba. S.a. unter hh.sa-da-ba-an.

PF 138:5. 139:6/7. 140:5/6. Fort. 11237:5.

sa-tuk-qa achE *es ist zugeteilt worden*; s.a. sa-ti-qa.

PF 1130:3/4: [Bier] hh.kur-taš ha sa-tuk-qa *ist den Arbeitern hier zugeteilt worden* (jedem im Jahr ganze drei Maß!). 1131:6/7. Fort. 980-3:6. 6528:5.

sa-tu-tu N.pr.m. aE in altakkad. Überlieferung.

I.J. Gelb, MAD V, 1970, Nr. 71:9. Vgl. dort sa-tu.DINGIR, sa-tu.ì-lum, wonach Satu ein Gottesname sein könnte.

v.sa-ud-da-ku-iš Satrapie *Sattagydien* = ap. *ṭataguš*; s. unter v.sa-ad-da-ku-iš.

DB 21:3.

hh.sa-ud-da-ku-iš N.pr.m. = ap. *ṭataguš* als Ethnikon, vgl. den gleichnamigen Satrapien-Namen Sattagydien. S.a. hh. sa-da-ku-iš.

PF 789:2. Fort. 314-2:3. 4788:4/5. 8004:4. 8335:3.

sa-u-ir = ap. **ṭavar sauer*, auch *Sauerwein*, s. unter sa-mar.

PF 279:1: 1 ME 40 ŠE.BAR.lg sa-u-ir-ma un-sa-qa 1400 [Maß] *Gerste wurden für Sauerwein eingetauscht*. 294:1. 407:2. 813:2: GIŠ.GEŠTIN.lg sa-u-ir *Sauerwein*. 1845:4/5. Fort. 632-2:28 (Det.GIŠ). 658-1:2°. 2720:6/7: GIŠ.GEŠTIN.lg ... sa-u-ir-ma du-qa *Wein ... ist für (= statt) Sauerwein empfangen worden*. 6336:2. 9058A:19.

GIŠ.sa-u-mar *Sauerwein*, s. das vorausgehende Stichwort.

PF 822:1/2. 1137:1/2.

hh.sa-u-pír-r[a(?)] N.pr.m. ap.

Fort. 9472:3.

sa-u-ri *Sauerwein*, s. unter sa-mar.

PF 295:1 (Det. GIŠ). 775:2.

sa-ut achE *Zuteilung* im Sinne einer Sonderration, s. unter sa-at.

PF 1108:6: [Arbeiter erhielten monatlich je ein halbes Maß Wein] sa-ut-ma du-iš *als Zuteilung erhielten sie ihn*. 1109:6. 1123:8: sa-ut ap du-nu-qa *als Zuteilung ist es ihnen gegeben worden*. 1840:9: [Wein] hu-pi-be sa-ut-ma ap id-du ihnen – *als Zuteilung händige ihn ihnen aus!* Fort. 4563:6. 9160:7/8.

sa-ut-ki-me achE *Zuteilung* als Abstractum zum Unterschied von sa-at, sa-ut *Zuteilung* als Ration zusätzlicher Art (Koch, AMI Erg.Bd. 10, 1983, 25-27); s.a. sa-ut-ki-um.

PF 1085:4: thrakische Arbeiter erhielten jeder für die Zeit von sechs Monaten 7 Maß Mehl – und nur für sechs Monate im Jahr, dieser Vorgang hieß sa-ut-ki-me (s. Koch a.O.). 1103:10. Fort. 2784:9. 6218:4.12. 6539:4.11.

sa-ut-ki-um achE, s. das vorige Stichwort.

Fort. 2563:6 (Hallock, 1969, 751b).

sa-[ut]-me achE, s. die beiden vorausgehenden Stichwörter; Ergänzung Koch.

Fort. 4835:5/6.

sa-u-ur = ap. **vavar sauer*, auch *Sauerwein*, s. unter sa-mar.

PF 300:1. 821:1: 10 mar-ri-iš GIŠ.sa-u-ur *zehn Krüge Sauerwein*. 1138:1/2. 1957:29: [14 Arten Gerste] sa-u-ur KAŠ.lg un-sa-ak für (= *statt*) *Sauerbier eingetauscht*; Hallock (1969, 564): “received in exchange (for) sawur beer”. 1998:16. Fort. 6196:2.9. 9044:8.

si Vorderseite, s. unter si-ma, si-ra.

si achE, vermutlich identisch mit si in si-ma *vor* (räumlich), bisher nur belegt in der Wendung si zi-man-ba, si zi-um-ba in der vermutlichen Bedeutung *vortariflich eingestufte Lohnempfänger(?)*; s. unter sir.

Fort. 6044:16.20. 9198:16.20.

si-a-a N.pr.fem. aE *die Schauende*, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; s.a. f.si-ya-ya.

S.jur. 72:25 (Tochter von kiri.si-a-a.ki).

si-a-a-ki – s. den aE Eigennamen ki-ri.si-a-a.ki

si-a-an mE, nE *Tempel*; s.a. si-ya-an (häufigste Schreibung) und d.zi-ya-an; akkad. Schreibungen (im Akkusativ) sind zi-a-na-am, zi-a-nam. Die Grundbedeutung des Stichwortes dürfte *Schauung* sein, d.h. der Tempel als Stätte der Schauung (durch mediale Priester oder auch durch eigene innere Versenkung).

UntN 5b:2. 5c:3. 5e:4. UntN TZ 1:4 und 6 als Varianten zu si-ya-an. ShI II. 78:2.

si-a-an.ku-uk mE, Name des Heiligen Bezirks in Čogā Zambīl, s. die übliche Schreibung si-ya-an.ku-uk.

UntN TZ 53 A:5. 54 B-C:5°. 55:5°.

si-a-an.ku-uk.ra mE, das vorausgehende Stichwort mit Personalendung *einer, der zum Heiligen Bezirk gehört*.

UntN 12 B:4. C β. D:4. F:3/4. G:5. 13c:7.

si-a-iš-ni nE *er (sie) möge schauen, blicken!*

Oruru Rs.39: d.la-li-ya ti-ri-ši-ra mu.lg si-a-iš-ni (*die Gottheit*) *Laliya möge als Segnende(?) auf die Erde schauen!*

si-a.ku-uk mE, wohl Schreibfehler für si-a-an.ku-uk, s.d.; vgl. aber auch si-a-na.

UntN 12 H-L:7.

si-am-ma – s. den aE Eigennamen i-ri-si-am-ma; si-am-ma könnte *Großmutter* bedeuten (si *Großvater*).

si-a-na nE *des Tempels*.

Omen Rs.25: ITU BÂR GAM.ba-ut si-a-na šà-ir qa-ap-pa-an-ra *wenn es im Monat Nisannu einen ba-ut [eine Person!] des Tempels geben sollte, der ihn verschließt*.

si-a-ni-me mE *Tempelanlage*, s.a. si-ya-ni-me.

UntN TZ 22:3 (dreimal belegt).

si-an-i-me nE, s. das vorausgehende Stichwort.

TeHI 83:2.

d.si-a-šum aE Göttin, s.a. d.si-ya-šu-um, d.šá-šum, d.ši-ya-šu-um sowie die Frauennamen ba-ar.si-a-šu-[um], f.si-ya-šu-um.am-ma, f.šu-ya-šu-um.am-ma.

Hita 2 I:19°. II:22°. IX:8.

si-a-um N.pr.m. aE

Mém. 14, 1913, Taf. 10, Nr. 72 III:21.Rs.IV:8.

si-ba aE *Gunsterweis* (anders ZA 58, 1967, 82); König (1965 33): "zur Weihe(?)"; Koch (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 29 Anm. 68): "Unterstützung".

Hita 2 IX:20: li-e₁₁ a-ha-ar si-ba duk *seine Gaben wurden hier als Gunsterweis von ihm empfangen*.

si(?) -ba-h aE *ich begünstigte*; Koch (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 29 Anm. 68): "ich unterstützte". Siw 3:14 (Kontext beschädigt).

GIŠ.SI.lg.ba-ki-ra sum.-achE *Hornbläser, Trompeter(?)*. Das Sumerogramm GIŠ.SI hezeichnet ein Horn, hier offenbar als Instrument; s.a. qa-ši-ik-ki.ba-ak-ki-ra.

PF 1245:3/4; es handelt sich um einen vom König entsandten Vorgesetzten mit drei jungen Knechten. Da dieser eine Musterung (ap. ʿkārahmāra-) vornahm, dürfte das Stichwort einen militärischen Rang bezeichnen; s.a. Koch, AMI Erg.Bd. 10, 1983, 40 f.

s[i-b]a-ri mE Monatsname, vgl. achE d.ši-ba-ri (9. Monat); die Bedeutung könnte *Begünstiger* sein, da aE siba offenbar *Gunst* meint. Da der Dezember für eine solche Bezeichnung nicht passend erscheint, dürfte der Sibari in mE Zeit nicht der 9. Monat gewesen sein. Das Ganze noch unsicher. Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-603:2.

si-bi-ya N.pr.m. aE, vielleicht *Begünstiger(?)*.

S.jur. 253:15.

si-da N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) als Hypokoristikon šida aufgefaßt zu šita (cf. šitak?). Hinz vermutet eine Bedeutung *Ergebenheit, Hingabe*.

Mém. 14, 1913, 91, Nr. 40:2. 51:1. 71:III 18.

si-da-ak – s. die aE Eigennamen si-in.si-da-ak und ap-si-tak

si-da-ak.su-gir N.pr.m. aE, vermutlich *ergeben dem König(?)*.

Mém. 14, 1913, 84, Nr. 27:2.

si-da-da N.pr.m. aE, Koseform zu si-da, das vielleicht *Ergebenheit, Hingabe* bedeutet. R. Zadok (BzN 18, 1983, 104) transliteriert šī-da-da und stellt den Namen zu šita.

Mém. 14, 1913, 68, Nr. 7:Rs.9.14.

Si-da-ri aE, vielleicht *der Hingebungsvolle(?)*, Name eines Kanales in der Gegend von Susa.
S.jur. 506:Rs.1. RGTG I, 1977, 142: Inschrift von Kutik-Inšušinak (23. Jh. v.Chr.), SAK 178 f.:
 ♂ II 6: pá-la-ag ši-da-rí.KI.

Si-di-im-ma mE *in Gesundheit, Wohlergehen*, s.a. si-ti-im-ma.
 UntN 13:6.

Si₁₁-duk-li aE *es soll wohl aufgenommen sein!* (ZA 58, 1967, 84); eigentlich dürfte *zit-tuk-li
wohl-aufgenommen-sei! anzusetzen sein. König (1965, 33) liest sig-duk-(). S.a. si-tu₄-uk-ti-ni.
 Hita 2 IX:26 : zi-la-ni-e a-si₁₁-in a-ha-ar ha-áš-ik-li si₁₁-duk-[li] *dein Standbild mit Würde(?) hier
 soll in Ehren gehalten und wohl aufgenommen sein!*

Si-el-ha-ha N.pr.m. aE, Großregent, Sohn des Epart (19. Jh. v.Chr.); s. unter si-il-ha-ha.
 Akkad. Inschriftziegel des Tempt-halki (Mém. 2, 1900, 78, Zeile 5) und des Kuk-Našur (Mém. 6,
 1905, 28, Zeile 4).

Si-el-la-a[m...] Ortsname, wohl in Mesopotamien, in mE Zeit.
 ShI 54 II:71.

GIŠ.si-el-ti(?) achE, nach R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 116): "seems to be a variant of
 GIŠ.te-el-te, an unknown fruit". Dies deutet eine elamische Aussprache *ŋelte an.
 PFa 33:4.

SIG₄ = akkad. Simanu, 3. Monat des babylonischen Kalenders.
 Omen 2 und 11: ITU SIG₄ *im Monot Simanu*. S 20:6. 21:11. 35:12. 40:5 und 11 weitere Belege
 in den Susa-Täfelchen. PF 1803:11. 2055:10: d.ITU.lg SIG₄.na *im dritten Monot*.

SIG₄.lg = akkad. libittu *Lehmziegel*, übertragen *Barren*.
 ShuN 28 C I:13: 158 SIG₄.lg *158 Barren* [aus einem offenbar wertvollen Material]. I:14: SIG₄.lg
 Sa za-bar(?) *Kupferbarren*.

Si-ga-aš(?) – s. ri-ri-e.si-ga-aš(?)

Sig-duk-[] – s. si₁₁-duk-li

Sig-ma – lies si₁₁-ma

Sig-ra-tu₄-me *Stufenturm*, mE Lehnwort aus akkad. ziqquratu; s. unter zag-ra-tu₄-me.
 UntN TZ 1 B:3.

Si-ha(?) -ar aE
 Hita 2 VIII:24: g[i]-li zi-la-ni-e-ip a-[t]i-in si-ha(?) -a[r] *befehlsgemäß(?) deine Standbilder im In-
 nern(?)*

Si-ha-ra N.pr.m. aE (Schülertäfelchen aus Susa).
 Mém. 18, 1927, Nr. 33:6.

Si-h-ha mE *Zohn, Zähne*. In Stolper, TTM I:84 werden dreierlei Gegenstände aus Bronze
 erwähnt: in Zeile 1: 3 ši-[in-nu-um.lg ...] (Ergänzung gesichert durch die Zeilen 6 und 10),
 in Zeile 2: 2 qa-[as-su.lg ...], in Zeile 8: 8 hu-up-hu-up-pu-um.l[g]; dies ergibt *Zähne, Hörner,
 Knäufe*; für unser Stichwort liegt daher eine Bedeutung *Zöhne* nahe, weil es parallel zu *Härnern*
 erscheint. König (1965, 106) erwog fragend "Zinnen", was dieser Bedeutung sehr nahe kommt.
 Dazu Françoise Grillot (IrAnt 18, 1983, 8 Anm. 29): "La traduction de sihha par "merlons" n'est
 pas à exclure".

ShI 46:59: qa-as-su a-ak si-h-ha z[u-ba-ar] la-an-si-ti-in-ni ša-[ri-h] su-h-te-ir-mu-uk-ku-ma t[a-h]
ich goß Hörner und Zöhne aus vergoldeter Bronze und brachte sie über dem Altarschrein an; ganz
 ähnlich 47:77. 48:124 und 48a:40°: [si]-h-ha la-an-si-ti-[ya] a-ha ta-at-táh *vergoldete Zöhne stellte*
ich hier hin.

si-h-ha-an N.pr.m. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak. V. Scheil liest jetzt si-h-ha.DINGIR
 (= akkad. ilu). Jedenfalls gehört der Name zu si-h-ha *Zahn*.
 S.jur. 76:18.

si-hi-a.lg nE *Fellhoorn(?)* (Fs. Eilers, 1967, 94).

S 116:1: 5 MA.NA si-hi-a.lg i-kur kur-mín hw.si-ik-qa-qa-na hu-ma-[qa].

si-hi-kak.lg nE *Kupfer* mit Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 250): "med". V. Scheil (Mém. 9, 1907, 31) und F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 16) setzten "Bronze" an, aber dafür scheint nE allein za-bar-ru.lg zu stehen.

S 26:2. 104:5. 108:Rs.1: 2 qa-am-su za-bar-ru.lg.na 2 KI.MIN si-hi-kak.lg.na *zwei Trenschen aus*
Bronze, zwei ditto aus Kupfer. 140:8. 142:6°. 161:3. 187:Rs.12: 4(?) pi-kin-taš si-hi-kak.lg
 pa-ru.lg uk-ku-ma zik-kak 4(?) *Hufeisen(?) aus Kupfer für ein Moultier als Abgabe deponiert.*
 235:7°. 281:22: [2(?)] qa-am-su si-hi-kak.lg.na lak-pi-la-an mar-ra ma-da-ak *zwei(?) Trenschen aus*
Kupfer für zwei medische Pferde.

si-ib-ba-ma-qa mE *um glänzend gemocht zu werden*, vgl. si-is-ba-, iteriert; M.W. Stolper (TTM I, 1984, 31 f.): "to be decorated"(?).

Stolper, TTM I 3:3: [33 Schekel Gold] 3 za-al-mu.lg a-ha si-ib-ba-ma-qa si-ra-ak a-ak du-qa *sind,*
um damit drei Bildwerke glänzend zu mochen, dorgewogen und empfangen worden; Stolper 31: "33
shekels of gold: 3 statues to be ... therewith. Weighed out and received". Gemeint ist offenbar
der Vorgang des Vergoldens, um die Bildwerke glänzend zu machen. Hierher gehören auch die
Formen si-pa-ak-ki-ra, si-i-pa-an-ra, dagegen nicht zib-ba-qa u. dgl., was nāhen bedeutet.

si-ik aE *es foßt Fuß(?)*.

YOS 11 5:1 (bei J. van Dijk, 1982, 101) in einem Beschwörungstext aus Mesopotamien: [mu-r]u
 tu-ut-ki-en ti-ka-ak mu-ru tu-ut-ki-en si-ik *wo die Lüge(?) gewollt ward, wo die Lüge(?) Fuß*
foßt(?).

si-ik-i[š ...] mE Gegenstand aus Metall.

Stolper, TTM I 64:2: 2 MA.NA za-bar.lg [3]6(?) . si-ik-i[š ...] (Ergänzungen Hinz nach den
 Zeichens Spuren), wohl 2 Pfund Kupfer/Bronze für 36(?) sikiš .. *[hergegeben]*.

si-ik-ka aE aus einem vermutlich aE Beschwörungstext; s. das übernächste Stichwort.

Inc. 70 F:1 und 3: a-ku-ra si-ik-ka i si-ra na-ka ip-pa-áš ra-ap-pa ha-an-na-áš pi-ra-ak-ka a-ku-na
 si-ik-ka ab-si-in.

si-ik-ki-ir – lies ni-si-ik-ki-ir

si-ik-na aE *es möge verfestigt werden!()*

YOS 11, 5:2: (bei J. van Dijk, 1982, 101) in einem Beschwörungstext aus Mesopotamien: tu-
 ut-ki-en za-ra-ak hu-ul tu-ut-ki-en si-ik-na tu-ut-ki-in hu-tu-uk-na *mag durch Wachstum(?)*
die Verleumdung(?) auch verbreitet(?) werden, mag durch Wachstum(?) die Verleumdung auch
verfestigt(?) werden – ... es soll die Verleumdung [endlich doch] zerschmettert werden!

si-ik-qa mE *Pfosten, Pfeiler; König* (Drei altelam. Stelen, 1925, 41) hatte bereits "Träger"
 vermutet, dies dann aber (1965, 107) durch "Tafel?" ersetzt.

ShI 47:22: ku-uk-ki a-ak si-ik-qa zu-ba-ar la-an-s[i]-ti-in-ni a-ha ta-at-táh *einen Baldachin und*
Pfosten aus vergoldeter Bronze hier stellte ich hin.

si-ik-qa-h nE *ich errichtete*; König (1965, 170): "ich brachte in Ordnung".

TeHl 79:8: šá-al-har máš-si-h a-ak hi-el qat-ma si-ik-qa-h *ich fällte Šalhar[-Bäume] und errichtete ein Triumph(?) Tor*.

šw.si-ik-qa-qa N.pr.m. nE, Koseform, vielleicht *der kleine Pfosten* o.ä.

S 13:8/9. 116:2/3.

si-ik-qa-táh nE *ich errichtete*; vgl. altes iteriertes zu-uz-ka-táh.

Hanne 76:14: za-al-mi-e hu-h-da-ha du-ráš-ma si-ik-qa-táh *sein Bildwerk habe ich [ebenfalls] anfertigen lassen, in der Gratte errichtete ich es*.

v.si-ik-ra-[-?] aE Ortsname

Sir Rs. III':25' (W. Farber, ZA 64, 1974, 84).

si-ik-rí-iš.KI zweite der sechs aE Landschaften von Simaški, nach za-ap-ša-li.KI, gemäß einer sum. Urkunde aus der Ur-III-Zeit bei D.O. Edzard (AfO 19, 1959-1960, 9); vgl. M. Lambert in JA 267, 1979, 35 Anm. 108.

si-ik-ti mE *Nagel, Nägel(?)*; s. nE zik-ti-ip.

Stolper, TTM I 30:2: [2 Pfund 5 Schekel Kupfer/Bronze] li-e-ri si-ik-ti-na [š]a GIŠ.IG.lg *für Riegel-Nägel(?) für Türen* (auch Stolper verweist auf nE ziktip).

si-i-la mE *Abbild, Bildwerk, Statue*; s.a. zí-la, si-la, zi-[i-la]; König (1965, 127): "Bezirk(e)".

Shl 54 II:85: PAP 31 si-i-la táh *insgesamt 91 Bildwerke stellte ich hin*. Ähnlich II:50.97; III:24.54; 54b:16.

si-i-la-e-ra mE *sein Standbild*.

Shl 55:11: [.....] si-i-la-e-ra ir li-h *sein Standbild stiftete ich ihm*; König (1965, 135): "[...] in seinem Bezirke (oder seinen Bezirk) raubte ich es".

si-il-ha mE *stark*; König (1965, 124): "Stärke?".

Shl 54 I:89: ik-ti.ú-me ik-ti si-it-ta nu ú-un tal-[i-ra]-ar-ra in-gi na-ir-šu-uš-da in-gi si-il-ha si-is-si-ik-qa-at *mein Schicksal zeichnest du für mich als wohlbehaltenes Los; nicht hat es mich geschwächt(?), aber du habst mich auch nicht stark empor(?)*.

si-il-ha N.pr.m. aE *stark* (als Kurzname); s.a. den Eigennamen si-mu-ut.si-il-ha.

S.jur. 73:2.5.15 (aus Haft Tepe, dem alten Kabnak). 466:8 (aus Susa).

si-il-ha-ak mE *gestärkt, stark*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 120): "accompli, parfait". S.a. die Eigennamen si-mu-ut.si-il-ha-ak, v.šil-ha-ak.d.in-su-uš-na-ak, šil-ha-ak.

Shl 54 I:7: e d.si-mu-ut si-il-ha-ak be-ri-ir [na-ap]-pi-pi-ir o (Gott) Simut, *starker Herold der Götter!*; König (1965, 119): "o (Gott) Simut, gewaltig-Vorleser² der Götter".

si-il-ha-ak.na-ar-du N.pr.m. aE, wohl *durch (Gatt) Nardu gestärkt*.

Mém. 10, 1908, Nr. 99:1.

si-il-ha-ak-ri mE *der Gestärkte, Starke*; König (1965, 119): "kraftwirkend".

Shl 54 I:8: e d.hu-ut-ra-an te-im-ti si-il-ha-ak-ri o (Gott) Hutran, *du starker Herr!* Inc. 68:4° (unsicher).

si-il-ha-ak.si-mu-ut N.pr.m. aE *durch (Gott) Simut gestärkt*.

Rollsiegel bei L. Delaporte, Catalogue des cylindres usw. (1920) 62, Nr. S[usa] 516.

si-il-ha-ak.ti-ru-um N.pr.m. aE, wohl *durch (Gatt) Tirum gestärkt*.

Mém. 10, 1908, Nr. 59:12.

si-il-ha-an-ri mE *ein Stärkender*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 120): "ornera, achèvera".

ShI 54 IV:16: li-qa-me ak-qa me-ni-i[r-ri] hu-ma-ak-ri uš-ta-ni si-il-ha-an-ri *wer (später) das Reich beherrscht (und) als dazu Erwählter(?) dessen Grundlage stärkt*; König (1965, 131): "Wer als Fürst das Reich in die Gewalt bekommt (und dann) das Fundament verstärkt".

si-il-ha-ha N.pr.m. aE, mE, Koseform zu silha *stark*, vornehmlich Eigenname des Großregenten im 19. Jh. v.Chr., des Sohnes des Dynastiegründers Epart; s.a. si-el-ha-ha, ši-il-ha-ha, v.šil-ha-ha. Deutung als Hypokoristikum auch durch R. Zadok (BzN 18, 1983, 105). S.a. die Eigennamen ku-te-ir.si-il-ha-ha, ku-si-ir.si-il-ha-ha.

Kanne des Attahušu (E. Sollberger, JCS 22, 1968, 30, Zeile 2): DUMU NIN si-il-ha-ha *Schwester- sohn des Silhaha*. Bronzezeit Zeile 2 (G. Dossin, IrAnt 2, 1962, 157). S.jur. 242: Siegel Zeile 3°. Weitere Buchungstäfelchen aus aE Zeit: RA 24, 1927, 41. Sum. Inschrift des Attahušu (Mém. 28, 1939, 7, Nr. 4:3.9). Akkad. Inschriften des Attahušu (Mém. 28, 5, Nr. 3:3; 8, Nr. 5:5; 9, Nr. 6:3). Sumer. Schultäfelchen (Mém. 28, 1939, 11, Nr. 8:3). Siw 3:6: si-il-[ha-ha-ki] nach W. Farber (ZA 64, 1974, 78) und F. Vallat (DAFI 8, 1978, 103). S.jur. 455:2. Akkad. Ziegel des Attahušu (Mém. 4, 1902, Taf. 1, Nr. 8:5), des Tempt-halki (Mém. 6, 1905, Taf. 6, Nr. 4:6), des Kuk-Kirwāš (Mém. 2, 1900, S. 74:8), des Kuk-Našur (V. Scheil, RA 29, 1932, 68 unten, Zeile 4). Vase des Attahušu (Mém. 6, 1905, Taf. 6, Nr. 3:3). Siegel des 19. Jhs. v.Chr. (V. Scheil, RA 22, 1925, 159, Zeile 4). Siegel des Tan-Uli (Mém. 43, 1972, 2330). Akkad. Täfelchenbruchstück aus Susa (L. de Meyer in Fs. de Liagre Böhl, 1973, 293): e-ba-ra-at [ù] si-il-ha-ha. HutI 61 B-C:18.64 (beide mit Det.v). M-1225:2 und M-1211:3 aus Anzan bei M. Stolper, ZA 72, 1982, 60.

si-il-hu mE *Stärke* mit König (1965, 121); V. Scheil (Mém. 11, 1911, 29): "bien-être(?)", "prospérité".

ShI 54 I:40: si-il-hu ni-qa-[me] *unserc Stärke*.

[si-il-k]a-ka - s. vorläufig unter [ši-il-k]a-ka

si-il-la-la N.pr.m. aE, Koseform.

S.jur. 241:10.

si-im N.pr.m. aE

Mém. 14, 1913, 101 Nr. 68:1. 71 II:3. IV:11°. S.jur. 384:20.

v.si-im-bu-ru N.pr.m. nE in nA Überlieferung.

CT XXXV, Taf. 9 (K 2674:4). APN 196: "El., cf. Sibir and Simban-Šipak. ^hnāgīru šá ^mtElamti, Abp. [Assurbanipal] K. 2674,4 = III R 37, 45a".

si-im-gir-na N.pr.m. aE in der wahrscheinlichen Bedeutung *der des Simgir (der dem Simgir gehörig)*; W. von Soden (ZA 62, 1972, 89) dürfte somit zu Recht vermutet haben, daß der nB hohe Würdenträger simmagir (hebr. smgr in Jeremia 39,3) einen ursprünglich elamischen Titel führte. Die Bedeutung des Titels bleibt jedoch vorläufig noch dunkel, vielleicht *Großwesir(?)*.

Mém. 14, 1913, 88, Nr. 32:Rs.5.

si-im-[it(?)] aE *der Herr*, s. unter te-im-ti; die Aussprache war wohl ʔempt, hier angedeutet als semt. Irrig Hinz, ZA 58, 1967, 74.

Hita 2 III:3: si-i[m-it(?)] a-kà-[dè.Kl] in-g[i] *den Herrn von Akkade werde ich nicht [ge-ringschätzen?]*. 2 III:7.

d.si-im-it.sa-ra-r[a]-a[r] aE Gottheit, vielleicht *dem (Gott) Tempt Unterwerfender(?)*. Irrig Hinz in ZA 58, 1967, 74 Anm.30.

Hita 2 II:10.

si-im-me-me N.pr.m. aE, Koseform zu *šempt*, also *Herrchen*, s.a. *še-im-mi-mi* und unter *šh.te-um-me-me*.

S.jur. 37:3.15.am Rand: UMBIN zu-um-du-ri DUMU si-im-me-me.

si-im-pi.ru-uk N.pr.m. aE, vielleicht *Schlangen(?) sind (sein) Ziel(?)*, vgl. *ši-in-pi* in aE Strichschrift und *ru-uk-ma ans Ziel(?)*.

S.jur. 384:25.

si-im-ta.li-gi-eš N.pr.m. aE in aB Überlieferung. R. Zadok (ElOn, 1984, 44) setzt das Vorderglied zu Recht mit *še-im-ti/te-ip-ti = Tempt* gleich; das Hinterglied ist noch dunkel.

VAS 13, 1914, 13:3.

si-im-ti.ha-ru-du(?) N.pr.m. aE in aB Überlieferung, vgl. R. Zadok, ElOn, 1984, 10; s.a. *at-ta.ha-ru-ut*.

S.H. Langdon, RA 27, 1930, 83:3.4.

si-im-ti-ik-na aE *es möge verherrlicht werden!*

YOS 11, 5:3 (bei J. van Dijk, 1982, 101) in einem Beschwörungstext aus Mesopotamien: *hu-ul tu-ut-ki-en si-ik-na [tu-ut]-ki-en si-im-ti-ik-na ... tu-ut-ki-in hu-tu-uk-na mag durch Wachstum(?) die Verleumdung(?) auch verfestigt(?) werden, mag die Verleumdung auch verherrlicht werden - [durch] soll die Verleumdung [endlich doch] zerschmettert werden!*

si-im-ti.na-pi-ir N.pr.m. aE, wohl *Herr ist (Gott) Napir*, der vermutliche Mondgott Elams; s.a. *hu-ba.si-im-ti*; R. Zadok (ElOn, 1984, 50): "could mean either "Tempt is god" oder "God is Lord".

S.jur. 40:16.

si-im-ti.na-pu-ri N.pr.m. aE in aB Überlieferung, *(Gott) Tempt ist mein Gott*, wie R. Zadok erkannt hat (ElOn, 1984, 31. 43).

VAS 16, 1917, 101:3.

v.si-im-ti.ši-il-ha-ak N.pr.m. aE in aB Überlieferung, *durch (Gott) Tempt gestärkt* im Anschluß an R. Zadok (ElOn, 1984, 39. 44. 51). Name des Vaters von Kudur-Mabuk, vgl. D.O. Edzard, Die "Zweite Zwischenzeit" Babyloniens (1957) 62 Anm. 290, und zuletzt in RIA 6, 1981, 267. Vgl. auch den Eigennamen *hu-ba.si-im-ti*.

SAK 210, 6:5.

si-in mE, Bedeutung unbekannt; Hinz (Das Reich Elam, 1964, 102) erwog "Monat".

ShuN 20:10: [da ich Dür-Untaš am Hithite(-Fluß) liebhab] 5 *si-in hu-ut.lg pu-ur-ma hu-ul-ba-h richtete ich fünf Monate(?) hindurch das Werk [eine aus Anzan mitgeführte Stele] im Umkreis(?) auf*; König (1965, 75): "habe ich (als) 5 *sin-hut*-(Dinge) auf der Plattform aufgerichtet".

si-in[...] aE

Enc. 68:2. Als Eigenname in *Mém.* 10, 1908, Nr. 99:Rs.2.

si-in-gú(?) aE, Bedeutung unbekannt.

Hita 2 VII:10: [hi-i]t(?) g[i]-g[ú] s[i]-in-g[ú](?) ir [..]-lu-[..].

h.si-in(?) -ik-ki nE Ortsname.

S 161:2.

si-in-ki-h mE *ich stellte hinein(?)*; V. Scheil (Mém. 5, 1904, 47): “je dressai(?)”; F.W. König (Drei altelam. Stelen, 1925, 20): “ich hängte auf”; Labat (Structure, 1951, 30): “apporter, suspendre?”; M. Lambert (RA 56, 1962, 92): “je remplis”; König (1965, 105): “ich versenkte”; Françoise Grillot (IrAnt 18, 1983, 8 Anm. 27): “enfermer”, “dissimuler”.

ShI 46:49: a-a-ni-ip ni-qa-be ur-pa-pu-up zu-uz-qa-táh a-ak su-h-te-ir-ma si-in-ki-h *unsere früheren Verwandten ließ ich [als Votivfiguren] aufrichten und stellte sie in den Altarschrein hinein*. 48:117: si-ir-ri la-an-si-[t]i-ya a-ha si-in-ki-h *eine goldene Schale(?) stellte ich hier hinein*. 55:5: [.....] si-in-ki-h.

si-in.si-da-ak N.pr.m. aE; R. Zadak (ElOn, 1984, 37) fragt mit Recht, ob si-in hier = akkad. Sin *Mondgott* sein könnte. S.a. ap.si-tak und si-da-ak.su-gir. BIN 3, 624: 11 (Ur-III-Zeit).

si-in-te-en-ni mE, Bedeutung unbekannt, möglicherweise noch durch -ip zu vervollständigen. ShI 54 I:105: tu₄-ru-uk [me-el-ma-ak ni-q]a-me ú-ri-ip še-ik-pi-ip ba-la [.. .. h.šu-š]e-en-ip a-ak na-ap-pi si-in-te-en-ni-[ip(?)]-uk-ki ma-an-me ú-ri-ip [še-ik-pi-ip me-ni]-ip ba-la h.šu-še-ni-ip [....].

si-in(?).zu-lu-uš N.pr.m. aE; falls si-in = zi-in, könnte man *das Kind tränkte [der Gatt X]* erwägen. R. Zadak (ElOn, 1984, 37) stellt si-in(?) fragend zum akkad. Gattensnamen Sin; zuluš übersetzt er (a.O. 48) mit “call, pray loudly”. S.jur. 389:7.

si-ip mE, nE *Partal, Tar(gebäude)*, vgl. achE h.zí-ip = ap. dvar-, bab. KÁ (bābu). ShI 40:18: si-ip.hu-ti-e si-ip d.in-su-uš-na-ak na-pír.ú-ri-me a-ha ku-ši-h *den Tarweg für das Partal Inšušinaks, meines Gottes, baute ich hier*; M.-J. Steve (Or 37, 1986, 294): “j’ai (re)construit l’ouvrage de la porte, la porte d’Inšušinak mon dieu”. ShI D:7: [o Göttin Kiririša] za-na tak-ra GIŠ.si-ip a-ak ku-la-ra ma-at-ta-ar-ri *du lebendige Herrin, für das Tor und den Bittflehenden eine Gönnerin(?)*; F.Grillot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 22): “dame de la vie, qui a saus son autarité le bosquet, la parte et celui qui prie”. Aber GIŠ kann nicht für sich allein “basquet” bedeuten, man würde dann GIŠ.GIŠ.lg zu erwarten haben, eher aber hu-sa; es dürfte also ein Det. varliegen und eine Holzpforte gemeint sein. D:9: za-na ... si-ip te-iš ha-pu-un-ri *die Herrin, die ... das Tar öffnet(?) dem Anklapfenden*; Grillot – Vallat a.O.: “dame ... qui exauce la porte (des prières) qu’elle a traitée avec bienveillance”.

si-i-pa-an-ra nE *einer, der glänzend macht*, vgl. si-pa-ak-ir-ra *der Glänzende*, zu si-ib-ba-ma-qa, si-is-ba-h-ši.

Omen Rs.26/27: [bei einer Mondfinsternis(?) zu einer bestimmten Zeit] ŠE.lg a-ak GAM.a-hi-an šá-ir-ra si-i-pa-an-ra i tu-im-ba-an *wird es Getreide und Obst(?) geben, der “Glänzendmacher” [= der Mond?] wird das bescheren*.

si-ip.hu-ti-e mE *Torweg, Eingang*, s. si-ip *Partal* und hu-te-e *Weg*; V. Scheil (Mém. 3, 1901, 68): “Peut-être s’agit-il ici d’un portique”; M. Lambert (RA 49, 1955, 43): “génitif inverse” (de) l’entrée, *san lieu*“..; sip est peut-être à rattacher à la racine si “aeil, voir”; König (1965, 87): “Tor(gebäude) .. mit seinem ... Fußboden”; M.-J. Steve (Or 37, 1968, 294): “l’ouvrage de la porte”; (a.O. 295): sip = “jambages et linteau (ou arc)”, die ein Tar bilden, wahrscheinlich dem akkad. sippu/sipu *Mauerwangen* beiderseits des Tordurchganges entlehnt; R.T. Hallack (JNES 32, 1973, 149): “its huti door”. S.a. hu-ti-e, hu-ti-ti und das folgende Stichwort.

ShI 35:6 und 36:3: si-ip.hu-ti-e ú-pa-at ak-ti-ya-ma ku-ši-h *den Tarweg erbaute ich aus Kunstsandstein-Ziegeln*. 36:7: si-ip.hu-ti-e ú-pa-at ak-ti-ya-ma šar-ra-h a-ha ku-ši-h *den Torweg besserte ich*

mit Kunstsandstein-Ziegeln aus und baute ihn hier fertig. 40:7/8: su-un-ki-ip ur-pu-ub-ba si-ip.hu-ti-e e-ri-en-tu₄-um-ya ku-ši-in-ba ù ... ú-pa-at ak-ti-ip-pa hu-h-tah *frühere Könige haben den Torweg mit Backsteinen erbaut; ich verfertigte ihn aus Kunstsandstein-Ziegeln.* 40:18. Möglicherweise ist auch nE unser Stichwort zu lesen in Hanne 76 C:5: si-mi-mi [...] si-ip(?).hu-ti-e(?) hu-ut-tan-ra [...], wo V. Scheil °hu-ti-ti gelesen hatte.

si-ip.hu-ut-[te(?)] nE, wohl *Torweg*, s. si-ip.hu-ti-e.

Nin 25:8 [...] -ki-me si-ip.hu-ut-[te(?)]

si-ip-pa mE *Gunst*.

ShI 54 I:45: ku-ul-la-ak ni-qa-me si-ip-pa tu-um-ba-a[t] *öffne dich unserem Bittflehen mit Gunst!*; König (1965, 121): "unsere Bitte erhörst du, (der)[?] du den (Lebens-)Faden[?] gewährst"; Koch (AMI Erg. Bd. 10, 1983, 29 Anm. 68): "unserem Rufen gewähre Unterstützung!"

h.si-ip-pfir Ortsname in Mesopotamien aus mE Zeit = Sippar.

ShuN 22:5. 23 C I:7°.

si-ip.ra-ap-pi mE *Torverschluß*; König (1965, 88): "das verfestigte Tor".

ShI 37:3/4: si-ip.ra-ap-pi d.[i]š-n[i]-q[a]-rab-me ul-hu la-an-si-ti-ya [ha-li-h(?)] ku-ši-h *als Torverschluß für (Gott) Išnikarab schuf(?)*, erbaute ich eine vergoldete Kammer(?).

v.si-ip-ri - lies v.si.ú-ri

si-ir.a-du-ur N.pr.m. aE

S.jur. 421:3.10. 528:9.

si-ir.a-hi-in nE, vermutlich *Reichtums-Haus*, eigentliche Bedeutung noch unklar; s.a. sir.a-hi-in. Vgl. si-ir.ha-al-te sowie den Eigennamen ki-mah-si-ir.

AHaml 86:8: hal.ha-tam₅-ti si-ir.a-hi-in si-ya-nu-un *im Lande Elam wollen wir ein Reichtums-Haus(?)* (Koch: *ein Versammlungs("Gesamt")-Haus*); M. Pézard (Babyloniaca 8, 1924, 9): "dans le pays de Hatamti quand une restauration nous vîmes"; König (1965, 173): "im (Lande) Elam, das (die) Magazin(e), die Kultanlage(n) ..."

si-ir.a.hu-bi-ti-ir N.pr.m. aE (20. Jh. v.Chr.), vielleicht *für den Großvater ist er ein Tröster* (unsicher); vgl. at-ta.hu-bi-ti-ir.

S.jur. 399a:4 (Mém. 28, 1939, 44 oben) und Mém. 43, 1972, Nr. 2327, beidemale ein Sekretär.

si-ir.a.ni N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 115) ein Hypokoristikon zu si-ir *Großvater*; zu erwägen ist aber vielleicht eine Deutung als Kurzname *deinem Großvater* [bist du ein *Trost*] o.ä.

S.jur. 306:5. 312:4.10.

si-ir-ap-pi N.pr.m. aE, vielleicht *aus des Großvaters Geschlecht*.

Mém. 18, 1927, Nr. 196:2.

si-ir-ba-tu(?) N.pr.m. aE, im Vorderglied *Großvater*.

Mém. 10, 1908, Nr. 99:Rs.8.

si-ir.bu-ni N.pr.m. aE, wohl *Großvater-Herz*; in aB Kontext YOS 12, 1979, Nr. 227:33. S.a. si-ir.bu-ni.

Rollsiegel eines 'Dieners' des Statthalters von Dēr in Mém. 43, 1972, Nr. 1699.

si-ir.ha-al-te mE Bezeichnung eines Kultbaues, den *Nährgöttern* geweiht und mit vier Nischen mit je einem Doppelpodest, also wohl für vier Götterpaare. König (1965, 42) übersetzt "Ernte-Vorrats(-Heiligtum)", wobei (S. 44) si-ir "Magazin, Scheune, Vorratshaus" und ha-al-te "Ernte, Früchte" bedeuten sollen. M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 40) hält si-ir für "pilier, pilastre, colonne", ha-al-te für identisch mit ha-al-te-te *Tor* und übersetzt das Ganze mit "portique". In Parallele zu si-ir.a-hi-in *Reichtumshaus* dürfte unser Stichwort *Reichtums-Pforte* (oder *Versammlungs-Pforte*?) bedeuten.

UntN TZ 18:2: si-ir.ha-al-te ú-pa-at hu-us-si-ip-me ku-ši-h eine '*Reichtums-Pforte*' aus *Backsteinen* erbaut *ich*.

si-ir.ha-hu(?) -ir.KI Ortsname - s. unter hu-hu-un.si-ir-ha-hu(?) -ir.KI

si-ir.li-pi-en N.pr.m. aE, vielleicht [Gott X] mit *Reichtum möge sich nohen!* (Koch: *möge sich insgesamt nohen!*).

Mém. 10, 1908, Nr. 80:5. 84:3°. 97:Rs.5.

si-ir.ma-an-na nE, offenbar in Parallele zu stellen mit si-ir.a-hi-in und si-ir.ha-al-te, Bedeutung noch unklar. König (1965, 173) liest: si-ir ma-an-na.

AHamI 86:10: su-gir hal.qa-taš i si-ir.ma-an-na hu-h-da-am-ba še-ra-h-ši dem *land-thronenden* (oder: *land-belebenden*?) *König dieses sir.monna* zu *verfertigen, hoben sie befohlen*; M. Pézard (Babyloniaca 8, 1924, 9): "au roi protecteur du pays, comme ils voulaient faire restaurer ceci, ils (lui en) donnèrent l'ordre"; König (1965, 173): "(weil, als)[?] sie dem König Halkataš ihm das (die) Magazine für man angefertigt haben, haben sie befohlen".

[d.s]i(?) -ir.na-[h]f-ir aE Gottheit, vielleicht als *Reichtums-Gott* zu deuten?

Hita 2 I:10.

si-ir-ri mE, vielleicht *Schale* mit Hüsing (Quellen, 1916, 68); König (Drei altelam. Stelen, 1925, 42) riet auf "Weihkessel".

ShI 47:23: si-ir-ri zu-ba-ar [la]-an-si-ti-in-ni ša-ri-h *ich goß eine Schale(?) aus Goldbronze*; König (1965, 107): "einen Pithos[?] aus Kupfer für die Opferstätte ließ ich gießen". 48:116: si-ir-ri la-an-si-[t]i-ya a-ha si-in-ki-h *eine goldene Schale(?) stellte ich hier hincin*; Françoise Grillot (IrAnt 18, 1983, 8 Anm. 26): "j'ai caché un "naos(?)"; Stolper, TTM I 91:1: 21 si-ir-ri (ohne Kontext, fest steht nur, daß die 21 sirri aus Metall bestanden, wahrscheinlich aus Bronze).

si-ir.si-mu-ut N.pr.m. aE, wohl *reich ist (Gott) Simut*.

S.jur. 447:2. 480:5.

si-ir.tuh N.pr.m. aE, s. das genauere si-ir.uk-du-h.

Sirkutuh I., Großregent des 18. Jhs. v.Chr.: Mém. 28, 1939, 15, Zeile 6. – Großregent Sirkutuh II. (ausgehendes 17. Jh. v.Chr.): S.jur. 18:Rs.11°. 211:Rand Zeile 2°. 284:1(Det.v). – Susa-König Sirkutuh II., 17. Jh. v.Chr.: S.jur. 137:32.

si-ir.uk-du-h N.pr.m. aE, s. das vorausgehende Stichwort sowie si-ir.uk-tuh, v.ši-ir.uk-du-h. Der Name dürfte si.r.ktuh zu lesen und als *den Großvater erkor ich* zu deuten sein; vgl. mE ik-ti (kti) *Los(?)* und den Eigennamen at-tar.uk-tu-h *den Vater erkor ich*.

Sirkutuh I. (18. Jh. v.Chr.): S.jur.134:8. 242:Siegel Zeile 4. 425:27.

si-ir-[uk-du-h] in Siw 3:6 ist eine irrige Lesung; lies: si-il-[ha-ha-ki], s. unter si-il-ha-ha.

si-[ir.uk-du-h-ki] aE *ich bin [König] Sirkutuh [I.]*.

Sir Vs.3 (nach W. Farber, ZA 64, 1974, 77).

si-ir.uk-tuh N.pr.m. aE, Großregent Sirtuh I., s. unter si-ir.uk-du-h.

S.jur. 62:24. 328:17. 346:Rs.4. 396:3°. 397:3.14°. 398:3. 418:25. 541:Siegel: si-ir.[uk-tuh]. Akkad. Ziegelinschrift des Großregenten Tempt-agun I. (17. Jh. v.Chr.) in Mém. 6, 1905, Taf. 7, Nr. 3:1.

si-ir.ú-lul-uk N.pr.m. aE, vielleicht *Reichtum(?)* wurde mir zuteil(?).

S.jur. 384:27.

šw.si-ir-un-da N.pr.m. nE (oder altiranisch?)

S 156:9.

si-is-ba-h mE *ich ließ glänzend machen*; ungenau *ich polierte* in Or 19, 1950, 411.

Shl 45 II:13: la-an-si-it-ma si-is-ba-h *ich ließ es mit Gold glänzend machen* (= mit glänzendem Gold überziehen); König (1965, 98): "ich habe (sie)⁷ für² die Opferstätte verankert (vermauert)⁷"; Françoise Grillot (IrAnt 18, 1983, 7 Anm. 18): "j'ai paré".

si-is-ba-h-ši mE *sie haben glänzend machen lassen*.

Shl 45 II:6/7: k[u]-uk-ki ma-lu-na [h]u-h-[táh]-ši a-ak la-an-si-[i]t-ma si-is-ba-h-ši *sie verfertigten einen hölzernen Baldachin und haben ihn mit Gold glänzend machen lassen* (mit glänzendem Gold überziehen lassen).

si-is-ki-h-ni mE *ich will hineinstellen lassen(?)*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 54): "je dressai" a.O. 120: "j'érigeai"; König (1965, 131): "ich will versenken".

Shl 54 IV:15 und 45°: [van wem für Anzan und Susa an sich genommen wurde] ku-us h.ku-ú-be h.ma-ra-[x-y] h.si-ya-an si-is-ki-h-ni *für den will ich einen Ehrensitz(?) [in die Orte] Kube, Mara/zy/ (und) Siyan (Kach: in den Tempel von Kube und Mara/zy/) hineinstellen lassen(?)*.

si-is-ra-h mE *ich ließ aufhängen*, iteriert aus si-ra-h *ich hängte auf*; König (1965, 111): "ich hängte auf".

Shl 48:133: su-h-te-ir d.in-su-uš-na-ak-me hu-ti-e-ma si-is-ra-h *ich ließ es am Weg zum Inšušinak-Altarsehrein aufhängen*. 48a:44/45: [...]-ši-ma si-is-ra-h.

si-is-si-ik-qa-at mE *du liebst emporsteigen(?)*, Reduplikation der Wurzel sikka- *aufrichten*; König (1965, 124): "du hast vermindert?".

Shl 54 I:90: ik-ti.ú-me ik-ti si-it-ta nu ú-un tal-[i-ra]-ar-ra in-gi na-ir-šu-uš-da in-gi si-il-ha si-is-si-ik-qa-at *mein Schicksal zeichnest du für mich als günstiges Los; nicht hat es mich geschwächt(?)*, aber du liebst mich auch nicht zu stark emporsteigen(?).

hh.si-iš-du-ma-ap achE *Genesende(pl.)*, (Koch: *die besonders angestrengt, strapaziert wurden*), iterierte Form zu sitmap (si-ut-ma-ip), also sistmap oder gar sistwap; s.a. hh.si-iš-du-ma-ip; Hallack (1969, 47): "[regular] receivers af siš?"

PF 1624:4: [2 Krüge Bier hatte N erhalten] hh.si-iš-du-ma-ap ap du-nu-iš-da *Genesenden* ([Arbeiten,] *die besonders angestrengt wurden*) *hat er sie ausgehändigt [in drei Monaten!]*. 1627:5/6.

hh.si-iš-du-ma-ip achE, s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1625:6/7. Fart. 6321:5/6. 6513:5/6.

si-iš-ki aE *Elend(?)*; M. Lambert (RA 68, 1974, 11): "On comparera le verbe siski du II^e millénaire dont le sens serait "enfermer", "déposer", dazu Anm. 3: "itératif de sika pour lequel Hallack propose "déposer" (p. 751)"; Lambert (a.O.) erwägt auch eine Verbindung zu šeški(p) "ouvrier(s)" [genauer: *Schnitzer*].

Lnc. Sc 2:3: si-iš-ki me-e[n] šu-ri-na ga-za-h *Elend(?)* (und) *Nat schlug ich zum Glück zu Boden!*

si-it - s. den Ortsnamen [h].be-ip-ta-ar.si-ya-an.si-it

si-it-e-me mE - lies vorläufig: si-it-tan-me

si(?)-it(?) - ku achE *Linderung(?)*

Fort. 5337:5/6: [ein Krug Wein] ap-pa si(?)-it(?) - ku mi-ul-li ha-pi h.tuk-ráš hh.LÚ.lg ráb-ba-ip hh.tuk-ku-um(?) - ul(?) - ma sa-at du-kaš-da *welchen zur Linderung(?) der Bestrafung in Tigrā den Gefangenen (Zwangsarbeitern) Tikkumulma(?) als Zuteilung 'verfüttert' hat.*

si-it-me mE *Gesundheit, Wahlergehen* (ArOr 18, 1950, 290); so auch M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 34) und M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 10); M. Rutten (Mém. 32, 1953, 21): "durée, conservation"; König (1965, 47): "Glück, Freude"; F. Vallat (IrAnt 16, 1981, 28): "bonheur". S.a. zi-it-me.

UntN TZ 1:3. 5:2. 7:2. 9:2 und mehrfach. UntN Deilam 5: a-ak tu₄-ur hi-h si-it-me un du-ni-h-ši-ni-e und *darum betete ich: Gesundheit mögen sie mir bescheren!*; F. Vallat (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 11): "Alors, qu'ils m'accordent un règne heureux!"

si-it.ša-am-ši = akkad. šīt šamši *Sonnenaufgang* (als Benennung eines Bronzefigürchens mit einer Ritualszene).

ShI 56:5/6.

si-it-ta mE *heil, günstig.*

ShI 54 I:88: ik-ti.ú-me ik-ti si-it-ta nu ú-un tal-l[i-ra]-ar-ra *mein Schicksal zeichnest du für mich als ein günstiges Los.* II:18° in gestörtem Kontext.

si-it-tak-me mE *ein Leben in Gesundheit, wörtlich ein heiles Leben* (ArOr 18, 1950, 290).

Hnum 4 C:3: si-it-tak-me en piš-ši-ik *ein Leben in Gesundheit wurde [für mich] geschaffen*; en ist durch Vokalharmonie aus in *es* entstanden. Die Varianten haben si-it-tak-ú(?) - me und si-it-tak-um(?) - mi bzw. pi-ši-ik. König (1965, 38) liest si-it tak-me en-piš-ši-ik und übersetzt: "als (mein) Lebensglück(-Los) festgelegt war".

si-it-tan(?) - me mE *Genesung(?)*; F. Vallat (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 11 und Taf. 1,1) liest si-it-e-me, aber nach dem Photo scheint eine Lesung -tan- statt -e- vorzuziehen.

UntN Deilam 3: si-ya-an d.in-šu-ši-na-ak d.ma-áš-ti a-ak d.te-ip-ti si-it-tan-me mu-h-du-h-me ku-ši-h *einen Tempel für (Gatt) Inšušinak, (die Göttin) Mašti, (Gatt) Tempel wegen Genesung(?) als Opfergabe erbaute ich*; F. Vallat (a.O. 11): "J'ai construit le temple que j'ai consacré au bonheur d'Inšušinak, de Mašti et de Tepti".

si-it-ti mE *heil, gesund* (ArOr 18, 1950, 290).

ShI 45 VIII:16: táh ap-pa ku-tu-uš-ta si-it-ti a-ni ha-li-en *den Plan(?), den er [der Frevler] gehegt hat, soll er nicht heil in die Tat umsetzen!*; König (1965, 102): "„ was sie (die Geister) wachsen ließen, soll (ihm) nicht den Zustand² verschönern".

hh.si-iz-za N.pr.m., vielleicht = hh.zí-iz-za, s.d.

Fort. 9003:20. Möglicherweise auch in S 231:3: [hw.]si-iz-za.

si-iz-zí-[um] nE Ausdruck in Zusammenhang mit Kleidung, stets mit davorgesetztem tuk *Garnitur (aus zwei Teilen)* bzw. *Paar*. Vielleicht handelt es sich um eine Art von Schuhen, etwa *Sandalen(?)*. V. Scheil hielt das Wort für akkad. šiššu, aber das bedeutet *Handschelle* (Mém. 9, 1907, 69: "le sens de "lien, corde""), was hier nicht paßt. Die übliche Schreibung ist zí-iz-zí-um, einmal zí-iz-za-[um], s.d.

S 286:6: [x] tuk si-iz-zí-[um] (beschließt eine Aufzählung von Kleidungsstücken), vielleicht *x Paar Sandalen(?)*.

SI.KAK.lg – Schreibfehler für ŠI.KAK.lg, s.d. (R.T. Hallock, DAFI 8, 1978, 130 Anm. b).
PFa 30:8: SI.KAK.lg.ku-ti-ip.

si-kaš-da achE *sie haben getrunken(?)*.

PF 301:5: [12 Krüge Wein oder Bier hatte N an sich genommen] hh.taš-šu-ip si-kaš-da *das Personal hat sie getrunken(?)*; Hallock (1969, 144): "the officials(?) deposited(?) it".

hw.s[i]-ki-ki N.pr.m. nE, vielleicht *der kleine Säufer(?)*.

S 56:4.

si-ki-tu₄-um nE *Betrunkenheit, Rausch(?)*

ShuN II. 74:Rs.9/10: si-ki-tu₄-um a-ni hu-te-en ma-as-si-en *Betrunkenheit soll er nicht fördern (bahnen?), sondern unterbinden!*; König (1965, 153): "sikitum soll (er) nicht zuteilen?, sondern abschneiden"; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 221): "que le sikitum ne soit pas partagé(?) (ni) séparé(?) = ne soit pas divisé en partage".

si-la aE in Strichschrift, Lesung nicht gesichert (AiFF, 1969, 30); s. unter si-i-la.

KutI B:2, C:2: si-la ik la"-ki *ich bin ein Statuen(?) als Votivgaben(?) Weihender(?)*. Ferner
Fragment bei C. Frank, AiFF, 1969, 33.

si-la-ak nE, von V. Scheil (RA 14 1917 52) fragend als "les roseaux" gedeutet; vielleicht ist eher an einen *Zaun* zu denken?

Omen Rs.18: GI.lg si-la-ak.hu-ši-ra [...] *ein Rohrzaun-Flechter(?)*. Rs.19: [si]-la-ak.lg hu-ma-qa
GAM.UZ.lg hu-[...] *ist der Zaun(?) weggenommen, werden die Enten ...*

si-la-ba nE *Standbilder(?)*

ShuN II 74:Rs.37: hu-si si-la-ba i tá[h(?)]-....].

d.si-la.ga-ra-a nE Gottheit in nA Überlieferung; vgl. d.si-li-ir.

Streck 763. Aynard 54 V:29.

si-li-in mE *Gedeihen, Gelingen(?)*. Der Ausdruck bezeichnet einen dem Wettergott Adad und seiner Gemahlin Šala geweihten Tempel näher. König (1965, 41 und 44 Anm.) übersetzt "Regenwasser", was nicht unmöglich ist; allerdings vermutet Hinz das Wort für *Regen* in te-ip, s.d. M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 35) bemerkt, weil sich in Babylonien um Adad als dem "Herrn der Quelle und des Regens" die Vorstellung von "Gedeihen, Fruchtbarkeit, Fülle" ranke, könne man si-li-in vielleicht mit "abondance" übersetzen. Dies erscheint richtig, wenn man si-li-li-it vergleicht.

UntN TZ 14:3: si-ya-an si-li-in ú-pa-at hu-us-si-ip-me ku-ši-h *ich erbaute einen Tempel "Gedeihen" (?) aus Backsteinen*.

d.si-li-ir mE Gottheit, möglicherweise die elamische Entsprechung zu dem westsemitischen und akkadischen Wettergott Adad, vielleicht der *Gedeihen-Lasser(?)*; König (1965, 44 Anm.): "Regner"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 35 Anm. 1) erwägt, den Gottesnamen mit dem Silagara bei Assurbanipal gleichzusetzen; d.si-la.ga-ra-a (s.d.) könnte aus si-li-ir qa-at-ru entstanden sein. **ShI** 54 I:6: e d.si-li-ir qa-at-ru ba-ha-[ar ha]-ha-tam₅-ti-ir o (Gott) Silir, du guter Thronender(?) von Elam.

si-li-li N.pr.m. aE, vielleicht *kleines Gedeihen(?)*; s.a. zí-li-li.

S.jur. 170:27.

si-li-li-it mE in der Wendung ti-ik si-li-li-it ist vermutlich si-li li-it zu lesen in der Bedeutung *Dem Wollen beschere du Erfolg!*, vgl. si-li-in.

HutI 62:6: si-ya-an d.in-su-uš-na-ak-ri hu-sa-ni ti-ik si-li li-it e-ri-en-tum₄-ni be-ip-si-h ku-si-h *einen Inšušinak-Haintempel "Dem Wollen beschere du Gelingen!" aus Backsteinen erneuerte, baute ich*; F. Vallat (RA 79, 1985, 45 f.): "j'ai renouvelé et reconstruit en briques cuites le temple d'Inšušinak du bosquet, le tik sililit". Letztes erwägt er zu übersetzen: "Tu renforces le projet" oder "Projet de renforcement"; er stellt das als Kompositum aufgefaßte sililit zu s/šil- "force" und zur Wurzel li- "donner".

si-li-li-ti elamischer Monatsname aus nB Zeit; vgl. dazu das vorausgehende Stichwort sowie aE zi-lí-lí-tum, achE zí-ul-la-tam₆ und weitere Formen, s.d. Die Bedeutung könnte etwa *Monat des Gedeihens* sein.

nB Kommentar zu elam. Monatsnamen bei Erica Reiner (AfO 24, 1973, 101 f., Zeile 6): ITU si-li-li-ti (= zehnter bab. Monat); weitere Belege im AHW II, 1043.

si-ma mE, nE vor (räumlich); A. Poebel (AJSL 49, 1932, 134 f.): "before"; M. Lambert (RA 49, 1955, 43): "devant"; König (1965, 75): "zur Weihe"; P. Meriggi (Accad.Naz.Lincei, Quaderno 76, Rom 1966, 565): "davanti a"; Erica Reiner (Language, 1969, 91): "i simatah "I dedicated(?) it"" (so auch schon F. Bork, MAOG 7,3, 1933, 26). S.a. zí-ma und das noch dunkle zu-ub-ba-as-si-si-ma.

ShuN 20:15: d.in-šu-ši-na-ak na-pír.ú-ri i si-ma da-h vor *meinen Gott Inšušinak stellte ich sie [die Stele] hin*; ebenso 22:7 und 24c:13. 28A:21 und 32: i si-ma ta-at-táh. 42:3: a-ak hi-ir-ra-na pu-ur si-ma ta-at-táh. KutN 29:4 und ShI 32:4: si-ma ta-h *ich stellte davor hin*. ShI 35:14. 36:6. 43:5. Inc. 66 II:2. Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1157:15: pu-ru si-ma ik-k[i(?)]
vor *das puru hin*. Hanne 76:5: v.za-al-mi.ú-mi-ni ... d.maš-ti ... si-ma ki-te-nu-h *mein Bildwerk bannte ich magisch vor der Göttin Mašti*.

si₁₁-ma aE vor (räumlich), s. das vorausgehende Stichwort (ZA 58, 1967, 89).

Hita 2 XI:23: hu-ni-bi-in si₁₁-ma vor *dem Gottes-Emblem(?)*.

si-ma-aš mE *er verteidigte(?)*; König (1965, 46): "begnadete?".

UntN TZ 38:3: [der König hatte einen Turm(?) gebaut und dem Gott Napiriša gestiftet] si-ya-an.ku-uk ul-lu-ru-uk si-ya-an.ku-uk si-ma-aš *wird der [Heilige Bezirk] Siyankuk angegriffen(?)*, *verteidigt er Siyankuk*.

si-ma-aš-gi.KI aE Ortsname, s. unter si-ma-aš-ki; s.a. si-maš-gi.KI, si-maš-ki.

Belege in RGTC II, 1974, 182 (Ur-III-Zeit).

si-ma-aš-ki – s. das vorausgehende Stichwort. Daß das aE Land Simaški hieß und nicht Simaš, erkannte J.R. Kupper (Iraq 31, 1969, 24 ff.). Er teilt (a.O. 27) die Auffassung von Hinz (Das Reich Elam, 1964, 67), daß sich dieses Land im Norden der Susiana befand, also dem heutigen Lorestān mit seiner Hauptstadt Ḥorramābād entsprochen haben dürfte. Simaški bestand aus sechs Landschaften (s. AfO 19, 1959-1960, 9), darunter als wichtigste Zapzali.

Belege aus Susa: Ziegel des Königs Idaddu (20. Jh. v.Chr.): si-ma-aš-ki (Mém. 14, 1913, 25, Zeile 4). S.jur. 546:7. – Belege aus Mesopotamien in RGTC II, 1974, 181 f. Schreibung [s]i-ma-aš-ki in einer Urkunde aus Dilbat aus dem ersten Jahr des Königs Ammišaduqa von Babylon (A. Ungnad, BA VI/5, S. 3:2). In RGTC III, 1980, 204, wird zur früheren Lesung Simaš zurückgekehrt, offenbar wegen des Ortsnamens URU.si-maš.d.za-ba₄-ba₄.LAGAB, aber zu Unrecht; si-maš ist ein elam. Wort in der Bedeutung *er (sie, es) verteidigte(?)* und kann als solches sehr wohl Bestandteil eines Stadtnamens sein. F. Vallat (StIr Suppl. 7, 1984 [Abstracta Iranica], 46) verlegt Simaški in die Gegend des heutigen Kermān.

si-ma-at.nu-nu N.pr.m. aE, Koseform zu *simat.nu wehre dich! (?)*.

S.jur. 432:7.

si-mal-li aE Name eines Kanals in Susa.

S.jur. 96:2°. 109:2.

v.si-ma-me N.pr.m. nE in nA Überlieferung in dem Ortsnamen URU.dim-tú šá v.si-ma-me. R. Zadok (BzN 18, 1983, 98) erblickt darin einen künstlichen akkad. Genitiv zu einem elam. Hypokoristikon *si-ma-ma* und stellt dieses entweder zu *šimi* oder *Šimut* (a.O. 105). Zwingend ist dies nicht; es könnte ein Abstractum *si-ma-me Abwehr, Verteidigung* gegeben haben, was im Zusammenhang mit einem Turm guten Sinn gibt.

Streck 781 (Rm VII:66; Ann. 8 I:14).

Simanu (Monatsname) – s. SIG₄

si-maš-gi.KI aE, Land nördlich der Susiana, s. unter *si-ma-aš-ki*.

Inschrift des Königs Kutik-Inšušinak (23. Jh. v.Chr.) in Mém. 14, 1913, S. 12 V:10. Belege aus Mesopotamien bei J.R. Kupper, Iraq 31, 1969, 24 ff.

si-maš-ki – s. das vorausgehende Stichwort.

Sumerische Urkunde der Ur-III-Zeit: *si-maš-ki-im.KI* (D.O. Edzard, AfO 19, 1959-1960, 9, Inschrift 3:14, Lesung mit F.R. Kraus in AfO 20, 1963, 154). – Belege aus Susa: Ziegel des Epartiden Tempt-halki (Mém. 6, 1905, 27): *sukkal-maḥ elam-ma-tim si-maš-ki-im*. Mém. 10, 1908, Nr. 66:5. Rollsiegel des Epartiden Kuk-Našur (M. Lambert bei P. Amiet in Arts Asiatiques 26, 1973, 38): *si-maš-[ki]-im*. Ziegel des Großregenten Kuk-Kirwāš (Mém. 2, 1900, S. 74:6). Inschrift von Kuk-Našur (V. Scheil, RA 29, 1932, 68 unten, Zeile 3). Siegelabdruck des Tan-Uli: Mém. 43, 1972, Nr. 2330. S.jur. 515:4. 282:2: *si-maš-ki.KI*, ferner in Mém. 6, 1905, Taf. 8, Nr. 1:3 (von V. Scheil damals verlesen) und in Mém. 23, 1932, Seite IV, Zeile 26. Mém. 27, 1935, Nr. 108:1: **SUKKAL si-maš-ki** (Schülertäfelchen aus Susa).

si-maš-ki N.pr.m. als aE Ethnikon.

Mém. 10, 1908, Nr. 66:5: [2 Ziegenböcke geliefert von] *si-maš-ki šà mar-za-ak.KI Simaški aus Marzak*.

URU.si-maš.d.za-ba₄-ba₄.LAGAB aE Ortsname, s. das unter *si-ma-aš-ki* Gesagte.

RGTC III, 1980, 204.

v.sim-bur N.pr.m. nE in nA Brief ABL 1380:4.5.

Waterman III 356: "Simbur is known as an outstanding Elamite official in Ashurbanipal's reign:

cfr. K 2674:4, and see S.A. Smith, Ash., III, 1-10, Pls.1-3".

si-me (siwe) – s. den Eigennamen *v.ki-ik-ku.si-me.te-em-ti*

v.si-me.ba-la-ar.bu-h-ba-ak N.pr.m. aE, s. das folgende Stichwort.

ShI 48b:20/21.

v.si-me.ba-la-ar.bu-b-pa-ak N.pr.m. aE, Großregent (18. Jh. v.Chr.), Enkel des Silhaha, s.a. das vorausgehende und die folgenden Stichwörter sowie die Schreibungen *si-we°* und *zī-we°*. Urkunden aus Mari nennen den Großregenten *še-ep-la-ar-pa-ak* (Or 32, 1963, 11). Die Bedeutung des Namens ist noch nicht klar; *hu-h-pa-ak* dürfte *er ist vorgegangen, vorangegangen* bedeuten. ShuN 28 A:23°. ShI 39g:3. 48:26°/27°.

v.si-me.ba-la-ar.hu-ub-ba-ak N.pr.m. aE, s. das vorausgehende Stichwort.

ShuN 28 A:23°. ShI 39g.

v.si-me.ba-la-ar.hu-up-pak N.pr.m. aE, s. die vorausgehenden Stichwörter.

ShI 48a:18 (nach V. Scheils Lesung in Mém. 11, 1911, 63).

si₁₁-me-in aE *Luft*(?), nach M. Lambert (RA 68, 1974, 4 f.): "atmosphère", "souffle", sinon même "voûte céleste", verweist auf den Herrschernamen Sime/Siwe-palar-huhpak.

Inc. Sc 1:1: si₁₁-me-in ki-ki-in zu-úr-zu-úr-ru-un *die Luft des Himmels atmen wir*; M. Lambert (a.O.): "La voûte céleste, le ciel (sont) mes hauteurs".

v.si-me-me.ša-a[I(?)-x] N.pr.m. nE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) stellt den Namen zu šimi. S 299:Rs.9.

si-mi nE *genießend*(?), alt si-mu (Fs. Taqizadeh, 1962, 111).

Hanne 75:24: [in einer Fluchformel] tan-na-am-me 3-e a-nu si-mi ni-en *seine drei Wonnen soll er nicht genießen*!(?); Lesung si-mi ni-en nach M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 33), nicht si-mi-ni-en.

hw.si-mi N.pr.m. nE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) als Hypokoristikon aufgefaßt, gemeint ist aber anscheinend hw.si-mi-mi, s.d.

S 125:5.

si-mi-it-tum₄ mE *Ring, Öse*(?), auch si-mi-it-tug-um. M.W. Stolper (TTM I, 1984, 65): "simittum has no evident parallel in Elamite. Cf. Akkadian šimittu, perhaps indicating bundled scrap metal, in administrative texts [in Mari] dealing with silver and gold. ... the word may designate an object".

Stolper, TTM I 36:2: [4 Schekel = rund 33 Gramm] za-bar.lg si-mi-it-tum₄ hu-up-hu-up-<hu>-pu si-ra-ak a-ak du-ú-qa *Kupfer/Bronze zu Ösen(?) für Knäufe wurde dargewogen und ist empfangen worden*. 37:2: [5 Schekel Kupfer/Bronze] 50 si-mi-it-tug-um si-[r]a-ak a-ak du-qa; ein simittum wog also ziemlich genau 1 Gramm. 38:2: [17 Gramm Kupfer/Bronze] si-mi-it-tu[m₄] hu-up-hu-up-[pu-um]. 46:2: [3 Pfund 53 Schekel Kupfer/Bronze] LAL.lg [si]-mi-it-tum₄ si-ra-ak a-ak v.la-a-qa-qa du-uš-da ša GUD.lg *rückständig für Ringe(?) wurde dargewogen, und Lakaka hat es empfangen für Rinder*. 47:2: [x Schekel Kupfer/Bronze] si-mi-it-tug-um zu-uk-ti ha-te-ya(?) *zu einem Ring(?) für einen Innenbalken(?)*. 55:2: [14 Schekel (117 Gramm) Kupfer/Bronze] si-mi-it-tug-um qa-as-su v.[na]-a-pu-pu du-ú-qa *für Ringe(?) um ein Horn sind von Napupu empfangen worden*.

v.si-mi-ma – lies NIM.ma, s. unter NIM.lg

si-mi-mi N.pr.m. nE, Koseform, vielleicht *der kleine Genießer*(?).

Hanne 76 C:4 (beginnt einen Satz, dann Lücke). Mit Det. hw: S 146:8: hw.si-mi-[mi]. 147:16. 169:Rs.27: [hw].si-mi-mi DUMU pí-r-na-na. In S 125:5 wird der Vater des Pírna nur hw.si-mi geschrieben.

si-mu N.pr.m. aE, vielleicht *genießend*, nE si-mi.

S.jur. 384:29.

si-mu-mu N.pr.m. aE, bereits in altakkad. Zeit auch in Nuzi bezeugt (Th. Meek, RA 32, 1935, 52), nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) zu Šimut gehörig, aber das Hypokoristikon könnte einen *kleinen Genießer*(?) meinen, nE si-mi-mi. S.a. hh.ši-mu-mu.

Mém. 10, 1908, Nr. 66:1.3. 181:4.7. 317:3(Det.v). S.jur. 471:2.17. 479:4. 531:6. 532:6.

si-mu-ru N.pr.m. aE in nB-spätB Überlieferung, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 111) mit zwei Fragezeichen zu Šimut gestellt, unwahrscheinlich.

VAS 6, 1908, Nr. 155:14.

—d.si-mut.ak-sir N.pr.m. aE(?) (*Gott*) *Simut ist ein Lenker*.

—Beleg in einer Liste von elamischen Personennamen in der Free Library of Philadelphia 1313 IV:6,

—Hinweis von M. Stolper in TTM I 19:3/4 Kommentar.

—si-mu-ù N.pr.m. aE, Koseform auf -ū zu simu *genießend*(?); s.a. ši-mu-ú. Nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 108 f.) liegt ein suffigiertes Hypokoristikon zu Šimut und dieselbe Person wie

—d.ši-mu-ut-šar-x vor, nicht überzeugend.

—Mém. 10, 1908, Nr. 61:2.

—v.si-mu-ú-a N.pr.m. aE, Ableitung zum vorigen, etwa *genießerisch*(?), nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 114) als Hypokoristikon zu Šimut gestellt.

S.jur. 197:3. 313:6 (si-mu-ù-a).

—d.si-mu-ut aE, mE, der "Gott von Elam"; seine Gemahlin war die Göttin Manzat, akkad. d.NIN.a-li. S.a. d.si-mu-ut-ta, d.ši-mut, d.ši-mu-ut, d.ši-mu-ut-ta, d.ŠIMUT und die Eigennamen a-mar.d.si-mu-ut, d.a-nu-pi.d.si-mu-ut, ARAD.d.si-mu-ut, pù-zurg.d.si-mu-ut, [GÉ]ME.si-mu-ut, gu-ri.si-mu-ut, f.ku-ri.si-mu-ut, ku.si-mu-ut, ku-uk.si-mu-ut, gu-ú.si-mu-ut, i-ri.si-mu-ut, man.si-mu-[ut], ri-ib.si-mu-ut, si-il-ha-ak.si-mu-ut, si-ir.si-mu-ut, ú-du-uk.si-mu-ut.

S.jur. 181:24. 284:6. 390:5. 515:Rs. 533:5.11.20.23 (alle ohne Det.). Mém. 10, 1908, Nr. 14:2. Hita 2 I:9, vielleicht auch X:15. Shl 47:60: [si-ya-an d.ma-za]-at-[me a-ak d].si-mu-ut-[me] *der Tempel der (Göttin) Monzot und (des Gottes) Simut*. 54 I:7: e d.si-mu-ut si-il-ha-ak be-ri-ir [na-ap]-pi-pi-ir o (*Gott*) *Simut, du storker Herold der Götter!* Hutl Anzan 1:63: si-ya-an ... d.si-mu-ut-me *der Tempel ... des (Gottes) Simut*. Inc. 70 D:1°A.

si-mu-ut N.pr.m. aE Gottesname als Eigenname.

S.jur. 396:5 (vielleicht unvollständig). Mém. 10, 1908, Nr. 98:13. Mém. 18, 1927, Nr. 180 II:14°.

si-mu-[ut].a-bi N.pr.m. aE-akkad. (*Gott*) *Simut ist mir Voter*.

Mém. 18, 1927, Nr. 171:19 (vgl. V. Scheil, RA 14, 1917, 92 f.).

d.si-mu-ut.a-gu-un N.pr.m. aE, vereint die beiden Götternamen Simut und Agun.

S.jur. 60:4.

d.si-mu-ut.aḫa-iddina N.pr.m. aE-mB (*Gott*) *Simut hat einen Bruder geschenkt*. Vgl. R. Zadok, ElOn, 1984, 57.

BE 15, 1906, 198:12.

f.d.si-mu-<ut>.ba-aš-ti N.pr.fem. aE-akkad.; R. Zadok (ElOn, 1984, 57): "Šimut (or Šimu?) is (my) dignity" (baštu is personified as a protective spirit, v. CAD B, 142 f.; cf. AHw., 112)".

S.jur. 225:5.

d.si-mu-ut.DINGIR N.pr.m. aE-sum.

S.jur. 390:8.

v.d.si-mu-ut.DINGIR.ma.ḫa-ab-la-an-ni N.pr.m. aE-sum.-akkad.

S.jur. 371:7/8.

d.si-mu-ut.el-ta-aš N.pr.m. aE, wohl (*Gott*) *Simut holf dem Lond*; R. Zadok (BiOr 34, 1977, 78a) sah, daß die Schreibung °el-ta-aš für °hal-ta-aš steht; vgl. te-im-ti.hal-taš, hw.hu-ban.hal-taš.

S.jur. 87:16.

d.si-mu-ut.ga-mil N.pr.m. aE-akkad. (*Gott*) *Simut ist schonend*; s.a. d.ši-mu-ut.ga-mil.

S.jur. 70:13.

si-mu-ut.ha-ap-ru-h N.pr.m. aE, wohl (*Gott*) *Simut verehere ich*.

S.jur. 518:2/3. 527:7. Mém. 18, 1927, Nr. 181 II:2.

si-mu-ut.ha-ru-pu N.pr.m. aE – ob mit dem vorigen Stichwort gleichzusetzen? R. Zadok (ElOn, 1984, 10) geht von einem elamischen Element harup aus, das sonst nirgends bezeugt ist. S.jur. 41:13.

d.si-mu-ut.hu-um-ba-an N.pr.m. aE, vereint die beiden Götternamen Simut und Humban. S.jur. 471:11.

d.si-mu-ut.ir.ha-pi-ru-h N.pr.m. aE; R. Zadok (BiOr 34, 1977, 78b) liest ʾaw-ru-h; gemeint ist sicher derselbe Name wie d.si-mu-ut.ha-ap-ru-h, nur mit zwischengefügtem Personale –ir– der 3.sg., demnach wohl (*Gott*) *Simut – ihn verehere ich*.

S.jur. 471:10.

si-mu-ut.ku-uk N.pr.m. aE (*Gott*) *Simut ist Schutz*.

Mém. 10, 1908, Nr. 102:3. 122:Rs.12.

si-mu-ut.me-na N.pr.m. aE, vielleicht (*Gott*) *Simut ist (bedeutet) Mocht*.

Mém. 10, 1908, Nr. 99:Rs.7. 104:7.

d.si-mu-ut.na-ṣi-ir N.pr.m. aE-mB (*Gott*) *Simut ist ein Schützer*, vgl. R. Zadok, ElOn, 1984, 58.

BE 14, 1906, 13:5.

si-mu-ut.ri-ri N.pr.m. aE, vereint die beiden Gottesnamen Simut und Riri.

Mém. 18, 1927, Nr. 130:12.

si-mu-ut.ri-tuh N.pr.m. aE, vielleicht (*Gott*) *Simut bete ich an(?)*.

Mém. 18, 1927, Nr. 180:Rs.I:9.

si-mu-ut.si-il-ha N.pr.m. aE durch (*Gott*) *Simut stork*; R. Zadok (ElOn, 1984, 50): "Šimut is (my) strength".

S.jur. 492:2/3.

si-mu-ut.si-il-ha-ak N.pr.m. aE durch (*Gott*) *Simut gestörkt*.

Mém. 18, 1927, Nr. 173:23.

si-mu-ut.še-em-ti N.pr.m. aE, wohl (*Gott*) *Simut ist Herr*; R. Zadok (ElOn, 1984, 43) hat še-im-ti als lediglich andere Schreibung für timpt [genauer: tempt] erkannt.

Mém. 10, 1908, Nr. 12:5°. 26:2°. 53:Rs.2. 56:5. 59:Rs.3. 68:Rs.3°. 81:Rs.1/2. 87:Rs.2. 91:Rs.1/2. 92:Rs.1/2. 93:5°. 94:Rs.1/2. 97:Rs.9. S.jur. 501:2. Mém. 18, 1927, Nr. 108:Rs.2.

d.si-mu-ut-ta Sonderform des Gottesnamens d.si-mu-ut, s.d.

ShI 47:60/61. HuI 65:10/11.

d.si-mu-ut.te-ra N.pr.m. aE

S.jur. 181:3°. 471:2.

si-mu-ut.ù-li.si-ni.ki(?) N.pr.m. aE, vielleicht *ich bin eine Freude für (die Götter) Simut (und) Uli*.

Mém. 18, 1927, Nr. 130:16/17.

d.si-mu-ut.um-me(?) N.pr.m. aE, wohl identisch mit dem nachfolgenden Stichwort.

S.jur. 112:6.

~~si-mu-ut.um-me-en~~ N.pr.m. aE, vielleicht (*Gott*) *Simut bedeutet mir Macht(?)*; s.a. das vorausgehende und das folgende Stichwort.

~~S.jur.~~ 361:8.

~~si-mu-ut.um-mi-en-na~~ N.pr.m. aE, wohl identisch mit dem vorigen Stichwort.

~~S.jur.~~ 382^{bis}:8.9.28.

~~d.si-mu-ut.wa(PI)-ar-ta-aš~~ N.pr.m., wohl (*Gott*) *Simut hilft gern(?)*, Großregent des 18. Jhs. v.Chr. S.a. na-wa(PI)-ar-ta-aš.

~~Mém.~~ 15, 1914, 91 Abb. 15, Zeile 1. ~~S.jur.~~ 221:15°. 222:Rs.4 (Zeichen -ar- versehentlich ausgelassen). 246:6.21°. 346:Rs.5. 420:25°.

~~si-mu-ya~~ N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 114) als Hypokoristikon zu Šimut eingestuft, aber wohl eher eine Ableitung von simu *genießend(?)*.

~~S.jur.~~ 31:13.

~~d.sîn(XXX)~~ = akkad. *Mond, Mondgott*, elam. vielleicht d.na-pír. S.a. den Eigennamen ~~ku-uk.d.sîn(EN.ZU)~~.

~~UntN 10 c.2.3.5.~~ Hanne 76:35: d.sîn(XXX) a-ak d.UTU šá-ra-ma *unter Mond und Sonne*. Omen ~~9~~ und 18: ITU BÂR d.sîn(XXX) šad-da-ku im ni-iš-gi-na *wenn im Monat Nisanu den Mond ein Schatten(?) verdecken sollte*.

~~si(?)~~-na achE

PF 1724:11: [Geflügel hatte für den 11. und 12. elam. Monat Gerste bekommen, jedes Tier monatlich 10 Maß, im 22. Jahr des Darius] si(?)~~-na~~ h.be-ul 23-n[a(?)] a(?)~~-nu~~ du-iš-da; Hallock (1969, 472): "... the 23rd year let them not(?) receive". Eine Form a-nu du-iš-da ist jedoch nicht korrekt, der Sinn von si-na bleibt vorläufig dunkel, um so mehr, als die Lesung si nicht gesichert ist.

si-ni.ki – s. den aE Eigennamen si-mu-ut.ù-li.si-ni.ki(?)

~~hw.si-ni.ki-tin~~ N.pr.m. nE, vielleicht *Freude über magischen Schutzbann*.

~~S~~ 90:12.

~~hw.si-ni-ni~~ N.pr.m. nE, Koseform zu si-ni *Freude, Jubel(?)*; s.a. zi-i-ni-[ni(?)], zi-ni-ni, v.zi-ni-e-ni. Die Aussprache war offensichtlich sinene/zinene.

~~S~~ 47:9. 173:4°. 284:6°.

~~d.sîn(XXX).ni.taš~~ N.pr.m. mE, *der Mondgott half dir*.

~~Inc.~~ Sa:Rs.3.

~~f.si-nu-nu~~ N.pr.fem. nE in nB Überlieferung, Koseform zu sinu *sich freuend(?)*.

~~NN~~ 183.

slp achE *Sonderzuwendung, Gratifikation, (königliche) Unterstützung* – s. unter zip.

si-pa-ak-ir-ra nE *der glänzende(?)* (Or 19, 1950, 411); König (1965, 157): "der webende²ⁿ"; Koch (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 29 mit Anm. 68): "der begünstigende". S.a. die Wurzel si-ib-ba-, iteriert si-is-ba; anders si-ba *Gunst*, si-ba-h *ich begünstigte*. Möglicherweise liegt aber im Elamischen den Begriffen *Glanz* und *Gunst* dieselbe Grundvorstellung zugrunde. Vgl. den aE Namen zi-ba-a-gír.

Hanne 75:4.6.8.20: d.na-pír si-pa-ak-ir-ra *der glänzende(?) Mondgott(?)*. 76 F:6°/7.

si-pa-la nE

S 149:1: 1 šá-ba-su-h-la-h-ma si-pa-la h.šá-la-ib-be d.ŠIMUT h.na-ba-ir-ra du-iš 1 *sabazuhlahma* (mit der Eigenschaft) sipala nach der Art der Leute von Šala erhielt Gott Šimut in Napa(?).

sìp-sìp – s. unter zip-zip

si-pur-ri N.pr.m. aE in aB Überlieferung; R. Zadok (BzN 18, 1983, 111) transliteriert Ši-pur-ri und stellt den Namen zu šip; in alter Zeit schrieb und sprach man jedach in Elam šup. YOS 1, 1915, Nr. 37:25.

si-qa achE

PF 323:8: h.KUŠ.lg si-qa "it was recorded(?) (on?) parchment" (Haddock, 1969, 148).

h.si-qa – lies: h.si-ut

h.si-qa-hu-ut-ti-iš Ortsname in der Persis, = ap. *vīkayutiš, offenbar verwandt mit medisch h.ši-ik-ki-ú-ma-ti-iš. Fort. 9015:31.

GIŠ.si-qa.ku-ti-ra achE, Fehlschreibung für GIŠ.ŠI.DÙ.lg.ku-ti-ra *Lanzenträger* (sg.); DÙ ist das Zeichen KAK, und die elamischen Schreiber lasen das Sumerogramm für *Lanze* offenbar sikak. Haddock (Nachlaß) liest GIŠ.si-ut.ku-ti-ra, nachdem er zuvor obige Lesung erwogen hatte. Fort. 3335:4.

sir nE *schwer, reich*; s.a. si-ir°.

Omen Rs.16: [U]Z.lg ri-šà sir GAM.hu-šu-[...] *ist die Ente groß [und] schwer, ...*

sir achE *Lohn, Lohngruppe*, gesprochen (und von Haddock transliteriert) zir.

Fort. 9198:13-15 und 18/19: [Arbeiter erhalten Gerste für 15 Tage, jeder Mann 15 Maß, jede Frau 10 Maß] 2 hh.pu-hu sir 5-na un-ra 1-na 2 *Burschen der Lohngruppe 5 je 10 Maß*; es folgen 2 Jungen sir 4 KI.MIN *der Lohngruppe 4*. Diese Lohngruppe erhielt je 7,5 Maß. Ihnen folgen 4 Jungen sir 3 KI.MIN, *also der Lohngruppe 3*; jeder erhielt 5 Maß. Nun folgen 6 Jungen, von denen jeder nur 2,5 Maß erhielt; es waren also kleine Kinder, und sie werden als si zī-um-ba bezeichnet, was wohl, modern ausgedrückt, *vartarifliche* bedeutet, d.h. diese Kinder gehören noch keiner amtlichen Lohngruppe an. Bei den Mädchen (Zeilen 18-20) ist der Text ähnlich, nur werden die Gruppen sir 5-na a-ak 4-na zusammengefaßt; beide Lohngruppen erhalten für 15 Tage je 7,5 Maß Gerste. Eine ähnliche Aufstellung enthält Fort. 6044:12-20.

si-ra aE, mE *einer, der vor ... ist (oder: tut)*, personale Entsprechung zu sächlichem si-ma *var* (*etwas*).

Inc. 70 F:1: a-ku-ra si-ik-ka i si-ra na-ka (aus einem vermutlich aE Beschwörungstext). ShI 45 VI:9: [ein Frevler] d.in-šu-ši-na-ak ir si-ra a-ni uz-zu-un *der wandle nicht var (Gott) Inšušinak!*

si-ra achE *ich hängte auf*, vgl. älteres si-ra-h; so auch W. Eilers (WO 2, 1957, 327); F.W. König (Relief, 1938, 72) hatte šali sira bereits als "an den Pfahl hängen" richtig gedeutet; Haddock (1969, 751b): "I displayed(?)".

DB 32:58: SAG.lg ap-pi-ni šá-ra kap-pa-qa ap-pi-in si-ra *die Köpfe schlug ich ihnen ab, allesamt hängte ich sie auf*, ap. [anta]r dišām frāhanJam, bab. SAG.DU.[MEŠ]-šu-nu a-lu-ul ul-tu ki-li-li [šá] bir-tu.

si-ra-ak mE *aufgehängt* (auf der Waage), übertragen *ausgewogen*; M.W. Stalper (TTM I): "check (out), weigh (out)".

Stolper, TTM I 3:4: [33 Schekel Gold] si-ra-ak a-ak du-qa wurden ausgewogen und sind empfangen worden; Stolper: "weighed out and received". 16:2: [516 Silbersterne] si-ra-ak a-ak du-qa mu-h-ša-ak a-ak v.ú-ru-ru du-uš-da wurden ausgewogen und sind empfangen worden, sie wurden verbueht, und Ururu hat sie erhalten. Eine Reihe weiterer Belege in TTM I.

si-ra-áš mE er wog aus.

Stolper, TTM I 10:5: [Kupfer für Ringe] PI+PÍR d.hu-ba-mi-ir-ri-iš si-ra-áš a-ak du-uš-da wog als Verfügungsberechtigter Humban-mirriš aus und hat es erhalten; Stolper: "he weighed out and received (it)". 62:4. 67:5. 80:7.

sir-a-áš mE er wog aus, s. das vorausgehende Stichwort; Lesung Hinz für Stolper's šir_B a-áš.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-315:1: [...] AN.NA.lg sir-a-áš ZI(?).GA(?) ... Zinn wog er aus als Abgang.

si-ra-aš-bi aE er wird sie (pl.) aufhängen; s.a. si-ra-áš-pi.

Siw 3:31: ta-r[i-i]p ša-li si-ra-aš-bi die Bundesgenossen [der Feinde] wird er on den Pfahl hängen; König (1965, 36): "die Bundesgenossen werden (sollen) an den Pfahl gehängt werden".

si-ra-áš-pi mE - s. das vorausgehende Stichwort; alle Belege haben den gleichen Wortlaut; F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 31): "hat verschlungen(?)".

ShI 54 II:89°. III:30°.76°. 54a:12°. 54b:7.

si-ra-áš-pi-na mE er möge sie (pl.) aufhängen!

ShI 54 I:67: [der König erwünscht von Gott Inšušinak für seine Kinder am Schluß] me-en ha-tamš-ti i si-ra-áš-pi-na Not möge Elom für sie aufhängen lassen! (d.h. es soll ihnen in Elam nie Not drohen, unsicher; zu erwägen ist auch: Mocht möge er [Gott Inšušinak] in Elom ihnen 'onhängen' lassen!); König (1965, 122): "wird das Fürsten-Los (Fürstentum) in Elam ihnen anhaften". IV:30: [ta-ri-ip ša]-li si-ra-áš-pi-na die Verbündeten [der Feinde] möge er on Pfahl aufhängen lassen!

si-ra-h mE ich hängte auf, ein; s.a. achE si-ra.

ShI 47:59: hal-ti la-ni [la-an-si-ti-in-ni a]-ha [ta-h a-ak] si-ra-h eine Tür aus Silber [und] Gold brachte ich hier on und hängte ich ein. HutI 61 B-C:45: ha-al-ti-te la-ni-i-ni la-an-si-ti-i-ni a-ha-at si-ra-h eine Tür aus Silber [und] Gold hier hängte ich für dich ein; Françoise Grillot (StIr 13, 1984, 189 Anm. 19): "j'ai dressé et disposé correctement la porte (les vantaux) d'argent et d'or".

si-ra-ha nE ich habe aufgehängt.

Oruru Rs.25: sa-h ... d.na-pír.ú-ri i zí-ma si-ra-ha die Bronze[tofel], ... die ich vor meiner Gottheit aufgehängt habe.

sir.a-hi-in nE, wörtlich vielleicht Reichtums-Haus (Koch: Versammlungs('Gesamt')-Haus), eigentliche Bedeutung noch unklar; s.a. si-ir.a-hi-in.

AHamI 86:13: sir.a-hi-in uz-zi-h ein 'Reichtums-Haus' (Versammlungs-Haus) betrat ich. In Nin 1:3 und 10:3 ist statt ú.a-hi-in vielleicht sir_x.a-hi-in zu lesen, s.d. In AHamI 86:3 ist vielleicht zu ergänzen: [sir.a-hi-in be-li-h-ši ein Reichtums-Haus haben sie begründet.

sir_x(=ú).a-hi-in nE, s. das vorige Stichwort.

Nin 1:3, 10:3 und 14:3: sir_x.a-hi-in li šà-ni be-ul-qa ein Reichtums-Haus(?) ward zum Geschenk; es ist gegründet worden (noch nicht durchsichtige Brieffloskel).

sir_x(=ú).a-h-ti nE, vermutlich Reichtums-Kapitol; vgl. a-h-da-a.

Nin 5:2: sir_x.a-h-ti ap x-šá li-šá Reichtums-Kapital hatte er ihnen ge..., geschenkt (anscheinend Brieffloskel in Parallele zu sir_x.a-hi-in li šà-ni be-ul-qa).

si-ra-qa mE *es ist ausgewogen worden.*

Stolper, TTM I 26:5: [Kupfer/Bronze] si-ra-qa ma-si-i-qa *ist ausgewogen und entnommen worden*; Stolper: "weighed out, withdrawn". 27:3.

si-ri N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) als Hypokoristikon *śi-ri* aufgefaßt, könnte aber einfach *wahr* heißen.

S.jur. 384:2.

si-ri nE, achE *wahr, richtig*; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 250): "točno, pravil'no" ('genau, richtig').

S 113:3: si-ri a-h ul-lak *richtig hier abgeliefert*. DB 57:68: [ich schwöre] sa-ap ap-pa hi si-ri *daß dies wahr ist*, ap. yaṭā ima hašyam, bab. MU ... a-na-ku ú-še-el-li ki-na-a-tú ši-na.

si-ri nE, achE *Ohr, Ohren*.

Inc. 69:41: [...] si-ri ri-[tu₄(?)]-ni ri-ša-ar-ra-[na] ... *Ohren deiner großen Gemahlin(?)*. Nin 1:4: si-ri.[ú]-mi gi-ti-it *läutere meine Ohren!* 10:5: [si-ri].ú-mi [gi-ti]-it. DB 32:55: v.ú hi ... si-ri máš-zí-ya *ich habe ihm die Ohren abgeschnitten*, ap. gaušā .. frāžanam, bab. ana-ku ... GEŠTU¹¹-šú ... ú-bat-tiq. 33:65. DNb 9a:37: [ap-pa si]-ri-ma v.nu-in ti-ri-in *was dir ins Ohr gesagt wird*, ap. laya-tai gaušāyā ṭ[ahyāti], bab. zerstört. PT 81:1: 70 si-ri ni-iš.lg.na *70 Ohren von Leuten* (es folgen anscheinend 8 Zungen, 12 Augen usw.); Hallock (JNES 19, 1960, 100) wollte 70 si-ri-ni-iš áš-na lesen, unwahrscheinlich.

v.sir-ib-ba N.pr.m. nE

Nin 2:13 (Kontext zerstört).

f.si-ri-iš.[am-ma(?)].ha-aš-[tu-uk] N.pr.fem. aE, vielleicht *sie beglückte(?) die verehrte Mutter*. Vgl. f.am-ma.zí-ráš.

S.jur. 48:Rs.7.

v.si-ri.ki-iš N.pr.m. mE

Stolper TTM I 11:5. 78:2°(ohne Det.).

si-ri-máš-si achE Wertbegriff in Höhe von 60 Silberschekel = 108 Goldmark, also auch von 60 Artaben (zu je 29,1 Liter) Gerste; Hallock (1969, 751b) sah, daß dieser Wertbegriff = 300 GIŠ.šá-u-mar-ráš (ap. 'saxvara-) war; vgl. Neue Wege (1973) 102 ff.

PF 1980:19: me-ni hi pa-ri-ma-ak 1 si-ri-máš-si 60-na *dann standen ihm 1 sirimazzi für 60 [Artaben Gerste] zu*; Hallock (1969, 584): "Then 1 sirimassi "of 60" (i.e. worth 60 irtiba) ... were issued to him".

si-ri-ri N.pr.m. aE Koseform zu si-ri *wahr*.

S.jur. 549:2.

sir-kur – s. den nE Eigennamen nap-sir-kur

sir(?)-la-ar.KI aE Ortsname.

Mém. 6, 1905, Taf. 4, VI:5°. Mém. 14, 1913, 10, II:4.

sir-ma nE *gewichtig, gewaltig* mit König (1965, 170); Koch: *zusammengenommen, im Ganzen*. TeHI 79:7: [die Götter leisteten mir Beistand] ha-al.lg ... sir-ma hal-pu-h (und) *das Land (der Soundso) schlug ich gewaltig* (Koch: *schlug ich total*).

s ir-ma nE, achE *gegen Entgelt, als Lohn*; G. Hüsing (OLZ 17, 1914, Sp. 462): "in Wahrheit"; Françoise Grillot (JA 271, 1983, 216 Anm. 62): "valeur(?) -de".

TeHI 79:4: ak-qa-ra sir-ma im-[me(?)] hu-te-na ú hu-te-h *was gegen Lohn(?) keiner gebahnt(?) hatte, bahnte(?) ich* (Koch zieht dieses zum vorigen Stichwort: *was insgesamt (überhaupt) niemand ...*); M. Lambert (RA 56, 1962, 93): "moi je montai dans la montagne". Oruru Rs.11: ITU r-a-hal UD.ma d.šu-ip sir-ma d.šá-šum d.na-pír.ú-ri [d]u-[i]š-da *an einem Tag im Monot Rohol hat einen Gottesdienst als Lohn die Šašum, meine Gottheit, empfangen*. S 80:Rs.7: [Kupfer zu Pfeilen] hw.u-ru-ru sir-ma du-iš *erhielt Oruru als Lohn (oder: ingesomt?)*. 13:9. 126:Rs.6/7: 6 kás-su hw.ku-tur.te-ir sir-ma hw.hu-ban.ku-tur GIŠ.PAN.lg.táh-hi-ra i du-nu-iš-da *6 Hörner hot Kutir als Lohn dem Bogenmacher Humbon-kutir gegeben*. 234:3: [x Pfund Purpur] sir-ma hw.hu-b[an].tan-na-an ... du-iš-[da] *hot als Lohn Humbon-tannan erhalten*. PF 1583:11. Fort. 1 667:3: [200 Maß Gerste] N. sir-ma du-iš-da *hat N als Lohn erhalten [für das Nähen von ulip]*.

[h].sir-man nE, anscheinend Berufs- oder Amtsbezeichnung.

TeHI 85:6.

s ir-ma-na nE

§ 166:26: 6(?) sa-hu-ti sir-ma-na.

s ir-ma-pu nE = sir.ma.p.u *als Lohn sie (pl.) mich(?)*.

ShuN II. 72:7: PAP 3 su-un-kip sir-ma-pu pi-it-te-na *nachdem insgesamt drei Könige zur Belohnung mich umhegt hatten* (Koch: *ingesomt drei Könige zusammengekommen*); Ju.B. Jusifov (Palestinskij Sbornik, Vypusk 11 (74), 1964, 10): "vsego trëch carej v točnosti" *'insgesamt genau drei Könige'*; König (1965, 147): "insgesamt drei Könige, gewichtig ist von ihnen begonnen (bestimmt) worden".

s ir-me nE *Gewicht* mit V. Scheil (Mém. 9, 1907, 226); s.a. sir-ri-me; W. Eilers (WO 2, 1957, § 26 Anm. 5): "eine Abstraktbildung auf -me, deren Wurzel im bisher nicht verstandenen Zeitwort s ira- *aufhängen* vorliegt".

§ 38:Rs.8: 2 tak KÙ.BABBAR.lg.na ... 2 MA.NA sir-me *zwei Schalen(?) aus Silber ... im Gewicht von 2 Pfund*. 130:8: 2 li-gi AN.BAR.lg.na 11 MA.NA sir-me *zwei Barren Eisen im Gewicht von 1 Pfund*. 141:8. 186:2. 214:3.

[s]ir-mu nE *Reichtum(?)*

Hanne 76 F:11: [.. s]ir-mu hal [....].

s ir-mu-in-ni nE *schwer, mächtig, reich* (Fs. Taqizadeh, 1962, 108); König (1965, 158): "an Gewicht".

Hanne 75:9: mu.lg sir-mu-in-ni hul-lak *ein mächtiges Gebiet wurde gebrondshotzt*; König (1965, L 57 f.): "Jahre (hindurch) ist gewichtig nicht für ... fortgebracht worden" (die Pünktchen stehen für nachfolgendes hu-h-šu-na). 75:9: ku-el sir-mu-in-ni pi-ir-rák *ein mächtiges Gebiet(?) wurde unterjocht*. 75:9/10: hul-li-in sir-mu-in-ni hu-ut-tak *reiche Beute wurde gemocht*. 75:11: PAP.lg s ir-mu-in-ni a-h be-el-ik *alles wurde reich hier begründet*.

s ir-na nE *als Lohn, Entgelt*; Françoise Grillot (JA 271, 1983, 216 Anm. 62): "valeur(?) -de".

§ 38:Rs.4: 1 ku-uk-tu₄ ... 2 sa-ar-pi PAP sir-na f.kur-na-a-[...] *ein Obergewand, ... zwei Umhänge, alles zusammen als Lohn für Frau K*. 156:8: [x] GIŠ.PAN.lg sir-na hw.si-ir-un-da-na x *Bögen als Lohn für Sirundo*. 167:7.Rs.3. 169:1.Rs.29. 226:5. Soweit erhalten, folgt auf sir-na stets e in Eigennamen, offenbar des Empfängers der aufgezählten Gegenstände, die er *als Entgelt* (für geleistete Arbeit) erhielt.

sir-na achE *Milch* (Hallock, 1969, 165).

PF 417:2: 60 h.mar-ri-iš sir-na UDU.NITÁ.lg.na 60 *Krüge Schafsmilch*; Hallock a.O.: "60 marriš (of) sheep milk(?)".

[v.si]r(?)-[n]a-na N.pr.m. nE, Koseform zu sir-na *Milch*.

S 299:9.

sir-pi-na nE, bezeichnet *Schilde(?)* näher.

S 166:2: [x] uk-ku-r[a-ap....] [x] KI.MIN sir-pi-na [x] KI.MIN h.šá-la-ib-be [x] KI.MIN hw.bar-síb-ib-be x *Schilde(?)* [...], x *ditta sir-pi-na*, x *ditto nach Art der Leute von Šala*, x *ditta nach Art der Perser*.

v.sir-ra-an-qa = ostiran. Zranka, die Drangiana in Ostiran; s.a. h.iz-ra-an-qa.

DNa 3:18. Fort. 2446:4/5° und 2814:3/4: hh.sir-ra-an-qa ein *Drangianer*. A³Pe IX: [hi v.s]ir-ra-an-qa *dies ist der Drangianer*.

[v.sir-ra]-in-kaš-be = ostiran. zranka mit achE Pluralendung *dic Zranker, Drangianer*, Bezeichnung der Satrapie Drangiana.

DB 6:12°.

h.sir-ra-kaš = ostiran. Zranka, die Satrapie Drangiana.

Fort. 2814:5.

h.sir-ra-mi-iz-za Ortsname in der Persis, wohl medisch.

Fort. 8960:24/25 (Hallock, 1969, 775b).

f.sir-ra-tuk-qa N.pr.fem. = ap. ʿčiryatakā- (Sprachgut, 1975, 74).

Fort. 471-1:39.

sir-ri-me nE *Gewicht* mit V. Scheil (Mém. 9, 1907, 48); s.a. sir-me.

S 49:10: 1 li-gi AN.BAR.lg 7 MA.NA MAŠ.GIŠ sir-ri-me ein *Barren Eisen im Gewicht von sieben einhalb Pfund*. 80:Rs.3. 92:10. 145:Rs.4°. 187:Rs.7. 220:Rs.3.

hh.sir-ru-si-qa N.pr.m. wohl = medisch ʿzrūšika- (Sprachgut, 1975, 279).

PF 1980:4.8/9. 2074:5(?). Fort. 9000:28. 10236:21.

sir-sa nE

Hanne 76 C:6: [.....] sir-sa in(?) ha-[.....].

sir-šá nE, vielleicht eine Kultopfergabe?

Oruru Rs.13: 20 i sir-šá d.[šá-š]um [...] 1 MUŠEN.lg 1 TI.lg d.za-al-mu-ú-mi šá-ra-ma da-ak-na *diese 20 Opfergaben(?) für die (Göttin) Šašum ... 1 Huhn, 1 Rippe sollen unter mein Bildwerk hingelegt werden!*

h.sir-šá-ma Ortsname in der Persis, vielleicht verkürzt aus dem nächsten Stichwort.

Fort. 483-3:1.

h.sir-šá-ma-ut-ti-iš Ortsname in der Persis, altiran.

PF 2003:8.

sir-ši-na achE, wahrscheinlich Genitiv von sir-ši, anscheinend ein Posten in einer Ernte- oder Vorrats-Aufstellung.

PF 546:3 (kein Kontext).

Sir-un-nu-iz-za = medisch *zarniča- *Küken* (Sprachgut, 1975, 278); s.a. h.šá-ir-nu-iz-za.lg; **H**allock (1969, 755a): "a kind of fowl, evid. very small".

PF 1743:9/10 (1 Gans, 30 Hühner, 150 Küken).

Si-ru-ú N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 109) suffigiertes Hypokoristikon, von sir abgeleitet, nach Hinz Koseform auf -ū zu sir *mächtig*.

TCL 18, 89:18.

GIŠ.si-ru-um achE *Lanze*, medisch ršt[i]š, bab. GIŠ.as-ma-ru-ú.

DNa 4:36: v.LÚ.lg.ir-ra v.bar-sir-ra-na šá-da-ni-qa GIŠ.si-ru-um hi pa-ri-ik *des persischen Mannes Lanze drang weithin vor*. DNb 8h:30: [GIŠ].si-ru-um (Kontext zerstört).

GIŠ.si-ru-um.ku-ik-ti-ra achE *Lanzenträger* (sg.), ap. rstibara (am Felsen verschrieben **S**rstibr), bab. na-šu-ú GIŠ.as-ma-ru-ú (trägt die Lanze [des Königs Darius]).

DNc 2 (am Felsen statt si- in hu- verschrieben).

Eh.sir-ya-na N.pr.m.; M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.1862) erwägt einen iranischen Eigennamen, auf *Jir-ya, zu *Jira-Namen, beruhend.

PF 1604:3.

E.sir-zí-iš Ortsname in der Persis = heute Širāz (Cameron, 1948, 151, nach Fort. 6830); s. **U**nter h.ti-ra-iz-zí-iš.

Si-si N.pr.m. aE, in einem sumerischen Ur-III-Text mit NIM gekennzeichnet; wahrscheinlich Koseform zu si *Großvater*.

McNeil 81.

Hw.si-si-ni N.pr.m. achE

S 30:7.

Si-šap₆ achE *Teppich(?)*.

Fort. 8337:7: [225 Maß Sesam(?) wurde für einen Zeitraum von drei Monaten an 125 Arbeiterinnen verteilt] zib-ba si-šap₆ rāk-qa-qa *als Sonderration für geknüpft Teppiche(?)*.

Si-šá-ta-ar N.pr.m.(?) mE(?); R. Zadok (ElOn, 1984, 8) stellt das Stichwort auf einer Luristanbronze zu altar ("perhaps"), in mB Kontext.

G. Dossin, IrAnt 2, 1962, 161, 22:1.

Si-še.lg nE, bezeichnet ein wertvolles Material, vielleicht *Bernstein(?)*. Die Lesung ist allerdings nicht gesichert; V. Scheil (Mém. 9, 1907, 148): "Les deux éléments peuvent ne faire qu'un signe, ram ou mut, par exemple. Si est peut-être hu, et se le signe hi. Il s'agit d'une matière, bois, cuir, ou métal".

S 166:14: 1 hal-ri-in KUŠ GUD.lg.na KÙ.BABBAR.lg a-h ha-ra-qa i-ti-um-me si-še.lg.na *eine Peitsche(?) aus Rindsleder, mit Silber hier beprägt, ihr Stiel(?) aus Bernstein(?)*. 166:18: 3 ri-ki-ip si-še.lg.na *drei Bernstein(?) - Anhänger(?)*; in Zeile 12 ist von rikip aus Silber die Rede. Zeile **E** 7: 4 su-ip-šil-li si-še.lg.na.

Hh.si(?) - še(?) - u-iš(?) N.pr.m.

Fort. 10783:2.

Si-tak - s. die Eigennamen ap-si-tak, si-in.si-da-ak

Si-te N.pr.m. aE

S.jur. 389:10.

si(?)-te(?) mE

Inc. 70 D:7: [e d].si-mu-ut šà ma-a-an ši-i-im i-da.di-i-in e d.si-mu-ut šà ma-a-an ši-i-im hu-um-ba-an-um.me-en-na ši-i-pu si(?) -te(?) a-am šu-ú-ri(?) -bi-i.

si-ti – s. den Eigennamen ki-iš.si-ti

si-ti-i mE *heil, gesund, in Wahlbehagen* (ArOr 18, 1950, 290); König (1965, 42): “Wohlbehagen (Glück)?”; M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 34): “calme” [hyp]; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 73): “gravier”.

UntN TZ 34:5: hu-sa-a ša-ar-ra-na a-ha-ar ka-da-an si-ti-i a-ha-ar zu-uk-ka-an *naechdem der Hain neu hergerichtet worden ist, wird (māge) er [Gatt Inšušinak] hier leben, Wahlbehagen hier für ihn werde bereitet.*

si-ti-im-ma mE = sittin.ma in *Gesundheit, Wahlergehen* (ArOr 18, 1950, 291; Or 31, 1962, 37); König (1965, 64) zieht die vorausgehenden Worte tu₄-ur hi-h zu si-ti-im-ma in einer Gesamtbedeutung “in Herzensfreude”, was irrig sein dürfte. S.a. si-di-im-ma.

Hnum 4 C:8: su-un-ki-me tu-ur hi-h si-ti-im-ma un ša-am-me-h-ši-ni um die *Königsherrschaft betete ich; in Wahlergehen mögen sie [die Götter] mich darein geleiten!* UntN 13:6: si-ti-im-ma un du-ni-iš in *Wahlergehen gab er [Gatt Inšušinak] es [das Königtum] mir.*

si-ti-ra achE *ein Genesender.*

PF 1021:13: me-šá-an si-ti-ra lak-ki-ik-ra [ein Bursehe] war *nachträglich als Genesender hinzugekommen*; Hallock (1969, 295): “(He is) one who was transferred(?) (as?) an aftercomer(?)”.

si-tu₄-uk-ti-ni mE *es möge von dir wahlaufgenommen werden!*; König (1965, 83 Anm. 6) hat erkannt, daß hier Sandhi-Schreibung für sit-tuk-tine vorliegt; er übersetzt: “möchtest du sie [die Werke des Königs] (zur, als) Herzensfreude annehmen (aufnehmen)”, was nicht ganz zutrifft; V. Scheil (Mém. 3, 1901, 47): “protège!”; F. Bork (ZfMuR 48, 1933, 170): “möge von dir Gedeihen gegeben werden”.

KutN 29:6 und ShI 32:6: [das von mir künstlerisch Geschaffene] li-ma nu te-la-ak-ni a-ak a-ha-an hi-h si-tu₄-uk-ti-ni *māge als Gabe dir dargebraeht werden, und möge es hier – so betete ich – von dir wahlaufgenommen werden!*; Françoise Grillot (IrAnt 18, 1983, 14): “et, là, puisses-tu rendre le règne heureux!”

si-ud-du-ma-ip achE *Genesende* (pl.) (Koch: *die besonders angestrengt, strapaziert wurden*); s. unter si-ut-ma-ip.

PF 1940:2: 90 hh.kur-taš si-ud-du-ma-ip *90 Arbeiter, Genesende* (Koch: *die besonders angestrengt wurden*), [erhielten jeder zusätzlich 1 Liter Gerste als ‘Wunschast’]. 1949:10. Fort. 2023-1:19° 21° 40.42.

si-ud-du-ma-qa achE *genesen* (Koch: *strapaziert*); s.a. si-ut-ma-qa.

PF 1946:34.

si-ul.hi-te-ik-ra nE *der starkbewehrte* (Fs. Taqizadeh, 1962, 106); R. Labat (Structure, 1951, 35): “le victorieux(?)”; König (1965, 155): [(Gotl) Tirutur] “von Šilhite”.

Hanne 75:1: d.ti-ru-tur si-ul.hi-te-ik-ra (Gatt) *Tirutir, der starkbewehrte.* Ebenso 75:8 und 75 A:7-9.

v.si.ú-ri achE *mein Großvater.*

DSf 3b:12/13 und DSz 3b:10: v.ir-šá-ma ak-qa v.ú v.si.ú-ri *Arsames, mein Großvater*; ap. ršāma haya mana [ni]yāka, bab. zerstört. F. Vallat (RA 64, 1970, 157) geht von si-ú als *Großvater* aus, nicht wahrscheinlich. Schon 1962 hatte R.T. Hallock (JNES 21, 43 Anm. 9) vermutet, daß

Das elamische Wort für Großvater einfach si lautete, hat aber in PFT (1969, 751b) noch die alte (irrig) Lesung v.si-ip-ri beibehalten.

h.si-ut achE Kies, Schatter, ap. *šikā*, bab. NA₄ *ḫi-iš-ši*.

DSf 23 und DSz 22: h.si-ut hu-be uk-ku auf jenem Schatter.

GIŠ.si-ut.ku-ti-ra – lies GIŠ.si-qa.ku-ti-ra

h.si-ut-ma achE aus Schatter, Kies; F. Vallat (RA 64, 1970, 158) sah, daß das Stichwort kein Lokativ ist, sondern für h.si-ut-im-ma steht.

DSf 22: h.si-ut-ma te-um-be-e hu-ut-tik aus Schatter wurde sein [des Palastes] Fundament hergestellt. DSz 24: h.si-ut-ma te-um-be-e hu-ud-da-qa.

si-ut-ma-ib-ba achE Genesende, Genesene (pl.) (Koch: angestrengte, strapazierte); alle so bezeichneten Arbeiter erhielten kleine Weinzuteilungen als 'Wunschkost'. S. unter si-ut-ma-ip.

PF 1162:7/8. 1163:6. Fort. 5496:4/5.

[**si-ut-ma**]-ik achE genesen (Ergänzung unsicher).

Fort. 2855:6°/7: hh.man-e-iz-za šā-ag-gi in-ni [si-ut-ma]-ik Manaiča, sein Sahn, ist nach nicht genesen(?).

si-ut-ma-ip achE Genesende (pl.) (Koch: Da die Arbeiter sehr häufig und in großen Gruppen vorkommen, ist es unwahrscheinlich, daß es sich hierbei um 'Genesende' handelt; andererseits kommen sie nur im Zusammenhang mit Sonderrationen vor; auch Tiere werden so bezeichnet; vielleicht handelt es sich um solche, die besonders angestrengt, strapaziert wurden); s.a. si-iš-du-ma-ap, si-iš-du-ma-ip, si-ud-du-ma-ip, si-ut-ma-ib-ba, si-ut-ma-um-ba, zī-ut-ma-ip,

PF 1158:7/8. 1159:6/7(Det.hh). 1160:5/6. 1161:6/7. 1173:4/5: hh.si-ut-ma-ip-na für Genesende (bzw. für besonders angestrengte). 1180:5/6. 1195:6/7(Det.hh). 1218:4: hh.si-ut-ma-ip a-ak f.ra-ti-ip genesende (strapazierte) [Männer] und stillende [Frauen]. 1613:5. Fort. 2251:6/7(Det.hh). 4371:5(Det.hh). 4525:8/9. 4777:5/6.

si-ut-ma-na achE zum Genesen.

Fort. 5419:4/5: [N erhielt einen Krug Wein] UDU.NITÁ.lg si-ut-ma-na hi du-kaš-da an Kleinvieh zum Genesen hat er diesen [Wein] verfüttert.

si-ut-ma-qa achE (war) genesen (Koch: war angestrengt); Singular zu si-ut-ma-ip, s.d.; s.a. si-ud-du-ma-qa (Neue Wege, 1973, 97).

PF 1758:6/7: [N hatte Wein erhalten] 1 ANŠE.KUR.RA.lg be-ir-na si-ut-ma-qa ha du-kak-qa an ein genesenes Rassepferd (Koch: an ein angestrenktes Lastpferd) ist er [der Wein] verfüttert worden. 1853:6/7: hh.si-ut-ma-qa kap-pa-ak er war gänzlich genesen (Koch: als besonders strapazierter [Arbeiter] wurde er abkommandiert). Fort. 5635:11.

si-ut-ma-um-ba achE Genesende (pl.) (Koch: Angestrengte, Strapazierte); s. unter si-ut-ma-ip.

PF 1200:6/7: [N hatte Wein entnommen] hh.kur-taš f.pa-šā-be h.taš-pa-ak-na si-ut-ma-um-ba zī-za-el-ma ap du-nu-iš-da den Arbeitern – Schneiderinnen in Tašpak –, in Genesung begriffen (besonders angetrenkte), als 'Wunschkast' ihnen hat er [den Wein] gegeben.

si(?) - ut-tuk-ki(?) achE genesen(?)

Fort. 1509:2: 1 be-ul 1-na 1 si(?) - ut-tuk-ki(?) 1 MUNUS.lg.na ha-sa-na 1 be-ul 3-na PAP 4 ANŠE.KUR.RA.lg qa-tuk-qa ein einjähriges, ein genesenes(?), ein weibliches, ausgewachsenes, ein dreijähriges – insgesamt 4 lebende Pferde.

si-we(pi).pa-la-a[r.hu-h-pa-ak] N.pr.m. aE, s. unter v.si-me.ba-la-ar.hu-h-pa-ak.
Sjur. 134:9.

si-ya-a-an.ku-uk – s. die übliche Schreibung si-ya-an.ku-uk.
UntN 13:4.

si-ya-an mE, nE *Tempel*, wörtlich wohl *[Stätte der visionären] Schau*; s.a d.zí-ya-an. Vgl. die Ortsnamen h.si-ya-an und [h].be-ip-ta-ar.si-ya-an.si-it.

Hnum 4 C:5. UntN 5a:2.e:4. 6:3 und oft. UntN TZ 1:4. 2:2.3.4.8 und in fast allen Inschriften aus Čogā Zambīl. UntN Deilam 2. ShuN 19:3. 28A:26: h.šu-šu-un si-ya-an-ma im Tempel zu Suso. 28A:31: a-li-me-lu si-ya-an-me im Tempel der Hochstadt. 42:1.5.7°.8°.10. KutN 31:2. ShI 34:3. 35:4.15. 36:2.7. 38:5.24 und mehrfach in Inschriften Šilhak-Inšušinaks. HutI 60:5. 64:5. 65:9. HutI Anzan 1:57. Inc. 68:1°. 69:23°.24°.35.36°.41°.42. ShuN II. 71:2. 73A:7°. 74:37.Rs.13.17. Stolper, TTM I 86:32: [... si-y]a-an ša DINGIR.MEŠ a-ha ha-li-q[a] ein Tempel für die Götter ist damit *[nämlich mit Gegenständen aus Gold und Silber, die vorher aufgelistet sind] künstlerisch verschönt worden*. Hanne 75:14. HalI 77:2. TeHI 80:4. 84:2.

h.si-ya-an anscheinend mE Ortsname in Elam; Koch hält es indessen für *Tempel* im eigentlichen Sinne.

ShI 54 IV:15, ferner zu ergänzen in 45: ku-us h.ku-ú-be h.ma-ra-[x-y] h.si-ya-an.ma si-is-ki-h-ni einen Ehrensitz(?) will ich in *[die Orte] Kube, Moro[.]* und Siyon (Koch: in den Tempel von K. und M.) hineinstellen lassen.

si-ya-an-i-me – s. si-ya-an.ku-uk.si-ya-an-i-me und si-ya-an-me

si-ya-an.ku-uk mE Name des von König Untaš-Napiriša im 13. Jh. v.Chr. im heutigen Čogā Zambīl erbauten Stufenturm-Heiligtums, etwa mit *Heilige Stätte* übersetzbar, wörtlich *Tempel-Schutz*. Die Auffassung von W. Eilers (OLZ 34, 1965, Sp. 45 Anm. 4), Siyankuk sei der alte Name für Dür-Untaš, dürfte nicht zutreffen.

UntN akkad. Inschriften aus Susa: Mém. 10, 1908, Taf. 10, Zeilen 4°.7; Mém. 28, 1939, 29, Nr. 16:4.6; 31, Nr. 17:3.6. UntN TZ 6:2. 31:2.6. 32:2.7°. 38:3. 53:5. 54:5°. 55:5°. TZ akkad. IV:6. V:6. ShuN 21:2: h.si-ya-an.ku-uk in die Heilige Stätte *[von Dür-Untaš]*.

si-ya-an.ku-uk.pa mE die *[Götter]* von Siyankuk, d.h. des Heiligen Bezirks oder der Heiligen Stätte in Dür-Untaš; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 114): "protecteurs du temple".

UntN 7 IIa:4. IIb:4. IIc:4. IId:4. 9 Ia:5. Ib:5. Ic:5. Id:5. II:4.5. 15:10. TZ 2:3/4 und 5: DINGIR.GAL a-ak d.in-šu-uš-na-ak si-ya-an.ku-uk.pa *[die Götter]* Nopirišo und Inšušinok von Siyankuk. TZ 2:8. 3:3 und öfters in diesen Urkunden.

si-ya-an.ku-uk.ra mE der (die) von Siyankuk (sg.)

UntN 8 A:3.4: d.ši-ya-šu-umsi-ya-an.ku-uk.ra die *[Göttin]* Siyašum von Siyankuk. TZ 1:6 (bezogen auf Gott Inšušinak). 7:4 (bezogen auf Göttin Kiririša). 8:5 (bezogen auf Gott Išnikarab). 9:4 (bezogen auf Gott Napiriša). 10:5 (bezogen auf die Göttin Pinengir).

si-ya-an-ku-uk.si-ya-an-i-me mE seinen Siyankuk-Tempel im Anschluß an König (1965, 55 Anm. 4); M. Lambert (RA 49, 1955, 43) hatte: "de sa chapelle de la cité-sainte"; aber es liegt ein Akkusativ vor, kein Genitiv. M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 55): "ce temple du Lieu-saint"; R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 150): "The siyankuk of his temple", was nicht zutreffen dürfte.

UntN TZ 27:3: *[da der Sonnengott tut, was ich sage,]* si-ya-an-ku-uk.si-ya-an-i-me ú-pa-at hu-us-si-ip-me ku-ši-h erboute ich seinen Siyankuk-Tempel *[seine Tempelanlage (siyonime) in der Siyankuk genannten Heiligen Stätte] aus Bocksteinen*.

si-ya-an-ku-uk.si-ya-an-ra mE einer mit einem Siyankuk-Tempel.

UntN TZ 27:4: d.na-h-hu-un-te la-an-si-ti-ir-ra ir sa-ri-h ir si-ya-an-ku-uk.si-ya-an-ra ir mu-ur-
—tāh ich goß einen galdenen Sonnengatt; als einen mit einem Siyankuk-Tempel stellte ich ihn auf.
UntN 10 a:4. 10b:4 (wohl von einer Göttin gesagt). 10 c:4.

si-ya-an-me mE Tempelanlage; s.a. si-ya-an-i-me; König (1965, 93): "das Heiligtum".

ShI 41:44: ù si-ya-an-me e-ri-en-tum₄-ya be-ip-ši-h ku-ši-h ich erneuerte (und) baute die Tempel-
anlage aus Backsteinen. 47:74. Inc. Sb.

si-ya-an-ni-ir - s. unter pu-hu si-ya-an-ni-ir

si-ya-an-ra mE der vom Tempel; s.a. si-ya-an-ku-uk.si-ya-an-ra.

Inc. 69:10.12^o: su-gir si-ya-an-ra der Tempelkönig.

si-ya-an-um-me-ma mE in meine Tempelanlage, in meinen Tempelbereich, vgl. si-ya-an-i-me,
si-ya-an-me; König (1965, 81) nimmt Sandhi-Schreibung für gemeintes si-ya-an-nu-um-me-ma "in
deinem Heiligtum" an, was Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 141 Anm. 41) als denkbar bezeichnet.
Aber dein ist mE nicht als nu du, sondern als ni anzusetzen, vgl. ni-bi die Deinen oder ši-ri-ni
de in Heil.

ShuN 28 A:23: su-un-ki-ip ur-pu-ub-ba hu-sa-hi-t[e-ik h.šu-šu-un(?)] si-ya-an-um-me-ma te-en-
—gī-h-ši-ta die früheren Könige haben Schildkröten(?) in meinen [Susa-]Tempelbereich geschickt;
König (1965, 81): "die früheren Könige, die die Weihekessel[?] für dein[?] [Susa-]Heiligtum herge-
bracht haben".

si-ya-āš-na mE er (sie) soll sehen!; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 31): "qu'il regarde, veille".

ShI 54 I:76: am-ma-e si-ya-āš-na seine Mutter soll es sehen (erleben)! I:83: pi-ir-qa-an āš-šā
ha-am-ma-āš-na ha-ha si-ya-āš-na mit ihm gehe es zu Ende, Segensfülle soll er verwirken, Hohn-
gelächter soll er erleben! (unsicher); König (1965, 124): "die Friedenszeit[?] möge die Segensfülle
ausbreiten lassen, die Glücksfülle[?] sehen (erscheinen) lassen".

si-ya-h mE ich schaute an, betrachtete; M. Pézard (Babyloniaca 8, 1924, 13): "j'ai vu"; König
(1965, 89): "ich habe besichtigt (geprüft)".

ShI 38:9: [ein Tempel war verfallen] ù e-ri-en-tum₄-e si-ya-h ich musterte seine Backsteine. 38a:9.
38b:13.

si-ya-ni-me mE Tempelanlage; König (1965, 64): "sein Heiligtum[?]"; M.-J. Steve (Mém. 41,
1967, 44 f.): "(groupe de) temples, l'ensemble des temples". S. als Variante si-a-ni-me, si-an-i-me.
UntN TZ 22:3: hu si-ya-ni-me ku-uk-ši-h diese Tempelanlage ließ ich erbauen.

si-ya-nu-un nE wir sehen, betrachten.

AHaml 86:8: hal.ha-tam₅-ti si-ir.a-hi-in si-ya-nu-un das Land Elam betrachten wir als Reichtums-
Haus(?) (Koch: Gesamt-Haus?); M. Pézard (Babyloniaca 8, 1924, 9): "dans le pays de Hatamti
quand une restauration nous vîmes".

si-ya(?) -pa vielleicht ap. Bezeichnung für Graßvieh(?).

Fort. 9002:1 und 10. Drei Iraner liefern im 19. Jahr des Darius 1577 Stück Kleinvieh (UDU.
NITÁ.lg) ab, aber nur 226 si-ya(?) -pa. Im 20. Jahr sind es in der ersten Spalte 2936, in der
Siyapa-Spalte nur 221. Zeile 10: mu-ši-in hi UDU.NITÁ.lg.na a-ak si-ya(?) -pa-na dies ist die
Abrechnung über Kleinvieh und Graßvieh(?).

d.si-ya-šu-um mE Göttin; s. unter d.si-a-šum.

UntN 8 A:3.4.

f.si-ya-šu-um.am-ma N.pr.fem. aE *die (Göttin) Siyašum ist [mir] Mutter*; s.a. f.šu-ya-šu-um.am-ma.

S.jur. 162:11 (aus Haft Tepe, dem alten Kabnak).

f.si-ya-ya N.pr.fem. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; Kasefarm zu siya *eine Schauende*; R. Zadok (BzN 18, 1983, 104): "to siyan = zīyan or to siya?" S.a. si-a-a.

S.jur. 162:12.

su achE, dazu Hallock (1969, 752a): "mng. uncertain; pps. present in *hišu*, q.v., with mng. "self". Cf. su-man-ra".

PF 778:4: [N, anscheinend ein Baumeister, x Krüge Wein] su du-iš-da *hat er persönlich(?) erhalten*.

SU.lg – lies KUŠ.lg

v.su-am-mi-ip nE *Schwerarbeiter* (pl.); s. unter hh.za-mi-ip.

Hanne 76:19/20: [gewisse Opferfleischstücke] [ma]-ri-ib-ba v.su-am-mi-ip ku-tur h.a-a-pír-ir-ra du-iš-ni *soll für die Handwerker, die Schwerarbeiter [sind], der Fürst von Aipir in Empfang nehmen*.

hh.su-ba-ak-qa N.pr.m. = ap. *čaupaka- (Sprachgut, 1975, 71 f., nach I. Gershevitch).

PF 791:15.

URU.su-ba-hi-e nE Ortsname in nA Überlieferung, anscheinend bei Til-Humban.

Streck 62 (Rassam-Zylinder VIII:68).

su-da-an achE *es ist zu erhoffen, zu erwarten*, in der Verwaltungssprache *es wird veranschlagt*; s.a. su-da-na, su-ud-da-an.

PF 2008:24°: [von insgesamt 255 Stück weiblichen Kleinviehs] da-at-maš-e su-da-an *wird ihr Nachwuchs veranschlagt*; Hallock (1969, 609): "their datmaš being saught (i.e. calculated)"; der Varanschlag beträgt stets zwei Drittel der genannten Tiere. 2009:25.33.42.65. 2010:17.20.23. 2083:59.83. 2087:28. Fort. 2851:13.20.25.41. 8921:3.16. 8966:23.42.60. 8997:18°.41.67. 8998:21.24. 9007:29. 9040:38: 74 ma-at qa-tuk-qa 7 KI.MIN pi-ir hal-ba-qa 2 KI.MIN pi-ti-qa PAP 83 KI.MIN da-at-maš-e su-da-an 55¹/₃ ti-la i pa-ri-ma-ak 22 KI.MIN ku-ši-qa 8 GURUŠ.lg 14 MUNUS.lg 33¹/₃ KI.MIN māš-zī-qa 74 [Rinder], *trächtig, lebend*; 7 *weitere sind geschlachtet worden*; 2 *sind verlareregegangen*; zusammen 89. *Davon wird Nachwuchs veranschlagt. Demnach waren 55¹/₃ Kälber fällig*; 22 *sind geboren worden, (nämlich) 8 männliche, 14 weibliche*; *somit sind 99¹/₃ [Kälber als nicht gebaren] in Abgang gestellt worden*. 9043.22.42°. 11470:10.13.18.29. 11806:33.

su-da-āš-ni nE *er soll anfordern!*; A.H. Sayce (Actes du sixième Congrès, 1885, 702): "he may offer"?

Hanne 76:30: v.ti-pi-ra ku-ul-la-ma za-al-mu be-ra-an-ra ud-du.KI.MIN hu-h v.ha-tan-tuk-iš su-da-āš-ni *während der Kanzler im Gebet meinen Bildwerk/text varliest, soll den Opferbedarf dafür der Orakelpriester(?) beantragen!*

su-da-ma-an achE *ich erbitte*; s. das nächstfolgende Stichwort.

XPh 5:50.

su-da-man achE *ich erbitte*, mit F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 16) zu deuten als verkürzt aus älterem sudamanki/a; s.a. das vorausgehende Stichwort.

DNa 5:44/45: hu-be v.ú d.u-ra-maš-da in su-da-man *das erbitte ich von Ahuramazdāh*, ap. aita ašam ahuramazdām jādyaṃ, bab. a-ga-a ana-ku a-na d.a-ḥu-ur-ma-az-da-² e-te-ri-iš.

su-da-man-ba achE *sie erbitten, fardern an, verlangen*; s.a. das folgende Stichwort.

Fort. 1472:12/13: ZÍD.DA.lg ap(?) - pa an-qa su-da-man-ba *Mehl, wie [bestimmte Kavalleristen] es anfordern*.

su-da-man-pi achE *sie erbitten, fardern an, verlangen*; s.a. das vorausgehende Stichwort.

PF 1856:11/12: hh.LÚ.lg ap-pa su-da-man-pi ap ud-du *was die Männer anfordern, gib ihnen heraus!*; Hallock (1969, 510): "to the men (is) to be issued what they request".

su-da-na achE *zu erwarten, zu veranschlagen*; sonst stets su-da-an.

Fort. 948-1:19: [innerhalb einer Aufstellung von Kleinvieh] ap-pa mar-tuk-kaš-e su-da-na[a] *was als dessen Nachwuchs zu veranschlagen ist*. Ebenso Zeile 41.

[h.]su(?) - da-nu-iš achE; zu erwarten ist eigentlich nu-da-nu-iš, s.d.

Fort. 8951:11.

su-da-u-ut achE *wir erbat, farderten an*; R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 151 Anm. 10): "we requested".

Fort. 8975:7: sa-ap ŠE.BAR.lg kur-ma-ak na-an-be hh.nu-ku hh.taš-šu-íp ik-ki su-da-u-ut in-ni nu-ku du-na-ik *als Gerste verfügbar war - sa sagen sie -, wurden wir beim Personal varstellt; (doch) nichts wurde uns gegeben*.

su-dè-it aE *bei Nacht* (ZA 58, 1967, 77; richtige Lesung bei König, 1965, 31, der aber noch "Recht" übersetzte). Das Wort gehört zu mE šu-ut-me *Nacht*; achE d.ši-ut-ma-na *bei Nacht* - so G.G. Cameron (JCS 14, 1960, 62).

Hita 2 V:18: su-dè-it sa-dè-it *bei Nacht (und) bei Tag*.

su-ga-li - s. ARAD.su-ga-li, vgl. ku-uk.d.su-kal-li-it

su-gi-me mE *Königsherrschaft*; s. unter su-un-ki-me.

Hnum 4 C:4.8 (Variante).

su-gir mE, nE *König*; s. unter su-un-ki-ir. S.a. den aE Eigennamen si-da-ak.su-gir.

Shl 45 VII:6. 51 IV:10. Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-603:8 und 9:14 su-gir šu-ut-ru-uk.nah-hu-[un-te] 6 su-gir ak-sir.KI.MIN 14 *[Schafe] von König Šutruk-Nahhunte, 6 von König Aksir-Nahhunte*. M-1157:17: su-gir ak-sir.ŠIMUT *König Aksir-Simut*. Inc. 69:10.12.29. Terracotta-Gefäßbruchstück aus Susa (V. Scheil, RA 24, 1927, 43:4.9). ShuN II. 72:4.5.6. 74:2.12. AHamI 86:3.6.10. 87:linker Rand 1.

d.su-gir.ri-ša-ra mE, männliche Gottheit = Zunkiršara *Großkönig*; s.a. d.su/zu-un-ki-ir ri-ša-ar-ra und in nA Überlieferung d.su-un-gur-sa-ra-a.

Shl A 7: su-un-kip ur-pu-ub-ba si-ya-an d.su-gir.ri-ša-ra-me ú-pa-at-im-ma ku-ši-h-ši *frühere Könige haben einen Tempel des [Gottes] 'Großkönig' aus Lehmziegeln erbaut*. A 14/15: [ich baute ihn aus Backsteinen] a-ak ir-ki-in-ti ni-qa-me-ma d.su-gir.ri-ša-ra a-ak d.ša-ak.am-mar.ha-ni-iš-ta na-pír.ú-ri i du-ni-h *und zwecks unseres Wohlergehens stiftete ich ihn dem [Gott] Zunkiršara und Šak-ammār-hanešta, meinem Gott*; C.B.F. Walker, Cuneiform Brick Inscriptions in the British Museum (1981) 136: "for our well-being, I gave it to 'the Great King' and to Shak-ammār-hanishta my goddess".

su-h nE *Gebrauchsgegenstand*.

S 278:7: 1 su-h K[MIN]; in dieser Aufzählung sind nur ganz knappe Zeilenanfänge erhalten, so daß nicht ersichtlich ist, worauf sich das *ditto* bezieht.

hw.su-h N.pr.m. nE, offenbar dasselbe Wort wie im vorausgehenden Stichwort, das sich also auch als Name gebrauchen ließ, sei es auch vielleicht nur als Scherzname; möglicherweise war der Name aber auch noch länger.

S 245:2.

su-ha-[....] N.pr.m. aE (vielleicht zu-ha-[...] zu lesen).

Mém. 10, 1908, Nr. 100:5.

su-hi-ir nE – s. den Eigennamen hh.i-la.su-hi-ir

su-h-mu-tú mE *Stele* mit G. Hüsing (Quellen, 1916, 52) im Anschluß an V. Scheil (Mém. 11, 1911, 120): “stèle, statue”; König las ursprünglich (Drei altelam. Stelen, 1925, 47) su-h-mu-ut, was möglich bleibt, so auch Joh. Friedrich (Or 18, 1949, 20). Jetzt liest König (1965, 73) wie Hüsing su-h-mu-tú; s.a. zu-h-mu-tú.

ShuN 20:4: su-h-mu-tú i *diese Stele*; ebenso 21:2 und wohl 28 A:2. ShI 47:66: su-h-mu-tú ma-al-ši-in-ni *eine alabasterne Stele*. 54 I:31°. IV:40°.

[d].s[u-h-si]-ih-ha aE Gottheit niederen Ranges, da ganz am Ende einer langen Götter-Aufzählung erwähnt. In ZA 58, 1957, 68 hatte Hinz noch [d].s[u-si]-ib-ba ergänzt; seine jetzige Ergänzung lehnt sich an d.su-h-si-pa an (s.d.). Eine Deutung als “Susa-Götter” ist irrig; daher hatte M. Lambert (JA 267, 1979, 28 Anm. 66) die Ergänzung von Hinz angezweifelt: “sous une forme su-si inconnue ailleurs”.

Hita 2 II:12, möglicherweise auch an der verstümmelten Stelle VIII:14.

d.su-h-si-pa mE Gottheit, nicht mit V. Scheil (RA 16, 1919, 199) “les dieux susiens”, was Hinz zunächst übernommen hatte. S.a. [d].s[u-h-si]-ib-ba.

ShuN 25:5: [eine Steinwanne] d.su-h-si-pa ik-[ku ...] *der Gottheit Suhsipa als Weihgeschenk [...]*. ShI 48:205: si-ya-an d.su-h-si-pa-me *der Tempel der Gottheit Suhsipa*. 52:7°.

su-h-te-ir mE *Altar(schrein)*; s.a. su-h-ter, šu-h-ter; G. Hüsing (OLZ 7, 1904, Sp. 334): “Opfertisch”; F.W. König (Drei altelam. Stelen, 1925, 41): “Feueraltar”(?); M. Lambert (RA 56, 1962, 92): “autel”; König (1965, 105): “Altarblock”; Françoise Grillot (IrAnt 18, 1983, 11): “le suhter du kumpum kiduia pourrait être une chapelle royale, éventuellement une chapelle de culte dynastique à option funéraire”.

ShI 46:49: a-a-ni-ip ni-qa-be ur-pa-pu-up zu-uz-qa-táh a-ak su-h-te-ir-ma si-in-ki-h *unsere früheren Verwandten ließ ich [als Votivfiguren] aufrichten und stellte sie in den Altarschrein hinein*; König (a.O.): “unsere Verwandten, die vor mir², stellte ich (ordnungsgemäß⁷) auf und versenkte (sie) im (auf dem) Altarblock”. 46:52.55.58 und 46:61: su-h-te-ir mu-uk-ku-ma *auf den Altar*. 48a:33°.

su-h-te-ir.hu-ti-e mE *Altarweg* (der zum Altar hinführende, gepflasterte Weg); s.a. su-h-[t]er.hu-ti-e.

ShI 48:112: su-h-te-ir.hu-ti-e ú-pa-at ak-ti-ya-ma ku-ši-h te-ti-in la-an-si-ti-ya-ma ra-ab-ba-h *den Altarweg erbaute ich aus Kunstsandstein-Ziegeln; mit einem vergoldeten Balken verschloß ich ihn (sperrte ich ihn ab)*. 48:131: su-h-te-ir d.in-su-uš-na-ak-me hu-ti-e-ma *am Altarweg des (Gottes) Inšušinak*.

su-h-te-ir-me mE *Altar-Anlage*; s.a. su-h-te-ir-we; König (1965, 139): “Altarblock”.

Hutl 61 C:5: su-h-te-ir-me la-an-si-ti-i-ni “à l'autel d'or” (F. Vallat, DAFI 8, 1978, 98).

su-h-te-ir-we(pi) mE *Altar-Anlage*, s. das vorausgehende Stichwort.

Hutl 61 B-G:37: su-h-te-ir-we la-an-si-ti-i-ni (wie im vorigen Stichwort).

~~su~~-h-ter mE *Altarschrein*; s. unter su-h-te-ir; Hüsing (Quellen, 1916, 68): "Altar"; M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 34): "autel", "pierre dressée", sens incertain"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 28): "autel" (zögernd).

UntN TZ 9:5: [der König baute einen Tempel talin ('Schrift'), weihte ihn dem Gatt Napiriša]
~~v~~-su-h-ter (Variante: v.šu-h-ter) ir ta-h *einen Altarschrein stellte ich für ihn auf*; M. Lambert (a.O.): "La présence ... d'un clau vertical ... fait supposer que le suhtir passède un caractère à ce point sacré qu'il en acquiert la personnalité". 47:75: su-h-ter-e te-ti-in la-an-si-ti-in-ni-ma
~~ra~~-ab-ba-h *seinen Altarschrein verschlaß ich mit einem vergoldeten Balken*.

~~su~~-h-[t]er.hu-ti-e mE *Altarweg*; s.a. su-h-te-ir.hu-ti-e.

ShI 47:18: su-h-ter hu-ti-e ú-pa-at ak-ti-[i]n-ni-ma be-ip-ši-h ku-ši-h *einen Altarweg aus Kunstsandstein-Ziegeln erneuerte, baute ich*.

~~hw~~.su-ib-ba N.pr.m. nE; möglicherweise kam nach ein Zeichen hinzu.

S 222:5.

~~su~~-ip nE Gebrauchsgegenstand, vielleicht *Flasche*.

S 298:8: [.....] KÜ.BABBAR.lg.na su-ip uk-ku [.....] *[einen Verschuß(?)] aus Silber auf eine Flasche(?) [.....]*. 309:1: 4 tuk hw.ba-a su-ip [.....] 4 *Walluliese(?) an B. für Flaschen(?) [...]*. Nin 5:29: [hh.mu]-uk-tu₄ su-ip kap-pa-mi-in-ki-šá hh.za-mín-nu-ib(?)-[be(?)]-ma ha-iz-za-na *als der 'Gebierter' die Flasche [vermutlich einen Paß als strategische Örtlichkeit] zu verschließen begannen hatte, wurde er über die Leute van Zamin Meister (unsicher)*.

~~su~~-ip-pi nE *Flasche (oder Fläschchen?)*.

S 104:1/2: [x su]-ip-pi ma-da-qa 1 MA.[NA GIŠ.mu]-ir-ri-um pu-un-qa-qa x *medische Fläschchen(?)*, ein Pfund Myrrhen eingefüllt. 139:Rs.4: 2 su-ip-pi ma-da-ak *zwei medische Fläschchen(?)*.

~~hh~~.su-íp-ra N.pr.m., wahrscheinlich = ap. *Jufra- nach M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.1464).

PF 104:4. 343:3. 344:5. 345:3. 1624:3. 1996:7. 2029:4.

~~su~~-ip-šil-li nE *Flaschenstöpsel(?)*

S 166:17: 4 su-ip-šil-li si-še.lg.na 4 *Flaschenstöpsel(?) aus Bernstein(?)*.

~~hh~~.su(?)-iš(?) -ra N.pr.m. achE

Fort. 2689:3.

~~f~~.su-iz-za N.pr.fem. = ap. *Jūjā-(?) (Sprachgut, 1975, 143).

PF 2038:16.

~~h~~.su-iz-za Ortsname in Armenien, ap. zūzahya, bab. URU.zu-ú-zu.

DB 26:25.

~~su~~-ka-ar-táh mE *ich stellte für ihn bereit (zuka.r.tah)*; s.a. su-kar-táh, su-uk-[kar-táh].

UntN TZ 39:4: [Der König hatte dem Gätterpaar Hišmitik und Ruhurater einen Tempel gestiftet und sie dabei als siyan-kuk.ra (statt siyan-kuk.pa) näher bezeichnet] ha-di-en ha-ap-ši ir su-ka-ar-táh *einen Schlauch für kultische Waschungen(?) stellte ich für sie [wörtlich: ihn] bereit*.

~~d~~.su-kal-li-it - s. ku-uk.d.su-kal-li-it und vgl. ARAD.su-ga-li

~~su~~-kar-táh - s. das varvarige Stichwort.

UntN TZ 39:4.

hh.su-ki-iz-za N.pr.m. = ap. *čaukaiča- (Sprachgut, 1975, 71); s.a. hh.za-u-ki-iz-za. PF 1643:3. 1644:3. Fort. 8944:7°/8.

su-kip nE *Känige*; s. su-un-kip.
ShuN II. 72:7 (Variante).

su-kir.a-bí N.pr.m. aE-altakkad. *der König ist mir Vater*, vgl. R. Zadok, ElOn, 1984, 57. Mém. 14, 1913, 6:Rs.ii, 14¹.

su-ku-ib-ba achE *Angeforderte*(pl.) nach H. Koch (ZA 71, 1981, 238 Anm. 19). PF 1825:7/8: [4 Arbeiter sollen für zwei Monate 240 Maß Gerste erhalten in Neiriz] su-ku-ib-ba h.har.lg.tuk-ki-ip A.lg(?) hu-ba h.ba-ir-šá-iš *angefarderte Steinhauer, auf Wassersuche(?) in Persepolis [beschäftigt gewesen]*; Hinz (Or 39, 1970, 439) hatte das Stichwort mit "Gestrichene, Abgebuchte" wiedergegeben, was insofern Sinn gibt, als die *Angeforderten* an ihrer früheren Arbeitsstätte *Abgebuchte* waren; Hallock (1969, 501): "(who were) loaned(?), (and now are) stonemasons ... (at) Persepolis"; das ist nicht richtig; die vier Mann waren von Persepolis nach Neiriz versetzt worden. 1852:7: hh.šu-d[a-ya]-u-da-mar su-ku-ib-ba *van Gutayauda angeforderte* [Arbeiter – er hatte sie aus Persepolis kommen lassen]. Fort. 294-3:6 (dieselbe Gruppe). 5939:8.

su-ku-ku N.pr.m. aE, Koseform zu su-ku mit einer Grundbedeutung *anfordern*. Sjur. 441:9.

su-ku-man-ra nE *einer, der austreibt, tilgt*; Hüsing (Quellen, 1916, 50): zur Wurzel "austilgen".
Oruru Rs.25.

su-ku-qa achE *es ist angefordert worden*; s.a. zí-ku-qa (Koch, ZA 71, 1981, 238 Anm. 19). PF 531:9/10: h.sa-ap.KI.MIN ap-pa hh.man-za-na-na su-ku-qa [*dieses ist/ die Abschrift/ des Originalbelegs*], *die von Xvandānah angefordert worden ist*; Hallock (1969, 185): "(In accordance with) the sapsap (copy?) ...ed by Manzana". 770:5/6: [N hatte 6 Krüge Bier für sechs Opferstätten erhalten] na-qa ŠE.BAR.lg h.ku-šu-ku-ma-mar su-ku-qa-na *statt der Gerste, die von den Opferstätten angefordert worden war*. Fort. 3231:9 (wie PF 531). 10665:13: an-qa ha-du-iš GIŠ.tar-mu-na su-ku-qa-na (*was*) *als Zugang von Getreide angefordert worden war*.

hh.su-ku-ra N.pr.m. achE *ein Anforderer(?) – oder ein Tilger?*
Fort. 8972:8.

su-ku-ša-ak mE *getilgt habend und ...*, mit R. Labat (JA 1970 [1971] 240) in: sukuš ak *aufzulösen, schwerlich* mit R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 149 Anm. 7) in: sukuša ak "(he who) will have obliterated and"; die Wurzel entspricht akkad. pašātu.
UntN TZ 2:7: [ein feindlicher oder verbündeter König, der] hi-iš d.un-taš.DINGIR.GAL.me su-ku-ša-ak i-me-ni a-ha-ar ta-an-ra *den Namen van [König] Untaš-Napiriša tilgen und dafür den seinen hier anbringen sollte*; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 15): "qui, après avoir effacé le nom d'Untash-GAL y placerait le sien".

su-ku-uk-na nE *er soll getilgt (ausgestrichen) werden!* (Fs. Taqizadeh, 1962, 111).
Hanne 75:23: [wer mein Bildwerk schändet] šá ki-iz-za-qa d.DIL.BAD.na i-ma hu-ma-ak-ni te-na su-ku-uk-na *der soll des Heiltums(?) der (Göttin) Venus-Stern hier beraubt, aus ihrer Huld(?) getilgt sein!*; König (1965, 160): "für den (vom?) Gesetz Getilgten".

su-ku-un-ra mE ein Ausstreichender, Tilgender; V. Scheil (Mém. 5, 1904, 2): "celui qui effacerait"; F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 30): "auskratzt(?)"; Joh. Friedrich (Or 18, 1949, 21): "wer ausstreicht", verweist auf die akkad. Parallele ša šu-ma ... i-pi-iš-ši-it; R. Labat (Structure, L 951, 38): "qui détruirait"; König (1965, 100): "wer auskratzt"; R.T. Hallock (JNES 32, 1973, L 50): "remove"; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 149): "(qui) "annihilerait(?)".

N.asu 16:7: ak-ka hi-iš.ú-me su-ku-un-ra wer meinen Nomen austilgt. ShI 45 VI:5: ak-qa me-el-qa-an a-ak su-ku-un-ra wer [die Nomen] beschädigt oder ausstreicht. VII:13: su-gir ... da-ha hu-ma-áš a-ak su-ku-un-ra ein König, der ... was ich ongebracht hob, an sich nehmen und tilgen sollte. 50:2.

su-ku-uš mE er strich ous, tilgte.

ShI 48b:63: [ein späterer König] hi-iš.ú-me li-ku a-ha ta-h su-ku-uš [a]-ak ap-hi-e a-ha-ar ta-an-ri der meinen Namen, den ich als Stiftung hier angebrocht habe, tilgen und dafür seine Titulatur Frier anbringen sollte.

U.su-la-a-a-a N.pr.m. nE in dem Ortsnamen URU.dim-tú šá v.su-l[a-a-a] in der Sanherib-Chronik bei A.K. Grayson, AfO 20, 1963, S. 90:26. URU.su-la-a-a-a als Ortsname unter Assurbanipal (Streck 807, Rassam-Zylinder IV:117).

su-lu - s. den Eigennamen hh.ap-pi-su-lu

su-lu-ka-ak mE = su-lu-ka a-ak, wie M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 69) gesehen hat.

UntN TZ 32:7: [si]-ya-an.ku-uk su-uk-ma im-me lu-pi-en su-lu-ka-ak uk-ku-ma hu-ma-ka-ak lu-pi-en [der Prazessianszug(?)] dorf sich Siyankuk [dem Heiligen Bezirk] im Staub(?) nicht nähern; wenn man sich mit Wasser besprengt hat(?) und [den Staub] oben (oder: am Kopf) entfernt hat, darf man sich nähern.

h.su-lu-šu-na Ortsname in der Persis oder Elymais, achE.

PF 342:7/8.

su-man-ra achE einer, der (schwer) arbeiten läßt.

PF 306:9: [ein Perser, von Beruf qa-mu-iš-ra] su-ut(?) [x] GIŠ.gal-la-tam-na KASKAL(?).lg(?) su-man-ra. 1957:3: [N] hh.mu-sir-ri-ya-a[p(?)] GIŠ.gal-la-tam-na [e(?)]-ul.áš-šip su-man-ra der Ägypter wegen Baumwalle(?) als Hofspezialisten(?) arbeiten läßt (unsicher).

su-máš-e nE sein zumaz, Bestandteil eines Schildes(?).

S 166:6: 1 K1.MIN [= uk-ku-ra-ap] man-qa.lg-na i-sir za-an-[k]in-[ap-na] su-máš-e KÙ.BABBAR. lg-na ein Schild aus Mormor(?), die Spitze(?) aus Obsidian(?), sein zumaz aus Silber (hier ist alles außer Silber unsicher).

su-me-... achE Verbalfom

Fort. 2218:27: [410 Artaben Gerste waren als Ernte im 18. Jahr (des Darius) vereinnahmt worden] h.h.ba-mi-ya su-me-[...] Bāmya hat sie ge...

su-me-a-a N.pr.m. aE in mB Überlieferung; s.a. zu-me-e-[a].

A.T. Clay, Cassite Personal Names (1912) 127; s.a. NPN 279a. Vgl. R. Zadok (BzN 18, 1983, E 13).

SUM+IR(?).lg Hallock's Lesung (1969, 85). Es muß sich aber um ein Sumerogramm handeln, das etwas Eßbares bezeichnet.

PF 1453:7; ein gewisser Paritaka brachte eine vom König gesiegelte Urkunde mit und die Sache, die das Sumerogramm bezeichnet. 1634:1; 23 [Stück oder BÄN] SUM+IR(?).TUR.lg hatte N erhalten und Genesenden (bzw. besonders angestregten Arbeitern) ausgehändigt; ihm übergeben hatte

die Sache ein gewisser Gundaka, der Gerealien verwaltete. TUR.lg weist auf eine *kleine* oder *junge* Sache.

sum(?)-qa-qa nE *es ist verschmiert worden(?)*.

S 113:5: 1 MA.NA GIŠ.za-ru-um.lg GIŠ.GIGIR.lg.na tan-na a-h sum-qa-qa *ein Pfund Schmierfett(?) für einen Halbwagen(?) ist hier verschmiert(?) worden*.

d.su-mu-du der elamische Gott Simut in nA Umschreibung.

Aynard 54 V:23.

URU.su-mu-un-tu-na-áš nE Ortsname *eine Opferverpflegung ging er ein* ("gab er") (Koch), von Assurbanipal im Bericht über seinen sechsten Feldzug erwähnt, der sich gegen Elam richtete, und dort als "königliche Stadt" bezeichnet.

Aynard 50 IV:37. Streck 807 (Rassam-Zylinder V:85). Bauer 57 (col. III:4: URU.su-mu-un.d[u-na-áš]). Parpola 317. In einem nB Text in Ghicago aus der Stadt selbst aus dem 15. Jahr des Hallušu lautet der Ortsname su-mu-un-da-naš (D. Weisberg, JAOS 104, 1984, 215); die Stadt war offenbar der Sitz des Hallušu während der neun Jahre vor seinem Herrschaftsantritt als König von Elam (699 v.Chr.).

h.su-ni-ip nE *die Leute aus Zune(?)* im Gebiet der Lulu.

S 89:3/4: hw.šá-tin h.su-ni-ip *der Priester der Leute aus Zune(?)*; F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 18): "die Priester von Cuni".

hh.sunki – Hallock's Umschrift für hh.LUGÁL, s.d.

su-rák achE *unterdrückt, mißhandelt*.

DNb 8a:5: [ich will nicht haben] ap-pa v.iš-tuk-ra v.i-ip-ik-ra [in-tuk]-ki-me su-rák ni-[ma]-ak-ni *daß der Schwache um des Starken willen mißhandelt werde*, ap. taya skauṭiš tunvantahya rādi miṭṭa karyaš, bab. pi-iš-ki in-né-ep-pu-uš.

su-rák-ni achE *er möge mißhandelt, unterdrückt werden*.

DNb 8a:7: [ich will nicht haben] ap-pa v.i-ip-ik-ra v.iš-tuk-ra [in]-tuk-ki-[um]-mesu-rák-ni *daß der Starke um des Schwachen willen mißhandelt werde*, ap. und bab. entsprechend wie beim vorigen Stichwort.

sur-gu-la aE Ortsname

Mém. 14, 1913, 75, Nr. 13:Rs.3.

v.su-ri-he.v.na-he-ir.ha-ni-iš N.pr.m. nE *Jäger (Jagende) liebt (Gott) Naber* (Elams Mondgott?), vgl. ad-da.na-be-ir und d.na-pír.

Siegel bei W. Orthmann, Propyläen Kunstgeschichte XIV (1975) Nr. 297i:1/2 und bei M.-J. Steve (StIr 15, 1986, 11. pl. 1), der "Suribe aime son dieu" übersetzt. Das Siegel stellt eine Jagdszene dar.

su-ri-ni-in aE *sind zu unterdrücken(?)*, in ZA 58, 1967, 84 noch als "du wirst unterdrücken" aufgefaßt.

Hita 2 X:9: ba-la-ni-bi ma-an su-ri-ni-in *deine Widersacher seien mit Macht unterdrückt!*

su-ru-me-na nE

ShuN II. 73 A:4: [...-m]a(?) -ni su-ru-me-na ni-ib-ba-[ak...]; M. Lambert (RA 68, 1974, 5 Anm. 6) stellt das Stichwort versuchsweise zu zu-úr-zu-úr-ru-un (s.d.), was nach ihm "mes hauteurs" bedeutet, so daß man in unserem Falle "de la partie supérieure" ansetzen könne – unsicher.

su-sim.KI altakkad. von *Suso*.

Mém. 14, 1913, 5, Nr. 1:Rs.4. 77, Nr. 17, letzte Zeile.

su-šin Schreibung von *Susa* in sarganischer Zeit Akkads (RGTC I, 1977, 154 f.). Zur Schreibung **su-sín** s. E. Sallberger (JCS 10, 1956, 24); daneben MÜŠ.EREN.

Vier Belege aus Ur-III-Zeit: RGTC II, 1974, 175 f.

su-sín-na älteste Schreibung von *Susa* auf der 'Geier-Stele' gemäß E. Sallberger (JCS 10, 1956, 24), vorher *su-na-man* gelesen. RGTC I, 1977, 154: *śu-śín-na*, Zeit von Eannatum (prä-sarganisch).

h.h.su-su-nu-ri-maš - s. unter *h.ú-iš-nu-ri-maš*

su-ši-im in dem akkad. Eigennamen *a-ni-iš su-ši-im*.

S.jur. 321-322:14. In derselben Urkunde wird von *Suso* entweder *°šu-šu* oder *°šu-ši-im* geschrieben.

h.h.su(?) - tar-te-ir N.pr.m. achE; Hallack (1969, 425): "Su(?) could be Šu or Ba written over erasure".

PF 1516:2.

su-t[e(?)-...] achE

Fort. 8939:24.

d.su-ti-ti mE Gatttheit.

Linse in L. Delaporte, Catalogue des cylindres etc., II. - Acquisitions (1923) 180, Nr. A.829, von F. Thureau-Dangin als Göttin bezeichnet.

su-tuk achE *es wurde erhaft, erwartet*, in der Verwaltungssprache *es wurde veranschlagt*; vgl. **su-da-an**.

Fort. 488-1:24: [Geflügel-Abrechnung] 137 *qa-da-qa hi šà-ma* 36 *ma-at qa-da-qa* 15 **KI.MIN** *hal-pi-qa* 51 *ma-at da-ut-maš-še su-tuk* 153 *ti-ut-pi i pa-ri-ma-ak* 137 *lebende [Hennen?], davan* 36 *brütende lebende, 15 ditto geschlochtet; von den 51 [insgesamt ursprünglich] brütenden wurde ihr Nachwuchs veranschlagt; 153 Küken sind als solche föllig; die Verwaltung erwartete somit von jedem brütenden Huhn drei Küken.* 9006:17.

su-tuk-qa achE *es ist (buchungsmäßig) veranschlagt worden*.

Fort. 9049:12: [63 Krüge Wein] *h.muš-zí-ir te-um-be ha su-tuk-qa* 21 *h.muš-zí sind dem Bötticher als Arbeitslohn hier veranschlagt worden für 21 Pithoi*.

su-ud-da achE *ieh erbat* (falls vollständig; Kontext zerstört).

A²Ha:4.

su-ud-da-an achE *es ist zu erhaffen, zu erwarten*, in der Verwaltungssprache *es wird (als Soll) veranschlagt*; s. unter **su-da-an**.

Fort. 8927:13.16: PAP 2 ME 66 [UDU.NITÁ.lg] MUNUS.lg.na *mar-tuk-še su-ud-da-an van insgesamt* 266 [Stück Kleinvieh], *weiblich, wird ihr Nachwuchs veranschlagt.* 19.37.

su-ud-da-iš achE *sie erboten, beantragten, forderten on*; Hallack (1969, 443): "[they] requested". S.a. unter **su-da-°**.

PF 1591:6/7: PAP 2 ME ŠE.BAR.lg *h.hal-mar-ri-iš.nu-iš-ki-ip su-ud-da-iš insgesamt forderten die Festungswörter* 200 [Seah] *Gerste on*.

v.su-uk-du aE Ortsname, erscheint mit zwei nachgestellten Kennzeichnungen, von denen die eine möglicherweise *vorder*, die andere *hinter* sein könnte; allerdings beginnen beide mit *ha-*.

Sir Rs. III²:11²: *v.su-uk-du ha-x -[...]*; III²:14²: *v.su-uk-du ha-we(pi)-x-[...]* (W. Farber, ZA 64, 1974, 84).

su-uk-[kar-táh] – s. unter su-ka-ar-táh.

UntN TZ 39:4.

su-uk-ma mE *im Stoub (Schmutz), stoubig (schmutzig)(?)*.

UntN TZ 32:7: ha-al-ha-ap-ti-iš il-ki-ka [si]-ya-an.ku-uk su-uk-ma im-me lu-pi-en der *Prozessionszug(?)* wird (*dorf*), wenn er [*dos Tor*] durchschritten hat, sich dem [*Heiligen Bezirk*] Siyonkuk stoubig nicht nähern.

su-uk-qa-ma-na nE *er durfte auftreten(?)* (Fs. Taqizadeh, 1962 106); A.H. Sayce (Actes du sixième Congrès, 1885, 683 und 745): "I restore"; G. Hüsing (OLZ 4, 1901, Sp. 140): "verordnen, einsetzen".

Hanne 75:3: el in-ni a-h hi-ir-pi-qa ba-at in-ni a-h su-uk-qa-ma-na su-uk-ki-it in-ni a-h li-ul-ma-ma-na *kein Auge ist hier geduldet(?)* worden, *kein Fuß hier durfte auftreten(?)*, *kein Wort(?)* hier durfte verlauten.

su-uk-taš – s. den achE Eigennamen hh.nap(?) - su-uk-taš

hw.su-ul N.pr.m. nE, wohl = mE zu-ul *Wosser*; doch ist das erste Zeichen unsicher, könnte vielleicht tu- sein. S.a. den Eigennamen hh.ak-sa(?) - su-ul.

Inc. 70 L:6.

[hh].su-ul-la N.pr.m. achE, vielleicht wäßrig(?).

Fort. 8353:2.

sú-ul-la-l[i] – s. zu-ul-la-l[i]

su-ul-li-li N.pr.m. aE, wohl Koseform zu zul.li *Wasser-Gabe*; s.a. v.zu-ul-li-li.

S.jur. 247:15.

su-ul-ra-ir-ra nE *wasserspendend(?)*, zu mE zu-ul *Wasser(?)*. Die Deutung "siegverleihend" in Fs. Taqizadeh, 1962, 109, zieht Hinz zurück; A.H. Sayce (Actes du sixième Congrès, 1885, 687): "the supreme", (a.O. 690): "the prince"; König (1965, 158): "ermunternd"; Françoise Grillot (StIr 13, 1984, 186 Anm. 8): "sul.ra" (lui/celui) de la splendeur, "c'est-à-dire" "splendide", "resplendissant".

Hanne 75:12: pu-uk-ti d.te-ip-ti su-ul-ra-ir-ra-na ... ú ki-ni-na *nachdem der Beistand des wasserspendenden(?) (Gottes) Tempt ... mir zuteil geworden war*. 75:18. 76 F:4°/5.

su-um-mi-in mE *Opferverpflichtungstafel(?)*; F.H. Weißbach (Anzanische Inschriften, 1891, 142) und, ihm folgend, G. Hüsing (Quellen, 1916, 56) stellten das Stichwort zu achE za-u-mi-in und übersetzten "durch die Gnade"; König (1965, 82 Anm. 6) hat aber gesehen, daß es sich um einen Gegenstand handelt; er übersetzte "Bildnisse?".

ShuN 28 A:30: su-um-mi-in DINGIR.GA[L a-ak d.in]-šú-ši-na-ak na-pír.ú-ri-me a-ha-an hu-h-[táh] *eine Opferverpflichtungstafel(?) für (Gott) Napiriša und für meinen Gott Inšušinak fertigte ich hier an*.

su-um-mu-h mE *ich verpflichtete mich(?)*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 60): "j'ai orné"; König (Drei altelam. Stelen, 1925, 21): "ich weihte", später (1965, 90): "ich habe festgelegt".

ShI 38:28: [der König hatte einen Tempel gebaut] a-ak nu-uk-ku su-um-mu-h *und zu Gottesgaben verpflichtete ich mich*; ähnlich König (1965, 90): "und ich habe die Opfer(ausmaße) festgelegt". 44a:23°/24. 44c:21/22. 44d:21/22. 54:29°/30°. 59a:13°/14°. 53 III:8°/9°.

su-um-mu-un nE *Opferverpflichtung*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 82): "pour la protection". TeHl 85:13 und 15°: [jeweils 1 Rind 6 Stück Kleinvieh hat der X (Amtstitel)] su-um-mu-un uk-ku [...] *gemäß Opferverpflichtung [obzuführen]*.

su-un-gir mE *König*; s. unter su-un-ki-ir.

ShuN 42:8: su-un-gir ak-qa me-ru-ur-ra ein *König, der noch mir kommt*.

d.su-un-gur-sa-ra-a nE Gottheit in nA Überlieferung = Zunkiršara *Großkönig*; s.a. d.su-gir.ri-ša-ra, d.su-un-ki-ir.ri-ša-ar-ra.

Streck 765 (Rassam-Zylinder von Assurbanipal VI:38, mit Variante gür). Aynard 54, V:26 (verschieden: d.su-mu-un-gür-sa-ra-a). Bauer 5, V:24, mit gür.

v.su-un-ki-[...] N.pr.m. nE

Hanne 75 F.

hw.su-un-ki.ba-ki-iš N.pr.m. nE in der möglichen Bedeutung für den *König bloße (trompete)!* (Koch: für den *König bewohnte er*); s.a. hw.ba-ki-iš.

S 10:8/Rs.1: hw.su-un-ki.ba-ki-iš-be-ra der von den Leuten des Z. 94:11. 170:Rs.5.

su-un-ki-h-ki(?) nE

AHaml 89:10: [... a-a]k d.MÜŠ.LAM su-un-ki-h-ki(?) a-ak hal-h[a-tam-ti].

su-un-ki-ik mE, nE *König ich*; F.H. Weißbach (Keilinschriften am Grabe, 1911, 35): "Statt sunkuk ist vielleicht besser zunkuk oder čunkuk zu umschreiben." Die Aussprache war mit hoher Wahrscheinlichkeit zunk^o (mit deutschem z). Wolfgang Schultz war offenbar der erste, der sunki-k als *ich, der König* erkannt, doch dies nicht selbst veröffentlicht hat (vgl. G. Hüsing, Wiener Prähistorische Zeitschrift 7/8, 1920-1921, 39). S.a. zu-un-ki-ik.

Hnum 4 C:2: su-un-ki-ik h.an-za-an h.šu-šu-un-qa *ich bin König von Anzan und Susa (geworden)*.

UntN Deilam 1. UntN TZ fast durchgängig in allen Inschriften in Zeile 1. **ShuN** 18:2. 19:2. 20:3. 22:3 und mehrfach. **KutN** 30:2. 31:1. **ShI** 39a-m, doch nur teilweise erhalten. 40:6. 43:1. 45 I:16. 49:4. 56:3. 57:1. 58:2. 59:2. **AHaml** 86:1. 88:10°.

su-un-ki-ik-ki nE *König ich*.

ShuN II. 71:1: su-un-ki-ik-ki h.an-za-an h.šu-šu-un-qa *ich bin König von Anzan und Susa (geworden)*.

su-un-ki-ip mE, nE *Könige*; s.a. su-un-kip, zu-ki-ip, zu-un-[ki-ip].

UntN 13:3: su-un-ki-ip ú-ri-pu-be die früheren *Könige*. 14:2. UntN TZ 22:2. 31:3. 32:3. 53:4°. 55:3. 56:4. **ShuN** 17:1. 28 A:17.22. **ShI** 35:14 und 36:6: su-un-ki-ip li-ku-up ur-pu-ub-ba die früheren *Könige meines Reiches*. 45 I:9. II:2. V:8. 48:55. 48a:23. Oruru Rs.17. **Hanne** 75:1: Ba-hi-ir su-un-ki-ip-ri der Wohltäter der *Könige*. **AHaml** 89:11.

su-un-ki-[ip-in]-na nE der *Könige*.

S 165:5: LUGÁL hw.um-ma-nu-nu DUMU su-un-ki-[ip-in]-na šil a-pi-e li-iš-da *König Immanunu hat den Königssöhnen ihr Erbe(?) ausgehündigt*.

su-un-ki-ir mE *König er*; s.a. su-gir, su-un-gir, zu-un-ki-ir.

UntN TZ 2:6: su-un-ki-ir pi-ti-ir ein feindlicher *König*. 2:9: su-un-ki-ir ha-ta-am-ti-ir ein elomischer *König*. **ShuN** 20:5/6: su-un-ki-ir ak-qa da-áš-da im-me du-ur-na-h den *König, der sie [die Stele] aufstellte, kenne ich nicht*. **ShI** 54 I:10°.

d.su-un-ki-ir.ri-ša-ar-ra mE Gottesname *Großkönig*; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 53 f.) bemerkt mit Recht, beim derzeitigen Stand unserer Kenntnisse sei es unmöglich, zu sagen, welche Gottheit sich unter diesem Titel verberge. P. Jensen (WZKM 6, 1892, 50) hat bereits gesehen, daß der von König Assurbanipal erwähnte elamische Gott Sungursara (s. d.su-un-gur-sa-ra-a) hierher gehört. S.a. d.su-gir.ri-ša-ra.

UntN TZ 26:4.5. 46:4.

su-un-ki-ki N.pr.m. mE, Koseform *Königlein*; s.a. zu-un-ki-ki.

Stolper, TTM I 28:7: su-un-ki-k[i]; 32:4: v.su-un-k[i-ki], "likely a hypocoristic of a name with sunki-, "king"^{am}.

su-un-ki-me mE, nE *Königsherrschaft*, gesprochen wohl zunkme; s.a. zu-un-ki-me, su-gi-me, h.su-un-ku-mu-mi, h.su-un-mu-me.

Hnum 4 C:4.8: su-un-ki-me tu-ur hi-h um die *Königsherrschaft betete ich*; ebenso UntN 9 Ia:3 und TZ 6:3, ähnlich UntN 13:5. ShuN II. 72:8: ú v.šú-ut-ru-uk.d.UTU su-un-ki-me-na hu-ma-an-qa als ich, *Šutruk-Nahhunte, mich der Königsherrschaft bemächtigt hatte*; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 236 Anm. 41): "su-un-ki-me-na est peut-être pour sunki.umena"; a.O. 226 übersetzt sie: "la mienne royauté" – nicht überzeugend.

su-un-kip mE, nE *Könige*; s. unter su-un-ki-ip.

ShuN 42:1.4: su-un-kip ur-pu-ub-ba die *früheren Könige*. ShI 34:3. 40:7. 48b:4/5: ba-hi-ir su-un-kip-ri der *Wohltäter der Könige*. ShI A:6. D:4: [o Göttin Kiririša] am-ma na-ap-pi-ip-ri ba-hi-ir su-un-kip-ri du *Mutter der Götter, du Wohltäterin der Könige*. ShuN II. 72:7: PAP 3 su-un-kip insgesamt drei *Könige*.

h.su-un-ku-mu-mi achE-ap. *meine Königsherrschaft*, elam. zunkme plus ap. -mai; ap. uta-mai xšačam, bab. u šá a-na LUGAL.ú-ti-ia. S.a. h.su-un-mu-me und unter su-un-ki-me. XPa 4:18.

hh.su-un-kur-ši-ip N.pr.m. achE, wohl *Königsverehrung*; vgl. hh.LUGAL.ši-ip. PF 2082:3. Fort. 2227:3.

h.su-un-mu-me achE-ap. *meine Königsherrschaft* wie in h.su-un-ku-mu-mi, s.d., gesprochen wahrscheinlich zunkme-mai. XPb 3:18. XPd 3:12.

hh.su-un-na-na N.pr.m. achE PF 442:4. Fort. 10201:2.

su-un-pa-lak-ki nE, Eigenschaft von Gewändern, vielleicht in *Falten, plissiert(?)* (Fs. Eilers, 1967, 93); F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 20): "ausgebessert"; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 250) fragend: "ponošennyj" ('getragen?'). Das Stichwort erscheint nur bei Gewändern (tuk-li), Überwürfen (ku-uk-tu₄) und Hemden(?) (lik-ki-na); soweit Farben genannt werden, handelt es sich um blau und weiß.

S 32:3. 54:2/3.7. 90:2. 92:7.Rs.1(?). 122:6°. 134:Rs.3. Über 20 Belege in den Susa-Täfelchen.

hh.su-un-qa-na N.pr.m. achE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 114 f.) Hypokoristikon zu sunki. Gesprochen wurde der Name vermutlich zunkna. PF 6:2.

hh.su(?)-un(?) -su-un(?) -da N.pr.m.; man würde geneigt sein, den Namen für achE zu halten, aber sein Träger war hochgestellt und konnte gesiegelte Urkunden ausstellen, dürfte also ein Iraner gewesen sein. Fort. 3059:6/7.

su-un-ti-na nE, wohl verschrieben statt šu-un-ti-na, s.d. S 50:2.

su-up-pa-an-ni aE aus einem Beschwörungstext aus Mesopotamien.

Lamaštu III 50-52 (Ms. F. Köcher) bei J. van Dijk (1982, 100): hu-up-pa-a-ni hu-up-pu su-up-pa-an-ni su-up-pu.

su-up-pu aus einem aE Beschwörungstext aus Mesopotamien, möglicherweise akkad. *suppû Gebet* (AHw II 1060).

Lamaštu III 50-52 (Ms. F. Köcher) bei J. van Dijk (1982, 100): hu-up-pa-a-ni hu-up-pu su-up-pa-a-ni su-up-pu.

su-up-pu-ú-ul-ra akkad.-mE *der Beter*; F. Grilhot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 26) trennen **su-up-pu-ú ul-ra**; in **su-up-pu-ú** sehen sie mit Recht akkad. *suppû Gebet* (AHw II 1060), **ul-ra** **s** tellen sie zu ul(l)i/a “délivrer, remettre, donner, formuler”, was ebenfalls zutreffen dürfte. Doch **s** cheint uns nur ein einziges Stichwort vorzuliegen im Sinne von *Gebetslieferer* (*suppû-ullira*) oder einfach von *Gebets-Geber* (*suppû-lira*).

ShI D:10: [o Göttin Kiririša] za-na-a na-ha-an-ti-e su-up-pu-ú-ul-ra be-li-in-ri *die Herrin, die durch ihre Ratschläge den Beter festgegründet macht*; Grilhot – Vallat a.O. 22: “(tu es) la dame qui, par ses conseils, préserve celui qui formule l’incantation(?)”.

hh.su-ur-ku-um-ba N.pr.m. = medisch *zûraxumba-(?) (Sprachgut, 1975, 279).
Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 194).

su-ur-ma-ra achE *Bedränger* (sg.) (Or 39, 1970, 435); vgl. su-rák *bedrängt, bedrückt*.

PF 1859:9: a-nu me-en su-ur-ma-ra pi-ik-ti hi taš *sei nicht ein mit Nat Bedrängender, sondern leiste ihm Beistand!*

su-ur-mu – s. den achE Eigennamen hh.pi-ul-pi-su-ur(?) -mu(?)

su(?) -ur-ra-qa achE *es ist ersetzt worden(?)*; die bessere Schreibung dürfte šu-ur-ra-qa bzw. šu-ur-rák-qa sein.

PF 372:5: [N erhielt Wein] ŠE.BAR.lg ha su(?) -ur-ra-qa *durch ihn [den Wein] ist Gerste ersetzt worden*; Hallock (1969, 157): “Grain was presented(?) in its stead”.

F.su-ur-ri-ri N.pr.fem. aE, vermutlich *Ersätzchen* (für einen erhofften Jungen?); aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

S.jur. 162:10.

su-ur-šá – s. vorläufig unter ba-taš-šá

su-ut achE *Tauschgeschäft*, zuweilen einfach *Verkauf*, aber nicht gegen Geld, sondern gegen andere Ware (Or 39, 1970, 438); Hallock (1969, 62): “Trading, or trying to trade, is called ”making su-ut“; er will es mit su-da- verknüpfen und es daher mit “search” oder “requisition” übersetzen (a.O. 752b), was nicht überzeugt; Françoise Grilhot (RA 68, 1974, 192 Anm. 2): “sortie, levée”, im besonderen “livraison”, was ebenfalls irrig erscheint.

PF 233:6: 74 ši-man su-ut hu-ut-ti-na 74 *[Araben] Weizen, zwecks Durchführung eines Tauschgeschäftes*. 271:4: [mit 70 Stück Kleinvieh aus Steuern] N su-ut hu-ut-taš-da *hat N ein Tauschgeschäft gemacht*. 272:8°. 297:2.10. 306:7(?). 1956:29: [N hatte Gerste entnommen, sie wurde seinem Konto belastet] su-ut hu-ud-da-man-ra *er macht damit ein Tauschgeschäft*. 1956:31. 1972:11. L 980:29/30: [Bestände wurden nicht verausgabt] ap-pa su-ut hu-ud-da-man-ba *damit sie [die Beamten] sie im Tauschwege absetzen*. 1973:8: šu-tur su-ut in-ni hu-ut-taš *ein richtiges Tauschgeschäft [wie es sich gehört hätte] machte er nicht*; Hallock (1969, 580): “(With) the balance he did not make a sut”. 1987:32: [Obst] ap-pa h.kán-ti-ma máš-zí-qa hu-be uk-ku ... **PAP** 2 **UDU.NITÁ**.lg ... su-ut hu-ud-da-iš *das im Speicher entnommen worden war, auf Grund dessen ... insgesamt zwei Stück Kleinvieh ... machten sie als Tauschgeschäft (d.h.: gegen Obst tauschten die Beamten einen Ziegenbock und eine Ziege ein)*. Fort. 481-2:9.10. 626-1:28. 627-1:17.25.32. Z 851:10. 9018:8. 9036:6.13.16. 11470:42: tu-ba-qa hh.taš-šu-ib-be su-ut hu-ud-da-iš-da *was die*

Beamten betrifft, so haben sie [mit Kleinvieh] Tauschgeschäfte gemacht. Mehrfache weitere Belege in PFT und Fort.

hh.su-ut-pi-ut N.pr.m. achE (nur das Zeichen -pi- ist sicher), möglicherweise *Tausch-Feige(?)*; Hallock (1965, 129 Anm. e): "SU(?) -ut(?) -pi-ut(?) is possibly to be read Zi(!) -is(!) -pi-is(!)". PF 232:6.

Š

ša akkad., in mE Verwaltungstafelchen aus Anzan 'auf elamische Weise' verwendet, nicht nur als Relativpronomen (*welches*), sondern auch im Sinne von *für, von, durch*. Stolper, TTM I. Beispiele: 1:2: [3 Minen 8 Schekel Gold] ša za-al-mu-na "for statue(s)". 11:5: [ein Pfund Gold] ša mi-za-ru-um.lg si-ra-ak a-ak du-qa ša v.si-ri.ki-iš *für Bänder(?) wurde dargewogen und ist von Sirikiš empfangen worden*. 53:2: [1 Pfund Kupfer/Bronze] ša N du-uš-da *das N erhalten hat*.

ša akkad. *der, welcher* im nE.

Inc. 70 D:2 und 5: [e d].si-mu-ut ša ma-a-an ši-i-im i-da-di-i-in e d.si-mu-ut ša ma-a-an si-i-im hu-um-ba-an-um-me-en-na. Hanne 75:22: [wer mein Bildwerk schändet] ša ku-iz-za-qa d.DIL.BAD.na i-ma hu-ma-ak-ni *der soll des Heiltums(?) der (Göttin) Venus-Stern hier beraubt sein!* 76:35: ša ki-iz-za-qa d.maš-ti-na i-ma hu-ma-ak-ni *der soll des Heiltums(?) der (Göttin) Mašti hier beraubt sein!*

ša-a N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 108) ein mit -a suffigiertes Hypokoristikon; vgl. hw.ba-a, ta-a, eš-ša-a, ku-uk-ka-a. Mém. 14, 1913, Nr.33:Rs.I:3.

ša-a-ab aus einem aE Beschwörungstext aus Mesopotamien für die Frau im Kindbett. S.a. ki-ri-ri.ša-a-ab.

J. van Dijk (1982, 100) nach YOS 11, 18:3: zi-iz-zi-pi-ik i-la-la za-ak ú-šu-h(?) -ri ša-a-ab mu-uš-ku-ur-bi; O.R. Gurney nach Bod AB 212: ú-ši-e-ku-ra ša-a-ab. Dagegen hat Inc. 70 H:3: zi-ni zi-pi-ik i-la-la za-ak ú-šu-h-ri ta-a-ab mu-uš-ku-ur-bi; H:5: ib-te-te [ki-ri]-ri ta-a-ab.

lh.šá-ab-ba-ad-d[a] N.pr.m. = medisch *sapāta- (Sprachgut, 1975, 221); s.a. hh.šá-ba-ud-da. E. Lipiński (AAnth 25, 1977, 110) hält den Namen für westsemitisch *Šabbatay "Born on the Sabbath", was nicht überzeugt. PF 2033:3.

ša-ab-ba-me-tu akkadisiertes aE Wort? Bezeichnet vielleicht eine Priesterin. Sjur. 288:1.

hw.šá-ab-ba-ráb N.pr.m., wohl = ap. *xšaparapa-. S 132:Rs.11.

hh.šá-a-da N.pr.m. = ap. *xšaita- (Sprachgut, 1975, 134 f.); s.a. hh.še-ud-da, hh.hi-še-ud-da, hh.iš(?) -še-ud-da, hh.šá-a-taš, hh.šá-a-ud-da. PF 223:3. 1011:3. 1044:3. 1079:2. 1780:3. PFa 29:20.

hh.šá-ad-da-áš-ba N.pr.m. = medisch *satāspa- (Sprachgut, 1975, 223, nach F. Justi); s.a. hh.šá-ad-da-iš-ba, hh.šá-da-áš-ba. PF 103:2. 1954:16. Fort. 483-3:5. 5363:5/6. 8928:18. 9000:12.14. 9011:13. 10223:24.

hh.šá-ad-da-iš-ba N.pr.m. – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 2448:3/4.

f.šá-ad-du-uk-qa N.pr.fem. = ap. *šyātaukā- (Sprachgut, 1975, 230; vielleicht *šyātukā- zu lesen).

PF 1790:7/8.

šá-ag-gi achE (sak.e) *sein Gegenwert, den Gegenwert dafür* mit Cameron (1948, 110: "equivalent") und R.T. Hallock (JNES 19, 1960, 91: "counterpart"); s.a. šá-gi (ZDMG 110, 1961, 244).

Fort. 948-1:11: me-ni šá-ag-gi su-ut hu-u[t-taš] *dann machte er mit dessen Gegenwert ein Tauschgeschäft*. 4649:2: 2 ME ŠE.BAR.lg GIŠ.ul-mi šá-ag-gi du-qa 2000 [Maß] Gerste – *als ihr Gegenwert sind Linsen(?) erhalten worden*. PT 15:10: UDU.NITÁ.lg a-ak GIŠ.GEŠTIN.lg šá-ag-gi Ham-mel/fleisch/ und Wein bilden seinen Gegenwert [nämlich des vorher erwähnten Silbers]; Cameron (1948, 110): "sheep and wine (serve as) the equivalent". 18:7. 19:9. 28:9. 70:6.

h.šá-ag-gi achE *sein Sohn*.

Fort. 2855:6: hh.man-e-iz-za šá-ag-gi Manaiča, *sein Sohn*. A²Sf 1:3: v.da-ri-ya-hu-iš [v.L] UGÁL.lg.na h.šá-ag-gi *des Königs Darius Sohn*.

šá-ag-gi-ma achE *als seinen Gegenwert, als Ersatz*; s.a. šá-gi-ma.

PF 1182:10: [Handwerker erhielten Rhabarber] hh.hu-pi-be GIŠ.GEŠTIN.lg šá-ag-gi-ma du-ma-iš *jene bekamen ihn als Ersatz für Wein*; Hallock (1969, 339): "[they] received as counterpart of wine". 1949:4. PT 1:11: [ein Facharbeiter hatte Anspruch auf Zahlung von 32 Schekel Silber] UDU.NITÁ.lg a-ak GIŠ.GEŠTIN.lg šá-ag-gi-ma *als Gegenwert für [ihm zustehendes] Hammel/fleisch/ und Wein*; Cameron (1948, 83): "Sheep and wine (serve) as the equivalent (of the money)". 11:7/8. 17:7. 30:9 und mehrfach in PTT.

šá-ag-gi-me achE *Wert, Preis*; Cameron (1948, 138): "equivalent";

Hallock (1969, 753a): "counterpart (payment)". S.a. šá-ak-ki-me, šá-ak-ki-mi, šá-gi-me.

PT 21:8/9: [zehn Buchhalter erhielten Silber ausbezahlt] KÙ.BABBAR.lg ap-pa ap-pi pa-ri-man-na UDU.NITÁ.lg šá-ag-gi-me gal hu-pi-be-na *das Silber (Geld), das ihnen zusteht, ist der Wert des zu ihrer Verpflegung gehörenden Hammel/fleischs/*.

hh.šá-ag-gi-n[a] N.pr.m. = ap. *sakaina-.

Fort. 4920:2.

hh.šá-a-iš N.pr.m.

Fort. 6513:3.

ša-ak mE, nE *Mannessproß* und so im allgemeinen = *Sohn*, kann sich aber selbst auf den Abkömmling eines Großvaters beziehen (HutI 61 A:6).

Inc. 1:1. Hnum 4 C:1. Das Stichwort findet sich durchgängig in den ersten Zeilen aller Inschriften des Königs Untaš-Napiriša und häufig in den Inschriften auch der übrigen mE Herrscher; später šá-ak geschrieben. Bedeutsam ist die oben bereits erwähnte Inschrift von Huteluduš-Inšušinak (61 A), worin er sich den ša-ak ha-ti-ik *den geliebten Mannessproß* der drei Könige Šutruk-Nahhunte, Kutur-Nahhunte und Šilhak-Inšušinak nennt, von denen der erste sein Großvater, der zweite sein Vater und der dritte sein Onkel war. Die letzten Belege des Stichwortes finden sich in ShuN II. 72:1 und 73 C:6.

šá-ak nE, s. das vorausgehende Stichwort.

ShuN II. 71:1. Hanne 75:10. Hall 77:1 (in Wahrheit nicht *Sohn*, sondern *Enkel* gemeint). ShI II.

78:1. TeHI 79:1. 80:1. 84:1. Nin 1:2. 5:1. 10:2. 14:2. 25:13°. AHaml 86:1. 87:3. linker Rand 2.

v.šá-ak achE *Sahn*, ap. puça, bab. DUMU (māru).

XPb 11/12 (ohne Det.). XPd 2:8. XPh 2:9. (In allen diesen Fällen wäre grammatisch eine Form v.šá-ak-ri richtiger gewesen).

šá-ak achE *Gegenwert* (ZDMG 110, 1961, 243); Cameron (1948, 53): "equivalent"; später (JNES 17, 1958, 170) setzte er irrig dafür "remainder" an; R.T. Hallock (JNES 19, 1961, 91): "counterpart".

PT 22:8: [Silber wird an Arbeiter gezahlt] šá-ak gal UDU.NITÁ.lg ku-ut-te GIŠ.GEŠTIN.lg ap-pa ap-pi pa-ri-ma-na als *Gegenwert der Verpflegung mit Hammel[fleisch] und Wein, die ihnen zusteht*. 27:10. 64:6. 66:5.

šà-ak-[...] N.pr.m. aE

S.jur. 7:16.

-ša-ak - s. den aE Eigennamen ki-si-ša-ak

d.ša-ak.am.mar.ha-ni-iš-ta mE Gottheit, *den Sohn - die Mutter hat ihn geliebt*; nach F. Vallat (StIr Suppl. 5, 1982, Abstracta Iranica, 48) ist der Name männlich, weil er bedeute: "le fils qui avait aimé la mère"; nach unserer Auffassung ist jedoch ša-ak hier Accusativ. Doch auch so dürfte der Name männlich sein. C.B.F. Walker hingegen, der Herausgeber der Inschrift (Cuneiform Brick Inscriptions in the British Museum, 1981, 136), nimmt eine Göttin an.

ShI A 15/16: [Šilhak-Inšušinak hatte einen Tempel des Gottes Zunkiršara, den frühere Könige aus Lehmziegeln erbaut hatten, in Backsteinen neu errichtet] a-ak ir-ki-in-ti ni-qa-me-ma d.su-gir.ri-ša-ra a-ak d.ša-ak.am.mar.ha-ni-iš-ta na-pir.ú-ri i du-ni-h und *für unser Wohlergehen stiftete ich ihn dem (Gatt) 'Graßkönig' und dem Šak.amma.r.hanešta, meinem Gatt*.

hh.šá-ak-ki-iz-za N.pr.m. = ap. *sakaiča- (Sprachgut, 1975, 220); s.a. hh.šá-ki-iz-za. PF 1698:3.

šá-ak-ki-me achE *Wert, Preis*; s. unter šá-ag-gi-me.

PF 1950:21: 50 [BÁN] ŠE.BAR.lg GIŠ.tar-mu šá-ak-ki-me 500 [Maß] *Gerste im Werte von Mischgetreide*; Hallock (1969, 552): "50 (BAR of grain), (as) counterpart of tarmu (grain)". PT 12:7: [Arbeiter erhielten Silber ausbezahlt] UDU.NITÁ.lg a-ak GIŠ.GEŠTIN.lg šá-ak-ki-me als *Wert von Hammel[fleisch] und Wein*; Cameron (1948, 102): "Sheep and wine (are) the equivalent (of the money)". 14:7.

šá-ak-ki-mi achE *Wert, Preis*; s. das vorausgehende Stichwort.

PF 113:3: ŠE.BAR.lg GIŠ.tar-mu máš-zí-qa šá-ak-ki-mi *die Gerste stellte den Wert (Preis) für das entnommene Mischgetreide dar*; "barley was withdrawn (as) counterpart (of) tarmu grain" (Hallock, 1969, 108).

hw.šá-ak-ki-te-ma N.pr.m., vielleicht = ap. *sakidaiva-. S 71:3/4.

šá-ak-lu-ip achE, wohl verschrieben statt šá-lu-ip, s.d. Fort. 6477:6/7: 4 hh.LÚ.lg šá-ak-lu-ip.

v.šá-ak-qa = ap. saka *Sake, Skythe*. DBk 2. DN XV. A³Pe XIV.XV.XXIV.

v.šá-ak-qa = ap. sakā *die Saken, Skythen*, auch *Sakenland, Skythien*; bab. KUR.gi-mir-ri. DNa 3:20(zweimal).23. Mit Det. h: DSe § 3. XPh 3:22(zweimal).

hh.šā-ak-qa N.pr.m. = ap. saka als Ethnikon *Skythe* (Sprachgut, 1975, 220); vgl. auch **hh.šā-qa-iš**.

PF 1340:3. 1970:19. 1987:55/56. Fort. 8952:17. 8972:2.12. 10198:4. PT 1:1(Det.v). 11:2/3: **kur-mín** hh.šā-ak-qa-an-na. 12:26(?). 17:2. 20:2. 23:2/3. 24:3. 26:2.

v.šā-ak-qa-be = ap. saka mit achE Pluralendung *die Saken, Skythen* = *Sakenland, Skythien*. **DB** 6:14. 21:3/4. **DPh** 2:4.

hh.šā-ak-qa-na N.pr.m. = ap. *sakāna- (Sprachgut, 1975, 220, mit M. Mayrhofer).

PF 274:2/3. 275:2/3. 369:2. 370:2. 810:2.

šā-ak-ri nE, achE *sein Sohn*, eigentlich šak.e.ri (R.T. Hallock, JNES 21, 1962, 54); s.a. **h.šā-kur-ri**.

Hanne 76 H: [v].za-še-h-ši (Lesung unsicher) v.ha-an-ni šā-ak-ri *Zašehši, Hannes Sohn* (nicht pa-ak-ri, wie V. Scheil und F.W. König lasen; der archäologische Befund erweist nach L. Vanden Berghe, daß ein Knabe abgebildet ist). S 112:8: hw.um-be-ri-iš šā-ak-ri *des Umberiš Sohn*. 199:2. 281:8. 294:10. **DB** 1:2: v.mi-iš-da-āš-ba šā-ak-ri *des Vištāspa (Hystaspes) Sohn*. **DSz** 3. Zahlreiche weitere Belege in Achämeniden-Inschriften, häufig mit Det.v.

d.šā-ak-ri-iz-zī-iš Monatsname = ap. vaigračiš (3. Monat), s. unter d.sa-a-kur-ri-zī-iš.

Fort. 706:15/16 (Hallock, 1969, 750a).

hh.šā-ak-šā-ba-ma = ap. xšaçaṇpāva *Satrap*.

PF 679:5/6. 680:6. 681:5. Fort. 8351:6.

v.šā-ak-šā-ba-ma-na-me *Satrapieschaft*, gebildet aus ap. *xšaçaṇpāvana- *Satrapie* mit elam. Abstraktendung -me (Neue Wege, 1973, 55).

DB 38:80: v.da-tur-ši-iš ... v.šā-ak-šā-ba-ma-na-me h.ba-ak-ši-iš hu-ut-taš *Dādršiš ... übte in Baktrien die Satrapenherrschaft aus*. 45:22°.

hh.šā-ak-šā-ba-nu-iš N.pr.m. = ap. *xšaçaṇānu- (Sprachgut, 1975, 134, nach E. Benveniste).

PF 657:10. 1791:28. 1796:14. 1797:11/12. 2025:24/25. 2067:15. **PFa** 28:2. Fort. 574-3:8/9. 7934:10/11.

hh.šā-ak-šā-qa N.pr.m. = ap. *xšaça- (Sprachgut, 1975, 134, nach E. Benveniste und I. Gershevitch); es ist allerdings der Name eines Inders. S.a. **hh.ik-šā-šā-qa**, **hh.šā-iš-šā-ak-qa**. Vgl. **R.** Schmitt, **ZDMG** 128, 1978, 121.

PF 1511:2. 1781:3.

hh.šā-ak-ši-ya N.pr.m. = ap. *xšaça- (Sprachgut 1975 134 nach E. Benveniste).

PF 249:7/8.

ša-a[l(?)—....] aE, aus dem Königsprotokoll des Großregenten Sirkтуh, nach der Wendung *Schwestersohn des X*.

Sir Vs. 7 (nach W. Farber, **ZA** 64, 1974, 77). Dasselbe Bruchstück auch nE in **S** 299:Rs.9.

šā-a-la-li N.pr.m. aE

S.jur. 138:15.

[v.š]a-al-gu aE Ortsname.

Sir Rs.II:9° (W. Farber, **ZA** 64, 1974, 83).

GIŠ.ša-al-ha-ar.lg nE, nach König (1965, 82) eine Baumart, was zutreffen dürfte; auch die Lesung stammt von ihm, s.a. das nächste Stichwort. Vielleicht sind *Platanen* gemeint.

ShuN 28 B II:4: **GIŠ.ša-al-[ha-ar.lg]**. 28 C I:17: [GIŠ.ša-al-h]a-ar.lg.

šá-al-bar nE, s. das vorausgehende Stichwort.

TeHl 79:7: [ich schlug das Land der X und Y gar sehr] šá-al-har máš-si-h a-ak hi-el šu-ma si(?)-ik-qa-h ich fällte Platanen(?) und errichtete eine Triumph(?) -Pforte.

šá-al-bu-ba-b nE ich gebot; s. aE šal-hu-ba; A.H. Sayce (Actes du sixième Congrès, 1885, 685 und 691): "I assembled", (696 und 744): "I ordered", (718): "I completed", "accomplished"; derselbe in RT 13, 1890, 126 ff.: "sammeln"; G. Hüsing (OLZ 17, 1914, Sp. 463): "bitten", (Quellen, 1916, 64): "erscheint als Synonym zur Wurzel kulla"; R. Labat (Structure, 1951, 29): "prier"; Françoise Grillot (JA 1970 |1971| 234 Anm. 31): "j'ai voué(?)", (JA 271, 1983, 214): "j'ai sanctifié(?)".

Hanne 75:16: za-al-mu-ú-me hu-ut-táh a-ak ti-ib-be šá-al-hu-ba-h ich verfertigte mein Bildwerk und gebot eine Inschrift(?) dazu; s. aber auch unter ti-ib-be; König (1965, 159): "mein Bild(werk) habe ich gemacht und es vorher (oder: seine Front) herrlich gestaltet". 75:17 und 20: a-hi-in ap-in šá-al-hu-ba-h ein Haus für sie (pl.) gebot ich. 75 A:11/12: za-al-mu-ú-me ... a-h šá-al-hu-ba-h mein Bildwerk ... hier gebot ich. 76 D:7/8 (unsicher).

šá-al-bu-ba-h-[ni] nE ich habe fürwahr geboten!

Shl 45 IV:3: áš-du nu-un šá-al-hu-ba-h-[ni] Ehrungen für dich [Gott Inšušinak] habe ich fürwahr angeordnet!; König (1965, 99): "ich habe dir den Gründungsort herrlich gestaltet".

šá-al-hu-ba-iš nE er gebot; König (1965, 157): "er hat erstrahlen lassen".

Hanne 75:8: za-al-mu-ú-me d.ti-ru-tur si-ul.hi-te-ik-ra ti-ib-ba šá-al-hu-ba-iš mein Bildwerk gebot (Gott) Tirutir, der starkbewehrt, schon vorher(?) (Koch: vor [sich/?]).

GAM.šá-al-hu-ip nE, wörtlich die Gebietenden = achE šá-lu-ip Adlige, Freie, Herren.

Oruru 50: da-la-e [... ..] GAM.šá-al-hu-ip h.ú-da-za-am-mín uk-ku-ma da-qa be-el-qa die Steuer davon ... ist von den Herren von Udazammin als Abgabesoll abgeliefert, deponiert worden.

ša-al-hu-ni N.pr.m. aE (Ur-III-Zeit).

RGTC II, 1974, 161.

ša-al-hu-pa-hu-ta mE wir haben geboten, verfügt, angeordnet.

Shl D:22: [o Göttin Kiririša] ku-uš nu-un ša-al-hu-pa-hu-ta das Bauwerk haben wir für dich verfügt; F. Grillot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 23): "O Kiririša ..., t'ayant consacré(?) les constructions, ..."

ša-al-lu N.pr.m. aE

S.jur. 174:7.

šá-al-mu-mu N.pr.m., möglicherweise – mit R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) – Koseform zu semitisch *šalmu "healthy, intact".

S.jur. 57:3.11. 58:4.11 (Det.v).

h.ša.al-t[a-....] Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

Shl 54 II:59.

šá-am nE, achE Strick, Seil(?)

S 298:5: [x] šá-am(?) da-ban-ti-na kás-su-na x blaue Seile(?) für Hörner. PF 1860:5: [Anfang eines Briefes, nach der Grußformel] šá-am máš-zí-ni be-ut u-ha-an li-lu-[ni(?)] ich möchte den Strick(?) abschneiden, den Kampf offen(?) in Gang setzen!/?; Hallock (1969, 512) übersetzte davon nur: "Let me remove the šam". Fort. 8921:23: [zwei ausgewachsene Stiere] h.šá-am-ma hh.mi-bu-qa mar-ri-iš mit dem Seil(?) fing Vibauga ein (Koch: es könnte sich in diesem Fall aber auch um eine Örtlichkeit handeln, an der die Rinder gehalten wurden).

ša-am-hu(?) -ra N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 173:29.

šá-am-ik(?) nE *es wurde gestrickt(?)*; V. Scheil (Mém. 9, 1907, 202) las das letzte Zeichen fragend -ti.

S 298:6: [x] šá-am(?) da-ban-ti-na kás-su-na [...] -na-pír-na a-h(?) šá-am-ik(?) x *blaue Stricke(?) für Hörner wurden von [...] napir hier gestrickt(?)*.

GIŠ.šá-am-ir-tuk nE, hölzerner Gebrauchsgegenstand, der auch aus Elfenbein und Horn hergestellt werden konnte – vielleicht *Rhyton(?)*. Die Aussprache war wohl samrtik; s.a. šá-mar-tuk. S 154:21: [1] GIŠ.šá-am-ir-tuk pi-ri-um-na ein *Rhyton(?) aus Elfenbein* 154:22: [x] GIŠ.KI.MIN kás-su-na a-h ti-ri-[-ik] x *ditto aus Horn wurden hier ge....t*.

hh.šá-am-iš-ki-in N.pr.m.; nach M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.1490) ein akkad. Šamaš-Name, etwa šamaš-ukīn; J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 26 f.): “Sans doute Šamaš-ukīn ... plutôt que Šamaš-kīn, Šamaš-kīnum, attesté seulement à la période ancienne”; R. Zadok (BiOr 34, 1977, 79b): “is possibly S/Š/Šamis/š/š-kīn, cf. LB ^(d)Tam-meš-kin₇ (GGCI 2, 353:2, TCL 13, 139:15), “the Sun god is right”, referring to the Sun-god who was the deity of justice in Mesopotamia. Differently Dandamayev, GGA 227, p. 236”. Zadok dürfte recht haben.

PF 534:2/3.

šá-am-man-ti-iš Monatsname = ap. ʾvayaxvanta- (11. Monat), s. d.sa-mi-ya-man-taš und unter d.sa-mi-ya-maš.

Fort. 5780:1.

ša-am-me-en-ra mE *er als Zeigender, Leitender* (ZA 50, 1952, 252; Or 31, 1962, 37).

ShuN 28 A:21: hu-te-e hu-sa.hi-t[e-ik-ip-pa] ur ša-am-me-en-ra ba-ak-qa-h *indem er [Gott Inšušinak] den Weg zu den Schildkröten(?) mir zeigte, fand ich sie*; König (1965, 81): “die Weihekessel, als er mir sie zugewiesen hat, habe ich (mit Öl) gesalbt”.

ša-am(?) -me-h-ši mE *sie leiteten*; F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 30): “sie haben verliehen(?)”; König (1965, 69): “sie haben abgeliefert”; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 230): “ont laissé(?)”. UntN 15:6/7: [ta]š-šu-up BĀD.na-h-ú-te-n[a] mu-ur-ta-an ku-[ku]-un-nu-um lu-lu-h-šu a-ak ša-am(?) -me-h-ši *die Leute von Dūr-Nahunte schmückten(?) den Thronszitz für den Hochtempel und geleiteten ihn*; König (a.O.): “Die Leute von (oder in?) Dūr-Nahute haben das Standbild? (in oder für das?) (göttliche) Grabgemach geschaffen und abgeliefert”; Françoise Grillot (a.O.): “les gens de Dūr-Nahunte(?) l'installation(?) du kukunnum, qu'ils ont constituée(?) et ont laissée(?)”.

ša-am-me-h-ši-ni mE *sie mögen geleiten, einweisen!*; F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 25): “sie mögen verleihen(?)”; König (1965, 39): “sie mögen zuweisen (überlassen)”.

Hnum 4 G:8: su-un-ki-me tu-ur hi-h si-ti-im-ma un ša-am-me-h-ši-ni *um die Königsherrschaft betete ich, in Gesundheit mögen sie [die Götter] mich in sie geleiten!*

ša-am-me-iš mE *er zeigte*; s.a. ša-am-mi-iš; König (1965, 80): “er hat zugewiesen”; (1965, 81): “er hat übergeben”.

ShuN 28 A:10: hu-te-e hu-sa.hi-te-ik-ip-pa ú-up ša-am-[me-iš] [Gott Inšušinak] *zeigte mir den Weg zu den Schildkröten(?)*; M. Lambert (RA 56, 1962, 94): “lui... m'enseigna ces montagnes des arbres hitek”. 28 A:18 (Variante): ak-qa-ra im-me ú ša-am-me-iš *keiner zeigte mir ihn [den Weg]*.

ša-am-mi-iš mE, s. das vorausgehende Stichwort.

ShuN 28 A:18: ak-qa-ra im-me ú ša-am-mi-iš *keiner zeigte mir ihn [den Weg]*.

ša-am-mi-iš-ta mE *er hat gezeigt*.

ShuN 28 A:11: [mu]-ru up ša-am-mi-iš-ta [*Gott Inšušinak*] *hat mir ihr Wo gezeigt = hat mir gezeigt, wo sie sind (sich aufhalten)*.

hh.šá-a[m(?)]-ri N.pr.m. nE, vielleicht *Seiler(?)*.

Nin 15:17.

hh.šá-an-du-hîr-za-na N.pr.m. = ap. **ḡantubrḡana-* (Sprachgut, 1975, 91, in Anlehnung an I. Gershevitch); s.a. hh.da-an-du-bîr-da-na, hh.tan-du-bîr-za-na und hh.ru-an-du-pîr-da-na.

PF 77:6. 323:3/4. 1110:8. 1409:12/13. Fort. 3300:6/7.

hh.šá-an-du-qa N.pr.m. = ap. **ḡantuka-*, s. unter hh.tan-du-uk-qa.

Fort. 8948:4.

hh.šá-an-du-uk-pi N.pr.m.

Fort. 314-2:2.

šá-an-ki-te[...]

S 153:Rs.3: [hw.la]-ši-mar-ti ik-ki [hw.šá-ma-a]-lu-um-be šá-an-ki-te[...].

ša-an-pi N.pr.m. aE

Sjur. 522:2.

h.ša-an-pi-ma Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

Shl 54 III:17.

h.šá-an-šá achE, etwa *Vorratslager, Niederlage, Depot*; dort konnte sowohl Gerste als auch Wein aufbewahrt werden. Hallock (1969, 754a): "a locale". S.a. h.šá-an-za, h.za-an-za, za-an-na(?)-iz(?)-za.

PF 1854:17: [vom Weinbestand] 70 h.šá-an-šá-ma ku-ut-qa *sind 70 [Krüge] in das Vorratslager(?) verbracht worden*.

h.šá-an-za achE, s. das voraufgehende Stichwort.

Fort. 674-1:3.

šá-ap-pa – s. die aE Eigennamen ta-ap-pi.šà-ap-pa, ú-bar.šà-ap-pa.

V. Scheil (Mém. 23, 1932, 12): "Šappa est un nom divin d'Elam".

hh.šá-ap-pa N.pr.m. achE

Fort. 10201:7.

šá-ap-pan-na achE *aus Trauben(?)*; s.a. GIŠ.šap.lg.

PF 229:6/7: GEŠTIN.lg šá-ap-pan-na *Traubenwein(?)*.

hh.šá-ap-pi-iš N.pr.m. achE

PP 1565:4.

hh.šá-ap-šu-iš N.pr.m., wohl achE

PF 430:2. 1583:2. 1611:4/5. Fort. 7909:2.

hh.šá-a-qa-da N.pr.m. ap.

PF 58:11/12. 59:8/9. 60:5. 61:7 und neun weitere Belege in PFT. Fort. 2147:2/3. 2536:3/4. 3326:2/3. 3336:11. 4489:6/7. 6046:5/6. 9161:13. 10786:5/6.

šá-ar(?).lg nE, vermutlich = aE, mE sa-ar *Amulett(?)*, s.d.

S 300:1: [.....]-ra.lg šá-ar(?).lg [x]-ti-ma-na v.hu-h-hu.lg [...].

h.ša.arad.e.gal-li Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

Shl 54 II:84.

šá-ar.ki-si nE, vielleicht *Taburaum*(?). Einen Kultraum erwog auch König (1965, 153 Anm. 12), der aber auch eine besondere Weiheart in Betracht zog.

ShuN II. 74:Rs.19: za-al-mu ap-pa šá-ar.ki-si d.[la]-qa-mar uk-ku-un-na i tak *das Bildwerk, das im Taburaum(?) zu Häupten des (Gottes) Lagamar angebracht wurde.*

LU.šá-ár-nu-up-pu nE Wort in dem nA Text ABL 281:Rs.12.15.18, von M.W. Stolper (ZA 68, 1978, 261-269) *šarnup gelesen und gedeutet als "those who require apportionment", "who are entitled to apportionment", "intended recipients of apportionment", "or the like", also etwa als *Verpflegungsberechtigte.*

ša-ar-r[a-h] mE *ich setzte instand, reparierte* (falls von M.-J. Steve richtig ergänzt).

ShuN 42 Deh-e nou 2 B:3: [si-ya-an ap-pa ku-ši]-h-ma ša-ar-r[a-h] *in dem Tempel, den ich erbaute, ließ ich Reparaturen durchführen(?).*

ša-ar-ra-na mE *nachdem instandgesetzt worden ist*; vgl. šar-ra-.

UntN TZ 34:4: hu-sa-a ša-ar-ra-na a-ha-ar ka-da-an *nachdem der Hain instandgesetzt worden ist, möge er [Gott Inšušinak] hier leben (verweilen)!*; König (1965, 42) bringt das Wort mit akkad. šarru zusammen und übersetzt: "Libationsgefäße von Herrscher²-Art"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 73) stellt das Wort zu šara- und übersetzt: "Ayant coupé du bois", aber Françoise Grillot (DAFI 8, 1978, 88) betont mit Recht: "šara "couper, trancher, partager" diffère de šarra "rassembler, reconstituer"; Anne Grangé bei F. Vallat (DAFI 8, 1978, 83): "(Dans) son bosquet (qui est) constitué, il vit là".

ša-a-ša N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 95) als zweisilbiges Lallwort aufgefaßt.

S.jur. 181:30.

šá-áš-šá achE *vordem, früher*, ap. paranam, bab. maḥ-ru-ú; s.a. šá-iš-šá.

DB 13:39: v.taš-šu-íp ... v.ak-qa-be šá-áš-šá v.bír-ti-ya ir tur-na-iš-ti *die Leute, die früher den Šrnerdis gekannt hatten.*

šá-áš-šá-ak nE

Inc Sf 4: šá-áš-šá-ak ap-pa [...].

šá-áš-šá-da achE *ehemals*; R. Labat (Structure, 1951, 31): "autrefois"; Hallock (1969, 755a): "formerly," or the like". S.a. šá-iš-šá-da.

DB 3:6(zweimal), DBa 3:7.8: šá-áš-šá-da qa-ra.da-la-ri *seit alters, seit jeher*, ap. hačā parvyata, bab. ul-tu SUḪUŠ (išdi).

šá-áš-šá-ra-ma-na nE; der Ausdruck dürfte irgendwie mit der Filzverarbeitung zusammenhängen; s.a. šá-iš-šá-ra-[ma-na] und möglicherweise šá-iš-šá-ram(?) -ma-na-ma. Ju.B. Jusifov (VDI 65, 1958/3, 32) hält das Wort für iranisch im Sinne von "gemäß der Reichsordnung", was nicht überzeugt. Vielleicht bedeutet es *Werkstatt*(?).

S 116:6/7: da-bar-ri-um [a]-h zib-ba-qa i-ti-in šá-áš-šá-ra-ma-na ha-ra-qa še-e KI.MIN *Filz(?) ist damit genäht worden, im Ofen(?) der Werkstatt(?) ist er gepreßt worden, sein še desgleichen.*

hh.šá-a-taš N.pr.m. = ap. *xšaita-, s. unter hh.šá-a-da.

Fort. 10239:12.27.

ša-at-ki-me mE *bei Tag*, wohl im Sinne von *jeden Tag* in Anlehnung an F. Vallat (IrAnt 16, 1981, 28; AMI Erg.Bd. 10, 1983, 11), der -ki- als "eins" im Sinne von "jeder" auffaßt, -ku- (in šu-ut-ku-me) als "variante euphonique de -ki-" und šu-ut-ki-me ša-at-ki-me mit "chaque nuit, chaque jour" übersetzt, was zutreffen dürfte.

UntN Deilam 5: šu-ut-ku-me ša-at-ki-me *jede Nacht, jeden Tag*. UntN 15a:3: šu-<ut>-ki-me ša-at-ki-me ebenso.

hw.šá-at-ku N.pr.m. eines 'Hethiters' (Nordsyrers) in nE Zeit.

S 129:3 (h.ha-ti-be-ra).

ša-at-me aE, mE *Tag*; vgl. die Stichwörter sa-dè-it, ša-at-ti-me, ša-at-ki-me. F.W. König (Relief, 1938, 65) hatte umgekehrt ša-at für "Nacht" und šu-ut für "Tag" gehalten; 1965 (35 Anm. 14) schwankt er zwischen "Ritus" und "Tag".

Siw 3:20: šu-ut-me ša-at-me ki-it-ti-in *Dauer von Nacht und Tag*. UntN 13:6: šu-ut-me ša-at-me ki-it-ti-in me-lu-uk-ma *in der langen Dauer von Nacht und Tag*.

ša-at-ra-ak mE, anscheinend nähere Ortsbestimmung; König Šilhak-Inšušinak berichtet, er habe 41 Standbilder in Mesopotamien errichtet, nämlich in Durun beim Ebeḫ-Gebirge.

ShI 54 III:25: h.du-ru-u[n] e-be-ḫ ša-at-ra-ak [... ya-al]-ma-an hu-t[e]-e-be du-ru-un.

hh.šá-at-ra-ba-ma N.pr.m. = medisch *xšaṽrapāva *Satrap* (Sprachgut, 1975, 136, nach E. Benveniste und mit M. Mayrhofer).

PF 1376:3.

hh.šá-at-ra-ma-ba N.pr.m. – Verschreibung für das vorausgehende Stichwort?

Fort. 10236:9.

hh.šá-at-ri-iš N.pr.m. = medisch *xšaṽri-.

Fort. 483-3:3. 9054:2.

hh.šá-at-ru-ru N.pr.m. achE

PF 2073:5.9.

ša.at.ta.mi.ti-ik Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit; dort gab es einen Inšušinak-Tempel. Der Ortsname ist von dem Eigennamen at.ta.ha.mi.ti *ein treuer Vater* abgeleitet.

ShI 48:184/185 (König, 1965, 111, hat versehentlich At.ta.ta.mi.ti-ik).

v.šá-at-tar-ri-da N.pr.m. = medisch xšaṽrita; s.a. v.šá-ut-tar-ri-ud-da.

DB 24:10.

h.ša.at.ta.ta.e.gal-ii.ik-ru-up Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit; dort hat Šilhak-Inšušinak einen Inšušinak-Tempel wieder instandgesetzt.

ShI 48:242/243.

ša.at.ta.ta.mi.ti-ik – s. unter ša.at.ta.mi.ti-ik

ša-at-ti-me mE *Tag*; s. unter ša-at-me.

ShI 48:66: šu-ut-ti-me ša-at-ti-me ki-it-ti-in te-e-mi *Segen in der Dauer von Nacht und Tag*; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 155 Anm. 48): "jour (et) nuit(?) une existence (litt. une durée) favorable".

hh.šá-a-tur-ma N.pr.m. = ap. *xšayadrva- (Sprachgut, 1975, 137).

PF 1157:2.

d.ša-at-wa(pi)-ak Name der aE Gottheit der Nacht? S. den Eigennamen tan.d.ša-at(?) -wa-ak.

hh.šá-a-ud-da N.pr.m. = ap. ʾxšaita-, s. unter hh.šá-a-da.

Fort. 9015:22.

h.ša.ba-ar-ba-ri Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit ('Wolfshausen').

ShI 54 II:59.

hh.šá(?) -ba(?) -du-iš N.pr.m.

Fort. 8991:1.

h.ša.ba-li-ḫu Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54 III:36.

šá-bar-rák-me nE *Schlacht*, s. das folgende Stichwort.

Oruru 37.

šá-bar-rák-um-me achE *Schlacht*, ap. hamaranam, bab. še-el-tú, ta-ḫa-zu.

DB 18:71: [am soundsovielten des Monats X] hi zí-la šá-bar-rák-um-me hu-ud-da-hu-ut *da machten wir eine Schlacht*. 19:75.77. 25:16/17. 26:25 und zahlreiche weitere Belege in DB.

hh.šá-bar-ráš-da-na N.pr.m., vielleicht = ap. ʾxšap-parastāna- (Sprachgut, 1975, 135).

Fort. 626-2:55.

šá-ba-su-h-la-li-ma nE, offenbar ein Gebrauchsgegenstand.

S 149:1: 1 šá-ba-su-h-la-h-ma si-pa-la h.šá-la-ib-be d.ŠIMUT h.na-ba-ir-ra du-iš.

Šabaṭu - s. ZÍZ

hh.šá-ba-ud-da N.pr.m. = medisch ʾsapāta- (Sprachgut, 1975, 221); s. unter hh.šá-ab-ba-ad-d[a]; vermutlich derselbe Mann wie hh.sa-ba-da (Koch).

PF 1113:3.

ša-ba-za-am N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 181 l:3.

h.ša.be-el-[ti-ya] Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit, Ergänzung nach V. Scheil (Mém. 11, 1911, 42 f.).

ShI 54 II:38.

šà-be-ip achE *sie waren*, wörtlich *sie waren Seiende*.

DB 59:72: v.ak-qa-be v.LUGÀL.ip ir-pi-ip-pi ku-iš šà-be-ip *solange die früheren Könige waren*, ap. tayai parvā xšāya[ya y]ātā āhan, bab. ina LUGAL.MEŠ šá ina pa-na-tu-u-a ib-[šu]-ú.

ša-bu-gi(?) N.pr.m. aE

Mém. 10, 1908, Nr. 98:1.

h.ša-bu-h-[...] Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54 II:73.

h.ša.bu-ur-na-ma-áš-hu-um Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit, nach König (1965, 128 Anm. 6) kassitisch.

ShI 46:109°/110°. 54 III:15.

h.ša.bu-ur-ra-hu-ut-te Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit (Lesung -te mit V. Scheil wohl richtiger als Königs -ta).

ShI 54 III:52.

šá-da = ap. šyāta *glücklich, froh*; s.a. šá-ud-da.
XPh 4d:39.

hh.šá-da N.pr.m. ap., s. das vorausgehende Stichwort.
Fort. 2649:3/4.

GIŠ.šá(?) -da(?) nE, schmiedbare Substanz, wobei das Holz-Determinativ verwundert. Vgl. auch den aE Eigennamen ku-lu-ša-da.
S 102:1: 3 MA.NA GIŠ.šá(?) -da(?) ti-pi-[na] a-h kás-za-ak 9 Pfund šada zu Hals(?)/-Reifen?
hier geschmiedet.

hh.šá-da-áš-ba N.pr.m. = medisch *satāspa-, s. unter hh.šá-ad-da-áš-ba.
PF 1526:3/4. Fort. 7943:4.

GIŠ.ŠÀ.DAG.lg
Stolper, TTM I 110:7: [20 plus x GIŠ(?) .ma-al-gi] [1] 30 GIŠ.ŠÀ.DAG.lg, dann leere Zeile. 114:Rs. 1²: PAP 4(?) ME 89 GIŠ.ŠÀ.DAG(?).lg]

hh.šá-da-ku-iš N.pr.m. ostiranisch *satagu- als Ethnikon *Sattagydc*; s. unter hh.sa-da-ku-iš.
PF 2018:48.

hh.šá-da-mi-šá N.pr.m. = medisch *satavaisa- (Sprachgut, 1975, 223, nach E. Benveniste).
PF 1379:3. 1380:2.

šá-da-ni-qa achE *weit, fern*; s.a. šá-tin-ni-qa-ma-mar und unter píř.šá-at-ti-ni-qa.
DNa 2:9: v.LUGÀL h.mu-ru-un hi uk-ku-ra-ir-ra ir-šá-an-na v.šá-da-ni-qa ha-te *König auf dieser großen Erde gar weithin* ('in seiner Weite, Ferne'), ap. xšāyaθya ahyāyā būmiyā vazrkāyā dūrai-api, bab. LUGAL qaq-qar ru-uq-tum [r]a-bi-tú. 4:36: v.LÚ.lg.ir-ra v.bar-sir-ra-na šá-da-ni-qa GIŠ.si-ru-um hi pa-ri-ik *des persischen Mannes Lanze ist weit vorgedrungen*, ap. dūrai, bab. ru-ú-qu. 4:37: šá-da-ni-qa v.bar-sip ik-qa-mar *fern von Persien*. DSe § 2.

šad-da-h-har-ni-te-um-pi nE Gebrauchsgegenstand; statt šad- könnte auch kur- oder mad- gelesen werden, statt -har- auch -mur-.
S 150:Rs.7: 1 šad-da-h-har-ni-te-um-pi a-h [h]u-ut-tak ein Š. wurde hier angefertigt.

šad-da-ku nE *Schatten*(?); V. Scheil (RA 14, 1917, 43 f.) erwägt "Wolke", fügt aber hinzu: "le contexte suggère le sens de ténèbre, nuage, obstacle déterminant une éclipse astronomique ou météorologique". In einer Omen-Liste erscheint eine Mondfinsternis eher gegeben als die Verdeckung des Mondes durch eine Wolke.

Omen 9 und 18: d.sîn(XXX) šad-da-ku im ni-iš-gi-na *sollte den Mond ein Schatten verdecken*.

h.šad-da(?) -kur - s. vorläufig unter h.kur-da(?) -kur

v.šá-di-ri-e-du N.pr.m. nE in nB Urkunde von 541 v.Chr. aus Babel (VAS 3 Nr. 55:16), Sohn von v.am-ba.zi-ni-za, s.d. Das Vorderglied könne, so meint R. Zadok (Iran 14, 1976, 63), elām. šati enthalten, "which is joined mainly to divine names". Šati ist jedoch offensichtlich selbst eine Gottheit gewesen. Zum Hinterglied verweist R. Zadok (BiOr 34, 1977, 78b) auf die Eigennamen te-im-ti.ri-di, a-ta'-re-du.

šá-du-nu-nu N.pr.m. nE
Oruru 36/37.40 (Vater des Oruru).

šà-du-ú-pi-i N.pr.m. aE
Mém. 10, 1908, Nr. 122:Rs.3.

✓.šà.EL.lg nE Bezeichnung eines Gebäudes oder Gebäudeteiles(?); ob za-el heranzuziehen ist?
 S 300:7: 21 ha-a-in v.šà.EL.lg hu-ma-qa 21 Häuser ... sind weggenommen worden.

lg.šà.EL.ku-ši-ra nE ...-Baumeister, s. das vorausgehende Stichwort.
 S 300:10/11: lg.šà.EL.ku-ši-ra ú-el.lg mu-ru-in ku-ši-ši-da der ...-Baumeister hat ein Tor aus Lehm erbaut.

ag-di-di N.pr.m. nE in nB Überlieferung, vgl. R. Zadok, EION, 1984, 38; s. unter hh.sa-ak-ti-ti.
 ENN 179 (Stichwort Sagdidi).

šá-gi nE sein Gegenwert (šak.e), s.a. šá-ag-gi (ZDMG 110, 1961, 244).
 S 166:22: 1 šà-mi š[á]-gi.lg 8 ú-[ri-en-pu] ein Ring(?) - sein Gegenwert 8 urienu. PT 25:11. 44:5.

h.šá-gi Ortsname in der Elymais (Bezirk VI).
 PF 1850:7.

šá-gi-ma achE als sein(en) Gegenwert; s.a. šá-ag-gi-ma.
 PT 20:8: [Arbeiter erhielten Silber ausbezahlt] UDU.NITÁ.lg šá-gi-ma 1 KI.MIN 3 pan-su-kaš als seinen Gegenwert für [zustehendes] Hammel[fleisch], 1 ditto [= Hammel] für 3 Silberschekel. 23:6/7.8. 24:10 und 12 weitere Belege in PTT.

hh.šá-gi-ma N.pr.m., vielleicht = ap. *sakaiva- (Sprachgut, 1975, 220).
 PF 243:4/5.

šá-gi-me achE Wert, Preis, s. unter šá-ag-gi-me.
 PT 33:7: [Arbeiter erhielten Silber ausbezahlt] šá-gi-me 2 ši-iš-maš gal UDU.NITÁ.lg gal ap-pi-ni als Wert (Preis) von zwei Dritteln ihrer Verpflegung - Hammel[fleisch] ist ihre Verpflegung. 75:9.

šá-ha-ak nE, ohne Kontext, daher nicht sicher, ob ein vollständiges Wort vorliegt.
 Nin 2:9.

h.ša.ha-a-la Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.
 Shl 54 II:83.

d.šà-ha-an aE Gottheit in einem akkad. Schultext aus Susa, wohl identisch mit d.šáh-ha-aš in einer Götterliste aus Ras Shamra; vgl. auch den aE Eigennamen zu-up.šà-ha-an sowie mE ša-h-ha-[an-ra]. Die Bedeutung dürfte wohl *verschenkend* sein.
 Mém. 27, 1935, 137, erwähnt von M. Lambert, IrAnt 6, 1966, 41 Anm. 3.

[h].ša.ha-an-ta Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit, möglicherweise elamisch in der Bedeutung *du verschenktest*(?). Vermutlich ist es jedoch nur die verkürzte Form des nachfolgenden Stichwortes.
 Shl 54 III:9.

h.ša.ha-an.ta-al-la-ak Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit; dort befand sich ein verfallener Inšušinak-Tempel, den Šilhak-Inšušinak wieder instandsetzte. Falls elamisch, käme eine Bedeutung *Schenkungschrift* o.ä. in Betracht.
 Shl 48: 266.

šà-ha-mar-si-i N.pr.m. aE
 S.jur. 266:3.

šá-h-[da-ni]-qa(?) nE *fernhin*, falls Ergänzung zutrifft (Fs. Taqizadeh, 1962, 116).

Hanne 76:34: [wer das Bildwerk schändet] ha-[a]t DINGIR.GAL.na ... šá-h-[da-ni]-qa(?) da-ak-ni
auf den falle das Strafzepter des (Gottes) Napiriša ... *fernhin*!

šá-h-ha-[an-ra] mE ein *Verschenkender*(?); V. Scheil (Mém. 11, 1911, 56 f.): “ruiner”; König (1965, 132): “fortbringt”; F. Grilhot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 25): “offrir”. S.a. den aE Eigennamen zu-up.šà-ha-an.

ShI 54 IV:50: [... hu]-ma-áš šá-h-ha-[an-ra] /wer eine Sache/ an sich nimmt /und dann/ verschenkt(?); Grilhot – Vallat a.O.: “qui, ayant enlevé (ceci), (l')offrirait(?)”.

d.šáh-ha-aš elam. Gottheit in nichtelamischer Überlieferung, wohl identisch mit d.šà-ha-an (s.d.), wohl *Verschenkender* o.ä.

Götterliste aus Ras Shamra, J. Nougayrol, Ugaritica V, 1968, 222 f. Zeile 218; 229: “Pour Ša/iḥḥaš (figure d’Adad en Elam), cf. CT 25, pl. 17, 1.40, et Frank, ZA 28, 323 et suiv”.

URU.šá-h-hu-uš-ti nE Ortsname in nA Überlieferung.

ABL 267:Rs.9

šà-hi N.pr.m. aE

S.jur. 216:4.

h.ša.hi-li-ik Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54 III:36.

hh.šá-hi-tin achE *Priester* statt der üblichen Schreibung šá-tin.

PF 1802:6.

h.ša-h-na-am mE Ortsname, vielleicht in der Elymais, jedenfalls ostwärts der Susiana; möglicherweise gehört das anschließende ki-el noch zum Ortsnamen.

ShuN 28 A:14.

šà-h-ru-ru N.pr.m. aE Kosenamen, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

S.jur. 74:19.

šà-h-ru-uk-ra N.pr.m. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

S.jur. 73:3.21.

šá-h-ši-ik-me-me nE *Geweihttier(e)*(?); F. Bork (AfO 9, 1933-1934, 296) hatte “Ziegen” erwogen, aber diese sind ku-maš (männlich) und ku-ip-šu/ši (weiblich). Hinz (Fs. Taqizadeh, 1962, 109) und König (1969, 159) machten daraus “Bergziegen”, weil die Abbildung von drei Tierköpfen auf dem Opferrelief des Hanne dies nahelegen. Da das Vorderglied des Wortes zur elam. Wurzel šá-h-ši- *schnitzen* gehört, könnte man an Tiere mit Geweihen denken, da letztere wie geschnitzt wirken; dies bleibt aber unsicher. Immerhin scheint es sich um Tiere zu handeln.

Hanne 75:16: h.šil-hi-te 120 šá-h-ši-ik-me-me ma-ri-h a-ak pa-nah h.a-a-pír-na ap-ma ku-ši-ha in
Silhite fing ich 120 Geweihttiere(?) ein, und ich habe das Wildgehege(?) von Aipir für sie erbaut.
75:19.

šá-h-ši-ik-ra nE *Schnitzer, Schneider*(sg.); F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 13): “Schneider”.

S 105:Rs.1/2 und 134:8: a-ráš.šá-h-ši-ik-ra *Hofschneider*.

š á-h-ši-qa nE *geschnitzt, geschneidert*; vgl. šá-iš-ki-ip *Schnitzer* (pl.); F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 4): "Zeuge nähen, schneiden"; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 251 f.): "štopat", šit', ispravljat' ("stopfen, nähen, flicken").

S 5:2: 1 GIŠ.za-ap-pan šá-h-ši-[qa] *ein geschnitztes Joch(?)*. 59:4: 1 ku-uk-tu₄ N du-iš-da [šá]-h-ši-qa *ein Obergewand hat N erhalten, geschneidert*.

š a-h-tu₄-uš mE *er (sie) beschenkte(?)*; F. Grillot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 25): "prendre une offrande, agréer, accepter".

ShI D:8: [o Göttin Kiririša] za-na ša-h-tu₄-uš ku-ul-la-an-ri *die Herrin, die den Bittflehenden beschenkt(?)*; Grillot – Vallat a.O. 22: "dame qui bénit ce qu'elle a agréé".

h.ša.ik-la-a-i Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54 III:46.

h.ša.i-mi-ri-e Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit, von V. Scheil (Mém. 11, 1911, 42) mit "Ville des ânes" wiedergegeben.

ShI 54 II:46.

š à-im-pi nE *sie sind, werden sein*.

Omen 5: [die einfallenden Truppen] zab-ba-be-ip šà-im-pi "seront faits prisonniers" (V. Scheil, RA L 4, 1917, 40, der allerdings lip-im-pi las); genauer wohl *werden unterjocht, unterworfen werden*.

š à-ir nE *es gibt* (Lesung unsicher).

Omen Rs.26: ITU BĀR GAM.ba-ut si-a-na šà-ir qa-ap-pa-an-ra *wenn es im Monat Nisannu einen ba-ut des Tempels gibt, der einschließt*.

hh.šá-ir(?) -ba N.pr.m., wohl ap.

Fort. 9015:18.

hh.šá-ir-ba-la-ad-da N.pr.m., trotz -la- vielleicht medisch.

PF 1947:19. Fort. 9037:12: hh.šá-ir-ba-la-ad-da hi-še hh.kán-da-ba-ra *ein Schatzwart namens Sarbalāta(?)*.

hh.šá-ir(?) -ku-da-da N.pr.m. = ap. *šarguḫāta- (Sprachgut, 1975, 229, nach I. Gershevitch). Hallock bei I. Gershevitch (BSOAS 33, 1970, 90).

hh.šá-ir-ku-nu-ya N.pr.m. = ap. *šargunaya- (Sprachgut, 1975, 229; zum Vorderglied šargu- Löwe s. I. Gershevitch, BSOAS 33, 1970, 90).

Fort. 8941:18/19. 9048:7.

hh.šá-ir-ku-zí-iš N.pr.m. = ap. *šargučya-.

Fort. 4577:10/11.

š á-ir-ma-ak achE *es war zu übertragen, zu verbuchen*; s.a. šá-ir-ra-ma-ak.

Fort. 9045:6.

hh.šá-ir-na-mi-ya N.pr.m. = medisch *zarnamiya- (Sprachgut, 1975, 227, nach R. Schmitt); s. a. hh.za-ir-na-mi-ya.

PF 1116:8.

h.šá-ir-nu-iz-za.Ig = medisch *zarniča- *Küken* (Sprachgut, 1975, 278); s.a. sir-un-nu-iz-za; Hallock (1969, 755a): "a kind of fowl, evid. very small".

PF 1943:29; daß es sich um Küken handelt, geht aus der winzigen Futtermenge hervor, die sie bekamen, nämlich 50 von ihnen erhielten täglich 0,97 Liter Gerste. Auch machen sie in einer Aufzählung von Geflügel zahlenmäßig fast die Hälfte aus, sind also bei weitem am zahlreichsten.

hh.šá-ir-nu-ya N.pr.m. = medisch *zarniya- (l. Gershevitch, BSOAS 33, 1970, 90); s.a. hh.za-ir-nu-ya.
PF 1707:3.

šà-ir-ra nE *es gibt, wird geben(?)*

Omen Rs.26: [wenn ein bestimmtes ominöses Phänomen eintritt] ŠE.lg a-ak GAM.a-hi-an šà-ir-ra si-i-pa-an-ra i tu-im-ba-an *wird es Korn und Obst(?) geben - der 'Glänzendmacher' [der Mond?] wird das bescheren*. Omen Rs.27: MUŠEN šà-ir-ra *es wird Geflügel geben(?)*.

šá-ir-[ra-be-ib]-ba nE *den Buchhaltern zugeteilte Leute(?)*

S 132:Rs.3: [hw].ru-h-ba-iš šá-ir-[ra-be-ib]-ba *die Buchhalter-Leute(?) des Ruhbaš*.

šá-ir-ra-ib-ba - s. unter pír-ru-ir-šá-ir-ra-ib-ba

šá-ir-ra-ma-ak achE *es war (waren) zu übertragen, zu verbuchen*; s.a. šá-ir-ma-ak.

PF 1968:3: [372 Artaben 20 Maß Gerste] ha šá-ir-ra-ma-ak "was carried over from it" (Hallock, 1969, 576). Fort. 626-3:5. 8977:6 und 9031:3.6: [Wein nach Abzug des Zehnten] šá-si-qa ha šá-ir-ra-ma-ak *ist übriggeblieben (und) war hier zu verbuchen*. 8983:6. 9058A:6°. 10239:6.

šá-ir-ra-qa achE *es ist verbucht worden*; s.a. šá-rák-qa, šá-ra-qa, šár-rák-qa, šar-ra-qa. Vgl. auch pír-ru.šá-ir-ra-qa.

PF 1986:33: [Obst] mi-ši-na h.be-ul 18-me-ma ha šá-ir-ra-qa *ist als Haben-Saldo für das 18. Jahr [des Darius] hier verbucht worden*; Hallock (1969, 588): "Carried over (as per) the account in the 18th year". 1987:61. Fort. 624-1:1. 8943:18. 8951A:19°. 8967:3. 9000:25. 9011:16. 9039:7. 10239:19.

[šá]-ir-ra-u-ut - s. unter [pír-ru.šá]-ir-ra-u-ut

šá-ir-šá-at-ti nE *Büffelfell(?)*, vgl. šá-ir-šat-ti-na; F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 21): "Guß, Guß-Stück, Draht" - unwahrscheinlich.

S 148:Rs.5: 1 šá-ir-šá-at-ti *ein Büffelfell(?)*.

šá-ir-šat-ti-na nE *aus Büffelleder(?)*; V. Scheils Lesung šat (für das Zeichen kur) bestätigt sich durch das vorausgehende Stichwort.

S 166:10: [1] hal-ri-in šá-ir-šat-ti-na *eine Peitsche(?) aus Büffelleder(?)*. [Die Parallele in Zeile 13 hat: 1 hal-ri-in KUŠ GUD.lg.na *eine Peitsche(?) aus Rindsleder*]. 166:15: 8 ri-mu šá-ir-šat-ti-na *aecht Riemen(?) aus Büffelleder(?)*. [Die Parallele in Zeile 11 hat: ri-mu KUŠ GUD.lg.na *der Riemen(?) aus Rindsleder*].

f.šá-ir-te-[te(?)] N.pr.fem. achE

Fort. 471-1:28.

h.šá-ir-tur(?) - na Ortsname in der Persis

Fort. 11804:19.

šá-iš-ki-ip Schnitzer(pl.) - s. unter GIŠ.ma-lu.šá-iš-ki-ip und vgl. še-iš-ki-ip

šá-iš-šá achE *früher, vordem*; s.a. šá-áš-šá = ap. paranam.

DB 70:4: ap-pa šá-iš-šá in-ni šà-ri *was es vordem nicht gab*. PF 1541:3: šá-iš-šá <h.>ba-pi-lu "formerly (of) Babylon" (Hallock, 1969, 431). Fort. 8969:4.

hh.šá-iš-šá-ak-qa N.pr.m. = ap. *xšaça-ka-, s. unter hh.šá-ak-šá-qa.

Fort. 1972:2.

šá-iš-šá-da achE *früher, vordem*; s.a. šá-áš-šá-da.

PF 1860:6/7: šá-iš-šá-da hh.nu hh.li-ba-k[i-e]n-ki [.....] "Formerly youed Libakenke" (Hallock, L 969, 512).

hh.šá-iš-šá-ir-da-ad-da N.pr.m. = medisch-ap. *sāstrōāta- (Sprachgut, 1975, 222 f., mit I. Gershevitch); s.a. hh.šá-iš-tur-da-ud-da, hh.za-iš-tur-za-ud-da.

Fort. 3746:3. 7112:3 (Hallock, 1969, 755a).

šá-iš-šá-EL-ma-na-ma - s. šá-iš-šá-ram-ma-na-ma

šá-iš-šá-qa achE *Rest, Restbestand, restlich*, wörtlich *es ist übriggeblieben* mit Hallock (1969, 755a): "it was left over" bzw. "left over"; s.a. šá-si-qa, šá-šá-qa, šá-ši-qa.

PF 1953:43. 2001:3: 5 ME 50 GIŠ.GEŠTIN.lg ha-du-iš h.be-ul 20-na 55 ri-ud-da ul-la-ma-na i pa-ri-ma-ak 4 ME 95 GIŠ.GEŠTIN.lg šá-iš-šá-qa 550 [Krüge] Wein Eingang des 20. Jahres [des Darius]; 55 [Krüge] als Zehnter gehen ab für das Anliefern; 495 [Krüge] Wein als Restbestand. PFa 30:19.23. Fort. 1234:7: d.ba-qa-da-u-ši-iš d.na-ap d.šá-iš-šá-qa-na ein Gattesafer für die restlichen Götter. 9044:13. 11469:5: ŠE.BAR.lg hh.LUGÀL.na h.ku-šu-ku-um-ma šá-iš-šá-qa da-qa Gerste des Königs ist in der Opferstätte(?) als Rest deponiert worden.

šá-iš-šá-ra-[ma-na] nE *aus der Werkstatt(?)*. Die Ergänzung geht auf Ju.B. Jusifov (VDI 65, 1958/3, 32) zurück; s. unter šá-áš-šá-ra-ma-na.

S 121:Rs.5: 1 sa-h-pi GIŠ.ma-lu.za-el-na GIŠ(?) šá-iš-šá-ra-[ma-na] einen Überwurf für ein Holz-bildwerk aus der Halzwerkstatt(?) [erhielt N].

šá-iš-šá-ram-ma-na-ma nE *in der Werkstatt(?)*. Die Lesung ram für das Zeichen EL nach Cameron (1948, 80 f.), J. Harmatta (AAntH 5, 1955, 288) und Ju.B. Jusifov (VDI 65, 1958/3, 32). — Den Vorschlag "in der Schnitzerei" (Or 31, 1962, 43) zieht Hinz zurück. S.a. das vorausgehende Stichwort.

S 139:Rs.6: 2 su-ip-pi ma-da-ak 2 ha-ap.hu-sa ma-da-ak-qa šá-iš-šá-ram-ma-na-ma zwei medische Fläschchen(?), zwei medische haphusa aus der Werkstatt(?).

šá-iš-šá-[um] = ap. xšačam (acc.sg.n.) *das Reich, die Königsherrschaft*.

XV 3:26/27°.

hh.šá-iš-šu-uk-ba N.pr.m., vielleicht = ap. *xšačaupā- (Sprachgut, 1975, 134).

PF 244:4°. Fort. 2230:21.

hh.šá-iš-tur-da-ud-da N.pr.m. = medisch-ap. *sāstrōāta-, s. unter hh.šá-iš-šá-ir-da-ad-da.

Fort. 7092:4 (Hallock, 1969, 755a).

ā.šá-iz-zí nE, Gottheit des Flußordals, nach akkad. Quellen (angeführt bei R. Zadok, ElOn, 1 984, 39) "Sohn des Flußgottes"; s.a. aE d.šá-zi.

S 12:2.5. 93:6. 168:3.

f.šá-iz-zí-iš N.pr.fem. = ap. *sačī- (Sprachgut, 1975, 219, nach I. Gershevitch).

PF 2038:29.

hh.šá-kaš-ba-ak-na N.pr.m., wohl ap.

Fort. 8931:8.

ā.šá-ki anscheinend eine ap. Berggottheit.

Fort. 8945:36: [60 Maß Gerste] h.KUR.lg d.šá-ki-na für den Berg des (Gattes) Saki(?). 8952:4: [Schafoffer] 2 h.KUR.lg d.šá-ki-na zwei für den Berg des (Gottes) Saki(?); es folgen zwei für den Berg Axšaina.

h.ša.ki-il-qa-[...] Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54a:20.

hh.šá-ki-iš N.pr.m. = ap. *saki- (Sprachgut, 1975, 221, nach I. Gershevitch).

Fort. 1016:6/7 (Haddock, 1969, 753a). 8952:15.

hh.šá-ki-iz-za N.pr.m. = ap. *sakaiča-, s. unter hh.šá-ak-ki-iz-za.

PF 796:3. Fort. 9199:4.

ša-ki-iz-za-qa (Lesung von F.W. König) – lies: šà ki-iz-za-qa

šá-ki-ra – s. hw.LUGÁL.zí-ut.šá-ki-ra

ša-ki-ri aE in Strichschrift, später šá-ak-ri *sein Sohn*.

KutI A:5, B:3 und C:4, jeweils in der Wendung: šì-in-pi.hi-iš.hu-uk ša-ki-ri *des Šinpi.hiš.huk Sohn*.

URU.šá.v.ki-sa-ai nE Ortsname in nA Überlieferung.

Streck 808 (Rassam-Zylinder VII:67; Ann. 8 I:15).

h.ša.kiš-ši-mu Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54a:21.

ša-ki-te-ri N.pr.m. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

Sjur. 132:10.

šak-ti-ti N.pr. m. nE in nB Überlieferung, s. unter hh.sa-ak-ti-ti.

NN 179 (Stichwort Sagdidi).

h.šá-ku Ortsname in der Persis.

Fort. 8939:21.

h.ša.ku-hì-ya Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54 III:38.

ša-ku-iz-za-qa – s. unter ku-iz-za-qa

hh.šá-kur(?)-ra(?) N.pr.m., vielleicht = ap. *saxra- (Sprachgut, 1975, 220, nach I. Gershevitch).

PF 632:2.

h.šá-kur-ri achE *sein Sohn*; s.a. šá-ak-ri, in aE Strichschrift ša-ki-ri.

A²Sa:2(dreimal).3(zweimal), jeweils im Sinne von *des N Sohn*.

šá-kur-ri-iz-zí-iš Monatsname = ap. *šaigračiš* (3. Monat), s. unter d.sa-a-kur-ri-zí-iš.

Fort. 5780:5.

šá-kur-zí-iš – s. das vorausgehende Stichwort.

PF 306:12.

h.ša.ku-tu₄ Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54a:19.

h.ša.ku-uš-[...] – wie im vorigen.

ShI 54 III:14.

Ḍ.ša-la Göttin in aE und mE Zeit, Gemahlin des akkad. und westsemitischen Wettergottes Adad; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 34): "L'association IM [IŠKUR = Adad] et Shala ne remonte pas au-delà de la I^{re} dynastie babylonienne et l'on s'accorde, en général, à voir dans la déesse Shala une divinité d'origine hurrite Shalash/Shalush".

Rollsiegel des Eparchienzeit (Mém. 43, 1972, Nr. 1799). UntN 7 IIc:2.3.4. UntN TZ 13:2.3.4. Inc. 69:41. Stolper, TTM I 101:3².

h.šá-la Ortsname in der Persis (Bezirk II), anscheinend in der Nähe von h.ku-un-tar/tur-ri-iz-za-an.

PF 943:4. 944:3/4. Fort. 955-3:4. 5939:1. 8917A:3. 9409:4. 11281:4. h.šá-la h.ú-iš-[kán]-na-iš.

šá-la-be mE(?)

BM 136844: [....-n]am(?) - ik e-mi šá-la-be [....] (C.B.F. Walker, Iran 18, 1980, Zeichnung 3 auf S. 78 unten, Lichtbild Tafeln Ib-IIb).

ša-la-h-ši-ni mE *sie sollen verfluchen!* (ZA 50, 1952, 252); König (1965, 101): "sie sollen Heimsuchen!"; R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 150): "may ... subdue(?) him!"; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 231 und DAFI 3, 1973, 149): "que ... le frappent!"

Sh I 45 VIII:1. [drei namentlich genannte Götter] ir ša-la-h-ši-ni *sollen ihn [den Frevler] verfluchen!*

h.šá-la-ib-be nE *nach Art der Leute von Šala.*

S 23:3. 36:5. 2 tuk-li ta-in 3 tuk-li h.šá-la-ib-be *zwei hellgraue Gewänder, drei Gewänder nach der Mode von Šala.* 64:1. 130:5. 149:2. 166:3.21. 189:2.5.7 und 213:4 ohne Det. 298:10.

h.šá-la-ip achE *Leute aus Šala*, werden zusammen mit den h.ir-mu-zi-ya-ip erwähnt.

PF 1923:6.

hw.šá-la-lg - s. hw.NÍG.LÁ.lg

h.h.šá-la-ma-an-na - s. das nächstfolgende Stichwort.

PF 718:3.

h.h.šá-la-ma-na N.pr.m. westsemitisch; M. Dandamaev (GGA 227, 1975, 236) hält den Namen für bab., weil er oft in nB und spätB Texten vorkomme. E. Lipiński (AAnth 25, 1977, 111) betont, die nA Schreibungen Sa-la-ma-a-nu, Sa-la-na-nu, Sa-lam-a-nu (mit s, nicht š) deuteten darauf hin, daß der Name westsemitisch - genauer moabitisch - sei wegen šlmn, König von Moab, assyr. sa-la-ma-nu geschrieben. Lipiński liest das Stichwort "Šalamān "Perfect". J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 25 f.): "Ce nom est ouest-sémitique ou arabe; il n'y a pas moyen de décider"; er sei als Šalāmānu ins Akkadische eingedrungen. Zu diesem Namen s.a. R. Zadok, On West Semites in Babylonia during the Chaldean and Achaemenian periods (1978) 119. 161. 429.

PF 168:8. 1836:1, 1837:1, 1838:1, 1839:1 und Fort. 632-1:1 mit Det. v.

ṽ.ša-la-mi-ri-iš N.pr.m. akkad.-mE *die (Göttin) Šala salbte(?)*.

Stolper, TTM I 66:2.

šà-la-šu(?) - te N.pr.m. aE

S jur. 169:36.

šal-hu-ba aE *gebietend, Verfügungsberechtigt*; s. nE šà-al-hu-ba-h, šá-al-hu-ba-iš.

Mém. 10, 1908, Nr. 90:4 (akkad. Buchungstafelchen); V. Scheil hat a.O. 63 erkannt, daß šal-hu-ba dem Sumerogramm GÌR = akkad. šēpu *Fuß* entspricht. Maureen Gallery (AfO 27, 1980, 4 und Anm. 14) übersetzt GÌR im Anschluß an W.W. Hallo mit "via", aber genauer ist AHw 1215b *verantwortlich* (wörtlich: *zu Füßen von*). Anstelle von GÌR begegnet in mE Verwaltungstafelchen

aus Anzan der Ausdruck PI+PÍR (s.d.). In Schatz- und Hofkammertäfelchen des Darius ist der gängige achE Ausdruck dafür kur-min *Verfügung*, der nicht mehr wie GÍR mit *Fuß* zusammenhängt, sondern mit *Hand* (achE kur-pi *Hände*).

ša-li aE, mE *Pfahl* mit König (1965, 36); V. Scheil (Mém. 11, 1911, 121): "pal" (?); M. Lambert (RA 66, 1972, 66) umschreibt ša-le und übersetzt "leur chef".

Siw 3:31: ta-r[i-i]p ša-li si-ra-aš-bi *die Bundesgenossen [der Feinde] wird er an den Pfahl hängen!*; König (a.O.): "die Bundesgenossen [der Feinde] werden an den Pfahl gehängt werden". Ähnlich (nur mit Schreibung si-ra-áš-pi): ShI 54 II:54.66°.89. III:76. IV:30°. 54a:12. 54b:7.

ša-li-e mE *seinen Pfahl*, übertragen wohl *sein Glied*(?).

ShI 45 VII:3: d.hu-ut-ra-an ... ir ša-li-e be-ra-ma-si-iš-ni (*Gatt*) *Hutran ... möge sein [des Freulers] Glied(?) abschneiden!*; König (1965, 100): "dem soll (Gott) Hutran ... seine Zweige abschneiden".

šá-li-ha nE *ich habe auf einen Pfahl gesteckt*(?); König (1965, 165): "Beine?".

Hanne 76:23: SAG.lg šá-li-ha *das Haupt [des Opfertieres] habe ich auf einen Pfahl gesteckt*(?).

ša-li-ip-ri mE *einer mit Speerleuten*(?); s. unter pu-ul-ki.

ShuN 28 A:11: pu-ul-ki ša-li-ip-ri h.ta-hi-ir-ma-an hu-m[a-an-ta..] *als einer mit Schwert- und Speerleuten(?) hast du die Stadt Tahirman erabert*.

ša-li-ir – s. unter za-an.šá-li-ir

h.ša-li-ir mE, achE Ortsname, wohl in der Elymais.

ShuN 28 A:17: h.ša-li-ir h.mi-mu-ra-ši-ir a-ak h.lu-up-pu-ni-ir-ra ak-qa-ra *einer aus Šalir, Mīmuraši und Luppun*. PF 1792:3/4: [aus einem Brief des Hofmarschalles Farnaka an den Hofherdenmeister Aryaina] hh.šu-[ud-da]-ya-u-da hh.ak-qa h.šá-li-ir-ma hh.kur-da-bat-ti-iš *Çutayauda, der in Šalir Intendant ist, [jardert Gerste an für Rinder des Königs]*. Fort. 964-3:12: [Schafe] hh.šu-ud-da-[ya-u-d]a hh.kur-da-bat-t[i-iš ak-qa] h.šá-li-ir-ma i[d-du tin]-gi-iš-ni h.ba-[ir-šá-an] *gib aus an den Intendanten Çutayauda, der in Šalir ist; er soll sie nach Persepolis schicken*.

šá-li-mi nE *Keule*(?)

Oruru Rs.28/29: [in einer Fluchformel] GIŠ.ha-at ... šá-li-mi t[ak(?)]-ni *[auf den Freuler] werde das Strafzepter [drcier Götter] wie eine Keule(?) gelegt (geschmettert)!*

šá-li-ri nE *ein Pfählender*(?)

Oruru Rs.20: [wer den Knaben(?)] ir e-ra du-man-ra ir i-ri-šá ir ya-qa-man-ra ir hal-pi-šá [ir] šá-li-ri *als den Seinen an sich nimmt, wer ihn, nachdem er ihn großgezogen hat, mißhandelt*(?), *wer ihn, nachdem er ihn geschlagen hat, pfählt*(?).

šal-la N.pr.m. aE in den Täfelchen aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; Name eines Königs von Susa vor Tempt-ahar (14. Jh. v.Chr.) nach M.-J. Steve (IrAnt 15, 1980, 94): "En fait il semble que deux personnages, parés du titre royal, s'intercalent entre Kidinū et Tepti-ahar: Inšušinak-šar-ilāni et Tan-Ruhuratir II, ainsi qu'un troisième, dont la titulature nous fait défaut, le Šalla (ou Salla) des tablettes de "Malamir"".

S.jur. 52:17. 71:17. 72:22. 73:18. 74:17. 75:15. 81:4. 132:15. 154:11. 162:25.30. 327:6.

hh.šal-lu-ip achE *Freie, Adlige, Herren*, wörtlich *Gebietler* (pl.); s.a. ša-lu-ip und nE GAM.šá-al-hu-ip; Hallock (1969, 753b): "gentlemen".

PF 1398:4.

LÚ.šal-lu-ki-e-a nE aus nA Überlieferung, *Mann aus Šalluke*; s.a. LÚ.šal-lu-uk-ki-e-a sowie die Ortsnamen h.šal-ù-lik-ki, h.šu-ul-la-gi, h.šu-ul-lu-ug-gi, h.šu-ul-lag-gi. R. Zadok (AFO 28, 1981-1982, 136a): "... in Elam ... not Aramean tribes as thought by G.G. Cameron (History of Early Iran, Chicago 1936, p. 204). ... ss R. Zadok, BiOr 34 (1977), p. 79a. It is probably identical with the Σιλακηνοι and the city of Σολόκη, later Σελευκεια on the Hedyphon, a tributary of the Eulaeos (Karun) River ... possibly modern Jān-e Šīn, see J. Hansman, Iran 16, 1978, p. 159". ABL 789:7.

LÚ.šal-lu-uk-ki-e-a – s. das vorige Stichwort.

ABL 281:21.Rs.17. 1311:24.

šā-lu achE *frei*, *adlig*; ap. amāta-, wörtlich *urkräftig*, *machtvoll* (Sprachgut, 1975, 28), bab. DUMU.DÛ (mār banī); G.G. Cameron (JCS 14, 1960, 62): "“noble, of the nobility” – or, perhaps better, “free men”".

DB 3:6 und DBa 3:7/8: v.šā-lu ú-ut *wir sind adlig*. PF 1196:4: 22 hh.LÚ.<lg> šā-lu-ma "28 men in the šalu (class?)" (Hallock, 1969, 343), also 28 *Mann freie [Arbeiter]*. Fort. 2874:5.

šā-lu-ip achE *Freie*, *Adlige*, *Herren*; R.T. Hallock (JNES 9, 1950, 248): "Evidently šā-lu had a wide range of meaning; in our text it seems to mean no more than “free (man)”". S. unter hh.šal-lu-ip.

PF 1017:7: 2 hh.LÚ.lg šā-lu-ip ... 8 li-ba-ip *zwei Herren ... acht Knechte*; Hallock (1969, 294): "2 gentlemen ... 8 servants". 1044:6.15. 1046:3/4. 1080:6.16. 1081:4/5. 1082:4 und oft, zum Teil mit Det. hh.

hh.šā-lu-ir achE *Freier*, *Herr*; Hallock (1969, 293): "gentleman". S.a. hh.šā-lu-ur.

PF 1011:15/16. 1336:6. 1380:3/4. 1452:4. 1457:3. 1470:4(ohne Det.). 1472:3/4(ohne Det.). 1476:3, 1500:3 und Fort. 10843:3/4: 1-ir šā-lu-ir *ein Herr*. Fort. 4799:5. 5135:3(ohne Det.). 5635:3/4(ohne Det.).

hh.šā-lu-ir-ra achE *Freier*, *Herr*; s.a. šā-lu-ra; Hallock (1969, 232): "a gentleman".

PF 783:6/7. Fort. 470:1:10/11.

h.šal-ù-lik-ki Ortsname in Elam in mE Zeit, s. unter LÚ.šal-lu-ki-e-a.

HutI 64:10.

šā-lu-ra – s. das vorvorige Stichwort.

PF 1439:8: 1 hh.LÚ.lg šā-lu-ra "1 gentleman" (Hallock, 1969, 405). Mit Det. hh: 1481:7/8. 1503:5/6. Fort. 5606:4. 5661:6.

hh.šā-lu-rāš achE, anscheinend 'iranisierende' elamische Schreibung für gemeintes šā-lu-ra, von Hallock nicht übersetzt.

PF 1355:8/9: 2 hh.LÚ.lg hh.šā-lu-rāš *zwei Freie*.

hh.šā-lu-ur achE *Freier*, *Herr*; s.a. hh.šā-lu-ir.

PF 1341:5/6. 1346:4. 1369:6. Fort. 1527:5. 2873:2°/3. 5814:3. 8863:3°(ohne Det.).

šā-ma nE, achE, wörtlich *im Sein*, in der Wendung: hi šā-ma oder hu-be šā-ma *in diesem (bzw.) jenem Sein = darin einbegriffen, darunter*, zuweilen mit *und zwar* wiederzugeben. Hallock (1969, 753b) nahm für šā ein Logogramm an, was nicht wahrscheinlich ist; es dürfte sich vielmehr um dieselbe Wurzel handeln wie bei šā-ri, šā-be-ip, zu *seiend*, *Sein* gehörig. Hallock übersetzte hi šā-ma wörtlich mit "this in the midst (of)" = "within this". Françoise Grillot (JA 271, 1983, 214 Anm. 39): "hi šā-ma = hi (i) ša-me(+a) "ceci (lui) milieu-au", c'est-à-dire "(lui) au milieu (de) -ceci", ou "(lui) parmi ceci".

S add. 3:6. PF 77:8. KUŠ GUD.lg hu-be šà-ma "included among those 'cowhides'" (Hallock, 1969, 102). 299:6. PAP 4 d.ITU.lg hi šà-ma d.ha-ši-ha-zí *insgesamt vier Monate, darin einbegriffen der [Monat] āciyādiya*. 317:7. 454:10. 572:6. 697:2. 134 MUŠEN.lg h[i] šà-ma 2 i-pu-ur *194 Stück Geflügel, und zwar 2 Gänse usw.* 698:2. 975:11. [107 Arbeiter] hi šà-ma 1 MUNUS.lg hal-pi-qa *darunter eine Frau, die starb.* Zahlreiche weitere Belege in PFT und Fort. XPh 4a:25: šà-ri hi šà-ma h.da-a-ya-ma *es gab (gibt) unter diesen Ländern [eines, das]*, ap. asti antar aitā dahyāva, bab. i-ba-áš i-na KUR.MEŠ an-ni-e-ti. 4b:29.

šà-ma-a-a-ú N.pr. m. aE, Koseform auf -ū.
S.jur. 315:8.

šà-ma-a³-gu-nu N.pr.m. aram.-nE "offspring of Agun" nach R. Zadok (BiOr 34, 1977, 78a Anm. 17), mit dem elamischen Gottesnamen Agun im Hinterglied, s.a. sa-am-gu-nu.
ABL 214:2.

šá-ma-ak achE *Linie, Reihe* nach F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 19).
DB 4:7/8: šá-ma-ak mar v.nu-ku v.LUGÁL.ip ú-ut (*in*) *zwei Linien sind wir Könige*, ap. dviṭāparnam [vayam] xšāyaṭyā ahmahī; bab. weicht ab. DBa 4:10. – Das ap. dviṭāparnam wird als *in zweifacher Linie* [der Abstammung] gedeutet (Neue Wege, 1973, 132); R. Labat (Structure, 1951, 31): "Le nombre "deux" se dissimule peut-être sous la forme šamak"; doch dürfte das Umgekehrte richtig sein, d.h. mar ist mit F. Bork wohl *zwei*, wozu man ma-ir und mar-ra vergleiche. Hallock (1969, 753b): "lit. "from šamak", pps. "successively"; er faßte mar also als Ablativ-Affix auf.

f.šá-ma-ak-ti-iš N.pr.fem. = ap. ʿṣavahaxti- (Sprachgut, 1975, 75, nach I. Gershevitch).
Fort. 471-1:33.

hw.šá-ma-al-lu-um-be Berufsbezeichnung im Plural, nach F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 15) Lehnwort aus akkad. šamallû (*Klein*)händler, Kommissionär.
S 151:6. PAP 4 hw.šá-ma-al-lu-um-be hw.a-a-na-ak-qa-be-ib-ba ta-iš *dies alles sandten vier Händler der Leute von Ainaka (aus Ainaka)*. 153:Rs.3°. 251:6. 1 sa-har-p[i] hw.šá-ma-a|l-lu-um-be hw|.ba-ag-ga|l-pa...].

hh.šá-ma-iš-ki-ra N.pr.m. akkad.; J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 26): "A interpréter peut-être comme Šamaš-gerra "Šamaš est (ma) voie", c'est-à-dire mon guide". S.a. hh.šá-maš-ki-ra.
Fort. 5606:2/3.

hh.šá-man N.pr.m. achE(?).
PF 1537:5.

hh.šá-man-da N.pr.m. = medisch ʿsavanta- (Neue Wege, 1973, 115; Sprachgut, 1975, 224); vgl. die ap. Form hh.sa-man-da = ʿṣavanta-.
PF 518:2. 669:11. 689:12 und sieben weitere Belege in PFT. Fort. 650-3:10. 986-1:2°. 8755:11.

l.ša.mar-az-za Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.
ShI 54 III:42.

h.šá-mar-šu-šu Ortsname, wohl in der Elymais, nE Zeit.
AHaml 86:12.

šá-mar-tuk nE Gebrauchsgegenstand, der aus Elfenbein und Horn hergestellt werden konnte, s. GIŠ.šá-am-ir-tuk, gesprochen wohl samrtik. F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 15) las šá-mar-rim "Dolch". Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 252) übersetzte "drotik" ('Wurfspeer'). Hinz

zieht seine Deutung "Schleuder" (?) (Fs. Eilers, 1967, 96) zurück und ersetzt sie vorläufig durch *Rhyton*(?).

S 30:6: [1] GIŠ.ú-hi kás-su-na šā-mar-tuk-na eine Stange(?) aus Harn für Rhyta(?). 149:3: 1 šā-mar-tuk su-[...] ein Rhyton(?) aus zu-... 161:1: 10 ú-hi šā-mar-tuk-na 10 Stangen(?) für Rhyta(?). 166:25: 2 šā-mar-tuk hw.bar-sib-be zwei Rhyta(?) nach Perserart. 183:4°.

d.šā-maš.ad-du N.pr.m. akkad.-elam. der Sonnengott ist mir Vater, Vater eines gewissen v. LUGĀL.šu-ip.

Siegelaufschrift, gelesen von G.G. Cameron (im Corpus of Ancient Near Eastern Seals in North American Collections, The Bollingen Series, XIV, 1948, 180) und Edith Porada (Collection Pierpont Morgan, 812), gemäß P. Amiet in Arts Asiatiques 28, 1973, 30.

hh.šā-ma-ši-qa N.pr.m. = ap. *çavasixa-(?) (Sprachgut, 1975, 76, in Anlehnung an I. Gershevitch); J.A. Delaunay (StI 5, 1976, 26): "Si ce nom est sémitique, comme sa première partie le laisse croire, peut-être Šamši-kā Šamaš (est) ici". Nicht überzeugend. Fort. 10202:15.

hh.šā-maš-ki-ra N.pr.m., wohl akkad., s. hh.šā-ma-iš-ki-ra. Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 195).

šā-ma-ù-ti N.pr.fem(?). aE, akkadisiert. S.jur. 77:3.

šā-meš-na-ma – wohl NÍG.lg.na-ma zu lesen, s. unter NÍG.lg

šā-mi nE achE Reif, Ring(?)

Hanne 75:23: [in einer Fluchformel] te-na su-ku-uk-na hu-šu-uk šā-mi hul-lak-ni aus (ihrer /der Göttin/) Huld soll er getilgt, bestraft soll er des Reifes(?) [der Herrschaft] beraubt werden! S 80:Rs.3°(?). 130:5: 1 [qa-a]m-su za-bar-ru.lg.na [šā]-mi h.šā-la-ib-be a-h qa-qa-h-za-ki eine bronzene Trense mit Ring(?) nach Art der Leute von Šala ist hier geschmiedet worden. 166:10: 1 šā-mi BABBAR BABBAR ein weißer Reif(?). 166:22: 3 ki-mal-tam₆ h.š[ā]-la-ib-be kás-su-na 1 šā-mi š[ā]-gi.lg 9 Löffel(?) nach Art der Leute von Šala, aus Harn; ein Reif(?) als ihr Gegenwert. 166:31: x ú-ri-en-pu x šā-mi-na x urienu für x Ringe. 166:37: [1] šā-mi KÙ.BABBAR.lg.na ein Reif(?) aus Silber.

šā-mi wohl Schreibfehler für šā-ma.

PF 231:10: ya-ni h.hal-tap hi bat-ti-zí-ik-nu-še ráb-ba-qa šā-mi da-ak dann ist diese Tantaftel mit ihrer Abschrift zusammengebunden worden, sie wurden zusammen abgelegt.

šā-mi-da.hu-ut-ti-ra altiran.-achE Kuchenbäcker; s.a. das folgende Stichwort. Das iranische Vorderglied geht auf aB samīdu Feinmehl zurück (Sprachgut, 1975, 221).

PF 1374:4/5.

šā-mi-da.kur-ra = altiran. *samīdakara- m. Kuchenbäcker (Sprachgut, 1975, 221, mit M. Mayrhofer).

PF 1311:3. Fort. 6579:4.

šā-mi-da.kur-ra-be achE Plural zum vorigen Stichwort.

PF 1461:9.

hh.šā-mi-iš-šu-na N.pr.m. westsemitisch; W. von Soden (bei M. Mayrhofer, OnP, 1973, 310 Anm. 131): "... könnte man an Šamaš-šum-ibni 'Šamaš schuf einen Namen = Sohn' denken"; J.A. Delaunay (StI 5, 1976, 27): "Malgré l'avis de l'éminent assyriologue [von Soden], mieux

vaut, croyons-nous, croire à une perte totale du verb final -ibni ou -iddin. On aurait donc Šamaššuna pour "Šamaš-šuma"; R.Zadok (BiOr 34, 1977, 79b): "it possibly ends with the West Semitic suffix -ōn"; E. Lipiński (AAnth 25, 1977, 111) bezeichnet den Namen als hebr. Šamešōn, Šamešōn (Samson).

PF 305:2/3.

šā-mi-ma Monatsname = ap. *ṽvayaxvā (11. Monat), s. unter d.sa-mi-ya-maš.

PF 1259:8. 1276:9. 1446:8°. 1468:9/10. 1543:10 Fort. 8334:10/11.

d.šā-mi-ma-da = ap. *ṽvayaxvanta-, Name des 11. Monats des ap. Kalenders, Ausnahme-schreibung, s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1077:12. Fort. 5840:12. 10343:10°.

d.šā-mi-man-da - s. das vorige Stichwort.

PT 27:11/12.

šā-mi-man-taš - s. die vorausgehenden Stichwörter.

PF 1511:8. 1570:14. Fort. 9057:43.

d.šā-mi-u-[maš] - s. d.sa-mi-ú-maš, beides unregelmäßige Schreibungen für d.sa-mi-ya-maš = ap. *ṽvayaxvā, den Namen des 11. Monats des ap. Kalenders.

PF 1189:19.

d.šā-mi-ya - s. die vorausgehenden Stichwörter.

Fort. 6061:6.

hh.šā-mu(?) -ra N.pr.m. achE, vielleicht *mein Strick*(?).

Fort. 9003:7.

šà-na nE *Ruhe, Frieden*(?)

Omen 6: šà-na hal-ma hu-h-da-an *Ruhe*(?) *wird es im Lande geben*. 7: šà-na UN.lg.ma hu-h-da-an *Frieden*(?) *unter dem Volke wird es geben*.

[h.ša].na-an-ga₅-ri Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

Shl 54 II:60.

šā-na-kaš = ap. *šanaka- *Hanf*samen(?), zu altind. śaṇā- m. *Hanf*, mp. und np. śan.

Fort. 435-1:11; das Stichwort erscheint hier in einer Liste der Vorratsbestände in Taukā, und zwar nach Gerste, Mischgetreide, Sesam, Bier, Leinsamen(?) [GIŠ.za-li]; während vom letztgenannten der Bestand nur 190 Maš betrug, machte er bei šā-na-kaš 468 Maš aus – verglichen mit 215435 Maš Mischgetreide!

h.šā-na-qa-an Ortsname in der Persis, wohl = ap. *šanaka-.

Fort. 2149:4.

hh.šā-na-ra N.pr.m. vielleicht = ap. *jannara- (nach I. Gershevitch, vgl. M. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.1493).

PF 1211:3.

šā(?) -na(?) -ta-qa nE Gebrauchsgegenstand aus Metall.

S 147:Rs.1: 3 MA.NA šā(?) -na(?) -ta-qa [...] a-h kās-[za-ak] *drei Pfund sanataka ... wurden hier geschmiedet*.

šā-ni nE

Nin 23:2 und 3: [...] šà-ni ap-pa hh.mu-uk-tu₄ [...] in-ni ú ... [š]à-ni.

Šà-ni-ik-ti achE *du wirst sein*.

DB 55:64: v.nu v.LUGÀL v.ak-qa me-iš-ši-in šà-ni-ik-ti *du, der du nachmals König sein wirst*, ap. *tuvam ka xšāyaŷya haya aparam ahahi*, bab. *man-nu at-ta LUGAL šá ár-ki tel-la-a*. Ebenso 64:83.

Šà-ni-ip.GAL aE-sum. Berufs- oder Amtsbezeichnung mit dem Zusatz *Graß-*; s.a. sa-ni-ip.GAL.

S.jur. 471:22; hier folgt noch EREN 10, *sa* daß GAL vielleicht als *ráb Anführer*, nämlich einer Zehnschaft, aufzufassen ist. 540:3.

Ša-ni-ki aE in Strichschrift, Kontext zerstört.

KutI K:3: [...] ša-ni-ki hu-taš.

H. ša.ni-še-e Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

Shl 54 II:97.

Šà-nu achE *seiend*; šà-nu gi-ut *seiend war ich = ich war, befand mich*.

DB 21:1: ku-iš v.ú h.ba-pi-li šà-nu gi-ut *während ich in Babylon war*, ap. *yātā ašam bābirau ša[m]*, bab. *a-di UGU šá a-na-ku ina DIN.TIR.KI a-tu-ru*. 23:7: v.ú ha-me-ir v.hal-tam₅-ti in Kán-na šà-nu gi-ut *damals befand ich mich nahe bei Elam*, ap. *adakai ašam āšnai abi hūžam*, bab. *a-di UGU šá ana-ku it-ta-ḫu KUR.e-lam-mat*. 49:35.

Šà-nu-im-ir-ra nE *Bleibender(?)*, wärtlich (*ständig*) *Seiender* (Kach).

Omen Rs.29: GAM.hal-ha-tam₅-ti ur-ri in-ni(?) ki-ni-en a-ak šà-nu-im-ir-ra in-ra kín-ni-en *im Lande Elam wird kein Glaube(?) sein, und kein Bleibender(?) wird sein*.

v.šá-nu-ú-mu-ú N.pr.m. nE(?) in nB Überlieferung.

NN 199.

GIŠ.šap₆ achE *Trauben* (ZA 61, 1971, 295); s.a. šap₆-pi.

PF 210:1(mit lg). 644:6. 1987:25.52.67: GIŠ.šap₆ zī-ti-qa *getracknete Trauben = Rasinen*. Ebensa in 2080:2.5.12.20 und in Fort. 9064:6. Fort. 2023-1:29.44(mit lg). 8920:8: 2 [BÁN] GIŠ.šap₆.lg te-na 20 [Maß] *süße Trauben*.

Šá-pa nE

ShuN II. 74:Rs.25: v.pír-mal-mi h.ti-in.LUGÀL šá-pa mu-ru-un ... li-iš.

Hh.šá-pa-be-ra achE *der Mann van den šapa-Leuten*.

Fort. 9015:28 (zusätzlich bezeichnet als hh.ha-tur-ma-ak-šà *Feuersehürer* [im Tempel], danach Lücke).

v.ša-pi-la-a[n ...] aE Ortsname.

Sir Rs.III':27' (W. Farber, ZA 64, 1974, 84, der v.ša-wə-la-a[n] umschreibt).

Ša-pír mE

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript, Lesung nach Stalper's Zeichnung] M-603:7: PAP 115 te-ip-pír v.as-si-za-h ir-mu ša-pír *insgesamt 115 [für Opfer bestimmte Schafe] hat Kanzler Assizah* (Stalper liest: *ir mu-ša-pír*).

Hh.šap₆-mi-iz-za N.pr.m., wohl altiranisch.

Fort. 10237:4.

Šap₆-pi achE *Trauben*, s. die übliche Schreibung GIŠ.šap₆.

PF 1989:5: šap₆-pi zī-ti-qa *getracknete Trauben = Rasinen*.

hh.šap₆(?)-pi(?).kán-na-ak-qa achE-ap. Berufsbezeichnung. Das Vorderglied könnte achE šap₆-pi *Weintrauben* sein, das Hinterglied ist anscheinend ap. *kanaka- zur Wurzel kan- *graben*. Falls wirklich ein elam.-ap. Mischwort vorliegt, käme man auf einen *Weingärtner* – unsicher. Fort. 10236:5.

hh.šá-pu-ik-qa N.pr.m., vielleicht = ap. *xšapuka-. Fort. 5549:3.

hh.šá-pu(?) -ut(?) -tam₅(?) -qa N.pr.m. ap. Fort. 4918:2/3; statt -pu- erwog Hallock (Nachlaß) auch -ak-; zu -ut- bemerkte er: "hardly ka or pir".

[š]á(?) -qa – lies: [y]a-qa

h.ša.qa-at-tar-za-h Ort in Mesopotamien in mE Zeit; König (1965, 129 Anm. 3) verweist auf den urartäischen Eigennamen Katarza in seinem "Handbuch der chaldischen Inschriften", S. 190. ShI 54 III:39.

hh.šá-qa-be-na achE Bildung zu dem ap. Eigennamen Saka *von den Leuten des Saka*. Fort. 8931:28.

hh.šá-qa-da N.pr.m. = ap. *sakāta-. Fort. 4964:4.

hh.šà-qa-iš N.pr.m.; die von Hallock (1969, 181) erwogene Lesung des ersten Zeichens als lip dürfte entfallen, da es keinen anderen Beleg für sie gibt; lip wird in spätelamischer Zeit stets li-ip geschrieben. Es wird sich bei hh.šá-ak-qa um denselben Mann handeln (Koch). PF 505:3/4.

ša-qu-tu₄ akkad. – s. a-bu-ul-lu ša-qu-tu₄

šar – s. sar

šá-ra nE, achE *unter, unten, hinab*; Joh. Friedrich (Or 18, 1949, 25 ff.): "unter", šá-ra-ma "in der Tiefe"; König (1965, 162): "später"; P. Meriggi (Accad.Naz.Lincei, Quaderno 76, 1966, 565): "fondo", šara-ma "giù, in fondo"; Erica Reiner (Language, 1969, 96): "over" (possibly "under"). Hanne 76:6: šá-ra tak *unten angebraeht*. Nin 13:11: [ha]-me-ir šá-ra da-[h] *damals schickte ich /sie?/ hinab*. 15:11: [...]-be h.šá-ra d[a]-h *die ...-Leute schickte ich hinab*. PF 1092:10: [gewisse Arbeiter] hh.ir-še-na šá-ra *dem Ršaina unterstellt* (für übliches šá-ra-man-na). 1368:7. Fort. 627-1:8.

šá-ra achE, wörtlich *ich unterte* = *ieh schlug herunter, ab*; F.H. Weißbach (KA, 1911, 39 Anm. h): "ich schnitt ab"; Françoise Grillot (DAFI 8, 1978, 88): Wurzel šara "couper, trancher, partager". DB 32:58: hu-pi-be ... SAG.lg ap-pi-ni šá-ra *jenen ... schlug ich die Köpfe ab*; ap. und bab. weichen ab.

ša-ra-a-ra mE *einer unter ..., einer, der unter ... ist*; s.a. šá-ra-ra, šà-ra-ir-ra. Richtige Deutung durch J. Friedrich (Or 18, 1949, 25 ff.). ShI 45 VIII:7 und 48b:67: d.nah-hu-un-te ir ša-ra-a-ra a-ni uz-zu-un *als einer unter der Sonne soll er nicht wandeln!*

ša-ra(?) -áš mE, wörtlich *er holte herunter [vom Vorrat] = er teilte zu*; s.a. šar-ra-áš. Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1157:10: [...] ša-ra(?) -áš na-áš ... *er teilte als Verpflegung zu*.

Šá-ra-ik - s. unter pí-ru.šá-ra-ik

Šà-ra-ir-ra nE einer, der unter ... ist; s. unter ša-ra-a-ra.

Hanne 75:5.7.21: LUGÁL ki-tin ir šà-ra-ir-ra unter dessen [nämlich des Gottes Humbans] magischem Schutzbann ein König [steht]; König (1965, 157): "der ...ische Schirmer".

Šá-rák achE nun, wiederum, auch, aber, erneut, jemals, je nach Satzzusammenhang; I. Gershevitich (TPS 1979, 138): "etwa"; a.O. 168-188 zeigt er, daß šá-rák oft einfach ap. pati wiedergibt, also manchmal zu und für bedeuten kann. A.H. Sayce (Actes du sixième Congrès, 1885, 730): "anka sarak" "if at any time"; kudda sarak "once again"; W. Foy (KZ 35, 1899, 40 f.): "gegen, aber dagegen"; Hallock (1969, 754a): "exact mng. uncertain, usually translated "again"; but "ever" in DB 61:75, DNá 31".

DB 27:28: a-ak šá-rák 2-um-me-ma aber zum zweitenmal, ap. pati dvitiam, bab. ár-ki ina šá-ni-tu₄. 28:32: a-ak šá-rák 3-um-me-ma aber zum drittenmal. 42:13: ha-mi-mar šá-rák v.taš-šu-íp ... [ši-in-nu-ik] van darther marschierte nun aber das Heer erneut, ap. hayāparam. 61:75: a-ak an-qa šá-rák li-ul-mín hi tar-ti-[in]-da wenn du aber etwa diese Batschaft verheimlichst. DNá 4:31: an-qa šá-rák el-man-da wenn du nun etwa denkst, ap. padipati many[āhai], bab. weicht ab. DNb Sg:21°/22 und 9:38°. DPf 22: [Ahuramazdāh möge mich behüten] ku-ud-da šá-rák GIŠ.qa-at hi und auch diese Terrasse. PF 1975:10/11: [von den Beamten trieb er nichts ein(?)] in-ni šá-rák su-ut hu-ut-taš und er machte auch kein Tauschgeschäfts. 1979:10: šá-rák h.hal-mar-ráš hu-be-ma in dieser Festung nun; Hallock (1969, 583): "Again at that fortress". Fort. 2859:17: šá-rák En.ú-ma-nu-iš hu-be-ma in eben diesem Dorf (im gleichen Dorf). 8975:5: šá-rák hh.nu-ku mi-ul-li Ena-pi-ma-nu-u[n] erneut stellen wir ein Strafverhär an. 9018:9: šá-rák GUD.lg a-ak UDU.NITÁ.lg Sowohl Rinder als auch Kleinvieh. XPa 14: ap-pa šá-rák hu-ut-tuk-qa was nun aber gebaut worden ist, ap. tayapati krtam, bab. u šá ip-šá-².

Šá-rák achE es wurde übertragen, verbucht; s.a. šá-ra-ik.

PF 294:3: 50 [mar-ri-iš] sa-u-ir mi-ši-na ma-ri-ya-um-na šá-rák h.be-ul 15-na 50 [Krüge] Sauerwein Saldo an Lebensmitteln übertragen (verbucht) vom 15. Jahr [des Darius]; Hallock (1969, 142): "50 [marriš of] sawur (wine), (on) the mariyam account, was apportioned (in) the 15th year". Fort. S89-1:38°. 632-2:4.5. 5517:9. 8925:22. 8957:15. 9036:8. 10223:5.

Šá-rák-qa achE verbucht; s. unter šá-ir-ra-qa.

PF 1036:13/14 und 16: [Arbeiter hatten 3145 Maß Gerste erhalten] 2 ME 4 TUR.TUR gal-li in-ni Šá-rák-qa du-iš-da 1 ME 10¹/₂ gal-li šá-rák-qa du-iš-da 2040 [Maß] in Kleinst-Rationen, nicht verbucht (unaufgeteilt), haben sie erhalten; 1105 [Maß] haben sie als Rationen verbucht erhalten; Hallock (1969, 300): "They received 204 (BAR [recte: BÁN] of grain) (as) advance(?) rations, not (yet) portioned out. They received 110¹/₂ (which had been) portioned out (as) rations".

h.šá-ra-ku-iš Ortsname in der Persis (Bezirk IV), wohl = medisch *sāragu- (Sprachgut, 1975, 221).

PF 1911:2/3. 1952:7. Fort. 624-1:4. 9045:13.

h.h.šá-ra-ku-zí-iš N.pr.m., vielleicht = medisch *sāragauzya- (Sprachgut, 1975, 221); s.a. h.h.sa-ra-ku-iz-zí-iš.

PF 861:4/5. 862:4/5. 1953:7.36.38. Fort. 4526:4/5.

Šá-ra-ma nE, achE unter nach Joh. Friedrich (Or 18, 1949, 25); König (1965, 149): "später" (oder "in der Tiefe?"); Erica Reiner (Language, 1969, 97) übernimmt die Bedeutung "under", vermutet aber eine Grundbedeutung "(being) over (him)", mit Fragezeichen.

ShuN II. 73 C:5: a-ak d.MÛŠ.LAM šá-ra-ma da-h-iš-ni und unter (Gott) Inšušinok sollen sie es hinstellen! Hanne 76:19: d.na-pír šá-ra-ma da-ak-ni unter die Gottheit möge es hingelegt werden! 76:36: d.sin(XXX) a-ak d.UTU šá-ra-ma unter Mond und Sonne. Oruru Rs.12.13. AHaml 86:16: d.ru-hu-ra-ter na-pír.ú-ri šá-ra-ma pi-it-[te-iš-ni(?)] er soll es unter Ruhuroter, meiner Gottheit, bergen!(?) PF 1:9: hh.u-man-na šá-ra-ma dem Vohumanah unterstellt; Hallock (1969, 87): "Umanah (is) to apportion (it)". 54:14. 78:7. 79:6 und viele weitere Belege in PFT und Fort. PT 49:8: hh.nu-in šá-ra-ma dir unterstellt; Gameron (1948, 160): "(for whom) you are responsible". 54:7. 60:6/7. 68:6. 68a:8. 79:6. 1957-2:7. 1957-3:6/7.

šá-ra-ma-ap achE den ... unterstellt, bei mehreren Personen als Vorgesetzten.

PF 559:9/10: [X und Y] šá-ra-ma-ap X und Y unterstellt; Hallock (1969, 189): "[X and Y] (are) the apportioners". Fort. 5418:7.

šá-ra-man achE = šá-ra-man-na, s.d.

PF 571:7. 1004:4/5.

šá-ra-ma-na achE – s. die übliche Schreibung šá-ra-man-na.

PF 1175:3/4.

šá-ra-man-da achE, wohl Schreibfehler für šá-ra-man-na.

Fort. 11804:11.

h.šá-ra-man-da Ortsname in der Persis (Bezirk IV) = medisch *sāramanta- oder *sāravanta- (Sprachgut, 1975, 221).

PF 1954:14/15. Fort. 8939:52/53°.

šá-ra-man-ma achE – verschrieben statt šá-ra-man-na.

PF 2000:12.

šá-ra-man-na nE, achE /dem N/ unterstellt; Gameron (1948, 51): "N is responsible"; ZA 49, 1950, 351: "in Unterstellung dem N". Hallock (1969, 96): "(for whom) N (does) the apportioning". S.a. šá-ra-ma, šá-ra-man, šá-ra-ma-na, šá-ra-man-nu, šá-ra-mi-na.

S 10:3: hw.na-ad-dan šá-ra-man-na dem Nothan unterstellt. PF 54:4: hh.ir-še-na šá-ra-man-na dem Ršoina unterstellt. 149:9. 156:11. 157:13°. 159:8 und oft in PFT und Fort. PT 1:9: hh.ma-u-qa šá-ra-man-na dem Vohouko unterstellt. PTT passim.

šá-ra-man-nu achE – s. das vorige Stichwort.

PF 1001:4. 1085:8. Fort. 6218:8/9. 6539:8.

šá-ra-mi-na nE unten.

Oruru Rs.15: ZAG.lg ap-pa šá-ra-mi-na das Heiligtum unten.

šá-ra-mi-na achE – s. šá-ra-man-na.

PF 1086:5. 1087:6. 1194:6.

šá-ra-na nE, achE zu verbuchen für /N/.

Nin 4:13 (ohne Kontext). PF 962:7: [Gerste für Verpflegungsempfänger] hh.ba-gi-na šá-ra-na für Bogaino zu verbuchen. PFa 2:8/9: [von Schafen] DINGIR.GAL.lg 2 šá-ra-na sind zwei für (Gott) Nopiriša zu verbuchen; R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 117): "2 apportioned (to the god) GAL".

šá-ra-qa achE es ist verbucht worden; s. unter šá-ir-ra-qa.

PF 1999:6: [von dem Eingang des Jahres 15 des Darius in Höhe von 2410 Maß Wein gingen als Zehnter 241 Maß ab] 2169 QA GIŠ.GEŠTIN.lg šá-si-qa ha šá-ra-qa 2169 Maß Wein sind

abriggeblieben und hier verbucht worden (daß es sich bei šá-ra-qa nicht um eine Zuteilung [Ausgabe, apportionment] handeln kann, erweist die weitere Buchung, in welcher der erwähnte Wein als Haben figuriert); Hallock (1969, 603): "216.9 (marriš of) wine left over and carried over". Fort. S909:30: [x Artaben Gerste] mi-ši-na ha šá-ra-qa sind als Haben-Saldo hier verbucht worden (auch hier handelt es sich um einen Rest aus dem Vorjahr). 8925D:4. 8969:23.

ša-ra-ra mE einer, der unter (etwas) ist; s.a. ša-ra-a-ra, šà-ra-ir-ra.

UntN TZ 2:9: d.na-h-hu-un-te ir ša-ra-ra [...] als einer unter der Sonne (Lebender); Joh. Friedrich (Or 18, 1949, 25) hat diese Wendung mit Recht zu **UntN** TZ akkad. Nr. 1:7: i-na šu-pa-al d.UTU gestellt. **UntN** TZ 4:8 und 31:8. N.asu 16:9.

šá-ra-ra nE, achE, s. das vorausgehende Stichwort.

ShuN II. 73 B:3: [... i]r šá-ra-ra hi-iš a-ni ku-[tu-un] der soll unter [der Sonne] einen Namen nicht behalten! Hanne 75:23/24: d.UTU ir šá-ra-ra a-nu iz-zu-un der soll unter der Sonne nicht wandeln! Oruru Rs.41/42. Omen Rs.32. S 153:Rs.6/7° (unsicher). PF 43:5: hh.mi-ut-ra-an-qa šá-ra-ra dem Viðranga unterstellt; Hallock (1969, 95): "Mitranka (is) the apportioner". 158:10. G37:5. 1950:8. 2025:13. 2070:24.27. Fort. 6575:6. 8989:23. 9004:8. 9049:5.8.28/29.

h.šá(?)-ra-zí(?)**-da(?)**.lg Geflügelart; statt -zí- könnte vielleicht -ú- zu lesen sein, was vermutlich ein altiran. Wort ergäbe. Nur einmal belegt; vielleicht *Fasanen(?)*, erhielten wie Enten täglich je ein fünftel Liter Gerste.

PF 1943:25.

hh.šá-ra-zí-iš N.pr.m., vielleicht = medisch *sāračiš.

Fort. 5390:4/5.

hw.šar.hu-pi-ti(?) N.pr.m. nE, vielleicht *Amulett-Trost(?)*; V. Scheil las das letzte Zeichen Fragend -pi; doch vgl. die Eigennamen hw.hu-ban.hu-pi-ti, hw.LUGÀL.hu-pi-ti, hw.d.šá-ti.hu-pi-ti.

S 301:5. 303b:9.

ša-ri aus einem vermutlich aE Beschwörungstext aus Tello, vielleicht es gibt, gab, ist, s. das nächste Stichwort.

Enc. 70 J:26: ma(?)**-ha-li-li** ša-ri.

šà-ri nE, achE es, er ist, es gibt, gab, es wird sein.

Omen Rs.26: ŠE.BAR.lg hal šà-ri "de l'orge, dans le pays, il y aura" (V. Scheil, RA 14, 1917, 53). **Oruru** Rs.14: mu.lg a-h-iš UDU.NITÁ.lg šà-ri die Erde wird Weidegrund(?) für Kleinvieh sein. **Hanne** 75:2: [Gott Tirutir] ší-iš-ni-ir šà-ri li-in-ri šà-ri ist ein Verschönernder, ist ein Gebender (Fs. Taqizadeh, 1962, 106). **DB** 13:37: v.LÚ.lg.ir-ra in-na šà-ri es gab keinen Mann (kein Mann war da), ap. nai āha martiya, bab. mam-ma ia-a-nu. 25:13: v.taš-šu-íp ... ha-ri-ik-ki šà-ri das Heer ... war gering, ap. kammam āha, bab. ú-qu šá it-ti-ia .. i-šu-tú. 58:70: da-a-ki da v.ú-ni-na Er-še-ik-ki hu-ut-tuk-qa šà-ri es gibt noch viel anderes von mir Gemachtes, ap. asti krtam. 70:4: ap-pa šá-iš-šá in-ni šà-ri was es vordem nicht gab. **PF** 1097:24: h.hal-mi hi šà-ma hu-el gal da-a-ki šà-ri innerhalb dieser gesiegelten Urkunde gibt (gab) es noch andere Hof-Rationen. 1112:19 ebenso. 1792:5/6: GUD.lg in-ni šà-ri es sind keine Rinder da. 1978:14: āš-e in-ni šà-ri sein Teil war nicht mehr vorhanden. 1989:11. **PFa** 31:39. **Fort.** 649:1:8. 9018:6. 9028:24. 11469:6/7. **XPh** 4a:25. 4b:29. 4c:35: ku-ud-da da-a-ki šà-ri und anderes gab es noch, ap. uta aniyašči āha, bab. u šá-nu-ú i-ba-áš.

šá-ri N.pr.m. mE(?)

Rollsiegel bei L. Delaporte, Catalogue des cylindres etc., II. – Acquisitions (1923) 182, Nr. A.837: v.ú-na DUMU šá-ri.

ša-ri-h mE *ieh goß* (einen Metallgegenstand), *ließ gießen*, so F.W. König (Drei altelam. Stelen, 1925, 41) und Joh. Friedrich (Or 18, 1949, 25 Anm.); M. Lambert hatte 1955 (RA 49, 43) noch „je coulai“, aber 1965 (IrAnt 5, 34) „sculpter“, jedoch mit Bedenken; vgl. RA 56, 1962, 91 Anm. 5; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 138): „j’ai réalisé(?)“.

UntN TZ 27:4. d.na-h-hu-un-te la-an-si-ir-ra ir ša-ri-h *ich ließ einen goldenen Sonnengott (= eine Nahhunte-Statuette aus Gold) gießen*; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 55): „(la statue) du dieu Nahhunte en or j’ai ciselé“. UntN 10a:4. 10b:4. 10c:4. TZ 45:2. 50:2. ShI 46:52.54°.57°.60°. 47:21.24.78.80°. 48:130. 52:6.

ša-ri-ik mE *Aufschüttung(?)*

UntN 14:4. ša-ri-ik KU KUŠ 10-na ku-ši-h *eine Aufschüttung(?) für einen Hochsitz von 10 Ellen baute ich*; Joh. Friedrich (Or 18, 1949, 26 Anm. 1): „einen Untergrund(?) von 10 Ellen (Dicke) baute ich“; König (1965, 68): „die Unterlage (für) Weihgaben, 10 Ellen (hoch), baute ich“; König transliteriert ša-ri ik-ku, doch s. UntN TZ 24:3, wo KU 10 KUŠ vorkommt.

ša-ri-ir achE *ein (da) Seiender*; R.T. Hallock (JNES 18, 1959, 19): „he being“.

DB 25:17: [der General der Meder] ha-me-ir in-ni ša-ri-ir *war damals nicht da*, ap. adakai nai avada āha, bab. ina lib-bi ia-a-nu. 35:69: v.ú v.ad-da-da h.bar-tu-maš ša-ri-ir *mein Vater war in Parthien*, ap. mana pitā hau [parṭavai] āha, bab. v.uš-ta-as-pi AD-ú-ia ina KUR pa-ar-tu-ú a-šib-ma.

hh.šá-ri-iš-da N.pr.m. = medisch *sārišta- (Sprachgut, 1975, 222, nach E. Benveniste). PF 835:3. 1688:2.

š[à]-ri-it – s. den Eigennamen f.za-na.hu.š[à]-ri-it

hh.šá-ri-iz-za N.pr.m. = medisch *sāraiča- (Sprachgut, 1975, 221); s.a. hh.šá-ri-iz-zí-iš, hh.šá-ri-su-iš, hh.šá-ri-za.

PF 1954:1.

h.šá-ri-iz-za Ortsname in der Persis, s. das vorige Stichwort. Fort. 8315:3.

hh.šá-ri-iz-za-ik-qa N.pr.m. = medisch *sāraičaka-. Fort. 8907:24.

hh.šá-ri-iz-zí-iš N.pr.m. = medisch *sāraiča-, s. unter hh.šá-ri-iz-za. PF 1955:8.

ša-ri-ma achE, wörtlich *im Sein = vom Vorhandenen*.

PFa 30:28: hi ša-ri-ma 9 ME 8 GIŠ.GEŠTIN.lg ki-ut-qa *von dem hier vorhandenen sind 980 [Krüge] Wein ausgeschenkt worden*.

ša-ri-na achE, wörtlich *des Seins*, wie R.T. Hallock (JNES 18, 1959, 19) sah, *Seiende* (pl.). DB 62:78: d.na-ap da-a- ip ap-pa ša-ri-na *die anderen Götter, die es (wirklich) gibt (die da sind)*, ap. an[ya]ha ba[gā]ha tayai hanti, bab. weicht ab.

hh.šá-ri-su-iš N.pr.m. = medisch *sāraiča-, s. unter hh.šá-ri-iz-za. PF 1695:2.

h.šā-ri-ut achE *Ufer*; Hallock (1969, 754b): "reed-thicket(?)".

DB 18:67/68: h.ti-ig-ra h.šā-ri-ut mar-ri-iš [*die Feinde*] *hielten das Ufer des Tigris besetzt*; bab. [*die Truppen des Nidit-Bēl*] <ina> GÚ ÍD di-ig-lat ú-šu-uz-zu, ap. weicht ab.

h.h.šā-ri-za N.pr.m. = medisch *sāraiča-*, s. unter hh.šā-ri-iz-za.

Fort. 5908:14/15.

h.w.šar-ku-ku N.pr.m. nE, vielleicht *Amulett-Frieden*(?)

S 301:6.

[h.w].šar.nu-ri N.pr.m. nE-akkad., vielleicht *das Amulett(?) ist mein Licht*.

S 233:2.

h.w.šar-ra[...] N.pr.m. nE

S 146:7.

š ar-ra-áš mE *er verbuchte*; s.a. šā-ra(?) -áš.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1157:11: [...] du-hi-ma šar-ra-áš na-áš *als Eigentum verbuchte er, so sagte er*.

š ar-ra-h mE *ich setzte wieder instand, besserte aus, reparierte, restaurierte* (ArOr 18, 1950, 300); M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 34): "'réaménager", "ravaier" les murs d'un bâtiment"; König (1965, 72): "ich habe abgetragen"; R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 150): "I restored"; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 227): "j'ai restauré", aber in DAFI 8, 1978, 88, übersetzt sie die Wurzel mit "rassembler, reconstituer"; Annelies Kammenhuber (AAntH 22, 1974, 199) läßt s a r r a ohne Übersetzung; M.W. Stolper (1981): "I cleared it".

ShuN 19:4: [König Humban-mena hatte einen Tempel erbaut] a-ak mi-ši-ir-ma-ma ù šar-ra-h *und als er in Verfall überging, setzte ich ihn wieder instand*. 42:3/4. KutN 30:3. 31:3. ShI 35:17. 36:8. 38:14/15. 38a:13. 38b:20. 39:4. 57:3. 59:4.

š ar-ra-iš-da - s. unter pír-ru.šar-ra-iš-da

š ár-rák-qa achE *es ist verbucht worden*; s. unter šā-ir-ra-qa.

Fort. 514-1:21: 30 GUD.lg ... ap du-nu ap-pa šar-rák-qa *90 Rinder ... gab ich ihnen, die verbucht worden sind*.

š ar-ra-qa mE, nE *es ist verbucht worden*; s. das voraufgehende Stichwort; M.W. Stolper (TTM I, 1984, 104): "issued, disbursed".

Stolper, TTM I 71:7; hier werden Kupferbarren an zwei Verfügungsberechtigte ausgegeben; in dem völlig parallelen Täfelchen 70:7 steht für šar-ra-qa das Sumerogramm ZI.GA *Abgang*. Stolper hat daher die beiden Wendungen gleichgesetzt, was jedoch nur bedingt zutrifft, wie die achE Belege zeigen. Der Sinnunterschied ist indes nicht groß: die Kupferbarren wurden *verbucht* – hier im Sinne von *abgebucht, in Abgang gestellt*. In den achE Belegen zeigen die Verbuchungen hingegen, daß der betreffende Posten als Guthaben verbucht wurde. – S 12:Rs.3/4: 1 na-iz-be ... li-ip-qa šar-ra-qa hu-ma-qa *eine Gürtelschärpe(?) ... ist eingegangen, verbucht worden, entnommen worden* (in Fs. Eilers, 1967, 93 übersetzte Hinz "ausgebessert, repariert", was irrig ist; Ju.B. Jusifov, VDI S 5, 1963/3, 252: "peredelyvat" ['umarbeiten']). 86:1: 1 sah-pi BABBAR ... šar-ra-qa hu-ma-qa *ein weißer Mantel(?) ... ist verbucht, entnommen worden*. 122:Rs.2. 129:6: 1 ku-uk-tu₄ ... šar-ra-q[a] l.am-ma-ti-[...] du-iš *ein Obergewand ... ist verbucht worden, Frau Ammatī... erhielt es*.

šar-ráš mE *er setzte instand, er bessert aus, wird ausbessern*; s.a. den aE Eigennamen hal.šar-ra-aš und vgl. pír-ru.šar-ráš.

ShuN 42:8: si|ya-an ... su|un-gír ak-qa me-ru-ur-ra šar-ráš pi-ip-sir-ma-an-ra *ein nach mir [kommender] König, der [den Tempel] wieder instandsetzt, indem er ihn erneuert*; Françoise Grillot (JA 271, 1983, 211): "le te[m]ple ... le r[oi] qui, en arrière de moi, (l')ayant reconstitué, (en) serait le renovateur ...", c'est-à-dire "le te[m]ple ... le r[oi] qui, après moi (l')ayant reconstitué, (le) rénoverait ...". 42:9: hi-šu-mi a-ha ta-al-lu-qa tak šar-ráš si-ya-an-ma ta-áš-ni *meinen Namen, der hier geschrieben worden ist, möge er auch ausbessern und im Tempel anbringen!*

šar-ráš-da - s. unter pír-ru.šar-ráš-da

hh.šá-ru-ik-ba N.pr.m. = ap. *sārūpa- (Sprachgut, 1975, 222, nach I. Gershevitch); s.a. hh.šá-ru-uk-ba.

PF 1226:1/2.

h.šá-ru-kur Ortsname in der Elymais (Bezirk VI).

PF 107:3.

šā-ru-mi nE

Nin 8+9:4: hw.mu-uk-tu₄ šā-ru-mi qa-[...]; Worttrennung unsicher, Koch liest: šā-ru mi-ut [...].

hh.šá-ru-uk-ba N.pr.m. = ap. *sārūpa-, s. unter hh.šá-ru-ik-ba.

PF 338:2/3. Fort. 974-2:3/4. 9012:14.24.

hh.šá-ru-uk-qa N.pr.m. = medisch *sārūka- (Sprachgut, 1975, 222, nach I. Gershevitch).

Fort. 948-3:16.22.54.

šá-sa-ak achE *es wurde fortgerissen*.

DB 19:78: [ein Teil des Feindheeres] h.A.lg hi-ma šá-sa-ak *wurde in diesem Fluß [Euphrat] fortgerissen*, ap. āpiš-šim parābara, bab. ʾID ú-bíl-šu-nu-tu.

h.šá(?) -sa-ir-ba(?) Ortsname in der Persis (Bezirk V).

PF 1964:13.

šá-si-in aE(?) *verbleibender Rest*.

Inc. 70 G IV:15: {...} l|j-ga-we-na ša-si-in-na {...} *des übrigen Reiches*.

šá-si-qa achE *übrig, Rest, verbleibender Bestand*; Hallock (1969, 755a): "it was left over" (Gonj. II form) and "left over" (Gonj. II verbal adj. sg.). Pps. from same verb as šasak". S. unter šá-iš-šá-qa.

PF 1997:2: GIŠ.GEŠTIN.lg šá-si-qa ha šar-[verschrieben in tu]-rák-qa *der übrige Wein hier verbucht*. 1998:6. 1999:6. 2000:5. Fort. 8928:1. 8939:1. 8983:6. 9026:1. 9031:3.6. 9045:6. 9058A:6. 10239:6.19.

h.ša.ša-an-gi-ba-r[i] Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit, nach V. Scheil (Mém. 11, 1911, 47) "Maison du prêtre-voyant"; König (1965, 129 Anm. 6): "ob man nicht bei einer Zagros-Stadt eher an Sangi-buti und ähnliches denken sollte?"

ShI 54 III:46.

hh.šá-šá-du N.pr.m.

PF 1794:17/18.

šá-šá-qa achE *übrig*, s. unter šá-iš-šá-qa.

PF 1953:45.

h.ša.ši-li-tu₄ Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

S hI 54 II:37.

h.w.šá.šil-te-ma-[...] N.pr.m. akkad.-nE

S 1 62:Rs.5.

š.á-ši-qa achE *übrig*, s. unter šá-iš-šá-qa.

PF 1954:9: 4 ME 59 GIŠ.GEŠTIN.lg šá-ši-qa ni-mak 4590 [Maß] Wein bleiben *übrig*; Hallock (1969, 558): "459 (marriš of) wine was left over". 1954:13.24: [x Maß Wein] šá-ši-qa h.pi-lu-ma d.a-qa *übrig, wurden eingekellert*. PFa 31:32. Fort. 476-1:72. 483-3:24.26°. 490-1:30. 626-3:5. 8 960:15. 8969:22. 8970:14. 8977:6. 9001:8.18. 9049:19.

h.šá-šu-qa-na Ortsname in der Persis (Bezirk IV), ap. *ˁsāsukāna-* (Sprachgut, 1975, 223); s.a. d.as nächste Stichwort.

PF 1887:2/3. 1952:9. 1955:20. Fort. 2392:53. 3300:8/9. 8961:25. 9015:22. 10223:22.31.

h.šá-šu-qa-na-iš - s. das vorige Stichwort.

PF 231:4. Fort. 9011:11.

š.á-šum nE Göttin, s. unter d.si-a-šum.

Oruru Rs.11.13°.15°.24.28: a-ak d.šá-šum el-ha-la-e-na d.na-pír.ú-ri-na.30°.

h.h.šá-tam₆-be achE *Priester* (pl.); Hallock (1969, 639): "priests". S.a. šá-tin-be.

PF 2067:4.

š.á-tan achE *Priester* (sg.), meist šá-tin geschrieben (s.d.), wohl *satān* gesprochen; Hallock (1969, 151): "priest".

PF 348:3/4. 349:3. Fort. 2406:4: hh.mi-iš-še-iz-za d.šá-tan *Miṣaiča, der Priester*. Ohne Gottes-
determinativ: PF 337:4. 340:4. Fort. 1234:3/4. 2533:4.

h.h.šá-tar-ma N.pr.m., vielleicht = medisch **xšaθrava-*.

Fort. 612-1:3.

h.h.šá-tar-ši-qa N.pr.m. altiran. (falls von R.T. Hallock, JNES 19, 1960, 100, richtig gelesen; Cameron, 1948, 197: hh. 2 ME 1 IGI qa).

PT 81:7.

š.á(?)-taš(?) achE, Lesung unsicher, Bedeutung unbekannt.

PF 1976:8: [N] in-ni pír-ru.šar-ráš pi(?)-ir šá(?)-taš(?).

š.a-te-hu-na mE *wir möchten priesterlich wirken!*; König (1965, 121): "wir wollen als Priester tätig sein".

ShI 54 I:47: ù a-ak f.d.nah-[hu-un-te-ú-tú] ri-še-h-hu-na ša-te-hu-na *ich und die [Königin] Nahhun-t-e-utu möchten großmachen, priesterlich wirken!*

h.h.šá-te-iz-za N.pr.m. = ap. *ˁšyātaiča-*.

Fort. 5221:3.

š.á-te-ma-be - diese Lesung Königs (1969, 154) ist zu ersetzen durch h.ku(?) -ni-hi-šá-na-ma
b.e-el-ma.

š.a-te-ni mE, ganz unsicher; König (1965, 144) las: *ša te-ni*; Kontext zerstört.

I.nc. 69:1.

šā-ti aE *Priester* – so wahrscheinlich richtig R. Zadok (BzN 18, 1983, 109 Anm. 440), in aB Kontext.

S.jur. 286:26/27 (“designation of three witnesses [including one woman]”, nach R. Zadok).

d.šā-ti nE, wohl männliche Gottheit; s.a. den Eigennamen v.šā-di-ri-e-du.

Oruru Rs.43: d.šā-ti ri-šā-ra *der große (Gott) Šati*. S 98:Rs.6. 119:10. 126:Rs.4. 139:Rs.3. 149:Rs.3. 150:1. 165:8: hw.d.šā-ti h.li-ya-an-ra *der Mann des (Gottes) Šati von Liyan* (Lesung nicht ganz sicher). 174:Rs.1. 187:Rs.4. 196:5. 204:4. 222:Rs.1. 255:Rs.5. 275:5. 281:13.15.

bw.d.šā-ti-[...] N.pr.m. nE

Nin 19:7.

v.šā-ti-bar-tan-na N.pr.m. = ap. ʾšyātibrāna- (Sprachgut, 1975, 230); s.a. hh.ši-ya-ti-bar-<da>-tan-na.

PF 1852:1.

hw.d.šā-ti.DINGIR.GAL N.pr.m. nE, achE, bestehend aus den beiden Gottesnamen Šati und Napiriša.

S 259:7.Rs.6°. Fort. 11758:2/3(nur Det.hh).

hh.d.šā-ti.du-du N.pr.m. nE, achE *Füllen des (Gottes) Šati*.

S 23:Rs.4: hw.d.šā-ti.du-[du]. PF 106:2/3. 440:4. 519:2/3. 556:3. 820:3/4. 1395:3/4. 1811:12/13. 1849:1(Det.v). 1850:1(ebenso). Fort. 570-1:2. 2979:3. 4408:2/3. 5348:2/3.

hw.d.šā-ti.du-du-be-ra nE *einer der Leute des Šati-dudu*.

S 98:Rs.6°. 126:Rs.5. 281:13/14.

d.šā-ti.du-iš N.pr.m. nE (*Gott*) Šati *empfang*.

S 139:5.

šā-ti.gu-ni N.pr.m. aE

S.jur. 389:12.

bw.d.šā-ti.hu-ban N.pr.m. nE, offenbar aus den beiden Gottesnamen Šati und Humban bestehend; doch s.a. hw.šā-tin.d.h[u]-ban.

S 108:Rs.9. 281:17. 287:5. 298:3: [hw].d.šā-ti.hu-ban. 306:9.15.

d.šā-ti.bu-pi-ti N.pr.m. nE, etwa (*Gott*) Šati *ist* *Trost*(?); R. Zadok (BiOr 34, 1977, 78b) stellt die mit Šati beginnenden Namen zu šati(n) “priest”, aber dies dürfte nur hinsichtlich der Wurzel gelten; zunächst haben wir es mit einer Gottheit Šati zu tun.

Oruru Rs.54-53 (Siegel). S 3:3: hw.d.šā-ti.hu-pi-ti.

hb.d.šā-ti.ki-tin N.pr.m. nE, achE, (*Gott*) Šati (*ist*) *magischer Schutzbann*.

S 122:Rs.1: hw.d.šā-ti.ki-tin. PF 88:6. 99:3/4. 100:2. 799:2/3. 845:3/4. 997:18/19. 2028:5/6. Fort. 2403:17. 4695:3/4. 7848:2. 10201:3. Siegel 81 bei Hallock.

d.šā-ti.ku-[uk(?)] N.pr.m. achE, falls die Ergänzung von Hinz zutrifft: (*Gott*) Šati *ist* *Schutz*; M. Dandamaev (GGA 227, Heft 3/4, 1975, 234) verweist auf den nE Eigennamen hw.šā-at-ku, aber dieser bezieht sich auf einen Hattier (Nordsyrer).

Siegel 98 bei Hallock (1969, 755b).

v.d.šā-ti.lik-ki-[...] N.pr.m. nE; statt – lik- kann auch –taš- oder –ur- gelesen werden.

S add. 3:2.

Ša-ti-lu.KI aE, sechste der sechs Landschaften von Simaški in einer sum. Urkunde von Ur III bei D.O. Edzard (AfO 19, 1959-1960, 9); vgl. M. Lambert (JA 267, 1979, 35 Anm. 108).

Šà-tin aE *Priester* (sg.), in akkad. Kontext.

Sj:ur. 16:31.32. 17:Rs.11. 88:14. 93:14. 102:3. 126:16. 246:12.13.14.15.16.17.18. 255:13. 286:26.27.28. 287:11.12.13.20.22. 325:24. 430:9°.10°.

Šá-tin nE, achE *Priester* (sg.); s.a. d.šá-tan, hh.šá-hi-tin. Die Aussprache war wohl satān. V. Scheil (Mém. 11, 1911, 121): "prêtre".

ShuN II. 74:20.Rs.25.43.44. Hanne 75 K. TeHI 85:16.17: h.šá-tin. Oruru Rs.45. nE Rollsiegel (Lesung Erica Reiner und R.T. Hallock bei W.G. Lambert, Iraq 41, 1939, 27). Mit Det. hw: S 89:3. 107:8. 168:12(hier wohl als N.pr.m.). Ohne Det.: S 302:8. PF 338:4. 373:4. 375:5. 596:3. Fort. 5468:3. Mit Det. hh: 303:3. 339:3. 352:3(Det.d). 366:3/4 und 6 weitere Belege in PFT. Fort. 495-3:5. 580-3:4. 669-2:5/6 und passim.

Šá-tin-be nE, achE *Priester* (pl.); s.a. hh.šá-tam_G-be.

Hanne 76:24: v.ši-in.šá-tin-be *Schlangenpriester* (pl.; nach P. Meriggi, Scrittura proto-elamica, I, 1971, 205). PF 2068:4: hh.šá-tin-be.

Hw.šá-tin.d.h[u]-ban N.pr.m. nE *Priester für (Gott) Humban*.

S 29:12.

Šá-tin-me nE *Priestertum, Priesteramt*; so auch König (1965, 153).

ShuN II. 74:Rs.15: pu-hu-ur pu-hu-ur-ri hu-ma-an-ra šá-tin-me d.in-šu-ši-na-ak-me hu-ud-da-h-ši-ni wenn ein Templeise seinen Templeisen zu sich genommen hat, sollen sie [beide] das Inšušinak-Priesteramt ausüben.

Šá-tin-mi nE *Priesterschaft* mit König (1965, 155).

ShuN II. 74:Rs.44: 2 UDU.NITÁ.lg v.šu-ut-ru-ru šá-tin-mi zwei Hammel für die Šutruru-Priesterschaft.

Šá-tin-ni-qa-ma-mar achE von gar weit her, ap. [hačāč]i dūradaša, bab. ul-tu [ru-u³-qu]. S.a. šá-da-ni-qa.

DSz 19: šá-tin-ni-qa-ma-mar hu-ud.KI.MIN.e tin-gi-ik von gar weit her wurde sein Baubedarf (Baumaterial) beschafft (geschickt). (In DSf 20 las R.T. Hallock [JNES 24, 1965, 272] h(?).[šá-u] t-tin-ni-ku-[ma-mar]; F. Vallat [StIr 1, 1972, 8] hat [š]á-tin-ni-ku-[ma-mar]).

d.šá-tin-ra achE der Mann des Priesters.

PF 372:3: [Wein] hh.šu-ud-da-ya-u-da d.šá-tin-ra du-iš-da hat Čutayauda, der Mann des Priesters, erhalten; Hallock (1969, 157): "Šuddayauda the priest received". 1953:2: hh.šá-tin-ra.

v.šá-tin.te-en-na N.pr.m. nE, wohl *Priester der Milde(?)*.

ShuN II. 74:Rs.44: a-ak 1 UDU.NITÁ.lg v.šá-tin.te-en-na und einen Hammel dem Šaten-tenna.

Hw.šá-tin.um-ba-ba N.pr.m. nE *Priester für (Gott) Humban* (Koseform); s.a. hh.um-ba-ba. S 98:Rs.4.

Hw.d.šá-ti.šil-ha-ak N.pr.m. nE durch (Gott) Šati gestärkt.

S 169:Rs.22.

Hh.d.šá-ti.ši-mu-ut N.pr.m. achE, aus den beiden Gottesnamen Šati und Simut gebildet.

PF 552:4/5. Fort. 1021:3/4. PF 434:5/6: hh.d.šá-ti.ŠIMUT. 551:8: hh.šá-ti.d.ŠIMUT.

hw.d.šá-ti.te(?)-[...] N.pr.m. nE
S 153:17.

hh.šá-ti-ti N.pr.m. achE, vom Gottesnamen Šati gebildete Koseform als Kurzname; R. Zadok (BzN 18, 1983, 105): "to šati" – dazu Anm. 286: "Does Sa-tu-tu (MAD 5, 71, 9; OAkk.) belong here as well?" Wahrscheinlich, da altes u später zu i werden kann. Zugleich wäre damit eine Aussprache Satiti angezeigt.

PF 283:5/6.

hh.d.šá-ti.ti-kaš N.pr.m. achE (Gott) Šati wollte es.
PF 222:3/4.

hw.šat-tam₅ – Lesung von V. Scheil, s. unter hw.kur-pír

hw.šat-ti-iš – s. vorläufig unter hw.kur-ti-iš

v.d.šá-ti.ur.ki-[tin(?)] – s. vorläufig unter v.d.šá-ti.lik-ki-[...]

ša-tu₄ nE

Inc.70 K:18: [...] ša-tu₄ ši(?)-[...]. 70 M:4: [...] ša-tu₄ ir [...].

ša-tu₄-h-ni mE *ich will, möchte zelebrieren, als Priester tätig sein!*; so bereits G. Hüsing (Quellen, 1916, 48), ferner F. Bork (AfO 9, 1933-1934, 299), König (1965, 217) und R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 149); M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 35) und M.-J. Steve (Mém.41, 1967, 43) stellten den Ausdruck zu ša-at-me, was jedoch *Tag* bedeutet und nicht hierhergehört.

UntN TZ 21:6: si-ya-an ap-pa ku-ši-h-ma ša-tu₄-h-ni *in dem Tempel, den ich erbaute, möchte ich als Priester tätig sein!*; Françoise Grillot (DAFl 3, 1973, 158): "le temple que j'ai construit, que je (le) consacre!"

hh.šá-tur-ri-na N.pr.m = medisch *xšaθrina- (Sprachgut, 1975, 136, nach E. Benveniste).
PF 1062:2/3.

h.šá-u-da-nu-iš Ortsname in der Persis.
Fort. 8986:34.

šá-ud-da = ap. šyāta *glücklich, froh*, vielleicht schon mp. šāta; s.a. šá-da.
XPh 4d:45/46.

hh.šá-u-kar-ra N.pr.m. = medisch *saukara- (Hypokoristikon zu *sauka- *Gewinn* oder *Brand*, mp. sōg, MacKenzie 75).
Fort. 9056:27.

hh.šá-ul-ba-la-ud-da N.pr.m.
Fort. 476-1:3. 2033-1:9.

hh.šá-u-lu-be achE *Sklaven*(?); Hallock (1969, 44): "The šaulu persons in PF 1463 occur only in the Q [= Reiseverpflegung] texts and receive low rations. These persons, like the persons called "boys" and "servants" in other Q texts, apparently serve in a subordinate role connected with travel. The term šaulu (unless the fact that it appears only in travel texts is accidental) should mean something like "travel assistant". It should be Iranian, though its origin is as yet unidentified". Das Wort dürfte jedoch elamisch sein; s.a. šá-u-lu-um in gleicher (nämlich pluralischer) Bedeutung. Seine Deutung als "Erntearbeiter"(?) in NW, 1973, 173, gibt Hinz auf. Jedenfalls stehen, wie Koch (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 20) betont, die hh.šá-u-lu-be auf gleicher Stufe wie hh.li-ba-ip *Diener, Knechte*. Sie treten auf in Gruppen zwischen 3 und 10 Mann. S.a. hh.šá-u-lu-pa, hh.šá-u-lu-um-be.

PF 1463:7.

hh.šá-u-lu-pa achE *Sklaven(?)*, s. das vorige Stichwort.

Fort. 10782:5/6; drei Mann erhielten nur ein halbes Maß Mehl am Tag, ihr Vorgesetzter eineinhalb Maß; selbst *Diener* (li-ba-ip) erhielten in der Regel ein Maß.

šá-u-lu-um achE *Sklaven(?)*, Kollektiv, ohne Pluralendung, s. die vorigen beiden Stichwörter.
PF 1431:8/9(Det.h). 1503:8/9. 1515:6/7(Det.hh).

hh.šá-u-lu-um-be achE *Sklaven(?)* (pl.), s. die vorausgehenden Stichwörter.

Fort. 5784:9 (erhielten täglich ein Maß Mehl).

GIŠ.šá-u-mar-ráš = ap. *saxvara- (Neue Wege, 1973, 102 f.), ursprünglich wohl ein hölzernes Hohlmaß, in den Hofkammertäfelchen des Darius jedoch eine Wertbezeichnung *ein fünftel Silber-schekel* = 0,36 Goldmark.

PF 1972:12/13: [drei Beamte hatten Waren zu einem Tauschgeschäft entnommen] me-ni un-ra 38 GIŠ.šá-u-mar-ráš ha-rák *daraufhin wurde jeder mit 38 saxvara belastet*; Hallock (1969, 580): "Then (for?) each 38 šaumarraš were brought in". 1980:7.10.11.20.30.30/31. 1986:30.31. 1987:2.3.4.38.41.47. 2078:13.13/14. **Fort.** 952:3:9°.10°. 2859:13.25.28. 8951A:33. 8957:12/13.21. 22. 8969A:13. 8999:13.22°. 9036:7: [29 Artaben (zu je 30 Maß) Gerste wurden für ein Tauschgeschäft entnommen] me-ni 145 GIŠ.šá-u-mar-ráš ha-rák *daraufhin wurde [der betreffende Beamte] mit 145 saxvara (29 Schekel) belastet*. 9039:18.

šá-u-mi-in achE *Mühewaltung* = *durch den Segen*; s. die reguläre Schreibung za-u-mi-in.

A²Sf 2:4.

hh.šá-um-ši-ni-qa(?) N.pr.m. semitisch; M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.1492) denkt an Šamaš-niki; dazu J.A. Delaunay (StI 5, 1976, 27): "Šamaš-niki nom isolé et peu clair, à lire peut-être Šamaš-liqi. Peut-être, par haplographie et confusion des liquides, Šamši-širika, c'est-à-dire "Šamaš est compagnon, associé, ami". Un arabe ou un araméen de Babylonie puisque la racine n'existe en ce sens que dans ces deux langues (ar. šrk = aram. srk). Quoi qu'il en soit, l'origine mésopotamienne et sémitique de ce nom fait aucun doute".

PT 1963-17:5/6.

h.šá-u-na(?) -ma-na Ortsname in der Persis.

Fort. 6578:8 (Hallock, 1969, 756a).

h.šá-u-rák-kaš Ortsname in der Persis (Bezirk III) = altiran. *sauraka- (Sprachgut, 1975, 223).

PF 150:2/3. 154:2/3. 641:5. **Fort.** 451-1:43.

šà-ú-ri N.pr.m. aE, wohl *mein ša*, was für ša auf ein selbständiges Wort deutet, vielleicht *Liebling* oder etwas der Art.

Sjur. 10:28.

hh.šá-u-šá-a N.pr.m. = ap. *čaušaya- (Sprachgut, 1975, 75).

PF 1324:3.

šá-u-šá-nu-iš Flußname in der Persis, ap.; s.a. šá-u-ši-nu-i[š].

PF 339:8: h.A.lg šá-u-šá-nu-iš-na *für den Fluß Čaušānīš(?)* (ihm wurde ein Krug Wein geopfert).

h.šá-u-šá-qa Ortsname in der Persis = ap. *čaušaka-.

Fort. 9048:14.

hh.šá-u-še-iš(?) N.pr.m. wohl altiran. Das letzte Zeichen vielleicht -su(?).

Fort. 10201:30.

šá-u-ši-nu-i[š] Flußname, s. unter šá-u-šá-nu-iš.

Fort. 314-3:9: h.A.lg šá-u-ši-nu-i[š-na].

h.šá-u-ši-nu-iš Ortsname in der Persis, gleichlautend mit dem Flußnamen (s. das vorausgehende Stichwort), also wohl = ap. *çaušāniš.

Fort. 9057:33.

h.šá-u-šu-qa.lg Bezeichnung einer Geflügelart, wohl = ap. *sausuka- *Rebhuhn* (Sprachgut, 1975, 223, mit I. Gershevitch); gleiche Gersterationen wie Hühner.

PF 1943:28/29.

hh.šá-ut-ma-bar-šá(?) N.pr.m. altiran.

Fort. 579-3:3.

hh.šá-ut-me(?)-na-ra N.pr.m. Da es sich um eine höhergestellte Person handelt, dürfte der Name altiranisch sein.

Fort. 10461:2/3.

hh.šá-ut-ra-ba-nu-iš N.pr.m. = medisch *xšaθrabānu- (Sprachgut, 1975, 135).

PF 1998:13.

hh.šá-ut-ra-[qa] N.pr.m. = medisch *xšaθraka- (Sprachgut, 1975, 136).

PF 200:8/9.

hh.šá-ut-ra-u-qa N.pr.m. = medisch *xšaθrauka-.

Fort. 3235:3. 8989:10.

hh.šá-ut-ri-iš N.pr.m. = medisch *xšaθri-.

Fort. 9045:18.

hh.šá-ut(?)-ri-ya N.pr.m. = medisch *xšaθriya-.

Fort. 8908:15.

bh.šá-ut-ri-za-da N.pr.m. = medisch *xšaθrazāta-(?).

Fort. 8952:7.

v.šá-ut-tar-ri-ud-da N.pr.m. = medisch xšaθrita; s.a. v.šá-at-tar-ri-da.

DB 52:54. DBe 2/3.

b.šá-ut-te-nu-iš Ortsname in der Persis (Bezirk III), vermutlich = ap. *šyātaina-.

PF 721:5. Fort. 636-2:6.

v.ša-we(pi)-la-a[n...] aE Ortsname

Sir Rs.III²:27² (W. Farber, ZA 64, 1974, 84).

h.ša.za-ḥ-mi Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54 III:41.

f.šá-za-na N.pr.fem.

PF 171:4/5.

d.šà-zì aE, Gottheit des Flußbords, nach akkad. Quellen (angeführt bei R. Zadok, ElOn, 1984, 39) "Sohn des Flußgottes"; s. nE d.šá-iz-zí und vgl. den aE Eigennamen pi-li-ir.d.šà-zì

Sjur. 1:16. 2:7. 10:17°. 16:16. 131:15(ohneDet.). 166:20. 287:8. 374:7. 375:15. 376:16. 377:17. 381:15 (verschrieben in šà.d.zi). 382:20. Schultext aus Susa in Mém. 27, 1935, 137, zitiert von M. Lambert (IrAnt 6, 1966, 41 Anm. 3). Ferner belegt in den aE-akkad. Eigennamen: d.šà-zì.ba-ni

in S.jur. 51:21° und 102:3.17; d.ša-zi.ba-ri in S.jur. 307:6.11, 314:4 und 426:24; d.ša-zi.GAL (d.ša-zi.rabû) in S.jur. 529:6; d.ša-zi.ga-mil in S.jur. 18:3; d.ša-zi.ub-la in S.jur. 152:4; nu-úr.d.ša-zi in S.jur. 28:3.

—v.ša-zi N.pr.m. aE Gottesname als Eigennamen.
S.jur. 440:8. v.d.ša-zi in S.jur. 341:10.

ŠE = akkad. Addaru, 12. Monat.

Omen 8.17.Rs.12: ITU ŠE im Monat Addaru. S 10, 22, 24, 47, 56, 71 und noch 14 weitere Belege in den Susa-Täfelchen, darunter in 301, 302, 303.

ŠE DIRIG Schalt-Addaru.

S 11:Rs.4. 53:13. 219:9. 243:Rs.4.

ŠE.lg = akkad. še'u Getreide.

Omen Rs.26.

hh.še-ba-du N.pr.m. altiran.

Fort. 2708:11/12. 8921:1: [hh.še-b]a(?)—du(?)—iš.12: hh.še-ba(?)—du(?)—iš.

ŠE.BAR = akkad. uṭṭetu Gerste, elam. vermutlich nu.

Inc. Sd: 4 PI ŠE.BAR gal-li-ma li-qa 4 Scheffel Gerste als Verpflegung hergegeben. (Mém. 28, 1939, Nr. 468, von V. Scheil für akkadisch gehalten; das Täfelchen stammt aus aB Zeit).

ŠE.BAR.lg – s. das vorige Stichwort.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1470, 1472, 1486, 1488. Inc. 70 L:1: 7 ŠE.BAR.lg am qa-bar. Omen Rs.26: ŠE.BAR.lg hal ša-ri "de l'orge, dans le pays, il y aura" (V. Scheil, RA 14, 1917, 53). PF 1:1: 30 ŠE.BAR.lg h.an-za-an ku-ut-qa 30 [Seah zu je 9,7 Liter] Gerste sind nach Anzan verbraucht worden. – Das Sumerogramm ŠE.BAR.lg kommt in PFT ungemein häufig vor, zuweilen auch mit dem Det.h, in Fort. 8958 mit Det. GIŠ. PT 39:5. 65:6. 69:7. 70:6.

ŠE.BAR.lg = akkad. uṭṭetu Gran = $\frac{1}{180}$ Schekel = 0,047 Gramm; Gameron (1948, 198): "grains".

PT 82:1: 9 ŠE.BAR.lg KÙ.BABBAR.lg.na 9 Gran Silber.

ŠE.BAR.lg.nu-ti-ip sum.-achE Gersteverwahrer, -pfleger (pl.); Hallock (1969, 346): "grain handlers".

PF 1212:5. 1811:5/6. 1821:5/6. 1822:6. 1823:6/7. 1824:8. 1830:4/5.

še-be mE, Gegenstand aus Metall, vielleicht Kugel(?).

Stolper, TTM I 50:2: [12 Schekel (= 100 Gramm) Kupfer/Bronze] še-be a-ha ra-ar-ha-ma-qa um daraus eine Kugel(?) zu formen(?). 51:2: [31 Pfund Kupfer/Bronze] še-be ša DINGIR URU(?) na zu Kugeln(?) für den Stadtgott(?). 52:3. 79:4: [61 Pfund 16 Schekel Kupfer und Zinn] ša še-be a-ha du-uk-qa-qa šu-ur-ri-uk für Kugeln(?), die damit überzogen worden sind und ersetzt(?) wurden. 85:6: [.....]—x še-be-e GAL [....] große Kugeln(?).

še-be-ma-ya mE kugelförmig(?)

Stolper, TTM I 70:5: [x Barren Kupfer/Bronze] 18 PI+PIR a-ap-pu-me 21 KI.MIN hal-ti-[ra.ak-sir] PAP 39 hu-up-hu-pu-u[m.lg] še-be-ma-ya über 18 [davon] verfügungsberechtigt Appume, über 21 ditto Haltir-aksir, insgesamt 39 kugelförmige(?) Knäufel(?). Das Wort še-be-ma-ya dürfte auch in 71:4 zu ergänzen sein: PAP 9 še-[be-ma-ya].

še-be-ya mE kugelförmig, rund(?)

Stolper, TTM I 104:3: 30 MA.NA [...] su-hal.lg x[...] še-be-ya [...] i lu-ru-qa 30 Pfund /Kupfer/Bronze/ für.... runde(?) Spiegel(?) ... sind aufgeteilt worden.

še-bu-še-bi-i elamisierte Form des akkad. Monatsnamens še-bu-ti oder si-bu-tú – s. unter ha-al-ba-tum

hh.še-da-da N.pr.m. wohl = ap. *xšaitāta-.

Fort. 3221:6.

še-e nE seine (ihre) Haare(?)

S 116:8: da-bar-ri-um [a]-h zib-ba-qa i-ti-in šá-ás-šá-ra-ma-na ha-ra-qa še-e KI.MIN Filz(?) ist damit genäht worden; im Ofen(?) der Werkstatt(?) ist er gepreßt worden, seine Haare(?) desgleichen. Inc. 70 K:Rs.4: 60 ku-maš [.....] še-e at-šu-pi na-áš [...]; hier ist von 60 Ziegenböcken die Rede, deren Haare vielleicht verwertet wurden; die Deutung von še-e bleibt jedoch ganz unsicher.

še-el-la – s. den Ortsnamen v.a-i-in.še-el-la

h.še-en-ku-ru Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit; s.a. [z]i-in-ki-ré.KI(?).

ShI 54 II:44.

še-ep-la-ar-pa-ak N.pr.m. verballhornt für den Namen des aE Großregenten Siwe-palar-huhpak. Täfelchen aus Mari, vgl. G. Dossin (Syria 20, 1939, 109). Der Großregent wird als König von An-ša-an.KI bezeichnet, in einer Variante als sukkal von Elam.

ŠE.GAL.lg Sumerogramm, wörtlich *Großkorn*, bisher nicht gedeutet und in Mesopotamien nur ganz selten bezeugt. Koch hat dafür eine Bedeutung *Reis* sehr wahrscheinlich gemacht; in den Belegen wird von diesem Getreide eine 30-fache Menge an Ertrag erwartet; einen solchen können aber in der Regel nur sehr kleinkörnige Arten liefern; die einzige Ausnahme bildet Reis, der trotz seines großen Kornes, das man laut Bedeutung des Sumerogramms zu erwarten hat, einen entsprechend hohen Ertrag bringt. Darüber hinaus wird diese Getreideart offenbar nur recht selten angebaut und dann wohl in Gebieten, in denen die notwendige Bewässerungsmöglichkeit vorhanden ist (in Fort. 8961:44 der Zusatz: A.lg šà-ri *Wasser gab es*); während bei anderen Getreidearten angegeben ist, ob sie auf bewässertem oder auf Trockenland angebaut worden sind, fehlt dieses bei ŠE.GAL.lg – es gab offenbar nur eine Möglichkeit. Daß in achämenidischer Zeit tatsächlich Reis angebaut wurde, ist durch das Vorkommen des ap. Wortes *vrizi- (s. unter mi-ri-zí-iš und GIŠ.ru-mi-zí-iš) bezeugt; achE entsprach ihm vielleicht la-la.

PF 233:3. 298:9. 393:1. 492:4, insgesamt 27 Belege in PFT. Fort. 481-1:4. 624-1:36. 627-1:4. 658-2:4. 1384:1. 1386:5 (Geflügelfutter neben Weizen, Sesam, Mehl und Röstgerste). 2995:4 und 16 weitere Belege in Fort.

ŠE.GIG.lg = akkad. kibtu *Weizen* (nach R. Borger, RIA III, 1966, 309 ff.); Hallock (1969, 756a) lediglich: "evid. a kind of grain". Elamisch wahrscheinlich ši-man, s.d.

PF 54:1. 55:1. 122:1. 123:1, insgesamt 34 Belege in PFT. Fort. 964-2:2. 1384:2. 1386:1. 2995:3 und 12 weitere Belege in Fort.

ŠE.GIŠ.Ī.lg = akkad. šamaššammu *Sesam* (F.R. Kraus, JAOS 88, 1968, 112 ff.).

PF 56:1. 132:1. 248:1. 297:4, insgesamt 58 Belege in PFT. Fort. 432-1:1. 435-1:8. 1219:16. 1348:4 und passim. MLC 1308:5, wohl aus nE Zeit (Beleg gemäß frdl. Mitteilung von M.W. Stolper).

ŠE.GIŠ.Ī.lg.mi-ul.ha-pi-ra sum.-achE *Sesam-Saftpresser* = *Sesam-Ölschläger* (sg.), von Hallock (1969, 356) als "sesame oil-presser" erkannt.

PF 1248:3/4. Fort. 510-1:11.

Še-ik-pi-ip mE Künstler(?) (pl.), vgl. iteriert še-iš-ki-ip Bildschnitzer (pl.); König (1965, 124): "Zünfte?".

ShI 54 I:94: šu-ru ni-qa-me ú-ri-ip še-ik-pi-ip me-ni-ip ha-tam₅-ti-ip *unser Glück sind die Frommen(?), die Künstler(?) (und) die Fürsten von Elam*. I:104.

d.še-ik-sip-pi nE Bezeichnung einer Göttergruppe(?); vgl. auch h.ši-ik-ši-ib-be.

S 117:4: 1 [šu-kur-ru-um] d.še-ik-sip-pi-ma KI.MIN [= da-qa(?)] *ein [Specr, eine Lonz] ist im [Heiligtum] der [Göttergruppe(?)] der [Šeksippi deponiert(?)] worden*. 274:2: 1 za-bar-ru.lg [...]

d.še-ik-[sip-pi ...].

Še-il₈-wa(pi)-an.KI aE Ortsname (Zeit von Kutik-Inšušinak, 23. Jh. v.Chr.).

Mém. 14, 1913, 10, II:17.18.

Še-im-da-a N.pr.m. aE, vielleicht *herrisch* oder *herrschaftlich*(?), s. die folgenden Stichwörter.

Mém. 18, 1927, Nr. 120:23.

Še-im-du.me-na N.pr.m. aE, wohl (*Gott*) *Tempt ist für mich Macht*(?); vielleicht deutet das —u— nur an, daß wena zu lesen ist, nicht mena, und der Sinn wäre einfach (*Gott*) *Tempt ist Mocht*.

R. Zadok (ElOn, 1984, 28) stellt für me-na zu Wahl: "Either 'magnificence' (F. V[allat]; pace Lambert, RA 68, 1974, 10) or pres. passive part. of mi?"

S.jur. 520:2. 521:3. 522:5.

Še-im-mi-mi N.pr.m. aE *Herrchen*, Koseform von šemt, das R. Zadok (BzN 18, 1983, 106) von —timpt [genauer: tempt] ableitet, was eine Aussprache šempt nahelegt. S.a. unter hh.te-um-me-me.

S.jur. 423:10.

Še-im-ti N.pr. m. aE, offenbar der Kurzname tempt *Herr* (R. Zadok, BzN 18, 1983, 112); s.a. unter te-im-ti und den Eigennamen si-mu-ut.še-em-ti.

Mém. 10, 1908, Nr. 99:Rs.9.

Še-im-ti.a-lu mE-akkad., wohl *Herren-Stadt*.

IrAnt 15, 1980, 88 (Susa-Fund TS.B. 164).

Še-im-ti.ha-ap-ru-h N.pr.m. aE, wohl etwa *den (Gott) Tempt verehrte ich*(?).

Mém. 10, 1908, Nr.84:2. In Nr. 23:2/3 steht še-im-ti.ha-ap-r[i-h].

Še-im-ti.iš-ša-an N.pr.m. aE, vielleicht *den (Gott) Tempt erquickend*(?). S.a. te-im-ti.iš-ša-an.

Mém.10, 1908, Nr.3:2.

Še-im-ti.ku-uk.ra-h-pi-un N.pr.m. aE, vielleicht *den (Gott) Tempt flehen wir um Schutz an*(?).

Siegelabrollung in Mém. 43, 1972, Nr. 1698; es folgt: dub-sar mah(?) te te šu ku si x ip x.

Še-im-ti.me-hi-na N.pr.m. aE, vielleicht *dem (Gott) Tempt Gefolgschaft zu leisten [ist Pflicht]*(?).

Mém. 10, 1908, Nr.58:4.

Še-im-ti.me-ku-bí N.pr.fem. aE-sum., vielleicht (*Gott*) *Tempt, [vergöttlichte Fürstin] Me-kubi*(?). Mekubi, Tochter des Herrschers von Ešnunna und Gemahlin des Königs Tan-ruhurater, hat in Susa einen Ziegel mit ihrem Namen hinterlassen (Mém. 2, 1900, S. 80:4); R. Zadok (ElOn, 1984, 44): "Her name is the theophoric element (like other RNs [royal names]) of OB [aB] Še-em-ti-me-ku-bí".

Mém. 10, 1908, Nr. 72:Rs.1.

še-ip – s. den achE Eigennamen hh.mi-ut-li.še-ip

hh.še-īp-hi N.pr.m. achE, vielleicht *ich bin vernarrt* [in ...]/(?)
PF 1512:2.

še-ip-la-ar-pa-ak N.pr.m. aE, nach R. Zadok (ElOn, 1984, 11) Allegroform zu dem Königsnamen v.si-me.ba-la-ar.hu-h-pa-ak, s.d.

G. Dossin, Syria 20, 1939, 109, in aB Kontext aus Mari.

še-ip-pī-ri N.pr.m. aE, vielleicht *ein Vernarrter*(?); R. Zadok (BzN 18, 1983, 111) stellt den Namen zu šip; aber dies wurde in alter Zeit šup geschrieben.

S.jur. 190:11.

še-ip.d.sīn(EN.ZU) N.pr.m. aE-akkad., vielleicht *in den Mondgott vernarrt, verliebt*, vgl. hh.mi-ut-li.še-ip.

Mém. 43, 1972, 1793, Rollsiegel der Ahatum (Epartidenzeit).

h.še-ip-ši-lak-en-ni Ableitung eines nE Ortsnamens *das von Šepšīlak*, offenbar in der Elymais gelegen.

AHamI 86:9.

hh.še-ip-šīl-l[a] N.pr.m. achE
PF 232:11.

h.še-ir-du-ma Ortsname in der Persis, offenbar achE; es ist nicht auszumachen, ob -ma Bestandteil des Ortsnamens ist oder Locativ-Affix.

Fort. 9021:1.2.8.

še-ir-hi(?) mE Monatsname aus Anzan, s. unter d.še-ir-me.

M.W. Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1468: še-ir-hi oder še-ir-man? "cf. Šermi, Persepolis Elamite Month X; Šer'i/Šerum-EBUR, Susa Month II; Šer'i-erēšu, Susa VIII".

še-ir-hi nE Gefahr(?)

Inc. Se A:15: a-ak mi-el MÚD.lg.na a-pi un še-ir-hi pa-h-iš und durch den Saft des Blutes schützten sie mich vor Gefahr(?).

še-ir.hu-um-ba-a[n] aE, vielleicht *Humban-Fest*.

Mém. 14, 1913, 64 Nr. 3 Rs.1:9: [zweimal 30 Maß Gerste geopfert] UD še-ir.hu-um-ba-a[n] am Tag des Humban-Festes(?).

GIŠ.še-ir-it nE Gebrauchsgegenstand auf Holzbasis; s.a. GIŠ.še-ir-ut und mE še-ri-it, gesprochen wahrscheinlich šert. Vielleicht sind *Körbe* gemeint.

S 38:11: 11 GIŠ.še-ir-it li-[ut-tuk-na] 11 *Körbe*(?) aus Weidengeflecht(?).

d.še-ir-ma – s. das übernächste Stichwort.

Fort. 2784:12. 5205:11 (Haddock, 1969, 756b).

URU.še-ir-ma-an aE Ortsname, vielleicht *Fest-Macht*(?). V. Scheils Lesung URU.še-ir-ma. DINGIR erscheint unbegründet. S.a. h.še-ri-man.

S.jur. 533:22.

d.še-ir-man mE Monatsname, möglicherweise wie im achE der zehnte Monat (Januar/Februar); s. die folgenden Stichwörter. Die Bedeutung war vielleicht *Festmonat* o.ä. (?) Vgl. auch še-ru-um.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1468:6.

—d.še-ir-me achE, Name des zehnten Monats (nach Hallock, 1969, 74); s.a. še-ir-hi(?), d.še-ir—ma, d.še-ir-man, d.še-ir-mi, d.še-ir-mu. Die Aussprache war wohl šerm.
 PF 1337:15. 1344:13.

—d.še-ir-mi – s. das vorige Stichwort.

PF 685:11. 997:9/10. 1273:9. 1274:7. 1285:12/13 und 10 weitere Belege in PFT. Fort. 644-1:7/8.
 987-1:10. 1414:14/15. 2487:8. 4382:11/12. 4410:9/10.

—hh.še-ir-mi N.pr.m. achE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 120) als Hypokoristikon eingestuft.
 PF 132:2.

—hh.še-ir-mi-mi N.pr.m. achE, Koseform zum vorigen.
 Fort. 10201:17.

—d.še-ir-mu Name des zehnten achE Monats, s. unter d.še-ir-me.

PF 1001:9. 1017:12. 1046:11(ohne Det.). 1052:9. 1481:12. 1778:8. Fort. 1712:10/11(ohne Det.).
 1844:10/11. 4801:14. 11259:15. 11758:12/13(ohne Det.).

—hh.še-ir-šá N.pr.m. = ap. xšayaršā (Xerxes).

Fort. 6292:4: hh.tamš-šá-qa hi-še hh.ba-ir-da h.ri-pi.k[u]-ti-ra hh.še-ir-šá da-ma ... hh.LUGÀL
 Šk-qa-mar h.ba-ir-da la-ak-qa ein persischer Lanzenträger namens Δaušaka, von Xerxes entsandt,
 ... war vom König her nach Persepolis unterwegs.

—GIŠ.še-ir-ut nE Gebrauchsgegenstand auf Holzbasis; s. unter GIŠ.še-ir-it; Ju.B. Jusifov (VDI
 85, 1963/3 252) vermutete "trostnik" ('Schilf, Rohr'), unwahrscheinlich. Das nE Stichwort kommt
 stets zusammen mit li-ut-tuk-na vor, das Hinz als aus Weidengeflecht deuten möchte, so daß man
 für das Stichwort an Körbe denken könnte.

Š 136:3: 1 GIŠ.še-ir-ut li-ut-tu[k-na]. 144:5: 4 GIŠ.še-ir-ut li-[ut-tuk-na]. 287:6: 10 GIŠ.še-ir-ut
 li-ut-tuk-na 10 Körbe(?) aus Weidengeflecht(?).

—še-iš-be-iš N.pr.m. = ap. čaišpaiš (gen.sg.m.) des Teispes.

Siegel 93 bei Hallock (1969, 715b, unter Kuraš), vgl. ZA 61, 1971, 300: [k]u-ráš h.an-za-an-ir-ra
 DUMU še-iš-be-iš-na Kyrus von Anzan ('der Anzaner'), Sohn des Teispes.

—hh.še-iš-da N.pr.m. = ap. ʿčaišta- (Sprachgut, 1975, 75, nach I. Gershevitch).
 PF 1616:3/4. 1617:3.

—še-iš-ki-ip achE Schnitzer (pl.); Hallock (1969, 438): "woodworkers". S.a. šá-iš-ki-ip sowie
 —GIŠ.GIŠ.lg.še-iš-ki-ip.

PF 1569:5.

—še-iš-ki-ra achE Schnitzer (sg.) – s. unter GIŠ.GIŠ.lg.še-iš-ki-ra

—d.še-iš-mi achE, verschrieben statt d.še-ir-mi, s.d.

PF 1238:14.

—[GIŠ].še-iš-šá-ba-ut achE, Holz des Djag-Baumes (Dalbergia sissoo Roxb.), geht auf altind.

Śirśapā zurück, = ap. yakā, bab. GIŠ.mes-Má-kan-na = musukkannu, meskannu = mēsum-Holz
 aus Maka/Mekrān, ermittelt von I. Gershevitch (BSOAS 19, 1957, 317-320). Vgl. auch W. Eilers
 bei W.F. Leemans (Journ.Econ.Soc.Hist. of the Orient 1960, 29 Anm. 1). DSz 6:31 umschreibt
 lediglich das ap. Wort GIŠ.ya-qa-um im nicht passenden Akkusativ.

DSf 6:30.

hh.še-iš-te(?)-qa(?) N.pr.m. altiran.
Fort. 9033:4.

še-it-ru – s. unter te-ir-ru še-it-ru

še-la-an aus einem vermutlich aE Beschwörungstext aus Tello, Wortabtrennung unsicher.
Inc. 70 J:25: ta-nu-ú-ki(?) še-la-an ki(? oder di?).

še-li-bi N.pr.m. aE, vgl. das nächste Stichwort.
S.jur. 12-13:Rs.15.

še-li-bu-um N.pr.m. aE, akkadisiert, Belege aus dem Lagaš der Ur-III-Zeit bei Th. Fish (MCS 5, 1955, 12); er war ensi sa-bu-um.Kl.

še-ma achE *noeh*(?)
PF 1827:18: [vom Monat Vrkažana] 12 d.na-an pí-r-qa še-ma h.be-ul 25-na-ma waren 12 Tage verstrichen *noeh*(?) im 25. Jahr [des Darius].

h.še-man-tak-ra nE *ein Mann aus Semantak*.
S 47:14.

hw.še-ma-ši N.pr.m. nE (möglichlicherweise unvollständig).
S 190:6.

še-ra achE *ich befahl*; s.a. še-ra-h.
DB 50:45: [me-ni hi zí-la] v.ú še-ra *da befahl ich folgendermaßen*, ap. passāva niyaštāyam, bab. ár-ki a-na-ku ðè-e-me al-ta-kan. DZc 3:6. PFa 27:5: [ú še-ra ieh [Königin Rtabāma] befahl. XV 3:23: me-ni v.ú še-ra *da befahl ich*. A²Sa 4: hhh.hu še-ra *ich befahl*.

še-ra-ak achE *es wurde befohlen*.
Fort. 514-1:5: 45 GUD.lg še-ra-ak *45 Rinder wurden befohlen*; ähnlich Zeile 18. 9018:12: hu-ut-ni(?) še-ra-ak ma-qa *deine Angelegenheit*(?) *wurde befohlen – so verlautete*. 9018:13/14: am hu-be tu-ba-qa še-ra-ak *jetzt wurde betreffs dessen befohlen*.

še-ra-h nE *ich befahl*; s. achE še-ra.
AHamI 86:12: im-me i še-ra-h ku-la-h *nicht befahl ich es, sondern ich bat darum*.

še-ra-h-ni nE *ich möchte befehlen, ich habe fürwahr befohlen!*
TeHI 80:5: [o Göttin Pinengir] hu-te-ip-ra áš(?) tak lik(?) a-hi še-ra-h-ni.

še-ra-h-ši nE *sie befahlen, haben befohlen*.
AHamI 86:10: su-gir hal.qa-taš i si-ir.ma-an-na hu-h-da-am-ba še-ra-h-ši *dem land-thronenden*(?) *König dieses sir.manna zu verfertigen, haben sie befohlen*.

še-ra-ik achE *es wurde befohlen*.
PF 1856:4: in-na-ak-qa-na hh.LUGÁL ik-mar še-ra-ik *tatsächlich wurde [folgendes] vom König befohlen*; Hallock (1969, 510): "Thus(?) it has been ordered by the king: .".

še-ra-iš achE *er befahl*; s.a. še(?) -ráš(?).
PF 1247:7: hh.LUGÁL še-ra-iš *der König befahl es*. 1612:13. 1827:10. 1986:10. 1987:11.13.15.
Fort. 975-2:9. PT 4:21: hh.da-ri-ya-u-iš hh.LUGÁL ap še-ra-iš *Darius, der König, befahl es ihnen*; Cameron (1948, 89): "Darius the King to them commanded (it)". XV 3:21: v.hu-pír-ri še-ra-iš *jener befahl*, ap. hau niyaštāya, bab. ðè-e-mu [iš]-ta-kan.

Še-ra-iš-da achE *er hot befohlen*; s.a. še-ráš-da.

DSab:2: [dies ist die steinerne Statue] ap-pa v.da-ri-ya-ma-u-iš v.LUGÀL še-ra-iš-da hu-ud-da-ma-na *die Darius, der König, befohlen hot zu machen*, ap. niyaštāya (verschrieben in: niyš²t²y) Cartanai, bab. ʔe-e-me iš-ku-nu a-na e-pe-šu. PF 1860:13/14. 1949:6. PFa 28:16. Fort. 6754:12: sa-ap hh.da-ri-ya-u-iš hh.LUGÀL hh.ú ik-qa še-ra-iš-da "as Darius the king has commanded me" (G.G. Cameron, JNES 1, 1942, 216). 8975:12: sa-ap hh.LUGÀL še-ra-iš-da zí-la-ni *wie der König Befahlen hat, genau sa; ebenso in Zeile 20. XPh 4d:41.43/44.*

Še-ra-iš-da achE *sie hoben befohlen, angefordert*.

PF 1230:5/6: 1 [Artabe] 1 BÂN ZÍD.DA.lg ... hh.ú-mi-iš-du-ma a-ak hh.ak-qa-ya-še še-ra-iš-da 1 /A rtohe = 9 Seoh/ 1 Seah Mehl ... *haben Huvistvo und sein(e) Kollege(n) angefordert*. 1231:6.

Še-ra-iš-šá achE *er hatte befohlen*; s.a. še-ra-šá.

Fort. 6754:4: hh.LUGÀL hh.ú ik-ki še-ra-iš-šá *der König hotte mir befohlen*; G.G. Cameron (JNES 1, 1942, 216): "the king has given me a command".

Še-ra-man-qa achE *ich befehle*.

Fort. 6754:13: [wie der König mir befohlen hat] zí-la hh.ú hh.nu ik-qa še-ra-man-qa *so befehle ich nun dir*; G.G. Cameron (JNES 1, 1942, 216): "so I am commanding you".

Še-ra-na mE, nE *befohlen habend(?)*.

Inc. 66:7: me-en-ni-e sa-ap in-ni sa-be-en a-ak bi-lu lu-h-ha-an ur-ri-e in-ni še-ra-na. Fort. 5620:7/8 (s. Näheres unter dem Stichwort hi-iš-šá-ma).

Še-ra-qa achE *es ist befohlen worden*; G.G. Cameron (JNES 1, 1942, 216): "it was commanded"; Hallock (1969, 490): "it was ordered".

PF 812:5: [Wein] gal-li še-ra-qa *war als seine Verpflegung angeordnet worden*. 812:8: 1 d.ITU.lg 1 rnar-ri-še še-ra-qa *pro Monot wor ein Krug für ihn befohlen worden*. 1620:9. 1795:9: hh.LUGÀL ik-qa-mar še-ra-qa *vom König war befohlen worden*. Fort. 2407:9 (undeutlich). 3562:9. 6754:16.

Še(?) -ráš(?) achE *er befahl*; s.a. še-ra-iš.

PF 1829:8: sa-ap hh.da-ri-ya-u-iš ... še(?) -ráš *wie Darius [der Kānig ...] befahl*; Hallock (1969, 502) las: har(?) -ráš(?).

Še-raš N.pr.fem. auf Siegel 77 bei Hallock (1969, 756b), könnte vielleicht aber auch v.kur-še-ráš gelesen werden. Der Kontext der fünf Belege spricht gegen einen Frauennamen.

Še-ra-šá achE *er hotte befohlen*; Hallock (1969, 478): "[he] ordered"; s.a. še-ra-iš-šá, še-ráš-šá.

PF 1748:8: [Geflügel erhielt Mehl] hh.ir-tup-pi-ya še-ra-šá *Rš ifyo hotte es befohlen*. Fort. 307-2:5.

Še-ráš-da achE *er hot befohlen*; s.a. še-ra-iš-da.

PF 309:3: [900 Maß Gerste] hh.ir-šá-ma še-ráš-da *hot [Prinz] Arsomes angefordert*; Hallock (1969, 145): "Arsames ordered". PT 5:10. 6:9/10. 7:10. 8:10/11.

Še-ráš-šá achE *er hatte befohlen*, s. unter še-ra-šá.

Fort. 6196:12.

Šè-rí-hu-um.KI aE Bezirksname, vgl. C.J. Gadd (Iraq 7, 1940, 26); in einer Maništušu-Inscription zusammen mit Anšan erwähnt. S.a. ši-rí-hi-im. Der Name könnte etwa *Gefahrenland* o.ä. bedeuten und sich auf das heutige Lārestān in Südiran beziehen.

RGTC I (1977) 151.

še-ri-it mE, möglicherweise *Korb*, s. unter GIŠ.še-ir-it/ut.

Stolper, TTM I 4:4: [1 Schekel Gold (8,33 Gramm) für eine Goldstatue] qa-si-te a-ak še-ri-it hi-mi-ya a-ha li-qa "for its ... and ... delivered for that".

h.še-ri-man nE Ortsname, s. aE URU.še-ir-ma-an.

S 178:Rs.7.

še-ru-um mE Monatsname, entsprach achE d.še-ir-me/mi/mu/man = 10. Monat.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-603:3.4: ITU s[i-b]a-ri ITU še-[r]u-um ITU še-ru-um.D[IRIG] ITU gam-ma-ma. – Die Reihenfolge der Monatsnamen ist dieselbe wie in achE Zeit (d.si-ba-ri, d.še-ir-mi, d.ku-ut-ma-ma); aber in achE Zeit war der 10. Monat kein Schaltmonat wie mE še-ru-um.D[IRIG]. Daher dürften die mE Monate innerhalb des Kalenders an anderer Stelle gestanden haben als die achE Monate; vielleicht war še-ru-um der 6. Monat? S. indessen zu den im Zusammenhang mit Schaltmonaten auftretenden Schwierigkeiten unter be-ip-ti-qa.

še-ru-um nE, mit dem mE Monatsnamen gleichlautend, Bedeutung noch unbekannt; König (1965, 154 Anm. 19): "putta und šerum könnten Wagenpferde² und andere Tributtiere sein" – nicht wahrscheinlich; eher handelt es sich um unbelebte Sachen.

ShuN II. 74:Rs. 28: pu-ud-da še-ru-um i tu-um-ba-qa da-la pu-ud-da še-ru-um i tu-um-ba-qa a-ak ba-lu-um a-ha šu-ut-ru-uk.

ŠE.SA.A.lg = akkad. laptu oder läbtu oder qalītu *Röstgerste*; Hallock (1969, 20): "presumably roasted barley", unter Verweis auf A. Deimel, Sumerisches Lexikon (1932) 367:83. Elamisch ha-la-ir.

PF 430:5. 786:3. 839:1. 1176:1. 1575:1 und vier weitere Belege in PFT. PFa 12:3. Fort. 279:3:1. 481:1:6. 1384:3. 1386:4. 2995:2. 4711:9. 5088:3. 8318:5. 9062:1. 10819:2.

ŠE.SA.A.lg.v.hu-ti-ir sum.-achE *Röstgerstemaker* (sg.); R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 111): "roasted barley maker".

Fort. 4711:9/10.

ŠE.SA.A.lg.ú-ut-ti-ip sum.-achE *Röstgerstemaker* (pl.)

Fort. 10666:6/7.

še(?) -sa(?) -ya vermutlich ap. für *fleißig*.

Fort. 2407:8/9: hh.kur-taš sa-pi(?) -iš(?) še(?) -sa(?) -ya š[e(?) -r]a(?) -qa zí-la die Arbeiter lernten fleißig(?), so wie es befohlen worden war (unsicher).

ŠE.ŠAB₆.lg vermutlich Pseudo-Sumerogramm für *Hirse*(?); Hallock (1969, 756b) transliteriert ŠE.X.lg und bemerkt dazu: "evid. a cereal product".

PF 1236:1/2.7.10.

hh.še-ú-da N.pr.m. ap., möglicherweise verschrieben für hh.še-ud-da, s.d.

PF 732:3.

hh.še-ud-da N.pr.m. = ap. *xšaita-, s. unter hh.šá-a-da.

PF 148:3. 149:4. 221:3. 250:7. 376:2 und 10 weitere Belege in PFT. Fort. 595-1:10.34. 1637. 1760:2/3. 2309:2/3. 2685:3/4. 5579:2/3. 8846:9. PT 38:9.

hh.še-ud-du-na N.pr.ni. altiran.

Fort. 8975:1/2.

hh.še(?) -u-kar(?) -pír(?) -za N.pr.m.

Fort. 8943:28.

d.še-ut-ra-bat-ti-iš medische Gottheit oder eine Anbetungsstätte in der Persis mit dem medischen Namen *xšaϑrapatiš.

Fort. 8910:2/3.

hh.še-ut-tuk-qa N.pr.m. = ap. *xšaitaka- (Sprachgut, 1975, 135).

PF 1988:9. Fort. 8969:26.

še-ú(?)-[x]-iš-da-ma altiran., vorläufig unverständlich, vielleicht eine Festbezeichnung.

Fort. 2075:4/5: [9 Mann, nach Kermān unterwegs mit einer vom König gesiegelten Urkunde, erhielten jeder ein Maß Mehl] d(?) .da-u-šá-an-ma še-ú(?)-[x]-iš-da-ma für eine Opferspende für ...

ŠEX.lg – lies ŠE.ŠAB₆.lg

h.še-ya-an.hu-ut-ti-ra – lies vorläufig h.hi(?) -ya-an.hu-ut-ti-ra

še(?) -ya(?) -taš(?) -ma(?) ap. mit achE Affix(?)

PF 1831:15 [zwei persische Beamte erhielten 1262 Maß Wein; diesen sollten sie nach Persepolis schaffen für Rationen von Handwerkern] 1 d.ITU.lg d.ba-gi-[ya]-ti-iš še(?) -ya(?) -taš(?) -ma(?) k[u(?) -iz(?)]-ni "(For) 1 month, the seventh, let them take(?) (it) as(?) šeyataš(?)" (Hallock, 1969, 503).

še-ya-zí-ba = ap. *sāyačapā- *Schafhirte* (Sprachgut, 1975, 224); Hallock (1969, 756b): "shepherd(?)".

PF 1943:34.

ŠI (als Zahlwort 1000) – lies LIM

ši-a-a-ū-kul N.pr.m. aE (Ur-III-Zeit), von R. Zadok (ElOn, 1984, 37) zu s/šiya- "see" gestellt, nicht überzeugend.

R.J. Lau, *Old Babylonian Temple Records* (1906) 22:7.

hh.ši-a-na N.pr.m. = ap. *syaina-, s. unter hh.ši-ya-a-e-na.

Fort. 4591:2/3. 10821:2/3.

[h.š]i(?) -ba-aḫ-ḫi-e Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54b:13.

d.ši-ba-ir achE, Name des neunten Monats nach Hallock (1969, 74); s.a. ši-ba-ir-ri, d.ši-ba-ri, d.ši-ba-ri-me, ši-ba-ri-nu, d.ši-bar-ma und vgl. mE s[i-b]a-ri. Die Bedeutung könnte *Begünstiger* sein, was zum neunten Monat (November/Dezember) schlecht paßt und darauf hinweisen könnte, daß ursprünglich dieser Monat früher im Jahr lag; vgl. das zu še-ru-um Gesagte.

PF 710:14. 1331:8/9(ohne Det.). 1340:12. 1770:12(ohne Det.). 1928:4/5. Fort. 470-1:9. 1414:14. 4712:15/16(ohne Det.). 5205:9. 9288:11.

ši-ba-ir-ri – s. das vorige Stichwort.

PF 798:7/8.

ši-bar – s. den Eigennamen v.um-man.ši-bar

d.ši-ba-ri achE, Name des neunten Monats, s. unter d.ši-ba-ir.

PF 997:9. 1001:8. 1052:8. 1272:10. 1309:9(ohne Det.) und 15 weitere Belege. Fort. 509-2:7/8. 1176:10(ohne Det.). 2596:14(ohne Det.). 4581:6 und passim.

d.ši-ba-ri-me – s. das vorausgehende Stichwort.

Fort. 2514:8.

ši-ba-ri-nu – s. die vorausgehenden Stichwörter.

PF 1334:12. 1335:12/13.

d.ši-bar-ma achE, s. unter d.ši-ba-ri.

Fort. 1857:14: *im Monat Šibar*.

hh.ši-bar-ra N.pr.m. = ap. ʿṣībara- (Sprachgut, 1975, 76); s.a. hh.ši-pīr-ra; R. Zadok (BzN 18, 1983, 111) hält den Namen für elamisch und will ihn von šip ableiten, was nicht überzeugt.
PF 550:3.

hh.ši-be-la N.pr.m. achE(?).

PF 1701:3/4.

ši-bir – s. den Eigennamen v.um-man.ši-bir

ši-b[u(?)–...] mE, Gegenstand aus Metall.

Stolper, TTM I 113:4²: in der Zeile darüber steht *Kupfer/Bronze*, in der Zeile darunter: *wurde dargewogen*.

d.ši-da-nu nE Gottheit; s.a. d.šu-d[a-nu] und das folgende Stichwort.

S 281:24.

d.ši-du nE Gottheit (vielleicht mit der vorigen identisch?) in nA Überlieferung, mit Ninurta gleichgesetzt.

GT XXV Taf. 24 (K 8219 mit K 7620), vgl. G. Frank, ZA 28, 1914, 326 mit Anm. 7, wo er die Lesung als unsicher bezeichnet.

GIŠ.ŠI.DÙ.lg.ku-ti-ip sum.-achE *Lanzenträger* (pl.); s. das folgende Stichwort. Die elamische Lesung war wohl h.ri-pi.ku-ti-ip, s.d.

PFa 23:3/4. 30:8(ohne Det.). Fort. 3390:3/4. 8911:8.

GIŠ.ŠI.DÙ.lg.ku-ti-ra sum.-achE *Lanzenträger* (sg.), nach Hallock (1969, S. V) = šu-kur-rum.hh.ku-ti-ra “spear bearer”, zu bab. sukurru *Speer*; die Perser trugen aber Lanzen, keine Speere.

PF 1286:4: hh.ŠI.DÙ.hh.ku-ti-r[a]. PFa 22:3: GIŠ.ŠI.DÙ.ku-ti-ra. Fort. 612-1:4(Det.hh). 1553:3. 2033-1:42. 8934:4.10.12. 8969:10. 9472:4/5.

ši-el nE achE *Faß*, als Maßeinheit wohl 10 mar-ri-iš = 97 Liter, nach Hallock (1969, 757a): “evid. a liquid measure of a higher order than the marriš”.

Hanne 76:25: ši-el Uḫ.lg da-li-ib-be gi-li-ip hu-ma-ma-am-ba ta-iš-ni; dieser schwierige Satz gehört in den Zusammenhang von Opfergaben. König (1965, 165) liest: LIM el-h.lg da-li-ib-be usw. und übersetzt: “1000 el-h wird (möge) er durch die dali-(Verbände), wenn die Befehlshaber (ihren Teil) genommen haben, anbringen (zurechtstellen)” – was nicht überzeugt. Zu erwägen ist: *Fässer mit Ungeziefer(?) sollen die führenden Steuereinnahmer(?) darbringen, nachdem sie es in ihre Gewalt gebracht haben* (unsicher). PF 614:1: 9 ši-el a-ak 5(?) h(?)mar-ri-iš a-ak 1 QA.lg GIŠ.GEŠTIN.lg 1 Faß 5 Krüge 1 Maß (= 151 Maß?) Wein.

ši-en-nu-ik achE *er kam, traf ein*; s.a. ši-in-nu-ik.

PF 1860:16; Hallock (1969, 512): “has come”. Fort. 514-1:14.

ši-ga-at bisher unbekannte (elamische?) Gottheit – s. den Eigennamen ku-uk.ši-ga-at

v.d.ši-gi-na.ha-am-ru N.pr.m. nE, vielleicht *durch (die Gottheit) Šigena Freude(?)*.

S 299:4.

[d].š[i]-h-ha-áš nE Gottheit in nA Überlieferung, mit Adad gleichgesetzt, dem akkad. und westsemitischen Sturmgott.

CT XXV Taf. 17 (K 2100 l:40), vgl. C. Frank, ZA 28, 1914, 327.

hw.š[i]-hu-[...] N.pr.m. nE

S 153:Rs.16.

š[i]-hu-u[n-...] N.pr.m. mE.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1471:2'.

š[i]-ib-ba - s. den achE Eigennamen hh.na-ap-š[i(?)-ib(?)-ba

š[i]-ib-be achE, wörtlich *sein(en) Gottesdienst, Anbetung*; Hallock (1969, 757a): "presumably his (divine) feast". S.a. d.š[i]-ip und alt šu-up.

XPh 4b:30: mu-ur ap-pu-qa da-a-ma š[i]-ib-be hu-ud-da-iš-da *wo man früher Götzen ongebetet*

hat, ap. yadā-taya parvam daivā ayaḍya, bab. a-šar IGI a-na lim-nu.MEŠ i-sin-nu ep-pu-šu-

-ú. 4b:32: [ich proklamierte] da-a-ma š[i]-ib-be a-nu hu-ud-da-an *Götzen dürfen nicht ongebetet*

werden!, ap. daivā mā yaḍaiša, bab. i-sin-nu a-na lim-nu.MEŠ la te-ep-pu-šá-a'. 4b:34: v.ú

ā.u-ra-maš-da š[i]-ib-be hu-ud-da *ich betete Ahuramazāh an*, ap. ayaḍai, bab. i-sin-nu e-te-pu-uš.

4d:41: d.u-ra-maš-da š[i]-ib-be hu-ut-taš *bete Ahuramazdāh an!*, ap. ahuramazdām yaḍaiša, bab.

i-sin-nu e-pu-uš. 4d:44: [sofern ein Mensch] d.u-ra-maš-da š[i]-ib-be hu-ud-da-man-ra *Ahuramazdōh*

anbetet, ap. ahuramazdām yaḍatai, bab. i-sin-nu a-na d.a-ḥu-ru-ma-az-da-' ep-pu-uš.

š[i]-ig-gi-gi-ša N.pr.m. nE

S 299:5.

š[i]-i-im mE *Hort(?)*

Lnc.70 D:2.5: [e d].si-mu-ut ša ma-a-an š[i]-i-im i-da.di-i-in e d.si-mu-ut ša ma-a-an š[i]-i-im hu-um-

-ba-an-um.me-en-na o (*Gott*) *Simut, du Macht-Hort(?) für (König) Idaddu; a (Gatt) Simut, du*

Macht-Hort(?) für (König) Humbar-mena.

h.š[i]-ik-ki-ú-ma-ti-iš Ortsname in Medien, ap. s-i-k-ṭ-u-v-t-i-š, wobei ṭ Schreibfehler für y

išt, bab. URU.si-ku-ú-ma-ti-i' (E. von Voigtlander, 1978, S. 16:23 irrig °ú-ba-at°). R. Schmitt

(Afo 27, 1980, 120 f.) setzt medisch Sikayuvatīš an statt bisherigem Sikayaxvatīš. Die Bedeutung

des Ortsnamens ist etwa *kiesreich*. Hinz hat in Texte aus der Umwelt des Alten Testaments I,

Lieferung 4 (1984) 426 Anm. b, die Auffassung von R. Schmitt geteilt, nimmt aber jetzt an,

daß die achE Schreibung °ú-ma-ti-iš lediglich ap. °vatīš meint, weshalb er zur früheren Lesung

Sikayaxvatīš zurückkehren möchte. S.a. h.si-qa-hu-ut-ti-iš.

DB 13:44.

hh.š[i]-ik-qa N.pr.m. vielleicht = ap. *sixa- (Sprachgut, 1975, 224, nach I. Gershevitch).

PF 2066:3.

h.š[i]-ik-š[i]-ib-be nE Bezeichnung einer Berufsgruppe, vermutlich *Künstler* (pl.), s.a. d.še-ik-sip-

-pi; König (1965, 172): "Ziegenhirten?".

HeHl 85:10: [1 Rind 6 Stück Kleinvieh] h.š[i]-ik-š[i]-ib-be kaš-kaš hi-el a-h iš-ki du-[....].

š[i(?)-il(?) aE in Strichschrift, Lesung unsicher, Bedeutung noch unbekannt (AiFF, 1969, 40).

KutI K:4: [....]-ki la" š[i(?)-il(?) š[i(?)-ni-ki-en [....].

š[i]-il-ha N.pr.m. aE *stark*, aus einer Liste mit Namen von anscheinend elamischen Söldnern in Drehem (Mesopotamien).

P. Steinkeller (ZA 82, 1982, 262 Anm. 97) nach Mitteilung von F. Vallat und M.W. Stolper aus

dem Drehem-Text FLP 1252:4-44, Zeile 18.

ši-il-ha-ak aE *gestärkt, stark* – s. den Eigennamen v.si-im-ti.ši-il-ha-ak. In einer Synonymenliste = akkad. dannu *stark, mächtig, fest* (JAOS 83, 1963, 425).

v.ši-il-ha-ak.d.MÜŠ.LAM N.pr.m. nE *gestärkt durch (Gatt) Inšušinak*, Name des Königs Šilhak-Inšušinak II. (680 – 668? v.Chr.).

ShI II. 78:1.

ši-il-ha-ha N.pr.m. aE, Name des Großregenten Silhaha (19. Jh. v.Chr.); s.a. si-il-ha-ha, v.šil-ha-ha. Die Schreibung mit š statt s ist schon mE geprägt.

Urkunde aus Dilbat aus dem 1. Jahr des Ammišaduqa van Babylon (A. Ungnad, BA VI/5, S. 3:3). Mit Det. v: ShI 48:32/33.34/35. 48b:17.20.25.27. Bronzeart des Attahušu (G. Dassin, IrAnt 2, 1962, 156 f., Nr. 12:2).

[ši-il-k]a-ka N.pr.m. aE in aB Schreibung, ergänzt von J. van Dijk (AfO 23, 1970, 64 Anm. 7) in Anlehnung an die mE Schreibung ši-il-ha-ha; doch dürfte aE besser [si-il-k]a-ka zu ergänzen sein. Der Beleg ist wichtig für die Datierung des Großregenten Silhaha, Sahnes des Epart, wonach das Ende der Regierungszeit von Sumu-el (1866 v.Chr.) dem Anfang der Regierungszeit von Silhaha entspräche, falls die Schlußfolgerungen von J. van Dijk zutreffen.

ši-il(?) -me aE in Strichschrift, vielleicht *Stärke*, Deutung des Zeichens -il- nach ungesichert (AiFF, 1969,35).

KutI D:4: ta-li-me-ma in-te-me nap in-šu-ši-na-ik-me ši-il(?) -me [folgt Satztrenner] *durch die Inschrift wird die Huld des Gattes Inšušinak zu Stärke* (unsicher).

ši-in-ni-ik mE *herbeigekommen, heranmarschiert*; s.a. ši-ni-ik.

UntN TZ 31:7: pi-ti-ir ši-in-ni-ik dem *heranmarschierten Feind [die Tore öffnet]*; im akkad. Paralleltext TZ 32:9: na-ak-ru ša i-ṭe₄-ḫi-ma.

ši-in-nu achE *kommend*.

DB 13:41: [niemand wagte etwas gegen den Magier Gaumāta zu sagen] ku-iš v.ú ši-in-nu gi-ut *bis ich kam* (wörtlich *bis ich kommend war*); ap. yātā aḏam ārsam, bab. a-di UGU šā ana-ku al-li-ki. 25:21. 28:37. 30:48.

ši-in-nu-ba achE wörtlich *Kommende* (pl.) = *sie waren gekommen*; s.a. ši-ni-ib-ba, ši-in-nu-ip, ši-nu-ip.

PF 1246:12: h.[šu-šá]-an-mar h.a-tu₄-[ik š]i-in-nu-ba *sie waren von Susa(?) nach Aitek (ursprünglich Aihitek) gekommen*; Hallock (1969, 356): "They came from (Susa?) (to the place) Atuk".

ši-in-nu-ik achE *er kommt, kam, ist unterwegs*; ap. āiš, bab. it-ta-lak. S.a. ši-en-nu-ik.

DB 19:74/75: v.taš-šu-íp i-da-qa ir ru-taš ši-in-nu-ik *mit den Truppen kam er gegen mich heran*. 31:50/51: ha-mi v.pír-ru-mar-ti-iš hu-pír-ri ši-in-nu-ik *darthin war jener Fravartiš gekommen*. PF 1858:7: hh.ki-ir hh.ak-qa-ya-iš hh.nu-qa-mi ši-in-nu-ik *einer unserer Kallegen ist unterwegs*; Hallock (1969, 511): "One of our companions comes".

ši-in-nu-ik-ni achE *er soll kommen!*

PF 1858:15: hh.ú-ma-ya ti-ib-be da-iš ši-in-nu-ik-ni mu-ši-in hu-ut-taš-ni *setze den Humāya in Marsch! Er soll kommen und die Abrechnung machen!*; Hallock (1969, 511): "He has sent Umayya forth. Let him come; let him make the accounts"; besser erscheint seine frühere Übersetzung (JNES 18, 1959, 12): "Send Umayya out! Let him come. Let him make the account".

Ši-in-nu-ik-ra nE, achE *ein Marschierender (war, ist er)*.

Nin 5:15 (Kontext zerstört). Fort. 445-2:5/6: h.a-te-ik ši-[i]n-nu-ik-ra *er war nach Aitek (Aihitek) unterwegs*.

Ši-in-nu-ip achE *Kommende, Heranmarschierende*; s. unter ši-in-nu-ba.

DB 26:25: [die versammelten Feinde] v.da-tur-ši-iš ir-ma ši-in-nu-ip *marschierten gegen Dādršiš*, ap. paraitā patiš dādršim, bab. a-na tar-ši v.da-da-ar-šú it-tal-ku. 27:29. 28:33. 29:41. 30:45. **PF** 1856:7: [sechs Babylonier] la-ik ši-in-nu-ip *sind von unterwegs gekommen*; Hallock (1969, 510): "have been sent forth (and) have come".

Ši-in-nu-qa nE, achE *er war gekommen*; s.a. ši-nu-qa.

Nin 13:10 (ohne Kontext). **PF** 1242:4/5: [N] hh.LUGAL ik-mar h.a-tu₄-ik ši-in-nu-qa *war vom König nach Aitek (Aihitek) gekommen*; Hallock (1969, 355): "came from the king (to the place) Atuk". 1243:5. 1245:5. 1420:4/5. Fort. 9191:5: h.šu-šā-an-mar ši-in-nu-qa *er war von Susa gekommen*.

Ši-in-nu-ri achE *ein Marschierender, Kommandierender*.

PF 2070:10/11: [ein Königshirte hatte Kleinvieh überstellt erhalten] ku-iz-za hh.nu ik-ki li-ik ši-in-nu-ri "He took away (the small cattle) and they were delivered to you (upon?) his arrival(?)" (Hallock, 1969, 641).

Ši-in-nu-um.lg = akkad. šinnu *Zahn*; so M. Stolper, s.d. Die so bezeichneten Gegenstände bestanden aus Bronze und dienten offenbar zu Kultzwecken; mE wohl si-h-ha.

Stolper, TTM I 79:6 und 7:3(?) ši-in-nu-um.lg a-ak 1 ši-in-nu-um GAL.lg qa-pi-ir-ri hu-ut-la-qa *drei(?) Zähne und ein großer Zahn sind vom Schatzmeister auf den Weg gebracht worden*. 84:1: 3 ši-[in-nu-um.lg ...] 2 qa-[as-su.lg ...] *drei Zähne ... zwei Hörner ...* 84:6: 5 ši-in-nu-um.lg [...], ebenso Zeile 10. 84:Rs.2³: PAP [...] ši-in-nu-um.lg [...].

Ši-in-pi aE in Strichschrift *Schlangen*; Deutung als Plural durch P. Meriggi (La scrittura proto-elamica, I [1971] 205); Hinz (IrAnt 2, 1962, 18, und AiFF, 1969, 37) hatte das Stichwort für einen Singular gehalten, aber dieser lautete offenbar lediglich ši-in. Vgl. den aE Eigennamen ši-im-pi.ru-uk.

Kutl F:1: ši-ši-ik-me ši-in-pi hi hu-un-ki *das (gemeißelte) Bildwerk(?) heilige ieh diesen Schlangen (unsicher)*.

Ši-in-pi.hi-iš.hu-uk N.pr.m. aE in Strichschrift, Name des Vaters des Königs Kutik-Inšušinak (23. Jh. v.Chr.), wohl in der Bedeutung *den Schlangen wurde sein Name geweiht(?)*, akkad. Šim-bi-iš-hu-uk (IrAnt 2, 1962, 5; AiFF, 1969, 29).

Kutl A:4. 8:3. C:3/4.

Ši-in-qa-ab-ru-iš = ap. sinkabruš *Karneol*.

DSf 6:33. **DSz** 6:34.

Ši-in-qa-tan-na N.pr.m.; dieser Name ist schwer zu deuten; eine mögliche Auffassung als ap. *singaḏana- findet sich in Sprachgut, 1975, 224; J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 28): "Il nous semble qu'il y a là, à nouveau, un nom akkadien composé de Šin + qatēni/u (+ šabat non exprimé) "Šin (saisis) nos mains!" = "Šin, protège-nous!" Denkbare aber ist auch eine achE Deutung *durch die Schlange (ši-in?) lebendig(?)*.

PF 995:4.

v.ši-in.šá-tin-be nE *Schlangenpriester* (pl.) nach P. Meriggi (La scrittura proto-elamica, I [1971] 205).

Hanne 76:24: Pl.lg v.ši-in.šá-tin-be ta-iš-ni *die Ohren [des Opfertieres] sollen die Schlangenpriester darbringen!*; König (1965, 165) übersetzt "Šin-Priester".

GIŠ.ši-in-ši-it-ti-iš = ap. ʾsinjiti- *Mehlbeere, Judendorn, Brustbeer/enbaum*, von A. Arfaee zu np. senged "jujube" gestellt. (Briefliche Mitteilung Hallock's an Hinz; Sprachgut, 1975, 224 unten).

ši-in-ti.lg nE *Materialien*; F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 9) setzte es mit šu-un-ti gleich, das er mit *Weißleder* wiedergab; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 252) bringt es mit nB šintu *Ornament* zusammen und übersetzt das Stichwort mit "kraska" ('Farbe').

S 13:7/8: 10 MA.NA 3 GIŠ.IG.lg ki-iš-qa-ad-du-um-man-na bar-ri a-h du-uk-kak 9 MA.NA 10 IM GIŠ.gal-la-tam₆ f.hw.lu-lu-be-na a-h-hu-im da-ma-na PAP 19 MA.NA 10 IM ši-in-ti.lg 10 *Pfund Glas(?) – damit wurden drei hölzerne(?) Türen ausgekleidet; 9 Pfund 10 Shekel Baumwolle(?) für Lulu-Frauen zum Krempeln [gegeben]; insgesamt 19 Pfund 10 Shekel Materialien [ausgegeben]*. 41:1. 113:Rs.5: PAP 2 MA.NA ši-in-ti.lg kiš-ki-ip-man-na hu-ma-qa *insgesamt sind 2 Pfund Materialien für Tischler entnommen worden*.

hh.ši-in-tuk-qa N.pr.m. = ap. ʾsindika- (Sprachgut, 1975, 224, unsicher).
PF 1437:2/3.

d.ši-ip achE *Gottesdienst, Kultopfer*; Hallock (1969, 209): "(divine) feast"; s.a. ši-ib-be und älteres šu-up.

PF 672:4: [780 Maß Mehl] h.ap-pi-iš-man-da-na d.ši-ip-ma ma-ak-qa *ist in Abišvanta bei einem Gottesdienst verbraucht worden*. Fortl. 2577:6(ohne Det.). 6312:17/18°. 6545:9^{ab}. 6669:5. 8952:1.2, wo d.ši-ip offensichtlich ap. da-u-ši-ya-um in Zeile 3 entspricht. 26. 9174:5/6: [150 Maß Wein] hh.um-ma-na-ap-pi um-ma-šá d.ši-ip lia hu-ut-taš-da *hatte Humban-ahpi entnommen, ein Kultopferfest hat er damit veranstaltet*.

ši-ip nE

Nin 18:7: h.i-še-ma ši-ip [...]; es ist nicht auszumachen, ob das Stichwort vollständig ist oder nicht. Sollte es vollständig sein, so ist anscheinend von einem Gottesdienst in Hišema die Rede.

-ši-ip – s. die Eigennamen hh.su-un-kur-ši-ip, hh.LUGÀL.ši-ip und v.LUGÀL.šu-ip

hh.ši-ip-pu-uk-qa N.pr.m., vielleicht = ap. ʾçifauka- (Sprachgut, 1975, 76).
PF 155:4/5.

ši-ip-ri-um achE *Brot*; s. das nachfolgende Stichwort; Hallock (1969, 757b): "apparently a kind of bread".

PF 136:4: 4 [BÁN] ha-mar-áš 3 ku-ti-ki-na 2 áš-šá-na 2 ši-ip-ri-um PAP hi 11 ab-be.KI.MIN 40 [Maß] *Gerstenmalz(?)*, 30 *Walnuß-Süßspeise*, 20 *Hirse(?)*, 20 *Brot*, *insgesamt sind dies 110 [Maß] Lebensmittel*. 298:5.

ši-ip-ru-um.[lg] mE *Brot*, s. das vorausgehende Stichwort; Stolper (s.u.) bezeichnet das Stichwort lediglich als "grain-product".

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1463:1: 2 [PI] 1 BÁN ši-ip-ru-um.[lg] 1 [PI] 5 BÁN ši-man.lg PAP 4 PI mu(?) -ša(?) -al(?) -lu 130 *Maß Brot*, 110 *Maß Weizen*, *zusammen 240 Maß Cerealien* [1 PI = 60 Maß, 1 BÁN = 10 Maß].

Ši-i-pu aE

Enc. 70 D:7: [e d].si-mu-ut šà ma-a-an ši-i-im i-da.di-i-in e d.si-mu-ut šà ma-a-an ši-i-im hu-um-
—ba-an-um.me-en-na ši-i-pu si(?)—te(?) a-am šu-ú-ri(?)—bi-i.

Ši-ir nE

S 25:3: hw.kur-ru-ip-pan-ma ši-ir du-iš.

Ši-ir.bu-ni N.pr.m. aE, Beleg aus Larsa in Mesopotamien; s.a. si-ir.bu-ni, das vielleicht *Großvater-Herz* bedeutet.

YOS 8, 1941, Nr. 42:24 sowie Nr. 41 Siegel und Nr. 42 Siegel; Sohn eines i-gi₄-gi₄.

Ši-ir.pa-la N.pr.m. aE in aB Überlieferung, vielleicht *Reichtum für die Leute(?)*, vgl. R. Zadok, E|On, 1984, 33.

YOS 12, 401:2.4.

Ši-ir.uk-du-h N.pr.m. aE, wohl *den Großvater erwählte ich mir*, Großregent Sirkutuh I. (18. Jh. v.Chr.); s.a. unter si-ir.uk-du-h. Die Schreibung ši° statt si° ist bereits mE.

ShI 39f:3. 48:28°/29°. 48a:17.19. 48b:19.22.

Ši-iš-du-ya-iš = ap. *čistaxvya- *Dreißigstel* (Neue Wege, 1973, 72, mit I. Gershevitch).

Fort. 4835:11 [bezogen auf ein Seah zu 10 Maß, meint also ein drittel Maß].

Ši-iš-ma = ap. *čišva- *Drittel*; s. das nächstfolgende Stichwort.

Fort. 8961:13: PAP 30 GIŠ.ir-ti-ba 4 QA d.ITU.lg.ma[n]-na ni-mak ši-iš-ma ri-ba-iš *insgesamt 90 Artaben [900 Maß] (und) 4 Maß macht es pro Monat aus – also ein Drittel zu wenig(?)* (offenbar haben die Frauen, um die es sich hier handelt, nur zwei Drittel der sonst üblichen Rationen erhalten).

Ši-iš-maš = ap. *čišva- *Drittel* (Neue Wege, 1973, 71, nach Cameron, 1948, 38); s.a. ši-šu-maš und das vorausgehende Stichwort.

PT 22:3. 25:5.12.18.21. 33:8.16. Insgesamt 36 Belege in PTT.

Ši-iš-na achE *schön, gut, trefflich*; s.a. das nächste Stichwort und den Eigennamen f.am-ma.ši-iš-na.

DSi 2:6: mar-ri-da ši-iš-na hu-ud-da *alles machte ich schön*.

Ši-iš-ni achE *schön, gut, trefflich*; s.a. das vorige Stichwort.

DPf 2:16: ku-ud-da ku-ši-ya tar-ma a-ak ši-iš-ni *und ich habe [Persepolis] fest und schön gebaut*.

Ši-iš-ni-ir mE, nE *ein Verschönernder* (Fs. Taqizadeh, 1962, 106), *einer, der trefflich macht*; König (1965, 142, 265): "der Starke"; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 133): "embellisseur".

Enc. 66:7: ši-iš-ni-ir a-li-me-lu-ur-ra *der Verschönerer meiner Hochstadt*. Hanne 75:2: [Gott Tirutir] ši-iš-ni-ir šà-ri *ist ein Verschönernder*.

Ši-iš-ni-na achE *schön, gut, trefflich*; s.a. [ši-iš]-ni-ni, ši-iš-ni-nu.

DSz 3:8: ap-pa v.LÚ.lg ANŠE.KUR.RA.lg.e ši-iš-ni-na *dessen Mannen (und) Rosse trefflich sind*, ap. taya hva[spa]m huma[r]tiyam, bab. weicht ab. DSf 3:11°. DZc 1:3°. PF 669:4: [Mehl] h.ti-ra-iz-zí-iš ši-iš-ni-na-ma-mar *aus dem schönen Schiras* (Koch: *in Schiras, von dem guten [Mehl]*);

Hallock (1969, 209): "from good(?) Shiraz". XPa 3:12/13: ir-še-ki da-a-e te ši-iš-ni-na *vieles andere Schöne noch*, ap. vasai anyašči naibam, bab. šá-nu-ú-ti-ma ma-du-ú-tu tab-ba-nu-ú-tu

e-te-pu-uš. 3:15: ap-pa šá-rák hu-ut-tuk-qa zí-ya-ma-ak ši-iš-ni-na *was nun an Geschaffenem (Gebautem) schön anzusehen ist*, ap. taya-pati krtam vainatai naibam, bab. šá ip-šá³ im-mar-ru tab-ba-nu-ú. XPh 4c:36: [anderes noch war übel gemacht] hu-be v.ú ši-iš-ni-ha hu-ud-da *das machte ich trefflich*, ap. ava ašam naibam akunavam, bab. ul-lu-ú a-na-ku bab-ba-nu-ú e-te-pu-uš.

[ši-iš]-ni-ni achE *Schönes*; s. das vorausgehende Stichwort.

DNb 9:39: [... ši-iš]-ni-ni [a-nu hu-be e]]-man-da *betrachte das nicht als Schönes!*

ši-iš-ni-nu achE *schön*; s. die vorausgehenden Stichwörter.

XV 3:20: ir-še-ki ap-pa ši-iš-ni-nu *vieles, das schön ist*, ap. vasai taya naibam, bab. ma-a-du tab-ba-nu-ú.

ši-iš-qa-qa achE *abgezogen, subtrahiert*.

Fort. 484-1:1: [Überschriften über einer Verbuchung von Weinbeständen:] [GIŠ].GEŠTIN.lg ha-du-iš *Wein-Zugang*; ab-ba-qa-na-še ši-iš-qa-qa *davon ab Sondersteuer* (wörtlich *sein Abzug subtrahiert*); in der dritten Spalte erscheint dann die nach Abzug des [königlichen] Zehnten verfügbare Weinmenge.

ši-iš-tur-ra-ip nähere Bezeichnung von Eseln im achE Plural, möglicherweise altiranisch.

Fort. 9037:20: 2 ANŠE.lg ši-iš-tur-ra-ip h.pír-ri-tuk-kaš hal-sa-qa *zwei Esel der Art sistra(?)*, in *Fritika frei weidend* (sie erhielten jeder täglich ein Maß Gerste als Zufutter).

ši-it-te – lies: pi-ip-ši-it-te

hl.ši-i-zik-qa N.pr.m. ap.

Fort. 9040:59.64°.

GIŠ.ši-kak.lg.ku-ti-ra – lies: GIŠ.Š1.DÙ.lg.ku-ti-ra

hh.ši-ku-iš N.pr.m. achE, vielleicht *singe! (?)*; R.T. Hallock (Nachlaß) verwies zu Recht auch auf hh.šu-uk-ku-uš.

Fort. 8939:53.

hh.ši-kur-ri-ya N.pr.m., vielleicht = medisch *sigrya- (Sprachgut, 1975, 224).

PF 1736:2/3.

hh.ši-ku-ti-ya N.pr.m., vielleicht = medisch *skauṣiya- (nach I. Gershevitch, BSOAS 33, 1970, 89).

PF 1097:2. Fort. 9053:14.

šil nE *Erbe(?)*

S 165:5: LUGAL hw.um-ma-nu-nu DUMU su-un-ki-[ip-in]-na šil a-pi-e li-iš-da *König Immanunu hat den Königssöhnen ihr Erbe(?) ausgehändigt*.

ši-la-gi nE

Nin 12:17 (ohne Kontext).

šil-ha – s. den Eigennamen hw.an-ni.šil-ha

šil-ha-ak N.pr.m. nE *gestärkt, stark*; F.H. Weissbach (Neue Beiträge, 1894, 761): "Diener" (?). S.a. ši-ul-ha-ak.

S 90:Rs.1. 180:12. 251:4°. 294:14.

šil-ha-ak.d.in-su-iš-na-ak N.pr.m., s. das folgende Stichwort.

TeHl 80:1 (Variante).

✓v.šil-ha-ak.d.in-su-uš-na-ak N.pr.m. mE, nE *der von (Gott) Inšušinak Gestärkte*, Name zweier elamischer Könige (2. Hälfte des 12. Jhs. v.Chr. und 680 – 668?). Daß šil (und nicht šar) zu lesen ist, erkannte H. Winckler bereits 1891 (ZA 6, 324 Anm. 1) an dem Eigennamen si-im-ti.šil-il-ha-ak. S.a. v.šil-ha-ak.d.in-šu-ši-na-ak, šil-ha-ak.d.MÜŠ.LAM und das vorausgehende Stichwort.

ShI 33:1. 38:1/2. 40:1. 41:1 und in den meisten Inschriften Šilhak-Inšušinaks I. HutI 61A:11/12°. 62:3: ša-ak ha-ni-ik v.šu-ut-ru-uk.d.nah-hu-un-te-ir v.ku-ti-ir.d.nah-hu-un-te-ir a-ak v.šil-ha-ak. d.in-su-uš-na-ak-ri *der geliebte Sohn des Šutruk-Nahhunte, des Kutir-Nahhunte und des Šilhak-Inšušinak*; F. Vallat (RA 79, 1985, 43 ff.) macht wahrscheinlich, daß der Urheber der Inschrift, Huteluduš-Inšušinak, der Sohn Šutruk-Nahhunte war, den dieser mit seiner eigenen Tochter Nahhunte-utu gezeugt hatte, und daß er sich deshalb auch Sohn der Brüder Kuter-Nahhunte und Šilhak-Inšušinak nennen konnte, die beide ihre Schwester Nahhunte-utu geheiratet hatten. 63:9/10. 65:3/4. TeHI 80:1(ohne Det.; gemeint ist Šilhak-Inšušinak II.).

✓v.šil-ha-ak.d.in-šu-ši-na-ak N.pr.m. mE, nE, s. das vorige Stichwort.

ShI 32:1. 34:1. 35:1 und mehrfach in Inschriften Šilhak-Inšušinaks I., auch auf seiner Bronzeast (veröffentlicht von R. Ghirshman, Iraq 22, 1960, 210 ff., Inschrift gelesen von G. Dossin, IrAnt 2, 1962, 157). ShI II. 78a:2°°5°°.

Šil-ha-ak.d.MÜŠ.LAM N.pr.m. nE-sum. Name des Königs Šilhak-Inšušinak II. (680 – 668?), Vater des Königs Tempt-Humban-Inšušinak; s.a. die beiden vorigen Stichwörter.

TeHI 83:1°/2. 84:1. 85:24. ShI II. 78a:7.

Šil-ha-an-da nE *du hast gestärkt, gekräftigt*; s.a. das folgende Stichwort.

ŠhuN II. 72:14 (Variante).

Šil-ha-an-du-ú nE = silhant.u *du hast mich gestärkt, gekräftigt*; so auch König (1965, 148).

ŠhuN II. 72:14: e d.in-šu-uš-na-ak na-pír.ú-ri nu šil-ha-an-du-ú o Inšušinak, *du mein Gott, du hast mich gestärkt*.

Šil-ha-h nE *stark, kräftig* (ArOr 18, 1950, 294); König (1965, 160): "mächtig?".

Hanne 75:24: ki-tin šil-ha-h d.na-ap-pi-ib-be-na *den starken magischen Schutzband der Götter*.

Šil-ha-h nE *ich stärkte, festigte*; König (1965, 169): "ich machte mächtig"; M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 35): "établir, fixer, affermir"; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 224): "je (l)'ai renforcé"; R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 148): "I strengthened"; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 156): "j'ai affermi".

Hall 77:2: [für den Inšušinak-Tempel] e-ri-en-tum, ú-h-na ti-pi-ha a-h šil-ha-h *habe ich Backsteine aus [Kunst-/Stein geformt (und) ihn damit gefestigt*.

✓v.šil-ha-ha N.pr.m. mE, nE Schreibung von aE si-il-ha-ha, Koseform zu si-il-ha *stark, kräftig*, Name des Großregenten Silhaha, Sohnes des Epart (19. Jh. v.Chr.). S. unter šil-ha-ha.

ShI 39e:3. 39m. 48a:16.18.22. 48b:17.20.25.27. 54 I:47°. Als nE Privatname: S 181:2: [hw.šil-h]a—ha. Inc. 70 K:Rs.18: {.....} šil-ha-ha d.[.....].

Šil-ha-ma-an-ki nE *ich als einer, der stark macht*.

ŠhuN II. 72:13: nu ú šil-ha-ma-an-ki a-ak im-me hu-h-táh *für dich (Gott Inšušinak) habe ich mich stark gemacht, aber ich vollendete es nicht* (unsicher); König (1965, 149): "(zwar) habe ich stark (fest) gemacht, aber nicht habe ich fertiggestellt". (Text nach der Variante; das Hauptexemplar hat nu ú nicht).

šil-ha-na nE *stark gemacht habend* (Fs. Taqizadeh, 1962, 107).

Hanne 75:5.7 und 75A:11: ki-tin šil-ha-na *nachdem [Gott Humban] den magischen Schutzbann stark gemacht hatte*; König (1965, 157): "von ihm ist der Schirm kraftvoll gestaltet worden".

v.šil-ha-na.ha-am-ru.d.la-qa-mar N.pr.m. mE, etwa *des Starken Freude ist (Gott) Lagamar (Lagamal)*, elamischer König um 1100 v.Chr.; s.a. die häufigere Schreibung v.šil-hi-na°, ferner v.šil-h-na.ha-am-ru.d.la-ga-mar.

Shl 41:29/30 (Variante).

šil-ha-pa nE *die Starken* (Fs. Taqizadeh, 1962, 106); s.a. šī-ul-ha-h-ba; König (1965, 156): "Macht".

Hanne 75:3: ki-te-en šil-ha-pa *magischer Schutzbann der Starken*.

šil-hi-me nE *Stärke, Kraft*.

TeHl 79:3/4: šil-hi-me da-ak-ki-me-na hu-ud-da-at-ni *mögest du Kraft des Lebens bewirken!*

v.šil-hi-na.ha-am-ru.d.la-qa-mar N.pr.m. mE; s. Näheres unter v.šil-ha-na°.

Shl 34:6. 40:13. 41:19/20. 45 III:3/4. 47:32°/33. 54 I:23°°/24. 59:5. Hutl Anzan 1:17/18.

šil-hi-ni nE *dein Starkes(?)*

TeHl 79:3: [o Gott Inšušinak] šil-hi-ni im-m[e](?) hu-ud-da-ha *das Starke von dir habe ich nicht gemacht(?)*; König (1965, 170): "die Kraft (Stärke), die ich selbst⁷ nicht⁷ gemacht habe".

h.šil-hi-te nE Ortsname, wohl *Stark-Heer* bedeutend, in der Elymais gelegen, dem Fürsten von Izé (Mālamīr) unterstellt.

Hanne 75:11.16.

v.šil-h-na.ha-am-ru.d.la-ga-mar N.pr.m. nE, s. unter v.šil-ha-na°.

ShuN II. 72:6.

ši-li-bi N.pr.m. aE

S.jur. 167:28.

URU.ši-li-ip-t[u] nE Ortsname in nA Überlieferung.

Sanherib-Chronik bei A.K. Grayson, AfO 20, 1963, S. 90:25.

ši-li-li N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 141:5.

šil(?)-im-me-ma nE

Inc. Se B:9; Anfang eines Satzes in einem Brief des ausgehenden 7. Jhs. v.Chr.; es folgt uk-ni, dann kommen Lücken.

šil-la-ak achE *stark*.

DPf 2:17: ku-ud-da ku-ši-ya tar-ma a-ak ši-iš-ni ku-ud-da šil-la-ak *und ich habe [die Pfalz Persepolis] fest und schön und stark gebaut*.

šil-la-ki-ik-qa achE = sillak.ikka *zum gewachsenen Boden*.

DSz 21: ku-iš ap-pa šil-la-ki-ik-qa lak-ki-ik *[es wurde Erde ausgeschachtet] bis daß zum gewachsenen Boden vorgedrungen wurde*; in DSf nicht erhalten, bab. a-di qaq-qa-ri du-un-ni-šu ak-šu-du.

šil-la-qa achE *stark, kräftig, sehr*, ap. daršam, bab. lu ma-a-du.

DB 8:18: ak-qa hal-lu-ir hu-pír-ri šil-la-qa mi-ul-e ha-pi *wcr Schaden stiftete, den bestrafte ich streng* (wörtlich *dem stark seinen Saft quetschte ich aus*). 13:38°. 55:64: [ti-ut-ki-um-me]-ma

šil-la-qa du-in nu-iš-gi-iš *vor der Lüge gar sehr hüte dich!* 55:64/65. 63:81: hu-pír-ri šil-la-qa ir ku-uk-ti *den belohnte ich gar sehr*. DNb 8b:9°. 10°. 9:35°.

šil-la-qa achE *das Feste*, beim Ausgraben *der gewachsene Boden*.

DSf 21^o: h.mu-ru-un máš-zik ku-i[š šil]-la-qa *Erdreich wurde ausgehoben bis zum gewachsenen Boden*, ap. nicht erhalten, bab. a-di qaq-qa-ri du-un-ni-šu ak-šu-du.

šil-la-šá achE *er hatte gestärkt*.

PF 1859:15: h.hi-ya-um-me ki ú-pa-áš šil-la-šá *bezüglich des Palastes (Hofes) hatte er einen Schritt(?) 'gestärkt' (= war er ein Stück vorangekommen?)*.

d.šil-la-tam₆ achE, Name des fünften elamischen Monats (nach Hallock, 1969, 74), ausgesprochen offenbar zillatam, daher vielleicht besser d.zil-la-tam₆ zu transliterieren. S.a. unter zíl-ul-la-tam₆.

PF 710:9/10. Fort. 470-1:6/7. 2403:9. 4552:5-7. 4717:14/15(ohne Det.). 6478:9/10.

h.šil-la-um-ba-na Ortsname in der Elymais, s. unter h.zí-la-hu-ban.

Fort. 1089:3/4.

šil-li-ib-be nE *die (Leute) von Zilli*, vgl. LÚ.zi-il-li-ri.

S 174:Rs.7: hw.it-ti-ti šil-li-ib-be *Ittiti, der von denen aus Zilli*.

hh.šil-li(?) -kam-qa(?) N.pr.m. achE-ap.(?), vielleicht *zilli-gauka- *Bulle aus Zilli(?)*.

Fort. 8952A:9.

h.šil(?) -li-mín achE "a place for storing sesame" (Hallock, 1969, 775a).

PF 543:2/3.

h.šil-li-mu(?) -iš Ortsname in der Persis, achE.

Fort.3354:3/4.

šil-li-ra nE *der aus Zilli*, vgl. LÚ.zi-il-li-ri.

S 79:5: hw.it-ti-ti šil-li-ra *Ittiti, der (Mann) aus Zilli*.

šil-li-tam₆ achE, Name des fünften elamischen Monats, gesprochen wohl zillitam, daher zíl-la-tam₆ wohl genauere Transliteration; s. unter zíl-ul-la-tam₆.

PF 1519:13.

h.šil-li-ut nE Ortsname

S 173:5. 284:6.

hw.šil-lu-iš(?) N.pr.m. nE

S 281:7.

šil-ma-na - lies tar-ma-na

šil-pi nE *Auflage, Verpflichtung, Tarif(?)*; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 253) liest tar-pi und deutet dies als "spina" ('Rücken').

S 100:Rs.3: 1 sa-[har]-pi ANŠE.KUR.RA.lg šil-pi uk-ku-ma ul-la-qa *eine Pferddecke ist gemäß Auflage geliefert worden*. 218:2 (ohne Kontext). [Nicht hierher gehört S 60:4, wo nach der Zeichnung zwar 1 tak-qa GIŠ.šil-pi zu lesen ist, aber nach parallelen Texten GIŠ.šil-tur gemeint sein dürfte.]

h.šil-tab nE Ortsname.

Oruru Rs.1.3.4.

šil-tam₆-ma-ti-ni achE *dein Bevollmächtigter(?)*, Bezeichnung eines Verwaltungsbeamten; R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 126) liest tar-tam₆-ma-ti-ni; auch eine Lesung kut-tam₆-ma-ti-ni ist möglich.

PFa 28:2: [Brief eines Hofkammerbeamten an einen anderen, nach der Grußformel]: ku-iš šil-tam₆-ma-ti-ni *an deinen Bevollmächtigten! (?)*; Hallock a.O.: "To thy tartammati".

šil-tan-ti – lies tar-tan-ti

šil-ti-na – lies kut-ti-na

[h].šil-tu₄ nE Berufsbezeichnung oder Titel.

TeHI 85:8: [1 Rind 6 Stück Kleinvieh] [h].šil-tu₄ ku-ul-ba-at kaš-kaš É da(?) táh-ha-[...].

GIŠ.šil-tur nE *Brett, Platte, Plättchen(?)*; V. Scheil (Mém. 9, 1907, 55) las GIŠ.TAR TUR und übersetzte "petit tranchet".

S 58:9: 1 za-bar-ru.lg GIŠ.šil-tur zik-ki hw.bar-ri-man-na 1 [Pfund] *Kupfer in dünnen(?) Plättchen(?) von Barriman [abgeliefert]*. 60:4: 1 tak-qa GIŠ.šil-tur ein *Tablett(?) aus Brettern(?)*; die Zeichnung hat zwar GIŠ.šil-pi[...], dürfte aber nicht genau sein. 125:Rs.2: 20 kin-ra GIŠ.šil-tur. 169:Rs.8. 170:5: 190 kin-ra GIŠ.šil-tur. 194:4: 30 kin-ra 10 kin-ra PAP 40 kin-ra GIŠ.šil-tur. 207:5: 2 tak-qa GIŠ.[šil-tur]. 209:2: [x kin]-ra GIŠ.šil-tur. 228:Rs.1.

hh.ši-ma-ik-qa N.pr.m. = ap. *čimaka-, s.a. hh.ši-ma-qa.

Fort. 279:3:2/3.

hh.ši-ma-mi-ra N.pr.m. = ap. *čimavīra- (Sprachgut, 1975, 76).

PF 1531:4.

ši-man mE, achE *Weizen(?)*, allenfalls *Gerste*; M.W. Stolper (Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript]) setzt das Stichwort mit ZÍD.DA.lg *Mehl* gleich, aber s. das folgende Stichwort, wo ZÍD.DA.lg ši-man-na "Mehl aus Mehl" keinen Sinn ergäbe; auch kann man Mehl nicht als Saatgut verwenden (s.u.). In den mE Täfelchen aus Tepe Malyān (Anzan) in der Schreibung ši-man.lg bezeugt (M-1463:2.4), dann erst wieder in den achE Hofkammertäfelchen des Darius, dort stets ši-man geschrieben. Vgl. ŠE.GIG.lg.

PF 233:2: [in einer Aufzählung von Cerealien] 93 [Artaben] 1 BÂN ši-man 2800 *Maß Weizen(?)*. 233:6: [74 Artaben] ši-man su-ut hu-ut-ti-na 2220 *Maß Weizen(?) für die Durchführung von Tauschgeschäften*. 1959:8: mar-da nu-tuk-qa ši-man als *Saatgut aufbewahrt: Weizen(?)*.

ši-man-na achE *aus Weizen(?)*, allenfalls *aus Gerste*; irrig Neue Wege, 1973, 174.

PF 85:1: 20 ZÍD.DA.lg ši-man-na 200 [Maß] *Weizen(?)mehl*. 86:2. 87:1. 94:2. 95:2. Fort. 8886:1/2.

hh.ši-ma-qa N.pr.m. = ap. *čimaka- (Sprachgut, 1975, 76); s.a. hh.ši-ma-ik-qa.

PF 308:1/2. 1434:3. Fort. 2572:3(?).

ši-maš – s. den Frauennamen ku-ne.ši-maš

hh.ši-ma-u-da N.pr.m. altiran.; s.a. hh.ši-um-u-da (derselbe Mann).

Fort. 2859:19.

šim-bi-iš-hu-uk aE in altakkad. Überlieferung, , vermutlich *den Schlangen wurde sein Name geweiht*, Name des Vaters des Königs Kutik-Inšušinak (23. Jh. v.Chr.); s.a. ši-in-pi.hi-iš-hu-uk. Mém. 2, 1900, Gründungskegel, Taf. 12, S. 58:7; Statuette a.O. S. 63 I:9. Mém. 4, 1902, 4. Akkad.-aE Bilingue auf Stein in Mém. 6, 1905, Taf. 2, obere Spalte links, Zeile 10. Mém. 10, 1908, S. 9:6. 10:7. Mém. 14, 1913, S. 10 I:10. 20 II:1°.

š ~~im~~-da-gu-ni N.pr.m. aE in sum. Überlieferung der Ur-III-Zeit. R. Zadok (ElOn, 1984, 44) hat darin die beiden elam. Gottesnamen Tempt (gesprochen etwa: ʾembd) und Agun erkannt; s. a. te-im-ti.a-gu-un.
BIN 3, 623:8.

š i-me-in – lies si₁₁-me-in

š i-mi-ut achE, wahrscheinlich *weiß*, vielleicht aber auch *fein* als nähere Kennzeichnung von Mehl.

YBC 16813:3: [23 Artaben] ZĪD.DA.lg š i-mi-ut *weißes(?) Mehl* (Lesung und frdl. Mitteilung von M. W. Stolper).

hh.š i-mu-da-ip N.pr.m. achE = simut-tap (*Gott*) *Simut ist ein Pfleger(?)*; s.a. hh.ŠIMUT.da-ap.
PF 2082:14.

hh.š i-mu-da-pi N.pr.m. achE = simut-ahpi *aus des (Gottes) Simut Geschlecht*; vielleicht aber auch Schreibfehler oder Variante für das vorausgehende Stichwort (Koch).
PF 1969:9/10.

hh.š i-mu-mu N.pr.m. achE, Kosenamen aus dem Gottesnamen Simut (Hinz bei M. Mayrhofer, OnP, 1973, 308), von R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) gebilligt; s.a. si-mu-mu.
PF 556:5. 667:2. 1027:2. 1209:13. Fort. 2460:4 2684:2. 3186:9. 4717:3. 5902:7/8.

d.ŠIMUT Elamogramm für das Zeichen MAN, wie R.T. Hallock (JNES 17, 1958, 260 Anm. 8) erkannt hat. Gemeint ist der elamische Gott Simut; s. unter d.si-mu-ut sowie die Eigennamen ak-sir.ŠIMUT, i-din.ŠIMUT, hw.LUGÀL.d.ŠIMUT.ir-ra, hh.d.šá-ti.d.ŠIMUT.
Hanne 75:6: pu-uk-tu₄ ... d.ŠIMUT.na *der Beistand ... des (Gottes) Simut*. 75:21. S 10:5.7. 49:2. 164:7. 247:Rs.5. 281:2.Rs.5.

d.š i-mut mE, nE Name des Gottes Sinut; seine Gemahlin war offenbar die Göttin Manzat, akkadisiert d.NIN.a-li. S. das vorausgehende Stichwort und unter d.si-mu-ut.
UntN TZ 15:2.3.4. 16:4. Hanne 75:4 (*mut* verschrieben in *am*): d.š i-mut be-ri-ir na-ap-pir-ra (*Gott*) *Simut, der Herold der Götter*. Omen Rs.23: ITU d.š i-mut-na *Monat des Gottes Simut*. Enc. 70 K:Rs.9: [... ri-š]a-ir-ra d.š i-mut [...].

d.š i-mut.ak-sir N.pr.m. mE (*Gott*) *Simut ist ein Lenker*; s. parallele Namen unter ak-sir.
FLP 1313 iv 6, in einer mB Namenliste von Elamern, durch J.A. Brinkman mitgeteilt an M.W. Stolper (TTM I 50 Anm. 3 f.).

hh.d.ŠIMUT.da-ap N.pr.m. achE = simut.tap (*Gott*) *Simut ist ein Pfleger(?)*; vgl. die Berufsamen hh.ha-za.tap, hh.mu-la.tap, ki-gal.tap. S.a. hh. š i-mu-da-ip.
PF 283:8. 325:3. 576:3/4. 577:4/5. 590:7/8. 1033:3. 1132:3. Fort. 610-1:3/4. 3508:3. 5901:3.

hw.d.ŠIMUT.du-[nu-iš] N.pr.m. nE (*Gott*) *Simut seherkte es*.
S 186:7.

w.d.š i-mut.i.hi-šá-h N.pr.m. mE, vermutlich (*Gott*) *Simut rechne ich dies zum Ruhme an*.
Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1462:2.

hw.d.ŠIMUT.LUGÀL N.pr.m. nE-sum. = Simut-zunkir (*Gott*) *Simut ist König*.
S 23:8. 37:Rs.4(ohne Det.hw).

d.ŠIMUT.pi N.pr.m. nE(?), verkürzt für Simut-ahpi? Vgl. hh.ši-mu-da-pi.
Mém. 43, 1972, Nr. 2022.

v.d.ŠIMUT.un.ri-ri N.pr. m. nE
S 307:11.

v.d.ši-mut.ú.nu-kaš N.pr.m. nE, etwa (Gott) *Simut segnete(?) mich*.
ShuN II. 74:30/31: da-la v.d.ši-mut.ú.nu-kaš-in-na *die Steuerabgaben des Simut.u.ni-gaš*.

bw.d.ŠIMUT.ur.taš N.pr.m. nE (Gott) *Simut half mir*.
S 26:2.

ši-mu-ú N.pr.m. aE, s.a. si-mu-ù; nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 108 f.) suffigiertes Hypokoristikum zu Šimut und dieselbe Person wie d.ši-mu-ut-šar-x.
YOS 8, 1941, 80:2; 139 case 3.

d.ši-mu-ut achE Name des Gottes Simut, s. unter d.si-mu-ut.
PF 338:7.

URU.ši-mu-ut.a-bi elam.-akkad. Ortsname aus Mesopotamien aus aB Zeit (Gott) *Simut ist mein Vater*.
RGTC III (1980) 221.

d.ši-mu-ut.a-gu-ú-šur N.pr.m. aE-aB "Šimut-Akun preserve!" nach R. Zadok, ElOn, 1984, 56.
Th.J. Meek, AJSL 33, 1916-17, 232: RFH 19, 3.5.

d.ši-mu-ut.ga-mil N.pr.m. aE-aB (Gott) *Simut ist schonend*. S.a. d.si-mu-ut.ga-mil.
UET 5, 1953, 251:7.

v.d.ši-mu-ut.ni-qa.taš N.pr.m. mE (Gott) *Simut half uns*, Name eines jüngeren Bruders von König Šilhak-Inšušinak (12. Jh. v.Chr.).
ShI 47:29.

d.ši-mu-ut.šar-x N.pr.m. aE
R. Zadok (BzN 18, 1983, 108), ohne Belegstelle; s. unter ši-mu-ú.

d.ši-mu-ut.šil-lí N.pr.m. aE-aB (Gott) *Simut ist mein Schutz* ("Schatten"), vgl. R. Zadok, ElOn, 1984, 57.
YOS 12, 197 (Siegel Zeile 1).

d.ši-mu-ut.ta mE, Sonderform des Namens des Gottes Simut; s. unter d.si-mu-ut.
ShI 53 III:2: si-ya-an d.ma-za-at-[me] a-ak d.ši-mu-ut.ta DINGIR ha-tam₅-ti-ir-me *der Tempel der (Göttin) Manzat und des (Gottes) Simut, des Gottes von Elam*.

ši-ni mE, nE *heranmarschierend*.
UntN TZ 31 D:4: pi-ti-ir ši-ni *dem heranmarschierenden Feind*; in anderen Texten ši-ni-ik, s.d. Nin 2:24: iz-zí-šá ši-ni ul(?)-ki(?)-ib-be.

ši-ni-en-ra nE *einer (eine), der (die) kommt* (Fs. Taqizadeh, 1962, 113).
Hanne 76:16: d.maš-ti h.tar-ri-šá ši-ni-en-ra *(wenn) die (Göttin) Mašti nach Tarriša kommt*; König (1965, 163) übersetzt das Stichwort mit "kraftvoll waltet".

ši-ni-ib-ba achE *Kommende* (pl.); s.a. unter ši-in-nu-ba.
PF 1344:11: hh.LUGAL ik-qa-mar ši-ni-ib-ba *vom König kommende [Beamte]*; Hallock (1969, 380): "(persons) coming from the king".

Ši-ni-ik mE *gekommen, heranmarsehiert*; s.a. ši-in-ni-ik, ši-nu-ik.

UntN TZ 31:7: pi-ti-ir ši-ni-ik dem heranmarsehierten Feind; im bab. Paralleltext TZ 32:9: na-ak-ru ša i-te₄-hi-ma.

Ši(?)-ni-ki-en aE in Strichschrift, vielleicht *er wird kommen(?)*; Zeichen ši- noch nicht sicher entziffert (AiFF, 1969, 40).

KutI K:4: [...] -ki laⁿ ši(?) -il(?) ši(?) -ni-ki-en.

Ši-ni-ma-ak(?) achE *er ist im Kommen(?)*.

PF 1858:12/13: [ein Buchhalter sollte kommen] am šu-tur am-da in-ni ši-ni-ma-ak(?) *jetzt tatsächlich kommt er derzeit nicht*; Hallock (1969, 511): "Now he is not coming after all(?)"; L. Gershevitch (TPS 1979, 141): "Now he still does not arrive".

hw.ši-ni-ni (alle drei Zeichen unsicher) N.pr.m. nE

S 125:Rs.4.

Ši-ni-ra aE in Strichschrift *er ist ein Kammender* (AiFF, 1969, 27).

KutI R (in undeutlichem Kontext).

Ši-ni-tin-ba(?) nE *sie begrüßen, wünschen (einem etwas)*.

MLC 1308:9: ú da pi-ti na-an ši-ni-tin-ba(?); Lesung nach einer von M.W. Stolper frdl. zur Verfügung gestellten Zeichnung, Sinn noch dunkel. Versuch einer Deutung: *auch mich begrüßen sie (auch mir wünschen sie Guten Tag!) mit Krügen [valler Wein]*.

Ši-nu-ik achE *er kam, traf ein*; s.a. ši-ni-ik, ši-in-ni-ik.

PFa 30:10: [fünf Lanzenträger, Gendarmerie-Offiziere(?)] za-ti-iš ku-iš hh.LUGAL ši-nu-ik *waren, bis der König eintraf*. Fort. 2855:9: [N war anscheinend erkrankt] hu-be in-tuk-ki-me ha-da-nu-um-ma in-ni ši-nu-ik *deshalb traf er nicht zur festgesetzten Zeit ein*.

Ši-nu-ik-ra achE *er ist (war) ein Kammender*; s.a. das folgende Stichwort.

PF 1786:6: [N hatte Futter für Kamele erhalten] h.šu-šá-an-mar ši-nu-ik-ra *er war von Susa her unterwegs*; Hallock (1969, 484): "Coming from Susa".

Ši-nu-ik-ri achE *er ist (war) ein Kammender*; s.a. das vorige Stichwort.

PF 732:5/6: [N hatte Wein gebracht] h.pu-ra-da-na ši-nu-ik-ri *nach Puradāna unterwegs*; Hallock (1969, 221): "coming (to the place) Puradana".

Ši-nu-ip achE *sie sind (waren) Kommende*; Hallock (1969, 434): "They (were) coming". S.a. ši-in-nu-ip und unter ši-in-nu-ba.

PF 1552:12: [3 Kinder und 23 Burschen] h.hi-in-du-iš-mar ši-nu-ip *kamen von Indica*. PFa 30:9: me-ni du-me-ma ši-nu-ip h.ha-da-ráš *dann kamen sie weisungsgemäß nach Habahra*. Fort. 2033-4:42.46/47.49: hh.LUGAL ik-mar h.ba-ir-šá-iš ši-nu-ip *sie kamen vom König nach Persepolis*.

Ši-nu-qa achE *er war gekommen*; s.a. ši-in-nu-qa.

PT 78:6: [ein Vorarbeiter] ak-qa h.šu-šá-an-mar ši-nu-qa *der von Susa gekommen war*; Cameron (1948, 193): "who from Susa had come".

hh.ši-pi-pi N.pr.m. achE, Koseform, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) zu šip, vielleicht *der kleine Beter, Adorant*.

PF 371:4.

hh.ši-pír-ra N.pr.m. = ap. ʿṣ̣bara-, s. unter hh.ši-bar-ra.

PF 1682:2/3. 1683:3.

h.ši-qa-ri-iš Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. *šikāriš.
Fort. 8944:12.

f.ši-ra-ak-qa N.pr.fem. = ap. *čīrakā- (Sprachgut, 1975, 77, nach E. Benveniste und I. Gershevitch).
PF 2038:18.

h.ši-ra-ba-an Ortsname in der Persis, ap.
Fort. 4777:6/7.

hh.ši-ra-bar-na N.pr.m. = ap.-medisch *čīrafarnah- (Sprachgut, 1975, 76, nach I. Gershevitch).
Fort. 2379:3/4.

ši-ra-da-ak-qa = ap. *čīrataka- *Schönrenner* als Kennzeichnung eines Pferdes (Sprachgut, 1975, 77, nach I. Gershevitch).
PF 1946:61.

hh.ši-ra-da-um-ma N.pr.m. = ap. *čīratama- (Sprachgut, 1975, 77, nach E. Benveniste).
PF 195:3.

h.ši-ra-iz-zí-iš Ortsname in der Persis = heute Šīrāz (so Cameron, 1948, 151), s. unter h.ti-ra-iz-zí-iš.
PF 290:6/7. Fort. 5234:4/5.

h.ši-ra-um Ortsname in der Persis (Bezirk II), vielleicht = ap. *čīram.
PF 2018:43.45. Fort. 3352:4.

hb.ši-ra-u-qa N.pr.m. = ap. *čīrauka- (Sprachgut, 1975, 77, mit M. Mayrhofer); s.a. hh.ši-ru-ik-qa.
PF 1513:2.

hh.ši-ra-ya-u-da N.pr.m. = ap. *čīrayauda-.
Fort. 8996:32.

ši-ri nE, achE *Heil, Glück, Wahlergehen* (Or 39, 1970, 435; Fs. Jean de Menasce, 1974, 127); vgl. älteres šu-ru und šu-ri.

Nin 1:10: |na|-sir ši-ri.ú-mi hw.mu-uk-tu₄ hu-ut-tak-ni *täglich möge mein Heil vom Gebieter bewirkt werden!* 10:16: ši-ri a-pi-ni ihr (pl.) *Heil*. 10:18/19: na-sir ši-ri.ú-mi hw.nu-nu-hu-[-be(?)] hi-du na-maš *täglich erwünschten(?) mein Heil die Niniviter durch Schaf[apfer](?)*. PF 1832:4. 1857:3. 1858:3. 1859:3. 1860:2/3: ši-ri-ni d.na-ap-pi a-ak hh.da-ri-ya-u-iš hh.LUGAL hu-ut-tuk-ni *dein Heil möge durch die Götter und Darius, den König, bewirkt werden!* Fort. 1496:2/3. 2855:3: ši-r[-i-e(?)]. 11469:2.

ši-rf-hi-im aE Bezirksname, s. die genauere Schreibung šè-rí-hu-um.KI.
RGTC I (1977) 151 (im akkad. Genitiv in einer Sargon-Inschrift: ENSÍ ši-rí-hi-im).

h.ši-ri-in-nir-ra-tak nE Ortsname; V. Scheil (Mém. 9, 1907, 105) dachte an iranische Herkunft, nicht wahrscheinlich.

S 118:Rs.5/6: [ein Götterbildwerk] hw.al-tan h.ši-ri-in-nir-ra-tak-ra-na *van Altan, dem Mann aus Širinniratak*. 171:2: h.ši-ri-in-[-nir-ra-tak-ra-na].

šir7-ma – s. sir-ma-pu

h.ši-ru-ib(?) -ba(?) Ortsname in der Persis, wohl ap.

Fort. 5299:5.

h.h.ši-ru-ik-qa N.pr.m. = ap. *čīrauka-, s. unter h.h.ši-ra-u-qa.

PF 1547:2/3.

h.ši-[r]u-iš Ortsname in der Persis, altiran.

PF 1924:1/2.

h.ši-ru-kur-ti(?) -iš(?) Ortsname in der Persis, wohl = medisch *θrūkrtiš, s. unter h.tur-ru-
—kur-ti-iš.

PF 2077:21.

h.KUR.lg h.ši-ru-man-da Bergname = ap. *čīravanta- (Sprachgut, 1975, 77).

PF 1960:4.

h.h.ši-ru-uk-tam₅ N.pr.m.

Fort. C₁-2588:2-4.

ši-ši achE, nach Hallock (1969, 757b): "presumably a kind of work animal". Da *Kamel* ausscheidet (achE zib-ba-ru), dürfte am ehesten der *Esel* in Betracht kommen. S.a. die Koseform ši-ši-ši als Eigennamen.

Fort. 1019:5/6.

ši-ši-ik-me aE in Strichschrift *Gemeißeltes* = *Bildwerk*(?) (IrAnt 2, 1962, 14, dort zu achE šešk- *schnitzen, meißeln* gestellt; AiFF, 1969, 37).

Kutl F:1: ši-ši-ik-me ši-in-pi hi hu-un-ki *das Bildwerk(?) den Schlangen hier heilige ich* (unsicher).

ši-ši-il.KI aE Landschaft.

RGTC II (1974) 183: RA 8, 183:1.14.

ši-ši-ši N.pr.m. aE, Koseform zu ši-ši (s.d.), das anscheinend ein Arbeitstier bezeichnet, so daß man auf *Eselchen* raten könnte. R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) bezeichnet das Stichwort als dreisilbiges Lallwort.

Mém. 14, 1913, 62, Nr.1 IV:9.

h.ši-šu-da-nu-iš Ortsname in der Persis (Bezirk IV), ap.

PF 1980:16.

ši-šu-maš = ap. *čišva- *Drittel*, s. unter ši-iš-maš.

PT 28:18/19.21. 29:22.25.

ši-te-ir aus einem vermutlich aE Zaubertext, Bedeutung unbekannt.

Inc. 70 E:2: bi-ir ha-an-da-ni-iš ši-te-ir ha-an-da-ri-iš d.na-ru-de ha-ma-aš-te.

h.h.ši-te-iz-za N.pr.m. vermutlich = ap. *čitiyača-; s.a. h.h.ši-ti-iz-za.

Fort. 296-1:2/3.

ši-ti aE Gottheit(?).

Sum.-aE Beschwörungstext aus Mesopotamien bei J. van Dijk (1982, 102): Iraq 38, 62:3: nu-me la-h ši-ti la-h gú-úh la-h *durch [Gottheit] Nume drang ich voran(?)*, *durch [Gottheit] Šiti drang ich voran(?)*, *durch [Gottheit] Guh drang ich voran(?)*. (In YOS 11, 87:2 ist d.nu-me verdeutlicht).

h.h.ši-ti-bar-na N.pr.m., vielleicht = ap.-medisch *šyātifarnah(?).

Fort. 481-2:8.

v.ši-ti-iz-za N.pr.m. = ap. *çitiyača-(?), s.a. hh.ši-te-iz-za. In Sprachgut, 1975, 231, hatte Hinz mit G.G. Cameron und M. Mayrhofer noch *šyātiča- angesetzt, was zweifelsfrei in hh.ši-ya-ti-iz-za vorliegt, aber hier nicht erwiesen erscheint.

PF 2069:1.

ši-ti-qa = ap. *çitiyaka-(?) als *Dritter*(?).

Fort. 8716:6: [x Maß Gerste N] hi-še h.áš-šá-qa(?) -d[u(?)]-um ši-ti-qa du-šá hatte einer namens [N] in *Asagāḏum* als *Dritter*(?) erhalten.

ši-ul-ha-ak nE *gestärkt* (Fs. Taqizadeh, 1962, 106); König (1965, 155) glaubte, ši-ul-ha-ma-ak lesen zu sollen, aber eine Aufnahme von Hinz zeigt, daß lediglich eine Felsrille vorliegt, kein Keilzeichen -ma. S.a. šil-ha-ak.

Hanne 75:1: ši-ul-ha-ak d.na-ap-pi-ir-ra der *Gestärkte der Götter*; König a.O.: "göttlicher Stärker".

ši-ul-ha-h-ba nE *die Starken*; s.a. šil-ha-pa.

Hanne 75:3/4: ši-ul-ha-h-ba a-ak ba-ap-ha-ab-ba *die Starken und Guten* (Fs. Taqizadeh, 1962, 107); König (1965, 156): "die Starken[?] und baphap (Pl.)".

hh.ši-ul-la N.pr.m. achE, vielleicht *stark*.

Fort. 10201:9.

h.ši-um-ba-ra Ortsname in der Persis, wohl = ap. *ḫimbara-, s. unter h.ti-um-bar-ra.

Fort. 8977:18. 11804:39 (mit Locativaffix -an). PT 1963-12:6.

h.ši-um-bar-ra - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1960:24.31 (mit Locativaffix -an). 1961:29.

hh.ši-um-du-mu-qa N.pr.m., wohl mit J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 27) akkad. sîn-dumuq "Sîn, sois favorable!" oder sîn-dummuq "il est de la nature de Sîn d'être très favorable".

PF 2003:3.

ši-um-me achE šim.e *seine Nase*; Hallock (1969, 697b) liest hi-ši-um-me und übersetzt "nose". DB 32:55: v.ú hi ši-um-me ... máš-zí-ya *ich habe ihm seine Nase abgeschnitten*, ap. aḏam-šai uta nāham uta ... fražanam, bab. ár-ki ana-ku ap-pi-šú ... ú-bat-tiq. 33:65: v.ú hi ši-um-me ... máš-zí *ich schnitt ihm seine Nase ab*.

hb.ši-um-u-da N.pr.m. altiran.; s.a. hh.ši-ma-u-da (derselbe Mann).

Fort. 2859:4.

d.ši-ut-ma-na achE *des Nachts*. Richtige Lesung und Deutung durch G.G. Cameron (JCS 14, 1960, 62); s. altes šu-ut-me, šu-ut-ti-me, auch šu-ut-ku-me.

DB 7:16: d.ši-ut-ma-na d.na-a-ma-na *des Nachts und des Tages (bei Nacht und Tag)*, ap. xšapa-vā rauča-pati-vā, bab. lu mu-šu lu u₄-mu.

hb.ši-ú-ut-qa-ra N.pr.m. altiran.; s.a. v.šu-ut-qa-ra.

Fort. 8996:38.

hb.ši-ya-a-e-na N.pr.m. = ap. *syaina- (Sprachgut, 1975, 229, nach I. Gershevitch); s.a. hh.ši-a-na, hh.ši-ya-e-na, hh.ši-ya-a-na.

PF 1202:2/3. Fort. 294-5:2.

hb.ši-ya-a-na - s. das vorige Stichwort.

PF 780:7/8 859:5/6. 878:3. 896:2/3. 897:2/3 und sechs weitere Belege in PFT. Fort. 10342:2°/3.

hh.ši-ya-e-na – s. die beiden vorigen Stichwörter.

PF 612:6/7. 615:6. 620:8. 1801:1(Det.v). Fort. 4524:2. 4848:7. 7908:5.

h.ši-ya-kaš Ortsname in der Persis (Bezirk V), wohl = medisch *syāka-.

PF 257:4°. 742:2/3.6. 1584:3. 1611:3/4. Fort. 952:2:2°/3.4/5. 2419:3/4.6/7. 2799:3.12. 8881:2/3.5. 9199:3.

hh.ši-ya-ma N.pr.m. = medisch *syāva- (Sprachgut, 1975, 229, nach I. Gershevitch und M. Mayrhofer).

PF 1514:1/2. Fort. 11804:18.

hh.ši-ya-mar-šá N.pr.m. = medisch *syāvaršan- (Sprachgut, 1975, 229).

Fort. 9020:19.

hh.ši-ya-mi-iz-za N.pr.m. = medisch *syāvaiča- (vgl. Sprachgut, 1975, 229).

Fort. 3072:2/3.

d.ši-ya-šu-um mE, elamische Göttin; s. unter d.si-a-šum.

UntN TZ 49:3.4. **UntN** 8A:3.

hh.ši-ya-ti-bar-<da>-tan-na N.pr.m. = ap. *šyātibrōana-, s. unter hh.šá-ti-bar-tan-na.

PF 1292:4/5.

hh.ši-ya-ti-bar-na N.pr.m. = medisch *šyātifarnah- (Sprachgut, 1975, 231, mit E. Benveniste und M. Mayrhofer).

PF 1368:3/4. **PFa** 30:14.

ši-ya-ti-iš = ap. šyātiš (nom.sg.fem.) *Glück, Freude*; gemeint ist freilich in den achE Belegen der Akkusativ šyātim.

DE 1:6. **XPa** 1:3. **XPb** 1:4. **XPd** 1:3. **XPh** 1:3.

hh.ši-ya-ti-iš N.pr.m. = ap. šyātiš.

Fort. 706:5 (Hallock, 1969, 758a).

š.ši-ya-ti-iz-za N.pr.m. = ap. *šyātiča- (Sprachgut, 1975, 231, nach G.G. Cameron); vgl.a.

š.ši-ti-iz-za.

PF 1815:1. 1816:1. 1817:1°. 1818:1 1819:1 1820:1 Fort. 1382:1. 1463:1. 1566:1. 2031:1. 4718:1. 6544:1.

ši-ya-ti-um = ap. šyātim (acc.sg.fem.) *Glück, Freude*.

DNa 1:3. **DNb** 7:2. **DSf** 1:2. **DZc** 1:2. **XPc** 1:3. **XE** 1:7. **XV** 1:5/6.

šu aE aus einem Beschwörungstext aus Mesopotamien; zur Bedeutung s. šú.

Lamaštu III 53-54 (Ms. F. Köcher) bei J. van Dijk (1982, 101): piš-piš ti-šá an-zi-iš ti-šá an-zi-iš

šu an-zi-iš an-zi-iš.

ŠU = akkad. Du'ūzu, 4. Monat des nB Kalenders.

Omen 3.12: ITU ŠU im Monat Du'ūzu. S 6, 17, 25, 33 und mehrfach, insgesamt 17 Belege in den Susa-Täfelchen. S add.3:8.

ŠU steht im achE für ein Drittel, 2 ŠU zwei Drittel (Hallock, 1969, 85. 758a).

PF 1824:16: 2 ŠU QA.na $\frac{2}{3}$ Maß (0,646 Liter). 1950:28.29.30. 1963:18.19. 1965:14.15. 1980:30: ŠU.lg. 2007:17. 2009:33.42.66.68.80 und mehrfach in PFT. **PFa** 32:10.11. Fort. 2418:1: 6 QA 2 ŠU GIŠ.QA.lg.na GIŠ.GEŠTIN.lg $\frac{6}{3}$ Maß Wein. 8962:4.9. 9039:18: ŠU.lg.

ŠU.lg = akkad. qātu *Hand*.

DSe § 5: ŠU.lg.ma.hu-ut-tuk-qa, wörtlich *Handgemachtes*, übertragen im Sinne von *Siedlungen, Bauten, Anlagen, landwirtschaftliche Güter* (Neue Wege, 1973, 133); ap. [δasta]krtam. PF 422:7: [N hatte Mehl erhalten] ŠU.lg.kur-ri-ik ha hu-ud-da-iš-da, wörtlich '*Handverfügtes*' *hat er damit gemacht*, d.h. *einen Vorrat für den täglichen Bedarf angelegt*, wie auch Hallock sah (1969, 166): "He utilized (it) for "held (in) hand" (i.e. for a ready reserve?)".

šú mE, anscheinend eine Partikel der Bekräftigung, etwa unserem *Amen* vergleichbar; es findet sich am Schluß der Inschrift ShI 37 und verdoppelt (šú šú) am Ende der Inschrift ShI 38.

šu-a-ki-ri.KI aE Ortsname.

Mém. 14, 1913, 12, V:4.

bh.šu-áš-ti-ya N.pr.m., vielleicht = ap. *çauastiya- (Sprachgut, 1975, 75).

PF 1586:3/4.

hh.šu-ba-gi-ya N.pr.m., möglicherweise altiran., vgl. russ. sobaka *Hund*.

PF 981:2.

šu-ba-ra elamische Gottheit in akkad. Beschwörungsformel; s.a. den folgenden Eigennamen.

E. Ebeling, ArOr 21, 1953, 420: KAR Nr. 88, Frgm. 4, III, rechte Spalte, Zeile 12.

hh.šu-ba-r[a] N.pr.m. achE.

Fort. 8975:42.53.

šu-ba-ri aE Name eines Kanals in Susa.

S.jur. 95:2. 108:2. 452:1.

šu-be - s. den Eigennamen pi-li-li.šu-be

šu-bi-ir - s. šu-pi-ir, šu-pír, den Gottesnamen d.ki-la-h.šu-bi-ir, d.ki-la-h.šu-pi-ir und den Eigennamen hw.hu-ban.šu-pír. Die Bedeutung könnte *Anbcter* sein, zu altem šub, jungem šib *Gottesdienst, Anbetung*.

šu-bu-bu N.pr.m. aE, = nE hw.šu-pi-pi, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) zu Recht zu šup gestellt; Koseform zu *Anbetung*.

Mém. 10, 1908, Nr. 97:5.Rs.2°.

d.šu-bu-lá - s. ku-uk.d.šu-bu-lá

šu(?) -da achE *dort(?)*

PF 413:6: [N hatte Getreide aus dem Ort Zakzaku erhalten] h.da-har(?) -ma ku-iz šu(?) -da hh.pi-ti(?) -ut-tur mi-ik-tam₅ ha hu-ut-taš-da *er brachte es nach Dahar(?)*, *wo(?)* *Pitittir* '*Obst*' (*Fruchtgelee?*) *daraus gemacht hat*.

hh.šu-da-ak-qa N.pr.m. = ap. *çutaka- (Sprachgut, 1975, 78, mit M. Mayrhofer); s.a. hh.šu-da-qa, hh.šu-tak-qa.

Fort. 3543:3 (Hallock, 1969, 758a).

d.šu-da-a-nu nE Gottheit in nA Überlieferung, s. d.šu-d[a-nu]

šu-da-ba achE *Ente* (Or 39, 1970, 438); s.a. šu-da-ba-h. Hallock (1969, 758a): "a kind of fowl" - was feststeht -, "evid. rather small", was nicht zutrifft, denn in PF 1745 bekamen Hühner nur ein Drittel der Gerste-Ration von šu-da-ba, in Fort. 2578 die Hälfte.

PF 1745:7/8.10. 1746:4.10. 1943:24: hh.šu-da-ba.lg (meint – wegen hh. – vielleicht *Enteriche*).
 2034:3. Fort. 2227:18: 30 ba-is.KI.MIN 13 ip-pu-ur 1 ME šu-da-ba 1 LIM MUŠEN.l[g] mi-iš-
 —ba-ša-na 90 Pfauen, 19 Gänse, 100 Enten, 1000 Stück Geflügel aller Art. 2578:14/15. 5695:6.
 6478:5.

Šu-da-ba-b achE *Ente*, s. das vorausgehende Stichwort.

PF 697:4. 698:4. 1744:9. Fort. 669-1:3.

d.šu-da-in-ti achE *du sündigtest, sündigst*.

DNa 6:48: a-nu d.šu-da-in-ti *sündige nicht!*, ap. mā stabava, bab. weicht ab.

h.šu-da-ma-na Ortsname in der Persis, wohl = ap. *čutamāna-.

PF 1598:4/5.

d.šu-d[a-nu] nE Gottheit; s.a. d.ši-da-nu. V. Scheil (Mém. 11 1911, 82) verweist auf As-
 surbanipal (Rassam-Zylinder VI:40), wo d.šu-da-nu belegt ist; bei Aynard (V:27) findet sich die
 Schreibung d.šu-da-a-nu.

TeHI 85:17. Bauer 5, V:26.

hh.šu-da-qa N.pr.m. = ap. *čutaka-, s. unter hh.šu-da-ak-qa.

PF 1957:34.

hh.šu(?)-da(?)-qa(?)—ma N.pr.m. = ap. *čutakāma-; Hallock (Nachlaß) las das erste Zeichen
 fragend su – nicht wahrscheinlich.

Fort. 8915A:31.

hh.šu-da-ya-u-da N.pr.m. = ap. *čutayauda-, s. unter hh.šu-ud-da-ya-u-da.

PF 1202:6/7. 1825:6/7. 1852:6/7. Fort. 5939:7/8.

hh.šu-du-da N.pr.m.; von R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) mit zwei Fragezeichen zu elam. šutu
 gestellt.

PF 322:3/4.

hh.šu-du-ma-da N.pr.m., wohl = ap. *šutavāta- (Neue Wege, 1973, 115).

PF 169:4/5.

hh.šu-du-na N.pr.m.

PF 285:14.

hh.šu-du-qa N.pr.m. = ap. *čutauka- (Sprachgut, 1975, 78); s.a. hh.šu-du-uk-qa und die
 Ortsnamen h.šu-du-uk-kaš, h.šu-du-uk-qa. Möglich ist aber wohl auch eine Lesung *čutuka- mit
 R. Schmitt.

Fort. 5867:2.

h.šu-du-uk-kaš Ortsname in der Persis (Bezirk III), ap., s. das vorige Stichwort. S.a. h.šu-
 —du-uk-qa.

PF 574:5.

hb.šu-du-uk-qa N.pr.m. – s. das vorvorige Stichwort.

PF 1941:3.6.

h.šu-du-uk-qa – Ortsname in der Persis, s. das vorvorige Stichwort.

PF 642:4/5.

šu-du-ur mE *Recht, Gerechtigkeit*; s.a. šu-tur, šu-tu₄-ur.

UntN TZ 32:5: tu₄-um-pa šu-du-ur DINGIR.GAL.me a-ak d.in-šu-ši-na-ak-me a-ha ni-im-ma *Gnade (und) Recht [der Götter] Napiriša und Inšušinak sollen hier walten!*; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 68): "L'exécution de l'ordre du dieu GAL et du dieu Inshushinak ici a été (réalisée)".

hh.šu-el-šá-be achE, die Lesung der ersten beiden Zeichen ist nicht sicher; eigentlich würde man hier f.pa-šá-be erwarten.

Fort. 4740:8/9.

šú-ga-ga N.pr.m. aE

YOS 4, 1919, 14:8 (Ur-III-Zeit).

h.šu-gal-la-an Ortsname in der Persis (Bezirk III).

PF 1962:3.11. Fort. 949-1:22.27.31: h.šu-gal-li.

šu-gi-nu-nu N.pr.m. aE.

Mém. 18, 1927, Nr. 130:5.8. 147:4.

d.šu-gu aE Gottheit in Susa, vermutlich die Göttin des Gesanges(?), s.a. šu-uk-ku; daß es sich um eine Göttin handelte, ist wegen des Frauennamens f.šu-ku.dam-qa-at wahrscheinlich.

Gründungskegel des Königs Kutik-Inšušinak (23. Jh. v.Chr.), in Mém. 2, 1900, Taf. 12:10. In altakkad. Zeit im Zweistromland belegt bei F. Thureau-Dangin, SAK, 1907, 176:19, worauf R. Zadok (ElOn, 1984, 41) hinweist.

šu-gu-gu N.pr.m. aE Koseform zum vorigen, etwa *kleiner Singsang*(?); s.a. šu-ku-ku; von R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) zu šuku gestellt.

S.jur. 399:5.8.20.22.32.

šu-gur-ri aE Name eines Kanales bei Susa, von d.šu-gu abgeleitet.

S.jur. 369:2.

šu-ha mE, Gegenstand aus Metall, vielleicht *Spiegel*(?); s.a. šu-ú-h[a(?)].

Stolper, TTM I 65:2: [3 Pfund Kupfer/Bronze] šu-ha GAL.m[a(?)]... si-ra-[ak] *für einen großen Spiegel(?) ... dargewogen.* 104:2: 30 MA.NA [...] šu-ha.lg x-[...] še-be-ya [...] i lu-ru-qa *30 Pfund [Kupfer/Bronze] für ... runde(?) Spiegel(?) ... sind aufgeteilt worden.*

v.šu-ha-ar-ma-bil(?) -la-li aE Ortsname.

Sir Rs. II³:21³ (W. Farber, ZA 64, 1974, 83).

šu-ha-lu-lu aE Wort in akkad. Kontext aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, in AHW III 1260 als elamisches Fremdwort angesprochen. Es kennzeichnet einen Weg näher und wurde von V. Scheil (Mém. 22, 1930, 84) als "creux(?)" gedeutet.

S.jur. 71:2: [ein Grundstück unterhalb des Obstbaumes des Hutrara] šà KASKAL šu-ha-lu-lu *am Hohlspiegel-Weg(?)*.

šu.ha-ni-iš N.pr.m. aE mit akkad. Vorderglied (oder ŠU als Wiederholungszeichen im Sinne von *ditto*)? Vgl. ri-im.ha-ni-iš; ha-ni-iš *er liebte*.

V. Scheil (RA 13, 1916, 127, ohne Belegstelle).

URU.šú-ha-ri.su-un-gur nE Ortsname in nA Überlieferung, wohl in der östlichen Susiana zu suchen.

ABL 281:13.

Šu-ha.zi-la(?) aE *Spiegelbild(?)* in einem vermutlichen Beschwörungstext aus Tello.

Inc. 70 J:1: šu-ha.zi-la(?) [.....] ha-[hu-u]r.

Šu-h-da N.pr.m. aE

S.jur. 447:3.

Šu-hi mE, nE, Bedeutung noch unbekannt.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-603:11: PAP 26 hi-du-me šu-hi l[a(?)-....] insgesamt 26 Schafe [als Sammelbegriff verstanden] šu-hi l[a(?)-....]. ShuN II. 74:Rs.27: 15 mu—ru-un v.te-ip-pír-mi da-la ki-ir-ru šu-hi ba-al-ki za-h-ru i ha-ra-ak 15 Ländereien des Kanzlers(?) wurden Abgaben (da-la) auferlegt.

Šu-h-ri - s. unter ú.šu-h-ri

v.šu-h-ter mE Altar - s. su-h-ter.

UntN TZ 9:5.

Šu-h-ti-ya mE *siegreich(?)*

ShuN 28A:13: h.te-e-da hu-ma-an-ta gi-lu-ú šu-h-ti-ya ma-ri-en-[t]a du [Gott Inšušinak] hast (die Stadt) Teda in deine Gewalt gebracht, hast den [dazugehörigen] Bezirk(?) siegreich(?) erobert.

h.šu-hu-um-ú-be nE *meine Leute in Šuhum(?)*

Oruru 42.

hh.šu-ib-maš.nu-iš-ki-ip ap.-achE *Bleihüter, Bleiwart* (pl.) aus ap. *çβa- n. *Blei*, erkannt von I. Gershevitch bei G.G. Cameron (JNES 24, 1965, 178 f.) und achE nu-iš-ki-ip *Hüter, Wächter* (Neue Wege, 1973, 51; Sprachgut, 1975, 76).

PT 1957-2:4/5. 1963-12:5/6 (verschrieben in hh.šu-uk-maš°).

h.šu-ig-da = ap. sugda, die Satrapie Sogd; s.a. v.šu-ug-da.

DPH 4 (Det.v). XPh 17.

hh.šu-ig-ti-ya-ip ap.-achE *Sagder* (pl.), achE Plural zu ap. *šugdya-.

PF 1629:3/4. Fort. 10457:4°.

hh.šu-ik-ra N.pr.m., vielleicht = medisch *suxra- oder ap. ũuxra-, s. unter hh.tu-ik-ra.

Fort. 5548:3/4.

d.šu-ip nE *Gottesdienst, Anbetung*; s.a. šu-up, d.ši-ip, ši-ib-be und vgl. die Eigennamen

v.LUGÀL.šu-ip, hh.LUGÀL.ši-ip.

Oruru Rs.11: ITU ra-hal UD.ma d.šu-ip sir-ma d.šá-šum d.ra-pír.ú-ri [d|u-|i]š-da an einem Tag im Monat Rahal hat einen Gottesdienst als Entgelt [= zum Dank?] die Šášum, meine Gatttheit, empfangen.

h.šu-ir.LUGÀL.ri Ortsname in der Elymais, achE, gesprochen wohl sur.zunkri *der des Vizekönigs(?)*; s. unter h.šu-ur.LUGÀL.ri.

PF 40:6/7: h.za-ak-za-ku.mar h.š[u]-ir.LUGÀL.ri ku-ut-qa von Zakzaku nach Surzunkri befördert.

Fort. 983-1:10.

h.šu-ir.su-qa-ri - s. das vorige Stichwort.

PF 710:8.

h.šu-ir.su-un-kur-ri - s. das vorvorige Stichwort.

PF 1229:8/9.

hh.šu-iš-šá-ma N.pr.m. ap., verschrieben statt hh.zí-iš-šá-ma, s.d.

PF 1515:8/9.

hh.šu-iš-tur-ra N.pr.m. = medisch *xšaustra- (Sprachgut, 1975, 136 f.); s.a. hh.uk-šu-iš-tur-ra (derselbe Mann).

PF 1980:12.

hh.šu-iš-tur-rák-qa N.pr.m. = medisch *xšaustraka- (Sprachgut, 1975, 137, nach I. Gershevitch).

PF 1967:3/4.

hh.šu-iz-za N.pr.m. altiran.

Fort. 4499:2/3.

hh.šu-kam-qa N.pr.m. altiran.

Fort. 570-1:14.

f.šu-ku.dam-qa-at N.pr.fem. aE-aB (*Göttin*) *Šuku ist gütig*; šuku bedeutet vielleicht *Gesang*, s. d.šu-gu.

S.jur. 77:5.12.

šu-ku.ki-[den] N.pr.m. aE (Schülertäfelchen aus Susa), mögliche Bedeutung: *durch (die Göttin des) Gesanges magischer Schutzbann(?)*.

Mém. 18, 1927, Nr. 33:2.

šu-ku-ku N.pr.m. aE, vielleicht *kleiner Singsang(?)*; s.a. šu-gu-gu. R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) stellt den Namen zu šuku, s. šu-uk-ku.

S.jur. 470:7.

šu-kur achE Bezeichnung eines Tieres auf der Weide.

PF 1717:5.11: 1 šu-kur GIŠ.IN.lg.na ... h.na-sir-na 1 QA ma-ki-iš-da *ein sukr auf der Stappelfeldweide ... hat als Tagesration ein Maß [Gerste] verzehrt*. – Dieses Tier, nur einmal bezeugt, wurde in der Zeit von Mitte August bis Mitte November 500 v.Chr. mit Gerste gefüttert; Hallock (1969, 48): "The only clue to the nature of this beast is the amount of his daily ration, 1 QA, which is the top ration for sheep, but a low ration for horses or cattle".

šu-ku-ri aE, aus einem vermutlichen Zaubertext, vielleicht *Sänger(?)*.

Inc. 70 E:6: aš-ha-hu-di mi-il-ki sa-ar ù šu-ku-ri gu-ub-ba.

šu-kur-ki-me-me – s. unter h.hal.šu-kur-ki-me-me

hh.šu-kur-na N.pr.m. = ap. *sukurna- (Sprachgut, 1975, 229, nach E. Benveniste).

PF 306:5.

ŠU.lg.kur-ri-ik sum.-achE, wörtlich *Hand-Verfügtes = Handvarrat*.

PF 422:7/8; s. unter ŠU.lg. Fort. 4695:4/5: ŠU.kur-ri-ik-na *für einen Handvarrat*.

šu-kur-ru-um = akkad. *Speer* (Hallock, 1969, S. V), nach A. Falkenstein Lehnwort aus dem Sumerischen; s.a. GIŠ.ŠI.DÜ.lg.ku-ti-ra = GIŠ.šu-kur-um.ku-ti-ra *Lanzenträger*, elamisch h.ri-pi.ku-ti-ra; V. Scheil (Mém. 9, 1907, 5): "javelot"; entsprechend auch Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 252). S.a. [š]u-ku-ur-ru-um.

S 19:1, 23:14 und 144:3°: GIŠ.ú-hi šu-kur-ru-um-na 'Steinhalz' für *Speere (oder Lanzen?)*. 80:Rs.4: 2 MA.NA 1 šu-[kur]-ru-um a-h qa-iz-za-qa 2 *Pfund [Eisen] ist zu einem Speer (einer Lanze?) hier geschmiedet worden*. Die sonstigen Belege in den Susa-Täfelchen haben GIŠ.šu-kur-ru-um, z.B. 4:1, 24:Rs.4, 29:6, 31:3 und rund 30 weitere Belege.

GIŠ.šu-kur-um.ku-ti-ra achE *Lanzenträger* (sg.); s.a. GIŠ.Šl.DÙ.lg.ku-ti-ra.
PFa 19:4-6.

Šu-ku-ša-ak(?) N.pr.m. aE (Schülertäfelchen aus Susa).
Mém. 18, 1927, Nr. 33:10.

[š]u-ku-ur-ru-um akkad. *Speer*; s. unter šu-kur-ru-um.
ShuN 28C 1:18.

Šu-la mE, Bedeutung unbekannt, vielleicht unvollständig.
ShuN 28 B:8: [...-i]n šu-la hu-ma-ak [.....].

h.šu-lag-gi achE Ortsname in der Elymais; s. unter h.šu-ul-lag-gi.
PF 1215:7/8. Fort. 3221:7/8. 10336:5.

hh.šu-lag-gi-ra N.pr.m. achE *der aus Sullake*, s. unter hh.šu-ul-lag-gi-ra und unter dem Ortsnamen h.šu-ul-lag-gi.
PF 112:2/3.

šul-gi.un.ha-ni-iš N.pr.m. sum.-aE *der (vergöttlichte) Šulgi liebte mich* (Ur-III-Zeit, vgl. R. Zadok, ElOn, 1984, 60).
BIN 3, 546:21.

Šu-li-h nE *ich erpreßte(?)*; V Scheil (Mém. 5, 1904, 86) geht von einem Verb "extraire" oder "tailler" aus.

TeHI 80:3 (Variante): [ich schlug das Land der Lallari] a-ak za-ab-be šu-li-h und *ich forderte seinen Tribut sein*; šu-li-h tritt hier an die Stelle von du-h *ich empfang*.

v.šul-lu-me N.pr.m. – s. den Ortsnamen URU.dim-tú šá v.šul-lu-me

h.šu-lu-gi Ortsname in der Elymais; s. unter h.šu-ul-lag-gi.
Fort. 636-12:5.

[š]u-lu-me-en-[ka] mE *ich bin ein Erstrebender*, Lesung von König (1965, 179); M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 93) hat nur [...] GAL me en [...]; s. unter šu-ul-lu-me-en-ga.
UntN 12 J-L:9/10.

Šu-lu-me-qa mE *ich bin ein Erstrebender*, fehlerhafte Schreibung, s. das vorausgehende Stichwort.
UntN 12 B:2.

h.šu-lu-um achE *Getreidestand, Kornernte(?)* (Neue Wege, 1973, 91).
PF 2032:1: h.šu-lu-um ap-pa h.kur-ra-an h[u-b]e ... zī-ya-iš-da h.mi-ma-na-um ha hu-ud-da-iš-da die *Getreideernte von Kirra haben [vier namentlich genannte Perser] inspiziert und darüber eine Bestandsaufnahme angefertigt*. 2032:8.10.12.14; diese Belege zeigen, daß das Getreide bereits geerntet war und teils fünffachen, teils zehnfachen Ertrag ergeben hatte. Das Stichwort h.šá-u-lu-um hatte Hinz (Neue Wege, 1973, 173) mit h.šu-lu-um zusammengebracht und mit "Erntearbeiter" wiedergegeben; aber der Zusammenhang ist noch dunkel, und er übersetzt h.šá-u-lu-um jetzt mit *Sklaven*.

Šu-ma nE *Triumph(?)*
TeHI 79:8: šá-al-har máš-si-h a-ak hi-el šu-ma si(?) -ik-qa-h *ich fällte Platanen(?) und errichtete eine Triumph(?) -Pforte*.

šu-ma-h mE *ich setzte ein(?)*; König (1965, 127): "ich installierte" [Verwalter].

ShI 54 II:86.98°: hu-te-e-be šu-ma-h *Wegekundige(?) setzte ich ein(?)*.

šu(?)-ma(?)-ba-ni aE Ortsname, vielleicht *Triumphlust(?)*.

RGTC III (1980) 227.

h.šu-ma-ir achE *Schafstall(?)*

Fort. 8028:6: [24 Schafe] h.šu-ma-ir hh.kán-bu-z[í-y]a-na a-ak f.ú-ban-du-iš-na h.na-ri-e-za-iš-ma *für den Schafstall(?) des Kambyzes und der [Frau] Hubanduš in Naryačya (heute Nciriz)*. 8028:19: h.šu-ma-ir ap-pa hh.kán-bu-zí-ya-n[a] a-ak f.ú-ban-du-iš-na hu-pi-be-n[a] un-ra d.ITU.lg.tan-na 1 UDU.NITÁ.l[g] *[für den] Schafstall(?) des Kambyzes und der [Frau] Hubanduš – ihnen [steht] jedem im Monat ein Stück Kleinvieh [zu] (was für ein Jahr 24 Schafe ausmacht, die anfangs genannt sind)*.

h.šu-ma-ir.hh.nu-iš-ki-ip achE *Schafstallhüter(pl.)(?)*.

Fort. 6544:4/5: [600 Maß Gerste] hh.LÚ.lg hh.ak-qa-be h.šu-ma-ir.hh.nu-iš-ki-ip hh.mi-iš-da-áš-ba-na h.ba-ir-šá-iš hh.hu-pi-be-na gal hh.li-ba-ip ap-pi-ni-na ap id-du *die Leute, die Schafstallhüter(?) des Vištāspa (Hystaspses) in Persepolis sind, für selbige Verpflegung für ihre Diener ihnen gib aus!* (es handelte sich um 9 Arbeiterinnen).

h.šu-ma-ir.ak-ši Ortsname in der Elymais (Bezirk VI), achE, vielleicht *Schafstall-Leitung(?)*;

s.a. h.šu-ma-rák-še. Vgl. alt aksir *Lenker*.

PF 717:5/6.

šu-ma-ma aE, achE, Koseform zu šu-ma, das vielleicht *Triumph* o.ä. bedeutet; s.a. šum-ma-ma, šu-um-ma-ma. R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) stellt auch šu-mu-mu hierher, schwerlich zu Recht.

Mém. 18, 1927, Nr. 120:6. In altakkad. Zeit in Mesopotamien bezeugt (I.J. Gelb, MAD IV, 1970, Nr. 160:3, wo der Name in einer Liste [elamischer?] Handwerker auf pu-zu-zu folgt) und in Nuzi (Th. Meek, RA 32, 1935, 52). achE hh.šu-ma-ma in PF 2071:2.11.17.19.

h.šu-ma-rák-še Ortsname in der Elymais, s. unter h.šu-ma-ir.ak-ši.

PF 428:5/6.

hh.šu-mar-ri-ya N.pr.m.

Fort. 3289:2/3.

h.šu-ma-ru Ortsname in der Persis (Bezirk IV), wohl achE.

PF 439:3/4. 440:8. Fort. 5902:2/3.

šu-mi nE

Nin 11:15 (Kontext zerstört).

hh.šu-mi-na-[x] N.pr.m.

PF 2038:4.

hh.šu-mi-ra N.pr.m. = ap. *šuvīra- (Sprachgut, 1975, 100, nach M. Mayrhofer).

PF 315:1/2. 1696:2. Fort. 2510:2. 4499:1/2. 7253:2.

hh.šu-mi-za-ak-qa N.pr.m., vielleicht = ap. *čavyačaka- (Sprachgut, 1975, 76).

PF 1646:2/3.

šum-ma-ma N.pr.m. aE; s. unter šu-ma-ma.

S.jur. 183:Rs.2.

𐎠𐎠.šū-mu-du der nE Gott Simut in nA Überlieferung (R. Zadok, ElOn, 1984, 39: "with NA vowel harmony").

—Aynard 54 V:23. Streck 767. Bauer 5 V:21.

𐎠𐎠u-mu.lu-lu N.pr.m. aB-aE, von R. Zadok (ElOn, 1984, 58) mit "[My] name is Lulu" übersetzt. S.jur. 209:6 und Rand, Zeile 1.

—v.šū-mu-mu N.pr.m. nE, achE, Koseform zu šu-mu, das vielleicht *Ehre* o.ä. bedeutet. R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) stellt den Namen zusammen mit šu-ma-ma, šu-um-ma-ma, šum-ma-ma, was nicht angehen dürfte.

—Hanne 75 E. PF 1438:2/3(Det.hh). Fort. 9062:2/3(Det.hh).

𐎠𐎠u-mu-na nE zu *Ehren*(?)

—Hall 77:2: si-ya-an d.MÜŠ.LAM.na šu-mu-na dem *Tempel des (Gottes) Inšušinak zu Ehren*(?).

—h.šū-mur-zī-du-ri nE Ortsname.

—Oruru 48.

𐎠𐎠u-mu-un N.pr.m. aE (Schülertäfelchen aus Susa), vielleicht *Lobpreis, Ehrung*(?).

—Mém. 18, 1927, Nr. 33:8.

𐎠𐎠u-na-a N.pr.m. aE

—S.jur. 275:10.

𐎠𐎠u-na-a-a N.pr.m. aE

—Mém. 10, 1908, Nr. 104:10. S.jur. 12-13:Rs.10°. 97:4. 331:17°(?).

—f.šū-na-a-ù-ti N.pr.fem. aE Koseform auf -ū im akkad. Femininum.

—S.jur. 16:8.14°.45.

—hh.šū-na-ra N.pr.m. achE (Lesung aller drei Zeichen unsicher.)

—Fort. 475-2:63.

𐎠𐎠u(?) -ni(?) -na nE

—Ormen Rs.23: GAM.ITU d.ši-mut-na GAM.ITU šu(?) -ni(?) -na i hi-tuk-na; V. Scheil (RA 14, 1917, 53) liest i-hi tuk-na und übersetzt: "Si au mois de Simut et de Šuni(?) un ihi a lieu(?)".

—d.šun-nu-kúš-ù elam. Gottheit in assyr. Überlieferung, mit Adad gleichgesetzt.

—CT XXV Taf. 24 (K 8219 mit K 7620), vgl. C. Frank, ZA 28, 1914, 326, der das letzte Zeichen irrig als šà las; B. Meissner, OLZ 13, 1910, Sp. 66, setzte für das erste Zeichen den Lautwert šin ein – vorläufig nicht zu entscheiden.

𐎠𐎠u-nu-nu N.pr.m. aE.

—S.jur. 465:2. Mém. 14, 1913, 66, Nr. 6 II:3. In Mesopotamien zur Ur-III-Zeit: YOS 4, 1919, Nr. 35: šú-nu-nu.

𐎠𐎠u-pi-ir etwa *Anbeter*, s. den Gottesnamen d.ki-la-h.šū-pi-ir, d.ki-la-h.šū-bi-ir; s. ferner šu-pír.

𐎠𐎠u-pi-lí-lí N.pr.m. aE; V. Scheil las šu-bi-ì-lí.

—Mém. 10, 1908, Nr. 99:3.

—hw.šū-pi-pi N.pr.m. nE; vgl. aE šu-bu-bu; nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) zu šup zu stellen.

—S 132:Rs.16/17. 208:Rs.1. 259:5. 281:21. 295:7.

hw.šu-pi-pi-la-ri N.pr.m. nE
S 7:9.

šu-pír etwa *Anbeter*; s. šu-pi-ir, šu-bi-ir und den Eigennamen hw.hu-ban.šu-pír.

šup-pu N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) als Hypokoristikon zu šup angesetzt;
vgl. auch šu-ú-pi.

Mém. 14, 1913, Nr. 54:7.

šup-šu-pi-aš N.pr.m. kassitisch(?); vgl. achE hh.šup-šup-pi-ya.
S.jur. 77:Rs.6.

šup-šup-pi N.pr.m. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, Lesung nach V. Scheil und R.
Zadok (BzN 18, 1983, 94).

S.jur. 81:9.

hh.šup-šup-pi-ya N.pr.m. achE, Lesung nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 94); vgl. die beiden
vorausgehenden Stichwörter.

PF 1955:4. Fort. 483-3:14.

šu-pu-pu – s. šu-bu-bu

v.šu-qa-qa-ra N.pr.m. = medisch *šūkakara- (Sprachgut, 1975, 228 f., nach E. Benveniste).
Fort. 1016:1 (Hallock, 1969, 758b).

šu-ra-iš-da achE *er hat ersetzt*; vgl. auch šu-ur-ra-qa, šu-ur-rák-qa.

PF 596:6: [70 Maß Gerste hatte ein Priester erhalten] ha-du-iš ha šu-ra-iš-da; Koch (1977, 44):
“Das Erhaltene hat er hier eingetauscht”; genauer wäre vielleicht: *Den Vorrat hat er hier ersetzt*
[durch andere, nicht genannte Nahrungsmittel]; Hallock (1969, 195): “[he] presented(?) (it) for
provisions” – schwerlich richtig.

šu-rák(?) -ki(?) achE *es ist ersetzt worden*; s. den Eigennamen f.na-ag(?) -gi-šu-rák(?) -ki(?)
und vgl. šu-ur-ra-qa.

d.šu-ra-ma-ir Monatsname, s. das folgende Stichwort.
Fort. 1385:12/13.

d.šu-ra-ma-ra Monatsname = ap. *vūravāhara (2. Monat), s. unter d.tu-ir-ma-ir und d.šu-
-ur-ma-ir.

PF 1053:17. 1188:12/13. 1189:10. PFa 29:7 und mehrfach in diesem Täfelchen (Det.h). Fort.
965-2:9. 1589:14. 4450:10/11.

h.šu-r[a(?)]-ru-šá Ortsname in der Persis, wohl = h.šu-ra-u-šá, wie Hallock (1969, 759a)
vermutete, s.d.

PF 682:7/8.

h.šu-ra-tur-ri-[i]š(?) Ortsname in der Persis, altiran.
Fort. 514- 1:23.

h.šu-ra-u-šá Ortsname in der Persis = medisch *srauša- (Neue Wege, 1973, 79; Sprachgut,
1975, 227); s.a. h.šu-r[a(?)]-ru-šá.

PF 1541:2/3.5. Fort. 3222:8. 8863:7/8.

šu-ri aus einem vermutlich aE Zaubertext; wenn = altem šu-ru und achE ši-ri, dann *Heil*,
Glück.

Inc. 70 E:4: aš-ki-bi-a šu-ri aš-pa-še. Nin 2:17 (ohne jeden Kontext, vielleicht unvollständig).

Šu-ri-im-ma N.pr.m. aE, möglicherweise *glückbringend*(?).

Mém. 10, 1908, Nr. 16:5. Mém. 18, 1927, Nr. 119:4. Nr. 130:6. Mém. 43, 1972 Nr. 2325 (Siegel des Arztes oder Schreibers des Königs Idadu). Weitere Belege wohl auch S.jur. 427:3.6, 479:7, 551:10.14.21, von V. Scheil šu-ri-im-ku gelesen.

d.Šu-ri-ma-ir Monatsname = ap. ūravāhara (2. Monat), s. unter d.tu-ir-ma-ir und d.šu-ur-ma-ir.

PF 1286:13.

Šu-ri-na aE *zum Glück*; M. Lambert (RA 68, 1974, 10) erwog verschiedenes, zuletzt Anschluß an šu-ru "de signification mal assurée", "descendance", "héritiers"; a.O. 11 Anm. 1 erwog er eine Ableitung von "succès", "richesse", "récompense", was dem von Hinz vorgeschlagenen *Heil, Glück* recht nahekommt.

Enc. Sc 2:1.3.5.8 (in parallelen Stellen): ku-ul me-en šu-ri-na pi-ir-ra-h si-iš-ki me-e[n š]u-ri-na ga-za-h ha-ra-at me-en šu-[ri-n]a ha-at-ta-[h] hu-ut-ra-h me-en šu-ri-na mas-si-i-h *durch Bittflehcn unterdrückte ich die Not zum Glück; Elend und Not zerschlug ('schmiedete') ich zum Glück; die Last der Not beseitigte ich zum Glück, ich überwältigte (sie); die Not zum Glück beseitigte ich ('schnitt ich ab')*.

Šu-ri-ri N.pr.m. aE, wohl Koseform von šuri *Heil Glück*; R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) stellte das Wort zu šur, nicht überzeugend.

Mém. 10, 1908, Nr. 6:8. 27:4°. Mém. 18, 1927, Nr. 33:3 (Schülertäfelchen aus Susa).

Šu-ri-ya N.pr.m. et fem. aE *glücklich*, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 114) Hypokoristikon zu Šu(h)r.

Mém. 23, 1932, 213b.

Šu-ru mE *Glück, Heil* (Fs. Jean de Menasce, 1974, 127); aE šu-ri, achE šī-ri; G. Hüsing (OLZ 8, 1905, Sp. 249 f.): "Schwester" (doch dies ist šutu); König (1965, 124): "Geschwistertum".

ShI 54 I:91: ù a-ak f.d.nah-hu-un-te.ú-tú šu-ru ni-qa-me na-ap-pi-ip ... i hu-ut-ta-ak-na *mir und der [Königin] Nahhunte-utu möge unser Glück durch die Götter ... bewirkt werden!* 54 I:94.

h.h.šu-ru-ba - s. h.h.qat-ru-ba

Šu-ru-h-tu-ti N.pr.m. aE in aB Überlieferung = si-ir.uk-tu-h, s.d. R. Zadok (ElOn, 1984, 60): "with -h- due to the Hurrian environment [in Shemshara]; šu- may result from (Ass.?) vowel harmony".

J. Laessøe, Assyriological Studies (Chicago) 16, 192:50.

d.Šu-ru-ma-ir Monatsname = ap. ūravāhara (2. Monat), s. unter d.tu-ir-ma-ir und d.šu-ur-ma-ir.

PF 975:10. 1061:9/10. Fort. 2231:18(ohne Det.). 2389:10. 3667:13/14. 9056:37(ohne Det.). 11283:10/11.

Šu-ru-ma-mar - s. das vorige Stichwort.

Fort. 706:14 (Hallock, 1969, 964b).

Šu-ru-mar - s. das vorvorige Stichwort. N. Sims-Williams (IJ 20, 1978, 97): "This is interesting as a rare instance of an El. sign of the type CaC rendering an OP form with ā", mit anderen Worten: mar steht für ap. °vāhara.

PF 1988:34. PFa 31:36.

d.šu-ru-ma-<šu>-ur - s. d.šu-ru-ma-ir.

Fort. 7090:10/11 (Hallock, 1969, 764b).

šu-ru-tu₄-ha Ortsname - s. unter h.ni-ri-bu-ni šu°.

ShI 54a:8.

šu-ru-ur mE *Beglücker, Beglückerin* (Gs. Jean de Menasce, 1974, 128). Vgl. achE ši-ri.

ShI 41:33: ta-ak-ki-me f.ba-ar.d.ú-li pa-ak ha-ni-ik.ú-ri šu-ru-ur.ú-ri-me in-ti-ik-qa *das Leben der Bar-Uli, meiner geliebten Tochter, meiner Glücksbringerin, erwünsche ich*; König (1965, 92): "... meiner erwählten Tochter, meiner schwesterlichen".

šu-si aE, akkadisiert, im Genitiv *van Susa*.

Stele des Königs Tempt-ahar (14. Jh. v.Chr.), akkad. Inschrift aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, bei Erica Reiner (AfO 24, 1973, 88, Zeile 7. 89, Zeile 34. 90, Zeile 45), immer in der Wendung ša šu-si *von Susa*. Inschriftbruchstück desselben Königs in Mém. 2, 1900, 121, Zeile 1. Akkad. Ziegel desselben Königs in Mém. 4, 1902, Taf. 18, Nr. 3:1. H.T. 6, Siegelabdruck Zeile 6: [Tempt-ahar] LUGÀL šu-si. Akkad. Ziegelinschrift des Königs Inšušinak-zunkir-nappipir (etwa um 1300 v.Chr.) in Mém. 2, 1900, Taf. 25, Nr. 2 und 3, Zeile 1: LUGÀL šu-si.

šu-si-im wie im vorigen *von Susa*.

S.jur. 143:6: a-na URU.šu-si-um.[KI] *für die Stadt Susa*. 160:26: LUGAL šu-si-im *König von Susa*. 160:36: i-na šu-si-im *in Susa*. 181:13. 191:6. 242:Zeile 9 des Siegels: LUGAL ša šu-si-im *König von Susa*. 283:1 und Siegel, Zeile 2. 314:18. 396:2°. 397:2. 398:2. 473:8°. Mém. 6, 1905, Taf. 7, Nr. 3:1. In aE Strichschrift (Kutl A:3, B:2, C:2, I:3), wo Hinz (IrAnt 2, 1962, 6 und AiFF, 1969, 29) šu-si-im las, ist vielleicht richtiger mit P. Meriggi (La scrittura proto-elamica, I, 1971, 205) šu-se-en zu lesen.

šu-si-na-ak akkad. (nE Zeit), Gott Inšušinak als Totenrichter.

Akkad. Grabtexte aus Susa (V. Scheil, RA 13, 1916, 165 ff. = Mém. 18, 1927, Nr. 251:3°. 252:5. 256:5°. In Nr. 256:4: šu-si-nak).

hh.šu-si-qa N.pr.m. = ap. *šūšika-, s. hh.tu-tuk-qa. J.A. Delaunay (StIr 5, 1976, 28) erwägt den kassitischen Namen Šuzigaš, der seinerseits anscheinend eine Abkürzung von Šuzibugaš ist - nicht wahrscheinlich.

PF 1905:5/6.

šu-su-ūl-la geogr. Bezeichnung, in Synonymen-Liste = e-lam-tum *Elam*.

JAOS 83, 1963, 428.

h.šu-ša achE Ortsname *Susa*.

PF 1355:13. PFa 29:55°. Fort. 294-2:5/6.

KUR.šu-ša-an nE Ortsbezeichnung in nA Überlieferung = *Susiana*.

AfO 8, 1932-1933, 182:12.

h.šu-ša-an nE, achE Ortsname *Susa*.

S 308:8: h.šu-ša-an-ma *in Susa*. DSf 20°.48 in, *nach Susa*, ap. çūšāyā (loc.), bab. šu-ša-an.KI. DSz 19: h.ūl-hi.lg ap-pa h.šu-ša-an hu-ud-da-ri *dieser Palast, den ich in Susa erbaute*. 54 (ebenfalls *in Susa*). 30: ku-iš šu-ša-an *bis Susa*. PF 57:3 (*nach Susa*). 88:4 (*in Susa*). 89:6°. 90:4. 91:4. 92:5. 136:7 und sehr häufig in PFT und Fort.

URU.šu-ša-an nE Ortsname in nA Überlieferung *Susa*.

ABL 1007:Rs.14. Aynard 48 IV:5.36.69. V:19.35.66. Bauer 118. Streck 909 f.

hh.šu-ša-an-da N.pr.m. = ap. *saušyanta- (Sprachgut, 1975, 223, nach I. Gershevitch).
PF 294:4/5.

hh.šu-ša-an-da-ša N.pr.m.
Fort. 10782:9.

h.šu-ša-in - s. unter h.šu-ša-an.
Fort. 4951:11.

h.šu-še-en mE Ortsname *Susa, Susiana*; nach F. Vallat (Suse et l'Elam, 1980, 3) bezeichne
h.šu-še-en die Susiana zum Unterschied von h.šu-šu-un als Stadt Susa.

ShI 44a:13, 44c:8/9, 47:5 und 54 I:19: me-ni-ik ... h.šu-še-en.ki *der Machthaber der Susiana bin ich*. 47:12: te-im-ti h.šu-še-en.ki *der Herr der Susiana bin ich*. 47:82. 54 I:19.32. 49 II:18°. IV:14.
In der Bedeutung *in, nach Susa* wohl **ShI** 47:82, 54 I:32.49, IV:14 und **Inc.** 68:5.

šu-še-en-ip mE *die Susier, Susianer*.

ShI 53 II:2: hu-ur-tu₄ an-ši-ni-ip-na a-ak šu-še-en-ip-na *das Untertanenvolk der Anzaner und Susianer*. 54 I:95: a-ak ba-la h.šu-še-en-ip hu-up-ša-an und *das Böse meide die Susianer*. 54 I:105°. **Inc.** 68:5°(Det.h).

h.šu-še-en-ni mE *susisch = von Susa*.
ShI 41:41.

h.šu-še-en-ni-[ir] mE *der van Susa, der der Susiana*.

HutI 61 A:5: me-ni-ir ha-tam₅-ti-ir a-ak h.šu-še-en-ni-[ir] *der Fürst van Elam und der Susiana*.

h.šu-še-en-pi mE *die (pl.) van Susa*.

ShI 54 I:12: na-ap-pi-ip h.šu-še-en-pi *die Götter van Susa*. 54 I:93.102. IV:10°°.13°.19°.

h.šu-še-en-ri mE *der von Susa, der der Susiana*.

HutI 60:2 und **Anzan** 1:8: me-ni-ir ha-tam₅-ti-ir a-ak h.šu-še-en-ri *der Fürst van Elam und der Susiana*.

h.šu-še-ni-ip mE *die Susier, Susianer*.
ShI 54 I:107.

šu-še-ni-ip-na aE, mE *der Susier, Susianer (gen.pl.)*.

Siw 3:23: hu-úr-du an-ša-ni-ip-na [a]-gi šu-še-ni-ip-na *das Untertanenvolk der Anzaner und Susianer*. **ShI** 53:11 (ganz ähnlich).

šu-ši akkad. Genitiv *von Susa*.

In den akkad. juristischen Tafelchen aus Susa aus aE Zeit in der Wendung: LUGÀL šu-ši *König von Susa*, z.B. **Sjur.** 18:Rs.11. Auf einem Rollsiegel aus aB Zeit, gelesen von Erica Reiner (bei **Edith Porada**, Expedition 13, Nr. 3/4, 1971, 32): LUGÀL šu-ši ù an-za-an *König von Susiana und Anzan*.

šu-ši-im akkad. Genitiv *van Susa*.

Ziegel des Großregenten Tempt-agun aus Susa: sukkal šu-ši-im *Großregent von Susa (der Susiana)* in **Mém.** 6, 1905, 23. **Sjur.** 133:5: šar šu-ši-[im.KI] *König van Susa (der Susiana)*. 143:6. 320:Rs.7. 321-322:28 und mehrfach in diesem Tafelchen, vor allem in dem Eigennamen a-ni-iḫ.šu-ši-im, wofür aber in den Zeilen 5, 43 und 60 šu-šu steht. Der Nominativ lautete also Šušu(n). 320:Rs.7. 428:7. Belege aus dem Mesopotamien aB Zeit in **RGTC III** (1980) 230.

šu-ši-i-[...] N.pr.m. aE
S.jur. 22:15.

d.šu-ši-na-ak elamische Gottesbezeichnung für den mesopotamischen Gott Ninurta nach CT XXV 12 (K.4339) III:3.

d.šu-ši-na-ak.DINGIR N.pr.m. "(In)Šušinak is god" bei R. Zadok, ElOn, 1984, 50 (keine Belegstelle angegeben).

šu-šu N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) zweisilbiges Lallwort oder ein als Eigenname benutzter Gottesname.
S.jur. 219:4.

šu-šu-ga mE Ausnahmeschreibung für šu-šu-un-ga *[König] von Suso bin ich*.
UntN TZ 7:1 (zwei Belege).

h.šu-šu-h nE Sonderschreibung für *Suso (Susiono)*.
Hall 77, Backsteinfragment o.

h.šu-šu-in achE Ortsname *noch Suso*.
PF 1953:35.

šu-šu-ka mE Ausnahmeschreibung für šu-šu-un-ka *[König] von Suso bin ich*.
UntN TZ 2:1.

šu-šu.li-wi(pi)-ir N.pr.m. aE-akkad., nach V. Scheil: "que Suse resplendisse!"
S.jur. 91:15.

šu-šu.ma-lu N.pr.m. aE-akkad.
S.jur. 353:38.

v.šu-šu.ṭà-ab N.pr.m. aE-aB *Suso ist gut*.
S.jur. 310:4.

šu-šu-un mE, nE Ortsname *Susa, Susiana*, von Šutruk-Nahhunte I. an fast ausnahmslos mit Det. h. S.a. den Eigennamen tan.šu-šu-un.

Hnum 4C:3. UntN 14:3. UntN Deilam 2: ú ... su-un-ki-ik an-za-an šu-su-un.ka *ich bin König von Anzan und Susiono (geworden)*. ShuN 18:2. 19:2. 20:8/9: šu-šu-un te-en-gi-h *ich schickte noch Suso*. 21:3. 24a:3. 24b:2. 24c:5. 28A:2.4. ShI 34:2. 39:3. 40:6/7. 43:2. 45 I:17. 46:106. 56:4. 57:2. 58:3. 59:2. ShuN II. 71:2. Hall 77:1 (auch die Schreibung h.šu-šu-un-h ist belegt). ShI II. 78:3: za-na h.šu-šu-un-ra *die Herrin von Suso*. AHaml 87:5/6. Insgesamt 105 Belege in den Susa-Täfelchen, z.B. S 3:9 sowie am Ende von 7, 9, 10, 12°, 15, 16 usw.

šu-šu-un.ga mE *[König] von Susa bin ich (geworden)* als gelegentliche Varianten in den Inschriften mit šu-šu-un.ka.

[h.šu]-šu-un-h nE Sonderschreibung für *Suso (Susiono)*.
Hall 77, Backsteinfragment o.

šu-šu-un.ka mE *[König] von Suso bin ich (geworden)*; s.a. šu-šu-un.ga, šu-šu-un.qa.
UntN 5 bis 15 und durchgängig in UntN TZ, stets im Königsprotokoll zu Anfang der Inschriften: su-un-ki-ik an-za-an šu-šu-un.ka *König von Anzon und der Susiona bin ich (geworden)*.

Šu-šu-un.qa mE, nE [*König*] von Susa bin ich (geworden).

ShuN 18:2. 19:2. 20:4. 28A:2. 28C 1:4°. KutN 30:3. ShI 43:2. 45 I:17. Mit Det. h: Hnum 4 C:3. ShuN 21:3. 24a:3. 24b:2. 24c:5. KutN 31:2. ShI 39b bis 39m in Zeile 3, nur teilweise erhalten. 40:6/7. 56:4. 57:2. 58a:2. 59:2. ShuN II. 71:2.

h.Šu-šu-un-ra nE der (die) von Susa.

ShI II. 78:3. d.DIL.BAD za-na h.Šu-šu-un-ra die (Göttin) Venusstern, die Herrin von Susa. AHamI 87:7°/8.10°.

v.Šu-šu-un.ta-ra-na N.pr.m. aE, fünfter König von Awan (etwa um 2450 v.Chr.). R. Zadok (ElOn, 1984, 57) betrachtet den Namen als aE-aB "Šušun is (my) protective roof" (AHw., 1325b, s.v. tarānu(m), esp. 3)".

Mém. 23, 1932, S. IV, Zeile 5.

hh.Šu-tak-qa N.pr.m. = ap. ʿṣutaka-, s. unter hh.Šu-da-ak-qa.

PFa 31:25.

Šu-tar-šar-hu N.pr.m. nE in nB Überlieferung; R. Zadok (ElOn, 1984, 38): "looks as if it consists of Akk. šūturu 'prominent' (with a CVC sign) and šarhu 'proud' (AHw., 1186b. 1294b)". Verweist aber fragend auf šar-hu-pi-pi.

A.T. Clay, Babylonian business transactions I (1912) 82:17.

hh.Šu(?) -tar-te-ir N.pr.m. achE – s. vorläufig unter hh.su(?) -tar-te-ir

Šu-te-el(?) - [...] N.pr.m. aE

S.jur. 134:3.

Šu-te-ir – s. vorläufig unter v.DINGIR.Šu-te-ir

hh.Šu-te-iz-za N.pr.m. = ap. ʿṣutaiča- (Sprachgut, 1975, 77 f.); s.a. hh.Šu-ut-te-iz-za.

PF 151:10/11. 640:2/3. 1029:2. 1830:13/14.

hh.Šu-te-na N.pr.m. = ap. ʿṣutaina- (Sprachgut, 1975, 78).

PF 53:2. Fort. 969-12:2/3. 969-13:2/3°.

Šu-ti N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) als Hypokoristikon eingestuft.

Beleg aus Susa: S.jur. 384:21. Beleg aus dem Umma der Ur-III-Zeit: bei McNeil 81, durch NIM als elamisch gekennzeichnet.

Šu-tin nE Westen(?) (ZA 58, 1967, 73).

Oruru 42 und Rs.2: IM.lg šu-tin der West(?)wind, wohl zu šutme Nacht gehörig.

Šu-ti-ti N.pr.m. aE, Koseform zu šu-ti, vielleicht der kleine Dunkle(?).

Mém. 18, 1927, Nr. 156:5.

Šu-tú mE, nE Schwester; die richtige Bedeutung fand als erster G. Hüsing, der jedoch später zu Unrecht von ihr abging (vgl. ArOr 18, 1950, 286). Die Bedeutung Schwester übernahmen V. Scheil (Mém. 11, 1911, 70), Th. Kluge (Le Muséon 1933, 115), M. Lambert (RA 66, 1972, 64), Erica Reiner (RA 67, 1973, 61) und Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 127). F. Bork (AfO 8, 1933-1934, 293) übersetzte "rechtmäßig", König (1965, 102) "Rechtschaffenheit". Vgl. auch den Eigennamen fat-tar.Šu-tú und das folgende Stichwort.

ShI 45 IX:7: am-ma šu-tú-e hi-iš a-ni ku-tu-un seine Mutter, seine Schwester sollen keinen Namen /guten Ruf/ bewahren! HutI 60:4: ta-ak-ki-me i-gi šu-tú.ù-be-ni das Leben meiner Brüder und Schwestern. 62:5: ta-ak-ki-me i-gi šu-tú.ù-be-me "la vie de mes frères et soeurs" (F. Vallat, RA 79, 1985, 45). 64:3°. 65:8. HutI Anzan 1:39. Hanne 76:3,7: f.hu-h-in ru-tú šu-tú ha-ni-ik.ú-ri-na der Huhin, meiner geliebten Gattin-Schwester (ArOr 18, 1950, 292).

f.šu-tu.bu-ni N.pr.fem. aE, vielleicht *Schwesterherz*, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; vgl. i-gi.bu-ni.

S.jur. 74:6.14. 75:20.

šu-tur achE *Gerechtigkeit, Recht*; s.a. šu-tu₄-ur, šu-du-ur.

DB 63:80: šu-tur uk-ku hu-pa gi-ut *nach Gerechtigkeit bin ich vorgegangen*, ap. upari rštām upariyā[ya]m, bab. ina di-na-a-tú a-se-eg-gu (E.N. von Voigtlander, 1978, 44): "I proceed according to the laws" (a.O. 61). DNb 8a:5: šu-tur [ha]-ni mi-sa-iš in-[ni] ha-ni *Recht liebe ich, Unrecht liebe ich nicht*, ap. rāstam (acc.sg.n.), bab. kit-tum. 8b:7: a-ak [šu]-tur hu-be v.ú ha-ni *und das Recht liebe ich*.

šu-tur achE *gerecht, richtig, rechtens, ordnungsgemäß* (ZDMG 110, 1961, 248); Hallock (1969, 759a): "(accounting) balance".

DB 19:73: šu-t[ur] h.ba-pi-[li] in-ni li-ip-pu gi-ud-da *richtig an Babylon war ich noch nicht herangekommen* (Lesung des Stichwortes hier durch I. Gershevitch, TPS 1979, 141); ap. aṭai bābiru[m] yaṭā nai u]pāyam, bab. ana DIN.TIR.KI la ka-šá-du. PF 233:7: [nach einer Aufzählung von Cerealien] PAP 470 ŠE.BAR.lg šu-tur da-qa *insgesamt sind 470 [Artabn] Gerste richtig deponiert worden*; Hallock (1969, 129): "has been carried forward (as) balance". Die Wendung šu-tur da-qa *richtig deponiert* findet sich ferner in PF 234:2, 235:2/3, 236:2, 237: 2 und mehrfach in PFT. 259:8: [die Zahlung ist noch zu leisten] šu-tur in-ni hu-ut-tuk *sie ist noch nicht richtig gemacht = sie ist noch nicht geleistet*; Hallock (1969, 135): "The balance has not been made (i.e. computed)". 272:15: šu-tur 5 ME 51 máš-zí-qa *ordnungsgemäß sind 551 [Stück Kleinvieh] entnommen worden*; Hallock (1969, 138): "(as) balance 551 were withdrawn". 1858:12: [ein Buchhalter sollte kommen] am šu-tur am-da in-ni ši-ni-ma-ak(?) *jetzt tatsächlich kommt er derzeit nicht*; Hallock (1969, 511): "Now he is not coming after all(?)". Zahlreiche weitere Belege in PFT. Fort. 5902:2. 8975:5 und passim.

hw.šu-tur.hu-ban N.pr.m. nE *Gerechtigkeit durch (Gott) Humban*.

S 140:9°. 304:6. Siegel v.šu-tur.hu-ban bei Cyrus Cordon, Iraq 6, 1939, 27 und Taf. X, Nr.86.

v.šu-túr.d.na-hu-un-de N.pr.m. nE in nA Überlieferung, s. elamisch v.šu-tur.d.UTU, König Šutur-Nahhunte = Šutruk-Nahhunte II., reg. 717 – 699.

A.G. Lie, The Inscriptions of Sargon II (1929) C₁:15. C₂:6. V, 4:17, ohne Gottesdet. in den Zeilen 333 und 367 der Annalen Sargons. Bei Sanherib v.šu-tur.d.na-hu-du (Luckenbill, Annals, 1924, S. 49:7) und v.šu-túr.d.na-hu-du (L.W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyonjuk Collection of the British Museum, Supplement, 1914, 1, Nr. 1).

šu-tur-ri nE *richtig, ordnungsgemäß*.

S 147:Rs.7: PAP i-ya-an CIŠ.gal-la-tam₆ šá.lg.na-ma šu-tur-r[i] PAP 29 MA.NA 10 IM [AN.BAR.lg].

GAM.šu(?)-[tur(?)]-ri-be-na nE *von den Šutirri-Leuten(?)*, anscheinend eine Stammesbezeichnung.

Oruru Rs.3.

šu-tur-ri-pi nE

S 153:Rs.9.11°.14 und 16 in jeweils gleichen Wendungen: [x] za-an-šá-li-ir KÙ.BABBAR.lg.na ti-ip-da-nu a-h šu-tur-ri-pi, worauf jeweils ein Eigenname folgt. 201:5: [....] šu-tur-[ri-pi] hw.un-[sa-ak ...].

hh.šū-tur-ri-ri N.pr.m. achE, vielleicht *der kleine Gerechte(?)*; s.a. hh.iš-tur-ri-ri, was eine Aussprache striri vermuten läßt. R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) stellt als Möglichkeit auch šu-ut-ru-ru hierher.

PF 558:2. Fort. 2818:2.

§ u-tur-uk - s. den Eigennamen [GAM].hu-ban.šū-tur-uk

✓.šū-tur.d.UTU N.pr.m. nE-sum. König Šutur-Nahhunte, reg. 717 – 699 v.Chr.; s.a. v.šū-ut-ru-uk.d.UTU. S.a. die nA Umschreibungen v.d.iš-tar.na-an-hu-un-de, v.šū-túr.d.na-hu-un-de. Rollsiegel in P. Kahane, Le Musée d'Israel, Jérusalem. Catalogue no. 6: Archéologie (1965), pl. III-g und S. 38, no. 90; vgl. P. Amiet, Syria 44, 1967, 44 f., Abb. 14, hat einen Sohn hw.hu-ban.ki-iri im Susa der Zeit der Susa-Täfelchen; Lichtbild jetzt auch in RA 76, 1982, 61. ShuN II. 71:1: [ú ✓.š]u-tur.d.UTU šá-ak d.hu-ban-im-me-na-gi-ik-ki; derselbe auf Figurenknauf-Inschrift (Syria 44, 1967, 37, Lesung von M. Lambert). Hanne 75:10: LUGÁL v.šū-tur.d.UTU šá-ak in-da-da-ri-na *des Königs Šutur-Nahhunte, des Sohnes des Indada*. S 24:Rs.5 und 301:4, in beiden Fällen die Privatperson hw.šū-tur.d.UTU.

§ u-tu₄-ur mE, nE *Recht, Gerechtigkeit*; s.a. šu-du-ur, šu-tur.

UntN TZ 31:4: tu₄-um-pa šu-tu₄-ur *Gnade (und) Recht*; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 131): "l'“établissement” de l'“ordre”", wobei (nach S. 125) tumpa "ordre" bedeuten soll. ShuN II. 74:Rs.2: šu-tu₄-ur su-gir [v.šū-ut-ru-uk.d.nah-hu-un-te i tu]-um-ba-an-ra *da Gerechtigkeit der König Šutruk-Nahhunte II. stiftet*; König (1965, 152): "das Gesetz, wenn es (oder welches) der König [Šutruk-Nahhunte st]iftet". 74:Rs.12: ki-te-en ap-pa šu-tu₄-ur d.in-šū-ši-na-ak a-ak su-gir ✓.šū-ut-ru-uk.d.nah-hu-un-te i tu-um-ba-áš-da *der magische Schutzband, den durch Gerechtigkeit (Gott) Inšušinak und König Šutruk-Nahhunte gestiftet haben*.

[š]u-tu-ur-ma nE *nach Gerechtigkeit, dem Rechte nach* (falls richtig gelesen).

ShuN II 73B:6: [... š]u-tu-ur-ma hu-ut-[...]; so die Lesung Königs (1965, 149), der "nach Recht?" übersetzt; V. Scheil (Mém. 5, 1904, 68) hatte: [k]u-tu-ur pa-hu-tu-[...] gelesen.

hh.šū-ud-da N.pr.m. = ap. *čuta- (Sprachgut, 1975, 77, nach I. Gershevitch und M. Mayrhofer).

PF 111:2. 1515:2.

[hh.]šū-ud-da-u-d[a(?)] N.pr.m., möglicherweise Schreibfehler für hh.šū-ud-da-ya-u-da, s. das folgende Stichwort.

Fort. 5070:9.

hh.šū-ud-da-ya-u-da N.pr.m. = ap. *čutayauda- (Sprachgut, 1975, 78, nach M. Mayrhofer); s. a. hh.šū-da-ya-u-da.

PF 149:7/8. 156:9/10. 157:12/13. 245:7/8. 251:7/8. 372:2/3. 427:9/10 und sehr oft in PFT und Fort.

§ u-ú-ga-li-ip N.pr.m. aE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 110) stellt den Namen zu Sukali(t).

S.jur. 446:Rs.1.

h.šū-ug-da = ap. sugda, die Satrapie *Sogd*.

DPh 2:4. DSz 35. DNa 3:18(Det.v).

hw.šū-ug-da = ap. sugda *Sogder* (sg.), N.pr.m. als Ethnikon.

S 134:11.

hh.šu-ug-da = ap. sugda, N.pr.m. als Ethnikon *Sogder* (Sprachgut, 1975, 228, mit E. Benveniste und M. Mayrhofer).

PF 1659:3/4. 1660:3/4. Fort. 486-1:3/4.

hh.šu-ug-da-be = ap. sugda mit achE Pluralendung = *Sogder*(pl.).

PF 1132:4.

v.šu-ug-taš-be = ap. sugda mit achE Pluralendung = *Sogder*(pl.) in der Bedeutung (*Satrapie*) *Sogd.*

DB 6:13.

h.šu-ug-ti-ya-ip = ap. *sugdya mit achE Pluralendung = *Sogder* (pl.).

PF 1118:6/7. 1175:4/5. Fort. 3202:5.

šu-ú-h[a(?)] mE, Gegenstand aus Metall, vielleicht *Spiegel*; s.a. šu-ha.

Stolper, TTM I 105:3 (davor a-ak, sonst kein Kontext).

šu-uk-ki-it nE *Rede, Wort*(?) (Fs. Taqizadeh, 1962, 106).

Hanne 75:3: [in einem magisch gebannten Raum, der, wie es scheint, nicht geschaut und betreten werden durfte] šu-uk-ki-it in-ni a-h li-ul-ma-ma-na wo kein Wort(?) hier verlauten durfte.

šu-uk-ku N.pr.m. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) als Hypokoristikum eingestuft; wahrscheinlich ist das Stichwort zugleich der Name der Göttin d.šu-gu (s.d.), auf die R. Zadok (ElOn, 1984, 41) hinweist, vielleicht der Göttin des *Gesanges*(?), vgl. die beiden folgenden Stichwörter und den Eigennamen ku-ri.šu-uk-ku.

S.jur. 76:3.

hh.šu-uk-ku-iš N.pr.m. achE, vielleicht *singe!*; s.a. hh.ši-ku-iš und vgl. die vorausgehenden Stichwörter.

PF 1954:15.

f.šu-uk-ku-tu-uk N.pr.fem. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, wohl aufzulösen in šukku + utuk von [der Göttin des] *Gesangs*(?) *gelobt*(?); s.a. den Eigennamen ku-ri.šu-uk-ku.

S.jur. 74:22.

šu-uk-maš – lies šu-ib-maš

šu-uk-qa-ak mE

ShI 49:11: [.....] im-me šu-uk-qa-ak [.....]; König (1965, 116) hält im-me für die Schlußsilben einer Sache, die der Gott šukka-macht. Ob man *ši-im-me = aE ši-um-me *seine Nase* lesen dürfte?

hh.šu-uk-ra N.pr.m. = medisch *suxra- (Sprachgut, 1975, 228, nach I. Gershevitch und M. Mayrhofer).

Fort. 6766:2 (Hallock, 1969, 758b).

v.šu-uk-ri-e aE Ortsname.

Sir Rs.II³:17³ (W. Farber, ZA 64, 1974, 83).

šu-uk-ti-ti N.pr.m. aE, vielleicht *Liedchen*(?), s.a. šu-uk-ki-it.

Rollsiegel bei L. Delaporte, Catalogue des cylindres etc. (1920) 77, Nr. D[ieulafoy] 117: šu-uk-ti-ti DUMU hu-ban.a-a-h-pi-na.

[šu(?) -u]l(?) -bi.am-ma.ha-at-na-ak N.pr.m. aE, vgl. R. Zadok (ElOn, 1984, 6 und 41): "Šulpi: If not Elam. (name of either a profession or an office according to Salonen, StOr 36, 90), perhaps Sum. DN Šulpae (WdM 1, 128; Limet, Anthroponymie, 162⁸). Da am-ma elamisch Mutter ist, würde man geneigt sein, den Gottesnamen Šulpi als weiblich zu betrachten; doch der Eigenname šu-ul-pi.a-bi (s.d.) scheint dies auszuschließen. S.a. ha-at-na-ak. Bedeutung des Stichworts vielleicht in (Gott) Šulpi war die Mutter verliebt(?). S.jur. 325:18.

Šu-ul-la-e nE

ŠuN II. 74:Rs.31/32: [...] pu-ud-da d.ar(?) -x-li šu-ul-la-e pu-ru tu₄ - [...].

h. šu-ul-lag-gi Ortsname in der Elymais (Bezirk VI); s.a. h.šul-lag-gi, h.šul-lu-gi, h.šul-la-gi, h.šul-lu-ug-gi und unter LÜ.šal-lu-ki-e-a.

PF 17:5/6. PFa 27:2/3. 29:42. Fort. 10238:12.

hh.šul-lag-gi-ra N.pr.m. achE der aus Šulake; s.a. hh.šul-la-ki-ra, hh.šul-lag-gi-ra, h.šul-lu-ug-gi-ra.

PF 125:2-4. Fort. 5348:1(Det.v).

h. šu-ul-la-gi Ortsname in der Elymais, s. das vorvorige Stichwort.

PF 465:6.

hh.šul-la-ki-ra N.pr.m. achE, s. das vorvorige Stichwort.

PF 136:6/7.

Šu-ul-lu achE Bezeichnung eines Werkzeuges, vielleicht Schaufel(?); Hallock (1969, 758b): "evid. a kind of tool".

PF 335:5: 1 ba-is-ra-um 1 li-gi 1 el-pi 1 at-ti hi-pi-is 1 šu-ul-lu PAP 5 hu-ut-tuk-ki ein Hammer(?), ein Meißel, eine Säge(?), eine Spitzhacke(?), eine Schaufel(?), insgesamt fünf Werkzeuge.

Šu-ul-lu-en-ga mE Fehlschreibung für šu-ul-lu-me-en-ga, s.d.

UntN TZ 24:2 als Variante.

h.šul-lu-ma Ortsname in der Elymais, zwischen h.li-ud-du und h.hi-da-li. Vielleicht zu URU.dim-tú šá v.šul-lu-me zu stellen (AfO 20, 90:31).

Fort. 1018:13/14 (Hallock, 1969, 758b). 2227:23 (das Zeichen -ma versehentlich -sa geschrieben).

Šu-ul-lu-me-en-ga mE ich bin ein Erstrebender, wörtlich vielleicht ein Heranschauer(?); s.a.

[š]u-lu-me-en-[ka], šu-lu-me-qa, šu-ul-lu-me-en-ka, šu-ul-lu-me-ga/ka, šu-ul-lu-un-ga. Das Stichwort kommt bisher nur bei Untaš-Napiriša und ausschließlich in der Wendung si-it-me.ú-me šu-ul-lu-me-en-ga ich erstrebe(?) meine Gesundheit vor. Es steht offenbar in Parallele zu si-it-me hi-en-ga Gesundheit erbitte ich. M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 35) übersetzt "prolonger", "multiplier" ou "conserver sain"; König (1965, 57 Anm. 11) leitet den Ausdruck von der semitischen Wurzel šlm "Glück, Wohlbefinden" ab und übersetzt: "damit ich glücklich erhalte"; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 10) lehnt die schon von V. Scheil (Mém. 3, 1901, 33) angenommene Beziehung zu semitisch šullumu mit Recht ab, deutet die elamische Wurzel šul- fragend als "recevoir, prendre" und übersetzt: "je reçois la santé, je jouis de la santé, d'où: "ma santé est prospère"; Françoise Grillot (Akkadica 27, 1982, 9): "suivre, poursuivre, continuer".

UntN TZ 1:3. 5:2. 7:2. 9:2 und neun weitere Belege.

Šu-ul-lu-me-en-ka in Varianten zu dem vorausgehenden Stichwort, s.d.

šu-ul-lu-me-ga mE, s. die vorausgehenden Stichwörter.

UntN 11:3. 12:2 und auch auf Ziegeln aus Čogā Zambīl.

šu-ul-lu-me-ka – s. das vorige Stichwort.

UntN TZ 1:3 als Variante; weitere Belege in diesen Inschriften.

h.šu-ul-lu-sa – s. unter h.šu-ul-lu-ma

h.šu-ul-lu-ug-gi nE Ortsname in der Elymais, s. unter h.šu-ul-lag-gi.

S 235:12 (Det. h. zerstört).

h.šu-ul-lu-ug-gi-ra-na nE von dem aus Šulake; s. unter hh.šu-ul-lag-gi-ra.

S 123:Rs.4.

šu-ul-lu-un-ga mE ich bin ein Erstrebender, s. die korrekte Form šu-ul-lu-me-en-ga.

UntN 11 E in Variante.

šu-ul-ma-qa-e nE sein Wohlstand, wörtlich vielleicht sein Zusammengeschaufeltes (JRAS 1975, 112).

Omen 5: CAM.UN.lg šu-ul-ma-qa-e hal-ma(?) -an-taš i ti-im-ba-an dem Volk wird sein Wohlstand(?) durch Bodenfülle(?) beschert; V. Scheil (RA 14, 1917, 41) stellte das Wort irrig zur semitischen Wurzel šlm; wahrscheinlicher ist eine Verbindung zu dem Werkzeug šu-ul-lu Schau-fel(?).

šu-ul-pi.a-bi N.pr.m. aE-akkad., vermutlich (Gott) Šulpi ist mir Vater.

S.jur. 174:18.

šu-ul-ši.ku-du-ur N.pr.m. aE, offenbar Verbalhornung des Großregenten-Namens Kuduzuluš I. (Mitte des 18. Jhs. v.Chr.). Der Beleg findet sich auf einem Täfelchen aus Mari (Arch.éc. 109, CRRAl 1^o, 20) aus der Zeit des Zimri-Lim. G. Dossin (Syria 20, 1939, 109) hatte ursprünglich šu-ul-lim-ku-du-ur gelesen, und so erscheint der Name auch in Hinz, Das Reich Elam (1964) 150, ist aber abzuändern. In einer brieflichen Mitteilung von G. Dossin an W.C. Lambert von 1977 (Iraq 41, 1979, 42 Anm. 12) las er den Namen šu-ul-ši-ku-du-ur. S.a. das folgende Stichwort.

šu-ul-ši.ku-tur N.pr.m. aE in aB Überlieferung, nach R. Zadok (ElOn, 1984, 52) aus ku-du-zu-lu-uš hervorgegangen, s.d. und das vorausgehende Stichwort.

ARM 16/1, 199.

šu-ú-ma-a-a N.pr.m. aE, vielleicht triumphierend(?); vgl. nE šu-ma.

S.jur. 285:Rs.7.

šu-u-me-e N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 108) suffigiertes Hypokoristikon.

S.jur. 543:3.

šu-um-ma-ma N.pr.m. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, wohl Koseform zu šu-ma, das Triumph bedeuten könnte, s. unter šu-ma-ma. R. Zadok (BzN 18, 1983, 105) brachte das Stichwort zusammen mit šu-mu-mu, was nicht überzeugt.

S.jur. 52:25. 71:27. 74:24. 162:35.

šu-un-šu mE Nischensockel(?). Das Stichwort bezeichnet jeweils einen der drei in Čogā Zambīl erhaltenen runden Backsteinsockel mit vier Nischen in ihrem oberen Teil, weshalb Maggie Rutten (Mém. 32, 1963, 27) eine Deutung "niche, socle" erwog.

UntN TZ 6:4: [um meines Wohlergehens willen] šu-un-šu ir-pi ku-ši-h erbaute ich runde(?) Nischensockel(?).

Šu-un-ti-na nE, wohl Farbbezeichnung, vielleicht *gelb(?)*; F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 9) hatte das Wort mit ši-in-ti.lg gleichgesetzt und mit "Wildleder" übersetzt. Daß es sich aber um eine Farbe handeln dürfte, zeigt S 50:2: 1 na-iz-be su-[lies: šu]-un-ti-na 1 KI.MIN BABBAR **BABBAR** eine Gürtelschärpe(?), *gelb(?)*, eine ditto weiß.

S 109:7: 1 na-iz-be šu-un-ti-na. 110:Rs.2: 1 tuk-li šu-un-ti-na ein *gelbes(?)* Gewand. 112:1: 1 tuk-li šu-un-ti-na h.áš-šu-ra-ab-be ein *gelbes(?)* Gewand nach Art der Assyrer.

Šu-up mE *Gottesdienst, Opferfest, Anbetung*; F. Vallat (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 11): "sacrifice". S.a. d.šu-ip, achE d.ši-ip, ši-ib-be.

UntN Deilam 3: [der König erbaute einen Tempel für drei Götter] šu-up a-pi-me ... hu-ut-tah *ehren Gottesdienst ... beging ich*. Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-603:15: a-ak [x (wohl eine Zahl)] d.šu-up b[a-.....] und x *Opferfeste* ...

Šu-ú-pi N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) ein Hypokoristikon von šup. **Mém.** 10, 1908, Nr. 64:1.

Šu-up-pu-ri N.pr.m. aE, vermutlich *mein Opferfest(?)*; R. Zadok (BzN 18, 1983, 111) stellt den Namen fragend zu šupir, in Anm. 491: "Alternatively "my šup"?" **S.jur.** 306:9.

GIŠ.šu-ur nE Gebrauchsgegenstand, offenbar aus einem Stoff pflanzlicher Herkunft. S 5:7.8: 1 GIŠ.šu-ur kur-mín hw.hu-ban-[...-na] 1 GIŠ.šu-ur kur-mín hw.d.ra-ma-[....-na].

h.šu-ur-da Ortsname in der Persis oder Elymais. **PF** 1185:6.

Šu-ú-ri(?) -bi-i aE **Inc.** 70 D:8: ši-i-pu si(?) -te(?) a-am šu-ú-ri(?) -bi-i.

Šu-úr-ki-na N.pr.m. aE **Mém.** 18, 1927, Nr. 181 IV:9.

h.šu-ur.ku-tur Ortsname in der Elymais (Bezirk VI), achE, wohl *Vize-Heger*. **PF** 9:3°/4. 123:3/4. 506:6/7. 507:9. 575:7 und 9 weitere Belege in PFT. Fort. 295-2:2/3. 3233:9. 4548:2/3. 9262:5 und 5 weitere Belege in Fort.

h.šu-ur.LUGÀL.ri Ortsname in der Elymais (Bezirk VI), achE, wohl *der Vizekönigliche*; s.a. **h.šu-ir.LUGÀL.ri**, **h.šu-ir.su-un-kur-ri**, **h.šu-ur.su-un-kur-ri**, **h.šu-ir.su-qa-ri**. **PF** 39:2°/3. 132:3. 1056:11. Fort. 656-3:7°/8°. In der Schreibung °hh.LUGÀL.ri: **PF** 122:3/4. 126:4. 127:3/4. 235:3/4. 1626:5/6.

d.šu-ur-ma-ir Monatsname = ap. ūravāhara (2. Monat) (Neue Wege, 1973, 66); s.a. **d.šu-ra-ma-ir**, **d.šu-ra-ma-ra**, **d.šu-ri-ma-ir**, **d.šu-ru-ma-ir**, **šu-ru-ma-mar**, **šu-ru-mar**, **d.šu-ru-ma-<šu>-ur**, **d.šu-ur-ma-ra**, **šu-ur-ma-ráš** und unter **d.tu-ir-ma-ir**. **PF** 1078:9/10. 1079:10. 1279:10. Fort. 10343:14.

d.šu-ur-ma-ra - s. das vorige Stichwort. **Fort.** 9117:16.

Šu-ur-ma-ráš - s. das vorvorige Stichwort. **PT** 53:10. 54:8.

šu-ur-rák-qa achE *es ist ersetzt worden*; s.a. šu-ur-ra-qa, su(?) -ur-ra-qa und vgl. den Eigennamen f.na-ag(?) -gi-šu-rák(?) -ki(?).

PF 365:8/9: nu-ti ha šu-ur-rák-qa *aufbewahrte [Gerste] ist durch sie [die gelieferte Gerste] ersetzt worden*; Koch (1977, 39 f.): "es wurde hier gegen Aufbewahrtes eingetauscht. (Es wäre denkbar, daß man schon längere Zeit gelagertes Getreide für Opferzwecke verbrauchte, das frischere statt dessen zunächst noch aufbewahrte.); Hallock (1969, 156): "It was presented(?) for setting aside (for seed?)".

šu-ur-ra-qa achE *es ist ersetzt worden*, s. das vorige Stichwort.

PF 346:8: [N hatte Gerste erhalten] GIŠ.GEŠTIN.lg ha šu-ur-ra-qa *Wein ist damit ersetzt worden*; Hallock (1969, 152): "It was presented(?) in place of wine".

šu-ur-ri-uk mE *es wurde ersetzt(?)*; M.W. Stolper (TTM I, 1984, 113): "Cf. AE šur(r)a-, meaning uncertain, perhaps "present"".

Stolper, TTM I 79:5: [Kupfer und Antimon, zusammen 61 Pfund 16 Schekel] ša še-be a-ha du-uk-qa-qa šu-ur-ri-uk *für Kugeln(?), die damit überzogen (verkleidet) worden sind (und) ersetzt(?) wurden*.

h.šu-ur.su-un-kur-ri Ortsname in der Elymais, achE, s. unter h.šu-ur.LUGÀL.ri.

PF 2019:8-10.

h.šu-ur-šu-ub-ba Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit, anscheinend mE.

ShI 54a:7.

h.šu-ur-te-te Ortsname in der Elymais (Bezirk VI).

PF 623:8 (versehentlich mit Det. hh). 997:3/4: h.šu-ur-te-te-ip *Leute aus Šurtete*.

šu-ù-še-en.ki mE *von Susa ... (bin) ich*.

HutI 61 B-C:15/16: me-ni-ik ha-ta-am-ti-ik a-gi šu-ù-še-en.ki *Fürst von Elam bin ich und von Susa bin ich*.

šu-ú-ši.KI *von Susa (der Susiana) in dem akkad. Eigennamen bēl šu-ú-ši.KI aus aE Zeit*.

S.jur. 77:Rs.5.

d.šu-uš-mu-si – lies d.da-mu-si

šu-uš-na-ki-ul N.pr.m., wohl = akkad. Šušnak(=Inšušinak).il[ī] *Inšušinak ist mein Gott* nach M.W. Stolper (TTM I 54 Anm. 5), der aber hinzufügt: "no definitely Akkadian names, however, appear in Malayan texts".

Stolper, TTM I 25:5.

šu-ut – lies šu-tú

šu-<ut>-ki-me mE *bei Nacht*; s. das folgende Stichwort.

UntN 15a:3; F. Vallat (IrAnt 16, 1981, 28): "chaque nuit"; a.O. 30: "Dans ce nouveau texte, l'infixe -ki- peut être rapproché de ki: 'un, unique, premier' et être traduit par 'chaque'".

šu-ut-ku-me mE *bei Nacht*, vgl. aE su-dè-it, s.a. šu-ut-me, šu-ut-ti-me, achE d.ši-ut-ma-na.

UntN Deilam 4: šu-ut-ku-me ša-at-ki-me *bei Nacht und Tag*; F. Vallat (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 11): "chaque nuit, chaque jour".

šu-ut-me aE, mE *Nacht*, s.a. das vorige Stichwort.

Siw 3:20: šu-ut-me ša-at-me ki-it-ti-in te-e-me *als Segenshuld in der Dauer von Nacht und Tag*.

UntN 13:6: šu-ut-me ša-at-me ki-it-ti-in me-lu-uk-ma *in der langen Dauer von Nacht und Tag*.

hh.šu-ut(?) - pi(?) - um(?) N.pr.m.

Fort. 5662:2.

v.šu-ut-qa-ra N.pr.m., vielleicht = ap. ʾṣutakāra-(?); s.a. hh.ši-ú-ut-qa-ra.

Fort. 11760:1.

v.šu-ut-ru-ru N.pr.m. nE, Koseform zu einer Grundbedeutung *Gerechtigkeit*.

ShuN II. 74:1.5.7.10 und mehrfach. Hanne 75 B und C, 76:12. S 299:8 Rs.10°.

šu-ut-ru-uk nE *es wurde überprüft*, ursprünglich *es wurde rechtgeleitet* o.ä.

ShuN II. 74:Rs.29: ba-lu-um a-ha šu-ut-ru-uk *der Speicher hier wurde überprüft*; Françoise Grillet (StIr 13, 1984, 190 Anm. 25): "jugement", "décision" (litt. "jugé", "décidé", – participe accompli passif de šutru)".

v.šu-ut-ru-uk.d.nah-hu-te N.pr.m. mE etwa *vom Sonnengott rechtgeleitet*, König Šutruk-Nahhunte I. (zweite Hälfte des 12. Jhs. v.Chr.); s. die übliche Schreibung v.šu-ut-ru-uk.d.nah-hu-un-te.

ShuN 17:1; Françoise Grillet (StIr 13, 1984, 190 Anm. 25): "a pour premier composant šutruk "jugement", "décision" (litt. "jugé", "décidé" ...), pourrait donc signifier "le jugement (c'est) Na(h)hunte (= la parole-juste)".

v.šu-ut-ru-uk.d.nah-hu-un-te N.pr.m. mE, s. das vorausgehende Stichwort.

ShuN 18 bis 28A jeweils in der ersten Zeile. 42:1. Deh-e nou 2:1°. 3:1°. KutN 29:1. 30:1. 31:1. In fast allen Inschriften von ShI (ab Nr. 32). HutI 61 A:7/8. 62:2: ša-ak ha-ni-ik v.šu-ut-ru-uk.d.nah-hu-un-te-ir *der geliebte Sohn des Šutruk-Nahhunte*. Akkad. Aufschriften des Königs Šutruk-Nahhunte I. in Mém. 2, 1900, 118 f., Taf. XXV, 2, auch in Mém. 1, 1900, 126, Taf. VI.

šu-ut-ru-uk.nah-hu-[un-te] mE, Name eines bisher nicht bekannten Königs vermutlich aus der Zeit nach Huteluduš-Inšušinak, also aus dem dunklen 11. Jh. v.Chr.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-603:8: [die Rede ist von Opferschafen, anscheinend für Gott Simut bestimmt] 14 su-gir šu-ut-ru-uk.nah-hu-[un-te] 6 su-gir ak-sir.KI.MIN ša [...] 14 [Schafe] von König Šutruk-Nahhunte (II.), 6 von König Aksir-Nahhunte. – Dieser letzterwähnte König ist ebenfalls völlig unbekannt, und es mutet auch seltsam an, daß gleichzeitig zwei Könige in Anzan Opferschafe gestiftet haben, wie es den Anschein hat.

v.šu-ut-ru-uk.d.nah-hu-un-te N.pr.m. nE, König Šutruk-Nahhunte III. (717 – 699 v.Chr.).

Akkad. Ziegelaufschrift dieses Herrschers aus Susa in Mém. 2, 1900, 118. ShuN II. (recte: III.) 74:Rs.18.

v.šu-ut-ru-uk.d.UTU N.pr.m. nE-sum., s. das vorige Stichwort.

ShuN II. (recte: III.) 72:1.8. 73 C:6°.

hh.šu-ut-te-iz-za N.pr.m. = ap. ʾṣutaiča-, s. unter hh.šu-te-iz-za.

F 150:9°/10. 152:9/10. 153:9/10. 154:8/9 und acht weitere Belege in PFT. Fort. 514-1:3°. 8.13.17. 4549:6. 4800:2. 11290:2°.

šu-ut-ti-me mE *Nacht*; s.a. unter šu-ut-ku-me; Françoise Grillet (DAFI 3, 1973, 155): "jour (?)".

ShI 48:65: šu-ut-ti-me ša-at-ti-me ki-it-ti-in te-e-mi *als Segen in der Dauer von Nacht und Tag*; König (1965, 110): "nach Recht und Ritus[?] (oder Nacht und Tag)[?] in Dauer die Ernte(opfergaben)[?]".

šu(?) -ut-zí-ma(?) -qa nE, nach V. Scheils Umschrift (Mém. 9, 1907, 113); die Zeichnung von J. E. Gautier gibt das šu- als zweifelsfrei, -ut- sieht fast wie -ip- aus, dann folgen -na-, -zí-, -na- und vielleicht -qa; voraus geht 1 kur-ip li-mín-na. Das Stichwort bleibt vorläufig unsicher. S 126:5.

šu-[x] - lies šu-t[ur]

f.šu-ya-šu-um.am-ma N.pr.fem. aE (*Göttin*) *Siyašum* ist [mir] Mutter, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; s.a. f.si-ya-šu-um.am-ma. Sjur. 5:12.

šu-zi-ga möglicherweise elamische Gottheit in akkad. Beschwörungsformel. E. Ebeling, ArOr 21, 1953, 420: KAR Nr. 88, Frgm. 4, III, rechte Spalte:12.

U

u aE in Strichschrift *ieh*, schon von F. Bork so gelesen. KutI A:2. C:1. F:1. I:2. P.

ú mE, nE, achE *ieh*.

Hnum 4 C:1. UntN 5 bis 15 fast durchgängig, nur selten ù, jeweils in Zeile 1. UntN TZ 2:3. 3:3. 4:2 und häufig. N.asu 16:1.3. ShuN 17:1.3. 18:1 und häufig. ShI 56:1. 57:1, sonst bei diesem König fast stets ù. Hanne 75:5. 75 A, B, C, D, F. 76:1. HalI 77:1. TeHI 79:5. 80:1 und mehrfach. AHaml 86:5. In den achE Königsinschriften v.ú geschrieben, in PFT hh.ú.

ú mE, nE *mir*

Hnum C 4:7: ú du-ni-h-ši-ni *mir* *mägen sie geben!* ShuN 28 A:18: ak-qa-ra im-me ú ša-am-mi-iš *keiner zeigte mir [den Weg]*. 28 A:19: im-me ú tu₄-ru-uš *er sagte es mir nicht*. In den Inschriften von Šilhak-Inšušinak wird *ieh* mit ù wiedergeben, *mir* mit ú: ShI 43:4. 45 IV:13. 46:89. 47:69: nu-um ú te-im-ti *sei mir gnädig!* Nin 1:2. 5:2. 10:3. 11:5. 14:3.

ù aE, mE *ieh*.

Hita 2 III:13: [bi-i]t-ir.ù-ri *mein Feind*. III:17. IV:18. Sir Vs 3 (W. Farber, ZA 74, 1974, 77). Siw 3:3: ù zí-we-pa-la-ar-hu-[h-pa-ak] *ieh bin Ziwepalarhuhpak*. 3:7: ta-ak-me.ù-[me] *mein Leben*. UntN 12:1. UntN TZ 1:1 (doch meist ú bei diesem Herrscher). ShuN 19:1.4. 23:1. 24b:1. KutN Agat Zeile 2. KutN 31:3. ShI 32:1. 33:1. 34:1 und oft. HutI 61 B-C:7. 64:13. 65:2.

v.ú achE *mir, mein*.

DB 1:1. 2:3. 4:7. 5:8.9: d.u-ra-maš-da v.LUGÀL.me v.ú du-nu-iš *Ahuramazdāh übergab mir die Königsherrschaft*. 9:20. 10:21. 13:46. 25:13: v.bar-sir ki-ir v.ú v.li-ba-ru-ri *ein Perser, mein Gefolgsmann*, ap. pārsa mana bandaka, bab. LÚ qal-la-a LÚ par-sa-a-a. 70:7: v.ú ti-ib-ba *vor mir*, ap. pašiyā mā[m]. DSz 10: v.ú v.si.ú-ri *mein Großvater*. DSf 8:51: v.ú v.ad-da-da *mein Vater*, ap. mana pitā. (Belege nur in Auswahl.) PF 1792:4: [N] hh.ú ti-ri-šā *hatte mir gesagt*. 1798:8: [N] hh.ú da-ma *von mir entsandt*.

f.ú achE *ieh* (weiblich). PFa 27:5.

v.ú ... v.ú-un achE *mich* – s. unter v.ú-un, ú-in, v.ú-na-ha-in-ku

U.lg im Sinne von *Elle* – s. KÜŠ

h.Ú.lg = achE *zí-ut Trockenfutter* (nach Hallock, 1969, 766a).

PF 432:3: [Gerste] h.Ú.lg nu-ti-qa *als Trockenfutter aufbewahrt*; (Hallock, 1969, 168): "was set aside (for) fodder(?)". 465:4, 495:6, 522:4 (ohne Det.). 527:3. 528:3. 535:2. 538:1: GIŠ.Ú.lg. 542:2. 1652:4 (Det.GIŠ). 1700:2. 2065:2. Fort. 279-2:5. 2501:2. 2817:4. 4554:4. 5087:1.

ú.a-hi-in - s. vorläufig unter sir_x.a-hi-in

ú.a-h-ti - s. vorläufig unter sir_x.a-h-ti

hw.ú-al N.pr.m. nE
S 259:Rs.4.

hh.ú-áš-ba N.pr.m. = ap.-medisch *hvaspa- (Sprachgut, 1975, 132, mit I. Gershevitch und R. Schmitt); s.a. hh.ú-maš-ba, hh.ú-ma-iš-ba.
Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 198).

ú-ba achE - s. hu-ba und das dort Ausgeführte. Die Belege gehen parallel zu den dort genannten.

DB 26:25. 27:29.

ú-ba-[...] N.pr.m. mE
Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1517:2.

u₁₈-ba-a N.pr.m. aE, Name eines ensi von Adamdun in der Ur-III-Zeit.
Yale Babylonian Collection 13087, A. Goethe, JCS 17, 1963, 16 Anm. 57: "The name seems Elamite"; dies wird bestätigt durch ein Ur-III-Täfelchen aus Umma bei McNeil 81, wo ein Eigennamen NIM.ú-ba-a vorkommt (wohl derselbe Mann). Goetzes Lesung u_x im Anschluß an I.J. Gelb für GIŠGAL ist jetzt mit R. Borger u₁₈.

LÚ.ú-ba-a-a-na-at nE Stammesname in nA Brief ABL 282:Rs.12; Waterman III 110: "evidently an Elamite tribe, mentioned only here".

ú-ba-a-qa nE
Inc. Sf 8: [...]-šir(?) ú-ba-a-qa ú-[...].

ú-ba-ar-ku N.pr.m. aE(?)
S.jur. 10:24.

hh.ú-ba-a-ú-na N.pr.m. = ap. *upayauna- (Sprachgut, 1975, 246, nach I. Gershevitch); s.a.
hh.uk-ba-ya-u-na.
Fort. 754-3:2.

hh.ú-ba-ba-na N.pr.m. = ap. *upapāna- (Sprachgut, 1975, 244, nach E. Benveniste).
PF 298:17/18. 1170:2.

hh.ú-ba-d[u-iš] N.pr.m. = ap. *hubādu-.
Fort. 294-4:2.

f.ú-ba-ir-da N.pr.fem. ap.
PF 2038:22.

f.ú-ban-du-iš N.pr.fem. = ap. *hubandu-.
Fort. 8028:7.20.

bb.ú-ba-qa-ma N.pr.m. = ap. *upakāma- (Sprachgut, 1975, 243, mit E. Benveniste); s.a. hh.uk-ba-qa-ma, hh.ib-ba-qa-ma.
PF 308:2/3.

v.ú-bar N.pr.m. nE in nA Brief ABL 1380:3.7.

bb.ú-ba-ra-u-da N.pr.m. = ap. *uparanda- (Sprachgut, 1975, 244); s.a. hh.ú-ba-ru-da, hh.uk-ba-ru-da.
Fort. 6219:2/3.

f.ú-bar-mi-ya N.pr.fem. = ap. *huparvyā- (Sprachgut, 1975, 126, mit I. Gershevitch); s.a. hh.hu-bar-mi(?) -ya(?).
PF 309:4.

ú-bar.šà-ap-pa N.pr.m. mB(?) -aE; V. Scheil (Mém. 23, 1932, 12): "Šappa ist un nom divin d'Elam"; R. Zadok (ElOn, 1984, 58) faßt das Vorderglied als akkad. auf und übersetzt: "Client of Šapa".
S.jur. 164:6(Det.v).7.

hh.ú-ba-ru-da N.pr.m. = ap. *uparanda-, s. unter hh.ú-ba-ra-u-da.
Fort. 4935:2.3.

hh.ú-ba-ru-iš N.pr.m. = ap. *hupārūya- (Sprachgut, 1975, 126, nach I. Gershevitch).
PF 2011:33.

ú-ba-šá-a-taš = ap. *upasaita- Adj. *fast weiß*; s. unter hu-ba-šá-a-taš.
Briefl. Mitteilung Hallock's an Hinz.

h.ú-ba-ši-in nE Ortsname; V. Scheil (Mém. 9, 1907, 64): "La ville d'Ubašin est certainement Ubasi-e des Assyriens" (Inscription Adadniraris I. in RT 15, 138-140).
S 70:7.

hh.ú-ba-te N.pr.m. = ap. *upadaya-, s. unter hh.uk-ba-te-ya.
Hallock bei I. Gershevitch, Fs. Pagliaro II, 1969, 198.

h.ú-ba-ti-kin-na Ortsname in der Persis oder Elymais.
PF 975:4.

hb.ú-ba-ti-ya N.pr.m. - s. das vorvorige Stichwort.
PF 1365:2/3. PFa 18:2.

h.ú-ba-ti-ya-nu-iš Ortsname in der Persis, ap.
PF 2074:1.3.15°/16.

h.ú-bat-ti-ik-pa-an Ortsname in der Persis mit achE Locativendung -an; s.a. h.uk-ba-ut-ti-ik-pa.
Fort. 8943:15.

hh.ú-bat-ti-ya N.pr.m. = ap. *upadaya-, s. unter hh.uk-ba-te-ya.
PF 1366:2.

hb.ú(?) -be(?) -ru(?) -du-ya(?) N.pr.m. altiran.
Fort. 6525:3/4.

hb.ú-bír-da N.pr.m. = ap. *hubrta- (Sprachgut, 1975, 122, mit E. Benveniste).
Fort. 3126:1/2 (Hallock, 1969, 770a).

v.ú-bi-ya N.pr.m. – s. den Ortsnamen URU.É.v.ú-bi-ya

ub-ku/qu-mi-ya – s. unter up°

d.ú(?)–bur(?)-{...} N.pr.m.

S 299:Rs.4.

hh.ú-bu-ti-iš N.pr.m. = ap. *hubaudi-* (Sprachgut, 1975, 122, nach M. Mayrhofer). S.a. den Flußnamen hu-bu-ti-iš, in Fort. 8952:4 in der Schreibung A.lg ú-b[u-ti-iš] erhalten.

PF 2087:43. Fort. 6180:3/4.

UD = akkad. *ūmu Tag*, elam. *na-an*.

Stolper, TTM I 3:8: h.ITU la-lu-be h.UD 15 KAM am 15. *Tag des Monats Lanlube*; in den meisten mE Wirtschaftsurkunden in TTM I belegt. Hanne 76:15.27: UD.ma an einem Tag. Oruru Rs.11: ITU ra-hal UD.ma an einem Tag des Monats Rahal. S 1:7: ITU KIN UD an einem Tag des Monats Elūlu. Ähnlich fast durchweg am Ende der Susa-Täfelchen, mehrfach – aber nicht als Regel – mit der Locativ-Endung -ma (z.B. 32:9).

ú-da-a N.pr.m. aE

S.jur. 442:19.

f.ú-da-ad-be-ra-na-ri N.pr.fem. nE

S 147:Rs.20.

h.ú-da-an-du-iš N.pr.m. = ap. *huḏantu-* (Sprachgut, 1975, 123, nach E. Benveniste).

PF 1301:4/5.

hh.u-da-a-ya N.pr.m. = ap. *auḏaya- stark, kräftig(?)*.

Fort. 9002:2.6.

ú-da-da N.pr.m. aE, Koseform, s. unter hu-ud-da-da, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) zu hut- gestellt.

Mém. 14, 1913, Taf. 10, Nr. 72 II:2. In Mesopotamien: I.J. Gelb, MAD III 19.

ú-da-iš achE *er machte*; s.a. ut-taš, hu-taš und unter hu-ud-da-iš.

PF 359:5/6: [N hatte Gerste zugeteilt erhalten] d.na-ap-pi-na ha ú-da-iš für die Götter hier *verwertete er sie*.

hh.ú-da-na N.pr.m. = ap. *hutāna*, griech. *Otanes*; s. unter v.hu-ud-da-na.

PF 66:4. 1495:5. PT 36:7/8. 52:6/7. 1963-14:7. Fort. 310-1:2°. 451-1:3(?).

h.ú-da-rák-qa Ortsname in der Persis = ap. *hutāraka* (Sprachgut, 1975, 128), wohl identisch mit h.ú-ma-da-rák-kaš, h.ha-da-rák-kaš = *hvatāraka-*; s.a. h.hu-da-rák-kaš und vgl. den Eigennamen f.ud-da-rák-qa.

PF 1957:5.12.34.39.42. 1978:2. Fort. 8969:26. 8978:25.

[h(?).ú(?)]-da-um *Herrenhaus(?)*, offenbar ein ap. Wort, nach Hallock (1969, 771b) *“pa-lace(?)”, supposedly = OP viṣam*, was aber nicht wahrscheinlich ist, denn ap. *ṣa* wird achE mit *sa* wiedergegeben.

PF 2071:5.

h.ú-da-za-am-mín nE Ortsname, wohl in der Elymais.

Oruru 45.50.

h.[ú-da]-za-am-mín-na.ú-be nE *meine Leute aus Udazammin*.
Oruru 47.

ud-da - s. unter hu-ud-du-ud-da

h.ud-da = ap. uta und.

A²Sa:4.5^o.5.

h.ud-da achE *zu bauen* mit Hallock (1969, 699b).

A²Sa 4: hhh.hu še-ra h.ha-ba-da-na h.hi h.ud-da *ich befahl, diesen Apadāna (Säulenpalast) zu bauen*, ap. aḏam nistāya apadānā imam akunai, bab. [ʔe-e]-mu al-ta-kan ap-pa-da-na a-[ga]-šum e-pu-uš.

UD.da sum.-achE, von Hallock (1969, 766b) als d.na-ra-an-da, d.na-ra-da *täglich* erkannt.

PF 1342:8: 2 hh.šá-lu-ip un-r[a] UD.da 1 QA [tan] du-iš-da 2 *Herren haben jeder täglich eineinhalb Maß [Mehl] erhalten*. 1566:7.

hw.ud-da-da N.pr.m. nE, Koseform, s.a. hu-ud-da-da und aE ú-da-da, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) zu hut- gestellt.

S 29:5.

ud-da-iš-da achE *er hat gemacht*; s.a. unter hu-ud-da-iš-da.

PF 419:7: [N entnahm Gerste] ma-ri-ya-um ha ud-da-iš-da *ein Essen hat er daraus bereitet*; Hallock (1969, 166): "[he] utilized (it) for mariyam". A²Sa:3: h.in-na-ak-ki h.ha-ba-da-na hhh.da-ri-ya-ma-u-iš h.ab-ba-nu-ya-ak-qa-kam-man h.ud-da-iš-da *diesen Säulenpalast hat Darius, mein Ahn, erbaut*, ap. imam apadāna dārayavahuš apanyākama akunaš, bab. a-ga-šum ap-pa-da-an v.da-ri-ia-a-muš AD AD AD.ia i-te-pu-uš.

[h.u]d-da-ra achE *ich machte, baute*; s.a. lu-ud-da-ra, hu-ut-ra, ut-tar-ra.

A²Sa 5: h.hi a[p-pa h.u]d-da-ra *dies, was ich gebaut habe*, ap. imam taya akunā (fehlerhaftes Altpersisch), bab. weicht ab.

f.ud-da-rák-qa N.pr.fem. = ap. ʔhutārakā- (Sprachgut, 1975, 128); s.a. den Ortsnamen h.ú-da-rák-qa.

Fort. 3300:5/6.

ud-du achE *gib aus, gib heraus!*, nach R.T. Hallock (JNES 17, 1958, 260 Anm. 8): "issue!". Die übliche Schreibung ist id-du; s.a. id, i-du.

PF 1837:8. 1838:6. 1839:8. 1845:8. 1846:6. 1847:9. 1848:5/6. 1856:8.12. Fort. 441-3:9. 9050:4. 11268:7.

ud-du-iš achE *gib aus! gib heraus!*

Fort. 5348:7: na-ak-qa-na 1 ME 30 ŠE.BAR.lg hh.ha-pi-pi h.rák-qat-mu ul-la-iš-da am hh.nu ha-mi ud-du-iš *als Ersatz hat Hapipi 1900 [Maß] Gerste nach Rakkatmu geliefert; liefere sie jetzt dort aus!*

hh.ud-du(?) -iš-ki-in-gi-ra achE Berufsbezeichnung.

PF 1800:15/16: ein Lieferant Pāta im Schatzhaus zu Persepolis erhielt für 4 Monate 360 Maß Weizen und 120 Maß Gerste angewiesen. Ihm als hh.ud-du(?) -iš-ki-in-gi-ra stand der Weizen zu, sein Bursche oder Knecht (pu-hu-e) bekam die Gerste, jener monatlich 90 Maß, dieser die Normalration von monatlich 30 Maß. Wir haben es also mit einem sehr gehobenen Beruf zu tun, vielleicht mit einem *Hofschatzlieferanten*.

ud-du.KI.MIN nE *Sachbedarf, Opferbedarf*.

Hanne 76:13: za-al-mu-mu ... ud-du.KI.MIN d.maš-ti-na uk-ku-mi táh *mein Bildwerk ... brachte ich über dem Opferbedarf der (Göttin) Mašti an*. 76:29.32: ud-du.KI.MIN ap-pa a-h da-ha den *Opferbedarf, den ich hier deponiert habe*; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 231): "les matériaux(?) qu'ici j'ai placés"; dieselbe zusammen mit F. Vallat (JA 1975 [1975] 215): "du "matériel" qu'ici j'ai placé".

ú-du-du N.pr.m. aE, Koseform, vielleicht *Lobpreis*, vgl. ù-tu; von R. Zadok (BzN 18, 1983, 101) zu hut- gestellt, nicht wahrscheinlich.

S.jur. 71:22 (aus Haft Tepe, dem alten Kabnak). 331:5 und 348:Rs.5, beide Belege aus Susa.

v.ú-du-ni-e N.pr.m. nE in nB Urkunde von 541 v.Chr. aus Babel (VAS 3, 1907, Nr. 55:3), Sohn von v.im-ba-de-en. R. Zadok (Iran 14, 1976, 63) verweist auf den nA bezeugten Eigennamen v.i-tu-ni-i eines elamischen Kommandeurs, den er richtig mit "I gave it [this]" (ElOn, 1984, 10) übersetzt. In unserem Stichwort dürfte un.dunih in gleicher Bedeutung vorliegen (un aus u *ich* und in es, ihn verschmolzen). Doch ist immerhin zu erwägen, eine Form udu.ne in der möglichen Bedeutung *deinen Lobpreis [weihete ich Gott X]* anzusetzen.

UDU.NITÁ.lg = akkad. immeru *Schaf, Widder, Hammel*, in elam. Urkunden meist im Sinne von *Kleinvieh* gebraucht; die elam. Entsprechung des Sumerogramms dürfte ku-maš gewesen sein, das wörtlich *Ziegenbock, Ziegenböcke* bedeutet; Hallock (1969, 97): "small cattle".

ShuN 27:2 (ohne lg). Stolper, TTM I 83:4 (aus Bronze gefertigt). Weitere Belege in mE Urkunden aus Anzan bei Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1484. Inc. 69:16.18.47. **ShuN II.** 74:Rs.35.44 (je zweimal). Oruru Rs.10.14. Nin 6:2. TeHI 85:23°. S 109:12. 121:Rs.1. 287:3. 307:6. 308:3 (aus dem 22.Jahr des Darius = 500 v.Chr.). PF 58:6: [Hier werden 1 Ziegenbock, 1 Schafbock, 4 Ziegen, 7 Schafe und 4 Lämmer zusammengefaßt als] PAP 17 UDU.NITÁ.lg 17 *Stück Kleinvieh*. 59:3. 61:3. 62:3. Zahlreiche Belege in PFT und Fort., in PF 1943:34.36 mit Det. **H.** PT 1:10.12. 9:12 und oft in PTT.

UDU.NITÁ.lg.ba-ak-q[a-ri] sum.-nE *Schafhirt*, wörtlich vermutlich *Schaf-Bläser* (Koch: *Schaf-Hüter*).

S 307:1/2. MLC 1308:13: UDU.NITÁ.lg da ba-ak-qa(?)-[ri?] (Lesung nach einer von M.W. Stolper *Freundlichst zur Verfügung gestellten Zeichnung*).

UDU.NITÁ.lg.ba-te-ip sum.-achE *Schafhirten*, s.a. ba-te-ip.

PT 50:4: hh.[kur-taš] UDU.NITÁ.lg ba-te-ip "workmen herding sheep" (Cameron, 1948, 163).

d.ú-du-ra-an elamische männliche Gottheit in nA Überlieferung, s. d.hu-ut-ra-an, schwerlich — in Anlehnung an das Stichwort — d.hu-tú-ra-an zu lesen.

Rassam-Zylinder von Assurbanipal VI:35 (Streck 768); Aynard 54 V:25 hat nur d.du-ra-an; Bauer **S**, V:22 läßt das Zeichen -du- vermissen.

ú-du-sa-na N.pr.fem. = ap. *hutaúānā- (Sprachgut, 1975, 128, nach I. Gershevitch); s.a.

ú-tam-sa-na.

PF 163:5/6.

ú-du-ú N.pr.m. aE, vielleicht *Lobpreis*, mE ú-tú.

Mém. 18, 1927, Nr.88 'face'.

ú-du-uk.ki-la-la N.pr.fem. aE, vielleicht *gelobt von (der Gottheit) Kilala* (irrig AiFF, 1969, 21), aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, Tochter von Hutrara; s.a. den Frauennamen f.ú-tuk.d.in-šū-uš.

S.jur. 72:27.

ú-du-uk.si-mu-ut N.pr.m. aE, vielleicht *gelobt von (Gott) Simut*.
Sjur. 438:Rs.4.

hw.ú(?) -du-un-[...] N.pr.m. nE
S 284:8.

ú-el.lg nE *Tor, Pforte, übertragen (Königs-)Hof, Polost*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 111): "maison, propriété". S.a das folgende Stichwort sowie unter hi-el.

S 300:4: ú-el.lg a-ak ku(?) -du-ri-ni *die Pforte und dein Hirte*. 300:8: v.ha-a-in.ku-ši-ra ú-el.lg mu-ru-in ku-ši-ši-da *der 'Housbouer' (Architekt) hat die Pforte aus Lehm erbaut*. Ähnlich 300:11.Rs.1. 4.7.

h.ú-el nE, achE *Tor, Pforte, übertragen (Königs-)Hof, Polost*, s. das vorige Stichwort.
Nin 3:3: h.ú-el áš-šu-ra-[ab-be-na] *zum Assyriehof*. Nin 11:4: kap h.ú-el] *der Hofschotz*. DB 41:5: [die wenigen persischen Truppen, die] h.ú-el.ma da [v.ú ik-ki]-mar in-ni be-ip-ti-ip *bei Hofe nicht von mir obgefollten waren*; ap. und bab. weichen ab.

h.ú-el-man-nu achE *zum Hof gehörig*; F. Bork (OLZ 15, 1912, Sp. 68): "im Palast befindlich". Die frühere Lesung war h.ú-lam-man-nu, weshalb W. Eilers (AfO 18, 1957, 137) das Stichwort zu kassitisch ulam *Sproß, Noehkomme* stellte und es mit "Sippe, Haus", also eigentlich wohl "Nachkommenschaft" übersetzte. Hallock (1969, 459, Anm. zu PF 1667) wollte h.ú-dam-man-nu (oder h.ú-tam-man-nu) lesen und es zu ap. viθ- "royal house" stellen, was nicht angeht.

DB 24:11: v.taš-šu-íp v.ma-da-be ap-pa h.ú-el-man-nu *die zum Königshof gehörigen medischen Truppen (Gorden)*, ap. kára māda haya [viθā-pati], bab. ú-qu šá KUR ma-da-a ma-la ina É la-IGI-ia. 40:3: [v.taš-šu-íp v.bar-sip ap-pa h.]ú-el-man-nu *die persischen Gorden*; ap. kára pārsa haya viθā-pati, bab. weicht ab.

[d.u]g(?) -gab-na aE Gottheit.
Hita 2 I:12.

ug-gi - s. unter uk-gi

ú-gu-ni N.pr.m. aE, vielleicht *dein Houpt(?)*.
Mém. 18, 1927, Nr. 139:Rs.7².

Uḫ.lg *Ungeziefer*, akkad. kalmatu *Louse*.

Hanne 76:25: ši-el Uḫ.lg da-li-ib-be gi-li-ip hu-ma-ma-am-ba ta-iš-ni *Fösser(?) mit Ungeziefer sollen die führenden Steuereinnnehmer(?), nachdem sie es in ihre Gewalt gebrocht haben, [der Göttin] dorbringen!* Omen Rs. 9.13 (nach V. Scheil, RA 14, 1917, 52: "insectes malfaisants").

u-ha-an achE *offen, ungeschcut(?)*

PF 1860:6: šá-am máš-zí-ni be-ut u-ha-an li-lu-ni(?) *ich will den Strick(?) obsehnneiden, den Kampf offen in Gong setzen(?)*.

h.ú-ha-kin(?) -na Ortsname in der Elymais (Bezirk VI).
PF 707:5/6.

v.ú-ha-na-un-ku achE *mich hier*, s.a. v.ú-na-un-ku, v.ú-na-ha-in-ku. F. Vallat, der Hausgeber der Inschrift DSz, liest v.ú-ha-ha-un ku-ut-taš (Stlr 1, 1972, 10); in RA 64, 1970, 156 f., setzt er ein Verb kutta an, was nicht überzeugt. Näheres zur Form s. unter v.ú-na-un-ku.

DSz 6: hu-pír-ri v.LUGÁL.um-me v.ú-ha-na-un-ku ut-taš *selbiger des Königtum mir hier mochte (= er schuf das Königtum für mich)*.

GIŠ.ú-hi nE *Stange(?)* nach Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 243) der "drevko" ansetzt. Das Wort ist schwierig, denn ú-hi bedeutet einwandfrei *Kalkstein*, das Det. hingegen deutet auf Holz. S.a. GIŠ.ú-i-[-.].lg.

S 19:1: 1 GIŠ.ú-hi šu-kur-ru-um-na *eine Stange(?) für einen Speer (eine Lanze?)*. 23:14 ebenso. 30:5: [x] GIŠ.ú-hi kás-su-na šá-mar-tuk-na *z Stangen(?) aus Horn für Rhyta(?)*. 47:8 ebenso (mit lg). 161:1: 10 ú-hi šá-mar-tuk-na. 144:3: 1 GIŠ.ú-hi ba-[-.]. 254:2: [.....] GIŠ.ú-hi.lg **z**í(?)-[ti-qa(?)] *getrocknete Stangen(?)*.

ú-hi-im-ma mE *aus Kalkstein*; s.a. ú-h-um-ma. V. Scheil (RA 16, 1919, 196), der die Bedeutung des Wortes ermittelte, sah auch, daß das elam. Wort ins Assyrische eingedrungen war. R. Borger weist auf akkad. uḫummu *Fels* hin, das im Wörterbuch von C. Bezold (Babylonisch-Assyrisches Glossar 24) als elamisches Lehnwort bezeichnet ist, belegt in der Zeit von Sargon von Assyrien bis Assurbanipal. Da die Form nicht uḫimmu lautet, sondern uḫummu, dürfte die Entlehnung des elamischen Wortes in Akkadische in alte Zeit zurückreichen. Lesung nach König (1965, 78).

ShuN 25:3. 26:2/3: hu-h-pi-in ú-hi-im-ma *eine Wanne aus Kalkstein*.

ú-hi-in-ni mE *aus Kalkstein*, nach V. Scheil (Mém. 11, 1911, 70): bei dem Türangelstein scheine das Wort das Material zu bezeichnen, aus dem er besteht, "pierre calcaire très dure, dans l'occurrence"; s.a. ú-h-na.

HutI 65:9: hi-na-ap ú-hi-in-ni hu-ut-táh *Türangelsteine aus Kalkstein verfertigte ich*.

h.h.ú-hi-ma N.pr.m. achE *aus Stein*.

Fort. 8970:26.

ú-h-in-na nE *aus Kalkstein*; s.a. ú-hi-in-ni.

Hall 77:3 (in Bruchstück f), Variante zu ú-h-na.

ú-hi-tin nE

Oruru Rs.6: PAP h.hal 21 la i ú-hi-tin hal-nu-ti h.ba-har [...].

h.ú-hi-ya-ba Ortsname in der Persis (Bezirk V).

PF 2005:1.

ú-h-na nE *steinern*; s.a. ú-h-in-na, ú-hi-im-ma.

Hall 77:2: e-ri-en-tum₄ ú-h-na ti-pi-ha *Ziegel aus /Kunst-/Stein habe ich geformt*; König (1965, 169): "mit Brandziegeln, die ich aus Kalksteingriß formte"; M.-J. Steve (Or 37, 1968, 293 Anm. 2): "signifie vraisemblablement "briques de pierre"", das Wort meine altes akti, das sehr einem natürlichen Sandstein ähnele; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 136): "des "briques" de pierre".

ú-h-um-ma nE *im Felsen, Gestein*; s.a. ú-hi-im-ma.

Hanne 76:4: v.za-al-mi.ú-mi-ni... ú-h-um-ma h.tar-ri-šá ... ki-te-nu-h *mein Bildwerk ... in der Felswand zu Tarriša ... bannte ich magisch*; König (1965, 161): "auf dem Kalk-Felsen (der Kalkwand)".

v.ú-ḫu-ri N.pr.m. - s. den Ortsnamen URU.úf.v.ú-ḫu-ri

u-hu-ut-taš achE, Sandhi-Schreibung für ha u-hu-ut-taš = ha hu-ut-taš *damit machte er*; s.a. u-ú-ut-taš.

PF 380:6.

GIŠ.ú-i-[-.].lg nE, vgl. GIŠ.ú-hi.lg, vielleicht ebenfalls *Stange(?)*

S 154:25: 2 GIŠ.ú-i-[-.].lg tuk-na kás-su-na *zwei Stangen(?) aus einem Paar Hörner*.

hh.ú-ib-ba-ma N.pr.m. = ap. ʾupama- (Sprachgut, 1975, 244, mit I. Gershevitch und M. Mayrhofer); s.a. hh.uk-ba-ma.
PF 1948:70.

hh.ú-ik-qa N.pr.m. = ap. vahauka, s. unter hh.ma-u-uk-qa.
PF 1520:2. Fort. 4469:3. 5839:2 (war anscheinend ein Inder). 8925:3.

[hh(?).]u-ik(?)-qa(?) N.pr.m., s. das vorausgehende Stichwort.
Fort. 8913:11.

hh.ú-ik-qa-ma N.pr.m. = ap. ʾhukāma-; s.a. hh.ú-qa-ma, v.uk-qa-ma.
Fort. 4951:3.

ú-in achE *mich*; s.a. un, v.ú-um, v.ú-un.
DSj 3: [v].ú d.u-ra-maš-da ú-in qa-ni-šá *Ahuramazdāh hatte mich befreundet (= war mir freund)*.
DNb 9:42: a-ak šá-rák v.ú-in te-u[m(?)]-...].

d.ú-in-di-ri-ka-ra-ak aE Gottheit in dem Eigennamen šu-zu-ub-ti d.ú-in-di-ri-ka-ra-ak in Sjur. 115:4. R. Zadok (EION, 1984, 50): "Is d.ú-in-di-ri-ka-ra-ak originally a royal name?"

ú-ip nE *mich (mir) ... sie (pl.)*; s.a. ú-up, up.
TeHI 79:6: DINGIR.GAL a-ak d.MUŠ.LAM ú-ip táh-ha-am-ba da (*die Götter*) *Napiriša und Inšušinak mir (sie) halfen*.

hh.ú-ip-pír-ra-ud-da N.pr.m. = ap. ʾhufrata- (Sprachgut, 1975, 123); s.a. hh.ú-pír-ra-ad-da, hh.ú-pír-ra-da.
PF 668:2/3.

h.ú-ip-ra-du-iš ap.-achE Flußname *Euphrat*, bab. ÍD BURANUN (purattu). Die elam. Bezeichnung folgt der ap., die nach R. Schmitt volksetymologisch zu hufrātu- *mit guten Furten* aus bab. purattu umgebildet worden ist (Neue Wege, 1973, 138).
DB 19:73.

hh.ú-ip-ri-ri N.pr.m. achE; nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 107) "probably Iranian".
PF 440:5.

hw.ú-ip-[ši]-iš N.pr.m. nE, vielleicht *Angsthase*, falls Lücke richtig ergänzt, vgl. ip-ši-iš.
S 40:4.

v.ú-ir nE, achE *mich*; s.a. ur.
Nin 1:14: hw.mu-uk-tu.ú-ra v.ú-ir hul-ku-iš *der Mann meines Gebieters(?) entläusehte(?) mich*.
DB 13:40: [a]-nu v.ú-ir tur-na-um-pi *sie sollen mich ja nicht erkennen!* 21:2: ap-pi v.da-a-ya-[u]-iš v.ú-ir be-ip-ti-ip *dies waren die Länder, die mich verrieten (von mir abfielen)*, ap. imā dahyāva tayā hačāma hammičyā abavan, bab. an-na-a-tú KUR.KUR šá ik-ki-ra-ʾin-ni.

hh.ú-ir-da-ad-da N.pr.m. = ap. ʾvrtāta-, s. unter hh.mur-da-ud-da. R. Zadok (BzN 18, 1983, 107): "probably Iranian".
PF 1761:2/3.

h.ú-ir-tak-ra nE *der aus Urtak*; der Ortsname bedeutet *mir wurde geholfen*.
S 120:7.

hh.ú-iš-ba N.pr.m. = medisch ʾhuspā (Sprachgut, 1975, 127, nach I. Gershevitch).
PF 1045:2. Fort. 980-2:2. 5326:2: hh.u-iš-ba.

hh.ú-iš-ba-iš-[d]a N.pr.m. medisch.

Fort. 3219:4.

hh.ú-iš-ba-nu-iš N.pr.m. = ap. *ušbānu-, s. unter hh.hu-iš-ba-nu-iš.

PF 779:3. 1245:2/3.8/9°.

hh.ú-iš-ba-qa N.pr.m. = medisch *huspaka-, s. unter hh.hu-iš-ba-qa.

PF 1829:1. 1992:2.8. 1993:5.12. **PFa** 30:11.14. **Fort.** 4953:7. 8956:16. 9121:1°. 10199:7.

hh.ú-iš-bar-da N.pr.m. = ap. *husprda- (Sprachgut, 1975, 127, nach I. Gershevitch); s.a.

hh.ú-iš-pír-da.

Fort. 5814:2. 9053:8.

ú-iš-bar-na-iš-be = ap. *usprna- *vollständig* mit achE Pluralendung bezeichnet Arbeiter, *die vollständig [zu Lasten der Krone verpflegt werden]* wie G.G. Cameron (JNES 17, 1958, 172) erkannte; s.a. **ú-iš-pír-na-iš-be**. Näheres in Sprachgut, 1975, 246.

PT 1957-1:11/12: ak-qa-be **ú-iš-bar-na-iš-be** h.i-ya-an uk-ku "(men) whose full accounts are chargeable against the court" (Cameron a.O.). **PT** 13:7/8. 15:8. 18:9/10.

hh.ú-iš-da-am-ma N.pr.m. altiran.

Fort. 8961:4.

hh.ú-iš-da-ik-qa N.pr.m. = ap. *uštaka- (Sprachgut, 1975, 247, nach I. Gershevitch).

PF 196:3.

hh.ú-iš-da-ma-qa-na N.pr.m. = ap. *uštamagāna- (Sprachgut, 1975, 247, nach E. Benveniste und I. Gershevitch).

PF 1983:6. 1984:4. **Fort.** 9023:6.

hh.ú-iš-da-na N.pr.m. = ap. *hustāna- (Koch: *vistāna-), s. unter hh.ú-iš-tan-na.

PF 138:6°. 139:7/8. 143:5/6°. 325:2. 334:5/6 und oft in **PFT** und **Fort.**

h.ú-iš-kán-na-iš Ortsname in der Persis (Bezirk III) = ap. *usxana- (Sprachgut, 1975, 246).

PF 983:4/5. **Fort.** 955:3/4/5: h.šá-la **h.ú-iš-kán-na-iš**. 1790:3/4. 5939:6. 6140:8. 6337:4/5. 9017:2.3/4.32. 11281:4°/5.

hh.ú-iš-ku N.pr.m.

Fort. 8928:17/18.

hh.ú-iš-ma-rák-kaš-be ap.-achE *Leute aus Husvaraka* (Sprachgut, 1975, 128).

PF 1445:4/5. **Fort.** 5850:4: hh.mi-iš-šu-man-ya **ú-iš-ma-rák-kaš** *Visavanya aus Husvaraka*.

h.ú-iš-nu-ri-maš anscheinend altiran. Berufsbezeichnung, s.a. das folgende Stichwort. Verbesserte Lesung durch R. T. Hallock (DAFI 8, 1978, 111).

PF 1551:6: hh.taš-šu-ip h.[ú]-iš-nu-ri-maš; 20 Mann kamen vom Satrapen von Susa nach Persepolis, erhielten jeder ein halbes Maß Wein. **Fort.** 294-2:3/4: 78 hh.kur-taš **ú-[iš]-nu-ri-maš**; ebenfalls von Susa nach Persepolis unterwegs, erhielten jeder ein Maß Mehl (einfache Ration).

ú-iš-nu-ri-maš-be achE Plural zum vorangehenden Stichwort.

PF 2049:6/7 (verbesserte Lesung Hallock's in DAFI 8, 1978, 111); sieben Mann, Arbeiter der Königin Artystone, erhielten jeder 1 Maß Mehl, kamen von oder gingen nach Arachosien. **PFa** 1 3:4: 15 hh.LÚ.lg **h.ú-iš-nu-ri-maš-be**; diese 15 Mann kamen von Susa nach Persepolis und erhielten jeder eineinhalb Maß Mehl.

hh.ú-iš-pír-da N.pr.m. = ap. *husprda-, s. unter hh.ú-iš-bar-da.

Fort. 3130:2. 9031:20.

ú-iš-pír-na-iš-be ap.-achE, s. unter ú-iš-bar-na-iš-be.

PT 12:6.

hh.ú-iš-pír-šá N.pr.m. ap.; vgl. hh.ú-iš-pír-da.

Fort. 8962:26/27.

hh.ú-iš-qa-ma N.pr.m. ap.

Fort. 966-4:3.

hh.ú-iš-qa-man-za N.pr.m. ap.

PF 2012:10.

hh.ú-iš-šá-ba N.pr.m. = ap. *uššapā- (Sprachgut, 1975, 247).

PF 1077:2/3.

h.ú-iš-šá-ir-ra Ortsname in der Persis, vermutlich = ap. *husāra-, s. unter h.hu-iš-šá-ra.

Fort. 6253:2/3.

h.ú-iš-šá-kam-pa-an Ortsname in der Persis (Bezirk IV) = ap. *uššakaua- (Sprachgut, 1975, 247); s.a. h.ú-iš-šá-kam-pa-iš; allerdings gibt auch h.ur-šá-kam-pa-iš denselben Ort wieder, wie schon Hallock (1965, 771) vermutet hat (Koch).

PF 254:6. 646:7-9. 989:3/4. Fort. 5460:3/4. 5791:7.

h.ú-iš-šá-kam-pa-iš - s. das voraufgehende Stichwort.

Fort. 969-12:4/5. 969-13:4/5. 9017:11/12.

h.ú-iš-šá-ráš Ortsname in der Persis, wohl = ap. *husāra-, s. unter h.hu-iš-šá-ra.

PF 1857:25.

ú-[iš(?)-ši(?)]-ri-maš-be - s. ú-iš-nu-ri-maš-be

h.ú(?) -iš-ši-ya-na Ortsname in der Persis, ap.

Fort. 9048:13.

hh.ú-iš-šu-iš-na-qa-na N.pr.m. ap.

Fort. 8970:3. 9012:29. 9022:16/17°. 9028:19°.

hh.ú-iš-šu-ma N.pr.m. = ap. *huçavah- (Sprachgut, 1975, 122, nach I. Gershevitch und M. Mayrhofer).

PF 252:9. 1988:34.

hh.ú-iš-tan-na N.pr.m. = ap. *hustāna- (Sprachgut, 1975 128, mit R. Schmitt); s.a. hh.ú-iš-da-na, hh.hú-iš-da-na, hh.hu-iš-tam₅-na, hh.hu-iš-tan-na; da hh.mi-iš-da-na und hh.mi-iš-tan-na denselben Mann bezeichnen, ist wohl eine einheitliche Lesung *vistāna- anzusetzen (Koch).

PF 133:2°. 247:4/5. 385:3. 433:2. 436:3 und oft in PFT. Fort. 654-1:1/2. 672-1:2/3. 966-1:5. 3233:7/8. 5364:2/3 und häufig in Fort.

hh.ú-iš-tar-ru-iš N.pr.m.

Fort. 9027:13 (Inder).

h.ú-í-ya-ma Burg in Armenien, ap. huyavā, bab. URU.ú-ia-a-ma³, aram. hyw.

DB 28:33.

ú-iz-zí-ra achE *Reisender(?)*

PF 792:4/5: [Gerste N] hi-še ú-iz-zí-ra du-iš-da *hat ein Reisender(?) namens N erhalten.*

GAM.UK Pseudo-Logrogramm für akkad. ú-qu *Heer, Truppen*; V. Scheil (RA 14, 1917, 40) hat es richtig mit "armée" übersetzt; M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 35) wollte es ÜG lesen, aber das ist das Sumerogramm UN *Volk*.

Omen 4: GAM.UK me-it-ti zab-ba-be-ip šà-im-pi *die Invasionstruppen werden unterjocht.* 8:

GAM.LUGÁL a-ak GAM.UK zab-ba-be-ip šà-im-pi *der König und das Heer werden unterjocht.*

ú-ka-ka N.pr.m. aE, vgl. nE f.ú-qa, wovon das Stichwort offenbar die Koseform darstellt, bezeugt aus altakkad. Zeit in Nuzi (Th. Meek, RA 32, 1935, 52).

h.ú-kán-du-ma Ortsname in der Persis = ap. *hukantava-.

Fort. 2030:2/3.

uk-ap achE = ukku ap, bedeutet in der Verwaltungssprache wörtlich *Konto ihnen*, d.h. *ihr Konto [wurde belastet - oder: erhielt eine Gutschrift (je nachdem)]*; s.a. uk-ku-ap, uk-qa-ap, uk-qa-ip.

PF 1178:8: [von 1024 Arbeitern stand jeder Vierergruppe ein Maß Bier zu; ihr Vorgesetzter] uk-ap za-ag-gi-iš-da *hat das Konto ihnen belastet = hat es ihnen angerechnet*; Hallock (1969, 339): "He paid (it) to them". Fort. 6037:11.

uk-ba-a-in-za-kar-raš = ap. *upānjakara- *Salber*(sg.) (Sprachgut, 1975, 244).

PF 1853:4/5.

h.uk-ba-[a(?)]-iš(?) -šá Lesung Hallock's (Nachlaß), vielleicht besser h.uk-ba-ha(?) -iš-šá zu lesen = uk-ba-áš-šá, s.d.

Fort. 4789:4/5; der Mann versorgte Maultiere des Königs.

uk-ba-a-pír-tam₆ - verschrieben statt uk-ba-a-ya-tam₆, s. unter uk-be-ya-taš.

PF 423:4.

uk-ba-áš-šá = ap. *upāsa- *Pferdemeister* (Sprachgut, 1975, 245, nach I. Gershevitch); entspricht gemäß PF 1793:4 in parallelem Kontext achE h.mu-du-un-ra *Husar, Kavallerist*. S.a. h.uk-ba-[a(?)]-iš-šá.

PF 1834:7.

uk-ba-ban-tuk-kaš = ap. *upabandaka-, vielleicht *Sklavenmeister*.

Fort. 8967:22: PAP 1 LIM máš-zí-qa uk-ba-ban(?) -tuk-kaš muš-ši-na hh.du-šá [a]m-ba-ra-ba-ráš *insgesamt 1000 [Seah Gerste] entnommen vom Sklavenmeister(?) als Habensaldo für Tausa, den Speicherwart.*

hh.uk-ba-ha-hu-ut-ku-iš = medisch *upāvatgu- "cattle assistant" nach I. Gershevitch (TPS 1969, 183); s. unter hh.uk-ba-ma-ut-ku-iš.

Fort. 8910:31. 8943:32/33. 8951A:37. 9039:21°/22.

uk-ba-ha-mi-ši-ya = ap. *upa-āmigōya- (Sprachgut, 1975, 242), von Hallock (1969, 766b) als "assistant fruit handler" erkannt; *Vizeobstwart* (ZA 61, 1971, 295); s.a. hh.uk-ba-ha-mi-ti-ya.

PF 1980:22. Fort. 8957:16(-mi- fehlt). 8969A:4/5.

hh.uk-ba-ba-mi-ti-ya - s. das vorige Stichwort.

PF 1979:11/12. Fort. 8999:23/24.

hh.uk-ba-ip-da N.pr.m. ap. (*hupāfta-?)

Fort. 9057:41.

h.uk-ba-kam-pi-ya Ortsname in der Persis (Bezirk IV) = ap. *upakaufya-; s.a. h.uk-ba-ku-pi; auch bei h.uk-ba-ku-maš wird es sich um denselben Ort handeln (Koch).

PF 1952:2.14/15. 1956:14. 2084:13.18/19. Fort. 483-3:2. 6575:2. 9015:30.

hh.uk-ba-kar-na N.pr.m. = ap. *upakrna- (Sprachgut, 1975, 243); s.a. hh.uk-ba-kur-na.

PF 1080:3.

h.uk-ba-ku-maš Ortsname in der Persis, ap., entweder *upagava- oder *upagaumā- (Sprachgut, 1975, 243); Koch möchte auch hier *upakaufya- lesen, da es sich um denselben Ort wie h.uk-ba-kam-pi-ya handeln wird.

PF 1941:2.8.15. Fort.627-2:6°.16°.

h.uk-ba-ku-pi Ortsname in der Persis = ap. *upakaufya-, s. unter h.uk-ba-kam-pi-ya und das vorige Stichwort.

Fort. 974-1:6. 2141:5/6.

hh.uk-ba-kur-na N.pr.m. = ap. *upakrna-, s. unter hh.uk-ba-kar-na.

PF 46:2. 533:3/4. 1175:3. PFa 29:14.

hh.uk-ba-ma N.pr.m. = ap. *upama-, s. unter hh.ú-ib-ba-ma.

Fort. 1886:3.

hh.uk-ba-ma-ut-ku-iṣ = medisch *upāvatgu- "cattle assistant" (nach I. Gershevitch, s. Sprachgut, 1975, 245); Hallock (1969, 767a): "title of an official apparently concerned with grain for cattle". Die achE Entsprechung ist, wie Hallock (1969, 56) sah, hh.ha-za.tap, s.d. weitere Überlegungen, die zu einer Übersetzung *Verpächter* führen; s.a. hh.uk-ba-u-ut-ku-iṣ, hh.uk-ba-ha-hu-ut-ku-iṣ, hh.ib-ba-ma-ut-ku-iṣ.

PF 1955:33°. Fort. 624-1:39. 2218:35. 8909:43. 8939:17(ohne Det.). 8940:5(ebenso). 8941:19/20. 8961:42.47.

hh.uk-ba(?) -nu-na N.pr.m. altiran.

Fort. 2566:2/3 (Hallock, 1969, 767a).

uk-ba-pi-taš - verschrieben statt uk-ba-ya-taš, s. unter uk-be-ya-taš.

PF 428:4.

hh.uk-ba-qa-ma N.pr.m. = ap. *upakāma-, s. unter hh.ú-ba-qa-ma.

PF 115:2/3. 525:2. Fort. 279-3:2. 574-4:2.

h.uk-ba-rák-qa Ortsname in der Persis (Bezirk III), ap. vielleicht = *uparaxā.

PF 1992:4.6 Fort. 8941:14. 10199:18.

hh.uk-ba-ra-u-iṣ N.pr.m. = ap. *uparavahu- (Sprachgut, 1975, 244, nach M. Mayrhofer).

Hallock an I. Gershevitch (TPS 1969, 197).

h.uk-ba-ri-an-za-ba Ortsname in der Persis, ap., Vorderglied upari *oben*; s.a. h.uk-bar-ri-an-da-[ba]-iṣ.

Fort. 8961:3. 10223:23.

h.uk-bar-ri-an-da-[ba]-iṣ Ortsname in der Persis, s. das vorige Stichwort.

PF 237:8/9.

hh.uk-ba-ru-da N.pr.m. = ap. *uparauda-, s. unter hh.ú-ba-ra-u-da.
Fort. 9020:3.

hh.uk-ba-ru(?)-ma N.pr.m. = ap. *upārva-; die von Hallock erwogene mögliche Lesung **hh.uk-ba-e(?)**-ma ist nicht wahrscheinlich.
Fort. 2572:3/4 (Hallock, 1969, 766b).

hh.uk-ba-sir-ma wohl altiran. Berufsbezeichnung.
PF 1946:19 und 21: 2 hh.pu-hu hh.iš-ku-ut-tur-ip hh.uk-ba-sir-ma-na für zwei thrakische Buben,
 = *upasrβyā(?)* [“Bleiknechte”?].

uk-ba-še-taš = ap. *upasaita- Adj. *fast-weiß*, s. unter hu-ba-šā-a-taš.
Briefliche Mitteilung von R.T. Hallock an Hinz.

hh.uk-ba-te-na N.pr.m. = ap. upadainā-(?)
Fort. 8977:13.18.

hh.uk-ba-te-ya N.pr.m. = ap. *upadaya- (Sprachgut, 1975, 243, nach I. Gershevitch); s.a.
hh.uk-ba-ti-ya, hh.ú-ba-ti-ya, hh.ú-bat-ti-ya, hh.ú-ba-te.
PF 1363:3/4. 1364:2. 1947:64. 1993:4. 2000:13. **Fort.** 5405:7/8°.

hh.uk-ba-ti-ig-ra N.pr.m. = ap. *upatigra- (Sprachgut, 1975, 245, mit E. Benveniste und M.
 Mayrhofer).
PF 2073:18.25.

hh.uk-ba-ti-ya N.pr.m. – s. das vorvorige Stichwort.
PF 2055:2.

v.uk-ba-[tur]-ra-an-ma N.pr.m. = ap. upadrama; in der Lücke stand wahrscheinlich -tur-,
 nicht -tar-. Ap. u-p-d-r-m, bab. v.ú-pa-da-ar-am-ma.
DB 16:57.

h.uk-ba-ut-ti-ik-pa Ortsname in der Persis, ap.; s.a. ú-bat-ti-ik-pa-an.
Fort. 9030:5.

hh.uk-ba-u-ut-ku-iš = medisch *upāvatgu-, s. unter hh.uk-ba-ma-ut-ku-iš.
PF 1961:8. 1962:3. **Fort.** 8978:5. 8996:11°. 9015:11: [Gerste von bewässertem Land sowie Reis]
PAP hi hh.ba-qa-bar-na hh.uk-ba-u-ut-ku-iš hh.du-rák-qa hh.an-mi-ud-da GUD.lg du-e *dies alles*
für Bagafarnah, den Viehbetreuer (Verpächter), (und) Ōūraka, den Stallmeister, für ihr eigenes
Land. 9003:7(ohne -iš). 9015:11.

hh.uk-ba(?)-ya-še = ap. *upāya-šai sein *Beigeordneter*(?).
Fort. 2407:6: hh.hi-pír-tam₅ a-ak hh.uk-ba(?)**-ya-še.**

h.uk-ba-ya-u-na N.pr.m. = ap. *upayauna-, s. unter hh.ú-ba-a-ú-na.
Fort. 2859:3.

uk-ba-za-nu-ya = ap. *upajanya- *Dreinhauer*(sg.) = *Peitschenträger, Polizist*, s. das nächste
 Stichwort.
Fort. 2887:6: hh.man-ya-qa hi-še uk-ba-za-nu-ya ein *Polizist* namens *Manyaka*.

h.uk-ba-za-nu-ya-ip ap.-achE = ap. *upajanyā- *Dreinhauer*(pl.) = *Peitschenträger, Poli-*
zisten, s. unter hh.hu-ba-za-nu-ya-ip.
PF 1348:10.

f.uk-be-ri-[x]-ri(?) -ya N.pr.fem. altiran.(?)

Fort. 471:1:17.

b.uk-be-ya-iš Ortsname in der Persis, vermutlich verschrieben statt h.uk-be-ya-nu-iš, s.d.

Fort. 8909:10.35.

b.uk-be-ya-nu-iš Ortsname in der Persis, wohl = ap. *upayāniš.

Fort. 9048:20.

uk-be-ya-taš = ap. *upayāta- n., von Hallock (1969, 95) richtig mit "royal food supply" wiedergegeben, deutsch etwa *Sochbedorf, Logerbestond*; D.N. MacKenzie (BSOAS 1971, 610) stellt das ap. Wort zu awest. yāta- n. *Anteil, Besitz* und übersetzt es mit "a 'bye-portion' of some sort". Es entspricht elam. hu-ut.KI.MIN, hu-ud-du.KI.MIN. S.a. uk-ba-a-pir-tam₆, uk-pi-ya-at-taš, uk-pi-ya-taš, uk-pi-ya-tam₆, ú-pi-ya-taš, uk-ba-pi-taš (verschrieben). M.W. Stolper (Bibl. Mesop. 7, 1977, 257) fand in bab. Kontext ú-pi-a-tu₄ im Sinne von "a royal impost paid in commodities and/or the stores of such commodities collected for the use of the crown".

PF 48:7: [Wein wurde herangeschafft] uk-be-ya-taš hh.LUGÀL.na-ma für den Sachbedarf des Königs. 49:12 ebenso. Fort. 2025:8/9. 3544:10.

hh.uk-be-za N.pr.m. = ap. *aupaiča- (Sprachgut, 1975, 51); s.a. hh.u-pi-iz-za.

PF 328:3.

uk-gi nE, achE; Koch (ZA 70, 1980, 108 ff.) sah, daß hier ein Nomen vorliegt, das sie als *Soll, Abgabe* auffaßte. Gemeint ist offenbar ukku.e = *sein Kopf*, in der Verwaltungssprache *sein Konto*. S 72:6: [...]ul-ku uk-gi [...]. DB 63:82: ap-pan la-ik-ki-um-me ak-qa-ri uk-gi in-ni hu-ud-da = wörtlich *jemals Unrecht irgendeinem seinem Kopf nicht mochte ich* = *ich tot keinem jemals Unrecht* on; ap. und bab. fehlt. PF 138:2: GIŠ.tar-mu.lg uk-gi da-qa *Getreide ist seinem Konto gutgebrocht worden*; Hallock (1969, 113): "(grain) has been deposited to (the account of) N." 139:2. 140:2. 141:3: [Korn] gi-um uk-gi zik-kak-qa *ist auf seinen Vorrat aufgeschüttet worden* = *ist als Haben auf sein Konto gebucht worden*. Parallele Stellen in PF 142 bis 223. 232:6/7: [Kleinvieh] hh.su-ut-pi-ut uk-gi mar-ri-qa *ist zu Lasten des Kontos des Zutrit übernommen worden*. 1889:6: [Gerste wurde dem N gegeben] uk-gi ir zik-qa-an *mon schreibe es seinem Konto gut*; Hallock (1969, 516): "To his (account) it (is) to be deposited". 1890:5. 1891:3. 1955:11.12. 1956:29. PFa 1:4.9. Fort. 3547:5. 9042:4.9. 9263:10 und passim.

v.uk-hu-[...] N.pr.m. nE

Nin 12:1.13.

hw.ú-ki-ik N.pr.m. nE, vielleicht *geborgen*, s. unter ú-k[i]-ma-ak; R. Zadok (BzN 18, 1983, 106) ergänzt fragend hw.ú-ki-ik-[ki] und stellt den Namen zu uk/uku (nicht überzeugend).

S 240:6. 259:Rs.9°.

û-ki-i-ya N.pr.m. aE, vielleicht *bergend*; vgl. das vorausgehende Stichwort.

S.jur. 56:22.

ú-k[i]-ma-ak achE *einzustallen, einzuquartieren(?)* in Anlehnung an Hallock (1969, 767a): "they (horses) are quartered(?)". Presumably Conj. Ilm 3rd form of a verb uki-".

PF 1834:5/6: ANŠE.KUR.RA.lg ap-pa h.bar-mi-iz-za-an ú-k[i]-ma-ak (*für*) *Pferde, die in Par-uyočo unterzubringen sind(?)*.

bh.u-ki-ya-da-iš-ti-iš N.pr.m. ap.

Fort. 9056:29.

hh.uk-kam-pi N.pr.m. = ap. *hukaufya-(?)
 Fort. 4578:17.

uk-kaš nE
 Inc. Se B:13: v.ma-ta-du-mar pil-li pi-lak(?) uk-kaš.

hh.uk(?) -kaš(?) -ra N.pr.m. achE
 Fort. 5620:6.

uk-ki – s. den nE Namen hw.ad-da.uk-ki

uk-ku mE *Kopf*, *Haupt* mit M. Lambert (RA 48, 1954, 158).

ShI D:6: [o Göttin Kiririša] za-na me-en-ni-e uk-ku lu-h-ha-an hu-ni-ir ha-la-ti-ni-me in-ni ku-
 -uš-ma-ni du Herrin, deren Macht als segnendes(?) Haupt durch eine tänerne Lampe nicht zum
 Ausdruck gebracht werden kann (unsicher); F. Grillot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 22): “dame dont
 la magnificence est conçue en haut, – aucune image en argile d'elle ne peut (donc) être réalisée”.
 Aber oben dürfte uk-ku-mi-na heißen, nicht lediglich uk-ku. Inc. 66:6: a-ak uk-ku lu-h-ha-an ur-
 -ri-e in-ni še-ra-na und ihre Glaubenskraft(?) als segnendes Haupt [der Gätin] kann nicht befohlen
 werden (unsicher).

uk-ku mE, nE, achE *auf*, *gemäß*, *durch*, als Postposition zuerst erkannt von G. Hüsing (OLZ 7, 1904, Sp. 439); Grundbedeutung *Kapf*, wie M. Lambert sah (RA 48, 1954, 158); A. Hoffmann-Kutschke (OLZ 9, 1906, Sp. 486): “auf Grund von, nach, *κατα*”; E. Herzfeld (Klio 8, 1908, 66): “auf, auf Grund von”; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 111): “contre, en échange, sur”. In der achE Verwaltungssprache auch *Kanto*. Häufiges nu uk-ku in mE Inschriften dürfte mit König nu-uk-ku zu lesen sein.

ShI 54 I:100: tu₄-ru-nu-un-ki [nu] uk-ku ku-ni-en-ni *was wir sagen, mäge durch dich sich verwirklichen!* (hier ergäbe eine Lesung [nu]-uk-ku schwerlich Sinn). ShuN II. 74:Rs.24: ti-ik pu-
 -ur-mu uk-ku ba-li-ik. TeHI 85:13.15°: su-um-mu-un uk-ku *gemäß Opferverpflichtung*. Oruru 37.Rs.29.31.43. S 132:Rs.17. 306:5. DB 63:80: šu-tur uk-ku *nach Gerechtigkeit*, ap. upari rštam, bab. ina di-na-a-tú. 70:5: ku-ud-da h.ha-la-at uk-ku ku-ud-da KUŠ.lg uk-ku *sawahl auf Lehm als auch auf Leder*. DNb 8c:11. DSf 14.15.16/17. DSz 12.13.15.22/23. DSi 5. DE 17. PF 43:4: kur-mín hh.ap-zí-zí-na uk-ku *auf Verfügung des Apzizi hin*. 116:10/11: uk-pi-ya-taš uk-ku *für [königlichen] Sachbedarf*. 185:4: [Getreide] N uk-ku zik-qa-qa *ist N gutgebracht worden*; Hallock (1969, 121): “has been deposited to (the account of) N.” 462:4: [Mischgetreide] ŠE.BAR.lg uk-ku da-qa *ist anstelle von Gerste deponiert worden*; Hallock (1969, 173): “was received instead of (lit. “upon”) barley”; Koch (ZA 70, 1980, 110) deutet uk-ku zik-qa-qa als “als Auferlegtes wurde deponiert”; wahrscheinlicher ist: *ist dem Kanto gutgebracht worden*. Fort. 11693:7: [Wein] uk-ku máš-zí-qa *ist dem Kanta entnommen [abgebucht] worden*. PT 1:12 und passim in PTT wie auch in PFT. XPa 8. XPb 10. XPc 7. XPd 7. XPh 8.31/32. XPj. KE 17. XV 13: v.LUGAL h.mu-ru-un hi uk-ku *König auf dieser Erde*, ap. xšāyaṭya ahyāyā būmiyā, bab. LUGAL qaq-qa-ri.

f.uk-ku achE *Frauensperson*, wörtlich *Weibskapf*.

Fort. 8962:30: 1 hh.ba-gi-na hi-še du-šá f.uk-ku h.iš-ku-ud-ráb-be ap du-nu-iš *einen [Hammel] hatte einer namens Bagaina erhalten; Frauensleuten, Thrakerinnen – ihnen gab er ihn*. 9027:1/2: [linke Spalte:] 49 [QA Wein] – [rechte Spalte:] hh.da-ud-da-bar-ma hi-še du-šá 1570 [recte: 1470] f.uk-ku un-ra 30-ir-mak ap du-nu-iš-da *hatte einer namens Dātāparva erhalten [für] 1470 Frauensleute; jeder von ihnen hat er ein dreißigstel [Liter] gegeben*. Parallele Stellen im selben Täfelchen Zeile 4/5 (1359 Frauensleute), Zeile 8 (600 f.uk-ku), Zeile 10 (369 f.uk-ku, Lykerinnen).

uk-ku.lg nE Mannsperson, wörtlich *Kapf*.

Inc Se A:7: 6 uk-ku.lg v.gi-iš-ti-ra an-si in-na be-ip-tu₄-qa 6 Mannsleute mit Geštira als Anführer(?) waren nicht abtrünnig geworden.

hh.uk-ku achE Mannspersonen, wörtlich *Mannsköpfe*.

Fort. 8962:33: 1 hh.ba-kam-ba-ma hi-še du-šá hh.uk-ku hh.ya-u-na-ip ap du-nu-iš h.ba-ir-šá pa-ráš einen [Hammel] hatte einer namens Bagāupama erhalten; Mannspersanen, Ianiern – ihnen gab er ihn; sie reisten nach Persepolis.

hh.uk-ku.MUNUS.lg achE-sum. Frauensperson; s.a. f.uk-ku.

Fort. 9048:28: 60 mar-ri-iš GIŠ.GEŠTIN.lg h.an-tur-ma hh.ba-qa-ba-da 1 hh.uk-ku.MUNUS.lg su-ut hu-taš(?) 60 Krüge Wein in Anturma machte Bagapāta für eine Frauenspersan zum Tauschgeschäft (d.h. er kaufte sie zum Preis von 582 Litern Wein = 105,- Goldmark).

uk-ku-ap achE ihr Kanto, s. unter uk-ap.

Fort. 8925D:1: uk-ku-ap da-qa auf ihr Konta wurde deponiert.

uk-ku-ba-ti aE Name eines Kanales bei Susa; vgl. das nächste Stichwort.

S.jur. 371:3.

uk-ku-bat-ti nE Kopfbedeckung, Hut(?)

S 169:Rs.23: 1 uk-ku-bat-ti da-me tal-la[k] eine varher bereits erwähnte Kapfbedeckung(?).

uk-ku-e mE sein Haupt, seinen Kopf.

ShI 45 IV:11: hal hu-up-še-en uk-ku-ur-ri uk-ku-e ku-ra-at-ni a-ak ú du-ni-it-ni wer im Lande Hupšen [heute Deh-e nou] die Oberhand gewinnt, dessen Haupt mögest du versengen(?) und mir aushändigen! (Lesungen gesichert durch ein Bruchstück ShuN Deh-e nou 3:6 bei M.-J. Steve, Or 37, 1968, 303); M. Lambert (RA 48, 1954, 159): "du chef du pays de Hupšen, que tu coupes sa tête (et) me la donnes!"

uk-ku-h-lak-ki nE Mantel, Umhang(?), s. unter uk-ku-lak-ki.

S 143:3: 2 ku-uk-tu₄ uk-ku-h-lak-ki 1 MA.NA har-qa-ma-an PAP hw.la-li.LU[GÁL] du-iš 2 Obergewand-Umhänge(?), 1 Pfund Purpur, das alles erhielt Lali-Zunkir.

uk-ku-lak-ki nE Mantel, Umhang, Cape, gelegentlich Panzerhemd (Fs. Eilers, 1967, 91); V. Scheil (Mém. 9, 1907, 142): "se présente généralement comme une partie de costume; il en est de rouges et de blancs"; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 242): "rubacha, panciri" ('Hemdbluse, Panzerhemden'). S.a. das vorausgehende Stichwort und [uk-ku-]ú-lak-ki.

S 65:5/6: [eineindrittel Pfund Purpur] 2 uk-ku-lak-ki a-h ul-la-qa für zwei Mäntel hier geliefert. 79:4. 87:4/5. 96:13°. 151:Rs.3: [x] uk-ku-lak-ki h.ba-pi-[li]-ib-be x Mäntel nach Babylonierart. 154:16: 4 uk-ku-lak-ki BABBAR BABBAR vier weiße Mäntel. 154:17: 1 uk-ku-lak-ki har-qa-ma-an ein purpurroter Mantel. 160:2: 1 uk-ku-lak-ki AN.BAR.lg.na ein eisernes Panzerhemd; V. Scheil a.O.: "ces effets sont en fer. On pourrait donc en inférer le sens de cuirasse".

uk-ku-lu.DINGIR N.pr.m. aE aus der Zeit von Tempt-ahar (um 1365 v.Chr.), aE-sum., vielleicht ein Überwältigender(?) ist die Gottheit. R. Zadok (ElOn, 1984, 16) liest den Namen Ukkuku-ilu.

S.jur. 248:14.

uk-ku-lu.d.IŠKUR N.pr.m. aE, vielleicht ein Überwältigender ist der Wettergott (Adad).

Noch unveröffentlichter Täfelchenfund aus Susa TS. (I)X. 62: "mentionne un certain Ukkulu-Adad parmi les témoins d'un contrat", s. M.-J. Steve, IrAnt 15, 1980, 98.

~~uk-ku-lu.me-en-ra.mu-ur-ti~~ N.pr.m. aE, vielleicht ein Überwältigender ist der Fürst [auf dem] Thronszitz(?); aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; s.a. das folgende Stichwort und dak-nu-ra.d.me-en-ra.mur-ta.

S.jur. 162:32°. 163:1.

~~uk-ku-lu.me-ra.mur-ti~~ N.pr.m. aE, s. das vorige Stichwort.

S.jur. 163:19.

~~uk-ku-lu.d.MÜŠ.EREN~~ N.pr.m. aE-sum., vielleicht ein Überwältigender ist (Gatt) Inšusi-nak.

S.jur. 139:6.

~~uk-ku-ma~~ mE, nE, wörtlich am Kopf, in der Verwaltungssprache anscheinend auf das Konto, ja sogar als Steuersoll; nach Koch (ZA 70, 1980, 110 f.) Soll, Abgabe, nämlich = uk-ku-me.

UntN TZ 32:7: [si]-ya-an-ku-uk su-uk-ma im-me lu-pi-en su-lu-ka-ak uk-ku-ma hu-ma-ka-ak lu-pi-en [der Prozessianszug(?)] darf sich Siyankuk [dem Heiligen Bezirk] im Staub(?) nicht nähern; wenn man sich mit Wasser besprengt(?) hat und [den Staub] am Kopf [vielleicht: auf seinem Kopf] entfernt(?) hat, darf man sich nähern. Oruru 50: da-la-e [.....] GAM.šá-al-hu-ip h.ú-da-za-am-mín uk-ku-ma da-qa be-el-qa die Abgaben davan ... sind von den Herren in Udazammin als Soll abgeliefert, deponiert worden. S 93:12: 4 pi-kin-taš pa-ru.lg hw. un-sa-ak-be-na uk-ku-ma zik-qa-ak vier Hufeisen(?) für ein Maultier der Finanzbeamten wurde als Steuersoll gutgebracht. 110:7: uk-ku-ma ul-la[k] als Soll geliefert. 187:Rs.13. 186:8 und 213:2/3: uk-ku-ma ul-la-qa als Soll geliefert.

uk-ku-me mE, nE Soll, Abgabe, Beitrag, Verpflichtung, wörtlich Auferlegtes (Koch, ZA 70, 1980, 110); s.a. uk-ku-ma, uk-ku-mi.

UntN 15:7/8: [einen Thronszitz für den Hochtempel] nu-um du-h a-ak u[k-k]u-me en zu-uk-ka-an-ka euch [Göttern] stiftete ich, und als [Opfer-/Beitrag verbuehe ich ihn; Koch (a.O. 114): "und als Abgabe [Soll] deponiere ich ihn"; König (1965, 69): "nachdem (indem?) ich das Dach? (die Oberseite?) (wieder)hergestellt habe". ShI 45 II:14: [ich verfertigte einen Bronzebalken und einen Bronzebaldachin] a-ak la-an-si-it-ma si-is-ba-h a-ak uk-ku-me zu-uz-qa-táh und ich ließ [beides] mit Gold glänzend machen, und als [Opfer-/Verpflichtung verbuchte ich es. 47:81 ähnlich. ShuN II. 74:12: URU v.a-bu-li-ti hu-ut li-ku uk-ku-me da-qa von der Abuliti-Stadt ist die [Steuer-/Leistung dem Reich als Abgabesoll zugewiesen worden (schwierige Stelle); Koch (a.O. 111): "(was) vom Schreiber (oder Priester?) Apuliti im Gaben-Hort an Abgaben deponiert wurde".

uk-ku-mi nE Soll, Abgabe, s. das vorige Stichwort.

Hanne 76:13: [mein Bildwerk] ud-du.KI.MIN d.maš-ti-na uk-ku-mi táh brachte ich an als Beitrag für den Opferbedarf der (Göttin) Mašti. Oruru Rs.16: i hu-ud-du.KI.MIN ap-pa d.na-ap-pi-na uk-ku-mi da-qa dieser Opferbedarf, der für die Götter als Beitrag ["Soll"] deponiert worden ist.

uk-ku-mi-na nE oben – so schon G. Hüsing (OLZ 7, 1904, Sp. 438).

Hanne 75:2: AN.lg uk-ku-mi-na am Himmel oben; König (1965, 156): "für den Himmel oben"; M. Lambert (RA 68, 1974, 6): "dans le sommet du ciel".

uk-ku-na nE – lies nu-uk-ku-na

uk-ku-na achE auf.

PF 1810:7/8: KUŠ.lg uk-ku-na auf Leder. 1986:31.

*uk-ku.na-ap-šá N.pr.m. spätelamisch, rekonstruiert von Hinz nach einer Mitteilung von G. Le Rider an M. Mayrhofer (vom 6.11.1978), wonach auf einer in Susa gefundenen Tetradrachme aus der Zeit vermutlich um 140 v.Ghr. deutlich die griechische Aufschrift zu lesen ist: ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΟΚΚΟΝΑΨΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ. M. Mayrhofer hatte an *Ukka-napša o.ä. gedacht; offenbar liegt als Vorderglied ukku *Kapf* vor, als Hinterglied d.na-ap.sa-a, s.d.

uk-ku-ni mE als *Pflichtgabe*(?); s.a. uk-ku-un-na.

Shl 47:86: d.be-el-ti-ya za-na te-en-ta-ar za-ab-ba-an-ri me-iš-ši uk-ku-ni en hu-ut-táh der (*Göttin*) *Bēltiya*, der *huldreichen Herrin*, der *Unterjocherin*(?), *machte ich Schleier*(?) zur für sie *[bestimmten] Pflichtgabe*(?); König (1965, 108) transliteriert uk-ku-ni en-hu-ut-táh, gibt aber keinen Übersetzungsversuch.

uk-ku-pi-ip mE über sie(pl.)

N.asu 16:12: d.bì-el-ti-ya na-pír ri-ša-ar-ra pi-uk-ku-pi-ip me-it-ki-ni die (*Gätin*) *Bēltiya*, die *große Gatttheit*, *mäge über sie [die Freuler] losziehen!*

uk-ku-ra achE der (*welcher*) über (*etwas*) ist.

DSd 2: v.LUGÀL h.mu-ru-un hi uk-ku-ra *Kānig auf dieser Erde*; F. Bork (ZDMG 64, 1910, 572) übersetzte treffend wörtlich: "der-über-diese-Erde-hin-ische König". DSf 6. DSi 2°. DSj 1. DW b, c, d. A²Sf 2.

hw.uk-ku-ra N.pr.m. nE, wohl der *darüber (oben) ist*.

S 290:2.

uk-ku-ra-ap nE *Schild* mit F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 18) und Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 243).

S 12:Rs.5: 1 uk-ku-ra-ap ki-ik-ki ein *gewölbter*(?) *Schild*. 61:6: [x] uk-ku-ra-ap [ki]-ik-ki qa-ab-be-na [AN].BAR.lg.na x *gewölbte*(?) *Schilde*, mit *Eisenrand*. 160:4. 166:1.7.9 (Aufzählung verschiedener Arten von Schilden). 166:11: 1 uk-ku-ra-ap kar-su-qa ein *bemalter Schild*. 168:8. 278:14°.

uk-ku-ra-ir-ra achE – s. uk-ku-ra.

DPf 4: v.LUGÀL h.mu-ru-un hi uk-ku-ra-ir-ra *Kānig auf dieser Erde*. DNa 9. DSz 2/3.

uk-ku-ri nE der *Führer, Vorgesetzte*.

MLC 1308:3 (Kontext zerstört, Lesung nach Zeichnung von M.W. Stolper).

uk-ku-ri-ir mE, nE auf ihn, über ihn; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 74): "supérieur à lui".

UntN TZ 2:8: ha-at DINGIR.GAL d.in-šu-uš-na-ak a-ak d.ki-ri-ri-ša si-ya-an.ku-uk.pa ri-uk-ku-ri-ir ta-ak-ni das *Strafzepter (der Götter) Napiriša*, *Inšušinak und Kiririša von Siyankuk falle auf ihn!* (wörtlich *werde auf ihn gelegt!*) 4:7. 31:8. 44:3: v.un-taš.DINGIR.GAL uk-ku-ri-ir mu-ur-ta-an auf (*Kānig*) *Untaš-Napiriša wird er sich niederlassen*. N.asu 16:8. HutI 61 B-C:65: ha-at-ti ... uk-ku-ri-ir ta-ak-na das *Strafzepter ... falle auf ihn!* ShuN II. 71:6. S 302:5: a-h-te uk-ku-ri-ir māš-te-man-ra er wird die *Zinsen davan zu seinen Lasten auflaufen lassen*. 303b:8.

v.uk-ku.ta-hi-eš N.pr.m. aE, vielleicht dem *Kopf halfen [die Götter]*(?), dritter König von Awan (etwa 25. Jh. v.Ghr.).

Mém. 23, 1932, S. IV:3.

[uk-ku]-ú-lak-ki nE *Mantel, Umhang*; s. unter uk-ku-lak-ki.

S 257:4: [x uk-ku]-ú-lak-ki har-qa-ma-an-na [h].āš-šu-ra-ab-be [...] x *Mäntel, purpurrot, nach Assyrierart*.

uk-ku-un-na nE als *Pflichtgabe*(?); s.a. uk-ku-ni.

ShuN II. 74:Rs.20: za-al-mu ap-pa ... d.[la]-qa-mar uk-ku-un-na i tak *das Bildwerk, das ... für (Gott) Lagamar als Pflichtgabe(?) hingestellt wurde*. Rs.21: za-al-mu ap-pa d.pi-ni-gir uk-ku-un-na i tak *das Bildwerk, das für (Göttin) Pinengir als Pflichtgabe(?) hingestellt wurde*; M. Lambert (RA 49,1955, 152): "la statue qui est placée sur le parvis de Pinikir". Rs.36/37: [...] d.la-qa-mar uk-ku-un-na a-ha ku-ba- [...].

uk-ku-ur-ri mE *einer, der die Oberhand gewinnt*(?)

ShI 45 IV:11: hal hu-up-še-en uk-ku-ur-ri uk-ku-e ku-ra-at-ni a-ak ú du-ni-it-ni *wer im Land Hupšen [heute: Deh-e nou] die Macht an sich reißt, dessen Haupt mögest du versengen(?) und zür aushändigen!* (die Lesungen sind gesichert durch ein Bruchstück von ShuN Deh-e nou 3:6, s. unter uk-ku-e).

uk-ni nE, vielleicht unvollständig.

Inc. Se 8:9/10: šil(?) -im-me-ma uk-ni x x x x.

hh.uk-pi-iš N.pr.m. = ap. *aupiš (Sprachgut, 1975, 51); s.a. hh.u-pi-iš.

PF 1955:1.26.

h.uk-pír(?) -ri-kam-pi-iš Ortsname in der Persis (Bezirk III) = ap. *uparikauya- (Sprachgut, 1975, 245).

PF 317:3/4°.

uk-pi-ya-at-taš = ap. *upayāta- n. (*königlicher*) *Sachbedarf*; s. unter uk-be-ya-taš.

PF 388:8: [N hatte Weizen erhalten] uk-pi-ya-at-taš hh.LUGÀL.na ha hu-ut-taš "[he] utilized it for the (royal) food supply(?)".

uk-pi-ya-tam₆ - s. das vorige Stichwort.

PF 395:7.

uk-pi-ya-taš - s. das vorvorige Stichwort.

PF 116:9/10: uk-pi-ya-taš uk-ku für den (*königlichen*) *Sachbedarf*; Hallock (1969, 108): "(It is) upon ('intended for?') the (royal) food supply(?)". 124:7/8 ebenso. 392:5/6. 393:5/6: [N erhielt 60 Maß Reis] uk-pi-ya-taš ha ú-ut-taš-da für den (*königlichen*) *Sachbedarf hat er ihn verwendet*. 396:5/6. 2016:6/7. Fort. 5058:4/5. 5881:5°/6. 6314:8/9. 10724:4/5 (Det.h).

hh.uk-pu-un-da N.pr.m. = ap. *upavanta- (Sprachgut, 1975, 245).

PF 378:3/4. 655:10.

uk-qa-ap achE = ukku ap, bedeutet in der Verwaltungssprache wörtlich *Konto ihnen*, d.h. *ihr Konto [wurde belastet – oder: erhielt eine Gutschrift (je nachdem)]*; s. unter uk-ap.

PF 1177:8: [N und sein Gehilfe erhielten Datteln für Arbeiterinnen] mi-ik-tam₆.lg.ma uk-qa-ap za-ik-qa-iš-da als *Obst haben sie [die Vorgesetzten] das Konto ihnen [den Arbeiterinnen] belastet = als Obst haben sie es ihnen angerechnet*; Hallock (1969, 333): "and paid (it) as fruit (ration) to (female) workers". 1897:2: GIŠ.mi-ik-tam₆ uk-qa-ap da-qa *Obst ist auf ihrem Konto 'deponiert' worden = Obst ist ihrem Konto gutgebracht worden*; Hallock (1969, 517): "Fruit deposited to their (accounts)". 1968:1 und noch mehrfach in PFT. Fort. 446-1:1°. 964-1:7. 9023:1. 10198:1.

uk-qa-ip achE - s. das vorige Stichwort.

PF 1956:19/20: [X und Y] 2-be-da uk-qa-ip da-ak *ihnen beiden wurde [Gerste] aufs Konto gutgebracht*; Hallock (1969, 562): "deposited to (the accounts of) 2 (persons)". Fort. 969-1:5.

v.uk-qa-ma N.pr.m. = ap. *hukāma-, s. unter hh.ú-ik-qa-ma. R. Zadok (JGS 29, 1977, 58) verweist auf bab. uk-ka-ma-³ (PBS 2/1 76:7).
PF 1857:2.

uk-ra nE ein Überlegener(?); s.a. den Eigennamen hw.hu-ban.uk-ra.
Hanne 76:2/3: [v.d.ma]-áš(?)-ti-na-h-pi uk-ra nu-h-hu *den Maštinahpi(?) als einen Überlegenen behandelten wir pfleglich* – noch sehr unsicher; König (1965, 161) las m[a]-x-x ku-ti-na-h-x uk-ra-nu-h-hu und übersetzte: "der ich (oder die wir) ..-te(n); wir haben verfügt". 76A:7: [...] uk-ra nu-h-]hu].

f.uk-rák-qa N.pr.fem. = ap. *ugrakā- (Sprachgut, 1975, 242, nach E. Benveniste).
PF 842:2.

uk-sir(?) nE, erstes Glied in einer Aufzählung von Sachen.
Nin 11:8: 2⁵/₆ uk-sir(?) 2 ba-ak-zí-[...] 1 ri-[...] 1 ma-[...] 1 hal-tin(?).

v.uk-še-hu N.pr.m. nE, Lesung am Anfang unsicher.
S 307:3/4.

hh.uk-ši-in-qa(?) N.pr.m.
Fort. 8952:5.

uk(?) -ši.d.mu-ša N.pr.m. aE
Mém. 18, 1927, Nr. 129:10.

hh.uk-ši-ya N.pr.m. = ap. *uxšya- (Sprachgut, 1975, 242, nach E. Benveniste).
PF 1984:10. Fort. 8970:7.

hh.uk-šu-iš-tur-ra N.pr.m. = medisch *xšaustra-, s. unter hh.šu-iš-tur-ra.
PF 1979:3.9.

uk-šu-ma-ri(?) -iš(?) achE *er zelebrierte, veranstaltete*.
Fort. 1234:9: d.ba-qa-da-u-ši-iš d.na-ap d.šá-iš-šá-qa-na in-ni uk-šu-ma-ri(?) -iš(?) *Gottesopfer für die übrigen Götter veranstaltete er nicht*.

hh.uk-šu-ma-tur-ra N.pr.m. = ap.-medisch *uxšyaxvāθra-(?) (Sprachgut, 1975, 242).
Fort. 3678:3 (Hallock, 1969, 767b).

hh.uk-ti N.pr.m. altiran.
PF 622:2.

uk-tu-h aE – s. die Eigennamen at-tar.uk-tu-h, si-ir.uk-tuh

ú-ku achE, offenbar Teil einer Berufsbezeichnung.
PF 321:4/5: hh.mu-in-na hi-še ú-ku.GIŠ.ip-te-ku-[ra(?)] *ein X [= Berufsbezeichnung] namens Vahuna*; Hallock hat ú-ku-iš ip-te-ku-[x] und bemerkt: "the word division is uncertain"; ú-ku war jedoch ein selbständiges Wort, s. ú-ku-ra.

hh.ú-ku-ba-na N.pr.m. = ap. *hugaupāna- (Sprachgut, 1975, 123).
PF 391:2.

ú-ku-iš – s. vorläufig unter ú-ku

ú-ku-ra N.pr.m. aE
Mém. 18, 1927, Nr. 205:29.

hh.u-kur-rad-du-iš N.pr.m. = medisch *huxratu- (Sprachgut, 1975, 123, nach I. Gershevitch und M. Mayrhofer); eine Lesung *huxraðu- wäre ap.

PFa 31:1.

h.ú-ku-uk nE Ortsname

S 125:Rs.10.

í.ku-uk.ad-[da] N.pr.m. aE, wohl *mir ist Schutz der Vater*.

Mém. 10, 1908, Nr. 72:7.

í.ku-un-pi-ša N.pr.m. aE

S.jur. 14:14.

í-la-a mE Flußname in der Susiana, griech. Eulaios, der Ulai des Buches Daniel (8.16), eine – wohl künstlich geschaffene – Abzweigung des Karhê-Flusses, der in den Dez einmündet und einst Susa umschloß, heute Šā'ūr genannt. M.-J. Steve (IrAnt 15, 1980, 104 Anm. 71): "La rivière Ulaï est la moderne Karkheh, non le Karun". S.a. das folgende Stichwort.

ShuN 28 B:6.9.

ÍD.ú-la-a-a – s. das vorige Stichwort. In einer akkad. Übersetzung des Gilgamesch-Epos, ergänzt nach P. Garelli (Gilgameš et sa légende [Paris 1960] 53) und O.R. Gurney (JCS 8, 1957, 92:11), findet sich ein im sumerischen Original noch nicht aufgetauchter Satz, wonach Gilgamesch mit Gott Enkidu zusammen "freudig am Ufer des heiligen Ulai einherwandelten" (freundlicher Hinweis von R. Borger). Aynard 40 II:65. Streck 813. Bauer 119. Piepkorn 68:91, 70:13. Parpola 366 erwähnt noch die Schreibungen ÍD.ú-la-a und ÍD.ú-la-ia. ABL 281:9. 1430:9.

h.ú-la-an mE Ortsname, in einer Aufzählung Susa, ... te-lu, Anzan, ..., Ulan.

ShI 46:108.

í-lak-ki nE – ergänze: [uk-ku]-ú-lak-ki

í-lam(?)-hu-un.KI aE Ortsname (Zeit von Kutik-Inšušinak, 23. Jh. v.Chr.).

Mém. 6, 1905, Taf. 4, V:2. RGTC 1, 1977, 164: Zu schlecht erhalten, um V. Scheils Umschrift zu prüfen.

ul-áš-da achE *er hat geliefert*; Hallock (1969, 103): "(he) delivered"; die übliche Schreibung ist ul-la-iš-da.

PF 84:2/3. 85:2/3. 87:2/3. 105:3. 106:4/5. 107:2/3. 627:3/4. Fort. 441-3:11/12(?). 8886:3. 9079:6°.

ul-be-te mE, wohl ulbet.e, vielleicht *seine Aussaat(?)*.

ShI 45 IX:2: ul-be-te hi-en-be-ik-ni *seine Aussaat(?) soll verdorren! (?)* (Teil einer Fluchformel).

ul-hi mE *Wohnstatt, Tempel-Cella*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 111): "demeures, habitations"; M.-J. Steve (IrAnt 2, 1962, 30; Mém. 41, 1967, 16) sah, daß ein Teil des kukunnum, d.h. des *Hochtempels*, gemeint ist, und übersetzt "demeure"; König (1965, 225): "Opferkapelle der Familie, Hauskapelle"; R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 148): "dwelling".

UntN TZ 2:2: ú-pa-at la-an-si-ti-ip-pa te-pu-h ul-hi i a-ha-a ku-ši-h *vergoldete Schriftziegel formte ich, diese Hochtempel-Cella hier erbaute ich*. 3:2 ebenso. 4:2: ul-hi i la-ni-ya ku-ši-h *diese versilberte Hochtempel-Cella erbaute ich*. 4:6: ak-ka ul-hi i me-el-ka-an-ra *wer diese Cella Beschädigt*.

ul-hi.lg nE Wohnstatt, Palast.

ShuN II. 74:Rs.11: ul-hi.lg.e ki-te-en a-ni en ki-te-en seinen Palast soll er mit magischem Schutz-bann nicht [selber] bannen!; König (1965, 153): "in? meiner Hauskapelle? soll er das Schicksal nicht bestimmen". Oruru 36°.Rs.16°. AHAmI 89:6°: ak-q[a u]l-hi.lg [...] wer den Palast ...

h.ul-hi.lg achE Haus, Palast, Hof; Hallock (1969, 767b): "(royal) house, estate".

DB 14:53: [ich mühte mich ab] ku-iš h.ul-hi.lg v.nu-qa-mi h.qa-te-ma zik-k|i-d|a bis ich unser Haus [wieder] an seinen Platz gestellt hatte, ap. yātā viṭam tayām ahmāxam gāṭavā avāstāyam, bab. a-di UGU šā Ê at-tu-nu ina āš-ri-šū a-na-ku līb-bu-ū pa-na-as-su ul-ta-az-zi-zu. 14:54. 63:81: h.ul-hi.lg v.ù-ni-na-ma in meinem Hause, ap. mana viṭiyā, bab. a-na Ê at-tu-u-a. DSf 23° und DSz 18, 23 = Palast, entspricht ap. hadiš (nom.sg.n.) und bab. Ê.GAL = ekallu. DSj 4: ak-qa hi h.ul-hi.lg zī-ya-man-ra wer diesen Palast erblickt. PF 1835:5. 1836:4. 1837:3. 1855:6/7. 1987:32. 2075:8. PFa 27:8. Fort. 632-1:3(ohne Det.). 975-2:4/5. 5712:1/2. 6754:6: [hundert Stück Kleinvieh] h.ul-hi.lg hh.ù-ni-na-ma-mar ... id-du "(One hundred sheep) belonging to my estate give ...!" (G.G. Cameron, JNES 1, 1942, 216). 9036:13: h.ul-hi.lg hh.LUGÀL.na-ma für den Königspalast. XPc 10. XPd 10. XPh 48. XPi. XSa.

h.ul-hi.lg.e nE scin Palast.

AHAmI 89:8 (Kontext zerstört).

h.ul-hi.lg.e-ma achE in scincm Palast, an seinem Hof.

DPc. DPi. XPi.

ul-hi.iš-šā-an N.pr.m. aE, könnte theoretisch den Palast erquickend bedeuten, ist aber doch wohl Schreibversehen für lu-h-hi-iš-ša-an, worauf bereits V. Scheil (Mém. 28, 1939, 112) hingewiesen hat. R. Zadok (ElOn, 1984, 18) verfißt weiterhin eine Lesung ul-hi.iš-šā-an.

Sjur. 471:20.

h.ul-hi.lg.mar(?) -ri(?) -ip-ma achE, vielleicht durch zum Hof gehörige [Truppen] = durch Garden (ZDMG 113, 1963, 235); G.G. Cameron, JNES 14, 1960, 63 f.

DB 14:49: v.ù v.[taš]-šū-ib-na lu-ur a-ak āš a-ak v.kur-taš a-ak h.ul-hi.lg.mar(?) -ri(?) -ip-ma ap pi-li-ya ich habe dem Volk Gehöfte, Vich und Gesinde - und [zwar] durch Königshoftruppen - zurückerstattet, ap. ādam niyačārayam kārahya abičariš gaiṭāmča mānyamča viṭbišča, bab. ana-ku a-na ú-qu at-ta-din GUD.ḪI.A UDU.ḪI.A A.ŠÀ.MEŠ LÚ ḪUN.GÁ.MEŠ Ê qa-šā-a-tú.

h.ul-hi.lg.mi achE-ap. mein (königliches) Haus; an ulhi ist ap. -mai mein angehängt.

DPH 7: [mich schütze Ahuramazdāh] ku-ud-da h.ul-hi.lg.mi und mein Haus, ap. uta-mai viṭam, bab. u a-na Ê-ia. Ebenso DNA 5:43.

ul-hu mE Kammer(?); G. Hüsing (Quellen, 1916, 59): "sollte es etwas wie "Mauerwerk" bedeuten?"; König (1965, 88): "Hauskapelle"; auch er nahm das Stichwort für eine Variante von ulhi.

ShI 37:4: si-ip.ra-ap-pi d.[i]š-n[i]-q[a]-ra-ab-me ul-hu la-an-si-ti-ya [ha-li-h] ku-ši-h als Torverschuß(?) für (Gott) Išnikarab schuf, baute ich eine Kammer(?) aus Gold[lasurziegeln].

d.ù-li mE (Gott) 'Mannestum' in dem weiblichen Eigennamen f.ba-ar.d.ù-li; s.d. und die Eigennamen tan.ù-li, tan-nu-li, si-mu-ut.ù-li.sini.ki(?). Möglicherweise ist mE d.u-|li(?) hierher gehörig in Mém. 42, 1970, Siegel Nr. 109:4 aus Čogā Zambīl (aber auch eine Lesung d.u-|zi] kāme in Betracht).

ú-li-ir.ku-un nE *Tiermännchen* in akkad. Synonymen-Liste für akkad. *zi-ka-[ru]* (Br. Meissner, MVAG 1905, 237) in CT XVIII 19:17; C. Frank (MAOG 4, 1928-1929, 41), F. Bork (WZKM 36, 1929, 4), der ku-un als elam. *Tier* auffaßt, was zutreffen dürfte; Anne Draffkorn Kilmer (JAOS 83, 1963, 434:68). AHW III 1408: "Tiermännchen"?

ú-li-li N.pr.m. aE in aB Kontext, Koseform zu (Gott) Uli; so auch R. Zadok (BzN 18, 1983, 106).

YOS 12, 1979, Nr. 360:16.

ú-li-me aE Ortsname, wohl in der Susiana, wohl *Mannestum*.
S.jur. 515:Rs.3.

ú-li-me-x-y N.pr.m. aE
Mém. 18, 1927, Nr. 129:Rs.4°.

ú-li-nu-nu N.pr. m. aE
Mém. 18, 1927, Nr. 181 l:10.

ú-li-ri-mu N.pr.m. aE, vielleicht *Mannesriemen*(?)
Mém. 10, 1908, Nr. 99:9. 122:7°.

ul-iš-da achE *er hat abgeliefert*, wohl unvollendeter Aspekt im Unterschied zum vollendeten Aspekt *ul-áš-da*, *ul-la-iš-da*, *ul-la-áš-da*; Hallock (1969, 112): "[he] delivered".
PF 137:3°.

ú-li.ṭá-bi N.pr.m. aE-aB (Gott) *Uli ist gut*.
S.jur. 331:18.

ul(?) -ki(?) -ib-be nE *Bewaffnete*(pl.), unsicher.
Nin 2:24: *iz-zí-šá ši-ni ul(?) -ki(?) -ib-be sie waren heranmarschiert, zogen weiter(?)*; sie waren *Bewaffnete*(?) (Ende des Täfelchens).

hul-ki-iš N.pr.m. achE, vielleicht *er war gerüstet*(?)
PF 1527:3.

ul-ki-na nE *Waffe*(?); F. Bork (Zeughausurkunden 1941, 18): "Rohrpfel".
S 130:Rs.3: [Eisen im Gewicht von 11 Pfund] *hw.hu-ban.hal-taš en-pi ÉRIN.lg hu-ma-šá za-bar—ru.lg ul-ki-na-na a-ráš kak-za-ma-ak hatte Humban-haltaš, der Heereskommandeur, entnommen; es wurde [mit] Bronze [zusammen?] zu Waffen(?) seitens der Intendantur zum Schmieden gegeben.*

ul-la-ap(?) achE Bezeichnung eines noch unbekannten Nahrungsmittels.
PF 298:11°.

ul-la-áš-da achE *er hat abgeliefert*; Hallock (1969, 105): "[he] delivered". S.a. *ul-la-iš-da*, *ul-áš-da*.
PF 96:3/4°. 97:4. 100:3. 118:6. 128:4 und 5 weitere Belege in PFT. Fort. 3339:7. 5782:3. 7848:3. 7896:2. 10305:3.

hul-la-ba-iz-zí-iš N.pr.m., könnte altiranisch sein (vgl. M. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.1712 und 11.2.3.1), noch ungedeutet; s.a. *hh.ul-la-ba-zí-iš*.
PF 1592:3/4.

hul-la-ba-zí-iš N.pr.m. – s. das vorige Stichwort.
Fort. 8625:6/7 (Hallock, 1969, 767b).

hh.ul-la-ip achE *Lieferer* (pl.), *Transporteure*.

Fort. 7874:4. hh.LÚ.lg h.kur-za-ip hh.ul-la-ip *fünf Mann, Arbeiter, Lieferer*.

ul-la-iš achE *er lieferte* (ab); Hallock (1969, 103): "[he] delivered".

PF 82:2/3. 649:5. 1706:5/6. ha ul-la-iš *er lieferte* [Gerste] hier ab. Fort. 296-1:4/5. 1 mar-ri-iš GIŠ.Ĺ.l[g] ... h.kap-nu-iš-gi-ma ul-la-iš *einen Krug Öl ... lieferte er im Schatzhaus ab*. 3507:3.

ul-la-iš achE *sie lieferten* (ab); Hallock (1969, 98): "[they] delivered".

PF 62:11/12. 63:11°. 65:9/10°. 68:9/10. 71:8. 73:9. 75:8. 2084:20. GIŠ.Ĺ.lg in-ni ul-la-iš *sie lieferten kein Öl*. Fort. 2435:8°. 2536:7. 2924:9/10. 9202:10/11 und passim.

ul-la-iš-da achE *er hat* (ab)geliefert; Hallock (1969, 102): "[he] delivered"; s.a. ul-la-áš-da, ul-áš-da.

PF 78:4/5. 10 ZÍD.DA.lg hh.ha-e-na h.li-ud-du-ma ul-la-iš-da 100 [Maß] *Mehl hat Haina in Litu abgeliefert*. 79:3. 81:3. 83:2/3. 88:3 und 39 weitere Belege in PFT. Fort. 8319:12. 9079:5. 9368:4/5 und passim.

ul-la-iš-da achE *sie haben* (ab)geliefert; Hallock (1969, 97): "[they] delivered".

PF 58:14. [zwei Mann erhielten Häute] h.qa-ap-nu-iš-ki-ma ul-la-iš-da *sie haben sie im Schatzhaus abgeliefert*. 59:6/7. 60:8/9. 61:10/11.12/13. 69:10/11 und sechs weitere Belege in PFT.

ul-lak nE, achE *abgeliefert, ausgeliefert*; E. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 18): "bestätigt"; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 243): "prednaznačat', opredeljat'" ('vorherbestimmen, festsetzen').

S 110:7°. 113:3. 1 MA.NA GIŠ.kar-ik hw.um-bè-da-da-na si-ri a-h ul-lak *ein 1 Pfund [schwerer] Helm(?) von UMBEDADA richtig hier abgeliefert*. 117:Rs.5. 146:3. 178:Rs.1. 228:2. DNa 4:27/28: v.u-ra-maš-da sa-ap zī-ya-šá hi h.mu-ru-un pí-r-a-um-pi-ram(?) ha ul-lak *als Ahuramazdāh gesehen hatte, [daß] diese Erde dem Chaos ausgeliefert war*, ap. ahuramazdāh [ya]vā avaina imām būmim yau[δantim], bab. d.a-ḥu-ur-ma-az-da-³ ki i-mu-ru KUR.MEŠ (matāte) an-ni-ti ni-ik-ra-ma a-na [i]b-bi a-ḥa-meš su-um-mu-ḥu. Fort. 10223:37(?).

ul-la-ma-na achE *für den Transport* (Koch: zum Abliefern); s.a. ul-li-ma-na; Hallock (JNES 18, 1959, 15 Anm. 24): "That the nomen actionis ullamana (lit. "the transporting") here denotes a person is indicated by the resumptive pronoun i, "to him"".

PF 1952:13. 1955:24. 1956:24. 1959:9. 1960:23. 2001:2. 5 ME 50 GIŠ.GEŠTIN.lg ha-du-iš h.be-ul 20-na 55 ri-ud-da ul-la-ma-na i pa-ri-ma-ak 550 [Krüge] *Wein Eingang ('Ernte') des Jahres 20 [des Darius]; 55 [Krüge] als Zehnter gehen an den Transport* (Koch: davon waren 55 als Zehnter zum Abliefern fällig); Hallock (1969, 604): "550 (marris of) wine (for) provisions (of) the 20th year 55 (marriš) was issued (as) tithe to (the man who did) the delivering". 2019:10/11. Fort. 451-2:19. 595-1:31. 1495:6°(Det.h). 2218:33. 2231:13. 8909:9. 8951A:27. 8961:36. 9001:7. 9020:24. 9039:12. 9056:33. 9057:38. 10223:37.

ul-la-man-ra achE *ein Ablieferer*; Hallock (1969, 109): "is delivering". S.a. ul-li-man-ra.

PF 120:3. 30 GIŠ.tar-mu hh.ki-te-ri-ri ul-la-man-ra 300 [Maß] *Korn hatte Kiteriri zu liefern*. 121:3. Fort. 4551:3. [x Maß] GIŠ.pi-ut hh.za-du-uk-qa ul-la-man-ra be-ul 24-mi-na *Feigen hatte Zātuka für das Jahr 24 [des Darius] zu liefern*.

ul-la-na achE *um abzuliefern*.

PF 123:6. [Karer hatten 1100 Maß Weizen übernommen] h.šu-ur-ku-tur hh.bar-ru šá-ra-ma ul-la-na *um ihn in Šurkutir bei Barru als Zuständigem abzuliefern*; Hallock (1969, 109): "and (are) to deliver (at) Šurkutur (for) Parru to apportion". Fort. 9001:6(?).

h.ul-la-pi-ut-be-na Ortsname in der Elymais, achE, mit Personenplural und Genitiv *van den Leuten aus U.*; s. unter h.hu-li-pi-iš.

PF 226:3°/4. Fort. 2450:5/6.

ul-la-qa nE, achE *es ist, war (ab)geliefert worden*; Hallock (1969, 102): "was delivered".

S 1:3/4: 70 ku-uk-tu₄ ... ul-la-qa hw.ad-da-bar-ru du-iš-da 70 Obergewänder ... waren abgeliefert worden, Addabarru hat sie erhalten. 22:3: 1 man-zí-um uk-ku-ma ul-la-qa kás-za-ak ein [Riegel] war auf Bestellung(?) geliefert worden (und) wurde geschmiedet. 65:6/7. 73:4°. 100:Rs.3. 213:3. 296:5. PF 76:5. 80:4. 104:8: ha ul-la-qa war hier abgeliefert worden. 112:5°. 115:5°. 116:4. 119:4. 548:3: [129840 Maß Gerste] ha-du-iš ul-la-qa sind als [Ernte-/Eingang] angeliefert worden. 7 weitere Belege in PFT. Fort. 295-2:6/7. 2501:2/3. 6032:7. 8925D:1. 9038.1. 10202:1.

ul-li-ip nE, achE Gebrauchsgegenstand aus Filz, vielleicht *Kappe(?)*; Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 243): "ožerel'e, cep'" ('Halsschmuck, Kette').

S 101:Rs.7: [x ul-l]i-ip da-bar-ri-um-na [hw.bar]-ri-man du-iš x Kappen(?) aus Filz erhielt Barri-man. 126:Rs.1: [x] ul-li-ip [d]a-b[ar]-ri-um-[na]. 150:2: 3 ul-li-ip da-bar-ri-um-na drei Kappen(?) aus Filz. 160:1 (Lesung unsicher). Fort. 1667:5: [N hatte 200 Maß Gerste als Lohn erhalten] h.ik-x.lg (= h.ik-tin?) x y h.ul-li-ip ha zip-pi(?) -ma-ak h.kur-ra h.qa-ap-nu-iš-gi-ma aus Staff(?) waren van ihm xy Kappen(?) daraus zu nähen, in Kirra, in Schatzhaus.

hh.ul-li-ip achE *Lieferanten, Beschaffer* (pl.)

Fort. 6064:2/3: hh.ul-li-ip hal-tin(?) -te(?) qa-ra-ma-ráš(?) -be(?) gal-ma du-iš van den Lieferanten erhielten deren Ladung(?) die Inspizienten als Verpflegung. 8975:33.

ul-li-ma-[az-ti] nE Gebrauchsgegenstand, s. ul-li-máš-ti.
S 290:3.

ul-li-ma-na achE *für den Transport* (Koch: zum Abliefern); s.a. ul-la-ma-na.

Fort. 5902:5. 6180:7 (Hallock, 1969, 767b: "delivery").

ul-li-man-ra achE *er ist ein (gewohnheitsmäßig) Beliefernder, Versarger*; Hallock (1969, 112): "He is delivering".

PF 138:9. 139:11. 140:10. Fort. 11237:10.

ul-li-máš-ti nE Bezeichnung eines Kleidungsstückes, vielleicht *Kopftuch(?)*; s.a. ul-li-ma-[az-ti].

S 80:5: 1 ul-li-máš-ti li-man-na ein Kapftuch(?) aus Leinen(?). 154:7 ebenso. 169:6: 1 ul-li-máš-ti [....].

ul-li-na mE, nE = u.in.li-na *van mir als Gabe*; die Struktur wurde bereits von G. Hüsing erkannt (Quellen, 1916, 45), allerdings nicht die Bedeutung; F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 26): "beständig". Vgl. un li-na (UntN TZ 27:5). In UntN TZ 53A:16 findet sich ú li-na, also ohne assimiliertes in dazwischen.

UntN 8 A:4. **UntN TZ** 1:8: hu-ut-tak ha-li-ik.ú-me d.in-šu-uš-na-ak ul-li-na te-la-ak-ni das van mir Gemachte und Geschaffene sei (Gatt) Inšušinak van mir als Gabe dargebracht! 4:3. 7:5 und noch mehrfach in TZ. TehI 79:9°.

h.ul-li-pi-ti Ortsname in der Elymais, s. unter h.hu-li-pi-iš.

PF 56:3.

ul-li-ra achE *Lieferant*; Koch (ZA 70, 1980, 122): "Beschaffungsbeamter"; Hallock (1969, 129): "delivery man"; s.a. hh.ul-li-ri.

PF 234:4°(Det.h). 235:6/7. 239:6/7(Det.hh). 546:9. 786:6: hh.ul-li-ra hh.kur-taš-na der *Belieferer (Versorger) der Arbeiter*. 787:3/4. 788:4. 1788:6: h.qa-ap-ma hh.ul-li-ra im *Schatz Lieferant*. 1789:6 und noch mehrfach in PFT. Fort. 1960:8. 2033-1:12. 2513:5 und passim.

hh.ul-li-ra-e achE *sein Lieferant*; Hallock (JNES 21, 1962, 54): "his delivery man".

PF 1948:70/71. Fort. 9017:33/34.

hh.ul-li-ri achE *Lieferant*; s.a. ul-li-ra.

PF 1951:30. Fort. 8908:22. 8945:22.32.

hh.ul-li-ri-e achE *sein Lieferant*.

Fort. 8975:2°-13°.

ul-li-ri-ri achE *sein Lieferant*; Hallock (1969, 96): "his delivery man"; in JNES 21, 1962, 53, deutet er das Stichwort zu Recht als ullir.eri, d.h. ullir.e.ri.

PF 54:6/7: hh.ma-nu-iš [t]u-ma-ra hh.man-ma-ak-qa ul-li-ri-ri du-ma-iš *Manuš, der Cerealienkommissar, (und) Xuanvaka, sein Lieferant, erhielten (es)*. 244:6(Det.h). 249:8/9. 256:5/6. 279:4/5. 1940:26(Det.hh). 1941:6(Det.hh). 1942:28(Det.hh) und mehrfach in PFT. Fort. 481-2:8(Det.hh). 484-1:22°. 626-3:12. 2033-1:54(Det.hh) und passim.

hw.ul-li-ut(?) -na-ki-tam₆ N.pr.m. nE

S 106:Rs.4/5.

lh.ul-lu-ma N.pr.m. achE, vielleicht etwas wie *Raufbold(?)*.

Fort. 10785:3/4.

ul-lu(?) -ra achE *Räuber, Wegelagerer(?)* (sg.); R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 172) hält das Stichwort für identisch mit ullira, schwerlich zu Recht.

PFa 28:6/7: hh.ru-ú hh.ak-qa h.tup-pi hu-be <ku(?)>-iz-za ul-lu(?) -ra hu-pír-ri pu-ut-tuk-qa sa-ak der *Mann, der das Täfelchen gebracht hat - von einem Wegelagerer(?) ist er verjagt worden, er floh*; Hallock a.O.: "The man who carried(?) that tablet, that delivery man(?) fled away".

ul-lu-ru-uk achE *überfallen(?)* (Part.Pass.)

UntN TZ 38:3: [der König hatte anscheinend einen befestigten Turm gebaut und Gott Napiriša gestiftet] si-ya-an.ku-uk ul-lu-ru-uk si-ya-an.ku-uk si-ma-áš wird der [Heilige Bezirk] *Siyankuk überfallen(?)*, *verteidigt(?)* er *Siyankuk*; Françoise Grillot (StIr 13, 1984, 190 Anm. 25): "ces-ser l'offrande" (litt. "offrande. arrêter"), wobei die Verfasserin für ru von einer Bedeutung "trancher", "rompre", "arrêter", "casser", d'où "ouvrir" ausgeht.

ul-ma achE = *ich dachte*, mit el-ma gleichzusetzen, wie Hallock (1969, 659) sah.

PF 2084:25: in-ni ul-ma hh.ap-pi-za-lu-um tur-na-in *ich dachte nicht, daß Appizalum es wußte*; Hallock a.O.: "I do not think(?) (that) Appizalum knows". Fort. 9018:14: am hu-be tu-ba-qa še-ra-ak ma(?) -ak(?) -ni(?) ul-ma *jetzt erging in betreff dessen Befehl: "Mag es verzehrt werden!"*, *dachte ich*. In Fort. 5337:10/11 ist ul(?) -ma unsichere Lesung und gibt als "ich dachte" keinen Sinn.

ul-ma-at.lg achE, ein Farbmittel, vielleicht *Zinnober(?)*; vgl. at-lu.lg.

PF 845:2: 3 GIŠ.kur-ri-ma ul-ma-at.lg 9 *Seah Zinnober(?)* [hat N erhalten].

ul-ma-ut.lg achE, s. das vorige Stichwort.

PF 2028:2: 11 DIN.lg 5 ul-ma-ut.lg 5 at-lu.lg PAP 21 GIŠ.kur-ri-ma 11 [Seah] *Gips(?)*, 5 [Seah] *Zinnober(?)*, 5 [Seah] *Ocker(?)*, insgesamt 21 *Seah*.

GIŠ.ul-mi achE Bezeichnung eines pflanzlichen Nahrungsmittels außerhalb der Gattungen Cerealien und Obst, vielleicht *Erbsen, Linsen, Bohnen(?)*.

Fort. 4649:1: 2 ME ŠE.BAR.lg GIŠ.ul-mi(?) šá-ag-gi du-qa h.li-ud-du-na h.be-ul 20-um-me-na 2000 [Maß] Gerste – Linsen(?) sind als ihr Gegenwert erhalten worden von [dem Ort] Litu im 20. Jahr [des Darius].

h.ul-pu-h-ši.i-gi.ba-la-ap-me Ortsname in Elam, mE Zeit.

ShuN 28 A:24.

ul-ra – s. vorläufig unter su-up-pu-ú-ul-ra

ul-ra-iš-da – wahrscheinlich verschrieben statt ul-la-iš-da.

PF 67:9/10.

ul-šu-hu-[x] nE Bezeichnung eines wahrscheinlich weiblichen Kleidungsstückes.

S 240:Rs.2: 1 ku-uk-tu₄ [...] 1 gi-ut-máš-[ti ...] 1 ul-šu-hu-[x] f.id-du-du(?) [...] ein Obergewand ... eine Bettdecke ... 1 ulšuhu[x] [erhielt(?)] Frau Iddudu.

[...]-ul-ti – s. nu-ul-ti

v.ù-lu-h-[..(?)] aE Ortsname

Sir Rs.III²:23³ (W. Farber, ZA 64, 1974, 84).

Ululu – s. KIN

ú-lu-tu-ni N.pr.fem. aE, vgl. R. Zadok, ElOn, 1984, 45.

Sjur. 424:3.4.

um achE – vermutlich = am *jetzt*.

PF 1858:9: [in Elam] mu-ur hh.ú in-ni um pa-ri-man-qa *wohin ich jetzt nicht reise*.

d.UM Monatsname in Fort. 5056:16, stellt anscheinend die achE Form des Zeichens APIN dar und meint den achten Monat, achE Langel (Hallock, Nachlaß).

ú-ma nE *von mir (weg)*.

Hanne 75:11.17: ú-ma be-ip-te-na *als ... von mir abgefallen war*.

hw.ú-ma N.pr.m. nE

S 61:3.

h.u-ma-ak-qa N.pr.m. = ap. *haumaka- (Sprachgut, 1975, 120, mit M. Mayrhofer); s.a. h.u-ma-qa, f.u-ma-ik-qa.

PF 662:2. 1980:3.8.13.22. Fort. 6140:3/4. 9020:26/27.

u-ma-at-ti-it mE *züchtige du! (?)*; s.a. ú-ma-at-ti-it. V. Scheil, F. Bork und F.W. König lösten u bzw. ú von einer Verbalform mattit ab; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 41): “à moi tu livras!”, F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 31): “du hast mich gefördert(?)”, König (1965, 125): “du förderst mich”. Daß jedoch das u zum Stamm gehört, wird deutlich aus der Form ù-ma-ti-iš-pi, was nur bedeuten kann, daß etwas sie (die Feinde, – pi) X-machte; ein doppelter Akkusativ u plus pi scheidet aus. Auch Annelies Kammenhuber (AAnth 22, 1974, 198) deutet m a t (t) i– als “fördern, günstig gestalten”; die Parallelität zu limmat und kurat erweist aber, daß unser Stichwort eine für den Feind üble Einwirkung bezeichnet.

Shl 54 II:6: [.. ..] hu [.. ..] hu-ut-ta-[a]t ù-ma-at-ti-i[t] [den Feind] *mache du ...!*, *züchtige du! (?)*

ú-ma-at-ti-it mE *züchtige du! (?)*, s. das vorausgehende Stichwort.

ShI 54 II:53°.65°.88. III:29°.58°.75°.93°. 54a:11°. 54b:5°/6.20°: li-im-ma-at ku-ra-at ú-ma-at-ti-it *[die Feinde] verbrenne, versenge(?)*, *züchtige du! (?)*

hh.ú(?) -ma-ba-ak-qa N.pr.m., das ú- kann nach Hallock (Nachlaß) möglicherweise auch zí-gelesen werden.

Fort. 9004:19/20.

hh.ú-ma-ba(?) -ma(?) N.pr.m.

PT 84:9.

hh.ú-ma-da-ad-da N.pr.m. = ap. *hvadata- (M. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.1713, mit E. Benveniste).

PF 1049:4.

hh.u-ma-da-na N.pr.m. = ap. *haumadāna- (Sprachgut, 1975, 119).

Hallock bei I. Gershevitch (Fs. Pagliaro II, 1969, 241).

h.ú-ma-da-rák-kaš Ortsname in der Persis = ap. *hvatāraka-, s. unter h.ha-da-rák-kaš.

PF 306:4/5.

f.u-ma-ik-qa N.pr.fem. = ap. *haumakā- (Sprachgut, 1975, 120, mit M. Mayrhofer und R. Schmitt); s.a. hh.u-ma-qa, hh.u-ma-ak-qa.

PF 822:4/5.

hh.ú-ma-iš-ba N.pr.m. = ap.-medisch *hvaspa-, s. unter hh.ú-áš-ba.

Fort. 4467:3.

h.ú-ma-li-an Ortsname in der Elymais, achE

Fort. 9229:4.

ú-ma-lu-lu N.pr.m. aE

S.jur. 458 bulla 19:3.

GIŠ.u-ma-ma achE *Mehl*; vgl. ú-ma-qa *es ist gemahlen worden*; Hallock (1969, 768a): "evid. a kind of grain".

Fort. 6765:3.

hh.u-ma-mar-qa N.pr.m. = ap. haumavarga; vgl. u-mar-qa, v.u-mu-mar-qa-ip.

Fort. 8985:10.

hh.u-ma-mu-iš-šá N.pr.m. altiran.

Fort. 1873:2.

h.ú-ma-na-am = ap. *humāna- n. *Weiler, Dorf*, wörtlich *gute Bleibe*; s. unter h.hu-ma-nu-iš.

PF 694:4/5. 2033:5/6. Fort. 7865:4/5.

ú-ma-na-nu N.pr.m. aE in aB Überlieferung, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 115) entweder ein Hypokoristikum oder ein künstlicher akkad. Nominativ zu Umanana.

YOS 12, 1979, Nr. 358:13.

h.ú-ma-na-um = ap. *humāna- n. *Weiler, Dorf*, s. h.ú-ma-na-am.

DSz 3j:44; in DSf steht an dieser Stelle ap. āvahanam *Ortschaft*.

hh.u-man-na N.pr.m. = ap. *vahumanah-, s. unter hh.ma-u-man-na.

PF 1:9. 54:13/14. 1831:1(Det.v). Fort. 5206:3.

h.ú-ma-nu-iš = ap. *humāna- n. *Weiler, Dorf*, wörtlich *gute Bleibe*, s. unter h.hu-ma-nu-iš. S 308:9/10 (Lesung Hallock, 1969, 25). DSf 40 = ap. āvahanam *Ortschaft*. PF 665:5: h.ú-ma-nu-iš h.ha-da-rák-kaš hi-še hu-be-ma in einem Dorf namens *Hvatāraka*. 1999:9/10. Fort. 2023-1:57. 2149:5/6. 2859:2.17°. 8969:5. 8974:6. 9036:2.

hh.u-ma-qa N.pr.m. = ap. *haumaka-, s. unter hh.u-ma-ak-qa. PF 1979:4.12. 1983:2.4. 1484:2. Fort. 8994:4. 9023:2.4.

ú-ma-qa achE *es war gemahlen worden*; Hallock (1969, 445): "was ground". S.a. die Formen mit u-mi° und auch ha-mi°.

PF 1604:9: 20 ZÍD.DA.lg ... [N] du-šá za-u-mi-ip ap du-nu-iš-da h.be-ul 21-me-na ú-ma-qa ŠE.BAR.lg 200 [Maß] Mehl ... hatte N erhalten, er hat es Schwerarbeitern gegeben im 21. Jahr /des Darius/; gemahlen worden war Gerste.

h.u(?) -ma-ra(?) -be Ortsname in der Persis mit achE Pluralendung = *Leute von Haumara(?)* Fort. 7093:5 (Hallock, 1969, 768a).

hh.ú-mar-da-ad-da N.pr.m. = ap. *hvardāta- (Sprachgut, 1975, 130, mit M. Mayrhofer); s.a. hh.ú-mar-da-da, hh.hu-mar-da-da. PF 381:2/3. 382:3/4. 383:2/3. Fort. 978-1:1°/2.

hh.ú-mar-da-da N.pr.m. – s. das vorige Stichwort. PF 326:5/6. 835:4/5. 836:4/5. 837:4/5. 838:5. 839:4/5. Fort. 2991:4/5. 9017:33.

hhh.u-mar-maš-da = ap. ahuramazdāh; die übliche Schreibung ist d.u-ra-maš-da. A²Sa 4.4/5.

u-mar-qa = ap. haumavargā *Haumaschwelger* (pl.); s.a. v.u-mu-mar-qa-ip. XPh 3:22: h.šá-ak-qa u-mar-qa die *Haumaschwelger-Saken*.

hh.ú-mar-tam₅-na N.pr.m. = ap. *huvartana- (Sprachgut, 1975, 129, mit E. Benveniste und I. Gershevitch); s.a. hh.ú-mar-tan-na. PF 1367:3.

hh.ú-mar-tan-na N.pr.m. – s. das vorige Stichwort. PF 1946:73.77. Fort. 8923:12(?) .26.

hh.ú-mar-ti-ya N.pr.m. = ap. *humartiya- (Sprachgut, 1975, 124, mit M. Mayrhofer). PF 431:3/4. 765:3. Fort. 2530:3.

GIŠ.ú-ma-ru-ud-da = ap. *umrūta- *Birne(n)*, s. unter GIŠ.hu-ma-ru-ud-da. PFa 33:14. Fort. 9042:1°.

h.ú-mar-za-na – Ortsname in der Persis (Bezirk IV) = ap. *hvarčānah- (Sprachgut, 1975, 130). PF 1885:1/2. 1952:4.

hh.ú-mar-za-na N.pr.m., vgl. das vorige Stichwort. Fort. 9022:6.

h.ú(?) -maš-[...] Ortsname in der Persis oder Elymais. Fort. 10199:23.

hh.ú-maš-ba N.pr.m. ap.-medisch *hvaspa-, s. unter hh.ú-āš-ba. Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 198).

bb.ú(?) - máš-qa(?) N.pr.m.
Fort. 9044:8/9.

bh.u-ma-tak-ma N.pr.m. = medisch *haumataxma-.
Fort. 8994:18.

ù-ma-ti-iš-pi mE *er züchtigte(?) sie* (pl.); vgl. das unter ù-ma-at-ti-it Gesagte.
ShI 54 II:8: na-ap-pi-ip ha-[tam₅]-ti-[ip] te-ma [.....] hu-ut-ta-áš-[p]i ù-ma-ti-iš-pi.

bh.ú-ma-ya N.pr.m. = ap. *humāya-, s. unter hh.hu-ma-ya.
PF 387:7. 450:2/3. 571:3. 664:11/12. 672:2(Det.v) und häufig in PFT. PFa 31:11.29. Fort. 471-1:4. 632-1:7. 1831:6 und passim.

d.um-ba achE Gott Humban, s. d.hu-um-ban.
PF 351:7.

hw.um-ba N.pr.m. nE (Gottesname als Eigennamen).
S 103:Rs.1.

d.um-ba-an-in-na achE *humanisch*, wie Koch (Rel.Verh., 1977, 30 f.) gesehen hat. S.a. das folgende Stichwort und d.um-ba-in-na.
PF 344:6/7: [N hatte Wein erhalten] d.um-ba-an-in-na-ma la-iš-da in einem humanischen [Opfer] hat er ihn geopfert.

d.um-ba-an-na achE *humanisch*, s. das vorige Stichwort.
PF 341:5: [Opferwein] d.um-ba-an-na-ma ha la-iš-da hat er in einem humanischen [Opfer] hier geopfert. 342:5/6. 345:4/5.

hw.um-ba-ba N.pr.m. nE, achE, Koseform zum Gottesnamen Humban.
S 29:4. 46:1°. 98:Rs.4: hw.šá-tin um-ba-ba der Priester Umbaba. Mit Det. hh: PF 773:3. 1956:1. Fort. 6169:11. 8960:1. 9057:1: hh.um-b[a]-b[a] hh.šá-t]in.

h.um-ba-ba-an Ortsname in der Elymais (Bezirk VI); Hallock (1969, 768b) setzt den Ort mit h.um-ba-ba-nu-iš gleich, was zutreffen wird.
PF 2000:13.

h.um-ba-ba-nu-iš Ortsname in der Elymais, s. das vorausgehende Stichwort.
PF 720:5. Fort. 3186:7: h.um-ba-ba-nu.

v.um-ba-da-ra-a N.pr.m. nE in nA Überlieferung, s. d.hu-ban.táh-ra (König von Elam von 760? – 742 v.Chr.).
Aynard 54 V:36: v.um-man-i-kaš DUMU v.um-ba-da-ra-a. Streck 729. Bauer 119. Piepkorn 62:97. 72:57. Weitere Belege in APN 240.

um-ba-du-du N.pr.m. nE, wohl *Humban-Füllen*.
S 306:9.

hh.um-ba-du-iš N.pr.m. = ap. *hambādu-, s. unter hh.am-ba-du-iš.
PF 1439:2. PFa 19:2/3. Fort. 3389:2/3.

v.um-ba-hab-u-a N.pr.m. nE, nur nA überliefert; statt hab kann auch kil, rim oder rin gelesen werden. Nach Assurbanipal war Humban-habua(?) Mitregent des Königs Humban-haltaš mit Residenz in Bupila (um 647 v.Chr.); s.a. v.am-ba-hab-u-a.
Aynard 46 III:66. Streck 729. Bauer 119.

hh.um(?) -ba(?) -ib-ba N.pr.m. achE, wohl = Humbaba.

Fort. 1924:3/4.

d.um-ba-in-na achE *humanisch*, verkürzt aus d.um-ba-an-in-na (s.d.), wie Koch (Rel.Verh., 1977, 30 f.) gesehen hat; s.a. d.um-ba-an-na.

PF 343:4/5: [N hatte 7 Krüge Wein erhalten] d.um-ba-in-na-ma la-iš-da in *humanischen [Opfern]* hat er ihn geopfert. 346:4/5. 2029:5/6. Fort. 1392:5/6.

h.um-ba-ir-taš-be achE Ortsname in der Elymais (Bezirk VI), mit achE Pluralendung = *Leute aus Umbartaš*; s.a. um-bar-taš-be.

PF 691:2.

v.um-ba.ki-di-ni N.pr.m. nE in nA Briefen = Humban-kiden durch (Gott) Humban magischen Schutzband; s. das nächste Stichwort und hw.hu-ban.ki-tin.

ABL 425:6. 775:Rs.7. 777:7.

v.um-ba.ki-din-nu N.pr.m. nE in nA Überlieferung = Humban-kiden, s. das vorige Stichwort. Streck 729 f. Bauer 119. Waterman III 159: "Umbakidini, nâgir of Hidali, an Elamite official, is known in the reign of Ashurbanipal".

um-ba-na achE des (Gottes) Humban – s. den Ortsnamen h.šil-la-um-ba-na

hw.um(?) -ban(?) .hal-taš N.pr.m. nE (Gott) Humban half dem Land, s.a. unter hw.hu-ban.hal-taš.

Nin 25:12.

hw.u[m-ban.nu]-kaš N.pr.m. nE (Gott) Humban segnete(?); s.a. hw.hu-ban.nu-kaš und unter v.hu-ba-ni-ga-áš.

S 90:2/3.

hw.um-ba-nu-nu – lies hw.um-ma-nu-nu

h.um-ba-qa Ortsname in der Persis (Bezirk III).

PF 693:4/5.

um-bar-taš-be Ortsname in der Elymais, mit achE Pluralendung *Leute aus Umbartaš*; s.a. h.um-ba-ir-taš-be.

Fort. 9117:6/7: 77 kur-taš h.kur-d[u]-šu-um-na 11 hh.kur-taš um-bar-taš-be-nu 77 Arbeiter aus Kirdušum, 11 Arbeiter aus Umbartaš.

hh.um-ba-tin(?) -[...] N.pr.m. achE.

Fort. 10201:23.

hw.um-ba-zí-zí N.pr.m. nE, Kosenamen.

S 4:4.

hw.um-be-da-da N.pr.m. nE.

S 113:2.

um-be-ik – s. te-um-be-ik

hw.um-be-nu-iš N.pr. m. nE.

S 25:10. 281:16: hw.um-be-nu-iš-ip die Leute des Umbeniš.

hw.um-be-ri-iš N.pr.m. nE.

S 112:7.

um-bi-bi N.pr.m. aE, Koseform wohl zu nE um(?) -pi in der vermutlichen Bedeutung *Wert*, s.d.

Mém. 10, 1908, Nr. 91:4.

um-bu-bu N.pr.m. aE, s.a. das nächste Stichwort. R. Zadok (BzN 18, 1983, 100) stellt den Namen zu Humban, nicht zwingend.

Mém. 9, 1907, 204.

f.um-bu-bu N.pr.fem. nE, Koseform.

S 182:4.

ù-me, ú-me aE, mE *mein* (auf Sachen bezogen).

Mit ù: Siw 3:7: ta-ak-me.ù-[me] *mein Leben*. Hnum 4 C:4. UntN TZ 1:2 und öfters in diesen Inschriften. KutN Agat 3.6. ShI 41 A:7.7/8.11. HutI 61 B:2. Mit ú: UntN TZ 1:2 und öfters. ShI 54 I:19. Belege nur eine Auswahl.

ù-me-e N.pr.m. aE.

S.jur. 543:3.

hh.ú-me-iz-za N.pr.m. = ap. *humaiča- (Sprachgut, 1975, 124); s.a. hh.ú-mi-iz-za.

PF 288:3.

ú-me-ni mE *das meinige*; s.a. ú-mi-ni.

ShI 45 II:16: ta-ak-ki-me.ú-me-ni *mein Leben* (acc.). 45 VI:1/2: hi-iš.ú-me-ni *meines Namens*. 47:28: [der König stellte Votivfiguren-Bildnisse seines Vaters und seiner Brüder auf] ú-me-ni (und) *das meinige*.

hh.ú-me-sa-na N.pr.m., wohl = ap. *humaišāna-.

Fort. 8962:26.

bh.ú-me-ya N.pr.m. = ap. *humāya-, s. unter hh.hu-ma-ya.

PF 526:2. 527:2. 528:2. 529:2. 530:2 und 7 weitere Belege in PFT. Fort. 2139:2. 3374:2/3. 4526:2. 5091:2. 5390:2. 9418:2/3. 9470:1/2. 11267:2.

hh.ú-me-ya-bar-na N.pr.m. = ap.-medisch *humāyafarnah- (Sprachgut, 1975, 125, mit E. Benveniste und M. Mayrhofer).

PF 2056:4/5.

v.um-hu-lu-ma-a' N.pr.m. nE in nA Briefen: ABL 281:22.Rs.13.21. 463:Rs.3. R. Zadok (ElOn, 1984, 81b) liest v.um-pak°.

hh.ú-mi N.pr.m. achE(?)

PF 1836:7.

hh.ú(?) -mi-[ik(?)] -rák-qa N.pr.m., wohl = ap. *huvigraka- (Ergänzung der Lücke durch Hinz).

Fort. 9048:6.

hh.ú-mi-iš-da N.pr.m. = ap. *humīšda- (Sprachgut, 1975, 125, nach M. Mayrhofer).

Hallock bei I. Gershevitch (Fs. Pagliaro, II, 1969, 241).

hh.ú-mi-iš-du-ma N.pr.m. = ap. *huvistva-, s. unter hh.hu-maš-du-ma.

PF 117:2/3. 118:2/3. 256:4/5. 1230:3/4. 1231:3/4. 1408:3/4. 1444:3. 1846:1(Det.v). 1847:1(Det.v). Fort. 5337:3/4. 9020:3. 10457:1/2.

u-mi-iš-ni achE *sie sollen mahlen!*; "let them grind" (Hallock, Nachlaß).

Fort. 1472:19/20: ZÍD.DA.lg u-mi-iš-ni *sie sollen Mehl mahlen*.

u-mi-iš-šá achE *er hatte gemahlen* (Or 36, 1967, 333); Hallock (1969, 768b): "he ground (grain)". S.a. ú-mi-šá, ha-mi-iš-da. *Mehl war wohl GIŠ.u-ma-ma*.

PF 1583:4. 1594:5/6. **Fort.** 2240:5: 15 ŠE.BAR.lg ... hh.ba-qa-ba-šá du-šá u-mi-iš-šá h.ba-ir-šá-an ku-iz-da 150 [Maß] *Gerste ... hatte Bagapāça erhalten; er hatte es gemahlen (und) hat es nach Persepolis befördert*.

hh.ú-mi-iš-šá N.pr.m. = ap. *humīça-, s. unter hh.hu-mi-iš-šá.

PF 1023:1/2. 1945:12.16. 1971:4. 2015:2/3. **Fort.** 607-1:2°/3. 5088:7/8. 6195:3. 8337:3/4. 9004:14. 9014:21. 9189:11.

hh.ú-mi-iš-ti-ma N.pr.m. = ap. *huvistva-, s. unter hh.hu-maš-du-ma.

Fort. 2568:3/4 (Hallock, 1969, 769a).

hh.ú-mi-iz-za N.pr.m. = ap. *humaiča-, s. hh.ú-me-iz-za.

PF 2025:10/11.22°. 2070:6.

ú-mi-ma mE *für mein*; bereits 1891 hatte F.H. Weissbach (Anzan. Inschriften, 141) ú-mi als *mein* erkannt.

ShuN 25:4, 27:3 und 28 A:4: ir-kin-ti.ú-mi-ma *für mein Wohlergehen*.

ú-mi-ni mE *das meinige*; s.a. die häufigere Form ú-me-ni.

ShI 34:5: ta-ak-ki-me.ú-mi-ni *mein Leben*. 48a:31: hi-iš.ú-mi-ni *meinen Namen*.

ú-mi-ni-be mE *die Meinigen*.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1157:14: ŠE.BAR.lg ú-mi-ni-be ú a-ak [...] *die Gerste haben die Meinigen, ich und [...]*.

GIŠ.u-mi-ru-ud-da = ap. *umrūta- *Birne(n)*, s. unter GIŠ.hu-ma-ru-ud-da.

Fort. 8754:1/2.

u-mi-šá achE *er hatte gemahlen*; Hallock (1969, 443): "he ground"; s. unter u-mi-iš-šá.

PF 1592:6: [N erhielt Gerste] ZÍD.DA.lg u-mi-šá *er hatte es zu Mehl gemahlen*.

hh.ú-mi-šá N.pr.m. = ap. *humīça-, s. unter hh.hu-mi-iš-šá.

PF 91:6/7. 92:7.

hh.ú-mi-ut-ra N.pr.m. = medisch *humīṭra- (Sprachgut, 1975, 125, nach E. Benveniste und M. Mayrhofer); s.a. hh.hu-mi-ut-ra.

PF 1956:4.

h.ú-mi-ya-áš-šá Ortsname in der Persis (Festung, Bezirk III), vielleicht = ap. *humyāsa- (Sprachgut, 1975, 125).

PF 1972:2/3.

um-ki-[iš(?)] achE *sie bekommen(?)*; Hallock (1969, 360): "get(?)".

PF 1264:9: 40 hh.LÚ.lg šá-lu-ip un-ra 1 GIŠ.QA.lg 20-kur um-ki-[iš(?)] 40 Mann, Freie, bekommen(?) jeder eineinhalb Maß [Mehl].

hh.um-kur(?) -x-y N.pr.m.

Fort. 10201:16.

v.um-ma-an-me-na-nu N.pr.m. nE in nA Überlieferung; gemeint ist König Humban-menana (irrig Humban-nimena in Hinz, *Das Reich Elam*, 1964, 124 f.), im zweiten Glied Koseform me-nana zu me-na *Macht*(?). Der Name bedeutet also wahrscheinlich (*Gott*) *Humban ist Macht* in Koseform. Humban-menana regierte 691 – 687 v.Chr. S.a. v.um-man-me-na-na. Sanherib-Inschrift bei A.K. Grayson, *AfO* 20, 1963, S. 88:13. 94:110. Luckenbill, *Annals* S. 47:24: v.um-ma-an-me-na-nu, 41 Anm. 8 Variante. Weitere Belege in APN 241.

v.um-ma-an-mi-na-a N.pr.m. nE in nA Brief ABL 1315:Rs.9, meint nE Humban-mena (*Gott*) *Humban ist Macht*(?).

um-ma-áš achE *er nahm an sich*; Hallock (1969, 145): “[he] acquired”; s. unter hu-ma-áš. PF 304:2/3.

v.um-ma-hal-da-a-šu N.pr. m. nE in nA Brief ABL 280:Rs.17. 281:Rs.1.2. 462:17 = nE Humban-haltaš. Gemeint ist offenbar Humban-haltaš III. (vgl. Waterman III 108, der das Ende dessen Regierungszeit auf 639/8 ansetzt, regierte ab 648). Die häufigere nA Schreibung ist v.um-man-al-da-si mit Varianten. ABL 280:Rs.20: v.um-ma-hal-da-šu; s.a. hum-ba.hal-da-šú in nB Überlieferung.

um-ma-iš achE *er nahm an sich, entnahm*; Hallock (1969, 145): “[he] acquired”; s. unter hu-ma-áš. PF 304:6/7°. 416:4. 786:8. 820:9°. 10. 975:13: [eine Arbeiterin war gestorben] d.ITU.lg 4-na gal in-ni um-ma-iš “(for) 4 months [she] did not get (her) rations” (Hallock, 1969, 281). 1261:3/4. 1281:5/6. 1395:6. Fort. 5034:4. 9344:5. 10304:4.

um-ma-iš achE *sie nahmen an sich, entnahmen*. PF 790:4/5.

um-ma-iš-da achE *er hat an sich genommen, hat entnommen*; s.a. hu-ma-iš-da. PF 812:4. Fort. 2297:8. 8958A:6: 4 LIM 6 ME 11 mar-ri-[iš] GIŠ.GEŠTIN.lg [N] ... hu-pír-ri um-ma-iš-da hü-ud-du.KI.MIN.ma h.bat-rák-qa-taš ku-iz 4611 *Krüge Wein N ...; der hat ihn übernommen, für den [Krons-]Bedarf verbrachte er ihn nach Pasargadae*.

um-ma-iš-šá achE *er hatte an sich genommen, entnommen*; Hallock (1969, 94): “he acquired”; s. unter hu-ma-iš-šá. PF 42:3: 29 mar-ri-iš GIŠ.GEŠTIN.lg.na hh.ap-pír-mar-šá um-ma-iš-šá 29 *Krüge Weines hatte A. entnommen*.

um-ma-iš-šá achE *sie hatten an sich genommen, hatten entnommen*; s.a. hu-ma-iš-šá. PF 1007:5. 1062:4. 1092:6. 1094:5. 1101:4 und fünf weitere Belege in PFT. Fort. 1205:5/6. 4906:5/6. 5389:3/4. 5766:5. 8245:5 und passim.

h.um-ma-ku-ur Ortsname in der Persis oder Elymais. PF 995:3.

um-ma-ma N.pr.m. aE, bezeugt in altakkad. Zeit in Nuzi (Th. Meek, *RA* 32, 1935, 52).

-um-ma-na achE Endung bei einer Ordinalzahl, wahrscheinlich Fehlschreibung statt -um-me-ma-na o.ä., s. unter -um-me-man-na. PF 607:7.

v.um-ma-na-a-a N.pr.m. mE in mB Überlieferung (Kassitenzeit, 14. Jh. v.Chr.). BE XVII 75:5 (Plate 54).

hh.um(?) -ma-na-ap-pi N.pr.m. achE, für älteres Humban-ahpi *aus des (Gottes) Humban Geschlecht*; s. das folgende Stichwort.
Fort. 9174:4.

v.um-man-ab-ba N.pr.m. nE in nA Überlieferung = elam. hu-ban.a-h-pi *aus des (Gottes) Humban Geschlecht*; s.a. v.um-man-ap-pa, v.um-man-ap-pi, v.am-ba-ap-[pi], v.im-ba-ap-pi.
ABL 949:1 (Sohn des Königs Urtak).

v.um-man-al-da-si N.pr.m. nE in nA Überlieferung, elam. hw.hu-ban.hal-taš, Name dreier Fürsten bzw. Könige aus Elams Spätzeit (7. Jh. v.Chr.); Varianten: v.um-man-al-da-še, v.um-man-al-da-a-še, v.um-man-al-da-su, v.um-man-hal-da-a-šu. S.a. das nächste Stichwort.
Streck 730 f. Aynard 44 III:35.63. IV:18.42.53. Bauer 119. Einzelbelege in APN 240.

v.um-man-al-daš – s. das vorige Stichwort.
Aynard 44 III:35.63. IV:18.42.53. Piepkorn 60:92.

v.um-man-am-ni N.pr.m. nE in nA Überlieferung, Enkel von Humban-haltaš, s. nE hw.hu-ban.am-nu = Humban-amni in der vermutlichen Bedeutung (*Gott*) *Humban ist [wie] ein Berg*.
Bauer 119. APN 240.

hh.um-ma-na-na N.pr.m. achE Koseform; s.a. hh.hu-ban-na-na. Es ist allerdings keineswegs sicher, daß um-ma im Stichwort für Humban steht; vielleicht wurde imma gesprochen und gehört der Name zu ap. imaniš für achE v.um-man-nu-iš.
PF 117:7/8. 118:6°/7. 320:12. 682:2/3(verschrieben °-ma-ma-na). 685:3 und sechs weitere Belege in PFT. Fort. 461-1:7/8. 987-1:3. 2448:2/3. 2577:3/4. 4592:7. 5090:2. 10459:2°/3.

v.um-man-ap-pa N.pr.m. nE in nA Überlieferung = elam. hu-ban.a-h-pi *aus des (Gottes) Humban Geschlecht*; s. unter v.um-man-ab-ba.
Piepkorn 60:89. APN 241: K2867:20. III R 31, IV:80.90.

v.um-man-ap-pi – s. das vorige Stichwort.
Streck 731. Bauer 119.

hh.um-ma-na-u-nu N.pr.m. achE; derselbe Mann wie hh.um-ma-nu-nu (Koch).
PF 429:3/4. 519:4. 1623:3. Fort. 964-1:13/14: hh.um-ma-na-u-na.

hw.um-man-da-da N.pr.m. nE; das Vorderglied ist mit R. Zadok (BiOr 34, 1977, 78b) als Humban zu deuten.
S 5:6. 40:3/4. 98:5/6. 110:2. 119:Rs.2. 131:1. 169:Rs.25°.

v.um-man-hal-da-šu N.pr.m. nE in nA Überlieferung = Humban-haltaš III., s. unter v.um-man-al-da-si.
ABL 478:Rs.6. In der Schreibung °da-a-šu bei Streck 730.

v.um-man-i-gaš/ga-áš – s. unter v.um-man-ni-gaš

v.um-ma-ni-yá N.pr.m. nE in nA Brief ABL 214:1, nach Waterman III 87: "from the name (perhaps a bad spelling of Humbanigash), and his rôle in the letter, is best regarded as an Elamite prince who acknowledged the overlordship of Assyria". R. Zadok (BzN 18, 1983, 114) hält den Namen für ein Hypokoristikon zu Humban und läßt eine Lesung v.um-ba-ni-yá offen.

v.um-man-me-na-nu N.pr.m. nE in nA Überlieferung, König Humban-menana (reg. 691 – 687?); s.a. v.um-ma-an-me-na-nu.

K 2620:12. Bei Sanherib (Luckenbill, Annals 41:14) hat eine Variante v.um-ma-an-me-na-nu, der Haupttext v.um-man-me-na-nu. Eine Schreibung v.um-man-mi-na-a findet sich in K 12995.

um-man-na nE aus Walle(?); Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 243) setzt das Stichwort mit akkad. ummānu *Handwerker* gleich.

S 182:2: 1 li-man-um-ri um-man-na hu-ma-qa ein Fächer(?) aus Walle(?) ist entnommen worden.

hw.um(?) -man-na N.pr.m. nE, vielleicht zum vorigen Stichwort zu stellen.

S 268:5.

-um-man-na achE Endung für Ordinalzahlen; die übliche Schreibweise ist -um-me-man-na, weshalb Hallock (1969, 769b) einen Schreibirrtum für möglich hält.

PF 196:5/6. 1140:9. 1830:10.

v.um-man-ni-gaš N.pr.m. nE in nA Überlieferung, Name mehrerer Fürsten der Spätzeit Elams (7. Jh. v.Chr.), nE hw.hu-ban.nu-kaš; gemeint ist Humban-nigaš (*Gatt*) *Humban segnete*(?). Obige Schreibung ist die genaueste, belegt in ABL 280:Rs.16. Häufigste Schreibung ist v.um-man-i-gaš. Belege in: Streck 731 f. Aynard 40 II:67. Bauer 119 f. Piepkorn 60:89. 76:3. Weidner (AfO 8) 178. Andere Schreibungen: v.um-ma-ni-ga-áš in ABL 989:5; v.um-man-i-ga-áš in ABL 1309:16; v.um-ma-ni-i-gaš in ABL 1380:9.19; [v.um]-man-ni-ga-áš bei Streck 732. In nB Überlieferung um-ma-ni-ga-áš in Chronicle 1 bei Grayson, Chronicles I:9.33.38.39. S. weitere Eigennamen auf -nigaš unter dem Stichwort nu-kaš.

v.um-man-nu-iš N.pr.m. achE; ap. imaniš, bab. im-ma-ni-e-šú. Diese beiden Umschreibungen deuten auf eine Aussprache im für das Zeichen um hin.

DB 22:6. 52:53. DBf 3.

v.um-man.ši-bar N.pr.m. nE in nA Überlieferung *Humban-Anbeter*(?); eine Lesung v.um-man-ši-maš ist weniger wahrscheinlich; erwägt man sie, könnte man an eine Bedeutung *Humban siegte*(?) denken; s.a. das nächste Stichwort.

ABL 281:11. 460:3. 1170:2. Vgl. APN S. 241.

v.um-man.ši-bir N.pr.m. nE in nA Überlieferung, s. hw.hu-ban.šu-pír in der vermutlichen Bedeutung *Humban-Anbeter*; s.a. das vorausgehende Stichwort.

ABL 792:5. In F.M.Th. Böhl, Assyrische en Nicux-Babylonische Oorkonden (1936) 49 Nr. 787:2/3 als LÚ.i-la-mu-u *Elamer* bezeichnet.

v.um-ma-nu-nu N.pr.m. nE, achE, wahrscheinlich Immanunu gesprochen, Koseform, aber nicht von Humban abgeleitet, vgl. den nE Namen v.i-man-nu-u in nA Überlieferung und achE v.um-man-nu-iš = ap. imaniš, bab. v.im-ma-ni-e-šú.

ShI II. 78:2: v.LUGĀL v.ši-il-ha-ak.d.MUŠ.LAM šá-ak v.um-ma-nu-nu-ra *König Šilhak-Inšušinak* (II.), *Sohn des Immanunu*. Mit Det. hw: S 90:8°. 158:Rs.8°. 165:4 (richtige Lesung -ma- nicht -ba- durch Ju.B. Jusifov): LUGĀL hw.um-ma-nu-nu *König Immanunu*. 167:10. 282:Rs.4(ohne Det.). 301:1. 302:1. 303a:2/3. 303b:1.11(ohne Det.). 305:2: [hw.]um-ma-nu-nu-na-a. Mit Det. hh: PF 36:3/4. 38:3/4. Fort. 9093:2. S. zu den letzten Belegen auch hh.um-ma-na-u-nu.

um-ma-qa achE *es wurde entnommen*; Hallock (1969, 769a) hatte das Stichwort aus Fort. 6032:4 angeführt, auf hu-ma-qa verwiesen und mit "it was acquired" übersetzt.

Fort. 1462:9/10: [20 Herren und 5 Diener erhielten 35 Maß Mehl für eine Tagesration] h.su-šá-an um-ma-qa h.ma-ti-iz-za pa-r[i-i]š-da in Susa wurde [das Mehl] entnommen, sie sind nach Xvādaīčya (bei Persepolis) gereist. 5696:4.

um-mar(?) achE *er bekommt*(?)

PF 1264:12: [Hundewärter empfangen Mehrationen] 38 hh.li-ba-ip ap-pi-ni un-ra na-an-s[ir-na] 1 GIŠ.QA.lg du-man um-mar(?) *van ihren 38 Knechten steht einem jeden als Tagesration 1 Maß zu, er bekommt(?) sie*.

um-maš achE *er nahm an sich, er entnahm*; Hallock (1969, 146): "[he] acquired"; s.a. unter hu-ma-áš.

PF 315:3. 334:6. 1288:3. 1696:4. Fort. 4499:3.

um-ma-šá achE *er hatte an sich genommen, hatte entnommen*; Hallock (1969, 109): "he acquired"; s.a. unter hu-ma-iš-šá.

PF 117:5. 118:4/5. 362:3/4. 371:4/5. 1338:10°. 1943:15.19.21.31.34. Fort. 4739:5. 9174:5.

um-ma-šá achE *sie hatten an sich genommen, hatten entnommen*; s.a. hu-ma-iš-šá.

PF 123:2/3: hh.kur-qa-be um-ma-šá "the Carians have acquired" (Hallock, 1969, 109). 1236:4. Fort. 4525:4. 4953:4.

um-maš-šá achE *er hatte an sich genommen, hatte entnommen*; s.a. unter hu-ma-iš-šá.

PF 1898:6. Fort. 7253:3/4.

um-ma(?) -ya achE *ich habe entnommen* (Koch).

Fort. 514-1:19/20: hu-pi-be-na 30 GUD.lg um-ma(?) -ya ... ap du-nu für jene habe ich 30 Rinder entnommen ... - ihnen gab ich sie.

um-me mE *nicht* statt des üblichen im-me, wohl durch Vokalharmonie zu vorausgehendem -up.

UntN TZ 53A:4: su-un-ki-ip ú-ri-[pu]-up um-me hu-h-táh-ša *die früheren Könige hatten nicht gemacht*. 53 B-C:4. 55:4.

-um-me achE Endung für Ordinalzahlen, Ausnahmeschreibung, s. -um-me-man-na.

PF 1462:13.

um-me-a N.pr.m. aE.

S.jur. 541:2.

um-me-en - s. den Eigennamen si-mu-ul.um-me-en

um-me-en-na - s. den Eigennamen in-zu-um-me-en-na

um(?) -me-ik-ki(?) achE *es ist entnommen worden(?)*

Fort. 9045:22.

-um-me-in-na achE Endung für Ordinalzahlen, Ausnahmeschreibung, s. -um-me-man-na.

PF 1079:12/13.

-um-me-ma achE Endung bei Ordinalzahlen; s. unter -um-me-man-na.

S 308:12 (Darius). DB 4:7: v.ú 9-um-me-ma *ich bin der neunte*; ebenso 4:10. 27:28; 30:44, 46:27° und 49:36: a-ak šá-rák 2-um-me-ma *zum zweitenmal*, ap. pati dvitiam, bab. ina šá-ni-tu₄ KASKAL^{II} (zu einem zweiten Feldzug). 28:32: a-ak šá-rák 3-um-me-ma *zum drittenmal*, ap. pati çitiam, bab. weicht ab. PF 44:7/8. 76:9: h.be-ul 18-um-me-ma *im 18. Jahr [des Darius]*; häufige Belege in PFT. PFa 8:11. Fort. 2597:14.

-um-me-man - s. das vorige Stichwort.

PF 1586:13. 1836:10: h.be-ul 21-um-me-man *im 21. Jahr [des Darius]*.

-um-me-ma-na achE Endung für Ordinalzahlen, s. -um-me-man-na.

PF 88:8. 505:7/8. 1125:13/14. 1126:15. 1200:10. 1215:13.

-um-me-man-me-na achE Endung für Ordinalzahlen, s. das folgende Stichwort.

PF 1727:8/9.

-um-me-man-na achE Endung für Ordinalzahlen, häufigste Schreibung; s.a. -am-me-man-na, -me, - me-ma, -me-ma-na, -me-man-na, -me-na, -me-na-ma, -me-um-me-na, -mi-man-na, -mi-me-na, -mi-na, -um-ma-na, -um-man-na, -um-me, - um-me-in-na, -um-me-ma, -um-me-man, -um-me-ma-na, -um-me-man-me-na, -um-me-man-na-ma, -um-me-man-na-na, -um-me-na, -um-me-na-ma, -um-me-ni, -um-me-ra, -um-mi-na.

PF 6:9: h.be-ul 22-um-me-man-na 22. *Jahr [des Darius]*. 22:8. 23:7. 26:6. 31:5. 32:5. Zahlreiche Belege in PFT, PFa und Fort.

-um-me-man-na-nia - s. das vorausgehende Stichwort.

PF 231:6/7. 1207:9/10. 1208:8/9. 1982:11. 1983:3.15. 1984:8.18. 2080:23°. Fort. 9023:3.10°.

-um-me-man-na-na - s. die vorigen Stichwörter.

PF 1915:3/4.

-um-me-na achE Endung für Ordinalzahlen, s. die vorigen Stichwörter.

PF 7:9. 11:6/7. 13:7/8: h.be-ul 27-um-me-na 27. *Jahr [des Darius]*. 14:9. 15:8/9. 16:8 und sehr häufig in PFT, PFa und Fort.

hw.um-me-na-[...] N.pr.m. nE

S 169:Rs.21.

-um-me-na-ma achE Endung für Ordinalzahlen, s. unter -um-me-man-na.

PF 144:10/11. 145:10/11. 166:9/10. 167:10/11 und öfter in PFT.

-um-me-ni achE Endung für Ordinalzahlen, s. unter -um-me-man-na.

PF 812:11: h.be-ul 23-um-me-ni 23. *Jahr [des Darius]*.

-um-me-ra achE Endung für Ordinalzahlen, s. unter -um-me-man-na.

Fort. 5902:4: h.be-ul 20(+)12(?) -um-me-ra.

um-me-si N.pr.m. aE; s.a. um-me-šu.

S.jur. 210:3.

hh.um-me-sir N.pr.m. achE

PF 1950:18.32.

um-me-šu N.pr.m. aE (akkadisiert); s.a. um-me-si und vgl. R. Zadok, BzN 18, 1983, 112.

S.jur. 210:11.

um-mi-en-na - s. den Eigennamen si-mu-ut.um-mi-en-na; vielleicht gehört auch hierher ein Rollsiegel bei L. Delaporte, Catalogue des cylindres usw. (1920) 63 Nr. S[usa] 526: ku-uk.d.[....] DUMU um-mi-[....].

um-mi-mi N.pr.m. aE(?), bezeugt in altakkad. Zeit: I.J. Gelb, MAD IV, 1970, Nr. 47:Rs.7, auch in Nuzi zur selben Zeit (Th. Meek, RA 32, 1935, 52).

-um-mi-na achE Endung für Ordinalzahlen, s. unter -um-me-man-na.

PF 12:8: h.be-ul 23-um-mi-na 23. *Jahr [des Darius]*.

hh.um-mu-ur-da-ik N.pr.m. achE durch (*Gatt*) *Humban ward mir geholfen(?)*.

PF 356:3/4. 357:3/4 (-da- doppelt geschrieben). 358:3/4.

um(?) -pi nE, möglicherweise Wert; vgl. die aE Koseform um-bi-bi.

MLC 1308:12: [2 Kor Gerste] um(?) -pi 5 ARAD.lg.na als Wert(?) van fünf Sklaven (unsicher) (Lesung nach von M.W. Stolper freundlicherweise zur Verfügung gestellter Zeichnung).

f.um-pu-pu - s. f.um-bu-bu

h.h.um-pu-qa N.pr.m. achE; s.a. den Ortsnamen h.um-pu-uk-qa.
Fort. 484-1:22.

h.um-pu-ra Ortsname in der Persis oder Elymais, s. das folgende Stichwort.
PF 50:5/6.

h.um-pu-ra-an Ortsname in der Persis oder Elymais, s. unter h.um-pu-ra-nu-iš.
PF 621:3/4. **Fort.** 6767:4/5. 11693:10.

h.um-pu-ra-iš Ortsname in der Persis oder Elymais, s. das vorige Stichwort.
PF 876:7/8.

h.um-pu-ra-na Ortsname in der Persis oder Elymais; s. das folgende Stichwort.
PF 709:6/7.

h.um-pu-ra-nu-iš Ortsname in der Persis oder Elymais (Bezirk V/VI); s.a. h.um-pu-ra, h.um-pu-ra-an, h.um-pu-ra-iš, h.um-pu-ra-na, h.am-pu-ra-nu-iš.
PF 1022:3/4. 1101:6. 1115:6/7. **Fort.** 611-1:7/8. 1713:3/4. 1985:3/4. 2532:3/4. 2563:4/5. 5816:3°. 5964:3/4.

um-pu-ri-iš N.pr.m. nE.
S 123:Rs.2 (Vater von hw.hu-ban.ráš-ma).

h.um-pu-uk-qa Ortsname in der Persis oder Elymais; s.a. den Eigennamen hh.um-pu-qa.
PF 786:5.

v.u-mu-mar-qa-ip = ap. haumavarga *Haumaschwelger* mit achE Pluralendung; s.a. u-mar-qa.

DNa 3:20: v.šá-ak-qa v.u-mu-mar-qa-ip *dic Haumaschwelger-Saken*. **A³Pe** XIV: hi v.šá-ak-qa v.u-mu-mar-qa-ip *dies ist der Haumaschwelger-Sake(sic!)*.

ú-mu-na nE *meiner(?)*; vgl. ú-nu-nu.
ShuN II. 72:15: ak-qa ú-mu-na hi-iš-da *wer meiner vergessen sollte(?)*.

h.h.ú-muš-ti-ma N.pr.m. = ap. *huvistva-, s. unter hh.hu-maš-du-ma.
PF 37:2/3. **Fort.** 3339:2/3. 8910:25/26. 9039:16.

ú-mu-ya-rák-qa N.pr.fem., vielleicht = ap. *huvyarakā- (Sprachgut, 1975, 129, nach I. Gershevitch).
Fort. 471-1:45.

un mE, nE, achE *mich, mir*; s. unter ú-in.

Enum 4 C:3: un ha-ni-iš *mich liebte er*. **UntN** TZ 27:6: zi-it-me un du-ni-iš-ni *Gesundheit mir möge er schenken!* **ShN** 28 A:27: nu un táh-ha-an-ta *da du mir geholfen hast*. **ShI** 45 V:1: nu un ra-at-ni *du mögest mich nähren!* 48:64: un du-ni-it-ni *mir mögest du geben!* **Nin** 15:7.10. **Inc.** **Se** A:12.15.20. **DPh** 7: v.ú d.u-ra-maš-da un nu-iš-gi-iš-ni *mich möge Ahuramazdāh schützen!*, ap. mām ahuramazdāh pātu, bab. d.a-ḥu-ur-ma-az-da-³ ana-ku li-iš-ṣur-an-ni. **DSab** 3. **XPa** 17. **Belege** nur in Auswahl.

un mE *ich es*, Sandhischreibung für u - in.

UntN 5b:3 und 5c:3: [ich erbaute einen Tempel, dem Gott X] un tu₄-ni-h *ich ihn schenkte*. **TZ** 33:3. 34:4. Meist steht in solchen Wendungen lediglich in.

UN.lg *das Volk*; V. Scheil (RA 14, 1917, 39) erkannte, daß dieses Logogramm (auch ÛKU zu lesen) elamisch taššup wiedergibt.

Omen 2: UN.lg h.āš-šu-ra-ab-be-na *das Volk der Assyrier*. Omen 5.7(zweimal).10. Nin 2:20.

v.ú-na N.pr.m. mE(?).

Rollsiegel bei L. Delaporte, Catalogue des cylindres etc., II. – Acquisitions (1923) 182, Nr. A.837: v.ú-na DUMU šá-ri. P. Amiet (Arts Asiatiques 28, 1973, 30) hat versehentlich v.un-na.

hh.ú-na-ba-nu-iš N.pr.m. = ap. *hunabanū- (Sprachgut, 1975, 125).

PF 1345:3.

v.ú-na-ha-in achE *mich hier*, Deutung als Sandhischreibung mit F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 17) = un ahan; s.a. v.ú-na-in und unter v.ú-na-un-ku.

DSi 5: sa-ap ap-pa-na-qa d.u-ra-maš-[da v.LU]GĀL v.ú-na-ha-in hu-ut-taš-da *nachdem Ahuramazdāh mich zum König gemacht hatte*; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 152): “comme (le dieu) Ahuramazda m’a fait roi (litt. comme Ahuramazda, roi moi, là, m’avait fait)”.

v.ú-na-ha-in-ku achE *mich hier*, s. das vorige Stichwort sowie unter v.ú-na-un-ku.

DSz 11: an-qa d.u-ra-maš-da v.ú v.LUGĀL v.ú-na-ha-in-ku ut-taš-da-na *als Ahuramazdāh mich (hier) zum König gemacht hatte*.

ú-na-in achE *mich hier* = un ahan, s. unter v.ú-na-ha-in.

DNa 4:28: v.ú v.LUGĀL ú-na-in hu-ut-taš *er machte mich zum König*, ap. mām xšāyaθyam akunauš, bab. u ana-ku ina muḫ-ḫi-ši-na ana LUGAL.ú-tú ip-te-qid-an-ni.

h.ú-na-ir Ortsname in der Elymais, alt Huhnur, s. unter hu-h-nú-ur.

PF 11:4. 406:5/6. 924:3. 970:3. 2026:6. Fort. 2529:3. 4675:3. 5236:3. 6511:6/7.

hh.ú-na-ma N.pr.m. = ap. *hunāma- (Sprachgut, 1975, 126, nach I. Gershevitch und M. Mayrhofer).

PF 1645:3.

ú-na-na N.pr.m. aE, Koseform zu v.ú-na, s.d.

Beleg aus Nuzi in altakkad. Zeit (Th. Meek RA 32, 1935, 52).

hh.ú-na-pa N.pr.m. = ap. *hunāfa- (Sprachgut, 1975, 125, nach I. Gershevitch und M. Mayrhofer).

Fort. 1711:5. 3670:4/5. 3671:8 (Hallock, 1969, 769b). 7908:2. 8800:7/8. 9053:6.

v.ú-na-un-ku achE *mich hier*, s. unter v.ú-na-ha-in-ku, wobei -ku als stark nasaliertem Vorschlag zu nachfolgendem hu- in huttaš erscheint; Deutung als un ahan *mich hier* nach F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 17).

DSf 9: hu-pir-ri v.LUGĀL v.ú-na-un-ku hu-ut-taš *der machte mich (hier) zum König*, ap. hau mām xšāyaθya akunauš, bab. a-na-[ku] LUGAL il-ta-ka-na-a|n-ni. 16.

v.[u]n(?) -ba-la-ni-ba-[...] N.pr.m. mE, möglicherweise *mich das Böse [verschone!](?)*

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1157:1.

hw.un(?) -ban(?) -me(?) -iš N.pr.m. nE

S 81:4.

v.un-da-du N.pr.m. nE in nA Überlieferung, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 98) zu Recht als künstlicher akkad. Nominativ zu einem Hypokoristikon *un-da-da aufgefaßt; in un-da erblickt er (a.O. 101) untaš, also *mir half [Gott X]*.

ABL 281:11 (elamischer Beamter, Anhänger des Königs Humban-haltaš III.).

un-da-du nE, noch unklar.

§ 231:5: h.áš-šu-ra-ap [...k]i(?) -ip-pa un-da-du(?) [...] kar-su-qa h.áš-šu-ra-ap; um einen Eigennamen wird es sich nicht handeln, da das Det. hw. fehlt.

un-da-su N.pr.m. nE in nA Überlieferung = elam. un-taš *mir half* [Gott X]; Varianten **un-da-si**.

Streck 733. Bauer 120. Piepkorn 76:13. APN 241.

un-in nE, bezeichnet einen Schmuckgegenstand.

§ 158:3: 1 un-in KÜ.GI.lg.na *ein unin ous Gold*.

ú-ni-na achE *von mir; mein*; s.a. hu-ni-na, v.ú-ni-ni.

DB 4:7: 8 v.LUGÁL.ip v.NUMUN.lg v.ú-ni-na *acht Könige meines Geschlechtes*, ap. 8 mana t auhmāy[ā taya]i [pa]rvam xšāyaθyā āhan, bab. 8 ina ŠĀ NUMUN-ia at-tu-u-a ina pa-na-tu-u-a LUGAL-tu i-te-ep-šú. 7:15/16: li-ba-me v.ú-ni-na hu-ud-da-iš *meinen Dienst taten sie*. 58:70: da-a-ki da v.ú-ni-na ir-še-ik-ki hu-ut-tuk-qa šā-ri *es gab noch viel anderes von mir Geleistetes*. DNa 1 6: v.da-at-tam₆ ap-pa v.ú-ni-na *mein Gesetz*. Mehrere weitere Belege in Darius-Inschriften. PF 1 803:4: hh.pu-hu hh.ú-ni-na *meine Burschen*. 1809:6/7.

ú-ni-na-ma achE *in meinem*.

DB 32:56: h.zí-ip v.ú-ni-na-ma *in meinem Tor*, ap. dvariya-mai, bab. ina KÁ-ia. 33:66. 54:62: kur-pi v.ú-ni-na-ma *in meine Hände*, ap. bastayā (sg.), bab. a-na ŠU^{II}-ia. 63:81. Fort. 632-1:4: ul-hi.lg f.ú-ni-na-ma *in meinem Palast* (von Königin Artystone gesagt).

h.ú-ni-na-ma-mar achE *aus dem meinigen (her, herous)*.

PFa 27:9: h.ul-hi.lg f.ú-ni-na-ma-mar *aus meinem Palast/bestand* (von einer Frau gesagt). Fort. 6754:6: [hundert Schafe] h.ul-hi.lg hh.ú-ni-na-ma-mar *aus meinem Palast/bestand* (vom König gesagt).

ú-ni-ni achE *von mir, mein*; s.a. v.ú-ni-na, hu-ni-na.

DSe § 3^{oo}. PF 1804:4/5: hh.pu-hu hh.ú-ni-ni *meine Burschen*. 2067:11 und 2068:13: h.hal-mi ap-pa ap-pu-qa hh.ú-ni-ni *dos Siegel, das früher das meine war*. 2067:13. 2068:16. Fort. 449-1:6/7. 514-1:25^o. 1695:6. XPh 13: v.ú-ni-ni ba-zí-iš tin-gi-iš *meinen Tribut schickten sie*, ap. mana bāžim abaran, bab. man-da-at-šú-nu a-na-ku i-na-šu-un-nu. XPh 15: da-ad-da-um ap-pa v.ú-ni-ni *mein Gesetz*, ap. dātam taya mana, bab. da-a-tu at-tu-ú-a.

f.ú-ni-ni-ma-mar achE *von mir, aus meinem(fem.)*

PF 1835:5/6: h.ul-hi.lg f.ú-ni-ni-ma-mar *aus meinem Palast/bestand* (nämlich der Königin Artystone).

h.ú-ni-ni N.pr.m. achE

PT 21:19/20.

ú-ni-nu achE, Ausnahmeschreibung für ú-ni-ni *von mir, mein*.

Fort. 11268:4: h.u[li]-hi.lg ú-ni-nu-mar *von meinem Palast/bestand* (aus einem Brief der Königin Artystone).

un-li-na mE, ist aufzulösen in: un li-na *von mir als Gabe*, s. unter un bzw. li-na

un-na achE, verschliffen aus oder verschrieben statt un-ra *jeder*.

PF 1380:4. 1528:5.

h.un-nu-un-da N.pr.m. = ap. *xvanvanta-, s. unter hh.man-nu-man-da.

Fort. 1018:8 (Hallock, 1969, 724a).

hw.un-pa-a-a N.pr.m. nE; vgl. R. Zadok (BzN 18, 1983, 113).
S 117:Rs.1. 170:Rs.2(ohne Det.).

v.un-pa-haš.DINGIR.GAL N.pr.m. mE.-sum., König von Elam (2. Hälfte des 13. Jhs. v.Chr.), zu lesen: un.pahaš.Napiriša *mich beschützte der Großgott*; Königs Lesung (1965, 110) erweist sich als richtig im Hinblick auf den Eigennamen te-it.un.pa-[ha-aš] bzw. [te-it].un.pa-ha-aš.

ShI 48:43°/44. 48b:35°.

un-pa-su-ip nE Berufsbezeichnung (pl.)

S 211:2: [x] MA.NA da-bar-ri-um un-pa-su-ip [...] x *Pfund Filz die X-Macher(?)* ...

v.un-pa-tar.DINGIR.GAL – lies v.un-pa-haš.DINGIR.GAL

un-ra achE *jeder, jedes*; G.G. Cameron (1948, 102): "each". S.a. un-na, un-ra-na, ú-un-ra; konnte auch l-ra geschrieben werden, s. unter –ra.

PF 770:12: h.ku-šu-ku-um lu-ri-qa un-ra 1 mar-ri-iš *für jede einzelne Opferstätte(?) ein Krug /Bier/*; Hallock (1969, 229): "(For) each (and) every shrine(?) (there was) 1 marriš". 783:7.10: un-ra d.ITU.lg.na *jeden Monat*; Hallock (1969, 232): "(for) each month". 848:13: 8 hh.LÚ.lg un-ra 3-na *acht Mann, jeder /erhält monatlich/ 8 /Seah Gerste/*. Häufig in PFT, PFa und Fort., mitunter mit Det. hh. PT 12:15: 84 hh.LÚ.lg un-ra d.ITU.lg.tan-na 3 pan-su-kaš KÙ.BABBAR.lg *du-man-ba 84 Mann, jedem stehen monatlich 8 Schekel Silber zu*; Cameron (a.O.): "84 men, each, per month, 2 shekels, silver, they are receiving". Häufig in PTT.

un-ra-na achE *jeder* – nach Hallock (1969, 770 a) offensichtlich ohne Bedeutungsveränderung gegenüber einfachem un-ra.

PF 1077:4/5. 1078:4. 1079:4. 1111:11°. 1125:11. 1253:9/10: hh.un-ra-[n]a. 1440:10 und passim. Fort. 445-2:11. 2502:8. 2888:5/6. 3919:21: f.un-ra-na (für Frauen). 6540:8. PT 63:15. 75:17.20.

un-ri-me-na nE *dessen Inhalt(?)*

S 139:2: 1 pi-ti an-nu-uk-ir-na un-ri-me-na GIŠ.ni-hi.lg pi-ti hu-h-qat-na-man-na a-h ut-uk-qa-qa *ein Zinnkrug mit Balsam(?) als Inhalt ist hier gegen einen Holzkrug umgetauscht(?) worden*.

un-sa-ak achE *es wurde eingetauscht*.

PF 376:4: [Getreide wurde ausgegeben] 4 UDU.NITÁ.lg un-sa-ak *vier Schafe wurden dafür eingetauscht*; Hallock (1969, 158): "4 sheep were received in exchange". 1957:29: [14 Artaben Gerste] sa-u-ur KAŠ.lg un-sa-ak *wurden gegen Sauerbier eingetauscht (= hingegeben)*.

hw.un-sa-ak nE, achE *Vizeschatzward, Finanzchef* (ZA 52, 1950, 352; ZDMG 110, 1961, 241; ZA 61, 1971, 264); Cameron (1948, 89): "some kind of administrator"; Hallock (1969, 770a): "pps. "substitute", derived from Conj. II verbal adj. of unsa- ("to receive in exchange")", was richtig sein dürfte; der unsak war am Dariushofe in der Tat der Stellvertreter des Hofschatzwartes.

S 68:11. 79:4: 1 uk-ku-lak-ki hw.un-sa-ak du-iš *einen Mantel erhielt der Finanzchef*. 106:Rs.1. 143:2. 149:9. 151:Rs.1. 201:6°. Rollsiegel: [v.hu]-ban-nu-kaš DUMU un-sa-ak-[n]a (Mém. 43, 1972, Nr. 2193). PF 102:2: hh.un-sa-ak (als Ablieferer von 80 Maß Mehl erwähnt). PT 4:2: [530 Krša Silber] kur-mín hh.un-sa-ak-na *aus der Verfügung des Vizeschatzwartes /gezahlt/*. 5:2/3. 6:2/3. 7:3/4. 8:3/4.

hh.un-sa-ak N.pr.m. achE, vielleicht *Ersatz*.

Fort. 10201:5.

hw.un-sa-ak-be-ib-ba nE *Leute der Beamten des Finanzchefs.*

S 54:9/10: PAP 2 hw.un-sa-ak-be-ib-ba du-h-iš *dies alles erhielten zwei Leute van den Beamten des Finanzchefs.* 91:Rs.1°/2. 100:3. 157:Rs.1.

hw.un-sa-ak-be-na nE *van den Leuten (= Beamten) des Finanzchefs.*

S 93:11: 4 pi-kin-taš pa-ru.lg hw.un-sa-ak-be-na uk-ku-ma zik-qa-ak 4 *Maultier-Hufeisen(?) wurden van den Beamten des Finanzchefs als Steuersall abgeliefert.* 127:8: PAP 2 hw.hu-ut-lak hw.un-sa-ak-be-na *alles van zwei Beauftragten des Finanzchefs [abgeliefert].*

hw.un-sa-ak-be-ra nE *der Mann der Beamten des Finanzchefs; F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 17): "der Sachwalter der Leute des Unsak".*

S 6:7. 7:2. 16:5/6. 93:8. 98:7/8. 162:5. 178:1. 186:Rs.1°/2.

un-sa-ha nE *ich habe bezahlt* (ZDMG 110, 1961, 242); V. Scheil (Mém. 11, 1911, 98) hat, obwohl er in der Wortabtrennung irrte, richtig vermutet, daß die Wendung hier bedeuten muß: "je veux m'acquitter".

S 306:2: [Den A hatte der B vorgeladen] ir un-sa-ha ma-ra ti-ri-in-ra *indem er sagte: "Ich habe zhrī bezahlt".*

hh.un-sa-ik-ra achE *Beamter des Vizeschatzwartes.*

PF 355:3/4.

un-sa-iš achE *er tauschte ein, er bezahlte.*

Fort. 574-4:4/5: 10 ŠE.BAR.lg ... [N] du-šá UDU.NITÁ.lg ha un-sa-iš 100 [Maß] Gerste ... *hatte N erhalten; [einen] Hammel tauschte er dafür ein (bezahlte er damit).*

un-sa-qa achE *es ist eingetauscht, bezahlt worden; Hallock (1969, 138): "was received in exchange."*

PF 274:4/5: [27 Krüge Sauerwein wurden hergegeben] 81 ŠE.BAR.lg ha un-sa-qa 840 [Maß] Gerste *sind dafür eingetauscht worden.* 275:4/5. 276:4. 277:4. 279:2. 367:4. Fort. 632-2:28: 19 GIŠ.sa-u-ir uk-ku un-sa-qa 190 [Maß Gerste] *sind mit Sauerwein bezahlt worden.* 8250:4. 8970:6/7.

un-sa-šá achE *er hatte eingetauscht, bezahlt.*

PF 278:5: [N hatte 200 Maß Gerste erhalten] 2 UDU.NITÁ.lg un-sa-šá *zwei Hammel hatte er damit bezahlt* (Koch, ZA 70, 1980, 113). 363:5. 364:5°. 2030:4/5. PFa 3:4. Fort. 8884:5: [520 Maß Gerste] hh.ú-iš-da-na du-šá li-qa 4 mar-na ha un-sa-šá *hatte Vistāna erhalten; [die Gerste] wurde [van ihm] hingegeben, vier Frauen-Wollkleider hatte er damit bezahlt.*

hw.un.taš N.pr.m. nE, *Kurzname mir half [Gatt X].*

S 31:2.

un.taš.DINGIR.GAL N.pr.m. mE-sum. = un.taš.napiriša *mir half der Großgatt.* Untaš-Napiriša regierte nach M.-J. Steve (IrAnt 15, 1980, 102) 1260 – 1235 v.Chr. In Mém. 41, 1967, 9 bemerkte er: "La signification du nom royal paraît bien être "le dieu GAL m'a établi", c'est-à-dire, "m'a crée" ou "m'a fait roi"; R. Zadok (ElOn, 1984, 54): "Napi-riša has established me".

Der Name findet sich in Zeile 1 praktisch aller Inschriften von Untaš-Napiriša, bei König die Nummern 5a und ff. und in TZ. UntN Deilam 1 (ohne Det.). N.asu 16:2.3. Akkad. Inschrift des Herrschers in Mém. 10, 1908, Taf. 10:1. ShI 48b:33°.

hh.un-tuk-qa N.pr.m. ap., *wahrscheinlich Name eines achämenidischen Prinzen der Dariuszeit.*

Fort. 5712:2/3: [Gerste] ul-hi.lg hh.un-tuk-qa-na-ma-mar *aus dem Palast[bestand] des Hundika(?).*

u-nu achE, wörtlich wohl *fehlend*, übertragen *falsch*, in der Verwaltungssprache *Fehlbetrag*, *Defizit*. S.a. u-nu.tur-ri-gi.

Fort. 8975:6: [Personal hatte Gerste für sich verbraucht] |u|-nu pí-ru in-ni šá-ir-ra-qa h.be-ul l ha man-qa-qa *das Defizit(?) ist nicht eingetrieben worden, ein Jahr ist dadurch vergcudet(?) worden*. 8975:17: sa-ap ŠE.BAR.lg kur-ma-qa u-nu in-ni pí-r[u] šá-ra-qa na-an-be *„Nachdem die Gerste überstellt worden war, ist der Fehlbetrag(?) nicht eingetrieben worden“, sagen sie*. 8975:28: [nachdem diese Gerste] hi kur-ma-qa u-nu in-ni e-iš-šá *überstellt worden war, hatte er den Fehlbetrag(?) nicht kontrolliert*.

h.ú-nu-da-ad-da Ortsname in der Persis (Bezirk IV), wohl = ap. ʾhunidāta- (Sprachgut, 1975, 126).

PF 209:7/8. 2074:10. Fort. 4963:4/5. 9044:16.24.

hh.ú-nu-iš-šá N.pr.m., vielleicht = ap. ʾhuniša- (Sprachgut, 1975, 126).

PF 1521:2.

v.ú-nu-kaš N.pr.m. mE, nE, vielleicht *mich segnete(?)* [Gott X], in nA Umschreibung ni-gaš, ni-ga-áš im Hinterglied; s.a. v.d.ši-mut.ú-nu-kaš.

Stolper, TTM I 30:4. ShuN II. 74:Rs.25. Mit Det. hw: S 23:13. 169:Rs.3(ohne Det.). 241:Rs.7(ohne Det.). 269:9.

ú-nu-nu nE *meiner*, vgl. ú-mu-na.

ShuN II. 73 A:3: [...-i]r na-an-ra u-nu-nu hi-šá-a-[an-ra(?)] *[wer mich einen X] nennt, meiner vergift(?)*.

[hw].ú-nu-nu N.pr.m. nE.

S 305:8.

hh.ú-nu-qa-ma N.pr.m. = ap. ʾhunukāma- (Sprachgut, 1975, 126, mit M. Mayrhofer; vielleicht aber auch ʾhunigāma- mit I. Gershevitch).

PF 1160:3.

hw.ú-nu-qa-qa N.pr.m. nE, Koseform zu u.nuka *ich wurde pfleglich behandelt(?)*, vgl. nu-iš-da; nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 118) könne das Hypokoristikum auf ú-nu-kaš oder einen ähnlichen Namen zurückgehen. In BzN 19, 1984, 388, erwägt er jedoch eine Deutung als “Hunu-ka- ‘little son’ with a reduplicated final syllable as in Elamite Ku-ud-da-ka-ka”; daß aber Perser in so früher Zeit (um 685 v.Chr.) bereits elamische Koseformen (Verdoppelung der Endsilbe) an ihre Namen angefügt hätten, ist nicht wahrscheinlich.

S 37:5°. 38:2. 103:6. 120:9. 123:10(ohne Det.).

u-nu.tur-ri-gi achE *ihre Falschaussage(?)*

PF 2071:17: u-nu.tur-ri-gi [in-ni ha]-pi-man-pi *ihre Falschaussage(?) untersuchen sie nicht*. 2071:21: u-nu.tur-ri-gi in-ni ha-pi-man-ti *ihre Falschaussage untersucht ihr nicht*. Vielleicht ist eine Übersetzung *ein Geständnis erpressen* zu erwägen.

hh.ú-nu-ya-ik-qa N.pr.m. = ap. ʾhunyāka (Sprachgut, 1975, 126, nach I. Gershevitch); s.a. hh.ú-nu-ya-qa.

Fort. 2227:22.

hh.ú-nu-ya-qa N.pr.m. ap., s. das vorige Stichwort.

Fort. 5088:15.

v.un-za-a-a N.pr.m. – s. den Ortsnamen URU.É.v.un-za-a-a

un(?) - za(?) - ak-qa(?) nE *es ist bezahlt worden* (falls Lesung richtig).

Oruru Rs.33.

GAM.v.un(?) - [za]g(?) nE *Schatzwart, Finanzchef*, wenn = un-sa-ak.

Oruru Rs.4: GAM.v.un(?) - [za]g(?) h.sa-at-tuk-ki-ip-na *der Finanzchef der regelmäßig Opfer Darbringenden*.

hw.un-zf-[ya(?)] N.pr.m. nE; s.a. den Ortsnamen URU.É.v.un-zí-ya.

S 94:Rs.8.

up mE = ú ip *ieh sie(pl.), mir sie(pl.)*; s. unter ú-ip.

ShuN 28 A:11: [mu]-ru up ša-am-mi-iš-ta [*Gott Inšušinak*] *hat mir ihr 'Wo' gezeigt = hat mir gezeigt, wo sie sind*. 28 B:11: [...] up d.IŠKUR hi-[it(?)]...]. KutN Agat Zeile 7 (M. Lambert, JA 1971 [1971] 244): nu-uk-ku up tu-um-ba-ah "sur toi je les (les ex-voto?) placé". HutI 67:4: [nu-u]k-ku up zu-um-ba-h *als Gattessgabe stiftete ich sie (pl.)*; mit dem vorigen Beleg offensichtlich identisch.

ú-pa-a N.pr.m. aE.

S.jur. 182:13.

ú-pa-áš achE *Schritt(?)*; vgl. nE hu-pa-šá.

PF 1859:15: h.hi-ya-um-me ki ú-pa-áš šil-la-šá *bezüglich des Palastes (Hofes) hatte er einen Schritt(?) 'gestärkt' = war er ein Stück vorangekommen(?)*.

ú-pa-at mE *Ziegel*; so schon V. Scheil (Mém. 3, 1901, 10); L. Delaporte (OLZ 11, 1908, Sp. 340 f.) erkannte die Parallele von ha-la-at und ú-pa-at als Baumaterialien, während G. Hüsing (ebenda Sp. 516) "unter mir" übersetzte; M. Lambert (RA 49, 1955, 37): "brique"; M.-J. Steve (IrAnt 2, 1962, 73) wies nach, daß mE upat = akkad. libittu ist; P. Meriggi (Accad.Naz.Lincei, Quaderno 76, 1966, 564): "arenaria?"; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 126): "briquetage".

UntN TZ 1:4/5. 5:4. 7:3. 8:3. 10:2 und sehr viele weitere Belege aus TZ, fast stets in der Wendung, daß ein Tempel ú-pa-at hu-us-si-ip-me *aus gebrannten Ziegeln* erbaut wurde. UntN TZ 2:1 und 3:2: ú-pa-at la-an-si-ti-ip-pa te-pu-h *ieh farmte vergoldete Ziegel*; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 15): "j'ai gravé des briques d'or"; R.T. Hallock (JNES 32, 1973, 148): "I fashioned gilded Bricks". ShuN 17:2: ú-pa-at ak-ti-ip-pa *Ziegel aus Kunstsandstein*. ShI 35:7 und 36:3.7: ú-pa-at ak-ti-ya-ma *Ziegel aus Kunstsandstein*. 40:9. 47:18: ú-pa-at ak-ti-[i]n-ni-ma *aus Kunstsandstein-Ziegeln*. 47:18.53°.74. 48:113. 48a:46. 59a:10°/11. HutI 61 B-C:31.33: ú-pa-at hu-us-si-ip a-gi ú-pa-at [ak]-ti-ip-na *aus Backsteinen und aus Kunstsandstein-Ziegeln*. 61 B:5: ú-pa-at.

ú-pa-at-im-ma mE *aus Lehmziegeln*; s.a. das folgende Stichwort. In ShI 59:3 steht in ganz parallelem Text zu ShI 58:3 für das Stichwort ha-la-at-im-ma.

ShI 35:4: si-ya-an d.in-šu-ši-na-ak-me ú-pa-at-im-ma ku-ši-ik *der Tempel des (Gottes) Inšušinak zwar aus Lehmziegeln erbaut*. 36:2. 58:3: si-ya-an DINGIR.GAL a-ak d.ki-ri-ri-ša-me ú-pa-at-im-ma ku-ši-iš *den Tempel des (Gottes) Napiriša und der (Göttin) Kiririša baute er aus Lehmziegeln*.

ú-pa-at-ma mE *aus Lehmziegeln*; s.a. ú-pa-at-im-ma.

KutN 29:3 und ShI 32:3: ku-um-pu-um ki-du-ú-ya ú-pa-at-ma ku-ši-ik *die äußere Wandverkleidung(?) war aus Lehmziegeln erbaut*.

ú-pa-at-ta mE *Ziegel*, Variante für übliches ú-pa-at.

UntN 12:4.

ú-pa-ti-pi mE, möglicherweise *Inschriftziegel*, vielleicht sind aber doch nur *Ziegel* gemeint; König (1965, 67 Anm. 11): "Ziegelwerk"; Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 229): "ses briques". UntN TZ 4:6: ú-pa-ti-pi la-ni-e "ses briques d'argent" (M.-J. Steve, Mém. 41, 1967, 21); unter 46 Exemplaren einmal ú-pa-ti-pi-e la-ni-e. TZ 31:6: ak-ka ... u-pa-ti-pi du-ha-an-ra *wer ... die Ziegel herausreißt*, akkad. in TZ 32:8: [ša] ... li-bì-it-ta-šu i-na-as-sà-ḫu.

ú-pi - s. die Eigennamen tan.ì-lí.ù-pi, šà-du-ú-pi-i, f.pi-ru-pi

v.ú-pi-e-ri N.pr.m. nE(?) in nA Überlieferung; R. Zadok (ElOn, 1984, 60): "the name of the king of Tilwun in Sargon II's time APN, 242 with a doubtful Arabic etymology".

d.ú-pi-ir-ku-ha-ak mE Götting; s. unter d.ú-pur-ku-ba-ak.

Siegel bei L. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux etc. (1910) 284 Nr. 503:4.

hh.u-pi-iš N.pr.m. = ap. *aupiš, s. unter hh.uk-pi-iš.
PF 1960:3.35.

hh.u-pi-iz-za N.pr.m. = ap. *aupaiča-, s. unter hh.uk-be-za; Koseform zu dem vorausgehenden Namen.

PF 1957:41. 1987:2. 2004:11. Fort. 8931:9.

v.ú-pi-iz-za N.pr.m. nE.
Nin 5:1.21°. S 172:Rs.5(Det.hw).

h.ú(?)-pi(?) - nu-za-an Ortsname in der Persis oder Elymais.
PF 1912:3.

h.ú-pír Ortsname in der Elymais (Bezirk VI); vgl. h.ú-pír-iz-za.
PF 56:4: h.ul-li-pi-ti-na-mar-ri h.ú-pír ku-ut-ik-qa *von Ullipitina nach Upir transportiert*.

hh.ú-pír-da - s. unter hh.ú-bír-da

ú-pi-ri achE *der, jener, selbiger*, ap. hau, bab. a-ga-šu-ú; s. unter hu-pír-ri.
PF 1243:6/7.

h.ú-pír-iz-za Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. *hufryača-; s.a. h.ú-pír-ri-iz-za.
Fort. 2936:5/6.

hw.ú(?)-pír(?) - qa(?) N.pr.m. nE
S 259:Rs.1.

hh.ú-pír-ra-ad-da N.pr.m. = ap. *hufrata-, s. unter hh.ú-ip-pír-ra-ud-da.
PF 54:11. 763:2/3. 1821:1. 1822:1. 1823:1. 1824:1 (in den letzten vier Belegen Det.v). 1945:13.
Fort. 627-2:20.23. 8974:7/8.

hh.ú-pír-ra-da N.pr.m. - s. das vorige Stichwort.
PF 761:2. 762:2. 764:2.

hh.ú-pír-ri achE *der, jener, selbiger*, ap. hau, bab. a-ga-šu-ú; s. unter hu-pír-ri.
PF 1242:6.

h.ú-pír-ri-iz-za Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. *hufryača-; s.a. h.ú-pír-iz-za.
Fort. 2923:6/7. 2936:5/6. 3014:7/8: h.ú-pír-ri-iz-za-an.

hh.ú-pír-ri-ra N.pr.m. = ap. *huβrīra- (Sprachgut, 1975, 122, nach I. Gershevitch).
PF 1950:7/8.

[hh].ú(?)-pír-ri-ri N.pr.m. achE.

Fort. 445-2:4.

hh.ú-pír-ut(?)-tur(?) N.pr.m.

Fort. 10299:2.

ú-pi-ya-taš = ap. 'upayāta- n. (*königlicher*) *Sachbedarf*, s. unter uk-be-ya-taš.

PF 389:5. 390:7. 391:3/4.

up-ku-me-ya mE – s. das nächste Stichwort.

UntN TZ 1:5. UntN 5e₈:4. Backsteinfragment UntN bei W. Eilers, AMI 8, 1975, 45:4.

up-ku-mi-a mE aus *Kunstsandstein-Ziegeln*(?); wie schon V. Scheil (Mém. 3, 1901, 37 f.) erkannte, handelt es sich um die Bezeichnung eines Baumaterials; König (1965, 60 Anm. 16) dachte an "Luxusziegel". Zu beachten ist, daß der Ausdruck auch in den Schreibungen up-qu-mi-a, up-qu-mi-ya vorkommt. Das Zeichen -qu- ist in elamischen Wörtern nicht belegt, deutet also auf eine Entlehnung aus dem Akkadischen. Dies erwog bereits M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 11). Es liegt nahe, akkad. up-pu-uq heranzuziehen, das im Zusammenhang mit der Anfertigung von künstlichen Steinen belegt ist (ZA 36, 1925, 194, Zeile 2 der Edition von H. Zimmern); AHW I 222b gibt es mit "massiv" wieder. A. Leo Oppenheim (Glass and Glassmaking in Ancient Mesopotamia [1970] 96) übersetzt es mit "solid". Schließlich findet sich in HuI 61 B-C:34 in Parallele zu up-qu-mi-a der Ausdruck [ak]-ti-ip *Kunstsandstein*. Beide Ausdrücke dürften daher dasselbe meinen.

UntN TZ 1:5: ku-ku-un-nu-um up-ku-mi-a ku-ši-h *den Hochtempel erbaute ich aus Ziegeln aus künstlichem Sandstein*(?). Varianten sind up-qu-mi-a, up-ku-mi-ya, up-qu-mi-ya, up-ku-me-ya. UntN 5e₇:4.

up-qu-mi-a mE – s. das vorige Stichwort.

UntN TZ 1:5. 33:2. UntN, Inschrift in Berkeley (RA 72, 1978, 44:3).

up-qu-mi-im-ma mE aus *Kunstsandstein-Ziegeln*(?), s. das vorvorige Stichwort.

UntN 5e₂:4.

up-qu-mi-ma mE – s. das vorige Stichwort.

UntN 5e:4. TZ 33:2: si-ya-an up-qu-mi-ma ku-ši-h *einen Tempel aus Kunstsandstein-Ziegeln*(?) *erbaute ich*.

up-qu-mi-ya mE – s. up-ku-mi-a.

UntN TZ 1:5.

up-si N.pr.m. aE.

Mém. 18, 1927, Nr. 219:Rs.4.

h.ú-pu Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit = Opis am Tigris.

ShuN 28C 1:10.

f.ú-pu.du-ni-[iš] N.pr.fem. mE (Kassitenzeit), vielleicht *die (Göttin) Upu*(?) *schenkte sic*. Inc. Sa:10.

f.ú-pu.ha-li-ir N.pr.fem. nE, vielleicht *die (Göttin) Upu*(?) *ist eine Schöpferin* (oder *Künstlerin*).

S add.1:1.

hw.ú-pu-hu N.pr.m. nE

S 132:Rs.8.

f.ú-pu.li-man N.pr.fem. nE, vielleicht *die (Göttin) Upu(?) ist eine Schenkende(?)*.

S 47:3.

f.ú-pu.mu-la N.pr.fem. nE

S 282:Rs.3.

f.ú-pu.nu-kaš N.pr.fem. nE, vielleicht *die (Göttin) Upu(?) segnete(?)*; s.a. f.ú-pu.ú.nu-kaš.

S 36:9: f.ú-pu.nu-kaš.be-na von den Leuten der (Frau) Upu-nigaš. 122:4.

d.ú-pur-ku-ba-ak aE, mE, nE(?) Cöttin; die Bedeutung des Namens könnte vielleicht sein: *durch die (Göttin) Upu(?) wurde sie aufgerichtet (geschaffen?)*. S.a. d.ù-pu-ur-ku-bak, d.ú-pi-ir-ku-ba-ak. Vgl. A. Deimel, *Pantheon babylonicum*, 1914, Nr.1045.

S.jur. 284:7: [d.ú-pur]-ku-ba-ak. UntN 14:2 und 14a:3°: si-ya-an d.ú-pur-ku-ba-ak-me *den Tempel der (Göttin) Upurkubak*. S 299:Rs.4: v.d.ú(?) -pur(?) -[ku-ba-ak] (unsicher).

hh.ú-pu-ti-iš – s. unter hh.ú-bu-ti-iš

f.ú-pu-uk-ra N.pr.fem. nE

S 109:8. 141:3. 235:5.

f.ú-pu.ú.nu-kaš N.pr.fem. nE, vielleicht *die (Göttin) Upu(?) segnete(?) mich*; s.a. f.ú-pu.nu-kaš.

S 279:Rs.4.

d.ù-pu-ur-ku-bak mE Cöttin; s. unter d.ú-pur-ku-ba-ak.

ShI C 1: [e d.ù-pu]-ur(?) -ku-bak za-na la-....]; der Herausgeber G.B.F. Walker (*Cuneiform Brick Inscriptions in the British Museum*, 1981, 136) transliterierte nur [e d.]x-x-x-ku-pak, obwohl zumindest das Zeichen vor -ku- in seiner Zeichnung auf S. 138 deutlich ist; vermutlich ist es trotz seiner abweichenden Form als -ur- zu lesen. HutI 64:6: si-ya-an d.ù-pu-ur-ku-bak za-na hu-te hi-ši-ip-ri-ni *den Tempel der (Göttin) Upurkubak, der Herrin des Weges der Edeln*. Inc. 68:13: [e d.ù]-pu-ur-ku-bak za-na hu-[te hi-ši-ip-ri].

f.ú-qa N.pr.fem. nE *Freude, Wonne, Glück(?)*; von R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) als Hypokoristikon eingestuft unter Verweis auf hh.ú-ik-qa, hh.ú-uk-qa, die indessen beide einen ap. Namen wiedergeben dürften. Vgl. ú-ka-ka und hh.ú-qa-ak-qa.

S 53:5.

ú-qa-[...] N.pr.m. mE.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1471:3.

hh.ú-qa-ak-qa N.pr.m. achE, Koseform zu f.ú-qa? In Sprachgut (1975, 123) wurde ap. ḫukākā- erwogen; R. Zadok (BzN 18, 1983, 106 Anm. 342): "less likely Iranian (see I. Cershevitch, St. Pagliaro 2, p. 239)" – er stellt den Namen zu elam. uk/uku.

PF 1436:3.9. 1856:1(Det.v).

h.ú-qa-ar-si-il-la am-ni e-be-ḫ Bezirksname aus Mesopotamien in mE Zeit am Ebeḫ-Gebirge dem heutigen Ġebel Ḥamrīn (vgl. E. Weidner, AfO 9, 1933-34, 96 f.; RGTG II, 1974, 38), akkad. Ugarsallu. Vgl. dazu J.A. Brinkman, *A Political History of Post-Kassite Babylonia 1158 – 722 B.C.* (1968) 128 Anm. 756. Noch falsch gelesen bei Parpola 21 f. ("Aqarsallu") und 300 ("Salum"), auch bei G.G. Cameron, *History of Early Iran* (1936) 115 (frdl. Hinweis von R. Borger). mE am-ni bedeutet wohl Gebirge.

ShI 54 II:85.

hh.ú-qa-la-ku-ip achE *Leute von Ukalaku(?)*
PF 1598:2/3.

hh.ú-qa.li-iš N.pr.m. achE, vielleicht *Freude(? Glück?) schenkte [Gott X]*.
PF 116:4/5. Fort. 5518:4/5.

hh.ú-qa-ma N.pr.m. = ap. *hukāma-, s. unter hh.ú-ik-qa-ma.
PF 300:5(ohne Det.). 330:3. 1330:3/4. 2012:8. 2027:3. Fort. 4577:3/4.

hh.ú-qa-rák-qa-na N.pr.m. = ap. *hukarakāna- (Sprachgut, 1975, 124).
Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 198).

h-u-qa-ru-iš Ortsname in der Persis.
PF 1802:16/17.

hh.ú(?) -qa-te-ya N.pr.m. vielleicht = ap. *hugadaya-.
Fort. 2071:4 (Hallock [Nachlaß] schließt eine Lesung hh.zí-ut-te-ya nicht aus).

ú-qu-qu N.pr.m.; R. Zadok (BzN 18, 1983, 106) reiht diesen Namen unter die aE Hypokoristika ein, ihn fragend zu elamisch uk/uku stellend; aber wir haben bisher außer up-qu-mi-a, das ein Lehnwort aus dem Akkadischen sein dürfte, keinen Beleg für das Zeichen -qu- in elamischen Urkunden.
S.jur. 349:26.

ur mE, nE = u.ir *mir er, mir, mich*; s.a. v.ú-ir.
UntN TZ 27:2: d.na-h-hu-un-te ku-ul-la-an-ka ku-la-a ur tu₄-um-pa-an-ra *wenn ich den Sonnengott anrufe, öffnet er sich dem Rufen von mir*. UntN 10a:2. 10b:2. 10c:2. ShuN 20:7: d.in-šu-šī-na-ak na-pír.ú-ri ur tah-ha-an-ra *indem Inšušinak, mein Gott, mir half*. 21:3: ur tu₄-ru-un-ra *indem er mir sogte*. 22:5. 24a:4. 24b:3. 24c:6. 28A:2.9. 28 A:21: ur ša-am-me-en-ra *indem er mich geleitete*. ShuN II. 72:9: na-pír.ú-ri ur táh-ha-an-ra *indem mein Gott mir beistand*.

UR.lg = akkad. kalbu *Hund*.
PF 1264:5(zweimal). 1265:3. Fort. 1232:7: 4 UR.lg un-ra 1 QA du-šá *vier Hunde, jeder hatte ein Maß [Mehl] erhalten*. 4547:4.

[u]-ra achE *ich gloube* – ganz unsichere Ergänzung.
DNb 8d:15: hu-be [v].ú in-[ni u]-ra *das glaube ich nicht*, ap. ava mām nai vrnvatai, bab. a-ga-šu-ú ul a-qa-pa.

hh.u-ra N.pr.m. = ap. ahura, nach M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.1755) möglicherweise Kurzform eines *(-)ahura-Kompositums.
PT 31:20. 31a:x+3.

ú-ra achE, wahrscheinlich *Malz*, s. ú-ra.hu-ut-ti-ra

h.ú-ra-an-du-iš Ortsname in der Persis (Bezirk III), vielleicht = ap. *vrantuš (Sprachgut, 1975, 269); s.a. h.ú-ra-du-iš, h.ra-an-du-iš, h.mi-ra-an-du.
PF 893:5/6. 894:5/6. 895:5/6. 897:4/5. 949:3/4 und 23 weitere Belege in PFT. Fort. 352:1:4. 626-1:2. 966-3:3/4. 4591:4/5. 9051:3°/4.

ù ra-an(?) -iš-tik N.pr.fem. mE
Aufschrift auf dem Vorderarm einer weiblichen Person auf der Stele des Königs Untaš-Napiriša, von M. Pézard (RA 13, 1916, 122) Ra-rak U-tik gelesen, von König (1965, 69 Anm. 9) zu Ú-tik oder xx]-ú-tik vereinfacht; er meint, es sei die Mutter des Königs dargestellt, was zutreffen kann,

da auch dessen Gemahlin Napir-azu abgebildet ist. Neue Lesung wie oben durch F. Vallat (IrAnt 16, 1981, 31): "Le seul signe douteux est -an-, car il est précédé d'une éraflure. ... Quant à considérer -an- comme déterminatif divin est difficile puisqu'aucune divinité nommée lš-tik n'est connue".

h.ú-ra-du-iš Ortsname in der Persis, s. das vorvorige Stichwort.

PF 864:3/4. Fort. 10822:5. PT Teh. 1957-1:5/6.

ú-ra.hu-ut-ti-ra achE *ein uro-Macher*, wobei ú-ra eine Speise sein muß, wohl eine Art Leckerbissen, aus Röstgerste bereitet, vermutlich *Malz*. Vgl. ap. ha-mar.

Fort. 9062:4/5: 4 ŠE.SA.A.lg kur-mín hh.šu-mu-mu hh.tur-pi-iš ú-ra.hu-ut-ti-ra du-iš-da 40 [Moß] *Röstgerste hat aus der Verfügung des Šumumu der Malzbereiter(?) Trpiš erhalten.*

hh.ú-ra-ip-pu(?) N.pr.m.

Fort. 8958:8.

hh.ú-ra-iš-tuk-qa N.pr.m. = ap. *hurāstaka- (Sprachgut, 1975, 127).

Fort. 4962:2/3.

d.u-ra-maš-da = ap. Ahuramazdāh, der Gott Zarathustras; s.a. d.u-ri-um-maš-da.

DB 5:9 und sehr oft in der Behistān-Inschrift. DPf 19/20. DPh 6.7. DNa 26.40/41.44.45. DNb 7:1. DSf 1 und in anderen Darius-Inschriften. PF 337:7/8. 339:4. 771:4. Fort. 2785:4/5. 8943:2. XPa 1. XPb und in anderen Xerxes-Inschriften. A²Sf 4. A²Sg 3.

hh.ú-ra(?) -qa-ma N.pr.m., vielleicht = ap. *hurākāma- (Sprachgut, 1975, 127, nach M. Mayrhofer).

PF 1784:1/2.

hh.ú-ra-te-en-da N.pr.m. = ap. *vratayanta-, s. unter v.ra-te-in-da.

PT 15:27. 16:18. 18:23/24. 19:17/18.

hh.ú-ra-te-iz-za N.pr.m. = ap. *vrataiča- (Sprachgut, 1975, 269).

PF 1583:10. 1945:20/21.

hh.ú-ra-tin-da N.pr.m. – s. das vorvorige Stichwort.

Fort. 2071:2 (die beiden ersten Zeichen nicht ganz sicher). PT 3a:1/2. 45:4. 50:5. 51:6/7. Insgesamt 17 Belege in PTT.

ú-ra-tu-ba N.pr.m. aE.

S.jur. 6:1.

h.ú-ra-tuk-kaš Ortsname in der Persis (Bezirk V) = ap. *vrataka- (Sprachgut, 1975, 269).

PF 348:6/7.

h.ú-ra-ut-ma Ortsname in der Persis, vielleicht = ap. *huraθva-.

Fort. 5963:4/5.

hh.ur-da-ak N.pr.m. achE *mir wurde geholfen [durch Gott X]*; vgl. nA Umschreibungen v.ur-ta-gu, v.ur-ta-gi, v.ur-ta-ku, v.ur-ta-ki, v.ur-tak. Aber auch eine Lesung hh.taš-da-ak ist möglich. Fort. 10201:26.

URU.ur-da-li-ka Ortsname aus dem Elam nE Zeit, in Assurbanipals Bericht über seinen fünften Feldzug, der sich gegen Elam richtete.

Aynard 48 IV:6. Streck 813 (Rassam-Zylinder V:51).

ur-du-du N.pr.m. aE, Koseform, aus dem Mesopotamien altakkad. Zeit.

I.J. Gelb, MAD IV, 1970, Nr. 21:6.

ur(?) -du-ha mE, Bedeutung nicht zu ermitteln, da Kontext zerstört.

ShuN 28 C I:20.

hw.ur-gi-ti-in – s. vorläufig unter hw.lig-gi-ti-in

ú-ri mE, nE, achE *der van mir* – s. Beispiele wie na-pír.ú-ri *mein Gatt*, v.si.ú-ri *mein Großvater* oder v.li-ba-ru-ri *mein Knecht*.

hw.ú-ri-[...] N.pr.m. nE.

S 170:Rs.2.

ú-ri-en-pu nE *Alabastron(?)*

S 158:5: 1 ú-ri-en-[pu] GIŠ.ni-hi.lg *ein Alabastron(?) mit Balsam(?)*. 166:23: 8 ú-[ri-en-pu] šá-[gi(?)] 50(?) hal-ti-na 8 *Alabastra(?) als Gegenwert(?) für 50(?) haltin* (Gegenstand aus Silber?). 166:31: [x] ú-ri-en-pu [x] šà-mi-na [x] KIMIN. li-pu.lg mi-ši-na. 278:11(?).

ú-ri-en-tu₄ mE *Backstein*, s. die übliche Schreibung e-ri-en-tu₄-um.

ShuN 18:3 (Variante).

u-ri-in-ra achE *einer, der glaubt; ein Glaubender*.

DB 58:71: hu-pír-ri in-ni u-ri-in-ra *der könnte es nicht glauben*, ap. nai-š[im] ima vrnāvātai, bab. man-nu ... la i-qí-ip-pi.

ú-ri-ip mE *Gläubige, Fromme(?)* (pl.)

Shl 54 I:94: šu-ru ni-qa-me ú-ri-ip še-ik-pi-ip me-ni-ip ha-tam₅-ti-ip *unser Heil sind die Frommen(?), die Künstler(?) [und] die Fürsten van Elam*; König (1965, 124): "unser Geschwistertum wird (möge) durch die Vorsteher² der Zünfte², die Fürsten von Elam ... gemacht sein"; Erica Reiner (Language, 1969, 100): "old(?) ...-s, leaders of Elam". I:104.106.

u-ri-iš achE *glaube!*

DB 56:67: hi ap-pa h.tup-pi hi-ma tal-li-ik hu-h-be u-ri-iš *dies, was in dieser Inschrift geschrieben ist, das glaube!*; ap. weicht etwas ab: taya mana krtam vrnāvatām ōvām, bab. qí-pa-an-ni. 60:73: am v.nu u-ri-iš *nun glaube du!*, ap. nūram ōvām vrnāvatām, bab. at-ta qí-i-pi.

u-ri-iš-ra achE, letztes Zeichen unsicher, Kontext unklar.

Fort. 5790:8/9: [Mehl wurde an Arbeiter verteilt] be(?)-[u]l(?) u-ri-iš-ra(?) da-qa 3 d.ITU.lg ha-tu-ma.

ú-ri-me mE *meines*, von einer Person gesagt.

Shl 45 II:18: ru-tu₄ ha-ni-ik.ú-ri-me *meiner geliebten Gattin*. 59a:6 ebenso. 47:27: at-ta ha-ni-ik.ú-ri-me *meines geliebten Vaters*. 47:28: i-gi ha-mi-it.ú-ri-me *meines treuen Bruders*. (Es sind nur Beispiele angeführt.)

ú-ri-pu-be mE *die früheren*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, 111): "anciens". S.a. das nächste Stichwort.

UntN 13:3 und Shl 48a:23: su-un-ki-ip ú-ri-pu-be *die früheren Könige*.

ú-ri-pu-pi mE *die früheren*; s.a. ur-pu-up-pi. Schon 1876 stellte J. Oppert das Stichwort zu achE ir-pi-ip-pi *die früheren*. Ihm folgten F. Bork (OLZ 2, 1899, Sp. 337) und G. Hüsing (Quellen, 1916, 48); Erica Reiner (Language, 1969, 86): "old"; Françoise Grillot (JA 1970 [1971]

223; DAFI 3, 1973, 151): “les rois mes prédécesseurs” – aber das “mes” dürfte zuviel sein. Vgl. auch ur-pa-pu-up, ur-pu-ub-ba.

UntN TZ 22:2: su-un-ki-ip ú-ri-pu-pi *die früheren Könige*. 31:3. 32:3. 53:4. 54:4°. 55:4. 56:5. UntN 14:3.

ú-ri-pu-up mE, s. das vorige Stichwort.

UntN TZ 53A:4: su-un-ki-ip ú-ri-[pu]-up *die früheren Könige*. 53 B-C:3/4 (nur das letzte Zeichen erhalten). 54:4: [ú-r]i-pu-up. 55:4: [ú-ri]-pu-up. 56:5.

hh.u-ri-qa-ma N.pr.m. = ap. ‘ahurikāma– (Sprachgut, 1975, 24 f.).

PF 1877:4. 1878:3/4. 2011:35/36. Fort. 8923:7.7/8. 8945:7.12.15.23.32. 8952:3.30.

hh.ú-ri-ri N.pr.m. achE, Koseform zu ú-ri *der Meine*.

Fort., Mitteilung Hallock’s an R. Zadok (BzN 18, 1983, 106), der den Namen wie hh.ú-ru-ru von Urun ableitet.

d.u-r[i]-um-maš-da = ap. Ahuramazdāh, der Gott Zarathustras; s. die übliche Schreibung d.u-ra-maš-da.

PF 338:4/5.

ur-ki-ki N.pr.m. nE in nB Überlieferung; R. Zadok (BzN 18, 1983, 106) stellt den Namen in Parallele zu a-mur-ki-ki. Vielleicht ist aber lik-ki-ki zu lesen.

BE IX, 1898, Nr. 82:20.

ur-ki-na – lies vorläufig lik-ki-na

v.ur-ku-te-en – lies vorläufig v.lik.ku-te-en

UR.lg.ku-<ti>-ra sum.-achE *Hundewart*; Hallock (1969, 360): “dog ‘carrier(?))’”.

PF 1264:3/4.

ur-ku-up-pu-h-ti Teil eines Ortsnamens aus Mesopotamien in mE Zeit, könnte ein elamischer Name sein (*ihr habt mich kuppu-gemacht*); s. unter vermutetem [h.bi-it].ur.ku-up-pu-h-ti.

ShI 54 III:50.

ur-ma-ak-ku mE, Bedeutung unbekannt.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-603:10: [es werden gestiftete Opferschafe aufgezählt, wovon 14 ein König Šutruk-Nahhunte beisteuerte, 6 ein König Aksir-Nahhunte] 6(?) ur-ma-ak-ku [...] PAP 26 hi-du-me šu-hi l[a(?)]-....].

ur-pa-gu-b[a-ak] akkad. Verballhornung des Namens der elamischen Göttin ú-pu-ur-ku-ba-ak, s.d.

Erich Ebeling, ArOr 21, 1953, 419: KAR Nr. 88, Frgm. 4 III, rechte Spalte, Zeile 8 (akkad. Beschwörungsformel).

ur-pa-pu-up mE *die früheren* (Personenplural), s. unter ú-ri-pu-pi. F.W. König (Drei altelam. Stelen, 1925, 42): “die früheren”.

ShI 46:48: a-a-ni-ip ni-qa-be ur-pa-pu-up zu-uz-qa-táh *unsere früheren Verwandten ließ ich [als Votivfiguren] aufstellen*.

ur-pu-ub-ba mE *die früheren* im Personenplural, s.a. ú-ri-pu-pi, ú-ri-pu-be, ú-ri-pu-up, das vorige und das nachfolgende Stichwort sowie achE ir-pi-ip-pi. Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 233 Anm. 14) deutet unter Verweis auf R. Labat urip.p.u.ppa als “les anciens de moi” = “mes prédécesseurs”.

ShuN 17:1/2: su-un-ki-ip ur-pu-ub-ba *die früheren Könige*. 28 A:8.17.22. 42:1/2.4/5. ShI 34:3. 35:15. 36:7. 40:7. 45 II:3. V:8.

ur-pu-up-pi mE *die früheren* im Personenplural, s. das vorausgehende Stichwort.

ShI 48:55/56: [nach einer langen Aufzählung von Königsnamen] a-p[i] su-[u]n-ki-ip ur-pu-up-pi *di ese früheren Könige*; König (1965, 110): "diese (sind) die früheren Könige, (die)".

ur-qa nE, vielleicht Bezeichnung eines Gegenstandes aus Silber.

Nin 25:3: [...]-h-šá ur-qa la-n[i(?)].

h.ur-qa-da-a-a Ortsname, nE, möglicherweise h.lik-qa-da-a-a zu lesen.

S 164:7: d.ŠIMUT h.u[r-q]a-da-a-a-r[a-na] (*Gott*) *Simut von Urkadaya*.

ur-ri nE *Glaube(?)*

Omen Rs.28: GAM.hal-ha-tam₅-ti GAM.ur-ri in-ni(?) ki-ni-en im *Lande Elam wird kein Glaube(?) auftreten*.

ur-ri-e mE *sein (ihr) Glaube, der Glaube an ihn (sie)(?)*; F. Grillot – F. Vallat (IrAnt 19, 1984, 24): "nous proposons de résoudre l'ensemble urri-e en ur(i)r-e et de le traduire par "sa représentation-exacte"".

ShI 54 IV:22: [a-ak hi-iš] a-ap-pi tu₄-ru-un-ri ur-ri-e i-ki-[...] *und wer von sich Nam' und Art kündigt, seinen Glauben bekennt(?)*. Hierher gehört auch aus Anzan Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-172:3': [tu₄]-ru-un-ri ur-ri-e [...]. Inc. 66:6: me-en-ni-e sa-ap in-ni sa-be-en a-ak uk-ku lu-h-ha-an ur-ri-e in-ni še-ra-na *deren [der Gottheit] Macht kann durch ein Abbild [auf Erden] nicht wiedergegeben, und der Glaube an sie als ein segnendes Haupt(?) kann nicht [einfach] befohlen werden*. ShI, Inschrift auf dem Bronzefigürchen Sb 175 des Louvre (thèse inédite von Françoise Grillot, Paris 1977): [Gottesname] ... ur-ri-e hal-ma-aš-na *[die Gottheit X] ... möge seinen Glauben schwinden lassen!*; F. Grillot (IrAnt 19, 1984, 25): "que ND ... anéantisse sa représentation-exacte!"

ur-ri-i-zi-ni N.pr.m. aE.

S.jur. 318:2.8.10.13.15.20.22.

ur-si₄-si₄ N.pr.m. aE aus dem Mesopotamien altakkad. Zeit.

I.J. Gelb, MAD IV, 1970, Nr. 170:9.

h.ur-šá-kam-pa-iš Ortsname in der Persis; es wird sich vermutlich um denselben Ort handeln wie h.ú-iš-šá-kam-pa-an, s.d.

PF 2043:3/4. Fort. 7109:4. 7946:4.

v.ur-ta-gi/gu N.pr.m. nE in nA und nB Überlieferung *mir wurde geholfen [durch Gott X]*, Name eines Königs von Elam (Urtak, 674 – 663 v.Chr.) und mehrerer Elamer im Babylonien des 6. Jhs. v.Chr. (vgl. R. Zadok, Iran 14, 1976, 63 Anm. 18); s.a. v.ur-tak und unter hh.ur-da-ak. R. Zadok (ElOn, 1984, 42): "Has it anything to do with the river name Ortacea in Elam (Pliny, Nat.Hist., 6, 136)?"

ABL 998:1. VAS 3, Nr. 55:17 (bab. Urkunde von 541 v.Ghr. aus Babel). VAS 3 Nr. 198:3, W. Eilers, ZDMG 94, 1940, 202 Anm. 6. Asarhaddon-Chronik (Chronicle 14 bei Grayson, Chronicles 126:18). Babylonische Ghronik (Ghronicle 1 bei Grayson, Chronicles IV:13). In der Schreibung v.ur-ta-ki (Genitiv) bei Aynard 40 II:67; v.ur-ta-ku in ABL 918:2.7 und bei Piepkorn 58:50. Allgemein APN 244.

v.ur-tak N.pr.m. nE in nA Überlieferung, s. das vorige Stichwort.

ABL 295:10.

UR.lg.hh.tuk-ki-ra sum.-achE *Hundedresseur* mit Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 160 Anm. 51): "formeur de chien" c.-à-d. "dresseur de chien"; Hallock (1969, 518): "doger". Im Hinblick auf die Berufsbezeichnung h.har.lg.tuk-ki-ip dürfte die Grundbedeutung von tikki *klopfen* sein; F. Grillot a.O. nimmt eine Bedeutung "former", "destiner" an.
PF 1904:3/4.

ur-tu₄-ru mE, nE *Vermögenswerte(?)* o.ä.

ShI 46:97: gi-im a-ak ur-tu₄-ru d.in-su-uš-na-ak-me [h]i-il-la-h-ši *sie haben Hab und Gut des (Got-tes) Inšušinak geplündert*. AHaml 86:3: ur-tu₄-[ru(?)].... (Satzanfang, Kontext zerstört).

ú-ru aE aus einem Beschwörungstext aus Mesopotamien zur Beruhigung eines Kindes.

VAS 17, 26:4 (bei J. van Dijk, 1982, 101): ni-ni pa-ši-na bi-il bi-il ú-ru bi-il hu-tu-h-ši.

URU Bedeutung unklar; nach Koch (ZA 70, 1980, 111 mit Anm. 34) könnte URU vor dem Eigennamen v.a-bu-li-ti (ShuN II. 74:11) als Titel aufzufassen sein im Hinblick auf spätbab. urù.gal (Schreibertitel höheren Ranges, auch Oberpriester).

ShuN II. 74:14 und 18: URU GÍBIL. Rs.22: 10 URU mu-ru-un.

URU.lg = akkad. ālu *Stadt*.

ShuN 28C II:6: 700 URU.lg. II:7: [h].ma-ra 600 URU.lg. Oruru Rs.35: d.DIL.BAD za-na URU.lg.na (*Göttin*) *Venusstern, die Herrin der Stadt*.

URUxA.KI Ortsname aus aE Zeit, nur in Quellen des Zweistromlandes bezeugt, Belege in RGTC I, 1977, 180 f., danach wohl Urua zu lesen: "Der Ort wird immer im Zusammenhang mit elamischen Ortsnamen genannt". Der Ort war offensichtlich identisch mit a-ra-wa.KI (s.d., auch zur geographischen Lage) und a-rú-a.KI. S.a. U.URUxA in RGTC II, 1974, 238.

ù-ru-az.KI Ortsname in aE Zeit, anscheinend in der Susiana.

Beleg aus Susa: S.jur. 144:3.11. Belege aus Mesopotamien: RGTC I, 1977, 181 (aus prä-sargonischer und sargonischer Zeit). Nach I.J. Gelb (JNES 32, 1973, 87) Stadt in Elam. Nach E. Sollberger und J.-R. Kupper (Inscriptions royales sumériennes et accadiennes [1971] 342) nahe bei URUxA gelegen. Ob nicht Identität vorliegt?

h.URU.qa-ap-lu Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit; König (1965, 129) setzt zu der Lesung URU ein Fragezeichen.

ShI 54 III:54.

u-ru-ru N.pr.m. nE, achE, oruru ausgesprochen, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 106) zusammen mit hh.ú-ri-ri zu Urun gestellt, nicht zwingend.

Oruru 34.36.38.40.Rs.8.11.15/16.18. – Mit Det. hw: S 80:Rs.7. 144:4. – Mit Det. hh: PF 352:3. 375:4. Fort. 1335:12/13.

v.ú-ru-ru N.pr.m. mE; vgl. das vorige Stichwort.

Stolper, TTM I 14:4. 15:4. 16:4. 17:5. 82:6°.

v.ú-ru-su-x N.pr.m. mE.

Stolper, TTM I 56:4.

f.ú.ru-tú N.pr.fem. nE, vielleicht *ich bin eine Erwählende(?)*, was übertragen anscheinend *Gattin* war.

ShuN II. 74:32/33.

f.ú-ru.tuk.d.el-ha-la-hu N.pr.fem. mE, Name einer Tochter Šilhak-Inšušinaks. M. Pézard (Mém. 15, 1914, 78) trennte u.rutu- ab und übersetzte "moi, épouse du dieu Elhalahu"; doch dürfte im Vorderglied das Wort urun (mit Wegfall des Nasals) vorliegen, so daß eine Deutung *Glaube ward empfangen durch (die Gottheit) Elhalahu* naheliegt.

Shl 34:7°. 40:15°/16. 41:17/18. 47:31°/32. 45 III:10. 54 I:23. 59:6. HutI Anzan I:14/15.

ú-ru-un - s. den Eigennamen ku-uk.ú-ru-un, und das nächstfolgende Stichwort

ú-ru-un.du-h N.pr.m. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; vgl. den ebenfalls von dort stammenden Eigennamen ku-uk.ú-ru-un. Im Hinblick auf den achE Stamm u-ri- *glauben* erwägt Hinz eine Deutung des Stichwortes als *Glauben empfang ich*; V. Scheil (Mém. 22, 1930, 95): "Urun serait-il Varuna?" Dazu R. Zadok (ElOn, 1984, 47): "The names are from a period when Indo-Aryan names are attested throughout the Near East. The fact that there are no certain examples of the Indo-Iranian deity Varuna as a theophoric element of personal names ... is not conclusive evidence against Scheil's hypothesis".

S.jur. 81:8.

ú-sa-an nE Göttin = akkad. il-tu gemäß nA Überlieferung als Glosse zu dem Zeichen DAR oder SU₄ (bei Borger 300 als usan₄ bezeichnet). Vgl. F.H. Weißbach (Anzanische Inschriften, L 891, 137), der als erster auf die Urkunde K 2100 (jetzt CT XXV Taf. 18 II:18) hinwies; s.a. C. Frank, ZA 28, 1914, 326 Anm. 9, und MDOG 4, 1928-1929, 41.

GIŠ.ú-sa.nu-iš-ki-ip achE *Baumhüter, Baumwärter*(pl.); R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 116): "tree keepers". Vgl. Hinz, Or 39, 1970, 433. S.a. GIŠ.GIŠ.lg.nu-iš-ki-ip.

PT 38:8/9, von Cameron (1948, 144) noch irrig als "beer tenders" aufgefaßt, von Hallock (1969, 770b) zu hu-sa gestellt, das er (a.O. S. V) als "tree" erkannte.

f.ú-si-pír-ra N.pr.fem. = ap. *hušifrā- (Sprachgut, 1975, 129, nach I. Gershevitch).

Fort. 5580:4.

h.h.ú-si(?) -ra-[x] N.pr.m. ap.(?)

PF 1977:3.

h.h.ú-sir-da-ra(?) -maš-da N.pr.m. altiran.

Fort. 451-2:21.

[f].ú(?) -sir-ra N.pr.fem. = ap. *huširā- (Sprachgut, 1975, 123, nach I. Gershevitch).

Fort. 471-1:61.

h.h.ú-su-k[u(?) -u]l(?) -li N.pr.m.

Fort. 8975:50.

h.h.ú-šá-a-ya N.pr.m. - s. unter h.h.ú-šá-ya.

Fort. 6523:6/7. 9381:6/7.

h.h.ú-šá-mi-ya N.pr.m. = ap. *hušavya-(?)

Fort. 8251:2/3.

h.h.ú-šap₆-ti-iš N.pr.m. = ap. *hušafti- (Sprachgut, 1975, 128, nach I. Gershevitch).

PF 2085:12.

h.h.ú-šá-qa-ya N.pr.m. = ap. *hušhaxāya- (Sprachgut, 1975, 128, nach C.C. Cameron, unsicher).

Fort. 4467:9. 9455:6/7. 11282:11. PT 41:6/7.

hh.ú-šá-ya N.pr.m. = ap. *huçaya- (Sprachgut, 1975, 122, nach R. Schmitt); s.a. hh.hu-šá-a-ya, hh.hu-šá-ya, hh.ú-šá-a-ya.

PF 48:2/3. 49:3. 50:2/3. 339:2. 379:3 und zahlreiche weitere Belege in PFT. Fort. 600-2:2°. 656-2:3. 669-2:3°. 1189:2/3. 1204:2. 1335:3. 1871:2/3. 1967:2/3. 2446:2(-ya- versehentlich doppelt geschrieben). 2834:3 und öfter in Fort.

uš-du-na mE, Variante zu uš-ta-na, s.d.

UntN 13:2.

ú-še mE *das von mir* = *mein*, von Sachen ausgesagt, zum Unterschied von ú-ri *mein*, von einer Person gesagt.

ShI 44a:4, 44b:4 und 45 I:5: ki-iz-zu-um.ú-še *von meinem Hochtempel*.

f.ú-še-ma N.pr.fem. = ap. *huçaimā- (Sprachgut, 1975, 122, nach R. Schmitt).

PF 2038:27.

hh.u-še-na N.pr.m. ap.

Fort. 9048:13.

f.ú-še-na N.pr.fem. = ap. *uššaina- (Sprachgut, 1975, 246 f.)

Fort. 5580:4/5.

uš-hi.ù-ri aE *mein Beauftragter, mein Feldherr(?)* (ZA 58, 1967, 75); König (1965, 30 Anm. 9): "mein Gesandter" oder ähnlich.

Hita 2 III:6°. IV:18°. VI:21°°.

ú-ši-e-ku-ra aE, s. ú-šu-h-ri

hh.ú-ši-ra N.pr.m. = ap. *huçīra- (Sprachgut, 1975, 122, nach I. Gershevitch); wohl derselbe Mann wie hh.ú-ti-ra (Koch).

PF 1956:20.

uš(?) -ma-gi-ir-gi-ir N.pr.m. aE.

Mém. 18, 1927, Nr. 142:5.

[h].uš-mar-ma-za-aḫ Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54b:12.

v.uš-ta-gu N.pr.m. nE in nB Überlieferung, aus elam. ur-tak, vgl. R. Zadok (EJOn, 1984, 42).

VAS 3, 1907, 198:3.

uš-ta-na mE *Sockel, Fundament(?)* mit König (1965, 131); s.a. uš-du-na, uš-te-na, uš-ta-ni.

UntN 13:2: ku-ku-un-nu-um d.in-šu-ši-na-ak-me uš-ta-na in-tu₄-um i ka-táh (Variante: i qa-tu-h).

ShI 56:7: si-it.ša-am-ši sa-hi-ya h[u-ut-t]áh [.....] h.šu-šu-un-me uš-ta-na [....].

uš-ta-ni mE *sein Fundament, Sockel(?)*

ShI 54 IV:16: li-qa-me ak-qa me-ni-i[r-ri] hu-ma-ak-ri uš-ta-ni si-il-ha-an-ri *wer [später] das Reich beherrscht (und) als einer, der [die Stele] an sich genommen hat, ihren Sockel festigt*; König (1965, 131): "Wer als Fürst das Reich in die Gewalt bekommt (und dann) das Fundament verstärkt".

uš-te-na mE – Variante zu uš-ta-na s.d.

UntN 13:2.

𒌷-šu-h-ri aus einem aE Beschwörungstext aus Mesopotamien für die Frau im Kindbett.

Enc. 70 H:3: zi-ni zi-pi-ik i-la-la za-ak ú-šu-h-ri ta-a-ab mu-uš-ku-ur-bi. J. van Dijk (1982, 100)

nach YOS 11, 18:3: zi-iz-zi-pi-ik i-la-la za-ak ú-šu-h(?) -ri ša-a-ab; O.R. Gurney nach Bod AB 212:

𒌷-ši-e-ku-ra ša-a-ab.

𒌷.ú-šu.hu-ut-ti-ip achE *Hürdenmacher*(pl.); anders Koch (ZA 70, 1980, 134), doch s. das unter hi-ši-in.hu-ut-ti-ra Gesagte.

Fort. 7908:3/4 (ein Mann und eine Frau in Aitek).

𒌷.ú-šu.hu-ut-ti-ra achE *Hürdenmacher*(sg.), s. das vorausgehende Stichwort.

PF 780:5/6. 1942:34. Fort. 8885:4/5 (ein Kappadokier).

𒌷-šu-ú-a N.pr.m. aE, Ableitung von ušu *Hürde*.

Sjur. 153:6.

𒌷.ú-tam₅-sa-na N.pr.fem. = ap. *huta_uṽānā-, s. unter f.ú-du-sa-na.

PF 162:6.

𒌷.ú-tar N.pr.m.; vgl. den vermutlichen Ortsnamen h(?) .ut-tar.

PF 1835:7.

𒌷.ú-te-na N.pr.m. ap.

Fort. 8970:25.

𒌷(?) -te-te - vermutlich ib-te-te zu lesen, s.d.

Enc. 70 H:5.

𒌷t(?) -gi-ni nE

Enc. Se B:5: v.ma-ta-du ut(?) -gi-ni [u]k-ku hu-ud-da-ha-mar pil.lg i ba(?) -ab(?) -ba-an(?).

𒌷-ti - s. den Frauennamen f.ku-ne-ù-ti

𒌷.ú-ti.ha-el(?) N.pr.m. achE

PF 1326:3.

𒌷t-in-šu-ut-gu(?) -ri.KI Ortsname in Elam, aE (23. Jh. v.Chr.).

Mém. 6, 1905, Taf. 4, II:2°. Mém. 14, 1913, 10, I:28. Lesung von V. Scheil; RGTC I, 1977, 163,

hat lediglich: UD-in-X-X-R1.KI.

𒌷.u-ti-nu-iš Ortsname in der Persis, wohl = ap. *autiniš (Sprachgut, 1975, 51).

PF 1907:2/3. Fort. 9048:7.

𒌷-ti-ra achE - s. [ti]-ud(?) -da.u-ti-ra

𒌷.ú-ti-ra N.pr.m. achE *der Macher, Hersteller*; Koch hält den Namen für altiran., da es sich um denselben Mann wie hh.ú-ši-ra handeln wird.

PF 22:2/3. 23:2/3. 359:2. 572:2/3. 629:2. 644:14/15. 994:2. Fort. 601-1:2. 956-1:2. 4410:4/5.

S365:8/9. 7095. 9248:2/3.

𒌷.u-ti-še-za N.pr.m. ap.

Fort. 483-3:19.

𒌷t(?) -iš-tum(?).KI Ortsname aus dem Elam aE Zeit.

Mém. 14, 1913, 10, III:21.

𒌷t-ki-ik - s. vorläufig unter tú-ki-ik

ut-ma nE

S 178:Rs.1: [x (= Anzahl)] zip-pi ut-ma ul-lak.

h.ut-man-na nE Ortsname.

Oruru 43.

hw.ut-na[...] N.pr.m. nE

S 169:Rs.2.

GIŠ.ut(?) - qa-su-iš – lies vorläufig GIŠ.qa(?) - qa-su-iš

ut-ru-šá achE, vermutlich Fehlschreibung für mi-ut-ru-šá, s.d.

Fort. 10387:2/3.

ut-ta nE *lebewohl! vale! (?)*, als Briefschluß.

Inc. Se B:17: a-ak hal-la ya-ad-da mu-ru-un nu la-h-ti-ma-ak da a-ak ut-ta (Ende eines Briefes aus dem 7. Jh. v.Chr.).

hh.ut-tap-ti-iš N.pr.m., wohl = ap. *hutāfti- (?)

Fort. 10223:31

h(?) .ut-tar – vermutlich Ortsname in der Persis; vgl. den Eigennamen hh.ú-tar. Denkbar wäre indessen auch, daß das folgende qa-te-ma noch mit zum Ortsnamen gehört, so daß der Ort h(?) .ut-tar-qa-te (mit Loc.-Endung -ma) hieße (Koch).

Fort. 9044:21.

ut-tar-ra achE *ein Tuender, Täter*; Hallock (1969, 771b): "pps. "anyone", was ansprechend erscheint. Das Stichwort ist offenbar identisch mit hu-ud-da-ra und dort genannten Formen; diese dürften nicht lediglich *ich machte* bedeuten, sondern stellen vielleicht *huttanra ein Machender* (zeitlos) dar.

DB 13:37: v.LÚ.lg.ir-ra in-na šà-ri in-ni ut-tar-ra "any man did not exist – not any doer" (G.G. Cameron, JCS 14, 1960, 63); ap. nai āha martiya, bab. mam-ma ia-a-nu.

ut-taš achE *er machte*; s. unter ú-da-iš.

DSz 6: hu-pír-ri v.LUGÁL.um-me v.ú-ha-na-an-ku ut-taš *selbiger machte die Königsherrschaft hier für mich = machte mich zum König*. PF 373:6: [Wein, den N erhalten hatte] d.na-ap-pi-na h[a u]t-taš *verwendete er hier für die Götter*.

ut-taš-da achE *er hat gemacht*; s. unter hu-ud-da-iš-da.

PF 350:5: [N hatte Gerste erhalten] d.hu-ban-na ha ut-taš-da "he utilized (it) for (the god) Humban" (Hallock, 1969, 153). 356:6/7. 357:6°. 360:5/6. Fort. 574-4:8°.

ut-taš-da-na achE *nachdem er gemacht hatte*.

DSz 11: an-qa d.u-ra-maš-da v.ú v.LUGÁL v.ú-na-ha-in-ku ut-taš-da-na *nachdem (als) Ahura-mazdāh mich zum König gemacht hatte*; F. Vallat (RA 64, 1970, 156 f.) liest v.ú-na-ha-in ku-ut-taš-da-na, setzt also ein Verb kutta an, was nicht überzeugt, obwohl Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 160) ihm hierin folgt.

v.ut-te-di N.pr.m. nE in nA Überlieferung.

Streck 734: K 4457:2 (Name eines Hauptmannes der Bogenschützen).

ut-te-gu.KI Ortsname im Elam in aE Zeit (23.Jh. v.Chr.).

Mém. 14, 1913, 10, III:22.

ut-ti-man(?) nE

S 307:3: hw.um-[ma-nu-nu] ib-ba-an(?) ir ut-ti-man(?) v.uk-še hu-[...].

H.ut-ti-ti Ortsname in der Elymais (Bezirk VI), möglicherweise Koseform zu einer Wurzel **utu/uti-** loben.

PF 733:12/13. Fort. 5468:8/9: h.ut-ti-ti-be-na für die Leute von Uttiti.

ut-tuk-qa achE es ist gemocht worden; s.a. hu-ut-tuk-qa.

Fort. 6510:7: d.ba-qa-du-ši-ya-um d.mi-iš-du-ši-iš-na a-ak d.sa-a-kur-zí-iš-na ha ut-tuk-qa ein Got-
tesopfer für die (Göttin) Mišdušiš und (die Gottheit) 𐎶oigroēš ist hier gemocht worden. 9030:13.

Hh.ut-tur N.pr.m. achE, vermutlich Lobpreiser; vgl. auch den Frauennamen f.ú-tur.

Fort. 5468:3 (Priester).

u-tu - wahrscheinlich Koseformen auf -ū mit akkadisierender weiblicher Endung in den Eigennamen ma-an-ni-ya-ù-tu, ma-an-nu-ya-ù-tu. Dagegen dürfte in den Eigennamen a-gi-ya-ù-tu, ah-ti-ya-ù-tu, f.a-ma-a-a-ù-tu, pu-zi-ù-tu, pu-zu-ù-ù-tu und te-im-ti.[ù]-tú in utu das elamische Wort für Lobpreis(?) vorliegen.

d.UTU = akkad. šamšu, Šamaš Sonne, Sonnengott, elam. nahhunte, nur in nE Zeit gebraucht.
Hanne 75:10: LUGÁL v.šu-tur.d.UTU König Šutur-Nohhunte = Šutruk-Nahhunte II. (recte eigentlich III.). 75:23: d.UTU ir šà-ra-ra ols einer unter der Sonne. 76:27. 76:35/36: d.sîn(XXX) a-ak d.UTU šá-ra-ma unter Mond und Sonne. Oruru Rs.41. Omen Rs.32: d.UTU ir šá-ra-ra hi-iš a-ni [ku-tu-un] unter der Sonne soll er einen Namen nicht hegen! Omen Rs.28: d.lg.UTU. Inc. 70 K:14.

UTU.É.be-na sum-nE der Leute des Sonnengott-Tempels.

TeHI 85:11

F.ú-tu₄.e.hi-h.d.pi-ni-gir N.pr.fem. mE, vielleicht den Lobpreis für sie weihte ich der (Göttin) Pinengir; seine frühere Deutung von utu als "Schoß" gibt Hinz als irrig auf. Name einer Tochter Šilhak-Inšušinaks; s.a. das folgende Stichwort mit der häufigeren Lesung des Namens.

SHI 34:6. Bruchstück KS-3 No. 5:7 aus Čogā Pahn West (20,5 km westlich von Susa), s. M.W. Stolper, DAFI 8, 1978, 90. Die Schreibung f.ú-tú.e.hi-h.d.p[i-ni-gir] auf einem wohl nE Ziegel-Bruchstück aus Tepe Bormi als Abschrift einer Inschrift von Šilhak-Inšušinak bei F. Vallat, DAFI 2, 1981, 196.

F.ú-tú.e.hi-h.hi.d.pi-ni-gir N.pr.fem. mE, s. das vorige Stichwort.

SHI 40:16/17. 41:23/24. 45 III:12/13. 47:33°/34°. 54 I:25°. 59:6/7. HutI Anzan 1:22-24.

F.ú-tú.e.hi-hi.d.pi-ni-gir N.pr.fem. mE, s. die vorausgehenden Stichwörter.

SHI 41 Variante.

utuk - s. die Eigennamen ki-ri-ru-du-uk, f.ma-an-zi-it.ú-tu-uk-ku, f.šu-uk-ku-tu-uk sowie die mit u-du-uk- beginnenden Eigennamen.

F.ú-tuk N.pr.fem. nE, wahrscheinlich gelobt (irrig in AiFF, 1969 21); V. Scheil (RA 25 1928 41): "servante(?); R. Zadok (BzN 18, 1983, 109): "poss. short for an utuk-name", was richtig sein dürfte, vgl. die beiden folgenden Stichwörter.

S 282:8.

F.ú-tuk.d.hu-te-qa-ša-an N.pr.fem. mE, wohl gelobt von (Gott) Hutekašan, Nichte von Hut-eluduš-Inšušinak (ausgehendes 12. Jh. v.Chr.).

HutI Anzan 1:41/42.

f.ú-tuk.d.in-šu-uš N.pr.fem. mE, wohl *gelobt von (Gott) Inšušinak*; s.a. die Eigennamen ú-du-uk.si-mu-ut, f.ú-du-uk.ki-la-la.

Inc. Sa:1 (Kassitenzeit).

ut-uk-qa-qa nE *es ist umgetauscht worden*.

S 139:4: 1 pi-ti an-nu-uk-ir-na un-ri-me-na GIŠ.ni-hi.lg pi-ti hu-h-qat-na-man-na a-h ut-uk-qa-qa *ein Zinnkrug mit Balsam(?) als Inhalt(?) ist hier gegen einen Holzkrug umgetauscht worden*.

d.UTU.li-[...]-lu N.pr.m. sum.-aE; ob das Vorderglied elam. Nakhunte oder akkad. Šamaš zu lesen ist, bleibt ungewiß.

Mém. 10, 1908, Nr. 126:5.

f.ú-tur N.pr.fem. achE, vermutlich *Lobpreiserin*; s.a. den männlichen Eigennamen hh.ut-tur. Fort. 8952:19.

ú-tu₄-uk-na mE *es möge gelobt werden! (?)*

Shl 54 I:73: ú a-ak f.d.nah-hu-un-te.ú-tú in gi-ri-na ki-ik mu-ru-un pu-ur-na ú-tu₄-uk-na *ich und [Königin] Nakhunte-utu mögen für dieses Treuegelübde im Himmels- und Erdkreis gelobt werden!*; König (1965, 123): "(Von)⁷ mir und der Nakhunte-utu wird (möge) am Feueraltar Himmel (und) Erde zum Unterpand erhalten sein".

ú-ud-da achE *wir sind gewesen*.

DB 18:70: h.ti-ig-ra-an la-gi ú-ud-da (wörtlich) *den Tigris überquerend sind wir gewesen = wir setzten über den Tigris*, ap. tigrām viyatarayāmā, bab. ÍD di-ig-lat ni-te-bi-ir.

hh.ú-ud-da-na N.pr.m. = ap. hutāna; s. unter v.hu-ud-da-na.

PF 1400:2. 1401:2. 1687:2.

ú-ud-da-qa(?) achE *es ist gemacht, verwendet worden*.

PF 389:6: [Wein] ú-pi-ya-taš ha ú-ud-da-qa(?) *ist für den (königlichen) Sachbedarf verwendet worden*; Hallock (1969, 160): "It was utilized for the (royal) food supply(?)".

hh.ú-uk-qa N.pr.m. = ap. *hūka- (Sprachgut, 1975, 123); s.a. hh.ú-ik-qa, hh.hu-uk-qa. Koch hält es für ap. vahauka-, s. unter hh.ma-ú-uk-qa, wobei es sich um denselben Mann handeln könnte. Der nE Frauenname f.ú-qa gehört nicht hierher.

PF 531:2/3. 564:5/6. 651:7. Fort. 644-2:2. 3231:2/3. 3670:2. 3671:6/7. 9048:10 (in Zeilen 5, 9 und 11: hh.hu-uk-qa).

hh.ú-ul-la N.pr.m. achE

PFa 33:16.

hw.ú(?) -ul-la-nu N.pr.m. nE

S 153:11.

v.ú-um achE *mich*; s. unter ú-in.

DSf 9: hu-pír-ri [v].ú-um be-šá *der hatte mich erschaffen*, ap. hau mām adā, bab. šu-ú [ana-ku ib-na-an-ni].

GIŠ.ú-um-ru-ud-da = ap. *umrūta- *Birne(n)*, s. unter GIŠ.hu-ma-ru-ud-da.

PF 146:1-3. Fort. 5504:1/2.

ú-un mE *mir, für mich*; s.a. un sowie das folgende Stichwort.

Shl 54 I:88: ik-ti si-it-ta nu ú-un tal-l[i-ra]-ar-ra *du zeichnest ("schreibst") für mich ein günstiges [Schicksals-/]Los*.

v.ú-un achE *mich*; s. unter ú-in.

DB 28:36: v.ú-un za-ti-iš *sie warteten auf mich*, ap. mām amānaya (sg.), bab. weicht ab. **DPF** 20 und **DSz** 56: v.ú d.u-ra-maš-da v.ú-un nu-iš-gi-iš-ni *mich möge Ahuramazdāh schützen*. **DSz** 13: v.LÚ.lg.ir-ra v.ú-un *einen Mann - mich!* **DPh** 7. **DNa** 42. **DSj** 5. **XV** 25. (Belege nicht vollständig.)

h.h.ú-un-ku-[i]š N.pr.m. achE

Fort. 5849:3/4.

ú-un-ra achE *jeder, jedes*; übliche Schreibung ist un-ra.

PF 1642:8/9. 1661:9/10. 1662:7. 1730:9. 1732:4/5. 1741:10. 1744:7/8. **Fort.** 1387:11/12. 2649:7°/10/11. 7895:4. 9370:10/11. 10783:4.

ú-un-ti-iš N.pr.m. ap.

PF 269:7/8. **Fort.** 637-2:8.

ú-up mE, nE *mir ... sie(pl.)*, s. unter ú-ip.

ShuN 28 A:10: hu-te-e hu-sa.hi-te-ik-ip-pa ú-up ša-am-[me-iš] *den Weg zu den Schildkröten(?) - mir sie zeigte er*. **AHaml** 86:15: [zwei Götter] ú-up táh-ha-am-ba *indem sie mir halfen*.

v.ú-up(?) -un-ti N.pr.m. mE, möglicherweise unvollständig.

Stolper, Malyān **EDD** 1976: Texts [Manuskript] M-1160:7°.

ú-ut achE *wir sind*.

DB 3:6: v.šā-lu ú-ut *wir sind Freie (Adlige)*, ap. amātā ahmahī, bab. DUMU.DÙ.MEŠ a-ni-ni. **DBa** 3:8 ebenso. **DB** 4:8: v.nu-ku v.LUGÁL.ip ú-ut *wir sind Könige*, ap. vayam xšāyaθyā ahmahī, bab. weicht ab. **DBa** 4:10 ebenso.

h.ú-ut-pír-ri achE Ortsname in der Elymais, s. unter h.hu-ut-pír-ri.

PF 1036:2/3. 1189:4/5.

h.h.ú-ut-ri-ya N.pr.m. = ap. ʾudriya- (Sprachgut, 1975, 241 f.).

PF 2011:13.29.

ú-ut-taš achE *er machte*; s. unter hu-ud-da-iš.

PF 426:5: [N hatte Getreide erhalten] KAŠ.lg ha ú-ut-taš "[he] made beer from it" (Hallock, 1969, 67).

ú-ut-taš-da achE *er hat gemacht*; s. unter hu-ud-da-iš-da.

PF 342:6/7. 358:7/8: [Gerste] d.na-ap-pi-na ha ú-ut-taš-da *für die Götter hat er sie verwendet*; Hallock (1969, 155): "[he] utilized (it) for the god(s)". 392:6/7. 393:7/8. 418:8/9. **Fort.** 5058:5/6. 6314:10. **XV** 1:7: ak-qa v.ik-še-ir-iš-šā v.LUGÁL.ir ú-ut-taš-da *der den Xerxes zum König gemacht hat*, ap. haya xšayaršām xšāyaθyam akunauš, bab. šā a-na v.ḫi-ši-ʾar-šā-ʾ LUGAL ib-nu-ú.

ú-ut-ti-ib-be achE *Macher(pl.)* - s. ba-zi.ú-ut-ti-ib-be

ú-ut-ti-ip achE *Macher(pl.)* - s. GIŠ.GEŠTIN.lg.ú-ut-ti-ip, ŠE.SA.A.lg.ú-ut-ti-ip

ú-ut-ti-ra achE *Macher(sg.)* - s. hh.ti-ud-da.ú-ut-ti-ra

h.ú-ut-taš-da achE Sonderschreibung, entstanden aus Sandhi-Schreibung von vorhergehendem **ha** und nachfolgendem hu-ut-taš-da *er hat gemacht*.

Fort. 3131:5/6: [N hatte zwei Pfauen erhalten] ab-ba-kān-nu-iš ha u-ú-ut-taš-da *er hat damit Verköstigung(?) gemacht*.

h.ú-ya-qa-an Ortsname in der Persis, ap. mit achE Locativ-Endung -an.
Fort. 8983:11/12.

hh.ú-ya-ra N.pr.m. = ap. *huyāra- (Sprachgut, 1975, 129, mit E. Benveniste).
PF 1945:8.15. 1952:3.9.

hh.ú-ya-rák-qa N.pr.m. = ap. *huyāraka- (Sprachgut, 1975, 130, mit I. Gershevitch und M. Mayrhofer).
Fort. 483-3:10.

hw.ú-ya-tan N.pr.m. nE
S 161:2.

UZ.lg = akkad. usu *Ente*, achE šu-da-ba.
Omen Rs.14.16.18.20 (stets ohne Kontext).

ÛZ.lg = akkad. enzu *Ziege*; diesem Sumerogramm entspricht elam. ku-ip-šu, ku-ip-ši, ki-ip-ši, wie M.W. Stolper (Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript]) auf Grund der mE Urkunden M-1461 und M-1468 aus Anzan ermittelte, und nicht hi-du, wie R.T. Hallock angenommen hatte.
M-1461:1: KUŠ.lg ÛZ.lg KIMIN hi-du.lg *Häute von Ziegen, ditto von Schafen*. M-1468:1: x KUŠ.lg UZ.lg y KUŠ hi-du.lg PAP 128 KUŠ.lg x *Häute von Ziegen, y Häute von Schafen, zusammen 128 Häute*.

hh.u-za-ak-qa N.pr.m. = ap. *auJaka- (Sprachgut, 1975, 51).
PF 1280:4.

ú-za-al-ti N.pr.m. aE
S.jur. 253:4.

ú-za-li N.pr.m. aE
S.jur. 1:28.

ú-za-lu-ka-at-ta N.pr.m. aE
S.jur. 110:15. Vielleicht ist in S.jur. 11:17 ú-za-lu-[ka-at-ta] zu lesen.

h.ú-za-man-na Ortsname in der Persis (Bezirk V) = ap. *hučamana- (Sprachgut, 1975, 122).
Fort. 6031:4/5 (Hallock, 1969, 771b).

h.ú-za-man-na-áš Ortsname, s. das vorige Stichwort.
PF 870:3.5/6. 2032:11. 2046:2/3.4/5.

ú-za-ra-um-mi = ap. hučāra-mai *erfolgreich mir*; R. Schmitt, Or 47, 1978, 108.
DSj 4. Dsz 16/17. DSf 18.

hw.uz-gi-ri(?)-[...] N.pr.m. in nE Zeit, vermutlich ein Hattier (Nordsyrer).
S 48:Rs.10°. 94:Rs.14.

ú-zi-a-a N.pr.m. aE, wohl zur (*Gottheit*) *Uzi gehörig*, vgl. R. Zadok (BzN 18, 1983, 117), der den Namen zu uzi stellt.
S.jur. 458 bulla 26:3.

h.ú-zí-ik-ráš Ortsname in der Persis, s. unter h.ú-zí-kur-ráš.
PF 51:3/4. 52:3/4. 1813:5/6. Fort. 650-10:6°.

h.ú-zí-ik-ri Ortsname in der Persis, s. das vorige Stichwort.
PF 699:7/8.

h.ú-zi-kur-ra-iš Ortsname, s. das folgende Stichwort.

Fort. 5866:6/7.

h.ú-zi-kur-raš Ortsname in der Persis (Bezirk V), vielleicht = ap. *huṭikara-; an der Straße von Susa nach Persepolis. S.a. h.ú-zi-ik-raš, h.ú-zi-ik-ri, h.ú-zi-kur-ra-iš.

PF 744:3/4.6/7. 963:4/5. 964:3.4/5. 965:3/4.5/6 und 16 weitere Belege in PFT. Fort. 4847:15. 4849:12/13. 4904:16°. 6142:13/14. 6157:14(ohne Det.). 9230:14/15.

h.h.ú-zi-li-iš(?) N.pr.m. achE, wohl (Gottheit) Uzi schenkte es.

Fort. 8254:5/6.

ú-zi-na-pi-ir N.pr.m. aE, wohl aus den beiden Götternamen Uzi und Napir zusammengesetzt. S.jur. 535:10.

ú-zi-tu-tu N.pr.m. aE, vielleicht schwarz wie (Gott) Uzi(?).

S.jur. 273:4.

ú-zu(?) -un-ka-[] N.pr.m. aE

S.jur. 6:Rs.1.

h.uz-z[i-x] Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54 III:52.

h.uz-zi-en nE, anscheinend Titel oder Berufsbezeichnung, wörtlich wohl *Gehender, Wanderer(?)*, übertragen vielleicht *Kommissar(?)*, *Inspizient(?)*.

TeHI 85:11: [1 Rind 6 Stück Kleinvieh] h.uz-zi-en UTU.É.be-na der *Inspizient(?)* der Leute des Sonnengott-Tempels. 85:12: [1 Rind 6 Stück Kleinvieh] h.KI.MIN ba-ra-áš-be-na ditto [= der *Inspizient(?)*] der Leute des baraš; König (1965, 172) und R. Zadok (ElOn, 1984, 30) ziehen das Zeichen PIR, das auf h.uz-zi-en folgt, dazu, das beide als Nahhunte deuten; dies müßte eigentlich aber mit dem Zeichen UD (= UTU *Sonne/ngott*/) geschrieben sein, das wohl auch gemeint ist. R. Zadok hält das Ganze für einen Eigennamen, aber in dieser Inschrift bezeichnet das Det. h. einen Berufsnamen.

uz-zi-h nE *ich ging*; König (1965, 174): "ich wandelte".

AHAmI 86:13: sir.a-hi-in uz-zi-h ins 'Reichtums-Haus'(? Koch: *Versammlungs-Haus?*) *ging ich*. 86:25° (völlig verstümmelter Kontext).

v.uz-zi-[ik]-ku N.pr.m. nE.

S 307:1; v.uz-zi-[ik?]-ku DUMU v.táh-ha-ha. V. Scheil las: v.uz-zi-h(?) ku-tur, R. Zadok (ElOn, 1984, 25): uz-zi-²-ku-tur; unklar.

uz-zu-un mE *er wandle, gehe!* (ArOr 18, 1950, 293); Françoise Grillot (JA 1970 [1971] 231): "que ... il ne puisse aller!"

ShI 45 VI:9: d.in-šu-ši-na-ak ir si-ra a-ni uz-zu-un [ein Frevler] *wandle nicht vor (Gott) Inšušinak!*; F. Grillot (JA 271, 1983, 212): "puisse-t-il ne pas se présenter devant Inšušinak!" 45 VIII:8 und 48b:67: d.nah-hu-un-te ir ša-ra-a-ra a-ni uz-zu-un *unter der Sonne wandle er nicht!*

uz-zu-un-ra mE *er als Gehender, Wandelnder*.

ShI 43:3: [Kuter-Nahhunte hatte einen Tempel nicht fertiggebaut] a-ak pur-ku uz-zu-un-ra und *da er dem Ende zu wandelte (= starb)*; König (1965, 95): "aber da er vorher dahingegangen² ist".

uz-zu-un-ta mE *du bist gegangen, gezogen*.

ShuN 28 A:14: ri-it-ru(?) [h].ha-áš-mar uz-zu-un-ta; König (1965, 80): ".. nach² (Land) Hašmar bist du gewandelt".

W

wa(pi)-al-ša mE in akkad. Überlieferung *Alabaster*; (M. Pézard, *Mém.* 15, 1914, 91 f.). Akkad. Text auf einem Alabaster-Zylinder aus Liyan (Būšehr), a.O. Taf. XIII, Nr.4:3: d.si-mu-ut.wa(pi)-ar-ta-aš a-na ba-la-ti-šu wa-al-ša i-pu-uš-ma a-na d.ki-ri-ri-ša i-di-in.

wa(pi)-ar – s. den Eigennamen te-ip-ti.un.wa-ar

wa(pi)-ar-ta-aš aE *er (sie) half gern(?)* – s. die Eigennamen na-wa-ar-ta-aš, d.si-mu-ut.wa(pi)-ar-ta-aš, za-na.wa(pi)-ar-ta-aš.

wa(pi)-a-zi-e aE, aus einem vermutlich aE Beschwörungstext aus Tello, vielleicht *seine Schere(?)*

Inc. 70 J:21: wa-a-zi-e za-pi-iš ha-ni-es *seine Schere(?) packte er, liebte er* (unsicher).

wa(pi)-gu-un.KI Ortsname aus dem Elam aE Zeit (23 Jh. v.Chr.).

Mém. 14, 1913, 10 III:20.

f.wa(pi)-hi-it N.pr.fem. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak; eine Lesung f.pi-hi-it ist jedoch nicht ausgeschlossen.

S.jur. 71:4.25.

WARAD (İR) – s. ARAD

we-el-gi-maš – s. den aE Namen at-ta.we-el-gi-maš

we-el-ki-im-ma-aš – s. den aE Eigennamen at-ta.we(pi)-el.ki-im-ma-aš

we(pi)-il-bi-ti aE *Vertrag(?)* (ZA 58, 1967, 75).

Hita 2 III:8: uš-h[i.ù-ri] si-im-[it(?)] we-il-[bi-ti] ni-[gi-si-ba-an] *mein Feldherr(?) wird den Vertrag durch Majestät bewahren* (unsicher). IV:19: [u]š-hi.ù-ri w[e]-il-bi-ti [d]è-pi-ir [a-kà-dè].KI ha-a[p-hu] in-ri [....] *mein Feldherr(?) wird den Vertrag(?) mit dem Kanzler von Akkade loyal(?) nicht übertreten?]*.

we(pi)-il-ga-ni aE *dein Glück, deine Wohlfahrt* (ZA 58, 1967, 77); Erica Reiner (JCS 7, 1953, 35) liest PI-il-ga-ni-e [das e steht nicht da] = wi-il-kà-ni-e, "may be compared to melka 'to change' found in the maledictions ..." Das paßt jedoch nicht in den Sinnzusammenhang; vgl. auch die Namen Welkiša, Atta-welgimaš, die auf eine positive Bedeutung des Stichworts hindeuten. König (1965, 31) setzt einen Eigennamen Pilgani an.

Hita 2 V:17: we-il-ga-ni su-dè-it sa-dè-it hu-da-ra ha-ap-hu *einen, der dein Wohlergehen des Nachts und des Tags betreibt, hören wir an.*

we(pi)-il-ki-ša N.pr.fem. aE, wohl *sie hatte beglückt(?)*, Mutter des Großregenten Tempt-agun I. (um 1700 v.Chr.).

Mém. 6, 1905, Taf. 7, Nr. 3:4.

we-ir-gi-im-maš – s. den Eigennamen at-ta.we(pi)-ir-gi-im-maš

wel(pīl)-ga-li aE *ich will beglücken(?)* (ZA 58, 1967, 78 f. 87); König (1965, 66) liest ʔes-ga-li, was ausgeschlossen ist.

Hita 2 X:22: ha-ni-ni-e wel-ga-li *die Liebe zu dir will ich beglücken(?)*. XII:22: ni-bi [wel]-ga-li *die Deinen will ich beglücken(?)*.

we(pi)-ti-in aE *Sieg, Erfolg(?)*, vgl. aE me-te-en; König (1965, 34) liest pi-ti-in und stellt dies zu *pitte- "bestimmen".

Hita 2 XI:19: hu-ur-ti-pi ni-ka we-ti-in a-ha-an ha-áš-ak-li *durch unsere Untertanen möge der Sieg(?) hier in Ehren gehalten werden!*

v-wi-ik-še – s. unter v-pi-ik-še

Y

ya-a-a N.pr.m. aE, s. unter e-e-e.

S.jur. 142:6: v.ya-a-[a]. 181:30. 471:16.

d.ya-ab-na nE Gott in nA Überlieferung, in BA 5, 1906, 655:8 mit Enlil gleichgesetzt. W.G. Lambert (RIA 5, 1977, 228) hat gezeigt, daß der Name dieses Gottes auch als d.ya-ab-ru und d.ib-nu/na (s.d.) erscheint.

CT XXV Taf. 24 (K 8219 mit K 7620, wo das letzte Zeichen -nu ist), vgl. C. Frank, ZA 28, 1914, 326.

yâ-ab-ra-ad.KI Ortsname in Elam in der Zeit von Ur III, aE.

RGTC II, 1974, 82, gibt zwei Belege mit vorgesetztem NIM, "lag im Bereich östlich des unteren Tigrislaufes im gemeinsamen Einflußbereich von Akkad, Subartu und Elam, s. A. Goetze, JCS 4, 98."

d.ya-ab-ru nE Gott in nA Überlieferung, s. das vorvorige Stichwort sowie den Eigennamen i-li.ab-ru-ú *mein Gott ist Yabru* aus aE Zeit.

W. von Soden, ZA 43, 1936, S. 18:65. Erica Reiner, Shurpu, Taf. II:163. G. Meier, AfO 12, S. 242:52. In allen drei Fällen folgen auf Gott Yabru die Götter Humban und Napiriša.

yâ-ab-ru.KI aE Ortsname, enthalten in der Jahresformel des Jahres 7 von Amar-Sîn, Königs von Ur III: "Jahr, in dem der König Amar-Sîn Bitum-rabium, Yabru, alle ihre Länder sowie Huhnur zerstörte"; zur Lesung I.J. Gelb, AJSL 55, 1938, 76 f., zur Lage D.O. Edzard, AfO 19, 1959/60, 2^{16.18}.

CT 32, Taf. 29.

KUR.ya-ad-bu-ru Bezeichnung einer Landschaft in Elam, s.a. URU.sa-am-ú-na, das als befestigte Stadt dieser Gegend erwähnt wird.

Alle Belege aus assyr. Quellen bei Parpola 183; Schreibungen auch ya-a-di-bi-ri, ya-ad-bu-ri.

ya-ad-da nE *Gärten(?)*.

Inc. Se B:14/15: a-ak hal-la ya-ad-da mu-ru-un nu la-h-ti-ma-ak da *und die Äcker(?)*, *die Gärten(?)*, *der Erdboden wurden von dir auch verwüstet* (unsicher).

ya-a-du N.pr.m. aE

S.jur. 90:14.

URU.ya-ah-di-ik nE Ortsname, anscheinend in der Gegend von Hidali.

ABL 961:6.14

ya-ak mE und.

UntN TZ 23:4: in-gi hi-en-ka in-ti-ik-ka ya-ak [ip-il-la-ti] ku-ši-h /*das und das*/ *ersehne, erwünsche ich nicht, und (darum) erbaute ich einen Tempelhof(?)*. Die auffallende Schreibung ya-ak für sonstiges a-ak könnte ein Hinweis darauf sein, daß a-ak in Wirklichkeit ayak gesprochen worden ist. Das anlautende a war in unserem Beleg nicht erforderlich, da das vorausgehende Wort auf -a endet.

ya-al-ma-an Name eines Bezirkes in Mesopotamien in mE Zeit, nach König (1965, 129 Anm. 11) die Fortsetzung des Ḥamrīn-Gebirges, nicht = hal-ma-an/Ḥolwān beim heutigen Sarpol. ShI 54 III:25°°/26° 55.

ya-am-hu-na N.pr.m. aE.

Mém. 18, 1927, Nr. 184:3.

hh.ya-am-ma-ak-še-ud-da N.pr.m. = ap. *yamaxšaita-, s. unter hh.ya-ma-ak-še-ud-da. Fort. 10822:6°/7.16. PT Teh. 1957-1:8/9.

v.ya-an-[...] N.pr.m.

Fort. 964-3:1.

ya-an-zu-ma-ak(?) N.pr.m. aE

S.jur. 538:6.

d.ya-ap-ru - s. d.ya-ab-ru

ya-as-an - s. unter LÚ.i-ši-an

hh.ya-áš-da N.pr.m. = medisch *yazda- (irrig Sprachgut, 1975, 273 f.); s.a. hh.ya-iš-da, hh.hi-a-iš-da, hh.ya-áš-ud-da, hh.ya-za-ud-da.

PF 761:3. Fort. 5997:3 (identisch mit hh.ya-za-ud-da in 5998:3).

h.ya-áš-da-an Ortsname in der Persis, mit achE Locativ-Endung -an.

Fort. 9026:11.24.

LÚ.ya-a-ši-an nE Stammesname in nA Brief ABL 280:14, bei Irgidu westlich Susa, s.a. ya-ši-an und unter LÚ.i-ši-an.

hh.ya-áš-na-ak-qa N.pr.m. = ap. *yasnaka- (Sprachgut, 1975, 273); s.a. hh.ya-iš-na-ak-qa, hh.ya-áš-na-ik-qa, hh.ya-áš-na-qa.

PF 2012:4.

hh.ya-áš-na-ik-qa N.pr.m. - s. das vorige Stichwort.

Fort. 6765:4/5 (Hallock, 1969, 772a).

hh.ya-áš-na-qa N.pr.m. - s. das vorvorige Stichwort.

Fort. 8948:3.

ya-áš-pu mE *Chalzedon* = akkad. NA₄.aš-pu-ú, hat nach B. Landsberger (JCS 21, 1967, 154 Anm. 84) nichts mit unserem Jaspis zu tun, sondern gehe auf sum. a m a š - p a - è zurück; dies übersetzt Landsberger allerdings nicht. Das Stichwort findet sich in einer mE Inschrift von Šilhak-Inšušinak auf einem Stein, der als Chalzedon von blaßblauer Färbung bestimmt ist, veröffentlicht von E. Sollberger in JCS 19, 1965, 31.

hh.ya-áš-ud-da N.pr.m. = ap. *yazda-, s. unter hh.ya-áš-da.

PF 762:2/3. Fort. 3126:2/3.

ya-a-ta-pa-da N.pr.m. aE; s.a. a-a-ta-pa-da, a-na-a-a-ti-a-pa-da.

S.jur. 176:18.

ya-a-te-ya-a N.pr.m. aE.

S.jur. 174:14.

hh.ya-a-ya N.pr.m. achE, nach J. A. Delaunay (StI 5, 1976, 29) vielleicht = aram. y'h, y''
schön, lebenswürdig, mandäisch iaia. R. Zadok (BzN 18, 1983, 95) stellt den Namen jedoch wohl
 zu Recht zu aE ya-a-a; s. unter e-e-e.

PF 1941:17.

ya-ba-iš achE; Hallock (1969 771b): "pps. a locale".

PF 1293:14: [vier Mann reisten mit einer Siegelurkunde des Hofmarschalles Farnaka nach Susa]

ya-ba-iš-ma ku-ti-iš; Hallock (1969, 367): "To(?) the yabaš they carried".

h.ya-bar-šá Ortsname in der Persis.

PF 1389:9.

ya-da nE *streng(?)*.

ShuN II.73 C:3: te-nu-um na-ap-pi ya-da ba-ak-ra [...] *wer das Gebot der Götter streng beachtet(?)*;

König (1965, 149): na-ap-pi-ya da-ba-ak-ra "der das Gesetz", das göttliche? ..-te".

hh.ya-da-u-ši-ya N.pr.m. altiran.

PFa 30:11.

ya-e N.pr.m. aE, s. unter e-e-e.

S.jur. 29:12.

ya-e-e N.pr.m. aE, s. das vorige Stichwort.

S.jur. 50:37. 51:42. 53:34. 84:6. Aus Haft Tepe, dem alten Kabnak: S.jur. 75:23 und 81:15.

ya-e-e-tu N.pr.fem. aE, als weibliche Form akkadisiert; s.a. i-e-tum.

S.jur. 227:34. 249:14. 414:Rs.3.

ya-en-na N.pr.m. aE.

Mém. 18, 1927, Nr. 194:4.

ya-e-ya-e N.pr.m. - s. unter e-e-e.

S.jur. 261:3.

y]a-ha-man-ra nE, einer, der eine negative Handlung verübt, Bedeutung noch nicht klar.

Oruru Rs.21: GIŠ.e-ul GAM.el-ma[r(?) y]a-ha-man-ra.

hh.ya-hu-ya-ih-ba N.pr.m.

Fort. 8986:19.

hh.ya-iš-da N.pr.m. = medisch *yazda-, s. unter hh.ya-áš-da.

PF 760:3/4.

hh.ya-iš-da-da N.pr.m. = ap. *yazdāta-.

Fort. 4918:7.

hh.ya-iš-na-ak-qa N.pr.m. = ap. *yasnaka-, s. unter hh.ya-áš-na-ak-qa.

PF 490:3/4.

hh.ya-iš-na-man-qa N.pr.m. = ap. *yasnamanga- (Sprachgut, 1975, 273, mit R. Schmitt).

Fort. 3671:4/5 (Hallock, 1969, 772a).

ya-ki(?)-ta-ri N.pr.m. mE(?)

Rollsiegel, Lesung von M. Lambert bei P. Amiet, *Arts Asiatiques* 26, 1973, 16, trägt den Zusatz: hu-ut-li, wohl *Sendbote*.

hh.ya-ku(?)-[...] N.pr.m.

Fort. 8931:23.

v.ya-lu aE Ortsname.

Sir II':28' (W. Farber, *ZA* 64, 1974, 84).

hh.ya-ma N.pr.m. = ap. yama- (Sprachgut, 1975, 273, nach I. Gershevitch, = awestisch Yima).

Fort. 314-3:3 (Priester).

hh.ya-ma-ak-qa N.pr.m. = ap. *yamaka- (Sprachgut, 1975, 273, mit E. Benveniste und I. Gershevitch).

PF 1025:2. 1943:31. 1961:28. Fort. 5342:2. 5459:4.

hh.ya-ma-ak-še-da N.pr.m., s. das folgende Stichwort.

Fort. 979-1:2-4.

hh.ya-ma-ak-še-ud-da N.pr.m. = ap. *yamaxšaita- (Sprachgut, 1975, 273, mit E. Benveniste); s.a. hh.ya-am-ma-ak-še-ud-da, hh.ya-ma-ak-še-da, hh.am-ma-ak-še-ud-da, hh.am-ma-ak-še-da, hh.am-ma-ik-še-da, hh.am-ma-ik-še-ud-da.

PF 808:2-4. 890:2/3. 891:2/3. 892:2/3. 893:2/3. 894:2-4. 895:2-4. 1774:3/4. Teh. 1968-2:3/4. 1968-3:2/3.

h.ya-ma-ba-kaš Ortsname in der Persis = ap. *yamabaga-.

Fort. 5148:5/6.

hh.ya-ma-šá-ud-da N.pr.m. = ap. yamāšāta- (Sprachgut, 1975, 273, nach I. Gershevitch).

Fort. 1961:3.

ya-mi-da-um ap., gemäß Hallock (brieflich an Hinz) nähere Kennzeichnung einer Wunschkost-Zuteilung, vielleicht = *yāvīta- *dauernd, ständig* (Sprachgut, 1975, 274); M. Mayrhofer (*AfO* 25, 1974-1977, 183a): "Meine erste Assoziation ist die mit avest. yauua- = ved. yáva- "Getreide", ved. yávya- "Getreidevorrat"; aber für -da-um sind allzu viele, und allesamt unsichere, Kombinationen möglich".

Fort. 4835:1/2: 2 GIŠ.BÁN.lg 8 GIŠ.QA.lg zib-ba ya-mi-da-um ... du-qa 28 Maß Dauerobst(?) ... sind empfangen worden (nämlich von 28 lykischen Arbeitern in drei Monaten; jeder erhielt also im Monat ein Drittel Maß).

hh.ya-mi-iz-za N.pr.m. = ap. *yuvaiča-, s. unter hh.hi-ú-mi-iz-za.

PF 1689:5. 1690:3.5.

ya-na-a = ap. yanai *aber, indes*; s.a. ya-ni, i-ya-ni.

XV 3:22.

h.ya(?)-na-pi-ud-da-be ap. Ortsname mit achE Personenableitung *Leute aus *Yanapitā(?)*.

Fort. 2477:9/10.

ya-ni = ap. yanai *aber, indes*; s. das vorvorige Stichwort.

PF 231:7. 243:6. 1952:18. 1954:20. 1956:32 und noch 8 weitere Belege in PFT. PFa 31:35. Fort. 10223:40 und mehrfach.

[y]a-qa = ap. yakā *Yakā-Holz*, Emendation von Hinz für Hallock's [š]á(?) -qa; achE GIŠ.še-iš-šá-ba-ut, np. ġag, botanisch Dalbergia Sissoo Rxb. nach I. Gershevitch (BSOAS 20, 1957, 317 f.), s.a GIŠ ya-qa-um.

PF 1246:13: [zwei Mann kamen im Auftrag des Königs nach Aitek] GIŠ.GIŠ.lg [y]a-qa-na máš-zí-iš-da *sie haben Yakā-Holz gefällt*; Hallock (1969, 356): "[they] withdrew wood (for)ing".

ya-qa-man-ra nE *ein Quälender, Mißhandelnder(?)*

Oruru Rs.20: ir e-ra du-man-ra ir i-ri-šá ir ya-qa-man-ra ir hal-pi-šá [ir] šá-li-ri [*wer den Knaben(?)*] *als sein Eigen zu sich nimmt, ihn, nachdem er ihn großgezogen hat, mißhandelt(?)*, *ihn, nachdem er ihn geschlagen hat, pfählt(?)*.

hh.ya(?) -qa-uk-qa N.pr.m. = ap. *yakauka-.

Fort. 9054:28.

GIŠ.ya-qa-um = ap. yakā (nom.sg.f.) im falsch verwendeten Akkusativ yakām, s. unter ya-qa.

DSz 6:31.

ya-ri-en-tum₄-ya - verschrieben statt e-ri-en-tum₄-ya *aus Backsteinen*, s.d.

Shl 48:182/183.

ya-si-ga-ru-ru N.pr.m. aE

Mém. 18, 1927, Nr. 129:11.

LÚ.ya-ši-an nE *Leute aus Yašian* bei Irgidu westlich Susa, benachbart mit Pillat, Hilim und Gunguhu, s. unter LÚ.i-ši-an. R. Zadok (AfO 28, 1981-1982, 136 f.): "la-as-an (or la-as-il, probably a West Semitic tribe)", verweist auf D.O. Edzard in RIA 5, 268 f. mit Lit.

ABL 1000:13.

h.ya-tur-ši-kaš Ortsname in der Persis, ap.

Fort. 10238:4.

hh.ya(?) -tu-tan N.pr.m. achE

PF 1327:8/9.

hh.ya-u-da N.pr.m. = ap. *yauđa- (Sprachgut, 1975, 274, mit M. Mayrhofer).

PF 286:3.

hh.ya-u-da-ak-qa N.pr.m. = ap. *yauđaka- (Sprachgut, 1975, 274); s.ä. hh.ya-u-tuk-qa.

PF 1943:21.

[hh].ya-u-da-mi-ra N.pr.m. = ap. *yauđavīra- (Sprachgut, 1975, 274, nach E. Benveniste).

PT 84:16.

ya-um achE(?), ein Nahrungsmittel oder dessen nähere Kennzeichnung.

PF 1163:2: [5 Maß – entweder Gerste oder Wein, Lesung unsicher] ya-um [als Wunschkost an genesende (besonders angestrenzte) Arbeiter gegeben].

hh.ya-u-man-iz-za N.pr.m. = ap. *yauđmaniča- (Sprachgut, 1975, 274); es handelt sich aber um denselben Mann wie hh.hi-ú-mi-iz-za (Koch), s.d.

PF 1943:12.

v.ya-u-na = ap. yauna *Ionien*.

DSf 37(Det.h). **DSz** 39/40.

v.ya-u-na = ap. *yauna der Ionier*.
A³Pe XXIII und XXVI.

v.ya-u-na = ap. *yaunā die Ionier*.
DNa 3:22/23.24. XPh 19(Det.h).

ya-u-na achE (das *ya* ist undeutlich); Hallock (1969, 772a): "pps. "fodder" or the like".
Fort. 1364:5/6 (Hallock a.O.).

hh.ya-u-na N.pr.m. = ap. *ˈyaunya-* (Sprachgut, 1975, 275); s.a. *hh.ya-u-na-a* und *hh.ya-u-na-ya* (derselbe Mann).
PF 1810:18/19. 1942:27. 1965:29. Fort. 627-2:4°. 965-2:18°. 10817:14/15. 11289:28.

hh.ya-u-na-a N.pr. m. – s. das vorige Stichwort.
PF 1798:20°. 1799:18/19. 1800:21/22. 1806:20/21. 1807:19/20. Fort. 294-3:24/25. 3187:3. 4578:18. 7974:18/19. 11761:23/24. PT 21:20/21.

v.ya-u-na-ap = ap. *yauna* mit achE Pluralendung *Ionier*(pl.); s. unter *hh.ya-u-na-ip*.
DSf 29. DSz 30.

hh.ya-u-na-bar-za N.pr.m. = medisch *ˈyaunabrza-* (anders Sprachgut, 1975, 274 f.); s.a. *hh.ya-u-na-bír-za*.
PF 1549:2.

hh.ya-u-na-bír-za – s. das vorige Stichwort.
Fort. 10666:1/2.

hh.ya-u-na-ip = ap. *yauna* mit achE Pluralendung *Ionier*(pl.); s.a. *v.ya-u-na-ap*, *v.i-ya-u-na-ip*, *hh.i-u-nu-ya-ip*.
DSz 45/46. PF 1224:8/9: *f.ya-u-na-ip Ionierinnen*. 2072:84.86°. Fort. 589-1:45/46. 2023-1:57. 8962:33. PT 15:6.

hh.ya-u-na-ya N.pr.m. = ap. *ˈyaunya-*, s. unter *hh.ya-u-na*.
PF 1808:15/16.

hh.ya-u-qa-bar-da N.pr.m. ap.
Fort. 11804:2.

hh.ya-u-te-na N.pr.m. = ap. *ˈyaudaina-* (Sprachgut, 1975, 274).
Fort. 601-1:3.

v.ya-ú-ti-ya-iš = ap. *yutiyā*, Name einer Landschaft in der östlichen Persis, heute die südliche Provinz Kermān, bab. [KUR] *ia-ú-ti-ia*; richtige Lesung *Yutiyā* (nicht *Yautiyā*) schon bei A. Hoffmann-Kutschke, OLZ 9, 1906, Sp. 482.
DB 40:1.

hh.ya-u-tuk-qa N.pr.m. = ap. *ˈyaudaka-*, s. unter *hh.ya-u-da-ak-qa*.
PF 2006:15. Fort. 5183:2. 9031:7. 9053:4.

ya-ù-ù N.pr.m. aE, wohl Koseform auf -ù, s.a. *a-ù-ù*.
S.jur. 125:13.

ya-ú-ya-tu N.pr.fem.(?) aE, wohl akkadisiertes Femininum zum vorigen Stichwort. Vgl. R. Zadok in BzN 18, 1983, 118.
S.jur. 281:14.

ya-we(pi)-e N.pr.m. aE, vermutlich = ya-e.
S.jur. 177:2.

hh.ya-za-ud-da N.pr. m. = medisch *yazda-; Lesung gesichert durch Fort. 5997:3, wo hh.ya-
— áš-da (s.d.) denselben Priester wiedergibt.
Fort. 5998:3/4.

Z

[z]a(?) -a-ak-ku-ù N.pr. m. aE, Koseform auf -ù zu zak Wert; s.a. za-ak-ku-ú.
S.jur. 405:6.

za-ab-ba-an-ri mE *Unterjocher*(sg.), *einer, der Tribut auferlegt(?)*; G. Hüsing (OLZ 8, 1905, Sp. 386): "die beherrschende"; F.W. König (Drei altelam. Stelen, 1925, 27 und 44): "die Zins (Tribut) erhält".

Shl 47:85: d.be-el-ti-ya za-na te-en-ta-ar za-ab-ba-an-ri me-iš-ši uk-ku ni-en hu-ut-táh für (die Göttin) Bēltiya, die huldvolle, tributheischende(?) Herrin, verfertigte ich Schleier(?), die Abgaben sind; König (1965, 108): "der (Göttin) Peltiya, der Herrin, der Tentar (Babylon) Zins leistet, ein ... machte ich".

za-ab-be nE seinen Tribut wie F.W. König (Drei altelam. Stelen, 1925, 44; 1965, 171); G. Hüsing (OLZ 7, 1904, Sp. 406): wohl "untertan".

TeHl 80:3: ha-al.lg la-al-la-ri-ib-be hal-pu-h a-ak za-ab-be du-h das Land der Lallari ("Räuber")
Schlug ich, und ich nahm seinen Tribut entgegen.

za-ab-bu.KI aE Ortsname.
Mém. 18, 1927, Nr.171:17.

za-ab-ša-li, za-ab-za-li - s. unter za-ap°

za-ab-za-bu-um N.pr.m. - s. zab-sa-bu-[um].

hh.za-a-da N.pr.m. = ap. *čaita- (Sprachgut, 1975, 70, nach I. Gershevitch).
PF 778:2.

hh.za-a-da-da N.pr.m. = ap. *čaitāta- (Sprachgut, 1975, 70).
Fort. 8865:2 (Hallock 1969 772a).

GIŠ.za-a-da-um = ap. *zaita- *Olive(nbaum)* (Sprachgut, 1975, 276); R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 136): "olive(?)".
Fa 33:1°41: GIŠ.hu-ir GIŠ.za-a-da-um Ölbaumsetzlinge; Hallock (a.O. 136): "olive seedlings(?)".

za-ag-gi achE sein Wert (zak.e).

PF 692:4: [ein feister Ochse] hh.LUGÀL ik-qa za-ag-gi h.an-za-am-na-ak-qa seitens des Königs
ist sein Wert in Hanjamanaka [zu entrichten]; Hallock (1969, 214): "(was) paid to the king, (at) Anzamannakka".

za-ag-gi-iš achE er zahlte, gab aus.

PF 1179:10: [N hatte Mehl erhalten] hh.te-li-nu-ip ap za-ag-gi-iš Reitern händigte er es aus; Hallock (1969, 339): "[he] paid (it) to ... riders". 1978:59: [Mandeln(?) (GIŠ.ha-su-ur)] f.(?).kur(?)-
- taš-be(?) ... ap za-ag-gi-iš an Arbeiterinnen - an sie zahlte er sie aus. Fort. 5404:14.

za-ag-gi-iš-da achE *er hat gezahlt, ausgegeben*; s.a. za-gi-iš-da, za-ig-gi-iš-da, za-ik-qa-iš-da. PF 1178:8/9: [N hatte für insgesamt 1414 Mann Bier erhalten] uk-ap za-ag-gi-iš-da *auf ihr Kanta hat er es ausgezahlt = ihnen hat er es ausgehändigt*; Hallock (1969, 339): "He paid (it) to them". 1181:5/6: [9 Krüge Wein hatte N erhalten] h.ku-šu-ku-um-ma za-ag-gi-iš-da *für Opferstätten hat er ihn ausgegeben*; Koch (Rel.Verh., 1977, 57 f.): "Er hat (ihn) in Opferhandlungen gezahlt(?)". 1986:9/10: [N hatte Früchte erhalten] f.kur-taš h.maš-da-ku-iš-na ap-ma za-ag-gi-iš-da *Arbeiterinnen in Mazdaguš - für sie hat er sie ausgegeben*; Hallock (1969, 588): "[he] paid (it) to (female) workers at Masdakuš". 1986:15. 1987:10/11.13°.14/15.

za-ag-gi-iš-ni achE *er soll zahlen, aushändigen!*

Fort. 964-1:7/8: [N hatte 46 Schafe erhalten] hh.ku[r-taš] ap-pa h.ba-ik-tur-ri-i[š]-mar kin-nu-qa hu-pi-be uk-qa-ap za-ag-gi-iš-ni *Arbeitern, die aus Baktrien eingetroffen sind, auf deren Kanta soll er sie bezahlen = denen soll er [die Schafe] als ihr Guthaben aushändigen!*

za-ak aE, aus einem wohl aE Beschwörungstext aus Mesopotamien.

Inc. 70 H:2: zi-ni zi-pi-ik i-la-la za-ak. J. van Dijk (1982, 100) las in YOS 11, 18:2: zi-iz-zi-pi-ik i-la-la za-ak, O.R. Gurney in Bod AB 212 e-[la-la] za-[ak]. Die Beschwörungsformel ist für die Frau im Kindbett.

za-ak achE *Wert*; Gameron (1948, 52 f.): "equivalent", später (JNES 17, 1958, 161): "remaining payment"; Hallock (JNES 19, 1960, 92): "pay". In ZDMG 110 (1960/61) hatte Hinz noch "Betrag" eingesetzt; s.a. za-ik, za-ig-gi und den aE Eigennamen na-an-za-ak.

PT 36:5: [soundsoviel Silber] za-ak pír-nu-ip gal *Wert der halben Verpflegung*. 49:8. 49a-1. 49a-3. 50:7. 52:8 und noch mehrfach in PTT.

hh.za-ak-kam-qa N.pr.m. = ap. *čakauka- (Sprachgut, 1975, 70); s.a. hh.za-kam-uk-qa, hh.zí-kam-uk-qa, za-qa-u-qa, hh.za-ku-qa. PF 832:3/4. 2082:17.

za-ak-ki-ip - s. hh.KUR.lg.za-ak-ki-ip

za-ak-ku-ú N.pr.m. aE, Koseform auf -ū zu zak *Wert*. Nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 109) suffigiertes Hypokoristikon von zak. S.a. [z]a(?)-a-ak-ku-ù.

S.jur. 345:13. 379:29.

hh.za-ak-ma-na N.pr.m., wohl = ap. *čagmana- (Sprachgut, 1975, 69, nach I. Gershevitch). PF 237:3/4.

za-ak-me achE *Preis* (ZDMG 110, 1961, 243); R.T. Hallock (JNES 19, 1960, 92): "payment"; Françoise Grillot (RA 68, 1974, 181 Anm. 4): "paiement".

PF 1976:11: [N] su-ut hu-ut-taš 1 A[NŠE].lg MUNUS.na ma-a-kur-ti-ya ... 23 1 BÂN ŠE.BAR.lg za-ak-me *machte ein Tauschgeschäft; eine im Hause aufgezogene Eselin - 29 [Artaben] 1 Seah Gerste war ihr Preis*. 1977:9. 1978:12. 1980:26. Fort. 441-3:10. 2859:10. 8994:13: za-ak-me šu-[tur] *richtiger Preis*. 8999:10. 9036:16: 180 [Krüge] GIŠ.GEŠTIN.lg za-ak-me su-ut hu-ut-tuk-qa *zum Preis von 180 [Krügen] Wein ist sie [die Sklavin] eingetauscht worden (= gekauft worden)*.

h.za-ak-za-ik-man-na achE *von Z.*, s. den nachfolgenden Ortsnamen.

Fort. 8770:6/7: hh.kur-taš h.z[a]-ak-za-ik-m[an-n]a *Arbeiter von Z.*

h.za-ak-za-ku Ortsname in der Elymais (Bezirk VI), nach PF 40 offenbar unweit Šurzunkri; nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 94) redupliziert aus zak, was einleuchtet. Darin dürfte eine Steigerung zum Ausdruck kommen, also ein großer *Wert* gemeint sein; die Endung betrachtet Hinz als Koseform auf -ū. S.a. h.za-ak-zik-ku und das vorausgehende Stichwort.

PF 13:1/2. 19:3/4. 39:1/2. 40:5/6. 248:7° und 17 weitere Belege in PFT. PFa 6:5. Fort. 577-3:6. 639-1:2. 1385:2/3. 1414:2. 1759:9°. 1860:3 und 7 weitere Belege in Fort.

h.za-ak-za-ku-ma-iš Ortsname in der Persis, wohl ap.

Fort. 4451:5.

h.za-ak-zik-ku – s. das vorvorige Stichwort.

Fort. 2227:10.

za-al-bu-bu N.pr.m. aE, Koseform

Mém. 18, 1927, Nr. 181 V:11.

za-al.in-zu N.pr.m. aE, das Hinterglied – inzu wohl Abkürzung von (Gott) Inšušinak, somit vielleicht *Streben (guter Wille) durch (Gott) Inšušinak(?)*.

S.jur. 449:4.

za-al-ki(?)-i N.pr.m. aE.

S.jur. 228:18.

h.za-al-l[a-...] Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

ShI 54 III:70.

za-al-li-ta-h N.pr.m. achE in spätbab. Überlieferung, vielleicht *zal.e.tah ieh half seinem Streben (guten Willen)(?)*.

PBS 2/I, 1912, linker Rand; dazu R. Zadok (ElOn, 1984, 42): "This spelling which occurs near the ring impression of this person, seems to be more significant than the variant Za-al-li-ti-h (line 2)".

za-al-mi nE Lehnwort aus akkad. *šalmu* *Bildwerk*; s.a. za-al-mu.

ShuN II. 74:22/23: *ti-it nu-ku táh-ha-áš a-ak za-al-mi a-ha ku-ba-ak-ni na-an-ra er sandte uns einen Bericht [des Inhalts]: "Auch ein Bildwerk [des Herrschers] sollte hier aufgerichtet werden!"*

za-al-mi-e nE sein *Bildwerk*.

Hanne 76:14: *a-ak za-al-mi-e hu-h-da-ha und sein [des Ministers] Bildwerk habe ich [auch] anfertigen lassen.*

v.za-al-mi.ú-mi-ni nE mein *Bildwerk*.

Hanne 76:3: *v.za-al-mi.ú-mi-ni ... ki-te-nu-h mein Bildwerk ... bannte ich magisch.*

za-al-mu = akkad. *šalmu* *Bildwerk, Statue, Figurine*, zuweilen auch *mein Bildwerk* bedeutend. S. die folgenden Stichwörter und za-al-mi, za-ul-man.

ShuN 24a:5. 24b:3. 24c:8. ShI 43:2.4 (hier sind anscheinend Flachbilder aus Backsteinen gemeint). Stolper, TTM I 1:2: [3 Pfund 8 Schekel Gold] *ša za-al-mu-na "for statue(s)".* 3:2. 7:3: [3 Pfund Kupfer, 3 Schekel Zinn] *ba-at za-al-mu-na a-ha du-qa-qa damit ist der Fuß (Sockel?) einer Statue verkleidet worden.* 4:2, 6:4 und 86:24: *za-al-mu.lg.* 85:2: 6 *za-al-mu* 1 KASKAL *sechs Bildwerke (als) eine Lieferung (Sendung).* 86:24: [2 Pfund 13 Schekel Gold] *ša 4(?) za-al-mu.lg KÙ.GI für vier(?) goldene Statuetten.* ShuN II. 74:24: *za-al-mu ma-lak ku-bak das Bildwerk wurde ausgearbeitet, aufgerichtet.* 74:Rs.9°.18.19.21.26.30. Hanne 76:18: *za-al-mu pak-ni mein Bildwerk werde behütet!* 76:23.29.

za-al-mu-me nE mein *Bildwerk*; s.a. za-al-mu-ú-me.

ShuN II. 74:Rs.3: *za-al-mu-me ti-ik-qa-áš (Lesung unsicher) za-al-mu-me ir [ku-ba-a]k mein Bildwerk wollte er, mein Bildwerk wurde errichtet.* Hanne 75:24. 76:5: *za-al-mu-me te-ib-ba tak ki-te-nu-h mein oben angebrachtes Bildwerk bannte ich magisch.* 76:12.20.31. Vielleicht AHAmI 87:11°.

za-al-mu-mi nE – s. das vorige Stichwort.

ShuN II. 74:34/35.Rs.41/42.43: v.šu-ut-ru-ru šá-tin za-al-mu-mi a-ha ku-ba-áš-ni *Šuturu, der Oberpriester, soll mein Stondbild hier aufrichten!* AHaml 87:11. 89:3° und 5°: za-al-mu-mi-na *meines Bildwerkes.*

za-al-mu-ú-me nE – s. das vorvorige Stichwort.

Hanne 75:7: za-al-mu-ú-me a-h táh *mein Bildwerk hier brachte ich an.* 75:7: za-al-mu-ú-me d.ti-ru-tur ... šá-al-hu-ba-iš *mein Bildwerk verlangte(?) (Gatt) Tirutir.* 75:16.21. 75A:5/6.

d.za-al-mu-ú-mi nE *mein göttliches Bildwerk.*

Oruru Rs.13: 1 MUŠEN.lg 1 TI.lg d.za-al-mu-ú-mi šá-ra-ma da-ak-na *ein Huhn, eine Rippe sollen unter mein göttliches Bildwerk gelegt werden! (oder sollte ein vom Herrscher gestiftetes Gattensbildwerk gemeint sein?).*

za-al-mu-pi.lg mE *Stoluen im Plural lebender Wesen.*

Stalper, TTM I 5:2.

za-al-na nE *aus Wildleder(?)*; s.a. za-ul-na; F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 19): "mit Deckel"; Ju.B. Jusifav (VDI 85, 1963/3, 251): "ornament izobraženie" ("Ornament, bildliche Darstellung?"), setzt es also offenbar = akkad. šalmu.

S 10:1: 3 ap-ti za-al-na *drei Köcher aus Wildleder(?)*. 28:2°.6°. 29:1. 99:1°, in allen Belegen auf Köcher bezogen.

za-am nE *Anstrengung* (Or 36, 1967, 331), *Mühe, Arbeit*. S.a. den Frauennamen f.ku-ri.za-am. HalI 77:3: e d.MUŠ.LAM na-pír.ú-ri mi-it.ú-mi za-am a-nu ku-tu-un a *Inšušinak, mein Gott, lasse mein Las nicht zur Mühsal werden!*; König (1965, 169): "Meine Lebenskraft (mein Herz) laß nicht dahinschwinden (wörtlich: zu Ende werden)". Oruru Rs.40: za-am muš-nu-qa-ra [...] šu-qa hal-pi-ik-ni *ein die Mühe Verderbender soll ge...t (und) gelädet werden!*

za-a-ma N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) *Hypakaristikan.*

S.jur. 504:6.

h.za-am-be-zak(?) -ip nE *Leute aus Zambezok*; V. Scheil (Mém. 9, 1907, 16) las das Zeichen, das wir -zak(?) - transliterieren, als -nir-. Dieses findet sich jedoch in keinen sonstigen elamischen Urkunden.

S 11:Rs.2 und 94:Rs.13° (ohne Det.): hw.bar-sip h.za-am-be-zak-ip *Perser (pl.) aus Zambezok.*

[h.z]a-am-be-zak(?) -ra nE *der aus Zombezok.*

S 238:3.

d.za-am-ma-hu-un-de nE *Gattheit in nA Überlieferung.*

CT XXV Taf. 24 (K 8219), vgl. C. Frank, ZA 28, 1914, 325.

za-am-mi mE, Kultgegenstand, vielleicht *Krane* oder *Kranz(?)*, aus Bronze gegossen und verguldet, im Altarschrein aufgestellt; s.a. sa-am-mi.

Stolper, TTM I 14:3: [10 Schekel (83,33 Gramm) Gold] MUL.lg ša za-am-mi-na *zu Sternen für eine Krone(?) (oder einen Kronz(?)).*

v.za-am-mi aE Ortsname; s.a. h.za-am-mín-ma, h.za-mín.

Sir Rs.II²:14² (W. Farber, ZA 64, 1974, 83).

za-am-mi-ik mE *es wurde (schwer) gearbeitet.*

ShuN 42:2: si-ya-an d.ma-an-za-at-me su-un-kip ur-pu-ub-ba ku-ši-h-ši-ta za-am-mi-ik *den Tempel der (Göttin) Manzat haben die früheren Könige erbaut; schwer wurde daran gearbeitet (oder er wurde gekrönt (oder bekränzt)?).*

v.za-am-mi-ip nE *Schwerarbeiter*(pl.); s. unter hh.za-mi-ip. Die Aussprache war vielleicht zomip, zommip (Or 36, 1967, 331).

Hanne 76:25: 1 ra-ba-šš-tim i-iš-ti mi-it.lg v.za-am-mi-ip ta-iš-ni *eine Schulter [des Opfertieres] als Fleisch(?)*-Partian *sollen die Schwerarbeiter darbringen!*

hh.za-am-mín-be nE *Schwerarbeiter*(pl.); *schwerlich Leute aus Zamin*.

Nín 15:13.14.

h.za-am-mín-ma nE *in Zamin*; s. unter v.za-am-mi.

S 141:14. 283:9/10.

za-a-na N.pr.m. aE

S.jur. 353:34.

hh.za-a-na N.pr.m. = medisch *zaina- (Sprachgut, 1975, 276, nach I. Gershevitch).

Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 199).

za-a-na-um = medisch *zaina- n. *Gratifikation, Bonus* (Sprachgut, 1975, 276).

PF 1184:8.

hh.za-an-du-ik-qa N.pr.m. = medisch *zantuka- (Sprachgut, 1975, 277, mit I. Gershevitch und M. Mayrhofer).

PF 128:2/3.

za-an-kin-ap nE, Material, das anscheinend einen Teil von Schilden bilden konnte, falls uk-ku-ra-ap *Schild* bedeutet; vielleicht *Obsidian*(??)

S 166:9: 3 uk-ku-ra-ap i-sir za-an-kin-ap-na *drei Schilde(?)*, *die Spitze(?)* aus *Obsidian*(?). 166:5: 1 K1.MIN (= ukkurap) man-qa.lg.na i-sir za-an-[k]in-[ap-na]. 166:7^{oo}.

za-an-na(?) -iz(?) -za achE, vielleicht *Vorratslager, Niederlage*, nach Hallock (1969, 773a): "a locale"; s. unter h.šá-an-šá.

Fort. 9054:1 (in Zusammenhang mit Gerste).

za-an-na-ú N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 113) Hypokoristikon zu Zana, aber dann würde man einen weiblichen Namen vermuten, was möglich ist. Die Endung -ú ist offenbar eine aE Koseform gewesen.

S.jur. 274:13.

za-an.šá-li-ir nE Schmuckgegenstand, vielleicht *Fibel*(?).

S 153:Rs.8^o.10^o.12^o.13.15: [x (Anzahl)] za-an.šá-li-ir KÙ.BABBAR.lg.na ti-ip-da-nu a-h šu-tur-ri-pi (folgt jeweils ein Eigenname).

h.za-an-za achE *Vorratsraum, Niederlage*, vielleicht auch *Stall*(?); s. unter h.šá-an-šá; Hallock (1969, 773a): "a locale".

PF 1955:12: [25 Artaben Gerste] h.za-an-za-ma hh.ma-ap-ra-ma-ti-ya du-iš *erhielt Xvaframātiya im (für das?) Vorratslager*. Fort. 9015:18: [120 Artaben Gerste] am-ba-ráš-na h.za-an-za-na

hh.šá-ir(?) -ba-mar *des Speichers des Vorratslagers(?)* van *[dem Beamten?]* Sarpa.27. 10198:5:

h.za-an-za-ma *im Stall*(?), auf Pfauen (ba-is.K1.MIN) bezogen.

hh.za-a-pi-iš-ba-du(?) – nach Hallock (1969, 773a) eine Berufsbezeichnung, offenbar ap.

Fort. 7250:4/5 (Hallock a.O.).

za-ap-mu-ri aE Ortsname bei Susa.

S.jur. 209:4: PA₅ me-e za-ap-mu-ri *Kanal der Wasser von Zapmuri*.

[za]-ap-pa-h mE *ich unterjochte* – aber die Ergänzung Königs (1965, 83) bleibt unsicher, es wäre auch [qa]-ap-pa-h denkbar.

ShuN 28 C 1:21.

GIŠ.za-ap-pan nE *Joch(?)*; vgl. das nächste Stichwort.

S 5:2: 1 GIŠ.za-ap-pan šá-h-ši-[qa] *ein geschnitztes Joch(?)*.

GIŠ.za-ap-pan.nu-ti-ip achE *Jochwarte(?)*; s.a. GIŠ.za-pan.nu-ti-ip.

PF 1815:5: hh.kur-taš ap-pa GIŠ.za-ap-pan.nu-ti-i[p] h.ba-ir-šá-iš h.[ba]r-te-t[aš] h.bar-sa-ráš-ma *Arbeiter, die Jochwarte(?) zu Persepolis in der Domäne Parθara /sind/*; Hallock (1969, 497): “workers who (are) handlers of zappan (wood at) Persepolis, in the partetaš (called) Parsaraš”. Fortl. 5136:4/5 (dieselben Arbeiter).

za-ap-pi N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) ein Hypokoristikon.

S.jur. 59:19.

h.za-ap-pi Ortsname in der Elymais (Bezirk VI), achE, vielleicht etwas wie mittelalterlich *Turm* (= Kerker) bedeutend, angesichts einer vermutlichen Grundbedeutung der Wurzel zap- von *packen, schnappen*; s.a. h.za-pi.

Fortl. 5119:10.

za-ap-pi-ya N.pr.m. aE in dem Ortsnamen URU.za-ap-pi-[ya] (S.jur. 206:21) oder URU ša za-ap-pi-ya (S.jur. 234:22.23).

za-ap-ra N.pr.m. aE, wohl identisch mit dem nächsten Stichwort.

Mém. 14, 1913, Taf. 10, Nr. 72 Rs. II:8.

za-ap-ru N.pr.m. aE, akkadisiert.

S.jur. 77:11. 84:Rs.9°. Als Genitiv za-ap-ri in S.jur. 3:Rs.10 (ki-iz-zu-li(?)-mi DUMU za-ap-ri), 124 (Siegel) und 274:15; in 205:21 za-ap-ri-im.

za-ap-ru-tu N.pr.fem.(?, akkadisiert?).

S.jur. 174:20.

za-ap-ša-li.KI aE Ortsbezeichnung, erste der sechs Landschaften von Simaški, vgl. M. Lambert (JA 267, 1979, 35 Anm. 108). Belege aus Mesopotamien in RGTC II, 1974, 242 f., darunter einmal za-ap-šal.KI. Zu den wenigen Belegen aus Susa s. za-ap-za-li.KI. P. Steinkeller (ZA 72, 1982, 243 f.): “it was a distant land, very rarely mentioned in cuneiform tablets. ... Zabšali must have been situated in either northwestern or central Iran, but its exact location remains unknown”. Hinz (CAH I/2³, 657) verlegte Zapšali nach dem heutigen Lorestān westlich von Ḥorramābād.

za-ap-za-li.KI – s. das vorige Stichwort.

Belege aus Susa: Mém. 10, 1908, Nr. 16:4. 25:2. 35:3.

za-ar-hi-il N.pr.m. aE.

S.jur. 160:33.

za-ar-i-[x-y]-ya N.pr.m. aE.

S.jur. 1:38.

za-ar-ni.KI aE Ortsname (23. Jh. v.Chr.); V. Scheil las za-ar-zal.KI, was auch möglich ist.

Mém. 6, 1905, Taf. 4, III:1. Mém. 14, 1913, 10, II:6.

za-ar-ri-ki N.pr.m. aE.

S.jur. 107:3. 235:12. 246:14°. 275:8. Akkadisiert v.za-ar-ri-ku in S.jur. 218:5.

za-ar-ti N.pr.m. aE.

Š.jur. 170:26.

za-ar-ti-ya N.pr.m. aE, Ableitung zum vorigen Stichwort.

Š.jur. 254:3. 278:3. 279:3. 280:3.

za-áš Fehlschreibung statt za-áš-maš, s. das folgende Stichwort.

PT 39:21.26.

za-áš-maš = ap. *ˀčaṣuša-* *Viertel* (Cameron, 1948, 38; Neue Wege, 1973, 71); s.a. za-iš-šu-iš-ma, za-iš-šu-iš-maš, za-iš-šu-maš, za-šu-iš-ma.

PT 11:1.14. 17:14. 20:15. 40:1.10.13/14.16.18.21/22. Insgesamt 39 Belege in PTT.

hh.za-a-tar-ri-iš N.pr.m., vielleicht = ap. *ˀčaidri-* (Sprachgut, 1975, 70).

PF 1970:18/19. Fort. 10223:23.

GIŠ.za-at - lies iz-za-at

hh.za-at-ti-qa N.pr.m. achE, s.a. hh.za-at-tuk-qa. Hallock (Nachlaß) erwog eine Bedeutung "awaited", sicher zu Recht.

Fort. 5032:2.

hh.za-at-tuk-qa N.pr.m. achE, s. das vorige Stichwort. Die von M. Mayrhofer und Hinz (Sprachgut, 1975, 278) erwogene Deutung als medisch *ˀzātaka-*, paläographisch möglich, wird durch den neuen Beleg hh.za-at-ti-qa widerlegt.

PF 1957:22.

h.za-a-tuk-qa Ortsname in der Persis, wohl = ap. *ˀčaitaka-*, vgl. za-a-da. Bei h.a-tuk-qa handelt es sich um denselben Ort (Koch).

PF 2000:12.

hh.za-a-ut-ri-iš N.pr.m. = medisch *ˀčaiθri-*.

Fort. 8945:21(-ut- versehentlich ausgelassen).31.

za-a-zi-ya N.pr.m. aE (Schülertäfelchen aus Susa).

Mém. 18, 1927, Nr. 33:Rs.1.

za-a-zu N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 118) Hypokoristikon; Namen auf -ū im aE scheinen in der Tat Koseformen zu sein.

Š.jur. 341:32.

𐎶.za(?) -ba-[...] N.pr.fem. nE

Š 185:11.

za-ba-an.KI Ortsname in Mesopotamien in aE und mE Zeit.

Mém. 10, 1908, Nr. 3:3. ShI 54a:22: h.za-ba-[an].

za-ba-ar mE *Teppich*, *Polster* o.ä.; s.a. za-bar, GIŠ.za-bar.

ShuN 28 A:32: 30 gi-im za-ba-ar 30 Saumlasten *Teppiche(?)*.

za-ba-ar-ri-ik aE aus einem Beschwörungstext aus Mesopotamien für die Frau im Kindbett.

J. van Dijk (1982, 100) nach YOS 11, 5:1: zi-iz-zi-ri-ik za-ba-ar-ri-ik ri-ša-am ri-ša-am ti-la ri-ša-am ri-ša-am na-ap-ri-ša-am.

hh.za-ba-áš-su(?) N.pr.m. Vielleicht ist der Name achE hh.za-ba-áš.qat zu lesen und als er polsterte den Thron zu deuten?

Fort. 10785:2/3.

za-ba-ba N.pr.m. aE Gottesname?

Täfelchen NCBT 2025:18 und 2147:25 aus dem Umma der Ur-III-Zeit (McNeil 257). In altakkad. Zeit auch aus Nuzi belegt (Th. Meek, RA 32, 1935, 52). Ein nB Schreiber in Hidalī 653 v.Chr. hieß v.d.za-ba₄-ba₄.APIN.eš = Zababa-ereš (E. Leichty, "Bel-epuš and Tammartu", in: Anatolian Studies 33, 1983, 154, Text BM 79013:24).

za-ba-me mE

ShI 54 1:74: za-ba-me qa-ak-hu li-na ta-ak-na *das zabame, das wir ...ten, möge als Gabe dargebracht werden!*; König (1965, 123) las 4 ba-me qa-ak hu-li-na.

za-bar aE mE Kupfer, sum. z a b a r, akkad. siparru Bronze, Kupfer. Da es in Mesopotamien kein Kupfer gibt, könnte das Wort elamisch sein. M.W. Stolper (Preliminary Report, 1976, 98 Anm. 5): "Whether za-bar, etc., is to be considered a loanword or a Kulturwort remains an open issue".

Akkad. Täfelchen Mém. 22, 1930, Nr. 149:3.13.15, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak. ShuN 28 C I:14: [...] SIC₄.lg ša za-bar [...] *x Barren ('Ziegel') aus Kupfer*. Häufig in den mE Täfelchen aus Anzan (Tall-e Malyān), vgl. Stolper a.O. 92. Nach ihm ist dort die Bedeutung Kupfer wahrscheinlicher als Bronze, weil es zusammen mit a-na-ku.lg Zinn aufträte. In Anzan wurde das Stichwort teils mit lg geschrieben, teils ohne. Stolper, TTM I 2:1: [x MA].NA za-bar.lg [ša za]-al-mu-na *x Pfund Kupfer für ein Bildwerk*. 6:1.

GIŠ.za-bar nE Polster(?); s. unter za-ba-ar; F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 4): "Sohle" (?). S 7:4: 3 KUŠ.lg pap-pi-na CIŠ.gal-la-tam₆ GIŠ.za-bar GIŠ.qa-at-mur-ti GIŠ.ma-lu.za-el-na [a]-h la-li-qa *drei Schweinshäute(?) [und] Baumwolle(?) sind zu einem Polster(?) für den Thronsz eines Holzbildwerkes hier gesattelt worden*. 131:5: 1 GIŠ.za-bar TI.lg-na hw.ku-du-[ib]-be a-h la-h-li-ik. 131:7: 1 hw.pi-in-na-a-a GIŠ.za-[bar] a-h la-h-li-iš.

GIŠ.za-bar.lg.tuk-ki-ra achE, wörtlich Polsterklopfer, Teppichklopfer (?), am Hofe des Darius ein Ferrasch (AiFF, 1969, Taf. 22 und 23).

Fort. 10237:8/9 (geleitete 437 Krüge Wein nach Persepolis), Zeile 14^{oo} (betreute mehrere tausend Krüge Wein in Persepolis).

za-bar-ru.lg nE Bronze – so richtig schon V. Scheil (Mém. 8, 1907, 37); Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 251): "bronza, nakonečnik" ('Bronze, Pfeilspitze') – nur erstes richtig. S.a. za-bar Kupfer; sum. z a b a r, akkad. siparru.

S 22:4: PAP 30 ma-an-ban za-bar-ru.lg.na *insgesamt 30 Riegel aus Bronze*. 24:11. 31:1: 60 GIŠ.PAN.lg 5 za-bar-ru.lg.[na] *60 Bögen, davon fünf aus Bronze*; V. Scheil (a.O.): "Il existait des arcs ... de bronze (les fouilles en ont livré)". 58:8. 67:10. 79:7.Rs.6. 81:3. 96:4^o. 108:12: 2 qa-am-su za-bar-ru.lg.na *zwei Trensen aus Bronze*. Noch weitere 18 Belege in den Susa-Täfelchen.

<za>-bar-ya mE aus Kupfer.

Stolper, TTM I 17:2: [1 Pfund 3 Schekel Kupfer] ša M[U]L.lg GAL <za>-bar-ya "for large stars of copper".

za-ba-[ul(?)]-la – s. den Eigennamen hh.ba-li.za-ba-[ul(?)]-la

[zab]-ba-an-ra nE einer, der raubt, entwendet, verschleppt (Fs. Taqizadeh, 1962, 116).

Hanne 76:33: ak-qa ... i mu-ma-ra-te [zab]-ba-an-ra *wer ... diese Weihgeschenke(?) raubt(?)*.

zab-ba-be-ip nE *Gefangene*(pl.)

Omen 5: GAM.UK me-it-ti zab-ba-be-ip šà-im-pi "l'armée des envahisseurs seront faits prisonniers" (V. Scheil, RA 14, 1917, 40; er las allerdings irrig pír-ba-be-ip lip-im-pi.) Omen 8: GAM.LUGAL a-ak GAM.UK zab-ba-be-ip šà-im-pi *der König und das Heer werden unterjocht*.

zab-ba-ha nE *ich habe gefangengenommen* (Fs. Taqizadeh, 1962, 109); König (1965, 158) las irrig pír-ba-ha; er übersetzte aber richtig "ich habe eingefangen". Françoise Grillot (DAFI 8, 1978, 88) geht von einer Wurzel zappa/i "capturer" aus.

Hanne 75:13: 20 ku-du-be-be ap-in zab-ba-ha *20 ihrer Anführer – sie habe ich gefangengenommen*.

hh.zab-ba-iš N.pr.m. achE; s. die früheren Lesungen Hallock's als hh.pír-šu-iš, die wahrscheinlich irrig sind.

Fort. 632-2:23.

hh.zab-ba-ra N.pr.m. achE, im Sinne von *einer, der zupackt*; I. Gershevitch (vgl. M. Mayrhofer, OnP, 1973, 8.1808) stellte den Namen zu mittelpersisch *zabr. Es ist vermutlich derselbe Mann wie hh.zap-pír-na (Koch).

PF 17:4.

–**zab-be** achE *Fänger*(pl.) – s. hh.du-ma(?)–zab-be

za-bi-ri-ya N.pr.m. nE in nB/spätB Überlieferung, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 114) Hypokoristikon wie za-zi-ya, zi-ni-ya usw. Die Namen auf –ya dürften jedoch eher Ableitungen sein.

VAS 3, 1907, Nr. 55:14.

zab-sa-bu-[um] N.pr.m. aE(?); V. Scheil verweist auf H. Ranke, *Early Babylonian Personal Names* (1905) 178: za-ab-za-bu-um.

Mém. 10, 1908, Nr. 8:3.

hw.za-da N.pr.m. nE oder vielleicht medisch?

S 147:5.

hh.za-du-man-ya N.pr.m. = medisch *zātuvaḥyah- (Sprachgut, 1975, 278).

Fort. 969-11:4. 8318:3/4.

hh.za-du-uk-qa N.pr.m. = medisch *zātuka-.

Fort. 4551:2.

za-el nE *Bildwerk*(?); es fragt sich, ob hier das Zeichen –el– nicht doch die schon früher vermutete Lesung –lam– erfordert; es könnte sich um ein Lehnwort aus akkad. šalmu handeln.

S 118:Rs.4: 1 za-el na-pír-ri-um-na *ein Götterbildwerk*(?). 143:Rs.6. 181:Rs.6. 296:4: 1 ku-uk-tu₄ ... GIŠ.GIŠ.lg.za-el uk-ku-ma ul-la-qa *ein Obergewand ... für ein Holzbildwerk*(?) *geliefert*; s.a. GIŠ.ma-lu.za-el-na.

ZAG.lg = akkad. aširtu *Heiligtum*.

Oruru Rs.15: ZAG.lg ap-pa šá-ra-mi-na GAM.u-ru-ru hu-e[l(?)] u[l]-hi.lg hal-nu-ti i hu-ud-du.KI.MIN ap-pa d.na-ap-pi-na uk-ku-mi da-qa.

za-gi-iš-da achE *er hat gezahlt, ausgegeben*; s. unter za-ag-gi-iš-da.

Fort. 3202:7: [N hatte Mehl erhalten] hh.kur-taš h.šu-ug-ti-ya-ip h.tam₅-uk-qa-an du-iš-da gal-lu-ma ap za-gi-iš-da *sogdische Arbeiter in Taukā haben es erhalten, als Verpflegung hat er es an sie ausgegeben*.

zag-ra-tu₄-me mE Lehnwort aus akkad. ziqquratu *Stufenturm, Ziggurat*; diese Lesung von M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 11 f.) ist der von König (1965, 61 Anm. 3), nämlich zig^o, vorzuziehen. S. den einmaligen Beleg sig-ra-tu₄-me.

UntN TZ 1:7. 22:4. UntN 12:5.

za-h nE

Inc. 70 M:8 (ohne Kontext).

za-ha-ki aE Name eines Kanals in Susa.

S.jur. 102:2. 116:2^o.

d.za-har-pa-ki-um nE, Name des zweiten elamischen Monats nach Hallock (1969, 74); s.a. d.za-ir-pa-ik-um, d.za-ir-pa-ki, d.za-ir-pa-ki-um, za-ir-pa-kum.

PF 1443:11/12.

za-h-ri mE *Wäger(?)*, falls za-h-ru-um *Waage* bedeuten sollte; s.a. sah-ri. Gemeint ist Gott Inšušinak als Totenrichter und Strafengel, also als 'Seelenwäger'. In AiFF 1969, 22, wurde "Urteilsverkünder" erwogen. M. Lambert (IrAnt 5, 1965, 38) gab als Hypothese "mort, destruction"; König (1965, 211) übersetzte "Kälte, Schmerz"; die Endung -ri deutet jedoch auf eine Person. UntN TZ 23:3: az-ki-[it] tu₄-ur za-h-ri hu-šu-ya in-gi hi-en-ka in-ti-ik-ka für das Seelengericht(?) erbete, erwünsche ich keinen vergeltenden 'Wäger'(?). ShI 40:22 und 23: az-ki-it tu-ur za-h-ri pu-hu-e a-ni hi-nu a-ak az-ki-it tu-ur za-h-ri pu-hu ni-qa-me-na a-ni hi-nu für das Seelengericht(?) mächten wir keinen 'Wäger' (Strafvollzieher) für ihre Kinder [die der Königin], und für das Seelengericht(?) möchten wir keinen 'Wäger' für unsere Kinder. 45 IV:4: az-ki-it tu-ur za-h-ri-a(?) hu-šu-ya a-ni hi-en-ki für das Seelengericht(?) möchte ich ja keinen vergeltenden 'Wäger'.

za-h-ri-a(?) mE *Wäger(?)*, s. das vorige Stichwort.

ShI 45 IV:4.

za-h-ru nE *wägend, abwiegend(?)* – oder = za-h-ru-um?

ShuN II. 74:Rs.27: 15 mu-ru-un v.te-ip-pír-mi da-la ki-ir-ru šu-hi ba-al-ki za-h-ru i ha-ra-ak.

za-h-ru-um mE *Waage(?)*; Françoise Grillot (IrAnt 18, 1983, 9 Anm. 32): "gond(s)".

ShI 48:128: zu-uk-ti za-h-ru-um-me ik-ti-ri zu-ba-ri-in-ni ša-ri-h a-ak su-h-te-ir d.in-su-uš-na-ak-me hu-ti-e-ma si-is-ra-h einen Waagbalken(?) für den Wahrsager(?) gaß ich aus Bronze, und ich ließ ihn [den Waagbalken] am Weg zum Inšušinak-Altar aufhängen; F. Grillot (a.O. 9): "j'ai ouvert les assises(?) des gonds, éléments porteurs(?) de bronze, et je (les) ai fixés dans l'appareillage(?) du suhter d'Inšušinak".

za-ig-gi-iš-da achE *er hat gezahlt, ausgegeben*; s. unter za-ag-gi-iš-da.

PF 1180:7/8: [N hatte zwei Krüge Wein erhalten] si-ut-ma-ip ap-pu-ma za-ig-gi-iš-da Genesenden (bzw. besonders Angestregten) – für sie hat er ihn ausgegeben; Hallock (1969, 339): "[he] paid (it) to sitmap (persons)".

za-ik achE *Wert*; s. unter za-ak.

PT 31:6: za-ik 2 ir-ma-ki gal UDU.NITÁ.lg.na Wert der halben Hammelverpflegung. 37:3. 38:6. 41:4. 42:4. 42a:4^o. 46:4. 47:4. 48:4.

za-ik-qa-iš-da achE *sie haben gezahlt, ausgegeben*; s. unter za-ag-gi-iš-da.

PF 1177:9: [N und Gehilfen erhielten Datteln für Arbeiterinnen] mi-ik-tam₆.lg.ma uk-qa-ap za-ik-qa-iš-da sie haben sie als Obst für ihr Kanta ausgegeben; Hallock (1969, 338): "[they] paid (it) as fruit (ration) to (female) workers".

h.za-ik-za-ik-man-na achE, Ableitung zu dem Ortsnamen h.za-ak-za-ku aus *Zakzaku*; s.a. **h.za-ak-za-ik-man-na**.

PF 1216:5/6. Fort. 9077:5°.

za-ip achE

Fort. 9039:18: [Gerste] 1 ŠU.lg GIŠ.šá-u-mar-ráš ma-qa za-ip, es folgt nu-ti-qa a-a[k h]a-du-qa a-ak [m]áš-zí-qa.

h.za-ip-pu-la-li-si-mi nE Ortsname, anscheinend Aipir/Izeh benachbart. Das zweite Zeichen ist vielleicht -mi-, nicht -ip-.

Hanne 76:1/2: ku-tur h.za-ap-pu-la-h-si-mi-ma *Fürst in Zappulahsimi*. 76 C 2°/3.

h.za-ir-ba-áš-ba Ortsname in der Persis = medisch *čarpāspa- (Sprachgut, 1975, 71).

PF 1886:1/2. Fort. 10198:11.

za-ir(?) -da-ra ap.?: von G.G. Cameron kollationiert, nach Hallock (1969, 773a): "evid. a locale" – nicht überzeugend.

PT 57:7/8: gal hh.nu-ti-be-ul mu-ši-in.zik-ki-ra za-ir(?) -da-ra-na *Verpflegung für Nidit-Bēl, den Buchhalter, zardara*.

hh.za-ir-du-iš N.pr.m. altiran.

PF 1957:30. Fort. 595-1:27. 8999:17/18° 29.

hh.za-ir(?) -du(?) -qa(?) -na N.pr.m. altiran.

Fort. 6538:2/3.

d.za-ir-ma-ki-um achE Monatsname, Hallock (DAFI 8, 1978, 119 Anm. d): "(ma) presumably error for pa"; s. d.za-ir-pa-ki-um.

PFa 9:12/13.

hh.za-ir-me-uk-qa N.pr.m. = medisch *zarmayauka- (Sprachgut, 1975, 277).

PF 2011:2.18.35.

hh.za-ir-na-ak-qa N.pr.m. = medisch *zarnaka-.

Fort. 10198:10.

hh.za-ir-na-ma N.pr.m. = medisch *zarnava- (Sprachgut, 1975, 278).

PF 1619:2/3. 1634:3. Fort. 1556:3. 3542:2/3. 7251:2/3. 9418:3/4.

hh.za-ir-na-ma-nu-ya N.pr.m. = medisch *zarnamaniya- (Sprachgut, 1975, 277, nach E. Benveniste und M. Mayrhofer).

PF 1314:3/4.

h.za-ir-na-mi-ya Ortsname in der Persis = medisch *zarnamiya- (Sprachgut, 1975, 277, nach R. Schmitt); s.a. den gleichlautenden Eigennamen.

Fort. 2849:16. 8978:24. 9318:1/2.

hh.za-ir-na-mi-ya N.pr.m. medisch, s. das vorige Stichwort und unter hh.šá-ir-na-mi-ya.

PF 1117:7/8. 1941:7.12. 1959:1. 1986:8. 1987:10.12.14. 2058:2/3. 2077:18. 2084:11. Fort. 595-1:26. 8931:36/37. 8992:3. 9000:4. 9003:13. 9020:4. 9054:8. 10198:19.

h.za-ir-na-mi-ya-ra medisch-achE der aus *Zarnamiya*, s.a. den Ortsnamen h.za-ir-na-mi-ya. Fort. 6336:8.

hh.za-ir-nu-iš N.pr.m. = medisch *zarnu- (Sprachgut, 1975, 278, mit M. Mayrhofer).
PF 1975:6.

za-ir-nu-pa-sa-iš = medisch-ap. *zarnupaša- *Goldeinleger* (Sprachgut, 1975, 278, nach G.G. Cameron und I. Gershevitch).
PT 63:9/10.

h.za-ir-nu-pír-ra medische Berufsbezeichnung, die mit Gold zusammenhängt, vgl. das vorige Stichwort. Hinz bezweifelt die Lesung píř (im Nachlaß Hallock), würde kar vorziehen.
Fort. 5090:5. 10787:3.

hh.za-ir-nu-ya N.pr.m. = medisch *zarniya- *golden*, s. R. Zadok (AfO 28, 1981-1982, 138a): "golden, gold-coloured, yellow" unter Hinweis auf hh.šá-ir-nu-ya Nr. 8.1505 in Mayrhofer, OnP, 1973, 231, der seinerseits I. Gershevitch (BSOAS 33, 1970, 90) zitiert: "golden, goldfarbig" – allenfalls auch Kurzform eines 'Gold'-Namens.
PFa 33:37.

d.za-ir-pa-ik-um achE, Name des zweiten Monats, s. unter d.za-har-pa-ki-um.
PF 1011:14/15. 1044:13/14. 1080:12.

d.za-ir-pa-ki achE, s. das vorige Stichwort.
PFa 25:12/13.

d.za-ir-pa-ki-um achE, s. das vorvorige Stichwort.
PF 813:9/10. 826:6/7(ohne Det.). 1010:12°/13(ir- fehlt). 1011:14/15. 1044:13/14. 1080:12°. 1677:12(ohne Det.) und 5 weitere Belege in PFT. PFa 7:5/6. 9:12/13(-ma- statt -pa- geschrieben). 17:10/11. 24:11°/12. 26:13. Fort. 955:5/6. 2403:6/7. 2502:11/12. 4547:8°(ohne Det.). 5366:8/9. 6114:13. 11021:10/11.

za-ir-pa-kum achE, s. die vorausgehenden Stichwörter.
PF 1770:13. Fort. 5310:16/17.

hh.za-ir-pu-ba-iš-ti-iš N.pr.m. ap.
Fort. 8985:14.

za-ir-ra – s. den Eigennamen hw.ku-tur.za-ir-ra, ku-te-ur-za-ri

hh.za(?)-i[(?)...t]i(?)-e-na N.pr.m.
Fort. 9051:10/11.

za-iš-ma-kaš = ap. *čaçušvaka- *Viertelstück* bei Silbergeld, erkannt von I. Gershevitch bei G.G. Cameron (JNES 24, 1965, 184); vgl. Neue Wege, 1973, 71.
PT 1963-20:18.24.

hh.za-iš-pi-iš-ši-ya N.pr.m. ap.
PF 1801:5.

za-iš-šu-iš-ma = ap. *čaçušva- *Viertel*, s. unter za-áš-maš.
PT 14:14.

za-iš-šu-iš-maš – s. das vorige Stichwort.
PT 13:4.19.

za-iš-šu-maš – s. za-iš-šu-iš-ma.
PT 15:19. 18:20. 22:18.

hh.za-iš-tur-za-ud-da N.pr.m. = medisch *sästrzāta-, s. unter hh.šá-iš-šá-ir-da-ad-da.

PF 1046:2.

h.za-iz-za-an achE Ortsnamen-Schreibung (mit Locativ-Affix) für bab. za-za-an-nu, ap. zāzā-na, Siedlung am Euphrat.

DB 19:73.

hh.za-iz-za-ap N.pr.m. achE, s.a. hh.za-iz-za-ip. R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) hält den Namen für ein zweisilbiges Lallwort mit Suffix -p.

PF 834:2/3. 1671:12/13. Fort. 610-1:4°/5. 5310:2.

hh.za-iz-za-ip N.pr.m. achE, s. das vorige Stichwort.

PF 435:2/3. 1074:3/4. 1260:2/3. 1441:10/11. 1442:3. 1590:2/3. 1670:3. 1706:3/4. Fort. 470-1:1/2. 1966:2/3. 1973:2. 2077:4. 3388:2/3. 4740:2. 4954:2. 5056:2. 5349:2/3 und 4 weitere Belege in Fort.

hh.za-kam-uk-qa N.pr.m. = ap. *čakauka-, s. unter hh.za-ak-kam-qa.

PF 254:9°/10. 676:3. PFa 30:25. Fort. 5618:2. 5621:2/3.

hh.za-kar-na N.pr.m. = ap. *jāgarna- (Sprachgut, 1975, 142, nach I. Gershevitch).

PF 1139:3.

za-kar-rāš ap.?

Fort. 8975:51: me-ni(?) za-kar-rāš x hi ap-pa {....}.

hw.zak(?) -en-be-iš N.pr.m. nE; sollte zaken (s. aE za-ki-en) *Plan* bedeuten, könnte ein *Planstifter* o.ä. vorliegen.

S 306:3. 307:7.

za-ki-en aE *Plan, Absicht(?)*

YOS 11, 5:4 (bei J. van Dijk, 1982, 101) in einem Beschwörungstext aus Mesopotamien: {tu-ut}-ki-en si-im-ti-ik-na [x x x] za-ki-en bar-ti-ik-na hu-h-tu tu-ut-ki-in hu-tu-uk-na *mag die Verleumdung(?) auch verherrlicht werden - [durch Gott X?] soll der Plan [der Verleumder?] verdorben(?) werden, mit Keulen(?) soll die Verleumdung(?) zerschmettert werden!*

za-ki-ki N.pr.m. aE; M. Lambert (RA 68, 1974, 5 Anm. 5) hält den Namen für akkad. zaqīqu. R. Zadok (BzN 18, 1983, 106) stellt ihn fragend zu zak. Hinz vermutet eine Koseform zu zakīš *Büffel(?)*.

Sjur. 446:7.

zak(?) -iš nE *Büffel(?)*

S 287:1: 2 tuk zak(?) -iš kās-su 2 ha-te-e[n] UDU.NITÁ.lg az-za-qa-na *zwei Paar Büffel(?)hörner, zwei Bälge von großen Hammeln.*

zak-ki-na nE

Nin 3:13 (Kontext zerstört).

zak-kúm nE Name eines Bezirkes?

Oruru Rs.5: ba-ti zak-kúm *die Gegend von Zakkum(?)*

zak-man-ra nE, einer, der eine negative Tätigkeit ausübt, vielleicht *fortwirft(?)*.

Oruru Rs.26/27: pi-iš hu-man-ra zī-ri-man-ra ri-ib-ba-man-ra ba-bar-ti-man-ra hi-man-ra zak-m[an]-ra *[wer] die Schrifttafel entwendet, schändet(?), vernichtet, verunstaltet(?), zerstückelt(?), fortwirft(?).*

bw.zak(?) -ri-en-be-iš N.pr.m. nE

S 304:3/4.9/10.

za-ku-ba(?) achE, vielleicht ein Behälter oder eine Maßeinheit.

Fort. 10199:17: [große Mengen Sesam] máš-zí-qa 10 za-ku-ba(?) hal(?) -mi-ma(?) ha(?) -pi(?); es folgt eine neue Buchungszeile über eingelagerten Sesam. Deutungsversuch: *entnommen, 10 Faß(?) gemäß gesiegelter Urkunde [zu Öl] zu pressen.*

hh.za-ku-qa N.pr.m. = ap. ʿčakauka-, s. unter hh.za-ak-kam-qa.

Fort. 9311:4.

hh.za-kur-ra N.pr.m. = ap. ʿčaxra- (Sprachgut, 1975, 70, nach I. Gershevitch); E. Lipiński (AAntH 25, 1977, 106 f.) will den Namen aram. ʿZakkūr lesen, was unmöglich ist; denn elam. kur gibt in achE Zeit nur den Laut kir/kr wieder.

Fort. 1732:2.

h.za-kur-ra-šá-nu-iš Ortsname in der Persis, ap.

Fort. 4741:2/3.

hh.za-ku-ši-na-be N.pr.m.

PT 1963-7:6/7.

za-li achE *Vorrat, Proviant(?)*, entspricht wohl ap. ha-ri-kaš, ha-ri-qa-iš, ha-ri-ik-qa.

PF 243:9: [im 22. Jahr des Darius wurden 700 Maß Gerste als Saatgut aufbewahrt] ya-ni h-be-ul 23-um-me-ma d.ITU.lg tur-na-ba-zí-iš-na-ma za-li áš-šá-qa *aber im 23. Jahr, im fünften Monat, ist der Vorrat(?) geprüft und in Ordnung befunden worden*; Hallock (1969, 131): "Afterwards, in the 23rd year, in the fifth month, the zali was reckoned". 1185:4: [160 Maß Gerstenahrung] hh.mu-du-nu-ip za-li-ma máš-zí-iš-šá du-iš-da *hatten Husaren als Proviant(?) entnommen, sie haben es erhalten*; Hallock (1969, 340): "the horsemen withdrew as zali and received".

GIŠ.za-li achE *Leinsamen(?)* nach Koch (ZA 70, 1980, 127 Anm. 120), auf jeden Fall eine wertvolle Getreideart, die nur in sehr kleinen Mengen vorkommt.

PF 649:1 [40 Maß als Ernteeingang]. 1133:1 [4 Maß als Gratifikation an vier Mann]. 1134:1/2. 1135:1. 1136:1. 1594:14. 2076:3.7.11.15.19 und noch mehrfach, stets hinter Gerste und Reis aufgeführt, za-li.lg geschrieben. Fort. 435-1:10: [Liste der Bestände in Taukā:] 40300 Maß Gerste, 215435 Maß Mischgetreide, 13140 Maß Sesam, 155 Maß Bier, 190 Maß GIŠ.za-li, 4680 Maß Hantsamen(?) [ap. šá-na-kaš]. 949-1:14.17.20.23.24.26 (alle ohne Det.). 2937:1 [20 Maß als Saatgut]. 3109:1. 3164:1. 4816:1/2. 6295:1 (ohne Det.). 7844:1. 7907:1. 8030:1. 8984:6. 8993:2.5. 9033:2.6 (ohne Det.).

f.za-li-li N.pr.fem. aE, schon in altakkad. Zeit auch aus Nuzi bezeugt (Th. Meek, RA 32, 1935, 52), auch in der Schreibung za-li-li. R. Zadok (BzN 18, 1983, 106) stellt den Namen mit zal-la-la, zal-lu-lu zu zal.

S.jur. 76:20 (aus Haft Tepe, dem alten Kabnak). 402:17 (aus Susa, ohne Det., möglicherweise auch ein Mannesname).

za-li-te N.pr.m. aE, vielleicht *Bestrebung, guter Wille(?)*, vgl. den Eigennamen za-al-li-ta-h.

Mém. 18, 1927, Nr. 183:5.

zal-la N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) Hypokoristikon.

Mém. 14, 1913, 66, Nr. 6 III:14².

~~zal-la-la~~ N.pr.m. aE, Koseform zum vorigen; s.a. unter f.za-li-li.

⌊Mém. 14, 1913, 66, Nr.6 1:2.

~~zal-lu-lu~~ N.pr.m. aE, Koseform; s.a. unter f.za-li-li.

⌊Mém. 14, 1913, 67, Nr. 6 1:10. 101, Nr. 66:6. 112, Nr. 72 Rs.IV:letzte Zeile.

~~hh.za-ma~~ N.pr.m. wohl altiran., nach M. Mayrhofer (OnP, 1973, 8.1818) Kurzform zum folgenden Eigennamen.

⌊PF 1000:4. Fort. 8804:2.

~~hh.za-ma-ak-qa~~ N.pr.m. = ap. *jāmaka-.

⌊Fort. 8970:22.

~~hh.za-ma-āš-ba~~ N.pr.m. = medisch *jāmāspa-, (Sprachgut, 1975, 143, mit E. Benveniste, I. Gershevitch und M. Mayrhofer); s.a. hh.za-ma-iš-ba.

PF 447:5/6. 680:3/4. 1593:4. 1956:33. Fort. 1712:3. 5464:2.

~~hh.za-ma-iš-ba~~ N.pr.m. – s. das vorige Stichwort.

PF 731:2. 812:2/3. 1259:2.

~~za-ma-ma~~ achE *Geflügel*(?)

Fort. 624-2:25: [Aufzählung von Pfauen (ba-is.Kl.MIN), 50 männliche ausgewachsene, 30 weibliche ausgewachsene, 10 ditto einjährige, 10 ditto Küken] PAP 1 ME za-ma-ma(?) hh.zi-ma-ak-qa kaš kur-ma-qa *insgesamt einhundert [Stück] Geflügel(?) sind dem Jivaka überstellt worden.*

~~za-man~~ nE, vielleicht unvollständig.

S 148:Rs.6: 1 šā-ir-šā-at-ti [hw.ak-si-in]-ki-li-ik-na za-man [....].

~~h.za-man-a-li~~ Ortsname, wohl im Bereich der Lullu (nE Zeit).

ShuN II. 74:Rs.41: 5 mu-ru-un h.za-man-a-li-ma(?) [....].

~~hh.za-man-ba~~ N.pr.m. vielleicht = ap. *čamanpā- (Sprachgut, 1975, 70).

PF 532:2.

~~hw.za-man-du-iš~~ N.pr.m. Name eines Persers, ist aber offensichtlich hw.ha-du-iš zu lesen, s.d.

~~hh.za-man-ma~~ N.pr.m. vielleicht = ap. *čamanva- (Sprachgut, 1975, 71); s.a. hh.za-man-nu-ma.

PF 859:2. Fort. 966-3:2. 2327:9/10. 7108:2. 8252:13. 9009:3(?).

~~hh.za-man-nu-ma~~ N.pr.m. – s. das vorige Stichwort.

PF 225:12/13. 955:1/2. 1948:31°.71. Fort. 2346:2.

~~za-ma-qa~~ achE *es wurde eingezahlt*(?) (Koch).

Fort. 570-2:15: [in einer Aufzählung von Rindern] 2 hal-pi-qa ha-sa-na za-ma-qa *zwei sind geschlachtet worden, erwachsene, sie wurden eingezahlt*(?). 8962:37: 1 ME 84 ha-du-mi-ya-mar za-ma-qa 184 *[Stück Kleinvieh] von dem (frischen) Zuwachs sind eingezahlt worden*(?).

~~za-ma-taš~~ achE oder ap.? Hallock (1969, 772b): “evid. a locale”, vielleicht *Schuppen*(?).

PF 1956:27/28: [N hatte Gerste erhalten] za-ma-taš hh.har-ri-ya-u-za-qa-na h.man-qa-da ku-ti-iš-da *er hat sie zum Schuppen(?) des Aryāuḥaka in Mankāta(?) verbracht*; Hallock (1969, 562): “[he] took [nämlich die Gerste] (to) the zamataš of Harriyauzaka (at) Mankada”.

~~h.za-me-ra~~ achE *Mann aus Zame*(?); Hallock (1969, 383): “exerter(?)”.

PF 1358:4/5: hh.na-ri-ya-ma-na hi-še GIŠ.kán-za-ba h.za-me-ra *ein Schatzhüter namens Naryamanah, aus Zame*(?).

za-mi – s. den Frauennamen f.ku-ri.za-mi

za-mi-du-uk N.pr.m. aE (Ur-III-Zeit), vielleicht *die Mühewaltung wurde angenommen(?)*.
Ann.Acad.Sc.Fennicae, B, 92, 529:Rs.x+28, vgl. R. Zadok, EION, 1984, 45.

hh.za-mi-ip achE *Schwerarbeiter*(pl.) (Or 36, 1967, 331); Hallock (1969, 11): "may mean "exerters", that is, workers engaged in hard physical labor". Die Schreibung za-u-m[i]-ip in PF 1166 stellt die Verbindung zu za-u-mi-in *Mühewaltung* her und deutet auf eine Aussprache zomip. S.a. hh.za-u-mi-ip, v.za-am-mi-ip, v.su-am-mi-ip. Der entsprechende ap. Ausdruck ist wohl f.ab-ba-uk-qa-iš-be (nur im fern. belegt, s.d.) (Koch).

PF 1058:4/5: hh.kur-taš hh.za-mi-ip *Gesinde, (und zwar) Schwerarbeiter*. 1153:9: f.MUNUS.lg za-mi-ip ha-ri-nu-ip *Frauen, (und zwar) Schwerarbeiterinnen, (nämlich) Landarbeiterinnen(?)*. 1165:4/5. 1359:10. 1586:6 und weitere Belege in PFT. PFa 31:10: f.kur-tas hh.za-mi-ip *Schwerarbeiterinnen*. Fort. 483-3:11.12/13.14/15.17. 577-4:5/6(?). 1639:5: f.za-mi-ip *Schwerarbeiterinnen*. 2531:5°. 2921:4. 5497:5. 6294:5/6. 8799:6/7. 9054:7. 10223:19.

za-mi-iš-da achE *er hat verarbeitet*.

PF 691:9: [Drei Rinder wurden vor dem König verzehrt] hh.qa-tam₅-qa za-mi-iš-da [*Hoffleischermeister*] *Gadauka hat sie verarbeitet*; Hallock (1969, 214): "Kadauka employed(?) them".

za-mi-ma – Fehlschreibung für den ap. Monatsnamen d.sa-mi-ya-maš, s.d.
Fort. 4697:14 (Cameron, 1948, 209b).

h.za-mín nE Ortsname, s. unter v.za-am-mi.

ShuN II. 74:30°: mu-ru-un h.za-[mín]. Nin 5:2: h.za-mín h.hal.ha-tam₅-ti-na *Zamin des Landes Elam*.

hh.za-mín-nu-ib(?)-[be(?)]-ma nE *über die Leute von Zamin*.

Nin 5:29/30: hh.za-mín-nu-ib(?)-[be(?)]-ma ha-iz-za-na *er wurde über die Leute von Zamin Meister(?)*.

h.za-mi(?) -pu-la-lī-si-mi Ortsname, s. vorläufig unter h.za-ip-pu°

hh.za-mi-šá-ip achE Berufsbezeichnung oder Ethnikon? (pl.)

PF 1816:6: hh.kur-taš ap-pa hh.za-mi-šá-ip (14 Männer, 1 Junge, 7 Frauen, ein Mädchen). 1817:4°/5. 1818:4/5. Fort. 1382:4°. 1463:4°. 2031:5 (stets dieselbe Gruppe, jetzt um 3 Männer und 2 Frauen verringert; alle erhielten Mindestration).

za-mu aE Name eines Kanals(?).

S.jur. 502:Rs.1.

līh.za-mu N.pr.m. achE(?); s.a. hh.za-mu-iš.

PF 1724:3.

f.za-mu-ik-qa N.pr.fem. = ap. ʾjāmaukā- (Sprachgut, 1975, 143, mit M. Mayrhofer).

PF 2038:31.

hh.za-mu-iš N.pr.m.; s.a. hh.za-mu.

PF 1182:2. 1247:3. Fort. 1636:3.

za-mu-un N.pr.m. aE

S.jur. 216:3. 218:2°.

za-mu-un aE Name einer Furt im Raum Susa, vgl. za-mu.

S.jur. 216:3. 218:2. 417:2.

za-na mE, nE *Herrin*, so schon P. Jensen (WZKM 6, 1892, 52); V. Scheil (Mém. 3, 1901, 75): "dame, maîtresse"; G. Hüsing (OLZ 8, 1905, Sp. 386): "Herrin"; Françoise Grillot (DAFI 3, 1973, 1 40): "dame". Zuweilen mit Det. d. *göttliche Herrin*. S.a. die aE Eigennamen ha-si-ri-ir.za-na, ku-uk.za-na.

ShI 44d:17: a-ak d.za-na te-en-tar-ri nu-uk-ku su-um-mu-h und der huldvollen göttlichen Herrin verpflichtete ich mich zu Opfern. 47:2(zweimal).85. 57:2.5.6. 58:5 in Variante. D:4.5.7.8.9. Hult 64:7. 65:1. Inc. 68:13. Inc. Sb. Hanne 75:12(Det.d).14. 76:4.7. ShI II. 78:3. Oruru 32(Kontext zerstört).Rs.35. S 150:Rs.6(Det.d).

za-na-a mE *Herrin*; die Ausnahmeschreibung deutet auf Länge des schließenden a. ShI D:9.

f.za-na-ak-qa N.pr.fem. = ap. 'čanakā- (Sprachgut, 1975, 71, nach M. Mayrhofer). Fort. 471-1:37.

v.za-na-ar aE Ortsname. Sir Rs.II':13' (W. Farber, ZA 64, 1974, 83).

za-na-bu-na mE *Wurm*(?); J. van Dijk (a.O., s. unten): "In za-na-bu-na könnte das Logogramm za-na = mūnu "ein Insekt" stecken". Borger 202, Nr. 586: za-na = mūnu *Larve, Raupe; Passu Puppe*. Es dürfte sich aber um ein elamisches Wort handeln; möglicherweise ist za-na bu-na zu lesen.

YOS 11, 4:2 (bei J. van Dijk, 1982, 101) in einem aus Mesopotamien stammenden Beschwörungstext gegen den Wurm: pi-te-eš pi-ni-ir za-na-bu-na pi-ti-eš pi-ni-ir es barg der Jäger(?) den Wurm(?), es barg [ihn] der Jäger(?).

f.za-nah-pi N.pr.fem. nE = zana-ahpi aus der Herrin Geschlecht. S 44:3: f.za-nah-pi-be-na von den Leuten der [Frau] Zanāhpi [geliefert]. 48:Rs.1°. 263:7°.

f.za-na.hu.š[à]-ri-it N.pr.fem. aE S.jur. 289:3. 290:3°°.

za-na-na N.pr.fem., aE Koseform zu zana *Herrin*; so auch R. Zadok (BzN 18, 1983, 106). S.jur. 420:7.16.

za-na-na-a-a N.pr.m. aE im Sinne von der der kleinen Herrin Zugehörige; R. Zadok (BzN 18, 1983, 113) hält die Endung für hypokoristisch und vergleicht hu-um-ba-a-a, ma-am-ma-a-a, ta-ta-a-a. S.jur. 546:19. 547:11.

h.za-na-ra achE Berufsbezeichnung (sg.) – allenfalls Namensergänzung durch Hinweis auf Herkunftsort. Fort. 975-2:1: [v.x-y]-ya h.za-na-ra [t]u₄-ru-iš zu ...ya, dem zanara, sprich!

za-na.wa(pi)-ar.ta-aš N.pr.m. aE, etwa die [göttliche] Herrin half gern. Mém. 10, 1908, Nr. 122:3. Möglicherweise auch Nr. 100:4: za-na-[.....].

f.za-ni-ni N.pr.fem. nE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 106) fragend zu zana gestellt. S 90:8.

h.h.za-nu-iš N.pr.m., vielleicht = medisch 'zani- (Sprachgut, 1975, 276). PF 706:3. Fort. 673-3:3°.

f.za-nu-nu-u N.pr.fem. nE
S 23:5.

d.za-pa-ki-um achE Monatsname, Fehlschreibung für d.za-ir-pa-ki-um, s.d.
PF 1010:12/13.

hh.za-pan-mu-ma-na N.pr.m. achE
PF 1946:67.69.

GIŠ.za-pan.nu-ti-ip achE *Jochwarte(?)*; s.a. GIŠ.za-ap-pan.nu-ti-ip.
Fort. 4718:4/5: hh.kur-taš ap-pa GIŠ.za-pan.[n|u-ti-ip h.ba-ir-šá-iš [h].bar-sa-ráš-ma *Arbeiter, die Jochwarte(?) sind zu Persepolis in [der Damāne] Parṣara (3 Mann, 1 Frau).*

za(?) - pi(?) - ib(?) - [be(?)] nE, Lesung ganz unsicher.
Oruru Rs.22: za(?) - pi(?) - ib(?) - [be(?)] pír(?) - ri(?) - [m|an-ra *wer seine Gefangenen(?) unterdrückt.*

za-pi-iš aus einem vermutlich aE Beschwörungstext aus Tello, wohl *er pakte*.
Inc. 70 J:21: wa-a-zi-e za-pi-iš ha-ni-eš *seine Schere(?) pakte er, liebte er (unsicher).*

za-pi-na achE *verschiedene, diverse(?)*; vgl. hh.zap-pan.
Fort. 435-1:12: [in einer Bestandsliste aus Taukā sind erwähnt: Gerste, Mischgetreide, Sesam, Bier, Leinsamen(? GIŠ.za-li), Hanfsamen(? ap. šá-na-kaš) und als letztes] ab-be-be za-pi-na *diverse Nahrungsmittel.*

za-pi-ri N.pr.m. aE; R. Zadok (BiOr 34, 1977, 79b Anm. 20) zieht spätbab. "za-bi-ri-ia (VAS 3, 55:14, cf. Iran 14, p. 63)" heran als möglicherweise gleichen Namen.
S.jur. 77:4.

hh.zap-pan achE *diverse(?)*; Hallock (1969, 773a): "qualifies workers". Das Stichwort gehört offenbar nicht zu GIŠ.za-ap-pan; vgl. za-pi-na.
PF 1497:3/4: 50 hh.kur-taš hh.zap-pan 50 *diverse(?) Arbeiter.* Fort. 485-1:4: 255 hh.kur-taš [hh].zap-pan.

h.zap-pi Ortsname in der Elymais, achE, s. unter h.za-ap-pi.
PF 20:3. 21:3. 929:3. 930:3. 931:3. 932:3. 1012:4. 1090:6. 1113:6. 2041:3. Fort. 303-1:3. 1960:3. 4428:3/4. 5361:4. 11284:3.

zap-pi-iš achE *er nahm gefangen*, so schon A. Hoffmann-Kutschke (OLZ 9, 1906, Sp. 485); F. Bork (MAOG 7,3, 1933, 20): "er ließ Tribut zahlen"; Hallock (1969, 773a): "he led in bonds, or the like".

DB 50:43: [v.taš-šu-íp a]p-pi-in zap-pi-iš *er nahm die Truppen gefangen*, ap. zerstört, bab. ú-qu ... id-duk u uš-šab-bit-su-nu.

h.zap-pi-ra achE *die [Frau] aus Zappi*.
PF 1790:8.

hh.zap-pír-na N.pr.m. = medisch 'zabarna- (Sprachgut, 1975, 276); möglicherweise derselbe Mann wie hh.zab-ba-ra (Koch).
PF 475:3.

za(?) - qa achE, möglicherweise die kleine Maßbezeichnung von $1/24$ QA nach Hallock (1969, 772b).

PF 1944:26: [78 Arbeiter erhielten als Gratifikation jeder im Monat Gerste] 1 QA-na(?) 8 za(?) - qa; dazu bemerkt Hallock (1969, 531 Anm. j): "should somehow express the meaning $1 1/3$ QA".

f.za-qa-... N.pr.fem.

Fort. 471:1:27.

za-qa-[ak(?)] nE es wurde angefertigt, gearbeitet(?)

S 82:3: 1 ap-ti kar-su-qa ... a-h za-qa-[ak(?)] ein bemalter Koeher ... wurde hier angefertigt(?).

f.za-qa-mar-ši-iš N.pr.fem., vielleicht = ap. *zāgavarsī- (Sprachgut, 1975, 276, nach I. Gershevitch).

Hallock bei I. Gershevitch (TPS 1969, 199).

h.za-qa-p[i(?)]... Ortsname in Mesopotamien in mE Zeit.

Shl 54 III:65.

za-qa-u-qa N.pr.m. = ap. *čakauka-, s. unter hh.za-ak-kam-qa.

Fort. 2152:3/4.

hw.za-ra-... N.pr.m. nE.

S 288:4.

za-ra-ak aE es wurde verbreitet(?)

YOS 11, 5:2 (bei J. van Dijk, 1982, 101) in einem Beschwörungstext aus Mesopotamien: [hu-ul] tu-ut-ki-en za-ra-ak hu-ul tu-ut-ki-en si-ik-na ... tu-ut-ki-in hu-tu-uk-na mag durch Wachstum(?) die Verleumdung(?) auch verbreitet(?) werden, mag durch Wachstum(?) die Verleumdung auch verfestigt(?) werden ... es soll die Verleumdung [endlich doch] zersemmetert werden! (der Wunschform si-ik-na entspricht paralleles za-ra-ak-na; wie auch anderwärts, kann in solchen Fällen das -na beim ersten Vorkommen weggelassen werden).

hh.za-ra-ak-qa N.pr.m. wohl = ap. *čāraka-.

Fort. 10723:2.

za-ra-h aE ich verbreitete(?)

L nc. 70 J:12 in einem Beschwörungstext aus Tello: di-bi-ra hi-ša-an-zi ka-iš(?) -ša-an x za-ra-h.

za-ra-kaš = ap. *čāraka- weidend; s. das nächste Stichwort.

Fort. 8925A:4/5: [Gerste] f.me-te-na-na du-šá 1 i-pu-ur za-ra-kaš ha sa-ti-iš-da hatte Frau Metetana erhalten; einer weidenden Gans hat sie sie hier zugeteilt.

za-rák-kaš = ap. *čāraka- weidend (Sprachgut, 1975, 71); s.a. das folgende und das vorausgehende Stichwort. Zum Unterschied von GIŠ.IN.lg.na bzw. achE ki-bat-na, unter denen wahrscheinlich Strohweide zu verstehen ist, also ein Abweiden der Stoppelfelder, meint der ap. Ausdruck offenbar ein Weiden im Freiland, also in der Steppe.

Fort. 9057:25: [Bagaina hatte Gerste erhalten] GUD.l[g] za-rák-kaš hi du-uk-kaš-da er hat sie an frei weidende Rinder verfüttert.

za-rák-qa = ap. *čāraka- weidend, s. das vorige Stichwort.

PF 1940:14: [Gerste] MUŠEN.lg za-rák-qa h.ma-te-zí-iš h.hal-sa-qa ma-ki-iš weidendes Geflügel [Gänse und Enten] verzehrte [die Gerste] in Xvādaičya im [Steppen-/Freiland. Fort. 2500:2: 50 UDU.NITÁ.lg GIŠ.l[N].lg.na 1 ME 65 za-rák-qa 40 qa-ri-ri PAP 2 ME 55 UDU.NITÁ.lg ... f_lir-da-ba-ma ti-ib-ba ma-ik-qa 50 [Stück] Kleinvieh aus Stoppelfeldweide, 165 [in der Steppe] frei weidende, 40 Lämmer, zusammen 255 Stück Kleinvieh ... sind vor der [Königin] Rtabāma verzehrt worden.

hh.za-ra-ti-ya N.pr.m. = medisch *zaratiya- (Sprachgut, 1975, 277, nach M. Mayrhofer).

PF 140:6/7. 141:5/6. 142:5/6.

za(?) -ra-za-um = ap. ʿčāračam n. *Gefälligkeit(?)*.

Fort. 8975:10:4 ME 26 hh.ba-qa-da-da du-šá za(?) -ra-za-um-na 4260 [Maß Gerste] hatte Bagadāta erhalten aus *Gefälligkeit(?)* (es standen ihm nämlich nur 2580 Maß zu).

za-ri N.pr.m. nE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) Hypokoristikon; s.a. ku-te-ur-za-ri, hw.ku-tur.za-ir-ra.

S 126:9: hw.mar-dúk DUMU za-ri *Marduk, Sahn des Zari*.

hh.za-ri-āš-ba N.pr.m. = medisch ʿzaryāspa- (Sprachgut, 1975, 278, nach E. Benveniste); ʿzariyaspa- nach R. Schmitt, StIr 14, 1985, 1, 103.

PF 1719:4/5. Fort. 6147:2/3.

h.za-ri-be-na nE *der Leute van Zari*.

S 178:Rs.3: hw.hu-ut-lak h.za-ri-be-na *der Abgesandte der Leute aus Zari*.

h.za-ri-be-ra nE *der von den Leuten van Zari*.

S 71:2: hw.ap-pa-la-a-a [LUG]ĀL h.za-ri-be-ra *Appalaya, König der Leute van Zari*. 80:4.

hw.za-ri-man N.pr.m. nE; R. Zadok, ElOn, 1984, 34) liest den Namen za-ri-pap-pi.

S 27:4: hw.za-ri-man-pi-na *von den Leuten des Zariman*.

GAM.za-ri-šá N.pr.m. nE

Oruru Rs.14: GABA.lg GAM.za-ri-šá du-iš-ni *die Brust [des Opfertieres] soll Zariša erhalten!*

GIŠ.za-ru-um.lg nE *Schmierfett(?)*; F. Bork (Zeughausurkunden, 1941, 12) deutete das Wort als ap. "Leder" (čarmā loc.sg.n.), Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 251) als "derevo" ("Holz").

S 113:4: 1 MA.NA GIŠ.za-ru-um.lg GIŠ.GIGIR.lg.na tan-na a-h gaz-qa-qa *ein Pfund Schmierfett(?) für einen Streitwagen, zur Hälfte(?) hier geschmiedet* – sehr unsicher.

hh.za-su-ma N.pr.m. = medisch ʿzazvah- (Sprachgut, 1975, 279, nach I. Gershevitch).

PF 1986:5.25.28.42.

za-šà-ra nE *einer, der knechtet(?)*

Omen Rs.24: [der Kronprinz soll den Feind nicht schonen(?)] an-qa in-ri ir hi-pa-qa za-šà-ra te-be DUMU GAM.LUGĀL GAM.ha-iz-za-na *wenn er ihn nicht als einen Besiegten(?) knechtet(?), wird der Verrat(?) um den Königssahn [oder: durch die Königssöhne?] gewaltig*.

[v].za-še-h-ši(?) N.pr.m. nE, Lesung unsicher, Bildbeischrift für den kleinen Sohn des Fürsten Hanne.

Hanne 76 H.

za-ši-iz-za-um = ap. ʿčiyāšīca-(?) *Gratifikation, Zuwendung*; s.a. za-ši-za-am, zí-ya-iš-ši-za-um.

Fort. 4524:7/8: [Arbeiter erhielten monatlich je ein halbes Maß Wein "Gratifikation"]. 6113:6/7: [260 Maß Gerste für 65 Arbeiter in drei Monaten] za-ši-iz-za-um-ma ap du-nu-iš-da zip-pi hi-da-qa *als Gratifikation haben [drei Beamte die Gerste] ihnen gegeben, die (königliche) Unterstützung einbegriffen*; die Zuwendung bestand also aus zweierlei Zusatzrationen, wobei die '(königliche) Unterstützung' (zippi) die kleinere von beiden war. An entsprechender Stelle wird sonst sa-ut (s.d.) angeführt; wenn Hallock's Ergänzung der Mengenangaben richtig ist, wie anzunehmen, würde auch die Höhe diesem entsprechen (Koch).

za-ši-za-am – s. das vorige Stichwort.

PF 1183:6: [N und seinen Gehilfen wurde Wein ausgehändigt] hu-pi-be-na za-ši-za-am ap-pi du-nu-qa *von jenen wurde [der Wein] als Gratifikation ihnen [den Arbeitern] gegeben* (jeder erhielt monatlich einen halben Liter Wein).

za-šu-iš-ma = ap. *čaçušva- *Viertel*, s. unter za-áš-maš.

PT 12:19.21.

za-ti-iš nE, achE *sie warteten, erwarteten*.

Nān 19:9: za-ti-[iš(?)] (Kontext zerstört). DB 25:20: [v.taš-šu-íp] ha-mi za-ti-iš ku-iš v.ú ši-in-nu gi-ut [*die Truppen warteten dort, bis ich kam*, ap. avada mām amānaya [sg. = das Heer], bab. ina lib-bi i-dag-ga-lu-³ pa-ni-ia. 28:36: v.ú-un za-ti-iš *sie erwarteten mich*. 30:48: v.har-mi-nu-ya-ip ik-ki za-ti-iš *sie warteten in Armenien*. PFa 30:9.

hh.za-u-ki-iz-za N.pr.m. = ap. *čaukaīča-, s. unter hh.su-ki-iz-za.

PF 302:2/3. Fort. 4604:2/3. 4848:3.

za-ul.KI aE Ortsname, auch za-ú-la.KI und za-ú-ul.KI, Belege – nur aus Mesopotamien – in RGTG II, 1974, 243 f., mehrere mit vorgesetztem NIM.

za-ul-ba-ri-ya-áš achE-ap. Mischwort? Es bezeichnet einen ap. Eigennamen näher, doch ist unklar, ob es sich auf dessen Tätigkeit oder auf seine Herkunft bezieht.

Fort. 2151:4/5: [5 Hammel erhielt N] kur-mín hh.ba-qa-ak-qa-na za-ul-ba-ri-ya-áš-na *aus der Verfügung des Bagaka, des ...*

za-ul-man achE Lehnwort aus akkad. šalmu *Bildwerk*, s. za-al-mu.

DNa 33/34: v.za-ul-man zi-iš *sieh die Flachbilder an!*, ap. patikarā didi, bab. ALAM.MEŠ.šú-nu a-mu-ur. DSab 1: hi h.za-ul-man har-in-na *dies ist die steinerne Statue*, ap. iyam patikara aṯṯangaina, bab. ša-lam ga-la-la a-ga-a. DMa 4: [a-a]k za-ul-ma[n-e(?)] *und sein(?) Relief* (Hinz, ZDMG 109, 1959, 125).

za-ul-na nE *aus Wildleder(?)*; s.a. za-al-na.

S 240:5: 5 ap-ti pi-[ši-ir-na] za-ul-na a-[h] *fünf Köcher aus Leder(?) und Wildleder(?) wurden hier [verfertigt(?)]*.

za-u-mi-in achE *Mühehaltung*, als Instrumental durch die Mühehaltung [*der Gottheit*], ap. vašnā *nach dem Willen*, bab. ina šilli *im Schatten von*.

DB 5:8 und häufig in fast allen Achämeniden-Inschriften, in A²Sd 4 ungenau šá-u-mi-in.

za-u-mi-ip achE *Schwerarbeiter*(pl.); s.a. za-mi-ip, offenbar zomip gesprochen.

PF 1166:3^o/4: hh.kur-taš za-u-m[i]-ip *Gesinde, [und zwar] Schwerarbeiter*. 1170:4/5(Det.hh). 1192:4(Det.hh). 1533:7: [40 Mann] ha-la.hu-ut-ti-ip za-u-mi-ip *Erdarbeiter(?)*, *Schwerarbeiter*. 1576:6 und noch mehrfach in PFT. Fort. 577-3:7. 1335:8^o. 1393:7: f.kur-taš za-u-mi-ip *Schwerarbeiterinnen*; Hallock (1969, 773): "exerters"(.?). 2078:7/8. 2308:6/7 und öfter in Fort.

za-u-mi-ra achE *Schwerarbeiter* (sg.)

Fort. 3149:3/4: 1 hh.LÚ.lg za-u-mi-ra *ein Mann, ein Schwerarbeiter*.

za-um(?) -ma achE *ich mühte mich ab, strengte mich an*.

DB 14:53 und 54: v.ú ba-li-ik-me za-um(?) -ma *mit Anstrengung bemühte ich mich*, ap. aḏam hamataxšai, bab. ana-ku up-te-te-qí-id.

za-[um-man]-ra achE *einer, der sich anstrengt, Mühe gibt*, doch ist die Ergänzung der Lücke unsicher.

DNb 8e:16: v.[LÚ.lg.i]r-ra za-[um-man]-ra *ein Mann, der sich Mühe gibt*, ap. martiya taya kunauti, bab. a-me-lu šá mi-i[m]-ma ip-pu-u[š-š]u.

v.za-um(?) -mu(?) N.pr.m. achE.

Fort. 9050:1.

hb.za-ú-qa N.pr.m. = ap. *čauka- (Sprachgut, 1975, 71).
PF 197:3/4.

hh.za-ut-tur-ru-ba-ti-iš = medisch *čaθrupati- *Vierschaftsführer* (Sprachgut, 1975, 71, von I. Gershevitch [bei G.G. Cameron, JNES 24, 1965, 177] erkannt als "head or chief of a gang or team of four men").
PT 1963-10:5.

za-wa-at - s. den Eigennamen ru-hu.za-wa(pi)-at

za-[x]-ar mE
ShI 54 II:16.

za-ya-an N.pr.m. aE
S.jur. 47:Rs.7.

za(?) -ya-kaš ap.(?), Eigenschaft eines Rindes.
Fort. 6669:1: 1 GUD.lg za(?) -ya-kaš (Hallock an Koch).

[h.za-za]-a-a-d[a]-nu-ib-be - s. das folgende Stichwort.
S 185:9.

h.za-za-a-da-nu-ib-be nE nach Art der Leute von Zazaidani; s.a. das vorige Stichwort.
S 63:1/2. 228:1°.

za-za-a-di N.pr.m. aE
Mém. 18, 1927, Nr. 120:13.

v.za-za-az N.pr.m. nE in nA Überlieferung, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) möglicherweise zweisilbiges Lallwort mit Suffix.
Bauer 17 VIII:4. Piepkorn 76:15.25.33, Vorsteher von Pillat. Streck 734 umschreibt v.za-za-áš (B VII 8,18; K 3400 [Bez. Cat. 637]) und verweist auf P. Jensen, WZKM 6, 1892, 26 und 216. Tallqvist, APN 247b.

v.za-zí-ir-ša-hi-be aE Ortsname (letztes Zeichen vielleicht -na).
Sir Rs. III³:20³ (W. Farber, ZA 64, 1974, 84).

za-zi-ya N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 114) als Hypokoristikon aufgefaßt.
S.jur. 544:3.

zi-a-a N.pr.m. aE, wohl ein Kosewort zu ziya- *schauen*; s.a. zi-ya-[a].
S.jur. 366:23. 351:26: zí-a-a-a. 366:23.

zi-a-na-am aE Tempel im akkad. Accusativ; s.a. zi-a-nam, zi-i-a-ni und die spätere Form si-ya-an.

Mém. 2, 1900, S. 78:8 in einer akkad. Ziegelinschrift des Großregenten Tempt-halki.

zi-a-nam - s. das vorige Stichwort.

Mém. 6, 1905, Taf. 7, Nr. 3:4, akkad. Inschrift des Großregenten Tempt-agun I.

zi-a-ni aE (akkadisierte?) Name eines Kanals in Susa, zu ziyan Tempel gehörig.
S.jur. 107:2.

zi-ba-a-gír N.pr.m. aE (Schülertäfelchen aus Susa), vgl. nE si-pa-ak-ir-ra der glänzende(?).
Mém. 18, 1927, Nr. 53:Rs.3.

hh.zí-ba-ak-qa N.pr.m. = medisch *zīpāka- (Sprachgut, 1975, 279, nach I. Gershevitch).

PF 239:6.

zi-ba-ba N.pr.m. aE, Koseform von der Wurzel ziba- *glänzen(?)*, aus altakkad. Zeit in Nuzi
Bezeugt (Th. Meek, RA 32, 1935, 52).

zi-ba-ri N.pr.m. aE, etwa *der Glanzvalle(?)*.

S.jur. 47:Rs.9.

zi-ba-ru-um offenbar aE Name eines Kanales in Susiana, akkadisiert.

S.jur. 452:6.

zib-ba achE, ein Wort mit schillernden Bedeutungen, wozu man Koch (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 27 mit Anm. 59) und die Schreibungen zip, zip-pi, zip-pi-in, zip-pi-iš, zip-pu, zī-ip, zī-ip-pan, teilweise mit Det. GIŠ, vergleiche. Das Stichwort scheint sowohl (*königliche*) *Unterstützung* bedeuten zu können als auch *Obst(?)*.

Fort. 8337:7: [225 Maß Sesam erhielten 125 Arbeiterinnen in drei Monaten] zib-ba si-šap₆ rák-qa-qa als (*königliche*) *Unterstützung für Knüpsteppiche(?)*.

zib-ba ya-mi-da-um achE-ap. *Dauerabst(?)*

Fort. 4835:1: 2 GIŠ.BÁN.lg 8 GIŠ.QA.lg zib-ba ya-mi-da-um 28 Maß *Dauerabst(?)*.

zib-ba-iš-da achE *er hat genäht*.

PF 1149:4: at-man zib-ba-iš-da *er hat Mäntel(?) genäht*. Fort. 9308:3/4.

zib-ba-man-ra achE *ein (regelmäßig) Nähender* (Or 39, 1970, 434); s.a. zip-pi-man-ra.

PF 1150:6: [N hatte 340 Maß Gerste erhalten] 34 sa-ra-pi-iš zib-ba-man-ra *er näht [dafür] 34 (medisehe) Umhänge (Sarapis)*. 1151:5/6: tu-ip-te zib-ba-man-ra *er näht [dafür] einen Mantel(?)*.

1947:46: sa-ra-pi-iš h.[rák-q]a-an zib-ba-man-r[a] *näht Sarapis in Razā*. Fort. 617-2:7/8: [tu-ip]-te

zib-ba-[man-ra]. 1638:5.

zib-ba-qa nE *es ist genäht worden* (Or 39, 1970, 434); Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1936/3, 253): "krasit" ('färben').

S 63:8: BAR GIŠ.ba-h-ú.[lg] ... a-h zib-[ba-qa] *ein halbes [Pfund] Garn(?) ... ist hier genäht worden*. 116:5: da-bar-ri-um [a]-h zib-ba-qa *Filz ist hier genäht worden*. 269:10: 1 tuk-li zib-ba-[qa] *ein Gewand genäht*.

zib-ba-ru achE *Kamel* nach R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 112, der allerdings zibbaruna ansetzt; das -na dürfte jedoch Affix sein. In einem Brief vom 25.11.1970 an Hinz hatte Hallock selber noch **z**ib-ba-ru angesetzt).

PFa 26:5/6: [N hatte Mehl erhalten] gal har(?) -ra-na 33 zib-ba-ru-na als *Wegzehrung(?) für 33 Kamele*.

h.zī-be-na N.pr.fem. = medisch *zīpainā- (Sprachgut, 1975, 279, nach I. Gershevitch).

Fort. 3219:16.

GIŠ ZÍD.lg = akkad. qēmu *Mehl*, s. ZÍD.DA.lg.

Stolper Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1462:1: 1 BÁN GIŠ.[x].lg, von Hinz nach den Zeichenspuren zu [ZÍD] ergänzt.

zí-da-el achE *Wunschast*, entspricht nach Koch (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 31) ap. *kāmaka; s.a. zī-za-el, was auf das Vorhandensein eines spirantisierten d (δ) im Elamischen hinzudeuten scheint. Vgl. ferner za-ši-iz-za-um und za-a-na-um.

Fort. 5377:9/10: [Mehl] f.kur-taš f.pa-iš-šá-be ... ra-te-um-ba zī-da-el-ma ap du-nu-iš-da *Arbeiterinnen, Schneiderinnen, ... stillenden, hat [N] ihnen als Wunschast gegeben*.

zi-da-na aE Ortsname.

Mém. 18, 1927, Nr. 123:7/8 und 124:9°/10 in der Datumsformel eines elamischen Herrschers. Belege aus Mesopotamien aus der Ur-III-Zeit: zi-da-núm.KI, zi-da-nu-um.KI, zi-da-ni-um.KI und zi-ti-an.KI (RGTC II, 1974, 244). S.a. I.J. Gelb, *Hurrians and Subarians* (1944) 104, und H. Limet, *GRRA* 18, 136.

ZÍD.DA.lg = akkad. qēmu *Mehl*, elamisch vielleicht GIŠ.u-ma-ma, möglicherweise aber auch el, vielleicht auch GIŠ.e-ul.

Älteste Belege des Sumerogramms in den mE Täfelchen aus Tepe Malyān (Anzan), z.B. M-1463, vgl. M.W. Stolper (Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript]); er setzt es mit elam. ši-man.lg gleich, was fraglich ist. Weitere Belege aus Anzan: M-1506:1. M-1509:1.3.4(?). ShuN II. 74:Rs.35: 2 PI ZÍD.DA.lg *zwei Scheffel Mehl*. 74:Rs.45. Oruru Rs.10(Det.GIŠ). PF 28:2/3. 30:1. 31:1 und rund weitere 500 Belege in PFT und Fort.

h.zí(?) -du(?) -iš nE Ortsname.

Oruru 48: ba-lu-um h.zí(?) -du(?) -iš-na *der Speicher von Ziduš(?)*.

zí-e-si N.pr.m. aE (18. Jh. v.Chr.)

S.jur. 397:4(Det.v).9.

ZI.GA = akkad. šītu *Abgang, Verlust*, buchungstechnisch *verausgibt*, entspricht, wie M.W. Stolper sah, in den Wirtschaftstäfelchen aus Anzan elamischem šar-ra-qa "disbursed".

Stolper, TTM I 64:3: [Kupfer/Bronze] [ZI].GA.lg – in den übrigen Belegen ohne lg. 70:7. Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-315:1(?).8. M-603:1°.13. M-1470:1°. M-1471:9.

zi-ga.ki-ri-ip N.pr.m. aE, vielleicht *Thran für Gättinnen(?)*.

Mém. 18, 1927, Nr. 108:Rs.1°. Nr. 115:Rs.22. Nr. 116:Rs.8°, in den beiden letzten Täfelchen als DUMU zi-ib-ba bezeichnet.

zi-ga.lu-gu-ra aE *Thronerbe(?)* (ZA 58, 1967, 86); König (1965, 33) faßt Zigalugu als Eigennamen auf und übersetzt "Zigalugu-Sproß"; Annelies Kammenhuber (AAntH 22, 1974, 180): "Gattin-deine einen Sohn (der weibl. Linie) des Zigalugu möge gebären"; danach habe König Narām-Sin die Schwester des Zigalugu geheiratet, und Zigalugu (nicht Hita) wäre der elamische Vertragspartner gewesen; nicht überzeugend. Statt -lu-gu ist wohl lungu zu lesen, vgl. den Frauennamen fa-i-in.lu-un-gu in der vermutlichen Bedeutung *Haus-Erbin*.

Hita 2 X:25: ru₁₄-tu-ni-ri ru-hu-ur zi-ga-lu-gu-ra gú-si-iš-li *deine Gattin möge einen 'Muttersohn' als Thranerben(?) gebären!*

zig-ra-tu₄-me – lies zag-ra-tu₄-me

zí-hi-in aE *er soll abwehren! (?)* (ZA 58, 1967, 79); König (1965, 33) las [lu?-l]u-hi-in, doch das hat nicht Platz.

Hita 2 VI:23: hi-i[ti] zí-hi-[in] hu-tu-[un] *mit dem Heer soll er abwehren(?)*, *zerschmettern!* X:12: a-ni [zí(?)]-hi-in *sie [die Streitkräfte?] seien nicht zurückgewiesen!* (ZA 58, 1967, 85).

zi-h-ri-i N.pr.m. aE, vielleicht *Abwehrrer(?)*; nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 108) handle es sich um ein suffigiertes Hypokoristikon.

S.jur. 70:10.

zi-h-ri-ri N.pr.m. aE, Koseform zum vorigen; R. Zadok (BzN 18, 1983, 99) hält den Namen für möglicherweise semitisch.

S.jur. 289:16. 290:18 (hier mit *zi* geschrieben).

zi-i-a-ni aE, akkadisiert (Genitiv) *des Tempels*; s. unter zi-a-na-am.

Mém. 2, 1900, Taf. 25, Nr. 2 und 3, Zeile 1 (akkad. Ziegelinschrift des Königs Inšušinak-zunkir-nappir, etwa aus dem 14. Jh. v.Ghr.).

zi-ib-ba N.pr.m. aE, Vater von zi-ga.ki-ri-ip.

Mém. 18, 1927, Nr. 115:Rs.23. Nr. 116:Rs.8².

zī-ib-ba.KI.MIN achE *Wunschkost, Gratifikation*, s.a. zi-ip.KI.MIN und unter zib-ba.

PF 1148:6/7: [N hatte 80 Maß Weizen und 80 Maß Gerste erhalten] zī-ib-ba.KI.MIN (zibba-zibba)

ha hu-ud-da-iš-da er hat damit *Wunschkost* /für Arbeiter, nicht näher bezeichnet/ gemacht.

zi-ib-be aE, anscheinend Bezeichnung eines Ortsteiles von Susa.

S.jur. bulla 8:2. In bulla 7:2 zi-ib-be-e geschrieben.

zī-ik-kak nE, wörtlich *es wurde aufgeschüttet, übertragen es wurde abgeliefert*; s.a. zik-kak, zik-qa-ak.

S 140:7: 1 pi-ti an-[nu-uk-ir-na] Glš.ni-hi.[lg.na] hw.hu-ban.[t]an-na-an-na zi-[i]k-kak ein Zinn-*Krug(?)* mit Balsam(?) wurde von Humban-tannan abgeliefert. 267:1: [...]-ni zī(?)-ik-kak.

zi-ik-ki N.pr.m. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, in akkad. Kontext, vielleicht *dünn(?)*, s. nE zik-ki.

H. T. 2:1.

zi-ik-ki-lu N.pr.m. aE.

S.jur. 225:12.

zi-ik(?) -ki-ya N.pr.m. aE.

S.jur. 316:12.

zi-ik-ku N.pr.m aE, wohl Koseform auf -ū zu zi-ik-ki, also in einer möglichen Bedeutung *Dünnerchen(?)*.

S.jur. 3:Rs.11.

hh.zī-ik-ku-ku N.pr.m. achE, Koseform zum vorigen Namen, also etwa ein *liebes Dünnerchen(?)*; s.a. hh.zik-ku-ku. R. Zadok (BzN 18, 1983, 106 Anm. 360) schließt eine altiranische Herkunft nicht aus unter Hinweis auf I. Gershevitch in Fs. Pagliaro II, 1969, 247; nicht überzeugend.

PF 1672:3/4.

d.zī-ik-la achE, Name des ersten elamischen Monats nach Hallock (1969, 74); s.a. d.zī-ik-li, d.zik-li.

PF 783:12/13. 785:9°/10. 1011:13. 1055:9/10. 1787:10(-ik- fehlt).

zi-ik-li N.pr.m. aE.

S.jur. 255:5. 311:8.

zī-ik-li achE Bezeichnung eines Nahrungsmittels; Hallock (1969 774b): "apparently a kind of bread".

PF 298:4.

d.zī-ik-li achE, s. das vorvorige Stichwort.

PF 794:7/8. 813:7/8. 1000:7(ohne Det.). 1018:8/9: d.zī-ik-li-nu. 1044:12 und 12 weitere Belege in PFT. Pfa 9:6/7. 16:8(-ik- vergessen). Fort. 445-1:10°. 644-1:8/9. 983-1:17. 1670:11/12. 2992:9 und passim.

v.zi-ik-ra-[...] aE Ortsname.

Sir Rs.III²:9³ (W. Farber, ZA 64, 1974, 84).

zi-[i-la] aE *Standbild*; s. unter si-i-la.

Inc. 70 C IV:6: PAP 30 zi-[i-la táh] *insgesamt brachte ich 30 Standbilder an*; König (1965, 145): "zusammen 30 Bezirke [stellte ich auf]".

zi-i-la.bu-ra-pi.KI aE Ortsname (19. Jh. v.Chr) mit dem Vorderglied *Standbild, Bildwerk*.

Mém. 10, 1908, Nr. 84:3.

f.zi(?) -il-la-[...] N.pr.fem. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak.

S.jur. 154:1.

LÚ.zi-il-li-ri *der aus Zilli(?)*, nE in nA Briefen ABL 281:11 (mit akkadisierendem °-ru am Ende) und 462:Rs.4. Vgl. sil-li-ib-be und šil-li-ra.

zī-im-ma-ma N.pr.m. aE; R. Zadok (BzN 18, 1983, 106 f.) stellt den Namen (zusammen mit zī-um-me-me) mit zwei Fragezeichen zu šimi/ziwi.

Mém. 10, 1908, Nr. 1:Rs.3.

zī-in achE *Kleinkind, Säugling(?)*; s.a. den aE Eigennamen zī-ya-an.zi-in.

PF 974:15/16: 2 hh.pu-hu zī-in-na TUR.TUR gal-li in-ni du-man-pi *zwei Knaben als Säuglinge(?) haben selbst Kleinst-Rationen nach nicht zu erhalten*; Hallock (1969, 281): "2 zinna boys do not receive advance(?) rations".

zi-i-ni-[ni(?)] N.pr.m. aE; s. unter hw.si-ni-ni.

S.jur. 517:9 (Ergänzung Hinz).

[z]i-in-ki-ré.KI(?) aE Ortsname.

S.jur. 303:5. G. Dossin (Zeichnung) in Mém. 18, 1927, Nr. 85, dazu V. Scheil (Mém. 23, 1932, 164): "Peut-être le nom ancien du moderne Senkereh?" – unter Hinweis auf h.še-en-ku-ru bei ShI 54 II:44.

hh.zī-in-ku-ip achE Berufs- oder Ortsbezeichnung?

PF 1287:3/4: 50 hh.LÚ.lg hh.zī-in-ku-ip.

zī-in-na – s. unter zī-in

v.zī-in-za-ak-ri-iš N.pr.m. = ap. činčaxriš.

DB 22:4/5.

h.zī-ip achE *Partal, Tar(gebäude)*; s.a. si-ip, zip. F. Vallat (DAFI 4, 1974, 176 Anm. 14): "a peut-être pour origine l'accadien "sippu", cf. AHw, p. 1049".

DB 32:56: h.zī-ip v.ū-ni-na-ma ráb-ba-qa mar-ri-ik *an meinem Palasttor wurde er gefesselt gehalten*, ap. dvariya-mai basta adārya, bab. ina KÁ-ia. 33:65/66.

zī-ip achE (*königliche*) *Unterstützung*, dürfte ap. *raifiš entsprechen, vgl. Koch (AMI Erg.Bd. 10, 1983, 27 ff. und Anm. 59); s. unter zib-ba und zī-ip.KI.MIN, zī-ib-ba.KI.MIN. Hallock (1969, 775a): "a kind of special ration".

PF 1086:11 und 1087:13: Arbeiterinnen erhielten monatlich jede ein Maß Mehl als Zuteilung (sa-at), und zwar (hi šà-ma) als ihr zī-ip. Ähnlich 1100:10. 1152:3: zi-ip ma-kin-ra *Verzehrer (sg.) einer (königlichen) Unterstützung*. Fort. 2218:14. 2648:2.

zī-ip.KI.MIN achE (*königliche*) *Unterstützung*; s.a. zī-ib-ba.KI.MIN.

Fort. 5309:6.

zī-ip-pan achE, offenbar mit zī-ip gleichbedeutend.

P F 1093:10: [34 Arbeiter erhielten jeder 6 Maß Mehl] a-ak 1 QA zī-ip-pan und ein Maß als (Königliche) Unterstützung.

zī-ip-pi nE Schlüpfer, Unterrock(?) (Fs. Eilers, 1967, 95); s.a. zip-pi.

S 38:9: 1 zī-ip-pi hw.ku-tur-[...] einen Schlüpfer(?) [erhielt] Kutur-[...].

zī-ip-za-an achE, erscheint in einer rätselhaften Aufzählung von (abgeschnittenen?) Gliedmaßen wie Ohren, Zungen(?), Augen(?); Hallock (1969, 775a): "Pps. contains zip, "door"".

P T 81:4.

zī-ir-ra - s. den Eigennamen ki-ri-ri.ru-h-hu.zi-ir-ra

zī-ir-ri-ti N.pr.m. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, in akkad. Kontext.

H.T. 2:3.

h.zī-ir-šá-ma Ortsname in der Persis, ap., s.a. h.zī-ir-šá-ma-iš, h.zi-ir-ši-ma.

Fort. 974-1:4/5.

h.zī-ir-šá-ma-iš - s. das vorige Stichwort.

Fort. 10782:12.

h.zī-ir-ši-ma - s. das vorvorige Stichwort.

Fort. 2141:4/5.

hh.zī-is-ra-ma-iš N.pr.m. = medisch *čiθrava- (Sprachgut, 1975, 75, nach M. Mayrhofer); s.a. hh.zī-ut-ra-ma, hh.zī-ut-ra-maš.

PF 1482:7/8.

zī-iš nE achE sieh, schau an!; s.a. zī-ya-iš.

Nin 25:9 (ohne Kontext). DN 4:34: v.za-ul-man zī-iš sieh die Flachbilder an!, ap. patikarā dīdi, bab. ALAM.MEŠ.šu-nu a-mu-ur.

zī(?) -iš-ma achE als Verpflegung; Hallock (1969, 775b): "evid. a kind of ration".

PF 1052:4: [Erdarbeiterinnen(?) erhielten Gerste] zī(?) -iš-ma als Verpflegung.

hh.zī-iš-mar-qa N.pr.m., vielleicht = ap. *čiçavrka- (Sprachgut, 1975, 73).

PF 1352:3.

zī-iš-na ap. wohl = *čišna- Huhn, Hühner (Sprachgut, 1975, 74); Hallock (1969, 775b): "a kind of fowl, evid. very small". S.a. zī-iš-na-iš sowie den ap. Eigennamen hh.zī-iš-na. In PF 1744 ergibt sich eine Reihenfolge: Gänse, Enten und MUŠEN.lg zī-iš-na-iš, was eine Übersetzung Hühner nahelegt. Nach PF 1745 bekamen fünf Enten täglich ein Maß (0,97 Liter) Gerste, aber Hühner nur ein Drittel soviel.

PF 1745:12: 60 MUŠEN.lg zī-iš-na na-ra-an-da 4 QA ŠE.BAR.lg du-iš-da "60 zīšnaš fowl daily received 4 QA (of) grain" (Hallock, 1969, 477).

hh.zī-iš-na N.pr.m. ap., s. das vorige Stichwort.

PF 1081:3. Fort. 5346:4.

zī-iš-na-iš ap., s. das vorvorige Stichwort.

PF 1743:7/8. 1744:10/11.

hh.zī-iš-nu-qa N.pr.m. = ap. *čišnika- (Sprachgut, 1975, 74).

PF 1199:2/3.

v.zí-iš-pi-iš N.pr.m. = ap. čaišpiš (Teispes), Vater Kyros I. S.a. še-iš-be-iš, Genitiv čaišpaiš, was für unser Stichwort eine genauere Transliteration v.zé-iš-pi-iš nahelegt.

DB 2:4 (zweimal). DBa 5 (zweimal). Mit Det. hh. als ap. Privatperson: PF 388:3/4. 524:3.

zí-iš-šá = ap. čiča *Abkunft*, s. unter v.har-ri-ya.zí-iš-šá

hh.zí-iš-šá-ak-qa N.pr.m. = ap. *čičaka- (Sprachgut, 1975, 72, mit I. Gershevitch und M. Mayrhofer).

Fort. 3107:3.

v.zí-iš-šá-an-tak-ma N.pr.m. = ap.-medisch čičantaxma (Tritantaichmes); s.a. v.zí-iš-šá-in-tak-ma.

DBg 1.

hh.zí-iš-šá-ba-nu-iš N.pr.m. = ap. *čičabānu- (Sprachgut, 1975, 72, nach E. Benveniste und M. Mayrhofer).

PF 95:2/3. 1584:2.3/4. 1611:2/3. Fort. 1745:2/3. 2419:2/3. 2799:2/3. 9199:2/3.

hh.zí-iš-šá-har-ba N.pr.m. = ap. *čičārba- (Sprachgut, 1975, 72).

Fort. 5223:3/4.

hh.zí-iš-šá-hu-iš N.pr.m. = ap. *čičavahu-, s. unter hh.zi-iš-šá-u-iš.

Fort. 1019:7/8 (Haddock, 1969, 775b).

hh.zí-iš-šá-hu-maš N.pr.m. = ap. *čičava- (Sprachgut, 1975, 73, nach M. Mayrhofer; gemeint ist čičāvahuš); s.a. hh.zí-iš-šá-ma, hh.zí-iš-šá-ma-iš, hh.zí-iš-šá-maš, hh.zí-iš-šá-ú-ma-iš, hh.zí-šá-ma-iš, hh.zí-šá-ma, hh.šu-iš-šá-ma.

PF 1413:8/9. 1424:6/7.

v.zí-iš-šá-in-tak-ma N.pr.m. = ap.-medisch čičantaxma (Tritantaichmes); s.a. v.zí-iš-šá-an-tak-ma und vgl. hh.tí-iš-šá-an-tam₅-ma.

DB 33:59.63.64/65. 52:54°/55.

hh.zí-iš-šá-ma N.pr.m. = ap. *čičava-, s. unter hh.zí-iš-šá-hu-maš.

PF 73:5/6(-ma fehlt). 74:5. 75:4/5, insgesamt elf Belege in PFT. Fort. 570:1:8. 1434:9°. 2435:5. 2535:5. 2596:8. 3234:4/5. 4382:8/9; hh.zí-iš-šá-ma-na.ik-qa. 4547:5. 6140:6. 6159:4/5. 6538:7/8. 8849:5°. 9359:4(-ma fehlt). 10843:6.

hh.zí-iš-šá-ma-ak-qa N.pr.m. = ap. *čičavaka- (Sprachgut, 1975, 73, nach M. Mayrhofer).

PF 1493:6/7. Fort. 8701:10/11.

hh.zí-iš-šá-ma-iš N.pr.m. = ap. *čičava-, s. unter hh.zí-iš-šá-hu-maš.

PF 1518:9/10. 1578:5.

hh.zí-iš-šá-maš – s. das vorige Stichwort.

PF 1917:2.

hh.zí-iš-šá-u-iš N.pr.m. = ap. *čičāvahu- (Sprachgut, 1975, 73); s.a. hh.zí-iš-šá-hu-iš, hh.zí-iš-šá-ù-iš, hh.zí-iš-šá-u-ù-iš, hh.zí-šá-u, hh.zí-šá-u-iš.

PF 670:3. 671:3/4. 674:3. 678:3. 1285:8/9 und häufig in PFT. PFa 29:53°.59. Fort. 330_A-1:4°. 473:2:3. 615-1:1.3. 2000:7/8. 2033-1:22.24.27 und passim.

hh.zí-iš-šá-ù-iš – s. das vorige Stichwort.

PF 317:2. 672:9. 673:3. 675:3. 676:4. 677:4/5°. 1373:4 und oft in PFT. In den Briefen 1813 ff. mit Det. v. Fort. 315-1:7/8. 495-3:11. 650-10:3°. 1382:2 und häufig in Fort.

hh.zí-iš-šá-ú-ma-iš N.pr.m. = ap. 'čiçava-, s. unter hh.zí-iš-šá-hu-maš.
PT 28:2/3. 29:3.

hh.zí-iš-šá-u-qa N.pr.m. = ap. 'čiçauka- (Sprachgut, 1975, 73); s.a. hh.zí-iš-šu-qa, hh.zí-iš-šú-uk-qa, hh.zí-su-uk-qa, hh.zí-šu-uk-qa.
PF 1366:9.

hh.zí-iš-šá-u-ú-iš N.pr.m. = ap. 'čiçāvahu-, s. unter hh.zí-iš-šá-u-iš.
PF 1811:3. 1949:6. Fort. 476-1:2°.3. 975-2:2/3. 2023-1:29.47.48.60. 2179-3:23. 3202:13. 8989:2(Det.v). 9037:5. 10817:2/3(Det.v). PT 31:2/3. 33:3(Det.v).

hh.zí-iš-še-iz-za N.pr.m. = ap. 'čiçaiča- (Sprachgut, 1975, 72).
PF 1912:4/5. Fort. 1281:8/9.

hh.zí-iš-šu-ba-ma N.pr.m. = ap. 'čiçā-upama- (Sprachgut, 1975, 73); s.a. das nächste Stichwort.
PF 604:3/4.

hh.zí-iš-šu-uk-ba-ma N.pr.m., s. das vorige Stichwort.
Fort. 9009:29/30.

hh.zí-iš-šu-qa N.pr.m. = ap. 'čiçauka-, s. unter hh.zí-iš-šá-u-qa.
PF 1523:2/3. 1769:3.

zí-i-šu-šu N.pr.m. aE, Koseform.
S.jur. 207:Rs.3.

hh.zí-iš-šu-uk-qa N.pr.m. = ap. 'čiçauka-, s. unter hh.zí-iš-šá-u-qa.
PF 41:4/5.

d.zí-it aE Gottheit, vielleicht *Heil*(?).
Hīta 2 I:6.

zi-it-ha-šur(?) aE Ortsname (23. Jh. v.Chr.); RGTC I, 1977, 195 erwägt eine Lesung -gar für -šur, auch mit Fragezeichen.
Mém. 14, 1913, 10 III:17.

zi-it.hu-un-ti N.pr.m. aE, vielleicht *heilbringend*(?); Françoise Grillot (StIr 13, 1984, 188): "bonheur d'équité" ou "bonheur légitime".
Mém. 10, 1908, Nr. 1:3°.Rs.1.

zi-it-im-ma mE, wohl Sandhi-Schreibung für ziti.ma in *Gesundheit*, in *Wohlergehen*; s.a. si-it-me und vgl. zi-ti-in.

UntN TZ 26:3: su-un-ki-me tu₄-ur hi-h zi-it-im-ma hi-en-ka in-ti-ik-ka um die Königsherrschaft betete ich, in Gesundheit erschne, erwünsche ich sie.

zi-it-me mE *Gesundheit*, *Wohlergehen* (ArOr 18, 1950. 290), meist si-it-me geschrieben, s.d. UntN TZ 6:4. 27:6: zi-it-me un du-ni-iš-ni *Gesundheit möge er mir bescheren!* UntN 9 Ib:3. 1c:3. 10a:6. 10b:6. 10c:6.

zi-i-ù N.pr.m. aE, wohl Koseform auf -û von einer Wurzel *schauen*(?).
S.jur. 486:2.

zi-i-zi N.pr.m. aE, Kosename.
Mém. 18, 1927, Nr. 131 II:3.

d.zí-iz-kur-ra achE Gottheit.

Fort. 2577:5/6: [Ummanana hatte 160 Maß Gerste erhalten] d.zí-iz-kur-ra-na ši-ip ha hu-ud-da-iš-da h.pu-mu-ma für [die Gottheit] Ziskirra hat er damit ein Opferfest veranstaltet in Pumu.

hh.zí-iz-za N.pr.m., vielleicht = ap. *čičča- (Sprachgut, 1975, 72, mit I. Gershevitch); nach R. Zadok (BiOr 34, 1977, 79a) könne der Name aber auch elamisch sein. Er verweist auf die Eigennamen um-ba-zi-zi und zi-iz-zi-ya; dagegen spricht aber der altiran. Name hh.zí-iz-za-ak-qa (s.d.) und auch hh.si-iz-za.

PF 1980:16.17.

hh.zí-iz-za-ak-qa N.pr.m., wohl = ap. *čiččaka- (Sprachgut, 1975, 72, mit I. Gershevitch). Fort. 8961:6.14.

zí-iz-za-[um] nE – s. die reguläre Schreibung zí-iz-zí-um, sowie si-iz-zí-[um].

S 189:6: [x] tuk zi-iz-za-[um] x Paar Sandalen(?).

zi-iz-zi-pi-ik aE, aus einem Beschwörungstext für die Frau im Kindbett.

J. van Dijk (1982, 100) nach YOS 11, 18:1, Anfang der Beschwörung: zi-iz-zi-pi-ik i-la-la za-ak; in Bod. AB 212 nach O.R. Gurney: e-[la-la] za-[ak].

zi-iz-zi-ri-ik aE, aus einem Beschwörungstext aus Mesopotamien für die Frau im Kindbett.

J. van Dijk (1982, 100) nach YOS 11, 5:1: zi-iz-zi-ri-ik za-ba-ar-ri-ik ri-ša-am ri-ša-am ti-la ri-ša-am ri-ša-am na-ap-ri-ša-am.

zí-iz-zí-um nE Sandalen(?), s. unter si-iz-zí-[um].

S 79:6: 1 tuk zi-iz-zi-um ein Paar Sandalen(?). 105:8°. 168:12. 244:6°. 284:11.

zi-iz-zi-ya N.pr.m. et fem. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) zweisilbiges Lallwort mit Suffix; die Bedeutung könnte aber einfach *beschuh*(?) sein. S.a. zi-zi-[ya].

S.jur. 34:3(Det.v). 138:14. 335:Rs.5. 394:10°. 416:24. 353:30: f.zi-iz-zi-ya.

v.zi-iz-zu N.pr.m. aE, vielleicht Koseform auf -ū, etwa *Schühchen*(?).

S.jur. 54:3.13.

hh.zí-kam-uk-qa N.pr.m. = ap. *čakauka-, s. unter hh.za-ak-kam-qa.

PF 2011:12.28.

zí-ki-ip – s. mu-ši-in.zi-ki-ip, mu-ši-in.zik-ip, mu-ši-in.zik-ki-ip

zi-ki-ri N.pr.m. aE, wohl *einer, der aufschüttet, aufstellt*.

S.jur. 227:3. 414:Rs.6.

zik-kak nE, achE *es wurde aufgeschüttet, deponiert, errichtet*; s.a. zi-ik-kak, zik-qa-ak. F.W. König (Burgbau, 1930, 49): cikka bezeichne jene Arbeiten beim Bauen, die in die Höhe (und nicht abwärts) gerichtet seien; er verweist auf aE cukkata, iteriert cuckata, nE cikkitā "wiederherstellen, an seinen Platz bringen"; Françoise Grillet (JA 271, 1983, 213): "a été établi".

S 187:Rs.13: 4(?) pi-kin-taš si-hi-kak.lg pa-ru.lg uk-ku-ma zik-kak vier(?) Hufeisen(?) aus Bronze für ein Maultier wurde als Steuersoll deponiert. DSf 22: me-n[i] h.si]-ut ha zik-kak dann wurde Schotter hier aufgeschüttet, ap. [passāva θik]ā a[van]ya, bab. NA₄.h[i]-i-š-ši ma-lu-ú. 23:[auf diesem Schotter] [v.ul]-hi.lg zik-kak wurde der Palast errichtet, ap. upari avām θikām hadiš frašah[ya], bab. weicht ab. PF 156:7. 205:7: [Obst] hh.bu-ti-iz-za gi-um ug-gi zik-kak wurde dem Baudaiča als Haben seinem Konto gutgebracht; Hallock (1969, 124): "has been deposited (as) kem to (the account of) Putizza". 1829:4: [280 Stück Kleinvieh wurden dem N] uk-ku zik-kak aufs Konto gutgebracht; Koch (ZA 70, 1980, 134): "Diese 280 Schafe waren in dem Bezirk von X und Y "als Steuerabgaben hinterlegt" worden". 1955:11.12. Fort. 8252:11. 8948:8.

zik-kak-kak achE, s. das folgende Stichwort.

Fort. 3338:5.

zik-kak-qa achE *es ist aufgeschüttet worden*, in der Verwaltungssprache *es ist als Haben verbucht worden*; s.a. zik-kak-kak, zik-qa-qa, in PF 150 bis 155 findet sich die Schreibung zik-kak-qa (bei Hallock zik-kak-qa transliteriert).

DSf 5:25: ap-pa [h.si-ut] ha zik-ka-qa *daß Schotter hier aufgeschüttet worden ist*, ap. avanya, bab. weicht ab. **PF** 141:3/4: [Gerste] gi-um uk-gi zik-kak-qa hh.mi-ut-ra-an-qa-na *ist dem Habenkanta des Viðranga gutgebracht worden*; Hallock (1969, 113): "has been deposited (as) kem to (the account of) Mitranka". 142:3/4. 143:3. 144:4/5. 145:4. 146:5/6 und zahlreiche weitere Belege in **EFT**. **Fort.** 8629:9. 9360:5. 9381:8/9. 9499:6/7 und passim.

zik-kán-ra achE, wörtlich *einer, der aufschüttet*, in der Verwaltungssprache *einer, der bucht, einträgt*.

PF 2071:19: hh.taš-šu-íp hh.ak-qa-[be hh.š]u-ma-ma ti-ut uk(?) -ku zik-kán-ra *das Persanal, das Sumama in dem Bericht aufführt*; Hallock (1969, 642): "the officials(?), whom Šumama places upon(?) the report".

zik-kaš achE *er schüttete auf*.

PF 276:4°/5: [Mischgetreide wurde hergegeben, gegen Gerste] ha un-sa-qa ha [zi]k-kaš *ist es hier eingetauscht worden, hier schüttete er [der Eintauscher die Gerste] auf*; Hallock (1969, 139): "barley was received in exchange for it, and he deposited (it) in place of it".

zik-kaš-da achE *er hat aufgeschüttet*.

PF 1851:8.

zik-ki nE *dünn(?)*; vgl. den aE Namen zi-ik-ki.

S 58:9: 1 za-bar-ru.lg GIŠ.šil-tur zik-ki hw.bar-ri-man-na *ein [Pfund] Bronze in dünnen(?) Plättchen(?) van Barriman [abgeliefert]*.

zik-ki-da achE *ich stellte, setzte*. Es handelt sich offenbar um ein zusammengesetztes Zeitwort zik-ki + tah, wobei jedes Element ungefähr gleiche Bedeutung hat.

DB 14:47: [zik-ki]-da, 50: [zik]-ki-da und 53: h.qa-te-ma zik-k[i-d]a (an allen drei Stellen so zu lesen) *ich setzte an seinen [gebührenden] Platz*, ap. gāṭavā avāstāyam, bab. ina āš-ri-šú ul-ta-az—zi-iz.

zik-ki-ip – s. v.mu-iš-ši-in.zik-ki-ip, mu-ši-in.zik-ki-ip

zik-ki-me – s. mu-ši-in.zik-ki-me

h.zik(?) -ki-pi-qat-ap achE Berufsbezeichnung im Plural? Lesung ganz unsicher; Hallock (=Nachlaß) erwog statt -ki- auch -ku- oder -lu-, das Zeichen -pi- könne auch -man-me gelesen werden; -qat- (Lesung Hinz) ist das Zeichen ŠU (oder auch SU?), für das Hallock auch eine Lesung -ba- erwog. Das Wort bezeichnet Arbeiter näher; es folgt eine parallele Bezeichnung a-ak hh.ma-man-mi-na(?) -ap. In beiden Fällen erwog Hallock auch eine geographische Bezeichnung, also *Leute aus A bzw. B*.

Fort. 9120:4/5.

zik-ki-ra – s. gal.zik-ki-ra, gal-li.zik-ki-ra, mu-ši-in.zik-ki-ra, hh.mu-iš-ši-in.zik-ki-ra, mu-iš-ša—an.zik-ki-ra

hh.zik-ku-ku N.pr.m. achE, vielleicht *liebes Dünnerchen*, s.a. hh.zi-ik-ku-ku.

Fort. 2723:4/5. 2958:2/3.

zik-kur-ti-um = akkad. ziqquratu *Tempelturm, Ziggurat* nach V. Scheil (Mém. 9, 1907, 48). S 49:11: 1 li-gi AN.BAR.lg 7 MA.NA BAR.GIŠ sir-ri-me zik-kur-ti-um d.bir-mu-na a-h kás-za-ak ein *Barren Eisen im Gewicht von siebeneinhalb Pfund wurde zu einem Stufenturm des [Gattes] Birmu hier geschmiedet*; falls richtig übersetzt, kann es sich natürlich nur um die Maquette eines Tempelturms handeln wie auf der 'Sonnenaufgang'-Bronze des Königs Šilhak-Inšušinak, s. P. Amiet, Elam (1966) Nr. 297 A-B-C.

d.zik-li achE, Name des ersten elamischen Monats, s.unter d.zi-ik-li.
PF 820:9/10. Fort. 2403:5°/6. 5056:17.

zik-qa achE *ich schüttete auf, ich errichtete*.

DSz 23: h.si-ut hu-be uk-ku h.ul-hi.lg zik-qa auf diesem Schatter errichtete ich den Palast; ap. hat passivisch frāšah[ya], bab. e-li NA₄.hi-iš-š[i] E.GAL| e-te-pu-uš.

zik-qa achE *es wurde aufgeschüttet, depaniert*, s. das folgende Stichwort.
PF 197:5. 206:4. Fort. 2850:8. 2923:5/6.

zik-qa-ak nE *es wurde depaniert* (Koch, ZA 70, 1980, 27); s.a. zik-kak, zi-ik-kak, zik-qa, zik-qa-ak-qa. Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 250): "postavit", ostavljat', položit'" ('liefern, dalassen, deponieren').

S 82:4: 180 GIŠ.GI.lg a-h zik-qa-ak 180 Pfeile wurden hier depaniert. 93:12: 4 pi-kin-taš pa-ru.lg hw.un-sa-ak-be-na uk-ku-ma zik-qa-ak vier Maultier-Hufeisen(?) wurden von den Leuten des Finanzchefs als Steuersoll depaniert. 106:Rs.3. 123:8. 126:8. 137:5: 4 li-gi AN.BAR.lg.na a-h zik-qa-ak vier Barren Eisen wurden hier depaniert. 275:3. 279:Rs.5.

zik-qa-ak-qa achE, s. das vorausgehende Stichwort.
Fort. 4424:5/6.

zik-qa-an achE *es werde aufgeschüttet!*, in der Verwaltungssprache man verbuche!
PF 1889:6/7: [Gerste gebe man dem N] uk-gi ir zik-qa-an man verbuche sie auf sein Konto!; Hallock (1969, 516): "To his (account) it (is) to be deposited". Fort. 6336:9.

zik-qa-[ap(?)] achE *Verbuchte* (pl.); I. Gershevitch (Asia Major 2, 1951-1952, 136): "wine-pourers", i.e., cupbearers"; Hallock (1969, 774b): "they have been placed".
PT 77:5: hh.pu-hu ap-pa am h.i-ya-an uk-ku zik-qa-[ap(?)] Burschen, die jetzt bei Hofe verbucht (geführt) sind.

zik-qa-iš achE *er schüttete auf, deponierte*.
PF 229:1/2: 2 pi-ut ha zik-qa-iš GEŠTIN.lg 20 [Maß] Feigen hier deponierte er für Wein/herstellung; Hallock (1969, 128): "2 (BAR - recte: BÂN - of) figs he deposited for (making?) wine". 229:4/5.

zik-qa-iš-da achE *er hat aufgeschüttet, deponiert*, in der Verwaltungssprache er hat verbucht.
PF 227:5: [N hatte Getreide erhalten] KAŠ.lg ha zik-qa-iš-da für Bier hat er sie hier verbucht (anrechnen lassen); Hallock (1969, 128): "[he] deposited (it) for (making?) beer". Ebenso 228:4, aber zik-qa-iš-da geschrieben. 1849:8/9. 1850:6. Fort. 1940:6/7. 11025:7: [1000 Maß Gerste] hh.ap-pu-ma-na h.gi-sa-at ha zik-qa-iš-da hh.nu h.hi-da-li id-du hat Appumana in Gesat hier depaniert; du gib sie in Hidali aus! 11693:11: 8 h.mar-ri-iš GIŠ.GEŠTIN.lg ... hh.kam-bar-ma gal-ma du-iš 3 mar-ri-i[š] 4 d.na-an ha-tu uk-ku máš-zi-q[a] du-iš a-ak 5 mar-ri-iš h.um-pu-ra-an zik-qa-iš-da 8 Krüge Wein erhielt Gaubarva (Gobryas) als Verpflegung; 3 Krüge in vier Tagen, dem Kanta entnommen, erhielt er, und 5 Krüge hat er in Umpura verbucht (anrechnen lassen).

zik-qa-na achE für das Einsetzen(?)

Fort. 5070:7/8: [ein Pferdemeister erhielt drei Hammel] gal-li ANŠE.KUR.RA.lg.be kur-pi zik-qa-na als Verpflegung für Pferdeknechte, die "die Hände eingesetzt(?) haben" = die sich abgearbeitet haben(?).

zik-qa-qa nE, achE es ist aufgeschüttet, deponiert, gesetzt worden; Cameron (1948, 193): "have been placed". S. unter zik-kak-qa.

S 100:Rs.1: 4 MA.NA GIŠ.mu-ir-ri-um zik-qa-qa pu-un-qa-ak 4 Pfund Myrrhe sind deponiert worden, wurden eingefüllt. 126:12: [ein Köcher, x Pfeile] a-h zik-qa-qa sind hier abgeliefert worden. DB 18:68: me-ni v.taš-šu-ip maš-qa-um-ma zik-qa-qa dann sind Truppen auf Schlauehflöße verladen worden; R.T. Hallock (JNES 18, 1959, 19) nahm hier Dittographie für gemeintes zik-qa an, was nach den Parallelfassungen denkbar ist (ich verlied), denn ap. hat: passāva aḏam kārām rnaškāxvā avākanam, bab. ár-ki ana-ku ú-qu a-na ŠÀ GIŠ.MÁ.MEŠ šá KUŠ ú-se-li. PF 184:4: [Gerste] hh.áš-šá-šu-tuk-q[a uk-ku] zik-qa-qa ist auf das Konto des Asaḫutaka gebucht worden; nach Koch (ZA 70, 1980, 107) kann das Stichwort durch da-qa es wurde deponiert ersetzt werden; so Hallock (1969, passim): "has been deposited". 185:4. 186:3/4 und 15 weitere Belege in PFT. Fort. 1800:3/4. 4788:3. 4956:4/5. 9413:4. 9501:4 und passim.

zik-ti-ip nE Nagel(?); V. Scheil (Mém. 9, 1907, 102): "pointes", greffé sur un mot sémitique, ziqtu, "pointe, aiguillon"; so auch F. Bork (OLZ 13, 1910, Sp. 492); s.a. si-ik-ti.

S 114:3: 1 MA.NA AN.BAR.lg ... 180 zik-ti-ip a-h kás-za-qa aus einem Pfund Eisen ... sind 180 Nägel(?) hier geschmiedet worden.

zi-ku-qa achE es ist angefordert worden (Koch, ZA 71, 1981, 238 Anm. 19). S.a. su-ku-qa.

PF 591:10 und 592:9/10: hal-mi hh.ba-qa-gi-ya-na-ma li.sa-ap.KI.MI.N hu-be-ma ap-pa hh.man-za-na-na zi-ku-qa gesiegele Urkunde des Bagazaya, von welcher eine Abschrift von Xuančānah angefordert worden ist. Fort. 644:2:5: [12040 Maß Gerste] [hh].kur-taš gal-li ma-ki-ip ap-pa h.h.man-za-na-na zi-ku-qa h.kur-sa-mu-iš gal-lu-ma du-iš-da hat er Arbeitern, Verpflegungsverzehrern, die von Xuančānah angefordert worden waren, in Krṭaviš als Verpflegung ausgehändigt. 3204:10.

h.zi(?) -ku(?) -um-ma Ortsname in der Persis oder Elymais.

Fort. 9048:12.

zil - s. unter šil

zi-la N.pr.m. aE, wohl Gestalt, Figur; von R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) als Hypokoristikon bewertet.

Mém. 14, 1913, 62, Nr. 1 III:6.

zi-la nE, achE Gestalt als ursprüngliche Bedeutung, in der Wendung hi zi-la dergestalt = so, s. dies sowie unter si-i-la.

Oruru 37 (unsicher). DB 66:86: sa-ap in-nu-ib-be da zi-la ku-uk-da-in-da [wenn du], soweit die Kraft dazu noch da ist, sie [die Bildwerke] so bewahrst; ap. und bab. weichen etwas ab. DNa 4:3 I: sa-ap v.ú ha-ni-ra zi-la so wie ich es wünschte, ap. ya!ṭā] mām kāma āha, bab. lib-bu-u šá ana-ku še-ba-a-ka. PF 2084:27: [so wie die Speicherwarte aussagten] zi-la mu-ši-in ap-pi-ni hu-ut-tuk so wurde ihre Abrechnung gemacht. 6754:12: [so wie der König mir befohlen hat] zi-la h.h.ú hh.nu ik-qa še-ra-man-qa so befehle ich nun dir; G.G. Cameron (JNES 1, 1942, 216): "so I am commanding you". Fort. 2407:9: hh.kur-taš sa-pi-iš ... š[e(?)r]a[?]-qa zi-la die Arbeiter lernten ..., wie befohlen worden war. 6064:1: f.pa-šap₆ hi zi-la ti-ri-man-ba die Schneiderinnen sagen folgendes.

v.zi-la-a aE Ortsname, wohl *Bildwerk* o.ä. Der Ortsname kommt mit zwei Zusätzen vor, mit li-i-e und ba-ti-e, die Erica Reiner (brieflich an W. Farber, ZA 64, 1974, 84) als *oberes* und *unteres* deuten möchte, was richtig sein dürfte.

Sir Rs.II²:25² (Farber a.O.).

zi-la-an-da aE Ortsname in der Gegend von Susa.

S.jur. 465:3.

h.zí-la-ban Ortsname in der Elymais, achE, verkürzt aus h.zí-la.hu-ban, s.d.

PF 22:3/4. 23:3. 524:5/6.

h.zí-la.hu-ban Ortsname in der Elymais, achE, s.a. h.šil-la.um-ba-na, h.zí-la-ban und unter h.zí-la.um-ban

PF 247:4°. 388:4/5. Fort. 8768:8°.

zif-la.hu-ut-ti-ip achE *Bildhauer* (pl.); Cameron (1948, 125): "relief makers".

PT 25:8/9. 27:8(Det.h).

zí-la-ni achE *genau so*.

Fort. 8975:12: sa-ap hh.LUGÁL še-ra-iš-da zí-la-ni *wie der König befohlen hat – genau so!* Ebenso Zeile 31°/32.

zi-la-ni-e aE *dein Bildwerk, deine Statue* (ZA 58, 1967, 80); V. Scheil (Mém. 11, 1911, 120): "son ennemi(?)"; König (1965, 32 Anm. 19): "dein Bezirk".

Hita 2 VIII:11: [zi-l]a-ni-[e hu(?)-ut(?)]-ti-li *ein Bildwerk von dir will ich fürwahr anfertigen! (?)*
VIII:25: zi-la-[ni-e] hu-[ut-ti-li(?)]. IX:23: zi-la-ni-e a-si₁₁-in a-ha-ar ha-áš-ak-li si₁₁-duk-[li] *dein Standbild mit Würde(?) hier soll in Ehren gehalten und wohl aufgenommen sein! (?)* XIII:16: [zi-l]a-ni-e [ku-tu(?)]-uš-li *dein Standbild möge er [Gott Inšušinak?] wahren!*

zi-la-ni-e-ip aE *deine Bildwerke, Standbilder* (ZA 58, 1967, 81).

Hita 2 VIII:22: zi-la-ni-e-ip a-[t]i-in si-ha(?)-a[r].

zi-la-ni-e-pi aE *deine Bildwerke, Standbilder* (ZA 58, 1967, 88).

Hita 2 XI:13: zi-la-ni-e-pi ha-áš-ak-li *deine Standbilder sollen in Ehren gehalten werden! (?)*

d.zí-la-tam₆ achE Name des fünften Monats, s. unter zí-ul-la-tam₆.

Fort. 2403:9.

h.zí-la.um-ban Ortsname in der Elymais (Bezirk VI), s.a. unter h.zí-la.hu-ban. Der Name bedeutet *Humban-Bildwerk* (Or 38, 1970, 426); deswegen dachte Hinz an das Felsbildwerk von Kūrangān bei Fahliyān. Es hat sich aber bei den Untersuchungen von Koch gezeigt, daß der Ort in der Elymais liegen und dort eine Poststation an der Straße von Susa nach Persepolis, vermutlich zwischen Dašer und Krdušum, sein wird. R. Zadok (ElOn, 1984, 51) übersetzt "Humpan's house".
PF 24:3/4. 476:5. 523:4/5. 967:4/5.

zi-li N.pr.fem. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) als Hypokoristikum eingestuft. Vielleicht zile gesprochen und mit dem nachfolgenden Stichwort identisch.

Mém. 14, 1913, 99, Nr. 54:6.

zi(?) -li-e N.pr.m. aE, vielleicht *Gedeihen, Fülle*, vgl. si-li-li, zí-li-li.

S.jur. 387:2.

zí-li-e[n(?)]-ra nE *ein Gedeihen-Macher, Förderer(?)*, vgl. si-li-in.

Oruru Rs.42: [einen Namen soll der Schänder der Stiftungsurkunde sich nicht erwerben] a-ak ti-ut-táh-hi-e zí-li-e[n(?)]-ra a-nu hu-ut-tan.

zī-li-li N.pr.m. aE, vielleicht *kleines Gedeihen(?)*, vgl. si-li-li.

Mém. 18, 1927, Nr. 192 I:3.

zī-li-li-ti aE Monatsname, wohl identisch mit achE *zī-ul-la-tam₆* (s.d.), vielleicht *Monat des Gedeihens, Keimens(?)*.

S.jur. 89:9. ITU *zī-li-li-ti*. 92:8. 93:7. 120:4. 121:4. 128:13. 180:15. 230:7. 244:8. Stele des Königs Tempt-ahar (um 1350 v.Chr.) bei Erica Reiner, AfO 24, 1973, 88:5. šà ITI *zī-li-li-ti*. 3:5°. 4:2°. 9:8°.

hh.zī-li-[li(?)]-tam₆ N.pr.m. achE, wohl Name eines im Monat Zilitam/Zililitam Geborenen. Fort. 1874:2/3.

zī-li-lī-tum aE akkadisierter Monatsname, s. das vorvorige Stichwort. Er entsprach nach Erica Reiner (AfO 24, 1973, 110) dem babylonischen 10. Monat (Tebētu). Die achE Entsprechung *zī-ul-la-tam₆* u.ä. (s.d.) bezeichnete allerdings den 5. Monat (etwa August).

Mém. 10, 1908, Nr. 1:Rs.6°. 10:Rs.2. 67:Rs.2. 70:Rs.3. 111:Rs.2°. S.jur. 291:13°. 385:Rs.1. Mém. 18, 1927, Nr. 110:Rs.2. ITU *zī-li-[lī-tum]*.

zī(?) -li-qa nE *gediehen(?)*, vgl. mE si-li-.

Oruru Rs.17: tin(?) -ni-[x]-ap-ri *zī(?) -li-qa* d.na-ap-pi ta-iš-ni.

ā.zī-li-tam₆ achE Name des fünften Monats, s. unter *zī-ul-la-tam₆*.

Fort. 9310:7.

ā.zīl-la-tam₆, zīl-li-tam₆ – s. vorläufig unter *šil°*

zī-lu-ku N.pr.m. aE.

Mém. 18, 1927, Nr. 181 II:9.

zī-ma nE *vor* (räumlich), sonst stets si-ma geschrieben.

Oruru Rs.25: sah ... d.na-pīr.ú-ri i *zī-ma* si-ra-ha *die Bronzetafel ..., die ich vor meiner Gottheit aufgehängt habe*.

hh.zī-ma-ak-qa N.pr.m. = ap. *jivaka- (Sprachgut, 1975, 143, mit W. Eilers); s.a. hh.zī-ma-ik-qa, hh.zī-ma-qa.

EF 2:2/3. 198:3/4. 983:2/3. 1853:3/4. 1995:6. PFa 1:4. Fort. 624-2:25. 955-3:2°. 969-12:5/6. 969-13:5/6. 2435:2/3. 2445:8. 2923:9/10. 2936:9/10. 3014:11. 8352:9°. 9042:4.

hh.zī(?) -ma-ba-ak-qa – s. hh.ú(?) -ma-ba-ak-qa

hh.zī-ma-ik-qa N.pr.m. – s. das vorvorige Stichwort.

EF 1210:12/13.

hh.zī-ma-iš(?) -x N.pr.m.

EF 254:7°.

zī-man-ba achE = *zī-um-ba*, anscheinend Personenplural zu *sir*, s.d.; die Bedeutung könnte ungefähr sein *tariflich eingestufte Personen*, ist aber unsicher.

Fort. 6044:15: 6 hh.KI.MIN [= pu-hu] si *zī-man-ba* KI.MIN [= un-ra] ¹/₂.na *sechs Buben, vortarfliehe(?)*; jeder *erhielt monatlich 5 Maß [Gerste]*. Dasselbe in Zeile 20, 5 Mädchen betreffend; es handelte sich also um Kleinkinder, die *vortarfliehe* galten, d.h. noch nicht in eine durch die Ziffern 5 bis herab auf 3 festgelegte Verpflegungsstufe eingereiht waren. 9198:20 ganz ähnlich mit Bezug auf 9 Mädchen.

zi-ma-ni.KI aE Ortsname.

Mém. 14, 1913, 84, Nr. 27:6.

hh.zí-ma-qa N.pr.m. = ap. *jīvaka-, s. unter hh.zí-ma-ak-qa.

PF 783:3. PFa 33:25°. Fort. 11281:2.

hh.zí-mar-da-an(?) -ra N.pr.m. achE(?)

PF 976:2/3.

zí-ma-ya = ap. *jīvyā-, wörtlich *lebendig*, übertragen *persönlich*; in gleicher Bedeutung auch zí-mi.

PF 6:7: 3 LIM GIŠ.BÁN.lg ŠE.BAR.lg ... ku-ut-qa h.ba-ir-ša-iš hh.man-ma-ak-qa ... h.kán-ti-ma zí-ma-ya li-ik 30000 Maß Gerste ... sind nach Persepolis befördert worden; sie wurden Xuanvaka ... im Speicher persönlich abgeliefert.

zí-mi = ap. *jīvyā-, s. das vorige Stichwort.

PF 1583:15/16: [N brachte Mehl nach Persepolis] gal-li hu-be ku-iz-za-iš zí-mi li-iš *diese Verpflegung hatte er gebracht, persönlich übergab er sie*. Fort. 8958A:11: [N hatte 46110 Maß Wein von Raxā nach Pasargadae befördert] hh.n[a]-ri-ya-ma-na hi-še GIŠ.GEŠTIN.lg.ku-ti-ra h.bat-rák-qa-taš-ma hu-pír-ri zí-mi li-iš *dem Weinwart namens Naryamanah in Pasargadae, diesem übergab er [den Wein] persönlich*.

zi-ni aus einem wohl aE Beschwörungstext aus Larsa; J. van Dijk las (brieflich) zi-iz-zi-pi-ik, s.d.

Inc. 70 H:1: zi-ni zi-pi-ik i-la-la za-ak (Worttrennung unsicher).

v.zi-ni-e-ni N.pr.m. nE in nA Überlieferung, s. unter hw.si-ni-ni. R. Zadok (BzN 18, 1983, 107) stellt den Namen zu zin.

ABL 576:9. P. Jensen, WZKM 6, 1892, 217 und 221. Streck 735. APN 249a.

v.zi-ni-i-ù N.pr. m. aE, Koseform auf -ü; von R. Zadok (BzN 18, 1983, 114) als Hypokoristikon zu zin gestellt. Vgl. auch zi-nu-ú.

S.jur. 334:2.

hh.zí-ni-iz-za N.pr.m. = ap. *činaiča- (Sprachgut, 1975, 74, mit I. Gershevitch und M. Mayrhofer); der Name könnte aber elamisch sein. R. Zadok (BiOr 34, 1977, 79b) verweist auf den nB bezeugten Namen am-ba-zi-ni-za, dessen zweites Glied elamisch sein dürfte; Zweifel an einer altiran. Deutung äußert er auch in BzN 18, 1983, 116. Da es sich um denselben Mann handelt, der sonst hh.zí-ni-ni geschrieben wird (s. das folgende Stichwort), hätten wir hier eine ap. Koseform an einem elam. Namen zu vermuten (Koch).

PF 666:2. Fort. 2855:1 und 11469:1 (beide Det.v).

zi-ni-ni N.pr.m. aE, achE; s. unter hw.si-ni-ni. R. Zadok (BzN 18, 1983, 107) stellt den Namen zu zin.

Mém. 10, 1908, Nr. 118:3. 120:3°. Mém. 18, 1927, Nr. 130:7. S.jur. 40:13. 328:25. 357:2. 475:3. 528:7. In achE Texten hh.zí-ni-ni geschrieben: PF 106:4. 354:3. 437:2. 440:2. 496:3 und häufig in PFT. Fort. 483-3:31. 969-1:1(Det.v). 984-1:2. 1192:2. 1336:2. 1857:2°. 2241:2/3. 2487:2/3 und öfter in Fort.

zi-ni-ni-ya N.pr.m. aE, wohl *der zu Zinene gehörige*.

Mém. 10, 1908, Nr. 112:3.

z i-ni-ya N.pr.m. aE, wohl *der zu Zine gehörige*; R. Zadok (BzN 18, 1983, 114) faßt den Namen als Hypokoristikon zu zin auf.

S jur. 333:22.

h h .z i(?) -n u(?) -q a(?) N.pr.m., vermutlich altiran.

F ort. 1472:7.

z i-n u-ú N.pr.fem. aE in aB Überlieferung, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 109) wohl zu Recht als suffigiertes Hypokoristikon aufgefaßt und von zin abgeleitet. Vgl. v.zi-ni-i-ù.

E CL 18, 108:1.

h h .z i-n u-ya-p ír N.pr.m. achE

P F 1808:14.

z íp nE *Tor, Portal* – falls Wort vollständig; s. h.zí-ip.

S 300:13: v.LUGÀL zip [...].

z íp achE (*königliche*) *Unterstützung*, s. unter zib-ba und zí-ip.

P F 1140:8: [Arbeiter erhielten Feigen] hu-pi-be zip-ma du-ma-iš *diese hatten sie als (königliche)*

Unterstützung zu erhalten. 1143:4.

z i-p i-ik aus einem wohl aE Beschwörungstext aus Larsa.

I nc. 70 H:1: zi-ni zi-pi-ik i-la-la za-ak (Worttrennung unsicher); J. van Dijk las (brieflich) zi-iz-zi-pi-ik, s.d.

z í-p ír(?) -q a N.pr.m. achE, Vater von Šati-Kiten.

S iegel 81 (Hallock, 1969, 775a).

z íp-p i nE weibliches Kleidungsstück, von Hinz ursprünglich mit "Hose" wiedergegeben (ArOr 18, 1950, 306), was Ju.B. Jusifov (VDI 85, 1963/3, 253) übernahm, in Fs. Eilers (1967, 95) abgeändert in *Unterrock, Schlüpf, Slip*.

S 7:8. 24:8. 39:5. 48:10°. Rs.7. 68:7 und 15 weitere Belege in den Susa-Täfelchen; in S 38:9 zí-ip-pi geschrieben.

z íp-p i achE (*königliche*) *Unterstützung*, s. unter zib-ba und zí-ip.

P F 1097:19 und 21: [40 Arbeiter erhielten als Sonderzuteilung 264 Maß Mehl in sechs Monaten, jeder monatlich ein Maß] hi ša-ma 2 BÀN.lg 4 QA zip-pi-ma du-ma-iš-ša 10-ip 10-ip hh.kur-taš d.ITU.lg.na 1 QA zip-pi-ma du-m[a-i]š-da *darin [in den 264 Maß Mehl] einbegriffen hatten sie 24 Maß als (königliche) Unterstützung zu erhalten gehabt, und zwar haben jeweils zehn Arbeiter monatlich ein Maß als Unterstützung erhalten*. 1098:15: [Arbeiter erhielten monatlich als Sonderzuteilung (sat) jeder ein Maß Mehl] a-ak 30-kur-ma-ki zip-pi ap-pi-ni und $\frac{1}{30}$ BÀN = *ein Drittel Maß* als ihre (*königliche*) *Unterstützung*. 1133:8. 1134:8 und noch mehrfach in PFT. Fort. 340-1:7. 615-1:71°. 656-3:11°. 952-1:10. 1206:18. 1219:6. 1861:13. 2023-1:30.33.34.36 und oft in Fort.

GIŠ.zip-p i achE (*königliche*) *Unterstützung* (nach Koch, AMI Erg.Bd. 10, 1983, 27 ff.), bestehend aus einer Gratifikation oder Beihilfe eines Lebens- oder Genußmittels pflanzlicher Herkunft, z.B. Gerste, Sauerwein, Trockenobst. S.a. das vorausgehende und das folgende Stichwort.

P F 1138:7: 73 mar-ri-iš GIŠ.sa-u-ur ... hh.kur-taš ... GIŠ.zip-pi-ma du-iš h.be-ul kap-pa-tan-na ... **L** ME 46 hh.kur-taš un-ra $\frac{1}{2}$ du-man-pi 78 Krüge [= 790 Maß] Sauerwein ... *erhielten Arbeiter als Unterstützung für ein ganzes Jahr; ... 146 Arbeitern standen je ein halber [Krug] zu*. 1944:26 [78 Arbeiter erhielten monatlich je $\frac{1}{3}$ Maß Gerste]. Fort. 2016:10.

zip-pi-in achE (*königliche*) *Unterstützung*, s. das vorige Stichwort.

Fort. 7907:4/5 [GIŠ.za-li (Leinsamen?) an 94 Arbeiter gegeben]. 8756:5/6°. 9370:4/5: GIŠ.zip-pi-in-ma als (*königliche*) *Unterstützung*.

zip-pi-iš achE (*königliche*) *Unterstützung*, s. unter zib-ba und zî-ip.

PF 1142:7: [lykische Arbeiter erhielten monatlich jeder ein Maß Feigen] zip-pi-iš-na du-ma-iš als (*königliche*) *Unterstützung stand ihnen dies zu*; Hallock (1969, 331): "received as zippi".

GIŠ.zip-pi-iš achE *Obst(?)*. Der Ausdruck zippiš (s. das vorige Stichwort) erscheint nur zweimal mit dem Det. GIŠ (s.a. das folgende Stichwort), und hier kann es sich nicht um (*königliche*) *Unterstützungen* handeln.

PF 1986:34: [Die Obstbilanz des Jahres 18 des Darius wurde verbucht; im Jahr 19 gab es keine Eingänge] GIŠ.zip-pi-iš in-ni ku-iz *Obst brachte man keines*; Hallock (1969, 588): "The zippi they did not take".

GIŠ.zip-pi-iš.nu-iš-ki-ip achE *Obstwerte*, s. das vorige Stichwort.

PF 2018:46.

zip-pi(?) -ma-ak achE *es war zu nähen*.

Fort. 1667:6: [N hatte 200 Maß Gerste erhalten als Lohn] h.ik-x.lg x y h.ul-li-ip ha zip-pi-ma-ak h.kur-ra h.qa-ap-nu-iš-ki-ma aus *Tuch(?) waren von ihm Kappen(?) hier zu nähen gewesen, in Kirra, für das Schatzhaus*.

zip-pi-man-ra achE *ein (regelmäßig) Nähender*; s.a. zib-ba-man-ra.

Fort. 4837:5: hh.mi-šá-ba-ad-da du-iš pir(?) -ra(?) -ya-áš zip-pi-man-ra h.qa-ap-nu-iš-ki-ma h.kur-ra *Miṣapāta erhielt [Gerste], ein Futter(?) -Näher im Schatzhaus zu Kirra*.

zip-pu-ma achE *als (königliche) Unterstützung, Gratifikation*, s. unter zib-ba.

Fort. 3109:6 [90 Arbeiter erhielten je ein Maß GIŠ.za-li].

h.zí-pu achE, nach Hallock (1969, 775a): "a locale. Pps. = zip, "door".

PF 1152:7/8: 1 ME 20 ŠE.BAR.lg kur-min hh.bar-ru-na zî-ip ma-kin-ra hh.tu₄-a-mu-qa hh.ak-qa-ya-iš-šá ha-iš-šá-iš-šá h.zi-pu ul-la-iš-da; bei den beiden letzten Wörtern könnte eine Art Sandhi-Schreibung vorliegen und lediglich zip ullašda gemeint sein: *er hat an den Haf geliefert*.

zip.zip-pi-ra achE vielleicht *Hofschneider* (sg.); Hallock (1969, 775a): "Pps. Conj. 1 ptc. of a reduplication of zibba".

PF 875:5; es werden fünf Angestellte aufgezählt, eine Chefin von Schneiderinnen, zwei Torhüter, unser zipzippira und als letzter ein ra-ra.hu-ut-ti-ra, vielleicht ein *Kontralleur*. Die beiden letzten erhielten jeder monatlich 10 Maß Wein, hatten also einen vergleichsweise hohen Rang inne.

hh.zí-qa N.pr.m.

Fort. 9044:6.

zî-qa-ra - s. ba-zî-qa-ra

h.zí-qa-ra-an Ortsname in der Persis (Bezirk III), vermutlich = ap. ʾjigara- mit achE Locativendung -an (Sprachgut, 1975, 143).

PF 946:3/4. 1796:5/6. Fort. 3148:6(?). 8867:3/4. 9419:4.

zir - s. sir

hh.zí-ra-bîr-za-qa N.pr.m. = medisch ʾjirabrzaka- (Sprachgut, 1975, 143). Nach Hallock (Nachlaß) ist statt -bîr- möglicherweise auch -iz- zu lesen.

Fort. 2451:2.

hh.zí-ra-me-sa-na N.pr.m. = ap. *jīravaiṭāna- (irrig Sprachgut, 1975, 75 oben).

Fort. 4994:2/3. 5350:6/7. 5516:2/3. 5765:2/3. 600-1:3/4: hh.zí-ra-mi-[s]a-na.

zi-ra-si N.pr.m. aE.

Mém. 14, 1913, 96 Nr. 49:6.

zí-ráš - s. f.am-ma.zí-ráš und vgl. aE f.si-ri-iš.[am-ma(?)]-ha-aš-[tu-uk]

hh.zí-ra-zab-be achE Berufsbezeichnung – oder *Leute aus Ziraza* – oder Eigenname?

PF 44:3/4: 5 ME GEŠTIN.lg ... hh.zí-ra-zab-be h.bat-ra-qa-taš ku-ti-iš 500 [Krüge] Wein ... beförderten die zirazabbe nach Pasargadae; Hallock (1969, 94): "Zirazabbe (or "Ziraza persons") took (to the place) Batrakataš".

zí-ri-man-ra nE einer, der schändet(?)

Oruru Rs.26: pi-iš hu-man-ra zí-ri-man-ra [wer] die Stiftungsurkunde wegnimmt, schändet(?).

hh.zí-su-uk-qa N.pr.m., wahrscheinlich = ap. *čiččauka- (Sprachgut, 1975, 72); es ist derselbe Mann wie hh.zí-iš-šu-uk-qa (Koch).

PF 604:6. 945:2. Fort. 1869:4/5. 5479:6/7.

hh.zí-šá-in-du-iš N.pr.m., vielleicht = ap. *čiččandu- (Sprachgut, 1975, 73); s.a. hh.zí-šu-in-du-iš.

PF 1440:3. 1550:7/8.

hh.zí-šá-ma N.pr.m. = ap. *čičava-, s. unter hh.zí-iš-šá-hu-maš.

PF 1454:9. 1500:6. 1504:5/6.

hh.zí-šá-ma-iš N.pr.m., s. das vorausgehende Stichwort.

PF 1476:7/8.

hh.zí-šá-u N.pr.m. = ap. *čičāvahu-, s. unter hh.zí-iš-šá-u-iš.

PF 1458:8.

hh.zi-šá-u-iš - s. das vorige Stichwort.

PF 1459:4. Fort. 1857:10. 5662:8.

hh.zí-[..]-še(?)-da-ya(?) N.pr.m.

Fort. 5119:3/4.

hh.zí-šu-in-du-iš N.pr.m., vielleicht = ap. *čiččandu-, s. unter hh.zí-šá-in-du-iš.

Fort. 2512:8 (Hallock, 1969, 775b).

hh.zí-šu-uk-qa N.pr.m. = ap. *čičauka-, s. unter hh.zí-iš-šá-u-qa.

PF 67:2/3. Fort. 1886:1/2.

zi-ta-na-tu N.pr.fem. aE, wohl akkadisiert.

S.jur. 132:3.

zi-te-ip anscheinend N.pr.m. aE.

S.jur. 504:14.

hh.zí-te-ku-ut-ra N.pr.m. = medisch *čitayagauṭra- (Sprachgut, 1975, 74, nach I. Gershevitch).

Fort. 974-2: 7/8. 2377:4/5. 2835:5/6.

zī-ti achE *drei*.

PF 1337:9: 40 hal-ki-ni QA(?)lg(?) zī-ti.ir-ma-qa 40 *Welpen(?) [erhielten je] ein drittel Maß [Mehl];* Hallock (1969, 378) las x-ti ir-ma-ka mit der Anmerkung: "x is possibly ú wr. over erasure", aber es ist ersichtlich das Zeichen zī. Fort. 2884:9: [für die Stationen Kirdušum und Dašer auf dem Wege nach Susa erhalten 720 Mann pro Station jeder eineinhalb Maß Mehl, 80 Mann ein Maß] 30 ap-pa 1 GIŠ.QA.lg zī-ti.ir-ma-ik-ki du-man-ba 90 *[Mann], die ein drittel Maß zu erhalten haben* (aus der Rechnung des Täfelchens ergibt sich für diese 30 Rationenempfänger – offenbar Kinder – pro Station 10 Maß Mehl, was für jedes Kind ein drittel Maß ausmacht).

zi-ti – Variante in ShuN II. 72:16, s. unter zi-ti-in.

zī-ti-an.KI aE Ortsname, wohl identisch mit zi-da-na, s.d.

Mém. 10, 1908, Nr. 125:Rs.2.

zi-ti-in nE *Gesundheit, Wohlergehen, Heil(?)*, vgl. zi-ti-im-ma = zitin.ma, und si-it-me.

ShuN II. 72:16: ak-qa ú-mu-na hi-iš da zi-ti-in d.in-šu-uš-na-ak-me ma-ni-iš-ni *wer meiner vergißt, der soll des Heils(?) des (Gottes) Inšušinak ermangeln(?)*; König (1965, 148) liest hi-iš-da(?) und übersetzt: "Wer ...t, (den) möge (wird) der Segen[?] des (Gottes) Inšušnak erfüllen?".

zī-ti-qa achE *getrocknet* (ZA 61, 1971, 295); Hallock (1969, 776a): pps. "dried".

PF 1987:25.52.67. 1988:29. 1989:5. 2080:2.5°.12.20. Fort. 9064:6 – in allen Belegen: GIŠ.šap₆ zī-ti-qa *getrocknete Trauben = Rosinen*.

hh.zī(?)-ti-zik-qa N.pr.m. achE, vielleicht *der ganz Dürre(?)*.

PF 1177:6/7.

hh.zī-tur(?) -ra-ku N.pr.m.

PF 1312:2/3.

zī-ud-da – s. den Eigennamen hh.da-ki.zī-ud-da

f.zī-ul-la N.pr.fem. achE, vielleicht zu mE si-li *Gedeihen(?)*; s. unter si-li-in.

Fort. 471-1:21.

zī-ul-la-tam₆ achE Name des fünften Monats nach Hallock (1969, 74); s.a. d.zī-la-tam₆, d.zī-li-tam₆, d.šil-la-tam₆, šil-li-tam₆. Cameron (1948, 41 Anm. 4) setzte den Monatsnamen gleich mit aE zi-li-li-tum (s.d. und zi-li-li-ti, si-li-li-ti), was richtig sein dürfte, obwohl der letzte der 10. Monat war und R.T. Hallock (JNES 9, 1950, 242 Anm. 18) betonte, kein achE Monatsname scheine von den aE Monatsnamen abzustammen.

PF 423:8/9. 2037:8°/9. Fort. 310-1:12°/13. 5897:14.

hh.zī-ul-pi-ra achE Berufsbezeichnung aus der Textilbranche, vielleicht *Zuschneider* (sg.).

PF 999:12.23.24. Der zilpira in Zeile 12 folgt auf 16 Frauen, die Luxusgewänder anfertigen; sie alle erhielten monatlich je 40 Maß Gerste, also 10 Maß mehr als die Normalration. Der zilpira von Zeile 23 folgt auf 12 Frauen, die feine Gewänder anfertigen; sie bekamen monatlich jeweils nur 20 Maß. In Zeile 24 wird die Frau des letzterwähnten zilpira genannt, die ebenfalls nur 20 Maß zugeteilt erhielt.

zī-ul-qa nE, kennzeichnet einen Gebrauchsgegenstand (eine Waffe?) aus Eisen näher.

S 3:2: 3 ma-ir-tak zī-ul-qa.

zī-um-ba achE = zī-man-ba (s.d.), anscheinend Personenplural zu sir, s.d. Die Bedeutung könnte ungefähr sein *tariflich eingestufte Personen*, ist aber noch unsicher.

Fort. 9195:16: [6] hh.KI.MIN [= pu-hu] si zī-um-ba 6 *Knaben, vartarifliche(?)*. Anscheinend handelt es sich um Kinder, die noch so jung sind, daß sie für ihre Verpflegung noch nicht in eine bestimmte Rationenstufe eingereiht werden konnten; diese Stufen wurden mit den Ziffern 5 bis herab auf 3 bezeichnet, soweit den erhaltenen Belegen zu entnehmen.

f. zī-um-me-me N.pr.fem. achE; vgl. dazu R. Zadok unter zī-im-ma-ma.

Fort. 3219:13.

zī-ut achE *Trockenfutter*, wohl = Ú.lg; Hallock (1969, 107): "fodder(?)". Vgl. zī-ti-qa *getrocknet*.

P F 110:4. 355:5/6: [N hatte Gerste zugeteilt erhalten] d.na-ap GIŠ.zī-ut la-mi-na ra-hi-um(?) -x du-iš-[d]a. 496:4: [N hatte Gerste erhalten] zī-ut ha nu-ti-iš-da *als Trockenfutter hier hat er sie aufbewahrt*. 1651:3: [Gerste] zī-ut nu-ti-qa *war als Trockenfutter aufbewahrt worden*; Hallock (1969, 454): "was set aside (as) fodder(?)". Fort. 6063:4. 8029:2/3: [Gerste] zī-ut-ma nu-ti-[q]a *als Trackenfutter aufbewahrt*. 8913:5b: hh.ba-qa-tam₅-ma-na 80 GIŠ.tar-mu zī-ut hu-ut-taš-da 58(?) KAŠ.lg máš-zī-qa *Bagatahmāna hat 800 [Maß] Getreide als Trockenfutter verwendet; 58(?) [Krüge] Bier sind [dafür] entnommen worden*.

zī-ut achE, offenbar das Hohlmaß eines halben QA = 0,485 Liter.

Fort. 1385:7: [50 Mann erhielten 5 Krüge = 50 Maß zu je 0,97 Liter Öl] un-ra 1 d.ITU.lg.na zī-ut kī du-iš gal-li 2 d.ITU.lg.na *jeder erhielt im Monat ein zī; die Verpflegung [galt] für zwei Monate*.

zī-ut-la - s. den Eigennamen hh.ha-ri-zī-ut(?) -la

zī-ut-ma-ip achE *Genesende*(pl.), bzw. *besonders angestrenzte, strapazierte [Arbeiter]*, s. unter si-ut-ma-ip.

P F 1634:4.

hh.zī-ut-ra-an-tak-ma N.pr.m. = medisch *čivrantaxma- (Sprachgut, 1975, 75, nach I. Gershevitch).

Fort. 490-1:32.

hh.zī-ut-ra-áš-ba-u-qa N.pr.m. = medisch *čivraspauka-(?)

Fort. 595-1:8/9.

hh.zī-ut-ra-ba-nu-iš N.pr.m. = medisch *čivrabānu-.

Fort. 8910:30/31. 9012:21/22 (d.ha-tar-mak-šá).

hh.zī-ut-ra-bar-na(?) N.pr.m. = medisch *čivrafarnah- (Sprachgut, 1975, 74, nach I. Gershevitch, I.M. D'jakonov und M. Mayrhofer).

Fort. 483-3:16. 8925:17(?).

hh.zī-ut-ra-bír-za-na N.pr.m. = medisch *čivrabrzana-.

P Fa 29:8.

hh.zī-ut-ra-iš-ba-da N.pr.m. = medisch *čivraspāda- (Sprachgut, 1975, 75, nach I. Gershevitch).

Fort. 483-3:29.

hh.zī-ut(?) -rák(?) -qa(?) N.pr.m. = medisch *čivraka-.

Fort. 9058A:13.

hh.zí-ut-ra-ma N.pr.m. = medisch *čivra-; s. unter hh.zí-iš-ra-ma-iš.
Fort. 9000:26.44(?). 10236:39°.

hh.zí-ut-ra-maš - s. das vorige Stichwort.
Fort. 595-1:38.

hh.zí-ut-ra-me-sa-na N.pr.m. = medisch *čivramaišana- (Sprachgut, 1975, 74 f., nach E. Benveniste).
PF 1128:2/3. Fort. 8925:19(-mi- statt -me-). 9048:15°.

hh.zí-ut-ra-mi-ut-ra N.pr.m. = medisch *čivramišana-.
Fort. 8978:5.

hh.zí-ut-ra-sir-ma N.pr.m. = medisch *čivrazra-.
Fort. 8910:23 (d.ha-tar-[ma-ak-šá]).

hh.zí-ut-ra-tam₅(?)-šá-qa N.pr.m. = medisch-ap. *čivraḏauṣaka- (Sprachgut, 1975, 74, nach M. Mayrhofer).
Fort. 451-2:4.

hh.zí-ut-ri-na N.pr.m. = medisch *čivrina- (Sprachgut, 1975, 75, mit M. Mayrhofer).
PF 1788:4/5. 1789:5. 1947:10(?).31. Fort. 2033-1:12. 2513:3/4.

hh.zí-ut-ru-man-ya N.pr.m. = medisch *čivravanya-.
Fort. 8952:4 (Magier).

zi-ut-šá-ki-ra - s. den Eigennamen hw.LUGÁL.zí-ut.šá-ki-ra

hh.zí-ut-te-ya - s. unter hh.ú(?) -qa-te-ya

zi-u-u N.pr.m. aE, aus Haft Tepe, dem alten Kabnak, Koseform auf -ū, wohl zur Wurzel *ziya-schauen*.
S.jur. 71:24. 73:25: zi-ù-ù.

hh.zí-ú-uk-qa N.pr.m., wohl ap.
Fort. 5850:5/6.

zi-we(pi).bu-ni-i N.pr.m. aE, vielleicht *Luft-Herz*(?).
S.jur. 70:9.

zi-we(pi).pa-la-ar.hu-h-pa-ak N.pr.m. aE, Großregent des 18. Jhs. v.Chr., s. unter v.si-me.ba-la-ar.hu-h-pa-ak.
Siw 3:3°.17°. S.jur. 62:25. 53:Rs.7°. 64:Rs.11°. 134:9°. 200:23°.30°.50.61°. 242: Siegel Zeile 6. 346:Rs.6°. 396:1°. 397:Rs.15. Mém. 28, 1939, S. 15:7. Anzan-Täfelchen M-693:1: zí-we-[pa-la-ar.hu-h-pa-ak] bei M.W. Stolper, Preliminary Report (1976) 96; das Hinterglied konnte auch hu-up-pa-ak oder hu-up-pak geschrieben werden.

zí-ya achE *ich sah, sehe*.
DNb 8g:24°.25: an-qa v.b[e-ip-ti-ip v.ú zí-y]a a-[ak] an-qa [in-ni] zí-ya *ob ich Feinde vor mir sehe oder ob ich nicht sehe*.

f.zí-ya N.pr.fem. achE.
Fort. 471-1:20.

zi-ya-[a] N.pr.m. aE; s.a. zi-a-a.
S.jur. 332:25.

d.zi-ya-an nE, achE *Tempel*; s.a. si-ya-an. Eigentliche Bedeutung wohl *Schau-Stätte, Ort der Schauungen*.

Nin 6:3. DB 14:48: v.ú d.zi-ya-an d.na-ap-pan-na hu-ud-da *ich baute die Tempel der Götter [neu],* ap. adam akunavam āyaḏanā, bab. ana-ku e-te-pu-uš É.MEŠ šá DINGIR.MEŠ (bitāte ša ilāni). Fort. 6336:4/5: [22 Krüge Sauerwein] hh.hu-mi-ut-ra am zi-ya-an li-ik *wurden van Humiṭra jetzt dem Tempel gegeben*. 8848:8/9: h.zi-ya-an.

zi-ya-an(?).ú-mi nE *mein Tempel*.

Nin 25:15.

zi-ya-an.zi-in N.pr.m. aE, vielleicht *Tempelkind, Tempelsproß(?)*.

S.jur. 471:9.

zi-ya-áš nE *er sah* in dem Eigennamen [hw....]-in.zi-ya-áš in S 181:4.

zi-ya-a-tu N.pr.fem.(?) aE, wohl akkadisiert; vgl. R. Zadok (BzN 18, 1983, 117).

S.jur. 318:21.

zi-ya-in-ra achE *einer, der sieht, erblickt*.

DSj 4: ak-qa hi h.ul-hi.lg zi-ya-in-ra *wer diesen Palast erblickt* (berichtigte Lesung – statt zi-ya-man-ra – durch F. Vallat, brieflich an Hinz am 22.12.1971). Diese Wendung ist wohl auch in DSab 2 einzufügen, wo sie nicht erhalten ist.

zi-ya-in-ti achE *du siehst, erblickst*.

DB 65:84: v.nu ak-qa me-iš-ši-in h.tup-pi hi zi-ya-in-ti *du, der du nachmals diese Inschrift siehst,* ap. tuvam ka haya aparam imām dipim vaināhi, bab. at-ta šá ina ár-ki NA₄.NA.RÚ.A šu-a-tú tam-ma-ru. 66:85/86.

zi-ya-iš achE *sieh!, schau an!*; s.a. zi-iš.

DNb 9:41: hu-[be] zi-ya-iš[š] *das sieh an!*, ap. avašči dīdi, bab. a-ga-šu-ú a-m[u]-ur. Fort. 8865:8 (Hallock, 1969, 776b).

zi-ya-iš achE *sie sahen*.

DB 32:56: v.taš-šu-íp mar-be-ip-da ir zi-ya-iš *alle Leute sahen ihn*, ap. harva-šim kára avaina, bab. ú-qu gab-bi im-ma-ru-uš. 33:66.

zi-ya-iš-da achE *er hat inspiziert, kontrolliert*; R.T. Hallock (Nachlaß): "[he] inspected".

Fort. 9472:15/16: [ein vom König entsandter Lanzenträger] h.bar-ri-ba-taš hh.LUGÀL.na zi-ya-iš-da *hat die Hürden des Königs inspiziert* (er erhielt täglich einen Liter Wein).

zi-ya-iš-da achE *sie haben inspiziert, kantralliert*.

PF 2032:4: h.šu-lu-um ap-pa h.kur-ra-an h[u-b]e ... zi-ya-iš-da *die Getreideernte, die van Kirra, die haben [vier Perser] inspiziert [und eine Bestandsaufnahme angefertigt]*; Hallock (1969, 628): "The šulums of (the place) Kurra [N, X, Y, Z] have "seen" (inspected?)".

zi-ya-iš-šá achE *schaut an!*

PFa 27:15: hh.nu-mi h.hal-mi zi-ya-iš-šá mu-iš-ši-um-me hu-ut-taš *schaut die gesiegelte Urkunde an und macht die Buchung (Abrechnung)!*; R.T. Hallock (DAFI 8, 1978, 126): "Do you look at the sealed document and do the accounting".

zi-ya-iš-ši-za-um = ap. *čiyāšiča-(?) *Gratifikation, Zuwendung*; s. unter za-ši-iz-za-um.

Fort. 5694:12: [156 Maß Mehl erhielten N und sein Gehilfe für 52 Arbeiter der Königin Rtabāma] hu-pi-be-na zi-ya-iš-ši-za-um ap du-nu-ik *von ihnen [beiden] wurde [das Mehl] als Gratifikation ihnen [den Arbeitern] gegeben*.

zí-ya-ma-ak achE *es ist zu sehen, wird gesehen.*

XPa 3:15: ap-pa šá-rák hu-ut-tuk-qa zí-ya-ma-ak ši-iš-ni-na *was nun an schön Gebautem zu sehen ist*, ap. taya-pati krtam vainatai naibam, bab. šá ip-šá-³ im-mar-ru tab-ba-nu-ú.

z[í-y]a-[ma-ak]-ma-na achE *zum Gesehen-werden.*

DNb 7:2; undeutliche elamische Stelle, ap. ima frašam taya vainatai *dieses Herrliche, was gesehen wird (vor Augen ist)*, bab. bu-nu a-ga-a šá in-nam-ma-ri.

zí-ya-man-ra – lies zí-ya-in-ra

hh.zí-ya-na N.pr.m., vielleicht = medisch *zyānā-* (Sprachgut, 1975, 279).

PF 1233:2. 1628:2. 1629:2. Fort. 577-3:4. 2308:3/4.

zi-ya-ni aE, akkadisierter Genitiv zu *ziyan Tempel.*

S.jur. 107:2.

zi-y[a-nim] aE, akkadisierter Genitiv zu *ziyan Tempel* nach der Ergänzung von V. Scheil in Mém. 14, 1913, 30, Rollsiegel Zeile 7.

zí-ya-nu-ip – s. GAM.pu-hu zí-ya-nu-ip

zí-ya-qa achE *es ist inspiziert, kontrolliert worden.*

Fort. 461-1:4/5: PAP hi KAŠ.lg zí-ya-qa *dieses ganze Bier ist überprüft worden.*

zí-ya-šá achE *er hatte gesehen.*

DNa 4:27: v.u-ra-maš-da sa-ap zí-ya-šá *als Ahuramazdāh .. gesehen hatte*, ap. ahuramazdāh [ya]ṽā avaina, bab. d.a-hu-ur-ma-az-da-³ ki i-mu-ru.

ZÍZ = akkad Šabaṭu, 11. Monat.

Omen 7 und 17: ITU ZÍZ *im Monat Šabaṭu*. S 8, 23, 28, 34, 39 und 20 weitere Belege in den Susa-Täfelchen.

zí-za-el achE *Wunschkost*, s. unter zí-da-el.

PF 1200:7/8: [N hatte Wein entnommen] hh.kur-taš f.pa-šá-be h.taš-pa-ak-na si-ut-ma-um-ba zí-za-el-ma ap du-nu-iš-da *dem Gesinde, Schneiderinnen in Tašpak, Genesenden (bzw. besonders strapazierten) – als Wunschkost ihnen hat er [den Wein] gegeben*. 1215:9/10. 1216:7/8. Fort. 3221:9. 6781:6/7. 9077:6/7 [Bier für Stillende]. 10910:8.

zi-za-nu-ra-ma(?) N.pr.m. aE.

Mém. 10, 1908, Nr. 104:15.

zi-zi-i N.pr.m. aE.

S.jur. 393:38. In der Schreibung zi-zi schon in altakkad. Zeit in Nuzi bezeugt (Th. Meek, RA 32, 1935, 52).

d.zí-zí.pa-h-ha nE Gottheit.

S 68:8: 1 GIŠ.šu-kur-ru-um 1 zip-pi d.zí-zí.pa-h-ha du-iš *einen Speer, einen Schlüpfer erhielt [die Gottheit] Zizipahha* (diese war demnach anscheinend weiblich).

zi-zi-[ya] N.pr.m. aE; s.a. zi-iz-zi-ya.

S.jur. 336:Rs.2.

zu-ar mE, wohl verschrieben statt zu-ba-ar *Bronze.*

ShI 47:77: si-h-ha zu-ar la-an-si-ti-in-ni ša-ri-h *einen Zahn aus Goldbronze goß ich.*

zu-ba-ar mE *Bronze*, sum. z a b a r, akkad. siparru, wie schon V. Scheil (Mém. 3, 1901, 79) erkannte; F.W. König (Drei altelam. Stelen, 1925, 41): "Kupfer". S.a. zu-bar; za-bar, za-bar.lg Hingegen scheinen im Elamischen nicht *Bronze*, sondern *Kupfer* zu bedeuten.
ShI 46:51: zu-ba-ar la-an-si-ti-in-[ni] *Goldbronze*. 46:53°.56°.59°. 47:21.22.23.79. 52:5.

zu-ba-ba N.pr.m. aE.
Mém. 18, 1927, Nr. 227:7.

zu-bar mE *Bronze*, s. unter zu-ba-ar.
ShI 50:1 (Kontext gestört).

zu-ba-ri-in-ni mE *aus Bronze, bronzen*.
ShI 48 II:129/130: [z]u-uk-ti za-h-ru-um-me ik-ti-ri zu-ba-ri-in-ni ša-ri-h einen *Waagbalken(?)* für den *Orakelpriester(?)* aus *Bronze* goß ich.

zu-ba-ri-ip.lg mE *Metallbeamte(?)*; M.W. Stolper (TTM I, 1984, 140): "If ME zubar is correctly identified with za-bar, Sumerian zabar, and Akkadian siparru, this term ought to be a title or professional term characterizing persons who deal with copper or bronze, either as craftsmen or as specialized clerks. The two intact names, however, Tempipi and Danna-Pinigir, appear only in other Malyan texts which deal with gold and silver". Es dürfte sich bei zu-ba-ri-ip.lg um einen Oberbegriff *Metallbeamte* handeln. In Anzan waren offensichtlich verschiedene Metalle in einem gemeinsamen Lager aufbewahrt, und die zubarip waren die dafür zuständigen Beamten.
Stolper, TTM I 97:1: [2] zu-ba-ri-ip.lg 1 te-im-pi-pi 1 da-an-[n]a.d.pi-ni-gir [PA]P(?) 2 ša l[u(?)-d]u(?) GAL *[zwei] Metallbeamte(?), [nämlich] 1 Tempipi, 1 Danna-Pinengir, insgesamt zwei für das Große Lager*.

zu-ha-[....] N.pr.m. aE; das Zeichen zu- ist vielleicht besser su- zu lesen.
Mém. 10, 1908, Nr. 100:5.

zu(?) -ha-ra-du - s. vorläufig unter ba-ha.ra-du

d(?) .zu(?) -ha-ša(?) -an... mE Gottheit, ganz unsichere Lesung.
Inc. 69:47.

zu-h-bu-ti N.pr.m. aE.
S.jur. 320:11.

zu-h-mu-tú mE *Stele, Denkstein*; s.a. su-h-mu-tú.
ShuN 22:5: zu-h-mu-tú v.na-ra-am.d.sîn(XXX).ir-ra hu-ma-h die *Stele des [Königs] Narām-Sîn* brachte ich an mich (*nahm ich weg*).

zu-h-zu - s. den Eigennamen ku-uk.zu-h-zu

zu-ir(?) -ru(?) N.pr.m. nE
Omen Rs.30 (Vater des a-te.ki-tin).

zu-ka-li-ku - s. den Monatsnamen ki-zir-zu-ka-li-ku

zu-ki-ip aE *Könige*; so schon V. Scheil (Mém. 11, 1911, 5); s. unter su-un-ki-ip.
Hita 2 II:16. XI:7.27.

zu-ki-ki N.pr.m. aE, möglicherweise *Königlein*, schon in altakkad. Zeit aus Nuzi bezeugt (Th. Meek, RA 32, 1935, 52).

zu-kir aE *König*; s. unter su-un-ki-ir.
Hita 2 II:18.21°. VIII:5°. IX:4.7. XI:29.

zu-ku-ša-ak – s. die bessere Schreibung su-ku-ša-ak.

UntN 9 IIIb₁₂:7.

zu-la-la N.pr.m. aE; vgl. die in Susa bezeugte Namensform zu-la-[l]i.

I.J. Gelb, MAD III, 244.

zu-la-l[i] N.pr.m. aE, Lesung R. Borger. S.a. zu-ul-la-l[i].

Mém. 18, 1927, Nr. 100, Siegelabdruck Zeile 3: ì-lí.tu-ra-am DUMU d.mi-[...] ARAD zu-la-[l]i.

Zulali war somit ein bisher unbekannter aE Machthaber; das Täfelchen enthält eine Aufzählung von Gewändern und von Gegenständen aus Silber und aus Bronze.

zu-li-li N.pr.m. aE, schon in altakkad. Zeit aus Nuzi bezeugt (Th. Meek, RA 32, 1935, 52).

zu-lu – s. den Eigennamen hu-un-zu-lu

zu-lu-h mE *ich fachte an*(?)

Shl 54 I:12: [die Götter von Elam und Susa] zu-lu-h la-h-lu-h-[pi] na-ap-pi in tu-ur-na ba-ha qa-az-za-h-pi; König (1965, 110): "ich rufe⁷, ich trommle (schlage) [und⁷] die Götter "im Innern" zum Schutze schmiede (glühe)⁷ ich sie (die Götter⁷)". Wahrscheinlich ist zu-lu-h parallel zu la-h-lu-h-[pi] und qa-az-za-h-pi als zu-lu-h-pi aufzufassen. Der Schluß dürfte bedeuten: *das Gute (ba-ha) schmiedete ich (qa-az-za-h) für sie (-pi)*. Dann ist la-h-lu-h-[pi] *ich hämmerte für sie*, und so liegt für zu-lu-h eine Bedeutung *ich brachte zum Glühen* nahe; dies will aber nicht zu dem Königsnamen ku-du.zu-lu-uš passen, der versuchsweise mit *die Herde trinkt(e) [Gott X]* übersetzt wurde. Vorläufig wird folgende Übersetzung zur Diskussion gestellt: *[für die Götter von Elam und Susa] fachte ich [die Glut] an, für sie hämmerte ich; die Götter sind deswegen solche, daß ich das Gute schmiedete.*

zu-lu-uš – s. die Eigennamen ku-du.zu-lu-uš, si-in(?)zu-lu-uš

zu-ma-hu-na nE, ohne Kontext, Abteilung unsicher.

TeHI 85:18.

zu-me-e-[a] N.pr.m. aE in mB Überlieferung; s.a. su-me-a-a.

A.T. Glay, Gassite Personal Names (1912) 146.

zu-me-me N.pr.m. aE.

Sjur. 138:8. 181:3. 366:3.10.

zu-mi-tum aE (akkadisiert?), bezeichnete in Susa eine Stätte, an der geopfert wurde, folgt dem Hinweis *vor dem Thron*, wo ebenfalls ein Schaf geopfert wurde. V. Scheil (a.O. 43) dachte bei dem Stichwort an mE su-h-mu-tú *Stele*.

Mém. 10, 1908, Nr. 34:2.10.Rs.6.

zunk- aE Wortzeichen im Syllabar der aE Strichschrift für *König* (IrAnt 2, 1962, 8; AiFF, 1969, 29).

KutI A:2 und F:1: zunkik hal-me (*ich*) *König des Landes*. B:1: zunkir kik-me (*er*) *König des Himmels*. J:2: zunkir hal-me (*er*) *König des Landes*.

zunk-kik aE in Strichschrift *ich bin König*.

KutI 1:4.

zur-ru-gu aE aus einem Beschwörungstext aus Mesopotamien.

Lamaštu III 50-52 (Ms. F. Köcher) bei J. van Dijk (1982, 100): zur-ru-gu zur-ru-gu ki-li zur-ru-gu ki-ri-ki-ri-pi ki-zu.

zu-ru-maš.KI aE Ortsname.

Mém. 10, 1908, Nr. 98:Rs.8.

zu-ú-a N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 114) als Hypokoristikon eingestuft.

S.jur. 518:Rs.3.

zu-ub-ba-as-si-si-ma aE (Kassitenzeit), möglicherweise zu-ub-ba-as-si si-ma zu lesen. V. Scheil (RA 25, 1928, 41) trennte -ma als Locatif-Affix ab, faßte das Stichwort somit als zu-ub-ba-as-si-si auf. Dieses könnte man etwa mit *Notariat* übersetzen.

Inc. Sa:Rs.6: zu-ub-ba-as-si-si-ma dub-bu du-uš-da im *Notariat(?)* hat er die Urkunde erhalten. Denkbar ist jedoch auch, bei Abtrennung von si-ma: vor dem Notar (*zubassi*) hat er die Urkunde erhalten.

zu-ub-ba-h mE ich mißachtete(?); F.W. König (Drei altelam. Stelen, 1925, 27): "ich vergaß(?)", a.O. 48: "ich vernachlässigte", doch in seiner Ausgabe 1965, 108, gab er keinen Übersetzungsversuch mehr.

ShI 47:84: [Der König hatte etwas "geformt" (ti-pu-h)]; ki-[te-en(?)] ma-an a-ha te-en-gi-h ku-un-ti-ig-gi-h im-me a-ha zu-ub-ba-h mit magischer Schutzband-Macht(?) holte ich es hierher, ehrte(?) es, nicht mißachtete(?) ich es.

f.zu-ub-bu-ur-ti N.pr.fem. akkadisiert.

S.jur. 277:3.

zu-uk-... mE

Stolper Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1509:6: n[a]-āš GAL.lg zu-uk-[....] Großverpflegung [an Mehl] ...

zu-uk-ka aE Aufschüttung(?)

H. T. 10:5 in der Datumsformel: MU LUGÁL É.DÙ.A GAL zu-uk-ka šà ṭi-it-ṭi il-bu-u. P. Herrero bemerkte dazu (DAFI 6, 1976, 115): "Le terme sukku ne peut pas signifier "sanctuaire" dans ce contexte (cf. AHW s.v.). Nous préférons donc comprendre "remblai, talus, terrassement" (cf. CAD s.v., banû, 85, 1)". Entsprechend übersetzte er (a.O. 110): "Année où le roi a entouré la "Grande Maison" d'un remblai d'argile". Das dürfte zutreffen, doch ist das Stichwort elamisch aufzufassen, zur Wurzel zukk- aufschütten.

zu-uk-ka-an mE es werde aufgeschüttet, aufgerichtet; richtige Lesung (statt ip-uk-ka-an) durch Françoise Grillot (DAFI 8, 1978, 85 Anm. 3).

UntN TZ 34:6: hu-sa-a ša-ar-ra-na a-ha-ar ka-da-an si-ti-i a-ha-ar zu-uk-ka-an nachdem der Hain instandgesetzt worden ist, möge (wird) er [Gott Inšušinak] hier leben; Wohlbehagen hier für ihn werde (wird) aufgerichtet; Anne Grangé (DAFI 8, 1978, 83): "(Dans) son bosquet (qui est) constitué, il vit là; pour son bien-être, il est installé là".

zu-uk-ka-an-ka mE ich als Aufrichtender; F. Bork (Elam. Studien, 1933, 30): "ich habe aufgehängt".

UntN 15:8: ku(?) -nu-um du-h a-ak u[k-k]u-me en zu-uk-ka-an-ka ein kunum(?) erhielt ich, und ich richtete es darüber [oberhalb des Thronsitzes] auf. – Der Satz ist schwierig; statt ku(?) könnte auch ma(?) gelesen werden, der Gegenstand könnte etwas in der Art eines Baldachin sein. König (1965, 69): "nachdem (indem?) ich das Dach? (die Oberseite?) (wieder)hergestellt habe"; Koch (ZA 70, 1980, 114) liest: ša-am-me-h-ši-ma nu-um du-h und übersetzt: "für euch habe ich ihn [den Thronszitz] erhalten, und als Abgabe ("Soll") deponiere ich ihn". Diese Auffassung findet in der späteren Verwaltungssprache einen Rückhalt, aber die an König angelehnte Lesung ša-am-me-h-ši-ma sie geleiteteten o.ä. ist als Form auf -ma nicht deutbar, und nu-um ihr (2.pl.) dürfte nicht

für *euch* bedeuten. Der König erhielt also eine Sache, die entweder kunum oder manum hieß und noch unbekannt ist.

zu-uk-ki-e aE *zukke Amtssitz, Regierungspalast(?)*; s.a. das nächste Stichwort.

S.jur. 383:4; dieser akkad. Text betrifft die Heirat zweier Personen i-na ti-iḫ zu-uk-ki-e šà ta-ta ù te-im-ti-a-gu-un *beim Regierungspalast(?) des [Großregenten] Tata und des [Susakönigs] Tempt-agun*; V. Scheil (Mém. 24, 1933, 82) übersetzte das Stichwort mit "chapelle", später (Mém. 28, 1939, 54) mit "cabinet", was richtiger erscheint. W. von Soden (AHw II 1055) erkannte das Stichwort als elamisch, hielt es allerdings für die Bezeichnung eines Funktionärs; es wiederholt sich in Zeile 12 der Urkunde.

zu-uk-ki-im aE im akkad. Genitiv, s. das vorige Stichwort.

S.jur. 406:3: i-na ti-iḫ zu-uk-ki-im [šà] te-im-ti-a-gu-un [ù ku]-uk.d.na-šu-ur *beim Regierungspalast von [Großregent] Tempt-agun und [Susakönig] Kuk-Našur*. I.J. Gelb, MAD III, 238 übersetzt [zu]-uk-ki-im in GT XXXII 1 i mit "sanctuary" (or the like)".

zu-uk-ki-ir aE, mE *Regierungsbeauftragter, Statthalter* o.ä. mit Françoise Grillot (DAFI 8, 1978, 85), die zu Recht betont, daß das Stichwort nicht mit zu-un-ki-ir *König* verwechselt werden dürfe (so noch Erica Reiner in JGS 7, 1953, 33 f., die jedoch seine elamische Herkunft erkannt hatte).

S.jur. 282:21 und 398:15: ma-am-ma-an ha-we-ir zu-uk-ki-ir *wer nachmals Regierungsbeauftragter ist (= Macht ausübt)*. ShI 45 VII:8: su-gir ... a-ak zu-uk-ki-ir tak-ni-ma "le roi ... ou le gouverneur qui aurait été placé ..." (Grillot a.O.).

zu-uk-ki-ir-ma-ni mE *um aufzurichten*.

ShI 41:43: mi-in-ti-lu-um h.šu-še-en-ni li-ši-e zu-uk-ki-ir-ma-ni ù si-ya-an-me ... ku-ši-h *um den Ruf(?) von Susa zu seiner Ehre(?) aufzurichten, ... baute ich eine Tempelanlage*; König (1965, 93): "um die Macht[?] von Susa in ihrem Glanze[?] wiederherzustellen, habe ich das Heiligtum ... gebaut".

zu-uk-ki.zu-uk-ki aE *Regierung(?)*; Ju.B. Jusifov (Palestinskij Sbornik 11 (74) 1964, 15) lehnt Scheils Deutung (Mém.23, 1932, 26 Anm. 14) als einer Örtlichkeit ab, ebenso P. Koschakers Meinung (Or 4, 1936, 41), der anscheinend an selbständige Bevölkerungsgruppen dachte, und schlägt eine Deutung "Edikt" vor. Irrig Hinz in GAH³ II, Teil 1, 1973, 275: "Königtum". Durch Verdoppelung schafft der Elamer Abstracta, z.B. huthut *Sachbedarf*, sapsap *Abschrift*, habehabe *Nahrungsmittel*. Das CAD K 489 f. übersetzt das Stichwort mit "persons of sukki-sukki-status", was nicht genau genug ist. AHw III 1055b: "ein Funktionär in Susa?"

S.jur. 181:14: wa-ar-ki ku-bu-us-sé-e šà DUMU.MEŠ šu-si-im.KI ù zu-uk-ki.zu-uk-ki *gemäß den Rechtsvorschriften der Bewohner von Susa und der Regierung*; CAD K 490: "according to the regulations pertaining to the citizens of Susa and persons of sukki-sukki-status". 206:28. 208:18. 209:Rs.5: ar-ki ku-bu-us-sé-e šà zu-uk-ki.zu-uk-ki šà te-im-ti.hal-ki LUḫ ù ku-uk.d.na-šu-ur ik-bu-sú *gemäß den Regierungs-Rechtsvorschriften, die Großregent Tempt-halki und (Susa-König) Kuk-Našur festgelegt haben*; GAD K 490: "according to the regulations concerning the sukki-sukki-persons which T. and K. had set up".

zu-uk-qa-na mE *nachdem (wieder) aufgerichtet waren* (Or 31, 1962, 35).

ShI 48:275: [zwanzig Tempel waren verfallen] a-ak pu-ut-ta-e zu-uk-qa-na ù ... e-ri-en-tum₄-ya be-ip-ši-h ku-ši-h *und nachdem ihre [Lehm-]Wände wieder aufgerichtet waren, erneuerte, baute ich sie ... mit Backsteinen* (gemeint ist die Backsteinverkleidung der Lehmziegel-Füllwände); König (1965, 112): "und da[?] ich ihre Bestände[?] (ihre Einrichtung[?]) in Ordnung brachte, habe ich ... (sie)

mit Brandziegeln gegründet (und) gebaut"; Françoise Grillot – François Vallat (JA 1975 [1975] 215 Anm. 29): "et (qui) étaient placés à leur abandon".

zu-uk-qa-táh mE *ich richtete, stellte auf*; König (1965, 105): "ich stellte wieder auf".

ShI 47:81: ku-uk-ti zu-ba-ar la-an-si-it-in-ni ša-[ri-h uk-k]u-me zu-uk-qa-táh *ich goß einen Baldachin aus Goldbronze (und) richtete ihn darüber auf*; Koch (ZA 70, 1980, 111): "... die Abgaben [ukkume] habe ich festgelegt – bzw. (in Form einer Stiftungsurkunde) hinterlegt".

zu-uk-ti mE *Stange, Balken(?)*

ShI 48:128: zu-uk-ti za-h-ru-um-me ik-ti-ri zu-ba-ri-in-ni ša-ri-h a-ak su-h-te-ir d.in-su-uš-na-ak-me hu-ti-e-ma si-is-ra-h *einen Waagbalken(?) für den Orakelpriester(?) goß ich aus Bronze und ließ ihn am Weg zum Inšušinak-Altarschrein aufhängen*; Françoise Grillot (IrAnt 18, 1983, 9): "j'ai ouvré les assises(?) des gonds, éléments porteurs(?) de bronze et je (les) ai fixés dans l'appareillage(?) du suhter d'Inšušinak". Stolper, TTM I 47:3: [x Schekel Kupfer/Bronze] si-mi-it-tug-um zu-uk-ti ha-te-ya *zu einem Ring(?) für einen Innenbalken(?)*.

zu-ul mE *Wasser(?)* (Or 31, 1962, 38); s.a. hw.su-ul sowie den aE Ortsnamen ma-an.zu-ul-me.KI.

ShuN 28 A:28: zu-ul mu-ru-un a-ak li-im *Wasser(?)*, *Erde und Feuer*; Françoise Grillot (StI 13, 1984, 186 Anm.8): "zul murun ak lim likun = "splendeur de la terre et éclat du royaume." Notons que le sens premier ... de z/sul, dont le dérivé est z/sulu, pourrait être "éclair".

zu-ul-la-l[i] N.pr.m. aE, möglicherweise *Wasserquell(?)*; vgl. auch zu-la-l[i]; R. Zadok (BzN 18, 1983, 98) faßt das Stichwort auf als einen künstlichen akkad. Genitiv zu einem elamischen Hypokoristikon zu-ul-la-la.

TCL 18, 1933-1934, Nr. 95:1.

v.zu-ul-li-li N.pr.m. nE, Koseform zu zul.li, was möglicherweise *Wasser-Gabe* bedeutet; s.a. aE su-ul-li-li.

S 299:Rs.7.

zu-um-ba-h mE Fehlschreibung für tu-um-ba-h, s.d.

HutI 67:4: [..... nu-u]k-ku up zu-um-ba-h *als Weihgaben stiftete ich sie* [die Figuren im Personenplural wie in der Agat-Inschrift des Kuter-Nahhunte].

v.zu-um-du-ru N.pr.m. aE, akkadisiert, s.a. zu-un-du-ru.

S.jur. 37:3.15; Rand: UMBIN (šupur) zu-um-du-ri.

zu-ú-me N.pr.m. aE, von R. Zadok (BzN 18, 1983, 119) als Hypokoristikon eingestuft.

Mém. 10, 1908, Nr. 122:6.

zu-um-me-me N.pr.m. aE, Koseform.

S.jur. 181:3.

zu-um-me-ya mE, vielleicht Bestandteil des Ortsnamens h.ki-el.

ShuN 28 A:12: h.te-e-da me-te-en-ta gi-lu-ú h.ki-el zu-um-me-ya in-x-ti.

zu-un-du-ru N.pr.m. aE, akkadisiert, s.a. v.zu-um-du-ru.

S.jur. 166:30.

zu-un-ki-ik mE *König ich*; s.a. su-un-ki-ik.

UntN 9 lb:1. Ic:1. II:1. 10a:1.

zu-un-[ki-ip] mE *die Könige*, s. unter su-un-ki-ip; die Aussprache war wahrscheinlich zunkip (tsunkip).

UntN TZ 55:3. 54:3: zu-u[n-ki-ip].

zu-un-ki-ir aE, mE *König er*, aE in Strichschrift (AiFF, 1969, 40); s. unter su-un-ki-ir.
KutI L:3. UntN 9 IIIb₁₂ (Variante).

d.zu-un-ki-ir ri-ša-ar-ra mE (*Gott*) *Großkönig*.

UntN 9 IVa:4. IVb:4.5.

zu-un-ki-ir.ú-ri aE *mein König*; vgl. das vorige Stichwort.

Inc.66:10/11.

zu-un-ki-ki N.pr.m. mE, Koseform *Königlein*; s.a. su-un-ki-ki.

Stolper, TTM I 27:5 und 31:7 – "is likely a hypocoristic of a name with sunki-, "king".

zu-un-ki-me mE *Königsherrschaft, Königtum*, gesprochen wohl zunkme; s.a. su-gi-me.

UntN 9 Ia:3. b:2. c:2. d:2. IVb:3. 10a:6. b:6°. c:6. 11 B:3.

zu-un-ku-ku N.pr.m. aE, Kosenamen.

Stolper, Malyān EDD 1976: Texts [Manuskript] M-1470:4.

zu-up.šà-ha-an N.pr.m. aE, das Hinterglied meint die Gottheit d.šà-ha-an, s.d.

S.jur. 20:15.

zu-úr-zu-úr-ru-un aE *wir atmen(?)*; M. Lambert (RA 68, 1974, 4 f.): "supérieur".

Inc. Sc 1:3: si₁₁-me-in ki-ki-in zu-úr-zu-úr-ru-un *die Luft(?) des Himmels atmen(?) wir*; M. Lambert (a.O.): "la voûte céleste, le ciel (sont) mes hauteurs".

zu-uš-bu-uš.KI aE Ortsname (23. Jh. v.Chr.), das Zeichen zu- ist unsicher.

Mém. 14, 1913, 10, III:9.

zu-uz-ka-táh mE *ich ließ aufrichten, aufstellen*; M.-J. Steve (Mém. 41, 1967, 95): "j'ai mis en place". Als Variante ist zu-uz-ga-táh belegt (Steve a.O.) S.a. zu-uz-qa-táh und vgl. zu-uk-qa-táh als nichttitertierte Form.

UntN TZ 53 A:6: si-a-an-ku-uk ri(?) -im-um la-am-[li-e]-ma zu-uz-ka-táh *in Siyankuk ließ ich einen Wildstier(?) als Kultstiftung(?) aufstellen*. 53 B-C 6. 54:6°°.

zu-uz-qa-ma-qa mE *um aufgestellt werden zu können*.

Stolper, TTM I 42:4: [15 Pfund Kupfer/Bronze] ša li-mi-tum₄ qa-as-su GAL a-ha zu-uz-qa-ma-qa *zur Einfassung eines großen Hornes, um es aufstellen zu können*; Stolper: "for ... of large ... to be applied(?) thereto(?)".

zu-uz-qa-táh mE *ich ließ aufrichten, aufstellen*, s. das vorvorige Stichwort und si-ik-qa-táh; König (1965, 105): "ich stellte (ordnungsgemäß?) auf"; Koch (ZA 70, 1980, 111) faßt ukkume zuzkatah auf als "die Abgaben habe ich festgelegt", bzw. "(in Form einer Stiftungsurkunde) hinterlegt".

ShI 45 II:14: [ich verfertigte einen Bronze-Baldachin] a-ak uk-ku-me zu-uz-qa-táh *und ließ ihn darüber aufrichten*. 46:48: a-a-ni-ip ni-qa-be ur-pa-pu-up zu-uz-qa-táh *unsere früheren Verwandten ließ ich [als Vativfiguren] aufstellen*.

zu-uz-qa-ta-h-ni mE *ich habe fürwahr aufrichten, hinstellen lassen*; V. Scheil (Mém. 11, 1911, S 3.120): "je plaçai".

ShI 54 IV:10: hu-ut-ha-li-ik-[pi] ... li-ku-un hu-ut-táh a-ak na-ap-pi-[ip] ... gi-ri-ma-p[u z]u-uz-qa-ta-h-[ni] *Bildnisse ... als meine Stiftung verfertigte ich, und den Göttern ... habe ich sie als Unterpfand fürwahr aufstellen lassen*; König (1965, 130): "Embleme ... machte ich als Herrschaftszeichen⁷ und den Göttern ... möchte ich sie am Feueraltar ordnungsgemäß⁷ aufstellen".

zu-uz-zu N.pr.m. aE in aB Kontext. S.a. zu-zu.

YOS 12, 1979, Nr. 251:4.

u-zu-uz-zu-ul-la-at N.pr.m. nE, im Hinterglied vielleicht ellat *Säule* verborgen(?).

S 299:Rs.5.

zu-za-ni N.pr.m. aE.

Mém. 18, 1927, Nr. 157:8.

zu-zi-il-um N.pr.m. aE-altakkad., als Susier bezeichnet in H. de Genouillac, Textes de l'époque d'Agadé et de l'époque d'Ur 2/2, 1911, Nr. 4518 (RGTC I, 1977, 154 f.). R. Zadok (ElOn, 1984, S 7): "Zuzu is (my) god".

zu-zu N.pr.m. aE, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) zweisilbiges Lallwort; s.a. zu-uz-zu.

Mém. 14, 1913, 67, Nr. 6 l:14². 82, Nr. 24:Rs.1:3. Belege außerhalb von Susa: F. Thureau-Dangin (Recueil de tablettes chaldéennes, 1903, 57, Nr. 122:16). Aus altakkad. Zeit aus Nuzi bei Th. Meek (RA 32, 1935, 52), aus Mesopotamien bei I.J. Gelb (MAD IV, Nr. 16:Rs.5, aus Kish MAD W, 121, einmal Sohn eines Titi).

zu-zu-ki N.pr.m. aE.

Mém. 14, 1913, 96, Nr. 49:3.

zu-zu-zu N.pr.m. nE in nB-spätB Überlieferung, nach R. Zadok (BzN 18, 1983, 96) dreisilbiges Lallwort.

BIN 1, 1917, Nr. 174, 6.61.

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS

° hinter einer Belegstelle bedeutet: in diesem Wort oder Wortteil ist einiges ergänzt.

°° ist sehr viel ergänzt.

Determinative wie GAM, GIŠ u.ä. werden in der alphabetischen Aufreihung nicht berücksichtigt, d.h. GIŠ.ZÍD.DA.lg ist unter ZÍD.DA aufgeführt. Zitate von Zeilen in Urkunden ohne weiteren Vermerk beziehen sich auf die Vorderseite; nur Zeilen auf einer Rückseite werden durch Rs. gekennzeichnet.

a.	= auch
AAntH	= Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae, Budapest
aB	= altbabylonisch
ABL	= Robert Francis Harper, Assyrian and Babylonian letters belonging to the Kouyunjik Collection of the British Museum, I - XIV (London/Chicago 1892 - 1914). Die Signatur der Keilschrifttafeln ist K (= Kouyunjik). Vollständige Bearbeitung durch Leroy Waterman, s. Waterman.
achE	= achämenidisch-elamisch
aE	= altelamisch (etwa 23. bis 15. Jh. v.Chr.)
AfO	= Archiv für Orientforschung, Berlin, Graz
AHaml	= Adda-Hamiti-Insušnak, elamischer König, regierte 653 - 648 v.Chr., Inschriften 86 - 89 bei König (1965).
AHw	= Wolfram von Soden, Akkadisches Handwörterbuch, Bände I - III (Wiesbaden 1959 - 1981)
AiFF	= Walther Hinz, Altiranische Funde und Forschungen (Berlin 1969)
AJSL	= American Journal of Semitic Languages and Literatures, Chicago
akkad.	= akkadisch
AMI	= Archäologische Mitteilungen aus Iran, hrsg. von Ernst Herzfeld
AMI N.F.	= Archäologische Mitteilungen aus Iran, Neue Folge [ab 1968], Berlin
Anm.	= Anmerkungen
AnOr	= Analecta Orientalia, Rom
Anzan 1	= s. unter Hult
a.O.	= am Orte
AOAT	= Alter Orient und Altes Testament, Veröffentlichungen zur Kultur und Geschichte des Alten Orients und des Alten Testaments, Kevelaer
AOT ^{b,c}	= Museumssignatur des Louvre (Antiquités Orientales, Tello)
ap.	= altpersisch
A ³ Pe	= Artaxerxes III. Persepolis, dreisprachige Beischriften am Südgrab dort zu den Thronträgerfiguren. Elamische Fassung nach E. Herzfeld, ApI 46 - 49 Nr. 24

- Apl** = Ernst Herzfeld, *Altpersische Inschriften* (AMI Erg.Bd. 1, Berlin 1938)
- APN** = Knut Leonard Tallqvist, *Assyrian Personal Names* (Helsinki 1914)
- aram.** = aramäisch
- ARM** = Archives royales de Mari, Paris
- A¹Or** = Archiv Orientální, Prag
- A²Sa** = Artaxerxes II. Susa, dreisprachige Inschrift a, elamische Fassung bei F.H. Weißbach, KA 122 und 124, dazu M.-J. Steve, *IrAnt* 4, 1975, 12-15
- A²Sb** = Artaxerxes II. Susa, dreisprachige einzelilige Inschrift b, elamische Fassung bei F.H. Weißbach, KA 124
- A²Sf** = Artaxerxes II. Susa, dreisprachige Inschrift f, elamische Fassung nach V. Scheil, *Mém.* 21, 1929, Nr. 28 und *Mém.* 24, 1933, Nr. 28, sowie nach F.H. Weißbach, *ZDMG* 91, 1937, 650. Zwei weitere Bruchstücke dieser Inschrift haben sich in Babylon angefundene, vgl. F.H. Weißbach in F. Wetzel, E. Schmidt und A. Mallwitz, *Das Babylon der Spätzeit* (Berlin 1957) 49
- A²Sg** = Artaxerxes II. Susa, Bruchstück einer elamischen Inschrift g, nach V. Scheil, *Mém.* 24, 1933, 129 Nr. 31
- Aynard** = Jeanne-Marie Aynard, *Le prisme du Louvre* AO 19. 939. Bibliothèque de l'École des Hautes Études, IV^e section, sciences historiques et philologiques (Paris 1957) 309
- BA** = Beiträge zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft, Leipzig
- bab.** = babylonisch
- BagM** = Baghdader Mitteilungen, Berlin
- Bauer** = Theo Bauer, *Das Inschriftenwerk Assurbanipals* (Leipzig 1972)
- BE** = The Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform texts
- BIFAO** = Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale au Caire, Le Caire
- BIN** = Babylonian Inscriptions in the Collection of James B. Nies
- Bi Or** = Bibliotheca Orientalis, Leiden
- BM** = British Museum (Signatur mit nachfolgender Inventarnummer)
- Borger** = Rykle Borger, *Assyrisch-babylonische Zeichenliste* (Kevelaer 1978) mit Ergänzungsheft (Kevelaer 1981)
- Bork, Zeughausurkunden** = Ferdinand Bork, *Die Zeughausurkunden von Susa. Teil I* (= Altkaukasische Studien, Heft III, Leipzig 1941)
- BSL** = Bulletin de la Société de Linguistique de Paris, Paris
- BSOAS** = Bulletin of the School of Oriental and African Studies, London
- Bu** = Museumssignatur des British Museum (Budge)
- BzN** = Beiträge zur Namenforschung, Heidelberg
- bzw.** = beziehungsweise
- ◀CAD** = The Assyrian Dictionary of the University of Chicago, Chicago [seit 1956]
- ◀CAH** = The Cambridge Ancient History, Cambridge
- ◀Cameron (1948)** = PTT

- CMa = Cyrus Mašhad-e Morgāb (Pasargadae), mehrfach belegte dreisprachige Bauinschrift mit dem Königsprotokoll Kyrus' II., nach R. Borger - W. Hinz, ZDMC 109, 1959, 125, nachträglich von Darius I. angebracht. Elamischer Wortlaut nach F.H. Weißbach, KA 126
- CMc = Cyrus Mašhad-e Morgāb (Pasargadae), zweisprachige erhaltene, ursprünglich dreisprachige Inschrift c mit dem Königsprotokoll Kyrus' II. auf Cewandfalten des Herrschers. Elamische Fassung nach E. Herzfeld, ApI Nr. 2, S. 2 und Taf. 1 Abb. 3.4
- CRRA = *Compte rendu de la ... Rencontre assyriologique internationale*
- CT = *Cuneiform Texts from Babylonian Tablets .. in the British Museum*
- d. = DINCIR, Determinativ
- DAFI = *Cahiers de la Délégation Archéologique Française en Iran*, Paris
- DB = Darius Behistan; elamische Fassung der großen dreisprachigen Inschrift nach F.H. Weißbach, KA 8 - 78, mit verbesserten Lesungen durch C.C. Cameron, JCS 14, 1960, 59 - 68. Zitiert nach Paragraphen und Zeilenzahl, nicht nach Kolumnen
- DBa-k = Darius Behistan, elf dreisprachige Beischriften a - k (k ohne bab. Fassung) zu den Figuren des Felsreliefs, elamische Fassung nach F.H. Weißbach, KA 74 - 78
- DE = Darius Elvend, dreisprachige Inschrift, elamische Fassung bei F.H. Weißbach, KA 100. 102
- Det. = Determinativ
- d.h. = das heißt
- DH = Darius Hamadan, dreisprachige Inschrift auf einer Gold- und einer Silbertafel, elamischer Wortlaut bei E. Herzfeld, ApI 18, im Wortlaut identisch mit DPh
- J. van Dijk, 1982 = J. van Dijk, Fremdsprachliche Beschwörungstexte in der südmesopotamischen literarischen Ueberlieferung in *Berliner Beiträge zum Vorderen Orient*, Bd. 1 (XXV. Rencontre Assyriologique Internationale Berlin 3. - 7. Juli 1978, Berlin 1982) 97 ff. (enthält 100 - 102 elamische Beschwörungen)
- DMa = Darius Mašhad-e Morgāb (Pasargadae), Bruchstücke einer in mehreren Exemplaren vorhanden gewesenen dreisprachigen Inschrift a des Darius, bisher CMb genannt, also Kyrus zugeschrieben. Elamischer Wortlaut nach W. Hinz, ZDMC 109, 1959, 125 (Zeichnungen von R. Borger)
- DNa = Darius Naqš-e Rostam, Inschrift a (obere dreisprachige Grabinschrift), elamische Fassung bei F.H. Weißbach, KA 86 - 90
- DNb = Darius Naqš-e Rostam, Inschrift b (untere Grabinschrift), elamische Fassung bei W. Hinz, AiFF (1969) 56. 58
- DNc = Darius Naqš-e Rostam, dreisprachige Beischrift c am Grabfelsen über dem Relief des Lanzenträgers Caubarva, elamische Fassung bei F.H. Weißbach, KA 96
- DNd = Darius Naqš-e Rostam, dreisprachige Beischrift d am Grabfelsen über dem Relief des Hofkämmerers Aspačanāh, elamische Fassung bei F.H. Weißbach, KA 96

- DPa** = Darius Persepolis, dreisprachige Inschrift a, elamische Fassung bei F.H. Weißbach, KA 80
- DPb** = Darius Persepolis, Königsprotokoll b, dreisprachig, elamisch nur erhalten in einer Zeichnung von G. de Bruyn bei É. Benveniste, JA 239, 1951, 267 (Taf. II nach 268)
- DPc** = Darius Persepolis, Inschrift c, dreisprachig, mehrfach auf Türgewänden des Wohnpalastes, elamische Fassung bei F.H. Weißbach, KA 80. Vgl. E. Herzfeld, ApI 22
- DPf** = Darius Persepolis, Inschrift f, elamische Inschrift an der Burgmauer, bei F.H. Weißbach, KA 82. 84
- DPH** = Darius Persepolis, dreisprachige Inschrift h auf zwei Gold- und zwei Silber tafeln, bei E. Herzfeld, ApI 18. Taf. 6 links. Gleicher Text wie DH
- DPI** = Darius Persepolis, dreisprachige, je einzeilige Inschrift i auf Wandpflöcken aus künstlichem Lasurstein. Elamischer Wortlaut nach G.G. Cameron bei E.F. Schmidt, Persepolis II (Chicago 1957) 50 (mit Abb.); vgl. auch E. Herzfeld, ApI 23 und Taf. 7
- DSab** = Darius Susa, dreizeilige elamische Inschrift ab auf der dreisprachig beschrifteten Statue des Darius aus Susa, bei F. Vallat, RA 68, 1974, 159 und DAFI 4, 1974, 162
- DSc** = Darius Susa, einzeilige dreisprachige Inschrift c, elamische Fassung bei V. Scheil, Mém. 21, 1929, 35 Nr. 2; W. Hinz, ZDMG 95, 1941, 226
- DSd** = Darius Susa, zwei Bruchstücke einer dreizeiligen ap. und elamischen Inschrift, elam. Fassung bei V. Scheil, Mém. 21, 1929, 38 Nr. 4; W. Hinz, ZDMG 95, 1941, 226 f.
- DS e** = Darius Susa, dreisprachige Inschrift e, von der elamischen Fassung nur vier Bruchstücke erhalten, bei F.H. Weißbach, ZA 44, 1938, 161 f., und R.G. Kent - E.A. Speiser, JAOS 58, 1938, 119 f. Viertes Bruchstück (unergiebig) StIr 3, 1974, 15
- DSf** = Darius Susa, dreisprachige Inschrift f (Burgbauinschrift), elamische Fassung bei F. Vallat, StIr 1, 1972, 8. 10
- DSi** = Darius Susa, Inschrift i (ap. und elam.), elamische Fassung bei V. Scheil, Mém. 21. 1929, 42 Nr. 6; W. Hinz, ZDMG 95, 1942, 238 f.
- DSj** = Darius Susa, dreisprachige Inschrift j, elamische Fassung bei V. Scheil, Mém. 21, 1929, 44 Nr. 7; W. Hinz, ZDMG 95, 1942, 239 - 242
- DSu** = Darius Susa, Bruchstück einer fünfzeiligen elamischen Inschrift u, außer dem Königsprotokoll nicht ergänzbar, bei V. Scheil, Mém. 21, 1929, 68 Nr. 17
- DSz** = Darius Susa, elamische Bauinschrift z, Parallelfassung zu DSf, bei F. Vallat, StIr 1, 1972, 10. 12
- DWa** = Darius Weight, dreisprachige Gewichts-Inschrift a, bei F.H. Weißbach, KA 104
- DWb** = Darius Weight, dreisprachige Gewichts-Inschrift b, bei F.H. Weißbach, KA 104
- DZc** = Darius Suez, dreisprachige Inschrift c, elamische Fassung bei F.H.

- Weißbach, KA 102 - 104, V. Scheil, BIFAO 30, 1931, 293 - 297, und W. Brandenstein, WZKM 39, 1932, 77 f.
- Erg.Bd. = Ergänzungsband
- f. = MUNUS, Determinativ
- fem. = femininum, weiblich
- Fort. = Signatur noch unveröffentlichter Tafelchen aus der Hofkammer des Darius zu Persepolis, teils aus dem Index des Buches von R.T. Hallock, Persepolis Fortification Tablets (Chicago 1969), teils aus seinem Nachlaß
- Fs. = Festschrift
- Fs. Eilers = Festschrift für Wilhelm Eilers. Ein Dokument der internationalen Forschung zum 27. September 1966 (Wiesbaden 1967)
- Fs. Orbeli = Issledovanija po istorii kul'tury narodov vostoka - Sbornik v čest' akademika I.A. Orbeli (Herausgegeben von der Akademija Nauk SSSR, Otdelenie istoričeskich nauk, Moskau/Leningrad 1960)
- Fs. Pagliaro = Studia Classica et Orientalia Antonino Pagliaro Oblata. 3 Bde. (Rom 1969)
- Fs. Spuler = Studien zur Geschichte und Kultur des vorderen Orients. Fs. für Bertold Spuler zum siebzigsten Geburtstag (Leiden 1981)
- Fs. Taqizadeh = A Locust's Leg. Studies in Honour of S.H. Taqizadeh (London 1962)
- GGA = Göttingische Gelehrte Anzeigen, Göttingen
- gr. = griechisch
- Grayson, Chronicles = A.K. Grayson, Assyrian and Babylonian Chronicles (New York 1975)
- Gs. = Gedächtnisschrift
- h. = horizontaler Keil als Determinativ
- HABL = ABL, s.d.
- HalI = Hal-lutaš-Inšušinak, elamischer König, regierte 699 - 693 v.Chr.; eine Lesung Hal-luduš-I^o dürfte genauer sein (dùš für taš zu erwägen). Elamische Inschrift Nr. 77 bei König (1965), aus Susa
- Hallock (1969) = PFT
- Hanne = Name eines elamischen Kleinfürsten im Gebiet Mālamīr/Īzé um 700 v.Chr., elamische Inschriften Nr. 75 mit Beischriften A - K und Nr. 76 mit kleineren Inschriften A - I bei König (1969), alle im Raum Mālamīr
- hh. = zwei waagerechte Keile nacheinander, Determinativ
- Hita = elamischer König des 23. Jhs. v.Chr., wahrscheinlicher Vertragspartner von Narām-Sîn von Akkad, elamische Inschrift Nr. 2 bei König (1969), verbessert bei W. Hinz, ZA 58, 1967, 91 - 93, aus Susa
- Hnum = Humban-numena, elamischer König, regierte ca. 1300 - 1275 v.Chr., elamische Inschrift aus Liyan (Būšehr), bei König (1965) Nr. 4 (A. B. C)
- HSS = Harvard Semitic Series, Cambridge/Mass.
- H.T. = Haft Tepe südlich Susa, das alte Kabnak/Kabinak, Sigel für die akkadischen Tafelchen, von denen zehn P. Herrero, DAFI 6, 1976, 93 - 115, veröffentlicht hat

- H**üsing, Quellen = Georg Hüsing, Die einheimischen Quellen zur Geschichte Elams I (Leipzig 1916)
- HutI** = Huteluduš-Inšušinak, elamischer König, regierte ca. 1120 - 1110 v.Chr. Inschriften: Anzan 1 (M. Lambert, RA 66, 1972, 63 - 65, und Erica Reiner, RA 67, 1973, 60 - 61) und Nr. 60 - 65 bei König (1965); dessen Nr. 61B und 61C ergänzt durch neue Inschrift, veröffentlicht von F. Vallat, DAFI 8, 1978, 98 mit Taf. IX, Sigel: HutI 61B-C, diese alle aus Susa. Die Inschrift HutI 62 liegt jetzt in drei Bruchstücken vollständig vor bei F. Vallat, RA 79, 1985, 43-50
- hw.** = horizontaler Keil und Winkelhaken (= Zeichen BE), Determinativ vor nE Personennamen, speziell in den Susa-Täfelchen (Sigel: S)
- IF** = Indogermanische Forschungen, Berlin
- IJ** = Indo-Iranian Journal, Den Haag
- Inc.** = Incertum, Sigel für elamische Inschriften unbestimmter Zuweisung
- Inc. 1** = vierzeiliges Bruchstück einer archaischen elamischen Inschrift aus Liyan (Büšehr), bei König (1965) Nr. 1
- Inc. 66** = höchstwahrscheinlich auf Šilhak-Inšušinak zurückgehend, vgl. ShI D
- Inc. 67** = elamisches Inschriftbruchstück aus Susa (König, 1965, 142 f.), das nach Erica Reiner, Iran 12, 1972, 177, und RA 67, 1973, 58 Anm. 1, von Huteluduš-Inšušinak stammt
- Inc. 68** = Bruchstück einer elamischen Inschrift aus Susa (König, 1965, 143 f.), wurde von V. Scheil, Mém. 5, 1904, König Šilhak-Inšušinak zugeschrieben, was nach König (143 Anm. 1) "wohl stimmen wird"
- Inc. 69** = sogenannte 'Kriegerbronze' aus Susa mit mittelelamischer Inschrift, Bezifferung nach König (1965) 144
- Inc. 70, A, B** = Backsteinfragmente aus Liyan (Büšehr), bei König (1965) 145
- Inc. 70 C** = Bruchstück einer Arragonit-Steile aus Susa, bei König (1965) 145 f., nach ihm wohl aE Inschriftreste
- Inc. 70 D** = achtzeilige, offenbar archaisierende mE Inschrift auf einem Langdolch, bei G. Dossin, IrAnt 2, 1962, 154 f. Taf. XXI
- Inc. 70 E** = achtzeilige, anscheinend aE Zauber-Inschrift vom 26. Jahr des Samsu-iluna (1724 v.Chr.), bei F.M.Th. Böhl in Mededeelingen der Koniglijke Akademie van Wetenschappen, Afdeeling Letterkunde, Deel 78, Serie B, No. 2 (Amsterdam 1934) 30 Nr. 1003 Vs. Die Rs. ist sicher nicht elamisch
- Inc. 70 F** = achtzeilige, vermutlich aE Beschwörung auf sumerischer Urkunde PBS 1/II (Philadelphia 1919) Nr. 109. D.O. Edzard verdanken wir eine Transliteration (Brief vom 22.1.1965)
- Inc. 70 G** = fünfzeilige elamische Inschrift am Schluß eines akkad. Beschwörungstextes gegen den Skorpion, von J.J.A. van Dijk in Baghdad kopiert, veröffentlicht in Sumer, 13, 1957, 93, Zeilen 29 - 35. Transliteration von D.O. Edzard (Brief vom 22.1.1965)
- Inc. 70 H** = zwölf Zeilen elamischen Textes (wohl aE), anscheinend Beschwörungstext, aus der Babylonian Collection der Yale University (YOS XI: YBC 5624), kopiert von Mary Hussey, teilweise veröffentlicht von J. van Dijk, Or 44, 1975, 53, dazu seine Note additionelle auf

79. J. van Dijk verdanken wir eine Transliteration dieses Textes aus dem Tempel des Ninazu in Enegi (Brief vom 9.4.1975)
- Inc. 70 J = Offenbar elamischer Beschwörungstext auf dem Täfelchen AO 4325 (Louvre) mit 14 Zeilen auf der Vs. und 12 Zeilen auf der Rs., bei G. Cros, *Mission Française de Chaldée: Nouvelles Fouilles de Tello* (Paris 1910) 212
- Inc. 70 K = Bruchstücke eines elamischen Täfelchens wohl aus Susa im British Museum (BM 136846) mit geringen Resten von 19 Zeilen der Vs. und größeren Resten von 20 Zeilen der Rs., bei C.B.F. Walker, *Iran* 18, 1980, 77 Abb. 2. Taf. Ib - IIb. Entgegen der Meinung von Walker ist der Text wohl nE, vermutlich aus der Zeit des Šilhak-Inšušinak II. (7. Jh. v.Chr.). Vgl. ShI II 78a aus derselben Gruppe käuflich erworbener Urkunden
- Inc. 70 L = elamisches Verwaltungstäfelchen aus Sippar (nE), im British Museum (BM 56302), Kopie von T.G. Pinches, fünf Zeilen auf der Vs., eine Zeile auf der Rs., bei C.B.F. Walker, *Iran* 18, 1980, 80 Abb. 4
- Inc. 70 M = elamisches Täfelchenbruchstück wohl aus Susa, im British Museum (BM 136845), Teile von zehn Zeilen auf der Vs., von vier auf der Rs., bei C.B.F. Walker, *Iran* 18, 1980, 77 Abb. 2. Taf. Ib - IIb, nach seiner Meinung mE Abschrift eines bab. lexikalischen Textes mit einer Liste von Tempelpersonal. M.-J. Steve, *IrAnt* 15, 1979, 84 Anm. 35, hält die Schrift mit Recht für jünger als mE. Vermutlich stammt der Text aus der Zeit des Šilhak-Inšušinak II. (7. Jh. v.Chr.)
- Inc. P = elamische Inschrift auf einem Kalkstein-Bruchstück aus Persepolis, Teile von je vier Zeilen auf beiden Seiten, unergiebig. Lichtbild bei E. F. Schmidt, *Persepolis II* (Chicago 1957) 53 (Umschrift von G.G. Cameron)
- Inc. Sa = Bruchstück eines elamischen Täfelchens aus der Kassitenzeit aus Susa, bei V. Scheil, *RA* 25, 1928, 40
- Inc. Sc 1,2 = zwei elamische Texte aus dem 3. Jahrtausend, Nr. 1 mit 14 Zeilen, Nr. 2 mit 16 Zeilen, bei M. Lambert, *RA* 68, 1974, 3 - 14
- Inc. Sd = dreizeiliges aE, bisher für akkad. gehaltenes Täfelchen aus Susa aus aB Zeit, bei V. Scheil, *Mém.* 28, 1939, 109 Nr. 468
- Inc. Se A,B = zwei nE Briefe aus dem Susa des 7. Jhs. v. Chr., bei M. Lambert, *JA* 1977, 221 - 225. A umfaßt 21 Zeilen, B 17. Die Lesung ist teilweise noch unsicher
- Inc. Sf = Bruchstück eines neunzeiligen Textes, offenbar nE, auf einem 10,5 cm hohen und 9 cm breiten Kalksteinscherben aus Susa, bei M.-J. Steve, *StIr* 4, 1975, 18 (in Umschrift). 19 (in Zeichnung)
- IrAnt = *Iranica Antiqua*, Leiden
- ITT = F. Thureau-Dangin et al., *Inventaire des tablettes de Tello conservées au Musée Impérial Ottoman*, 5 Bände (Paris 1910 - 1921)
- JA = *Journal Asiatique*, Paris
- JADD = C.H.W. Johns, *Assyrian Deeds and Documents ... in the Kouyunjik Collections of the British Museum* (Cambridge 1898, 1901, 1923)
- JAOS = *Journal of the American Oriental Society*, New Haven/Conn.
- JCS = *Journal of Cuneiform Studies*, New Haven/Conn., Cambridge/Mass.

- JNES = Journal of Near Eastern Studies, Chicago
- JRAS = Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, London
- K = Tafelsignaturen der Kouyunjik-Collection des British Museum
- KA = F.H. Weißbach, Die Keilinschriften der Achämeniden (Leipzig 1911)
- KAR = Erich Ebeling, Keilschrifttexte aus Assur religiösen Inhalts, I und II (Leipzig [1915-]1919 und [1920-]1923)
- KB = Keilschriftliche Bibliothek, hrsg. von E. Schrader, Berlin
- Koch, Rel.Verh. = Heidemarie Koch, Die religiösen Verhältnisse der Dareioszeit. Untersuchungen an Hand der elamischen Persepolistäfelchen (Wiesbaden 1977)
- König, Drei altelam. Stelen = Friedrich W. König, Drei alt-elamische Stelen, MVAG 30, 1925, 1 ff.
- König (1965) = Friedrich Wilhelm König, Die elamischen Königsinschriften (AfO Beiheft 16, Graz 1965)
- KutI = Kutik-Inšušinak (falls so zu lesen), elamischer König des 23. Jhs. v.Chr. Seine Inschriften in aE Strichschrift (oder solche aus seiner Zeit), bislang insgesamt 15, sind zum Teil identisch; es bleiben selbständig die Inschriften A, B, C/E, D, F/G/H/H₂, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R; C/E wird als C zitiert, F/G/H/H₂ als F. Texte nach W. Hinz, AiFF (1969) Kap. 1; Übersicht über alle Inschriften dort S. 28. Der Einfachheit und Datierung halber werden alle Strichinschriften unter dem Sigel KutI angeführt, also auch die Vasen-Inschrift Q aus Persepolis. Hinzugekommen ist die kurze Inschrift S aus Šahdād bei Kermān (W. Hinz, AMI N.F. 4, 1971, 21 - 24 Taf. 1). Die Inschriften A bis P und R stammen aus Susa
- KutN = Kutir-Nahhunte, elamischer König, regierte ca. 1155 - 1150 v.Chr. Zwei Ziegelinschriften aus Susa, bei König (1965) Nr. 29 und 30, eine aus Liyan (Büšehr), Nr. 31
- KutN Agat = achtzeilige mE Inschrift von Kutir-Nahhunte auf einem Agat, der sich zur Hälfte im Louvre, zur Hälfte in Teheran befindet, bei M. Lambert, JA 1970 (1971), 243 - 246
- KZ = Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen, begründet von A. Kuhn, Göttingen
- Labat, Structure = R. Labat, Structure de la langue élamite, Conférences de l'Institut de linguistique de l'Université de Paris 9 (Paris 1950-1951) 25 ff.
- Language = Erica Reiner, "The Elamite Language" im Handbuch der Orientalistik, Erste Abt., 2. Bd., 1. und 2. Abschnitt, Lieferung 2 (Leiden/Köln 1969) 54 - 118
- lg = Logogramm (das sumerische Zeichen MEŠ)
- Luckenbill, Annals = Daniel David Luckenbill, The Annals of Sennacherib (Chicago 1924)
- m. = masculinum, männlich
- M- = Sigel für die in Tall-e Malyān, dem alten Anzan, gefundenen mE Täfelchen, von M.W. Stolper ediert
- mA = mittelasyrisch
- MacKenzie = D.N. MacKenzie, A concise Pahlavi dictionary (London 1971)

- MAD III = I.J. Gelb, Glossary of Old Akkadian (Materials for the Assyrian Dictionary No. 3, Chicago 1957)
- MAD IV = I.J. Gelb, Sargonic Texts in the Louvre Museum (Chicago 1970)
- MAD V = I.J. Gelb, Sargonic Texts in the Ashmolean Museum, Oxford (Chicago 1970)
- MAOC = Mitteilungen der Altorientalischen Gesellschaft, Leipzig
- Mayrhofer, OnP = Manfred Mayrhofer, Onomastica Persepolitana. Das altiranische Namengut der Persepolis-Täfelchen (Wien 1973)
- mB = mittelbabylonisch
- McNeil = Robert Clayton McNeil, The "Messenger Texts" of the Third Ur Dynasty (Ph.D.-Dissertation of the University of Pennsylvania, 1970)
- MCS = Manchester Cuneiform Studies, Manchester
- MDOC = Mitteilungen der Deutschen Orientgesellschaft, Berlin
- mE = mittelelamisch (etwa 15. bis 11. Jh. v.Chr.)
- Mém. = Mémoires de la Délégation en Perse, mit wechselndem Titel, derzeit Mémoires de la Délégation Archéologique en Iran, Paris (seit 1900)
- Mernnon = Zeitschrift für die Kunst- und Kulturgeschichte des Alten Orients, Leipzig
- MLC = Signatur der J. Pierpont Morgan Library Collection
- mp. = mittelpersisch
- MVAG = Mitteilungen der Vorderasiatischen Gesellschaft (später: der Vorderasiatisch-Ägyptischen Gesellschaft), Leipzig
- n. = neutrum, sächlich
- nA = neuassyrisch
- N.asu = Napir-asu, elamische Königin, Gemahlin des Untas-Napiriša (regierte ca. 1275 - 1240 v.Chr.), bei König (1965) Nr. 16, Bronzestatuen-Inschrift aus Susa
- nB = neubabylonisch
- NCBT = Newell Collection of Babylonian Tablets. Cuneiform tablets owned by the Yale Babylonian Collection, New Haven/Conn.
- nE = neuelamisch (etwa 9. bis 6. Jh. v.Chr.)
- Neue Wege = Walther Hinz, Neue Wege im Altpersischen (Wiesbaden 1973)
- Nies, UDT = James B. Nies, Ur Dynasty Tablets (Leipzig 1920)
- Nin = Ninive, Sigel für 25 meist bruchstückhafte Briefe auf Tontafeln, nE, in Ninive gefunden, heute im British Museum, Autographie von F.H. Weißbach, BA 4, 1900, 175 - 201. In dieselbe Gruppe gehören auch die in Susa gefundenen Täfelchen S 88 und S add.1. Gemäß C.B.F. Walker, Iran 18, 1980, 79, gehören die Nummern Nin 8 und 9 Rücken an Rücken; Nr. 14 hat er durch ein neues Bruchstück ergänzt (Zeilen 4 - 6 sowie Reste der Zeilen 10 und 11). P. de Miroschedji, RA 76, 1982, 61, bezweifelt die Herkunft der Täfelchen aus Ninive und nimmt als Fundort die Susa-Intendantur des spätelamischen Reiches ab etwa 625 v. Chr. an. Die Zeit dürfte stimmen, aber wir haben es eher mit einem diplomatischen Briefwechsel zwischen einem elamischen General in Ninive und einem hohen Würdenträger in Susa zu tun. Die in Ninive gefundenen Tontafeln sind offensichtlich literarische Abschriften der abgesandten Briefe.

NEN	= Knut Tallqvist, Neubabylonisches Namenbuch zu den Geschäftsurkunden aus der Zeit des Šamaššumukîn bis Xerxes (Helsinki 1905)
np.	= neupersisch
NPN	= I.J. Gelb, P.M. Purves and A.A. MacRae, Nuzi Personal Names (Chicago 1943)
N-pr.m./fem.	= männlicher bzw. weiblicher Eigenname
o.ä.	= oder ähnlich
OIP	= Oriental Institute Publications, Chicago
OLZ	= Orientalistische Literatur-Zeitung, Berlin, Leipzig
Omen	= nE Omen-Text aus Susa, bei V. Scheil, RA 14, 1917, 29. 59. Abb. S. 35 (Vs.) und S. 36 (Rs.). Als Wort- bzw. Satztrenner dient in dieser Inschrift das Zeichen GAM. Zeit vielleicht 8. Jh. v.Chr.
OnP	= s. Mayrhofer, OnP
Or	= Orientalia, Nova Series, Rom
Oruru	= Oruru, Sohn des Dunini, vermutlich elamischer Kleinfürst des 8. oder 7. Jhs. v.Chr. in Gesat, Stifter einer in Persepolis freigelegten, durch Hitzeeinwirkung teilweise zerstörten Bronzetafel mit beidseitiger nE Inschrift, auf der Vorderseite ursprünglich 50 Zeilen, auf der Rückseite ursprünglich 48, dazu dreimalige Wiedergabe eines fünfzeiligen Siegels. Veröffentlichung bei E.F. Schmidt, Persepolis II (Chicago 1957) Taf. 28, mit einem Kommentar von G.G. Cameron (a.O. 64 f.)
Parpola	= Simo Parpola, Neo-Assyrian Toponyms (Kevelaer 1970)
PBS	= University of Pennsylvania, the Museum, Publications of the Babylonian Section, Philadelphia
PF	= 'Persepolis Fortification', Sigel für die elamischen Hofkammertäfelchen des Darius aus Persepolis, veröffentlicht in PFT, das Täfelchen Fort. 6754 bei G.G. Cameron, JNES 1, 1942, 216
PFa	= Sigel für die 33 elamischen Hofkammertäfelchen, die von R.T. Hallock, DAFI 8, 1978, 109 - 136, veröffentlicht wurden
PFT	= Richard T. Hallock, Persepolis Fortification Tablets (OIP 92, Chicago 1969)
Piepkorn	= Arthur Carl Piepkorn, Historical Prism Inscriptions of Ashurbanipal I (Chicago 1933)
PT	= 'Persepolis Treasury', Sigel für die elamischen Hofschatztäfelchen aus Persepolis, veröffentlicht in PTT, insgesamt 84 ganze und bruchstückhafte Täfelchen. Fünf weitere Schatztäfelchen veröffentlichte G.G. Cameron in JNES 17, 1958, 172 - 176, mit der Signatur 1957-1 bis 1957-5, 20 weitere in JNES 24, 1965, 170 - 182, mit der Signatur 1963-1 bis 1963-20
PTT	= George G. Cameron, Persepolis Treasury Tablets (OIP 65, Chicago 1948)
RA	= Revue d'Assyriologie et d'Archéologie Orientale, Paris
RGTC	= Répertoire Géographique des Textes Cunéiformes, Wiesbaden
RIA	= Reallexikon der Assyriologie und vorderasiatischen Archäologie
Rs.	= Rückseite (reverse): die Vorderseite von Keilschrifttäfelchen wird nicht ausdrücklich erwähnt. So bedeutet S 38:10 "Susatäfelchen 38,

Vorderseite Zeile 10"

- RT = Recueil de Travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assyriennes pour servir de Bulletin à la Mission Française du Caire, Paris
- S = 'Susa', Sigel für nE Wirtschaftsurkunden aus dem Zeughaus von Susa, vielleicht um 685 v.Chr. anzusetzen, insgesamt 309 Täfelchen, veröffentlicht von V. Scheil, Mém. 9, 1907 (S 1 - 298), und Mém. 11, 1911, 89 ff. (S 299 - 309); S 308 verbessert gelesen von R.T. Hallock, PFT 25
- s.a. = siehe auch
- S add.1 = nE Brief aus Susa aus dem Zusammenhang der Ninive-Täfelchen (Sigel: Nin), veröffentlicht von H.H. Paper, Mém. 36, 1954, 79, Lesungen vielfach noch unsicher, Täfelchen heute in Teheran.
- S add.2 = Bruchstück eines Täfelchens aus Susa mit Resten von vier Zeilen, möglicherweise achE, veröffentlicht von H.H. Paper, Mém. 36, 1954, 80
- S add.3 = nE Tontäfelchen aus Susa, 1951 gefunden, veröffentlicht von H.H. Paper, Mém. 36, 1954, 81, Lesungen vielfach noch unsicher
- S.jur. = Akkadische Rechtsurkunden aus dem Susa der Zeit der Großbregenten (1. Hälfte des 2. Jahrtausends), nach laufenden Nummern zitiert, veröffentlicht von V. Scheil, Mém. 22, 1930 (Nr. 1 - 165); Mém. 23, 1932 (Nr. 166 - 327); Mém. 24, 1933 (Nr. 328 - 395); Mém. 28, 1939 (Nr. 396 - 551)
- SAK = F. Thureau-Dangin, Die Sumerischen und Akkadischen Königsinschriften (Leipzig 1907)
- SAOC = Studies in Ancient Oriental Civilization, Chicago
- s.d. = siehe dort
- SDa = Siegel Darius a im British Museum, elamischer Text bei F.H. Weißbach, KA 106
- ShI = Šilhak-Inšušinak I., elamischer König, regierte ca. 1150 - 1120 v. Chr., Urheber der meisten mE Inschriften, bei König (1965) Nr. 32 - 41 und 43 - 59, alle aus Susa. Die Nr. 34 bei König ist unvollständig; einen fast vollständigen Text liefert ein Ziegel aus Susa, bei M.-J. Steve, Or 37, 1968, 295 f. Beide Texte wurden mit zwei verbesserten Lesungen zu einer Fassung Nr. 34 zusammengezogen. Weitere Bruchstücke derselben Inschrift stammen aus Čogā Pahn West (20.5 km ostwärts Susa), veröffentlicht von M.W. Stolper, DAFI 8, 1978, 89 - 92
- ShI 59a = vier Bruchstücke einer ursprünglich fünfzeiligen Ziegelinschrift des Königs Šilhak-Inšušinak I. aus Susa, veröffentlicht von M.-J. Steve, Or 37, 1968, 291 (Umschrift, Zeichnung). Taf. 46/47
- ShI A = 16zeilige Inschrift des Königs Šilhak-Inšušinak I. auf einem Ziegel im British Museum, wohl aus Susa, 1957 aus Privatbesitz erworben (BM 132113), veröffentlicht von C.B.F. Walker, Cuneiform Brick Inscriptions in the British Museum (London 1981), 136 (Umschrift und englische Übersetzung)
- ShI B = Bruchstück einer Ziegelinschrift des Königs Šilhak-Inšušinak I. mit

- Resten von acht Zeilen im British Museum, wohl aus Susa, 1979 erworben (BM 90628), veröffentlicht von C.B.F. Walker, *Cuneiform Brick Inscriptions in the British Museum* (London 1981) 136 (Umschrift). 138 (Zeichnung); ähnelt inhaltlich ShI 34
- ShI C = Bruchstück einer Ziegelinschrift des Königs Šilhak-Inšušinak I. mit Resten von neun Zeilen im British Museum, angeblich aus der Gegend von Mālamīr/Īzē, 1920 erworben (BM 114682), veröffentlicht von C.B.F. Walker, *Cuneiform Brick Inscriptions in the British Museum* (London 1981) 136 (Umschrift). 138 (Zeichnung)
- ShI Chalzedon = elfzeilige Inschrift des Königs Šilhak-Inšušinak I. auf einem Chalzedon im British Museum, veröffentlicht von E. Sollberger, *JCS* 19, 1965, 31 f.
- ShI D = 23zeilige Inschrift Šilhak-Inšušinaks auf einem Ziegel aus Kunstsandstein aus Susa, veröffentlicht von F. Grillot - F. Vallat, *IrAnt* 19, 1984, 21 f. Taf. I - III
- ShI II. 78 = bisher einzige sichere Inschrift des Königs Šilhak-Inšušinak II., regierte 680 - 668(?) v. Chr., vier Zeilen auf einer Bronzefassung aus Susa, veröffentlicht von V. Scheil, *Mém.* 11, 1911, 78; bei König (1965) Nr. 78
- ShI II. 78a = Bruchstücke von der oberen linken Ecke eines Täfelchens unbekannter Herkunft, 1977 vom British Museum erworben (BM 136847), veröffentlicht von C.B.F. Walker, *Iran* 18, 1980, 78 Abb. 3. Taf. Ib - IIb. Die Schreibung v.šil-ha-ak.d.MÜŠ. LAM deutet auf König Šilhak-Inšušinak II.
- ShuN = Šutruk-Nahhunte I., elamischer König, regierte ca. 1185 - 1155 v. Chr., mE Inschriften bei König (1965) Nr. 17 - 28 C II
- ShuN 42 = Bruchstücke von Inschrift-Backsteinen, von König (1965) als Nr. 42 aufgeführt, jedoch zweifelnd Šilhak-Inšušinak zugeschrieben. Neufunde liefern einen vollständigen Text zu zehn Zeilen, der einwandfrei auf Šutruk-Nahhunte I. zurückgeht. Herkunft aller Bruchstücke offenbar Deh-e nou, wahrscheinlich das alte Hupšen. Neufunde bei M.J. Steve, *Or* 37, 1968, 299 - 302, zitiert in Neufassung nach Bruchstück B dort, das alle Zeilenanfänge hat
- ShuN II. = Šutruk-Nahhunte II., tatsächlich (zumindest in einer Inschrift und bei den Nachbarn in Mesopotamien) Šutur-Nahhunte, elamischer König, regierte 717 - 699 v. Chr., bei König (1965) Nr. 71 A+B. 72. 73 A,B,C. 74
- Sir = Siruktuh I., dritter 'Großregent' der Epartiden, regierte wohl im ausgehenden 19. Jh. v. Chr. Bruchstücke einer Inschrift vorwiegend mit Ortsnamen, veröffentlicht von W. Farber, *ZA* 64, 1975, 77 - 84. Privatbesitz, Herkunft unbekannt
- Siw 3 = Siwe-palar-huhpak, fünfter 'Großregent' aus dem Haus der Epartiden, regierte im 18. Jh. v. Chr.; 23zeilige aE Inschrift auf zwei Bruchstücken aus Susa (Tontafel), bei König (1965) Nr. 3
- sog. = sogenannt(e/er)
- spätB = spätbabylonisch
- Sprachgut = Walther Hinz, Altiranisches Sprachgut der Nebenüberlieferungen

- (Wiesbaden 1975)
- Steve (1967) = M.-J. Steve, Tchoga Zambil (Dur-Untash), Volume III: Textes élamites et accadiens de Tchoga Zambil (Mémoires de la Délégation Archéologique en Iran 41, Paris 1967)
- StIr = Studia Iranica, Paris
- Stolper (1981) = Matthew W. Stolper, Inscribed Brick Fragment in Oscar White Muscarella (ed.), Ladders to Heaven - Art Treasures from Lands of the Bible (Toronto 1981)
- Stolper, TTM I = Matthew W. Stolper, Texts from Tall-i Malyan I - Elamite Administrative Texts (1972 - 1974 Seasons) (Occasional Publications of the Babylonian Fund 6, Philadelphia 1984)
- Strassmaier = J.N. Strassmaier, Babylonische Texte, Heft 1 - 7 (Leipzig 1889), Heft 8 - 12 (Leipzig 1890); zitiert nach Königsnamen (Cyrus, Camb., Darius)
- Streck = Maximilian Streck, Assurbanipal und die letzten assyrischen Könige bis zum Untergange Niniveh's, Bd. I - III (durchgehend paginiert, der erste Band mit römischen Ziffern) (Leipzig 1916)
- sum. = sumerisch
- TCL = Musée du Louvre, Département des Antiquités Orientales, Textes cunéiformes, Paris
- Teh. = Teheran, bezieht sich auf Schatzhaustäfelchen aus Persepolis, die G.G. Cameron dort abgeschrieben hat; er veröffentlichte sie in JNES 17, 1958, 172 - 176 (PT 1957:1-5) und 24, 1965, 170 - 186 (PT 1963:1-20)
- TeHI = Tempt-Humban-Inšušinak, elamischer König, regierte 668(?) - 653 v.Chr., bei König (1965) Nr. 79 - 85
- TIM = Texts in the Iraq Museum, Wiesbaden
- TNB = K.L. Tallqvist, Neubabylonisches Namenbuch(1905), auch einfach NN abgekürzt
- TPS = Transactions of the Philological Society, Oxford
- TTM = siehe unter Stolper, TTM I
- TZ = Tchoga Zambil (Čogā Zambīl) 46 km südostwärts von Susa, das alte Dur Untaş. Mit TZ werden alle mE Urkunden des Königs Untaş-Napiriša (regierte ca. 1275 - 1240 v.Chr., Sigel: UntN) bezeichnet, die M.-J. Steve in Mém. 41, 1967, veröffentlicht hat, mit dessen Bezifferung, auch wenn diese Urkunden zum Teil nach Susa gelangt und früher schon veröffentlicht waren
- UDT = siehe Nies, UDT
- UET = Ur Excavations, Texts, London
- UntN = Untaş-Napiriša, elamischer König, regierte ca. 1275 - 1240 v.Chr., mE Inschriften, bei König (1965) Nr. 5a - 15 mit Nachträgen als Nr. 7 IV - 13c auf S. 176 - 180. Diese Inschriften stammen wohl überwiegend aus Tchoga Zambil, auch wenn sie in Susa gefunden wurden. Die in Tchoga Zambil gefundenen mE Inschriften von Untaş-Napiriša sind im Wörterbuch nicht nach König (1965) zitiert, sondern nach M.-J. Steve, Mém. 41, 1967, mit dem Sigel UntN TZ.

- Inschriften bei König sind lediglich als UntN mit der entsprechenden Nr. zitiert
- UntN 15a = Bruchstück einer vierzeiligen mE Inschrift auf einer Stele des Königs Untaš-Napiriša aus Susa im Louvre, veröffentlicht von F. Vallat, *IrAnt* 16, 1981, 27
- UntN Deilam = fünfzeilige mE Inschrift auf Ziegeln aus Deilam in Hūzestān, von Saʿīd Gangavī 1972/73 bei einer Sondage freigelegt, in Zeichnung veröffentlicht von F. Vallat in *Proceedings of the 11nd Annual Symposium on Archaeological Research in Iran. Muzeh-e Irān-e Bāstān*, Tehran, Iran, 29th October - 1st November 1973 (Teheran 1974) persische S. 63 (Zeichnung steht dort auf dem Kopf). Endgültige Veröffentlichung durch F. Vallat in *AMI Erg.Bd.* 10 (1983) 11 - 18. Taf. 1,1
- UntN TZ = Inschriften des Königs Untaš-Napiriša aus Tchoga Zanbil, siehe unter TZ
- ┘. = vertikaler Keil, Determinativ
- ↖AS = Vorderasiatische Schriftdenkmäler der Königlichen Museen zu Berlin, Berlin
- ↖AT = Museumssignatur Berlin (Vorderasiatische Abteilung T(h)ontafeln)
- ↖DI = *Vestnik Drevnej Istorii*, Moskau/Leningrad
- ┘gl. = vergleiche
- ↖s. = Vorderseite. Bei Tontäfelchen mit Vorder- und Rückseite wird der Text auf der Vorderseite in der Regel nur nach Zeilen vermerkt, ohne den Zusatz Vs. Textzeilen auf der Rückseite eines Täfelchens sind immer durch Rs. gekennzeichnet
- ↖Waterman = Leroy Waterman, *Royal Correspondence of the Assyrian Empire* (vollständige Bearbeitung von ABL), I - IV (Ann Arbor 1930 - 1936)
- ↖Weißbach, Neue Beiträge = F.H. Weißbach, *Neue Beiträge zur Kunde der susischen Inschriften* (Abh. d. Königl. Sächs. Ges. d. Wissensch. 34 - Phil.-hist. Klasse 14,7, 1894)
- ↖WO = *Welt des Orients*, Wuppertal, Stuttgart, Göttingen
- ↖WZKM = *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*, Wien
- ↖XE = Xerxes Elvend, dreisprachige Inschrift zu je 20 Zeilen, Gegenstück zu DE. Elamische Fassung bei F.H. Weißbach, KA 116
- ↖XPa = Xerxes Persepolis, dreisprachige Inschrift a des Xerxes in vier Exemplaren an den Innenmauern des großen Tores in Persepolis. Elamische Fassung bei F.H. Weißbach, KA 106 - 108
- ↖XPb = Xerxes Persepolis, dreisprachige Bauinschrift b des Xerxes an der Ostseite des Apadāna. Elamische Fassung bei E. Herzfeld, *ApI* 24 f. Taf. 9
- ↖XPc = Xerxes Persepolis, dreisprachige Inschrift c im Darius-Palast zu Persepolis. Elamische Fassung in etwa nach F.H. Weißbach, KA 110 - 112
- ↖XPd = Xerxes Persepolis, dreisprachige Inschrift d in vier Exemplaren, zwei gleiche (da) auf den Säulen der NO- und SW-Ecke des Xerxespalastes in Persepolis. Elamische Fassung nach F.H. Weißbach, KA 112 - 114

- XPe = Xerxes Persepolis, dreisprachiges Königsprotokoll e des Xerxes in seinem Palast in Persepolis, mehrfach erhalten. Elamische Fassung nach F.H. Weißbach, KA 114
- XPh = Xerxes Persepolis, als 'Daiva-Inschrift' bekannte dreisprachige Inschrift h des Xerxes auf Steintafeln aus Persepolis. Elamische Fassung vollständig bei G.G. Cameron, WO 2, 1959, 470-476. Taf. 13 - 16
- XPi = Xerxes Persepolis, Bruchstücke einer einzeligen dreisprachigen Inschrift i des Xerxes auf einem Wandknauf aus künstlichem Lasurstein in Persepolis, vgl. DPi. Elamische Fassung bei E. Herzfeld, ApI 23. Taf. 7
- XPj = Xerxes Persepolis, dreisprachige, jeweils einzelige Inschrift j des Xerxes auf Säulenbasen aus Persepolis. Elamische Fassung nach E. Herzfeld, ApI 41 Nr. 17
- XPk = Xerxes Persepolis, einzeliges Kurzprotokoll k des Xerxes, ap. und achE auf Gewandfalten der Königsfigur an der Mitteltür des Darius-Wohnpalastes in Persepolis, Gegenstück zu DPb. Elamische Fassung nach E. Herzfeld, ApI 42 Nr. 18
- XPl = Xerxes Persepolis, dreisprachige Inschrift l des Xerxes auf Bruchstücken von Säulenbasen. Elamische Fassung bei M.-J. Steve, StIr 4, 1975, 20
- XSa = Xerxes Susa, dreisprachige, je zweizeilige Bauinschrift a des Xerxes auf einer Säulenbasis in Susa. Elamische Fassung nach F.H. Weißbach, KA 114
- XV = Xerxes Van, dreisprachige Inschrift des Xerxes zu je 27 Zeilen in einer Felsnische der Burg von Van in Kleinasien. Elamische Fassung nach F.H. Weißbach, KA 116 - 118
- YBC = Yale Babylonian Collection
- YOS = Yale Oriental Series, New Haven/Conn.
- ZA = Zeitschrift für Assyriologie und vorderasiatische Archäologie, Berlin
- Zadok, ElOn = Ran Zadok, The Elamite Onomasticon (Neapel 1984)
- ZDMG = Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, Leipzig, Wiesbaden
- ZKM = Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, Göttingen, Bonn
- ZfMuR = Zeitschrift für Missionskunde und Religionswissenschaft, Berlin

BIBLIOGRAPHIE

In die Bibliographie wurde nur aufgenommen, was sich auf Schrift und Sprache der Elamer bezieht, sei es auch nur beiläufig oder in Anmerkungen.

1711

Bruins, Cornelis de, Reizen over Moskovie door Persie en Indie (Amsterdam 1711)

[Abb. 131: dreisprachige Inschrift XPca; Abb. 132: ebenso DPa; Abb. 133: ebenso DPb; Abb. 134: ebenso DPc; gute Zeichnungen]

Chardin, Jean, Voyages de Monsieur le Chevalier Chardin, en Perse, et autres lieux de l'Orient, Tome premier (Amsterdam 1711)

[Zu Seite 118 die Tafel LXIX, auf der links eine elamische Inschrift in zwei Zeilen steht, wohl aus DPa, wertlos]

1712

Kaempfer, Engelbert, Amoenitates exoticarum politico-physio-medicarum fasciculi V (Lemgo 1712)

[Auf Seite 346 die Inschrift DPc, elamischer Wortlaut am linken Fensterrand des Darius-Palastes zu Persepolis, wertlos]

1778

Niebuhr, Carsten, Reisebeschreibung nach Arabien und anderen umliegenden Ländern, Band II mit Tafelband (Kopenhagen 1778)

[Elamische Inschriften: Tafel XXIV D = DPa; Tafel XXIV F = XPe; Tafel XXXI K = DPf]

1812

Morier, James, A Journey through Persia, Armenia, and Asia Minor (London 1812)

[Zu Seite 144 im Tafelband Tafel XXIX mit einer dreisprachigen Inschrift auf einem Pfeiler in Pasargadae]

1815

Grotefend, G[eorg] F[riedrich], Über die Erklärung der Keilinschriften, und besonders der Inschriften von Persepolis, in: A.H.L. Heeren, Ideen über die Politik, den Verkehr und den Handel der vornehmsten Völker der alten Welt. I. Teil, I. Abteilung (Göttingen 1815) Beilage I

1821

Cuseley, Sir William, Travels in various countries of the East; more particularly Persia. Band II (London 1821) Tafelband

[Tafel XLI: DPc dreisprachig; Tafel XLVII: einige kleine elamische Inschriftenbruchstücke aus Persepolis im Besitze des Verfassers; Tafel XLIX, fig. 5: dreisprachige Kyrus-Inschrift auf Palastpfeiler in Pasargadae]

Porter, Robert Ker, Travels in Georgia, Persia, Armenia, Ancient Babylonia, etc. etc. during the years 1817, 1818, 1819, and 1820. Tafelband I (London 1821)

[Tafel 13 zeigt die dreisprachige Inschrift über der Geniusfigur am Torgebäude des Kyrus in Pasargadae, heute verschwunden; Tafel 56 enthält die elamische Inschrift DPf]

1838

Beer, E.F.F., Über die neuesten Forschungen zur Entzifferung der Keilschrift, in: Allgemeine Literatur-Zeitung 1838, I. Band, 1-47.

1839

Rich, Claudius James, Narrative of a Journey to the Site of Babylon in 1811 ... with a Narrative of a Journey to Persepolis (London 1839)

[elamische Inschriften: CMc (Tafel XII), XPca (Tafel XIV), XPda (Tafel XVII), XPe (Tafel XVIII unten Mitte), XPe auf Cewändern (Tafel XIX), XPdb (Tafel XXI), XPa (Tafel XXV)]

Saint-Martin, J., Nouvelles Observations sur les Inscriptions de Persépolis, in: Mémoires de l'Institut Royal de France; Académie des Inscriptions et Belles-lettres, Band 12, seconde partie (Paris 1839) 113-146

[auf Tafel nach S. 144 Zeichnung der Xerxes-Vase a, elamisch unbrauchbar]

1840

Grotefend, Georg Friedrich, Neue Beiträge zur Erläuterung der babylonischen Keilschrift (Hannover 1840)

[Seite 5, Fig. II Erstveröffentlichung des Darius-Siegels SDa im Britischen Museum]

Schulz, Fr. Ed., Mémoire sur le lac de Van et ses environs, in: Journal Asiatique III^e série, Band 9, Paris 1840, 257-323, mit Tafelband

[im Tafelband die Inschriften von Van und Elvend]

1842

Texier, Charles, Description de l'Arménie, la Perse et la Mésopotamie, lière partie (Paris 1842)

[auf Tafeln 39 und 61 die Inschriften von Van und Elvend]

1844

Westergaard, N.L., On the Deciphering of the second Achaemenian or Median Species of arrow-headed Writing, in: Mémoires de la Société Royale des Antiquaires du Nord 1840-1844 (Kopenhagen 1844) 271-439.

[NRa elam. auf Tafel 12]

1845

Longpérier, Adrien de, Vase fabriqué en Égypte pendant la domination perse, in: Revue Archéologique, Jahrgang 1, Seconde partie, Paris 1845, 444-451

[enthält auf S. 446 Zeichnung der viersprachigen Inschrift auf einer Vase wohl Artaxerxes' I., Keilschriftwiedergabe ungenau]

Westergaard, N.L., Zur Entzifferung der Achämenidischen Keilschrift zweiter Gattung, in: Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, Band 6, Heft 2, Bonn 1845, 337-466

[hält sie für medisch]

1846

Rawlinson, Henry, Memoir on Cuneiform Inscriptions, in: Journal of the Royal Asiatic Society, Band 10, London 1846, 1-52

[hielt damals auf S. 32-39 das Elamische noch für skythisches Medisch]

1848

Hincks, Edward, On the first and second kinds of Persepolis Writing, in: The Transactions of the Royal Irish Academy, Band 21, Polite Literature (Dublin 1848) 114-131

[deutsch 1850 von R. Delius]

Hincks, Edward, On the three Kinds of Persepolitan Writing, and on the Babylonian Lapidary Characters, in: The Transactions of the Royal Irish Academy, Band 21, Polite Literature (Dublin 1848) 233-248

1849

Saulcy, Fr. de, Recherches analytiques sur les Inscriptions cunéiformes du système médique, in: Journal Asiatique, IV^e série, Band 14, Paris 1849, 93-213

1850

Hincks, Edward, Über die erste und zweite Gattung der Persepolitanischen Schrift, übersetzt von N. Delius, in: ZKM 7, Bonn 1850, 201-228

Lowenstern, Isidore, Lettre à M. de Saulcy sur la deuxième Écriture de Persépolis, in: Revue Archéologique, VI^e année, seconde partie, Paris 1850, 490-496

Lowenstern, Isidore, Remarques sur la deuxième Écriture cunéiforme de Persépolis, in: Revue Archéologique, VI^e année, seconde partie, Paris 1850, 687-728

[722-725 DE]

Luzzato, Philoxène, Etudes sur les Inscriptions assyriennes de Persépolis, Hamadan, Van et Khorsabad (Padoue 1850)

Saulcy, Fr. de, Recherches analytiques sur les Inscriptions cunéiformes du système médique. Deuxième Mémoire, in: Journal Asiatique, IV^e série, Band 15, Paris 1850, 397-528

1851

Holtzmann, Adolf, Ueber die zweite Art der achämenidischen Keilschrift, in: ZDMC 5, Leipzig 1851, 145-178

[überholt]

Layard, A.H., Inscriptions in the Cuneiform Character from Assyrian Monuments discovered by A.H. Layard (London 1851)

[Zeichnungen der Inschriften Hanne 75 auf S. 36 und 37, Hanne 76 auf S. 31 und 32]

Oppert, Jules, Etudes sur les Inscriptions des Achéménides, conçues dans l'Idiome des anciens Perses, in: JA IV. série, Band 17, 255-296, 378-430, 534-567; Band 18, 56-83, 322-366, 553-584

1852

Holtzmann, Adolf, Ueber die zweite Art der achämenidischen Keilschrift, II, III, in: ZDMG 6, Leipzig 1852, 35-47

[überholt]

[Loftus, William Kennett], Lithographic Facsimiles of Inscriptions in the Cuneiform Character from the Ruins of Susa ([London] 1852)

[Inschriften A²Sa (Tafeln 1-5) und A²Sb (Tafel 16); UntN 13 (Tafel 9); ShuN 28 A (Tafel 13), ShuN 28 C I (Tafel 17); KutN 30 (Tafel 12); ShI 32 (Tafel 10), ShI 40 (Tafel 19), ShI 55 (Tafel 15)]

Oppert, Jules, Etudes sur les Inscriptions des Achéménides, conçues dans l'Idiome des anciens Perses, in: JA IV. série, Band 19, 1982, 140-213

1854

Holtzmann, Adolf, Ueber die zweite Art der achämenidischen Keilschrift, IV, in: ZDMG 8, Leipzig 1854, 329-345

1855

Haug, Martin, Anzeige von Edwin Norris "Memoir" in JRAS 15, 1855, veröffentlicht in GGA, Göttingen 1855, Stücke 77-81; 2. Band 761-806

Norris, Edwin, Memoir on the Scythic Version of the Behistun Inscription, in: JRAS 15, London 1855, 1-213

[grundlegend]

Norris, Edwin, Addenda to the Paper at the Beginning of the Volume, on the Scythic Version of the Behistun Inscription, JRAS 15, London 1855, 431-433

[8 lithographierte Tafeln mit DB, DE; in den "Addenda" DNc, d, e]

1856

Westergaard, N.L., Om den anden eller den sakiske Art af Akhaemenidernes Kileskrift, in: Det kongelige Danske Videnskabernes Selskabs Skrifter, Femte Raekke, Historiks og filosofisk Afdeling; Andet Bind, forste Hefte (Kopenhagen 1856) 39-178

1857

Loftus, William Kennett, Travels and Researches in Chaldaea and Susiana (London 1857)

[S. 370-373 Inschrift A²Sa]

1859

Oppert, Jules, Expédition scientifique en Mésopotamie, exécutée par Ordre du Gouvernement de 1851 à 1854 par MM. F. Fresnel, F. Thomas et J. Oppert, Band II (Paris 1859)

1862

Mordtmann, A.D., Erklärung der Keilinschriften zweiter Gattung, in: ZDMG 16, Leipzig 1862, 1-126

[erkannte als erster diese Inschriften als "susisch"]

1870

Mordtmann, A.D., Ueber die Keilinschriften zweiter Gattung, in: ZDMG 24, Leipzig 1870, 1-84

[enthält auf Tafel II als Erstveröffentlichungen die mE Inschriften ShuN 18, KutN 29]

1874

Lenormant, François, Choix de textes cunéiformes inédits ou incomplètement publiés jusqu'à ce jour. Deuxième Fascicule (Inscriptions Susiennes) (Paris 1874)

[enthält als Nr.41 archaische Inschrift Inc. 1, als Nr. 49 und 50 die Inschriften Inc. 70 A und 70 B, alle aus Liyan/Büşehr]

Sayce, H.A., The Languages of the Cuneiform Inscriptions of Elam and Media, in: Transactions of the Society of Biblical Archaeology, Band 3, London 1874, 465-485

[erwägt erstmals die Bezeichnung "elamitisch", gibt sie aber auf für "amardisch"]

1879

Oppert, Jules, Le peuple et la langue des Mèdes (Paris 1879)

[enthält S. 214 ff. DZb und c]

1882

Stolze, F., Persepolis. Die achämenidischen und sassanidischen Denkmäler und Inschriften von Persepolis zum ersten Male photographisch aufgenommen von F. Stolze. Herausgegeben auf Veranlassung des fünften internationalen Orientalisten-Congresses zu Berlin, 2 Bände (Berlin 1882)

1883

Delattre, P., Le Peuple et l'Empire des Mèdes, in: Mémoires des Savants étrangers publiés par l'Académie Royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique, Band 45, Brüssel 1883.
[nennt das achE "anzanisch"]

Halévy, Joseph, Mélanges de Critique et d'Histoire relatifs aux Peuples sémitiques (Paris 1883)
[S. 7 ff., 116 ff., hält das achE für einen susischen Dialekt]

1885

Sayce, A.H., The Inscriptions of Mal-Amir and the Language of the second Column of the Akhaemenian Inscriptions, in: Actes du VI^{ème} Congrès international des Orientalistes, tenu en 1883 à Leide, 2^{ème} Partie, Section I: Sémitique (Leiden 1885) 637-756

1887

Ménant, Joachim, La Stèle de Chalouf; Essai de Restitution du Texte perse, in: RT 9, livr. 3/4, Paris 1887
[enthält Keilschrifttext von DZb,c]

1888

Bertin, G., Abridged Grammar of the Languages of the Cuneiform Inscriptions (London 1888)
[S. 81-94 neue kurze Grammatik des "Medischen"]

Budge, E.A.W., On a Babylonian weight with a trilingual inscription, in: Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, Band 10, London 1888, 464-466
[Inscription DWa]

1890

Sayce, A.-H., Amardian or 'Protomedic' Tablets in the British Museum, in: RT 13, Paris 1890, 126-131
[erster Versuch der Umschreibung und Übersetzung einiger der nE Ninive-Täfelchen (Sigel: Nin)]

Weissbach, F.H., Die Achämenideninschriften zweiter Art. Herausgegeben und bearbeitet von F.H. Weissbach (Assyriologische Bibliothek, Band 9, Leipzig 1890)
[enthält auf S. 3 f. eine Bibliographie des früheren Schrifttums]

1891

Dieulafoy, Marcel, L'Acropole de Suse d'après les fouilles exécutées en 1884, 1885, 1886 sous les auspices du Musée du Louvre (Paris 1891)
[Fig. 284 auf S. 429 mE Inschrift ShI 52]

Jensen, P., Besprechung von F. H. Weißbach, Die Achämenideninschriften zweiter Art, in: ZA 6, 1891, 167-182

Quentin, Aurèle, Textes susiens, in: JA 8. Serie, Band 17, Paris 1891, 150-155

Weissbach, F.H., Anzanische Inschriften und Vorarbeiten zu ihrer Entzifferung (Abhandlungen der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften XXVII/Phil.-hist. Klasse XII, 2, Leipzig 1891)

[Erstveröffentlichung von ShuN 19 in Zeichnung (Tafel I, A) und Umschrift (S. 133); ShI 57 (Tafel IV, A), 58 (Tafel IV, B), 59 (Tafel V, D); mE Zeichenliste auf Tafel VI]

Winckler H[ugo], Zu den altsusischen Inschriften, in: ZA 6, 1891, 317-326

1892

Jensen, P., Elamitische Eigennamen. Ein Beitrag zur Erklärung der elamischen Inschriften, in: WZKM 6, Wien 1892, 47-70 und 209-226

1893

Billerbeck, A., Susa. Eine Studie zur alten Geschichte Westasiens (Leipzig 1893)

1894

Weissbach, F.H., Neue Beiträge zur Kunde der susischen Inschriften (Abhandlungen der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften XXIV/Phil.-hist. Klasse XIV/7, Leipzig 1894)

1895

Weissbach, F.H., Anzanisches, in: ZDMG 49, 1895, 592-604

1896

Winkler, Heinrich, Die sprache der zweiten columnne der dreisprachigen inschriften und das altaische (Programm des städt. Johannes-Gymnasiums zu Breslau, Breslau 1896)

1897

Hüsing, Georg, Die iranischen Eigennamen in den Achämenideninschriften (Dissertation, Norden 1897)

1898

Foy, Willy, Beiträge zur Erklärung der susischen Achämenideninschriften, in: ZDMG 52, 1898, 119-131, 564-605

Hüsing, G., Iteration im Elamischen, in: OLZ 1, 1898, Teil I: Sp. 174-176, Teil II: Sp. 384-385

Hüsing, G., Neu-Elamisches, in: OLZ 1, 1898, Sp. 301-304

1899

Bork, F., Šutruk-Nahhunte C und D, in: OLZ 2, 1899, Sp. 336-337

Foy, Willy, Beiträge zur Erklärung der altpersischen keilinschriften, in: KZ 35, Gütersloh 1899, 1-78

Hüsing, G., Iteration im Elamischen III, in: OLZ 2, 1899, Sp. 111-113.

Hüsing, G., Šutruk-Nahhunte C und D, in: OLZ 2, 1899, Sp. 178-180

1900

Bork, F., Zur elamischen Iteration, in: OLZ 3, 1900, Sp. 8-12

Bork, F., Šutruk-Nahhunte A, in: OLZ 3, 1900, Sp. 291-295

Foy, Willy, Die neuelamische Inschrift Art.Sus.a., in: WZKM 14, Wien 1900, 277-300

Foy Willy, Altpersisches und Neuelamisches, in: ZDMG 54, 1900, 341-377

Foy, Willy, Zur Xerxes-Inschrift von Van, in: ZDMG 54, 1900, 406-407

Hüsing, G., Reduplikation und Iteration in elamischen Eigennamen, in: OLZ 3, 1900, Sp. 83-85

Scheil, V[incent], Stèle de victoire du roi Naram-Sin, in: RT 22, 1900, 27-29
[gutes Lichtbild der Sieges-Inschrift Šutruk-Nahhunte]

Scheil, V., Textes élamites-sémitiques, première série (Mém. Band 2, Paris 1900)

Weissbach, F.H., Susische Thontäfelchen, in: BA Band 4, Leipzig 1900, 168-202
 [Die sog. Ninive-Briefe, Sigel: Nin; Briefe 8 und 9 bilden nach Erica Reiner und F. Vallat einen Join, bestätigt durch G.B.F. Walker ("join back to back")]

1901

Hüsing, G., Der Nasal der k-laute im Elamischen, in: OLZ 4, 1901, Sp. 138-141

Hüsing, G., Nochmals Šutruk-Nahhunte C und D, in: OLZ 4, 1901, Sp. 444-448

Jensen, P., Alt- und Neuelamitisches, in: ZDMG 55, 1901, 223-240

Scheil, V., Textes élamites-anzanites, première série (Mém. Band 3, Paris 1901)

1902

Bork, Ferdinand, Die Inschriften ^{nap}Tepti-^{nap}Huban-^{nap}NINNI-LAMs, in: OLZ 5, 1902, Sp. 372-375

Hüsing, G., Elamisches, in: ZDMG 56, 1902, 790-795

Hüsing, G., Iteration im Elamischen IV, in: OLZ 5, 1902, Sp. 45-49

Hüsing, G., Die neuelamischen Könige in den Funden von Susa, in: OLZ 5, 1902, Sp. 92-96

Hüsing, G., Besprechung von Mém. Band 3 [1901], in: OLZ 5, 1902, Sp. 287-293. Dazu Berichtigung in OLZ 6, 1903, Sp. 57-58.

Scheil, V., Textes élamites-sémitiques. deuxième série (Mém. Band 4, Paris 1902)

Scheil, V., Pièce juridique d'Élam, en langue sémitique, in: RT 24, Paris 1902, 26-28
 [neu veröffentlicht in Mém. 4, 1902, 175 f., und in Mém. 22, 1930, 86 f.]

1903

Bork, F., Ein neuer elamischer König, in: OLZ 6, 1903, Sp. 18

Hüsing, Georg, Katru, in: OLZ 6, 1903, Sp. 381-382

1904

Hüsing, Georg, Zum elamischen Wörterbuche, in: OLZ 7, 1904, Sp. 112-113

Hüsing, G., Iteration im Elamischen V, in: OLZ 7, 1904, Sp. 332-336

Hüsing, Georg, Besprechung von Mém. Band 5 (Paris 1904) in: OLZ 7, 1904, Sp. 400-406

Hüsing, G., Die Lautwerte der Mal-Amir-Inschriften, in: OLZ 7, 1904, Sp. 437-440

Scheil, V., Textes élamites-anzanites, deuxième série (Mém. Band 5, Paris 1904)

1905

Bork, Ferdinand, Elamisches, in: BA Band 4, 1905, 431-433

Bork, F., Zur protoelamischen Schrift, in: OLZ 8, 1905, Sp. 323-330

Genouillac, H. de, Les dieux de l'Élam, in: RT 27, Paris 1905, 94-119

Hüsing, G., Zur Struktur des Elamischen, in: OLZ 8, 1905, Sp. 50-54

Hüsing, G., Zum Texte des Hal-lutuš-Inšušinak II., in: OLZ 8, 1905, Sp. 133-135

Hüsing, G., Hadamdun, in: OLZ 8, 1905, Sp. 248-250

Hüsing, Georg, Die Götter Elams, in: OLZ 8, 1905, Sp. 385-390

Hüsing, G., Zur elamischen Genetivkonstruktion, in: OLZ 8, 1905, Sp. 549-553

Scheil, V., Documents archaïques en écriture proto-élamite, in: Mém. 6 (Paris 1905) 57-128 und Tafeln 12 bis 22

Scheil, V., Miscellen V. Ḥapirti ou Ḥatamti?, in: OLZ 8, 1905, Sp. 203-204

Scheil, V., Misc. VI: Ḥatamti, in: OLZ 8, 1905, Sp. 250-251

Scheil, V., Textes élamites-sémitiques, troisième série, in: Mém. Band 6 (Paris 1905) 1-56

1906

Bork, F., Zur Erklärung der elamischen Briefe, in: BA Band 5, 1906, 401-404

Hoffmann-Kutschke, A., Zu den Achamaniden-Inschriften, in: OLZ 9, 1906, Sp. 481-488

Hüsing, G., Semitische Lehnwörter im Elamischen, in: BA Band 5, 1906, 405-412

Hüsing, Georg, Zu Mal-Amir, in: OLZ 9, 1906, Sp. 605-606

Hüsing, Georg, Halpirti, in: OLZ 9, 1906, Sp. 601-604
[irrig, ist Haltamti zu lesen]

1907

Bork, Ferdinand, Besprechung von V. Scheil, Mém. Band 9 (Paris 1907), in: OLZ 10, 1907, Sp. 474-479, Sp. 520-529

King, L.W. und Thompson, R.C., The Sculptures and Inscription of Darius the Great on the Rock of Behistūn in Persia (London 1907)
[elamische Fassung S. 93-157, noch immer grundlegend]

Scheil, V., Textes élamites-anzanites, troisième série (Mém. Band 9, Paris 1907)
[Zeichnungen der Täfelchen von J. E. Gautier; Sigel: S]

Weissbach, F.H., Besprechung des Buches von L.W. King und R.C. Thompson, The Sculptures and Inscription of Darius the Great on the Rock of Behistūn in Persia (London 1907), in: ZDMG 61. 1907, 722-733

Winkler, Heinrich, Elamisch und Kaukasisch, in: OLZ 10, 1907, Sp. 565-573

1908

Bork, Ferdinand, Besprechung von V. Scheil, Mém. Band 10 (Paris 1908), in: OLZ 11, 1908, Sp. 322-330

Delaporte, Louis, Le mot anzanite *ha-la-at*, in: OLZ 11. 1908, Sp. 340-341

Hüsing, G., Die Namen der Könige von Ančan, in: OLZ 11. 1908, Sp. 318-322

Hüsing, G., Die Fluchformeln von Mal-Amir, in: OLZ 11, 1908, Sp. 337-340

Hüsing, G., Das elamische Wort *u-pat*, in: OLZ 11, 1908, Sp. 515-517

Scheil, V., Textes élamites-sémitiques, quatrième série (Mém. Band 10, Paris 1908)

1909

Gautier, J.-E., Le 'Šit Šamši' de Šilḥak In Šušinak, in: RT 31, Paris 1909, 41-49, 3 Tafeln

Hüsing, G., Über die Sprache Elams (Vortrag), in: Sechshundachtzigster Jahres-Bericht der Schlesischen Gesellschaft für vaterländische Cultur, Breslau 1909, IV. Abteilung, 3-18

Weissbach, F.H., Besprechung von A. Hoffmann-Kutschkes zwei Schriften zu den altpersischen Keilinschriften, in: ZDMG 63, 1909, 830-846

1910

Bork, Ferdinand, Nochmals das Alter der altpersischen Keilschrift, in: ZDMG 64, 1910, 569-580

Bork, Ferdinand, Das Venusjahr, in: Memnon 4, 1910, 83-105
[verfehlt]

Delaporte, Louis, Catalogue des cylindres orientaux et des cachets assyro-babyloniens, perses et syro-cappadociens de la Bibliothèque Nationale (Paris 1910) mit Album (40 Tafeln)
[Enthält als Nr. 503 ein elamisches Rollsiegel]

Hüsing, G., Die elamische Sprachforschung, in: Memnon 4, 1910, 5-40

Scheil, V., L'extension de la langue anzanite, in: Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, Comptes Rendus des Séances de l'Année 1910 (Paris 1910) 564-575

Weissbach, F.H., Die sogenannte Inschrift von Kerman, in: Bulletin de l'Académie Impériale des Sciences de St. Pétersbourg, VI. Série, Band IV (St. Petersburg 1910) 481-486
[Inschrift DWb]

1911

Hrozný, Friedrich, Das Venusjahr und der elamische Kalender, in: Memnon 5, 1911, 81-98
[Mit einer nicht stichhaltigen Entgegnung von F. Bork, a.O. 99-102]

Hüsing, G., Die große Stele des Šutruk-Nahhunte I., in: OLZ 14, 1911, Sp. 393-396

Scheil, V., Textes élamites-anzanites, quatrième série (Mém. Band 11, Paris 1911)

Weissbach, F.H., Die Keilinschriften am Grabe des Darius Hystaspis
(Abhandlungen der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften XXIX/Phil.-hist. Klasse I, Leipzig 1911)

Weissbach, F.H., Die Keilinschriften der Achämeniden (Vorderasiatische Bibliothek Band 3, Leipzig 1911)
[Sigel: KA; noch immer grundlegend]

1912

Bork, F., Besprechung von F.H. Weissbach, Die Keilinschriften der Achämeniden (Leipzig 1911), in: OLZ 15, 1912, Sp. 63-70

Frank, Carl, Zur Entzifferung der altelamischen Inschriften
(Anhang zu den Abhandlungen der Königl. Preuss. Akademie der Wissenschaften vom Jahre 1912, Berlin 1912)

1913

Trombetti, Alfredo, La posizione linguistica dell'elamitico (Memoria presentata il 26 febbraio 1913 alle Classe di Scienze morali della R. Accademia delle Scienze dell'Istituto di Bologna, Bologna 1913)

[22 Seiten, behauptet Verwandtschaft des Elamischen mit den Dravidischen]

Scheil, V., Textes élamites-sémitiques, cinquième série (Mém. Band 14, Paris 1913)

Weissbach, F.H., Zur Kritik der Achämenideninschriften, in: ZDMG 67, 1913, 271-341

1914

Frank, C[arl], Elamische Götter, in: ZA 28, 1914, 323-329

Hüsing, Georg, Zum Bronzertext des Šilhak-Inšušinak, in: OLZ 17, 1914, Sp. 460-463

Hüsing, G., Lakti-Šipak von Bit-Zariaš-ku?, in: OLZ 17, 1914, Sp. 156-157

Pézard, Maurice, Mission à Bender-Bouchir. Documents archéologiques et épigraphes (Mém. Band 15, Paris 1914)

[enthält auf S. 93-96 als 'Appendice' einen Beitrag des Verfassers: Le Présent-Futur]

1915

Gustavs, Arnold, Verbindungs-Linien zwischen dem Mitannischen, dem Elamischen und dem Lykischen, in: Memnon 7, 1915, 228-232

1916

Hüsing, Georg, Die einheimischen Quellen zur Geschichte Elams. I. Teil: Altelamische Texte in Umschrift mit Bemerkungen, einer Einleitung und einem Anhang (Leipzig 1916)

[II. Teil nicht erschienen]

Pézard, Maurice, Reconstitution d'une stèle d'Untaş^{na} GAL, in: RA 13, Paris 1916, 119-124

Scheil, V., Cylindres et légendes inédits. III: Empreintes à noms élamites (Époque de Rim-Sin), in: RA 13, 1916, 5-25; Teil III davon S. 10 f.

Scheil, V., Textes funéraires, in: RA 13, 1916, 165-174

[akkadische Texte aus Susa]

1917

Bork, F., Besprechung von G. Hüsing, Die einheimischen Quellen zur Geschichte Elams (Leipzig 1916), in: OLZ 20, 1917, Sp. 79-83

Gustavs, A., Elamisches, in: Theologisches Literaturblatt, 38. Jahrgang, Leipzig 1917, Sp. 193-198. 209-211

[lediglich Referat, keine eigene Forschung]

Hüsing, Georg, Der elamische Gott Memnon, in: MVAG 1916, 21. Jahrgang, Leipzig 1917, 35-68

Scheil, V., Déchiffrement d'un document anzanite relatif aux présages, in: RA 14, 1917, 29-59

[nE Text mit dem Sigel 'Omen']

Scheil, V., Notules, in: RA 14, 1917, 92-93: "Tablette mentionnant Gurigugu".

[Vgl. Mém. 18, 1927, Nr. 171]

1919

Scheil, V., Légendes de Šutruk Nahhunte sur cuves de pierre, in: RA 16, 1919, 195-200

[ShuN 25, 26, 27]

1920

Bork, Ferdinand, Das kaukasische "wir", in: OLZ 23, 1920, Sp. 158-162

[das auf das Elamische Bezügliche verfehlt]

Delaporte, Louis, Musée du Louvre. Catalogue des cylindres, cachets et pierres gravées de style oriental. Avec le concours de M.Fr. Thureau-Dangin pour la partie épigraphique. I. – Fouilles et missions (Paris 1920)

[enthält etwa 15 Rollsiegel mit elamischem Namengut]

Gelderen, C. van, De Elamologie, in: Nieuwe Theologische Studien, Jahrgang 3, Groningen/Den Haag 1920, 79-87

[lediglich Referat, keine eigene Forschung]

1921

Hüsing, Georg, Die Völker Alt-Kleinasiens, in: Wiener Prähistorische Zeitschrift, 7. und 8. Jahrgang, 1920 und 1921, Wien 1921, 29-52

[bezieht S. 31-33 das Elamische ein, bezeichnet das Kaspische als nordelamische Sprache; überholt]

Legrain, L., Empreintes de Cachets Élamites (Mém. Band 16, Paris 1921)

1923

Frank, Carl, Die altelamischen Steininschriften (Drittes Jahrtausend v.Chr.) – Ein neuer Beitrag zur Entzifferung (Berlin 1923) 24 Seiten

Delaporte, Louis, Musée du Louvre. Catalogue des cylindres, cachets et pierres gravées de style oriental. Avec le concours de M.Fr. Thureau-Dangin pour la partie épigraphique. II. – Acquisitions (Paris 1923)

[enthält auf S. 182 "Intailles élamites"]

Scheil, V., Textes de Comptabilité Proto-Élamites (Nouvelle Série) (Mém. Band 17, Paris 1923)

1924

Gelderen, C. van, Elamietische goden en koningen, in: Stemmen des tijds, maandschrift voor Christendom en cultuur 13/1, Utrecht 1924, 1-28

Pézard, Maurice, Reconstitution d'une stèle de Adda-Hamiti-In-Sušnak, in: Babyloniaca 8, Paris 1924, 1-26 und Tafel

[A.HamI 88 auf Tafel I E, einzige Veröffentlichung vor König (1965)]

1925

Bork, Ferdinand, Elam. B. Sprache, in: Reallexikon der Vorgeschichte, hrsg. von Max Ebert, Band III (Berlin 1925) 70-83

Frank, Carl, Elam. A. Schrift, in: Reallexikon der Vorgeschichte III, 1925, 83-84

König, Friedrich Wilhelm, Drei altelamische Stelen, MVAG 1925,1, 30. Jahrgang, Leipzig 1925

König, Friedrich Wilhelm, Die Berliner elamischen Texte VA 3397-3402, in: WZKM 32, Wien 1925, 212-220

[mE Inschrift ShuN 42]

König, Friedrich Wilhelm, Zur Frage ^dGAL = ^{na}Hutran, in: AFO 2, Berlin 1924-1925, 130-131
[Gleichsetzung irrig, DINGIR.GAL = Napiriša]

Langdon, St.H., Besprechung der Deutung der proto-elamischen Zahlzeichen durch V. Scheil in Mém. 17 (Paris 1923), in: JRAS 1925, 169-173

Scheil, V., Passim, in: RA 22, 1925, 142-162

[Teile betreffen Elamisches]

Śmieszek, Antoni, Bezdźwięczne l w języku elamickim i proto-chettyckim, in: Rocznik Orientalistyczny, Band II (1919-1924), Lwów 1925, 145-152

1926

Herzfeld, Ernst, Eine neue Dareios-Inschrift aus Hamadan, in: Deutsche Literatur-Zeitung 47, 1926, 2105-2108

[dreisprachige Inschrift DH = DPh]

König, Friedrich Wilhelm, Mutterrecht und Thronfolge im alten Elam, in: Festschrift der Nationalbibliothek in Wien (Wien 1926) 529-552

König, Friedrich Wilhelm, Corpus Inscriptionum Elamitarum. Unter Mitwirkung von Ferdinand Bork und Georg Hüsing bearbeitet und herausgegeben von Friedrich Wilhelm König. I. Die altelamischen Texte. Tafeln (Hannover, ohne Jahr [1926])

Schmidt, W[ilhelm], Das Elamische, in: Sprachfamilien und Sprachenkreise der Erde (Heidelberg 1926) 72

[unergiebig]

Smith, Sidney, Assyriological Notes. Inscription of Darius on Gold Tablet, in: JRAS 1926, 433-436

[dreisprachige Inschrift DH = DPh]

1927

Dossin, Georges, Autres Textes Sumériens et Accadiens (Mém. Band 18, Paris 1927)

[259 Autographien sumerischer und akkadischer Täfelchen aus Alt-Susa]

Schawe, Josef, Untersuchung der Elambriefe aus dem Archiv Assurbanipals. Beiträge zur elamisch-assyrischen Geschichte in der Sargonidenzeit (Dissertation, Berlin 1927)

Scheil, V., Garptim, in: RA 24, 1927, 31-48

[darin die Abschnitte 5 und 7 auf Elam bezüglich]

Weissbach, F.H., Zu der Goldinschrift des Dareios I., in: ZA 37, 1927, 291-294

[zu DH = DPh]

1928

Bleichsteiner, Robert, Beiträge zur Kenntnis der elamischen Sprache, in: Anthropos 23, 1928, 167-198

Bork, Ferdinand, Schriftprobleme aus Elam, in: Archiv für Schreib- und Buchwesen, Jahrgang 2, Wolfenbüttel 1928, 57-61

Scheil, V., La division du pouvoir à Suse, in: RA 25, 1928, 31-36

Scheil, V., Sparsim, in: RA 25, 1928, 37-49

[darin: 3. Bon plaisir royal, S. 40, mE Täfelchen-Bruchstück Inc. Sa]

1929

Bork, Ferdinand, Elamisches Sprachgut in keilschriftlichen Vokabularen, in: WZKM 36, 1929, 1-12

Frank, Carl, Fremdsprachliche Clossen in assyrischen Listen und Vokabularen, in: Fs. B. Meissner, MAOG 4, Leipzig 1928-1929, 36-45
[Elamisches auf S. 39-41]

Herzfeld, Ernst, Drei Inschriften aus persischem Gebiet, in: MAOC 4, 1928/29 (Fs. Bruno Meissner), 81-86
[darunter ShI 41 A]

Opitz, Dietrich, Ein altpersisches Specksteinrelief?, in: AfO 5, 1928-1929, 168-170
[von ihm als Fälschung erkannt, trotz Verteidigung der angeblichen Inschrift LUGÀL bar-sib v.kur "König (von) Persien, Ku[rūš]" durch J. Lewy im Jahrbuch des Bernischen Historischen Museums in Bern, 29, 1949, 64 ff.]

Scheil, V., Documents et arguments, in: RA 26, 1929, 1-19
[erster Teil auf Elam bezüglich]

Scheil, V., Inscriptions des Achéménides à Suse (Mém. Band 21, Paris 1929)

1930

König, Friedrich Wilhelm, Der Burgbau zu Susa nach dem Bauberichte des Königs Dareios I., MVAG 35, 1. Heft, Leipzig 1930

Scheil, V., Actes Juridiques Susiens (Mém. Band 22, Paris 1930)
[S. jur. 1 bis 165]

Scheil, V., Inscription de Darius à Suez (menues restitutions), in: RA 27, 1930, 93-95
[derselbe Beitrag auch in BIFAO 30, 1931 293-297]

1931

Herzfeld, Ernst, Die Magna Charta von Susa. Teil I: Text und Commentar, in: AMI 3, Berlin 1931, 29-81
[DSf]

König, Friedrich Wilhelm, Geschichte Elams (Der Alte Orient, 29. Band, Heft 4, Leipzig 1931)

1932

Brandenstein, Wilhelm, Die neuen Achämenideninschriften, in: WZKM 39, Wien 1932, 7-97

Herzfeld, Ernst, A new inscription of Xerxes from Persepolis, in: SAOC 5, Chicago 1932
[= Herzfeld Apl Nr. 15, XPf]

Poebel, Arno, The Name of Elam in Sumerian, Akkadian, and Hebrew, in: AJSL 48, 1931-1932, 20-26

Poebel, Arno, The Acropolis of Susa in the Elamite Inscriptions, in: AJSL 49, Chicago 1932, 125-140

Scheil, V., Kutir Nahhunte I., in: RA 29, 1932, 67-76

Scheil, V., Actes Juridiques Susiens (Suite: n° 166 à n° 327) (Mém. Band 23, Paris 1932)

Weissbach, F.H., Besprechung von V. Scheil, Inscriptions des Achéménides à Suse, und F.W. König, Der Burgbau zu Susa, in: AfO 6, 1931-1932, 37-45

1933

Bork, Ferdinand, Elamische Studien, MAOG Band 7, Heft 3, Leipzig 1933
[Neudruck 1972]

Bork, Ferdinand, Zur Religion der alten Elamer, in: ZfMuR 48, Berlin 1933, 161-176

Kluge, Th., Das Elamische: ein Versuch zu einer sprachlichen Eingliederung, in: Le Muséon 46, Löwen 1933, 111-156

Scheil, V., Actes Juridiques Susiens (Suite: n° 328 à n° 395) (Mém. Band 24, Paris 1933)

Weissbach, F.H., Zu der neuen Xerxes-Inschrift von Persepolis, in: ZA 41, 1933, 318-321
[XPf]

1934

Bork, Ferdinand, Die elamische Klammer, in: AfO 9, 1933-1934, 292-300

1935

Eilers, Wilhelm, Das Volk der *karkā* in den Achämenideninschriften, in: OLZ 38, 1935, Sp. 201-213
[Karer]

Meer, P.E.v.d., Textes Scolaires de Suse (Mém. Band 27, Paris 1935)
[297 sumerisch-akkadische Schultexte aus Alt-Susa]

Scheil, V., Textes de Comptabilité Proto-Élamites. Troisième Série (Mém. Band 26, Paris 1935)

1936

Cameron, George G., History of Early Iran (Chicago 1936)

Furlani, Giuseppe, Divinità gemelle nel pantheon elamico?, in: Studi e Materiali di Storia delle Religioni, Band 12, Bologna 1936, 51-65

Scheil, V., Siruktuḫ-Sirtuḫ, in: RA 33, 1936, 152

1937

Hartmann, Hans, Zur neuen Inschrift des Xerxes aus Persepolis, in: OLZ 40, 1937, Sp. 145-160
[zu XPh]

Herzfeld, Ernst, Xerxes' Verbot des Daiva-Cultes, in: AMI 8, Berlin 1937, 56-77
[Inschrift XPh]

Koşay, Hamit Zübeyr, Elamca türkçe dilakrabahlığı ['Elamisch-türkische Sprachverwandtschaft'] (Ankara 1937)

Weissbach, F.H., Achämenidisches, in: ZDMG 91, 1937, 643-651
[zu A²Sd]

1938

Herzfeld, Ernst, Altpersische Inschriften (AMI Erg.Bd. 1, Berlin 1938)
[Sigel: ApI; enthält u.a. die elamischen Fassungen DSf, DH, DSe, DSj, DPc, DWc, XPb, XPh, A³P]

Kent, Roland G., The Restauration of Order by Darius, in: JAOS 58, 1938, 112-121
[auf S. 119 f. elamische Fassung von DSe von E.A. Speiser]

König, Friedrich Wilhelm, Relief und Inschrift des Koenigs Dareios I am Felsen von Bagistan (Leiden 1938)

Poebel, Arno, The names and the order of the Old Persian and Elamite months during the Achaemenian period, in: AJSJL 55, 1938, 130-141

Weissbach, F.H., Die dreisprachige Inschrift Darius Susa e, in: ZA 44, 1938, 150-169

■ 939

Hinz, Walther, Zur iranischen Altertumskunde, in: ZDMG 93, 1939, 363-380

[Abb. 6 Lichtbild der elamischen Fassung von DPF von H. Wulff]

Scheil, V., Mélanges Épigraphiques (Mém. Band 28, Paris 1939)

Schmidt, Erich F., The Treasury of Persepolis and other discoveries in the homeland of the Achaemenians (The Oriental Institute of the University of Chicago – Oriental Institute Communications, No. 2, Chicago 1939)

Weissbach, F.H., Die elamische Übersetzung der *Daiwa*-Inschrift, in: Symbolae Paulo Koschaker Dedicatae (Leiden 1939) 189-198

■ 941

Bork, Ferdinand, Die Zeughausurkunden von Susa. Teil I: Schrift, Sprache, Chronologie (Altkaukasische Studien, Heft III, Leipzig 1941)

■ 942

Cameron, George G., Darius' daughter and the Persepolis inscriptions, in: JNES 1, 1942, 214-218
[PF 6754; bezieht sich auf die Kyrus-Tochter Artystone]

Hallock, Richard T., Darius I, the King of the Persepolis Tablets, in: JNES 1, 1942, 230-232

Hinz, Walther, Zur Behistun-Inschrift des Dareios, in: ZDMG 96, 1942, 326-349

■ 943

Friedrich, Johannes, Die Partikeln der zitierten Rede im Achämenidisch-Elamischen, in: Or 12, 1943, 23-30

■ 947

Eabat, René, Note sur la conjugaison élamite. Une forme litigieuse: 1^{ère} pers. plur. *kuštatta, in: JCS 1, 1947, 65-66

■ 948

Cameron, George G., Persepolis Treasury Tablets (OIP 55, Chicago 1948)
[Sigel: PTT]

■ 949

Deimel, A[nton], Ein unerklärtes Zeichen der Keilschrift, der proto-elamischen und kretischen Schrift, in: ArOr 17, Prag 1949, 112-116 (Fs. Hrozný)

Friedrich, Johannes, Altpersisches und Elamisches, in: Or 18, 1949, 1-29

Hallock, Richard T., Two Elamite texts from Syllabary A, in: JNES 8, 1949, 356-358

Mecquenem, R. de, Épigraphie Proto-Élamite, in: Mém. 31, 1949, 5-150

Rutten, M[aggie], Archéologie Susienne: Deux fragments de tablette provenant de Suse au nom de Siwepalarhuhpak, in: Mém. 31, 1949, 151-167
[aE Inschrift Siw]

■ 950

Hallock, Richard T., New light from Persepolis, in: JNES 9, 1950, 237-252

Hinz, W., Besprechung von C.C. Cameron, *Persepolis Treasury Tablets* (Chicago 1948), in: ZA 49, 1950, 347-353

Hinz, Walther, Elamisch *is-ma-lu*, in: Or 19, 1950, 408-415
[ClŠ.ma-lu Holz]

Hinz, Walther, Elamisches, in: ArOr 18, Prag 1950, 282-306

Hinz, Walther, The Elamite Version of the Record of Darius's Palace at Susa, in: JNES 9, 1950, 1-7
[DSf]

Labat, René, Besprechung von G.G. Cameron, *Persepolis Treasury Tablets* (Chicago 1948), in: BiOr 7, 1950, 81-85

1951

Benveniste, Émile, Une inscription perse achéménide du Cabinet des Médailles, in: JA 239, 1951, 261-273
[enthält DPb elamisch, Tafel II nach S. 268 aus C. de Bruyn, in Umschrift auf S. 267]

Cameron, George G., The Old Persian Text of the Bisitun Inscription, in: JCS 5, 1951, 47-54
[enthält auch Elamisches]

Labat, René, Structure de la langue élamite (État présent de la question), in: Conférences de l'Institut de linguistique de l'Université de Paris IX, années 1950-1951 (Paris 1951) 23-42
[noch immer grundlegend]

Paper, H.H., Elamite Texts from Tchoga-Zambil, in: JNES 14, 1951, 42-48

Tjurin, V.O., Social'noe položenie *kur-taš* po dokumentam iz "sokroviščnicy" Persepolja ['Die soziale Lage der *kur-taš* nach den Urkunden aus dem Schatzhaus von Persepolis'], in: VDI 37, 1951/3, 21-29

1952

Benveniste, É., Beitrag über das Elamische in: A. Meillet und M. Cohen, *Les langues du monde*, 2. Auflage (Paris 1952) 195-198

Cershevitch, Ilya, Besprechung von C.G. Cameron, *Persepolis Treasury Tablets* (Chicago 1948), in: Asia Major 2, London 1951/1952, 132-144

Hinz, Walther, Die Einführung der altpersischen Schrift. Zum Absatz 70 der Behistun-Inschrift, in: ZDMC 102, 1952, 28-38

Hinz, W., Zum elamischen Wortschatz, in: ZA 50, 1952, 237-252

1953

Paper, Herbert H., An Elamite Etymology, in: Language 29, 1953, 66-68

Reiner, Erica, Elamite *ḥawir sukkir*, in: JCS 7, 1953, 33-35

Rutten, M[aggie], Les documents épigraphiques de Tchogha Zambil (Mém. Band 32, Paris 1953)

Schmidt, Erich F., *Persepolis I. Structures, Reliefs, Inscriptions* (OIP Band 68, Chicago 1953)

1954

Harmatta, János, Irano-Elamica I und Irano-Elamica II, ungarisch, in: Antik Tanulmányok (Studia Antiqua), Band I, Budapest 1954, 66-83 und 253-261

[Über PT nu-da-nu, mit nu-tán-nu-ya-iš verwechselt, und pan-su-kaš; in II über die Lesung des Zeichens EL als ram]

Harmatta, János, Elamica I, in: Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae 4, Budapest 1954, 287-311

Larnbert, Maurice, Besprechung von Maggie Rutten, Les documents épigraphiques de Tchogha Zambil (Paris 1953), in: RA 48, 1954, 157-159

Paper, Herbert H., Note préliminaire sur la date des trois tablettes élamites de Suse, in: Mém. 36, Paris 1954, 79-82

1955

Eilers, Wilhelm, Altpersische Miscellen I, in: ZA 51, 1955, 225-236

[enthält vereinzelt Elamisches]

Harmatta, János, Elamica II, in: Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae 5, Budapest 1955, 281-293

Harmatta, János, Irano-Elamica III (ungarisch), in: Antik Tanulmányok (Studia Antiqua), Band II (Budapest 1955) 199-206

[über ak-qa-ya-še]

Larnbert, Maurice, Épigraphie élamite (I und II), in: RA 49, 1955, 42-45 und 149-153

Leibovici, M., Littérature élamite, in: Histoire des Littératures I (Encyclopédie de la Pléiade, Paris 1955) 326-331

Paper, Herbert H., The Phonology and Morphology of Royal Achaemenid Elamite (Dissertation, Ann Arbor 1955)

Paper, Herbert H., Elamite texts from Tchogha-Zambil, 1936-39, in: JNES 14, 1955, 42-48

[Besprechung von M. Rutten, Mém. 32, 1953]

1956

Eilers, Wilhelm, Besprechung von M. Rutten, Mém. 32, 1953, in: OLZ 51, 1956, Sp. 45-48

Hallock, Richard T., Besprechung von H.H. Paper, The Phonology and Morphology of Royal Achaemenid Elamite (Ann Arbor 1955), in: JAOS 76, 1956, 43-46

Harmatta, János, An Old Persian Loan-Word in Elamite, in: Acta Orientalia 5, Budapest 1956, 196-203

[ak-qa-ya-še]

Henning, W[alter] B[runo], The "Coin" with Cuneiform Inscription, in: Numismatic Chronicle, Sixth Series, Band 16, 1956, 327-328

[In einem Kabuler Fund eines Hortes ungefähr vom Jahre 380 v.Chr. fanden sich auf einem viereckigen Stück Silber zwei Keilschriftzeichen und davor der Rest eines dritten, die Henning zu ul-hi.lg]-e-ma hu-[ut-tuk-qa] ergänzte und für den Ausschnitt aus einem wohl ursprünglich 50 cm langen dreisprachigen Inschrift-Fries auf einem Silbertablett oder einem Schalenrand hielt. Das Bruchstück selber ist 17,5 mm lang]

Mecquenem, R. de, Notes protoélamites, in: RA 50, 1956, 200-204

1957

Cameron, George G., An Elamite Bronze Plaque, in: Erich F. Schmidt, Persepolis II (OIP 69, Ghicago 1957) 64-65

[Sigel: Oruru]

Hamp, Eric P., Elamite Phonology and Morphology, in: Word. Journal of the Linguistic Circle of New York, Band 13, New York 1957, 499-513

[Strukturalistisch-linguistische Besprechung der Untersuchung von H.H. Paper von 1955]

Rosén, H.B., Besprechung von H.H. Paper's Untersuchung von 1955, in: Israel Exploration Journal 7, Jerusalem 1957, 130-134

Schmidt, Erich F., Persepolis II. Contents of the Treasury and other Discoveries (OIP 69, Ghicago 1957)

1958

Benveniste, É., Notes sur les tablettes élamites de Persepolis, in: JA 246, 1958, 49-65

Gameron, George G., Persepolis Treasury tablets old and new, in: JNES 17, 1958, 161-176

Hallock, Richard T., Notes on Achaemenid Elamite, in: JNES 17, 1958, 256-262

Hinz, Walther, Zur achämenidischen Hofverwaltung. Nach den Funden im Schatzhaus von Persepolis, in: ZDMG 108, 1958, 126-132

Jusifov, Ju.B., Chozjajstvennye dokumenty iz Suz i chronologija rannich Achemenidov [‘Die Wirtschaftsurkunden aus Susa und die Chronologie der frühen Achämeniden’], in: VDI 65, 1958/3, 18-32

Jusifov, Ju.B., Garskoe remeslennoe chozjajstvo v Èlame midijsko-persidskogo vremeni [‘Königliches Handwerkswesen im Elam der medisch-persischen Zeit’], in: Trudy Instituta Istorii Akademii Nauk Azerbajdžanskoj SSR, Band 13, Baku 1958, 80-107

[das hier gegebene elamische Glossar ist vollständiger enthalten in VDI 84 und 85 von 1963]

1959

Borger, R. und Hinz, W., Eine Dareios-Inschrift aus Pasargadae, in: ZDMG 109, 1959, 117-127

Gameron, George G., The “Daiva” Inscription of Xerxes: in Elamite, in: WdO 1959, 470-476, Tafeln 13 bis 16

[XPh]

Hallock, Richard T., The finite verb in Achaemenid Elamite, in: JNES 18, 1959, 1-19

Hallock, Richard T., The Elamite Texts from Persepolis, in: Akten des vierundzwanzigsten Internationalen Orientalisten-Kongresses München 28. August bis 4. September 1957 (Wiesbaden 1959) 177-179

[nur geographische Erwägungen]

Tjurin, V.O., Antaki (Iz istorii narodnych dviženij v achemenidskom Irane) [‘Die Antaks (Aus der Geschichte der Volksbewegungen im achämenidischen Iran)’], in: VDI 68, 1959/2, 21-44

[fußt auf PT 4 und 5]

1960

Cameron, George G., The Elamite Version of the Bisitun Inscriptions, in: JCS 14, 1960, 59-68
[wichtige Überprüfung am Felsen von Behistan]

Dandamayev, M[uchammad], Foreign Slaves on the Estates of the Achaemenid Kings and their Nobles, in: XXV International Congress of Orientalists – Papers presented by the USSR Delegation (Moskau 1960)

Hallock, Richard T., A new look at the Persepolis Treasury Tablets, in: JNES 19, 1960, 90-100

Jusifov, Ju.B., Dolgove dokumenty iz Suz (VII v. do n.é.) [‘Schuldurkunden aus Susa (7.Jh.v.d. Zw.)’], in: Fs. Orbeli (Issledovanija po istorii kul’tury narodov vostoka – Sbornik v čest’ akademika I.A. Orbeli. Herausgegeben von der Akademija Nauk SSSR, Otdelenie istoričeskich nauk, Moskau/Leningrad 1960) 518-524

Jusifov, Jusif B., Kuplja-prodaza nedvižimogo imuščestva i častnoe zemlevladienie v Èlame (II tysjačelennie do n.é.) [‘Kauf und Verkauf von Immobilien und der private Landbesitz in Elam (2. Jahrtausend v.d.Zw.)’], in: Klio 38, 1960, 5-22

Jusifov, Ju.B., Recenzii: važnoe issledovanie po èlamskomu jazyku [‘Besprechungen: eine wichtige Untersuchung zur elamischen Sprache’], in: Palestinskij Sbornik 5 (68), Moskau/Leningrad 1960, 142-147

[gemeint ist H.H. Paper’s Dissertation von 1955]

Reiner, Erica, Calques sur le vieux-perse en élamite achéménide, in: BSL 55, 1960, 222-227

Tjurin (Tiourine), V.O., Quelques nouvelles observations sur les documents économiques élamites de Persépolis, XXV Congrès International des Orientalistes – Conférences présentées par la Délégation de l’USSR. Edition de Littérature Orientale (Moskau 1960) 14 Seiten

[fußt auf PTT]

1961

Bruins, E. M. et Rutten, M[aggie], Textes mathématiques de Suse (Mém. Band 34, Paris 1961)

De Meyer, L[eon], Une famille susienne du temps des Sukkalmahhu, in: IrAnt 1, Leiden 1961, 8-19

Ghirshman, Roman, Tchoga-Zanbil – Rapport préliminaire de la IX^e campagne (1961-1962), in: Arts Asiatiques 8, Paris 1961, 243-262

[enthält auf S. 260 die ‘Bilingue’ aus Tshogha Zanbil]

Hinz, Walther, Zu den Persepolis-Täfelchen, in: ZDMG 110, 1961, 236-251

[zu PTT]

Jusifov, Ju.B., Terminy dlja rabov v Midii, Èlame i Persii serediny I tysjačelietija do n.é. [‘Die Pachausdrücke für Sklaven in Medien, Elam und Persien um die Mitte des ersten Jahrtausends v.d.Zw.’], in: VDI 78, 1961/4, 32-49

Lambert, Maurice, Littérature élamite, in: L’Histoire Générale des Littératures, Paris 1961, 36-41

1962

Brice, William C., The Writing System of the Proto-Elamite Account Tablets of Susa, in: Bulletin of the John Rylands Library, Band 45, Nr. 1, September 1962 (Manchester 1962) 15-39

Dossin, Georges, Bronzes inscrits du Luristan de la collection Foroughi, in: *IrAnt* 2, 1962, 149-164 und Tafeln XIII bis XXXIV

[davon elamisch die Aufschrift auf einem Langdolch Tafel XXI, Text S. 154 f. Tafel XXIV (Inscription Nr. 14 auf S. 158) auf einer Bronzeast Nebukadnezars I., enthält in Zeile 2 anscheinend elamischen Wortlaut]

Hallock, Richard T., The pronominal suffixes in Achaemenid Elamite, in: *JNES* 21, 1962, 53-56

Hinz, Walther, Die elamischen Inschriften des Hanne, in: *A Locust's Leg. Studies in honour of S.H. Taqizadeh* (London 1962) 105-116

Hinz, Walther, Elamisch hu-sa, in: *Or* 31, 1962, 34-44
[als "Horn" gedeutet, irrig]

Hinz, Walther, Zur Entzifferung der elamischen Strichschrift, in: *IrAnt* 2, 1962, 1-21

Lambert, Maurice, *Épigraphie élamite* (III), in: *RA* 56, 1962, 91-94

Meyer, Leon de, L'accadien des contrats de Suse, *IrAnt*, Supplément I (Leiden 1962)

Salonen, Erkki, Untersuchungen zur Schrift und Sprache des Altbabylonischen von Susa. Mit Berücksichtigung der Mālamir-Texte (*Studia Orientalia*, edidit Societas Orientalis Fennica XXVII: 1, Helsinki 1962)

[wichtig für die Chronologie Elams]

Steve, M[arie]-J[oseph], Textes élamites de Tchogha-Zanbil, in: *IrAnt* 2, 1962, 22-76

1963

Brice, William C., A Comparison of the Account Tablets of Susa in the Proto-Elamite Script with those of Hagia Triada in Linear A, in: *Kadmos* 2, 1963, 27-28, 2 Abb.

Dräffkorn Kilmer, Anne, The first tablet of *maluku* = *sarru* together with its explicit version, in: *JAOS* 83, 1963, 421-446

[enthält einige elamisch/akkadische Synonyma]

Hinz, Walther, *Elamica*, in: *Or* 32, 1963, 1-20

Hinz, Walther, Zu § 14 der Behistun-Inschrift, in: *ZDMG* 113, 1963, 231-235

Jusifov, Ju.B., Élamskie chozjajstvennye dokumenty iz Suz. Transkripcija, perevod i kommentarij ['Die elamischen Wirtschaftsurkunden aus Susa. Umschrift, Übersetzung und Kommentar'], in: *VDI* 84, 1963/2, 191-222, 85, 1963/3, 200-261

[Neuedition der Susa-Täfelchen, Sigel S]

Labat, René, *Elam c. 1600-1200 B.C.* (Cambridge Ancient History, Volume II, Chapter xxix, Cambridge 1963) [Auslieferung als Heft]

Reich, J.J., The Horse-Head Ideogram in the Proto-Elamite Script and Minoan B, in: *Kadmos* 2, 1963, 151-152, eine Tafel

Reiner, Erica, Mālamīr, in: *RA* 57, 1963, 169-174

[zweifelte mit Recht die Herkunft der sog. Malamir-Täfelchen aus Mālamīr/Īzé an; Herkunftsort ist nach neueren Einsichten wahrscheinlich Haft Tepe, das alte Kabnak/Kabinak]

Steve, M.-J., Textes élamites de Tchogha-Zanbil (Suite), in: *IrAnt* 3, 1963, 102-123

1964

Harmatta, János, Das Problem der Sklaverei im altpersischen Reich, in: Neue Beiträge zur Geschichte der Alten Welt, Band I: Alter Orient und Griechenland, hrsg. von Elisabeth Charlotte Welskopf ([Ost-]Berlin 1964) Sonderdruck S. 1-11
[behandelt achämenidisch-elamische Ausdrücke]

Hinz, Walther, Persia c. 1800-1550 B.C. (Cambridge Ancient History, Volume II, Chapter vii, Cambridge 1964) [Auslieferung als Heft; endgültig erschienen in der Buchausgabe 1973, Volume II, Part 1, 256-288]

Hinz, Walther, Das Reich Elam (Urban-Bücher Nr. 82, Stuttgart 1964)

Hinz, W., Zu altpersisch *brazmaniya*, in: Or 33, 1964, 262
[Lesung aufgrund der elamischen Umschreibung]

Jusifov, Ju.B., *Ėlamskoe sugir* ['Das elamische *sugir*'], in: Palestinskij Sbornik, 11 (74), Moskau/Leningrad 1964, 9-15
[hält *sugir* irrig für "Erlaß" oder "Stele mit Erlaß"]

König, F.W., Geschwisterehe in Elam, in: RIA III, 1964, 224-231

Labat, René, Elam and Western Persia c. 1200-1000 B.C. (Cambridge Ancient History, Volume II, chapter xxxii, Cambridge 1964) [Auslieferung als Heft]

Meyer, L. de, Elamitische Literatuur, in: Moderne Encyclopedie der Wereldliteratuur, II (Gent 1964) 496 f.

1965

Cameron, George G., New Tablets from the Persepolis Treasury (with contributions by I. Gershevitch), in: JNES 24, 1965, 167-192

Hallock, Richard T., The verb *sara-* in Achaemenid Elamite, in: JNES 24, 1965, 271-273

Hallock, Richard T., The Verbal Nouns in Achaemenid Elamite, in: Studies in Honor of Benno Landsberger on his seventy-fifth birthday April 21, 1965 (The Oriental Institute of the University of Chicago. Assyriological Studies No. 16, Chicago 1965) 121-125

Hinz, Walther, The Elamite God d.*GAL*, in: JNES 24, 1965, 351-354

Hinz, Walther, Die untere Grabinschrift des Dareios, in: ZDMG 115, 1965, 227-241

Hinz, Walther, Besprechung von W. Brandenstein und M. Mayrhofer, Handbuch des Altpersischen (Wiesbaden 1964), in: ZDMG 115, 1965, 392-396
[enthält einiges Elamische]

Jusifov, Jusif B., Ghramovoe chozjajstvo v Ėlame ['Tempelwirtschaft in Elam'], in: Klio 46, 1965, 5-25

Jusifov, Ju.B., Ėlam – Social'no-ekonomičeskaja istorija. Avtoreferat dissertacii na soiskanie učenoj stepeni doktora istoričeskich nauk ['Sozial- und Wirtschaftsgeschichte Elams. Selbstreferat der Dissertation zur Erlangung des Doktorgrades der Geschichtswissenschaften']. Izdatel'stvo Akademii nauk Azerbajdžanskoj SSR [Verlag der Akademie der Wissenschaften der Sowjetrepublik Aserbeidschan] (Baku 1965) 59 Seiten

König, Friedrich Wilhelm, Die elamischen Königsinschriften (AfO Beiheft 16, Graz 1965) 44 Tafeln
[derzeit grundlegende Ausgabe in Transliteration und versuchsweiser deutscher Übersetzung; Sigel:
König (1965)]

Lambert, Maurice, Les inscriptions élamites de Tchogha-Zanbil, in: *IrAnt* 5, 1965, 18-38

Reiner, Erica, The Earliest Elamite Inscription?, in: *JNES* 24, 1965, 337-340
[bezweifelt, daß die Inschrift Inc. 1 archaisch sei]

Sollberger, Edmond, A new inscription of Šilhak-Inšušinak, in: *JCS* 19, 1965, 31-32
[ShI Chalzedon]

1966

Amiet, Pierre, Elam (Auvers-sur-Oise 1966) 610 Seiten, 435 Tafeln
[archäologisch grundlegend]

Ghirshman, R[oman], Tchoga Zanbil (Dur-Untash). Volume I: La Ziggurat. Avec la collaboration
de M^{me} T. Ghirshman et de MM Haeny, Jacquet, Vicari, Siebold, Sixtus, Weatherhead, Auberson
et Gasche, Architectes (Mém. Band 39, Paris 1966)

Ghirshman, R. et Steve, M.-J., Suse – Campagne de l'hiver 1964-1965. Rapport préliminaire, in:
Arts Asiatiques 13, Paris 1966, 3-32
[enthält S. 6 und 12 einiges Elamische]

Harmatta, J[ános], The Bisitun Inscription and the Introduction of the Old Persian Cuneiform
Script, in: *AAntH* 14, Budapest 1966, 255-283

Jusifov, Ju.B., Dogovor o "bratstve" v Élame ["Bruderschafts"-Vertrag in Elam], in: *VDI* 98,
1966/4, 3-16

Lambert, Maurice, Cylindres de Suse des premiers temps des Sukal-mah, in: *IrAnt* 6, 1966, 34-42,
2 Tafeln

Meriggi, Piero, L'Elamico, in: *Accademia Nazionale dei Lincei*, Anno CCCLXIII – 1966, Quaderno
N. 76. Problemi Attuali di Scienza et di Cultura. Atti del Convegno sul tema: La Persia e il
Mondo Greco-Romano (Roma 11-14 aprile 1965) (Rom 1966) 559-567

1967

Amiet, Pierre, Éléments émaillés du décor architectural néo-élamite, in: *Syria* 44, Paris 1967,
27-46
[enthält zwei nE Inschriften, gelesen von Maurice Lambert]

Berger, P[aul]-R[ichard], Akkadisches aus Elam. Zu dem akkadischen Passus eines elamischen
Backsteins aus Tschogha Sambil, in: *Or* 36, 1967, 421-425

Boehmer, Rainer Michael, Zur Datierung des Epirmupi, in: *ZA* 58, 1967, 302-310

Brice, William C., The Structure of Linear A, with some Proto-Elamite and Proto-Indic com-
parisons, in: *Europa – Studien zur Geschichte und Epigraphik der frühen Aegaeis*. Festschrift für
Ernst Grumach (Berlin 1967) 32-44

[die proto-elamische Schrift überwiegend symbolisch, ideographisch oder logographisch, nicht pho-
netisch]

D'jakonov, I[gor] M., *Ėlamskij jazyk* ['Die elamische Sprache'] = Kapitel III in seinem Buche: *Jazyki drevnej Perednej Azii* ['Die Sprachen des alten Vorderasien'] (Moskau 1967) 85-112
[im Anhang: *Ėlamskie teksty* ['Elamische Texte'] in Umschrift und russischer Übersetzung mit Anmerkungen (S. 439-442)]

Hinz, Walther, Elams Vertrag mit Narām-Sîn von Akkade, in: ZA 58, 1967, 66-96
[Inscription Hita 2]

Hinz, Walther, Zu den Zeughaustäfelchen aus Susa, in: Festschrift für Wilhelm Eilers. Ein Dokument der internationalen Forschung zum 27. September 1966 (Wiesbaden 1967) 85-98

Hinz, Walther, *Elamica II*, in: Or 36, 1967, 323-333

Jusifov, Ju.B., Besprechung von W. Hinz, *Das Reich Elam* (Stuttgart 1964), in: VDI 102, 1967/4, 168-171

Jusifov, Ju.B., *Obščie čerty nasledovanija v graždanskoj i pravjaščej sem'jach Ėlama* ['Grundzüge des Erbrechts in den bürgerlichen und regierenden Familien Elams'], in: AAnth 15, Budapest 1967, 247-254

Lambert, Maurice, *Shutruk-Nahunte et Shutur-Nahunte*. Appendice zu dem Aufsatz von Pierre Amiet, *Éléments émaillés du décor architectural néo-élamite*, in: Syria 44, Paris 1967, 47-51

Salonen, Erkki, Glossar zu den altbabylonischen Urkunden aus Susa (*Studia Orientalia* edidit Societas Orientalis Fennica, Band 36, Helsinki 1967)

[enthält im Abschnitt "Unklares" S. 115-117 zum Teil elamische Wörter in akkadischem Kontext]

Sato, Susumu, On the Disputed Elamite *šaki* in the Persepolis Treasury Tablets, in: Bulletin of the Society for Near Eastern Studies in Japan, 10/1-2, 1967, 39-53, japanisch mit englischer Zusammenfassung

Steve, M.-J., *Tchoga Zanbil (Dur-Untash) – Volume III: Textes élamites et accadiens de Tchoga Zanbil* (Mém. Band 41, Paris 1967)

[grundlegend]

1968

Ghirshman, R., *Tchoga Zanbil (Dur Untash). Volume II: Temenos, Temples, Palais, Tombes*. Avec la collaboration de M^{me} T. Ghirshman et de Paul Auberson, Architecte. Étude des ossements humains par M^{lle} D. Ferembach (Mém. Band 40, Paris 1968)

Hinz, Walther, Die Entstehung der altpersischen Keilschrift, in: AML N.F. 1, 1968, 95-98

Hinz, Walther, Besprechung von É. Benveniste, *Titres et noms propres en iranien ancien* (Paris 1966), in: ZDMG 118, 1968, 432-435

[enthält auch elamische Eigennamen]

Hinz, Walther, Legende des Rollsiegels Nr. 97, in: Ursula Moortgat-Correns, *Die ehemalige Rollsiegelsammlung Erwin Oppenländer*, in: BagM 4, Berlin 1968, 294-295

Jusifov, Ju.B., *Ėlam – Social'no-ekonomičeskaja istorija* ['Sozial- und Wirtschaftsgeschichte Elams'] (Moskau 1968) 407 Seiten

Nagel, W. und Strommenger, E., Elam und das Akkade-Reich, Abschnitt V in dem Aufsatz *Reichsakkadische Glyptik und Plastik im Rahmen der mesopotamisch-elamischen Geschichte*, in: Berliner Jahrbuch für Vor- und Frühgeschichte 8, 1968, 137-206

[im besonderen S. 185-206]

Sollberger, Edmond, A Tankard for Atta-Hušu, in: JCS 22, 1968, 30-33, 3 Fotos

Steve, M.-J., Fragmenta Elamica (Tab. XLVI-XLVIII), in: Or 37, 1968, 290-303

Wilhelm, Gernot, Legenden, in: Ursula Moortgat-Correns, Die ehemalige Rollsiegel-Sammlung Erwin Oppenländer, in: BagM 4, Berlin 1968, 290-293

1969

Diakonoff (D'jakonov), I[gor] M., On the Interpretation of § 70 of the Bisitūn Inscription (Elamite Version), in: AAntH 17, Budapest 1969, 105-107

Eilers, Wilhelm, Vier Bronzewaffen mit Keilinschriften aus West-Iran, in: Persica 4, Den Haag 1969, 1-56

[elamische Inschrift auf Schwert, veröffentlicht von G. Dossin in IrAnt 2, 1962, Nr. 10, bei Eilers auf S. 4]

Fauth, Wolfgang, Kleinasiat. Ουπις und Μαλις, in: BzN 4, Heidelberg 1969, 148-171
[darin S. 169-171 Bezug auf Elamisches, besonders Humban]

Gershevitch, Ilya, Amber at Persepolis, in: Studia Classica et Orientalia Antonino Pagliaro Oblata, Band II (Rom 1969) 167-251
[behandelt die iranischen Eigennamen aus PFT]

Hallock, Richard T., Persepolis Fortification Tablets (OIP Band 92, Chicago 1969) 776 Seiten
[grundlegende Veröffentlichung; Sigel: PFT]

Hinz, Walther, Beitrag zum Stichwort "Gott": C. Nach elamischen Texten, in: RIA III, 7. Lieferung, Berlin 1969, 546-547

Hinz, Walther, Altiranische Funde und Forschungen. Mit Beiträgen von Rykle Borger und Gerd Gropp (Berlin 1969)
[Sigel: AiFF; Kapitel I behandelt die elamischen Strichinschriften; auf S. 56-58 DNb elamisch]

Hinz, Walther, C. Die Schrift der Elamer, in: Handbuch der Archäologie – Allgemeine Grundlagen der Archäologie, herausgegeben von Ulrich Hausmann (München 1969) 222-227

Kupper, J.-R., Le pays de Simaški, in: Iraq 31, 1969, 24-27
[früher irrig Simaš gelesen]

Mayrhofer, Manfred, Zu den neuen Iranier-Namen aus Persepolis, in: Studia Classica et Orientalia Antonino Pagliaro Oblata, III (Rom 1969) 107-117
[behandelt die iranischen Eigennamen in PFT]

Meriggi, P[iero], Altsumerische und proto-elamische Bilderschrift, in: ZDMG Supplementa I: XVII. Deutscher Orientalistentag vom 21. bis 27. Juli 1968 in Würzburg, Vorträge, Teil I (Wiesbaden 1969) 156-163

Meriggi, P., Zur Lesung und Deutung der proto-elamischen Königsinschriften, in: BiOr 26, 1969, 176-177 und Tafel II

Reiner, Erica, The Elamite Language, in: Handbuch der Orientalistik, Erste Abteilung, Zweiter Band, Erster und zweiter Abschnitt, Lieferung 2 (Leiden/Köln 1969) 54-118
[grundlegend]

Vallat, François, Fragments de textes cunéiformes de Suse, in: RA 63, 1969, 181-188

1970

Börker-Klähn, Jutta, Untersuchungen zur altelamischen Archäologie (Dissertation, Berlin 1970)
[wichtig für Chronologie]

Diakonoff (D'jakonov), I.M., The Origin of the "Old Persian" Writing System and the Ancient Oriental Epigraphic and Annalistic Traditions, in: W.B. Henning Memorial Volume (London 1970) 98-124

Dietrich, Manfred, Die Aramäer Südbabyloniens in der Sargonidenzeit (700-648) (Kevelaer 1970)
[enthält elamisches Namenmaterial]

Dijk, J. van, Remarques sur l'histoire d'Elam et d'Ešnunna, in: AfO 23, Graz 1970, 63-71
[behandelt den Großregenten Kuduzuluš in Malgi'um]

Gershevitch, Ilya, Island-Bay and the Lion, in: BSOAS 33, 1970, 82-91
[zu iranischen Eigennamen in PFT]

Gershevitch, Ilya, Iranian Nouns and Names in Elamite Garb, in: TPS 1969, London 1970, 167-200

Hinz, Walther, Die elamischen Buchungstäfelchen der Darius-Zeit, Besprechungsartikel des Buches von R.T. Hallock, PFT (1969), in: Or 39, 1970, 421-440

Lambert, Maurice, Objets inscrits du Musée du Louvre, in: RA 64, 1970, 69-72

Mallowan, [Sir] Max, Elamite Problems. Albert Reckitt Archaeological Lecture – British Academy 1969, in: Proceedings of the British Academy, Band 55, London 1970, 255-292, 8 Tafeln
[archäologisch]

Porada, Edith, Tchoga Zanbil (Dur-Untash). Volume IV: La Glyptique. Légendes des cylindres par Erica Reiner (Mém. Band 42, Paris 1970)

Schmidt, Erich F. [posthum], Persepolis III – The Royal Tombs and Other Monuments (OIP Band 70, Chicago 1970)
[enthält die elamische Fassung von DNa, DNb und Beischriften]

Schmitt, Rüdiger, Kritische Bemerkungen zur Deutung iranischer Namen im Elamischen, in: KZ 84, 1970, 11-26

Sollberger, Edmond, Princes fantômes, in: RA 64, 1970, 173-174
[aE König Enpi-luhhan existiert nicht, wohl Lu-ur-ra-ak.lu-uh-ha-an zu lesen]

Vallat, François, Table élamite de Darius I^{er}, in: RA 64, 1970, 149-160
[DSz]

Vallat, François, Fragments de Suse (1969-1970), in: RA 64, 1970, 171

1971

Carter, Elizabeth, Elam in the Second Millenium B.C.: The Archaeological Evidence (Dissertation, ungedruckt, Chicago, Illinois, Dezember 1971) 445 Seiten
[Microfilm Thesis No. 723692 des Department of Photoduplication, The University of Chicago Library, Chicago]

Grillot, Françoise, À propos de la notion de subordination dans la syntaxe élamite, in: JA 258, 1970 (Paris 1971) 213-236

- Hallock, Richard T., The Evidence of the Persepolis Tablets. Being one chapter of Volume two of the Cambridge History of Iran – With a preface by Ilya Gershevitch (Middle East Centre, Cambridge 1971) [Sonderheft, 31 Seiten]
– Jetzt Kapitel 11 von The Cambridge History of Iran, Band II (Cambridge 1985) 588-609
- Hinz, Walther, Achämenidische Hofverwaltung, in: ZA 61, 1971, 260-311
- Hinz, Walther, Persia, c. 2400 – 1800 B.C. = Chapter XXIII in The Cambridge Ancient History, Third Edition, Volume I, Part 2. (Cambridge 1971) 644-680
- Hinz, Walther, Eine altelamische Tonkrug-Aufschrift vom Rande der Lut, in: AMI N.F. 4, 1971, 21-24 und Tafel I
- Hinz, Walther, Zu den elamischen Burgbau-Inschriften Darius I. aus Susa, in: AAntH 19, Budapest 1971, 17-24
- Klíma, Josef, Das Wasserordal in Elam. Nach den akkadischen Urkunden aus Susa und Huhnur (Mālamir), in: ArOr 39, Prag 1971, 401-424
[statt Huhnur wohl richtig Kabnak/Kabinak, heute Haft Tepe]
- Labat, René, Élamismes dans la syntaxe babylonienne de textes susiens bilingues, in: JA 258, 1970 (Paris 1971) 237-241
- Lamberg-Karlovsky, C.C., The Proto-Elamite Settlement at Tepe Yahya, in: Iran 9, 1971, 87-96
[enthält S. 89 sechs proto-elamische Täfelchen heimischer Herkunft]
- Lambert, Maurice, Une inscription de Kutir-Nahhunte, in: JA 258, 1970 (Paris 1971) 243-246
- Lambert, Maurice, Investiture de fonctionnaires en Elam, in: JA 259, 1971 (Paris 1971) 217-221
- Lambert, M., Note brève, in: RA 65, 1971, 181 Nr. 11.
[enthält Hinweis auf Inschrift HutI]
- Mayrhofer, Manfred, Aus der Namenwelt Alt-Irans. Die zentrale Rolle der Namenforschung in der Linguistik des Alt-Iranischen (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft, Vorträge 3, Innsbruck 1971) 24 Seiten
[geht S. 15 f. auf die iranischen Namen in den Susa-Täfelchen ein]
- Meriggi, Piero, Zu den neuen Inschriften in proto-elamischer Prunkschrift, in: BiOr 28, 1971, 171-173
[zu KutI Silbervase]
- Meriggi, Piero, La Scrittura Proto-Elamica. Parte 1^a: La scrittura et il contenuto dei testi (Accademia Nazionale dei Lincei, Rom 1971) 225 Seiten und 4 Tafeln mit Inschriften
- Meriggi, Piero, Besprechung von Erica Reiner, The Elamite Language im Handbuch der Orientalistik (1969), in: BiOr 28, 1971, 72
- Porada, Edith, Aspects of Elamite Art and Archaeology, in: Expedition 13, Philadelphia 1971, Nr. 3-4, 28-34
[enthält Siegelinschriften mit elamischen Namen]
- Rosenkranz, Bernhard, Zur Genealogie des Elamischen, in: Anthropos 66, 1971, 202-216
- Vallat, François, Deux nouvelles "Chartes de Fondation" d'un palais de Darius I^{er} à Suse, in: Syria 48, Paris 1971, 53-59
[DSz elam. u. akkad. übersetzt, 2 Fotos]

Vallat, François, Les documents épigraphiques de l'Acropole (1969-1971), in: DAFI 1, Paris ohne Jahr (= 1971), 235-245, Tafeln xxiv und xxv

[protoelamische Täfelchen; ein akkad. Täfelchen mit dem elamischen Namen ki-mah-si-ir (S. 244)]

1972

Amiet, Pierre, Clyptique susienne des origines à l'époque des Perses Achéménides. Cachets, sceaux-cylindres et empreintes antiques découverts à Suse de 1913 à 1967. Volume I. [Texte] Volume II. [Tafeln] (Mém. Band 43, Paris 1972)

[wichtig für elamische Namenforschung; Inschriften bearbeitet von Maurice Lambert, Christiane Desroches-Noblecourt und Jean Starcky]

Dandamaev, M.A., Novye dokumenty carskogo chozjajstva v Irane (509-494 gg. do n.é.) (Obzor tekstov, izdannyh P.T. Chalokom) ['Neue Dokumente der königlichen Hofhaltung in Iran (509-494 v.d.Zw.) (Überblick über die von R.T. Hallock veröffentlichten Texte)'], in: VDI 119, 1972/1, 3-27

Dandamayev, M.A., Connections Between Elam And Babylonia In The Achaemenid Period, in: The Memorial Volume of the VIth International Congress of Iranian Art and Archaeology - Teheran- Isfahan - Shiraz - 11th-18th April 1968, Volume 1 (Teheran 1972) 258-264

De Waele, Eric, Shutruk-Nahunte II et les reliefs rupestres dits néo-élamites d'Iseh/Malamir, in: Revue des Archéologues et Historiens d'Art de Louvain, Band 5, Löwen 1972, 17-32, 5 Tafeln

Gershevitch, Ilya, Notes on the Toponyms *Āsh* and *Nisā*, Anhang zu J. Hansman, Elamites, Achaemenians and Anshan, in: Iran 10, London 1972, 124-125

Hansman, John, Elamites, Achaemenians and Anshan, in: Iran 10, 1972, 101-124

Hinz, Walther, The Lost World of Elam - Recreation of a Vanished Civilization. Translated by Jennifer Barnes (London 1972) 192 Seiten, 32 Tafeln
[Übersetzung von "Das Reich Elam" (1964)]

Hinz, Walther, Unter den Notes brèves in RA 66, Paris 1972, 93, Notiz zum Nachfolger von Girnamme als König von Simaški
[Lesevorschlag: Lu-[ur]-ra-ak.lu-uh-ha-an]

Hinz, Walther, Die Quellen, zu dem Band: Beiträge zur Achämenidengeschichte, in: Historia, Zeitschrift für Alte Geschichte, Einzelschrift Heft 18, Wiesbaden 1972, 5-14

Hinz, Walther, Die Zusätze zur Darius-Inschrift von Behistan, in: AMI N.F. 5, 1972, 243-251

Hinz, Walther, Besprechung des W.B. Henning Memorial Volume (London 1970), in: IF 77, 1972, 290-296
[enthält Elamica/Iranica]

Klíma, Joseph, L'ordalie par le fleuve en Elam (d'après les documents akkadiens de Suse et de Huḫnūr-Mālamir), in: RA 66, 1972, 39-59

Lambert, Maurice, Hutélutush-Insushnak et le pays d'Anzan, in: RA 66, 1972, 61-76

Mayrhofer, Manfred, Altpersische Wörter auf einer neugefundenen elamischen Inschrift, in: Die Sprache 18, Wien 1972, 53-54
[Deutung von h.da-pu-iš-qa-um]

Perrot, Jean, Fouille stratigraphique de l'acropole de Suse, in: Bastan Ghenassi va Honar-e Iran – Revue d'Archéologie et d'Art Iraniens, No. 9-10, Teheran 1972

[S. 39 Backsteinbruchstück mit 6zeiliger Inschrift KutN 29, transliteriert von M.-J. Steve]

Schmitt, Rüdiger, Persepolitänisches. I, in: Die Sprache 18, Wien 1972, 49-52

[h.ma-da-áš-ba, h.ma-da-bar-na]

Soden, Wolfram von, Der neubabylonische Funktionär *simmagir* und der Feuertod des Šamaš-šum-ukīn, in: ZA 62, 1972, 84-90

[vermutet in *simmagir* einen elamischen Titel]

Vajman, A.A., O svazi protoélamskoj pis'mennosti s protosumerskoj (A comparative study of the Proto-Elamite and Proto-Sumerian scripts), in: VDI 121, 1972/3, 124-133

Vallat, François, Deux inscriptions élamites de Darius I^{er}, in: StIr 1, 1972, 3-13 und 3 Tafeln

[DSf und DSz]

Vallat, François, Épigraphie achéménide, in: DAFI 2, 1972, 203-217

[enthält ein Bruchstück einer bisher unbekannten Fassung von DSf elam., nichts Neues an Text]

1973

Amiet, Pierre, Glyptique élamite à propos de documents nouveaux, in: Arts Asiatiques 26, Paris 1973, 3-64, 18 Tafeln inbegriffen

[Siegelauufschriften übersetzt von M. Lambert]

Gameron, George G., The Persian Satrapies and Related Matters, in: JNES 32, 1973, 47-56

[erörtert gewisse elamische Ausdrücke der Achämeniden-Inschriften]

Dandamaev, M.A., Rabotniki carskogo chozjajstva v Irane v konce VI – pervoj polovine V v. do n.é., in: VDI 125, 1973/3, 3-26

[Auf S. 25 f. englische Zusammenfassung: "Royal Estate Workers in Iran (End of VI, first half of V century B.C.)"]

Diakonoff (D'jakonov), I.M., Besprechung des Beitrages von Erica Reiner über das Elamische im Handbuch des Orientalistik (1969), in: OLZ 68, 1973, Sp. 13-16

Grillot, Françoise, La postposition génitive -na en élamite, in: DAFI 3, 1973, 115-169

Hallock, R.T., The Persepolis Fortification Archive, in: Or 42, 1973, 320-323

Hallock, Richard T., On the Middle Elamite Verb, in: JNES 32, 1973, 148-151

Harmatta, J., Altiranische Funde und Forschungen. Zu einem Buche von Walther Hinz, in: Die Sprache 19, Wien 1973, 68-79

[Besprechungsaufsatz, behandelt auf S. 69-71 die altelamische Strichschrift]

Harmatta, János, Elámi, óperzsa, párthus és középperzsa feliratok ['Elamische, altpersische, parthische und mittelpersische Inschriften'], in: Antik Tanulmányok 20, Budapest 1973, 213-219

Hinz, Walther, Neue Wege im Altpersischen (Göttinger Orientforschungen, Veröffentlichungen des Sonderforschungsbereiches Orientalistik an der Georg-August-Universität Göttingen, III. Reihe: Iranica, Band 1, Wiesbaden 1973) 174 Seiten

[behandelt vielfach Elamisches]

Hinz, Walther, Persia, c. 1800-1550 B.C. = Chapter VII von The Cambridge Ancient History, Third Edition, Volume II, Part 1 (Cambridge 1973) 256-288

- Mayrhofer, Manfred, *Onomastica Persepolitana. Das altiranische Namengut der Persepolis-Täfelchen* (Wien 1973)
- Mayrhofer, Manfred, Der Reiner-Test, in: Fs. Heinrich Otten (Wiesbaden 1973) 191-197
[Schreibung elamisch -ad-da- meint altpersisch -ata-]
- Meyer, Leon de, Epart sukkalmah?, in: Fs. Franz M.Th. de Liagre Böhl (Leiden 1973) 293-294
[enthält Tafelchenbruchstück (akkad.) aus Susa mit den elam. Eigennamen Epart und Silhaha und mit dem Monatsnamen Lallubum]
- Reiner, Erica, The Location of Anšan, in: RA 67, 1973, 57-62
[Anzan = Tall-e Malyān; Aufsatz enthält die Inschrift Hutl Anzan 1 in allen bisher bekannten Fassungen]
- Reiner, Erica, Inscription from a Royal Elamite Tomb, in: AfO 24, 1973, 87-102
[akkad. Inschrift von Tempt-ahar]
- Sato, Susumu, On the *kurtas*, in: Bulletin of the Society for Near Eastern Studies in Japan, 16/1, 1973, 1-24
[japanisch mit engl. Zusammenfassung]
- Vallat, François, Les tablettes proto-élamites de l'Acropole (Campagne 1972), in: DAFI 3, 1973, 93-103
- 1974
- Farber, Walter, Eine elamische Inschrift aus der 1. Hälfte des 2. Jahrtausends, in: ZA 64, Berlin 1974, 74-86
- Grillot, Françoise, À propos du verbe moyen élamite, in: JA 1974 (Paris 1974) 31-35
- Grillot, Françoise, Besprechung von R.T. Hallock, *Persepolis Fortification Tablets* (Chicago 1969), in: RA 68, Paris 1974, 179-183
- Hinz, Walther, Die Behistan-Inschrift des Darius in ihrer ursprünglichen Fassung, in: AMI N.F. 7, Berlin 1974, 121-134, Tafeln 29 und 30
- Hinz, Walther, Besprechungsaufsatz zu Manfred Mayrhofer, *Onomastica Persepolitana* (Wien 1973), in: BzN 9, 1974, 257-261
- Hinz, Walther, Glückwunsch aus Persepolis, in: Mémorial Jean de Menasce (Louvain 1974) 125-129
- Jusifov, Ju.B., K voprosu ob èlamskom prestolonasledii ('Zur Frage der elamischen Thronfolge'), in: VDI 129, Moskau 1974/3, 3-19
- Kammenhuber, A[nnelies], Historisch-geographische Nachrichten aus der althurritischen Überlieferung, dem Altelamischen und den Inschriften der Könige von Akkad für die Zeit vor dem Einfall der Gutäer (ca. 2200/2136), in: AAntH 22, Budapest 1974, 157-247
- Lambert, Maurice, Deux textes élamites du III^e millénaire, in: RA 68, Paris 1974, 3-14
- Lecoq, Pierre, Le problème de l'écriture vieux-perse, in: Acta Iranica 3, Teheran-Lüttich 1974, 25-107
- McAlpin, David W., Toward Proto-Elamo-Dravidian, in: Language 50, Baltimore 1974, 89-101

McAlpin, D.W., Elamite and Dravidian: The Morphological Evidence, in: *International Journal of Dravidian Linguistics*, 3, 1974, 343-358

Meriggi, Piero, La scrittura proto-elamica. Parte II^a: Catalogo dei segni. Parte III^a: Testi (Accademia Nazionale dei Lincei, Rom 1974) 285 und 188 Seiten

Reiner, Erica, Tall-i Malyān, Epigraphic Finds, 1971-72, in: *Iran* 12, London 1974, 176
[erweist die Gleichsetzung des genannten Ortes mit dem alten Anzan; enthält auf Tafel IIIe ein Foto eines Täfelchens mit protoelamischer Schrift (M-632)]

Schmitt, Rüdiger, Achaimenidisch-elamisch *ha-ni-ra*, in: *Or* 43, Rom 1974, 411-412

Stefanini, R., Besprechung von Piero Meriggi, La Scrittura Proto-Elamica, Teil I (Rom 1971), in: *JGS* 26, 1974, 122-129

Steve, M.-J., Inscriptions des Achéménides à Suse (Fouilles de 1952 à 1965), in: *StIr* 3, Paris 1974, 7-28, 8 Zeichnungen, Tafeln I-III
[DSe, auch elamisch]

Steve, M.-J., Inscriptions des Achéménides à Suse (suite), in: *StIr* 3, Paris 1974, 135-169, 11 Zeichnungen, Tafeln XVII bis XXII
[vorwiegend DSf]

Vallat, François, Les briques inscrites de Deylam – Texte déchiffré par François Vallat, eingefügt in den persischen Bericht von Sa'īd Gangavī über archäologische Grabungen in Hūzestān 1972/1973, in: *Proceedings of the IInd Annual Symposium on Archaeological Research in Iran – Muzeh-e Irān-e Bāstān*, Tehran, Iran, 29th October – 1st November 1973, hrsg. von Dr. Firouz Bagherzadeh (Teheran 1974) 63-65 (persisch paginiert), Foto S. 66

Vallat, François, La triple inscription cunéiforme de la statue de Darius I^{er} (DSab), in: *RA* 68, Paris 1974, 157-166, 4 Tafeln

Vallat, François, Les textes cunéiformes de la statue de Darius, in: *DAFI* 4, Paris 1974, 161-170, Zeichnungen S. 209-212, Fotos S. 237 und 254

Vallat, François, L'inscription trilingue de Xerxes à la porte de Darius, in: *DAFI* 4, Paris 1974, 171-180, Zeichnung S. 215, Fotos S. 253 und 256

Yusifov, Yu.B., The Problem of the Order of Succession in Elam again, in: *AAnth* 2, Budapest 1974, 321-331
[enthält nur wenig Sprachliches]

Zvelebil, Kamil V., Dravidian and Elamite a real break-through?, in: *JAOS* 94, 1974, 384-385

1975

Dandamajev, M., Besprechungsaufsatz über M. Mayrhofer, *Onomastica Persepolitana* (Wien 1973), in: *GGA* 227, Heft 3/4, Göttingen 1975, 225-239

Eilers, Wilhelm, Zwei kurze elamische Inschriften, in: *AMI N.F.* 8, Berlin 1975, 43-45, zwei Zeichnungen, eine Tafelabbildung
[erste Inschrift von Šutruk-Nahhunte, bisher unbekannt, zweite von Untaš-Napiriša, bekannt]

Grillot, Françoise et Vallat, François, Le semi-auxiliaire *ma-* en élamite, in: *JA* 1975, Paris 1975, 211-217

Hinz, Walther, Altiranisches Sprachgut der Nebenüberlieferungen. Unter Mitarbeit von Peter-Michael Berger, Cünther Korbel und Annegret Nippa (Göttinger Orientforschungen – Veröffentlichungen des Sonderforschungsbereiches Orientalistik an der Georg-August-Universität Göttingen, II, Reihe: Iranica, Band 3, Wiesbaden 1975)

Hinz, Walther, Problems of Linear Elamite, in: JRAS, London 1975, 106-115, 3 Zeichnungen, 2 Tafeln

Hinz, Walther, Beiträge zum RIA Band IV: Hišep-ratep, Hišur, Hita, Huhnur, Humban, Humban-nikaš, Humban-nimena, Humban-numena, Hurpatila, Huteluduš-Inšušinak, Hutran, Hutran-tempt, Hystaspes.

Jusifov, Ju.B., Elamische Probleme, in: OLZ 70, 1975, Sp. 437-440

[Besprechung des Beitrages Elamite Problems von Max Mallowan, 1969]

Labat, René, Elam c. 1600-1200 B.C., in: The Cambridge Ancient History, Third Edition, Volume II, Part 2 (Cambridge 1975) 379-416

Labat, René, Elam and Western Persia, c. 1200-1000 B.C., in: The Cambridge Ancient History, Third Edition, Volume II, Part 2 (Cambridge 1975) 482-506

Steve, M.-J., Inscriptions des Achéménides à Suse (Fin), in: StIr 4, Paris 1975, 7-26, 15 Zeichnungen, Tafeln I-V

[vor allem A²Sa und Xerxes-Inschriften aus Susa]

Stolper, Matthew W., Elamite Administrative Texts from Tall-i Malyan. Paper presented to the 185th annual meeting of the American Oriental Society, Columbus, Ohio, April 23, 1975.

1976

Amiet, Pierre, Disjecta membra aelamica – Le décor architectural en briques émaillées à Suse, in: Arts Asiatiques 32, Paris 1976, 13-28, mit 22 Abbildungen

[Abb. 11 auf S. 22 zeigt einen hellgrün lasierten Ziegel mit Teilinschrift von vier Zeilen in Mittel-elamisch. Zu den Inschriften siehe M. Lambert, Arts Asiatiques 34, 1978, 3-27]

Delaunay, J.A., Remarques sur quelques noms de personne des archives élamites de Persépolis, in: StIr 5, 1976, 9-31

[semitische Namen in PF]

De Waele, Eric, Remarques sur les inscriptions élamites de Šekāf-e Salmān et Kūl-e Farah près Izeh, in: Le Muséon 89, Louvain 1976, 441-450, Tafeln VI und VII

[Tafeln enthalten Beischriften]

Hakemi, Ali, Écriture pictographique dans les fouilles de Shahdad (Permanent Bureau of the International Congress of Iranian Art and Archaeology, Teheran 1976) 46 Seiten xerokopierte Vervielfältigung

Hansman, J., Gilgamesh, Humbaba and the Land of the Erin-Trees, in: Iraq 38, 1976, 23-35

[Humbaba = Humban]

Harmatta, János, Two Economic Documents from the Sāsānian Age, in: Oikumene 1, 1976, 235-237

[Auch über PF 3959 = JNES 9, 1950, 247]

Herrero, Pablo, Tablettes administratives de Haft-Tépé, in: DAFI 6, Paris 1976, 93-116

Lambert, Maurice, Note brève No. 3, in: RA 70, 1976, 95

Schmitt, Rüdiger, Epitaphios auf altpersisch *hya*, in: StIr 5, 1976, 149-154
[verwendet elamisches Material aus Persepolis]

Skalmowski, Wojciech, Elamite and Akkadian Translation of the Old Persian Periphrastic Perfect, in: Folia Orientalia 17, Kraków 1976, 217-229

Stolper, Matthew (zusammen mit Elizabeth Garter), Middle Elamite Malyan, in: Expedition (The Magazine of Archaeology) 18/2, Philadelphia 1976, 33-42
[enthält auf S. 39 zwei mE Wirtschaftstexte]

Stolper, Matthew W., Preliminary Report on Texts from Tāl-e Malyān 1971-1974, in: Proceedings of the IVth Annual Symposium on Archaeological Research in Iran 3rd-8th November 1975, Firouz Bagherzadeh, Editor (Teheran 1976) 89-100

Zadok, Ran, On the connections between Iran and Babylonia in the sixth century B.G., in: Iran 14, London 1976, 61-78
[enthält Studien zu elamischen Namen]

1977

Grillot, Françoise, Une inscription élamite de Šilhak-Inšušinak gravée sur le monument en bronze Sb 175 du Musée du Louvre (Thèse inédite, Paris)

Hallock, Richard T., The Use of Seals on the Persepolis Fortification Tablets, in: Bibliotheca Mesopotamica. Edited by Giorgio Buccellati. Volume Six: Seals and Sealing in the Ancient Near East, edited by McGuire Gibson and Robert D. Biggs (Malibu 1977) 127-133

Hinz (Chinc), W. (V.), Gosudarstvo Ėlam ['Das Reich Elam']. Aus dem Deutschen übersetzt von L.L. Šochinaja. Verantwortlicher Redakteur: Ju.B. Jusifov (Moskau 1977)

Koch, Heidemarie, Die religiösen Verhältnisse der Dareioszeit – Untersuchungen an Hand der elamischen Persepolistäfelchen (Göttinger Orientforschungen. Veröffentlichungen des Sonderforschungsbereiches Orientalistik an der Georg-August-Universität Göttingen. III. Reihe: Iranica. Band 4, Wiesbaden 1977)

Lambert, Maurice, Deux textes élamites de la fin du septième siècle, in: JA, Paris 1977, 221-225

Lipiński, E., Western Semites in Persepolis, in: AAnth 25, Budapest 1977, 101-112
[deutet 23 Eigennamen in PF-Täfelchen als westsemitisch]

Mayrhofer, Manfred, Die Nebenüberlieferung des Altwestiranischen. Zu einem Buche von Walther Hinz, in: AfO 25, Ernst-Weidner-Gedenkband, 1974/1977, 179-184

Meriggi, P., Iscrizioni proto-elamiche dell'Iran orientale, in: Kadmos 16, 1977, 1-4

Metzler, D., Ptolemaios' Geographie und die Topographie der Persepolis Fortification Tablets, in: ZDMG Supplement III, 2 (Wiesbaden 1977) 1057-1060

Stolper, Matthew W., Three Iranian Loanwords in Late Babylonian Texts, in: Bibliotheca Mesopotamica. Edited by Giorgio Buccellati. Volume Seven (Malibu 1977) 251-266

Zadok, R., Besprechung von W. Hinz, Neue Wege im Altpersischen (1973), in: BiOr 34, No. 1/2, 1977, 76-80

Zadok, Ran, Besprechung von M. Mayrhofer, Onomastica Persepolitana (Wien 1973), in: JCS 29, 1977, 57-59

1978

Diakonoff (D'jakonov), I.M., A Guneiform Charter from Western Iran (The Metropolitan Museum, Rogers Fund 1952, No. 52. 119. 12), in: Fs. Lubor Matouš. Herausgegeben von B. Hruška – G. Komoróczy I (Budapest 1978) 51–68, zwei Tafeln, zwei Zeichnungen
[S. 63: zieht Verwandtschaft des Elamischen, Kassitischen und Urdraavidischen in Betracht]

Foxvog, Daniel A., Royal Inscriptions at Berkeley, in: RA 72, 1978, 41–46
[auf S. 44 eine elamische Ziegelinschrift = Königs Nr. 12]

Grillet, Françoise, Note à propos des bases élamites *zukki* – *zukka*, in: DAFI 8, Paris 1978, 85–88

Grillet, Françoise, et Vallat, François, Le verbe élamite "pi(š)ši", in: DAFI 8, Paris 1978, 81–84

Hallock, Richard T., Selected Fortification Texts, in: DAFI 8, Paris 1978, 109–136
[Hofkammertäfelchen des Darius aus Persepolis, Sigel: PFa]

Larnberg-Karlovsky, C.C., The Proto-Elamites on the Iranian Plateau, in: Antiquity 52/205, 1978, 114–120

Larnbert, Maurice, Dissecta membra aelamica (II). Inscriptions du décor architectural construit par Shilhak-Inshushinak, in: Arts Asiatiques 34, Paris 1978, 3–27, 23 Zeichnungen, 1 Tafel

Le Brun, A., et Vallat, F., L'origine de l'écriture à Suse, in: DAFI 8, Paris 1978, 11–52, 6 Tafeln

Mawet, Francine, Vieux-perse *brazmaniy(a)*- et les nouvelles données de l'onomastique élamite, in: StIr 7, 1978, 7–22

Schmitt, Rüdiger, Fragen der Anthroponomastik des achaimenidischen Vielvölkerstaates, in: ZDMG 128, 1978, 116–124

Schmitt, Rüdiger, De verbis atque litteris titulorum Susianorum restituendis, in: Or 47, Rom 1978, 105–108

Sims-Williams, Nicholas, Besprechung von M. Mayrhofer, Onomastica Persepolitana (Wien 1973), in: ILJ 20, 1978, 95–98

Stolper, Matthew W., šarnuppu, in: ZA 68, 1978, 261–269
[elamisches Wort in akkadischem Kontext]

Stolper, Matthew W., Inscribed Fragments from Khuzistān, in: DAFI 8, Paris 1978, 89–96, 9 Abbildungen

Vallat, François, Une brique élamite de Hutelutush-Inshushnak, in: DAFI 8, Paris 1978, 97–107, eine Tafel

Voigtlander, Elizabeth N. von, The Bisitun Inscription of Darius the Great – Babylonian Version. Corpus Inscriptionum Iranicarum, Part I: Inscriptions of Ancient Iran. Vol. II: The Babylonian Versions of the Achaemenian Inscriptions, Texts I. (London 1978)
[Für die elamische Fassung vielfach wichtig]

Vilhelm, Gernot. Ist das Elamische eine Ergativsprache?, in: AMI N.F. 11, Berlin 1978, 7–12

1979

Amiet, Pierre, Archaeological discontinuity and ethnic duality in Elam, in: Antiquity 53, 1979, 195–204, mit Tafeln XX–XXI

[enthält S. 202 Siegelaufschrift mit dem Herrschernamen Bala-iššan]

- Gershevitch, Ilya, The Alloglottography of Old Persian, in: TPS 1979, Oxford 1979, 114-190
- Gropp, G[erd], Zwei achämenidische Gefäße mit Inschriften, in: AMI N.F. 12, Berlin 1979, 321-328
[enthält auf einer Diorit-Schale aus Babylon den Namen des ersten Artaxerxes in vier Sprachen]
- Jusifov, Ju.B., K voprosu o rabstve v Ėlame ['Zur Frage der Sklaverei in Elam'], in: Peredneaziatskij Sbornik III – Istorija i filologija stran drevnego vostoka ['Vorderasiatischer Sammelband III – Geschichte und Philologie der Länder des Alten Orients'] (Moskau 1979) 231-242
- Lambert, Maurice, Le prince de Suse Ilish-mani, et l'Elam de Naramsin à Ibisin, in: JA 267, 1979 (Paris 1979) 11-40
- Lambert, W.G., Near Eastern Seals in the Gulbenkian Museum of Oriental Art, University of Durham, in: Iraq 41, 1979, 1-45
[drei elamische beschriftete Siegel: Nr. 42, 83 und 98]
- Mayrhofer, Manfred, Aus der Namenwelt Alt-Irans, neugedruckt in Ausgewählte Kleine Schriften (Wiesbaden 1979) 127-141
[behandelt iranische Namen in den Susa-Täfelchen]
- Vallat, François, Les inscriptions du palais d'Artaxerxès II, in: DAFI 10, Paris 1979, 145-154, zwei Tafeln Zeichnungen
- 1980**
- Amiet, P., La glyptique du second millénaire en provenance des chantiers A et B de la Ville Royale de Suse = Annexe 4 zu dem Beitrag von M.-J.Steve, H. Gasche und L. de Meyer in Iranica Antiqua 15, Gent 1980, 133-147
[neue Siegelinschrift auf S. 139]
- Hinz, Walther, Beiträge zum RIA Band V (Berlin 1976-1980): Idaddu, Idattu-napir, Idattu-tempt, Idide, Igehalki, Indabigaš [recte: Indabibi], Inšušinak, Kiden-Hutran, Kiden-Sin, Kikku-siwe-tempt, Kindattu, Kiririša.
- Kawase, Toyoko, Sheep and Goats in the Persepolis Royal Economy, in: Acta Sumerologica Nr.2, Juli 1980, 37-51
[Verfasserin benutzt die PF-Täfelchen]
- Koch, Heidemarie, Steuern in der achämenidischen Persis?, in: ZA 70, 1980, 105-137
- Lambert, W.G., Išme-karāb (Išne-karāp), in RIA Band V, 1976-1980, 196 f.; Jabnu, a.O. 229
- Miroschedji, P. de, Le dieu élamite Napirisha, in: RA 74, 1980, 129-143
- Roaf, Michael, Texts about the Sculptures and Sculptors at Persepolis, in: Iran 18, 1980, 65-74
- Schmitt, Rüdiger, Zur babylonischen Version der Bisutūn-Inschrift, in: AFO 27, 1980 (Doppelband), 106-126
[geht auch auf die elamische Fassung von DB ein]
- Steve, M.-J., Gasche, H. et de Meyer, L., La Susiane au deuxième millénaire: à propos d'une interprétation des fouilles de Suse, in: IrAnt 15, Gent 1980, 49-154, mit 6 Tafeln
[wichtig für Chronologie; enthält auch einiges Wortmaterial]
- Stolper, Matthew W., Besprechung von M. Mayrhofer, Supplement zur Sammlung der altpersischen Inschriften (Wien 1978), in: AFO 27, 1980 (Doppelband), 174-176
[enthält auf den Seiten 175 und 176 ein neues elam. Bruchstück von DSe aus Privatbesitz]

Wallat, François, Suse et l'Elam (Recherche sur les grandes civilisations, Mémoire n° 1. Études Elamites) (Paris 1980) 5 farbige geographische Tafeln

Wallat, François, Documents épigraphiques de la Ville Royale I (1972 et 1975), in: DAFI 11, Paris 1980, 135-139, mit 7 Zeichnungen

[Inschriftenbruchstücke aus der Ur-III-Zeit]

Walker, C.B.F., Elamite Inscriptions in the British Museum, in: Iran 18, London 1980, 75-81

Weippert, M., Kdeorlaomer, in RIA Band V, 1976-1980, 543 f.

1981

Diakonoff, Igor Mikhailovič, Ist das Elamische eine Ergativsprache?, in: AMI N.F. 14, Berlin 1981, 7-8 (englisch)

Hinz, Walther, Aus der Werkstatt des Elamischen Wörterbuches, in: Studien zur Geschichte und Kultur des Vorderen Orients – Festschrift für Bertold Spuler zum siebzigsten Geburtstag, hrsg. von Hans R. Roemer und Albrecht Noth (Leiden 1981) 171-180

Koch, Heidemarie, "Hofschatzwarte" und "Schatzhäuser" in der Persis, in: ZA 71, 1981, 232-247

McAlpin, David W., Proto-Elamo-Dravidian: The Evidence and its Implications (Transactions of the American Philosophical Society, Volume 71, Part 3, Philadelphia 1981)

Meyer, L. de, Les structures politiques en Susiane à l'époque des sukkalmah, in: A. Finet, Le pouvoir local en Mésopotamie et dans les régions adjacentes (Brüssel 1981) 92-97

Miroschedji, P. de, Le dieu élamite au serpent et aux eaux jaillissantes, in: IrAnt 16, 1981, 1-25 und Tafeln I-XI

[Tafel VII Siegel von König Tempt-ahar um 1375 v. Chr. aus Haft Tepe/Kabnak]

Schmitt, Rüdiger, Altpersische Siegel-Inschriften (Österreichische Akademie der Wissenschaften, Phil.-hist. Klasse, Sitzungsberichte, 381. Band; Veröffentlichungen der Iranischen Kommission, hrsg. von Manfred Mayrhofer, Band 10, Wien 1981) 49 Seiten, 8 Abbildungen

[enthält auch dreisprachige Königs-Siegel von Darius und Xerxes]

Sims-Williams, Nicholas, The final paragraph of the tomb-inscription of Darius I (DNb, 50-60): the Old Persian text in the light of an Aramaic version, in: BSOAS 44, London 1981, 1-7

[enthält auch Aufschlüsse zu DNb elamisch]

Stolper, M.W., Inscribed Brick Fragment, in: Oscar White Muscarella (editor), Ladders to Heaven – Art Treasures from Lands of the Bible (Toronto 1981) 203-204, Nr. 163

[Ziegel mit Teilen der Inschrift ShI 57 aus Liyan in Lichtbild, Transliteration und englischer Übersetzung]

Wallat, François, L'inscription de la stèle d'Untash-Napirisha, in: IrAnt 16, Gent 1981, 27-33

[Inschrift UntN 15a, 4 Zeilen, nicht vollständig erhalten, Erstveröffentlichung]

Wallat, François, Un fragment de brique de Tepe Bormi inscrit en élamite, in: DAFI 12, 1981, 193-196, mit Abbildungen 65 und 66

Walker, C.B.F., Cuneiform Brick Inscriptions in the British Museum (London 1981)

[enthält auf S. 130-138 elamische Ziegelinschriften, darunter drei neue von Shilhak-Inshushinak]

1982

Diakonoff, I.M. – siehe unter Wilhelm, G.

Dijk, Jan van, Fremdsprachliche Beschwörungstexte in der südmesopotamischen literarischen Überlieferung, in: Berliner Beiträge zum Vorderen Orient, Band 1 (XXV. Rencontre Assyriologique Internationale Berlin 3. bis 7. Juli 1978) (Berlin 1982) 97-110
[enthält auf S. 100-102 elamische Beschwörungen]

Gershevitch, Ilya, Diakonoff on Writing, with an Appendix by Darius, in: Societies and Languages of the Ancient Near East – Studies in honour of I.M. Diakonoff (Warminster 1982) 99-109
[zu DB § 70]

Grillot, Françoise, Notes à propos des formules votives élamites, in: Akkadica 27, 1982, 5-15

Miroschedji, Pierre de, Notes sur la glyptique de la fin de l'Élam, in: RA 76, 1982, 51-63
[enthält nE Rollsiegel]

van Soldt, W.H., The Cuneiform Texts in the Rijksmuseum van Oudheden, Leiden (I), in: Oudheidkundige mededelingen uit het Rijksmuseum van Oudheden te Leiden 63 (Leiden 1982) 43-50
[enthält auf den Seiten 44-48 Exemplare der mE Inschriften Hnum 4 C, UntN 12c, ShI 32, 57 und 59]

Stolper, Matthew W., On the Dynasty of Šimaški and the Early Sukkalmahš, in: ZA 72, 1982, 42-67

Wilhelm, G. und Diakonoff, I.M., Noch einmal zur behaupteten Ergativität des Elamischen, in: AMI 15, Berlin 1982, 7-8 (zwei Briefe an die Redaktion von AMI)

1983

Gershevitch, Ilya, Extrapolation of Old Persian from Elamite, in: AMI Ergänzungsband 10, 1983, 51-56

Grillot, Françoise, Le "Suhter" Royal de Suse, in: IrAnt 18, Gent 1983, 1-23

Grillot, Françoise, Le mécanisme des groupes nominaux en élamite, in: JA 271, Paris 1983, 207-218

Hinz, Walther, Beiträge zum RIA Band VI: Kudur-Nahhunte, Kuduzuluš, Kuk-Kirweš, Kuk-Nahhunte, Kuk-Našur, Kuk-Simut, Kuk-tanra, Kurigugu, Kuter-Nahhunte, Kuter-Silhaha, Kutik-Inšušinak, Kutir-Nahhunte.

Koch, Heidemarie, Zu den Lohnverhältnissen der Dareioszeit in Persien, in: AMI Erg.Bd. 10, Berlin 1983, 19-50

Vallat, François, Les briques élamites de Deylam, in: AMI Erg.Bd. 10, 1983, 11-18 und Tafel I, 1

Zadok, Ran, A Tentative Structural Analysis of Elamite Hypocoristica, in: BzN N.F. 18, 1983, 93-120

Zadok, Ran, Lexical and onomastic notes, in: Oriens Antiquus 22, Rom 1983, 217-220

1984

Borger, Rykle, und Hinz, Walther, Die Behistun-Inschrift Darius' des Großen, in: Texte aus der Umwelt des Alten Testaments, hrsg. von Otto Kaiser, Band I, Lieferung 4: Historisch-chronologische Texte I (Gütersloh 1984) 419-450
[enthält eine deutsche Übersetzung der elam. Fassung von DB]

Carter, Elizabeth, and Stolper, Matthew W., Elam – Surveys of Political History and Archaeology (University of California Publications. Near Eastern Studies, Volume 25, Berkeley, Los Angeles, London, 1984)

Grillot, Françoise, Trinôme de la royauté en Élam, in: *StIr* 13, 1984, 185-191

Grillot, Françoise, et Vallat, François, Dédicace de Šilhak-Inšušinak à Kiririša, in: *IrAnt* 19, 1984, 21-29, Tafeln I-III
[Sigel: ShI 59A]

Herrnschmidt, Clarisse, Deux remarques sur les inscriptions royales achéménides. – 1. La racine *vp* ²dā "placer, poser; créer" et ses équivalents élamites, in: *StIr* 13, 1984, 151-155

Kawase, Toyoko, Female Workers "pašap" in the Persepolis Royal Economy, in: *Acta Sumerologica* No. 6, July 1984, 19-31

Stolper, Matthew W., Texts from Tall-i Malyan I – Elamite Administrative Texts (1972-1974) (Occasional Publications of the Babylonian Fund 6, Philadelphia 1984)

Vallat, François, Une inscription cunéiforme de Bouchir, in: *Dédalo* 23, 1984, 255-260
[erweist die Inschrift Hnum 4 B, von König elamisch ergänzt, als akkadisch]

Weisberg, D., The Length of the Reign of Hallušu-Inšušinak, in: *JAOS* 104, 1984, 213-217

Zadok, Ran, On Some Non-Semitic Names in the Ancient Near East, in: *BzN* 19, 1984, 385-389
[S. 388: II. Some Iranian Names in Elamite Documents]

Zadok, Ran, The Elamite Onomasticon (Istituto Universitario Orientale, Supplemento n. 4 agli *Annali* – vol. 44, fasc. 3, Napoli 1984)

1985

Diakonoff, I.M., Elam, in: *The Cambridge History of Iran*, Band II (Cambridge 1985) 1-24

Dijk, J.van – Goetze, A. – Hussey, M.I., Early Mesopotamian Incantations and Rituals (Yale Oriental Series, Babylonian Texts Vol. XI. New Haven / London 1985).
[Elamisches in den Nummern 4, 5, 18]

Hansman, J., Anshan in the Elamite and Achaemenian periods, in: *The Cambridge History of Iran*, Band II (Cambridge 1985) 25-35

Shahbazi, A. Shapur (editor): Old Persian Inscriptions of the Persepolis platform. *Corpus Inscriptionum Iranicarum* – Part I, Vol. I, Portfolio I: Plates i-xlvi, Introduction 9-17 (London 1985)
[enthält teilweise auch elamische Inschriften]

Stolper, Matthew W., Proto-Elamite texts from Tall-i Malyan, in: *Kadmos* 24, 1985, 1-12, 4 Abbildungen

Vallat, François, Hutelutuš-Inšušinak et la famille royale élamite, in: *RA* 79, 1985, 43-50

1986

Dijk, J. van, Die dynastischen Heiraten zwischen Kassiten und Elamern: eine verhängnisvolle Politik, in: *Or* 55, 1986, 159-170
[Für elamische Königsnamen nützlich]

Schmitt, Rüdiger, Bisutūn – Babylon – Elephantine. Dareios' Thema mit Variationen, in: *Fs. Karl Oberhuber* (Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft, Bd. 24, Innsbruck 1986) 223-230

Steve, M.-J., La fin de l'Élam: à propos d'une empreinte de sceau-cylindre, in: *StIr* 15, 1986, 7-21, pl. 1.

KONKORDANZ DER SIGNATUREN

Erst nach Beendigung der Arbeiten am Wörterbuch erfuhren wir, daß das Oriental Institute in Chicago beschlossen hat, für zukünftige Publikationen des bisher noch nicht publizierten Materials die von R.T. Hallock nachträglich angebrachten Signaturen zu benutzen, ohne Angabe der Grabungsnummer. Da im Wörterbuch indessen stets nach den Grabungsnummern (Fort.) zitiert wird, geben wir hier eine Konkordanz dieser verschiedenen Nummern, einmal in der Reihenfolge der Grabungsnummern und anschließend geordnet nach Hallock's Signaturen.

Fort.	Hallock						
x22	S ₁	-2545	435-1	W	- 521	504-1	U - 567
279-1	N	- 352	435-2	W	- 522	506-1	W - 568
279-2	F	- 353	441-1	G	- 523	509-1	A - 569
279-3	A	- 354	441-2	R	- 524	509-2	Q - 570
287-1	C ₂	- 355	441-3	T	- 525	510-1	W - 571
287-2	Q	- 356	445-1	P	- 526	514-1	L ₃ - 572
290-1	K ₂	- 357	445-2	P	- 527	570-1	G - 705
290-2	N	- 358	446-1	W	- 530	570-2	W - 706
291-1	L ₁	- 359	448-1	K ₂	- 528	573-8	L ₁ -2308
291-2	F	- 360	448-2	L ₁	- 529	574-1	F - 707
294-1	L ₂	- 361	449-1	T	- 531	574-2	L ₁ - 708
294-2	Q	- 362	449-2	Q	- 532	574-3	H - 709
294-3	T	- 363	449-3	K ₃	- 533	574-4	E - 710
294-4	Q	- 364	451-1	V	- 534	574-5	S ₁ - 711
294-5	M	- 365	451-2	W	- 535	577-1	L ₁ - 712
295-1	E	- 366	453-1	L ₃	- 536	577-2	L ₂ - 713
295-2	B	- 367	454-1	D	- 537	577-3	M - 714
295-3	L ₁	- 368	461-1	W	- 538	577-4	M - 715
296-1	B	- 369	469-1	L ₃	- 539	579-1	Q - 716
302-1	S ₁	- 370	470-1	P	- 540	579-2	L ₂ - 717
303-1	L ₂	- 371	471-1	K ₃	- 541	579-3	K ₃ - 718
303-2	C ₁	- 372	473-1	L ₁	- 542	579-4	C ₀ - 719
307-1	D	- 373	473-2	T	- 543	580-1	C ₂ - 720
307-2	T	- 374	475-2	V	-2335	580-2	L ₃ - 721
310-1	Q	- 375	476-1	V	- 544	580-3	E - 722
313-1	S ₁	- 376	481-1	W	- 545	586-1	L ₁ - 723
314-1	G	- 377	481-2	W	- 546	586-2	Q - 724
314-2	L ₂	- 378	482-1	V	- 547	587-3	N - 725
314-3	E	- 379	483-3	V	- 548	589-1	V - 726
314-4	S ₁	- 380	484-1	W	- 549	591-1	T - 727
315-1	Q	- 381	485-1	Q	- 550	595-1	V - 728
315-2	Q	- 382	485-2	N	- 551	600-1	K ₃ - 729
324-1	A	- 383	485-3	E	- 552	600-2	L ₁ - 730
324-2	K ₃	- 384	486-1	L ₂	- 553	601-1	F - 731
329-1	Q	- 385	486-2	J	- 554	601-2	S ₂ - 732
330A-1	Q	- 386	486-3	L ₁	- 555	605-1	N - 733
340-1	M	- 387	487-1	K ₁	- 556	606-1	M - 734
340-2	G	- 388	488-1	W	- 557	607-1	L ₃ - 735
340-3	M	- 389	490-1	V	- 558	610-1	F - 736
352-1	L ₁	- 390	495-1	C ₂	- 559	610-2	B - 737
352-2	G	- 391	495-2	K ₁	- 560	611-1	K ₃ - 738
352-3	B	- 392	495-3	K ₁	- 561	612-1	Q - 739
427-1	Q	- 517	500-1	L ₁	- 562	612-2	Q - 740
432-1	G	- 518	500-2	L ₂	- 563	614-1	L ₁ - 741
432-2	U	- 519	500-3	N	- 564	614-2	L ₂ - 742
433-1	V	- 520	500-4	L ₁	- 565	614-3	L ₁ - 743
			501-1	B	- 566	614-4	P - 744

615-1	V	- 745	670-1	Q	- 792	969-1	T	-1517
617-1	U	- 746	670-2	K ₂	- 793	969-10	Q	-1518
617-2	E	- 747	672-1	K ₃	- 794	969-11	Q	-1519
617-3	K ₁	- 748	673-1	S ₂	- 795	969-12	M	-1520
622-1	C	- 749	673-2	L ₁	- 796	969-13	L ₁	-1521
622-2	L ₁	- 750	673-3	J	- 797	970-1	F	-1522
622-3	R	- 751	673-4	T	- 798	971-1	J	-1523
622-4	C ₁	- 752	674-1	U	- 799	971-2	L ₁	-1524
622-5	S ₂	- 753	946-1	B	-1478	974-1	J	-1525
624-1	W	- 754	946-2	M	-1479	974-2	D	-1526
624-2	W	- 755	946-3	W	-1480	975-1	C ₁	-1527
626-1	V	- 756	948-1	W	-1481	975-2	T	-1528
626-2	W	- 757	948-2	V	-1482	978-1	L ₁	-1529
626-3	W	- 758	948-3	W	-1483	979-1	L ₁	-1530
627-1	W	- 759	949-1	V	-1484	980-1	M	-1531
627-2	W	- 760	952-1	M	-1485	980-2	S ₃	-1532
632-1	T	- 761	952-2	L ₁	-1486	980-3	M	-1533
632-2	V	- 762	952-3	W	-1487	980-4	C ₁	-1534
635-1	K ₂	- 763	955-1	L ₁	-1488	982-1	S ₃	-1535
636-2	J	- 766	955-2	Q	-1489	982-2	F	-1536
636-12	A	- 764	955-3	L ₁	-1490	983-1	S ₁	-1537
636-18	Q	- 765	955-4	L ₁	-1491	983-2	T	-1538
637-1	C	- 767	955-5	Q	-1492	984-1	S ₃	-1539
637-2	C ₄	- 768	955-6	F	-1493	984-2	L ₁	-1540
637-3	C ₂	- 769	956-1	L ₁	-1494	986-1	S ₁	-1541
637-4	P	- 770	956-2	P	-1495	987-1	P	-1542
639-1	L ₂	- 771	956-3	C ₂	-1496	1088	S ₁	-2537
639-2	Q	- 772	956-4	Q	-1497	1089	G	-2538
642-1	Q	- 773	957-1	L ₁	-1498	1176	Q	- 301
644-1	K ₂	- 774	957-2	L ₁	-1499	1177	S ₁	- 302
644-2	L ₁	- 775	957-3	L ₁	-1500	1178	F	- 303
649-1	W	- 776	958-1	L ₃	-1501	1179	C ₁	- 304
650-5	F	- 777	958-2	M	-1502	1188	Q	- 305
650-3	H	- 778	959-1	S ₃	-1503	1189	J	- 306
650-10	H	- 779	959-2	L ₁	-1504	1190	L ₂	- 307
650-11	L ₁	- 780	959-3	C ₁	-1505	1191	K ₂	- 308
650-12	C	- 781	963-1	M	-1506	1192	Q	- 309
654-1	L ₁	- 782	964-1	T	-1507	1204	E	- 310
656-1	L ₁	- 783	964-2	S ₂	-1508	1205	M	- 311
656-2	K ₂	- 784	964-3	T	-1509	1206	M	- 312
656-3	M	- 785	965-1	K ₂	-1510	1207	N	- 313
658-1	Q	- 786	965-2	T	-1511	1218	C	- 314
658-2	C	- 787	966-1	K ₁	-1512	1219	M	- 315
658-3	L ₂	- 788	966-2	N	-1513	1232	B	- 316
658-4	L ₂	- 789	966-3	L ₁	-1514	1233	Q	- 317
669-1	J	- 790	966-4	Q	-1515	1234	K ₁	- 318
669-2	E	- 791	966-5	Q	-1516	1248	C	- 319

1249	F	- 320	1591	M	- 411	1874	N	- 457
1264	C ₁	- 321	1592	L ₁	- 412	1884	T	- 458
1265	A	- 322	1601	L ₁	- 413	1885	N	- 459
1266	L ₂	- 323	1602	C	- 414	1886	G ₂	- 460
1267	J	- 324	1603	C ₂	- 415	1887	Q	- 461
1280	A	- 325	1617	G	- 416	1888	G	- 462
1281	A	- 326	1618	C ₁	- 417	1903	S ₁	- 463
1291	Q	- 327	1619	E	- 418	1904	K ₃	- 464
1292	L ₁	- 328	1620	Q	- 419	1905	L ₁	- 465
1335	M	- 329	1620-3	V	-2338	1924	S ₁	- 466
1336	Q	- 330	1666	S ₃	- 420	1925	H	- 467
1348	C ₁	- 331	1667	R	- 421	1938	U	- 468
1349	C ₁	- 332	1668	C ₁	- 422	1939	C	- 469
1382	T	- 333	1669	U	- 423	1940	G ₁	- 470
1384	S ₂	- 335	1670	Q	- 424	1941	K ₂	- 471
1385	L ₂	- 336	1682	T	- 425	1959	Q	- 472
1386	S ₁	- 337	1695	T	- 426	1960	C ₂	- 473
1387	L ₁	- 338	1696	P	- 427	1961	K ₃	- 474
1392	E	- 339	1712	Q	- 428	1962	H	- 475
1393	R	- 340	1713	L ₁	- 429	1963	L ₂	- 476
1394	S ₁	- 341	1722	B	- 430	1964	C5	- 477
1395	S ₁	- 342	1732	Q	- 431	1965	C	- 478
1414	L ₂	- 343	1745	S ₂	- 432	1966	P	- 479
1434	B	- 344	1758	P	- 433	1967	Q	- 480
1435	M	- 345	1759	L ₂	- 434	1972	L ₃	- 481
1436	N	- 346	1760	Q	- 435	1973	P	- 482
1461	N	- 347	1789	A	- 436	1985	L ₁	- 483
1462	Q	- 348	1790	L ₁	- 437	1986	Q	- 484
1463	T	- 349	1791	L ₂	- 438	2000	Q	- 485
1464	L ₂	- 350	1800	C ₁	- 439	2016	M	- 486
1472	T	- 351	1801	F	- 440	2017	Q	- 487
1495	C	- 393	1811	Q	- 441	2018	Q	- 488
1496	T	- 394	1812	C	- 442	2023-1	V	-2486
1509	C ₆	- 395	1830	Q	- 443	2025	A	- 489
1510	S ₂	- 396	1831	C ₂	- 444	2026	J	- 490
1526	L ₂	- 397	1832	Q	- 445	2027	L ₃	- 491
1527	Q	- 398	1844	Q	- 446	2028	C	- 492
1528	N	- 399	1857	Q	- 447	2023	Q	- 493
1536	Q	- 400	1858	L ₁	- 448	2030	G	- 494
1537	E	- 401	1859	L ₁	- 449	2031	T	- 495
1538	E	- 402	1860	L ₂	- 450	2032	L ₁	- 496
1555	Q	- 405	1861	M	- 451	2033-1	V	-2493
1556	R	- 406	1862	F	- 452	2071	B	- 497
1557	L ₂	- 407	1870	C ₆	- 453	2075	Q	- 498
1588	M	- 408	1871	J	- 454	2076	Q	- 499
1589	L ₃	- 409	1872	Q	- 455	2077	F	- 500
1590	M	- 410	1873	Q	- 456	2078	R	- 501

2092	L ₁	-2307	2378	G	- 603	2533	E	- 650
2093	M	-2316	2379	G	- 604	2534	N	- 651
2108	T	- 502	2380	L ₂	- 605	2535	Q	- 652
2138	S ₂	- 503	2389	L ₂	- 606	2536	B	- 653
2139	M	- 504	2390	L ₁	- 607	2577	E	- 654
2140	Q	- 505	2391	B	- 608	2578	S ₁	- 655
2141	J	- 506	2392	W	- 609	2579	L ₃	- 656
2147	G	- 507	2403	L ₂	- 610	2594	U	-2333
2148	K ₃	- 508	2404	S ₁	- 611	2595	Q	-2320
2149	H	- 509	2405	G	- 612	2596	S ₃	-2332
2150	G	- 510	2406	E	- 613	2597	L ₂	-2314
2151	C ₆	- 511	2407	T	- 614	2615	A	- 657
2152	K ₃	- 512	2418	Q	- 615	2647	U	- 658
2166	L ₁	- 513	2419	S ₁	- 616	2648	M	- 659
2167	L ₁	- 514	2435	B	- 617	2649	N	- 660
2179-3	V	-2339	2444	Q	- 618	2684	L ₂	- 661
2194	Q	- 515	2445	G ₁	- 619	2685	F	- 662
2195	P	- 516	2446	Q	- 620	2686	Q	- 663
2218	V	- 573	2447	Q	- 621	2687	Q	- 664
2227	W	- 574	2448	Q	- 622	2688	F	- 665
2229	W	- 575	2449	F	- 623	2689	Q	- 666
2230	W	- 576	2450	G	- 624	2707	Q	- 667
2231	V	- 577	2451	L ₃	- 625	2708	N	- 668
2240	R	- 579	2458	Q	- 626	2720	Q	- 669
2241	Q	- 580	2459	C ₆	- 627	2721	D	- 670
2251	M	- 581	2460	A	- 628	2723	S ₂	- 672
2295	L ₁	- 582	2477	M	- 629	2724	A	- 673
2296	M	- 583	2478	U	- 630	2740	N	- 674
2297	S ₁	- 584	2479	U	- 631	2753	M	- 675
2298	T	- 585	2480	L ₁	- 632	2754	J	- 676
2299	S ₁	- 586	2481	M	- 633	2763	L ₂	- 677
2305	A	- 587	2482	E	- 634	2764	N	- 678
2306	L ₂	- 588	2483	F	- 635	2765	E	- 679
2307	G	- 589	2484	G	- 636	2766	P	- 680
2308	M	- 590	2485	Q	- 637	2783	Q	- 681
2309	U	- 591	2486	E	- 638	2784	M	- 682
2310	Q	- 592	2487	S ₁	- 639	2785	K ₁	- 683
2327	U	- 593	2488	E	- 640	2786	Q	- 684
2328	F	- 594	2500	J	- 641	2787	G	- 685
2329	K ₁	- 595	2501	S ₁	- 642	2798	Q	- 686
2344	Q	- 596	2502	Q	- 643	2799	S ₁	- 687
2345	W	- 597	2513	T	- 644	2800	A	- 688
2346	K ₁	- 598	2514	Q	- 645	2801	F	- 689
2358	S ₂	- 599	2529	L ₁	- 646	2814	Q	- 690
2359	B	- 600	2530	E	- 647	2815	S ₁	- 691
2360	G	- 601	2531	R	- 648	2816	Q	- 692
2377	D	- 602	2532	L ₁	- 649	2817	F	- 693

2818	F	- 694	3097	Q	- 837	3326	G	- 884
2834	E	- 695	3106	L ₁	- 838	3335	Q	- 885
2835	D	- 696	3107	Q	- 839	3336	B	- 886
2836	J	- 697	3108	F	- 840	3337	B	- 887
2837	H	- 698	3109	M	- 841	3338	C ₁	- 888
2849	W	- 699	3128	L ₂	- 842	3339	B	- 889
2850	C ₁	- 700	3129	N	- 843	3352	L ₁	- 890
2851	W	- 701	3130	P	- 844	3353	S ₁	- 891
2855	T	- 702	3131	E	- 845	3354	F	- 892
2859	W	- 704	3146	J	- 846	3355	E	- 893
2872	C ₁	- 800	3147	H	- 847	3356	E	- 894
2873	Q	- 801	3148	N	- 848	3374	P	- 895
2874	Q	- 802	3149	M	- 849	3375	E	- 896
2884	Q	- 803	3161	Q	- 850	3376	P	- 897
2885	Q	- 804	3162	Q	- 851	3388	M	- 898
2886	S ₃	- 805	3163	P	- 852	3390	Q	- 900
2887	Q	- 806	3164	M	- 853	3507	G	-2305
2888	Q	- 807	3165	M	- 854	3508	L ₂	-2315
2921	M	- 808	3166	J	- 855	3500	L ₁	-2309
2922	Q	- 809	3185	M	- 856	3510	C ₆	-2302
2923	C ₁	- 810	3186	J	- 857	4371	M	-1201
2924	B	- 811	3187	Q	- 858	4372	T	-1202
2935	Q	- 812	3188	Q	- 859	4381	S ₂	-1203
2936	C ₁	- 813	3189	L ₃	- 860	4382	Q	-1204
2937	F	- 814	3190	D	- 861	4383	E	-1205
2957	Q	- 815	3202	Q	- 862	4384	C ₂	-1206
2958	S ₁	- 816	3203	C ₆	- 863	4385	S ₂	-1207
2959	C ₁	- 817	3204	F	- 864	4386	U	-1208
2960	H	- 818	3219	N	- 865	4407	L ₃	-1209
2961	A	- 819	3220	M	- 866	4408	F	-1210
2978	L ₂	- 820	3221	N	- 867	4409	L ₁	-1211
2979	S ₁	- 821	3222	Q	- 868	4410	M	-1212
2980	K ₁	- 822	3231	F	- 869	4423	Q	-1213
2981	L ₁	- 823	3232	C ₂	- 870	4424	C ₁	-1214
2982	E	- 824	3233	M	- 871	4425	P	-1215
2991	K ₃	- 825	3234	B	- 872	4426	Q	-1216
2992	Q	- 826	3235	M	- 873	4427	E	-1217
2993	Q	- 827	3250	G	- 874	4428	L ₂	-1218
2994	Q	- 828	3287	D	- 875	4429	Q	-1219
2995	S ₁	- 829	3288	F	- 876	4447	L ₁	-1220
3013	E	- 830	3289	K ₃	- 877	4448	L ₂	-1221
3014	C ₂	- 831	3290	Q	- 878	4449	K ₃	-1222
3030	L ₂	- 832	3291	Q	- 879	4450	M	-1223
3059	Q	- 833	3300	B	- 880	4452	Q	-1225
3060	C ₂	- 834	3323	Q	- 881	4466	C ₆	-1226
3072	P	- 835	3324	C ₁	- 882	4467	S ₁	-1227
3096	M	- 836	3325	M	- 883	4468	L ₁	-1228

4469	L ₂	-1229	4711	Q	-1276	4919	A	-1316
4470	K ₁	-1230	4712	E	-1277	4920	Q	-1317
4489	B	-1231	4713	C ₁	-1278	4934	P	-2319
4499	S ₁	-1232	4717	S ₁	-1279	4935	S ₁	-2328
4500	U	-1233	4718	T	-1280	4936	M	-1318
4501	P	-1234	4719	L ₁	-1281	4937	C ₀	-1319
4502	Q	-1235	4739	F	-2304	4951	Q	-2324
4523	D	-1236	4740	B	-1282	4952	Q	-1320
4524	M	-1237	4741	U	-1283	4953	L ₂	-1321
4525	M	-1238	4742	S ₁	-1284	4954	Q	-1322
4526	L ₁	-1239	4743	P	-1285	4955	U	-1323
4536	A	-1240	4776	Q	-2321	4956	C ₁	-1324
4537	N	-1241	4777	M	-1286	4957	Q	-1325
4547	P	-1242	4778	G	-1287	4962	Q	-2325
4548	A	-1243	4788	C ₁	-1288	4963	U	-2334
4549	G	-1244	4789	T	-1289	4964	Q	-1326
4550	F	-1245	4790	L ₂	-1290	4965	S ₁	-1327
4551	B	-1246	4791	N	-1291	4966	G	-1328
4552	S ₁	-1247	4798	S ₁	-1292	4967	Q	-1329
4553	Q	-1248	4799	Q	-1293	4968	N	-1330
4554	F	-1249	4800	L ₂	-1294	4982	Q	-2326
4562	L ₁	-1250	4801	Q	-1295	4983	S ₁	-1331
4563	M	-1251	4813	U	-1296	4984	J	-1332
4575	Q	-1252	4814	Q	-1297	4985	S ₁	-1333
4576	B	-1253	4815	G	-1298	4986	S ₃	-1334
4577	D	-1254	4816	M	-1299	4992	M	-1335
4578	T	-1255	4824	Q	-1300	4994	N	-1337
4579	C ₂	-1256	4834	L ₁	-2313	4995	U	-1338
4580	A	-1257	4835	M	-1301	5012	L ₂	-1339
4581	Q	-1258	4836	L ₁	-1302	5032	Q	-2327
4582	C ₀	-1259	4837	M	-1303	5033	U	-1340
4591	L ₁	-1260	4838	B	-1304	5034	L ₂	-1341
4592	E	-1261	4847	Q	-1305	5035	L ₁	-1342
4604	K ₁	-1262	4848	U	-1306	5042	E	-1343
4605	C ₂	-1263	4849	Q	-1307	5043	L ₁	-1344
4606	Q	-1264	4950	Q	-1308	5045	R	-1346
4622	S ₁	-1265	4860	P	-2318	5046	L ₂	-1347
4649	D	-1266	4861	L ₁	-1309	5055	G	-1348
4650	M	-1267	4872	Q	-2322	5056	L ₁	-1349
4663	Q	-1268	4873	D	-1310	5057	C ₁	-1350
4664	T	-1269	4874	Q	-1311	5058	E	-1351
4673	Q	-1270	4904	Q	-2323	5070	T	-1352
4674	Q	-1271	4905	L ₁	-1312	5071	M	-1353
4675	L ₁	-1272	4906	L ₂	-1313	5072	G	-1354
4700	K ₂	-1273	4907	U	-1314	5073	S ₁	-1355
4709	M	-1274	4908	E	-1315	5074	L ₁	-1356
4710	S ₁	-1275	4918	G	-2306	5086	M	-1357

5087	U	-1358	5364	J	-1407	5579	G ₁	-1455
5088	H	-1359	5365	G	-1408	5580	N	-1456
5089	G	-1360	5366	Q	-1409	5605	C ₁	-1457
5090	Q	-1361	5377	N	-1410	5606	Q	-1458
5091	S ₁	-1362	5389	N	-1411	5607	L ₃	-1459
5098	A	-1363	5390	L ₁	-1412	5618	H	-1460
5117	M	-1364	5391	E	-1413	5619	B	-1461
5118	A	-1365	5392	G ₁	-1414	5620	G ₆	-1462
5119	M	-1366	5393	D	-1415	5621	H	-1463
5135	Q	-1367	5394	W	-1416	5633	E	-1464
5136	T	-1368	5395	Q	-1417	5634	Q	-1465
5137	T	-1369	5403	G ₁	-1418	5635	Q	-1466
5147	K ₂	-1370	5404	N	-1419	5644	G	-1467
5148	L ₂	-1371	5405	G	-1420	5645	W	-1468
5183	N	-1372	5417	Q	-1421	5661	P	-1469
5209	G ₁	-1373	5418	G	-1422	5662	Q	-1470
5220	Q	-1375	5419	S ₂	-1423	5663	M	-1471
5221	S ₁	-1376	5420	Q	-1424	5664	G	-1472
5222	P	-1377	5431	M	-1425	5678	L ₁	-1473
5223	C ₂	-1378	5432	B	-1426	5679	A	-1474
5236	L ₁	-1379	5433	L ₁	-1427	5680	C ₁	-1475
5237	L ₁	-1380	5447	L ₂	-1428	5681	S ₁	-1476
5249	M	-1381	5457	N	-1429	5682	K ₃	-1477
5298	T	-1382	5458	S ₁	-1430	5694	M	-1543
5299	J	-1383	5459	N	-1431	5695	S ₁	-1544
5300	J	-1384	5460	M	-1432	5696	A	-1545
5308	L ₁	-1385	5468	E	-1433	5710	S ₁	-1546
5309	M	-1386	5469	M	-1434	5711	L ₁	-1547
5310	L ₁	-1387	5479	A	-1435	5712	D	-1548
5326	S ₁	-1388	5495	S ₂	-1436	5765	M	-1549
5327	P	-1389	5496	M	-1437	5766	N	-1550
5328	F	-1390	5497	M	-1438	5767	G ₁	-1551
5337	M	-1391	5504	G ₁	-1439	5779	Q	-1552
5339	P	-1393	5505	Q	-1440	5780	K ₃	-1553
5340	G ₁	-1394	5515	M	-1441	5781	F	-1554
5341	B	-1395	5516	M	-1442	5782	G	-1555
5342	L ₁	-1396	5517	S ₃	-1443	5783	K ₂	-1556
5346	L ₃	-1397	5518	A	-1444	5784	P	-1557
5347	Q	-1398	5519	E	-1445	5785	L ₁	-1558
5348	T	-1399	5520	M	-1446	5790	M	-1559
5349	E	-1400	5538	F	-1447	5791	G ₁	-1560
5350	E	-1401	5539	G ₁	-1448	5809	L ₁	-1561
5351	Q	-1402	5540	C ₁	-1449	5810	K ₃	-1562
5352	L ₃	-1403	5548	E	-1450	5811	L ₃	-1563
5361	L ₁	-1404	5549	Q	-1451	5812	Q	-1564
5362	L ₂	-1405	5564	G	-1453	5813	Q	-1565
5363	U	-1406	5578	G	-1454	5814	Q	-1566

5815	F	-1567	6045	E	-1613	6295	C ₀	-1660
5816	L ₁	-1568	6046	B	-1614	6296	E	-1661
5817	H	-1569	6047	C ₂	-1615	6309	Q	-1662
5821	Q	-1570	6060	Q	-1616	6310	S ₁	-1663
5839	Q	-1571	6061	Q	-1617	6311	S ₁	-1664
5840	L ₃	-1572	6062	Q	-1618	6312	T	-1665
5841	Q	-1573	6063	F	-1619	6313	L ₁	-1666
5849	F	-1574	6064	U	-1620	6314	E	-1667
5850	C	-1575	6065	Q	-1621	6321	M	-1668
5866	M	-1576	6086	M	-1622	6335	C ₁	-1669
5867	E	-1577	6087	C ₀	-1623	6336	C ₁	-1670
5880	C ₁	-1578	6113	M	-1624	6337	L ₁	-1671
5881	E	-1579	6114	L ₂	-1625	6338	E	-1672
5886	Q	-1580	6127	K ₃	-1626	6477	Q	-1673
5902	C ₂	-2301	6128	L ₂	-1627	6478	S ₁	-1674
5908	A	-1581	6140	C ₄	-1628	6479	L ₂	-1675
5921	L ₁	-1582	6141	A	-1629	6480	L ₁	-1616
5922	C ₃	-1583	6142	Q	-1630	6481	C	-1617
5923	L ₁	-1584	6143	Q	-1631	6509	U	-1678
5924	Q	-1585	6144	C	-1632	6510	E	-1679
5925	L ₁	-1586	6145	Q	-1633	6511	E	-1680
5936	L ₁	-1587	6146	Q	-1634	6512	Q	-1681
5937	L ₁	-1588	6147	Q	-1635	6513	M	-1682
5938	M	-1589	6157	Q	-1636	6514	C ₁	-1683
5939	T	-1590	6158	G	-1637	6515	Q	-1684
5946	E	-1591	6159	B	-1638	6516	P	-1690
5961	Q	-1592	6160	C	-1639	6523	C ₁	-1685
5962	S ₁	-1593	6182	Q	-1640	6524	Q	-1686
5963	C ₁	-1594	6183	L ₁	-1641	6525	C ₁	-1687
5964	L ₁	-1595	6184	S ₁	-1642	6526	L ₁	-1688
5965	D	-1596	6195	N	-1643	6527	P	-1689
5985	C	-1597	6196	L ₂	-1644	6528	M	-1691
5986	S ₁	-1598	6197	M	-1645	6529	S ₁	-1692
5987	F	-1599	6218	M	-1646	6530	M	-1693
5996	C ₁	-1600	6219	Q	-1647	6538	Q	-1694
5997	K ₁	-1601	6220	M	-1648	6539	M	-1695
5998	K ₁	-1602	6237	P	-1649	6540	Q	-1696
5999	S ₁	-1603	6238	S ₁	-1650	6541	L ₁	-1697
6016	U	-1604	6253	A	-1651	6542	B	-1698
6037	M	-1605	6265	P	-1652	6543	F	-1699
6038	E	-1606	6266	L ₂	-1653	6544	T	-1700
6039	F	-1607	6289	G	-1654	7843	L ₂	-2142
6040	C ₁	-1608	6290	S ₂	-1655	7844	M	-2143
6041	Q	-1609	6291	Q	-1656	7848	B	-2144
6041A	F	-1610	6292	Q	-1657	7866	N	-2145
6043	L ₂	-1611	6293	F	-1658	7867	F	-2146
6044	L ₁	-1612	6294	M	-1659	7868	Q	-2147

7874	L ₂	-2148	8282	M	-2116	8801	K ₃	-2234
7875	Q	-2149	8315	U	-2117	8802	E	-2235
7881	U	-2150	8316	Q	-2118	8803	B	-2236
7895	Q	-2151	8317	Q	-2119	8804	M	-2237
7896	B	-2152	8318	K ₂	-2120	8846	C ₁	-2238
7907	M	-2153	8319	B	-2121	8847	L ₁	-2239
7908	L ₂	-2154	8320	M	-2122	8848	C ₆	-2240
7909	L ₂	-2155	8334	L ₂	-2123	8849	B	-2241
7934	H	-2156	8335	L ₂	-2124	8852	K ₁	-2243
7943	Q	-2157	8336	S ₁	-2125	8853	G	-2244
7944	L ₃	-2158	8337	M	-2126	8854	S ₂	-2245
7945	C ₄	-2159	8338	G	-2127	8855	Q	-2246
7946	L ₁	-2160	8344	L ₂	-2128	8856	N	-2247
7951	C ₁	-2161	8345	L ₁	-2129	8867	L ₁	-2248
7952	S ₁	-2162	8346	L ₁	-2130	8881	L ₁	-2249
7972	L ₁	-2163	8347	N	-2131	8882	L ₁	-2250
7973	H	-2164	8348	Q	-2132	8883	S ₁	-2251
7974	T	-2165	8349	Q	-2133	8884	C ₅	-2252
7998	F	-2166	8350	L ₂	-2134	8885	K ₂	-2253
8004	L ₁	-2167	8351	H	-2135	8886	B	-2254
8005	B	-2168	8352	N	-2136	8907	W	-2476
8006	S ₁	-2169	8353	L ₃	-2137	8908	V	-2477
8017	L ₁	-2170	8365	L ₁	-2138	8909	V	-2478
8018	Q	-2171	8366	Q	-2139	8910	V	-2479
8019	M	-2172	8367	D	-2140	8912	W	-2256
8020	A	-2173	8368	C ₁	-2141	8913	W	-2257
8028	T	-2174	8700	J	-2213	8917A	L ₁	-2258
8029	S ₁	-2175	8701	Q	-2214	8920	W	-2180
8030	M	-2176	8702	P	-2215	8921	W	-2181
8031	F	-2177	8703	F	-2216	8923	V	-2183
8032	D	-2178	8714	M	-2217	8925	V	-2184
8033	K ₃	-2179	8715	Q	-2218	8925A	S ₁	-2185
8244	K ₂	-2101	8716	Q	-2219	8925B	N	-2186
8245	L ₂	-2102	8717	L ₁	-2292	8925C	L ₁	-2187
8246	S ₂	-2103	8726	H	-2220	8925D	W	-2188
8250	C ₅	-2104	8727	E	-2221	8927	W	-2189
8251	F	-2105	8728	Q	-2222	8928	W	-2190
8252	C ₁	-2106	8753	R	-2223	8929	W	-2191
8253	Q	-2107	8754	C ₁	-2224	8931	W	-2192
8254	Q	-2108	8755	E	-2225	8932	W	-2193
8255	C ₂	-2109	8756	Q	-2226	8933	W	-2194
8276	A	-2110	8757	N	-2227	8934	V	-2195
8277	D	-2111	8768	F	-2229	8939	W	-2196
8278	N	-2112	8769	Q	-2230	8940	W	-2197
8279	Q	-2113	8770	N	-2231	8941	V	-2198
8280	C ₁	-2114	8799	M	-2232	8942	W	-2199
8281	Q	-2115	8800	C ₁	-2233	8943	V	-2200

8944	W	-2201	9004	W	-2294	9079	B	-2381
8945	V	-2202	9006	W	-2295	9090	C	-2382
8946	C ₆	-2203	0007	W	-2206	9091	Q	-2383
8949	W	-2204	9008	W	-2297	9092	C ₂	-2384
8951	W	-2205	9009	W	-2298	9093	F	-2385
8951A	V	-2206	9011	V	-2299	9094	A	-2386
8952	V	-2259	9012	W	-2300	9105	Q	-2387
8952A	W	-2260	9014	W	-2340	9106	S ₁	-2388
8956	W	-2207	9015	W	-2341	9107	U	-2389
8957	W	-2208	9017	V	-2342	9117	M	-2390
8958	W	-2209	9018	W	-2343	9118	M	-2391
8958A	A	-2210	0020	V	-2344	9119	Q	-2392
8961	V	-2211	9021	W	-2345	9120	M	-2393
8961A	W	-2212	9022	W	-2346	9121	T	-2394
8962	V	-2261	9023	W	-2347	9131	L ₁	-2395
8966	W	-2262	0026	W	-2348	9132	Q	-2396
8967	W	-2263	9027	V	-2349	9133	C ₂	-2397
8968	W	-2264	0028	W	-2350	9158	D	-2398
8969	V	-2265	9030	W	-2351	9150	C ₆	-2399
8969A	W	-2266	0031	W	-2352	9160	M	-2400
8969B	W	-2267	9032	W	-2353	9161	H	-2401
8970	V	-2268	9033	W	-2354	9174	E	-2402
8971	W	-2269	9036	W	-2355	9175	Q	-2403
8972	W	-2270	9037	V	-2356	9176	Q	-2404
8974	W	-2271	9038	W	-2357	9189	N	-2405
8975	W	-2272	9039	V	-2358	9190	S ₁	-2406
8977	W	-2273	9040	W	-2359	9191	Q	-2407
8978	W	-2274	9043	W	-2361	9192	M	-2408
8983	W	-2275	9044	V	-2362	9198	L ₁	-2409
8984	W	-2276	9045	W	-2363	9199	R	-2410
8985	W	-2277	9048	W	-2364	9200	M	-2411
8986	W	-2278	9049	V	-2365	9201	M	-2412
8989	T	-2279	9050	T	-2366	0202	B	-2413
8900	W	-2280	9051	T	-2367	9213	F	-2414
8991	W	-2281	9052	W	-2368	9229	F	-2415
8992	W	-2282	9053	W	-2369	9230	Q	-2416
8903	W	-2283	9054	V	-2370	9248	S ₁	-2417
8994	W	-2284	9056	V	-2371	9249	L ₃	-2418
8995	W	-2285	9057	V	-2372	9250	S ₁	-2419
8996	V	-2286	9058	W	-2373	9262	F	-2420
8997	W	-2287	9058A	W	-2374	9263	C ₁	-2421
8998	W	-2288	9059	W	-2375	9264	F	-2422
8999	W	-2289	9062	K ₂	-2376	9265	C ₁	-2423
9000	V	-2290	9063	L ₁	-2377	9273	Q	-2424
9001	W	-2291	9064	C ₂	-2378	9286	H	-2425
9002	W	-2292	9077	N	-2379	9287	Q	-2426
9003	W	-2293	9078	Q	-2380	9288	Q	-2427

9289	F	-2428	9501	C ₁	-2475	10725	P	-2509
9290	U	-2429	9975	M	-2317	10782	Q	-2510
9308	M	-2430	10198	W	-2539	10783	Q	-2511
9309	L ₃	-2431	10199	W	-2540	10784	Q	-2512
9310	Q	-2432	10201	?	-2541	19785	E	-2513
9311	C ₂	-2433	10202	W	-2542	10786	B	-2514
9317	P	-2434	10223	V	-2337	10787	T	-2515
9318	U	-2435	10236	V	-2487	10817	T	-2566
9319	F	-2436	10237	V	-2492	10819	Q	-2516
9330	U	-2437	10238	W	-2494	10820	C	-2517
9343	C	-2438	10239	W	-2495	10821	L ₁	-2518
9344	L ₃	-2439	10298	Q	-2496	10822	M	-2519
9355	C ₁	-2440	10299	Q	-2543	10823	N	-2520
9356	M	-2441	10304	N	-2407	10841	L ₂	-2567
9357	C ₁	-2442	10305	B	-2480	10843	Q	-2568
9358	Q	-2443	10306	C	-2498	10844	Q	-2569
9359	Q	-2444	10307	L ₁	-2481	10887	E	-2521
9360	C ₁	-2445	10308	A	-2499	10892	A	-2570
9368	C	-2446	10309	P	-2500	10908	L ₁	-2571
9369	P	-2447	10332	Q	-2547	10909	T	-2572
9370	M	-2448	10333	L ₂	-2548	10910	N	-2573
9380	L ₂	-2449	10336	A	-2549	11020	L ₂	-2574
9381	C ₁	-2450	10342	L ₁	-2550	11021	P	-2575
9396	C	-2451	10343	P	-2551	11022	C ₁	-2576
9412	S ₁	-2452	10386	L ₁	-2501	11023	P	-2577
9413	C ₁	-2453	10387	J	-2502	11025	T	-2578
9417	S ₂	-2454	10388	Q	-2503	11026	L ₁	-2579
9418	N	-2455	10436	Q	-2552	11027	Q	-2580
9419	L ₁	-2456	10437	G	-2553	11237	C ₁	-2581
9446	Q	-2457	10438	J	-2554	11239	Q	-2582
9447	M	-2458	10457	M	-2555	11243	M	-2583
9454	L ₁	-2459	10459	P	-2556	11246	Q	-2584
9455	U	-2460	10461	Q	-2557	11248	C ₁	-2585
9456	U	-2461	10462	P	-2558	11249	?	-2586
9457	F	-2462	10612	C ₁	-2559	11259	Q	-2522
9470	N	-2463	10613	Q	-2560	11267	L ₃	-2488
9471	Q	-2464	10615	T	-2561	11268	T	-2523
9472	P	-2465	10665	K ₁	-2482	11275	L ₁	-2524
9473	E	-2466	10666	Q	-2504	11276	Q	-2483
9486	R	-2467	10667	L ₃	-2505	11277	Q	-2525
9487	Q	-2468	10668	C	-2506	11281	L ₁	-2526
9488	E	-2469	10691	C	-2562	11282	M	-2527
9496	L ₁	-2470	10719	Q	-2507	11283	L ₃	-2484
9497	S ₁	-2471	10720	S ₂	-2508	11284	L ₁	-2528
9498	Q	-2472	10721	C ₆	-2563	11289	T	-2529
9499	C ₁	-2473	10723	L ₃	-2564	11290	L ₂	-2489
9500	W	-2474	10724	E	-2565	11469	T	-2544

[illegible]

L ₁ - 412	1592	N - 459	1885	J - 506	2141
L ₁ - 413	1601	C ₂ - 460	1886	C - 507	2147
C - 414	1602	Q - 461	1887	K ₃ - 508	2148
C ₂ - 415	1603	C - 462	1888	H - 509	2149
C - 416	1617	S ₁ - 463	1903	C - 510	2150
C ₁ - 417	1618	K ₃ - 464	1904	C ₀ - 511	2151
E - 418	1619	L ₁ - 465	1905	K ₃ - 512	2152
Q - 419	1620	S ₁ - 466	1924	L ₁ - 513	2166
S ₃ - 420	1666	H - 467	1925	L ₁ - 514	2167
R - 421	1667	U - 468	1938	Q - 515	2194
C ₁ - 422	1668	C - 469	1939	P - 516	2195
U - 423	1669	C ₁ - 470	1940	Q - 617	427-1
Q - 424	1670	K ₂ - 471	1941	C - 518	432-1
T - 425	1682	Q - 472	1959	U - 519	432-2
T - 426	1695	C ₂ - 473	1960	V - 520	433-1
P - 427	1696	K ₃ - 474	1961	W - 521	435-1
Q - 428	1712	H - 475	1962	W - 522	435-2
L ₁ - 429	1713	L ₂ - 475	1963	C - 523	441-1
B - 430	1722	C ₅ - 477	1964	R - 524	441-2
Q - 431	1732	C - 478	1965	T - 525	441-3
S ₂ - 432	1745	P - 479	1966	P - 526	445-1
P - 433	1758	Q - 480	1967	P - 527	445-2
L ₂ - 434	1759	L ₃ - 481	1972	K ₂ - 528	448-1
Q - 435	1760	P - 482	1973	L ₁ - 529	448-2
A - 436	1789	L ₁ - 483	1985	W - 530	446-1
L ₁ - 437	1790	Q - 484	1986	T - 531	449-1
L ₂ - 438	1791	Q - 485	2000	Q - 532	449-2
C ₁ - 439	1800	M - 486	2016	K ₃ - 533	449-3
F - 440	1801	Q - 487	2017	V - 534	451-1
Q - 441	1811	Q - 488	2018	W - 535	451-2
C - 442	1812	A - 489	2025	L ₃ - 536	453-1
Q - 443	1830	J - 490	2026	D - 537	454-1
C ₂ - 444	1831	L ₃ - 491	2027	W - 538	461-1
Q - 445	1832	C - 492	2028	L ₃ - 539	469-1
Q - 446	1844	Q - 493	2023	P - 540	470-1
Q - 447	1857	C - 494	2030	K ₃ - 541	471-1
L ₁ - 448	1858	T - 495	2031	L ₁ - 542	473-1
L ₁ - 449	1859	L ₁ - 496	2032	T - 543	473-2
L ₂ - 450	1860	B - 497	2071	V - 544	476-1
M - 451	1861	Q - 498	2075	W - 545	481-1
F - 452	1862	Q - 499	2076	W - 546	481-2
C ₀ - 453	1870	F - 500	2077	V - 547	482-1
J - 454	1871	R - 501	2078	V - 548	483-3
Q - 455	1872	T - 502	2108	W - 549	484-1
Q - 456	1873	S ₂ - 503	2138	Q - 550	485-1
N - 457	1874	M - 504	2139	N - 551	485-2
T - 458	1884	Q - 505	2140	E - 552	485-3

L ₂ - 553	486-1	G - 601	2360	R - 648	2531
J - 554	486-2	D - 602	2377	L ₁ - 649	2532
L ₁ - 555	486-3	G - 603	2378	E - 650	2533
K ₁ - 556	487-1	G - 604	2379	N - 651	2534
W - 557	488-1	L ₂ - 605	2380	Q - 652	2535
V - 558	490-1	L ₂ - 606	2389	B - 653	2536
C ₂ - 559	495-1	L ₁ - 607	2390	E - 654	2577
K ₁ - 560	495-2	B - 608	2391	S ₁ - 655	2578
K ₁ - 561	495-3	W - 609	2392	L ₃ - 656	2579
L ₁ - 562	500-1	L ₂ - 610	2403	A - 657	2615
L ₂ - 563	500-2	S ₁ - 611	2404	U - 658	2647
N - 564	500-3	G - 612	2405	M - 659	2648
L ₁ - 565	500-4	E - 613	2406	N - 660	2640
B - 566	501-1	T - 614	2407	L ₂ - 661	2684
U - 567	504-1	Q - 615	2418	F - 662	2685
W - 568	506-1	S ₁ - 616	2419	Q - 663	2686
A - 569	509-1	B - 617	2435	Q - 664	2687
Q - 570	509-2	Q - 618	2444	F - 665	2688
W - 571	510-1	C ₁ - 619	2445	Q - 666	2689
L ₃ - 572	514-1	Q - 620	2446	Q - 667	2707
V - 573	2218	Q - 621	2447	N - 668	2708
W - 574	2227	Q - 622	2448	Q - 669	2720
W - 575	2229	F - 623	2449	D - 670	2721
W - 576	2230	G - 624	2450	S ₂ - 672	2723
V - 577	2231	L ₃ - 625	2451	A - 673	2724
R - 579	2240	Q - 626	2458	N - 674	2740
Q - 580	2241	C ₆ - 627	2459	M - 675	2753
M - 581	2251	A - 628	2460	J - 676	2754
L ₁ - 582	2295	M - 629	2477	L ₂ - 677	2763
M - 583	2296	U - 630	2478	N - 678	2764
S ₁ - 584	2297	U - 631	2479	E - 679	2765
T - 585	2298	L ₁ - 632	2480	P - 680	2766
S ₁ - 586	2299	M - 633	2481	Q - 681	2783
A - 587	2305	E - 634	2482	M - 682	2784
L ₂ - 588	2306	F - 635	2483	K ₁ - 683	2785
G - 589	2307	G - 636	2484	Q - 684	2786
M - 590	2308	Q - 637	2485	G - 685	2787
U - 591	2309	E - 638	2486	Q - 686	2798
Q - 592	2310	S ₁ - 639	2487	S ₁ - 687	2799
U - 593	2327	E - 640	2488	A - 688	2800
F - 594	2328	J - 641	2500	F - 689	2801
K ₁ - 595	2329	S ₁ - 642	2501	Q - 690	2814
Q - 596	2344	Q - 643	2502	S ₁ - 691	2815
W - 597	2345	T - 644	2513	Q - 692	2816
K ₁ - 598	2346	Q - 645	2514	F - 693	2817
S ₂ - 599	2358	L ₁ - 646	2529	F - 694	2818
B - 600	2359	E - 647	2530	E - 695	2834

D - 696	2835	P - 744	614-4	E - 791	669-2
J - 697	2836	V - 745	615-1	Q - 792	670-1
H - 698	2837	U - 746	617-1	K ₂ - 793	670-2
W - 699	2849	E - 747	617-2	K ₃ - 794	672-1
C ₁ - 700	2850	K ₁ - 748	617-3	S ₂ - 795	673-1
W - 701	2851	G - 749	622-1	L ₁ - 796	673-2
T - 702	2855	L ₁ - 750	622-2	J - 797	673-3
W - 704	2859	R - 751	622-3	T - 798	673-4
G - 705	570-1	C ₁ - 752	622-4	U - 799	674-1
W - 706	570-2	S ₂ - 753	622-5	C ₁ - 800	2872
F - 707	574-1	W - 754	624-1	Q - 801	2873
L ₁ - 708	574-2	W - 755	624-2	Q - 802	2874
H - 709	574-3	V - 756	626-1	Q - 803	2884
E - 710	574-4	W - 757	626-2	Q - 804	2885
S ₁ - 711	574-5	W - 758	626-3	S ₃ - 805	2886
L ₁ - 712	577-1	W - 759	627-1	Q - 806	2887
L ₂ - 713	577-2	W - 760	627-2	Q - 807	2888
M - 714	577-3	T - 761	632-1	M - 808	2921
M - 715	577-4	V - 762	632-2	Q - 809	2922
Q - 716	579-1	K ₂ - 763	635-1	C ₁ - 810	2923
L ₂ - 717	579-2	A - 764	636-12	B - 811	2924
K ₃ - 718	579-3	Q - 765	636-18	Q - 812	2935
C ₀ - 719	579-4	J - 766	636-2	C ₁ - 813	2936
C ₂ - 720	580-1	G - 767	637-1	F - 814	2937
L ₃ - 721	580-2	C ₄ - 768	637-2	Q - 815	2957
E - 722	580-3	C ₂ - 769	637-3	S ₁ - 816	2958
L ₁ - 723	586-1	P - 770	637-4	C ₁ - 817	2959
Q - 724	586-2	L ₂ - 771	639-1	H - 818	2060
N - 725	587-3	Q - 772	639-2	A - 819	2961
V - 726	589-1	Q - 773	642-1	L ₂ - 820	2078
T - 727	591-1	K ₂ - 774	644-1	S ₁ - 821	2979
V - 728	595-1	L ₁ - 775	644-2	K ₁ - 822	2980
K ₃ - 729	600-1	W - 776	649-1	L ₁ - 823	2981
L ₁ - 730	600-2	F - 777	650-5	E - 824	2982
F - 731	601-1	H - 778	650-3	K ₃ - 825	2991
S ₂ - 732	601-2	H - 779	650-10	Q - 826	2992
N - 733	605-1	L ₁ - 780	650-11	Q - 827	2993
M - 734	606-1	G - 781	650-12	Q - 828	2994
L ₃ - 735	607-1	L ₁ - 782	654-1	S ₁ - 829	2995
F - 736	610-1	L ₁ - 783	656-1	E - 830	3013
B - 737	610-2	K ₂ - 784	656-2	C ₂ - 831	3014
K ₃ - 738	611-1	M - 785	656-3	L ₂ - 832	3030
Q - 739	612-1	Q - 786	658-1	Q - 833	3059
Q - 740	612-2	G - 787	658-2	C ₂ - 834	3060
L ₁ - 741	614-1	L ₂ - 788	658-3	P - 835	3072
L ₂ - 742	614-2	L ₂ - 789	658-4	M - 836	3096
L ₁ - 743	614-3	J - 790	669-1	Q - 837	3097

L ₁ - 838	3106	Q - 885	3335	P -1234	4501
Q - 839	3107	B - 886	3336	Q -1235	4502
F - 840	3108	B - 887	3337	D -1236	4523
M - 841	3109	C ₁ - 888	3338	M -1237	4524
L ₂ - 842	3128	B - 889	3339	M -1238	4525
N - 843	3129	L ₁ - 890	3352	L ₁ -1239	4526
P - 844	3130	S ₁ - 891	3353	A -1240	4536
E - 845	3131	F - 892	3354	N -1241	4537
J - 846	3146	E - 893	3355	P -1242	4547
H - 847	3147	E - 894	3356	A -1243	4548
N - 848	3148	P - 895	3374	C -1244	4549
M - 849	3149	E - 896	3375	F -1245	4550
Q - 850	3161	P - 897	3376	B -1246	4551
Q - 851	3162	M - 898	3388	S ₁ -1247	4552
P - 852	3163	Q - 900	3390	Q -1248	4553
M - 853	3164	M -1201	4371	F -1249	4554
M - 854	3165	T -1202	4372	L ₁ -1250	4562
J - 855	3166	S ₂ -1203	4381	M -1251	4563
M - 856	3185	Q -1204	4382	Q -1252	4575
J - 857	3186	E -1205	4383	B -1253	4576
Q - 858	3187	C ₂ -1206	4384	D -1254	4577
Q - 859	3188	S ₂ -1207	4385	T -1255	4578
L ₃ - 860	3189	U -1208	4386	C ₂ -1256	4579
D - 861	3190	L ₃ -1209	4407	A -1257	4580
Q - 862	3202	F -1210	4408	Q -1258	4581
C ₀ - 863	3203	L ₁ -1211	4409	C ₀ -1259	4582
F - 864	3204	M -1212	4410	L ₁ -1260	4591
N - 865	3219	Q -1213	4423	E -1261	4592
M - 866	3220	C ₁ -1214	4424	K ₁ -1262	4604
N - 867	3221	P -1215	4425	C ₂ -1263	4605
Q - 868	3222	Q -1216	4426	Q -1264	4606
F - 869	3231	E -1217	4427	S ₁ -1265	4622
C ₂ - 870	3232	L ₂ -1218	4428	D -1266	4649
M - 871	3233	Q -1219	4429	M -1267	4650
B - 872	3234	L ₁ -1220	4447	Q -1268	4663
M - 873	3235	L ₂ -1221	4448	T -1269	4664
G - 874	3250	K ₃ -1222	4449	Q -1270	4673
D - 875	3287	M -1223	4450	Q -1271	4674
F - 876	3288	Q -1225	4452	L ₁ -1272	4675
K ₃ - 877	3289	C ₀ -1226	4466	K ₂ -1273	4700
Q - 878	3290	S ₁ -1227	4467	M -1274	4709
Q - 879	3291	L ₁ -1228	4468	S ₁ -1275	4710
B - 880	3300	L ₂ -1229	4469	Q -1276	4711
Q - 881	3323	K ₁ -1230	4470	E -1277	4712
C ₁ - 882	3324	B -1231	4489	C ₁ -1278	4713
M - 883	3325	S ₁ -1232	4499	S ₁ -1279	4717
G - 884	3326	U -1233	4500	T -1280	4718

L ₁	-1281	4719	C	-1328	4966	C ₂	-1378	5223
B	-1282	4740	Q	-1329	4967	L ₁	-1379	5236
U	-1283	4741	N	-1330	4968	L ₁	-1380	5237
S ₁	-1284	4742	S ₁	-1331	4983	M	-1381	5249
P	-1285	4743	J	-1332	4984	T	-1382	5298
M	-1286	4777	S ₁	-1333	4985	J	-1383	5299
C	-1287	4778	S ₃	-1334	4986	J	-1384	5300
C ₁	-1288	4788	M	-1335	4992	L ₁	-1385	5308
T	-1289	4789	N	-1337	4994	M	-1386	5309
L ₂	-1290	4790	U	-1338	4995	L ₁	-1387	5310
N	-1291	4791	L ₂	-1339	5012	S ₁	-1388	5326
S ₁	-1292	4798	U	-1340	5033	P	-1389	5327
Q	-1293	4799	L ₂	-1341	5034	F	-1390	5328
L ₂	-1294	4800	L ₁	-1342	5035	M	-1391	5337
Q	-1295	4801	E	-1343	5042	P	-1393	5339
U	-1296	4813	L ₁	-1344	5043	C ₁	-1394	5340
Q	-1297	4814	R	-1346	5045	B	-1395	5341
C	-1298	4815	L ₂	-1347	5046	L ₁	-1396	5342
M	-1299	4816	C	-1348	5055	L ₃	-1397	5346
Q	-1300	4824	L ₁	-1349	5056	Q	-1398	5347
M	-1301	4835	C ₁	-1350	5057	T	-1399	5348
L ₁	-1302	4836	E	-1351	5058	E	-1400	5349
M	-1303	4837	T	-1352	5070	E	-1401	5350
B	-1304	4838	M	-1353	5071	Q	-1402	5351
Q	-1305	4847	G	-1354	5072	L ₃	-1403	5352
U	-1306	4848	S ₁	-1355	5073	L ₁	-1404	5361
Q	-1307	4849	L ₁	-1356	5074	L ₂	-1405	5362
Q	-1308	4950	M	-1357	5086	U	-1406	5363
L ₁	-1309	4861	U	-1358	5087	J	-1407	5364
D	-1310	4873	H	-1359	5088	C	-1408	5365
Q	-1311	4874	C	-1360	5089	Q	-1409	5366
L ₁	-1312	4905	Q	-1361	5090	N	-1410	5377
L ₂	-1313	4906	S ₁	-1362	5091	N	-1411	5389
U	-1314	4907	A	-1363	5098	L ₁	-1412	5390
E	-1315	4908	M	-1364	5117	E	-1413	5391
A	-1316	4919	A	-1365	5118	C ₁	-1414	5392
Q	-1317	4920	M	-1366	5119	D	-1415	5393
M	-1318	4936	Q	-1367	5135	W	-1416	5394
C ₆	-1319	4937	T	-1368	5136	Q	-1417	5395
Q	-1320	4952	T	-1369	5137	C ₁	-1418	5403
L ₂	-1321	4953	K ₂	-1370	5147	N	-1419	5404
Q	-1322	4954	L ₂	-1371	5148	G	-1420	5405
U	-1323	4955	N	-1372	5183	Q	-1421	5417
C ₁	-1324	4956	C ₁	-1373	5209	C	-1422	5418
Q	-1325	4957	Q	-1375	5220	S ₂	-1423	5419
Q	-1326	4964	S ₁	-1376	5221	Q	-1424	5420
S ₁	-1327	4965	P	-1377	5222	M	-1425	5431

B	-1426	5432	A	-1474	5679	L ₁	-1521	969-13
L ₁	-1427	5433	C ₁	-1475	5680	F	-1522	970-1
L ₂	-1428	5447	S ₁	-1476	5681	J	-1523	971-1
N	-1429	5457	K ₃	-1477	5682	L ₁	-1524	971-2
S ₁	-1430	5458	B	-1478	946-1	J	-1525	974-1
N	-1431	5459	M	-1479	946-2	D	-1526	974-2
M	-1432	5460	W	-1480	946-3	C ₁	-1527	975-1
E	-1433	5468	W	-1481	948-1	T	-1528	975-2
M	-1434	5469	V	-1482	948-2	L ₁	-1529	978-1
A	-1435	5479	W	-1483	948-3	L ₁	-1530	979-1
S ₂	-1436	5495	V	-1484	949-1	M	-1531	980-1
M	-1437	5496	M	-1485	952-1	S ₃	-1532	980-2
M	-1438	5497	L ₁	-1486	952-2	M	-1533	980-3
C ₁	-1439	5504	W	-1487	952-3	C ₁	-1534	980-4
Q	-1440	5505	L ₁	-1488	955-1	S ₃	-1535	982-1
M	-1441	5515	Q	-1489	955-2	F	-1536	982-2
M	-1442	5516	L ₁	-1490	955-3	S ₁	-1537	983-1
S ₃	-1443	5517	L ₁	-1491	955-4	T	-1538	983-2
A	-1444	5518	Q	-1492	955-5	S ₃	-1539	984-1
E	-1445	5519	F	-1493	955-6	L ₁	-1540	984-2
M	-1446	5520	L ₁	-1494	956-1	S ₁	-1541	986-1
F	-1447	5538	P	-1495	956-2	P	-1542	987-1
C ₁	-1448	5539	C ₂	-1496	956-3	M	-1543	5694
C ₁	-1449	5540	Q	-1497	956-4	S ₁	-1544	5695
E	-1450	5548	L ₁	-1498	957-1	A	-1545	5696
Q	-1451	5549	L ₁	-1499	957-2	S ₁	-1546	5710
C	-1453	5564	L ₁	-1500	957-3	L ₁	-1547	5711
C	-1454	5578	L ₃	-1501	958-1	D	-1548	5712
C ₁	-1455	5579	M	-1502	958-2	M	-1549	5765
N	-1456	5580	S ₃	-1503	959-1	N	-1550	5766
C ₁	-1457	5605	L ₁	-1504	959-2	C ₁	-1551	5767
Q	-1458	5606	C ₁	-1505	959-3	Q	-1552	5779
L ₃	-1459	5607	M	-1506	963-1	K ₃	-1553	5780
H	-1460	5618	T	-1507	964-1	F	-1554	5781
B	-1461	5619	S ₂	-1508	964-2	C	-1555	5782
C ₆	-1462	5620	T	-1509	964-3	K ₂	-1556	5783
H	-1463	5621	K ₂	-1510	965-1	P	-1557	5784
E	-1464	5633	T	-1511	965-2	L ₁	-1558	5785
Q	-1465	5634	K ₁	-1512	966-1	M	-1559	5790
Q	-1466	5635	N	-1513	966-2	C ₁	-1560	5791
C	-1467	5644	L ₁	-1514	966-3	L ₁	-1561	5809
W	-1468	5645	Q	-1515	966-4	K ₃	-1562	5810
P	-1469	5661	Q	-1516	966-5	L ₃	-1563	5811
Q	-1470	5662	T	-1517	969-1	Q	-1564	5812
M	-1471	5663	Q	-1518	969-10	Q	-1565	5813
C	-1472	5664	Q	-1519	969-11	Q	-1566	5814
L ₁	-1473	5678	M	-1520	969-12	F	-1567	5815

L ₁	-1568	5816	C ₂	-1615	6047	C ₆	-1660	6295
H	-1569	5817	Q	-1616	6060	E	-1661	6296
Q	-1570	5821	L ₁	-1616	6480	Q	-1662	6309
Q	-1571	5839	C	-1617	6481	S ₁	-1663	6310
L ₃	-1572	5840	Q	-1617	6061	S ₁	-1664	6311
Q	-1573	5841	Q	-1618	6062	T	-1665	6312
F	-1574	5849	F	-1619	6063	L ₁	-1666	6313
C	-1575	5850	U	-1620	6064	E	-1667	6314
M	-1576	5866	Q	-1621	6065	M	-1668	6321
E	-1577	5867	M	-1622	6086	C ₁	-1669	6335
C ₁	-1578	5880	C ₆	-1623	6087	C ₁	-1670	6336
E	-1579	5881	M	-1624	6113	L ₁	-1671	6337
Q	-1580	5886	L ₂	-1625	6114	E	-1672	6338
A	-1581	5908	K ₃	-1626	6127	Q	-1673	6477
L ₁	-1582	5921	L ₂	-1627	6128	S ₁	-1674	6478
C ₃	-1583	5922	C ₄	-1628	6140	L ₂	-1675	6479
L ₁	-1584	5923	A	-1629	6141	U	-1678	6509
Q	-1585	5924	Q	-1630	6142	E	-1679	6510
L ₁	-1586	5925	Q	-1631	6143	E	-1680	6511
L ₁	-1587	5936	C	-1632	6144	Q	-1681	6512
L ₁	-1588	5937	Q	-1633	6145	M	-1682	6513
M	-1589	5938	Q	-1634	6146	C ₁	-1683	6514
T	-1590	5939	Q	-1635	6147	Q	-1684	6515
E	-1591	5946	Q	-1636	6157	C ₁	-1685	6523
Q	-1592	5961	G	-1637	6158	Q	-1686	6524
S ₁	-1593	5962	B	-1638	6159	C ₁	-1687	6525
C ₁	-1594	5963	C	-1639	6160	L ₁	-1688	6526
L ₁	-1595	5964	Q	-1640	6182	P	-1689	6527
D	-1596	5965	L ₁	-1641	6183	P	-1690	6516
G	-1597	5985	S ₁	-1642	6184	M	-1691	6528
S ₁	-1598	5986	N	-1643	6195	S ₁	-1692	6529
F	-1599	5987	L ₂	-1644	6196	M	-1693	6530
C ₁	-1600	5996	M	-1645	6197	Q	-1694	6538
K ₁	-1601	5997	M	-1646	6218	M	-1695	6539
K ₁	-1602	5998	Q	-1647	6219	Q	-1696	6540
S ₁	-1603	5999	M	-1648	6220	L ₁	-1697	6541
U	-1604	6016	P	-1649	6237	B	-1698	6542
M	-1605	6037	S ₁	-1650	6238	F	-1699	6543
E	-1606	6038	A	-1651	6253	T	-1700	6544
F	-1607	6039	P	-1652	6265	K ₂	-2101	8244
C ₁	-1608	6040	L ₂	-1653	6266	L ₂	-2102	8245
Q	-1609	6041	C	-1654	6289	S ₂	-2103	8246
F	-1610	6041A	S ₂	-1655	6290	C ₆	-2104	8250
L ₂	-1611	6043	Q	-1656	6291	F	-2105	8251
L ₁	-1612	6044	Q	-1657	6292	C ₁	-2106	8252
E	-1613	6045	F	-1658	6293	Q	-2107	8253
B	-1614	6046	M	-1659	6294	Q	-2108	8254

C ₂	-2109	8255	H	-2156	7934	W	-2204	8949
A	-2110	8276	Q	-2157	7943	W	-2205	8951
D	-2111	8277	L ₃	-2158	7944	V	-2206	8951A
N	-2112	8278	C ₄	-2159	7945	W	-2207	8956
Q	-2113	8279	L ₁	-2160	7946	W	-2208	8957
C ₁	-2114	8280	C ₁	-2161	7951	W	-2209	8958
Q	-2115	8281	S ₁	-2162	7952	A	-2210	8958A
M	-2116	8282	L ₁	-2163	7972	V	-2211	8961
U	-2117	8315	H	-2164	7973	W	-2212	8961A
Q	-2118	8316	T	-2165	7974	J	-2213	8700
Q	-2119	8317	F	-2166	7998	Q	-2214	8701
K ₂	-2120	8318	L ₁	-2167	8004	P	-2215	8702
B	-2121	8319	B	-2168	8005	F	-2216	8703
M	-2122	8320	S ₁	-2169	8006	M	-2217	8714
L ₂	-2123	8334	L ₁	-2170	8017	Q	-2218	8715
L ₂	-2124	8335	Q	-2171	8018	Q	-2219	8716
S ₁	-2125	8336	M	-2172	8019	H	-2220	8726
M	-2126	8337	A	-2173	8020	E	-2221	8727
G	-2127	8338	T	-2174	8028	Q	-2222	8728
L ₂	-2128	8344	S ₁	-2175	8029	R	-2223	8753
L ₁	-2129	8345	M	-2176	8030	C ₁	-2224	8754
L ₁	-2130	8346	F	-2177	8031	E	-2225	8755
N	-2131	8347	D	-2178	8032	Q	-2226	8756
Q	-2132	8348	K ₃	-2179	8033	N	-2227	8757
Q	-2133	8349	W	-2180	8920	F	-2229	8768
L ₂	-2134	8350	W	-2181	8921	Q	-2230	8769
H	-2135	8351	V	-2183	8923	N	-2231	8770
N	-2136	8352	V	-2184	8925	M	-2232	8799
L ₃	-2137	8353	S ₁	-2185	8925A	C ₁	-2233	8800
L ₁	-2138	8365	N	-2186	8925B	K ₃	-2234	8801
Q	-2139	8366	L ₁	-2187	8925C	E	-2235	8802
D	-2140	8367	W	-2188	8925D	B	-2236	8803
C ₁	-2141	8368	W	-2189	8927	M	-2237	8804
L ₂	-2142	7843	W	-2190	8928	C ₁	-2238	8846
M	-2143	7844	W	-2191	8929	L ₁	-2239	8847
B	-2144	7848	W	-2192	8931	C ₆	-2240	8848
N	-2145	7866	W	-2193	8932	B	-2241	8849
F	-2146	7867	W	-2194	8933	K ₁	-2243	8852
Q	-2147	7868	V	-2195	8934	C	-2244	8853
L ₂	-2148	7874	W	-2196	8939	S ₂	-2245	8854
Q	-2149	7875	W	-2197	8940	Q	-2246	8855
U	-2150	7881	V	-2198	8941	N	-2247	8856
Q	-2151	7895	W	-2199	8942	L ₁	-2248	8867
B	-2152	7896	V	-2200	8943	L ₁	-2249	8881
M	-2153	7907	W	-2201	8944	L ₁	-2250	8882
L ₂	-2154	7908	V	-2202	8945	S ₁	-2251	8883
L ₂	-2155	7909	C ₆	-2203	8946	C ₅	-2252	8884

K ₂	-2253	8885	W	-2300	9012	W	-2348	9026
B	-2254	8886	C ₂	-2301	5902	V	-2349	9027
W	-2256	8912	C ₆	-2302	3510	W	-2350	0028
W	-2257	8913	C ₆	-2303	fehlt	W	-2351	9030
L ₁	-2258	8917A	F	-2304	4739	W	-2352	9031
V	-2259	8952	G	-2305	3507	W	-2353	9032
W	-2260	8952A	G	-2306	4918	W	-2354	9033
V	-2261	8962	L ₁	-2307	2092	W	-2355	0036
W	-2262	8966	L ₁	-2308	573-8	V	-2356	9037
W	-2263	8967	L ₁	-2309	3509	W	-2357	9038
W	-2264	8968	L ₁	-2310	Teh.1968-2	V	-2358	9039
V	-2265	8969	L ₁	-2311	Teh.1968-3	W	-2359	9040
W	-2266	8969A	L ₁	-2312	Teh.1968-6	W	-2361	9043
W	-2267	8969B	L ₁	-2313	4834	V	-2362	9044
V	-2268	8970	L ₂	-2314	2597	W	-2363	9045
W	-2269	8971	L ₂	-2315	3508	W	-2364	9048
W	-2270	8972	M	-2316	2093	V	-2365	9049
W	-2271	8974	M	-2317	9975	T	-2366	0050
W	-2272	8975	P	-2318	4860	T	-2367	0051
W	-2273	8977	P	-2319	4934	W	-2368	9052
W	-2274	8978	Q	-2320	2595	W	-2369	9053
W	-2275	8983	Q	-2321	4776	V	-2370	0054
W	-2276	8984	Q	-2322	4872	V	-2371	9056
W	-2277	8985	Q	-2323	4904	V	-2372	9057
W	-2278	8986	Q	-2324	4951	W	-2373	9058
T	-2279	8989	Q	-2325	4962	W	-2374	9058A
W	-2280	8990	Q	-2326	4982	W	-2375	0059
W	-2281	8991	Q	-2327	5032	K ₂	-2376	9062
W	-2282	8992	S ₁	-2328	4935	L ₁	-2377	9063
W	-2283	8993	S ₂	-2329	Teh.1968-1	C ₂	-2378	9064
W	-2284	8994	S ₂	-2330	Teh.1968-4	N	-2379	9077
W	-2285	8995	S ₂	-2331	Teh.1968-5	Q	-2380	9078
V	-2286	8996	S ₃	-2332	2596	B	-2381	9079
W	-2287	8997	U	-2333	2594	C	-2382	9090
W	-2288	8998	U	-2334	4963	Q	-2383	9091
W	-2289	8999	V	-2335	475-2	C ₂	-2384	9092
V	-2290	9000	V	-2337	10223	F	-2385	9093
W	-2291	9001	V	-2338	1620-3	A	-2386	9094
W	-2292	9002	V	-2339	2179-3	Q	-2387	9105
L ₁	-2292	8717	W	-2340	9014	S ₁	-2388	9106
W	-2293	9003	W	-2341	9015	U	-2389	9107
W	-2294	9004	V	-2342	9017	M	-2300	9117
W	-2295	9006	W	-2343	9018	M	-2391	9118
W	-2296	9007	V	-2344	9020	Q	-2392	9119
W	-2297	9008	W	-2345	9021	M	-2393	9120
W	-2298	9009	W	-2346	9022	T	-2394	9121
V	-2299	9011	W	-2347	9023	L ₁	-2395	9131

Q	-2396	9132	Q	-2443	9358	W	-2490	11804
C ₂	-2397	9133	Q	-2444	9359	W	-2491	11806
D	-2398	9158	C ₁	-2445	9360	V	-2492	10237
C ₅	-2399	9159	G	-2446	9368	V	-2493	2033-1
M	-2400	9160	P	-2447	9369	W	-2494	10238
H	-2401	9161	M	-2448	9370	W	-2495	10239
E	-2402	9174	L ₂	-2449	9380	Q	-2496	10298
Q	-2403	9175	C ₁	-2450	9381	N	-2497	10304
Q	-2404	9176	C	-2451	9396	C	-2498	10306
N	-2405	9189	S ₁	-2452	9412	A	-2499	10308
S ₁	-2406	9190	C ₁	-2453	9413	P	-2500	10309
Q	-2407	9191	S ₂	-2454	9417	L ₁	-2501	10386
M	-2408	9192	N	-2455	9418	J	-2502	10387
L ₁	-2409	9198	L ₁	-2456	9419	Q	-2503	10388
R	-2410	9199	Q	-2457	9446	Q	-2504	10666
M	-2411	9200	M	-2458	9447	L ₃	-2505	10667
M	-2412	9201	L ₁	-2459	9454	C	-2506	10668
B	-2413	9202	U	-2460	9455	Q	-2507	10719
F	-2414	9213	U	-2461	9456	S ₂	-2508	10720
F	-2415	9229	F	-2462	9457	P	-2509	10725
Q	-2416	9230	N	-2463	9470	Q	-2510	10782
S ₁	-2417	9248	Q	-2464	9471	Q	-2511	10783
L ₃	-2418	9249	P	-2465	9472	Q	-2512	10784
S ₁	-2419	9250	E	-2466	9473	E	-2513	19785
F	-2420	9262	R	-2467	9486	B	-2514	10786
C ₁	-2421	9263	Q	-2468	9487	T	-2515	10787
F	-2422	9264	E	-2469	9488	Q	-2516	10819
C ₁	-2423	9265	L ₁	-2470	9496	C	-2517	10820
Q	-2424	9273	S ₁	-2471	9497	L ₁	-2518	10821
H	-2425	9286	Q	-2472	9498	M	-2519	10822
Q	-2426	9287	C ₁	-2473	9499	N	-2520	10823
Q	-2427	9288	W	-2474	9500	E	-2521	10887
F	-2428	9289	C ₁	-2475	9501	Q	-2522	11259
U	-2429	9290	W	-2476	8907	T	-2523	11268
M	-2430	9308	V	-2477	8908	L ₁	-2524	11275
L ₃	-2431	9309	V	-2478	8909	Q	-2525	11277
Q	-2432	9310	V	-2479	8910	L ₁	-2526	11281
C ₂	-2433	9311	B	-2480	10305	M	-2527	11282
P	-2434	9317	L ₁	-2481	10307	L ₁	-2528	11284
U	-2435	9318	K ₁	-2482	10665	T	-2529	11289
F	-2436	9319	Q	-2483	11276	L ₃	-2530	11687
U	-2437	9330	L ₃	-2484	11283	S ₁	-2531	11690
C	-2438	9343	C ₁	-2485	11692	R	-2532	11691
L ₃	-2439	9344	V	-2486	2023-1	H	-2533	11693
C ₁	-2440	9355	V	-2487	10236	P	-2534	11758
M	-2441	9356	L ₃	-2488	11267	T	-2535	11760
C ₁	-2442	9357	L ₂	-2489	11290	T	-2536	11761

S ₁	-2537	1088	Q	-2584	11246
G	-2538	1089	C ₁	-2585	11248
W	-2539	10198	?	-2586	11249
W	-2540	10199	V/W-2587		fehlt
?	-2541	10201	C ₁	-2588	fehlt
W	-2542	10202	K ₁	-2589	fehlt
Q	-2543	10299	V	-2590	fehlt
T	-2544	11469	V/W-2591		fehlt
S ₁	-2545	x22	W	-2592	fehlt
W	-2546	11470		-2593	fehlt
Q	-2547	10332		-2594	fehlt
L ₂	-2548	10333		-2595	fehlt
A	-2549	10336			
L ₁	-2550	10342			
P	-2551	10343			
Q	-2552	10436			
G	-2553	10437			
J	-2554	10438			
M	-2555	10457			
P	-2556	10459			
Q	-2557	10461			
P	-2558	10462			
C ₁	-2559	10612			
Q	-2560	10613			
T	-2561	10615			
G	-2562	10691			
C ₆	-2563	10721			
L ₃	-2564	10723			
E	-2565	10724			
T	-2566	10817			
L ₂	-2567	10841			
Q	-2568	10843			
Q	-2569	10844			
A	-2570	10892			
L ₁	-2571	10908			
T	-2572	10909			
N	-2573	10910			
L ₂	-2574	11020			
P	-2575	11021			
C ₁	-2576	11022			
P	-2577	11023			
T	-2578	11025			
L ₁	-2579	11026			
Q	-2580	11027			
C ₁	-2581	11237			
Q	-2582	11239			
M	-2583	11243			

